

# বুখারী শরীফ

দশম খণ্ড

# আবৃ আবদুল্লাহ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমাঈল আল-বুখারী আল-জু'ফী (র) সম্পাদনা পরিষদ তৎকর্তৃক সম্পাদিত



### ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

বুখারী শরীফ (দশম খণ্ড) আবৃ আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইব্ন ইসমা'ঈল আল বুখারী আল জু'ফী (র) সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক সম্পাদিত

ইফাবা প্রকাশনা ঃ ১৭৫৫/২ ইফাবা গ্রন্থাগার ঃ ২৯৭.১২৪১

ISBN: 984-06-0951-7

প্রথম প্রকাশ মে ১৯৯৪

তৃতীয় সংস্করণ জুন ২০০৩ আষাঢ় ১৪১০

রবিউস সানি ১৪২৪

প্রকাশক

মোহাম্মদ আবদুর রব পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ

ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

কম্পিউটার কম্পোজ মেসার্স মডার্ন কম্পিউটার ২০৪, ফকিরাপুল (১ম গলি), ঢাকা।

প্রচ্ছদ সবিহ-উল আলম

মুদ্রণ ও বাঁধাই সেতৃ অফসেট প্রেস ৩৭, আর, এম, দাস রোড, সুব্রাপুর, ঢাকা - ১১০০।

মূল্য ঃ ২৪৮.০০ (দুইশত আটচল্লিশ) টাকা মাত্র

BUKHARI SHARIF (10TH VOLUME) (Compilation of Hadith Sharif): by Abu Abdullah Muhammad Ibn Ismail Al-Bukhari Al-Jufi (Rh.) in Arabic, translated under the supervision of the Editorial Board of Sihah Sittah and edited by the same board and published by Director, Publication, Islamic Foundation Bangladesh, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207.

June 2003

Price: Tk 248.00; US Dollar: 8.00

### মহাপরিচালকের কথা

বুখারী শরীফ নামে খ্যাত হাদীসগ্রন্থটির মূল নাম হচ্ছে—'আল-জামেউল মুসনাদুস সহীহ আলমুখতাসার মিন সুনানে রাসূলিল্লাহে সাল্লাল্লাছ আলাইহে ওয়া সাল্লাম ওয়া আইয়য়মিহি।' হিজরী তৃতীয় শতাব্দীর মাঝামাঝি সময়ে এই হাদীসগ্রন্থটি যিনি সংকলন করেছেন, তাঁর নাম 'আবূ আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আল-বুখারী।' মুসলিম পণ্ডিতগণ বলেছেন, পবিত্র কুরআনের পর সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কিতাব হচ্ছে এই বুখারী শরীফ। ৭ম হিজরী শতাব্দীর বিখ্যাত আলিম ইবনে তাইমিয়া বলেছেন, আকাশের নিচে এবং মাটির উপরে ইমাম বুখারীর চাইতে বড় কোন মুহাদ্দিসের জন্ম হয়নি। কাজাকিস্তানের বুখারা অঞ্চলে জন্ম লাভ করা এই ইমাম সত্যিই অতুলনীয়। তিনি সহীহ হাদীস সংরক্ষণের গুরুত্ব অনুধাবন করে বহু দুর্গম পথ পাড়ি দিয়ে অমানুষিক কন্ত স্বীকার করে সনদসহ প্রায় ৬ (ছয়) লক্ষ হাদীস সংগ্রহ করেন এবং দীর্ঘ ১৬ বছর মহানবী (সা)-এর রাওজায়ে আকদাসের পাশে বসে প্রতিটি হাদীস গ্রন্থিত করার পূর্বে মোরাকাবার মাধ্যমে মহানবী (সা)-এর সমতি লাভ করতেন। এইভাবে তিনি প্রায় সাত হাজার হাদীস চয়ন করে এই 'জামে সহীহ' সংকলনটি চূড়ান্ত করেন। তাঁর বিম্ময়কর স্মরণশক্তি, অগাধ পাণ্ডিত্য ও সুগভীর আন্তরিকতা থাকার কারণে তিনি এই অসাধারণ কাজটি সম্পন্ন করতে পেরেছেন।

মুসলিম বিশ্বের এমন কোন জ্ঞান-গবেষণার দিক নেই যেখানে এই গ্রন্থটির ব্যবহার নেই। পৃথিবীর প্রায় দেড়শত জীবন্ত ভাষায় এই গ্রন্থটি অনূদিত হয়েছে। মুসলিম জাহানের অন্যান্য দেশের মতো বাংলাদেশেও ইসলামী পাঠ্যক্রমে এটি অন্তর্ভুক্ত। দেশের কামিল পর্যায়ের মাদ্রাসা ও বিশ্ববিদ্যালয়সমূহের সংশ্লিষ্ট বিভাগে এই গ্রন্থটি পাঠ্যতালিকাভুক্ত। তবে এই গ্রন্থটির বাংলা অনুবাদ হয়েছে বেশ বিলম্বে। এ ধরনের প্রামাণ্য গ্রন্থের অনুবাদ যথাযথ ও সঠিক হওয়া আবশ্যক। এ প্রেক্ষিতে ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ কিছুসংখ্যক যোগ্য অনুবাদক দ্বারা এর বাংলা অনুবাদের কাজ সম্পন্ন করে একটি উচ্চ পর্যায়ের সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক যথারীতি সম্পাদনা করে প্রকাশের উদ্যোগ গ্রহণ করে। ১৯৮৯ সালে গ্রন্থটির প্রথম খণ্ড প্রকাশিত হবার পর পাঠকমহলে বিপুল সাড়া পড়ে যায় এবং অল্পকালের মধ্যেই ফুরিয়ে যায়। দ্বিতীয় মুদ্রণের প্রাক্কালে এ গ্রন্থের অনুবাদ আরো স্বচ্ছ ও মূলানুগ করার জন্য দেশের বিশেষজ্ঞ আলেমগণের সমন্বয়ে গঠিত সম্পাদনা কমিটির মাধ্যমে সম্পাদনা করা হয়েছে। ব্যাপক চাহিদার প্রেক্ষিতে আমরা এবার এর তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশ করলাম। আশা করি গ্রন্থটি আগের মতো সর্বমহলে সমাদৃত হবে।

মহান আল্লাহ্ আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সুনাহ্ অনুসরণ করে চলার তৌফিক দিন।

সৈয়দ আশরাফ আলী মহাপরিচালক ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

#### প্রকাশকের কথা

বুখারী শরীফ হচ্ছে বিশুদ্ধতম হাদ্বীস সংকলন। মহানবী (সা)-এর পবিত্র মুখনিঃসৃত বাণী, তাঁর কর্ম এবং মৌন সমর্থন ও অনুমোদন হচ্ছে হাদীস বা সুনাহ্। পবিত্র কুরআনের ব্যাখ্যা এবং শরীয়তের বিভিন্ন হুকুম-আহ্কাম ও দিকনির্দেশনার জন্য সুনাহ্ হচ্ছে দ্বিতীয় উৎস। প্রকৃতপক্ষে পবিত্র কুরআন ও হাদীস উভয়ই ওহী দ্বারা প্রাপ্ত। কুরআন হচ্ছে আল্লাহ্র কালাম আর হাদীস হচ্ছে মহানবীর বাণী ও অভিব্যক্তি। মহানবী (সা)-এর আমলে এবং তাঁর তিরোধানের অব্যবহিত পরে মুসলিম দিশ্বিজয়ীগণ ইসলামের দাওয়াত নিয়ে বিভিন্ন দেশে ছড়িয়ে পড়েন। এ সময় দুর্গম পথের অমানুষিক কস্ত স্বীকার করে যে কয়জন অসাধারণ মেধাসম্পন্ন ব্যক্তি হাদীস সংকলন ও সংরক্ষণের জন্য কঠোর সাধনা করেছেন তাঁদের মধ্যে সর্বযুগের সর্বশ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্ব ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইসমাঈল আল্-বুখারী। তিনি 'জামে সহীহ' নামে প্রায় সাত হাজার হাদীস-সম্বলিত একটি সংকলন প্রস্তুত করেন, যা তাঁর জন্মস্থানের নামে 'বুখারী শরীফ' হিসেবে পরিচিতি লাভ করে। পূর্ণাঙ্গ জীবন-ব্যবস্থা হিসেবে ইসলামের প্রায় প্রতিটি দিক নিয়েই বিভিন্ন অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে সুবিন্যস্ত এ গ্রন্থটি ইসলামী জ্ঞানের এক প্রামাণ্য ভাণ্ডার।

বাংলাদেশের মাদ্রাসাগুলোতে এটি একটি অপরিহার্য পাঠ্যগ্রন্থ। পবিত্র কুরআন ও হাদীসের জ্ঞান আর্জন সকল মুসলমানের জন্যই অপরিহার্য। এ বাস্তবতা থেকে ইসলামিক ফাউডেশন বাংলাদেশ সিহাহ্ সিত্তাহ্ ও অন্যান্য বিখ্যাত এবং প্রামাণ্য হাদীস সংকলন অনুবাদ ও প্রকাশ করে চলেছে। বিজ্ঞ অনুবাদকমণ্ডলী ও যোগ্য সম্পাদনা পরিষদের মাধ্যমে এর কাজ সম্পন্ন হওয়ায় এর অনুবাদ হয়ে উঠেছে বিশুদ্ধ, প্রাঞ্জল ও সহজবোধ্য। ১৯৮৯ সালে বুখারী শরীফের প্রথম খণ্ডের অনুবাদ প্রকাশিত হবার পর থেকেই ছাত্র-শিক্ষক, গবেষক ও সর্বস্তরের সচেতন পাঠকমহল তা বিপুল আগ্রহের সাথে গ্রহণ করে। পরবর্তীতে এর প্রতিটি খণ্ড প্রকাশিত হওয়ার সাথে সাথে প্রিয় পাঠক মহলের কাছে সমাদৃত হয়। জনগণের এই বিপুল চাহিদার প্রেক্ষিতে এবার দশম খণ্ডের তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশ করা হলো।

আমরা এই অনুবাদ কর্মটিকে ভুল-ক্রটি মুক্ত রাখার যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি। তারপরও যদি কারো নজরে ভুল-ক্রটি ধরা পড়ে তাহলে আমাদেরকে অবহিত করলে আমরা তা পরবর্তী সংস্করণে প্রয়োজনীয় সংশোধনের ব্যবস্থা নেব ইন্শাআল্লাহ্।

আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে মহানবী (সা)-এর পবিত্র সুন্নাহ্ জানা ও মানার তাওফিক দিন। আমীন ॥

মোহাম্মদ আবদুর রব পরিচালক, প্রকাশনা বিভাগ ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ

### সম্পাদনা পরিষদ

১. মাওলানা উবায়দুল হক	সভাপতি
২. মাওলানা রিজাউল করীম ইসলামাবাদী	সদস্য
৩. মাওলানা মুহাম্মদ আবদুস সালাম	**
৪. ডক্টর কাজী দীন মুহম্মদ	**
৫. মাওলানা রূহুল আমীন খান	**
৬. মাওলানা এ. কে. এম. আবদুস সালাম	**
৭. মাওলানা ইমদাদুল হক	**
৮. জনাব মুহাম্মদ লুতফুল হক	সদস্য-সচিব

### অনুবাদকমণ্ডলী

- ১. মাওলানা এ, কে, এম, মুমিনুল হক
- ২. মাওলানা আবুল কালাম
- ৩. মাওলানা আবুল ফাতাহ মোঃ ইয়াহ্ইয়া
- 8. মাওলানা মুহাম্মদ রূহল আমীন খান উজানবী

### সূচিপত্ৰ

#### দোয়া অধ্যায়

আল্লাহ্ তা'আলার যিক্র-এর ফ্যীলত	00%		28
'লা হাওলা ওয়ালা কুওওয়াতা ইন্না বিল্লাহ্' বলা		***	90
আল্লাহ্ তা'আলার এক কম একশ' নাম রয়েছে	000	,	03
সময়ের বিরতি দিয়ে দিয়ে নসীহত করা	***		03
কোমল হওয়া অধ্যায়			
নবী 🏣 -এর বাণী: আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন	5.3	5	00
আখিরাতের তুলনায় দুনিয়ার দৃষ্টান্ত	1752	12.2	96
নবী ক্রুমুর্ট্ট -এর বাণী : দুনিয়াতে একজন মুসাফির অথবা পথযাত্রীর মত থাক	Alle-		96
আশা এবং এর দৈর্ঘ্য	50.	444	90
যে ব্যক্তি ষাট বছর বয়সে পৌছে গেল, আল্লাহ্ তা'আলা তার বয়সের ওয়র পেশ করার সূত্র	যাগ রাখেননি		৩৮
যে আমলের দ্বারা আল্লাহ্র সন্তুষ্টি চাওয়া হয়		***	60
দুনিয়ার জাঁকজমক ও দুনিয়ার প্রতি আসক্তি থেকে সতর্কতা			क्र
মহান আল্লাহ্র বাণী: হে মানুষ! আল্লাহ্র প্রতিশ্রুতি সত্য যেন জাহান্নামী হয় পর্যন্ত			80
নেক্কার লোকদের বিদায় গ্রহণ	***	2,1	88
ধন-সম্পদের পরীক্ষা থেকে বেচৈ থাকা সম্পর্কে			88
নবী ক্রুট্রেই -এর বাণী : এই সম্পদ শ্যামল ও মনোমুগ্ধকর			85
মালের যা অগ্রিম পাঠাবে তা-ই তার হবে			85
প্রাচুর্যের অধিকারীরাই স্বল্পাধিকারী		A15	89
নবী ক্রীব্রু -এর বাণী : আমার জন্য উহুদ সোনা হোক, আমি তা কামনা করি না	20	***	88
প্রকৃত ঐশ্বর্য হলো অন্তরের ঐশ্বর্য		200	00
দরিদ্রতার ফ্যীলত			00
নবী ্রামার ও তাঁর সাহাবীগণের জীবন যাপন কিরূপ ছিল এবং তাঁরা দুনিয়া থেকে কি অবস্থ	য় বিদায় নিং	লন	82
আমলে মধ্যমপন্থা অবলম্বন এবং নিয়মিত করা		944	65
ভয়ের সাথে সাথে আশা রাখা		100	60
আল্লাহ্ তা'আলার নিষেধাজ্ঞাসমূহ থেকে সবর করা			60
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী: আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র উপর পূর্ণ ভরসা রাখবে, তার জন্য তিনিই	যথেষ্ট		90
অনর্থক কথাবার্তা অপছন্দনীয়	10.1-	***	63
যবান সাবধান রাখা		***	65
আল্লাহ্ তা'আলার ভয়ে কাঁদা	***	***	40
वाल्लार्ड छस			40
সব গুনাহ থেকে বিরত থাকা			৬৫
নবী ক্লিক্ট্রি -এর বাণী : আমি যা জানি যদি তোমরা তা জানতে তাহলে তোমার অবশ্যই হাস	 HOS 2021	333	
그 이 그렇게 하라면 가는 얼마나 되었다. 그런 그 그는 그 그리고 있는 것이 없는 그 사람이 없는 것이 없어 없는 것이 없다면 하지 않는데 그 사람이 되어 되었다.	100 44	1965.	৬৬
প্রবৃত্তি দারা জাহান্নামকে বেষ্টন করা হয়েছে	3.0	***	৬৬
জান্নাত তোমাদের কারো জুতার ফিতার চেয়েও বেশি নিকটবর্তী আর জাহান্নামও তদ্রপ	300	****	৬৬

মানুষ যেন নিজের চেয়ে নিম্নস্তর ব্যক্তির দিকে তাকায় আর নিজের চেয়ে উচ্চস্তর ব্যক্তির দিকে	\$		
যেন না তাকায়	4-4	***	৬৭
যে ব্যক্তি ইচ্ছা করল ভাল কাজের কিংবা মন্দ কাজের		***	৬৭
সগীরা গুনাহ্ থেকে বেঁচে থাকা			৬৮
আমল পরিণামের উপর নির্ভরশীল আর পরিণামের ব্যাপারে ভীত থাকা	***		৬৮
অসৎ লোকের সাথে মেলামেশা থেকে নির্জনে থাকা শান্তিদায়ক	100	***	৬৯
আমানতদারী উঠে যাওয়া	160	344	90
লোক দেখানো ও শোনানো ইবাদত		-24	93
যে ব্যক্তি সাধনা করবে প্রবৃত্তির সাথে আল্লাহ্র ইবাদতের ব্যাপারে, আল্লাহ্র আনুগত্যের জন্য			
নিজের নফসের সাথে	-00	244	92
তাওয়াজু (বিনয়)	Pau.	244	90
নবী 🚟 -এর বাণী : "আমাকে পাঠানো হয়েছে কিয়ামতের সাথে এ দু'টি অঙ্গুলীর ন্যায়"	***	911	98
যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ করা পছন্দ করে, আল্লাহ্ তা'আলাও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন	Q.,		90
মৃত্যুযন্ত্রণা	992	***	99
শিঙ্গায় ফুৎকার	4.4	***	98
আল্লাহ্ তা'আলা যমীনকে মুষ্ঠিতে নেবেন	***	***	po
হাশরের অবস্থা	405	112	47
মহান আল্লাহ্র বাণী : কিয়ামতের প্রকম্পন এক ভয়ংকর ব্যাপার	1979	***	44
মহান আল্লাহ্র বাণী : তারা কি চিন্তা করে না যে, তারা পুনরুখিত হবে মহাদিবসে?	***		50
কিয়ামতের দিন কিসাস গ্রহণ	211	***	54
যার চুলচেরা হিসাব হবে তাকে আযাব দেয়া হবে	in.	330	49
সত্তর হাজার লোক বিনা হিসাবে বেহেশ্তে প্রবেশ করবে	344		20
জানাত ও জাহানাম-এর বর্ণনা		44.6	2
সিরাত হল জাহান্লামের পুল			303
4.5			
হাউয় অধ্যায়			
আল্লাহ্র বাণী : নিশ্চয়ই আমি তোমাকে কাউসার দান করেছি	iec	***	309
তাকদীর অধ্যায়			
আল্লাহ্ তা'আলার ইল্ম-এর ওপর (মৃতবিকদ) কলম শুকিয়ে গিয়েছে	3.66	3.0	276
(মহান আল্লাহ্র বাণী) : মানুষ যা করবে এ সম্পর্কে আল্লাহ্ তা'আলা সর্বাধিক অবহিত	Sec.		270
(মহান আল্লাহ্র বাণী) : আল্লাহ্ তা'আলার বিধান নির্দিষ্ট ও নির্ধারিত	***	100	229
আমলের ভাল-মন্দ শেষ অবস্থার উপর নির্ভর করে			279
বান্দার মানতকে তাক্দীরে হাওলা করে দেওয়া	***	***	757
'লা হাওলা ওয়ালা কুওওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ্' প্রসঙ্গে			255
নিষ্পাপ সে-ই যাকে আল্লাহ আ'আলা রক্ষা করেন	54.		323

#### এগার

আল্লাহ্র বাণী : যে জনপদকে আমি ধ্বংস করেছি তার সম্পর্কে নিষেধাজ্ঞা রয়েছে যে,			
তার অধিবাসীবৃন্দ ফিরে আসবে না	rees.	900	320
(মহান আল্লাহ্র বাণী) : আমি যে দৃশ্য তোমাকে দেখাচ্ছি তা কেবল মানুষের পরীক্ষার জন্য	***	324	320
আদম (আ) ও মৃসা (আ) আল্লাহ্ তা'আলার সামনে কথা কাটাকাটি করেন		***	328
আল্লাহ্ তা'আলা যা দান করেন তা রোধ করার কেউ নেই			328
যে ব্যক্তি হতভাগ্যের গহীন গর্ত ও মন্দ তাক্দীর থেকে আল্লাহ্ তা'আলার কাছে আশ্রয় চায়	300		320
(আল্লাহ্ তা'আলা) মানুষ ও তার অন্তরের মাঝে প্রতিবন্ধক হয়ে যান	112		256
(মহান আল্লাহ্র বাণী) : বল, আমাদের জন্য আল্লাহ্ যা নির্দিষ্ট করেছেন তা ছাড়া আমাদের বি	চছু হবে ন	n	250
(মহান আল্লাহ্ বাণী) : আল্লাহ্ আমাদের পথ না দেখালে আমরা কখনও পথ পেতাম না			329
শপথ ও মানত অধ্যায়	m.		
আল্লাহ্র বাণী: তোমাদের নিরর্থক শপথের জন্য আল্লাহ তোমাদেরকে দায়ী করবেন না	S2" -	444	303
নবী 🚟 -এর বাণী : আল্লাহ্র কসম			300
নবী ক্রিট্রের্ব্ন -এর কসম কিরূপ ছিল			508
তোমরা পিতা-পিতামহের কসম করবে না	***		380
লাত, উথ্যা ও প্রতিমাসমূহের কসম করা যায না		446	380
কেউ যদি কোন বস্তুর কসম করে অথচ তাকে কসম দেয়া হয়নি		100	386
কেউ যদি ইসলাম ধর্ম ব্যতীত অন্য কোন ধর্মের কসম করে	998		180
"যা আল্লাহ্ যা চান ও তুমি যা চাও" বলবে না	344		388
(মহান আল্লাহ্র বাণী : তারা আল্লাহ্ তা'আলার নামে সুদৃঢ় কসম করেছে			388
কোন ব্যক্তি যখন বলে : আল্লাহ্ তা'আলাকে আমি সাক্ষী মানছি অথবা যদি বলে,			
আল্লাহ্ তা'আলাকে আমি সাক্ষী বানিয়েছি		in	384
আল্লাহ্ তা আলার নামে অঙ্গীকার করা	***	***	186
আল্লাহ্ তা'আলার ইয়য়ত, গুণাবলি ও কলেমাসমূহের কসম করা	***	***	389
কোন ব্যক্তির আল্লাহ্র কসম বলা		***	286
(মহান আল্লাহ্র বাণী): তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য আল্লাহ্ তোমাদেরকে দায়ী করবেন	ना,		
কিন্তু তিনি তোমাদের অন্তরের সংকল্পের জন্য দায়ী করবেন			186
কসম করে ভুলবশত যখন কসম ভঙ্গ করে		***	188
মিথ্যা কসম	- 6.1	No.	500
আল্লাহ্র বাণী : যারা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত প্রতিশ্রুতি এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রি	করে		>08
এমন কিছুতে কসম করা যার ওপর কসমকারীর মালিকানা নেই এবং গুনাহের কাজের কসম			
রাগের বশবর্তী হয়ে কসম করা	VCZ.	10.77	200
কোন ব্যক্তি যখন বলে, আল্লাহর কসম! আজ আমি কথা বলব না। এরপর সে নামায আদায়	করল		
অথবা কুরআন পাঠ করল	3000		200
যে ব্যক্তি এ মর্মে কসম করে যে, স্বীয় স্ত্রীর কাছে একমাস গমন করবে না আর মাস যদি হয়	উন্তিশ চি		200
यि कान वाकि नावीय भान कहर ना वर्त क्रम्भ करहा। अठ: भह रूज, किन वा आमीह भा			200
যখন কোন ব্যক্তি তরকারী খাবে না বলে কসম করে, এরপর রুটির সাথে খেজুর মিশ্রিত করে			500
ব্যবন কোন ব্যাক্ত ভরকারা বাবে না বলে কসম করে, এরপর রুচের সাথে বেজুর নিল্লেড করে কসমের মধ্যে নিয়ত করা	NIN.	1444	
7"1(4) 4(4) 1740 441		6.00	360

#### বার

যখন কোন ব্যক্তি তার মাল মানত এবং তাওবার লক্ষ্যে দান করে			১৬১
যখন কোন ব্যক্তি কোন খাদ্যকে হারাম করে নেয়	•••		১৬১
মানত পুরা করা এবং আল্লাহ্র বাণী : তাদের দ্বারা মানত পুরা করা হয়ে থাকে			১৬২
মানত করে তা পূর্ণ না করা গুনাহ্র কাজ		•••	১৬৩
ইবাদতের ক্ষেত্রে মানত করা			১৬৪
কোন ব্যক্তি জাহিলী যুগে মানত করল বা কসম করল যে, সে মানুষের সঙ্গে কথা বলবে না,			
এরপর সে ইসলাম গ্রহণ করেছে	•••	•••	১৬৪
মানত আদায় না করে কোন ব্যক্তি যদি মারা যায়	•••		১৬৪
গুনাহ্র কাজের এবং ঐ বস্তুর মানত করা যার উপর অধিকার নেই		•••	১৬৫
কোন ব্যক্তি যদি নির্দিষ্ট কয়েক দিন রোযা পালনের মানত করে আর তার মাঝে কুরবানীর দিন	সমূহ		
বা ঈদুল ফিত্রের দিন পড়ে যায়			১৬৭
কসম ও মানতের মধ্যে ভূমি, বক্রী, কৃষি ও আসবাবপত্র শামিল হয় কিঃ		•••	১৬৮
শপথের কাফ্ফারা অধ্যায়			
মহান আল্লাহ্র বাণী : আল্লাহ্ তোমাদের শপথ হতে মুক্তি লাভের ব্যবস্থা করেছেন			১৭২
যে ব্যক্তি কাফ্ফারা দিয়ে দরিদ্রকে সাহায্য করে	•••	•••	১৭২
দশজন মিসকীনকে কাফ্ফারা প্রদান করা; চাই তারা নিকটাত্মীয় হোক বা দূরের হোক	•••	•••	১৭৩
মদীনা শরীফের সা' ও নবী ক্রিক্টির -এর মুদ্দ এবং এর বরকত	•••		
	···	•••	398
মহান আল্লাহ্র বাণী : অথবা গোলাম আ্যাদ করা। এবং কোন্ প্রকারের গোলাম আ্যাদ করা		•••	১৭৫
কাফ্ফারা আদায়ের ক্ষেত্রে মুদাব্বার, উম্মে ওয়ালাদ, মুকাতাব এবং যিনার সন্তান আযাদ করা		•••	১৭৫
যখন দু'জনের মধ্যে শরীকানা কোন গোলাম আযাদ করে অথবা কাফ্ফারার ক্ষেত্রে গোলাম অ	াযাদ করে		
তখন তার ওয়ালাতে (স্বত্বাধিকারী) কে পাবে?	•••	•••	১৭৬
কসমের ক্ষেত্রে ইনশাআল্লাহ্ বলা	•••	•••	১৭৬
কসম ভঙ্গ করার পূর্বে এবং পরে কাফ্ফারা আদায় করা		•••	১৭৮
উত্তরাধিকার অধ্যায়			
উত্তরাধিকার সংক্রান্ত বিদ্যা শিক্ষা দেওয়া			১৮৩
নবী ক্রিক্সের্ব্র -এর বাণী: আমাদের কোন উত্তরাধিকারী হবে না আর যা কিছু আমরা রেখে যাই	•••		
সবই হবে সাদাকাস্বরূপ			ን ሥ8
নবী ক্রীক্রির্ম্বর -এর বাণী : যে ব্যক্তি মাল রেখে যায় তা তার পরিবার পরিজনের হবে			১৮৭
পিতা-মাতার পক্ষ থেকে সন্তানদের উত্তরাধিকার			১৮৮
কন্যা সন্তানদের উত্তরাধিকার ়			১৮৮
পুত্রের অবর্তমানে নাাড়ির উত্তরাধিকার			১৮৯
কন্যার বর্তমানে পুত্র তরফের নাত্নীর উত্তরাধিকার			7%0
পিতা ও ভ্রাতৃবৃন্দের বর্তমানে দাদার উত্তরাধিকার	•••		ረራረ
সম্ভানাদির বর্তমানে স্বামীর উত্তরাধিকার			ረራረ
সন্তানাদির বর্তমানে স্বামী ও স্ত্রীর উত্তরাধিকার			১৯২
কন্যাদের বর্তমানে ভগ্নি আসাবা হিসাবে উত্তরাধিকারিণী হয়			১৯২
ভগ্নিগণ ও ভ্রাতৃগণের উত্তরাধিকার			७४८
•			

(মহান আল্লাহ্র বাণী) : লোকেরা আপনার নিকট ব্যবস্থা জানতে চায়। বলুন, পিতা-মাতাহীন			
নিঃসন্তান ব্যক্তি সম্বন্ধে তোমাদেরকে আল্লাহ্ ব্যবস্থা জানাচ্ছেন			১৯৩
(কোন মেয়েলোকের) দু'জন চাচাতো ভাই, তন্মধ্যে একজন যদি মা শরীক ভাই আর অপরজন			
यिन स्रामी २য়	•••		১৯৪
যাবিল আরহাম			১৯৪
লি'আনকারীদের উত্তরাধিকার			366
শয্যাসঙ্গিনী আযাদ হোক বা বাঁদী, সন্তান শয্যাধিপতির			366
অভিভাবকত্ব ঐ ব্যক্তির জন্য যে আযাদ করবে। আর লাকীত এর উত্তরাধিকার			১৯৬
সায়বার উত্তরাধিকার			296
যে গোলাম তার মনিবদের ইচ্ছার খেলাফ কাজ করে তার গুনাহ্	•••		১৯৭
কাফের যদি কোন মুসলমানের হাতে ইসলাম গ্রহণ করে	•••		১৯৮
নারীগণ ওয়ালার উত্তরাধিকারী হতে পারে	•••	•••	১৯১
কোন কাওমের আযাদকৃত গোলাম তাদেরই অন্তর্ভুক্ত। আর বোনের ছেলেও ঐ কাওমের অন্তর্ভু	 ৰ্যক	•••	<b>২</b> ০০
বন্দীর উত্তরাধিকার			200
মুসলমান কাফেরের এবং কাফের মুসলমানের উত্তরাধিকারী হয় না ! কোন ব্যক্তি সম্পত্তি বউনে	 ਹਰ	•••	~~~
পূর্বে মুসলমান হয়ে গেলে সে মিরাস পাবে না	17		২০১
াত্র বুল্লামার হয়ে গেলে লে নির্মাণ নারে না নাসারা গোলাম ও নাসারা মাকাতিবের মিরাস এবং যে ব্যক্তি আপন সম্ভানকে অস্বীকার করে ও	 বৰ জনাক	•••	
যে ব্যক্তি কাউকে ভাই বা ভ্রাতুষ্পুত্র হওয়ার দাবি করে	भार उनार	•••	२०১
প্রকৃত পিতা ব্যতীত অন্যকে পিতা বলে দাবি করা	•••	•••	২০১
বেণ্ডা ব্যভাত অন্যকে শিল্প করে। কোনু মহিলা কাউকে পুত্র হিসাবে দাবি করলে তার বিধান	•••	•••	२०२
চিহ্ন ধরে অনুসরণ	•••	•••	২০২
१०६५ पद्म अनुगम्भ	•••	•••	২০৩
শরীয়তের শান্তি অধ্যায়			
যিনা ও শরাব পান			২০৭
শরাবপায়ীকে প্রহার করা			২০৮
যে ব্যক্তি ঘরের ভিতরে শরীয়তের শাস্তি দেওয়ার জন্য হুকুম দেয়			২০৮
বেত্রাঘাত এবং জুতা মারার বর্ণনা			২০৮
শরাব পানকারীকে লা'নত করা মাকরুহু এবং সে মুসলমান থেকে খারিজ নয়			২১০
চোর যখন চুরি করে			২১১
চোরের নাম না নিয়ে তার উপর লা'নত করা		•••	২১১
হুদুদ (শরীয়তের শাস্তি) (গুনাহ্র) কাফ্ফারা হয়ে যায়			২১১
শরীয়তের কোন হদ (শাস্তি) বা হক ব্যতীত মু'মিনের পিঠ সংরক্ষিত			২১২
শরীয়তের হদসমূহ (শাস্তি) কায়েম করা এবং আল্লাহ্ তা'আলার নিষিদ্ধ কাজে প্রতিশোধ নেয়া		•••	২১৩
আশরাফ-আত্রাফ (উঁচু-নিচু) সকলের ক্ষেত্রে শরীয়তের শাস্তি কায়েম করা	•••	•••	২১৩
বাদশাহ্র কাছে যখন মুকাদ্দমা পেশ করা হয় তখন শরীয়তের শান্তির বেলায় সুপারিশ করা আ	সমীচীন	••	২১৩
আল্লাহ্র বাণী : পুরুষ কিংবা নারী চুরি করলে তাদের হস্তচ্ছেদন কর। কি পরিমাণ মাল			
চুরি করলে হাত কাটা যাবে	•••	•••	২১৪
চোরের তওবা			২১৭

#### চৌদ্দ

### কাফের ও ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদের বিবরণ অধ্যায়

নবী 📆 ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দেননি। অবশেষে তারা মারা	গেল		રરર
ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদেরকে পানি পান করানো হয়নি; অবশেষে তারা মারা গেল			222
নবী 👬 বিদ্রোহীদের চক্ষুগুলো লৌহশলাকা দ্বারা ফুঁড়ে দিলেন			২২৩
অশ্লীলতা বর্জনকারীর ফ্যীলত	•••		২২৩
ব্যভিচারীদের পাপ			২২৪
বিবাহিতকে রজম করা			২২৬
পাগল ও পাগলিনীকে রজম করা যাবে না			২২৭
ব্যভিচারীর জন্য পাথর			२२१
সমতল স্থানে রজম করা			২২৮
ঈদগাহ্ও জানাযা আদায়ের স্থানে রজম করা			২২৯
যে এমন কোন অপরাধ করল যা হদ্ এর আওতাভুক্ত নয় এবং সে ইমামকে অবগত করল			২২৯
যে কেউ শাস্তির স্বীকারোক্তি করল অথচ বিস্তারিত বলেনি, তখন ইমামের জন্য তা গোপন রাখ	থা বৈধ কি <u>ং</u>		২৩০
স্বীকারোক্তিকারীকে ইমাম কি এ কথা বলতে পারে যে, সম্ভবত তুমি স্পর্শ করেছ অথবা ইশারা	করেছ?		২৩১
স্বীকারোক্তিকারীকে ইমামের প্রশ্ন "তুমি কি বিবাহিত"?	•••		২৩১
যিনার স্বীকারোক্তি	•••		২৩২
যিনার কারণে বিবাহিতা গর্ভবতী মহিলাকে রজম করা			২৩৪
অবিবাহিত যুবক, যুবতী উভয়কে কশাঘাত করা হবে এবং নির্বাসিত করা হবে			২৩৯
গুনাহ্গার ও হিজড়াদেরকে নির্বাসিত করা			২৪০
ইমাম অনুপস্থিত থাকা অবস্থায় অন্য কাউকে হদ্ প্রয়োগের নির্দেশ প্রদান করা			২৪০
আল্লাহ্র বাণী : তোমাদের মধ্যে কারো সাধ্বী, বিশ্বাসী নারী বিবাহের সামর্থ্য না থাকলে		•••	<b>२</b> ८५
দাসী যখন যিনা করে			২৪১
দাসী যিনা করে বসলে তাকে তিরস্কার ও নির্বাসন দেওয়া যাবে না			২৪২
যিম্মিরা যিনা করলে এবং ইমামের নিকট তাদের মোকদ্দমা পেশ করা হলে এবং তাদের ইহসা	ন		
(বিবাহিত হওয়া) সম্পর্কিত বিধান		•••	২৪২
বিচারক ও লোকদের কাছে আপন স্ত্রী বা অন্যের স্ত্রীর উপর যখন যিনার অভিযোগ র্করা হয়	•••	•••	২৪৩
প্রশাসক ছাড়া অন্য কেউ যদি নিজ পরিবার কিংবা অন্য কাউকে শাসন করে	•••	•••	২৪৪
যদি কেউ তার স্ত্রীর সহিত পুরপুরুষকে দেখে এবং তাকে হত্যা করে ফেলে	•••	•••	₹8₫
কোন বিষয়ে অস্পষ্টভাবে ইঙ্গিত করা	•••	•••	₹8¢
শাস্তি ও শাসনের পরিমাণ ক্তটুকু	•••	•••	২৪৬
যে ব্যক্তি প্রমাণ ব্যতীত অশ্লীলতা ও অন্যের কলংকিত হওয়াকে প্রকাশ করে এবং অপবাদ রা	<u> সূথ</u>	•••	২৪৮
সাধ্বী রমণীদের প্রতি অপবাদ আরোপ করা	•••	•••	২৪৯
ক্রীতদাসদের প্রতি অপবাদ আরোপ করা	 তে প্রাক্তের	 <del>कि</del> ॰	২৫০ ২৫০
ইমাম থেকে অনুপস্থিত ব্যক্তির ওপর হদ্ প্রয়োগ করার জন্য তিনি কোন ব্যক্তিকে নির্দেশ কর	८७ नाध्यय	177.	740
রক্তপণ অধ্যায়			
আল্লাহ্র বাণী : আর কেউ কারো প্রাণ রক্ষা করলে			২৫৭
আল্লাহ্র বাণী : হে মু'মিনগণ! নিহতদের ব্যাপারে তোমাদের জন্য কিসাসের বিধান দেওয়া ব	ংয়েছে		২৬০

#### পনের

(ইমাম কর্তৃক) হত্যাকরিকৈ স্বাকারোক্তি পর্যন্ত প্রশ্ন করা। আর শরীয়তের দণ্ড বিধির			
ব্যাপারে স্বীকারোক্তি	•••	•••	২৬০
পাথর বা লাঠি দ্বারা হত্যা করা			২৬১
আল্লাহ্র বাণী : প্রাণের বদলে প্রাণ	•••		২৬১
যে ব্যক্তি পাথর দ্বারা কিসাস নিল			২৬২
কাউকে হত্যা করা হলে তার উত্তরাধিকারিগণ দুই প্রকার দণ্ডের যে কোন একটি প্রয়োগের			
ইখ্তিয়ার লাভ করে			২৬২
যথার্থ কারণ ব্যতীত রক্তপাত দাবি করা			২৬৪
ভুলক্রমে হত্যার ক্ষেত্রে মৃত্যুর পর ক্ষমা প্রদর্শন করা			২৬৪
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : কোন মু'মিন ব্যক্তির অন্য মু'মিন ব্যক্তিকে হত্যা করা বৈধ নয়	•••		২৬৪
একবার হত্যার স্বীকারোক্তি করলে তাকে হত্যা করা হবে			২৬৪
মহিলার বদলে পুরুষকে হত্যা করা			২৬৫
আহত হওয়ার ক্ষেত্রে নারী-পুরুষদের মধ্যে কিসাস	•••		২৬৫
হাকিমের কাছে মোকদ্দমা দায়ের করা ব্যতীত আপন অধিকার আদায় করে নেওয়া বা কিসাস	গ্রহণ করা		২৬৬
(জনতার) ভিড়ে মারা গেলে বা হত্যা করা হলে	•••		২৬৬
যখন কেউ ভুলবশত নিজেকে হত্যা করে ফেলে তখন তার কোন রক্তপণ নেই			২৬৭
কাউকে দাঁত দিয়ে কামড় দেওয়ার ফলে তার দাঁত উপড়ে গেলে			২৬৮
দাঁতের বদলে দাঁত			২৬৮
আঙ্গুলের রক্তপণ	•••		২৬৮
যখন একটি দল কোন এক ব্যক্তিকে বিপন্ন করে তোলে, তখন তাদের সকলকে শাস্তি প্রদান ক			
হবে কি? অথবা সকলের নিকট থেকে কিসাস গ্রহণ করা হবে কি?	•••		২৬৯
'কাসামাহ' (শপথ)	•••		२१०
যে ব্যক্তি অন্য ব্যক্তিদের ঘরে উঁকি মারল। আর তারা ওর চক্ষু ফুঁড়ে দিল			২৭৫
আকিলা (রক্তপণ) প্রসঙ্গে			২৭৫
মহিলার <u>स</u> ्			২৭৬
মহিলার ভ্রূণ এবং দিয়াত পিতা ও পিতার নিকটাত্মীয়দের উপর বর্তায়, সন্তানের উপর নয়			২৭৭
যে কেউ গোলাম অথবা বালক থেকে সাহায্য চায়			২৭৮
খনি দণ্ডমুক্ত এবং কৃপ দণ্ডমুক্ত			২৭৯
পশু আহত করলে তাতে কোন ক্ষতিপূরণ নেই	•••		২ ৭৯
যে ব্যক্তি যিম্মিকে বিনা দোষে হত্যা করে তার পাপ			২৮০
কাফেরের বদলে মুসলমানকে হত্যা করা যাবে না		•••	২৮০
যখন কোন মুসলমান কোন ইহুদীকে ক্রোধের সময় খাপ্পড় লাগাল	•••		২৮০
আল্লাহ্দ্রোহী ও ধর্মত্যাগীদেরকে তাওবার প্রতি আহ্বান ও তাদের সাথে যুদ্	, অধ্যায়		
যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাথে শির্ক করে তার গুনাহ্ এবং দুনিয়া ও আখিরাতে তার শাস্তি			২৮৫
ধর্মত্যাগী পুরুষ ও নারীর হুকুম			২৮৭
যারা ফরযসমূহ গ্রহণ করতে অস্বীকার করে এবং যাদেরকে ধর্মত্যাগের অপরাধে অপরাধী করা			
হয়েছে তাদেরকে হত্যা করা			২৮৯
			, .

#### ষোল

যখন কোন যিশ্মী বা অন্য কেউ নবী ক্ল্লীক্ষ্ম -কে বাকচাতুরীর মাধ্যমে গালি দেয় এবং স্পষ্ট করে	না		২৯০
অনুচেচ্ছদ			২৯১
খারিজী সম্প্রদায় ও মুলহিদদের অপরাধ প্রমাণিত হওয়ার পর তাদেরকে হত্যা করা			২৯১
যারা মনোরঞ্জনের নিমিত্ত খারিজীদের সাথে যুদ্ধ ত্যাগ করে এবং এজন্য যে যাতে করে <i>লো</i> কের	Ť		
তাদের প্রতি বিরূপ মনোভাব পোষণ না করে			২৯৩
নবী  -এর বাণী : কম্মিনকালেও কিয়ামত সংঘটিত হবে না, যতক্ষণ না দু'টি দল পরস্পর			
লড়াই করবে, অথচ তাদের দাবি হবে অভিন্ন	•••		২৯৪
ব্যাখ্যা প্রদানকারীদের সম্পর্কে যা বর্ণনা করা হয়েছে			২৯৪
are obtained assured to the same			
বল প্রয়োগে বাধ্য করা অধ্যায় যে বাজি কমনী করল করার প্রবিশ্রত হৈছিক নির্মান্ত নিয়ত ও লাজিক সংখ্যাকে মধ্যাধিকার ও	iani		.00 >
যে ব্যক্তি কুফরী কবুল করার পরিবর্তে দৈহিক নির্যাতন, নিহত ও লাঞ্ছিত হওয়াকে অগ্রাধিকার ৫ জ্যোবর্ত্তক ক্রাইকে দিয়ে কার যিকের সম্পোচ বা সংগ্রেক সম্পোচ বিক্রম কর্ময়ো	หล	•••	७०३
জোরপূর্বক কাউকে দিয়ে তার নিজের সম্পদ বা অপরের সম্পদ বিক্রয় করানো	•••		900
বল প্রয়োগকৃত ব্যক্তির বিয়ে জায়েয হয় না	•••	•••	<b>೨</b> 08
কাউকে যদি বাধ্য করা হয়, যার ফলে সে গোলাম দান করে ফেলে অথবা বিক্রি			4
করে দেয় তবে তা কার্যকর হবে না	•••	•••	900
'ইকরাহ্' (বাধ্যকরণ) শব্দ থেকে কারহান ও কুরহান নির্গত, উভয়টির অর্থ অভিনু	•••	•••	900
যখন কোন মহিলাকে ব্যভিচারে বাধ্য করা হয়, তখন তার উপর কোন হদ্ আসে না	•••	•••	७०७
যখন কোন ব্যক্তি তার সঙ্গী সম্পর্কে নিহত হওয়া বা অনুরূপ কিছুর আশংকা পোষণ করে,			
তখন (তার কল্যাণাথে) কসম করা যে, সে তার ভাই	•••	•••	७०१
কৃটকৌশল অধ্যায়			
কূটকৌশল পরিত্যাগ করা। এবং কসম ইত্যাদিতে যে যা নিয়ত করবে তা-ই তার ব্যাপারে			
প্রযোজ্য হবে			०১১
नामाय	•••		०১১
যাকাত এবং সাদাকা প্রদানের ভয়ে যেন একত্রিত পুঁজিকে বিভক্ত করা না হয় এবং বিভক্ত			
পুঁজিকে যেন একত্রিত করা না হয়	•••		৩১২
অনুচ্ছেদ			<b>0</b> \8
ক্রয়-বিক্রয়ে যে কূটকৌশল অপছন্দনীয়			৩১৫
দালালী করা অশোভনীয় হওয়া প্রসঙ্গে			৩১৫
ক্রয়-বিক্রয়ে ধোঁকাবাজি নিষেধ হওয়া প্রসঙ্গে			৩১৫
অভিভাবকের পক্ষে বাঞ্ছিতা ইয়াতীম বালিকার পুরা মহর না দেওয়ার ব্যাপারে কৌশল অবলম্ব-			
নিষেধ হওয়া প্রসঙ্গে			৩১৬
যদি কেউ কোন বাঁদী অপহরণ করার পর বলে, সে মরে গেছে এবং বিচারকও মৃত বাঁদীর মূল্যে	র		
ফায়সালা করে দেন			१८७
অনুচ্ছেদ			१८७
বিয়ে			७८ १
কোন মহিলার জন্য স্বামী ও সতীনের বিরুদ্ধে কৌশল করা অপছন্দনীয়			०১৯

#### সতের

প্লেগ মহামারী আক্রান্ত এলাকা থেকে পলায়ন করার জন্য কৌশলের আশ্রয় নেয়া নিষিদ্ধ	•••	·:.	<i>উ</i> ২১
হেবা ও শুফ্'আর ব্যাপারে কৌশল অবলম্বন		•••	৩২২
বখ্শিশ পাওয়ার নিমিত্ত কর্মচারীর কৌশল অবলম্বন			৩২৪
ক্ষরের ব্যাখ্যা প্রদান অধ্যায়			
রাস্লুল্লাহ্ 🚟 🚉 -এর ওহীর সূচনা হয় ভালো স্বপ্লের মাধ্যমে		•••	৩২৯
নেক্কার লোকদের স্বপ্ন	•••		৩৩১
(রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্ট্রের্ট্র -এর বাণী) : ভাল স্বপু আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়	•••	•••	৩৩২
ভাল স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ	•••		৩৩২
সুসংবাদবাহী বিষয়াদি	•••	•••	೨೨೨
ইউসুফ (আ)-এর স্বপ্লু এবং আল্লাহ্র বাণী : স্মরণ কর, ইউসুফ যখন তার পিতাকে			
বলেছিল তোমাৰ প্ৰতিপালক সৰ্বজ্ঞ, প্ৰ্জ্ঞাময়			<b>৩৩</b> 8
ইব্রাহীম (আ)-এর স্বপু এবং আল্লাহ্র বাণী : অত:পর সে যখন তার পিতার সঙ্গে			
কাজ এভাবে আমি সৎকর্মপরায়ণদেরকে পুরস্কৃত করে থাকি	•••	•••	৩৩৪
একাধিক লোকের অভিনু স্বপু দেখা			৩৩৪
বন্দী, বিশৃংখলা সৃষ্টিকারী ও মুশরিকদের স্বপ্ন	•••		৩৩৫
যে ব্যক্তি নবী ক্রিক্ট্রে -কে স্বপ্নে দেখে		•••	৩৩৫
রাত্রিকালীন স্বপু		•••	७७७
দিনের বেলায় স্বপু দেখা	•••		৩৩৮
মহিলাদের স্বপু			<b>র</b> ৩৩
খারাপ স্বপু শয়তানের পক্ষ থেকে হয়ে থাকে	•••		<b>৩</b> 80
স্বপ্নে দুধ দেখা			<b>৩</b> 80
যখন স্বপ্নে নিজের চতুর্দিকে বা নখে দুধ প্রবাহিত হতে দেখা যায়			<b>৩</b> 8১
স্বপ্নে জামা দেখা	•••	•••	৩৪১
স্বপ্নে জামা হেঁচড়িয়ে চলা	•••	•••	৩৪২
স্বপ্নে সবুজ রং ও সবুজ বাগিচা দেখা	•••		৩৪২
স্বপ্নে মহিলার নিকাব উন্মোচন	•••	•••	<b>98</b> 9
স্বপ্নে রেশমী কাপড় দেখা	•••		৩৪৩
স্বপ্নে হাতে চাবি দেখা			<b>৩</b> 88
স্বপ্নে হাতল অথবা আংটায় ঝুলা			<b>৩</b> 88
স্বপ্নে নিজ বালিশের নিচে তাঁবুর খুঁটি দেখা	•••	•••	<b>৩</b> 8¢
স্বপ্নে মোটা রেশমী কাপড় দেখা ও জান্নাতে প্রবেশ করতে দেখা			<b>৩</b> 8৫
স্বপ্নে বন্ধন দেখা	•••		৩৪৬
স্বপ্নে প্রবাহিত ঝর্ণা দেখা			৩৪৬
স্থপুযোগে কৃপ থেকে এমনভাবে পানি তুলতে দেখা যে লোকদের তৃষ্ণা নিবারিত হয়ে যায়			<b>৩</b> 8 9
স্বপ্নে দুর্বলতার সাথে কৃপ থেকে এক বা দু'বালতি পানি তুলতে দেখা			<b>৩</b> 8৮
স্থাপুর বিশ্রাম করতে দেখা	•••	•••	৩৪১
ארא ואייווי איאי פיואו	•••	•••	<b>J</b> O 6

www.eelm.weebly.com

#### আঠার

ম্বপ্নে প্রাসাদ দেখা	•••		৩৪৯
স্বপ্নে ওয়্ করতে দেখা	•••	•••	৩৫০
স্বপে কা'বা গৃহ তাওয়াফ করা			৩৫১
স্বপ্নে নিজের অবশিষ্ট পানীয় থেকে অন্যকে দেওয়া			৩৫১
স্বপ্নে নিরাপদ মনে করা ও জীতি দূর হতে দেখা			৩৫২
স্বপ্নে ডান দিক গ্রহণ করতে দেখা	•••		৩৫৩
स्त्र (भग्नाना प्रया			৩৫৪
স্বপ্নে কোন কিছু উড়তে দেখা			୭୯8
স্বপ্নে গরু যবেহ হাতে দেখা			৩৫৫
স্বপ্নে ফুঁ দেওয়া			৩৫৫
কেউ স্বপ্নে দেখল যে, সে একদিক থেকে একটা জিনিস বের করে অন্যত্র রেখেছে	•••		৩৫৬
स्रत्भ काला मिर्ना प्रया	•••		৩৫৬
স্বপ্নে এলামেলো চুলবিশিষ্ট মহিলা দেখা	•••		৩৫৬
ম্বপ্নে নিজেকে তরবারী নাড়াচাড়া করতে দেখা			৩৫৭
যে ব্যক্তি স্বীয় স্বপ্ন বর্ণনায় মিধ্যার আশ্রয় নিল	•••	•••	৩৫৭
স্বপ্নে অপছন্দনীয় কোন কিছু দেখলে তা কারো কাছে না বলা এবং সে সম্পর্কে কোন আলোচন	া না করা		৩৫৮
ভুল ব্যাখ্যাকারীর ব্যাখ্যাকে প্রথমেই চ্ড়ান্ত বলে মনে না করা	•••		<b>৫</b> ১৩
ফজরের নামাযের পরে স্বপ্নের ব্যাখ্যা দেওয়া			৩৬০
_			
কিত্না অধ্যায়			
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : তোমরা সেই ফিত্না সম্পর্কে সতর্ক হও যা তোমাদের কেবল জালিম	দের উপর	₹	
আপতিত হবে না। এবং যা নবী হ্রামার্ক্র ফিত্না সম্পর্কে সন্তর্ক করতেন	•••	•••	৩৬৭
নবী ক্রিমার্ট্র -এর বাণী : আমার পরে তোমরা এমন কিছু দেখতে পাবে, যা তোমরা পছক করে	ব না	•••	৩৬৮
নবী ক্রীক্রী -এর বাণী : কতিপয় নির্বোধ বালকের হাতে আমার উন্মত ধ্বংস হবে	•••	•••	৩৭০
নবী ক্রীক্রী -এর বাণী : আরবরা অত্যাসনু এক দুর্যোগে হালাক হয়ে যাবে			৩৭১
ফিত্নার প্রকাশ	•••	• • •	৩৭২
প্রতিটি যুগের চেয়ে পরবর্তী যুগ আরও নিকৃষ্টতর হবে	•••	•••	৩৭৩
নবী 🚟 -এর বাণী : যে ব্যক্তি আমাদের উপর অন্ত উত্তোলন করবে সে আমাদের দলভুক্ত ন	<b>र</b> श		৩৭৪
নবী 🏣 -এর বাণী : আমার পর তোমরা পরস্পরে হানাহানি করে কৃফ্রীর দিকে প্রত্যাবর্তন	করো না		৩৭৫
নবী 🏭 -এর বাণী : ফিত্না ব্যাপক হারে হবে, তাতে দাঁড়ানো ব্যক্তির চাইতে উপবিষ্ট ব্যা		ৰ .	৩৭৭
দু'জন মুসলিম তরবারী নিয়ে পরস্পরে মারমুখী হলে	•••		৩৭৮
যখন জামাআত (মুসলমানরা সংঘবদ্ধ) থাকবে না তখন কি করতে হবে	•••		৩৭৯
যে ফিত্নাবাজ ও জালিমদের দল ভারী করাকে অপছন্দনীয় মনে করে	•••		৩৮০
যখন মানুষের আবর্জনা (নিকৃষ্ট) অবশিষ্ট থাকবে			৩৮১
ফিত্নার সময় বেদুঈনসূলভ জীবন্যাপন করা বাঞ্চনীয়			৩৮২
ফিত্না থেকে আশ্রয় প্রার্থনা	•••		৩৮৩
নবী 🚛 -এর বাণী: ফিত্না পূর্ব দিক থেকে শুরু হবে			৩৮৪

#### উনিশ

সমুদ্রের তরঙ্গের ন্যায় ফিত্না তরঙ্গায়িত হবে			৩৮৬
<u> अनुत्र्ष्ट्</u> म		•••	৩৮৮
যখন আল্লাহ্ কোন সম্প্রদায়-এর উপর আযাব নাযিল করেন		•••	ধৈৰ্
হাসান ইব্ন আলী (রা) সম্পর্কে নবী 🚟 -এর উক্তি : অবশ্যই আমার এ পৌত্র সরদার			
আর সম্ভবত আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মাধ্যমে মুসলমানদের (বিবদমান) দুটি দলের মধ্যে			
সমঝোতা সৃষ্টি করবেন			৫৫৩
যখন কেউ কোন সম্প্রদায়ের কাছে কিছু বলে পরে বেরিয়ে এসে বিপরীত বলে	,		৩৯২
কবরবাসীদের প্রতি ঈর্ষা না জাগা পর্যন্ত কিয়ামত কায়েম হবে না			৩৯৪
যামানার এমন পরিবর্তন হবে যে, পুনরায় মৃর্তিপূজা শুরু হবে			৩৯৪
আগুন বের হওয়া			<b>৩৯৫</b>
অনুচ্ছেদ		•••	৩৯৬
দাজ্জাল সংক্রান্ত আলোচনা			৩৯৭
দাজ্জাল মদীনায় প্রবেশ করবে না	•••		800
ইয়াজ্জ ও মা'জ্জ		•••	803
আহকাম অধ্যায়			
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : তোমরা আনুগত্য কর আল্লাহ্র, আনুগত্য কর রাসূলের এবং তাদের			
যারা তোমাদের মধ্যে ক্ষমতার অধিকারী			806
আমীর কুরাইশদের থেকে হবে	•••	•••	805
হিক্মাত (সঠিক জ্ঞান)-এর সাথে বিচার ফয়সালাকারীর প্রতিদান	•••	• •••	809
ইমামের আনুগত্য ও মান্যতা যতক্ষণ তা নাফরমানীর কাজ না হয়			809
যে ব্যক্তি আল্লাহ্র কাছে নেতৃত্ব চায় না, তাকে আল্লাহ্ তা'আলা সাহায্য করেন			805
যে ব্যক্তি নেতৃত্ব চায়, তা তার উপরই ন্যস্ত করা হয়			৪০৯
নেতৃত্বের লোভ অপছন্দনীয়			৪০৯
জনগণের নেতৃত্ব লাভের পর তাদের কল্যাণ কামনা না করা		•••	830
যে কঠোর ব্যবহার করবে আল্লাহ্ও তার প্রতি কঠোর ব্যবহার করবেন			877
রাস্তায় দাঁড়িয়ে বিচার করা, কিংবা ফাত্ওয়া দেওয়া			832
উল্লেখ আছে যে, নবী ক্রীক্রী -এর কোন দারোয়ান ছিল না	•••	•••	832
বিচারক উপরস্থ শাসনকর্তার বিনা অনুমতিতেই হত্যাযোগ্য আসামীকে মৃত্যুদণ্ড প্রদান করতে গ	… গাবেন	•••	830
রাগের অবস্থায় বিচারক বিচার করতে এবং মুফ্তী ফাত্ওয়া দিতে পারবেন কিং			828
যে ব্যক্তি মনে করে যে, বিচারকের তার জ্ঞানের ভিত্তিতে লোকদের ব্যাপারে বিচার ফায়সালা	•••	•••	
করার অধিকার রয়েছে। যদি জনগণের কুধারণা ও অপবাদের ভয় তার না থাকে			85¢
মোহরকৃত চিঠির ব্যাপারে সাক্ষ্য, ও এতে যা বৈধ ও যা সীমিত করা হয়েছে। রা <b>ট্র</b> পরিচালকে	ส. ส		
চিঠি প্রশাসকদের কাছে এবং বিচারপতির চিঠি বিচারপতির কাছে			826
লোক কখন বিচারক হওয়ার যোগ্য হয়		•••	835
প্রশাসক ও প্রশাসনিক কাজে নিয়োজিত ব্যক্তিদের ভাতা			828
যে ব্যক্তি মসজিদে বসে বিচার করে ও লি'আন করে	•••	•••	8२०

#### বিশ

যে ব্যক্তি মসজিদে বিচার করে। পরিশেষে যখন হদ্ কার্যকর করার সময় হয়, তখন দণ্ডপ্রাপ্তবে	2		
মসজিদ থেকে বের করে হদ্ কার্যকর করার নির্দেশ দেয়	iii.	240	823
বিচারকের বিবদমান পক্ষকে উপদেশ দেয়া			825
বিচারক নিজে বিবাদের সাক্ষী হলে, চাই তা বিচারকের পদে সমাসীন থাকা <b>কালেই</b> হোক কিংব	া তার পূর্বে		822
দু'জন আমীরের প্রতি শাসনকর্তার নির্দেশ, যখন তাদের কোন স্থানের দায়িত্ব দিয়ে পাঠানো হয়	1,		
যেন তারা পরস্পরকে মেনে চদে, বিরোধিতা না করে			848
প্রশাসকের দাওয়াত কবৃদ করা			820
কর্মকর্তাদের হাদিয়া গ্রহণ করা			820
আযাদকৃত ক্রীতদাসকে বিচারক কিংবা প্রশাসক নিযুক্ত করা	10		826
লোকের জন্য প্রতিনিধি থাকা	·		826
শাসকের প্রশংসা করা এবং তার নিকট থেকে বেরিয়ে এলে তার বিপরীত কিছু বলা নিন্দনীয়		***	829
অনুপস্থিত ব্যক্তির বিচার	***		829
যার জন্য বিচারক, তার ভাই-এর হক (প্রাপ্য) প্রদান করে, সে যেন তা গ্রহণ না করে কেননা,			
বিচারকের ফায়সালা হারামকে হালাল এবং হালালকে হারাম করতে পারে না		***	826
কুয়া ইত্যাদি সংক্রান্ত বিচার			828
মাল অস্ত্র হোক আর অধিক, এর বিচার একই	***		800
ইমাম কর্তৃক লোকের মাল ও ভূসম্পদ বিক্রি করা	.0	***	800
না জেনে যে ব্যক্তি আমীরের সমালোচনা করে, তার সমালোচনা গ্রহণযোগ্য নয়	***		803
অত্যন্ত ঝগড়াটে সে, যে সর্বক্ষণ ঝগড়ায় লিঙ থাকে	100		805
বিচারক যদি রায় প্রদানের ক্ষেত্রে অবিচার করেন কিংবা আহলে ইল্মের মতামতের উল্টো			
ফায়সালা প্রদান করেন তাহলে তা গ্রহণযোগ্য নয়	ox.	***	803
ইমামের কোন গোত্রের কাছে গিয়ে তাদের মধ্যে নিপণ্ডি করে দেওয়া		***	802
লিপিবদ্ধকারীকে আমানতদার ও বুদ্ধিমান হওয়া বাঞ্ছনীয়	10-		800
শাসকের পত্র কর্মকর্তাদের প্রতি এবং বিচারকের পত্র সচিবদের প্রতি			800
কোন বিষয়ের তদুন্ত করার জন্য প্রশাসকের পক্ষ থেকে একজন মাত্র লোককে পাঠানো বৈধ বি		400	806
প্রশাসকদের দোভাষী নিয়োগ করা এবং একজন মাত্র দোভাষী নিয়োগ বৈধ কিনাঃ		***	809
শাসনকর্তা (কর্তৃক) কর্মচারীদের জবাবদিহি নেওয়া		***	806
রাষ্ট্রপ্রধানের একান্ত ব্যক্তি ও প্রামর্শদাতা		***	80%
রাষ্ট্রপ্রধান কিভাবে জনগণের কাছ থেকে বায়'আত গ্রহণ করবেন	***	***	880
যে ব্যক্তি দু'বার বায়'আত গ্রহণ করে		***	880
বেদুঈনদের বায়'আত গ্রহণ	***		888
বালকদের বায়'আত গ্রহণ	5.5		888
কারো হাতে বায়'আত গ্রহণ করার পর অত:পর তা প্রত্যাহার করা			888
কেবলমাত্র দুনিয়ার স্বার্থে কারো বায়'আত গ্রহণ করা	10	177	880
দ্রীলোকদের বায়'আত গ্রহণ	20	440	880
যে ব্যক্তি বায়'আত ভঙ্গ করে। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : যারা তোমার বায়'আত গ্রহণ করে ত	রাও	4.0	
আল্লাহরই বায়'আত গ্রহণ করে			889

#### একুশ

খলীফা বানানো		•••	,889
<u> બનુલ્થ્</u> મ	•••	•••	800
বিবদমান সন্দেহযুক্ত ব্যক্তিদের ব্যাপারে জ্ঞান লাভ করার পর তাদেরকে ঘর থেকে বের করে		•••	8¢0
শাসক আসামী ও অপরাধীদেরকে তার সাথে কথা বলা, দেখা সাক্ষাৎ ইত্যাদি থেকে বারণ ক	রতে		
পারবেন কিনা?	•••	•••	867
আকাক্ষা অধ্যায়			
আকাজ্ঞা করা এবং যিনি শাহাদাত প্রত্যাশা করেন		•••	800
কল্যাণের প্রত্যাশা করা। নবী (সা)-এর বাণী : যদি ওহুদ পাহাড় আমার জন্য স্বর্ণে পরিণত :	হত		8৫৬
নবী (সা)-এর বাণী : কোন কাজ্ঞ সম্পর্কে যা পরে জানতে পেরেছি, তা যদি আগে জানতে প	ারতাম		8৫৬
নবী (সা)-এর বাণী : যদি এরূপ এরূপ হত			8¢৮
কুরআন (অধ্যয়ন) ও ইলম (জ্ঞানার্জনের) আকাক্ষা করা			8 <b>৫</b> ৮
যে বিষয়ে আকাজ্ঞা করা নিষিদ্ধ		•••	<b>6</b> ን8
কারোর উক্তি : যদি আল্লাহ্ না করতেন তা হলে আমরা কেউ হেদায়েত লাভ করতাম না		•••	8৫৯
শক্রুর মুখোমুখী হওয়ার আকাজ্ঞা করা নিষিদ্ধ			860
্র্রা'যদি' শব্দটি বলা কতখানি বৈধ		•••	8७०
খবরে ওয়াহিদ অধ্যায়			
সত্যবাদী বর্ণনাকারীর খবরে ওয়াহিদ আযান, নামায, রোযা, ফরয ও অন্যান্য আহ্কামের বি	ষয় গ্ৰহণে	याभार	8७9
নবী (সা) একা যুবায়র (রা)-কে শত্রুপক্ষের সংবাদ সংগ্রহের জন্য প্রেরণ করেছিলেন	•••	•••	8 १ २
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : হে মু'মিনগণ! তোমরা নবীর গৃহে প্রবেশ করো না, যদি না তোমা	দরকে		
অনুমতি দেওয়া হয়		•••	৪ ৭৩
নবী (সা) আমীর ও দৃতদেরকে পর্যায়ক্রমে একজনের পর একজন করে পাঠাতেন		•••	898
আরবের বিভিন্ন প্রতিনিধি দলের প্রতি নবী (সা)-এর ওসিয়ত ছিল, যেন			
তারা (তাঁর কথাগুলো) তাদের পরবর্তী লোকদের পৌছিয়ে দেয়		•••	890
একজন মাত্র মহিলা প্রদন্ত খবর	•••	•••	৪ ৭৬
কুরজান ও সুন্নাহকে দৃঢ়ভাবে ধারণ করা অধ্যায়			
কিতাব (কুরআন) ও সুন্নাহকে দৃঢ়ভাবে ধারণ করা			8 ৭৯
নবী 🚟 -এর বাণী : 'আমি জাওয়ামিউল কালিম' (ব্যাপক মর্মজ্ঞাপদ সংক্ষিপ্ত বাক্য) সহ	প্রেরিত হ	য়েছি	850
রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সুন্নাতের অনুসরণ বাঞ্ছনীয়	•••		847
অধিক প্রশ্ন করা এবং অনর্থক কষ্ট করা নিন্দনীয়	•••		8৮৮
নবী 🚟 -এর কাজকর্মের অনুসরণ			৪৯২
দীনের ক্ষেত্রে মাত্রাতিরিক্ত কঠোরতা অবলম্বন, তর্ক-বিতর্কে প্রবৃত্ত হওয়া বাড়াবাড়ি করা এবং	<b>.</b>		
বিদৃ'আাত অপছন্দনীয়		•••	৪৯৩

#### বাউশ

বিদ্'আত-এর প্রবর্তকদের আশ্রয়দানকারীর অপরাধ	•••	•••	ৰ্ধৰ8
মনগড়া মত ও ভিত্তিহীন কিয়াস নিন্দনীয়		•••	<b>(</b> 00
ওহী অবতীর্ণ হয়নি এমন কোন বিষয়ে নবী 🚎 -কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলতেন, আমি	জানি না		
কিংবা সে ব্যাপারে ওহী অবতীর্ণ না হওয়া পর্যন্ত কোন জবাব দিতেন না এবং তিনি ব্যক্তিগত			
মতের উপর ভিত্তি করে কিংবা অনুমান করে কিছু বলতেন না		•••	৫০১
নবী 🚟 নারী পুরুষ নির্বিশেষে তাঁর উন্মতদেরকে সে বিষয়েরই শিক্ষা দিতেন, যা আল্লাহ্	তাঁকে		
শিখিয়ে দিতেন, ব্যক্তিগত মত বা দৃষ্টান্তের উপর ভিত্তি করে নয়			৫০২
নবী 🚟 -এর বাণী : আমার উন্মতের মাঝে এক জামাআত সর্বদাই হকের উপর বিজয়ী থা	কবেন		
আর তাঁরা হলেন আহলে ইল্ম (দীনি ইলমে বিশেষক্ত)	•••		৫০৩
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : অথবা তোমাদেরকে বিভিন্ন দলে বিভক্ত করতে	•••		৫০৩
কোন বিষয় সম্পর্কে প্রশ্নকারীকে সুস্পষ্টরূপে বুঝিয়ে দেওয়ার উদ্দেশ্যে (আল্লাহ্র পক্ষ থেকে)	সুস্পষ্টহুকুম		
বর্ণিত আছে এরূপ কোন বিষয়ের সাথে অন্য আর একটি বিষয়ের নিয়ম মোতাবেক তুলনা কর	রা		¢08
আল্লাহ্ তা'আলা যা অবতীর্ণ করেছেন, তার আলোকে ফায়সালার মধ্যে ইজ্তিহাদ করা	•••		coc
নবী 🚟 -এর বাণী : অবশ্যই তোমরা তোমাদের পূর্ববর্তীদের আচার-আচরণের অনুকরণ	করতে থাক	বে	৫০৬
গোমরাহীর দিকে আহ্বান করা অথবা কোন খারাপ তরীকা প্রবর্তনের অপরাধ			৫०१
নবী (সা) যা বলেছেন এবং আলেমদেরকে ঐক্যের প্রতি যে উৎসাহ প্রদান করেছেন। আর যে	সৰ বিষয়ে	ſ	
মকা ও মদীনার আলেমগণ ঐকমত্য পোষণ করেছেন। মদীনায় নবী করীম 🚅 মুহাজির ও	আনসারদে	<del>ব</del>	
শৃতিচিহ্ন এবং নবী হ্লান্ত্র -এর নামাযের স্থান, মিন্তর ও কবর সম্পর্কে			७०१
মহান আল্লাহ্র বাণী : (হে আমার হাবীব!) চ্ড়ান্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণের দায়িত্ব আপনার নয়	•••		<b>678</b>
মহান আল্লাহ্র বাণী: মানুষ অধিকাংশ ব্যাপারেই বিতর্ক প্রিয়	•••		৫১৫
মহান আল্লাহ্র বাণী : এভাবে আমি তোমাদেরকে এক মধ্যপন্থী জাতিরূপে প্রতিষ্ঠিত করেছি	•••		৫১৬
কোন কর্মকর্তা-কর্মচারী কিংবা বিচারক অজ্ঞতাবশত ইজ্তিহাদে ভূল করে রাস্ণুল্লাহ্	-এর		
মতের বিরুদ্ধে সিদ্ধান্ত দিলে তা অগ্রাহ্য হবে			७১१
বিচারক ইজ্তিহাদে সঠিক কিংবা ভুল সিদ্ধান্ত নিলেও তার প্রতিদান রয়েছে	•••	•••	<u></u> የንኦ
প্রমাণ তাদের উক্তির বিরুদ্ধে, যারা বলে নবী 🚎 🚉 -এর সব কাজই সুস্পষ্ট ছিল	•••		<u></u> የንኦ
কোন বিষয় নবী 🚎 কর্তৃক অস্বীকৃতি জ্ঞাপন না করাই তা বৈধ হওয়ার প্রমাণ	•••	•••	৫১৯
দলীল-প্রমাণাদির দ্বারা যেসব বিধিবিধান সম্পর্কে অবগত হওয়া যায়	•••		৫২০
নবী 🚟 এর বাণী : আহলে কিতাবদের কাছে কোন বিষয়ে জিজ্ঞাসা করো না			৫২৩
নবী 🚎 -এর নিষেধাজ্ঞা দারা হারাম সাব্যস্ত হয়, তবে অন্য দলীলের দারা যা মুবাহ হওয়া	প্রমাণিত		
তা ব্যতীত	•••	•••	৫২৪
মতবিরোধ অপছন্দনীয়	•••	•••	৫২৬
মহান আল্লাহ্র বাণী : তারা নিজেদের মধ্যে পরামর্শের মাধ্যমে নিজেদের কর্ম সম্পাদন করে	•••	•••	৫২৮

#### তেইশ

#### জাহ্মিয়াদের মতের খণ্ডন ও তাওহীদ প্রসঙ্গ অধ্যায়

মহান আল্লাহ্ তা'আলার তাওহীদের প্রতি উন্মাতকে নবী 🚛 🚅 -এর দাওয়াত	•••	•••	৫৩৩
আপনি বলে দিন, তোমরা আল্লাহ্ নামে আহ্বান কর বা রাহ্মান নামে আহ্বান কর			৫৩৫
মহান আল্লাহ্র বাণী : নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তো রিযিক দান করেন এবং তিনি প্রবল, পরাক্রান্ত	•••		৫৩৬
আল্লাহ্র বাণী : তিনি অদৃশ্যের পরিজ্ঞাতা, তিনি তাঁর অদৃশ্যের জ্ঞান কারো কাছে প্রকাশ করেন	। स		৫৩৬
মহান আল্লাহ্র বাণী : তিনিই শান্তি, তিনিই নিরাপত্তা বিধায়ক			৫৩৭
আল্লাহ্র বাণী : মানুষের অধিপতি এ বিষয়ে আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) নবী 🚟	না করেছেন.		৫৩৮
আল্লাহ্র বাণী : তিনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়	•••	•••	৫৩৯
আল্লাহ্র বাণী : এবং তিনিই সে সত্তা যিনি আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন যথাবিধি		•••	<b>¢80</b>
আল্লাহ্র বাণী : আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রষ্টা			<b>(8)</b>
আল্লাহ্র বাণী : আপনি বলে দিন তিনিই প্রকৃত শক্তিশালী		•••	<b>৫</b> 8২
অন্তরসমূহ পরিবর্তনকারী		•••	୯୫৩
আল্লাহ্ তা'আলার একশত থেকে এক কম (নিরানুকাইটি) নাম রয়েছে	•••	•••	৫৪৩
আল্লাহ্ তা'আলার নামসমূহের মাধ্যমে প্রার্থনা করা ও পানাহ চাওয়া			৫৪৩
আল্লাহ্ তা'আলার মূল সন্তা, গুণাবলি ও নামসমূহের বর্ণনা	•••	•••	¢85
আল্লাহ্র বাণী : আল্লাহ্ তার নিজের সম্বন্ধে তোমাদেরকে সাবধান করছেন		•••	<b>৫</b> 89
মহান আল্লাহ্র বাণী : আল্লাহ্র সত্তা ব্যতীত সব কিছুই ধ্বংসশীল		•••	<b>৫</b> 8৮
মহান আল্লাহ্র বাণী : যাতে তুমি আমার তত্ত্বাবধানে প্রতিপাশিত হও	•••	•••	<b>৫</b> 8৯
মহান আল্লাহ্র বাণী : তিনিই আল্লাহ্ সৃজনকর্তা, উদ্ভাবনকর্তা, রূপদাতা	•••	•••	<b>68</b> 9
মহান আল্লাহ্র বাণী : যাকে আমি নিজ হাতে সৃষ্টি করেছি			000
নবী হাষ্ট্র -এর বাণী : আল্লাহ্ অপেক্ষা বেশি আত্মমর্যাদাসম্পন্ন কেউই নয়	•••		¢¢8
মহান আল্লাহ্র বাণী : বল, সাক্ষ্য প্রদানে সর্বশ্রেষ্ঠ কিং বল, আল্লাহ্			¢¢8
মহান আল্লাহ্র বাণী : তখন তাঁর আরশ্ পানির ওপর ছিল ৷ তিনি আরশে আযীমের প্রতিপালক			aaa
আল্লাহ্র বাণী : ফয়েশতা এবং রূহ আল্লাহ্র দিকে উর্ধ্বগামী হয়		•••	৫৬০
মহান আল্লাহ্র বাণী : সেদিন কোন কোন মুখমণ্ডল উজ্জ্বল হবে; তারা তাদের প্রতিপালকের			
দিকে তাকিয়ে থাকবে	•••		৫৬২
আল্লাহ্র বাণী : আল্লাহ্র অনুগ্রহ সংকর্মপরায়ণদের নিকটবর্তী	•••		৫৭৬
আল্লাহ্র বাণী : নিশ্চয়ই আল্লাহ্ আকাশসমূহ ও পৃথিবীকে সংরক্ষণ করেন, যাতে এরা স্থানচ্যুত	না হয়		৫৭৮
আসমান, যমীন ইত্যাদির সৃষ্টি সম্পর্কে, এটি প্রতিপালকের কাজ ও নির্দেশ	•••	•••	৫৭৯
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : আমার প্রেরিত বান্দাদের সম্পর্কে আমার এ বাক্য পূর্বেই স্থির হয়েছে	•••		<i>৫</i> ৭৯
মহান আল্লাহ্র বাণী: আমার বাণী কোন বিষয়ে			৫৮২
আল্লাহ্র বাণী : বল, আমার প্রতিপালকের কথা লিপিবদ্ধ করার জন্য সমুদ্র যদি কালি হয়		•••	¢৮8
আল্লাহ্র ইচ্ছা ও চাওয়া	•••		<b>৫৮</b> 8
•			

#### চবিবশ

আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : যাকে অনুমতি দেয়া হয়, সে ব্যতীত আল্লাহ্র কাছে কারো			
সুপারিশ ফলপ্রসূ হবে না	144	in	65
জিব্রাঈলের সাথে প্রতিপালকের কথাবার্তা, ফেরেশ্তাদের প্রতি আল্লাহ্র আহ্বান	0.0	***	698
মহান আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : তা তিনি জেনেশুনে অবতীর্ণ করেছেন। আর ফেরেশ্তারা এর	সাক্ষী	***	000
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : তারা আল্লাহ্র প্রতিশ্রুতি পরিবর্তন করতে চায়	440	***	160
কিয়ামতের দিনে নবী ও অপরাপরের সাথে মহান আল্লাহ্র কথাবার্তা	-		508
মহান আল্লাহ্র বাণী : এবং মূসা (আ)-এর সাথে আল্লাহ্ সাক্ষাৎ বাক্যালাপ করেছিলেন		***	400
জান্নাতবাসীদের সাথে প্রতিপালকের বাক্যালাপ	***		658
নির্দেশের মাধ্যমে আল্লাহ্ কর্তৃক বান্দাকে স্বরণ করা এবং দোয়া, মিনতি, বার্তা ও বাণী প্রচারে	র		
মাধ্যমে বান্দা কর্তৃক আল্লাহ্কে স্মরণ করা	ali.		530
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : সুতরাং জেনেওনে কাউকেও আল্লাহ্র সমকক্ষ দাঁড় করো না		54.	630
আল্লাহ্র বাণী : তোমরা কিছু গোপন করতে না এ বিশ্বাসে যে, তোমাদের কান, চক্ষু এবং			
ত্বক তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে না			970
মহান আল্লাহ্র বাণী : তিনি প্রত্যহ গুরুত্বপূর্ণ কাজে রত		447	436
আল্লাহ্র বাণী : তাড়াতাড়ি ওহী আয়ন্ত করার জন্য তুমি তোমার জিহ্বা এর সাথে সঞ্চালন কর	রা না		৬১১
আল্লাহ্র বাণী : তোমরা তোমাদের কথা গোপনেই বল অথবা প্রকাশ্যেই বল তিনি তো অন্তর্যা	মী	44.	420
নবী 🚅 -এর বাণী : এক ব্যক্তিকে আল্লাহ্ কুরআন দান করেছেন	01	***	62:
আল্লাহ্র বাণী : হে রাসূল! তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে	<b>E</b>		
তা প্রচার কর		***	623
মহান আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : বল, যদি তোমরা সত্যবাদী হও তবে তাওরাত আন এবং পাঠ	কর	.00	<b>638</b>
নবী ক্লীক্লি নামাযকে আমল বলে উল্লেখ করেছেন			626
মহান আল্লাহ্র বাণী : মানুষ তো সৃজিত হয়েছে অতিশয় অস্থিরচিত্তরূপে			626
নবী (সা) কর্তৃক তাঁর প্রতিপালক থেকে রিওয়ায়াতের বর্ণনা			620
তাওরাত ও অপরাপর আসমানী কিতাব আরবী ইত্যাদি ভাষায় ব্যাখ্যা করা বৈধ	***	e.,	৬২৯
নবী 🏭 -এর বাণী : কুরআন বিষয়ক পারদর্শী ব্যক্তি জান্নাতে সন্মানিত			
পৃত-পবিত্র কাতিব ফেরেশতাদের সঙ্গে থাকবে	Siin.		500
মহান আল্লাহ্র বাণী: কাজেই কুরআনের যতটুকু আবৃত্তি করা তোমাদের জন্য সহজ ততটুকু	আবৃত্তি কর		500
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : আমি কুরআন সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য।			
অতএব উপদেশ গ্রহণকারী আছে কিঃ	***		400
আল্লাহ্র বাণী : বস্তুত এটি সম্মানিত কুরআন, সংরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ		***	608
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ই সৃষ্টি করেন তোমাদেরকে এবং তোমরা যা তৈরি	র কর তাও		500
খনাহগার ও মুনাফিকের কিরাআত, তাদের স্বর ও তাদের কিরাআত কণ্ঠনালী অতিক্রম করে ব			400
আল্লাহ্ তা'আলার বাণী : কিয়ামত দিবসে আমি স্থাপন করব ন্যায়বিচারের মানদণ্ড			<b>68</b> 0

## বুখারী শরীফ (দশম খণ্ড)

كِتَابُ الدُّعْواتِ

(দায়া অধ্যায়

(অবশিষ্ট অংশ)

### كِتَابُ الدُّعْرَاتِ দোয়া অধ্যায়

( অবশিষ্ট অংশ )

٢٦٧٩ بَابُ فَصْلُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

২৬৭৯ অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা 'আলার যিক্র-এর ফ্যীলত

0970 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بِنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُرْدَةً عَنْ اَبِي مُرْدَةً عَنْ اَبِي مَوْسُى قَالَ النَّبِيُ لَا لَكَبِي مُثَلُ الدِّي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لاَ يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَنْتِ -

৫৯৬৫ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী वर्লছেন ঃ যে ব্যক্তি তার রবের যিক্র করে, আর যে ব্যক্তি যিক্র করে না, তাদের দু'জনের দৃষ্টান্ত হলো জীবিত ও মৃতের।

 তিন্ন করে নি কুলিক করে, আর যে ব্যক্তি যিক্র করে না, তাদের দু'জনের দৃষ্টান্ত হলো জীবিত ও মৃতের।

 তিন্ন করে নি কুলিক করে না, তাদের দু'জনের দৃষ্টান্ত হলো জীবিত ও মৃতের।

 তিন্ন করে নি কুলিক করে না, তাদের দু'জনের দৃষ্টান্ত হলো জীবিত ও মৃতের।

 তিন বলেন, নবী করে বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার রবের যিক্র করে না, তাদের দু'জনের দৃষ্টান্ত হলো জীবিত ও মৃতের।

 তিন বলেন, নবী করে বলেছেন ঃ যে বিজ্ঞান বলেনে করে বলিছেন ঃ যে বিজ্ঞান বলেনে করে বলিছেন ঃ যে বিজ্ঞান বলেনে করে বলাকে বলিছেন ঃ যে বিজ্ঞান বলেনে করে বলিছেন ঃ যে বিজ্ঞান বলিছেন যে বিজ্ঞান বলিছেন ঃ যে বিজ্ঞান বলিছেন যে বিজ্ঞান বিজ্ঞান যে বিজ্ঞান বলিছেন যে বিজ্ঞান বলিছেন যে বিজ্ঞান বিজ্ঞান বলিছেন যে বিজ্ঞান যে বিজ্ঞান বলিছেন যে বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান যে বিজ্ঞান বিজ্ঞান যে ব

المَّرْدُةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَلَيُّ إِنَّ اللَّهِ مَلاَئْكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمسُونَ اَهْلَ اللَّهِ مَلاَئْكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمسُونَ اَهْلَ اللَّهِ مَلاَئْكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمسُونَ اَهْلَ اللَّهُ مَا يَقُولُ عَبَادِي ؟ بِأَجْنِحَتهِمْ اللَّي السَّمَاء الدُّنْيَا ، قَالَ فَيَسْأَلُهُمْ رَبَّهُمْ وَهُو اَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا يقُولُ عَبَادِي ؟ فَالُوا يَقُولُونَ يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُمَجِّدُونَكَ قَالَ فَيقُولُ هَلْ مَا رَاوْكَ قَالَ فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَاوْنِيْ ؟ قَالَ فَيقُولُ هَلْ اللَّهِ رَاوْكَ قَالَ فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَاوْنِيْ ؟ قَالَ يَقُولُ وَهَلَ اللَّهِ مَا رَاوْكَ قَالَ فَيقُولُ وَهَلُ رَاوْهَا ؟ قَالَ يَقُولُونَ لا وَاللَّهِ مَا رَاوْكَ قَالَ يَقُولُ وَهَلُ رَاوْهَا ؟ قَالَ يَقُولُ وَهَلُ رَاوْهَا ؟ قَالَ يَقُولُ وَهَلُ رَاوْهَا ؟ قَالَ يَقُولُ لَا وَاللَّهِ مَا رَاوْهَا كَانُوا اللَّهِ مَا رَاوْهَا كَانُوا اللَّهُ مَا يَقُولُ وَهَلُ رَاوْهَا وَاللَّهُ مَا رَاوْهَا كَانُوا اللَّهُ مَا يَقُولُ وَهَلْ وَهَلُ رَاوْهَا ؟ قَالَ يَقُولُ لَوْنَ لَوْ وَاللَّهُ مَا رَاوْهَا كَانُوا اللَّهُ مَا يَقُولُ وَهَلُ وَهَلُ رَاوْهَا كَانُوا اللَّهُ مَا الْيَقُولُ وَهَلُ رَاوْهَا كَالُونَ لا وَاللَّهُ مَا رَاوْهَا كَانُوا اللَّهُ مَا لَوْاللَهُ مِنْ اللَّهُ مَا رَاوْهَا كَانُوا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا لَوْاللَهُ مَا رَاوْهَا كَوْلُونَ لا وَاللَّهُ مَا رَاوْهَا كَانُوا اللَّهُ مَا لَوْلَالُونَ لا وَاللَّهُ مَا رَاوْهَا اللَّهُ مَا لَكُونُ لَا وَاللَّهُ مَالَوْهَا وَلَا لَا يَقُولُ لُونَ لا وَاللَّهُ مَا لَا لَا لَا مَالَى يَقُولُ لُونَ لا وَاللَّهُ مَا اللَّهُ الْمُنْ الْمَالَ اللَّهُ مَا لَا لَاللَّهُ مَا لَا لَاللَّهُ مَا لَا يَقُولُ وَلَا لا وَاللَّهُ مَا لَا يَقُولُ وَاللَّهُ مَا لَا يَقُولُ لَا وَاللَّهُ مَا الْمَالَا لَا لَا لَا لَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَالَا لَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِالِ اللَّهُ الْمَالِكُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِالَ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ الْمُعَلِّ اللَّهُ الْمُعَلِّ مُولَا لَا اللَّهُ الْمُلْكُولُونَ لا وَاللَّهُ الْمُعَا اللَّهُ الْمُعُولُ اللَّهُ ال

يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَاوْهَا ؟ قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَاوْهَا كَانُواْ اَشَدَّ مِنْهَا ضرارًا، واَشَدَّ لَهَا مَخَا فَة، قَالَ فَيَقُوْلُ فَاشْهِدُكُمْ أَنِّي فَدْغَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ يَقُوْلُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ منْهُمْ إنَّمَا جَاءَ لحَاجَة قَالَ هُمُ الْجُلَسَاءُ لاَ يَشْقَى بهمْ جَليْسنُهُمْ رَوَاهُ شعْبة عَنِ الْاَعْمَشِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ وَرَوَاهُ سُهَيْلٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللّ ৫৯৬৬ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র).... আরু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ 🚟 বলেন, আল্লাহ্র একদল ফেরেশতা আছেন, যাঁরা আল্লাহর যিকরে রত লোকদের তালাশে রাস্তায় রাস্তায় ঘোরাফেরা করেন। যখন তাঁরা কোথাও আল্লাহর যিকরে রত লোকদের দেখতে পান, তখন তাঁদের একজন অন্যজনকে ডাকাডাকি করে বলেন, তোমরা নিজ নিজ কর্তব্য সম্পাদনের জন্য এদিকে চলে এসো। তখন তাঁরা সবাই এসে তাঁদের ডানাগুলো দিয়ে সেই লোকদের ঢেকে ফেলেন নিকটস্থ আসমান পর্যন্ত। তখন তাঁদের রব তাঁদের জিজ্ঞাসা করেন (অথচ এ সম্পর্কে ফেরেশতাদের চাইতে তিনিই বেশি জানেন) আমার বান্দারা কি বলছে? তখন তাঁরা জবাব দেন, তারা আপনার পবিত্রতা বর্ণনা করছে, তারা আপনার শ্রেষ্ঠত প্রকাশ করছে, তারা আপনার প্রশংসা করছে এবং তারা আপনার মাহাত্ম্য বর্ণনা করছে। তখন তিনি জিজ্ঞাসা করবেন, তারা কি আমাকে দেখেছে? তখন তাঁরা বলবেন ঃ হে আমাদের রব. আপনার কসম! তারা আপনাকে দেখেনি। তিনি বলবেন. আচ্ছা, তবে যদি তারা আমাকে দেখত? তাঁরা বলবেন, যদি তারা আপনাকে দেখত, তবে তারা আরও বেশি আপনার ইবাদত করত, আরো অধিক আপনার মাহাত্ম্য বর্ণনা করত, আর বেশি বেশি আপনার পবিত্রতা বর্ণনা করত। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি বলবেন, তারা আমার কাছে কি চায়? তাঁরা বলবেন, তারা আপনার কাছে জানাত চায়। তিনি জিজ্ঞাসা করবেন, তারা কি জানাত দেখেছে? ফেরেশতারা বলবেন, না। আপনার সন্তার কসম! হে রব। তারা তা দেখেনি। তিনি জিজ্ঞাসা করবেন, যদি তারা তা দেখত তবে তারা কি করত? তাঁরা বলবেন, যদি তারা তা দেখত তাহলে তারা জান্নাতের আরো বেশি লোভ করত, আরো অধিক চাইত এবং এর জন্য আরো অতিশয় উৎসাহী হয়ে উঠত। আল্লাহ্ তা'আলা জিজ্ঞাসা করবেন, তারা কিসের থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চায়? ফেরেশতাগণ বলবেন, জাহান্নাম থেকে। তিনি জিজ্ঞাসা করবেন, তারা কি জাহান্নাম দেখেছে? তাঁরা জবাব দেবেন, আল্লাহ্র কসম! হে রব! তারা জাহান্লাম দেখেনি। তিনি জিজ্ঞাসা করবেন. যদি তারা তা দেখত তখন তাদের কি হত? তাঁরা বলবেন, যদি তারা তা দেখত, তবে তারা এ থেকে দ্রুত পালিয়ে যেত এবং একে সাংঘাতিক ভয় করত। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, আমি তোমাদের সাক্ষী রাখছি, আমি তাদের মাফ করে দিলাম। তখন ফেরেশতাদের একজন বলবেন, তাদের মধ্যে অমুক ব্যক্তি আছে, যে তাদের অন্তর্ভুক্ত নয় বরং সে কোন প্রয়োজনে এসেছে। আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, তারা এমন উপবিষ্টকারীবৃন্দ যাদের বৈঠকে অংশগ্রহণকারী বিমুখ হয় না।

٢٦٨٠ بَابُ قُولٍ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ الاَّ بِاللَّهِ

২৬৮০ অনুচ্ছেদঃ 'লা হাওলা ওয়ালা কুওওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ্' বলা

٥٩٦٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ مُقَاتِلٍ إَبُوْ الْحَسنِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْدَ النَّبِيُّ الْخَبْرَ الْإَشْعَرِيِّ قَالَ اَخَذَ النَّبِيُّ الْخَلْقِ فَنِيْ

عَقَبَة إَوْ قَالَ فِيْ ثَنِيَّة قَالَ فَلَمَّا عَلاَ عَلَيْهَا. رَجُلُّ نَادَى فَرَفَعَ صَوْتَهُ لاَ الْهَ الاَّ اللهُ وَاللهُ اَكْبَرُ قَالَ وَرَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى بَغْلَتِه ، قَالَ فَانَّكُمْ لاَ تَدْعُوْنَ اَصَمَّ وَلاَ غَائِبًا ، ثُمَّ قَالَ يَا اَبَا مُوسْلَى اَوْيَا عَبْدَ اللهِ الاَّ اَدُلَّكَ عَلَى كَلِمَة مِنْ كَنْزِ الْجَنَّة ؟ قُلْتُ بَلَى ، قَالَ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ الاَّ باللهِ -

কি৯৭ মুহামদ ইব্ন মুকাতিল আবুল হাসান (র).... আবৃ মূসা আল আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার নবী ক্রিট্রে একটি গিরিপথ দিয়ে অথবা বর্ণনাকারী বলেন, একটি চুড়া হয়ে যাচ্ছিলেন, তখন এক ব্যক্তি এর উপরে উঠে জােরে বলল, 'লা ইলাহা ইলাল্লান্থ ওয়াল্লান্থ আকবার'। আবৃ মূসা বলেন ঃ তখন রাসূল ক্রিট্রে তাঁর খন্ডরে আরােহী ছিলেন। তখন নবী ক্রিট্রে বললেন, তোমরা তাে কোন বধির কিংবা কোন অনুপস্থিত কাউকে ডাকছাে না। অতঃপর তিনি বললেন ঃ হে আবৃ মূসা, অথবা বললেন ঃ হে আবদুল্লাহ্। আমি কি তােমাকে জান্নাতের ধনাগারের একটি বাক্য বাতলে দেব নাং আমি বললাম, হাঁা, বাতলে দিন। তিনি বললেন ঃ তা হলাে 'লা হাওলা ওয়া লা কুওয়াতা ইল্লাবিল্লাহ্'।

### ٢٦٨١ بَابُ لِلَّهِ مِائَةُ اسْمِ غَيْرَ وَاحِدٍ

২৬৮১ অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার এক কম একশ' নাম রয়েছে

وَمَرَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لِلَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ حَفظْنَاهُ مِنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْعَرْجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لِلَّهِ تَسْعَةُ وتَسْعُوْنَ اسْمًا مائَةً الَّا وَاحِدًا لاَ يُحْفَظُهَا اَحَدُ اللَّهِ مِنْ اَحْصَاهَا مَنْ حَفظَهَا اللَّهِ مَنْ اللهِ مَنْ اَحْصَاهَا مَنْ حَفظَهَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اَحْصَاهَا مَنْ حَفظَهَا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ الله

### ٢٦٨٢ بَابُ الْمَوْعِظَةِ سَاعَةً بَعْدُ سَاعَةٍ

২৬৮২ অনুচ্ছেদ ঃ সময়ের বিরতি দিয়ে দিয়ে নসীহত করা

কৈ৬৯ উমর ইব্ন হাফস (র)...... শাকীক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা)-এর (ওয়ায শোনার) জন্য অপেক্ষা করছিলাম। এমন সময় হঠাৎ ইয়াযিদ ইব্ন ময়াবিয়া (রা) এসে পড়লেন। তখন আমরা তাঁকে বললাম, আপনি কি বসবেন না? তিনি বললেন, না, বরং আমি ভেতরে প্রবেশ করব এবং আপনাদের কাছে আপনাদের সঙ্গীকে নিয়ে আসব। নতুবা আমি ফিরে এসে বসব। সূতরাং আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) তাঁর হাত ধরে বেরিয়ে এলেন। তিনি আমাদের সামনে দাঁড়িয়ে বললেন, আমি তো আপনাদের এখানে উপস্থিতির কথা অবহিত ছিলাম। কিন্তু আপনাদের নিকট বেরিয়ে আসতে আমাকে বাধা দিচ্ছিল এ কথাটা যে, নবী ক্রীক্রী ওয়ায নসীহত করতে আমাদের অবকাশ দিতেন, যাতে আমাদের বিরক্তির কারণ না হয়।

# كِتَابُ الرِّقَاقِ কোমল হওয়া অধ্যায়

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ كِنَابُ الرِّقَاقِ

### কোমল হওয়া অধ্যায়

٢٦٨٣ بَابُ قَوْلُ النَّبِيِّ النَّافِيُّ لَأَنَّ لَا عَيْشَ الْأَعَيْشُ الْأَعْيِشُ الْأَخْرَةِ

২৬৮৩ অনুচ্ছেদ ঃ নবী 🏣 -এর বাণী ঃ আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন

وَهِ اللّٰهِ بِنُ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ وَلَيْ اللّٰهِ بِنُ سَعِيْدٍ هُوَ ابْنُ اَبِي هِنْدٍ عَنْ النَّاسِ عَنْ النَّاسِ قَالَ النَّبِيُّ وَلَيْ اللّٰهِ بِنُ سَعِيْدٍ هُوَ ابْنُ اَبِي هِنْدِ عَنْ النَّاسِ قَالَ النَّبِيُّ وَلَيْ اللّٰهِ بِنَ عَبْسُونٌ فَيْهُمَا كَثَيْرٌ مِنَ النَّاسِ الصَحِدَّةُ وَالْفَرَاغُ قَالَ العَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا صَفْوان بُنُ عِيْسُي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ ابِي هِنْدِ عَنْ اَبِيْهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيَّ مِثْلَهُ مِثْلَهُ مِثْلَهُ مِثْلَهُ وَاللّٰهِ اللهِ اللّٰهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

ি ১৭০ মান্ধী ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাই ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ দু'টি নিয়ামত এমন আছে, যে দু'টোতে অনেক মানুষ ক্ষতিগ্রস্ত। তা হলো, সুস্থতা আর অবসর। আব্বাস আম্বরী (র).... সাঈদ ইব্ন আবৃ হিন্দ (র) থেকে ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রাই থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

وَالْمُهَاجِرَ – وَالْمُهَاجِرَ أَنْ اللّٰهُمُّ لاَ عَيْشَ الاَّعَيْشُ الْاُخِرَةِ فَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُلْمَ عَنْ النَّبِيِّ فَيَالًا عَيْشُ الْاُخِرَةِ فَاصْلِحِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَ –

ক্রিএ১ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র).... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রী বলেছেন ঃ আয় আল্লাহ্! আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন। সুতরাং আপনি আনসার আর মুহাজিরদের কল্যাণ দান করুন।

آبُوْ حَدَّثَنَى اَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَالَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْهُ عَالَ مُعَ رَسُولِ اللّهِ عَلَيْ فَي الْخَنْدَقِ وَهُوَ يَحْفِرُ وَنَحْنُ نَنْقُلُ التُّرَابَ وَبَصُرَبِنَا ، فَقَالَ اَللّٰهُمَّ لاَ عَيْشَ الاَّ عَيْشُ الاَخْرَةِ ، فَاغْفِرُ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ .

কিব্ আহ্মাদ ইব্ন মিক্দাম (র).... সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খন্দকের যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি খনন করছিলেন এবং আমরা মাটি সরাচ্ছিলাম। তিনি আমাদের দেখছিলেন। তখন তিনি বলছিলেনঃ আয় আল্লাহ্! আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন। সুতরাং আপনি আনসার ও মুহাজিরদেরকে মাফ করে দিন।

٢٦٨١ بَابُ مَثَلِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ ، وَقَوْلِهِ اَنَّمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبُ وَلَهُو النِّي قَوْلِهِ
 مَتَاعُ الْغُرُور

২৬৮৪ অনুচ্ছেদ ঃ আখিরাতের তুলনায় দুনিয়ার দৃষ্টান্ত। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমরা জেনে রেখো, পার্থিব জীবন তো ক্রীড়া-কৌতুক..... ছলনাময় ভোগ (৫৭ ঃ ২০)

<u> ٥٩٧٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ إِلَّ يَقُولُ مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فَيِهَا - وَمَا فَيْهَا - </u>

ক্রে৭৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্লামা (র)..... সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্লিট্রা -কে বলতে শুনেছি, জানাতের মধ্যে একটা চাবুক পরিমাণ জায়গা দুনিয়া এবং তার মধ্যে যা কিছু আছে তার চাইতে উত্তম। আর আল্লাহ্র রাস্তায় সকালের এক মুহূর্ত অথবা বিকালের এক মুহূর্ত দুনিয়া ও এর সব কিছু থেকে উত্তম।

٢٦٨٥ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ۚ إِلَيْ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنُّكَ غَرِيْبُ أَوْ عَابِرُ سَبِيْلٍ

على عبد الله عبد الله قال حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ عَبْد الله قال حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ آبُوْ الْمُنْذِرِ الطُّقَّاوِيُّ عَنْ سلُيْمَانَ الاَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِى مُجَاهِدُ عَنْ عَبْد الله بْنِ عُمَرَ قَالَ اَخَذَ رَسُوْلُ الله بَنْ عَبْد الله بْنِ عُمَرَ قَالَ اَخَذَ رَسُوْلُ الله بَنْ عَابِرُ سَبِيْلٍ ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ : إِذَا آمسَيْتَ فَلاَ تَنْتَظِرُ الصَّبَاحِ ، وَإِذَا آصْبَحْتَ فَلاَ تَنْتَظِرُ الْمَسَاءَ وَخُذْ

منْ صحَّتِكَ لِمُرضِكَ ، وَمَنْ حَياتِكَ لِمَوْتِكَ-

ক্রেপ্র আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে একদা আমার উভয় কাঁধ ধরে বললেন ঃ তুমি এ দুনিয়াতে একজন মুসাফির অথবা পথযাত্রীর মত থাক। আর ইব্ন উমর (রা) বলতেন, তুমি সন্ধ্যায় উপনীত হলে আর ভোরের অপেক্ষা করো না এবং ভোরে উপনীত হলে সন্ধ্যার অপেক্ষা করো না। তোমার সুস্থতার অবকাশে পীড়িত অবস্থার জন্য সঞ্চয় করে রেখো। আর জীবিত অবস্থায় তোমার মৃত্যুর জন্য প্রস্তুতি নিও।

٢٦٨٦ بَابُ فِي الْاَمَلِ وَطُولِهِ ، وَقَوْلِ اللّهِ تَعَالَى : فَصَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا الْأَ مَتَاعُ الْغُرُورِ ، ذَرْهُمْ يَأْكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلْهِهِمُ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا اللّهُ مُثَاعُ الْغُرُورِ ، ذَرْهُمْ يَأْكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلْهِهِمُ الْاَمْلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ، وَقَالَ عَلِي الرَّتَحَلَّتِ الدُّنْيَا مَدْبِرَةٌ ، وَالرَّتَحَلَّتِ الْاَخِرَةُ مَقْبِلَةً وَلَا تَكُونُواْ مِنْ اَبْنَاءِ الدُّنْيَا ، فَإِنْ وَلَا تَكُونُواْ مِنْ اَبْنَاءِ الدُّنْيَا ، فَإِنْ وَلاَ تَكُونُواْ مِنْ اَبْنَاءِ الدُّنْيَا ، فَإِنْ وَلاَ تَكُونُواْ مِنْ اَبْنَاءِ الدُّنْيَا ، فَإِنْ اللّهُ وَلاَ عَمَلٌ وَاحِدَةٍ مِمْبَاعِدِمِ إِلَيْ حَسَابٌ وَقَدًا حِسَابٌ وَلاَ عَمَلٌ ، بِمُزَحْدِهِ بِمُبَاعِدِمِ

২৬৮৬ অনুচ্ছেদ ঃ আশা এবং এর দৈর্ঘ্য। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যাকে আগুন থেকে দূরে রাখা হবে এবং জারাতে দাখিল করা হবে, সে-ই সফল হলো আর পার্থিব জীবন তো ছলনাময় ভোগ ব্যতীত কিছুই নয়। (৩ ঃ ১৮) এদের ছেড়ে দাও— খেতে থাকুক, ভোগ করতে থাকুক এবং আশা এদের মোহাছের রাখুক, অচিরেই তারা বুঝবে। (১৫ ঃ ৩) আলী (রা) বলেন, এ দুনিয়া পেছনের দিকে যাছে, আর আখিরাত এগিয়ে আসছে। এ দু'টির প্রত্যেকটির রয়েছে সন্তানাদি। সুতরাং তোমরা আখিরাতে আসক্ত হও। দুনিয়ার আসক্ত হয়ো না। কারণ, আজ আমলের সময়, হিসাব নেই। আর আগামীকাল হিসাব, আমল নেই

٥٩٧٥ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بِنُ الْفَضِلْ قَالَ اَخْبَرَنَا يَحْينى عَنْ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ مُنْذِرِ عَنْ رَبِيْعِ بِنْ خُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ خَطَّ النَّبِيُ لَيَّ خَطًا مُربَّعًا وَخَطُّ فِي مُنْذِرٍ عَنْ رَبِيْعِ بِنْ خُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ خَطَّ النَّبِيُ لَيَّ فَيْ الْوَسِط مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي الْوَسَط خَارِجًا مِنْهُ ، وَخَطَّ خُطُطًا صِغَارًا اللهِ هَذَا النَّذِيْ فِي الْوَسِط مِنْ جَانِبِهِ النَّذِي فَي الْوَسَط مِنْ جَانِبِهِ النَّذِي فَي الْوَسَط مَنْ الْانْسَانُ ، وَهَذَا الْجَلُهُ مُحييْطٌ بِهِ اَوْ قَدْ اَحَاطَ بِه ، وَهَذَا النَّذِي هُوَ خَارِجٌ اَمَلُهُ ، وَهٰذَهِ الْخُطَطُ الصِعْفَارِ الْالْعُراضُ فَانِ ٱخْطَاهُ هَذَا ، نَهَشَهُ هَذَا ، وَانِ الْخُطَاهُ هَذَا ، نَهَشَهُ هَذَا ، وَالْمَلْ عُلْمَاهُ هَذَا ، نَهَشَهُ هَذَا ، وَالْمَلْ عُلْمَالُ الْعَبْرَافِي الْعَلْمَ الْمُلْعُلُولُ الْعَلْمُ الْمُ الْعُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْرَاضُ عُلْمُ الْمَلْعُ الْمِلْلُهُ الْمُ الْمُلْعُ الْمَلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ

ক্রিপ্র সাদাকা ইব্ন ফায়ল (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্উদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন নবী ক্রিট্র একটি চতুর্ভুজ আঁকলেন এবং এর মাঝখানে একটি রেখা টানলেন, যা ভুজ অতিক্রম করে গেল। তারপর দু'পাশ দিয়ে মাঝের রেখার সাথে ভেতরের দিকে কয়েকটা ছোট ছোট রেখা মিলালেন এবং বললেন, এ মাঝামাঝি রেখাটা হলো মানুষ। আর এ চতুর্ভুজটি হলো তার আয়ু, যা তাকে ঘিরে রেখেছে। আর বাইরের দিকে অতিক্রান্ত রেখাটি হলো তার আশা। আর এ ছোট ছোট রেখাগুলো বাধা-বিপত্তি। যদি সে এর একটা এড়িয়ে যায়, তবে অন্যটা তাকে দংশন করে। আর অন্যটাও যদি এড়িয়ে যায় তবে আরেকটি তাকে দংশন করে।

<u> ٥٩٧٦ حَدَّثَنَا</u> مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ اسْحُقَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِيْ طَلْحَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ خَطَّ النَّبِيُّ مُلُوطًا، فَقَالَ هَذَا الْأَمَلُ وَهَذَا اَجَلُهُ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَٰلِكَ اذْ جَاءَهُ الْخَطُّ الْأَقْرَبُ -

ক্ষেপ্ড মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র).....আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বললেন, একবার নবী ক্রাট্রিকরেকটি রেখা টানলেন এবং বললেন, এটা আশা আর এটা তার আয়ু। মানুষ যখন এ অবস্থায় থাকে হঠাৎ নিকটবর্তী রেখা (মৃত্যু) এসে যায়।

٢٦٨٧ بَابَ مَنْ بَلَغَ سِتِّيِنَ سَنَةً فَقَدْ اَعْذَرَ اللَّهُ اِلَيْهِ فِي الْعُمُرِ لِقَوْلِهِ: اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرَ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيْرُ

২৬৮৭ অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি ষাট বছর বয়সে পৌঁছে গেল, আল্লাহ্ তা'আলা তার বয়সের ওযর পেশ করার সুযোগ রাখেননি ৷ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আমি কি তোমাদের এত দীর্ঘ জীবন দান করিনি যে, তখন কেউ সতর্ক হতে চাইলে সতর্ক হতে পারত, অথচ তোমাদের কাছে সতর্ককারীও এসেছিল..... (৩৫ ঃ ৩৭)

مُحَمَّ عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ مُطَهَّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مَعْنِ بْنُ مُحَمَّ الْغَفَارِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ اَعْذَرَ الْغَفَارِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ اَعْذَرَ الْعُفَارِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ اَعْذَرَ الْعُفَارِيِّ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ اَعْذَرَ الْعُفَارِيِّ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ اَعْذَرَ اللَّهُ اللهِ الْمُورِي اللهُ اللهُ

ক্রিপ্রচ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্

ক্রিট্রে -কে বলতে শুনেছি যে, বৃদ্ধ লোকের অন্তর দু'টি ব্যাপারে সর্বদা যুবক থাকে। এর একটি হল দুনিয়ার
মহব্বত, আরেকটি হল উচ্চাকাজ্ফা। লায়ছ (র) ..... সাঈদ ও আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন।

 কি ৭৯ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (রা) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ আদম সন্তানের বয়স বাড়ে আর তার সাথে দু'টি জিনিসও বৃদ্ধি পায়; ধন-সম্পদের মহব্বত ও দীর্ঘায়ুর আকাজ্ফা।

### ٢٦٨٨ بَابُ الْعَمَلِ الَّذِي يُبْتَغَى بِهِ وَجُهُ اللَّهِ ، فِيهِ سَعْدُ

২৬৮৮ অনুচ্ছেদ ঃ যে আমলের দারা আল্লাহ্র সন্তুষ্টি চাওয়া হয়। এ বিষয়ে সা'দ (রা) বর্ণিত একটি হাদীস আছে

ক্রেচ০ মুয়ায ইব্ন আসাদ (র).... মাহমুদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রাল্র -এর কথা তাঁর স্বরণ আছে। আর তিনি বলেন, তাদের ঘরের পানির ডোল থেকে পানি মুখে নিয়ে তিনি তার মুখে ছিটিয়ে দিয়েছিলেন সে কথাও তার স্বরণ আছে। তিনি বলেন, ইতবান ইব্ন মালিক আনসারীকে, এরপর বনী সালিমের এক ব্যক্তিকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাল্রাহ্র সক্তালে আমার এখানে এলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য যে ব্যক্তি 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলবে এবং এ বিশ্বাস নিয়ে কিয়ামতের দিন হািয়র হবে, আল্লাহ্ তা'আলা তার উপর জাহানাম হারাম করে দেবেন।

[ ٥٩٨ ] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَمْرِوَعَنْ سَعِيْدٍ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عَنْدِي جَزَاءُ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنَ الدُّنْيَا ثُمَّ اَحْتَسَبَهُ إِلاَّ الْجَنَّةُ -

ক্তোয়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন, আমি যখন আমার মু'মিন বান্দার কোন প্রিয়তম কিছু দুনিয়া থেকে তুলে নেই আর সে ধৈর্য ধারণ করে, আমার কাছে তার জন্য জান্নাত ব্যতীত অন্য কোন প্রতিদান নেই।

### ٢٦٨٩ بَابُ مَا يُحْذَرُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَالتَّنَافُسِ فِيهَا

২৬৮৯ অনুচ্ছেদঃ দুনিয়ার জাঁকজমক ও দুনিয়ার প্রতি আসক্তি থেকে সতর্কতা

٥٩٨٢ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ اسْمُعِيْلُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُوسلى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِيْ عُرُوّةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ

اَخْبَرَهُ اَنَّ عَمْرُو بُنَ عَوْف وَهُو حَلَيْفُ لِبَنِيْ عَامِر بْنِ لُؤَى وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَبَيْدَةً بِنَ الْجَرَّاحِ الى الْبَحْرَيْنِ يَاْتِيْ اللهِ عَبَيْدَةً بِنَ الْجَرَّاحِ الى الْبَحْرَيْنِ يَاْتِيْ بِجَرْيَتِهَا ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَبَيْدَةً بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعْتُ الْاَنْصَارُ بِقُدُومِهِ فَوافَتْهُ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدمَ اَبُو عُبَيْدَةً بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَسَمِعْتُ الْاَنْصَارُ بِقُدُومِهِ فَوافَتْهُ صَلاَةُ الْصَبْحِ مَعَ رَسُولُ الله عَبَيْدَةً وَانَّهُ جَاءَ بِشَيْءٍ قَالُواْ اَجَلُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ وَعَلَيْكُمْ سَمِعْتُم بِقُدُومٍ آبِي عُبَيْدَةً وَانَّهُ جَاءَ بِشَيْءٍ قَالُواْ اَجَلُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ وَاللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَوْ اَجَلُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهِ قَالَ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ الل

ক্রেচ্ছিন ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আমর ইব্ন আওফ (রা), তিনি বনী আমর ইব্ন লুওয়াই-এর সাথে চুক্তিবদ্ধ ছিলেন এবং রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা ব্র ব্র সঙ্গে বদরের যুদ্ধেও শরীক ছিলেন। তিনি বর্ণনা করেন, একবার রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা আবৃ উবায়দা ইব্ন জাররাহ্কে জিযিয়া আদায় করার জন্য বাহ্রাইন পাঠালেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বাহ্রাইনবাসীদের সাথে সিদ্ধি করেছিলেন এবং তাদের উপর আলা ইব্ন হায়্রামী (রা)-কে আমীর নিযুক্ত করেছিলেন। আবৃ উবায়দা (রা) বাহরাইন থেকে মালামাল নিয়ে আসেন, আনসারগণ তাঁর আগমনের সংবাদ তনে ফজরের সালাতে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বর্তা শরীক হন। সালাত শেষে তাঁরা তাঁর সামনে এলেন। তিনি তাঁদের দেখে হেসে বললেন ঃ আমি মনে করি তোমরা আবৃ উবায়দা (রা)-এর আগমনের এবং তিনি যে মাল নিয়ে এসেছেন সে সংবাদ তনেছ। তাঁরা বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্। তিনি বললেন ঃ তোমরা এ সুসংবাদ গ্রহণ করো এবং তোমরা আশা রেখো, যা তোমাদের খুশী করবে। তবে, আল্লাহ্র কসম। আমি তোমাদের উপর দরিদ্রতার আশংকা করছি না বরং আশংকা করছি যে, তোমাদের পূর্ববর্তী উন্মতের উপর যেমন দুনিয়া প্রশস্ত করে দেওয়া হয়েছিল, তেমনি তোমাদের উপরও দুনিয়া প্রশস্ত করে দেওয়া হয়েছিল। বিমুখ করে ফেলবে, যেমন তাদের জন্য বিমুখ করেছিল।

آهه حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنُ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ اَبِيْ الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلِّى عَلَى اَهْلِ اُحد صَلاَتَهُ عَلَى الْمُنْبَرِ ، فَقَالَ انِّى فَرَطَنَّكُمْ وَاَنَا شَهِيْدُ عَلَيْكُمْ ، وَانِّى عَلَى الْمُنْبَرِ ، فَقَالَ انِّى فَرَطَنَّكُمْ وَاَنَا شَهِيْدُ عَلَيْكُمْ ، وَانِّى عَلَى الْمُنْبَرِ ، فَقَالَ انِّى فَرَطَنَّكُمْ وَاَنَا شَهِيْدُ عَلَيْكُمْ ، وَانِّى عَلَى اللهِ لاَنْطُرُ اللهِ لاَنْطُرُ اللهِ حَوْضِيْ الله لاَنْ ، وَانِيْنُ قَدْ اعْطِيْتُ مَفَاتِيْحَ خَزَائِنِ الْاَرْضِ اَوْ مَعَاتَيْحَ الْاَرْضِ وَانِيْ وَاللهِ لاَنْ اللهِ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُواْ بَعْدِيْ وَلَكِنَى وَلِكَنِي الْاَرْضِ وَالنِّهِ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُواْ بَعْدِيْ وَلَكِنِي وَلِكَنِي الْعَالِيْتِ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُواْ بَعْدِيْ وَلَكِنِي وَلَكِنِي الْمَافِي اللهِ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُواْ بَعْدِيْ وَلَكِنِي وَلِكُنِي الْمَافِوْ فَيْهَا اللهُ عَلَيْكُمْ اَنْ تُشْرِكُواْ بَعْدِيْ وَلَكِنَى اللهِ الْمَافِوْ فَيْهَا اللهِ الْمَالِيْ فَيْهَا اللهِ الْمَالُولُ اللهِ الْمَالُولُ اللهِ الْمُنْ اللهِ الْمَالِيْ فَيْ اللهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْرِقِي وَلَيْكُمْ اللهُ الْمُعْلِيْتُ اللهُ الْمُعْلَى الْمُولِي وَاللّهِ الْمُعْلِيْدُ الْمُعْلِيْ الْمُعْلِيْدِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْمَالِيْدُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِي اللهُ الْمُعْلِي اللهُ الْمُؤْلِي اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِي اللْمُؤْلِي اللهِ الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي اللْمُؤْلِي الْمُؤْلِي اللهُ الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي اللْمُؤْلِي الْمُؤْلِي اللهُ الْمُؤْلِي اللْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي اللْمُؤْلِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِي اللّهُ الْمُؤْلِي اللّهُ الْمُؤْلِي الْم

ক্রিচত কুতায়বা (র)....... উক্বা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদিন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে বের হলেন এবং উহুদের শহীদানের উপর সালাত আদায় করলেন, যেমন তিনি মুর্দার উপর সালাত আদায় করে থাকেন। তারপর মিম্বরে আরোহণ করে বললেন ঃ আমি তোমাদের অপ্রণী। আমি তোমাদের সাক্ষী হব। আল্লাহ্র কসম! নিশ্চয়ই আমি আমার 'হাওয্'কে এখন দেখছি। আমাকে তো যমীনের ধনাগারের চাবিসমূহ অথবা যমীনের চাবিসমূহ দেয়া হয়েছে। আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদের উপর এ আশংকা করছি না যে, তোমরা আমার পরে মুশরিক হয়ে যাবে, তবে আমি আশংকা করছি যে, তোমরা দুনিয়ার ধন-সম্পদে আসক্ত হয়ে যাবে।

عَنْ مَا يَخْ وَاللَّهُ عَنْ يَسَارِ عَنْ أَلْكُهُ عَنْ وَيُد بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْد قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ الْكُمْ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتَ الْاَرْشِ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ لَكُمْ مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مَنْ بَرَكَاتَ الْاَرْشِ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ لَكُمْ مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مَنْ بَرَكَاتَ الْاَرْشِ عَلَا اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

কিচ্৪ ইসমাঈল (র)...... আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের জন্য যমীনের বরকতসমূহ প্রকাশিত করে দেবেন, আমি তোমাদের জন্য এ ব্যাপারেই সর্বাধিক আশংকা করছি। জিজ্ঞাসা করা হলো, যমীনের বরকতসমূহ কিঃ তিনি বললেন ঃ দুনিয়ার জাঁকজমক। তখন এক ব্যক্তি তাঁর কাছে বললেন, ভাল কি মন্দ নিয়ে আসবে? তখন নবী ক্রাট্রা কিছুক্ষণ নীরব থাকলেন, যদ্দরুল আমরা ধারণা করলাম যে, এখন তাঁর উপর ওহী নাযিল হচ্ছে। এরপর তিনি তাঁর কপাল থেকে ঘাম মুছে জিজ্ঞাসা করলেন, প্রশ্নকারী কোথায়ে সে বলল, আমি। আবৃ সাঈদ (রা) বলেন, যখন এটি প্রকাশ পেল, তখন আমরা প্রশ্নকারীর প্রশংসা করলাম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রা বললেন ঃ ভাল একমাত্র ভালকেই বয়ে আনে। নিশ্চয়ই এ ধনদৌলত সবুজ শ্যামল সুমিষ্ট। অবশ্যি বসস্ত যে সবজি উৎপাদন করে, তা ভক্ষণকারী পশুকে মৃত্যুর মুখে ঠেলে দেয় অথবা নিকটে করে দেয়, তবে প্রাণী পেট ভরে খেয়ে সূর্যমুখী হয়ে জাবর কাটে, মল-মূত্র ত্যাগ করে এবং পুনঃ খায় (এর অবস্থা ভিন্ন)। এ পৃথিবীর ধনদৌলত তদ্রূপ সুমিষ্ট। যে ব্যক্তি তা সংভাবে গ্রহণ করবে এবং সংকাজে ব্যয় করবে, তা তার খুবই সাহায্যকারী হবে। আর যে তা অন্যায়ভাবে গ্রহণ করবে, তার অবস্থা হবে ঐ ব্যক্তির মত যে খেতে থাকে আর পরিতৃপ্ত হয় না।

ক্রেচেক্ত মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্লিট্রের বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে আমার যমানার লোকেরাই সর্বোত্তম। তারপর এর পরবর্তী যমানার লোকেরা। তারপর এদের পরবর্তী যমানার লোকেরা। ইমরান (রা) বর্ণনা করেন, নবী ক্লিট্রের এ কথাটি দু'বার কি তিনবার বললেন, তা আমার স্মরণ নেই— তারপর এমন লোকদের আবির্ভাব হবে যে, তারা সাক্ষ্য দিবে, অথচ তাদের সাক্ষ্য চাওয়া হবে না। তারা থিয়ানতকারী হবে। তাদের আমানতদার মনে করা হবে না। তারা মানত মানবে তা পূরণ করবে না। তাদের দৈহিক হাষ্টপুষ্টতা প্রকাশিত হবে।

ক্রেচড আবদান (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ শ্রেষ্ঠ হল আমার যমানার লোক। তারপর উত্তম হল এদের পরবর্তী যমানার লোক, তারপর উত্তম হল এদের পরবর্তী যমানার লোক, তারপর এমন সব লোকের আবির্ভাব হবে, যাদের সাক্ষ্য তাদের কসমের পূর্বেই হবে, আর তাদের কসম তাদের সাক্ষ্যের পূর্বেই হবে।

7٩٨٧ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسْى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمُعَيْلَ عَنْ قَيْسِ سَمِعْتُ خَبَّابًا وَقَدْ أَكْتُونَى يَوْمَئِذ سَبِعًا فَى بَطْنِه وَقَالَ لَوْ لاَ أَنَّ رَسُولَ اللّه يَرُكُ نَهَانًا أَنْ نَدْعُوْ بِالْمَوْتِ لِدَعُوْ بِالْمَوْتِ إِنْ أَصْحَابَ مُحَمَّد اللّهِ مَضَوْ أَوَلَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا بِشَىْء وَانَا أَصَبْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَالاً نَجِدْ لَهُ مَوْضِعًا الاَّ التُّرَابَ-

কৈ৯৮৭ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন মূসা (র).....কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খাব্বাব (রা) সাতবার তার পেটে উত্তপ্ত লোহার দাগ নেওয়ার পর আমি তাঁকে বলতে শুনেছি যে, যদি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রি মৃত্যু কামনা করা নিষিদ্ধ না করতেন, তাহলে আমি মৃত্যু কামনা করতাম। নিশ্চয়ই মুহাম্মদ ক্রিক্রি -এর সাহাবার অনেকেই (দুনিয়ার মোহে পতিত না হয়েই) চলে গিয়েছেন। অথচ দুনিয়া তাঁদের আখিরাতের কোনই ক্ষতিসাধন করতে পারেনি। আর আমরা দুনিয়ার ধনসম্পদ সংগ্রহ করেছি, যার জন্য মাটি ছাড়া আর কোন স্থান পাচ্ছি না।

مَهُ وَ اللّٰهُ مَ مَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ قَالَ اتَيْتُ خَبَّابًا وَهُوَ يَبْنِيْ حَائِطًا لَهُ فَقَالَ إِنَّ اَصْحَابَنَا الَّذِيْنَ مَضَوْا وَلَمْ تَنْقُصُهُمُ الدُّنْيَا شَيْئًا وَانّا اَصَبْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ شَيْئًا لاَ نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا الاَّ التُّرَابَ –

ক্রিচ্চ মুহাম্মদ ইব্ন মুছান্না (র).....কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একবার খাব্বাব (রা)-এর কাছে এলাম। তখন তিনি একটা দেয়াল তৈরি করছিলেন। তখন তিনি বললেন, আমাদের যে সাথীরা দুনিয়া থেকে চলে গেছেন, দুনিয়া তাদের কোন ক্ষতি করতে পারেনি। আর আমরা তাদের পর দুনিয়ার ধনসম্পদ সংগ্রহ করেছি, যেগুলোর জন্য আমরা মাটি ছাড়া আর কোন স্থান পাছিছ না।

وَهِ هِ هَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنَ كَثِيْرٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ

৫৯৮৯ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)......খাব্বাব (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র -এর সাথে হিজরত করেছিলাম।

. ٢٦٩ بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقِّ فَلاَ تَغُرَّنَكُمُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا الِى قَوْلِهِ مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيْرِ قَالَ اَبُوْ عَبْدُ اللّهِ السَّعِيْرِ جَمْعَهُ سُعُرُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : اَلْغُرُوْرُ الشَّيْطَانُ

২৬৯০. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ হে মানুষ! আল্লাহ্র প্রতিশ্রুতি সত্য। সূতরাং পার্থিব জীবন যেন তোমাদের কিছুতেই প্রতারিত না করে.....যেন জাহান্নামী হয় পর্যন্ত (৩৫ ঃ ৫-৬)।' ইমাম বুখারী বলেন, الْفُرُورُ । -এর মানে শয়তান।

[ . 99 ] حَدَّثَنَا سَعْدُ بِنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيِى عَنْ مُحَمَّد بِنِ ابْرَاهِيْمَ الْقُرَشِيِّ قَالَ اَخْبَرَهُ قَالَ اَحْبَرَهُ قَالَ اَحْبَرَهُ قَالَ اَحْبَرَهُ قَالَ اَحْبَرَهُ قَالَ اَتَيْتُ عَثْمَانَ بِطَهُوْر وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمَقَاعِد فَتَوَضَّا فَاَحْسَنَ الْوَضُوْءَ ، ثُمَّ قَالَ رَايْتُ النَّبِيَّ وَلَيْ اللَّهِ مَنْ وَهُوَ فَيْ هَذَا الْمَجْيِسِ فَاَحْسَنَ الْوَصُوْءَ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّا مِثْلَ هَذَا الْوُضُوْءَ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّا مِثْلَ هَذَا الْوُصُوْءَ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّا مِثْلَ هَذَا الْوُصُوءَ ثُمَّ اللَّهِ عَلَى الْمَجْيِسِ فَاَحْسَنَ الْوَصُوْءَ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّا مِثْلَ هَذَا الْوُصُوءَ ثُمَّ اللّهِ عَلَى الْمَجْيِسِ فَا حَمْرَانَ بِنُ اللّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ وَقَالَ النّبِي اللّهِ هُوَ حُمْرَانَ بِنُ اَبَانٍ \_

কৈ৯০ সা'দ ইব্ন হাফ্স (র).....ইব্ন আবান থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উসমান ইব্ন আফফান (রা)-এর কাছে অযূর পানি নিয়ে এলাম। তখন তিনি মাকায়িদ-এ বসা ছিলেন। তিনি উত্তমরূপে অযূ করলেন। তারপর তিনি বললেন, আমি নবী ক্রিক্রি -কে এ স্থানেই দেখেছি, তিনি উত্তমরূপে অযূ করলেন, এরপর তিনি বললেন, যে ব্যক্তি এ অযূর মতো অযূ করবে, তারপর মসজিদে এসে দু'রাকাআত সালাত আদায়

করে সেখানে বসবে, তার অতীতের সব গুনাহ মাফ করে দেওয়া হবে। তিনি বললেন, নবী ﷺ আরও বলেন যে, তোমরা ধোঁকায় পড়ো না। ইমাম বুখারী বলেন, তিনি হুমরান ইব্ন আবান।

# ٢٦٩١ بَابُ ذَهَابِ الصَّالِحِيْنَ

২৬৯১. অনুচ্ছেদ ঃ নেক্কার লোকদের বিদায় গ্রহণ

وَهِ هَا اللهِ هَا اللهِ هَالَ مَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ بَيَانٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ مَرْدَاسِ الْإَسْلُمِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِمُ اللهِ الصَّالِحُوْنَ اَلاَوْلُ فَالاَوَّلُ ، وَيَبْقَى حُفَالَةُ كَحُفَالَةِ الشَّعْ يِرِ اَوِ التَّمَرِ لاَ يَبَالِيْهِمُ اللهِ بَالَةٌ –

কি৯১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন হাম্মাদ (র)..... মিরদাস আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্লিট্রিবলেছেন ঃ নেক্কার লোকেরা ক্রমান্থয়ে চলে যাবেন। আর থেকে যাবে নিকৃষ্টরা—যব অথবা খেজুরের মত লোকজন। আল্লাহ্ তা আলা এদের প্রতি ক্রম্পেও করবেন না।

#### ٢٦٩٢ بَابُ مَا يُتَّقَى مِنْ فِتْنَةِ الْمَالِ ، وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : اِنَّمَا اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلاَدُكُمْ فتْنَةً

২৬৯২. অনুচ্ছেদ ঃ ধন-সম্পদের পরীক্ষা থেকে বেঁচে থাকা সম্পর্কে। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ তোমাদের ধনসম্পদ ও সন্তান-সন্ততি পরীক্ষা (৮ ঃ ২৮)

৫৯৯২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন ইউসুফ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিছের গুলিনের, দিরহাম, রেশমী চাদর (শাল), পশমী কাপড়ের (চাদর) গোলামরা ধ্বংস হোক। যাদের এসব দেয়া হলে সভুষ্ট থাকে আর দেয়া না হলে অসভুষ্ট হয়।

[ ٥٩٩٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمِ عَنْ ابْنَ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ مَنْ مَالٍ لاَبْتَغَى ثَالِثًا وَلاَ يَمْلاَ جَوْفَ ابْنِ أَدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لاَبْتَغَى ثَالِثًا وَلاَ يَمْلاَ جَوْفَ ابْنِ أَدَمَ اللَّهُ عَلْى مَنْ تَابَ-

কে৯৩ আবৃ আসিম (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি নবী ক্রাট্রা -কে বলতে শুনেছি, যদি আদম সন্তানের দু'টি উপত্যকাপূর্ণ ধনসম্পদ থাকে তবুও সে তৃতীয়টার আকাজ্জা করবে। আর মাটি ছাড়া লোভী আদম সন্তানের পেট ভরবে না। অবশ্য যে ব্যক্তি তওবা করবে, আল্লাহ্ তা'আলা তার তওবা কর্ল করবেন।

কি৯৪ মুহামদ (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন। আমি নবী ক্রাট্রা -কে বলতে শুনেছি যে, তিনি বলেন ঃ বনী আদমের জন্য যদি এক উপত্যকা পরিমাণ ধনসম্পদ থাকে, তা'হলে সে আরও ধন অর্জনের জন্য লালায়িত থাকবে। বনী আদমের লোভী চোখ মাটি ছাড়া আর কিছুই তৃপ্ত করতে পারবে না। তবে যে তওবা করবে আল্লাহ্ তা'আলা তার তওবা কবৃল করবেন। ইব্ন আব্বাস বলেন, সুতরাং আমি জানি না—এটি কুরআনের অন্তর্ভুক্ত কিনা। তিনি বলেন, আমি ইব্নুয্ যুবায়রকে বলতে শুনেছি—এটি মিম্বরের উপরের (বর্ণনা)।

وه هم حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْغَسِيْلِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْد قَالَ سَمَعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ عَلَى الْمَنْبَرِ مَكَّةَ فِىْ خُطْبَتِه يَقُولُ : يَااَيُّهَا النَّاسُ انَّ النَّبِيِّ كَانَ يَقُولُ لَوْ اَنَّ ابْنَ اٰدَمَ اُعْطِى وَادِيًا مُلِى مِنْ ذَهَبِ اَحَبَّ الَيْهِ ثَانِيًا وَلَا يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ اٰذَمَ اللَّهُ التَّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَنْ تَابِيًا وَلَا يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ اٰذَمَ الِلَّا التَّرَابُ وَيَتُوبُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَابَ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

কে৯৫ আবৃ নুয়াইম (র).....আব্বাস ইব্ন সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণনা করেন। আমি ইব্নুষ্ যুবায়র (রা)-কে মক্কায় মিম্বারের উপর তার খুত্বার মধ্যে বলতে শুনেছি। তিনি বলছেন ঃ হে লোকেরা! নবী প্রায়ই বলতেন যে, যদি আদম সন্তানকে স্বর্ণে পরিপূর্ণ একটা উপত্যকা মাল দেয়া হয়, তথাপিও সে এ রকম দ্বিতীয়টার জন্য আকাজ্কিত হয়ে থাকবে। আর তাকে এরকম দ্বিতীয়টা যদি দেয়া হয়, তাহলে সে তৃতীয় আরও একটার জন্য আকাজ্কা করতে থাকবে। মানুষের পেট মাটি ছাড়া কিছুই ভরতে পারে না। তবে যে ব্যক্তি তওবা করে, আল্লাহ্ তা'আলা তার তওবা কবূল করেন।

آهِ ٥٩٩٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَنَسُ بْنُ مَالِكِ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهُ عَلَيْهُ قَالَ لَوْ اَنَّ لَابْنِ اٰدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ اَحْبً اَنْ يَكُوْنَ لَهُ وَادِيًانِ وَلَنْ يَمْلاَ فَاهُ الاَّ التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابِ وَقَالَ لَنَا اَبْوَ الْوَلَيْدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِت عِنْ اَنَسٍ عَنْ اُبْعِ بْنِ اللّهَ الكَعْبِ قَالَ كُنًا نَرَى هَذَا مِنَ الْقُرْانِ حَتَّى نَزَلَتْ الْهَلَكُمُ التَّكَانُرُ اللّهَ المَّلَا اللّهَ المَّلَكُمُ التَّكَانُرُ وَلَا اللّهُ المَّلَا اللّهُ المَّلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّه

কে৯৬ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ বলেন ঃ যদি আদম সন্তানের স্বর্ণপরিপূর্ণ একটা উপত্যকা থাকে, তথাপি সে তার জন্য দু'টি উপত্যকার কামনা করবে। তার মুখ একমাত্র মাটি ছাড়া অন্য কিছুই ভরতে পারবে না। অবশ্য যে ব্যক্তি তওবা করে, আল্লাহ্ তা'আলা তার তাওবা কবৃল করেন। অন্য এক সূত্রে আনাস (রা) উবাই ইব্ন কা'ব (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, আমাদের ধারণা ছিল যে, সম্ভবত এ কুরআনেরই আয়াত। অবশেষে (সূরায়ে তাকাসুর) নাযিল হলো।

كَبُّ الشَّهُوَاتِ مِنَ النَّسِاءِ وَالْبَنِيْنَ الْي قَوْلُه مَتَاعُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ، قَالَ عُمَرُ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ النَّيْ الشَّهُوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِيْنَ الْي قَوْلُه مَتَاعُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ، قَالَ عُمَرُ اللَّهُمُّ انَّيْ الشَّهُوَاتِ مِنَ النَّسْتَطِيْعُ الْا أَنْ نَفْرَحَ بِمَا زَيَّنْتُ لَنَا اللَّهُمُّ انِّيْ اَسْالُكَ اَنْ انْفقهُ في حَقه لِنَّا لاَ نَسْتَطِيْعُ الْا أَنْ نَفْرَحَ بِمَا زَيَّنْتُ لَنَا اللَّهُمُّ انِّيْ اَسْالُكَ اَنْ انْفقهُ في حَقه لِنَا لاَ نَسْتَطِيْعُ الْا أَنْ نَفْرَحَ بِمَا زَيَّنْتُ لَنَا اللَّهُمُّ انِّيْ اَسْالُكَ اَنْ انْفقهُ في حَقه لِنَا اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّه

وَهُ وَسَعِيْدُ بِنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ حَكِيْم بِن حِزَام قَالَ سَمَعْتُ الزُّهْرِيِّ يَقُولُ اَخْبَرنِي عُرْوَةُ وَسَعِيْدُ بِنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ حَكِيْم بِن حِزَام قَالَ سَالَتُ النَّبِيَّ فَاعْطَانِيْ ثُمَّ سَالْتُهُ فَاعْطَانِيْ ، ثُمَّ قَالَ هَذَا الْمَالُ وَرُبَّمَا قَالَ سَفْيَانُ قَالَ لِي سَالْتُهُ فَاَعْطَانِيْ ، ثُمَّ قَالَ هَذَا الْمَالُ وَرُبَّمَا قَالَ سَفْيَانُ قَالَ لِي سَالْتُهُ فَاَعْطَانِيْ ، ثُمَّ سَالْتُهُ فَاعْطَانِيْ ، ثُمَّ قَالَ هَذَا الْمَالُ وَرُبَّمَا قَالَ سَفْيَانُ قَالَ لِي سَالْتُهُ فَاعْطَانِيْ ، وَمَنْ اَخَذَهُ بِطِيْبِ نَفْسٍ بُورُكَ لَهُ فيه ، وَمَنْ اَخَذَهُ بِطِيْبِ نَفْسٍ بُورُكَ لَهُ فيه ، وَكَانَ كَالَّذَي يَاكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيُدَ السَّفْلَى ...

ক্রে৯৭ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... হাকীম ইব্ন হিযাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রের -এর কাছে মাল চাইলাম। তিনি আমাকে দিলেন। এরপর আমি আবার চাইলাম। তিনি আমাকে দিলেন। এরপর আমি আবার চাইলাম। তিনি আমাকে দিলেন। এরপর বললেন ঃ এই ধন-সম্পদ সুফ্য়ানের বর্ণনামতে নবী ক্রিট্রের বললেন ঃ হে হাকীম! অবশ্যই এই মাল শ্যামল-সবুজ ও সুমিষ্ট। যে ব্যক্তি তা সন্তুষ্টচিত্তে গ্রহণ করবে, তার জন্য এটাকে বরকতময় করে দেওয়া হবে। আর যে ব্যক্তি তা লোভ সহকারে নেবে, তার জন্য তাতে বরকত দেওয়া হবে না। বরং সে ঐ ব্যক্তির ন্যায় যে খায়, কিন্তু পেট ভরে না। আর (জেনে রেখো) উপরের (দাতার) হাত নিচের (গ্রহীতার) হাত থেকে শ্রেষ্ঠ।

٢٦٩٤ بَابُ مَا قَدُّمُ مِنْ مَالِهِ فَهُوَ لَهُ

২৬৯৪. অনুচ্ছেদ ঃ মালের যা অগ্রিম পাঠাবে তা-ই তার হবে

কি৯৮ আমর ইব্ন হাফ্স (র) .... আবদুল্লাহ্ (রা) বর্ণনা করেন। নবী ক্রান্ত্রী লোকদের প্রশ্ন করলেন, তোমাদের মধ্যে এমন ব্যক্তি কে, যে নিজের সম্পদের চেয়ে তার উত্তরাধিকারীর সম্পদকে বেশি প্রিয় মনে করে? তারা সবাই জবাব দিলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমাদের মধ্যে সবাই তার নিজের সম্পদকে সবচাইতে বেশি প্রিয় মনে করি। তখন তিনি বললেন ঃ নিশ্চয়ই মানুষের নিজের সম্পদ তা-ই, যা সে আগে পাঠিয়েছে। আর পিছনে যা ছেড়ে যাবে তা ওয়ারিছের মাল।

٥٦٩٥ بَابُ الْمُكْثِرُوْنَ هُمُ الْاَقَلُوْنَ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا اللهِ قَوْلِهِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

২৬৯৫. অনুচ্ছেদ ঃ প্রাচুর্যের অধিকারীরাই স্বল্পাধিকারী। এ প্রসঙ্গে মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যদি কেউ পার্থিব জীবন ও তার চাকচিক্য কামনা করে .... এবং তারা যা করে থাকে (১১ ঃ ১৫-১৬)

وَهُ وَهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اَبِى ذَرّ قَالَ خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللّيَالِي فَاذَا رَسُوْلُ اللّه عَلَيْ بِن رَفَيْعِ عَنْ زَيْد بِن وَهُ عِ عَنْ زَيْد وَلَيْسَ مَعَهُ انْسَانُ قَالَ فَطَنَنْتُ اَنَّهُ يَكُرَهُ اَنْ يَمْشَى مَعَهُ اَحَدُ قَالَ فَجَعَلْتُ اَمْشَى فَى وَلَيْسَ مَعَهُ انْسَانُ قَالَ فَظَنَنْتُ اَنَّهُ يَكُرُهُ اَنْ يَمْشَى مَعَهُ اَحَدُ قَالَ فَجَعَلْتُ اَمْشَى فِى طَلِّ الْقَمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَانِي ، فَقَالَ مَنْ هٰذَا ؟ قُلْتُ اَبُوْ ذَرّ جَعَلَنِي اللّهُ فَدَاءَ كَ قَالَ يَا لَمْ اللّهُ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ انَ الْمُكْثِرِيْنَ هُمُ الْمُقَاوُنَ يَوْمَ اللّهُ فَيَامَة الأَ مَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ لِي اجْلِسْ هَاهُنَا قَالَ فَاجْلَسَنِي فِي قَاعِ حَوْلَهُ حَجَارَةٌ فَقَالَ لِي اجْلِسْ هَاهُنَا قَالَ فَاجْلَسَنِي فِي قَاعِ حَوْلَهُ حَجَارَةٌ فَقَالَ لِي اجْلِسْ هَاهُنَا قَالَ فَاجْلَسَنِي فِي قَاعِ حَوْلَهُ حَجَارَةٌ فَقَالَ لِي اجْلِسْ هَاهُنَا قَالَ فَاجْلَسَنِي فِي الْحَرَّةِ حَتَّى لاَ اَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِي الْعَلَا وَهُو يَقُولُ وَانْ سَرَقَ ، وَانْ زَنَى ، قَالَ فَاطَالُ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَي الْمُكْثِي فِي الْحَرَّةِ حَتَّى لاَ اَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَي الْحَرَّةُ مَالًا اللّهُ فَي الْمَعْمَ فَي اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَي الْمَعْمَ اللّهُ اللّهُ فَي اللّهُ عَلَيْ اللّهُ فَي اللّهُ عَلَيْ اللّهُ فَي اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَضَ لِي فَي جَانِبِ الْحَرَّة مَا سَمِعْتُ الْحَدُلُ الْجَنَّةُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ شَيْعُنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَضَ لِي فَي جَانِبِ الْحَرَّة مَا سَمِعْتُ الْحَدُلُ الْجَنْ اللّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُعْرَالِ الْمُولِ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ ال

ক্রিজ্মবা ইব্ন সাঈদ (র) ..... আবূ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাতে আমি একবার বের হলাম। তখন নবী ক্রুল্ল্ল্লে -কে একাকী চলতে দেখলাম, তাঁর সঙ্গে কোন লোক ছিল না। আমি মনে করলাম, তাঁর সঙ্গে কেউ চলুক হয়ত তিনি তা অপসন্দ করবেন। তাই আমি চাঁদের ছায়াতে তাঁর পেছনে পেছনে চলতে লাগলাম। তিনি পেছনের দিকে তাকিয়ে আমাকে দেখে ফেললেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেনে, এ কে? আমি বললাম, আমি আবৃ যার। আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে আপনার জন্য উৎসর্গিত করুন। তিনি বললেন ঃ ওহে আবৃ যার, এসো। আমি তাঁর সঙ্গে কিছুক্ষণ চললাম। তারপর তিনি বললেন ঃ প্রাচুর্যের অধিকারীরাই কিয়ামতের দিন স্বল্পাধিকারী হবে। অবশ্য যাদের আল্লাহ্ সম্পদ দান করেন এবং তারা সম্পদকে তা ডানে, বামে, আগে ও পেছনে ব্যয় করে। আর মঙ্গলজনক কাজে তা লাগায়, (তারা ব্যতীত)। তারপর আমি আরও কিছুক্ষণ তাঁর সঙ্গে চলার পর তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি এখানে বসে থাক। (এ কথা বলে) তিনি আমাকে চতুর্দিকে প্রস্তরঘেরা একটি খোলা জায়গায় বসিয়ে দিয়ে বললেন ঃ আমি ফিরে না আসা পর্যন্ত তুমি এখানেই বসে থেকো। তিনি বলেন, এরপর তিনি প্রস্তরময় প্রাস্তরের দিকে চলে গেলেন। এমন কি তিনি আমার দৃষ্টির অগোচরে চলে গেলেন। এবং বেশ কিছুক্ষণ অতিবাহিত হয়ে গেল। অতঃপর তিনি ফিরে আসার সময় আমি তাঁকে বলতে শুনলাম, যদিও সে চুরি করে, যদিও সে যিনা করে। তারপর তিনি যখন ফিরে এলেন, তখন আমি আর ধৈর্য ধারণ করতে না পেরে তাঁকে জিজ্ঞাসা করতে বাধ্য হলাম যে, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আল্লাহ্ আমাকে আপনার প্রতি কুরবান করুন। আপনি এই প্রস্তর প্রান্তরে কার সাথে কথা বললেন? কাউকে তো আপনার কথার উত্তর দিতে শুনলাম না। তখন ভিনি বললেন ঃ তিনি ছিলেন জিবরাঈল (আ)। তিনি এই কংকরময় প্রান্তরে আমার কাছে এসেছিলেন। তিনি বললেন, আপনি আপনার উদ্মাতদের সুসংবাদ দেবেন যে, যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে শরীক না করে মারা যাবে, সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ওহে জিবরাঈল! যদিও সে চুরি করে, আর যদিও সে যিনা করে? তিনি বললেন, হাা। আমি বললামঃ যদিও সে চুরি করে আর যিনা করে? তিনি বললেন, হাঁ। আবার আমি বললাম ঃ যদিও সে চুরি করে আর যিনা করে? তিনি বললেন, হাা। যদি সে শরাবও পান করে। নযর (র) .... আবৃদ্দারদা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আবৃদ্দারদা থেকে আবৃ সালিহের বর্ণনা মুরসাল, যা সহীহ নয়। আমরা পরিচয়ের জন্য

এনেছি। ইমাম বুখারী (র) বলেন, তবে এ সুসংবাদ এ অবস্থায় দেওয়া হয়েছে, যদি সে তওবা করে আর মৃত্যুকালে 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলে।

# ٢٦٩٦ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ إِنَّ مَا أُحِبُّ أَنَّ لِي أُحُدًا ذَهَبًا

ভ০০০ আল হাসন ইব্নুর রাবী (র)..... যায়দ ইব্ন ওহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ যার (রা) বলেন, একবার আমি নবী ক্রিন্ট্র এর সঙ্গে মদীনার কংকরময় প্রান্তরে হেঁটে চলছিলাম। ইতোমধ্যে উহুদ আমাদের সামনে এল। তখন তিনি বললেন ঃ হে আবৃ যার! আমি বললাম, লাব্বাইকা, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ আমার নিকট এ উহুদ পরিমাণ সোনা হোক, আর তা ঋণ পরিশোধ করার উদ্দেশ্যে রেখে দেওয়া ব্যতীত একটি দীনারও তা থেকে আমার কাছে জমা থাকুক আর এ অবস্থায় তিন দিন অতিবাহিত হোক তা আমাকে আনন্দিত করবে না। তবে যদি আমি তা আল্লাহ্র বান্দাদের মধ্যে এভাবে তাকে ডান দিকে, বাম দিকে ও পেছনের দিকে বিতরণ করে দেই তা স্বতন্ত্র। এরপর তিনি চললেন। কিছুক্ষণ পর আবার বললেন ঃ জেনে রেখা, প্রাচুর্যের অধিকারীরাই কিয়ামতের দিন স্বল্লাধিকারী হবে। অবশ্য যারা এভাবে, এভাবে, এভাবে ডানে, বামে ও পেছনে ব্যয় করবে, তারা এর ব্যতিক্রম। কিছু এরকম লোক অতি অল্পই। তারপর আমাকে বললেন ঃ তুমি এখানে থাক। আমি ফিরে না আসা পর্যন্ত এখানেই অবস্থান করো। অতঃপর তিনি রাতের অন্ধকারে চলে গেলেন। এমনকি অদৃশ্য হয়ে গেলেন। এরপর আমি একটা উচ্চ শব্দ শুনলাম। এতে আমি শংকিত হয়ে পড়লাম যে, সম্ভবত তিনি কোন শক্রর সম্মুখীন হয়েছেন। এজন্য আমি তাঁর কাছেই যেতে

চাইলাম। কিন্তু তখনই আমার স্মরণ হলো যে, তিনি আমাকে বলে গিয়েছেন যে, আমি না আসা পর্যন্ত তুমি আর কোথাও যেয়ো না। তাই আমি সেদিকে আর গেলাম না। ইতোমধ্যে তিনি ফিরে এলেন। তখন আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি একটা শব্দ শুনে তো শংকিত হয়ে পড়ছিলাম। বাকী ঘটনা বর্ণনা করলাম। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তুমি কি শব্দ শুনেছং আমি বললাম, হ্যা। তিনি বললেন ঃ ইনি জিবরাঈল (আ)। তিনি আমার কাছে এসে বললেন ঃ আপনার উন্মাতের কেউ যদি আল্লাহ্র সঙ্গে কাউকে শরীক না করা অবস্থায় মৃত্যুবরণ করে, তবে সে জান্লাতে দাখিল হবে। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম, যদি সে যিনা করে এবং যদি সে চুরি করে। তিনি বললেন ঃ যদিও সে যিনা করে এবং যদিও চুরি করে।

ড০০১ আহমাদ ইব্ন শাবীব (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেবলেন ঃ আমার জন্য উহুদের সমতুল্য স্বর্ণ যদি হয় আর এর কিয়দংশও তিনদিন অতীত হওয়ার পর আমার কাছে থাকবে না—তাতেই আমি সুখী হবো। তবে যদি ঋণ পরিশোধের জন্য হয় (তা ব্যতিক্রম)

٢٦٩٧ بَابُ ٱلْغِنَى غِنَى النَّفْسِ ، وَقَوْلُهِ : آيَحْسَبُوْنَ آنَّ مَانُمِذُهُمُّ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَنِيْنَ ، إلى قَوْلِهٖ عَامِلُوْنَ ، قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ لَمْ يَعْمَلُوْهَا لاَ بُدَّ مِنْ آنْ يَعْمَلُوْهَا-

২৬৯৭. অনুচ্ছেদ ঃ প্রকৃত ঐশ্বর্য হলো অন্তরের ঐশ্বর্য। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তারা কি ধারণা করছে যে, আমি তাদেরকে যেসব ধন-সম্পদ ও সন্তানাদি দান করছি .... করে যাচ্ছে, পর্যন্ত

آحدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ جَصِيْنٍ عَنْ اَبِيْ
 صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يُرَاقً قَالَ لَيْسَ الغِنْي عَنْ كَثِرةِ الْعَرَضِ ، وَلُكِنَّ الْغِنْي عَنْ كَثِرةِ الْعَرَضِ ، وَلُكِنَّ الْغِنْي غِنْي النَّفْس-

ডি০০২ আহমাদ ইব্ন ইউনুস (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ্লাক্রী বলেছেন ঃ বৈষয়িক প্রাচুর্য ঐশ্বর্য নয় বরং প্রকৃত ঐশ্বর্য হল অন্তরের ঐশ্বর্য।

٢٦٩٨ بَاِبُ فَضَلِّ الْفَقْرِ

#### ২৬৯৮. অনুচ্ছেদ ঃ দরিদ্রতার ফ্যীলত

مَدَّثَنَا اسْمُعِیْلُ قَالَ حَدَّثَنِیْ عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِیْ اَنَّهُ قَالَ مَرَّ رَجُلُ عَلٰی رَسُوْلِ اللَّهِ عَلِّی فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٌ مَا ডি০০০ ইসমাঈল (র)...... সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর পাশ দিয়ে গেলেন তখন তিনি তার কাছে বসা একজনকে জিজ্ঞেস করলেন, এ ব্যক্তি সম্পর্কে তোমার মন্তব্য কি? তিনি বললেন, এ ব্যক্তি তো একজন সম্ভান্ত পরিবারের লোক। আল্লাহ্র কসম! তিনি এমন মর্যাদাবান যে কোথাও বিয়ের প্রস্তাব দিলে তা গ্রহণযোগ্য। আর কারো জন্য সুপারিশ করলে তা গ্রহণযোগ্য। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই নীরব থাকলেন। কিছুক্ষণের মধ্যেই আরেক ব্যক্তি নবী ক্রিট্রাই -এর পাশ দিয়ে গেলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বসা লোকটিকে জিজ্ঞাসা করলেন, এ ব্যক্তি সম্বন্ধে তোমার অভিমত কি? তিনি বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এ ব্যক্তি তো এক গরীব মুসলমান। এ এমন ব্যক্তি যে, যদি সে বিয়ের প্রস্তাব দেয়, তা গ্রহণযোগ্য হবে না। আর সে যদি কারো সুপারিশ করে, তবে তা কব্লও হবে না। এবং যদি সে কোন কথা বলে, তবে তা শোনার যোগ্য হয় না। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ এ দুনিয়া ভরা আগের ব্যক্তি থেকে এ ব্যক্তি উত্তম।

3... عَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَ شُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ قَالَ عَدُنَا خَبَّابًا فَقَالَ هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ آلِيُّ نُرِيْدُ وَجْهَ اللَّهِ ، فَوَقَعَ اَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ فَمَنَّا مَنْ مَضٰى لَمَّ يَاْخُذُ مِنْ اَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ : مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ اُحُدٍ وَتَرَكَ نَمرَةً فَاذَا غَطَيْنَا رَاسَهُ بَدَت رَجُلاهُ ، وَاذَا غَطَيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَاسَهُ ، فَامَرَنَا النَّبِيُّ نَمرَةً فَاذَا غَطِيْنَ السَّهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الْإِنْ خِرِ ، وَمَنَّا مَنْ اَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُو رَدُلُهُ اللهِ اللهُ اللهُولَ اللهُ ا

ডি০০৪ আল হুমায়দী (র)..... আবৃ ওয়াহিল (র) বর্ণনা করেন। একবার আমরা খাব্রাব (রা)-এর সুশ্রাষায় গেলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আমরা আল্লাহ্র সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে নবী ক্র্রাট্র -এর সঙ্গে (মদীনায়) হিজরত করেছি; যার সাওয়াব আল্লাহ্র কাছেই আমাদের প্রাপ্য। এরপর আমাদের মধ্যে কেউ কেউ এ সাওয়াব দুনিয়াতে লাভ করার আগেই বিদায় নিয়েছেন। তনাধ্যে মুস্আব ইব্ন উমায়র (রা), তিনি তো উহুদের যুদ্ধে শহীদ হন। তিনি শুধু একখানা চাদর রেখে যান। আমরা কাফনের জন্য এটা দিয়ে তাঁর মাথা ঢাকলে পা বেরিয়ে যেত এবং পা ঢাকলে মাথা বেরিয়ে পড়তো। নবী ক্র্রাট্র আমাদের নির্দেশ দিলেন যে, তা দিয়ে মাথাটা ঢেকে দাও এবং পায়ের উপর কিছু 'ইয্থির' ঘাস বিছিয়ে দাও। আর আমাদের মধ্যে এমনও অনেক রয়েছেন, যাঁদের ফল পাকছে এবং তারা তা সরবরাহ করছেন।

[ ٦٠٠٥ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بُنُ حَصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُا الْفُقَرَاءَ بَنُ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَي النَّارِ فَرَايْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَاءَ. تَابَعَهُ اَيُّوْبُ وَعَوْفُ وَقَالَ صَخْرٌ وَحَمَّادُ بْنُ نَجِيْحٍ عَن اَبِيْ رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

৬০০৫ আবুল ওয়ালীদ (র)...... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাট্রা বলেছেন ঃ আমি জানাতের মধ্যে তাকিয়ে দেখলাম যে, অধিকাংশ জানাতবাসী গরীব এবং আমি জাহানামের দিকে তাকিয়ে দেখলাম যে, অধিকাংশ জাহানামী স্ত্রীলোক।

7..٦ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِیْدُ بْنُ اَبِیْ عَرُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنُسٍ قَالَ لَمْ یَاْکُلِ النَّبِیُّ الْلَّهِ عَلٰی خَوَانٍ حَتَّی مَاتَ ، وَمَا اَکَلَ خُبْزًا مُرَقَّقًا حَتَّی مَاتَ -

ডি০০৬ আবৃ মা'মার (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্র্ম্মীর আমৃত্যু টেবিলের উপর খাবার খাননি আর ওফাতের পূর্ব পর্যন্ত মসৃণ রুটি খেতে পাননি।

7..٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ تُوفَى النَّبِيُ عَلِيٍّ وَمَا فِيْ رَفِّيْ مِنْ شَيْءٍ يَاْكُلُهُ ذُوْ كَبِدٍ، اللهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ تُوفَى النَّبِيُ عَلَيْ وَمَا فِيْ رَفِيْ مِنْ شَيْءٍ يَاْكُلُهُ ذُوْ كَبِدٍ، اللهَ عَلَى قَكِلْتُهُ فَفَنِي -

ড০০৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্র্মান্ত্র এমন অবস্থায় ইন্তিকাল করলেন যে, তখন কোন প্রাণী খেতে পারে আমার তাকের উপর এমন কিছু ছিল না। তবে আমার তাকে যৎসামান্য যব ছিল। এ থেকে (পরিমাপ না করে) বেশ কিছুদিন আমি খেলাম। একদা মেপে নিলাম, যদক্রন তা শেষ হয়ে যায়।

كِتَابِ اللَّهِ مَا سَاَلْتُهُ إِلاَّ لِيُشْبِعَنِي ْ فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّبِي ْ اَبُو الْقَاسِمِ عَلَيْ فَتَبَسَّمَ حِيْنَ رَانِيْ وَعَرَفَ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَمَا فِيْ وَجْهِيْ ثُمَّ قَالَ لَبَا هِرِّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَارَسُوْلَ اللُّهُ ، قَالَ الْحَقُّ وَمَضْى فَاتَّبْعَتْهُ فَدَخَلَ فَاسْتَانْنَ فَأَذِنَ لِيْ فَدَخَلَ فَوَجَدَ لَبَنًا فِيْ قَدَحٍ ، فَقَالَ مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ قَالُواْ أهْدَاهُ لَكَ فَلاَنَّ أَوْ فُلاَنَةُ قَالَ أَبَا هِرِّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ قَالَ الْحَقُّ الِلِّي اَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِيْ ، قَالَ وَاَهْلُ الصُّفَّةِ اَضْيَافُ الْاسِلْامِ لاَ يَاوْوَنَ عَلَى اَهْلِ وَلاَ مَالٍ وَلاَ عَلَى اَحَد إِذَا اَتَتْهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا اللّهِمْ وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا وَإِذَا اَتَتْهُ هَدِيَّةٌ اَرْسَلَ إِلَيْهِمْ واَصَابَ مِنْهَا واَشْرَكَهُمْ فِيْهَا فَسَاءَنِي ذْلِكَ فَقُلْتُ وَمَا هَذَا اللَّبَنُ فِي اَهْلِ الصُّفَّةِ كُنْتُ اَحَقُّ اَنْ اُصِينْبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ شَرْبَةً اَتَقَوَّى بِهَا فَاذَا جَاءَ أَمَرنى فَكُنْتُ أَنَا أُعْطيهمْ وَمَا عَسى أَنْ يَبْلُغَنى منْ هَذَا اللَّبَن وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُوْلِهِ بِدُّ فَاتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَاقْبِلُوا ، فَاسْتَاذَنُوْا فَأُذِنَ لَهُمْ وَاَخَذُواْ مَجَالسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ ، قَالَ يَا اَبَاهِرٌّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ الله ، قَالَ خُذْ فَاعْطِهِمْ فَاَخَذْتُ الْقَدَحَ فَجَعَلْتُ أُعْطِيْهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبَ حَتِّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُّ عَلَىَّ الْقَدَحَ فَاعْطِيْهِ ، وَالْقَدَحَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَىَّ الْقَدَحَ حَتَّى إِنْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ وَقَدْ رَوِيَ القَوْمُ كُلُّهُمْ فَاخَذَ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِمٍ فَنَظَرَ الِيَّ فَتَبَسَّمَ فَقَالَ يَاأَبَاهِرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ قَالَ بَقِيْتُ أَنَا وَأَنْتَ قُلْتُ صَدَقْتَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ ، قَالَ اقْعُدْ فَاَشْرِبْ ، فَقَعَدْتُ فَشَرِبْتُ ، فَقَالَ اَشْرَبْ فَشَرِبْتُ ، فَمَا زَالُ يَقُولَ اَشْرَبْ ، حَتّٰى قُلْتُ لاَ وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ ، مَا اَجِدُ لَهُ مَسْلَكًا قَالَ فَارِنِيْ فَاعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَسَمِّى وَشَرِبَ الْفَصْلَةَ-

৬০০৮ আবৃ ন্য়াইম (র) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) বলতেন ঃ আল্লাহ্র কসম! যিনি ছাড়া আর কোন মাবৃদ নেই, আমি ক্ষুধার জ্বালায় আমার পেটকে মাটিতে রেখে উপুড় হয়ে পড়ে থাকতাম। আর কোন সময় ক্ষুধার জ্বালায় আমার পেটে পাথর বেঁধে রাখতাম। একদিন আমি ক্ষুধার যন্ত্রণায় বাধ্য হয়ে নবী ক্ষুণ্রের বাধার বেরে হওয়ার পথে বসে থাকলাম। আবৃ বকর (রা) যেতে লাগলে আমি কুরআনের একটা আয়াত সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। আমি তাঁকে প্রশ্ন করলাম এই উদ্দেশ্যে যে, তিনি তাহলে আমাকে পরিতৃপ্ত করে কিছু খাওয়াবেন। কিছু তিনি চলে গেলেন, কিছু করলেন না। কিছুক্ষণ পর উমর (রা) যাচ্ছিলেন। আমি তাঁকে

কুরআনের একটি আয়াত সম্বন্ধে প্রশ্ন করলাম। এ সময়ও আমি প্রশ্ন করলাম এ উদ্দেশ্যে যে, তিনি আমাকে পরিতৃপ্ত করে খাওয়াবেন। কিন্তু তিনি চলে গেলেন। আমার কোন ব্যবস্থা করলেন না। তার পরক্ষণে আবুল কাসিম 🚟 যাচ্ছিলেন। তিনি আমাকে দেখেই মুচ্কি হাসলেন এবং আমার প্রাণে কি অস্থিরতা বিরাজমান এবং আমার চেহারার অবস্থা থেকে তিনি তা আঁচ করতে পারলেন। তারপর বললেন, হৈ আবৃ হির! আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি হাযির আছি। তিনি বললেন ঃ তুমি আমার সঙ্গে চল। এ বলে তিনি চললেন. আমিও তাঁর অনুসরণ করলাম। তিনি ঘরে ঢুকবার অনুমতি চাইলেন এবং আমাকে ঢুকবার অনুমতি দিলেন। তারপর তিনি ঘরে প্রবেশ করে একটি পেয়ালার মধ্যে কিছু পরিমাণ দুধ পেলেন। তিনি বললেন ঃ এ দুধ কোথা থেকে এসেছে? তাঁরা বললেন, এটা আপনাকে অমুক পুরুষ অথবা অমুক মহিলা হাদিয়া দিয়েছেন। তখন তিনি বললেন ঃ হে আবৃ হির! আমি বললাম, লাব্বাইকা ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তুমি সুফ্ফাবাসীদের কাছে গিয়ে তাদেরকে আমার কাছে ডেকে নিয়ে এসো। রাবী বলেন, সুফফাবাসীরা ইসলামের মেহমান ছিলেন। তাদের কোন পরিবার ছিল না এবং তাদের কোন সম্পদ ছিল না এবং তাদের কারো উপর নির্ভরশীল হওয়ারও সুযোগ ছিল না। যখন কোন সাদাকা আসত তখন তিনি তা তাদের কাছে পাঠিয়ে দিতেন। তিনি এর থেকে কিছুই গ্রহণ করতেন না। আর যখন কোন হাদিয়া আসত, তখন তার কিছু অংশ তাদেরকে দিয়ে দিতেন এবং এর থেকে নিজেও কিছু রাখতেন। এর মধ্যে তাদেরকে শরীক করতেন। এ আদেশ শুনে আমার মনে কিছুটা হতাশা এলো। মনে মনে ভাবলাম যে, এ সামান্য দুধ দ্বারা সুফ্ফাবাসীদের কি হবে? এ সামান্য দুধ আমার জন্যই যথেষ্ট হতো। এটা পান করে আমি শরীরে কিছুটা শক্তি পেতাম। এরপর যখন তাঁরা এসে গেলেন, তখন তিনি আমাকে নির্দেশ দিলেন যে, আমিই যেন তা তাঁদেরকে দেই, আর আমার আশা রইল না যে, এ দুধ থেকে আমি কিছু পাব। কিন্তু আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্তলের নির্দেশ না মেনে কোন উপায় নেই। তাই তাঁদের কাছে গিয়ে তাঁদেরকে ডেকে আনলাম। তাঁরা এসে ভেতরে প্রবেশ করার অনুমতি চাইলে তিনি তাদেরকে অনুমতি দিলেন। তাঁরা এসে ঘরে আসন গ্রহণ করলেন। তিনি বললেন ঃ হে আবু হির! আমি বললাম, আমি হাযির ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তিনি বললেন, তুমি পেয়ালাটি নাও আর তাদেরকে দাও। আমি পেয়ালা নিয়ে একজনকে দিলাম। তিনি তা পরিতৃপ্ত হয়ে পান করে পেয়ালাটি আমাকে ফিরিয়ে দিলেন। আমি আরেকজনকে পেয়ালাটি দিলাম। তিনিও পরিতৃপ্ত হয়ে পান করে পেয়ালাটি আমাকে ফিরিয়ে দিলেন। এমন কি আমি এরূপে দিতে দিতে নবী 🚛 পর্যন্ত পৌছলাম। তাঁরা সবাই তৃপ্ত হয়েছিলেন। তারপর নবী 🚎 প্রথমি পেয়ালাটি নিজ হাতে নিয়ে রেখে আমার দিকে তাকিয়ে মুচ্কি হাসলেন। আর বললেন ঃ হে আবৃ হির! আমি বললাম, আমি হাযির, ইয়া রাসুলাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ এখন তো আমি আর তুমি আছি। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! আপনি ঠিক বলছেন। তিনি বললেন, এখন তুমি বসে পান কর। তখন আমি বসে কিছু পান করলাম। তিনি বললেন, তুমি আরও পান কর। আমি আরও পান করলাম। তিনি বারবার আমাকে পান করার নির্দেশ দিতে লাগলেন। এমন কি আমি বলতে বাধ্য হলাম যে, আর না। যে সন্তা আপনাকে সত্য ধর্মসহ পাঠিয়েছেন, তাঁর কসম। (আমার পেটে) আর পান করার মত জায়গা আমি পাচ্ছি না। তিনি বললেন, তাহলে আমাকে দাও। আমি পেয়ালাটি তাঁকে দিয়ে দিলাম। তিনি আলহামদুলিল্লাহ্ ও বিসমিল্লাহ্ বলে বাকীটা পান করলেন।

7..٩ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيى عَنْ اسِمْاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ انِّى لاَوَّلِ الْعَرَبِ رَمْى بِسَهْمٍ فِيْ سَبِيلِ اللهِ وَرَاَيْتُنَا نَغْزُو وَمَا لَنَا طَعَامُ

الاَّ وَرَقُ الْحُبْلَةِ وَهَذَا السَّمُرُ وَانَّ اَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ مَالَهُ خَلْطٌ ثُمَّ اَصْبَحَتْ بَنُوْ اَسنَد ِتُعَزِّرُنِيْ عَلَى الْاِسْلاَم خِبْتُ اَذِنَ وَضَلَّ سَعِي –

ডি০০৯ মুসাদ্দাদ (র)..... কায়স (র) বর্ণনা করেন, আমি সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, আমিই আরবের সর্বপ্রথম ব্যক্তি, আল্লাহ্র পথে যে তীর নিক্ষেপ করেছে। আমরা যুদ্ধকালীন নিজেদেরকে যে দুব্লাহ গাছের পাতা ও বাবলা ছাড়া খাবারের কিছুই ছিল না, অবস্থায় দেখেছি। কেউ কেউ বকরীর পায়খানার ন্যায় পায়খানা করতেন। যা ছিল সম্পূর্ণ শুক্নো। অথচ এখন আবার বন্ আসাদ (গোত্র) এসে ইসলামের উপর চলার জন্য আমাকে তিরস্কার করছে। এখন আমি যেন শংকিত আমার সে প্রচেষ্টা ব্যর্থ।

 آدر عَنْ ابْرَاهِیْمَ عَنْ مَنْ الْاسْوَدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ ابْرَاهِیْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَالِمَ الْمَدِیْنَةَ مَنْ الْمَدیْنَةَ مَنْ طَعَامِ بُرِ ثَلاَثَ لَیَالٍ تبِاعًا حَتّٰی قُبضَ –

৬০১০ উসমান (র) ...... আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন, মুহাম্মদ ক্রীক্রী -এর পরিজন মদীনায় আগমনের পর থেকে লাগাতার তাঁর ওফাত পর্যন্ত তিন দিন গমের রুটি পরিতৃপ্ত হয়ে খাননি।

الْمَرْرَقُ الْمَرْرَقُ السَّحْقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا السَّحْقُ هُوَ الْاَزْرَقُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَااَكَلَ اللَّ مُحَمَّدٍ مَنْ عَنْ هَلَالٍ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَااَكَلَ اللَّ مُحَمَّدٍ مَنْ عَنْ عَلْكَتَيْنِ فَيُ عَنْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَااَكَلَ اللَّهُ مُحَمَّدٍ مَنْ الْمُكُلِّ الْمُدا هُمَا تَمْرُ -

৬০১১ ইস্হাক ইব্ন ইব্রাহীম ইব্ন আবদুর রহমান (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহাম্মদ ্ব্রাম্বার একদিনে যখনই দুবেলা খানা খেয়েছেন একবেলা শুধু খুর্মা খেয়েছেন।

7.۱۲ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بِنْ اَبِيْ رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا النَّصْرُ عَنْ هَشَامٍ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِرَاشُ رَسُوْلِ اللَّهِ ﴿ إِلَيْ مِنْ اَدَمٍ وَحَشْوُهُ مِنْ لِيْفٍ -

৬০১২ আহ্মাদ ইব্ন আবৃ রাজা (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুর ক্রিট্রালী -এর বিছানা চামড়ার তৈরি ছিল এবং তার ভেতরে ছিল খেজুরের আঁশ।

7.۱۳ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ ابْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بُنُ يَحْيِى قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ كُنَّا نَاتَى ٱللَّهِ وَكَبَّازُهُ قَائِمٌ فَقَالَ كُلُواْ فَمَا اَعْلَمُ النَّبِي ۗ رَاِّكُ رَاَى رَغِيْفًا مُرَقَّقًا حَتَّى لَحِقَ بِاللّٰهِ وَلاَ رَاَى شَأَةٌ سَمِيْطًا بِعَيْنِهِ قَطُّ -

ড০১৩ হুদবা ইব্ন খালিদ (র) ..... কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর কাছে এমন অবস্থায় যেতাম যে, তাঁর বাবুর্চি (মেহমান আপ্যায়নের জন্য) দণ্ডায়মান। আনাস (রা) বলতেন, আপনারা খান। আমি জানি না যে, নবী হাত্ত্রী ইন্তিকালের সময় পর্যন্ত একটা চাপাতি রুটিও চোখে দেখেছেন। আর তিনি কখনও একটি ভুনা ছাগল নিজ চোখে দেখেননি।

7.۱٤ حَدَّثَنِىْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ اَخْبَرَنِىْ اَبِىْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَاْتِى عَلَيْنَا الشَّهْرُ مَانُوْقِدُ فِيه نَارًا انِّمَا هُوَ التَّمْرُ وَالِّمَاءُ الِاَّ اَنْ نُؤْتَى بِاللُّحَيْم -

৬০১৪ মুহাম্মদ ইব্ন মুসানা (র) ..... আয়েশা (রা) বর্ণিত। তিনি বলেন, মাস অতিবার্হিত হয়ে যেত আমরা এর মধ্যে ঘরে (রানার জন্য) আগুন প্রজ্বলিত করতাম না। তখন একমাত্র খুরমা আর পানি চলত। অবশ্য তবে যদি যৎসামান্য গোশৃত আমাদের নিকট এসে যেত।

7.١٥ حَدَّثَنَى عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأُوَيْسِى قَالَ حَدَّثَنِى ابْنُ اَبِىْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ عُرُوّةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ ابْنَ اُخْتِى ْ اَنْ كُنَّا لَنَيْهِ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ عُرُوّةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ لِعُرُوّةَ ابْنَ الْخُتِى ْ اَنْ كُنَّا لَنَيْهَا وَاللهِ عَنْ اللهِ لَاللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ لَاللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَا اللهِ عَلَيْهُ فَي اللهِ عَلَيْهُ فَا اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَا عَمْ عَنَائِحُ وَكَانُوا يَمْنَحُونُ وَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهُ فَي اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ فَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا

ড০১৫ আবদুল আযার্য ইব্ন আবদুল্লাহ্ আল ওয়াইসী (র)....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একবার উরওয়া (রা)-কে বললেন, বোন পুত্র! আমরা দু'মাসের মধ্যে তিনবার নয়া চাঁদ দেখতাম। কিন্তু এর মধ্যে আল্লাহ্র রাসূলের গৃহগুলোতে (রান্নার জন্য) আগুন জ্বালানো হতো না। আমি বললাম, আপনাদের জীবন ধারণের কি ছিল্ তিনি বললেন, কালো দু'টি জিনিস। খেজুর আর পানি। অবশ্য রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর প্রতিবেশী কয়েকজন আনসার সাহাবীর অনেকগুলো দুশ্ববতী প্রাণী ছিল। তারা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই

آ ﴿ الله عَنْ مَحْمَدٌ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَدُ بُنُ فُضَيْلٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عُمَارَةَ عَلْ الله عَنْ اَبِيْ عَنْ آبِيْهِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ اَبِيْ وَلَا مُحَمَّدٌ قُوْتًا – عَنْ آبِيْ وَلَا يَلِيُهُمَّ ارْزُقُ الْ مُحَمَّدٍ قُوْتًا – عَنْ آبِيْ وَلَا الله عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَنْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَمْ الله عَلَمُ عَلَمْ الله ع

#### ٢٧٠٠ بَابُ الْقَصِيْدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ

২৭০০. অনুচ্ছেদ ঃ আমলে মধ্যমপন্থা অবলম্বন এবং নিয়মিত করা

مَدُّتَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ اَشْعَثَ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوْقًا قَالَ سَالْتُ عَائِشَةَ اَيُّ الْعَمَلِ كَانَ اَحَبُّ الِلَي النَّبِيِّ قَالَتْ اَلدَّائِمُ لَلْاً اللهِ الْمَعْتُ مَسْرُوْقًا قَالَ سَالْتُ عَائِشَةَ اَيُّ الْعَمَلِ كَانَ اَحَبُّ الِلَي النَّبِيِّ قَالَتْ اللَّائِمُ الدَّائِمُ قَالَتْ يَقُوْمُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ –

৬০১৭ আবদান (র)...... মাসরুক (র) বর্ণনা করেন। আমি আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রান্ত্রী -এর কাছে কি রকম আমল সবচাইতে প্রিয় ছিল? তিনি বললেন, নিয়মিত আমল। আমি বললাম, তিনি রাতে কোন সময় উঠতেন? তিনি বললেন, যখন তিনি মোরগের ডাক শুনতেন।

7.۱۸ حَدَّثَنَا قُتَيْبَة عَنْ مَالِك عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ كَانَ اَحَبُّ اللَّهِ لَلَّهِ اللَّهِ عَلْيْهِ مِنَاحِبُهُ –

৬০১৮ কুতায়বা (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে আমল আমলকারী নিয়মিত করে, সে আমল রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিট্র -এর কাছে সবচাইতে প্রিয় ছিল।

[7.19] حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ اَبِيْ ذَنْبِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اللهِ ؟ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنْ اللهِ ؟ قَالَ وَسَوْلُ اللهِ ؟ قَالَ وَسَوْلُ اللهِ ؟ قَالَ وَلاَ اَنْ يَتَغَمَّدَنِيَ اللهُ بِرَحْمَةٍ ، سَدِّدُوْا وَقَارِبُوْا وَاَغْدُوْا وَرُوْجُوْا وَشَيْءٍ مِنَ اللهُ الدُّالْجَةِ وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبْلُغُوْا -

ড০১৯ আদাম (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই বলেছেন ঃ কম্মিনকালেও তোমাদের কাউকে নিজের আমল নাজাত দেবে না। তাঁরা বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনাকেও না? তিনি বললেন ঃ আমাকেও না। তবে আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে রহমত দিয়ে ঢেকে রেখেছেন। তোমরা যথারীতি আমল কর, ঘনিষ্ঠ হও। তোমরা সকালে, বিকালে এবং রাতের শেষাংশে আল্লাহ্র কাজ কর। মধ্যম পন্থা অবলম্বন কর। আঁকড়ে ধর মধ্যমপন্থাকে, অবশ্যই সফলকাম হবে।

آبِیْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدُ الْعَزِیْزِ بْنُ عَبْدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سلَیْمَانُ عَنْ مُوسٰی بْنِ عَقْبَةَ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ سَدِدُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوْا وَقَارِبُوا وَاللهِ سَدِدُوْا وَقَارِبُوا وَقَارِبُوا وَقَارِبُوا وَاللهِ سَدِدُوا وَقَارِبُوا وَاللهِ سَدِدُوا وَقَارِبُوا وَاللهِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُ عَمَلُهُ البَّجَنَّةَ وَانَّ اَحَبُ الْاَعْمَالِ اللهِ وَانِ قَلَ اللهِ وَانْ قَلَ وَاعْدَى اللهِ وَانْ قَلَ وَاعْدَى اللهِ وَانْ قَلَ وَاعْدَى اللهِ وَانْ قَلْ وَاعْدَى اللهِ وَاعْدَى اللهُ وَاعْدَى اللهُ وَاعْدَى اللهِ وَاعْدَى اللهِ وَاعْدَى اللهُ وَاعْدَى اللهُ وَاعْدَى اللهِ وَاعْدَى اللهِ اللهِ وَاعْدَى اللهِ وَاعْدَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

[٦.٢٦] حَدَّثَنِا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْد بْنِ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ اَبِیْ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ سُئِلَ النَّبِیُّ الْآَلُهُ اَیُّ الْاَعْمَالِ اَحَبُّ اِلَی اللَّهِ قَالَ اَدْوَمُهُ وَاللَّهَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ سُئِلَ النَّبِیُ اللَّهِ اَیُّ الْاَعْمَالِ اَدُومُهُ وَاللَّهُ عَالَ اَدُومُهُ وَاللَّهُ وَقَالَ اَكُولُومُ وَاللَّهُ وَقَالَ اَكُلُفُواْ مِنَ الْاَعْمَالِ مَا تُطِيْقُونَ –

৬০২১ মুহাম্মদ ইব্ন আর'আরা (র) ...... আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন। নবী ক্রিট্রি -কে জিজ্ঞাসা করা হলো যে, আল্লাহ্ তা'আলার কাছে সবচাইতে প্রিয় আমল কি? তিনি বললেন ঃ যে আমল নিয়মিত করা হয়। যদিও তা অল্প হোক। তিনি আরও বললেন, তোমরা সাধ্যমত আমল করে যাও।

7.۲۲ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِىْ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ سَاَلْتُ اُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ كَيْفَ كَانَ عَمَلُ النَّبِيِّ عَلْقَمَةَ قَالَ سَاَلْتُ اُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ كَيْفَ كَانَ عَمَلُ النَّبِيِّ عَائِشَةَ قُلْتُ يَا اُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ كَيْفَ كَانَ عَمَلُ النَّبِيِّ عَالَتَ هَلْ كَانَ عَمَلُهُ دِيْمَةً وَاَيُّكُمْ يَسْتَطِيْعُ مَا كَانَ النَّبِيِّ فَيَالَتْ يَصْتَطِيْعُ مَا كَانَ النَّبِيِّ يَسْتَطِيْعُ مَا كَانَ النَّبِيُ يُلِيِّ يَسْتَطِيْعُ -

ড০২২ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ..... আলকামা (র) বর্ণনা করেন। আমি মুসলিম-জননী আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, হে উমুল মু'মিনীন! নবী ক্রিট্রি -এর আমল কি রকম ছিল? তিনি কি কোন আমলের জন্য কোন দিন নির্দিষ্ট করতেন? তিনি বললেন, না। তাঁর আমল ছিল নিয়মিত। নবী ক্রিট্রি যেমন সক্ষমতার অধিকারী ছিলেন তোমাদের কেউ কি সে সক্ষমতার অধিকারী?

7.٢٣ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الزَبْرِقَانِ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ عُقْبَةَ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنُ عَنَ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ النَّبِيِّ قَالَ سَدِدُوْا وَقَارِبُوْ وَ اَبْشِرُوْا فَانَّهُ لَا يُدُخِلُ اَحَدًا الْجَنَّةَ عَمَلُهُ قَالُواْ وَلاَ اَنْتَ يَا رَسُوْلَ الله ؟ قَالَ وَلاَ اَنَا الاَّ اَنْ يَتَغَمَّدُنِي الله بَمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ قَالَ اَظُنُّهُ عَنْ اَبِيْ النَّصْرِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ وَلاَ اَنَا الاَّ اَنْ يَتَغَمَّدُنِي الله بَمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ قَالَ اَظُنُّهُ عَنْ اَبِيْ النَّصْرِ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَقَالَ عَقَالَ عَقَالَ عَقَالَ عَنْ الله الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَلَى الله عَلَمُ الله عَلْمُ الله عَنْ الله عَلَمُ الله عَلَيْ الله عَلَمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلَيْ الله عَلْمُ الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلْمُ الله عَلَى الله الله عَلَى الله

ভ০২০ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ ....... আয়েশা (রা) নবী المحققة থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা ঠিক ঠিকভাবে মধ্যম পন্থায় আমল করতে থাক। আর সুসংবাদ নাও। কিন্তু (জেনে রেখো) কারো আমল তাকে জানাতে নেবে না। তাঁরা বললেন, তবে কি আপনাকেও না? তিনি বললেন ঃ আমাকেও না। তবে আল্লাহ্ তা'আলা আমাকে মাগ্ফিরাত ও রহমতে ঢেকে রেখেছেন। তিনি বলেছেন, এটিকে আমি ধারণা করছি আবৃ নাযর.... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। আফফান (র)....আয়েশা (রা)....নবী ক্রিট্রিট্র থেকে বর্ণিত। তোমরা সঠিকভাবে আমল কর আর সুসংবাদ নাও। মুজাহিদ বলেছেন, ্ এই সত্য।

[ ٦٠٢ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ عَلْمُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَل

৬০২৪ ইব্রাহীম ইব্নুল মুন্যির (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রার্থি একদিন আমাদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। এরপর মিম্বরে উঠে মসজিদের কিবলার দিকে হাত দিয়ে ইশারা করে বললেন ঃ যখন আমি তোমাদের নিয়ে সালাত আদায় করছিলাম, তখন এ প্রাচীরের সম্মুখে আমাকে জান্নাত ও জাহান্নামের দৃশ্য দেখানো হলো। আমি আজকের মত ভাল ও মন্দ আর কোন দিন দেখিনি। এ শেষ কথাটি তিনি দু'বার বললেন।

٢٧٠١ بَابُ الرَّجَاءِ مَعَ الْخَوْفِ وَقَالَ سُفْيَانَ مَا فِي الْقُرَانِ أَيَةٌ اَشَدُّ عَلَىَّ مِنْ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيْمُوْا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيْلُ وَمَا أُنْزِلَ النَّكُمْ مِنْ رَّبِّكُمْ

২৭০১. অনুচ্ছেদ ঃ ভয়ের সাথে সাথে আশা রাখা। সুফিয়ান (র) বলেন, কুরআনের মধ্যে আমার কাছে এই আয়াত থেকে কঠিন আর কিছুই নেই। তাওরাত, ইনজীল ও যা তোমাদের প্রতিপালকের কাছ থেকে তোমাদের প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে (কুরআন) তোমরা তা বাস্তবায়িত না করা পর্যস্ত তোমরা কোন ভিতের উপর নেই

7.٢٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةَ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْبِيْ عَمْرِو عَنْ سَعِيْد بِنْ اَبِيْ سَعِيْد الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّهِ اَبِيْ عَمْرِوَعَنْ سَعِيْد بِنْ اَبِيْ سَعِيْد الْمُقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّهِ لَلّهُ يَقُولُ انَّ اللّهُ خَلَقَ الرَّحْمَة يَوْمَ خَلَقَهَا مِائَةَ رَحْمَة فَاَمْسَكَ عِنْدَهُ تَسْعًا وَتَسْعِيْنَ رَحْمَةً وَاحِدَةً ، فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ النَّذِيْ عِنْدَ اللّهِ مِنَ اللّهِ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِيْ عِنْدَ اللّهِ مِنَ الْعَذَابِ ، لَمْ لِللّهُ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِيْ عِنْدَ اللّهُ مِنَ الْعَذَابِ ، لَمْ يَامَنْ مِنَ النّارِ –

৬০২৫ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ ক্রিক্রিন্দে বলতে শুনেছি। আল্লাহ্ তা'আলা রহমত সৃষ্টির দিন একশটি রহমত সৃষ্টি করেছেন। নিরানকাইটি তাঁর কাছে রেখে দিয়েছেন এবং একটি রহমত সমস্ত সৃষ্টির মধ্যে ছেড়ে দিয়েছেন। যদি কাফির আল্লাহ্র কাছে সুরক্ষিত রহমত সম্পর্কে জানে তাহলে সে জান্নাত লাভ থেকে নিরাশ হবে না। আর মু'মিন যদি আল্লাহ্র কাছে শান্তি সম্পর্কে জানে তা হলে সে জাহান্নাম থেকে বে-পরওয়া হবে না।

٢٧٠٢ بَابُ الصَّبْرِ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ ، إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابِ وَقَالَ عُمَرُ وَجَدْنَا خَيْرَ عَيْشِنَا بِالصَّبْرِ –

২৭০২. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নিষেধাজ্ঞাসমূহ থেকে সবর করা। (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ ধৈর্যশীলদের তো অপরিমিত প্রতিদান দেওয়া হবে। উমর (রা) বলেন, আমরা শ্রেষ্ঠ জীবন লাভ করেছিলাম একমাত্র ধৈর্য ধারণ করার মাধ্যমেই

آ ﴿ ٢٠٢٧ حَدَّثَنَا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيى قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلاَقَةً قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةُ بْنُ شُعْبَةَ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّى ْ حَتَّى تَرِمَ اَوْتَنْتَفَخُ قَدَمَاهُ ، فَيَقُولُ اَفُلاَ اَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا –

ড০২৭ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)...... যিয়াদ ইব্ন ইলাকাহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুগীরা ইব্ন শুবা (রা)-কে বর্ণনা করতে শুনেছি। তিনি বলেন, নবী ক্ষান্ত্রী এত সালাত আদায় করতেন, তাঁর পদযুগল ফুলে যেত। তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলতেন ঃ আমি কি অত্যধিক কৃতজ্ঞ বান্দা হবো না?

٢٧٠٣ بَابٌ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ وَقَالَ الرَّبِيْعُ بْنُ خُثَيْمٌ مِنْ كُلِّ مَا ضَاقَ عَلَى النَّاس

২৭০৩. অনুচ্ছেদ ঃ (আল্লাহ্ তা'আলার বাণী) ঃ আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র উপর পূর্ণ ভরসা রাখবে, তার জন্য তিনিই যথেষ্ট

7.۲۸ حَدَّثَنِيْ اسْحُقُ قَالَ اَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ حَصَيْنَ ابْنَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَصَيْنَ ابْنَ عَبْدُ اللَّهِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اللهُ اللهُ عَبْدُ حِسَابٍ هُمُ الَّذِيْنَ انَّ رَسُولُ اللهِ عَبْدِ حِسَابٍ هُمُ الَّذِيْنَ لَا يَسْتَرِقُونَ اللهِ عَبْدِ حِسَابٍ هُمُ الَّذِيْنَ لاَ يَسْتَرِقُونَ وَلاَ يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ -

ড০২৮ ইসহাক (র) ..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্ব্র বলেছেন ঃ আমার উন্মতের মধ্য থেকে সত্তর হাজার লোক বিনা হিসেবেই জান্নাতে প্রবেশ করবে। তারা হবে এমন লোক, যারা ঝাড়ফুঁকের শরণাপন্ন হয় না, কুযাত্রা মানে না এবং নিজেদের প্রতিপালকের উপরই ভরসা রাখে।

#### ٢٧٠٤ بَابُّ مَا يَكْرَهُ مِنْ قِيلَ وَقَالَ

২৭০৪. অনুচ্ছেদ ঃ অনর্থক কথাবার্তা অপছন্দনীয়

৬০২৯ আলী ইব্ন মুসলিম (র) ......................মুগীরা ইব্ন শুবা (রা)-এর কাতিব্ ওয়াররাদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, মুয়াবিয়া (রা) মুগীরা ইব্ন শুবা (রা)-কে লিখলেন যে, আপনি আমার কাছে একটা হাদীস লিখে পাঠান, যা আপনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রে থেকে শুনেছেন। বর্ণনাকারী বলেন, তখন মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) তাঁর কাছে লিখে পাঠালেন, আমি নিশ্চয়ই নবী ক্রাট্রে-কে সালাত থেকে ফিরার সময় বলতে শুনেছি। তাঁর কাছে লিখে পাঠালেন, আমি নিশ্চয়ই নবী ক্রাট্রে-কে সালাত থেকে ফিরার সময় বলতে শুনেছি। তাঁর কাছে লিখে পাঠালেন, আমি নেই। যাজত্ব তাঁরই এবং আলুাহ্ ছাড়া কোন মাবৃদ নেই। তিনি একক ও অদ্বিতীয়, তাঁর কোন শরীক নেই। রাজত্ব তাঁরই এবং হাম্দ তাঁরই। তিনি সবার উপর শক্তিমান। আর তিনি নিষেধ করতেন অনর্থক কথাবার্তা, অধিক সাওয়াল, মালের অপচয়, উচিত বস্তুকে দেওয়া, অনুচিতকে চাওয়া, মাতাপিতার অবাধ্যতা এবং কন্যাদেরকে জীবিত কবরস্থ করা থেকে। হুশায়ম (র).....আব্লুল মালিক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ওয়াররাদ (রা)-কে আল মুগীরা.... নবী ক্রাট্রে থেকে এই হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি।

٢٧٠ بَابُ حِفْظِ اللِّسَانِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاحْرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ
 لِيَصِمْتُ وَقَوْلِهِ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلِ الاَّ لَدَيْهِ رَقَيْبٌ عَتِيْدٌ

২৭০৫. অনুচ্ছেদ ঃ যবান সাবধান রাখা। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আখিরাতের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে অথবা চুপ থাকে। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষ যে কথাই উচ্চারণ করে তা লিপিবদ্ধ করার জন্য তৎপর প্রহরী তার নিকটেই রয়েছে

مَدَّتَنَى مُحَمَّدُ بْنُ اَبِىْ بَكْرِ اَلْمُقَدَّمِى ۗ وَقَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِي سَمِعَ اَبَا حَارِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ مَنْ يَضْمَنُ لِيْ مَا بَيْنَ لِحَيْيِهِ وَمَا بَيْنَ لِحَيْيِهِ وَمَا بَيْنَ رَجْلَيْهِ اَضْمَنُ لَهُ الْجَنَّةُ –

ড০০০ মুহাম্মদ ইব্ন আবু বাক্র আল মুকাদ্দামী (র)...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আমার (সন্তুষ্টির) জন্য তার দু'চোয়ালের মধ্যবর্তী বস্তু (জিহ্বা) এবং দু'রানের মাঝখানের বস্তু (লজ্জাস্থান)-এর হিফাযত করবে আমি তার জন্য জান্নাতের দায়িত্ব গ্রহণ করি।

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزَ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِىْ هَرَيْرَ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ يُؤْدِ جَارَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ يُؤْدِ جَارَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلاَ يُؤْمِنُ بَاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيُكُرِمْ ضَيْفَهُ –

ড০০১ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রির বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্ এবং শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে নয়তো নীরব থাকে। এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও শেষ দিনের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীকে কষ্ট না দেয়। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আখিরাতের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন তার মেহমানের সম্মান করে।

7.٣٢ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنُ اَبِيْ شُرَيْحِ الْخُزَاعِي قَالَ سَمَعَ الْدْنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي النَّبِيِّ لِيَّقُولُ الضيافَةُ ثَلاَثَةُ اَيَّامٍ شُرَيْحِ الْخُزَاعِي قَالَ سَمَعَ الْدْنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي النَّبِيِّ لِيَّالِمُ يَقُولُ الضيافَةُ ثَلاَثَةُ اَيَّامٍ جَائِزَتُهُ قَالَ سَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمُ الْأَخِرِ فَلْيُكُرِمْ ضَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا اَوْ لَيَسْكُتْ -

ভিতহ আবুল ওয়ালীদ (র) ....... আবৃ শুরাইহ্ আল খুযায়ী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার দু'কান নবী ক্রাট্রাট্র -কে বলতে শুনেছে এবং আমার অন্তর তা সংরক্ষণ করেছে, মেহমানদারী তিন দিন, সৌজন্যসহ। জিজ্ঞাসা করা হলো, সৌজন্য কি? তিনি বললেন ঃ এক দিন ও এক রাত (বিশেষ আতিথেয়তা)। যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও আখিরাতের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন তার মেহমানের সন্মান করে আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র ও আখেরাতের প্রতি ঈমান রাখে, সে যেন ভাল কথা বলে অথবা চুপ থাকে।

[٦٠٣] حَدَّثَنَا ابْرَاهِیْمَ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنَ اَبِیْ حَازِمٍ عَنْ یَزِیْدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ابْرَاهِیْمَ عَنْ عَیْسُلٰی بْنُ طَلْحَةَ اَلتَّیْمِیِّ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ سَمِعَ رَسُوْلَ اللَّهِ عَنْ عَیْسُلٰی بْنُ طَلْحَةَ التَّیْمِیِّ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ سَمِعَ رَسُوْلَ اللَّهِ عَنْ يَقُوْلُ اِنَّ الْعَبْدَ يَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنَ فَيْهَا يَزِلُّ بِهَا فِي النَّارِ اَبْعَدَ مَا بَیْنَ الْمَشْرِقِ – الْعَبْدَ يَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنَ فَيْهَا يَزِلُّ بِهَا فِي النَّارِ اَبْعَدَ مَا بَیْنَ الْمَشْرِقِ –

ড০৩৩ ইবরাহীম ইব্ন হামযা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রির বলতে শুনেছেন যে, নিশ্চয় বান্দা এমন কথা বলে যার পরিণাম সে চিন্তা করে না, অথচ এ কথার কারণে সে নিক্ষিপ্ত হবে জাহান্নামের এমন গভীরে যার দূরত্ব মাশরিক-এর দূরত্বের চাইতে অধিক।

[٦٠٣٤] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنيْرٍ سَمِعَ آبَا النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ آبِيْ مُنيْرٍ سَمِعَ آبَا النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَبْدَ اللهِ عَنْ آبِيْ عَنْ آبِيْ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَّا اللهِ عَنْ آلِيَ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بَالكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللهِ لاَ يُلْقِي لَهَا بَالاً يَرْفَعُ اللهُ بِهَا دَرَجَاتٍ ، وَانَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللهِ لاَ يُلْقِي لَهَا بَالاً يَهْوِيْ بِهَا فِيْ جَهَنَّمَ-

ড০৩৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুনীর (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ নিশ্চয় বাদা আল্লাহ্র সন্তুষ্টির কোন কথা উচ্চারণ করে অথচ সে কথার গুরুত্ব সম্পর্কে চেতনা নেই। কিন্তু এ কথার দ্বারা আল্লাহ্ তার মর্যাদা অনেক গুণ বাড়িয়ে দেন। আবার বাদা আল্লাহ্র অসন্তুষ্টির কোন কথা বলে ফেলে যার পরিণতি সম্পর্কে সে সচেতন নয়, অথচ সে-কথার কারণে সে জাহান্নামে পতিত হবে।

# ٢٧٠٦ بَابُ الْبُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

২৭০৬. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা আলার ভয়ে কাঁদা

7.٣٥ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ خُبَيْبُ بُنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ خُبَيْبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنِ حَفْصَ بْنِ عَاصِمِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ لَلْ اللهِ قَالَ سَبْعَةٌ يُظُلُّهُمُ اللَّهُ : رَجُلُ ذَكَرَ اللَّهُ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ-

৬০৩৫ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ সাত প্রকার লোককে আল্লাহ্ তা'আলা ছায়া দেবেন। এক জাতীয় ব্যক্তি হবে আল্লাহ্র যিক্র করে চক্ষুদ্বয় অশ্রু-সিক্ত করল।

## ٢٧٠٧ بَابُ الْخَوْفِ مِنَ اللَّهِ

#### ২৭০৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র ভয়

٦.٣٦ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِى شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رِبْعِي عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ كَانَ رَجُلُ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيْءُ الظَّنَّ بِعَمَلِهِ فَقَالَ لاَهْلِهِ اذَا اَنَا مُتَ فَخُذُونِيْ فَذَرَّوْنِيْ فَي الْبَحْرِ فِيْ يَوْمٍ صَائِفٍ فَفَعَلُواْ بِهِ فَجَمَعَهُ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِيْ صَنَعْتَ قَالَ مَا حَمَلَنِيْ إِلاَّ مَخَافَتُكَ فَغَفَرَلَهُ -

৬০৩৬ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ তোমাদের পূর্ববর্তী উন্মতের এক ব্যক্তি ছিল, যে তার আমল সম্পর্কে তুচ্ছ ধারণা পোষণ করত। সে তার পরিবারের

লোকদেরকে বলল, যখন আমি মারা যাবো, তখন তোমরা আমাকে নিয়ে (জ্বালিয়ে দিবে) অতঃপর প্রচণ্ড গরমের দিনে আমার ভস্মগুলো সমুদ্রে ছিটিয়ে দেবে। তার পরিবারের লোকেরা সে অনুযায়ী কাজ করলো। অতঃপর আল্লাহ্ তা'আলা সেই ভস্ম একত্রিত করে তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি যা করলে, তা কেন করলে? সে বললো, একমাত্র আপনার ভীতিই আমাকে এটিতে বাধ্য করেছে। অতঃপর আল্লাহ্ তা'আলা তাকে ক্ষমা করে দিলেন।

حَدَّثَنَا مُوسِلُى ابْنِ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ قَالَ سَمَعْتُ اَبَيْ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَدَةً عَنْ عُقْبَةَ بْنَ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً فِيْمَنْ كَانَ سَلَفَ اَوْ قَبْلُكُمْ اٰتَاهُ اللّٰهُ مَالاً وَوَلَدًا يَعْنَى اعْظَاهُ فَلَمَّا حُضِرَ قَالَ لَبَنيْهِ اَى اَبِ كَنْتُ ؟ قَالُواْ خَيْرًا ، قَالَ فَانَّهُ لَمْ يَبْتَئِرْ عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرًا .فَسَرَّهَا قَتَادَةُ لَمْ يَدَّخِرْ وَانَّ كُنْتُ ؟ قَالُواْ خَيْرًا ،قَالَ فَانْظُرُواْ فَاذَا مُتُ فَاَخْرِقُونِيْ حَتَّى اذَا صِرْتُ فَحَمًا فَاسْحَقُونِيْ يَقْدُمْ عَلَى الله يُعَذِّبُهُ فَانْظُرُواُ افَاذَا مُتُ فَاذُرُونِيْ حَتَّى اذَا صِرْتُ فَحَمًا فَاسْحَقُونِيْ وَلَا فَاللّٰهُ يُعَذِّبُهُ فَانْظُرُوا اللّٰهُ كُنْ فَاذَا مُتُ فَاذُرُونِيْ فَيْهَا فَاخَذَ مَوَاثِيْقَهُمْ عَلَى ذٰلِكَ وَقَالَ فَاسْهُكُونِيْ ثُمُّ اذَا كَانَ رَيْحُ عَاصِفُ فَاذُرُونِيْ فَيْهَا فَاخَذَ مَوَاثِيْقَهُمْ عَلَى ذٰلِكَ وَتَالَ فَاسْهُكُونِيْ ثُمُّ اذَا لَكَ فَقَالَ اللّٰهُ كُنْ فَاذَا رَجُلُ قَائِمُ فَقَالَ اَيْ عَبْدِيْ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا وَرَبِيْ فَعَلُواْ ذَلِكَ فَقَالَ اللّهُ كُنْ فَاذَا رَجُلُ قَائِمُ فَقَالَ اَيْ عَبْدِيْ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا شَعَلْتَ ؟ قَالَ مَخَافُوا ذَلِكَ فَقَالَ اللّٰهُ كُنْ فَاذَا وَيُونُ فِي الْبَحْرِ اَنْ كُومَا حَدَّتُ اللَّهُ عَلَى مَا عَنْ النّبِي عَنْ النّبُولُ عَنْ النَّهُ عَلْ اللّهُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ الْنَاسِ عَلْمُ اللّهُ عَنْ النَّهُ عَلْ اللّهُ عَنْ قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ عَقْلُ اللّهُ عَنْ قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ عَنْ النَا سَمِعْتُ عَنْ النَّهُ اللّهُ عَلْ مَا عَنْ النَّهُ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

# ٣٧٠٨ بَابُ الإِنْتِهَاءِ عَنِ الْمَعَاصِي

২৭০৮. অনুচ্ছেদ ঃ সব গুনাহ্ থেকে বিরত থাকা

مَدَّتَنِىْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِيْ اَبْرِ اَبِيْ بُردَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللهِ مَثَلَى مَثَلُ مَا بَعَثَنِى الله عَنْ اَبِيْ مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَيْنَى وَانِّى مَثَلُ مَا بَعَثَنِى الله كَمَثَل رَجُلُ اَتَى قَوْمًا فَقَالَ رَايْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنَى وَانِّي اَلله لَا الله وَالله الله وَالله عَلَى مَهْلِهِمْ فَنَجَوْا وَكَذَّبَتُهُ طَائِفَةٌ فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ فَالدَّبَ مُهُلِهِمْ فَنَجَوْا وَكَذَّبَتُهُ طَائِفَةٌ فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ فَاجْتَاحَهُمْ -

ড০০৮ মুহাম্মদ ইব্নুল আলা (র)...... আবৃ মৃসা আশয়ারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেছেন ঃ আমি ও আমাকে যা দিয়ে আল্লাহ্ পাঠিয়েছেন তার দৃষ্টান্ত হলো এমন ব্যক্তির মত, যে তার কওমের কাছে এসে বললো, আমি স্ব-চক্ষে শক্র সেনাদলকে দেখেছি আর আমি স্পষ্ট সতর্ককারী। সুতরাং তোমরা সত্ত্ব আত্মরক্ষার ব্যবস্থা কর। অতঃপর একদল তার কথায় সাড়া দিয়ে শেষ রজনীতে নিরাপদ গন্তব্যে পৌছে বেঁচে গেল। এদিকে আরেক দল তাকে মিথ্যারোপ করে, যদ্দরুন তাদেরকে ভোর বেলায় শক্রসেনা এসে সমূলে নিপাত করে দিল।

[7.٣٩] حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اَنَّهُ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَّا اللهِ عَلَى الله وَهُذِهِ وَمَثَلُ النَّاسِ كَمَثَلِ رَجُلُ إِسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَراشُ وَهُذِهِ الدَّوَابُ التَّاسِ كَمَثَلِ رَجُل إِسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَراشُ وَهُذِهِ الدَّوَابُ التَّاسِ كَمَثَلِ رَجُل إِسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَرَاشُ وَهُذِهِ الدَّوَابُ الثَّارِ وَهُمْ يَقَعْنَ فِيهَا وَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ فَيَقْتَحِمْنَ فِيهَا فَانَا الْخَذُ بِحُجَزِكُمْ عَنِ النَّارِ وَهُمْ يَقْتَحِمُونَ فِيهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنِ النَّارِ وَهُمْ يَقْتَحِمُونَ فَيْهَا اللهِ اللهِ اللهُ ا

ভি০৩৯ আবুল ইয়ামান (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রে -কে বলতে শুনেছেন যে, আমার ও লোকদের দৃষ্টান্ত এমন ব্যক্তির ন্যায়, যে আগুন জ্বালালো আর যখন তার চতুর্দিক আলোকিত হয়ে গেল, তখন পতঙ্গ ও ঐ সমস্ত প্রাণী যেগুলো আগুনে পড়ে, তারা তাতে পড়তে লাগলো। তখন সে সেগুলোকে আগুন থেকে বাঁচাবার জন্য টানতে লাগলো। কিন্তু তারা আগুনে পুড়ে মরলো। তদ্দপ আমি তোমাদের কোমরে ধরে দোযখের আগুন থেকে বাঁচাতে চেষ্টা করি অথচ তারা তাতেই প্রবেশ করছে।

[.٤٠٠] حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍهِ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ اللهِ بْنَ عَمْرُهِ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ-

৬০৪০ আবৃ নুয়াঈম (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) বর্ণনা করেছেন। নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ মুসলমান (প্রকৃত) সেই ব্যক্তি, যার যবান ও হাত থেকে মুসলিমগণ নিরাপদ থাকে। আর মুহাজির (প্রকৃত) সে, আল্লাহ্ যা নিষেধ করেছেন তা পরিত্যাগ করে।

#### ٢٧٠٩ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ إِنَّ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً

২৭০৯. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ﷺ -এর বাণী ঃ আমি যা জানি যদি তোমরা তা জানতে তাহলে তোমরা অবশ্যই হাসতে কম

آ .٤٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنَ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بِنُ النَّهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَا عَلَا عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَا عَلَا عَلَيْكِ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمَا عَلَا عَلْمَا عَلَا عَل

ড০৪১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) বলতেন। রাসূলুল্লাহ ্লাল্লাহ বলেছেন ঃ আমি যা জানি যদি তোমরা তা জানতে তবে তোমরা অবশ্যই হাসতে কম আর কাঁদতে বেশি।

 مَدَّثَنَا سلُيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوْسْلَى بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ عَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوْسْلَى بْنِ اَنَسٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ النَّبِى لللهِ النَّبِي لللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

ড০৪২ সুলায়মান ইব্ন হার্ব (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রীট্রী বলেছেন ঃ আমি যা জানি যদি তোমরা তা জানতে তবে তোমরা অবশ্যই হাসতে কম আর কাঁদতে বেশি।

#### ٢٧١٠ بَابُ حُجِبَتِ النَّارُ بِالشُّهَوَاتِ

২৭১০. অনুচ্ছেদ ঃ প্রবৃত্তি দারা জাহান্নামকে বেষ্টন করা হয়েছে

٦٠٤٣ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ اَبِيْ الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ قَالَ حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ –

৬০৪৩ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাইর বলেছেন ঃ জাহান্নাম প্রবৃত্তি দিয়ে বেষ্টিত। আর জান্নাত বেষ্টিত দুঃখ-ক্লেশ দিয়ে।

٢٧١١ بَابُ الْجَنَّةُ اَقْرَبُ إِلَى اَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذٰلِكَ

২৭১১. অনুচ্ছেদ ঃ জান্নাত তোমাদের কারো জুতার ফিতার চেয়েও বেশি নিকটবর্তী আর জাহান্নামও তদ্রপ

<u>٦٠٤٤</u> حَدَّثَنِيْ مُوْسٰى بْنُ مَسْعُودْ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنُ مَنْصُوْرِ وَالْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ لَلْكُ الْجَنَّةُ اَقْرَبُ الِلّٰى اَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذٰلِكَ – ৬০৪৪ মূসা ইব্ন মাসঊদ (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ জানাত তোমাদের কারো জুতার ফিতার চাইতেও বেশি কাছাকাছি আর জাহানামও তদ্ধপ।

3.٤٥ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلكِ بْنِ عُصْمَحْرٍ عَنْ أَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيّ لِللَّهُ قَالَ أَصْدَقُ بَيْتٍ قَالَهُ الشَّاعِرُ أَلاَ كُلِّ شَيْءٍ مَا خَلاَ اللَّهُ بَاطلُ-

৬০৪৫ মুহাম্মদ ইব্নুল মুসান্না (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ সর্বাধিক সত্য কবিতা যা জনৈক কবি বলেছেন ঃ "তোমরা জেনে রেখো আল্লাহ্ ছাড়া সব কিছুই অনর্থক।"

## ٢٧١٢ بَابُ لِيَنْظُرُ الِلْي مَنْ هُوَ اَسْفَلَ مِنْهُ وَلاَ يَنْظُرُ الِلْي مَنْ فَوْقَهُ

২৭১২. অনুচ্ছেদ ঃ মানুষ যেন নিজের চেয়ে নিম্নস্তর ব্যক্তির দিকে তাকায় আর নিজের চেয়ে উচ্চস্তর ব্যক্তির দিকে যেন না তাকায়

7.٤٦ حَدَّثَنَا اسْمَعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ اَبِيْ الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ الْعَالَ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ الْمَالِ وَالْخَلُقِ، عَنْ رَسُولُ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلُقِ، فَلَيْهُ فِي الْمَالِ وَالْخَلُقِ، فَلَيْهُ فَي الْمَالِ وَالْخَلُقِ، فَلْيَنْظُرُ اللَّي مَنْ هُوَ اَسْفَلَ مَنْهُ-

ড০৪৬ ইসমাঈল (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ ক্লাট্র বলেছেন ঃ তোমাদের কারো দৃষ্টি যদি এমন ব্যক্তির উপর নিপতিত হয়, যাকে সম্পদে ও দৈহিক গঠনে বেশি মর্যাদা দেয়া হয়েছে তবে সে যেন এমন ব্যক্তির দিকে তাকায়, যে তার চেয়ে হীন অবস্থায় রয়েছে।

#### ٢٧١٣ بَابُ مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ إَنْ سَيِّئَةٍ

২৭১৩. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছা করল ভাল কাজের কিংবা মন্দ কাজের

 ড০৪৭ আবৃ মা'মার (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাল্রার্ক্র (হাদীসে কুদ্সী স্বরূপ) তাঁর বব থেকে বর্ণনা করে বলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা নেকী ও বদীসমূহ চিহ্নিত করেছেন। এরপর সেগুলোর বর্ণনা দিয়েছেন। সুতরাং যে ব্যক্তি কোন সৎ কাজের ইচ্ছা করল, কিন্তু তা বাস্তবে পরিণত করল না, আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কাছে এর জন্য পূর্ণ নেকী লিপিবদ্ধ করবেন। আর সে ইচ্ছা করল ভাল কাজের এবং তা বাস্তবেও পরিণত করল তবে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কাছে তার জন্য দশ গুণ থেকে সাতশ' গুণ পর্যন্ত এমন কি এর চেয়েও অনেক গুণ বেশি সাওয়াব লিখে দেন। আর যে ব্যক্তি কোন অসৎ কাজের ইচ্ছা করল, কিন্তু তা বাস্তবে পরিণত করল না, আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কাছে তার জন্য পূর্ণ নেকী লিপিবদ্ধ করবেন। আর যদি সে ওই অসৎ কাজের ইচ্ছা করার পর বাস্তবেও তা করে ফেলে, তবে তার জন্য আল্লাহ্ তা'আলা মাত্র একটা পাপ লিখে দেন।

# ٢٧١٤ بَابُ مَا يُتَقَى مِنْ مُحَقَّرَاتِ الذُّنُوْبِ

২৭১৪. অনুচ্ছেদ ঃ সগীরা গুনাহ থেকে বেঁচে থাকা

7.٤٨ حَدَّثَنَا اَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ عَنْ غَيْلاَنَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ اِنَّكُمْ لَتَعْمَلُوْنَ اَعْمَالاً هِي اَدَقُّ فِي اَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ اِنْ كُنَّا نَعُدُّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ الْمُوْبِقَاتِ الْمُوْبِقَاتِ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ ، يَعْنِي الْمُهْلِكَاتِ –

৬০৪৮ আবুল ওয়ালীদ (র)..... আনাস (রা) বলেন, তোমরা এমন সব কাজ করে থাক, যা তোমাদের চোখে চুল থেকেও সূক্ষ্ম দেখায়। কিন্তু নবী ক্ষ্মীন্ধ্র -এর যমানায় আমরা এগুলোকে ধ্বংসাত্মক মনে করতাম। আবু আবদুল্লাহ বুখারী (র) বলেন অর্থাৎ ১১১। ধ্বংসাত্মক।

#### ٢٧١٥ بَابُ الْأَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيْمِ وَمَا يُخَافُ مِنْهَا

২৭১৫ অনুচ্ছেদঃ আমল পরিণামের উপর নির্ভরশীল, আর পরিণামের ব্যাপারে ভীত থাকা

7.٤٩ حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدِّثُنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِیْ اَبُوْحَارِمٍ عَنْ سَهْلِ بُن سَعْدِ السَّاعِدِیُّ قَالَ نَظَرَ النَّبِیُ النَّی الٰی رَجُل بِیُقَاتِلُ الْمُشْرِکِیْنَ وَکَانَ مِنْ اَعْظَمِ النَّاسَ غَنَاءَ عَنْهُمْ فَقَالَ مَنْ اَحَبَّ اَنْ یَنْظُرَ اللّٰی رَجُل مِنْ اَهْلِ النَّارِ فَلْیَنْظُرْ اللّٰی هَذَا النَّاسِ غَنَاءَ عَنْهُمْ فَقَالَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ فَلْیَنْظُرْ اللّٰی هَذَا النَّاسِ غَنَاءً عَنْهُمْ فَقَالَ بِذُبَابِةَ سَیْفِهِ فَتَجِعَهُ رَجُلُ فَلَمْ یَزَلْ عَلٰی ذلِكَ حَتَّی جُرِحَ فَا سَتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَقَالَ النَّبِی اَلَیْ اللّٰهِ النَّارِ وَهُو مِنْ اَهْلِ الجَّنَّةِ وَانِّهُ لِمَنْ اَهْلِ النَّارِ ، وَیَعْمَلُ فَیْمَا یَرَی النَّارِ وَهُو مِنْ اَهْلِ الجَنَّةِ وَانِّهُ لِمَنْ اَهْلِ النَّارِ ، وَیَعْمَلُ فَیْمَا یَرَی النَّاسِ عَمَلَ اَهْلِ الجَنَّةِ وَانَّهُ لَمَنْ اَهْلِ النَّارِ وَهُو مِنْ اَهْلِ الجَنَّةِ وَانَّهُ لَمَنْ الْالْالُ بِخَوَاتِیْمِهَا۔

یَرَی النَّاسُ عَمَلَ اَهْلِ النَّارِ وَهُو مِنْ اَهْلِ الجَنَّةِ وَانَّمُا الْاَعْمَالُ بِخَوَاتِیْمِهَا۔

ডি০৪৯ আলী ইব্ন আইয়্যাস (র)....... সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রার্ক্ত মুশরিকদের সাথে যুদ্ধরত এক ব্যক্তির দিকে তাকালেন। সে ব্যক্তি অন্যান্য লোকের চাইতে ধনী ছিল। তিনি বললেন ঃ কেউ যদি জাহান্নামী লোক দেখতে চায়, সে যেন এই লোকটিকে দেখে। (এ কথা শুনে) এক ব্যক্তি তার পেছনে থেতে লাগল। সে যুদ্ধ করতে করতে অবশেষে আহত হয়ে গেল। সে দ্রুত মৃত্যু কামনা করল, সে তারই তরবারীর অগ্রভাগ বুকে লাগিয়ে উপুড় হয়ে সজোরে এমনভাবে চাপ দিল য়ে, তলোয়ারটি তার বক্ষস্থল ভেদ করে পার্শ্বদেশ অতিক্রম করে গেল। এরপর নবী ক্রাট্রার্ক্ত বললেন ঃ কোন বান্দা এমন কাজ করে যায়, যা দেখে লোকেরা একে জানাতী লোকের কাজ মনে করে। কিন্তু বাস্তবে সে জাহান্নামবাসীদের অন্তর্ভুক্ত। আর কোন বান্দা এমন কাজ করে যায়, যা মানুষের চোখে জাহান্নামীদের কাজ বলে মনে হয়। অথচ সে জানাতী লোকদের অন্তর্ভুক্ত। নিশ্চয়ই মানুষের যাবতীয় আমল পরিণামের সাথে নির্ভরশীল।

#### ٢٧١٦ بَابُ العُزْلَةِ رَاحَةٌ مِنْ خُلاَطِ السُّوْءِ

২৭১৬. অনুচ্ছেদ ঃ অসৎ লোকের সাথে মেলামেশা থেকে নির্জনে থাকা শান্তিদায়ক

آ.٥٠ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ يَرِيْدَ اَنَّ اَبَا سَعِيد حَدَّثَهُ قَيْلَ يَارَسُولَ اللهِ وقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاء بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ جَاءَ الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاء بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ جَاءَ اعْرَابِيُّ الْيَ النَّبِيِّ أَلِي النَّبِيِّ وَقَالَ رَجُلُ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ وَرَجُلُ فِي شَعْبٍ مِنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ رَبَّهُ ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرَّه تَابِعَهُ الزُبْيِدِيُ وَسَلَيْمَانُ بُنُ كَثِيْرٍ وَالنَّعْمَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ مَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ مَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ مَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ مَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ مَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِيِّ وَقَالَ مَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ النَّاسِ خَيْدِ عِنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ وَقَالَ يُونُسُ وَابْنُ مُسَافِرٍ وَيَحْيلِي مَثْلُ حَدِيْتُ النَّاسُ خَيْرُهُ مَا عَطَاء عَنْ النَّبِي مَنْ النَّبِي مِّ النَّبِي مَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ مَا النَّاسُ خَيْرُهُ وَقَالَ يُونُ سَعِيد عَنْ النَّبِي مَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ النَّاسُ خَيْرُهُ وَلَا لَكُونُ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ وَ النَّالِي مَالَا لَكُولُ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ وَ النَّاسُ خَيْرُهُ مِنْ النَّيْسِ اللَّهُ عَنْ النَّبِي مَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ مَا النَّاسُ خَيْرُهُ وَالْ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ خَيْرُهُ وَالْعَامِ الْعَنْ الْقَرْقِ وَقَالَ لَالْعَلَى اللَّالِهُ عَنْ النَّاسُ خَيْرُ الْعَلْمُ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ خَيْرُ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ فَيْرُهُ الْمَالُ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ فَالْ اللَّهُ عَنْ النَّاسُ فَالَ اللَّهُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْ اللَّهُ الْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْلِى اللَّهُ الْمُلْلُولُ اللَّهُ الْمُلْسُلُولِ اللَّهُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُل

ড০৫০ আবুল ইয়ামান ও মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। একজন বেদুঈন নবী ক্রিট্রে -এর কাছে এসে আর্য করল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! কোন্ ব্যক্তি সবচাইতে উত্তম? তিনি বললেন ঃ সে ব্যক্তি যে নিজের জান ও মাল দিয়ে জিহাদ করে, আর সে ব্যক্তি যে পর্বতের কোন গুহায় তার রবের ইবাদত করতে থাকে এবং মানুষকে তার অনিষ্ট থেকে রেহাই দেয়। যুবায়দী সুলায়মান (র) ও নো'মান (র) যুহরী (র) থেকে তুআইব (র)-এর অনুসরণ করেছেন। মা'মার (র)...... আবৃ সায়ীদ (রা) নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণনা করেছেন। ইউনুস (র), ইব্ন মুসাফির (র) ও ইয়াহইয়া ইব্ন সায়ীদ (র) জনৈক সাহাবী কর্তৃক নবী (সা) থেকে অর্থাৎ আবুল ইয়ামানের হাদীসের ন্যায় "কোন ব্যক্তি সবচাইতে উত্তম বর্ণনা করেছেন।"

7.0 حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدٍ اِنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ أَلِيٍّ يَقُولُ يَقُولُ يَاْتِيْ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ خَيْدُ مَالِ الْمُسلْمِ الْغَنَمُ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَواقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُّ بِدِيْنِهِ مِنَ الْفَتَن -

ডি০৫১ আবৃ নুয়াঈম (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) বর্ণিত। তিনি নবী ক্রিক্সি -কে বলতে শুনেছেন, মানুষের উপর এমন এক সময় আসবে যখন মুসলমানের উত্তম সম্পদ হবে বকরির পাল। সে তা নিয়ে পাহাড়ী উপত্যকা ও বারি ভূমির অনুসরণ করবে, তাঁর দীনকে নিয়ে ফিত্না থেকে দূরে থাকার উদ্দেশ্যে।

### ٢٧١٧ بَابُ رَفْعِ الْأَمَانَةِ

#### ২৭১৭. অনুচ্ছেদ ঃ আমনতদারী উঠে যাওয়া

7.07 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هِلاَلُ بِنُ عَلِيّ عَنْ عَطَاءِ بِنْ يَسَارٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ إِنَّا ضُيِّعَتِ الْاَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ ، قَالَ كَيْفَ إِضَاعَتُهَا يَا رَسُولَ الله ؟ قَالَ اذَا أَسِنْدَ الْاَمْرُ اللّٰي غَيْرِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ -

৬০৫২ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যখন আমানত বিনষ্ট হয়ে যাবে তখন কিয়ামতের অপেক্ষা করবে। সে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ আমানত কেমন করে নষ্ট হয়ে যাবে, তিনি বললেন ঃ যখন অযোগ্য দায়িত্ব প্রাপ্ত হবে, তখনই তুমি কিয়ামতের অপেক্ষা করবে।

آوَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ اَخْبَرَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بِنْ وَهُبِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ وَالْ اللهِ وَلَيْ حَدِيْثَيْنِ رَايَيْتُ اَحَدَهُمَا وَاَنَا اَنْتَظِرُ اللّٰحَرَ ، حَدَّثَنَا اَنَّ الْاَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَدْرِ قُلُوْبِ الرّجَالِ ثُمَّ عَلِمُواْ مِنَ الْقُرْانِ ثُمَّ عَلَمُواْ مِنَ الْقُرْانِ ثُمَّ عَلَمُواْ مِنَ الْقُرْانِ ثُمَّ عَلَمُواْ مِنَ الْقُرْانِ ثُمَّ عَلَمُواْ مِنَ السُّنَة ، وحَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا قَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُوعَبَضُ فَيَبُقى اَثُرُهَا مِثْلَ الْمَجْلُ فَيَظُلُّ اَثَرُهَا مِثْلَ الْمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظُلُّ اَثَرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُوعَبَضُ فَيَبُقى اَثَرُهَا مِثْلَ الْمَجْلُ لَا يَعْمَلُ اللّٰ اللّٰ اللهُ عَيْنَامُ النَّوْمَةَ فَتُعُتَّلُهُ مَنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰ اللّٰ اللهُ عَلَى اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ عَلَى اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ عَلَى اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ الللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّٰ اللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

وَلَقَدْ اَتَى عَلَىَّ زَمَانٌ وَمَا أُبَالِى اَيُّكُمْ بَايَعْتُ ، لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّهُ عَلَىَ الْإسْلاَمُ وَانِ كَانَ نَصْرَانيًا رَدَّهُ عَلَىَّ سَاعِيهِ ، فَاَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتَ أُبَايِعُ الِّاَّ فُلاَنًا وَفُلاَنًا-

৬০৫৩ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)...... হ্যায়ফা (রা) বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ আমাদের কাছে দু'টি হাদীস বর্ণনা করেছেন। একটি তো আমি প্রত্যক্ষ করেছি এবং দ্বিতীয়টির জন্য অপেক্ষা করিছি। নবী ক্রিট্রে আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, আমানত মানুষের অন্তর্মূলে অধোগামী হয়। তারপর তারা কুরআন থেকে জ্ঞান অর্জন করে। এরপর তারা নবীর সুন্নাহ থেকে জ্ঞান অর্জন করে। আবার বর্ণনা করেছেন আমানত তুলে নেয়া সম্পর্কে, যে ব্যক্তিটি (ঈমানদার) এক পর্যায়ে ঘুমালে পর, তার অন্তর থেকে আমানত তুলে নেয়া হবে, তখন একটি বিন্দুর মত চিহ্ন অবশিষ্ট থাকবে। পুনরায় ঘুমাবে। তখন আবার উঠিয়ে নেয়া হবে। অতঃপর তার চিহ্ন ফোঙ্কার মত অবশিষ্ট থাকবে। তোমার পায়ের উপর গড়িয়ে পড়া অঙ্গার সৃষ্ট চিহ্ন, যেটিকে তুমি ফোলা মনে করবে, অথচ তার মধ্যে আদৌ কিছু নেই। মানুষ কারবার করবে বটে, কেউ আমানত আদায় করবে না। তারপর লোকেরা বলাবলি করবে যে, অমুক বংশে একজন আমানতদার লোক রয়েছে। সে ব্যক্তি সম্পর্কে মন্তব্য করা হবে যে, সে কতই না বুদ্ধিমান, কতই না বিচক্ষণ, কতই না বাহাদুরং অথচ তার অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণ ঈমানও থাকবে না। বের্গনাকারী বলেন) আমার উপর এমন এক যমানা অতিবাহিত হয়েছে যে, আমি তোমাদের কারো সাথে বেচাকেনা করলাম, সেদিকে ক্রক্ষেপ করতাম না। কারণ সে মুসলমান হলে ইসলামই আমার হক ফিরিয়ে দেবে। আর সে নাস্রানী হলে তার শাসকই আমার হক ফিরিয়ে দেবে। অথচ বর্তমানে আমি অমুক অমুককে ছাড়া বেচাকেনা করি না।

3.0٤ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ عَبْدَ اللَّهِ النَّاسُ كَالابِلِ النَّاسُ كَالابِلِ الْمَانَةِ لاَ تَكَادُ تَجِدُ فَيْهَا رَاحِلَةً -

ডি০৫৪ আবুল ইয়ামান (র).....আবদুল্লাহ ইব্ন উমর (রা) বর্ণনা করেন যে, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে শুনেছি। তিনি বলতেন ঃ নিশ্চয়ই মানুষ শত উটের ন্যায়, যাদের মধ্য থেকে সাওয়ারীর উপযোগী একটি পাওয়া তোমার পক্ষে দুষ্কর।

٢٧١٨ بَابُ الرِّيَاءِ وَالسَّمْعَةِ

২৭১৮. অনুচ্ছেদঃ লোকদেখানো ও শোনানো ইবাদত

مَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا يَقُوْلُ قَالَ النَّبِيُّ وَلَمْ اَسْمَعْ أَجُدُدُ اللَّهُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَاللَّهُ بِهِ وَمَنْ يُرَاءَ يُرَاءَ اللَّهُ بِهِ -

ড০৫৫ মুসাদ্দাদ ও আবৃ নুআয়ম (র)...... সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জুনদুবকে বলতে শুনেছি নবী ক্রাট্রার্ট্র বলেন। তিনি ব্যতীত আমি অন্য কাউকে 'নবী ক্রাট্রার্ট্র বলেন' এরপ বলতে শুনিনি। আমি তাঁর কাছে গেলাম এবং তাঁকে বলতে শুনলাম। নবী ক্রাট্রার্ট্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি লোক শোনানো ইবাদত করে আল্লাহ্ তা'আলা এর বিনিময়ে 'লোক-শোনানো দেবেন'। আর যে ব্যক্তি লোক-দেখানো ইবাদত করবে আল্লাহ্ এর বিনিময়ে 'লোক দেখানো দেবেন'।

## ٢٧١٩ بَابٌ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ

২৭১৯. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি সাধনা করবে প্রবৃত্তির সাথে আল্লাহ্র ইবাদতের ব্যাপারে আল্লাহ্র আনুগত্যের জন্য নিজের নফসের সাথে

٦.٥٦ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالد قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَس بْنُ مَالك عَنْ مُعَاد بْن جَبِل قَالَ بَيْنَمَا أَنَا رَديْفُ النَّبِيُّ ۖ لَيْسَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ الآ أَخْرَةُ الرَّحْلِ ، فَقَالَ يَا مُعَاذُ ، قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسنُوْلُ اللَّه وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ الِلَّهِ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ بْنَ جَبَلِ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّٰه وَسَعْدَيْكَ ، قَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ اللّٰهِ عَلَى عِبَادِهِ ؟ قُلْتُ اَللّٰهُ وَرَسنُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ حَقُّ اللَّه عَلى عبَاده اَنْ يَّعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُواْ بِه شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَل قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُوْلَ اللّه وَسَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرَىْ مَا حَقُّ الْعبَاد عَلَى اللَّه اذَا ضَعَلُوْهُ؟ قُلْتُ اَللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعِبَادِ عِلَى اللَّه اَنْ لاَّ يُعَذِّبَهُمْ-৬০৫৬ ভুদ্বাহ ইব্ন খালিদ (র)..... মুয়ায ইব্ন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি নবী 🌉 এর সহযাত্রী হলাম। অথচ আমার ও তাঁর মাঝখানে ব্যবধান ছিল শুধু সাওয়ারীর গদির কাষ্ঠ-খণ্ড। তিনি বললেন ঃ হে মুয়ায় আমি বললাম, লাব্বাইকা ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ওয়া সাদাইকা! তারপর আরও কিছুক্ষণ চলার পরে আবার বললেন ঃ হে মুয়ায! আমি বললাম, লাব্বাইকা ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ওয়া সাদাইকা! তারপর আরও কিছুক্ষণ চলার পর আবার বললেন ঃ হে মুয়ায ইব্ন জাবাল! আমিও আবার বললাম, লাব্বাইকা ইয়া রাসূলাল্লাহ্ ওয়া সাদাইকা। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি কি জানো যে, বান্দার উপর আল্লাহর হক কি? আমি বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রাসল অধিক জানেন। তিনি বললেন ঃ বান্দার উপর আল্লাহর হক হচ্ছে এই যে, সে তাঁরই ইবাদত করবে, এতে তাঁর সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না। এরপর আরও কিছুক্ষণ পথ চলার আবার ডাকলেন, হে মুয়ায ইবন জাবাল! আমি বললাম, লাব্বাইকা ওয়া সাদাইকা ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ যদি বান্দা তা করে তখন আল্লাহ্র কাছে বান্দার প্রাপ্য কি হবে, তা কি তুমি জান? আমি বললাম, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই অধিক জ্ঞাত। তিনি বললেন ঃ তখন বান্দার হক আল্লাহ্র কাছে হলো তাদেরকে আযাব না দেওয়া।

## . ٢٧٢ بَابُ التُّوَاضَع

২৭২০. অনুচ্ছেদ ঃ তাওয়াজু (বিনয়)

৬০৫৭ মালিক ইব্ন ইসমাঈল ও মুহাম্মদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রী হল। তাকে অতিক্রম করে যাওয়া যেত না। একবার একজন বেদুঈন তার একটি উটে সাওয়ার হয়ে আসলে সেটি তার আগে চলে গেল। মুসলিমদের কাছে তা কঠোর মনে হল। তারা বলল যে, আয্বা'কে তো অতিক্রম করে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রী বললেনঃ আল্লাহ্ তা'আলার বিধান হলো, দুনিয়ার কোন জিনিসকে উথিত করা হলে তাকে পতিতও করা হয়।

সাওয়াল করে, তবে আমি নিশ্চয়ই তাকে তা দান করি। আর যদি সে আমার কাছে আশ্রয় চায়, তবে অবশ্যই আমি তাকে আশ্রয় দেই। আমি যে কোন কাজ করতে চাইলে এটাতে কোন রকম দ্বিধা সংকোচ করি-না, যতটা দ্বিধা সংকোচ মু'মিন বান্দার প্রাণ হরণে করি। সে মৃত্যুকে অপসন্দ করে আর আমি তার কট্ট অপসন্দ করি।

٢٧٢١ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ بِيِّ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتِيْنِ ، وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ اِلاَّ كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيَ قَدِيْرٌ –

২৭২১. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্রি -এর বাণী ঃ "আমাকে পাঠানো হয়েছে কিয়ামতের সাথে এ দু'টি অঙ্গুলীর ন্যায়।" (আল্লাহ্ তা'আলার ইরশাদ) আর কিয়ামতের ব্যাপার তো চোখের পলকের ন্যায় বরং তা অপেক্ষাও সত্ত্ব। আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান। (১৬ ঃ ৭৭)

٦٠٥٩ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ اَبِيْ مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ وَلَيْ سَهْلٍ قَالَ وَلَيْ سَهْلٍ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلِيْ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةُ هَكَذَا ويُشِيْرُ بِإِصْبَعَيْهِ فَيَمُدُ لَا سَهْلٍ قَالَ وَيُشِيْرُ بِإِصْبَعَيْهِ فَيَمُدُ لَاللهِ عَلَيْهِ فَيَمُدُ لَا سَهْلًا عَالَ وَلَا سَعْمَا -

৬০৫৯ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারিয়াম (র)..... সাহল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী क्षा বলেছেন ঃ আমাকে প্রেরণ করা হয়েছে কিয়ামতের সাথে এ রকম। এ বলে তিনি আঙ্গুল দু'টিকে প্রসারিত করে ইশারা করেন।

آبَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ وَٱبِى التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيَّ قَالَ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةُ كَالَّ بُعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْن –

ড০৬০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রি বলেছেন ঃ আমাকে প্রেরণ করা হয়েছে কিয়ামতের সাথে এ রকম।

[٦٠٦] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوبْكُر عَنْ اَبِيْ حَصِيْنِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْنِ تَابَعَهُ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْنِ تَابَعَهُ لَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ يَعْنِيْ إِصْبَعَيْنِ تَابَعَهُ السَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ يَعْنِي إِلَيْ السَّعَيْنِ تَابَعَهُ السَّرَائِيْلُ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنٍ -

৬০৬১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন ইউসুফ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ্লাট্রা বলেছেন ঃ আমার ও কিয়ামতের আবির্ভাব এ রকম। অর্থাৎ এ দু'টি আঙ্গুলের ন্যায়।

مَرْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلْ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلْ اللهِ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ

مَغْرِبِهَا ، فَاذَا طَلَعَتْ وَرَاهَا النَاسُ أَمَنُوْا اَجْمَعُوْنَ ، فَذلكَ لاَيَنْفَعُ نَفْسًا ايْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ امَنَت مْنِ قَبْلُ اَوْكَسَبَتْ فَيْ ايْمَانِهَا خَيْرًا وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلاَنِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلاَ يَتَبَايَعَانِهِ وَلاَ يَطُويَانِهِ ، وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلاَ يَتَبَايَعَانِهِ وَلاَ يَطُويَانِهِ ، وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بَلْبَنِ لِقَحَتِهِ فَلاَ يَطْعَمُهُ ، وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَهُو يَلِيْطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسْقِى فِيهِ ، وَلَتَقُوْمَنَ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ اَكْلَتَهُ إلى فِيهِ فَلاَ يَطْعَمُهَا –

ড০৬২ আবুল ইয়ামান (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই বলেছেন ঃ কিয়ামত কায়েম হবে না, যতক্ষণ না সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উদিত হবে। যখন সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উদিত হবে, আর লোকজন তা প্রত্যক্ষ করবে, তখন সকলেই ঈমান নিয়ে আসবে। তখনকার সম্পর্কেই (আল্লাহ্ তা আলার বাণী) "সেদিন তার ঈমান কাজে আসবে না, ইতিপূর্বে যে ব্যক্তি ঈমান আনেনি, কিংবা যে ব্যক্তি ঈমানের মাধ্যমে কল্যাণ অর্জন করেনি। কিয়ামত সংঘটিত হবে এ অবস্থায় যে, দু'ব্যক্তি (বেচা কেনার) জন্য পরস্পরের সামনে কাপড় ছড়িয়ে রাখবে। কিন্তু তারা বেচাকেনার সময় পাবে না। এমন কি তা ভাঁজ করারও অবকাশ পাবে না। আর কিয়ামত এমন অবস্থায় অবশ্যই কায়েম হবে যে, কোন ব্যক্তি তার উট্নীর দুধ দোহন করে ফিরে আসার পর সে তা পান করার অবকাশ পাবে না। আর কিয়ামত এমন অবস্থায় সংঘটিত হবে যে, কোন ব্যক্তি (তার উটকে পানি পান করানোর উদ্দেশ্যে) চৌবাচ্চা তৈরি করবে। কিন্তু সে এ থেকে পানি পান করানোর সুযোগ পাবে না। আর কিয়ামত এমন অবস্থায় কায়েম হবে যে, কোন ব্যক্তি তার মুখ পর্যন্ত লোক্মা উঠাবে, কিন্তু সে তা খেতে পারবে না।

# ٢٧٢٢ بَابُ مَنْ أَحَبُّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبُّ اللَّهُ لِقَاءَهُ

২৭২২. অনুচছেদেঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ করা পছন করে, আল্লাহ্ তা আলাও তার সাক্ষাৎ পছন করেন

 ভিত্ত হাজ্জাজ (র) ....... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাল্রাইর বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ করা ভালবাসে, আল্লাহ্ তা'আলাও তার সাক্ষাৎ লাভ করা ভালবাসেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ করা পসন্দ করে না, আল্লাহ্ তা'আলাও তার সাক্ষাৎ লাভ করা পসন্দ করেন না। তখন আয়েশা (রা) অথবা তাঁর অন্য কোন সহধর্মিণী বললেন, আমরাও তো মৃত্যুকে পসন্দ করি না। তিনি বললেন ঃ বিষয়টা এরূপ নয়। আসলে ব্যাপারটা হলো এই যে, যখন মু'মিন বান্দার মৃত্যু উপস্থিত হয়, তখন তাকে আল্লাহ্র সভুষ্টি ও তার সম্মানিত হওয়ার সুসংবাদ শোনানো হয়। তখন তার সামনের সুসংবাদের চাইতে তার নিকট বেশি পসন্দনীয় কিছু থাকে না। সুতরাং সে তখন আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ করাকেই পসন্দ করে, আর আল্লাহ্র আযাব তা শান্তির সংবাদ দেওয়া হয়। তখন তার সামনের আযাবের সংবাদের চাইতে তার কাছে অধিক অপসন্দনীয় কিছুই থাকে না। সুতরাং সে (এ সময়) আল্লাহ্র সাক্ষাৎ লাভ করা অপসন্দ করে, আর আল্লাহ্ তা আলাও তার সাক্ষাৎ লাভ করা অপসন্দ করেন।

[ ٦٠٦٤ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُودَةً عَنْ اللهِ اَحَبَّ اللهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللهِ اَحَبَّ اللهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ الله كَرِهَ الله لَهُ لِقَاءَهُ -

৬০৬৪ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র) ..... আবৃ মূসা আশ্য়ারী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রী বলেছেনেঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র মুলাকাতকে ভালবাসে, আল্লাহ্ তা'আলাও তার মুলাকাতকে ভালবাসেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র মুলাকাতকে ভালবাসে না, আল্লাহ্ তা'আলাও তার মুলাকাত ভালবাসেন না।

৬০৬৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)......নবী ক্রিক্ট্র-এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্ট্রে সুস্থাবস্থায় প্রায়ই এ কথা বলতেন যে, কোন নবীরই (জান) কব্য করা হয় না, যতক্ষণ পর্যন্ত তাঁকে তাঁর জান্নাতের ঠিকানা না দেখানো হয়, আর তাঁকে (জীবন অথবা মৃত্যুর) অধিকার না দেওয়া হয়। সূতরাং যখন নবী ক্রিক্ট্রে-এর মৃত্যুকাল ঘনিয়ে এলো, এ সময় তাঁর মাথা আমার রানের উপর

ছিল, তখন কিছুক্ষণের জন্য তিনি অজ্ঞান হয়ে পড়লেন। বেহুঁশি থেকে সুস্থ হওয়ার পর তিনি তাঁর চোখ উপরের দিকে তুলে ছাদের দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ 'আল্লাহ্মার রাফীকাল আলা' (অর্থাৎ ইয়া আল্লাহ্! আমি আমার পরম বন্ধুর সানিধ্যই পসন্দ করলাম)। আয়েশা (রা) বর্ণনা করেন, তখনই আমি (মনে মনে) বললাম যে, তিনি এখন আর আমাদেরকে পসন্দ করবেন না। আর আমি বুঝতে পারলাম যে, এটাই হচ্ছে সেই হাদীসের মর্ম, যা তিনি ইতিপূর্বে প্রায়ই বর্ণনা করতেন এবং এটাই ছিল তার শেষ কথা, যা তিনি বলেছেন ঃ اللهم الرفيق الاعلى الرفيق الاعلى اللهم المعالى اللهم المعالى اللهم اللهم اللهم المعالى اللهم المعالى اللهم اللهم المعالى اللهم المعالى اللهم اللهم المعالى اللهم المعالى اللهم المعالى اللهم المعالى اللهم المعالى المعالى المعالى المعالى المعالى اللهم المعالى اللهم المعالى العلى المعالى ا

٢٧٢٣ بَابُ سَكْرَاتِ الْمَوْتِ-

#### ২৭২৩. অনুচ্ছেদ ঃ মৃত্যুযন্ত্রণা

ড০৬৬ মুহাম্মদ ইব্ন উবায়দ ইব্ন মায়মূন (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলতেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাল্র -এর সামনে চামড়ার অথবা কাঠের একপাত্রে কিছু পানি রাখা ছিল (উমর সন্দেহ করতেন)। তিনি তাঁর উভয় হাত ঐ পানির মধ্যে দাখিল করতেন। এরপর নিজ মুখমণ্ডলে উভয় হাত দ্বারা মসেহ করতেন এবং 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলতেন। আরও বলতেন ঃ নিশ্চয়ই মৃত্যুর অনেক যন্ত্রণা রয়েছে। এরপর দু'হাত তুলে দোয়া করতে লাগলেন। ইয়া আল্লাহ্! আমাকে সর্বোচ্চ বন্ধুর দরবারে পৌছিয়ে দিন। এ সময়ই তার (রূহ) কব্য করা হলো। আর হাত দু'টি ঢলে পড়ল।

7.7V حَدَّثَنَا صَدَقَةُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْاعْرَابِ جُفَاةٌ يَاتُونَ النَّبِيِّ عَنْ هِيَسْالُونَهُ مَتَى السَّاعَةُ فَكَانَ يَنْظُرُ اللَى اَصْغَرِهِمْ فَيَقُولُ اِنْ يَعِشْ هَذَا لَا يَدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى يَقُومْ عَلَيْكُمْ سَاعَتُكُمْ قَالَ هِشَامُ : يَعْنَى مَوْتَهُمْ -

ডি০৬৭ সাদাকা (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কিছু সংখ্যক কঠিন মেজাজের গ্রাম্য লোক নবী ক্রিক্রে -এর নিকট এসে জিজ্ঞাসা করতো কিয়ামত কবে হবে? তখন তিনি তাদের সর্ব-কনিষ্ঠ ব্যক্তির দিকে তাকিয়ে বলতেন ঃ যদি এ ব্যক্তি কিছু দিন বেঁচে থাকে তবে তার বুড়ো হওয়ার আগেই তোমাদের কিয়ামত এসে যাবে। হিশাম বলেন যে, এ কিয়ামতের অর্থ হলো, তাদের মৃত্যু।

مَدْ بَنْ عَمْرو بَنْ حَلْحَلَةَ عَنْ مَعْبُد بَنْ عَمْرو بَنْ حَلْحَلَةَ عَنْ مَعْبُد بَنْ عَمْرو بَنْ حَلْحَلَةَ عَنْ مَعْبُد بَنْ كَعْب عَنْ آبِى قَتَادَة بَنْ رَبْعِي الْآنْصَارِي آنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ آنَّ رَسُولَ الله عَلَيْه مَرَّ عَنْ آبِى قَتَادَة عَنْ مَسْتَرَيْح وَمُسْتَراح مَنْه ، قَالُواْ يَارَسُولَ الله مَا الْمُسْتَرِيْح عَلَيْه بِجَنَازَة ، فَقَالَ مُسْتَرِيْح وَمُسْتَراح مَنْه ، قَالُواْ يَارَسُولَ الله مَا الْمُسْتَرِيْح وَمُسْتَريْح وَالْمُسْتَريْح مَنْ نَصَب الدُّنْيَا وَأَذَاهَا الِّي رَحْمَة الله وَالْعَبْدُ الْفَاجِر يَسْتَريْح مَنْهُ الْعَبَادُ وَالْبِلَادُ وَالسَّجَرُ وَالدَّوابِ أَلَا الْعَبْدُ الْمُؤْمِن لَيُسْتَرِيْح مَنْهُ الْعَبَادُ وَالْبِلَادُ وَالسَّجَرُ وَالدَّوابُ

৬০৬৮ ইসমাঈল (র) ...... কাতাদা ইব্ন রিবঈ আনসারী (রা) বর্ণনা করেন। একবার রাসূলুল্লাহ্
-এর পাশ দিয়ে একটি জানাযা নিয়ে যাওয়া হলো। তিনি তা দেখে বললেন ঃ সে শান্তি প্রাপ্ত অথবা তার থেকে
শান্তিপ্রাপ্ত। লোকেরা জিজ্ঞাসা করলো, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! 'মুস্তারিহ' ও 'মুস্তারাহ মিনহু'-এর অর্থ কি? তিনি
বললেন ঃ মু'মিন বান্দা মরে যাওয়ার পর দুনিয়ার কষ্ট ও যন্ত্রণা থেকে মুক্তি পেয়ে আল্লাহ্র রহমতের দিকে
পৌছে শান্তি প্রাপ্ত হয়। আর গুনাহগার বান্দা মরে যাওয়ার পর তার আচার-আচরণ থেকে সকল মানুষ,
শহর-বন্দর, গাছ-পালা ও প্রাণীকুল শান্তিপ্রাপ্ত হয়।

[٦٠٦٩] حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيى عَنْ عَبْدِ اللَّهَ بْنِ سَعِيْدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْروبْنِ حَلْحَلَةَ قَالَ حَدَّثَنِى ابْنُ كَعْبٍ عَنْ اَبِى قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيّ بَلِكُ قَالَ مُسْتَرِيْحُ وَمُسْتَرَاحُ مِنْهُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيْحُ –

ড০৬৯ মুসাদ্দাদ (র) ...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী স্ক্রীর্বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তি হয়ত মুস্তারীহ্ (নিজে শান্তিপ্রাপ্ত) হবে অথবা মুস্তারাহ মিনহু (লোকজন) তার থেকে শান্তি লাভ করবে। মু'মিন (দুনিয়ার ফিত্না যাতনা থেকে) শান্তি লাভ করে।

آبَنَ اللهُ بْنُ اَبِى بَكْرِ بْنِ عَمْرِوبْنِ حَزْم سَمِعَ اَنَسَ ابْنَ مَالِك يَقُولُ قَالُ رَسُولُ اللهِ عَرْبُ اللهِ عَرْبُع الْمَيْتَ ثَلَاثَةُ عَمْرِوبْنِ حَزْم سَمِعَ اَنَسَ ابْنَ مَالِك يَقُولُ قَالُ رَسُولُ اللهِ عَرْبُكُ يَتُبعُ الْمَيْتُ ثَلَاثَةُ فَمَالُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ ، فَيَرْجِعُ اَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ ، فَيرْجِعُ اَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ ،

ড০৭০ হুমায়দী (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুভ্রাট্রীর বলেহেন ঃ তিনটি জিনিস মৃত ব্যক্তির অনুসরণ করে থাকে। দু'টি ফিরে আসে, আর একটি তার সাথে থেকে যায়। তার পরিবারবর্গ, তার মাল ও তার আমল তার অনুসরণ করে থাকে। তার পরিবারবর্গ ও তার মাল ফিরে আসে, পক্ষান্তরে তার আমল তার সাথে থেকে যায়।

[٦.٧١] حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنْ زَیْدِ عَنْ اَیُّوْبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عَمْرَ قَالَ قَالَ رَّسُولُ اللَّهِ مِلْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ডি০৭১ আবূ নু'মান (র) ..... ইব্ন উমর (রা) বর্ণনা করেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্ট্রের বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কোন ব্যক্তির মৃত্যু হয়, তখন কবরেই প্রত্যহ সকাল ও সন্ধ্যায় তার জান্নাত অথবা জাহান্নামের ঠিকানা তার সামনে পেশ করা হয়। এবং বলা হয় যে, এই হলো তোমার ঠিকানা। তোমার পুনরুখান পর্যন্ত।

7.٧٢] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنِ الْجَعْدِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ وَلِيِّ لاَ تَسُبُّوا الْاَمْوَاتَ فَانِّهُمَ قَدْ اَِفْضَوا اِلَى مَا قَدَّمُوا-

৬০৭২ আলী ইব্ন জা'দ (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ তোমরা মৃত ব্যক্তিদেরকে গালি দিও না। কারণ তারা তাদের কৃতকর্মের পরিণাম ফল পর্যন্ত পৌছে গিয়েছে।

٢٧٢٤ بَابُ نَفْعِ الصَّوْرِ ، قَالَ مُجَاهِدٌ : اَلصَّوْرُ كَهَيْئَةِ الْبُوْقِ ، زَجْرَةُ صَيْحَةٌ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : النَّاقُوْرُ الصَّوْرُ ، الرَّاجِفَةُ النَّفْخَةُ الْاُوْلَى ، وَالرَّادِفَةُ النَّفْخَةُ الثَّانِيَّةُ

২৭২৪. অনুচ্ছেদ ঃ শিঙ্গায় ফুৎকার। মুজাহিদ বলেছেন, শিঙ্গা হচ্ছে ডংকা আকৃতির, 'যাযরাহ' মানে চিৎকার, এবং ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, 'নাকুর' মানে শিঙ্গা, 'রাযিফা' প্রথম ফুৎকার 'রাদিফা' দিতীয় ফুৎকার

৬০৭৩ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, দু'ব্যক্তি পরস্পরে গালাগালি করল। একজন মুসলমান, অপরজন ইহুদী। মুসলমান বলল, শপথ ঐ মহান সন্তার, যিনি মুহাম্মদ ক্রিট্রেই -কে জগতবাসীর উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন। ইহুদী বলল, শপথ ঐ মহান সন্তার, যিনি মূসা (আ)-কে জগতবাসীর ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন। রাবী বলেন, এতে মুসলমান রাগানিত হয়ে গেল এবং ইহুদীর মুখমগুলে একটি চপেটাঘাত করে বসল। এরপর ইহুদী রাসুলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর কাছে গিয়ে তার মাঝে এবং মুসলমানের

মাঝে যা ঘটেছিল এ সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করল। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রাই বললেন ঃ তোমরা আমাকে মূসা (আ)-এর ওপর প্রাধান্য দিও না। কেননা কিয়ামতের দিন সমস্ত মানুষ বেহুঁশ হয়ে যাবে, আর আমিই হব সেই ব্যক্তি যে সর্বপ্রথম হুঁশে আসবে। হুঁশ হয়েই আমি দেখতে পাব যে মূসা (আ) আরশে আয়ীমের কিনারা ধরে আছেন। আমি জানি না মূসা (আ) কি সেই লোক যিনি বেহুঁশ হবেন আর আমার পূর্বেই প্রকৃতিস্থ হয়ে যাবেন। নাকি তিনি সেই লোকদের অন্তর্ভুক্ত হবেন যাদেরকে আল্লাহ্ তা'আলা বেহুঁশ হয়ে যাওয়া থেকে সতন্ত্র রেখেছেন।

২৭২৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যমীনকে মুষ্ঠিতে নেবেন। এ কথা নাফী' (র) ইব্ন উমর (রা) সূত্রে নবী করীম ক্ষ্মিন্ত থেকে বর্ণনা করেছেন।

[ ٦٠٧٥] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ آخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ آخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيَ قَالَ حَدَّثَنِى سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَإِلَيْ قَالَ يَقْبِضُ اللّهُ الْاَرْضَ وَيَطْوِى السَّمَاءَ بِيَمِيْنِهِ ثُمَّ يَقُوْلُ أَنَا الْمَلَكُ آيْنَ مُلُوْكُ الْاَرْضِ

ড০৭৫ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রীয়ে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (কিয়ামতের দিন) আল্লাহ্ তা আলা যমীনকে আপন মুঠোয় আবদ্ধ করবেন আর আকাশকে ডান হাত দিয়ে লেপটে দিবেন। এরপর তিনি বলবেনঃ "আমিই বাদশাহ্, দুনিয়ার বাদশাহ্রা কোথায়?"

آ١٧٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنْ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي هِلاَلٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ عَنْ زَيْدٍ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ نِ الْخُدْرِيِّ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ تَكُونُ الْاَرْضُ يَوْمَ الْقَيَامَة خُبْزَةً وَاحِدَةً يَتَكُفَّأَ هَا الْجَبَّارُ بِيَدِهِ ، كَمَا يَكُفًا اَحْدُكُمْ خُبْزَتَهُ فِي السُّفَرِ نُزُلًا لاَهْلِ الجَنَّةِ ، فَاتَى رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَارَكَ الرَّحَمٰنُ عَلَيْكَ خُبْزِلُ الْهَلِ الجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَة ؟ قَالَ بَلَى قَالَ تَكُونُ الْاَرْضُ يَا الْقَاسِمِ اللَّ الْعَلْمَ بِنُزُلِ اَهْلِ الجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَة ؟ قَالَ بَلَى قَالَ تَكُونُ الْاَرْضُ

خُبْزَةً وَاحِدَةً كَمَا قَالَ النَّبِيُّ لِمَنْظَرَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّنَا ثُمَّ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ قَالَ الْاَ اُخْبِرُكَ بِإِدَامِهِمْ بَالاَمُ وَنُونٌ . قَالُواْ وَمَا هَذَا ؟ قَالَ ثَوْرٌ وَنُونٌ يَاكُلُ مَنْ زَائِدَة كَبِد هِمَا سَبِعُونَ الْفُا-

ভি০৭৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন সমস্ত যমীন একটি রুটি হয়ে যাবে। আর আল্লাহ্ তা আলা বেহেশতীদের মেহমানদারীর জন্য তাকে স্বহস্তে তুলে নেবেন। যেমন তোমাদের মাঝে কেউ সফরের সময় তার রুটি হাতে তুলে নেয়। এমন সময় একজন ইহুদী এলো এবং বলল, হে আবুল কাসিম! দয়াময় আপনাকে বরকত প্রদান করুন। কিয়ামতের দিন বেহেশতবাসীদের আতিথেয়তা সম্পর্কে আপনাকে কি জানাব না! তিনি বললেন ঃ হাঁ। লোকটি বলল, (সেই দিন) সমস্ত ভূ-মণ্ডল একটি রুটি হয়ে যাবে। যেমন নবী ক্রান্ত্রী বলেছিলেন (লোকটিও সেইরপই বলল)। এবার নবী ক্রান্ত্রী আমাদের দিকে তাকালেন এবং হাসলেন। এমনকি তাঁর চোয়ালের দাঁতসমূহ প্রকাশ পেল। এরপর তিনি বললেন ঃ তবে কি আমি তোমাদেরকে (সেই রুটির) তরকারী সম্পর্কে বলব না! তিনি বললেন ঃ তাদের তরকারী হবে বালাম এবং নুন। সাহাবাগণ বললেন, সে আবার কি! তিনি বললেন ঃ ষাঁড় এবং মাছ। এদের কলিজার গুরদা থেকে সন্তর হাজার লোক খেতে পারবে।

[ ٦.٧٧] حَدَّثَنَا سَعَيْدُ بْنُ آبِي مَرْيَمَ قَالَ آخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ حَدَّثَنِي آبُوْ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ لَيُّ اللَّهِ يَقُوْلُ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ القَيَامَةِ عَلَى آرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءً كَقُرْصَة النَّقِيِّ قَالَ سَهْلُ اَوْ غَيْرُهُ لَيْسَ فَيْهَا مَعْلَمُ لاَحَد -

ডি০৭৭ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারিয়াম (র)...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী করীম ক্রীয়ার -কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামতের দিন মানুষকে এমন স্বচ্ছ শুদ্র সমতল যমীনের ওপর একত্রিত করা হবে সাদা গমের রুটি যেমন স্বচ্ছ-শুদ্র হয়ে থাকে। সাহল বা অন্য কেউ বলেছেন, তার মাঝে কারও কোন কিছুর চিহ্ন বিদ্যমান থাকবে না।

#### ٢٧٢٦ بَابُ كَيْفَ الْحَشْرُ

#### ২৭২৬. অনুচ্ছেদ ঃ হাশরের অবস্থা

ড০৭৮ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কিয়ামতের দিন মানুষের হাশর হবে তিন প্রকারে। একদল তো হবে আল্লাহ্ তা'আলার প্রতি আশিক ও দুনিয়ার প্রতি অনাসক্ত বান্দাদের। দ্বিতীয় দল হবে দু'জন, তিনজন, চারজন বা দশজন এক উটের ওপর আরোহণকারী। আর অবশিষ্ট যারা থাকবে অগ্নি তাদেরকে একত্রিত করে নেবে। যেখানে তারা থামবে আগুনও তাদের সাথে সেখানে থামবে। তারা যেখানে রাত্রি যাপন করবে আগুনও সেখানে তাদের সাথে রাত্রি যাপন করবে। তারা যেখানে সকাল করবে আগুনও সেখানে তাদের সাথে সকাল করবে। যেখানে তাদের সদ্যা হবে আগুনেরও সেখানে সন্ধ্যা হবে।

[7.٧٩] حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ بْنُ مُحَمَّد البَغْدَادِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنْسُ بْنُ مَالِكِ اَنْ رَجُلاً قَالَ يَا نَبِيَّ الله كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ شَيْبًانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنْ رَجُلاً قَالَ يَا نَبِيَّ الله كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجُهِهِ ؟ قَالَ الدُّنِيَا قَادِرٌ اعلَى اَنْ يَمْشَيْهُ عَلَى وَعِزَّةٍ رَبِّنَا -

ড০৭৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র নবী। অধোবদন অবস্থায় কাফেরদেরকে কিভাবে হাশরের ময়দানে উঠানো হবে? তিনি বললেন ঃ দুনিয়াতে যে মহান সত্তা (মানুষকে) দু'পায়ের উপর হাঁটাতে পারেন, তিনি কি কিয়ামতের দিন অধোবদন করে হাঁটাতে সক্ষম নন? তখন কাতাদা (রা) বললেন, আমাদের রবের ইয্যতের কসম! হাঁা, অবশ্যই পারেন।

[ ٦.٨. حَدَّثَنَا عَلِى قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعْتُ النَّبِيَ ۚ عَرَّاةً مَشَاةً غُرْلاً ، قَالَ سَفْيَانُ هَذَا مِمَّا يُعَدُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيّ ﴿ اللّٰهِ صَالَةً عَرَاةً مَشَاةً غُرُلاً ، قَالَ سَفْيَانُ هَذَا مِمَّا يُعَدُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيّ ﴿ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمَ اللّٰمِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ

৬০৮০ আলী (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী করীম क्षा -কে বলতে ওনেছি, নিশ্চয়ই তোমরা খালি পা, উলঙ্গ ও খাতনা বিহীন অবস্থায় আল্লাহ্ তা আলার সঙ্গে মিলিত হবে। সুফিয়ান বলেন, এ হাদীসকে ঐ সমস্ত হাদীসের অন্তর্ভুক্ত মনে করা হয়, যা ইব্ন আব্বাস (রা) নবী করীম ক্ষা থেকে স্বয়ং ওনেছেন।

٦٠٨١ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرٍهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسَوْلَ اللهِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُوْلُ النَّكُمْ مُلاَقُوْا الله حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً-

৬০৮১ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রিন কে মিম্বরের ওপর দাঁড়িয়ে খুত্বা দিতে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই তোমরা আল্লাহ্ তা'আলার সঙ্গে মুলাকাত করবে খালি পা, উলঙ্গ ও খাতনাবিহীন অবস্থায়।

آلَكُمْ مَحْشُدُ بِنْ جُبَيْرٍ عِنْ اِبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبِدُ عَنْ الْمُغِيْرَة بِنْ النَّعْمَانِ عَنْ سَعِيْدِ بِنْ جُبَيْرٍ عِنْ اِبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَامَ فِيْنَا النَّبِيُ لِلَّآ يَحْطُبُ فَقَالَ النَّعِيْدِ بِنْ جُبَيْرٍ عِنْ اِبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَامَ فِيْنَا النَّبِيُ لِلَّآ يَحْطُبُ فَقَالَ النَّعْمَانِ عَنْ سَعَيْدُهُ الْآيَة ، وَانَّ اَوَّلَ خَلْقٍ نِعْيِيْدُهُ الْآيَةُ مَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَانَّهُ سَيَجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ الْمَتِي فَيُوْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَاَقُولُ لَيَا رَبِّ اَصَحَابِي فَيَقُولُ انِّكَ لاَ تَدْرِي مَا اَحْدَثُواْ بِعَدَكَ ، فَاقُولُ كَمَا الشِّمَالِ فَاقُولُ لَيَا رَبِّ اَصَحَابِي فَيَقُولُ النَّكَ لاَ تَدْرِي مَا اَحْدَثُواْ بِعَدَكَ ، فَاقُولُ كَمَا الشِّمَالِ فَاقُولُ الْقَيْامَة إِبْرَاهِيْمُ شَهِيْدًا الِي قَوْلِهِ الْحَكِيْمُ ، فَيُقَالُ انِقَهُمْ لَمْ يَزَالُواْ مُرْتَدَيْنَ عَلَى اَعْقَالُ انِقَهُمْ لَمْ يَزَالُواْ مُرْتَدَيْنَ عَلَى اَعْقَالُ انِقَهُمْ لَمْ يَزَالُواْ مَرْتَدَيْنَ عَلَى اَعْقَالُ الْعَبْدُ الصَالِحُ وَكُنْتُ عَلَى اَعْقَالُ الْعَبْدُ الصَالِحُ وَكُنْتُ عَلَى اعْقَالُ الْعَبْدُ الصَالِحُ عَلَى اعْقَالُ الْعَبْدُ الْتَعْرِيْمُ مَا الْعَلْمَ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ الْمَالِعُ الْعَلَالُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمُعْلِدُ الْعَلْلُ الْعَلْمُ الْمُعْلِدُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمُ الْعَلْمُ الْمُ الْعَلْمُ الْمُ الْعَلْمُ الْمُ الْعُلْلُ الْعَلْمُ الْمُ الْعَلْمُ الْمَالِ الْعَلْمُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمَالِمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْعُلُولُ الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُ اللْمُ الْمُ اللّهُ الْمُلُولُولُولُولُولُ الْمُ الْمُعْلِمُ اللْمُ اللْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ ا

ভিতচই মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী المنطقة আমাদের মাঝে খুত্বা দিতে দাঁড়ালেন। এরপর বললেন ঃ নিশ্চয়ই তোমাদের হাশর করা হবে খালি পা, উলঙ্গ ও খাতনাবিহীন অবস্থায়। আয়াত ঃ مُعَا بَدَانَا اَوْلَ خَلْق نُعْيْدُهُ অর্থাৎ আল্লাহ্ তা আলা বলেন, যেভাবে আমি প্রথমবার সৃষ্টি করেছি তেমনিভাবে দ্বিতীয়বার সৃষ্টি করব। আর কিয়ামতের দিন সর্বপ্রথম ইব্রাহীম (আ)-কে পোশাক পরিধান করানো হবে। আমার উম্মাত থেকে কিছু লোককে আনা হবে আর তাদেরকে আনা হবে বামওয়ালাদের (বাম হাতে আমলনামা প্রাপ্ত) ভিতর থেকে। তখন আমি বলব, হে প্রভু! এরা তো আমার উম্মত। এরপর আল্লাহ্ তা আলা বলবেন ঃ নিশ্চয়ই তুমি জান না তোমার পরে এরা কি করেছে। তখন আমি আর্য করব, যেমন আর্য করেছে নেক্কার বান্দা অর্থাৎ ঈসা (আ) আয়াত وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهْهِيْدًا الحكيم পর্যন্ত। এরপর সাম্মী ছিলাম আমি তাদের ওপর সাম্মী ছিলাম তিনা প্রতি । রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্ট্রেই বলেন ঃ এরপর জবাব দেওয়া হবে। এরা সর্বদাই দীন থেকে পৃষ্ঠ প্রদর্শনের ওপর বিদ্যমান ছিল।

آم. آ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ الْجَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ الْجِي مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّد بْنِ اَبِي بَكْرٍ اَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّد بْنِ اَبِي بَكْرٍ اَبِي بَكْرٍ اَنَّ عَائِشَةُ فَقُلْتُ اللهِ عَائِشَةُ فَقُلْتُ اللهِ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَارَسُولُ اللهِ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ اللهِ بَعْضٍ فَقَالَ الْأَمْرُ اَشَدٌ مُنْ اَنْ يُهمّهُمْ ذَاكَ —

৬০৮৩ কায়স ইব্ন হাফস (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিবলেছেন ঃ মানুষকে হাশরের ময়দানে উঠানো হবে খালি পা, উলঙ্গ ও খাতনাবিহীন অবস্থায়। আয়েশা (রা) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাস্লা! তখন তো পুরুষ ও নারীগণ একে অপরের প্রতি দৃষ্টিপাত করবে। তিনি বললেন ঃ এইরূপ ইচ্ছা করার চাইতেও কঠিন হবে তখনকার অবস্থা।

3.٨٤ حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بِنُ بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةٌ عَنْ اَبِي اسْحُقَ عَنْ عَمْرِو بِنْ مَيْمُونْ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِ وَلَيْ فِي قُبَةٍ ، فَقَالَ اَتَرْضَوْنَ اَنْ تَكُونُوا رَبُعَ اَهْلِ الْجَنَّة ؟ قُلْنَا نَعَمْ ، قَالَ تَرْضَوْنَ اَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ اَهْلِ الْجَنَّة ؟ قُلْنَا نَعَمْ ، قَالَ تَرْضَوْنَ اَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ اَهْلِ الْجَنَّة ؟ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّد بِيدهِ انِي لاَرَجُو ْ اَنْ تَكُونُوا نصْفَ اَهْلِ الْجَنَّة ، وَذَٰلِكَ اَنَّ الْجَنَّة لاَيَدْخُلُهَا اللَّ نَفْسُ مُسْلَمَةٌ وَمَا اَنْتُمْ فِي اَهلِ الشِّرِكِ اللَّ لَكُونُوا لِللَّ لَكُونُوا الشَّوْرَ الْاَسْوَدِ اَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْاسَوْدِ اَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْاسَوْدِ اَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جَلْدِ الثَّوْرِ الْالْحُمْرِ -

7.٨٥ حَدَّتَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّتَنِي اَحِي عَنْ سِلَيْمَانَ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ اَبِي الْغَيْثِ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيُّ وَقَالَ اَوَّلُ مَنْ يُدْعَى يَوْمَ الْقيَامَة أَدَمُ عَلَيهِ السَّلاَمُ فَتَرَائَ لَبِي هُرَيْتُهُ فَيُقَوْلُ اَنَّهُ ، فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ ، فَيَقُولُ اَخْرِجْ بَعْثَ جَهَنَّمَ مِنْ ذُرِيَّتُكَ ، فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ ، فَيَقُولُ اَخْرِجْ مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ فَقَالُوا يَارَبِ كُمْ اُخْرِجُ ، فَيَقُولُ اَخْرِجْ مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ فَقَالُوا يَارَبُ كُمْ الْخَرْجُ ، فَيَقُولُ اَخْرِجْ مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَة وَتِسْعِيْنَ فَقَالُوا يَارَبُ كُمْ الْخَرْجُ ، فَيَقُولُ اَخْرِجْ مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَ هُو تَسْعُونُ وَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنَّا ؟ قَالَ انِ اللهِ اذَا الْحَذَ مِنَّا مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَ هُو تَسْعُونَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنَّا ؟ قَالَ انِ اللهِ اذَا الْحَدَ مِنَّا مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَ هُو تَسْعُونُ وَاللهِ الْاَلُهُ اذِا اللهِ اذَا الْجَدَ مِنَّا مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَ هُو تَسْعُونُ وَالَا اللهِ الْاللهِ اذَا الْجَدَ مِنَّا مِنْ كُلِّ مِائَة تِسْعَ هُو اللهِ الْمَوْدِ الْالْسَعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الْتَوْرِ الْاسَوْدِ -

৬০৮৫ ইসমাঈল (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রার্ট্র বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন সর্বপ্রথম আদম (আ)-কে ডাকা হবে। তিনি তাঁর বংশধরকে দেখতে পাবেন। তখন তাদেরকে বলা হবে, ইনি হচ্ছেন তোমাদের পিতা আদম (আ)। জবাবে তারা বলবে لَا الله الله الله الله হািযর! হািযর! হািযর! মােরা তব খিদমতে হািযর! এরপর তাঁকে আল্লাহ্ বলবেন, তােমার জাহান্নামী বংশধরকে বের কর। তখন আদম (আ) বলবেন, প্রভূ হে! কি পরিমাণ বের করব? আল্লাহ্ তা আলা বলবেন ঃ প্রতি একশ' থেকে নিরানকাই জনকে বের কর। তখন সাহাবাগণ বলে উঠলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! প্রতি একশ' থেকে যখন নিরানকাই জনকে বের করা হবে তখন আর

আমাদের মাঝে বাকী থাকবে কি? তিনি ক্রীন্ত্রী বললেন ঃ নিশ্চয়ই অন্যান্য সকল উন্মাতের তুলনায় আমার উন্মাত হল কাল যাঁড়ের গায়ের শুভ্র পশমের ন্যায়।

٢٧٢٧ بَابُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَـيْئُ عَظِيْمٌ ، اَزِفَتِ الْأَزِفَةُ ، اِقْتَـرَبَتِ

২৭২৭. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ কিয়ামতের প্রকম্পন এক ভয়ংকর ব্যাপার (২২ ঃ ১)। কিয়ামত আসর (৫৩ ঃ ৫৭)। কিয়ামত আসর (৫৪ ঃ ১)

مَدُيْد قَالَ يَقُولُ اللّٰه تَبَارَك وَتَعَالَى يَا ادْم ، فَيقُولُ لَبَّيْك وَسَعْدَيْك وَالْخَيْر في سَعِيْد قَالَ يَقُولُ اللّٰه تَبَارَك وَتَعَالَى يَا ادْم ، فَيقُولُ لَبَّيْك وَسَعْدَيْك وَالْخَيْر في يَدَيْك ، قَالَ يَقُولُ اللّٰه تَبَارَك وَتَعَالَى يَا ادْم ، فَيقُولُ لَبَّيْك وَسَعْدَيْك وَالْخَيْر في يَدَيْك ، قَالَ يَقُولُ اَخْرِج بَعْث النَّار ، قَالَ وَمَا بَعْث النَّار ؟ قَالَ مِنْ كُلْ الْف تَسْعَمانَة وَتسْعَة وتسْعيْن ، فَذَالِكَ حيْن يَشيْب الصَّغيْر ، وتَضَع كُلُّ ذَات حَمْلٍ حَمْلَها ، وَتَرَى النَّاس سَكُرى وَمَا هُمْ بِسَكْرى والكِنَّ عَذَاب الله شَديْد – فَاشْتَد ذَلك عَلَيْهم فَقَالُوا يَارَسُولَ الله ايَّذَا ذَلِك الرَّجُل ، قَالَ ابْشروا فَانَ مِنْ يَاجُوج وَمَاجُوج وَمَاجُوج وَمَاجُوج وَمَاجُوج وَمَاجُوج وَمَاجُوج وَمَاجُوج وَمَاجُوع وَاللّه وَمَاجُوع وَمَاجُوع وَمَاجُوع وَمَا هُو وَمَاجُوع وَمَاجُوع وَمَا هُمُ مَالًا الله مَا الله وَمَا الله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَمَاحِوم وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه واللّه و

ভি০৮৬ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ কল্লাহ্ব বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা ডেকে বলবেন, হে আদম! তিনি বলবেন, আমি তোমার খিদমতে হাযির। সমগ্র কল্যাণ তোমারই হাতে। রাসূলুল্লাহ্ কল্লাই বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, জাহান্নামীদের (দেওয়ার জন্য) বের কর। আদম (আ) আর্য করবেন, কি পরিমাণ জাহান্নামী বের করবং আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, প্রতি এক হাজারে নয়শ' নিরানকাই জন। বস্তুত এটা হবে ঐ সময়, যখন (কিয়ামতের ভয়াবহ অবস্থা দর্শনে) বাচ্চা বৃদ্ধ হয়ে যাবে। (আয়াত) ঃ আর গর্ভবতীরা গর্ভপাত করে ফেলবে; মানুষকে দেখবে মাতাল সদৃশ যদিও তারা নেশাগ্রস্ত নয়। বস্তুত আল্লাহ্র শাস্তি কঠিন। (সূরা হাজ্জঃ ২) এটা সাহাবাগণের কাছে বড় কঠিন মনে হল। তখন তাঁরা বললেন ঃ হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাদের মধ্য থেকে সেই লোকটি কে হবেনং তিনি বললেন ঃ তোমরা এই মর্মে সুসংবাদ গ্রহণ কর যে ইয়ায়ুয় ও মায়ৄয় থেকে এক হাজার আর তোমাদের মাঝ থেকে হবে একজন। এরপর তিনি বললেন ঃ শপথ ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতের মুঠোয় আমার জান। আমি আকাজ্জা রাখি যে তোমরা বেহেশতীদের এক-তৃতীয়াংশ হয়ে যাও। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর আমরা 'আল হামদুলিল্লাহ্' ও 'আল্লাহ্

আকবার' বললাম। তিনি আবার বললেন ঃ শপথ ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতে আমার জান। আমি অবশ্যই আশা করি যে তোমরা বেহেশ্তীদের অর্ধেক হয়ে যাও। অন্য সব উন্মাতের মাঝে তোমাদের তুলনা হচ্ছে কাল ষাঁড়ের চামড়ার মাঝে সাদা চুল বিশেষ। অথবা সাদা চিহ্ন, যা গাধার সামনের পায়ে হয়ে থাকে।

٣٧٢٨ بَابٌ قَوْلِ اللهِ اَلاَ يَظُنُّ أُولٰئِكَ اَنَّهُم مَبْعُوثُوْنَ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ الوُصْلاَتُ في الدُّنْيَا –

২৭২৮. অনুচ্ছেদঃ মহান আল্লাহ্র বাণীঃ তারা কি চিন্তা করে না যে, তারা পুনরুখিত হবে মহা দিবসে? যেদিন দাঁড়াবে সমস্ত মানুষ জগতসমূহের প্রতিপালকের সম্মুখে। (৮৩ ঃ ৪, ৫, ৬) সম্পর্কে ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, সেদিন দুনিয়ার সমস্ত যোগসূত্র ছিন্ন হয়ে যাবে

حَدَّثَنَا اِسْمُعِیْلُ بْنُ اَبَانَ قَالَ حَدَثَنِی عییْسٰی ابْنُ یُوْنُسَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الْبُنُ عَوْنَ عَنِ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ قَالَ یَقَوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ قَالَ یَقَوْمُ اَحَدُهُمْ فَی رَشحه الّی اَنْصَاف اُذْنَیْهُ-

ডি০৮৭ ইসমাঈল ইব্ন আবান (র) ...... ইব্ন উমর (রা) নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ সেই দিন মানুষ তাদের প্রভুর সামনে দণ্ডায়মান হবে। নবী ক্রিট্রের বলেন ঃ সবাই দণ্ডায়মান হবে ঘামের মাঝে কান পর্যন্ত ডুবে থাকা অবস্থায়।

[ ٦٠٨٨] حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْرِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنِيْ سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أبِي الْغَيْثِ عَنْ أبِي الْغَيْثِ عَنْ أبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَّى قَالَ يَعْرَقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَنْهُمْ عَرَقُهُمْ فَى الْاَرْضِ سَبْعِيْنَ ذِرَاعًا وَيُلْجِمُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ اُذُنَهُمْ -

ড০৮৮ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রের বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন মানুষের ঘাম হবে। এমনকি তাদের ঘাম যমীনে সত্তর হাত ছাড়িয়ে যাবে এবং তাদের মুখ পর্যন্ত ঘামে নিমজ্জিত হবে; এমনকি কান পর্যন্ত।

٢٧٢٩ بَابُ الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهِيَ الْحَاقَّةُ لاَنَّ فِيهَا الثَّوَابَ وَحَوَاقً الْأُمُورِ الْحَقَّةُ وَالْحَاقَّةُ وَاحِدٌ وَالْقَرِعَةُ وَالْفَاشَيَةُ وَالصَّاخَةُ وَالتَّغَابُنُ غَبْنُ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَهْلَ النَّارِ –

২৭২৯. অনুচ্ছেদ ঃ কিয়ামতের দিন কিসাস গ্রহণ। কিয়ামতের আরেক নাম الحاقة — যেহেতু সেই দিন বিনিময় পাওয়া যাবে এবং সমস্ত কাজের বদলা পাওয়া যাবে الحاقة الحاقة الفاشية القارعة কিয়ামতের নাম। التفاين - এর অর্থ জানাতবাসীরা জাহানামবাসীদেরকে বিশ্বত করে দেবে

7.۸۹ حَدَّثَنَا عُمَرُبُنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي شَقِيْقُ سَمَعْتُ عَبُد اللهِ قَالَ النَّبِيُّ وَاللهُ اَوَّلُ مَايُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ بِالدِّمَاءِ–

৬০৮৯ উমর ইব্ন হাফ্স (র) ..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রীট্রির্টির বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন মানুষের মাঝে সর্বপ্রথম হত্যার বিচার করা হবে।

آ.٩. حَدَّثَنَا اسْمُعَيْلُ حَدَّثَنى مَالِكُ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِي عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدَهُ مَظْلِمَة لَاخِيْهِ فَلْيَتَحَلَّلُهُ مَنْهَا فَانَّهُ لَيْسَ ثُمَّ دِيْنَارُ وَلاَ لِللهِ عَنْدَهُ مِنْ كَانَتُ عِنْدَهُ مَظْلِمَة لاَخِيْهِ فَلْيَتَحَلَّلُهُ مِنْهَا فَانَّهُ لَيْسَ ثُمَّ دِيْنَارُ وَلاَ دِرْهُمُ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُؤْخَذَ لاَخِيْهِ مِنْ حَسَنَاتَهِ فَانْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتُ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ لَحَيْه فَطُرحَتْ عَلَيْه-

৬০৯০ ইসমাঈল (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্লাহ্ ক্রাট্রের বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার ভাই-এর ওপর যুলুম করেছে সে যেন তা থেকে মাফ নিয়ে নেয়, তার ভাই-এর জন্য তার কাছ থেকে নেকী কেটে নেওয়ার পূর্বে। কেননা সেখানে (হাশরের ময়দানে) কোন দীনার বা দিরহাম পাওয়া যাবে না। তার কাছে যদি নেকী না থাকে তবে তার (মাজলুম) ভাই-এর গোনাহ্ এনে তার উপর ছুঁড়ে মারা হবে।

آ .٩١ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ وَنَزَعْنَا مَا فِي صَدُوْرِهِمْ مِنْ غِلِّ ، قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكَّلِ النَّاجِيِّ آنَّ أَبَا سَعِيْدَنٍ مِنْ غِلَّ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَّ يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَنَ النَّارِ فَيُحْبَسُونَ عَلَى الْخُدْرِيِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَي يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَنَ النَّارِ فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَة بِيْنَ الْجَنَّة وَالنَّارِ فَيُقَاصُ لَبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ مِظَالِمُ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَتَّى اذَا هُذَبُواْ وَنُقُوا انْزِنَ لَهُمْ فِي دُخُولُ الْجَنَّة فَوَ النَّذِي نَفْسُ مُحمَّدٍ بِيَدِهِ لاَحَدُهُمْ وَاللَّذِي بَمَنْزِلَة في الدُّنْيَا -

৬০৯১ আয়াতে কারীমা مَا مُورُهُمْ مِنْ عَلَى صُدُوْرِهُمْ مِنْ عَلَى -এর তাৎপর্যে সাল্ত ইব্ন মুহাম্মদ (র)
.....আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, নবী ক্রাল্রান্ধ বলেছেন ঃ মু'মিনগণ জাহান্নাম থেকে খালাস পাওয়ার পর একটি পুলের ওপর তাদের আটকানো হবে, যা জান্নাত ও জাহান্নামের মধ্যবর্তীস্থানে থাকবে। দুনিয়ায় থাকতে তারা একে অপরের উপর যে যুলুম করেছিল তার প্রতিশোধ নেওয়া হবে। তারা যখন পাক-সাফ হয়ে যাবে, তখন তাদের জান্নাতে প্রবেশের অনুমতি দেওয়া হবে। শপথ ঐ মহান সত্তার, যাঁর হাতে মুহাম্মদ ক্রাল্রান্ধ -এর জান, প্রত্যেক ব্যক্তি তার দুনিয়ার বাসস্থানকে চেনার তুলনায় জান্নাতের বাসস্থানকে অধিক চিনবে।

. ٢٧٣. بَابُ مَنْ نُوْقِشَ الْحِسَابَ عُذِّبَ

২৭৩০. অনুচ্ছেদ ঃ যার চুলচেরা হিসাব হবে তাকে আযাব দেয়া হবে

7.٩٢ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسلى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْاَسْوَدِ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائشَةَ عَنِ النَّبِيّ وَلَيْ اللهُ يَقُولُ عَائشَةَ عَنِ النَّبِيّ وَلَيْ اللهُ يَقُولُ لَعَرْضُ - فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حَسَابًا يَسيْرًا قَالَ ذَلِكَ الْعَرْضُ -

৬০৯২ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র)...... আয়েশা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রের থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যার চুলচেরা হিসাব নেওয়া হবে তাকে আযাব দেওয়া হবে। আয়েশা (রা) বলেন, আমি তখন বললাম, আল্লাহ্ তা আলা কি এরপ বলেন নি "অচিরেই সহজ হিসাব গ্রহণ করা হবে," তিনি বলেন, তা তো হবে শুধু পেশ করা মাত্র।

7.٩٣ حَدَّتَنَى عَمْرُو بْنُ عَلِيّ قَالَ حَدَّتَنَا يَحْيَى عَنْ عُثْمَانَ بْنَ الْاَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ بُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ ابْنَ مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ ابْنَ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بَنُ سُلَيْمٍ وَاَيُّوْبُ وَصَالِحُ بْنُ رُسْتُم عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ إِلَّا وَ النَّبِيِّ بَنُ رُسُتُم عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَمُحَمَّدُ بِنُ سُلَيْمٍ وَاَيُّوْبُ وَصَالِحُ بْنُ رُسْتُم عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَمُحَمَّدُ بِنُ سُلَيْمٍ وَاَيُّوْبَ وَصَالِحُ بْنُ رُسْتُم عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِي وَلَا إِنْ الْمَعْقِ وَمُحَمَّدُ بِنَ رُسُتُم عَنْ ابْنَ بَي مُلْكِكَةً عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِي وَلَا إِنْ الْمِي الْمُعْتِي اللّهِ الْمُعْتِي اللّهِ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْتَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْتَى اللّهُ الْمُعْتَى اللّهُ الْمُعْتَى اللّهُ الْمُعْتَى اللّهُ اللّ

ড০৯৪ ইসহাক ইব্ন মানসুর (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন যারই হিসাব গ্রহণ করা হবে সে ধ্বংস হয়ে যাবে। [আয়েশা (রা) বলেন] আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্ তা আলা কি বলেননি, যার ডান হাতে আমলনামা দেওয়া হবে তার হিসাব সহজ হবে। অতঃপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেন ঃ তা পেশ করা বৈ কিছুই নয়। আর কিয়ামতের দিন আমাদের মাঝে যার চুলচেরা হিসাব নেওয়া হবে তাকে নিঃসন্দেহে আযাব দেওয়া হবে।

3.90 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَى اَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ

قَالَ حَدَّثَنَا سَعِیْدُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكِ اَنَّ نَبِیَّ اللَّهِ اَلَّهِ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكِ اَنَّ نَبِیَّ اللَّهِ اَلَّهِ عَنْ قَتَادَةَ كَانَ يَقُولُ : يُجَاءُ بِالْكَافِرِ يَوْمَ الْقِياَمَةِ فَيُقَالُ لَهُ اَرَاَيْتَ اَوْ كَانَ لَكَ مَلْ اَلَا مَلْ الْاَرْضِ ذَهَبًا اَكُنْتَ تَفْتَدِیْ بِهِ ؟ فَيَقُولُ نَعَمْ ، فَيُقَالُ لَهُ قَدْ كُنْتَ سُئِلْتَ مَا هُوَ اَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ –

৬০৯৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ও মুহাম্মদ ইব্ন মা'মার (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রাম্রাই বলতেন ঃ কিয়ামতের দিন কাফেরকে হাযির করা হবে আর তখন তাকে বলা হবে, তোমার যদি পৃথিবী ভরা স্বর্ণ থাকত তাহলে কি তার বিনিময়ে তুমি আযাব থেকে বাঁচতে চাইতে না? সে বলবে, হাঁ চাইতাম। এরপর তাকে বলা হবে তোমার কাছে তো এর চেয়ে সহজতর বস্তুটি (তৌহীদ) চাওয়া হয়েছিল।

7.97 حَدَّثَنَا عُمَرُ بِنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِى قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِى خَيْثَمَةُ عَنْ عَدِيّ بِن ِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُ يَرُكُ مُ مِنْ اَحَد إِلاَّ سَيُكَلِّمُهُ اللَّهُ كَيْثَمَةُ عَنْ عَدِيّ بِن ِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِي يَرُكُ مَامِنْكُمْ مِنْ اَحَد إِلاَّ سَيكُلِّمُهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيامَةِ لَيْسَ بَيْنَ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانِي ، ثُمَّ يَنْظُرُ فَلاَيرَى شَيئًا قُدامَهُ ، ثُمَّ يَنْظُر بَيْنَ يَدَيْهِ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ فَمَن إِسْتَطَاعَ مِنْكُمْ اَنْ يَتَقِى النَّارَ وَلَوْبِشِقِ يَنْظُر بَيْنَ يَدَيْهِ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ فَمَن إِسْتَطَاعَ مِنْكُمْ اَنْ يَتَقِى النَّارَ وَلَوْبِشِقِ تَمْرَةً -

৬০৯৬ উমর ইব্ন হাফ্স (র) ...... আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম ক্লাল্লের বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন তোমাদের প্রত্যেক ব্যক্তির সঙ্গেই আল্লাহ্ তা'আলা কথা বলবেন। আর সেদিন বান্দা ও আল্লাহ্র মাঝে কোন দোভাষী থাকবে না। এরপর বান্দা নযর করে তার সামনে কিছুই দেখতে পাবে না। সেপুনরায় তার সামনের দিকে নযর ফেরাবে তখন তার সামনে পড়বে জাহান্নাম। তোমাদের মাঝে যে জাহান্নাম থেকে রক্ষা পেতে চায়, সে যেন এক টুকরা খেজুর দিয়ে হলেও নিজকে রক্ষা করে।

[7.97] حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو عَنْ خَيْثَمَةٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْقَوْا النَّارَ ، ثُمَّ اَعْرَضَ وَاَشَاحَ ، ثُمَّ قَالَ التَّقُوْا النَّارَ ، ثُمَّ اَعْرَضَ وَاَشَاحَ ثَلَاثًا ، حَتَّى ظَنَنَّا اَنَّهُ يَنْظُرُ الِيها ، ثُمَّ قَالَ التَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكُلِمَة طَيْبَة —

৬০৯৭ আ'মাশ (র) ...... আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম ক্রাট্রা বললেন ঃ তোমরা জাহান্নাম থেকে বাঁচ। এরপর তিনি পৃষ্ঠ প্রদর্শন করলেন এবং সেদিক থেকে মুখ ঘুরিয়ে নিলেন। আবার বললেন ঃ তোমরা জাহান্নাম থেকে বাঁচ। এরপর তিনি পৃষ্ঠ প্রদর্শন করলেন এবং সেদিক থেকে মুখ ঘুরিয়ে নিলেন। তিনি তিনবার এইরূপ করলেন। এমন কি আমরা মনে করতে লাগলাম যে তিনি বুঝি জাহান্নাম প্রত্যক্ষ করেছেন। এরপর আবার বললেন ঃ তোমরা এক টুকরা খেজুর দিয়ে হলেও জাহান্নাম থেকে বাঁচ। আর যদি তাও সম্ভব না হয় তবে উত্তম কথার দ্বারা হলেও (জাহান্নাম থেকে পরিত্রাণ গ্রহণ কর)।

#### ٢٧٣١ بَابُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَبْعُوْنَ اَلْقًا بِغَيْرِ حِسَابٍ

২৭৩১. অনুচ্ছেদ ঃ সত্তর হাজার লোক বিনা হিসাবে বেহেশ্তে প্রবেশ করবে

جَدَّثَنَى اسْيَدُ ابْنُ رَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمُ عَنْ حُصَيْنِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرِ وَحَدَّثَنَى اسْيَدُ ابْنُ رَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمُ عَنْ حُصَيْنِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرِ فَقَالَ حَدَّثَنَى ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عُرِضَتْ عَلَى الْأَمْمُ ، فَاخَذَ النَّبِيُّ يَمُرُ وَقَالَ حَدَّثَنَى ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ عَرِضَتْ عَلَى الْأَمْمُ ، فَاخَذَ النَّبِيُّ يَمُرُ وَالنَّبِي مَعَهُ النَّبِي مَعَهُ النَّبِي مَعَهُ النَّبِي مَعَهُ النَّبِي مَعَهُ النَّبِي مَعَهُ النَّبِي مَعَهُ الْعَشَرَةُ وَالنَّبِي مَعَهُ الْخَمْسَةُ ، وَالنَّبِي مَعَةُ النَّفِرْتُ فَاذَا سَوَادُ كَبِيْرُ هُولًا عَلَا لَا هُولُاء الْمَعَلَ وَهُولًا الْمَعَلَ الْعَقْلَ الْعَقْلَ وَلَا عَذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَقْلَ وَهُولًا اللَّهُ الْعَقَلَ اللَّهُ الْعَلَى مَنْهُمْ وَلَا عَذَابَ ، قُلْتُ وَلَمَ وَلَا عَذَابَ ، قُلْتُ وَلَمَ وَلَا عَذَابَ ، قُلْتُ وَلَمَ ؟ قَالَ كَانُوا لاَيكُتُووْنَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ اللَّهُ الْعَ يَتَوَكُونَ وَعَلَى رَبِهُمْ يَتَوكُلُونَ فَقَامَ اليَّه عَكَاشَةُ ابْنُ محْصَن فِقَالَ الْعُ اللَّهُ انْ يَجْعَلَني مَنْهُمْ ، قَالَ اللَّهُمُ اجْعَلْهُ مَنْهُمْ ، ثُمَّ قَامَ اليَّه مَنْهُمْ ، وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ اللَّهُ الْ اللَّهُ اللَّهُ الْ اللَّهُ اللَّهُ الْ اللَّهُ الْ اللَّهُ اللَّهُ الْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَالَ الْمُعُلْمَ وَقَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةً اللَّهُ اللَّهُ مَنْهُمْ فَقَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةً اللَّهُ الْعُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَه

ভি০৯৮ ইমরান ইব্ন মায়সারাহ্ ও উসায়দ ইব্ন যায়িদ (র) ........ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্লিট্রের বলেছেনঃ পূর্ববর্তী উম্মতদের আমার সমীপে পেশ করা হয়। কোন নবী তাঁর অনেক উম্মতকে সঙ্গে নিয়ে যাচ্ছেন। কোন নবী কয়েকজন উম্মতকে সঙ্গে নিয়ে যাচ্ছেন। কোন নবীর সঙ্গে রয়েছে দশজন উম্মত। কোন নবীর সঙ্গে পাঁচজন আবার কোন নবী একা একা যাচ্ছেন। নজর করলাম, হঠাৎ দেখি অনেক বড় একটি দল। আমি বললামঃ হে জিব্রাঈল! ওরা কি আমার উম্মত? তিনি বললেন, না। তবে আপনি উর্ধেলোকে নজর করুন! আমি নজর করলাম, হঠাৎ দেখি অনেক বড় একটি দল। ওরা আপনার উম্মত। আর তাদের সামনে রয়েছে সত্তর হাজার লোক। তাদের কোন হিসাব হবে না, হবে না তাদের কোন আযাব। আমি বললাম, তা কেন! তিনি বললেন, তারা কোন দাগ লাগাত না, ঝাড়ফুকের শরণাপান্ন হত না এবং কুযাত্রা মানত না। আর তারা কেবল তাদের প্রভুর ওপরই ভরসা করত। তখন উক্কাশা ইব্ন মিহসান নবী করীম ক্লিট্রের বললেন, আপনি আমার জন্য দোয়া করুন আল্লাহ্ তা আলা যেন আমাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করেন। রাসূলুল্লাহ্ বললেন ঃ "হে আল্লাহ্ যেন আমাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করেন। রাস্লুল্লাহ্ বললেন গুড়াবা করুন আল্লাহ্ যেন আমাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করেন। রাস্লুল্লাহ্ উক্লাশা তো দোয়ার ব্যাপারে তোমার চেয়ে অপ্রগামী হয়ে গিয়েছে।

[7.99] حَدَّثَنَا مُعَادُ ابْنُ اَسَدِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهرِيّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بِنُ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ بَرَاً فَ يَقُوْلُ : يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِي زُمْرَةٌ وَهُمْ سَبِعُوْنَ اَلْفًا تُضِيْئُ وَجُوْهُهُمْ اِضَاءَةَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ فَقَامَ عُكَّاشَةُ بْنُ مِحْصَنَ اَلاَسَدِيُّ يَرْفَعُ نَمرَةُ عَلَيْهِ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهَ اَنْ يَجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ ، فَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ ، ثُمَّ قَامَ رَجُلُ مِنْ الْاَنْصَارِ ، فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ اَنْ يَجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ ، فَقَالَ سَبَقَكَ وَجُلُ مِنْ الْاَنْصَارِ ، فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ اَنْ يَجْعَلَنِيْ مِنْهُمْ ، فَقَالَ سَبَقَكَ عَكَانِيْ مَنْهُمْ ، فَقَالَ سَبَقَكَ عَكَانِيْ مَنْهُمْ .

৬০৯৯ মুআয ইব্ন আসাদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলতে শুনেছি যে, আমার উন্মাত থেকে কিছু লোক দল বেঁধে বেহেশ্তে প্রবেশ করবে। আর তারা হবে সত্তর হাজার। তাদের চেহারাগুলো পূর্ণিমার চাঁদের আলোর ন্যায় উজ্জ্বল থাকবে। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, এতদশ্রবণে উক্কাশা ইব্ন মিহসান আসাদী তাঁর গায়ে চাদর উঠাতে উঠাতে দাঁড়ালেন, এবং বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার জন্য দোয়া করুন, আল্লাহ্ তা'আলা যেন আমাকে তাঁদের অন্তর্ভুক্ত করেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলল ঃ হে আল্লাহ্! আপনি একে তাদের অন্তর্ভুক্ত করুন। এরপর আনসার সম্প্রদায়ের এক লোক দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্র নিকট দোয়া করুন, তিনি যেন আমাকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করেন। নবী করীম ক্রিট্রের বললেন ঃ উক্কাশা তো উক্ত দোয়ার ব্যাপারে তোমার চেয়ে অগ্রগামী হয়ে গিয়েছে।

آ ... آ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ ابْنُ اَبِى مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِى اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَبْعُ وْنَ اَلْفًا سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِيْ سَبْعُ وْنَ اَلْفًا اَوْسَبْعُمائَةَ الْفَ شَكَ فَى اَحَدِهمَا مُتَمَاسِكِيْنَ اَخِذُ بَعْضَهُمْ بِبَعْضِ حَتَّى يَدْخُلَ اَوَّلُهُمْ وَاخْرِهُمُ الْجَنَّةَ وَوُجُوهُهُمْ عَلَى ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ –

৬১০০ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারিয়াম (র)...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রার্র বলেছেন ঃ আমার উদ্মত থেকে সত্তর হাজার লোক অথবা সাত লক্ষ লোক একে অপরের হাত ধরে জানাতে প্রবেশ করবে। বর্ণনাকারী (আবৃ হাযিম)-এর এ দুসংখ্যার মাঝে সন্দেহ রয়েছে। তাদের প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত সকলেই জানাতে প্রবেশ করবে আর তাদের চেহারাগুলো পূর্ণিমার চাঁদের আলোর ন্যায় উজ্জ্ব থাকবে।

حَدَّثَنَا عَلِى بَٰنُ عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ عَنِ ابْنِ عَمْرَ عَنِ النَّبِيِّ وَاللهِ قَالَ اَدْخُلُ اَهْلُ الْجَنَّةَ الْجَنَّةَ الْجَنَّةَ وَالْجَنَّةَ الْجَنَّةَ الْجَنَّةَ وَالْمَوْتَ وَيَا اَهْلُ الْجَنَّةَ لَامَوْتَ خُلُهُ لُدُ لَا النَّارِ لاَمَوْتَ وَيَا اَهْلُ الْجَنَّةِ لاَمَوْتَ خُلُهُ دُ -

৬১০১ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... ইব্ন উমর (রা) সূত্রে নবী ক্ল্লেক্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জানাতীগণ জানাতে প্রবেশ করবে আর জাহানামীরা জাহানামে প্রবেশ করবে। অতঃপর তাদের মাঝে একজন ঘোষণাকারী এই মর্মে ঘোষণা দেবে যে, হে জাহানামের অধিবাসীরা! (এখানে) কোন মৃত্যু নেই। হে জানাতের অধিবাসীরা! (এখানে) কোন মৃত্যু নেই। এ হচ্ছে চিরন্তন জীবন।

٦١.٢ حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ الْزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ يُقَالُ لاَهْلِ الْجَنَّةِ خُلُوْدٌ لاَمَوْتَ وَلاَهْلِ النَّارِ خُلُودٌ لاَمَوْتَ وَلاَهْلِ النَّارِ خُلُودٌ لاَمَوْتَ وَلاَهْلِ النَّارِ خُلُودٌ لاَمُونَا اللّهُ اللّ

ড১০২ আবুল ইয়ামন (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রি বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন জান্নাতবাসীগণকে বলা হবে, এ হচ্ছে চিরন্তন জীবন (এখানে) কোন মৃত্যু নেই। জাহান্নামের অধিবাসীদেরকে বলা হবে, হে জাহান্নামীরা! এ হচ্ছে চিরন্তন জীবন (এখানে) কোন মৃত্যু নেই।

٢٦٣٢ بَابٌ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَقَالَ آبُوْ سَعِيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ ۚ إَنَّ اَوْلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ آهْلُ الْجَنَّةِ زِيَادَةُ كَبَدِ حُوْتٍ ، عَدْنٌ خُلْدٍ ، عَدَنْتُ بِاَرْضٍ اَقَمْتُ ، وَمَنْهُ الْمَعْدِنُ فِي مَعْدِنِ صِدْقٍ فِي مَنْبِتِ صِدْقٍ

২৭৩২. অনুদ্দেদ ঃ জারাত ও জাহারাম-এর বর্ণনা। আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) বলেন, নবী المستقدة বলেছেন ঃ জারাতবাসীরা সর্বপ্রথম যে খাবার খাবে তা হল মাছের কলিজা সংলগ্ন অতিরিক্ত অংশ ভর্দা। عُدُنُ عَدْنُ عَدْنُ عَدْنُ عَدْنُ عَدْنُ صَدْفُ অর্থ সর্বদা থাকা, مَعْدُنُ صَدْفُ عَدْنُ صَدْفُ এসেছে। في مَعْدَنَ صَدْفُ صَدْفُ المَاكِبَا المَاكِبَالِ المَاكِبَالِ المَاكِبِينَ المَاكِبِينَ المَاكِبِينَ المَاكِبِينَ المَاكِبِينَ المَاكِبِينَ المَاكِبِينِ المَاكِبِينَ المَاكِبِينِ المَاكِبِينِينِ المَاكِبِينِ المَاكِبِينِ المَاكِبِينِ المَاكِبِينِينِ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينِ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينِينِ المَاكِبِينِينِ المَاكِبِينِينِ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينِينَ المَاكِبِينِينِينِ المَاكِبِينِينِينَ المَاكِبِينِينِينَ المَاكِبِينِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينِينَ المَاكِبِينِينَ المُعْلَّينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَاكِ المَاكِبُينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبُولِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبُينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبُينِينَ المَاكِبُينِينِينَ المَاكِبِينِينَ المَاكِبُينِينَاكِينِينَ المَاكِبُينِينَاكِينِينَ المَاكِينِينَاكِينِينَ المَاكِبُينِينَ المَاكِينِينَ المَ

71.٣ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ آبِي رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بَنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِ لَيُّ قَالَ الطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَاَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَايْتُ الْكِسَاءَ -

৬১০৩ উসমান ইব্ন হায়সাম (র) ...... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) সূত্রে নবী ক্র্রীট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি জানাতে উঁকি দিয়ে দেখলাম যে, তার অধিকাংশ অধিবাসীই দরিদ্র আবার জাহানামে উঁকি দিতে দেখতে পেলাম এর অধিকাংশ অধিবাসীই নারী।

[ ٦١.٤] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ اَبِي عُثْمَانَ عَنْ اللَّيْمِيُّ عَنْ اَبِي عَثْمَانَ عَنْ السَّامِةَ عَنِ النَّبِيِّ النَّهِ قَالَ قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ ، فَكَانَ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِيْنُ وَاَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوْسُوْنَ غَيْرَ اَنَّ اَصْحَابَ النَّارِ قَدْ اُمِرَ بِهِمْ اللَّي النَّارِ وَقَمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَاذَا عَامَّةَ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ –

ড১০৪ মুসাদ্দাদ (র) ....... উসামা ইব্ন যায়িদ (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিছে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি জানাতের দরজায় দাঁড়ালাম, (এরপর দেখতে পেলাম যে) তথায় যারা প্রবেশ করেছে তারা অধিকাংশই নিঃস্ব। আর ধনাত্য ব্যক্তিরা আবদ্ধ অবস্থায় রয়েছে। আর জাহান্নামীদেরকে জাহান্নামে নিয়ে যাওয়ার হুকুম দেওয়া হয়েছে। এরপর আমি জাহান্নামের দরজায় গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন (দেখতে পেলাম যে) এখানে প্রবেশকারীদের অধিকাংশই হচ্ছে নারী।

آم.٥ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ اَسَد قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَمْرُوبِنُ مُحَمَّد بِنْ زَيْد عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ إِلَيْ اذَا صَارَ اَهْلُ الْجَنَّةَ اللّهِ اللّهِ عَنْ البّهِ اللّهِ عَمْرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الل

৬১০৫ মু'আয ইব্ন আসাদ (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ বলেছেন ঃ যখন জান্নাতীগণ জান্নাতে আর জাহান্নামীগণ জাহান্নামে চলে যাবে, তখন মৃত্যুকে উপস্থিত করা হবে, এমন কি জান্নাত ও জাহান্নামের মধ্যবর্তী স্থানে রাখা হবে। এরপর তাকে যবেহ্ করে দেয়া হবে এবং একজন ঘোষণাকারী এই মর্মে ঘোষণা দিবে যে, হে জান্নাতীগণ! (এখন আর) কোন মৃত্যু নেই। হে জাহান্নামীগণ! (এখন আর কোন) মৃত্যু নেই। তখন জান্নাতীগণের আনন্দ উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাবে। আর জাহান্নামীদের বিষণ্নতাও উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাবে।

[ 71.7] حَدَّثَنَا مُعَاذُ بِنُ اَسَدِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبِدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بِنُ اَنَس عَنْ زَيْدِ بِنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِبْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِى سَعِيْدٍ نِ الْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَنْ اَللَّهَ يَقُولُونَ لَبَيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ ، فَيَقُولُ هَلْ اللَّهَ يَقُولُ هَلْ اللَّهَ يَقُولُ هَلْ اللهِ عَنْهُولُ هَلْ اللهِ عَلَيْكُمْ ، فَيَقُولُ وَمَا لَنَا لاَنَرْضَى وَقَدْ اعْطَيْتَنَا مَالَمْ تُعْطِ اَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَقُولُ وَمَا لَنَا لاَنَرْضَى وَقَدْ اعْطَيْتَنَا مَالَمْ تُعْطِ اَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَقُولُ وَمَا لَنَا لاَنَرْضَى وَقَدْ اعْطَيْتَنَا مَالَمْ تُعْطِ اَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَقُولُ وَمَا لَنَا لاَنَرْضَى وَقَدْ اللهَ عَلَيْكُمْ وَاللهِ عَلَيْكُمْ اللهِ اللهِ عَلَيْكُمْ بَعَدَهُ اَبَدًا حَلَيْكُمْ رَضُوانِى فَلاَ السَّخَطُ عَلَيْكُمْ بَعَدَهُ اَبَدًا -

ডি১০৬ মু'আয ইব্ন আসাদ (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিপ্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা জানাতীগণকে সম্বোধন করে বলবেন, হে জানাতীগণ! তারা জবাবে বলবে, হে আমাদের প্রভূ! হাযির, আমরা আপনার সমীপে হাযির। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, তোমরা কি সন্তুষ্ট হয়েছে তারা বলবে, আপনি আমাদেরকে এমন বস্তু দান করেছেন যা আপনার মাখ্লুকাতের ভিতর থেকে কাউকেই দান করেনি। অতএব আমরা কেন সন্তুষ্ট হব না! তখন তিনি বলবেন, আমি এর চাইতেও উত্তম কিছু তোমাদেরকে দান করব। তারা বলবে, প্রভূ হে! এর চাইতেও উত্তম সে কোন্ বস্তুং আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, তোমাদের ওপর আমি আমার সন্তুষ্টি অবধারিত করব। এরপর আমি আর কখনও তোমাদের ওপর অসন্তুষ্ট হব না।

[ ٦١.٧] حَدَّثَنَى عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اسْحٰقَ عَنْ حُمَیْدٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسًا یَقُوْلُ اُصِیْبَ حَارِثَةَ یَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ غُلاَمٌ فَجَاءَتْ أُمُّهُ الِّي النَّبِيِّ وَلَيْ فَقَالَتْ يَارَسُوْلَ اللَّهِ قَدْ عَرَفْتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةَ مِنِي ، فَانْ يَكُ فِي الْجَنَّةِ اَصْبِرْ وَاَحْتَسِبْ وَانْ تَكَ الْأُخْرَى تَرَ مَااَصْنَعُ فَقَالَ وَيْحَكِ اَوَهَبِلْتِ اَوَ جَنَّةُ وَاحِدَةٌ هِي النَّهَا جِنَانٌ كَثِيْرَةُ وَانَّهُ فِي جَنَّةِ الْفِرْدُوْسِ-

৬১০৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বদরের যুদ্ধের দিন হারিসা (রা) শহীদ হলেন। আর তখন তিনি অপ্রাপ্ত বয়স্ক ছিলেন। তাঁর মা নবী ক্রিট্রেই -এর কাছে এসে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার সাথে হারিসার স্থান সম্পর্কে আপনি তো অবশ্যই জানেন। সে যদি জান্নাতী হয়; আমি ধৈর্য ধারণ করব এবং সাওয়াব মনে করব। আর যদি অন্য কিছু হয় তাহলে আপনি দেখতে পাবেন আমি কি করি। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বললেনঃ তোমার জন্য আফসোস! অথবা তুমি কি বেওকুফ হয়ে গেলে! জান্নাত কি একটা না কি? জান্নাত তো অনেক। আর সে হারিসা তো রয়েছে জান্নাতুল ফিরদাউসের মাঝে।

آ١٠٨ حَدَّثَنَا مُعَادُ بِنُ اَسَدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا الْفَضِلُ بِنُ مُوسِّلِي قَالَ اَخْبَرَنَا الْفُضَيْلُ عَنْ اَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي الْنَّقِ قَالَ مَا بَيْنَ مَنْكِبَى الْكَافِرِ مَسيْرة عَنْ اَبِي هَرَيْرَة عَنِ النَّبِي الْنَّقِ قَالَ مَا بَيْنَ مَنْكِبَى الْكَافِرِ مَسيْرة تُلَاثَة اَيَّامٍ لِلرَّاكِبِ الْمُسْرِعِ، وَقَالَ اسْحُقُ بِنُ ابْراهِيْمَ اَخْبَرَنَا الْمُغِيْرَةُ بِنُ سَلَمَة قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ عَنْ اَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْد عِنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ قَالَ انَّ في قَالَ انَّ في الْجَنَّة لَشَجَرَة يُسِيْرُ الرَّاكِبُ في ظلّها مائَة عَامٍ لاَ يَقْطَعُهَا قَالَ اَبُوْ حَازِمٍ فَحَدَّثُتُ بِهِ النَّعْمَانَ بِنُ البَيْعِ عَنْ النَّبِي وَلَيْ الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ الْجَنَّةُ لَلْهُ عَلَيْهِ اللهَ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

ড১০৮ মু'আয ইব্ন আসাদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রাম্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ কাফিরের দু'কাঁধের মধ্যবর্তী স্থানের দূরত্ব একজন দ্রুতগামী অশ্বারোহীর তিন দিনের ভ্রমণের সমান হবে। ইস্হাক ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ ক্রাম্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ জান্নাতের মাঝে এমন একটি বৃক্ষ হবে যার ছায়ার মাঝে একজন আরোহী একশ' বছর পর্যন্ত ভ্রমণ করতে পারবে, তবুও বৃক্ষের ছায়াকে অতিক্রম করতে পারবে না। রাবী আবৃ হায়িম বলেন, আমি এই হাদীসটি দু'মান ইব্ন আবৃ আইয়্যাশ (র)-এর সমীপে পেশ করলাম। তখন তিনি বললেন, নবী ক্রাম্ট্রের থেকে আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) আমার কাছে এই মর্মে হাদীস বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেনঃ নিশ্চয়ই জান্নাতের মাঝে এমন একটি বৃক্ষ হবে যার ছায়ায় উৎকৃষ্ট, উৎফুল্ল ও দ্রুতগামী অশ্বের একজন আরোহী একশ' বছর পর্যন্ত ভ্রমণ করতে পারবে। তবুও তার ছায়া অতিক্রম করতে পারবে না।

[ ٦١.٩] حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ رَّالُّهُ قَالَ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِن اُمَّتِي سَبْعُوْنَ اَوْسَبْعُماِئَةِ اَلْفٍ لِآيَدْرِي اَبُو حَازِمِ اَيَّهُمَا قَالَ مُتَمَاسِكُوْنَ اَخِذٌ بَعْضُهُمْ بَعْضًا لاَيَدْخُلُ اَوَّلُهُمْ حَتَّى يَدْخُلَ اَخرُهُمْ وُجُوْهُهُمْ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لْيْلَةَ البَدْرِ-

ড১০৯ কুতায়বা (র) ...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আমার উন্মত থেকে সত্তর হাজার অথবা সাত লক্ষ লোক জানাতে প্রবেশ করবে। রাবী আবৃ হাযিম জানেন না যে, নবী ক্রিট্রা উক্ত দু'টি সংখ্যার মাঝে কোন্টি বলেছেন। (তিনি এই মর্মে আরও বলেন যে) তারা একে অপরের হাত দৃঢ়ভাবে ধারণ করে জানাতে প্রবেশ করবে। প্রথম ব্যক্তি জানাতে প্রবেশ করবে না, যতক্ষণ না সর্বশেষ ব্যক্তি প্রবেশ করবে। তাদের চেহারাগুলো হবে পূর্ণিমার রাতের চাঁদের মতো উজ্জ্ল।

[ . ٦١٦] حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ سَهْلٍ عَنِ النَّبِيِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَالِمُ عَنْ اللهُ عَنْ الللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الل

ডি১১০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)....... সাহল (রা) সূত্রে নবী ক্র্রাণ্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জান্নাতীরা জান্নাতের মাঝে তাদের কামরাসমূহ দেখতে পাবে, যেমন আকাশের মাঝে তোমরা তার্কাসমূহ দেখতে পাও। (সনদান্তর্ভুক্ত) রাবী আবদুল আযীয বলেন, আমার পিতা বলেছেন যে, আমি এই হাদীসটি নু'মান ইব্ন আবৃ আইয়য়াশকে বলেছি। অতঃপর তিনি বলেছেন, আমি এই মর্মে সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, অবশ্যই আবৃ সাঈদকে এ হাদীস বর্ণনা করতে আমি শুনেছি। এবং এতে তিনি এটুকু অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন "যেরূপ অন্তমান তারকাকে আকাশের পূর্ব ও পৃশ্চিম প্রান্তে তোমরা দেখে থাক।"

آ رَا اللّهِ حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بِن بِشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي عِمْراَنَ الْجَوْنِي قَالَ سِمَعْتُ اَنْسَ بِنْ مَالِكَ عَنِ النَّبِي ۗ إَلَيْ قَالَ يَقُولَ اللّهُ لاَهْوَنِ اَهْلِ النَّارِ عَن النَّبِي وَلَيْ قَالَ يَقُولُ اللّهُ لاَهْوَن اَهْلِ النَّارِ عَن النَّبِي عَن النَّبِي عَن النَّبِي عَن النَّارِ عَن اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ عَلْمُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ الل

৬১১১ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী করীম ক্ল্রাট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কিয়ামতের দিন সবচেয়ে কম আযাব প্রাপ্ত লোককে আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, দুনিয়ার মাঝে যত কিছু আছে তার তুল্য কোন সম্পদ যদি (আজ) তোমার কাছে থাকত, তাহলে কি তুমি তার বিনিময়ে নিজকে (আযাব থেকে) মুক্ত করতে? সে বলবে, হাঁ। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, আমি তোমার থেকে এর চেয়েও সহজতর বস্তুর প্রত্যাশা করেছিলাম, যখন তুমি আদমের পৃষ্ঠদেশে বর্তমান ছিলে। আর তা হচ্ছে এই যে, তুমি আমার সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না। এরপর তুমি তা অস্বীকার করলে আর আমার সাথে অংশী স্থাপন করলে।

آلاً حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيِّ وَالَ قَالَ لِيْسُ عَلَيْ عَمْرِهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيِّ وَاللَّهِ يَخْرُجُ مِنَ النَّعَارِيْرُ ؟ قَالَ الضَّغَابِيْسُ وَكَانَ قَدْ سَقَطَ فَمُهُ فَقُلْتُ لِعَمْرِوبْنِ دِيْنَارٍ ، اَبَا مُحَمَّدٍ سَمِعْتَ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ قَدْ سَمَعْتَ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمَعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ يَخْرُجُ بِالشَّفَاعَةِ مِنَ النَّارِ ، قَالَ نَعَمْ-

ড১১২ আবৃ নু'মান (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। নবী করীম ক্রাষ্ট্রী বলেছেন ঃ শাফাআতের মাধ্যমে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে। যেমন তারা সা'আরীর। (রাবী জাবির বলেন) আমি বললাম সা'আরীর কি? তিনি বললেন ঃ সা'আরীর মানে যাগাবীস (শৃগালের বাচ্চাসমূহ)। বের হওয়ার সময় তাদের মুখ থাকবে ভাঙ্গা (দাঁত পড়া)। (সনদান্তর্ভুক্ত রাবী হামাদ বলেন) আমি আবৃ মুহাম্মদ আমর ইব্ন দীনারকে জিজ্ঞাসা করি যে, আপনি কি জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্কে বর্ণনা করতে শুনেছেন যে, আমি নবী ক্রাষ্ট্রী -কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন, শাফাআতের দ্বারা জাহান্নাম থেকে বের করা হবে। তিনি বললেন, হাঁ।

حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِد قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِ مُنَّكُ قَالَ يَحْرُجُ قَوْمُ مِنَ النَّارِ بَعْدَ مَامَسَّهُمْ مِنْهَا سَفْعٌ فَيَدْخُلُوْنَ الْجَنْةَ فَيَسَمَيْهُمْ مَنْهَا سَفْعٌ فَيَدْخُلُوْنَ الْجَنْةَ فَيَسَمَيْهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَهَنَّمِيَيْنَ –

৬১১৩ হুদ্বা ইব্ন খালিদ (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী ক্ষাপ্ত্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আযাবে চর্ম বিবর্ণ হয়ে যাওয়ার পর একদল লোককে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে এবং তারা জানাতে প্রবেশ করবে। তখন জানাতীগণ তাদেরকে জাহানামী বলে আখ্যায়িত করবে।

آلكَ حَدَّثَنَا مُوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُوبْنُ يَحْيِى عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ اَنَّ النَّارِ وَقَدِ اللَّهُ مَنْ كَانَ فَى قَلْبِهِ مَثْقَالَ حُبَّةٍ خَرْدُل مِنْ ايْمَانِ فَاَخْرِجُونُهُ فَيَخْرَجُونَ وَقَدِ المُّتَويَةُ وَعَدُوا حُمَمًا فَيلُقُونَ فِى نَهْرِ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ كَمَا تَنْبُتُ كَمَا تَنْبُتُ كَمَا تَنْبُتُ اللَّهُ عَرَوا النَّبِيُّ اللَّهُ تَرَوا النَّبِيُ اللَّهُ عَرَوا النَّهَا النَّبِيِّ اللَّهُ تَرَوا النَّهَا لَا النَّبِيِّ اللَّهُ تَرَوا النَّهَا وَتَعَالَ النَّبِيِّ اللَّهُ مَنْ كَالًا لَانَّبِي اللَّهُ اللَّهُ عَرَوا النَّهَا لَانَّبِي اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَالُ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللللْلُولُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللْمُ اللللللْمُ اللللللْ

ড১১৪ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাট্রা বলেছেন ঃ জান্নাতীগণ যখন জান্নাতে আর জাহান্নামীরা জাহান্নামে প্রবেশ করবে তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, যার অন্তকরণে সরিষার দানা পরিমাণ ঈমান রয়েছে তাকে বের কর। কয়লার মত হয়ে তারা জাহান্নাম থেকে ফিরে আসবে। এরপর নহরে হায়াত (সঞ্জীবনী প্রস্রবণ)-এর মাঝে তাদেরকে অবগাহিত করা হবে। এতে তারা এমন সজীব হয়ে উঠবে যেমন নদী তীরে জমাট আবর্জনায় সজীব উদ্ভিদ গজিয়ে উঠে। নবী ক্রাট্রা আরও বললেন ঃ তোমরা কি দেখ নাই বীজকাটা উদ্ভিদ কি সুন্দর হলুদ বর্ণের হয়ে থাকে?

প্রজ্ঞলিত অঙ্গার, তাতে তার মগ্য উথলাতে থাকবে।

7110 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا النَّارِ السَّحْقَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ وَلَّ النَّارِ عَلَا النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقَيَامَةِ لَرَجُلُ تُوْضَعُ فِي اَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَةُ يَغْلِي مِنْهَا دِمَاغُهُ- عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلُ تُوْضَعُ فِي اَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَةُ يَغْلِي مِنْهَا دِمَاغُهُ- اللَّهُ عَلَى مِنْهَا دِمَاغُهُ عَلَى عَلَى مِنْهَا دِمَاغُهُ- اللَّهُ عَلَى مِنْهَا دِمَاعُهُ اللَّهُ عَلَى مِنْهَا دِمَاغُهُ- اللَّهُ عَلَى مِنْهَا دِمَاغُهُ اللَّهُ عَلَى مِنْهَا دِمَاغُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْهَا دِمَاغُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْهَا دِمَاغُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْهَا دِمَاغُهُ اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ عَلَى مَنْهَا دِمَاعُهُ اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ عَلَى مَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِلِ ا

بُن بَشَيْر قَالَ سَمِعْتُ النَّهِ بِنُ رَجَاء قَالَ حَدَّتَنَا اسْرَائِيْلُ عَنْ اَبِي اسْحُقَ عَنِ النَّعْمَانِ بُن بَشِيْر قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ إِلَّا يَقُولُ انَّ اَهْوَنَ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقَيَامَةِ بَن بَشِيْر قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ إِلَّهُ يَقُولُ انَّ اَهْوَنَ اَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقَيَامَةِ رَجُلُ عَلَى الْمَرْجَلُ بِالْقُمْقُمْ - رَجُلُ عَلَى اَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَعْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَعْلِي الْمَرْجَلُ بِالْقُمْقُمْ - كَمَا يَعْلِي الْمَرْجَلُ بِالْقُمْقُمْ - كَمَا يَعْلِي الْمَرْجَلُ بِالْقَمْقُمْ - كَمَا مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَعْلِي اللّهِ بَالْكُوبُ بِالْقُمْقُمْ - كَمَا مِنْهُمَا دِمَاعُهُ كَمَا يَعْلِي اللّهِ بَاللّهِ بَالْقَمْقُمْ - كَمَا مِنْهُمَا دِمَاعُهُ كُمَا يَعْلِي اللّهِ بَاللّهِ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَالِيَّالُ مِنْ بَاللّهُ بَالِهُ بَالْمُولُ اللّهُ بَاللّهُ اللّهُ بَاللّهُ بَالْمَالِ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَالْمُ بَاللّهُ بَالْمُلْلِمُ بَالْمُ بَالْمُلْلِمُ بَاللّهُ بَالللللّهُ بَالْمُلّمُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُ بَاللّهُو

حَاتِم اَنَّ النَّبِيِّ وَكُلِّ النَّارَ فَاسَاحَ بِوَجْهِهِ وَتَعَوَّذَ مِنْهَا ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَاَسَاحَ بِوَجْهِهِ وَتَعَوَّذَ مِنْهَا ثُمَّ قَالَ التَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقِّ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلَمَةً طَيِّبَةً بِوَجَهِهِ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا ثُمَّ قَالَ التَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقِ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلَمَةً طَيِّبَةً إِلَى وَلَوْ بِشَقِ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلَمَةً طَيِّبَةً إِلَى وَلَوْ بِشَقِ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَبِكَلَمَةً طَيِّبَةً إِلِيَّالَ وَلَوْ بِشَقِ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَبِكَلَمَةً طَيِّبَةً إِلَيْكُم وَلِي مِسْقِ يَعْمَلُ التَّقَوْمِ اللَّالَةُ وَلَا اللَّالَ وَلَا النَّارَ وَلُو بِشَقِ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَبَكُلِمَةً طَيِّرَةً وَلَهُمَا اللَّهُ وَلَا اللَّالَ وَلَكُم اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ وَلَا اللَّالَالِ اللْعَلَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّكُونَ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ ال

آلك حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِى حَازِمٍ وَالدَّرَا وَرْدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنْ عَبْد اللَّهِ بْنَ خَبَّابٍ عَنْ اَبِى سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللَّهِ يَلْقُ وَذُكِرَ عَنْ عَبْد اللَّه بَنْ فَعَ اللهِ عَنْ اَبِى سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ سَمَعَ رَسُوْلَ اللهِ وَذُكِرَ عِنْدَهُ عَمْهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَنْ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَمْ اللهُ عَالَمُ عَنْ اللهُ عَلْمُ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَالِهُ عَنْ اللهُ عَلَالِهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ عَنْ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَلْمُ اللهُ عَلَى عَنْ عَنْ عَنْ عَلَالِهُ اللهُ عَلَالِهُ اللهُ عَلَى عَنْ عَنْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَى عَنْ عَنْ عَلَالِهُ اللهُ عَلَالِهُ اللهِ عَلَالِهُ اللهُ عَلَالِهُ اللهُ عَلَالِهُ عَلَا عَلَاعِ عَلَا عَ

৬১১৮ ইব্রাহীম ইব্ন হামযা (র) ....... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসুলুল্লাহ্ ক্রিট্রে -কে বলতে শুনেছেন; যখন তাঁর কাছে তাঁর চাচা আবু তালিব সম্বন্ধে আলোচনা হচ্ছিল। তখন তিনি বললেন ঃ সম্ভবত কিয়ামতের দিন আমার শাফাআত তাঁকে উপকার প্রদান করবে। আর তখন তাকে জাহান্নামের অগ্নিতে যা টাখ্নু পর্যন্ত পৌছে রাখা হবে যাতে তাঁর মগজ মূল।

711٩ حَدَّثَنَا مُسنَدَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنْسِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّه يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ لَو اسْتَشْفَعْنَا عَلَى رَبِّنَا حَتَّى يُريْحَنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَاتُوْنَ أَدَمَ فَيَقُولُوْنَ أَنْتَ الَّذِيْ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيْدِه وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوْحِهِ وَاَمَرَ الْمَلاَئِكَةَ فَسَجَدُوْا لَكَ ، فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّنَا فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَأُكُم وَيَذْكُرُ خَطِئَتَهُ ، اِنْتُوْا نُوْحًا اَوَّلَ رَسُولِ بِعَثَهُ اللَّهُ فَيَاتُوْنَهُ فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيْئَتَهُ ، اِئْتُوا اِبْرَاهِيْمَ الَّذِي اِتَّخَذَهُ اللّٰهُ خَلِيّلاً فَيَاتُونْهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَا كُمْ وَيَذْكُرُ خَطئَتَهُ ائْتُوا مُوسْلِي الَّذِيْ كَلَّمَهُ اللُّهُ فَيَاتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ فَيَذْكُرْ خَطيْئَتَهُ اِئْتُوْا عِيْسَلَى فَيَاتُوْنَهُ فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكُمْ ، اِئْتُوْا مُحَمَّدًا اللَّهُ فَقَدْ غُفرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَاخَّرَ فَيَاتُونني فَاسْتَاذن عَلَى رَبّى فَاذَا راَيْتُهُ وقَعْت ساجداً فَيَدَعُنِي مَاشَاءَ اللَّهُ ثُمَّ يُقَالُ لَيُّ اَرْفَعْ رَأْسِكَ سِلَ تُعْطِهُ وَقُلْ تُسِمْعْ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ ، فَا إِنْ فَعُ رَاسْي ، فَاحْمَدُ رَبِّي بِتَحْمِيْدِ يُعَلِّمُنِيْ ، ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدَّلِي حَدًا ثُمَّ اَخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ ، فَادْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَعُوْدُ فَاقَعُ سَاجِدًا مِثْلَهُ في الثَّالِثَةِ أو الرَّابِعَةِ حَتَّى مَابَقِيَ فِي النَّارِ الاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْأَنُ ، وَكَانَ قَتَادَةُ يَقُولُ عِنْدَ هَذَا أَيْ وَجَبَ عَلَيْهِمْ الْخَلُو ْدُ-

৬১১৯ মুসাদাদ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র বলেছেন, কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা'আলা সমস্ত মানুষকে একত্রিত করবেন। তখন তারা বলবে, আমাদের জন্য আমাদের রবের কাছে যদি কেউ শাফাআত করত, যা এ স্থান থেকে আমাদের উদ্ধার করত। তখন তারা সকলেই আদম (আ)-এর কাছে এসে বলবে, আপনি ঐ ব্যক্তি যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা স্বহস্তে সৃষ্টি করেছেন। আপনার মাঝে নিজে থেকে রুহ্ ফুঁকে দিয়েছেন এবং ফেরেশতাদেরকে হুকুম করেছেন; তাঁরা আপনাকে সিজদা করেছে। অতঃপর আপনি আমাদের জন্য আমাদের প্রভুর কাছে শাফাআত করুন। তখন তিনি বলবেনঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের উপযোগী নই এবং স্বীয় অপরাধের কথা উল্লেখ করবেন। এরপর বলবেন, তোমরা নৃহ (আ)-এর কাছে চলে যাও—যাকে আল্লাহ্ তা'আলা প্রথম রাসূল হিসাবে প্রেরণ করেছেন। তখন তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনিও স্বীয় অপরাধের কথা উল্লেখ করে বলবেনঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের উপযোগী নই। তোমরা ইব্রাহীমের কাছে চলে যাও, যাঁকে আল্লাহ্ তা'আলা খলীলরূপে গ্রহণ করেছেন। অতঃপর তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনিও স্বীয় অপরাধের কথা উল্লেখ করে বলবেনঃ আমি তোমাদের এ কাজের উপযোগী নই। তোমরা মৃসা (আ)-এর কাছে চলে যাও, যার সঙ্গে আল্লাহ্তা'আলা কথা বলেছেন। তখন তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনিও বলবেনঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের উপযোগী নই। তোমরা মৃসা (আ)-এর কাছে চলে যাও, যার সঙ্গে আল্লাহ্তা'আলা কথা বলেছেন। তখন তারা তাঁর কাছে আসবে। তিনিও বলবেনঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের উপযোগী নই। তিনিও বলবেনঃ

তোমারা ঈসা (আ)-এর কাছে চলে যাও। তারা তাঁর কাছে আসবে। তখন তিনিও বলবেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এ কাজের উপযোগী নই। তোমরা মুহামদ ক্রীত্র-এর কাছে চলে যাও। তাঁর পূর্বাপর সমস্ত গুনাহ ক্ষমা করে দেওয়া হয়েছে। তখন তারা সকলেই আমার কাছে আসবে। তখন আমি আমার রবের কাছে অনুমতি চাইব। যখনই আমি আল্লাহ্ তা আলাকে দেখতে পাব তখন সিজ্দায় পড়ে যাব। আল্লাহ্ ত আলার যতক্ষণ ইচ্ছা আমাকে এ অবস্থায় রাখবেন। এরপর আমাকে বলা হবে, তোমার মাথা উঠাও। সাওয়াল কর; তোমাকে দেওয়া হবে। বল; তোমার কথা শ্রবণ করা হবে। শাফাআত কর; তোমার শাফাআত কবুল করা হবে। তখন আমি মাথা উত্তোলন করব এবং আল্লাহ্ তা আলা। আমাকে যে প্রশংসার বাণী শিক্ষা দিয়েছেন তার মাধ্যমে তাঁর প্রশংসা করব। এরপর আমি সুপারিশ করব, তখন আমার জন্য সীমা নির্ধারণ করে দেয়া হবে। অতঃপর আমি তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে বেহেশ্তে প্রবেশ করিয়ে দেব। এরপর আমি পূর্বের ন্যায় পুনঃ তৃতীয়বার অথবা চতুর্থবার সিজ্লায় পড়ে যাব। অবশেষে কুরআনের বাণী মুতাবিক যারা অবধারিত জাহান্নামী তাদের ব্যতীত আর কেউই জাহান্নামে অবশিষ্ট থাকবে না। কাতাদা (রা) উক্ত আয়াতের ব্যাখ্যায় তখন বলেছিলেন, চিরস্থায়ী জাহান্নাম যাদের জন্য অবধারিত হয়েছে।

৬১২০ মুসাদ্দাদ (র)...... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদল লোককে মুহাম্মদ ক্রিট্রে -এর শাফাআতে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে এবং জানাতে প্রবেশ করবে। তাদেরকে জাহান্নামী বলে আখ্যায়িত করা হবে।

آلكَ وَسُولُ اللَّهِ وَقَدْ هَلَكَ حَارِثَةً يَوْمَ بَدْرِ اصَابَهُ سَهْمُ غَائِبٍ فَقَالَتْ يَارَسُولُ اللَّهِ وَسَدْ مَوْقَعَ حَارِثَةً مِنْ قَلْبِي ، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّة لَمْ اَبْكِ عَلَيْه وَ الاَّ سَوْفَ لَللَّه قَدْ عَلِمْتَ مَوْقِعَ حَارِثَةً مِنْ قَلْبِي ، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّة لَمْ اَبْكِ عَلَيْه وَ الاَّ سَوْفَ تَرَى مَا اَصْنَعُ ، فَقَالَ لَهَا هَبِلْتِ اَجَنَّةُ وَاحِدَةُ هِي اَمْ جِنَانٌ كَثَيْرُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا لَلْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ড১২১ কুতায়বা (র) .... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, বদরের যুদ্ধে হারিসা (রা) অদৃশ্য তীরের আঘাতে শাহাদাতবরণ করলে তাঁর মাতা রাস্লুল্লাহ্ অমার অন্তরে হারিসার স্নেহ-মমতা যে কত গভীর তা তো আপনি জানেন। অতএব সে যদি জানাত লাভ করে তবে আমি তার জন্য কানাকাটি করব না। আর যদি ব্যতিক্রম হয় তবে আপনি অচিরেই দেখতে পাবেন আমি কি করি। তখন নবী ক্রিট্রেট্র তাকে বললেন ঃ তুমি তো নির্বোধ। জানাত কি একটি, না কি অনেক? আর সে তো সবচেয়ে উন্নতমানের জানাত ফিরদাউসে রয়েছে। তিনি আরও বললেন ঃ এক সকাল বা এক বিকাল আল্লাহ্র রাস্তায় চলা দুনিয়া ও তার মধ্যবর্তী সবকিছুর চাইতে উত্তম। তীরের দু'প্রান্তের কোন নারী যদি দুনিয়ার প্রতি দৃষ্টিপাত করে তবে সমস্ত দুনিয়া আলোকিত ও খুশবুতে মোহিত হয়ে যাবে। জানাতি নারীর নাসীফ (ওড়না) দুনিয়ার সব কিছুর চেয়ে উত্তম।

ড১২২ আবুল ইয়ামান (র)....... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাম্ব্রী বলেছেন ঃ যে কোন লোকই জানাতে প্রবেশ করবে, স্বীয় জাহানামের ঠিকানাটা তাকে দেখানো হবে। যদি সে গুনাহ করত (তবে তাকে ঐ ঠিকানা দেওয়া হত। তা দেখানো হবে এ জন্য) যেন সে বেশি বেশি শোকর আদায় করে। আর যে কোন লোকই জাহানামে প্রবেশ করবে তাকে তার জানাতের ঠিকানাটা দেখানো হবে। যদি সে নেক কাজ করত। (তবে তাকে ঐ ঠিকানা দেওয়া হত। তা দেখানো হবে এজন্য) যেন এতে তার আফসোস হয়।

آلالآ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا السَّمَعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَمْرِوبْنِ اَبِي عَمْرِو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنَ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّهُ قَالَ ، قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ مَنْ اَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقيَامَة ؟ فَقَالَ لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّ لاَ يَسْأَلُنِي اَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقيَامَة ؟ فَقَالَ لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّ لاَ يَسْأَلُنِي اَحَدُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثَ السَّعَدُ النَّاسِ الشَّهُ خَالِصاً مِنْ قبل نَفْسِهِ - بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَة مِنْ قالَ : لاَ الله الاَّ اللَّهُ خَالِصاً مِنْ قبل نَفْسِهِ -

৬১২৩ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আরয় করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! কিয়ামতের দিন সমস্ত মানুষ থেকে বেশি সৌভাগ্যশালী হবে আপনার শাফাআত দ্বারা কোন্ লোকটি? তখন তিনি বললেন ঃ হে আবৃ হুরায়রা! আমি ধারণা করেছিলাম যে তোমার আগে কেউ এ সম্পর্কে আমাকে জিজ্ঞাসা করবে না। কারণ হাদীসের ব্যাপারে তোমার চেয়ে অধিক আগ্রহী আর কাউকে আমি দেখিনি। কিয়ামতের দিন আমার শাফাআত দ্বারা সর্বাধিক সৌভাগ্যশালী ঐ ব্যক্তি হবে যে খালেস অন্তর থেকে বলে বাবা গ্রা

71٢٤ حَدَّثَنَى عُثْمَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرْيِرٌ عَنْ مَنْصُوْر عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبِيْدِ اللّٰهِ قَالَ النّبِيُ بَلْ إِنِّي لاَعْلَمُ اخِرَ اَهْلِ النَّارِ خُرُوْجًا مِنْهَا وَالْحِرَ اَهْلِ النَّارِ خُرُوْجًا مِنْهَا وَالْحِرَ اَهْلِ الْجَنَّة دُخُوْلاً رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبُواً ، فَيَقُولُ اللّٰهُ لَهُ اذْهَبِ فَادْخُلِ الْجَنَّة فَيَاتَيْهَا فَيُخَيَّلُ النَّهِ اَنَّهَا مَلاَئُ ، فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ وَجَدْبُهَا مَلاَئُ ، فَيَقُولُ الْهَبُ فَيَاتَيْهَا فَيُخَيْلُ النَّهِ اَنَّهَا مَلاَئُ فَيَقُولُ يَارَبِ وَجَدْبُهَا مَلاَئُ فَيَقُولُ الْهَبُ فَيَعُولُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

ড১২৪ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রের্ট্র বলেছেন ঃ সর্বশেষ যে ব্যক্তি জাহান্নাম থেকে বের হবে এবং সর্বশেষ যে ব্যক্তি জান্নাতে প্রবেশ করবে তার সম্পর্কে আমি জানি। এক ব্যক্তি অধোবদন অবস্থায় জাহান্নাম থেকে বের হবে। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, যাও জান্নাতে প্রবেশ কর। তখন সে জান্নাতের কাছে এলে তার ধারণা হবে যে, জান্নাত পরিপূর্ণ হয়ে গিয়েছে এবং সে ফিরে আসবে ও বলবে, হে প্রভূ! জান্নাত তো ভরপুর দেখতে পেলাম। পুনরায় আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, যাও জান্নাতে প্রবেশ কর। তখন সে জান্নাতের কাছে এলে তার ধারণা হবে যে, জান্নাত পরিপূর্ণ হয়ে গিয়েছে। তাই সে ফিরে এসে বলবে, হে প্রভূ! জান্নাত তো ভরপুর দেখতে পেলাম। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, যাও জান্নাতে প্রবেশ কর। কেননা জান্নাত তোমার জন্য পৃথিবীর সমতৃল্য এবং তার দশগুণ। অথবা নবী ক্রিট্রের্ট্র বলেছেন ঃ পৃথিবীর দশ গুণ। তখন লোকটি বলবে, প্রভূ! তুমি কি আমার সাথে বিদ্রেপ বা হাসি-ঠাট্টা করছা (রাবী বলেন) আমি তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্ট্র -কে এভাবে হাসতে দেখলাম যে তাঁর দন্তরাজি প্রকাশিত হয়ে গিয়েছিল এবং বলা হচ্ছিল এটা জানুাতীদের নিম্নতম মর্যাদা।

آلَهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْعَبَّاسِ اللّٰهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ إِلْى لَهُ هَلْ نَفَعْتَ اَبَا طَالِبٍ بِشَيْ ۖ

৬১২৫ মুসাদাদ (র).....আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একদা নবী क्षेत्रपुरी -কে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি আবু তালিবকে কিছু উপকার করতে পেরেছেন?

٢٧٣٣ بَابُ الصِرَاطُ جَسْرُ جَهَنَّمَ

২৭৩৩. অনুচ্ছেদঃ সিরাত হল জাহান্নামের পুল

وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاغيْتَ ، وَتَبْقَى هٰذه الَّامَّةُ فيْهَا مُنَافقُوْهَا ، فَيَاتهمُ اللُّهُ فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ أَنَا رَبَّكُمْ فَيَقُولُونَ نَعُونُ بِاللَّهِ مِنْكَ هٰذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَاتِينَا رَبُّنَا فَاذَا آتَانَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَاتِيْهِمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ التَّي يَعْرِفُوْنَ فَيَقُوْلُ أَنَا رَبَّكُمْ ، فَيَقُوْلُوْنَ أَنْتَ رَبُّنَا فَيَتْبِعُوْنَهُ وَيُضْرَبُ جَسْرُ جَهَنَّمَ ، قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﴾ وَأَكُوْنُ أَوَّلَ مَنْ يُجِيْزُ وَدُعَاءُ الرَّسُلُ يَوْمَئِذِ اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ . وَبِه كَلاَلِيْبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ أَمَا رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانْ ؟ قَالُواْ نَعَمْ يَارَسُوْلَ الله قَالَ فَإِنَّهَا مِثَّلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ اَنَّهَا لاَيَعْلَمُ قَدْرَ عِظَمِهَا الاَّ اللَّهُ فَتَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ مِنْهُمُ الْمُوْبَقُ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمُ الْمُخَرِّدُلُ ، ثُمَّ يَنْجُوْ حَتَّى إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ وَاَرَادَ اَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ اَرَادَ اَنْ يُخْرِجَهُ مِمَنْ كَانَ يَشْهَدُ أَنْ لاَ الَّهَ الاَّ اللَّهُ اَمَرَ الْمَلاَئكَةَ أَنْ يُخْرِجُوْهُمْ فَيَعْرِفُوْنَهُمْ بِعَلاَمَةِ أَثَارِ السُّجُوْدِ ، . وَحَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ مِنِ ابْنِ أَدَمَ أَثَرَ السُّجُوْدِ فَيُخْرِجُوْنَهُمْ قَد امْتُحِشُواْ ، فَيُصبَّ عَلَيْهِمْ مَاءٌ يُقَالُ لَهُ مَاءُ الْحَيَاةِ ، فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْحِبَّةِ فِي حَمِيْل السَّيْل ، وَيَبْقِي رَجُلُ مُقْبِلُ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّارِ ، فَيَقُوْلُ يَارَبِّ قَدْ قَشَبَنى ريْحُهَا وَأَحْرَقَنِي ذَكَاوُهَا فَاصْرِفْ وَجْهِيَ عَنِ النَّارِ فَلاَ يَزاَلُ يَدْعُوْ اللَّهَ فَيَقُوْلُ لَعَلَّكَ اَنْ اعْطَيْتُكَ اَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ ، فَيَقُولُ لاَ وَعزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ ، فَيُصْرَفُ وَجْهُهُ عَنِ النَّارِ ، ثُمَّ يَقُولُ بَعْدَ ذَلِكَ يَارَبَّ قَرَّبْنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ ، فَيَقُولُ ٱلَيْسَ قَدْ زَعَمْتَ أَنْ لاَ تَسْالَنِي غَيْرَهُ وَيُلَكَ يَا ابْنَ اَدَمَ مَا اَغْدَرَكَ فَلاَ يَزَالُ يَدْعُوْ فَيَقُولُ لَعَلِّيْ اِنْ اَعْطَيْتُكَ ذَلكَ تَسْالُنِي غَيْرَهُ فَيَعْطِي اللّٰهَ مِنْ عُهُوْد وَمَواَثِيْقَ فَاذَا رَاى مَا فَيْهَا سَكَتَ مَاشَاء اللّٰهُ اَنْ يَسْأَلُهُ غَيْرَهُ وَيُلكَ غَيْرَهُ فَيُقُولُ رَبِّ الْجَنَّة فَاذَا رَاى مَا فَيْهَا سَكَتَ مَاشَاء اللّٰهُ اَنْ يَسْكُتَ ، ثُمَّ يَقُولُ رَبِّ اَدْخَلْنِي الْجَنَّة ، فَيَقُولُ اَوَلَيْسَ قَدْ زَعَمْتَ اَنْ لاَ تَسْالُنِي يَسْكُتَ ، ثُمَّ مَا اَغْدَرَكَ فَيقُولُ يَارَبِ لاَ تَجْعَلْنِي اَشْقِي خَلْقِكَ فَلاَ يَزَالُ عَيْرَهُ وَيْلُكَ يَا ابْنَ اَدَمَ مَا اَغْدَرَكَ فَيقُولُ يَارَبِ لاَ تَجْعَلْنِي اَشْقِي خَلْقِكَ فَلاَ يَزَالُ يَدْوَلُ فَيْهَا ، فَاذَا دَخَلَ فَيهَا قَيْلُ لَهُ يَدُعُو حَتّى يَضْحَكَ فَاذَا ضَحِكَ مِنْهَ اذِنَ لَهُ بِالدُّخُولُ فِيْهَا ، فَاذَا دَخَلَ فَيْهَا قَيْلُ لَهُ يَدُعُولُ مَتَى مَثْكَ مَتْكَ فَلاَ يَكُولُ فَيْهَا مَعْهُ ، قَالَ اَبُو هُرَيْرَة وَذَلكَ الرَّجُلِ آخِرُ اَهْلِ الْجَنَّة دُخُولُلاً فَيَتَمَنَّ مَنْ اللّهُ مَعْهُ ، قَالَ اَبُو هُرَيْرَة وَذَلكَ الرَّجُلِ آخِرُ الْفَيْ الْبَعْ مَتْكَا مِنْ حَدَيْتُهِ مَعْهُ أَلُولُ اللّهُ مَعْهُ مَا اللّهُ وَلَاكَ الرَّجُلُ اللّهُ مَعْهُ أَلْ اللّهُ مَعْهُ مَالًا اللّهُ مَعْهُ مَالًا اللّهُ مَعْهُ أَلُ اللّهُ مَعْهُ أَل اللّهُ مَعْهُ أَلَى اللّهُ مَعْهُ أَلُولُ اللّهُ مَعْهُ أَلُكُ وَعَشَرَةً وَاللّهُ مَعْهُ وَاللّهُ اللّهُ مَعْهُ اللّهُ مَعْهُ اللّهُ مَعْهُ أَلُولُ اللّهُ مَعْهُ أَلْكُ وَعَشَرَةً وَلَاللّهُ مَعْهُ أَلْ اللّهُ مَعْهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَالَالُهُ مَا عَلْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُعْهُ أَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ مَعْهُ مَا اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

৬১২৬ আবুল ইয়ামান ও মাহমূদ (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা কতিপয় লোক বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! কিয়ামতের দিন আমরা কি আমাদের প্রভুকে দেখতে পাব? উত্তরে তিনি বললেন ঃ সূর্যের নিচে যখন কোন মেঘ না থাকে তখন তা দেখতে কি তোমাদের কোন অসুবিধা হয়? তারা বলল, না, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ পূর্ণিমার চাঁদ যদি মেঘের অন্তরালে না থাকে তবে তা দেখতে কি তোমাদের কোন অসুবিধা হয়? তারা বলল, না ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ তোমরা নিশ্চয়ই কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা আলাকে ঐরপ দেখতে পাবে। আল্লাহ্ তা আলা সকল মানুষকে একত্রিত করে বলবেন, (দুনিয়াতে) তোমরা যে যে জিনিসের ইবাদত করেছিলে সে তার সাথে চলে যাও। অতএব সূর্যের ইবাদতকারী সূর্যের সাথে, চন্দ্রের ইবাদতকারী চন্দ্রের সাথে এবং মূর্তিপূজারী মূর্তির সাথে চলে যাবে। অবশিষ্ট থাকবে এ উন্মতের লোকেরা, যাদের মাঝে মুনাফিক সম্প্রদায়ের লোকও থাকবে। তারা আল্লাহ্ তা'আলাকে যে আকৃতিতে জানত, তার ব্যতিক্রম আকৃতিতে আল্লাহ্ তা'আলা তাদের কাছে হাযির হবেন এবং বলবেন, আমি তোমাদের প্রভু। তখন তারা বলবে, আমরা তোমা থেকে আল্লাহ্র কাছে পানাহ্ চাই। আমাদের প্রভু না আসা পর্যন্ত আমরা এ স্থানেই থেকে যাব। আমাদের প্রভু যখন আমাদের কাছে আসবেন, আমরা তাকে চিনে নেব। এরপর যে আকৃতিতে তারা আল্লাহ্ তা'আলাকে জানত সে আকৃতিতে তিনি তাদের কাছে হাযির হবেন এবং বলবেন, আমি তোমাদের প্রভু। তখন তারা বলবে (হাঁ) আপনি আমাদের প্রভু। তখন তারা আল্লাহ্ তা'আলার অনুসরণ করবে। এরপর জাহান্নামের পুল স্থাপন করা হবে। রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন যে, সর্বপ্রথম আমি সেই পুল অতিক্রম করব। আর সেই দিন সমস্ত রাস্লের দু'য়া হবে اللَّهُمَّ سَلَمْ سَلَّمْ سَلَّمْ مَالَّمْ কর্ণা কর, রক্ষা কর। সেই পুলের মাঝে সা'দান নামক (এক প্রকার তিক্ত কাঁটাদার গাছ) গাছের কাঁটার ন্যায় কাঁটা থাকবে। তোমরা কি সা'দানের কাঁটা দেখেছ? তারা বলল, হাঁা, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ 🚟 । তখন রাসূল 🚟 বললেনঃ এ কাঁটাগুলি সা'দানে

কাঁটার মতই হবে, তবে তা যে কত বড় হবে সে সম্পর্কে আল্লাহ্ ছাড়া কেউ জানে না। সে কাঁটাগুলি মানুষকে তাদের আমল অনুসারে ছিনিয়ে নেবে। তাদের মাঝে কতিপয় লোক এমন হবে যে তারা তাদের আমলের কারণে ধ্বংস হয়ে যাবে। আর কতিপয় লোক এমন হবে যে তাদের আমল হবে সরিষা তুল্য নগণ্য। তবুও তারা সাক্ষ্যদাতাদের থেকে যাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করার ইচ্ছা করবেন আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকৈ বের করার জন্য ফেরেশ্তাদেরকে আদেশ করবেন। সিজ্দার চিহ্ন থেকে ফেরেশ্তারা তাদেরকে চিনতে পারবে। আর আল্লাহ্ তা'আলা বনী আদমের ঐ সিজ্দার স্থানগুলিকে জাহানামের জন্য হারাম করে দিয়েছেন। সুতরাং ফেরেশ্তারা তাদেরকে এমতাবস্থায় বের করবে যে, তখন তাদের দেহ থাকবে কয়লার মত। তারপর তাদের দেহে পানি ঢেলে দেয়া হবে। যাকে বলা হয় 'মাউল' হায়াত' সঞ্জীবনী পানি। সাগরের ঢেউয়ে ভেসে আসা আবর্জনায় যেরূপ উদ্ভিদ জন্মায়, পরে এগুলো যেরূপ সজীব হয় তারাও সেরূপ সজীব হয়ে যাবে। এ সময় জাহান্নামের দিকে মুখ করে এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে থাকবে আর বলবে, হে প্রভু! জাহান্নামের লু হাওয়া আমাকে ঝলসে দিয়েছে, এর জ্বলন্ত অঙ্গার আমাকে জ্বালিয়ে দিয়েছে। সুতরাং তুমি আমার চেহারাটা জাহানাুমের দিক থেকে ঘুরিয়ে দাও। এভাবে সে আল্লাহ্কে ডাকতে থাকবে। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন ঃ আমি যদি তোমাকে এটা দিয়ে দেই তবে আর তুমি অন্যটির প্রার্থনা করবে? লোকটি বলবে, না। আল্লাহ্, তোমার ইয্যতের কসম! আর অন্যটি চাইব না। সুতরাং তার চেহারাটা জাহান্নামের দিক থেকে ফিরিয়ে দেয়া হবে। এরপর সে বলবে, হে প্রভু! তুমি আমাকে জানাতের দরজার নিকটবর্তী করে দাও। আল্লাহ্ তা আলা বলবেন, তুমি কি বলনি যে, তুমি আমার কাছে আর অন্য কিছু চাইবে না? আফসোস তোমার জন্য আদম সন্তান ! তুমি কতই না গাদ্দার? সে এরূপই প্রার্থনা করতে থাকবে। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন ঃ সম্ভবত আমি যদি তোমাকে এটা দিয়ে দেই তবে তুমি অন্য আরেকটি আমার কাছে প্রার্থনা করবে। লোকটি বলবে, না, তোমার ইয্যতের কসম! অন্যটি আর চাইর না ় তখন সে আল্লাহ্ তা'আলার সঙ্গে এই মর্মে ওয়াদা করবে যে, সে আর বিছুই চাইবে না। তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাকে জান্নাতের দরজার নিকটবর্তী করবেন। সে যখন জান্নাতের মধ্যস্থিত নিয়ামতগুলি দেখতে পাবে, তখন আল্লাহ্ যতক্ষণ চাইবেন ততক্ষণ সে চুপ থাকবে। এরপরই সে বলতে থাকবে, হে প্রভু! তুমি আমাকে জানাতে প্রবেশ করাও। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, তুমি কি বল নাই যে তুমি আর কিছু চাইবে না? আফসোস তোমার জন্য হে আদম সন্তান! তুমি কতইনা গাদ্দার। লোকটি বলবে, হে প্রভু! তুমি আমাকে তোমার সৃষ্ট জীবের মাঝে সবচে হতভাগ্য কর না। এভাবে সে প্রার্থনা করতে থাকবে। পরিশেষে আল্লাহ্ তা আলা হেসে ফেলবেন। আর আল্লাহ্ তা আলা যখন হেসে ফেলবেন, তখন তাকে জান্নাতে প্রবেশের অনুমতি দিয়ে দেবেন। এরপর সে যখন জানাতে প্রবেশ করবে, তখন তাকে বলা হবে, তোমার যা ইচ্ছে হয় আমার কাছে চাও। সে (বিভিন্ন) আরযু করবে, এমনকি তার আকাজ্ঞা নিঃশেষ হয়ে যাবে। তখন আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন ঃ এগুলি তোমার এবং এর সমপরিমাণও তোমার। আবূ হুরায়রা (রা) বলেন, ঐ লোকটি হচ্ছে সর্বশেষে জান্নাতে প্রবেশকারী। রাবী বলেন যে, এ সময় আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) আবৃ হুরায়রা (রা)-এর সঙ্গে বসা ছিলেন। আবৃ হুরায়রা (রা)-এর বর্ণনার মাঝে আবৃ সাঈদ খুদরীর নিকট কোনরূপ পরিবর্তন ধরা পড়েনি। এমন কি তিনি যখন هَذَا لَكَ وَمِثْلَهُ مِعَهُ পর্যন্ত বর্ণনা করলেন, তখন আবূ সাঈদ খুদ্রী (রা) এর দশ গুণ' বলেছেন। আবূ হুরায়রা (রা) বলেন, আমি مثلَهُ مَعْهُ ऋরণ রেখেছি।

## ইটা । ইতিয় অধ্যায়

#### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْحَوْضِ عَالَّكِ الْحَوْضِ عَالَّكِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ

٢٧٣٤ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ إِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ ، وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بِنْ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُّ وَلَيْ إِنَّ اللَّهِ عَلَى الْحَوْضِ

২৭৩৪. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই আমি তোমাকে কাউসার দান করেছি। আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ (রা) বর্ণনা করেন, নবী ক্রাল্লী বলেছেন ঃ তোমরা হাউযের কাছে আমার সঙ্গে মিলিত হওয়া পর্যন্ত সবর করতে থাকবে

آلاً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَقَيْقٍ عَنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَقَيْقٍ عَنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِ النَّبِيِ الْمُعْفَرِ قَالَ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ حَ وَحَدَّثَنِى عَمْرُوْبُنُ عَلِى عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِ النّبِيِ الْمُعْفِر قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغَيْرَةَ قَالَ سَمَعْتُ أَبَا وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِ الْمُعْفِر قَالَ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَلَيُرْفَعَنَّ رِجَالَ مِنْكُمْ ثُمَّ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِي اللّٰهِ عَنِ النَّبِي اللّٰهِ عَنِ النَّبِي اللّٰهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِي اللّٰهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّبِي اللّٰهُ عَنْ النَّبِي اللّٰهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّبِي اللّٰهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَلَيُرُفّعَنَّ رِجَالَ مِنْكُمْ ثُمّ لَمُ اللّٰهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّالِي اللّٰهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَلَيُونُ وَلَيُرُفّعَنَّ رِجَالَ مِنْكُمْ ثُمُّ لَمُ اللّٰهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَلَى الْمُعَلّمُ اللّٰ اللّٰهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَلَى الْمُعَلِي اللّٰهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَلْ النَّهُ اللّٰ اللّٰهُ عَنْ النَّهُ عَلَى الْمُعْلَى اللّٰ اللّٰهُ عَلْ اللّٰهُ عَنْ النَّهِ عَلْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰ اللّهُ عَلْمُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللللّٰ اللّٰ اللّلْمُ الللللّٰ اللّٰ ا

— النّبِي وَائِل وَ وَائِل وَ وَائِل مَنْ الْبِي وَائِل عَنْ حُذَيْفَةً عَنِ النّبِي وَائِل عَنْ حُذَيْفَةً عَنِ النّبِي وَائِل وَ وَائِل عَنْ حُذَيْفَةً عَنِ النّبِي وَائِل عَنْ حُذَيْفَةً عَنِ النّبِي وَائِل عَنْ حُذَيْفَةً عَنِ النّبِي وَائِل عَنْ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّمُ وَلّهُ وَلّهُ

٦١٢٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّبِيِ عَنْ النَّبِيِ عَلَيْ النَّهِيِ عَنْ النَّبِيِ عَلَيْ النَّهِ عَنِ النَّهِي عَنْ النَّهِي اللَّهُ عَالَ اَمَامَكُمْ كَمَا بَيْنَ جَرْبَاءَ وَاَذْرَ حَ -

ড১২৮ মুসাদ্দাদ (র) ...... ইব্ন উমর (রা) সূত্রে নবী ্ক্ল্লিক্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তোমাদের সামনে আমার হাউয এর দূরত্ব হবে এতটুকু যতটুকু দূরত্ব জারবা ও আযরুহ্ নামক স্থানদ্বয়ের মাঝে।

ড১২৯ আমর ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল-কাউসার হচ্ছেআল খায়রুল কাসীর' বা অধিক কল্যাণ, যা আল্লাহ্ তা'আলা মুহাম্মদ ক্রিট্রেল্লি -কে দান করেছেন। রাবী আবৃ
বিশ্ব বলেন, আমি সাঈদকে বললাম যে, লোকেরা তো মনে করে সেটি জানাতের একটা ঝর্ণা। তখন সাঈদ
বললেন, এটা ঐ ঝর্ণা যা জানাতের মাঝে রয়েছে। তাতে আছে এমন কল্যাণ যা আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে প্রদান
করেছেন।

آلَّ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِى مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَيْكَةً قَالَ قَالَ عَبْدُ الله بْنُ عَمْرٍ وِقَالَ النَّبِى لَ يَرُكُ حَوْضِى مَسِيْرَةُ شَهْرٍ ، مَاؤُهُ أَبْيَضُ مِنَ اللَّبَنِ ، وَرَيْحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ ، وَكِيْزَانُهُ كَنُجُومُ السَّمَاءِ مَنْ يَشْرَبُ مِنْهَا فَلاَ يَظْمَاءُ أَبَدًا –

آ الآلا حَدَّثَنَا سَعِیْدُ بِنُ عُفَیْرٍ قَالَ حَدَّثَنی ابْنُ وَهْبٍ عَنْ یُوْنُسَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنی ابْنُ وَهْبٍ عَنْ یُوْنُسَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِی اَنْسِ بُنُ مَالِكٍ إَنَّ رَسُوْلَ الله الله الله عَالَ انَّ قَدْرَ حَوْضِیْ كَمَا بَیْنَ اَیْلَةً وَصَنْعَاءَ مِنَ الْیَمَنِ وَانَ فَیِهِ مِنَ الْاَبَارِیْقَ كَعَدَدِ نُجُوْمُ السَّمَاءِ –

৬১৩১ সাঈদ ইব্ন উফায়র ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাহ ক্রিষ্ট্রের বলেছেন ঃ আমার হাউয়ের পরিমাণ হল ইয়ামানের আয়লা ও সান'আ নামক স্থানদ্বয়ের দূরত্ত্বের সমান আর তার পানপাত্র সমূহ আকাশের তারকারাজির সংখ্যাতুল্য।

المُجَوَّف، قُلْتُ مَا هٰذَا يَاجِبْرِيْلُ ؟ قَالَ هٰذَا الْكَوْثَرُ الَّذِيْ اَعْطَاكَ رَبُّكَ ، فَاذَا طيْبُهُ اَوْطَعْنُهُ مَسْكُ اَذْفَرُ شَكَّ هُدْنَةً-

ড১৩২ আবুল ওয়ালীদ ও হুদবা ইব্ন খালিদ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি জান্নাতে ভ্রমণ করছিলাম, এমন সময় এক ঝর্ণার কাছে এলে দেখি যে তার দু'টি ধারে ফাপা মুক্তার গম্বুজ রয়েছে। আমি বললাম, হে জিব্রাঈল! এটা কি? তিনি বললেন, এটা ঐ কাউসার যা আপনার প্রভু আপনাকে প্রদান করেছেন। তার মাটিতে অথবা ঘ্রাণে ছিল উৎকৃষ্ট মানের মিশ্ক এর সুগন্ধি। হুদ্বা (র) সন্দেহ করেছেন।

٦١٣٣ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِیْمَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَیْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الّعَزِیْزِ عَنْ اَنَسٍ عَنِ النَّبِیِّ ﷺ قَالَ لَیَرِدِنَّ عَلَیَّ نَاسٌ مِنْ اَصْحَابِیْ الْحَوْضَ حَتَّی عَرَفْتُهُمْ اخْتُلْجُوْا دُوْنیْ فَاَقُوْلُ اَصْحَابیْ فَیَقُوْلُ لاَتَدْریْ مَا اَحْدَثُوْا بَعْدَكَ –

৬১৩৩ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র) ...... আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমার সামনে আমার উন্মতের কতিপয় লোক হাউথের কাছে আসবে। তাদেরকে আমি চিনে নিব। আমার সামনে থেকে তাদেরকে টেনে নিয়ে যাওয়া হবে। তখন আমি বলব, এরা আমার উন্মত। তখন আল্লাহ্ বলবেন, তুমি জান না তোমার পরে এরা কি সব নতুন নতুন কীর্তি করেছে।

حَارَم عَنْ سَهْلِ بَنْ سَعَدِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ عَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَطَرَّف قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ عَنْ سَهْلِ بِنْ سَعَدِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْقَيْ اَفَى فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ مَرَّ عَلَى الْمَوْنِ مَنْ شَرِبُ وَمِنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأَ اَبَدُ الْيَرِدَنَ عَلَى التُعْمَانُ بِنُ اَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِيْ ، ثُمَّ يُحَالُ بَيْنَى وَبَيْنَهُمْ . قَالَ اَبُوْ حَازِم فَسَمِعْنِي التُعْمَانُ بِنُ اَبِيْ عَيَاشٍ فَقَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ بَعِيْدُ وَ الْخُدْرِيِّ لَسَمِعْتُهُ وَهُو يَزِيدُ مِنْ سَهْلِ ؟ فَقُلْتُ نَعْمْ ، فَقَالَ اللهُ هَدُ عَلَى ابي سَعيد و الخُدري الخُدري لَسَمِعْتُهُ وَهُو يَزِيدُ لَيْهُ اللهَ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ يُونُسَ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ ال

ড১৩৪ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারিয়াম (র) ..... সাহ্ল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিলেছন ঃ আমি তোমাদের আগে হাউযের ধারে পৌছব। যে আমার নিকট দিয়ে অতিক্রম করবে, সে হাউযের পানি পান করবে। আর যে পান করবে সে আর কখনও পিপাসার্ত হবে না। নিঃসন্দেহে কিছু সম্প্রদায় আমার সামনে (হাউযে) উপস্থিত হবে। আমি তাদেরকে চিনতে পারব আর তারাও আমাকে চিনতে পারবে। এরপর আমার এবং তাদের মাঝে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করে দেওয়া হবে। বারী আবৃ হাযিম বলেন, নুমান ইব্ন আবৃ আইয়াশ আমার কাছ থেকে হাদীস শ্রবণ করার পর বললেন, তুমিও কি সাহ্ল থেকে এরপ শুনেছা তখন আমি বললাম, হাা। তিনি বললেন, আমি আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) সম্পর্কে সাক্ষ্য দিছি যে, আমি তার কাছ থেকে এতটুকু অধিক শুনেছি। নবী ক্রিট্রেল বলেছেন ঃ আমি তখন বলব যে এরা তো আমারই উন্মত। তখন বলা হবে, তুমি তো জান না তোমার পরে এরা কি সব নতুন নতুন কীর্তি করেছে। রাসূল ক্রিট্রেল বলেন তখন আমি বলব, আমার পরে যারা দীনের মাঝে পরিবর্তন এনেছে তারা আল্লাহ্র রহমত থেকে দূরে থাকুক। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, এতা অধ দূরত্ব ভালত অর্থ দূর, ভালত আর অর্থ দূর, করে দিয়েছে।

আহমাদ ইব্ন শাবীব ইব্ন সাঈদ হাবাতী (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রির বলেছেন ঃ আমার উন্মত থেকে একদল লোক কিয়ামতের দিন আমার সামনে (হাউয়ে কাউসারে) উপস্থিত হবে। এরপর তাদেরকে হাউয় থেকে পৃথক করে দেওয়া হবে। তখন আমি বলব, হে প্রভু! এরা আমার উন্মত। তখন আল্লাহ্ তা আলা বলবেন, তোমার পরে এরা ধর্মে নতুন সংযোজনের মাধ্যমে কি সব কীর্তি করেছে এ ব্যাপারে নিশ্চয়ই তোমার জানা নেই। নিশ্চয় এরা দীন থেকে পিছনের দিকে ফিরে গিয়েছিল। ত আইব (র) যুহরী সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে রাসূল ক্রিক্রের্ড থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। উকায়ল

آ مَدَّتَنَا اَحْمَدُ بِنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابِنُ وَهَبِ قَالَ اَحْبَرَنِيْ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَيِّبِ اَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَالْ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَاللَّ عَنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّهُ قَالَ لَا النَّبِيِّ النَّهُ وَاللَّهُ الْمَالِهِ مَ الْمَعُونُ مَنْ اَصْحَابِيْ فَيَحَلُونَ عَنْهُ فَاقُولُ يَا رَبِّ اَصْحَابِيْ فَيَقُولُ لَيْ لَاعِلْمَ لَكَ بِمَا اَحْدَثُواْ بَعْدَكَ انِّهُمْ اَرْتَدُواْ عَلَى اَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى

ড১৩৫ আহ্মদ ইব্ন সালিহ্ (র)...... সাঈদ ইব্নুল মুসাইয়্যাব (র) নবী ক্রান্ত্র এর সাহাবীদের থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম ক্রান্ত্র বলেছেন ঃ আমার উত্থাতের থেকে কতিপয় লোক আমার সামনে হাউয়ে কাউসারে উপস্থিত হবে। তারপর তাদেরকে সেখান থেকে পৃথক করে নেয়া হবে। তখন আমি বলব, হে রব! এরা আমার উত্থত। তিনি বলবেন, তোমার পরে এরা (ধর্মে নতুন সংযোজনের মাধ্যমে) কি কীর্তিকলাপ করেছে সে সম্পর্কে নিশ্চয়ই তোমার জানা নেই। নিঃসন্দেহে এরা দীন থেকে পিছনের দিকে ফিরে গিয়েছিল।

٦١٣٦ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذرِ الْحَزَامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ جَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ بَيْنَا ابِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهِ قَالَ بَيْنَا انَا قَائِمُ اذَا زُمْرَةٌ حَتَّى اذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلُّ مِنْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ ، فَقَالَ هَلُمَّ ، فَقُلْتُ انَا قَائِمُ اذَا رَمُرَةٌ حَتَّى اذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلُّ مِنْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ ، فَقَالَ هَلُمَّ ، فَقُلْتُ ايْنَ ؟ قَالَ انَّهُمْ أَرْتَدُوا بَعْدَكَ عَلَى اَدْبَارِهِمُ الْقَهْقُرَى ثُمَّ اذَا رَمُرَةٌ حَتَّى اذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ ، فَقَالَ هَلُمَّ ، الْقَهْقُرَى ثُمَّ اذَا رَمُرَةً حَتَّى اذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ ، فَقَالَ هَلُمَّ ،

قُلْتُ أَيْنَ ؟ قَالَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ ، قُلْتُ وَمَا شَانُهُمْ ؟ قَالَ اِنَّهُمُ أَرْتَدَّوا بَعْدَكَ عَلَى اَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى فَلاَ أُرَاهُ يَخْلُصُ فِيْهِمْ إِلاَّ مِثْلُ هَمَلِ النَّعَمِ-

آلَّهُ عَنْ عَبِيْدُ اللَّهِ عَنْ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ خُبَيْبِ بِنْ عَاصِمِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ خُبَيْبِ بِنْ عَاصِمِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ اَلِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَلَى حَوْضِيْ- قَالَ مَابَيْنَ بَيْتِيْ وَمِنْبَرِيٌ عَلَى حَوْضِيْ-

৬১৩৭ ইব্রাহীম ইব্নুল মুন্যির (র)...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । রাসূলুল্লাহ্ ক্লিক্র বলেছেন ঃ আমার ঘর ও আমার মিম্বরের মধ্যবর্তী স্থান জান্লাতের বাগান সমূহ হতে একটি বাগান। আর আমার মিম্বর আমার হাউযের ওপরে অবিস্থৃত।

آلَكَ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبِيْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا قَالَ سَمعْتُ النَّبِيَّ ۚ يَقُوْلُ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ –

ড১৩৮ আবদান (র) ..... জুনদর্ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছি ঃ আমি তোমাদের আগে হাউযের ধারে পৌছব।

آلَّ النَّبِيُّ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلِّى عَلَى اَهْلِ اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ اَبِيْ الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ انَّ النَّبِيِّ فَلَّ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلِّى عَلَى اَهْلِ اُحُد صَلاَتَه عَلَى الْمَيْتِ ثُمَّ انْصَرَفَ عَلَى الْمَنْبِرِ فَقَالَ انِيْ فَرَطُ لَكُمْ وَانَا شَهِيْدٌ عَلَيْكُمْ وَانِيَى وَاللَّهِ لاَنْظُرُ اللَّي حَوْضِي الاَنَ اللهِ لاَنْظُرُ اللهِ حَوْضِي الاَنَ وَاللهِ وَانِيَى وَاللهِ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ وَانِيَى الْاَرْضِ اَوْ مَفَاتِيْحُ الْاَرْضِ وَانِيَى وَاللهِ مَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ اَنْ تَسْرَكُوا بَعْدَى وَلَكِنِّى الْكَنْ الْاَرْضِ اَنْ تَنَافَسُوا فِيها –

ড১৩৯ আমর ইব্ন খালিদ (র) ..... উকবা ইব্ন আমির (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্র একদিন বের হলেন এবং ওহুদ যুদ্ধে শহীদদের প্রতি সালাতে জানাযার অনুরূপ সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি মিম্বরে ফিরে এসে বললেন ঃ নিশ্চয় আমি তোমাদের জন্য হাউযের ধারে আগে পৌছব। নিশ্চয়ই আমি তোমাদের (কার্যাবলীর) সাক্ষী হব। আল্লাহ্র কসম! আমি এ মুহূর্তে আমার হাউয় দেখতে পাক্ষি। নিশ্চয়ই আমাকে বিশ্ব

ভাণ্ডারের কুঞ্জি প্রদান করা হয়েছে। অথবা (বলেছেন) বিশ্বের কুঞ্জি। আল্লাহ্র কসম! আমার ইন্তিকালের পর তোমরা শিরক করবে এ ভয় আমি করি না; তবে তোমাদের সম্পর্কে আমার ভয় হয় যে, দুনিয়া অর্জনে তোমরা প্রস্পরে প্রতিযোগিতা করবে।

مَعْبَد بْن خَالِد سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِي َ بَنْ عَمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَد بْن خَالِد سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِي َ عَنْ شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَد ابْن خَالِد عِنْ كَمَا بَيْنَ الْمَدَيْنَةَ وَصَنْعَاءُ. وَزَادَ ابْنُ اَبِيْ عَدِي عَنْ شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَد ابْن خَالِد عِنْ كَمَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِيْنَةَ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرِدُ يَرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ حَارِثَةَ سَمِعَ النَّبِي قَالَ لاَ قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ يَرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ لَا عَلَى الْمُسْتَوْرِدُ يَرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ فَالَ الْمُسْتَوْرِدُ يَرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ وَالْمَدِيْنَةَ فَقَالَ الْمُسْتَوْرِدُ يَرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ لاَهُ عَالَ الْمُسْتَوْرِدُ يَرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ فَالَّالِهُ قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ يَرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ وَالْمَدِيْنَةُ وَالْمَدِيْنَةُ مَثْلَ الْكُواكِبِ وَالْمَالِي الْمُسْتَوْرِدُ يُرَى فَيْهِ الْآنِيَةُ مِثْلَ الْكُواكِبِ وَالْمَدِيْنَةُ وَالْمَدِيْنَةُ مَثْلَ الْكُواكِبِ وَالْمَدِيْنَةُ وَالْمَدِيْنَةُ وَالْمَدِيْنَةُ وَلَا الْمُسْتَوْرِدُ لَيَرَى فَيْهِ الْآلِانِيَةُ مِثْلَ الْكُولَكِ الْمُسْتَوْرِدُ لَا الْمُسْتَوْرِدُ وَلَا اللّهُ وَالْمَالِ الْمُسْتَوْرِدُ وَلَا الْمُسْتَوْرِدُ وَالْمَدِيْنَ الْمُسْتَوْرِدُ وَلَا اللّهُ وَالْمَالِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَّالِهُ الْمُعْلَى الْمُسْتَوْرِ اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمَالِلَ الْمُسْتَوْرِ اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُسْتُولِ الْمَالِمِ اللّهُ الللللللللهُ الللللهُ اللّهُ اللللللهُ الللللللهُ الللللللللللهُ اللللللهُ اللللللهُ الل

الماء حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بِنُ اَبِيْ مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بِنْ عُمَرَ عَنْ اِبِنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُ عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى اَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَى الْحَوْشِ حَتَّى اَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَى الْمَوْشِ حَتَّى اَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَى مِنْكُمْ ، وَسَيُوْخَذُ نَاسٌ دُوْنِيْ فَاقُولُ يَارَبِّ مِنِّيْ وَمِنْ اُمَّتِيْ ، فَيُقَالُ هَلْ شَعَرْتَ مَاعَملُواْ بَعْدَكَ ، وَاللَّهِ مَا بَرِحُواْ يَرْجِعُونَ عَلَى اَعْقَابِهِمْ ، فَكَانَ ابْنُ اَبِيْ مُلَيْكَةً يَقُولُ مَا عَلَى اَعْقَابِهِمْ ، فَكَانَ ابْنُ ابِيْ مُلَيْكَةً يَقُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اَعْقَابِهِمْ ، فَكَانَ ابْنُ ابُو عَبْدِ اللهِ عَلَى اَعْقَابِكُمْ النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى الْعَقِبِ لَا اللهِ عَلَى الْعَقِبِ لَا اللهِ عَلَى الْعَقِبِ لَا اللهِ عَلَى الْعَقِبِ لَا اللهُ اللهُ عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبِ لَى الْعَقِبِ لَا اللهُ عَلَى الْعَقِبِ لَا لَهُ اللّهُ عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبِ عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبُ لَا اللهُ اللهُ عَلَى الْعَقِبِ لَا اللّهُ عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبِ لَا لَهُ اللّهُ عَلَى الْعَقِبِ لَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبِ لَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبُ لَا عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبُ لَا عَلَى الْعَقِلِ عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعَقِبِ لَا عَلَى الْعُقِلِ الْعَلَى الْعُقِلِ عَلَى الْعُقِلِ عَلَى الْعَقِلِ عَلَى الْعَقِبِ عَلَى الْعَقِبِ عَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ الللهِ الْعَلَى الْعَقِلِ الللهِ الْعَقِلِ الْعَلَى الْعِلْمُ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ اللّهِ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلْ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَقِلِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَقِلْ الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعُلْمِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْ

ভ১৪১ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারিয়াম (র)...... আসমা বিন্ত আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাল্রার বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আমি হাউযের ধারে থাকব। তোমাদের মাঝ থেকে যারা আমার কাছে আসবে আমি তাদেরকে দেখতে পাব। কিছু লোককে আমার সামনে থেকে ধরে নিয়ে যাওয়া হবে। তখন আমি বলব, হে প্রভু! এরা আমার লোক, এরা আমার উমত। তখন বলা হবে, তুমি কি জান তোমার পরে এরা কি সব করেছে? আল্লাহ্র কসম! এরা দীন থেকে সর্বদাই পশ্চাদমুখী হয়েছিল। তখন ইব্ন আবৃ মুলায়কা বললেন, হে আল্লাহ্, দীন থেকে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করা থেকে অথরা দীনের ব্যাপারে ফিত্নায় পতিত হওয়া থেকে আমরা তোমার কাছে আশ্রয় চাই। আবৃ আবদুল্লা বুখারী (র) বলেন, তিনি তিনি কিনের যাবে।

# كِتَابُ الْقَدَرِ المَّهِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ الْعَامِةِ ال

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْقَدَرِ

### তাক্দীর অধ্যায়

مَا اللهِ عَلَى اللهِ الْوَلِيْدِ هِشَامُ بِنُ عَبِدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةٌ قَالَ اَنْبَانِيْ سُلُيْمَانُ الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدُ بِنُ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّهِ عَلَيْهِ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصِّدُوْقُ انَّ اَحَدَكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطَنِ اُمِّهِ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا ، ثُمَّ عَلَقَةً مِثْلَ ذَالِكَ ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللّهُ مَلَكًا فَيُوْمَرُ بِاَرْبَعِ بِرِزْقِهِ مِثْلَ ذَالِكَ ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللّهُ مَلَكًا فَييُوْمَرُ بِاَرْبَعِ بِرِزْقِهِ مَا اللّهُ وَاللّهِ انَّ اَحَدَكُمْ أَوِ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلَ اَهْلُ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا غَيْرُ ذِرَاعٍ أَوْ ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ مَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا النَّارِ فَيَدْخُلُهَا النَّارِ فَيَدْخُلُهَا النَّارِ فَيَدْخُلُهَا النَّارِ فَيَدْخُلُهَا قَالَ البُو عَمَلِ اللّهُ الْمَا اللّهُ الْمَا اللّهُ الْمَا اللّهُ الْمَا الْجَنَّةِ مَتَى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا عَلْ النَّارِ فَيُدْخُلُهَا النَّارِ فَيُدْخُلُهَا قَالَ الْبُو عَمَلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِ النَّارِ فَيُدُخُلُهَا قَالَ الْبُو عَمَلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِ النَّارِ فَيُدُخُلُهَا قَالَ الْبُو عَمَلُ اللّهُ ، قَالَ الْدَهُ الْا ذَرَاعُ لَي الْمَالُ الْمُ الْمَعْمَلُ اللّهُ اللّهُ ، قَالَ الْمَ الْهُ ذَرَاعُ اللّهُ الْمَا الذَّا وَالْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ الْمَالُ النَّالِ فَيَدُخُلُهَا قَالَ اللّهُ ، قَالَ الْمَا الذَا وَالَّهُ اللّهُ الْمَالُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

৬১৪২ আবুল ওয়ালীদ হিশাম ইব্ন আবদুল মালিক (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বিশ্বাসী ও বিশ্বস্ত রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকেই আপন আপন মাতৃগর্ভে চল্লিশ দিন পর্যন্ত শুক্র বিন্দুরূপে জমা থাক। তারপর ঐরপ চল্লিশ দিন রক্তপিণ্ড এবং এরপর ঐরপ চল্লিশ দিন মাংস পিগুকারে থাকে। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা একজন ফেরেশতা প্রেরণ করেন এবং তাকে রিযিক, মউত, দুর্ভাগ্য ও সৌভাগ্য—এ চারটি ব্যাপার লিপিবদ্ধ করার জন্য নির্দেশ প্রদান করা হয়। তিনি আরও বলেন, আল্লাহ্র কসম! তোমাদের মাঝে যে কেউ অথবা বলেছেন, কোন ব্যক্তি জাহান্নামীদের আমল করতে থাকে। এমন কি তার মাঝে এবং জাহান্নামের মাঝে তখন কেবলমাত্র একহাত বা এক গজের ব্যবধান থাকে। এমন সময় তাক্দীর তার ওপর প্রাধান্য বিস্তার করে আর তখন সে জান্নাতীদের আমল করা শুরু করে দেয়। ফলে সে জান্নাতে প্রবেশ করে। আর এক ব্যক্তি বেহেশ্তীদের আমল করতে থাকে। এমন কি তার মাঝে ও জান্নাতের মাঝে কেবলমাত্র

এক গজ বা দু'গজের ব্যবধান থাকে। এমন সময় তাক্দীর তার উপর প্রাধান্য বিস্তার করে আর অমনি সে জাহান্নামীদের আমল শুরু করে দেয়। ফলে সে জাহান্নামে প্রবেশ করে। আবৃ আবদুল্লাহ্ [বুখারী (র)] বলেন যে, আদম তার বর্ণনায় শুধুমাত্র ১ (এক গজ) বলেছেন।

آنَس عَنْ اَنَس بْنِ مَالِك عَنِ النَّبِيِّ وَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ اَبِيْ بَكْرِ بْنِ اَنَس عَنْ اَنَس بْنِ مَالِك عَنِ النَّبِيِّ وَالَّ وَكُلَ اللَّهُ بِالرَّحِم مَلَكًا فَيَقُولُ اَيْ رَبِّ لَنُس عَنْ اَنْس عَنْ اَللَّهُ بَالرَّحِم مَلَكًا فَيَقُولُ اَيْ رَبِّ نُطْفَةٌ اَيْ رَبِّ مَضْغَةٌ ، فَاذَا اَرَادَ اللَّهُ اَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا قَالَ يَارَبِّ اَذَكَرُ لَطُفَةٌ اَيْ رَبِّ مَضْغَةٌ ، فَاذَا اَرَادَ اللَّهُ اَنْ يَقْضِي خَلْقَهَا قَالَ يَارَبِّ اَذَكَرُ اللهُ اَنْ يَقْضِي خَلْقِهَا قَالَ يَارَبِّ اَذَكَرُ اللهُ اَنْ يَقْضِي خَلْقَهَا قَالَ يَارَبِّ اَذَكَرُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

৬১৪৩ সুলায়মান ইব্ন হারব্ (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিট্রা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা রেহেমে (মাতৃগর্ভে) একজন ফেরেশতা নিয়োজিত করেছেন। তিনি বলেন, হে প্রভু! এটি বীর্য। হে প্রভু! এটি রক্তপিণ্ড। হে প্রভু! এটি মাংসপিণ্ড। আল্লাহ্ তা'আলা যখন তার সৃষ্টি পরিপূর্ণ করতে চান, তখন ফেরেশতা বলে, হে প্রভু। এটি নর হবে, না নারী। এটি হতভাগ্য হবে, না ভাগ্যবানা তার জীবিকা কি পরিমাণ হবে। তার আয়ুষ্কাল কি হবে। তখন (আল্লাহ্ তা'আলা যা নির্দেশ দেন) তার মাতৃগর্ভে থাকা অবস্থায় ঐ রূপই লিপিবদ্ধ করা হয়।

٣٧٣٥ بَابُ جَفَّ الْقَلَمُ عَلَى عِلْمِ اللهِ وَقَوْلِهِ وَاَضَلَّهُ اللهُ عَلَى عِلْمٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ابُوْ هُرَيْرَةَ قَالَ لِي النَّبِيِّ يُرَاِّكُ جَفُّ الْقَلَمُ بِمَا اَنْتَ لاَقٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَهَا سَابِقُوْنَ سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ-

২৭৩৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার ইল্ম-এর ওপর (মুতাবিক) কলম শুকিয়ে গিয়েছে। আল্লাহ্র বাণীঃ আল্লাহ্ জানেন বিধায় তাকে ভ্রষ্ট করে দিয়েছেন। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, নবী ক্রাম্লাই আমাকে বলেছেনঃ যার সমুখীন তুমি হবে (তোমার যা ঘটবে) তা লিপিবদ্ধ করার পর কলম শুকিয়ে গেছে। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন, الها سابقون —তাদের উপর নেকবখ্তি প্রবল হয়ে গেছে

آلِكَ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ الرِّشْكُ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشِّخِيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ قَالَ رَجُلُّ يَارَسُوْلَ اللَّهِ اللَّهِ بْنِ الشِّخِيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَجُلُ يَارَسُوْلَ اللَّهِ اَيُعْرَفُ اَهْلُ الْجَنَّةَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالَ فَلِمَ يَعْمَلُ الْعَامِلُوْنَ ؟ قَالَ كُلُّ يَعْمَلُ لِمَا خُلِقَ لَهُ أَوْ لِمَا يُسِرِّرَلَهُ --

৬১৪৪ আদম (র) ..... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! জাহান্নামীদের থেকে জান্নাতীদেরকে চেনা যাবে? তিনি বললেন ঃ হ্যা। সে বলল, তাহলে আমলকারীরা আমল করবে কেন? তিনি বললেন ঃ প্রত্যেক ব্যক্তি ঐ আমলই করে যার জন্য তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে। অথবা যা তার জন্য সহজ করা হয়েছে।

## ٢٧٣٦ بَابُ ٱللّٰهُ ٱعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ

২৭৩৬. অনুচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ মানুষ যা করবে এ সম্পর্কে আল্লাহ্ তা'আলা সর্বাধিক অবহিত

آلَةُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَا عَلَامُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَا عَلَامُ عَلَيْ اللّهِ عَلَا عَلَا عَلَامِ عَلَا عَلَامِ عَلَامِ عَلَا عَلَامِ عَلَامِ عَلَامِ عَلَا عَلَامُ عَلَامِ عَلْمَ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامِ عَلَا عَلَامُ عَلَا

৬১৪৫ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (একদা) রাসূলুল্লাহ্
ক্রিক্ট্রে -কে মুশরিকদের (মৃত নাবালিগ) সন্তানদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে উত্তরে তিনি বললেন, তারা
(জীবিত থাকলে) কি আমল করত এ সম্পর্কে আল্লাহ তা আলা সর্বাধিক অবহিত।

آ كَادَ حَدَّثَنَا يَحْلِى ابْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنْ ابْنِ شَهَابِ قَالَ وَاخْبَرَنِى عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ ذَرَارِيِّ الْمُشْرِكِيْنَ ، فَقَالَ اللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُواْ عَامِلِيْنَ -

৬১৪৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ্

-কে মুশরিকদের (মৃত নাবালিগ) সন্তান-সন্ততি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন ঃ তারা যা করত
এ সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা সর্বাধিক অবহিত।

ড১৪৭ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিলেছেন ঃ কোন সন্তান যখন জন্মগ্রহণ করে, তবে স্বভাবধর্মের (ইসলাম) ওপরই জন্মগ্রহণ করে। কিন্তু তার পিতামাতা (পরবর্তীতে) তাকে ইহুদী বা নাসারা বানিয়ে দেয়। যেমন কোন চতুষ্পদ প্রাণী যখন বাচ্চা প্রদান করে তখন কি কানকাটা (ক্রটিযুক্ত) দেখতে পাও? যতক্ষণ তোমরা তার কানকেটে ক্রটিযুক্ত করে দাও। তখন সাহাবাগণ আর্য করলেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! নাবালিগ অবস্থায় যে মৃত্যুবরণ করে তার সম্পর্কে আপনার অভিমত কি? তিনি বললেন ঃ তারা যা করত এ সম্পর্কে আল্লাহ্ তা আলা সর্বাধিক অবহিত।

٢٧٣٧ بَابُ وَكَانَ إَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا

### ২৭৩৭. অনুচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বিধান নির্দিষ্ট ও নির্ধারিত

آلِكَ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ لاَتَسْأَلُ الْمَرْاَةُ طَلاَقَ اُخْتِهَا لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَهَا وَلَتَنْكِحْ فَانَّ لَهَا مَاقُدِّرَ لَهَا-

৬১৪৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্র্মান্ত্র বলেছেন ঃ কোন নারী নিজে বিয়ে করার জন্য যেন তার বোনের (অপর নারীর) তালাক না চায়। কেননা, তার জন্য (তাকদীরে) যা নির্ধারিত আছে তাই সে পাবে।

٦١٤٩ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا اسْرَائِيْلُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ اَبِي عُثْمَانَ عَنْ السَامَةَ قَالَ كُنْتُ عَنْدَهُ سَعْدُ وَاُبَى بُنُ السَّامَةَ قَالَ كُنْتُ عَنْدَهُ سَعْدُ وَاُبَى بُنُ بِنُ السَّامَةَ قَالَ كُنْتُ عَنْدَهُ سَعْدُ وَالْبَيِّ إِذْ جَاءَهُ رَسُولُ احْدَى بَنَاتِهِ وَعِنْدَهُ سَعْدُ وَالْبَي بْنُ بُنُ كُنْ بَاجَلٍ ، كَعْبٍ وَمُعَاذُ اَنَّ اَبْنَهَا يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَبَعَثَ اللَّهِ مَا اَخَذَ وَلَلَّهِ مَا اَعْطَى كُلُّ بِاَجَلٍ ، فَلْتَصْبُرْ وَلْتَحْتَسَتْ –

৬১৪৯ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... উসামা ইব্ন যায়িদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি নবী ক্রিট্রেল্লু -এর নিকটে ছিলাম। তাঁর সঙ্গে সা'দ ইব্ন উবাদা, উবাই ইব্ন কাব ও মু'আয ইব্ন জাবালও ছিলেন। এমন সময় রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেলু -এর কোন এক কন্যা কর্তৃক প্রেরিত একজন লোক এই খবর নিয়ে এলো যে, তাঁর পুত্র সন্তান মরণাপন্ন। তখন তিনি এই বলে লোকটিকে পাঠিয়ে দিলেন যে, আল্লাহ্র জন্যই —যা তিনি গ্রহণ করেন। আল্লাহ্র জন্যই — যা তিনি দান করেন। প্রত্যেকের জন্য নির্ধারিত একটি সময় রয়েছে। সুতরাং সে যেন ধৈর্য ধারণ করে এবং এটাকে যেন সে (সন্তান হারানকে) পুণ্য মনে করে।

ডি১৫০ হিব্বান ইব্ন মূসা (র) ...... আবূ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি (একদা) নবী ক্রিট্রা -এর নিকট উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় আনসার গোত্রের একটি লোক এসে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমরা তো বাঁদীদের সাথে মিলিত হই অথচ মালকে মুহাব্বত করি। সুতরাং 'আযল' করা সম্পর্কে আপনার অভিমত কিঃ রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেনঃ তোমরা কি এ কাজ করঃ তোমাদের জন্য এটা করা আর না করা উভয়ই সমান। কেননা, যে কোন জীবন যা পয়দা হওয়াকে আল্লাহ তা'আলা লিখে দিয়েছেন তা পয়দা হবেই।

آاده حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ مَسْعُوْد قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ خُدُيْفَةَ قَالَ لَقَدْ خَطَبَنَا النَّبِيُّ إِلَّا خُطْبَةٌ مَا تَرَكَ فِيْهَا شَيْئًا الِّى قَيَامِ السَّاعَةِ الأَّ ذَكَرَهُ عَلَمَهُ مَنْ عَلِمَهُ وَجَهِلَهُ مَنْ جَهَلَهُ انْ كُنْتُ لاَرَى الشَّيْئَ قَدْ نَسِيْتُ فَاَعْرِفُ مَا يَعْرِفُ الشَّيْئَ قَدْ نَسِيْتُ فَاَعْرِفُ مَا يَعْرِفُ الرَّيُ الشَّيْئَ قَدْ نَسِيْتُ فَاَعْرِفُ مَا يَعْرِفُهُ -

৬১৫১ মূসা ইব্ন মাসউদ (র) ...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র (একদা) আমাদের মাঝে এমন একটি ভাষণ প্রদান করলেন যাতে কিয়ামত পর্যন্ত যা সংঘটিত হবে এমন কোন কথাই বাদ দেননি। এগুলি স্মরণ রাখা যার সৌভাগ্য হয়েছে সে স্মরণ রেখেছে আর যে ভুলে যাবার সে ভুলে গিয়েছে। আমি ভুলে যাওয়া কোন কিছু যখন দেখতে পাই তখন তা চিনে নিতে পারি এভাবে যেমন, কোন ব্যক্তি কাউকে হারিয়ে ফেললে আবার যখন তাকে দেখতে পায় তখন চিনতে পারে।

آلاً حَدُّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِى حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَعْدَبْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِى عَبْدِ الرَّحْمُنِ السَّلْمِيِّ عَنْ عَلِي قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا مَعَ النَّبِيِّ النَّبِيِّ وَمَعَهُ عُودٌ يَنْكُتُ فِي الرَّحْمُنِ السَّلْمِيِّ عَنْ عَلِي قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا مَعَ النَّبِيِّ وَمَعَهُ عُودٌ يَنْكُتُ فِي الرَّحْمِ فَقَالَ مَامِنْكُمْ مِنْ اَحَدِ إِلاَّ قَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ اَوْ مِنَ الْجَنَّةِ فَقَالَ رَجُلُ الْآرُضِ فَقَالَ مَامِنْكُمْ مِنْ الجَنَّةِ فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ اللهِ نَتَّكِلُ يَارَسُولُ اللهِ ؟ قَالَ لاَ اعْمَلُواْ فَكُلُّ مُيسِّرٌ ، ثُمَّ قَرَأَ فَامَّا مَنْ اعْطَى وَاتَّقَى اللهَايَةَ -

৬১৫২ আবদান (র) ...... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা নবী ক্রাট্রাল্ল -এর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলাম। তখন তাঁর সঙ্গে ছিল একটি লাঠি। যা দিয়ে তিনি মাটি খুঁড়ছিলেন। তিনি তখন বললেন ঃ তোমাদের মাঝে এমন কোন ব্যক্তি নেই যার ঠিকানা জাহান্নামে বা জান্নাতে লিপিবদ্ধ করা হয়নি। লোকদের ভিতর থেকে এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র রাস্লা! আমরা কি তা হলে (এর উপর) নির্ভর করব নাঃ তিনি বললেন ঃ না, বরং আমল কর। কেননা, প্রত্যেকের জন্য আমল সহজ (যার জন্য তাকে সৃষ্টি) করা হয়েছে। এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ الاية الاية

### ٢٨٣٨ بَابُّ ٱلْعَمَلُ بِالْخَوَاتِيْمِ

২৭৩৮. অনুচ্ছেদঃ আমলের ভাল-মন্দ শেষ অবস্থার ওপর নির্ভর করে

آ١٥٣ حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِ عَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ شَهِدْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ يَلِّ خَيْبَرَ ، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ يَلِّ خَيْبَرَ ، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ يَلِّ خَيْبَرَ ، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ يَلِّ فَي اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

النَّبِيِّ إِلَيْ فَقَالَ يَارَسُوْلَ اللَّهِ اَرَايْتَ الَّذِيْ تُحَدِّثُ اَنَّهُ مِنْ اَهْلِ النَّارِ قَدْ قَاتَلَ فَي سَبِيْلِ اللَّهِ مِنْ اَشَدِّ الْقِتَالِ فَكَثُرت بِهِ الْجَراحُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ وَجَدَ الرَّجُلُ اَلَهُ مِنْ اَهْلِ النَّارِ ، فَكَادَ بَعْضُ الْمُسْلِمِيْنَ يَرْثَابُ ، فَبَيْنَهُمْ عَلَى ذَلِكَ اِذْ وَجَدَ الرَّجُلُ اَلَمَ الْجِراحِ فَاهُوْيَى بِيدِهِ الْي كِنَانَتِهِ فَاَنْتَزِعَ مِنْهَا سَهْمًا فَانْتَحَرَ بِهِ فَاَشْتَدَّ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ اللّهُ عَلَى دَلِكَ اللّه عَدَيْثَكَ قَد النَّتَحَرَ فُلاَنٌ فَقَتَلَ اللّه عَدَيْثَكَ قَد النَّتَحَرَ فُلاَنٌ فَقَتَلَ لَكُ مَنْهَا سَهُمَّا فَانْتَحَرَ لِهُ فَاللّهُ عَدينَتِكَ قَد النَّتَحَرَ فُلاَنٌ فَقَتَلَ اللّهُ عَدينَ اللّهُ عَلَى ذَلِكَ اللّهُ عَدينَتِكَ قَد النَّتَحَرَ فُلاَنٌ فَقَتَلَ نَفُسَهُ فَقَالَ رَسَوْلُ اللّه عَلَى اللّهُ عَدينَ اللّهُ عَدينَ اللّهُ عَدينَ اللّه عَدينَ اللّهُ عَدينَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَدَينَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْقَالُ رَسَوْلُ اللّه عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ

ভি১৫৩ হিব্বান ইব্ন মূসা (র) ...... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা খায়বারের যুদ্ধে নবী ক্রিট্রান্ত্র -এর সঙ্গে ছিলাম। রাসূলুল্লাহ্ তাঁর সঙ্গীগণের মাঝ থেকে ইসলামের দাবি করছিল এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে বললেন যে, এই লোকটি জাহান্নামী। যখন যুদ্ধ শুরু হল, লোকটি প্রবল বেগে যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়ল। এতে সে প্রচুর ক্ষতবিক্ষত হলো। তবু সে অটল রইল। সাহাবীগণের মাঝ থেকে একজন নবী ক্রিট্রের কাছে এসে বললো, হে আল্লাহ্র রাসূল! জাহান্নামী হবে বলে আপনি যে ব্যক্তি সম্পর্কে বলেছিলেন সে তো প্রবল বেগে আল্লাহ্র রাস্তায় যুদ্ধ করেছে এবং তাতে সে প্রচুর ক্ষতবিক্ষত হয়েছে। তিনি বললেন ঃ সাবধান, সে জাহান্নামী! এতে কতিপয় মুসলমানের মনে সন্দেহের তাব হল। আর লোকটি ঐ অবস্থায়ই ছিল। হঠাৎ করে সে যখমের যন্ত্রণা অনুভব করতে লাগল আর অমনিই সে স্বীয় হাতটি তীরের থলের দিকে বাড়িয়ে দিল এবং একটি তীর বের করে আপন বন্ধে বিধিয়ে দিল। এতদ্ষ্টে কয়েকজন মুসলমান রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বেলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আল্লাহ্ তা'আলা আপনার কথাকে সত্যে পরিণত করে দেখালেন। অমুক ব্যক্তি তো আত্মহত্যা করেছে। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বললেন ঃ হে বিলাল! উঠে দাঁড়াও এবং এই মর্মের ঘাও যে, জানাতে কেবলমাত্র মু'মিনগণই প্রবেশ করবে। আর আল্লাহ্ তা'আলা গুনাহ্গার বান্দাকে দিয়েও এই দীনের সাহায্য করে থাকেন।

آمده عَدْ أَبُو حَازِمٍ عَنْ الْمُسْلِمِيْنَ غَنَاءً عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ فَي غَزْوَةٍ غَزَاهَا سَهْلٍ بِن سَعْدٍ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَعْظَمِ الْمُسْلِمِيْنَ غَنَاءً عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا مَعَ النَّبِيِ بِي الْمُسْلِمِيْنَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا مَعَ النَّبِي بِي اللَّهِ فَنَظَرَ النَّبِي أَلِي فَعَلَم الْمُسْلِمِيْنَ فَي الْمُسْلِمِيْنَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا النَّارِ فَلْيَنْظُرُ النَّي فَنَظَرَ النَّبِي أَلِي فَعَلَى الْقَوْمِ وَهُو عَلَى تلك الْحَالِ مِنْ اَشَدِ النَّاسِ النَّارِ فَلْيَنْظُرُ النَّي هَٰذَا فَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَهُو عَلَى تلك الْحَالِ مِنْ اَشَدِ النَّاسِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ حَتَى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَجَعَلَ ذُبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ تَدْيَيْهِ حَتَى عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ حَتَى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَجَعَلَ ذُبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ تَدْيَيْهِ حَتَى الْمُسُوتَ فَحَعَلَ ذُبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ تَدْيَيْهِ حَتَى مَلَى الْمُسُوتَ فَجَعَلَ لَأَبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ تَدْيَيْهِ حَتَى الْمُسُوتِ مَنْ بَيْنَ كَتِفَيْهِ ، فَاقَالَ الرَّجُلُ اللَّه اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَنْ اللَّه مِنْ اللَّه مِنْ اللَّه مَنْ اللَّه مِنْ الْمُلْولِ مَنْ الْمُسْرِعَا الْ يَعْلُولُ اللَّه مِنْ الْمُلْولِ مِنْ اللَّه اللَّه اللَّه مِنْ اللَّه مِنْ اللَّه مِنْ الْعَلْمَ اللَّه مِنْ اللَّه مِنْ اللَّه مِنْ الْمَلْ اللَّه مِنْ اللَّه مِنْ الْمُسْتِ عَلْمَ اللَّه مِنْ الْمُلْتَ الْمَلْ الْمُسْتِ عَلَى الْمُسْتِ الْمُعْمِلُ الْمُ اللَّهُ مِنْ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُ اللَّهُ مِنْ الْمُعْرَامِ مِنْ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُسْتِعْمُ الْمُسْتِ الْمُعْمِلُ الْمُسْتِ الْمُعْمِلُ اللْمُ اللْمُعْمِ الْمُسْتُولُ الْمُعْمَلِ اللْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُلْمُ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُعْمِلُ الْمُسْتُ الْمُعْمِلُ اللَّهُونِ الْمُعْلَى الْمُعْلُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْلَى ال

النَّارِ فَلَيَنْظُرُ الَيْهُ ، وَكَانَ مِنْ اَعْظَمِنَا غَنَاءً عَنِ الْمُسْلِمِيْنَ فَعَرَفْتُ اَنَّهُ لاَ يَمُوْتُ عَلَى ذَٰلِكَ ، فَلَمَّا جُرِحَ اسْتَعَجَلَ الْمَوْتَ فَقَتَلَ نَفْسَهُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَنْدَ ذَٰلِكَ اِنَّ الْعَبْدَ لَيكَ مَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَانَّهُ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَانَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَانَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَانَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَانَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَانَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَيَعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَانِّهُ

ডি১৫৪ সাঈদ ইব্ন আবৃ মারিয়াম (র) ...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রীম এর সঙ্গে থেকে যে সমস্ত মুসলমান যুদ্ধ করেছেন তাঁদের মাঝে একজন ছিল তীব্র আক্রমণকারী। নবী করীম ক্রিট্র তার দিকে নযর করে বললেন ঃ যে ব্যক্তি কোন জাহান্নামীকে দেখতে ইচ্ছা করে সে যেন এই লোকটার দিকে নযর করে। উপস্থিত লোকদের ভিতর থেকে এক ব্যক্তি সেই লোকটির অনুসরণ করল। আর সে তখন প্রচণ্ডভাবে মুশরিকদের সঙ্গে মুকাবিলা করছিল। এমন কি সে (এক পর্যায়ে) যখম হয়ে তাড়াতাড়ি মৃত্যুবরণ করতে চাইল। সে তার তরবারীর তীক্ষ্ণ দিকটি তার বুকের উপর দাবিয়ে দিল। এমন কি দু কাঁধের মাঝ দিয়ে তরবারী বক্ষ ভেদ করল। (এতদৃষ্টে) লোকটি নবী ক্রিট্রেট্র এর কাছে দৌড়ে এসে বলল, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি সত্যিই আপনি আল্লাহ্র রাসূল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কি হল? লোকটি বলল, আপনি অমুক ব্যক্তি সম্পর্কে বলেছিলেন ঃ "যে ব্যক্তি কোন জাহান্নামী লোক দেখতে চায় সে যেন এ লোকটাকে দেখে নেয়।" অথচ লোকটি অন্যান্য মুসলমানের তুলনায় অধিক তীব্র আক্রমণকারী ছিল। সূতরাং আমার ধারণা ছিল এ লোকটির মৃত্যু এহেন অবস্থায় হবে না। যখন সে আঘাতপ্রাপ্ত হল, তাড়াতাড়ি মৃত্যু কামনা করল এবং আত্মহত্যা করে বসল। নবী (সা) একথা শুনে বললেন ঃ নিশ্চয় কোন বান্দা জাহান্নামীদের আমল করেন মূলত সে জান্নাতী। আর কোন বান্দা জান্নাতী লোকের আমল করেন মূলত সে জানাতী। তার পারিণামের উপর।

### ٢٧٣٩ بَابُ الْقَاءِ النَّذْرِ الْعَبْدَ الِي الْقَدَرِ

২৭৩৯. অনুচ্ছেদ ঃ বান্দার মানতকে তাক্দীরে হাওলা করে দেওয়া

آمدة حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهٰى النَّبِيُّ عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ انَّهُ لاَيَرُدُّ شَيْئًا وَانَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخَيْلِ -

৬১৫৫ আবৃ নু'আঈম (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাম্ট্র মানত করতে নিষেধ করেছেন। এই মর্মে তিনি বলেন, মানত কোন জিনিসকে দূর করতে পারে না। এ দারা শুধুমাত্র কৃপণের মাল খরচ হয়।

آ ٦١٥٦ حَدَّثَنَا بِشْرُبْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنْبَّهٍ عَنْ اَبْنَ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنْبَّهٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ لاَ يَاتُ ابْنَ أَدَمَ النَّذْرُ بِشَيْ لِمْ يَكُنْ قَدْ قَدَّرْتُهُ لَهُ اَسْتَخْرِجُ بِهِ مِنْ الْبَخِيْلِ-

৬১৫৬ বিশ্র ইব্ন মুহামদ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী স্ক্রীন্ত্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মানত মানব সন্তানকে এমন কিছু এনে দিতে পারে না যা তাক্দীরে নির্ধারণ নেই অথচ সে যে মানতটি করে তাও আমি তাক্দীরে লিপিবদ্ধ করে দিয়েছি যেন এর দ্বারা কৃপণের কাছ থেকে (মাল) বের করে নেই।

### . ٢٧٤ بَابُ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً الاَّ بِاللَّه

২৭৪০. অনুচ্ছেদঃ 'লা-হাওলা ওয়ালা-কুওওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ্' প্রসঙ্গে

٢٧٣٨ بَابً ٱلْمَعْصِدُوْمُ مَنْ عَصِمَ اللّٰهُ عَاصِمٌ مَانِعٌ قَالَ مُجَاهِدُ سُدًى عَنِ الْحَقِّ يَتَرَدَّدُوْنَ فِي الضَّلاَلَةِ دَسُهًا اَغُوْبِهَا

২৭৪১. অনুচ্ছেদ ঃ নিম্পাপ সে-ই যাকে আল্লাহ্ তা'আলা রক্ষা করেন। عاصم অর্থ প্রতিরোধকারী।
মুজাহিদ (র) বলেন, سدى عن الحق গোমরাহীতে বিমন্ত হওয়া, دشها তাকে গোমরাহ করেছে

آ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُوسُلَمَةَ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ نِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ قَالَ مَا اسْتُخْلِفَ خَلِيْفَةُ لِللهَّرِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ وَبِطَانَةٌ تَامُرُهُ بِالشَّرِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ وَالْمَعَصُوْمُ مَنْ عَصَمَ اللهُ-

ডি১৫৮ আবদান (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রিট্রা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে কোন লোককেই খলীফা বানানো হয় তার জন্য দু'টি গুপ্তচর থাকে। একটা তো তাকে সৎকর্মের আদেশ করে এবং এর প্রতি তাকে উৎসাহিত করে। আরেকটা তাকে মন্দ কর্মের আদেশ করে এবং এর প্রতি তাকে প্ররোচিত করে। আর নিপ্পাপ সেই ব্যক্তি যাকে আল্লাহ্ তা'আলা রক্ষা করেন।

٢٧٤٢ بَابُ قَوْلِ اللهِ وَحَرَامُ عَلَى قَرْيَةٍ اَهْلَكْنَاهَا اَنَّهُمْ لاَ يَرْجِعُونَ وَقَوْلُهُ لَنْ يَلِدُواْ اِلاَّ فَاجِرًا كَفَّارًا وَقَوْلُهُ لَنْ يَلِدُواْ اِلاَّ فَاجِرًا كَفَّارًا وَقَالًا مَنْصُوْرُبُنُ الْنُعْمَانِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحِرْمُ بِالْحَبْشِيَّةِ وَجَبُ

২৭৪২. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ যে জনপদকে আমি ধ্বংস করেছি তার সম্পর্কে নিষেধাজ্ঞা রয়েছে যে, তার অধিবাসীবৃদ্দ ফিরে আসবে না (২১ ঃ ৯৫)। আল্লাহ্র বাণী ঃ যারা ঈমান এনেছে তারা ছাড়া তোমার সম্প্রদায়ের অন্য কেউ কখনও ঈমান আনবে না (১১ ঃ ৩৬)। আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা জন্ম দিতে থাকবে কেবল দৃষ্ট্তিকারী ও কাফের (৭১ ঃ ২৭)। মানসুর ইব্ন নো'মান..... ইব্ন আব্বাস (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাব্শী ভাষায় حرم অর্থ জরুরী হওয়া

آ مَدَّ الْهُ عَنْ الْبَيْهِ عَنْ الْبُنِ عَبَّاسِ قَالَ مَا رَاَيْتُ شَيْئًا اَشْبَهَ بِاللَّمَ مِمَّا قَالَ اَبُوْ طَاوُسِ عَنْ الْبَيْهِ عَنِ الْبْنِ عَبَّاسِ قَالَ مَا رَاَيْتُ شَيْئًا اَشْبَهَ بِاللَّمَ مِمَّا قَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْقَالَ الله كَتَبَ عَلَى ابْنِ أَدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا اَدْرَكَ ذَٰلِكَ لاَ هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ إِلَيْ الله كَتَبَ عَلَى ابْنِ أَدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا الْوَلَى ذَٰلِكَ لاَ مَحَالَةَ ، فَزِنَا الْعَيْنِ النَّظُرُ ، وَزِنَا اللّهِانِ الْمَنْطِقُ وَالنَّفْسُ تَمَنَّى وَتَشْتَهِى ، وَالْفَرْجُ يُصَدِقُ ذُلِكَ وَيُكَذِّبُهُ ، وقَالَ شَبَابَةُ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ ابِيهِ عَنْ ابِيهِ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ ابِيهِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ إِلَيْهِ -

৬১৫৯ মাহমূদ ইবন গায়লান (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবূ হুরায়রা (রা) নবী করীম করীম প্রাক্রি থেকে ছোট গুনাহ্ সম্পর্কে যা বলেছেন তার চেয়ে যথাযথ উপমা আমি দেখি না। (নবী ক্রিট্রের বলেছেন) আল্লাহ্ তা আলা আদম সন্তানের উপর যিনার কোন না কোন হিস্সা লিখে দিয়েছেন; তা সে অবশ্যই পাবে। সূতরাং চোখের যিনা হল (নিষিদ্ধদের প্রতি) নযর করা এবং জিহ্বার যিনা হল (যিনা সম্পর্কে) বলা। মন তার আকাজ্ফা ও কামনা করে, লজ্জাস্থান তাকে বাস্তবায়িত করে অথবা মিথ্যা প্রতিপন্ন করে। শাবাবা (র)ও .... আবূ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিট্রের থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন।

२९४७. जन्त्ष्ह्म  $\hat{i}$  (الله فَتُنَةً لِّلنَّاسِ کابُ وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا التَّبِي اَرَيْنَاكَ الله فتُنَةً لِّلنَّاسِ २९८७. जन्त्ष्ह्म  $\hat{i}$  (মহান আल्लांट्র वानी) আমি यে দৃশ্য তোমাকে দেখাছি তা কেবল মানুষের পরীক্ষার জন্য (১৭ % ৬০)

[ ٦٦٦] حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمَا جَعَلْنَا الرَّوْيَا الَّتِي اَرَيْنَاكَ الاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ قَالَ هِي رُوْيَا عَيْنٍ أُرِيهَا رَسُولُ اللهِ عَلَانَ اللهِ عَلَانَ المَلْعُونَةَ فِي رَسُولُ اللهِ عَالَ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْانِ قَالَ هِيَ شَجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْانِ قَالَ هِيَ شَجَرَةُ الزَّقُومِ-

৬১৬০ হুমাইদী (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। الایة !.....। الایة (আয়াতের ব্যাখ্যায়) তিনি বলেন ঃ তা হচ্ছে চোখের দেখা। যে রজনীতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিভ্রাই -কে বায়তুল মুকাদাস পর্যন্ত ভ্রমণ করানো হয়েছিল, সে রজনীতে তাঁকে যা দেখানো হয়েছিল। তিনি বলেন, কুরআন মজীদে উল্লিখিত الملعونة الملعونة والشجرة الملعونة

### ٦٧٤٤ بَابُ تَحَاجُ أَدَمُ وَمُوسَلَى عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى

২৭৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ আদম (আ) ও মৃসা (আ) আল্লাহ্ তা'আলার সামনে কথা কাটাকাটি করেন

ভ১৬১ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)........... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রান্ত্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আদম ও মূসা (আ) (পরস্পরে) কথা কাটাকাটি করেন। মূসা (আ) বলেন, হে আদম, আপনি তে আমাদের পিতা। আপনি আমাদেরকে বঞ্চিত করেছেন এবং আমাদেরকে জান্নাত থেকে বের করেছেন। আদম (আ) মূসা (আ) কে বললেন, হে মূসা! আপনাকে তো আল্লাহ্ তা'আলা স্বীয় কালামের মাধ্যমে সম্মানিত করেছেন এবং আপনার জন্য স্বীয় হাত দ্বারা লিখেছেন। অতএব আপনি কি আমাকে এমন একটি ব্যাপার নিয়ে তিরস্কার করছেন? যা আমার সৃষ্টির চল্লিশ বছর পূর্বেই আল্লাহ্ নির্ধারণ করে রেখেছেন। তখন আদম (আ) মূসা (আ)-এর উপর এই বিতর্কে জয়ী হলেন। উক্ত কথাটি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী তিনবার বলেছেন। সৃফিয়ানও ... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী করীম ক্রান্ত্রী থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন।

### ٢٧٤٥ بَابٌ لاَ مَانِعَ لِمَا اَعْطَى اللُّهُ

২৭৪৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যা দান করেন তা রোধ করার কেউ নেই

7١٦٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بِنُ ابِي لُبَابَةً عَنْ وَرَّادٍ مَوْلَى الْمُغِيْرَةَ بِنُ اللهُ عَلَى الْمُغِيْرَةُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَحُدَهُ لاَشَرِيْكَ لَهُ اَللَّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَلاَ مُغُطِى لَمَ المَعْتُ النَّبِي الله الله الله الله الله الله الله المؤدن المؤدن المؤدن الله الله المؤدن ال

৬১৬২ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র)......মুগীরা ইব্ন শুবা (রা)-এর আযাদকৃত গোলাম ওয়ার্রাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা মু'আবিয়া (রা) মুগীরা ইব্ন শু'বা (রা)-এর নিকট এই মর্মে চিঠি লিখলেন যে, নবী সালাতের পর যা পাঠ করতেন এ সম্পর্কে তুমি যা শুনেছ আমার কাছে লিখে পাঠাও। তখন মুগীরা (রা) আমাকে তা লিখে দেওয়ার দায়িত্ব দিলেন। তিনি বললেন, আমি নবী ক্রাট্রা -কে সালাতের পরে বলতে শুনেছি ভিন্ন । ধার্মান বিহীন। ধার্মান বিহীন। ধার্মান বিহীন। ধার্মান বিহীন। ধারাহু! তুমি যা দান কর তা রদকারী কেউ নেই। আর তুমি যা রদ কর তার কোন দানকারীও নেই। তুমি ব্যতীত প্রচেষ্টাকারীর প্রচেষ্টাও কোন ফল বয়ে আনবে না! ইব্ন জুরায়জ আবদা থেকে বর্ণনা করেন যে, ওয়ার্রাদ তাকে এ বিষয়ে জানিয়েছেন। এরপর আমি মুআবিয়া (রা)-এর নিকট গিয়েছি। তখন আমি তাঁকে শুনেছি তিনি মানুষকে এ দোয়া পড়তে হকুম দিচ্ছেন।

٢٧٤٢ بَابُ مَنْ تَعَوَّذَ بِاللَّهِ مِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ ، وَسُوْءِ الْقَضَاءِ وَقَوْلِهِ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

২৭৪৬. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি হতভাগ্যের গহীন গর্ত ও মন্দ তাক্দীর থেকে আল্লাহ্ তা আলার কাছে আশ্রয় চায়। এবং (মহান আল্লাহ্র) বাণী ঃ বল, আমি শরণ লইতেছি উষার স্রস্টার, তিনি যা সৃষ্টি করেছেন তার অনিষ্ট থেকে

آالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُمَى عَنْ اَبِى صَالِحٍ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِى النَّبِى عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ تَعَوَّدُوْا بِاللَّهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ ، وَسَوُءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةَ الْأَعْدَاء-

৬১৬৩ মুসাদ্দাদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, তোমরা ভয়াবহ বিপদ, হতভাগ্যের অতল গহবর, মন্দ তাক্দীর এবং শক্রর আনন্দ প্রকাশ থেকে আল্লাহ্ তা'আলার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা কর।

## ٢٧٤٧ بَابُ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ

২৭৪৭. অনুচ্ছেদ ঃ (আল্লাহ্ তা'আলা) মানুষ ও তার অন্তরের মাঝে প্রতিবন্ধক হয়ে যান

الْقُلُوْبِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَثِيْرًا مِمَّا كَانَ النَّبِيُّ وَالْكَ يَحْلِفُ لاَ وَمُقَلِّبِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَثِيْرًا مِمَّا كَانَ النَّبِيُّ وَلَيْ يَحْلِفُ لاَ وَمُقَلِّبِ

الله المحافظة على المحافظة على المحافظة على المحافظة على المحافظة المحافظ

ড১৬৫ আলী ইব্ন হাফ্স ও বিশ্র ইব্ন মুহাম্মদ (র)....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রেইব্ন সাইয়াদকে একদা বললেন ঃ আমি (একটি কথা আমার অন্তঃকরণে) তোমার জন্য গোপন রেখেছি। সে বললো, তা হচ্ছে (কল্পনার) ধূম্রজাল মাত্র। নবী ক্রিট্রেই বললেন ঃ চুপ কর, তুমি তো তোমার তাক্দীরকে কখনও অতিক্রম করতে পারবে না। এতদ্শবণে উমর (রা) বললেন, আমাকে অনুমতি দিন আমি তার মুওপাত করে দেই। তিনি বললেন ঃ রাখ একে, এ যদি তাই হয় তবে তুমি তার ওপর (এ কাজে) সক্ষম হবে না। আর যদি তা না হয় তাহলে তাকে হত্যা করার মাঝে তোমার জন্য কোন কল্যাণ নেই।

٦٧٤٨ بَابُ قُلُ لَنْ يُصِيْبَانَا اِلاَّ مَاكَتَبَ اللَّهُ لَنَا قَضَى وَقَالَ مُجَاهِدُ بَفَاتَنِيْنَ مُصَلِّيْنَ اِلاَّ مَنْ كَتَبَ اللَّهُ اِنَّهُ يَصْلَى الْجَحِيْمَ – قَدَّرَفَهَدَى قَدَّرَ الشَّفَاءَ وَالسَّعَادَةُ وَهَدَى الْآنْعَامُ لَمَرَاتِهَا

২৭৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ বল, আমাদের জন্য আল্লাহ্ যা নির্দিষ্ট করেছেন তা ছাড়া আমাদের কিছু হবে না। كتب - নির্দিষ্ট করেছেন। মুজাহিদ (র) বলেছেন, بفاتنين - যারা পথভ্রষ্ট হয়, হাা যার সম্পর্কে আল্লাহ্ তা আলা লিখে দিয়েছেন যে, সে জাহারামে যাবে। قدر فهدى - বদ্বখ্তি এবং নেকবখ্তি নির্দিষ্ট করেছেন। জভুকে চারণভূমি পর্যন্ত পৌছানো

آ كَارَ حَدَّثَنِيْ اسْحُقُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ الْخَنْظَلِيُّ قَالَ اَخْبَرَنَا النَّصْرُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ اَبِي الْفُرَاتَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنْ بِرَيْدَةَ عَنْ يَحْيني بْنِ يَعْمُرَ اَنَّ عَائِشَةَ اَخَبَرَتْهُ اَنَّهَا سَالَتْ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الطَّاعُوْنِ فَقَالَ كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، فَجَعَلَهُ اللّٰهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ ، مَا مِنْ عَبْدِيكُوْنُ فِي بَلْدَة يِكُوْنُ فِيهِ وَيَمْكُثُ فَيه لاَيَخْرُجُ مِنَ الْبَلْدَةِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ اَنَّهُ لاَ يُصِيْبُهُ الِاَّ مَاكَتَبَ اللّٰهُ لَهُ الِاَّ كَانَ لَهُ مثْلُ اَجْر شَهِيْدِ-

উ১৬৬ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম আল-হান্যালী (র)......আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একদা রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী -কে প্রেগ রোগ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন ঃ এটা হচ্ছে আল্লাহ্র এক আযাব। আল্লাহ্ তা'আলা যাকে ইচ্ছা তার ওপরই প্রেরণ করেন। আল্লাহ্ তা'আলা এটা মুসলমানের জন্য রহমতে পরিণত করেছেন। প্রেগাক্রান্ত শহরে কোন বান্দা যদি ধৈর্যধারণ করে এ বিশ্বাস নিয়ে সেখানেই অবস্থান করে, তা থেকে বের না হয়। আল্লাহ্ তা'আলা তার জন্য যা ভাগ্যে লিখেছেন তা ব্যতীত কিছুই তাকে স্পর্শ করবে না, তাহলে সে শহীদের সাওয়াব লাভ করবে।

٢٧٤٩ بَابُ قَوْلُهُ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِي لَوْ لاَ أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ، لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانَا اللَّهُ ، لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ-

২৭৪৯. অনুচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ আল্লাহ্ আমাদের পথ না দেখালে আমরা কখনও পথ পেতাম না (৭ ঃ ৪৩)। (আরও ইরশাদ হল) ঃ আল্লাহ্ আমাকে পথ প্রদর্শন করলে আমি তো অবশ্যই মুত্তাকীদের অন্তর্ভুক্ত হতাম (৪৯ ঃ ৫৭)

آلكَ حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ ابْنُ حَازِمٍ عَنْ اَبِي اسْحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَاَيْتُ النَّبِيُّ إِلَيْ يَوْمَ الْخَنْدَقُ يَنْقُلُ مَعْنَا التُّرَابَ، وَهُوَ يَقُولُ : وَاللَّهِ لَوْ لاَ اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا ، وَلاَ صَمْنَا وَلاَ صَلَيْنَا ، فَانْزِلَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا ، وَثَبِّتِ الْاَقْدَامِ إِنْ لاَقَيْنَا ، وَالْمُشْرِكُوْنَ قَدْ بَغَوْا ، عَلَيْنَا إِذَا اَرَادُوْا فَتِنْنَةً اَبَيْنَا-

<u>৬১৬৭</u> আবৃ নু'মান (র)...... বারআ ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি খন্দকের যুদ্ধের দিন নবী ক্রিট্রেন্ট্র-কে দেখেছি, তিনি আমাদের সঙ্গে মাটি বহন করেছেন এবং বলছেন ঃ আল্লাহ্র কসম! তিনি যদি আমাদেরকে হেদায়েত না করতেন তবে আমরা হেদায়েত পেতাম না। সাওম পালন করতাম না আর সালাতও আদায় করতাম না। সুতরাং (প্রভু হে) আমাদের উপর প্রশান্তি নাযিল করুন আর শক্রর মুকাবিলায় আমাদেরকে সুদৃঢ় রাখুন। মুশরিকরা আমাদের উপর অত্যাচার করেছে। তারাই আমাদের উপর ফিত্না (যুদ্ধ) চাপিয়ে দিতে চেয়েছে কিন্তু আমরা তা চাইনি।

# كِتَابُ الْأَيْمَانِ وَالنَّذُوْرِ শপথ ও মানত অধ্যায়

#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ كُتَّابُ الْأَيْمَانِ وَالنَّذُوْرَ الْأَيْمَانِ وَالنَّذُوْرَ الْأَيْمَانِ وَالنَّذُوْرَ الْأَيْمَانِ عَالِمُهُ الْأَيْمَانِ وَالنَّذُوْرَ اللهِ اللهِ الْأَيْمَانِ عَلَالًا اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِيُّ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

بَابُ قَوْلَ اللّٰهِ لاَيُوْاخِذُ كُمُ اللّٰهُ بِاللَّهْوِ فِيْ آيْمَانِكُمْ وَلكِنْ يُوَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الاَيْمَانَ إلى قَوْلِهِ تَشْكُرُوْنَ

অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের নিরর্থক শপথের জন্য আল্লাহ্ তোমাদেরকে দায়ী করবেন না, কিন্তু যে সব শপথ তোমরা ইচ্ছাকৃতভাবে দৃঢ় কর...... তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা পর্যন্ত

آلَكُ عَرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ لِمَّ يَكُنْ يَحْنَثُ فِيْ يَمِيْنٍ قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامُ بِنُ عُرُوزَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ لِمْ يَكُنْ يَحْنَثُ فِيْ يَمِيْنٍ قَطُّ حَتَّى اَنْزَلَ اللهُ كَفَّارَةُ اللهُ كَوْرَةُ الْيَمِيْنِ ، وَقَالَ لاَ اَحْلِفُ عَلَى يَمِيْنٍ فَرَايَتُ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا الاَّ اَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِيْنِي ، وَقَالَ لاَ اَحْلِفُ عَلَى يَمِيْنٍ فَرَايَتْ عَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا الاَّ اَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِيْنِي .

৬১৬৮ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল আবুল হাসান (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবৃ বকর (রা) কখনও কসম ভঙ্গ করেননি, যতক্ষণ না আল্লাহ্ তা'আলা কসমের কাফ্ফারা সংক্রান্ত আয়াত নাযিল করেন। তিনি বলতেন, আমি যেকোন ব্যাপারে কসম করি। এরপর যদি এর চেয়ে উত্তমটি দেখতে পাই তবে উত্তমটিই করি এবং আমার কসম ভঙ্গের জন্য কাফ্ফারা আদায় করে দেই।

 ডি১৬৯ আবৃ নু'মান মুহাম্মদ ইব্ন ফায্ল (র)...... আবদুর রহমান ইব্ন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের বললেন ঃ হে আবদুর রহমান ইব্ন সামুরা! তুমি নেতৃত্ব চেয়ো না। কেননা, চাওয়ার পর যদি নেতৃত্ব পাও তবে এর দিকে তোমাকে সোপর্দ করে দেয়া হবে। আর যদি না চেয়ে তা পাও তবে তোমাকে এর জন্য সাহায্য করা হবে। কোন কিছুর ব্যাপারে যদি কসম কর আর তা ব্যতীত অন্য কিছুর মাঝে কল্যাণ দেখতে পাও; তবে স্বীয় কসমের কাফ্ফারা আদায় করে তার চেয়ে উত্তমটি অবলম্বন কর।

71٧. حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَیْدِ عَنْ غَیْلاَنَ بْنِ جَرِیْرِ عَنْ اَبِیْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِیْهِ قَالَ اَتَیْتُ النَّبِی النَّبِی النَّبِی اللَّهُ اَنْ اللَّهِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ড১৭০ আবৃ নু'মান (র)......আবৃ ব্রদা (রা)-এর পিতা আবৃ মূসা আশ'আরী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা আশ'আরী সম্প্রদায়ের একদল লোকের সঙ্গে নবী ক্রান্ত্র -এর কাছে এলাম একটি বাহন সংগ্রহ করার জন্য। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে বাহন দিতে পারব না। আর আমার কাছে এমন কোন জন্তু নেই যার উপর আরোহণ করা যায়। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর আল্লাহ্ যতক্ষণ চাইলেন, ততক্ষণ আমরা সেখানে অবস্থান করলাম। এরপর নবী ক্রান্ত্র্যান এরপর আমরা যখন চলতে লাগলাম তখন বললাম অথবা আমাদের উপর আমাদেরকে আরোহণ করালেন। এরপর আমরা যখন চলতে লাগলাম তখন বললাম অথবা আমাদের মাঝে কেউ বলল, আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ্ আমাদেরকে বরকত প্রদান করবেন না। কেননা, আমরা যখন নবী করীম ক্রান্ত্র্যান করালেন। চল আমরা নবী ক্রান্ত্র্যান করেন না বলে কসম করলেন। এরপর আমাদেরকে আরোহণ করালেন। চল আমরা নবী ক্রান্ত্র্যান বাহে এবং তাঁকে সে কথা খারণ করিয়ে দেই। এরপর আমরা তাঁর কাছে এলাম। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদেরকে আরোহণ করাইনি বরং আল্লাহ্ তা'আলা আরোহণ করিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! আমি যখন আল্লাহ্র ইচ্ছা মুতাবিক কোন কসম করি আর তা ব্যতীত অন্যটির মাঝে যদি মঙ্গল দেখি তখন কসমের জন্য কাফ্ফারা আদায় করে দেই। আর যেটা মঙ্গলকর সেটাই করে নেই এবং শ্বীয় কসমের কাফ্ফারা আদায় করে দেই।

7۱۷۱ حَدَّثَنِيْ اسِحْقَ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرْنَا مَعْمَرُ عَن هَمَّامِ بْنِ مُنَبَّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ لَيَّا قَالَ نَحْنُ الْآخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقيامَةِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَّهُ وَاللهِ لاَنْ يَلَجَّ اَحْدُكُمْ بِيَمِيْنِهِ فِي اَهْلهِ اثَمُ لَهُ عَنْدَ اللهُ منْ اَنْ يُعْطى كَفَّارَتَهُ النَّتى اَفْتَرَضَ اللهُ عَلَيْه-

৬১৭২ ইসহাক ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আপন পরিবারের ব্যাপারে কসম করে এর উপর অটল থাকে সে সবচেয়ে বড় গুনাহ্গার, যা কাফ্ফারা দূর করে না।

٢٧٤٦ بَابُ شَوْلِ النَّبِيِّ إِنَّ وَآيْمُ اللَّهِ

২৭৫০. অনুচ্ছেদ ঃ নবী 🏻 হ্লী এর বাণী ঃ আল্লাহ্র কসম

الْبُنِ عُمَرَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اسْمَعِيْلَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّه بْنِ دِيْنَارٍ عَن ابْنِ عُمْلُ ابْنِ عُمْلَ اللهِ عَنْ رَيْدٍ فَطَعَنَ بَعْضُ ابْنِ عُمْلَ اللهِ عَلَيْهِمْ السَّامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي امْرَتِهِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَقَالَ انْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ في امْرَتِهِ ، فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ في امْرَتِهِ ، فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ في امْرَةِ ابِيْهِ مِنْ قَبْلُ ، وَآيْمُ اللهِ انْ كَانَ لَخَلِيْقًا لَلاِمَارَةِ ، وَآنْ كَانَ لَحَلِيْقًا لَلاِمَارَةِ ، وَآنْ كَانَ لَحَبِ النَّاسِ الْيَ بَعْدَهُ – لَمِنْ آمَنْ آحَبُ النَّاسِ الْيَّ بَعْدَهُ –

৬১৭৩ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র).... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ একদা একটি বাহিনী প্রেরণ করলেন আর তাদের আমীর নিযুক্ত করলেন উসামা ইব্ন যায়িদকে। কতিপয় লোক তাঁর নেতৃত্বের ব্যাপারে সমালোচনা করল। তখন রাসূলুল্লাহ্ দাঁড়িয়ে বললেন ঃ তোমরা তাঁর নেতৃত্বের ব্যাপারে সমালোচনামুখর হচ্ছ। ইতিপূর্বে তাঁর পিতার নেতৃত্বের ব্যাপারেও তোমরা সমালোচনা করেছিলে। আল্লাহ্র কসম! সে অবশ্যই নেতৃত্বের যোগ্য ছিল। আর মানুষের মাঝে সে আমার নিকট প্রিয়তম ব্যক্তি ছিল। তারপরে নিশ্চয়ই এ উসামা অন্য সকল মানুষের চেয়ে আমার নিকট অধিক প্রিয়।

٢٧٥١ بَابُ كَيْفَ كَانَ يَمِيْنُ النَّبِيِّ وَقَالَ سَعْدُ قَالَ النَّبِيُّ وَالَّذِي النَّبِيُّ وَقَالَ النَّبِيِّ وَقَالَ النَّبِيِّ وَقَالَ النَّبِيِّ وَقَالَ اللَّهِ الْأَهُ الْأَالُهِ اللَّهِ الْأَلْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَقَالُ وَاللَّهِ وَقَالًا وَقَاللُهِ وَقَاللُهِ وَقَاللُهِ وَقَاللُهِ وَقَاللهِ وَقَاللُهِ وَقَاللُهِ وَقَاللهِ وَقَالله وَقَاللهِ وَقَالله وَقَالِهُ وَقَالله وَقَالله وَقَالله وَقَالِهُ وَقَالِهُ وَقَالُهُ وَقَالَهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالِهُ وَقَالُهُ وَقَالِهُ وَقَالُهُ وَقَالِهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالِهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَقَالُهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

২৭৫১. অনুচ্ছেদঃ নবী ক্র্রীর্ট্র -এর কসম কিরপ ছিল? সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) বলেন, নবী ক্র্রীর্ট্র বলেছেনঃ 'কসম ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতে আমার প্রাণ'! আবৃ কাতাদা বলেন, আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) নবী ক্র্রীর্ট্রের নিকট الله علاية বলা বেত

آلِكَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ يُوْسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوْسِلِى بِنْ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ يَمِيْنُ النَّبِيِّ إِلَيْ لاَوَمُقَلِّبِ الْقُلُوْبِ-

ড১৭৪ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রাহ্র কসম ছিল مقلب القلوب বলা। অর্থাৎ অন্তরের পরিবর্তনকারীর (আল্লাহ্র) কসম।

آلَاً حَدَّثَنَا مُوْسِلَى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَالْدَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كَسِرَى بَعْدَهُ وَاذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كَسِرَى بَعْدَهُ وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ لِتَنْفَقَنَّ كُنُوْزُهُمَا فِي سَبِيْلِ اللَّهِ -

৬১৭৫ মৃসা (র)...... জাবির ইব্ন সামুরা (রা) সূত্রে নবী ক্রীট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কায়সারের (রাম সম্রাট) পতনের পরে আর কোন কায়সার হবে না। কিসরা (পারস্যের বাদশাহ্) এর যখন পতন হল তখনও তিনি বললেনঃ এরপর আর কোন কিস্রা হবে না। কসম ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! অবশ্যই এদের দু'জনের অগাধ সম্পদ আল্লাহ্র রাস্তায় তোমরা খরচ করবে।

[ ٦١٧٦] حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ وَالْقَلِيُّ اِذَا هَلَكُ كَسْرَى فَلاَ كَسْرَى بَعْدَهُ ، وَالَّذِي نَفْسِيْ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتُنْفَقَنَّ كُنُوْرُهُمَا فِي سَبِيْلِ اللَّهِ - سَبِيْلِ اللَّه-

ড১৭৬ আবুল ইয়ামান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ কিস্রা যখন ধ্বংস হবে তারপরে আর কোন কিস্রা হবে না। আর কায়সার যখন ধ্বংস হবে তখন আর কোন কায়সার হবে না। কসম ঐ সন্তার। যাঁর হাতে মুহাম্মদ ক্রিট্রের বাস্তায় ব্যয় করবে।

7۱۷۷ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَضَحَكْتُمُ قَلِیْلاً وَلَبَكَیْتُمُ كَثُمُ اللهِ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ لَضَحَكْتُمُ قَلِیْلاً وَلَبَكَیْتُمُ كَثُمْرًا-

৬১৭৭ মুহাম্মদ (র)...... আয়েশা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ হে উম্মাতে মুহাম্মদী ক্রিট্রে আল্লাহ্র কসম! আমি যা জানি তোমরা যদি তা জানতে তবে অবশ্যই তোমরা কম হাসতে এবং অধিক ক্রন্দন করতে।

ড১৭৮ ইয়াহইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)...... আবদুল্লাহ ইব্ন হিশাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একদা নবী ক্রিট্রেই -এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি তখন উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)-এর হাত ধরেছিলেন। উমর (রা) তাঁকে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার প্রাণ ব্যতীত আপনি আমার নিকট সর্বাধিক প্রিয়। তখন নবী ক্রিট্রেই বললেন ঃ না, ঐ মহান সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! এমন কি তোমার কাছে তোমার প্রাণের চেয়েও আমাকে অধিক প্রিয় হতে হবে। তখন উমর (রা) তাঁকে বললেন, এখন আল্লাহ্র কসম! আপনি আমার কাছে আমার প্রাণের চেয়েও অধিক প্রিয়। নবী ক্রিট্রেই বললেন ঃ হে উমর! এখন (তোমার ঈমান পূর্ণ হয়েছে)।

71٧٩ حَدَّثَنَا اسْمَعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابِ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ اَنَّهُمَا اَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اللّٰهِ عَتْبَةَ بْنِ مَسْعُولُ اللّٰهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ اَنَّهُمَا اَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اللّٰهِ وَاذَنْ لِي اللّٰهِ وَقَالَ الْاَخُرُ وَهُو اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللهِ اللهِ وَاذَنْ لِي اَتَكُلّمَ قَالَ الْاَخْرُ وَهُو اللّهَ اللهِ اللهِ اللهِ وَاذَنْ لِي اَتَكُلّمَ قَالَ الْاَخْرَ وَهُو اللّهَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَاذَنْ لِي اَتَكُلّمَ قَالَ الْاَجْمَ وَاللّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

ড১৭৯ ইসমাঈল (র)...... আবৃ হুরায়রা ও যায়িদ ইব্ন খালিদ (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেছেন, একদা দু' ব্যক্তি ঝগড়া করতে করতে নবী ক্রিট্রেএর কাছে এলো। তন্মধ্যে একজন বলল, আল্লাহ্র কিতাবের ভিত্তিতে আমাদের মাঝে মীমাংসা করে দিন। দু'জনের মাঝে (অপেক্ষাকৃত) বুদ্ধিমান দ্বিতীয় লোকটি বলল, হ্যা। ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাদের মাঝে আল্লাহ্র কিতাবের ভিত্তিতে মীমাংসা করে দিন। আর আমাকে কিছু বলার

অনুমতি দিন। তিনি বললেন ঃ বল। লোকটি বলল, আমার পুত্র এ লোকটির নিকট চাকর হিসাবে ছিল। (মালিক বলেন, অধ্বর অর্থ চাকর) আমার পুত্র এর স্ত্রীর সঙ্গে ব্যভিচার করেছে। লোকেরা বলেছে যে, আমার পুত্রের (শাস্তি) রজম হবে। সূতরাং আমি একশ' বক্রী ও একটি বাঁদী নিয়ে তার ফিদইয়া প্রদান করেছি। এরপর আমি আলিমদের নিকট এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করেছি। তাঁরা আমাকে জানালেন যে, আমার পুত্রের একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের দেশান্তর হবে। আর রজম হবে এর স্ত্রীর। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই বললেন ঃ কসম ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! আমি তোমাদের উভয়ের মাঝে অবশ্যই আল্লাহর কিতাব ভিত্তিক মীমাংসা করে দেব। তোমার বক্রী ও বাঁদী তোমাকেই ফিরিয়ে দেয়া হবে। তিনি তাঁর পুত্রকে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশান্তর করলেন। আর উনায়স আসলামীকে হুকুম করা হল অপর লোকটির স্ত্রীর কাছে যাওয়ার জন্য। সে যদি (ব্যভিচার) স্বীকার করে তবে তাকে রজম করতে। সে তা স্বীকার করল, সুতরাং তাকে রজম (পাথর নিক্ষেপ করে হত্যা) করল।

[ ٦١٨] حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّد بِنِ ابِي يَعْقُوْبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ ابِي بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهِ قَالَ اراَيْتُمْ انْ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ وَعَالَ الرَّيْتُمُ انْ اللَّهُ وَعَفَادُ وَمُنْ يَنْ اللَّهُ وَعَلَمْ لِبْنِ صَعْصَعَةَ وَغَطَفَانَ وَاسَدٍ كَانَ اسْلَمُ وَغِفَادُ وَمُنْ يَنْ اللهُ وَعَلَمْ لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْ ، فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ النَّهُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ -

৬১৮০ আবদুল্লাহ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ বাকরা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আসলাম, গিফার, মুযায়না এবং জুহায়না বংশ যদি তামীম, আমির ইব্ন সাসা আ, গাতফান ও আসাদ বংশ থেকে উত্তম হয় তা হলে তোমাদের কেমন মনে হয়? তারা তো ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। সাহাবাগণ বললেন, হাঁ, তখন তিনি বললেন ঃ কসম ঐ মহান সন্তার যাঁর হাতে আমার প্রাণ। নিশ্চয়ই তারা এদের চেয়ে উত্তম!

آالاً حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُرُوةٌ عَنْ البِّهِ حَمَيْدِ السَّاعِدِيِّ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَذَا لَكُمْ وَهَذَا اُهْدِيَ لِي فَقَالَ لَهُ اَفَلاَ حَيْنَ فَرَغَ مِنْ عَمَلُ عَامِلاً فَجَاءَهُ الْعَامِلُ حَيْنَ فَرَغَ مِنْ عَمَلُهِ ، فَقَالَ يَارَسُولُ اللهِ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا اُهْدِي لِي فَقَالَ لَهُ اَفَلاَ قَعَدْتَ فِي بَيْتِ اَبِيْكَ وَاُمِّكَ فَنَظَرْتَ اَيُهْدَى لَكَ اَمْ لاَ ، ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلاَة فَتَشَهَّدَ وَاَنْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ اللهِ اللهِ عَمَلِكُمْ وَهٰذَا الهُدِي لِي اَفَلاَ قَعَدَ في بَيْتِ السَّلَا فَيَقُولُ هَذَا مِنْ عَمَلِكُمْ وَهٰذَا الهُدِي لِي اَفَلاَ قَعَدَ في بَيْتِ الْعَامِلِ نَسْتَعْمِلُهُ فَيَاتِيْنَا فَيَقُولُ هَذَا مِنْ عَمَلَكُمْ وَهٰذَا اللهِ بِيَدِهِ لاَ يَغُلُ اَحَدُكُمْ مِنْهَا اللهِ وَالْدِي نَفْسُ مُحَمَّد بِيدَهِ لاَ يَغُلُّ اَحَدُكُمْ مِنْهَا اللهِ بَاللهُ بَعْدُ وَاللهَ يَالَا اللهُ بَعْدُ فَي اللهِ وَالْدُي نَفْسُ مُحَمَّد بِيدَهِ لاَ يَغُلُ اَحَدُكُمْ مِنْهَا اللهَ عَلَى اللهُ مَا الْقَيَامَة يَحْمِلُهُ عَلَى عُنْقُهُ إِنْ كَانَ بَعِيْرًا جَاءَ بِهِ لَهُ رُغَاءُ وَانْ اللهُ مَالُهُ عَلَى عُنْتُهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ لَا اللهُ خُوارُ وَانْ كَانَتْ شَاةٌ جَاءَ بِهَا تَيْعِرُ ا فَقَدْ بَلَغُتُ اللّهَ لَكُ اللّهَ لَهُ لَا اللهُ فَالَ اللّهُ مَا الْقَيَامَة يَحْمِلُهُ عَلَى عُنْتُهُ اللهَ لَكُ اللّهُ اللّهُ قَالَ اللهُ اللهُ لَا اللهُ عَلَى عُنْتُهُ اللّهُ الْمَالَةُ عَلَى عَلْكَانَتْ شَالَةً جَاءً بِهَا لَهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الْمَالُهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

حُمَيْدٍ ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِنَّ يَدَهُ حَتَّى إِنَّا لَنَنْظُرُ الِى عُفْرَةِ اِبْطَيْهِ ، قَالَ اَبُو حُمَيْدٍ وَقَدْ سَمِعَ ذَٰلِكَ مَعِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنَ النَّبِيِّ النَّبِيِّ فَسَلُوْهُ –

ড১৮১ আবুল ইয়ামান (র).... আবৃ হুমায়দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রে এক ব্যক্তিকে রাজস্ব আদায়কারী নিযুক্ত করে পাঠালেন। সে কাজ শেষ করে তাঁর কাছে এসে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহাং! এটা আপনার জন্য আর এ জিনিসটি আমাকে হাদিয়া দেওয়া হয়েছে। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে তাকে বললেন ঃ তুমি তোমার মা-বাবার ঘরে বসে রইলে না কেন? তা হলে তোমার জন্য হাদিয়া পাঠাত কি না তা দেখতে পেতে? এরপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে এশার ওয়াক্তের সালাতে দাঁড়িয়ে গেলেন এবং তাশাহ্হদ পাঠ করলেন ও আল্লাহ্ তা'আলার যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন। এরপর বললেন ঃ রাজস্ব আদায়কারীর অবস্থা কি হল? আমি তাকে নিযুক্ত করে পাঠালাম আর সে আমাদের কাছে এসে বলছে, এটা সরকারী রাজস্ব আর এ জিনিস আমাকে হাদিয়া দেওয়া হয়েছে। সে তার বাবা-মার ঘরে বসে রইল না কেন? তা হলে দেখত তার জন্য হাদিয়া দেওয়া হয় কি না? ঐ মহান সন্তার কসম! যাঁর হাতে মুহাম্মদ ক্রিট্রেকে তার কাঁধে বহন করা অবস্থায় আসবে। সে বস্তুটি যদি উট হয় তা হলে উট্ট আওয়ায করতে থাকবে। যদি গরু হয় তবে হায়া হায়া করতে থাকবে। আমি পৌছিয়ে দিলাম। রাবী আবৃ হুমায়দ বলেন, এরপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে তার হস্ত মুবারক এতটুকু উত্তোলন করলেন যে, আমরা তাঁর দু'বগলের গুক্রতা দেখতে পেলাম। আবৃ হুমায়দ বলেন, এ কথাগুলো যায়িদ ইব্ন সাবিতও আমার সঙ্গে শুনেছে নবী ক্রিট্রে থেকে। সূতরাং তোমরা তাঁকে জিজ্ঞাসা করতে পার।

[ ٦١٨٢] حَدَّقَنَا ابْرَاهِیْمُ بْنُ مُوسٰی قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ عَلَّ مَوْسٰی قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ بِیَدِهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا اَعْلَمُ هُرَیْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ عَلَیْلاً وَالَّذِی نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِیَدِهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا اَعْلَمُ لَبَكَیْتُمْ كَثِیْرًا ، وَلَضَحِکْتُمْ قَلِیْلاً –

৬১৮২ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ..... আবৃ হুরায়ারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবুল কাসিম ক্রিট্রের বলেছেন ঃ ঐ মহান সন্তার কসম, যাঁর হাতে মুহাম্মদ ক্রিট্রের এবাণ! আমি যা জানি তোমরা যদি তা জানতে, তা হলে তোমরা অবশ্যই অধিক ক্রন্দন করতে আর অল্প হাসতে।

آ مَدَّ تَنَا الْاَعْمَ الْاَعْمَ الْمُعْرُوْرِ عَنْ الْمَعْرُوْرِ عَنْ الْمَعْرُوْرِ عَنْ الْمَعْرُوْرِ عَنْ الْمَعْرُوْرِ عَنْ الْبِيهِ وَهُوَ يَقُولُ فِي ظَلِّ الْكَعْبَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ، الْكَعْبَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ وَهُوَ يَقُولُ فِي ظَلِّ الْكَعْبَةِ هُمُ الْاخْسَرُوْنَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ، قُلْتُ مَا شَانِي اتُرَى فِيَّ شَيِّ ؟ مَاشَانِي فَجَلَسْتُ وَهُوَ يَقُولُ ، هُمُ اللهُ فَقُلْتُ مَنْ هُمْ بِابِي انْتَ يَقُولُ ، فَمَا اسْتَطَعْتُ اَنْ اَسْكُتَ ، وتَغَشَّانِي مَا شَاءَ الله فَقُلْتُ مَنْ هُمْ بِابِي انْتَ وَامُيّ يَا رَسُولُ الله قَالَ الله قَالَ الاَكْثَرُونَ اَمْوَالاً إلاَّ مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا

الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ سُلَيْمَانُ لاَ طُوْفَنَ اللَّهِ عَلَى تَسْعِيْنَ امْرَاةً كُلَّهُنَّ تَأْتِى بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيْلِ الله ، فَقَالَ لَهُ اللَّهُ عَلَى تَسْعِيْنَ امْرَاةً كُلَّهُنَّ تَأْتِى بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيْلِ الله ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قَالَ انْ شَاءَ اللّه فَلَمْ يَقُلُ انْ شَاءَ اللّه فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيْعًا فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ وَاحْدَة جَاءَتْ بِشِقِّ رَجُلٍ وَآيْمُ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ لَوْ قَالَ انِ شَاءَ اللّهُ لَا الله فَرْسَانًا اَجْمَعُونَ –

ড১৮৪ আবুল ইয়ামান (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ একদা সুলায়মান (আ) বললেনঃ আমি আজ রাতে নক্বইজন স্ত্রীর সাথে মিলিত হব, যারা প্রত্যেকেই একটি করে সন্তান জন্ম দেবে, যারা হবে অশ্বারোহী; জিহাদ করবে আল্লাহ্র রাস্তায়। তাঁর সঙ্গী বলল, ইন্শা আল্লাহ্ (বলুন)। তিনি ইন্শা আল্লাহ্ বললেন না। অতঃপর তিনি সকল স্ত্রীর সঙ্গেই মিলিত হলেন। কিন্তু কেবলমাত্র একজন স্ত্রীই গর্ভবতী হলেন, তাও এক অপূর্ণাঙ্গ সন্তান প্রসব করল। ঐ মহান সন্তার কসম! যাঁর হাতে মুহাম্মদ ক্রিট্রেই-এর প্রাণ। তিনি যদি ইন্শা আল্লাহ্ বলতেন, তাহলে সকলেই অশ্বারোহী হয়ে আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করত।

آمَداً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ الْاَحْوَصِ عَنِ اَبِي اسْحُقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ الْهُدِيَ الْمَدِيَ الْمَدِيَ الْمَدِيَ الْمَدِيَ الْمَدِيَ الْمَدِيَ الْمَدِيَ الْمَدِيِّ الْمَدِيْلُ اللَّهِ الْمَالُ اللَّهِ الْمَالُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُو

উত্তর দিলেন, হাঁা, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ ঐ মহান সন্তার কসম। যার হাতের মুঠোয় আমার প্রাণ। নিশ্চয়ই জান্নাতে সা'দের রুমাল এর চেয়েও উত্তম হবে। আবৃ আবদুল্লাহ (বুখারী) (র) বলেন, তবে তবা এবং ইসরাঈল আবৃ ইসহাক থেকে যে বর্ণনা করেছেন তাতে والذي نفسي بيده কথাটি বলেননি।

উ১৮৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আয়েশা সিদ্দীকা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হিন্দা বিন্ত উতবা ইব্ন রাবীআ' (একদা) বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ আদ্ধ্র এমন এক সময় ছিল যখন ভূ-পৃষ্ঠে যারা তাঁবুতে বাস করছে তাদের মাঝে আপনার অনুসারী যারা তারা লাঞ্চিত হোক এটা আমি খুবই পছন্দ করতাম। (এখানে বর্ণনার মাঝে তিনি اخبا বলেছেন, না خبا বলেছেন এ সম্পর্কে রাবী ইয়াহ্ইয়ার সন্দেহ রয়েছে।) কিছু আজ আমার কাছে এর চেয়ে অধিক প্রিয় কিছুই নেই যে, তাঁবুতে বসবাসকারীদের মাঝে আপনার অনুসারীরা সম্মানিত হোক। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেন ঃ কসম এ মহান সন্তার, যাঁর হাতে মুহাম্মদ ক্রিট্রা -এর প্রাণ। এ মর্যাদা আরও বর্ধিত হোক। হিন্দা বললো, আবৃ সুফিয়ান নিশ্চয়ই একজন কৃপণ লোক। তার মাল থেকে (তার পরিজনকে) কিছু খাওয়ালে এতে কি আমার কোন অন্যায় হবেং তিনি বললেন ঃ না। তবে তা (শরীয়তসম্মত) পত্নায় হতে হবে।

آلك عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِى اسْحُقَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَسْلَمَةً قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي اسْحُقَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُوْنِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْعُوْد قَالَ بَيْنَمَا رَسُوْلُ اللّهِ بَرِّكَ مُضِيْفٌ ظَهْرَهُ الْى قُبَّة مِنْ أَدَم يَمَانِ إِذْ قَالَ مَسْعُوْد قَالَ بَيْنَمَا رَسُوْلُ اللّهِ بَرَكَ مُضِيْفٌ ظَهْرَهُ اللّهِ قَالَ اَفْلَمْ تَرْضُوْا أَنْ تَكُونُوا اللّهِ تَلْكُونُوا بَلَى قَالَ اَفْلَمْ تَرْضُوا أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ اَهْلُ الْجَنَّة قَالُوا بَلَى قَالَ اَفْلَمْ تَرْضُوا أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ اَهْلُ الْجَنَّة قَالُوا بَلَى قَالُ الْجَنَّة قَالُوا بَلَى قَالُوا بَلَى قَالُ الْجَنَة قَالُوا بَلَى عَلَا الْجَنَّة قَالُوا بَلْ مَصَمَّد بِيدِهِ إِنِي لاَرْجُوا أَنْ تَكُونُوا نَعْ لَكُونُوا اللّهَ مَا الْجَنَّة قَالُوا اللّهَ الْجَنَّة قَالُوا بَلْ الْجَنَّة قَالُوا بَلْمَ قَالَ الْجَنَّة عَالُوا اللّهَ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الل

ড১৮৭ আহ্মাদ ইব্ন উসমান (র)......আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্র্যু এক সময় ইয়ামানী চামড়ার কোন এক তাঁবুতে তাঁর পৃষ্ঠ মুবারক হেলান দিয়েছিলেন। তখন তিনি তাঁর সাহাবীদের প্রতি লক্ষ্য করে বললেন ঃ তোমরা বেহেশ্তীদের এক-চতুর্থাংশ হবে, এতে কি তোমরা

খুশি আছুং তাঁরা বললেন, হাঁ। তিনি বললেন ঃ তোমরা বেহেশ্তীদের এক-তৃতীয়াংশ হবে, এতে কি তোমরা খুশি নও! তাঁরা বললেন, হাঁ। তিনি বললেন ঃ কসম ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতে মুহাম্মদ 🏭 এর প্রাণ! নিশ্চয়ই আমি কামনা করি তোমরা বেহেশ্তীদের অর্ধেক হবে।

آمَمَّا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بُنْ مُعْنَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَنْ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَنْ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَنْ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَنْ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ عَل

৬১৮৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র).....আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত যে, কোন এক ব্যক্তি অপর এক ব্যক্তিকে এন। এন। এন পাঠ করতে শুনলেন। তিনি তা বারংবার পাঠ করছিলেন। প্রভাত হলে তিনি রাসূলুল্লাহ্ এন এর খেদমতে হাযির হলেন এবং এ সম্পর্কে তাঁর কাছে উল্লেখ করলেন। আর উক্ত ব্যক্তি যেন উক্ত সূরার তিলাওয়াতকে কম গুরুত্ব দিচ্ছিলেন। তখন নবী ক্রিট্রির্মি বললেন ঃ কসম ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! নিশ্চয়ই এ সূরা কুরআনের এক-তৃতীয়াংশের সমান।

آمَاكَ اللهُ عَدَّثَنَا السَّحْقُ قَالَ اَخْبَرَنَا حَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ اَنَسُ بْنِ مَالُكٍ اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَ يَّلُكُ يَقُولُ اَتِمُّوْا الرُّكُوْعَ وَالسَّجُوْدَ ، فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ النَّي لاَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي إِذَا مَا رَكَعْتُمْ وَإِذَا مَا سَجَدْتُمْ-

৬১৮৯ ইসহাক ইব্ন মানসুর (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রাট্রাধ্র -কে এ কথা বলতে শুনেছেন যে, তোমরা রুকু'ও সিজ্দা পূর্ণভাবে আদায় কর। ঐ মহান সন্তার কসম! যাঁর হাতে আমার প্রাণ। তোমরা যখন রুকু এবং সিজ্দা কর তখন আমি তোমাদেরকে আমার পিছন থেকে দেখতে পাই।

آ كَدَّثَنَا اسْحُقُ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ النَّبِيَّ وَاللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ الْاَنْصَارِ اَتَتِ النَّبِيَّ وَاللَّهُ مَعَهَا اَوْلاَدُ لَهَا فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اَنَّكُمْ لاَحَبُّ النَّاسِ الِيَّ قَالَهَا ثَلاَثَ مِرَارٍ

৬১৯০ ইসহাক (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, আনসার সম্প্রদায়ের জনৈক নারী নবী ক্রিট্রা -এর খেদমতে হাযির হল; সঙ্গে ছিল তার সন্তান-সন্ততি। নবী ক্রিট্রা বললেন ঃ ঐ মহান সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! মানুষের মাঝে তোমরা আমার নিকট সর্বাধিক প্রিয়। তিনি এ কথাটি তিনবার বললেন।

٢٧٥٢ بَابُ لاَ تَحْلِفُواْ بِابَائِكُمْ

২৭৫২. অনুচ্ছেদ % তোমরা পিতা-পিতামহের কসম করবে না

آمَدَّ تَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ غُوْلَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَمْرَ الْخَطَّابِ وَهُو يَسَيْرُ فِيْ رَكْبٍ يَحْلُفُ بِاَبِيْهِ فَقَالَ اَلاَ إِنَّ اللهِ يَنْهَاكُمْ اَنْ تَحْلِفُواْ بِإَبائِكُمْ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللهِ إِللّٰهِ إَوْ لِيَصْمُتُ -

ড১৯১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্লামা (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিউমর ইব্ন খাত্তার (রা)-কে কোন বাহনের উপর আরোহণ অবস্থায় পেলেন। তিনি তখন তাঁর পিতার নামে কসম করছিলেন। তিনি বললেন ঃ সাবধান। আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদেরকে তোমাদের পিতৃপুরুষদের নামে কসম করতে নিষেধ করেছেন। কেউ যদি কসম করতে চায় সে যেন আল্লাহ্র নামে কসম করে নতুবা চুপ থাকে।

آ مَدَّتَنَا سَعِيْدُ بِنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ سَالِمُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ يَلُقُ انَّ اللّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِاَبَائِكُمْ ، قَالَ عُمَرُ فَوَ اللّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ يَلْقُ وَلَا اللّهِ يَلْقُ لَا اللّهِ عَلَيْ وَالزُّبَيْدِي اللّهُ عَلَيْ وَالزُّبَيْدِي وَاللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللل

৬১৯২ সাঈদ ইব্ন ওফায়র (র).....ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমর (রা)-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্র্র্লু আমাকে বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের পিতা-পিতামহের নামে কসম করতে নিষেধ করেছেন। উমর (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম! যখন থেকে আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্র্রু -কে এ কথা বলতে শুনেছি, তখন থেকে আমি স্বেচ্ছায় বা ভুলক্রমে তাদের নামে কসম করিনি। মুজাহিদ (র) বলেছেন, তখন থেকে আমি স্বেচ্ছায় বা ভুলক্রমে তাদের নামে কসম করিনি। মুজাহিদ (র) বলেছেন, তিন্তু তালিক বলিছেন। ছালা উদ্দেশ্য হচ্ছে জ্ঞানগত বিষয় নকল করা। অনুরূপ উকায়ল, 'যুবায়দী ও ইসহাক কালবী (র) যুহরী (র) থেকে বর্ণনা করেছেন। ইব্ন উয়ায়নাহ..... ইবন উমর (রা) নবী ক্রাট্রেক্স উমর (রা)-কে বলেছেন।

آلِهُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِم قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِم قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مِسْلِم قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مِسْلُولُ اللّهِ لَيْ اللّهِ لَا تَحْلِفُوا اللّهِ بْنُ مِسْلُولُ اللّهِ لَيْ اللّهِ اللّهِ عَمْرَ قَالَ رَسَوْلُ اللّهِ لَيْ اللّهِ لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ -

ড১৯৩ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্লান্ত্রীয় বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের পিতা-পিতামহগণের নামে কসম করো না।

فَكُنًّا عنْدَ أبى مُوسلى الْأَشْعَرِيّ فَقُرَّبَ النَّهِ طَعَامٌ فيه لَحْمُ دَجَاجٍ وَعِنْدَهُ رَجُلُ مِنْ بنى تَيْم الله أَحْمَرُ كَانَّهُ مِنَ الْمَوَالِي ، فَدَعَاهُ الِّي الطَّعَامِ ، فَقَالَ انِّي ۚ رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدْرْتُهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لاَ أَكُلَهُ ، فَقَالَ قُمْ فَلاُحَدَّتْنَكَ عَنْ ذَاكَ ، انَّى أَتَيْتَ رَسُوْلَ اللّهِ ﴾ وَاللّه عَنْ فَي نَفَر مِنَ الْأَشْعَريْيّنَ نَسْتَحْملُهُ ، فَقَالَ وَاللّه لاَ أَحْملُكُمْ وَمَا عَنْدى مَا اَحْملُكُمْ عَلَيْه فَاتَى رَسُولُ اللّه مِنْ إِلَيْهِ بِنَهْبِ ابِل فَسَالَ عَنَّا فَقَالَ اَيْنَ النَّفَرُ الْأَشْعَرِيُّونَ ، فَاَمَرَ لَنَا بِخَمْس ذُوْدٍ غُرَّ الذُّرَى ، فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ لاَ يَحْملُنَا وَمَا عَنْدَهُ مَا يَحْملُنَا ثُمَّ حَمَلَنَا تَغَفَّلْنَا رَسُوْلَ الله يَمِيْنَهُ وَاللَّهِ لاَتُفْلِحُ اَبَدًا ، فَرَجَعْنَا الَيْه فَقُلْنَالَهُ انَّا اَتَيْنَاكَ لتَحْملنَا فَحلَفْتَ لاَ تَحْملَنَا وَمَا عنْدَكَ مَا تَحْملْنَا ، قَالَ انَّى لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ ، وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَاللَّه لاَ اَحْلفُ عَلَى يَميْنِ فَارَى غَيْرَهَا خَيْرًا منْهَا الاَّ اتَيْتُ الَّذي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا -৬১৯৪ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... যাহদাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদের গোত্র জারাম এবং আশ'আরী গোত্রের মাঝে বন্ধুত্ব ও ভ্রাতৃত্ব ছিল। আমরা (একদা) আবু মূসা আশ'আরীর সঙ্গে ছিলাম। তাঁর কাছে খাবার পেশ করা হল, যার মাঝে ছিল মুরগীর গোশত। তাইমিল্লাহ্ গোত্রের এক লাল রঙের ব্যক্তি তাঁর কাছে ছিল। সে দেখতে গোলামদের মত। তিনি তাকে খাবারে অংশগ্রহণ করার জন্য আহ্বান করলেন। তখন সে লোকটি বলল, আমি এ মুরগীকে এমন কিছু খেতে দেখেছি যার কারণে আমি একে ঘূণা করছি। তাই আমি কসম করেছি যে, মুরগী আর খাব না। তিনি বললেন, ওঠ, আমি এ সম্পর্কে অবশ্যই তোমাকে একখানা হাদীস বলব। একদা আমি কতিপয় আশ আরীর সঙ্গে বাহন সংগ্রহের জন্য রাসুলুল্লাহ্ 🚎 -এর নিকট এলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে বাহন দিতে পারব না । আর বাহনযোগ্য এমন কিছুই আমার কাছে নেই। এরপর রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর কাছে গনীমতের কিছু উষ্ট্র এল। তিনি আমাদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন এবং বললেন ঃ আশ'আরী লোকগুলো কোথায়? এরপর আমাদের জন্য পাঁচটি উৎকৃষ্ট মানের সুদর্শন উট দেওয়ার জন্য নির্দেশ প্রদান করলেন। আমরা যখন চলে গেলাম, তখন চিন্তা করলাম আমরা এ কি করলাম? রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তো কসম করেছিলেন আমাদেরকে বাহন দেবেন না বলে। আর তাঁর কাছে কোন বাহন তো ছিলও না। কিন্তু এরপর তিনি তো আমাদেরকে আরোহণের জন্য বাহন দিলেন। আমরা রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর কসমের কথা ভুলে গিয়েছি। আল্লাহ্র কসম! এ বাহন আমাদের কোন কল্যাণে আসবে না। সুতরাং আমরা তাঁর কাছে ফিরে গেলাম এবং তাকে বললাম যে, আমাদেরকে আপনি আরোহণ ক্রাবেন এ উদ্দেশ্যে আমরা তো আপনার কাছে এসেছিলাম। আপনি কসম করেছিলেন যে, আপনি আমাদেরকে কোন বাহন দিবেন না। আর আপনার কাছে এমন কোন কিছু ছিলও না, যাতে আমাদেরকে আরোহণ করাতে পারেন। তখন তিনি বলেছিলেন ঃ আমি তোমাদেরকে আরোহণ করাইনি বরং আল্লাহ্ তা'আলা করিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! আমি যখন কোন কসম করি আর তার অন্যটির মাঝে যদি অধিক মঙ্গল দেখতে পাই, তা হলে যা মঙ্গল তাই বাস্তবায়িত করি এবং আমি কসম ভঙ্গ করি।

### ٢٧٥٣ بَابُ لاَ يُحْلَفُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى وَلاَ بِالطُّوَاغِيْتِ

২৭৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ লাভ, উয্যা ও প্রতিমাসমূহের কসম করা যায় না

آ مَدَّتَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْد بِن عَبْد الرَّحْمٰن عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَالْكَ قَالَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فَى حَلَفِه بِالَّلاَتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ لاَ اللهُ اللهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ اللهُ اللهُ وَمَنْ قَالَ لِمِنَا مِن اللهُ وَمَنْ قَالَ لِمَا اللهُ وَمَنْ قَالَ لِمَا اللهُ وَمَنْ قَالَ لَلهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ قَالَ لَا اللهُ وَمَنْ قَالَ لِمَا اللّهُ وَمَنْ قَالَ لَا اللّهُ اللّهَ اللّهُ وَمَنْ قَالَ لِمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ وَمَنْ قَالَ لِمَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ ا

৬১৯৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সে ব্যক্তি কসম করে এবং বলে, 'লাত ও উয্যার কসম', তখন সে যেন বলে طا । । । । আর যে ব্যক্তি তার সঙ্গীকে বলে 'এস জুয়া খেলি' তখন এর জন্য তার সাদাকা করা উচিত।

### ٢٧٥٤ بَابٌ مَنْ حَلَفَ عَلَى الشَّيْئِ وَانْ لَمْ يُحَلَّفُ

২৭৫৪. অনুচ্ছেদ ঃ কেউ যদি কোন বস্তুর কসম করে অথচ তাঁকে কসম দেয়া হয়নি

آ مَدَّقَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّقَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الصَّلَانَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ يَلْبَسُهُ ، فَيَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّه ، فَصَنَعَ النَّاسُ ، ثُمَّ النَّهُ عَلَ فَصَّهُ مِنْ ثُمَّ النَّهُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَنَزَعَهُ فَقَالَ انْيُ كُنْتُ الْبَسُ هُذَا الْخَاتِمُ وَاَجْعَلُ فَصَّهُ مِنْ دَاخِلِ فَرَمِيْ بِهِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّه لاَ الْبَسُهُ اَبَدًا فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَهُمْ -

৬১৯৬ কুতায়বা (র).... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র একটি স্বর্ণের আংটি তৈয়ার করালেন এবং তিনি তা পরিধান করতেন। পরিধানকালে তার পাথরটি হাতের ভিতরের দিকে রাখলেন। তখন লোকেরাও (এরূপ) করল। এরপর তিনি মিম্বরের উপর বসে তা খুলে ফেললেন এবং বললেন ঃ আমি এ আংটি পরিধান করেছিলাম। এবং তার পাথর হাতের ভিতরের দিকে রেখেছিলাম। অতঃপর তিনি তা ছুড়ে ফেলে দিলেন। আর বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি এ আংটি আর কোনদিন পরিধান করব না! তখন লোকেরাও আপন আপন আংটিগুলো খুলে ফেলল।

٢٧٥٥ بَابُ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّة سِوٰى الْاسْلاَمِ ، وقَالَ النَّبِيُّ وَلَيْ مَنْ حَلَفَ بِالْلاَتِ وَالْعُزْى فَلْيَقُلْ لاَ اللهُ اللهُ وَلَمْ يَنْسُبُهُ إِلَى الْكُفْرِ

২৭৫৫ অনুচ্ছেদ ঃ কেউ যদি ইসলাম ধর্ম ব্যতীত অন্য কোন ধর্মের কসম করে। নবী ক্রী বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যদি লাত ও উয্যার কসম করে তবে সে যেন বলে বা। খা বা। খ এতে কৃফ্রীর দিকে তার সম্পর্ক বোঝায় না

٦١٩٧ حَدَّثَنَا مُعَلِّى ابْنُ اَسَد قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ اَيُوْبَ عَنْ اَبِى قِلاَبَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ أَلِّكُ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ مِلَّةِ الْاسِلْاَمِ فَهُو كَمَا قَالَ ، قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيُّ عُذِّبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ، وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ ، وَمَنْ رَمٰى مُؤْمنًا بِكُفْرِ فَهُوَ كَقَتْلِه -

৬১৯৭ মুআল্লা ইব্ন আসাদ (র)...... সাবিত ইব্ন যিহাক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি ইসলাম ধর্ম ব্যতীত অন্য কোন ধর্মের কসম করলে সেটা ঐ রকমই হবে, যে রকম সেবলল। তিনি (আরও বলেন) কোন ব্যক্তি যে কোন জিনিসের মাধ্যমে আত্মহত্যা করবে, জাহান্নামের আশুনে তাকে ঐ জিনিস দিয়েই শাস্তি দেয়া হবে। কোন মু'মিনকে লা'নত করা তার হত্যা তুল্য। আবার কোন মু'মিনকে কুফ্রীর অপবাদ দেওয়াও তার হত্যা তুল্য।

২৭৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ "যা আল্লাহ্ চান ও তুমি যা চাও" বলবে না। "আমি আল্লাহ্র সাথে এরপর তোমার সাথে" এরপ বলা যাবে কি

آ قَالَ عَمْرُوابْنُ عاصِم حَدَّثَنَا هَمَّامُ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا السّحِعَ النَّبِيَّ وَلَيْ اللّٰهِ عَمْرَةً انَّ اَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ انَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ يَقُولُ انْ يَعُولُ انْ يَبْتَلِينَهُمْ ، فَبَعَثَ مَلَكًا فَاتَى الْاَبْرَصَ فَقَالَ تَقَطَّعَتْ بِي الْحَبَالُ فَلاَ بَلاَغَ لِي اللّٰهِ ثُمَّ بِكَ ، فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ-

ড১৯৮ আমর ইব্ন আসিম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী করীম ক্রান্ত্র্র্র্র্র্র -কে বলতে শুনেছেন যে, বনী ইসরাঈল সম্প্রদায়ের তিন ব্যক্তিকে আল্লাহ্ তা'আলা পরীক্ষা করতে চাইলেন এবং একজন ফেরেশ্তা পাঠালেন। ফেরেশ্তা কুষ্ঠরোগীর কাছে এল। সে বলল, আমার যাবতীয় উপায়-উপকরণ ছিন্ন হয়ে গেছে। এখন আমার জন্য আল্লাহ্ ছাড়া, অতঃপর তুমি ছাড়া কোন গত্যন্তর নেই। এরপর পুরো হাদীস বর্ণনা করলেন।

٧٧٥٧ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى : وَٱقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ ٱيْمَانِهِمْ، وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : قَالَ ٱبُوْ بَكْرٍ فَوَ اللّٰهِ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ لَتُحَدّثُنِى بِالَّذِيْ ٱخْطَأْتُ فِي الْرُوْيَا ، قَالَ لاَ تُقْسِمْ

২৭৫৭. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা আল্লাহ্ তা'আলার নামে সৃদৃঢ় কসম করেছে। ইব্ন আবাস (রা) বর্ণনা করেন যে, আবৃ বকর (রা) আর্য করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আল্লাহ্র কসম! আমি স্বপ্লের তাবীর করতে যে ভুল করেছি তা আপনি অবশ্যই আমাকে বলে দিন। তিনি বললেন ঃ তুমি কসম করো না

آلَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَبُويْد بْنِ مُقَرِّن عَنْ اَشْعَتْ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَبُويْد بْنِ مُقَرِّن عَن الْبَرَاءِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ حَقَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ عَنِ الْبَرَاءِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ لَيْ اللَّهُ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرَّنٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ آمَرَنَا النَّبِيُّ النَّبِيُّ بابْرَارِ الْمُقْسِمِ-

৬১৯৯ কাবীসা ও মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র).....বারাআ ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম ক্রিট্রি আমাদেরকে কসম পূর্ণ করতে হুকুম করেছেন।

ভি২০০ হাফ্স ইব্ন উমর (রা).......উসামা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা উসামা ইব্ন যায়িদ, সা'দ ও উবাই (রা) নবী ক্রিট্রেই -এর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলেন। এমন সময় নবী ক্রিট্রেই -এর জনৈক কন্যা তাঁর কাছে এ মর্মে খবর পাঠালেন যে, আমার পুত্র মরণাপন্ন অবস্থায় আছে। সুতরাং তিনি যেন আমাদের কাছে তশরীফ আনেন। তিনি উত্তরে সালামের সাথে এ কথা বলে পাঠালেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা যা দান করেন আর যা নিয়ে নেন সব কিছুই তো আল্লাহ্র জন্য। আর সব কিছুই আল্লাহ্র নিকট নির্ধারিত আছে। অতঃপর তোমার জন্য থৈর্য ধারণ করা এবং পুণ্য মনে করা উচিত। এরপর তাঁর কন্যা কসম দিয়ে আবার খবর পাঠালেন। এতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই যাওয়ার জন্য দাঁড়ালেন। আমরাও তাঁর সঙ্গে দাঁড়ালাম। (সেখানে পৌছে) তিনি যখন বসলেন, সন্তানটি তাঁর সামনে আনা হল। তিনি তাকে নিজের কোলে নিয়ে বসালেন, আর শিশুটির শ্বাস নিঃশেষ হয়ে আসছিল। এতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর দু'চোখ অশ্রুসিক্ত হয়ে গেল। তখন সা'দ বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! এ কি ব্যাপার় তিনি বললেন ঃ এ হচ্ছে রহমত, যা আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর বান্দাদের মাঝে যাকে ইচ্ছা তার মনের ভিতরে দিয়ে থাকেন। আর আল্লাহ্ তা'আলা তো কেবলমাত্র তাঁর দয়ার্দ্র বান্দাদের ওপরই দয়া করে থাকেন।

آرَبَهَ حَدَّثَنَا اسْمُعِیْلُ قَالَ حَدَّثَنِیْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِیْدِ ابْنِ الْمُسَیِّبِ عَنْ اَبْنِ الْمُسَیِّبِ عَنْ اَبْنِ الْمُسلِّمِیْنَ ثَلاَثَةٌ مَنَ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَیْ قَالَ لاَیَمُوْتُ لاَحَدٍ مِنَ الْمُسلِّمِیْنَ ثَلاَثَةٌ مَنَ الْوَلَدِ تَمَسَّهُ النَّارُ الاَّ تَحلَّةَ الْقَسَمِ -

ড২০১ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ট্র বলেছেন ঃ যে মুসলমানের তিনটি সন্তান মৃত্যুবরণ করেছে (সে যদি ধৈর্য ধারণ করে) তাকে জাহান্নামের আগুন স্পর্শ করবে না, হাা, কসম পূর্ণ করার জন্য (জাহান্নামের উপর দিয়ে পুলসিরাত) অতিক্রম করতে যতটুকু সময় লাগে।

آلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَدِ بِن خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ ابْنَ وَهْبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ النَّهِ يَقُولُ : آلاَ اَدُلَّكُمْ عَلَى اَهْلُ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيْفَ مِتُضَعَّفٍ لَوْ اَقْسَمَ عَلَى اللهِ لاَبَرَّهُ ، وَاَهْلُ النَّارِ كُلُّ جَوَاظٍ عُتُلِّ مُسْتِكْبر

৬২০২ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)..... হারিসা ইব্ন ওয়াহাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি নবী ﷺ -কে বলতে শুনেছি। আমি কি তোমাদেরকে জান্নাতী লোকদের সম্পর্কে অবহিত করব নাঃ তারা হবে দুনিয়াতে দুর্বল, মাজলুম। তারা যদি কোন কথায় আল্লাহ্র ওপর কসম করে ফেলে, তবে আল্লাহ্ তা আলা তা পূর্ণ করে দেন। আর যারা জাহান্নামে যাবে তারা হবে অবাধ্য, ঝগড়াটে ও অহংকারী।

### ٢٧٠٨ بَابٌ إِذَا قَالَ أَشْهُدُ بِاللَّهِ أَوْ شَهِدْتُ بِاللَّهِ

২৭৫৮. অনুচ্ছেদ ঃ কোন ব্যক্তি যখন বলে ঃ আল্লাহ্ তা'আলাকে আমি সাক্ষী মানছি অথবা যদি বলে, আল্লাহ্ তা'আলাকে আমি সাক্ষী বানিয়েছি

آ۲۲.۳ حَدَّثَنَا سَعْدُ بِنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ سَبُلَ النّبِيُ لَيْكُ النّاسِ خَيْرُ ؟ قَالَ قَرْنِيْ ، ثُمَّ الّذِيْنَ يَلُونْهُمْ ثُمَّ يَجِئُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ اَحَدِهِمْ يَمِيْنَهُ وَيَمَيْنُهُ شَهَادَتُهُ، يَلُونْهُمْ ، ثُمَّ النّذِيْنَ يَلُونْهُمْ ثُمَّ يَجِئُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ اَحَدِهِمْ يَمِيْنَهُ وَيَمَيْنُهُ شَهَادَةَ وَالْعَهْدِ لَيْ يَلُونْهُمْ ثُمَّ يَجِئُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ اَحْدِهِمْ يَمِيْنَهُ وَيَمَيْنُهُ وَالْعَهْدِ لَا السَّهَادَةَ وَالْعَهْدِ لَا الْمَرَاهِ اللّهُ عَلَامَانُ اَنْ نَحْلُفَ بِالشَّهَادَةَ وَالْعَهْدِ لَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَامَانُ اَنْ نَحْلُفَ بِالشَّهَادَةَ وَالْعَهْدِ لَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللللللهُ الللللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ اللللللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللللهُ اللله

### ٢٨٥٩ بَابُ عَهْدِ اللَّهِ

### ২৭৫৯. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নামে অঙ্গীকার করা

آلَدُ عَدِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَاللّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُوْرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُوْرٍ عَنْ آبِي عَنْ مَعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُوْرٍ عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ النّبِي ۗ إَلَيْهُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِيْنِ كَاذِبَةِ لَيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ اَوْ قَالَ اَخِيْهِ لَقِيَ اللّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ ، فَٱنْزَلَ اللّهُ

تَصْدِيْقَهُ : إِنَّ الَّذَيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَاَيْمَا نَهْم ثَمَنًا قَلِيْلاً قَالَ سَلَيْمَانُ فِي حَدِيْثُهِ ، فَمَرَّ الْاَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ مَا يُحَدِّثُكُمْ عَبْدُ اللَّهِ ؟ قَالُواْ لَهُ ، فَقَالَ الْاَشْعَثُ نَزَلَتْ فِي وَفِي صَاحِبِ لِيْ فِي بِئْرِ كَانَتْ بَيْنَنَا-

ড২০৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ কোন মুসলমান ব্যক্তির মাল আত্মসাৎ করার জন্য অথবা বলেছেন ঃ তার ভাইয়ের মাল আত্মসাৎ করার জন্য যে ব্যক্তি মিথ্যা কসম করবে, আল্লাহ্ তা আলার সাথে তার মুলাকাত হবে এমতাবস্থায় যে আল্লাহ্ তার উপর ক্রোধানিত থাকবেন। এ কথারই প্রত্যয়নে আল্লাহ্ তা আলা নাযিল করেন ঃ যারা আল্লাহ্র সাথে কৃত প্রতিশ্রুতি এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রি করে (পরকালে তাদের কোন অংশ নেই)। বারী সুলায়মান তাঁর বর্ণিত হাদীসে বলেন, আশ আছ ইব্ন কায়স্ (রা) যখন পার্শ্ব দিয়ে যাচ্ছিলেন তখন জিজ্ঞাসা করেন, আবদুল্লাহ্ তোমাদের কাছে কি বর্ণনা করেছেন? উত্তরে লোকেরা তাঁকে কিছু বলল। তখন আশ আছ (রা) বললেন, এ আয়াত তো আমার আর আমার এক সঙ্গীর ব্যাপারে নাযিল হয়েছে। আমাদের দু' জনের মাঝে একটি কৃপের ব্যাপারে ঝগড়া ছিল।

### ٢٧٦٠ بَابُ الْحِلْفُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَصِفَاتِهِ وَكَلاَمِهِ

২৭৬০. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার ইয্যত, গুণাবলি ও কলেমাসমূহের কসম করা

آ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ يَقُوْلُ اَعُوْذُ بِعِزَّتِكَ وَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ يَتُولُ اَعُوْذُ بِعِزَّتِكَ وَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّارِ النَّبِيِّ وَالنَّارِ ، فَيَقُولُ يَارَبِّ اصْرِفْ وَجْهِيْ عَنِ النَّارِ لَا النَّبِيِّ اَلْكُ عَنْ اللَّهُ لَكَ ذَٰلِكَ لَا وَعَالَ اللَّهُ لَكَ ذَٰلِكَ وَعَشَرَةُ اَمْثَالِهِ وَقَالَ اَيُّوْبُ وَعِزَّتِكَ لاَ غِنْي بِيْ عَنْ بَرَكَتِكَ -

ড২০৫ ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন, নবী ক্রাল্রা বলতেন ঃ (আল্লাহ্) আমি তোমার ইয্যতের আশ্রয় চাই। আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রাল্রা থেকে বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি (কিয়ামতের দিন) জান্নাত ও জাহান্নামের মাঝামাঝি স্থানে থাকবে। সে তখন আর্য করবে, হে প্রভু! আমার চেহারাটি জাহান্নামের দিক থেকে ফিরিয়ে দাও। তোমার ইয্যতের কসম। এ ছাড়া আর কিছুই আমি তোমার কাছে চাইব না। আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) বলেন, নবী ক্রাল্রা বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা আলা বলবেন, এ পুরস্কার তোমার আর এরপ দশ গুণ। আবৃ আইউব (রা) বলেন, তোমার ইয্যতের কসম! তোমার বরকত থেকে আমি অমুখাপেক্ষী নই।

৬২০৬ আদাম (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্লান্ত্রী বলেছেন ঃ জাহান্নাম সর্বদাই বলতে থাকবে— আরও কি আছে? এমন কি রাব্বুল ইয্যত তাতে তাঁর (কুদরতী) পা রাখবেন। 'বাস, বাস'

জাহান্নাম বলবে, তোমার ইয্যতের কসম! সেদিন তার একাংশ অপরাংশের সাথে মিলিত হয়ে যাবে। শুবা, কাতাদা (র) থেকে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

كَمْرُكَ لَعَيْشُكَ كَابُ قَوْلُ الرَّجُلِ لَعَمْرُ اللَّهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لَعَمْرُكَ لَعَيْشُكَ २٩৬১. अनुरह्म : रकान र्रां कित لَعَمْرُ اللَّه वना। हेर्न आस्वात्र (ता) वर्लन لَعَمْرُكَ اللَّه अर्था९ राता عَيْشُكَ आरत كَعَيْشُكَ अर्था९ राता कीवर्तत कमम

उर. रेंदों विक्षेत के प्रति के को प्रति के को प्रति के के प्रति के को प्रति के के प्रति के के प्रति के के प्रति के के के प्रति के प्रति

٢٧٦٢ بَابُ لاَ يُوَاخِذُ كُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي آيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّوَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيْمٌ

২৭৬২. অনুচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য আল্লাহ্ তোমাদেরকে দায়ী করবেন না, কিন্তু তিনি তোমাদের অন্তরের সংকল্পের জন্য দায়ী করবেন। আল্লাহ্ ক্ষমাপরায়ণ, ধৈর্যশীল (২ ঃ ২২৫)

آلَكُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمَثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامِ أَخْبَرَنِىْ أَبِيْ عَنْ عَا عَائِشَةَ لاَ يُوَاخِذُ كُمُ اللَّهُ بِاللَّعْوِ فِي آيْمَانِكُمْ قَالَتْ فِيْ أُنْزِلَتْ فِيْ قَوْلِهِ لاَ وَاللَّهِ وَبَالَى وَاللَّهِ وَبَالَى وَاللَّهِ وَبَالَى وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّ

৬২০৮ মুহামদ ইব্ন মুসানা (র)....আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, يواخذكم الله আয়াত-খানা يواخذكم الله খানা بلى والله (হাঁ, আল্লাহ্র কসম) এ জাতীয় কথা বলা সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়।

٢٧٦٣ بَابُّ إِذَا حَنِثَ نَاسِيًا فِي الْأَيْمَانِ ، وَقَوْلُ اللَّهِ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ، وَقَالَ لاَ تُوَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ

২৭৬৩. অনুচ্ছেদ ঃ কসম করে ভুলবশত যখন কসম ভঙ্গ করে। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ এ ব্যাপারে তোমরা কোন ভুল করলে তোমাদের কোন অপরাধ নেই (৩৩ ঃ ৫); এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ আমার ভুলের জন্য আমাকে অপরাধী করবেন না (১৮ ঃ ৭৩)

آرَارَةُ بَنَ خَلاَّدُ بِنُ يَحْيِى قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ذُرَارَةُ بِنُ اللهِ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ اِنَّ اللَّهَ تَجَاوَرَ لاُمَّتِى عَمَّا وَسْوَسَتْ اَوْ حَدَّثَتْ بِهِ اَنْفُسَهَا مَالَمْ تَعْمَلُ بِهِ اَوْ تَكَلَّمْ-

৬২০৯ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। আর আবৃ হুরায়রা (রা) অত্র হাদীস মারফ্ হিসাবে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, (নবী ক্রিট্র বলেছেন)ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তা আলা আমার উন্মাতের সে সমস্ত ওয়াস্ওয়াসা মাফ করে দিয়েছেন যা তাদের মনে উদয় হয় বা যে সব কথা মনে মনে বলে থাকে; যতক্ষণ না তা কাজে পরিণত করে বা সে সম্পর্কে কারও কাছে কিছু বলে।

[ ] [ ] حَدَّثَنَا عُشْمَانُ ابْنُ الْهَيْثَمِ أَوْ مُحَمَّدُ عَنْهُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شَهَابٍ يَقُولُ حَدَّثَنِيْ عِيْسلَى ابْنُ طَلْحَةَ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَ وَجُلُّ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسَبُ يَا النَّبِيَ وَجُلُّ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسَبُ يَا النَّبِيَ وَجُلُّ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسَبُ يَا رَسُولً الله كَذَا وَكَذَا وَكَذَا ، ثُمَّ قَامَ اخَرُ فَقَالَ يَا رَسُولً الله عَبُلَ كُنْتُ أَحْسَبُ يَا رَسُولً الله عَبْلَ كُنْتُ أَحْسَبُ كَنْتُ أَحْسَبُ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا الله عَلْ وَلَا حَرَجَ لَهُنَّ وَكُذَا لَهُ وَلَا حَرَجَ لَهُنَّ وَكُذَا وَكَذَا لَهُ وَلَا عَنْ شَيْ إِلاَّ قَالَ النَّبِي الله عَلْ وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ كُلُهِنَّ يَوْمَئِذٍ فَمَا سُئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْ إِلاَّ قَالَ الْفُعَلُ وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ الله عَلْ وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ الله عَلْ وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ الله وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ يَوْمَئِذٍ فَمَا سُئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْ إِلاَّ قَالَ الْفُعَلُ وَلاَ حَرَجَ —

উসমান ইব্ন হায়সাম (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর ইব্ন আ'স (রা) থেকে বর্ণিত। নবী কুরবানীর দিন খুত্বা দিতেছিলেন। তখন এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়াল এবং আর্য করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি ধারণা করলাম যে, অমুক অমুক রুক্নের পূর্বে অমুক অমুক রুক্ন হবে। এরপর অপর এক ব্যক্তি উঠে দাঁড়াল এবং আর্য করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! অমুক অমুক আমলের পূর্বে অমুক আমল হবে, (অর্থাৎ তারা যবেহ্, হলক্ ও তাওয়াফ) এই তিনটি কাজ সম্পর্কে জানতে চাইল। তখন নবী করীম ক্রিট্রিই বললেনঃ করতে পার, কোন দোষ নেই। ঐ দিন যে সম্পর্কেই জিজ্ঞাসা করা হল, তিনি বললেনঃ করতে পার কোন দোষ নেই।

آلاً حَدَّثَنَا اَحْمَّدُ بْنُ يُوْنُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ابْنُ رُفَيْعٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ الْعَرْبِيْزِ ابْنُ رُفَيْعٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَا حَرَجَ ، عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَا حَرَجَ ،

قَالَ أَخَرُ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ قَالَ لاَ حَرَجَ ، قَالَ أَخَرُ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنَ أَرْمِيَ قَالَ لاَ حَرَجَ-

৬২১১ আহমাদ ইব্ন ইউনুস (র).... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী ক্রিট্রের কাছে আর্য করল যে, আমি তো প্রস্তর নিক্ষেপের পূর্বে যিয়ারত করে ফেলেছি। তিনি বললেন ঃ কোন দোষ নেই। আরেক ব্যক্তি বলল, আমি তো যবেহ্ করার পূর্বে মাথা মুগুন করে ফেলেছি। তিনি বললেন ঃ কোন দোষ নেই। অপর ব্যক্তি বলল, আমি তো প্রস্তর নিক্ষেপের পূর্বে যবেহ্ করে ফেলেছি। তিনি বললেন ঃ কোন দোষ নেই।

آلاً عَنْ سَعِيْد بِنْ اَبِيْ سَعِيْد عِنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يُصَلِّي وَرَسَوْلُ عُمَرَ عَنْ سَعِيْد بِنْ اَبِيْ سَعِيْد عِنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يُصَلِّي وَرَسَوْلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْيْه ، فَقَالَ لَهُ اَرْجَعْ فَصِلً فَانَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَانِكَ لَمْ تُصَلِّ فَانَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَانَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَانَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَانَكَ لَمْ تَصَلِّ فَالله فَيْ الثَّالِثَة فَاعْلِمْنِيْ ، قَالَ اذَا قُمْتَ اللهِ الصَّلاَة ، فَاَسْبِغِ الْوُضُوْءَ ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقَبْلَةَ فَكَبِّرْ وَاَقْرَأُ بِمَا تَيْسَرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْانِ ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِى قَائِمًا ، ثُمَّ اللهَ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهُمْ اللهُ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهُمْ اللهَ عَنْ مَلَاتِكَ كُلُهَا اللهَ فَلْ ذُلِكَ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهَا لَا كُلُكَ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهَا اللهَ عَلْ ذُلِكَ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهَا لَا كَاللَّهُ اللَّهُ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهُا لَا فَعْ صَلَاتِكَ كُلُهُا لَا فَا عُلْ ذُلِكَ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهُ اللَّهُ عَلْ ذُلِكَ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهُا لَا عَلْمَا اللهُ الْمُ الْمُعْلِ اللهِ الْمُ الْمُعَلِي الْمَلْكَ فَيْ صَلَاتِكَ كُلُهُ الْمُ الْمُ الْمُ لَا لَكُولُ الْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْمُلُكُ اللّهُ اللّهُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُ ال

ডি২১২ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করে সালাত আদায় করতে লাগল। আর নবী করীম ক্রুট্ট্রি তখন মসজিদের এক কোণে অবস্থান করছিলেন। লোকটি তাঁর কাছে এসে তাঁকে সালাম করল। তিনি বললেন ঃ ফিরে যাও এবং সালাত আদায় করে নাও। কেননা, তুমি সালাত আদায় করনি। তখন সে ফিরে গেল এবং সালাত আদায় করল। পুনরায় এসে তাঁকে সালাম করল। তিনি উত্তরে বললেন ঃ তোমার উপরও সালাম। তুমি ফিরে যাও এবং সালাত আদায় করে নাও। কেননা, তুমি সালাত আদায় করনি। তৃতীয়বার লোকটি বলল, দয়া করে আমাকে অবহিত করে দিন। তিনি ইরশাদ করলেন ঃ যখন তুমি সালাতে দগুয়মান হবে তখন খুব ভালভাবে অয়ৃ করে নেবে। এরপর কিব্লামুখী হবে। তারপর তাকবীরে তাহরীমা বলবে। এরপর কুরআন মজীদ থেকে যা তোমার জন্য সহজ তিলাওয়াত করবে। এরপর ধীরস্থিরভাবে রুকু করবে। এরপর মাথা উত্তোলন করবে। এমনকি সঠিকভাবে দাঁড়িয়ে যাবে। এরপর সিজদা করবে ধীরস্থিরভাবে। এরপর পুনরায় সিজ্দা কেবেে ধীরস্থিরভাবে। এরপর সুনরায় সিজ্দা করবে ধীরস্থিরভাবে। তারপর সিজ্দা থেকে মাথা উত্তোলন করবে। তারপর সিজ্দা থেকে মাথা উত্তোলন করবে।

آ٢١٣ حَدَّثَنَا فَرُوةَ بِنُ اَبِى الْمَغْرَاء قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بِنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بِنِ عُرُوةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ يَوْمَ اُحُد هَزِيْمَةً تُعْرَفُ فَيهِمْ ، فَصَرَخَ ابْلَيْسُ اَىْ عَبَادَ اللّهِ اُخْرَاكُمْ فَرَجَعَتْ اُولَاهُمْ فَاَجْتَلَدَتْ هِيَ وَاُخْرَاهُمْ ، فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ بِنُ الْيَمَانِ فَاذَا هُوَ بِاَبِيْهِ ، فَقَالَ اَبِى ابِيْ ، فَوَ اللهِ مَا انْحَجَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ ، فَقَالَ جُذَيْفَةُ عَفَرَ اللّهُ لَكُمْ ، قَالَ عُرُوةً ، فَوَ اللّهِ مَا زَالَتْ فِيْ حُذَيْفَةَ مِنْهَا بَقِيَّةٌ حَتّى لَقِي لَقِي اللّهِ اللّهُ اللّهُ لَكُمْ ، قَالَ عُرُوةً ، فَوَ اللّهِ مَا زَالَتْ فِيْ حُذَيْفَةَ مِنْهَا بَقِيَّةٌ حَتّى لَقِي لَقِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

ড২১৩ ফারওয়া ইব্ন আবুল মাগরা (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের যুদ্ধে মুশরিকরা প্রকাশ্যভাবে পরাজয় বরণ করে। ইব্লিস চিৎকার করে বলল, হে আল্লাহ্র বান্দারা! তোমরা পিছনের দিকে ফির । এতে সামনের লোকগুলো পিছনের দিকে ফিরল। তারপর পিছনের লোকদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। হ্যায়ফা ইব্ন ইয়ামন (রা) অকস্মাৎ তাঁর পিতাকে দেখে মুসলমানদের প্রতি লক্ষ্য করে বললেন, এ তো আমার পিতা, আমার পিতা। আল্লাহ্র কসম! তারা ফিরল না। পরিশেষে তারা তাকে হত্যা করল। হ্যায়ফা (রা) বললেন, আল্লাহ্ তোমাদের ক্ষমা করুন। উরওয়া (রা) বর্ণনা করেন যে, আল্লাহ্র কসম! মৃত্যু পর্যন্ত হ্যায়ফা (রা)-এর নিকট তাঁর পিতার মৃত্যুটি মানসপটে বিদ্যমান ছিল।

آلكا حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوْسِلَى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَوْفُ عَنْ خلاس وَمُحَمَّد عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ مَنْ اَكَلَ نَاسِيًا وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيُتِمَّ صَوْمَهُ فَانَّمَا اَطُعْمَهُ اللهُ وَسَقَاهُ –

৬২১৪ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যে সায়িম ভুলক্রমে কিছু আহার করে সে যেন তার সাওম পূর্ণ করে। কেননা, আল্লাহ্ই তাকে পানাহার করিয়েছেন।

آلاً حَدَّثَنَا أَدَمُ بِنُ آبِي آيِاسِ قَالَ حَدَّثَنَا آبِنُ آبِي ذِنْبِ عَنِ آلزُّهْرِيِّ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ بُحَيْنَةَ قَالَ صَلِّى بِنَا آلنَّبِيُّ أَلْقَ فَقَامَ فَى الرَّكْعَتَيْنِ الْاُوْلَيَيْنِ قَبْلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِن بُحَيْنَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا آلنَّبِيُّ أَلْقَ فَقَامَ فَى الرَّكْعَتَيْنِ الْاُوْلَيَيْنِ قَبْلَ أَنَّ يَجْلِسَ ، فَمَضَى فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا قَضَلَى صَلَاتَهُ انْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلَيْمَهُ فَكَبَّرَ وَسَجَدَ أَنْ يَعْلِمَ اللَّهُ وَسَلَّمَ - قُمُ رَفَعَ رَاسَهُ وَسَلَّمَ -

ড২১৫ আদম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুহায়না (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী করীম ক্রিট্রে আমাদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। প্রথম দু'রাকাআতের পর না বসে তিনি দাঁড়িয়ে গেলেন। এভাবেই সালাত আদায় করতে থাকলেন। সালাত শেষ করলে লোকেরা তাঁর সালামের অপেক্ষা করছিল। তিনি আল্লাহ্ আকবর বলে সালামের পূর্বে সিজ্দা করলেন। এরপর মাথা উত্তোলন করলেন। আবার আল্লাহ্ আকবর বলে সিজ্দা করলেন। এরপর আবার মাথা উত্তোলন করলেন এবং সালাম ফিরালেন।

آمَّا مَنْصُورُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّتَنَا السَّهِ مَنْصُورُ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُود أَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ عَلَّى بِهِمْ صَلاَةَ الظُّهْرِ فَزَادَ أَوْ نَقَصَ مِنْهَا قَالَ مَنْصُورٌ لاَ اَدْرِي ابْرَاهِيْمُ وَهِمَ اَمْ عَلْقَمَةُ ، قَالَ قَيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ اَقَصَرَتَ الصَّلاَةُ أَمْ نَسِيْتَ قَالَ وَمَا ذَاكَ ، قَالُواْ صَلَّيْتَ كَذَا وَكَذَا ، قَالَ ، فَسَجَدَ بِهِمْ سَجُدتَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ هَاتَانِ السَّجْدَتَانِ لِمَنْ لاَ يَدْرِي ، زَادَ في صَلاَتِهِ قَالَ ، فَسَجَدَ بِهِمْ سَجُدتَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ هَاتَانِ السَّجْدَتَانِ لِمَنْ لاَ يَدْرِي ، زَادَ في صَلاَتِهِ اَمْ نَقَصَ فَتَحَرَّى الصَّوابَ فَيُتِمُ مَا بَقَى ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدُ سَجْدُ سَجْدُ تَيْنِ -

ভি২১৬ ইসহাক ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রের একদা তাঁদের নিয়ে যোহরের সালাত আদায় করলেন। তিনি সালাতে কিছু অধিক করলেন অথবা কিছু কম করলেন। মানসূর বলেন, এই কম-বেশির ব্যাপারে সন্দেহ ইব্রাহীমের না আলকামার তা আমার জানা নেই। রাবী বলেন, আর্য করা হল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! ক্রিট্রের সালাতের মাঝে কি কিছু কমিয়ে দেয়া হয়েছে, না আপনি ভুলে গিয়েছেন ? তিনি বললেন ঃ কি হয়েছে ? সাহাবাগণ বললেন, আপনি এভাবে এভাবে সালাত আদায় করেছেন। রাবী বলেন, তখন তিনি তাদেরকে নিয়ে দু'টি সিজ্দা করেন। এরপর বললেন, এ দু'টি সিজ্দা ঐ ব্যক্তির জন্য যার শ্বরণ নেই যে, সালাতে সে কি বেশি কিছু করেছে, না কম করেছে। এমন অবস্থায় সে চিন্তা করবে (প্রবল ধারণার ভিত্তিতে আমল করবে)। আর যা বাকি থাকবে তা পুরা করে নেবে! এরপর দু'টি সিজ্দা আদায় করবে।

آلاً وَدُنْنَا الْحُمَيْدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمْرُوْ بْنُ دِيْنَارِ قَالَ اَخْبَرَنِي سَعْيِدُ بْنُ جُبَيْرٍ ، قَالَ قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ حَدَّثَنَا أُبِيَّ بُنُ كَعْبِ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللَّهِ بَنِ عَنَى فَوْلِهِ لاَ تُوَاخِذُنِي بِمَا نَسِيْتُ وَلاَ تُرْهِقْنِي مِنْ اَمْرِي عُسْرًا قَالَ كَانَتِ اللَّهِ بَنِ مَوْسَلَي نَسْيَانًا، قَالَ اَبُو عَبْدِ اللَّه كَتَبَ الْكَيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قِالَ حَدَّثَنَا الْبُنُ عَوْنٍ عَنَ الشَّعْبِي قَالَ قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ وَكَانَ مَعْدَهُمْ ضَيْفُ لَهُمْ فَامَرَ اَهْلُهُ أَنْ يَذْبَحُواْ قَبْلَ الشَّعْبِي قَالَ قَالَ الْبُرعَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ عِنْدِي عَنْدَى الشَّعْبِي قَالَ النَّبِعُ مَنْ فَهُمْ فَذَبَحُواْ قَبْلَ السَّعْبِي قَالَ الْبَرَاءُ بَنُ عَاوِلِ إِلَّا لَكُهِ عَنْدَى الشَّعْبِي قَالَ اللّهُ عَنْدِي اللّهُ عَنْدِي عَنْ الشَّعْبِي قَالَ اللّهُ عِنْدِي اللّهُ عَنْدِي اللّهُ عَنْدِي اللّهُ عَنْدِي اللّهُ عَنْدِي اللّهُ عَنْدَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ভি২১৭ আল হুমায়দী (র)......উবাই ইব্ন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের থেকে আল্লাহ্র বাণীঃ। أَ وَالْ خَذْنَى بِمَا نَسْيْتُ وَلاَ تَرْهَ هُذْنِى مِنْ اَمْرِى عُسْرُا يَ كُلاَ تَرْهَ هُذْنِى مِنْ اَمْرِى عُسْرُا يَ كُلاَ تَرْهَ هُذَى مِنْ اَمْرِى عُسْرُا يَ كُلاَ تَرْهَ هُمَا الله করবেন না) সম্পর্কে জন্য আমাকে অর্পরাধী করবেন না ও আমার ব্যাপারে অত্যধিক কঠোরতা অবলম্বন করবেন না) সম্পর্কে শুনেছেন। তিনি বলেছেন ঃ মূসা (আ)-এর প্রথমবারের (প্রশ্ন উত্থাপনটা) ভূলবশত হয়েছিল। আবৃ আবদুল্লাহ্ ইমাম বুখারী (র) বলেন, আমাদের কাছে মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার..... শা'বী থেকে বর্ণনা করেছেন। এ ব্যাপারে তিনি বলেছেন যে, বারাআ ইব্ন আযিব (র)-এর নিকট কয়েকজন অতিথি ছিল। তিনি তাঁর পরিবার-পরিজনকে তাঁদের জন্য সালাত থেকে প্রত্যাবর্তন করার পূর্বে কিছু যবেহ্ করতে হুকুম করলেন, যেন ফিরে এসেই তাঁরা আহার করতে পারেন। তখন পরিবারের লোকেরা সালাত থেকে প্রত্যাবর্তনের পূর্বেই (কুরবানীর পশু) যবেহ্ করলেন। নবী ক্রিট্রেই-এর কাছে লোকেরা এ সম্পর্কে বর্ণনা করল। তিনি পুনরায় যবেহ্ করার জন্য হুকুম করলেন। বারাআ ইব্ন আযিব (রা) আরয করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার কাছে এমন একটি বক্রীর বাচ্চা আছে যা দু'টি বড় বক্রীর গোশতের চেয়েও উত্তম। ইব্ন আউন শাবীর মাধ্যমে বর্ণনা করতে গিয়ে এ স্থানটিতে থেমে যেতেন। তিনি মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন (র) থেকে এর অনুরূপ বর্ণনা করতেন এবং এ স্থানে থেমে যেতেন। আর বলতেন, আমার জানা নেই তিনি ছাড়া অন্য কারও জন্য তদ্রূপ অনুমতি আছে কিনা গ আইউব ..... আনস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রেই থেকে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

آلكَ عَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا قَالَ شَهِدْتُ النَّبِيِّ وَلَيْ مَلَّى يَوْمَ عِيْدٍ ، ثُمَّ خَطَبَ ، ثُمَّ قَالَ : مَنْ ذَبَحَ فَلْيُبَدِّلْ مَكَانَهَا ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ ذَبَحَ ، فَلْيَذْبَحْ باسْم الله -

ড২১৮ সুলায়মান ইব্ন হারব্ (র)......জুন্দুব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি (এক ঈদের দিন) নবী ক্রিট্র -এর সঙ্গে ছিলাম। তিনি (সালাত শেষে) খুত্বা প্রদান করলেন। এরপর বললেন ঃ যে ব্যক্তি (সালাতের পূর্বেই) যবেহ্ করে ফেলেছে তার উচিত যেন তার পরিবর্তে আরেকটি যবেহ্ করে নেয়। আর যে এখনও যবেহ্ করেনি সে যেন আল্লাহ্র নাম নিয়ে যবেহ্ করে।

٢٧٦٤ بَابُ الْيَمِيْنِ الْغَمُوْسِ : وَلاَ تَتَّخِذُوْا اَيْمَانَكُمْ دَخَلاً بَيْنَكُمْ فَتَزِلًّ قَدَمٌ بَعْدَ تُبُوْتِهَا اِلَى عَذَابٌ عَظِيْمٌ دَخَلاً مَكَرًا وَخِيَانَةً-

২৭৬৪. অনুচ্ছেদ ঃ মিথ্যা কসম। (মহান আল্লাহ্র বাণী) পরস্পর প্রবঞ্চনা করার জন্য তোমরা তোমাদের শপথকে ব্যবহার করো না। করলে পা স্থির হওয়ার পর পিছলিয়ে যাবে। আর তোমাদের জন্য রয়েছে মহাশান্তি (১৬ ৯৯৪) পর্যন্ত। এই চারা প্রবঞ্চনা ও খিয়ানত উদ্দেশ্য

آلاً عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُقَاتِلٍ قَالَ اَخْبَرَنَا النَّضْرُ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا فِرَاسٌ قَالَ اَخْبَرَنَا النَّضِرُ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْكَبَائِرُ فِرَاسٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِن عَمْرٍ عَن النَّبِيِّ وَلَّهُ قَالَ الْكَبَائِرُ الْكَبَائِرُ الْكَبَائِرُ الْعَمُوسُ وَ الْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ - الْآيِشْرَاكُ بِاللَّهِ وَعُقُوقٌ الْوَالِدَيْنِ ، وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ -

ডি২১৯ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র) ....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) নবী ক্র্মিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ কবীরা গুনাহ্সমূহের (অন্যতম) হচ্ছে আল্লাহ্ তা'আলার সঙ্গে শরীক করা, পিতামাতার নাফরমানী করা, কাউকে হত্যা করা এবং মিথ্যা কসম করা।

٣٧٦٥ إِلَى قَوْلِ اللهِ إِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا إِلَى قَوْمِهِ وَلَهُمْ عَذَابُ الِيْمُ ، وَقَوْلِهِ وَلاَ تَجْعَلُوْا اللهَ عُرْضَةً لاَيْمًانِكُمْ الْآيَةُ وَقَوْلُهُ وَاَوْفُوْا لِيُعَمُّ ، وَقَوْلِهِ قَلَيْلاً الْآيَةُ وَقَوْلُهُ وَاَوْفُوْا لِيَعْدَ اللهِ ثَمَنًا قَلِيْلاً الْآيَةُ وَقَوْلُهُ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيْلاً الْآيَةُ وَقَوْلُهُ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيْلاً الْآيَةُ وَقَوْلُهُ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللهِ إِلَيْهِ الْآيَةُ وَقَوْلُهُ وَالْآيَةُ اللهِ إِلَيْهِ اللهِ إِلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْآيَةُ وَالْآيَةُ فَاللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

২৭৬৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ যারা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত প্রতিশ্রুতি এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রি করে আর তাদের জন্য রয়েছে মর্মন্তুদ শান্তি পর্যন্ত (৩ ঃ ৭৭)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা তোমাদের শপথের জন্য আল্লাহ্র নামকে অযুহাত করো না আয়াতের শেষ পর্যন্ত (২ ঃ ২২৪) এবং আল্লাহর বাণী ঃ তোমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত অঙ্গীকার তুচ্ছ মূল্যে বিক্রি করো না আয়াতের শেষ পর্যন্ত (১৬ ঃ ৯৫)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা আল্লাহ্র অঙ্গীকার পূর্ণ কর, যখন পরস্পর অঙ্গীকার কর এবং তোমরা শপথ দৃঢ় করার পর তা ভঙ্গ করো না (১৬ ঃ ৯১) আয়াতের শেষ পর্যন্ত

৬২২০ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যদি কোন মুসলমানের সম্পদ ছিনিয়ে নেয়ার মানসে মিথ্যা কসম করে তবে আল্লাহ্ তা আলার সঙ্গে তার মুলাকাত হবে এমতাবস্থায় যে, আল্লাহ্ তার ওপর রাগানিত থাকবেন। আল্লাহ্ তা আলা এ কথার সমর্থনে আয়াত হবে এমতাবস্থায় যে, আল্লাহ্ তার ওপর রাগানিত থাকবেন। আলাহ্ তা আলা এ কথার সমর্থনে আয়াত হবে এমতাবস্থায় যে, আল্লাহ্ তার ওপর রাগানিত থাকবেন। আলাহ্ ইব্ন কায়স (রা) প্রবেশ করে জিজ্ঞাসা করলেন যে, আবৃ আবদুর রাহমান তোমাদের কাছে কি বর্ণনা করেছেন গ লোকেরা বলল, এরূপ এরূপ। তখন তিনি বললেন, এ আয়াত আমার সম্পর্কে নাযিল করা হয়েছে। আমার চাচাতো ভাই-এর জমিতে আমার একটি কৃপ ছিল। আমি এ ব্যাপারে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী-এর নিকট হাযির হলাম।

তিনি বললেন ঃ তুমি প্রমাণ উপস্থাপন কর অথবা সে কসম করুক! আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এ কথার উপরে সে তো কসম খেয়েই ফেলবে। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বললেন ঃ যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের সম্পদ ছিনিয়ে নেয়ার মানসে কসম করে, অথচ সে তাতে মিথ্যাবাদী তবে কিয়ামতের দিন সে আল্লাহ্র সঙ্গে সাক্ষাৎ করবে, এমতাবস্থায় যে আল্লাহ্ তার উপর রাগান্তিত থাকবেন।

২৭৬৬. অনুচ্ছেদ و مَابُ الْيَمِيْنِ فَيْمَا لاَ يَمْلِكُ وَفَى الْمَعْصِيةِ الْيَمِيْنِ وَفَى الْغَضَبِ عَالَهُ عَالَهُ عَالَهُ عَالَمُ عَلَى الْغَضَبِ عَالَهُ عَلَى الْغَضَبِ عَالَهُ عَلَى الْغَضَبِ عَالَهُ عَلَى الْغَضَبِ عَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى

آ۲۲۱ حَدَّتَنِىْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّتَنَا اَبُو اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ اَبِى بُرْدَةَ عَنْ اَبِى مُوسَٰى قَالَ اَرْسَلَنَى اَصْحَابِى اللَّي النَّبِى اللَّهِ اَسْالُهُ الحُمْلاَنَ فَقَالَ وَاللَّهِ لاَ اَحْمَلُكُمْ عَلَى شَيْ وَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضَبَانُ فَلَمَّا اَتَيْتُهُ قَالَ انْطَلِقْ اللَّي اَصْحَابِكَ فَقُلْ انَّ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى شَيْ وَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضَبَانُ فَلَمَّا اَتَيْتُهُ قَالَ انْطَلِقْ اللَّي اَصْحَابِكَ فَقُلْ انَّ اللَّهَ اللَّهُ عَلَى الله عَلَيْكُ يَحْمَلُكُمْ -

ড২২১ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র) .... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে আমার সাথীগণ (একদা) নবী ক্রিট্র -এর কাছে প্রেরণ করল তাঁর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে কোন কিছুই আরোহণের জন্য দিতে পারব না। তখন আমি তাঁকে রাগানিত অবস্থায় পেলাম। এরপর যখন আমি তাঁর কাছে এলাম, তিনি বললেন ঃ তুমি তোমার সঙ্গীদের কাছে চলে যাও এবং বল যে, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ অথবা আল্লাহ্র রাসূল তোমাদের আরোহণের জন্য বাহনের ব্যবস্থা করবেন।

<u>৬২২২</u> আবদুল আযীয ও হাজ্জাজ (র) ..... যুহরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উরওয়া ইব্ন যুবায়র, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়্যাব, আলকামা ইব্ন ওয়াক্কাস্ ও উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে নবী

সহধর্মিণী আয়েশা (রা) সম্পর্কে অপবাদ বর্ণনাকারীরা যা বলেছিল তা শুনতে পেলাম। আল্লাহ্ তা আলা এ মর্মে তাঁর নিঙ্কলুষতা প্রকাশ করে দিয়েছেন। উপরোক্ত বর্ণনাকারীগণ প্রত্যেকেই আমার নিকট উল্লিখিত ঘটনার অংশ বিশেষ বর্ণনা করেছেন। আয়েশা (রা) বলেন, যখন আল্লাহ্ তা আলা إن الذين جاؤا بالافك থেকে দশখানা আয়াত আমার নিঙ্কলুষতা প্রকাশ করণার্থে নাযিল করেছেন। আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) আত্মীয়তার সম্পর্কের কারণে মিসতাহ্ ইব্ন সালামার ভরণ-পোষণ করতেন। অপবাদ প্রদানের কারণে আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! মিসতাহ্ যখন আয়েশার ব্যাপারে অপবাদ রিটিয়েছে; এরপর আমি আর তার জন্য কখনও কিছু খরচ করব না। তখন আল্লাহ্ তা আলা খ্রা । খ্রা । আন্ ভিন্তির ভরণ আলা আমাকে ক্ষমা করে দিন এটা আমি নিশ্বরই পছন্দ করি। তিনি পুনরায় মিসতাহের ভরণ-পোষণের জন্য ঐ খরচ দেওয়া শুরু করকেব না।

آلالهِ عَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ اَبِي مُوسِلِي الْاَشْعَرِيِ قَالَ اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ فِي نَفَرٍ مِنَ الْاَشْعَرِيِّ قَالَ اَتَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى نَفَرٍ مِنَ الْاَشْعَرِيِيْنَ ، فَوَافَقْتُهُ وَهُو غَضَبَانُ فَاسَتْحَمْلُنَاهُ ، فَحَلَفَ اَنْ لاَ يَحْملَنَا ، ثُمَّ قَالَ وَاللهِ انْ شَاءَ اللهُ لاَ احْلِفُ عَلَى يَمِيْنٍ فَارَى غَيْرَ خَيْرًا مِنْهَا الاَّ اَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلُهُ اللهُ اللهُ لاَ احْلِفُ عَلَى يَمِيْنٍ فَارَى غَيْرَ خَيْرًا مِنْهَا الاَّ اَتَيْتُ اللهُ لاَ اللهُ لاَ اللهُ اللهِ اللهُ ال

ড২২৩ আবৃ মা'মার (র)...... আবৃ মূসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কতিপয় আশ'আরী লোকের সঙ্গে (বাহন চাওয়ার জন্য) রাসূলুল্লাহ ক্রিট্র -এর খেদমতে হাযির হলাম। যখন উপস্থিত হলাম, তখন তাঁকে রাগান্বিত অবস্থায় পেলাম। আমরা তাঁর কাছে বাহন চাইলাম। তিনি কসম করে বললেন যে, আমাদেরকে বাহন দিবেন না। এরপর বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি কোন কিছুর ওপর আল্লাহ্র ইচ্ছা মুতাবিক যখন কসম করি আর তার অন্যটির মাঝে মঙ্গল দেখতে পাই; তাহলে যেটা মঙ্গলকর সেটাই করি আর কসমকে ভঙ্গ করে ফেলি।

٢٧٦٧ بَابُ إِذَا قَالَ وَاللّٰهِ لاَ اَتَكَلّٰمُ الْيَوْمَ فَصَلّٰى أَوْ قَرَأَ اَوْ سَبِّحَ اَوْ كَبّرَ اَوْ حَمِدَ اَوْ هَلَلَ فَهُوَ عَلَى نِيّْتِهِ وَقَالَ النَّبِيِّ يَرَا الْهُ الْكَلاَمِ اَرْبَعٌ : سُبْحَانَ اللّٰهُ ، وَاللّٰهُ ، وَاللّٰهُ الْكَلاَمِ الْبُوْ سُبْحَانَ اللّٰهُ ، وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَقَالَ اَبُوْ سُبُحَانَ اللّٰهُ ، وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَقَالَ اَبُوْ سُبُعَيَانَ : كَتَبَ النَّبِيُّ يَرَا إِلَٰهَ اللّٰهُ اللّٰهُ ، وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللل

২৭৬৭. অনুচ্ছেদ ঃ কোন ব্যক্তি যখন বলে, আল্লাহ্র কসম! আজ আমি কথা বলব না। এরপর সে নামায আদায় করল অথবা ক্রআন পাঠ করল অথবা সুবহানাল্লাহ্ বা আল্লাছ আকবার বা আলহামদ্লিল্লাহ্ অথবা লাইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলল। তবে তার কসম তার নিয়ত হিসেবেই আরোপিত

হবে। নবী ক্রিট্রির বলেছেনঃ সর্বোত্তম কথা চারটিঃ সুবহানাল্লাহ্, আলহামদ্লিল্লাহ্, লাইলাহা ইল্লাল্লাছ্ এবং ওয়াল্লাছ্ আকবার। আবৃ সুফিয়ান (রা) বলেছেন, নবী ক্রিট্রের বাদশাহ্ হিরাক্লিয়াসের কাছে এ মর্মে লিখেছিলেন ঃ হে কিতাবীগণ! এসো সে কথায়, যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে একই। মুজাহিদ (র) বলেন, كلمة التقوى 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্'

٦٢٢٤ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِى سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ حَضَرَتْ اَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اَلِيْهِ فَقَالَ قُلْ لاَ اللهُ اللَّهُ كَلمَةً أُحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهُ-

७२२৪ আবूल ইয়য়য়ন (त)......য়ঈদ ইব্ন য়ৢয়য়য়য়য়য় (त्त)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ তালিবের যখন মৃত্যু উপস্থিত হল, তখন রাস্লুল্লাহ্ ﷺ তার কাছে তশরীফ আনলেন এবং বললেন ঃ আপনি । ॥ ॥ ४ কলেয়টি বলুন। আমি আল্লাহ্ তা'আলার নিকট আপনার ব্যাপারে এর য়য়য়য়য়য়ৢপারিশ করব। বৈশত তালার নিকট আপনার ব্যাপারে এর য়য়য়য়য়ৢপারিশ করব। তালার নিকট আপনার ব্যাপারে এর য়য়য়য়য়ৢপারিশ করব। তালার নিকট আপনার ব্যাপারে এর য়য়য়য়য়ৢপারিশ করব। তালার নিকট তালার তালার নিকট তালার নিকট তালার তালার তালার নিকট তালার নিকট

ড২২৫ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্রা বলেছেন ঃ দু'টি কলেমা এমন যা জিহ্বাতে অতি হাল্কা অথচ মীযানে ভারী আর রাহমানের নিকট খুব পছন্দনীয়; তা হচ্ছে 'সুবহানাল্লাহ্ ওয়া বিহামদিহি, সুবহানাল্লাহিল আযীম'।

آ كَرُكُمُ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَّكُ كَلَمَةً وَقَلْتُ اخْرَى مَنْ مَاتَ يَجْعَلُ لِلَّهِ نَدًّا الْأَعْمَ فَلْ لَلَّهِ نَدًّا اللَّهِ عَنْ شَقَيْقِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَلَّهُ كَلَمَةً وَقَلْتُ اُخْرَى مَنْ مَاتَ يَجْعَلُ لِلَّهِ نَدًّا الْخُولَ الْجَنَّةَ - الْخُرْى مَنْ مَاتَ لاَ يَجْعَلُ للله نَدًّا الْاخْلَ الْجَنَّةَ -

৬২২৬ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) .....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ প্রকটি কলেমা বললেন। আর আমি বললাম, অন্যটি। তখন তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করে মৃত্যুবরণ করবে তাকে জাহানামে প্রবেশ করানো হবে। আমি অপরটি বললাম, যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক না করে মৃত্যুবরণ করবে তাকে জানাতে প্রবেশ করানো হবে।

٢٧٦٨ بَابُ مَنْ حَلَفَ اَنْ لاَ يَدْخُلُ عَلَى اَهْلِهِ شَهْرًا وَكَانَ الشَّهْرُ تِسْعًا وَعِشْرِيْنَ

২৭৬৮. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি এ মর্মে কসম করে যে, স্বীয় স্ত্রীর কাছে একমাস গমন করবে না আর মাস যদি হয় উনত্রিশ দিনে آكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَل عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنْسَ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَل عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنْسَ قَالَ اللهِ اللهِ وَكَانَتِ انْفَكَّتْ رِجْلُهُ فَاَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تَسْعًا وَعِشْرِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُواْ يَارَسُولْ اللهِ اللهِ اليَّةِ اليَّتَ شَهُرًا ، فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تَسْعًا وَعِشْرِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُواْ يَارَسُولْ اللهِ اللهِ اليَّةِ اليَّتَ شَهْرًا ، فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تَسْعًا وَعَشْرِيْنَ -

ডি২২৭ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রিত তাঁর ব্রীগণের ব্যাপারে ঈলা (কসম) করলেন। আর তখন তাঁর কদম মুবারক মচকে গিয়েছিল। তিনি তখন উনত্রিশ দিন কুঠরীতে অবস্থান করেছিলেন। এরপর তিনি নেমে এলেন (স্ত্রীগণের কাছে ফিরে এলেন)। লোকেরা তখন জিজ্ঞাসা করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনি তো এক মাসের ঈলা করেছিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ মাস তো কখনও উনত্রিশ দিনেও হয়।

٢٧٦٩ بَابُ اِنْ حَلَفَ اَلاَّ يَشْرَبَ نَبِيْذُا فَشَرِبَ طِلاَءً اَوْ سَكَرًا اَوْ عَصِيْرًا لَمْ يَحْنَتْ فِي قَوْلِ بَعْضِ النَّاسِ ، وَلَيْسَتُ هٰذِهِ بِاَنْبِذَةٍ عِنْدَهُ.

২৭৬৯. অনুচ্ছেদ ঃ যদি কোন ব্যক্তি নাবীয় পান করবে না বলে কসম করে। অতঃপর তেল, চিনি বা আসীর পান করে ফেলে তবে কারো কারো মতে কসম ভঙ্গ হবে না, যেহেতু তাদের নিকট এওলো নাবীযের অন্তর্ভুক্ত নয়

آ كَرُكُمُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ سَمِعَ عَبْدَ الْعَزِيْزِ ابْنَ اَبِي حَازِمٍ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ اِنَّ اَبَا اُسَيْدٍ صَاحِبَ رَسُوْلُ اللَّهِ وَلَيْ اَعْرَسَ فَدَعَا النَّبِيَّ وَلَيْ لِعُرْسِهِ ، فَكَانَتِ الْعُرُوسُ خَادِمَهُمْ ، فَقَالَ سَهْلُ لِلْقَوْمِ هَلْ تَدْرُونَ مَا سَقَتْهُ قَالَ اَنْقَعَتْ لَهُ تَمْرًا فِي الْعُرُوسُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى اَصْبَحَ عَلَيْهِ فَسَقَتْهُ إِيَّاهُ –

ডি২২৮ আলী (র) .....সাহল ইব্ন সাদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-এর সাহাবী আবৃ উসায়দ (রা) বিবাহ করলেন। তার (ওলীমায় ) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র-কে দাওয়াত করলেন। আর তখন তাঁর নব বিবাহিতা স্ত্রী তাঁদের খেদমত করছিলেন। সাহল (রা) তার কাওমের লোকদেরকে বললেন, তোমরা কি জান সে মহিলা নবী ক্রিট্র-কে কি পান করিয়েছিল ? সে রাত্রিবেলা একটি পাত্রে তাঁর জন্য খেজুর ভিজিয়ে রেখেছিল। এমনিভাবে সকাল হল। আর সেগুলিই সে তাঁকে পান করাল।

آکِکه حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا اسْمَعِيْلُ بْنُ اَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعِبِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ عَكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَتْ مَاتَتْ لَنَا شَاتُ فَدَبَغْنَا مَسْكَهَا ثُمَّ مَا زِلْنَا نَبِذُ فَيْهِ حَتَّى صَارَتْ شَنَّا –

ডি২২৯ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র)..... নবী ক্রিট্রা -এর সহধর্মিণী সাওদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমাদের একটি বক্রী মরে গেল। আমরা এর চামড়া দাবাগাত করে নিলাম! এরপর থেকে তাতে সর্বদাই আমরা নাবীয প্রস্তুত করতাম। এমন কি তা পুরাতন হয়ে গেল।

২৭৭০. অনুদ্ছেদ ঃ যখন কোন ব্যক্তি তরকারী খাবে না বলে কসম করে, এরপর রুটির সাথে খেজুর মিশ্রিত করে খায়। আর কোন্ জিনিস তরকারীর অন্তর্ভুক্ত

آبِيه عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَبِعَ اللَّ مَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَبِعَ اللَّ مُحَمَّدٍ مِنْ خُبْزِ بُرٌ مَاٰدُوْمَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ حَتَّى لَحِقَ بِاللّٰهِ. وَقَالَ ابْنُ كَثِيْرٍ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحُمُٰنِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ قَالَ لَعَائِشَةَ بِهٰذَا -

ড২৩০ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুহাম্মদ ক্র্ম্মান্ত্র পরিবার তরকারী মিশ্রিত গমের রুটি একাধারে তিনদিন পর্যন্ত খেয়ে পরিতৃপ্ত হননি। এভাবে তিনি আল্লাহ্ তা'আলার সঙ্গে মিলিত হয়েছেন। ইব্ন কাসীর (র)--আবিস (র) থেকে বর্ণিত যে, তিনি এই হাদীসটি আয়েশা (রা)-কে বলেছেন।

لَهُمْ فَاَكَلَ حَتُّى شَبِعُوا ثُمَّ قَالَ اِنْذَنْ لِعَشْرَةٍ فَاَكُلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَحَتِّى شَبِعُواْ ، وَالْقَوْمُ سَبْعُوْنَ اَوْ ثَمَانُوْنَ رَجُلاً-

৬২৩১ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আবূ তালহা (রা) উম্মে সুলায়ম (রা)-কে বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ হাট্ট্র -এর দুর্বল আওয়াজ শুনতে পেলাম, যার মাঝে আমি ক্ষুধার আভাষ পেলাম। তোমার কাছে কি কিছু আছে ? উন্মে সুলায়ম (রা) বলল, হাা। তখন তিনি কয়েকটি যবের রুটি বের করলেন। এরপর তাঁর ওড়নাটি নিলেন এবং এর কিছু অংশে রুটিগুলি পেঁচিয়ে নিলেন। আনাস (রা) বলেন, এরপর তিনি আমাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রীম্রি -এর নিকট পাঠিয়ে দিলেন। আমি গিয়ে রাসূলুল্লাহ্ 🏣 🚅 -কে মসজিদে পেলাম। এবং কতিপয় লোক তাঁর সঙ্গে রয়েছে। আমি তাঁদের সামনে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🏣 বললেনঃ তোমাকে কি আবৃ তালহা পাঠিয়েছে? আমি বললাম, জি হাঁ। রাসূলুল্লাহ্ 🚛 তার সঙ্গীদেরকে বললেন, উঠ, (আবূ তালহার কাছে যাও)। তখন তাঁরা আবূ তালহার নিকট : চললেন। আমি তাদের আগে আগে যেতে লাগলাম। অবশেষে আবু তালহার কাছে এসে উপস্থিত হলাম এবং তাকে এ সম্পর্কে খবর দিলাম। তখন আবু তালহা (রা) বলল, হে উন্মে সুলায়ম! রাসূলুল্লাহ্ 🏣 তো আমাদের কাছে তশরীফ এনেছেন অথচ আমাদের নিকট তো এমন কোন খাদ্যই নেই যা তাদের খেতে দিতে পারি। উম্মে সুলায়ম (রা) বলল, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই এ ব্যাপারে সবচেয়ে ভাল জানেন। আবৃ তালহা (রা) বেরিয়ে এলেন এবং রাসূলুল্লাহ্ 🏣 🚉 –এর সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন। রাসূলুল্লাহ্ 🚌 ও আবূ তালহা (রা) উভয়ই সামনাসামনি হলেন এবং উভয়ই একত্রে ঘরে প্রবেশ করলেন। রাস্লুল্লাহ্ 🎳 বললেন ঃ হে উম্মে সুলায়ম! তোমার কাছে যা আছে তাই নিয়ে এসো। তখন উম্মে সুলায়ম (রা) ঐ রুটিগুলি তাঁর সামনে পেশ করলেন। রাবী বলেন, এরপর রাসূলুল্লাহ্ 🚌 🗳 রুটিগুলি ছিড়ার জন্য হুকুম করলেন। তখন রুটিগুলি টুক্রা টুক্রা করা হল। উম্মে সুলায়ম (রা) তার ঘি-এর পাত্র থেকে ঘি নিংড়ে বের করলেন এবং তাতে মিশ্রিত করে দিলেন। এরপর রাসূলুল্লাহ্ 📆 তার উপর আল্লাহ্র ইচ্ছা অনুযায়ী কিছু পাঠ করলেন এবং বললেন ঃ দশজন লোককে অনুমতি দাও। তিনি তাদেরকে অনুমতি দিলেন। তখন তারা সকলেই আহার করলেন, এমন কি সবাই পরিতৃপ্ত হয়ে সেখান থকে বের হলেন। এরপর তিনি আবার বললেন ঃ (আরও) দশজনকে অনুমতি দাও। তখন তাদরেকে অনুমতি দেয়া হলো। এভাবে তারা সকলেই আহার করলেন, এমনকি সবাই পরিতৃপ্ত হয়ে সেখান থেকে বের হলেন। এরপর আবারো তিনি বললেন ঃ আরো দশজনকে আসতে দাও। দলের লোকসংখ্যা ছিল সত্তর বা আশি জন ৷

# ٢٧٧١ بَابُ النّيَّةِ فِي الْآيْمَانِ

২৭৭১. অনুচ্ছেদ ঃ কসমের মধ্যে নিয়ত করা

[ ٦٢٣٢] حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيْدٍ يَقُولُ سَعِيْدٍ يَقُولُ الْخَبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ ابِنْ اهِيْمَ اَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيُّ يَقُولُ سَعِيْدٍ يَقُولُ اللهِ عَلْقَمَةَ بَنَ وَقَاصٍ اللَّيْثِيُّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ : إِنَّمَا الْاَعْمَالُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ : إِنَّمَا الْاَعْمَالُ

بِالنَّيَّةِ ، وَانَّمَا لامْرِئِ مَا نَوَى ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُوْلِهِ ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُوْلِهِ ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُوْلِهِ ، فَهِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُوْلِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيْبُهُا اَوْ اِمْرَاةٍ يِتَزَوَّجُهَا ، فَهِجْرِتُهُ اللهِ وَرَسُوْلِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرِتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ اللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ اللهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَا لا مُعْرَبُهُ اللهِ وَاللهِ مَا اللهِ وَالْمُولِةِ فَا إِلَيْ وَالْمُولِةِ وَاللهِ مَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ مَا اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولَاةِ وَاللّهُ وَالْمُولَالِهِ وَاللّهُ وَا

ড২৩২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ....... উমর ইব্ন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিলিনকে বলতে ওনেছি যে, নিশ্চয়ই প্রতিটি আমলের গ্রহণযোগ্যতা তার নিয়্যাতের উপর নির্ভরশীল। কোন ব্যক্তি তা-ই লাভ করবে যা সে নিয়্যাত করে থাকে। যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের সন্তুষ্টির জন্য হিজরত করবে তার হিজরত আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের সন্তুষ্টির জন্যই হবে। আর যার হিজরত দুনিয়াকে হাসিলের জন্য হবে অথবা কোন রমণীকে বিয়ে করার জন্য হবে তার হিজরত সে উদ্দেশ্যেই হবে যে জন্য সে হিজরত করেছে।

# ٢٧٧٢ بَابُ إِذَا اَهْدَى مَالَهُ عَلَى وَجْهِ النَّذْرِ وَالتَّوْبَةِ

২৭৭২. অনুচ্ছেদ ঃ যখন কোন ব্যক্তি তার মাল মানত এবং তাওবার লক্ষ্যে দান করে

آثِتَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يُوْثُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيْهِ حِيْنَ عَمِي ، قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنُ مَالِكٍ فِي حَدِيْتُهِ وَعَلَى التَّلاَثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُواْ فَقَالَ فَي خُدِيْتُهِ إِنَّ مَنْ تَوْبَتِي اَنْ اَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً الله وَرَسُولِهِ ، فَقَالَ النَّبِيُ الْمَالِ اللّٰهِ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ –

<u>৬২৩৩</u> আহ্মাদ ইব্ন সালিহ্ (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন কা'ব ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। কা'ব (রা) যখন অন্ধ হয়ে গিয়েছিলেন, তখন তাঁর জনৈক পুত্র তাঁকে ধরে নিয়ে চলতেন। আবদুর রাহমান বলেন, আমি আল্লাহ্র বাণী ঃ 'যে তিনজন তাবৃকের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করা থেকে বিরত হয়েছে।' সংক্রান্ত ঘটনা বর্ণনা করতে কা'ব ইব্ন মালিককে শুনেছি। তিনি তাঁর বর্ণনার শেষাংশে বলেন, আমার তওবা এটাই যে আমার সমগ্র মাল্ আ্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের কাছে দান করে দিয়ে আমি মুক্ত হব। তখন নবী ক্রিট্রেট্র বললেন ঃ কিছু মাল তোমার নিজের জন্য রাখ, এটা তোমার জন্য কল্যাণকর হবে।

করছেন? (৬৬ ঃ ১) এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ ঐ সমস্ত পবিত্র বস্তুকে হারাম করো না, যা আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের জন্য হালাল করে দিয়েছেন

٦٢٣٤ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ زَعَمَ عَطَاءَ اَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنُ عُمَيْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَزْعُمُ اَنَّ النَّبِيَّ ءَلِكُ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلاً فَتَوَاصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنَّ أَيَّتَنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ اللَّهِ فَلْتَقُلْ إِنِّي اَجِدُ مِنْكَ رِيْحَ مَغَافِيْرَ اَكَلْتَ مَغَافِيْرَ فَدَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُمَا فَقَالَتْ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ لاَ بَلْ شَرَبْتُ عَسَلاً عنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ وَلَنْ اَعُوْدَلَهُ فَنَزَلَتْ : يَا اَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا اَحَلَّ اللَّهُ لَكَ الِي قَوْلِهِ إِنْ تَتُوْبَا اِلَى اللَّهِ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ ، وَاذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ اَزْوَاجِهِ حَدِيْتًا لِقَوْلِهِ بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً ، وَقَالَ ابْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسْلِي عَنْ هِشَامِ وَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ فَلاَ تَخْبِرِي بِذَٰلِكَ اَحَدًا-৬২৩৪ হাসান ইব্ন মুহাম্মদ (র) ..... আয়েশা সিদ্দীকা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী এক সময় যায়নাব বিন্ত জাহাশ (রা)-এর কাছে <mark>অবস্থান করছিলেন এবং তাঁর কাছে মধু পান করেছিলেন।</mark> আয়েশা (রা) বলেন, আমি এবং হাফসা (রা) পরস্পরে পরামর্শ করলাম যে, নবী 🚟 আমাদের দু'জনের মধ্যে যার কাছেই আগে আসবেন তখন আমরা তাঁকে এ কথাটি বলব যে, আপনার মুখ থেকে তো মাগাফীরের গন্ধ পাচ্ছ। আপনি কি মাগাফীর খেয়েছেন? এরপর তিনি কোন একজনের ঘরে প্রবেশ করলেন। তখন তিনি তাঁকে ঐ কথাটা বললেন। তখন নবী 🚟 জবাব দিলেন, না বরং আমি যায়নাব বিন্ত জাহাশের কাছে মধু পান করেছি। এরপরে আর কখনও এ কাজটি করব না। তখনই এ আয়াত নাযিল হল ঃ يا يها النبى لم تصرم الى قوله ان تتوبا الى الله কাছে তওবা কর" এখানে সম্বোধন আয়েশা ও হাফসা (রা)-এর প্রতি। আর اذا سر النبي - নবী যখন তাঁর কোন ত্তীর কাছে কথাকে গোপন করেন। এ আয়াতখানা রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর কথা لل شريت عبيلا বরং

## ٢٧٧٤ بَابُ الْوَفَاءِ بِالنَّذْرِ وَقَوْلِهِ يُوْفُونَ بِالنَّذْرِ

২৭৭৪. অনুচ্ছেদ ঃ মানত পুরা করা এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তাদের খারা মানত পুরা করা হয়ে থাকে

ব্যাপারটি কারও কাছে প্রকাশ করো না।

آ ٦٢٣٥ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الْحَارِثِ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ اَوَلَمْ تُنْهَوْا عَنِ النَّذْرِ اِنَّ النَّبِى ۚ لَٰ ۖ قَالَ اِنَّ النَّذْرَ لِيَ النَّذْرِ اِنَّ النَّبِي ۗ قَالَ اِنَّ النَّذْرَ مِنَ الْبَخِيلِ – النَّذْرَ مِنَ الْبَخِيلِ –

আমি মধু পান করেছি-এর প্রতি ইঙ্গিত করণার্থে নাযিল হয়েছে। ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) হিশাম থেকে বর্ণনা করেছেন যে, নবী ক্রিট্রিবলৈছেনঃ আমি কসম করে ফেলেছি এ কাজটি আমি আর কখনও করব না। তুমি এ ড২৩৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সালিহ্ (র) ..... সাঈদ ইব্ন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ইব্ন উমর (রা)-কে বর্লতে শুনেছেন, তোমাদেরকে কি মানত করতে নিষেধ করা হয়নি ? নবী ﷺ তো বলেছেন ঃ মানত কোন কিছুকে বিন্দুমাত্র এগিয়ে আনতে পারে না এবং পিছিয়েও দিতে পারে না। তবে হাা, মানতের দ্বারা কৃপণের কাছ থেকে (কিছু মাল) বের করা হয়।

آ كَدَّ مَنْ مَنْصُوْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ يَحْيْيِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن عُمَرَ نَهِى النَّبِيُّ النَّبِيُّ عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ انِّهُ لاَ يَرُدُّ شَيْئًا وَلَكِنَّهُ يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ –

ড২৩৬ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রী মানত করতে নিষেধ করেছেন এবং বলেছেন ঃ এতে কিছুই রদ হয় না, কিন্তু কৃপণ থেকে মাল বের করা হয়।

آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ يَاْتِي ابْنَ ادَمَ النَّذْرُ بِشَيْءٍ لَمْ يَكُنْ قَدْ رَتُهُ وَلَٰكِنَّ يُلْقِينَهُ النَّذْرِ الِي الْقَدَرِ قَدْ قُدَّرَ لَهُ فَيَسْتَخْرَجُ اللهُ بِهِ مِنَ الْبَخْيْلِ فَيُؤْتِي عَلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُؤْتِي عَلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُؤْتِي عَلَيْه مِنْ قَبْلُ-

৬২৩৭ আবৃল ইয়ামান (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ মানত মানুষকে এমন বস্তু এনে দিতে পারে না, যা আমি তাক্দীরে নির্ধারিত করিনি। বরং মানতটি তাক্দীরের মাঝেই ঢেলে দেয়া হয় যা তার জন্য নির্ধারণ করা হয়েছে। সুতরাং এর মাধ্যমে আল্লাহ্ তা'আলা কৃপণের কাছ থেকে মাল বের করে নিয়ে আসেন। আর তাকে এমন কিছু দিয়ে থাকেন যা পূর্বে তাকে দেওয়া হয়নি।

## ٢٧٧٥ بَابُ اِتْمِ مَنْ لاَ يَفِيَ بِالنَّذْرِ

২৭৭৫. অনুচ্ছেদ ঃ মানত করে তা পূর্ণ না করা শুনাহর কাজ

৬২৩৮ মুসাদ্দাদ (র) ...... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী করীম ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেন। নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে আমার যমানার লোকেরাই সর্বোত্তম, এরপর তাদের পরবর্তী যমানার লোকেরা, এরপর তাদের পরবর্তী লোকেরা। ইমরান (রা) বলেন, নবী ক্রিট্রের তামোনা বলার পর

দু'বার বলেছেন না কি তিনবার তা আমার শ্বরণ নেই। এরপর এমন সব লোকের <u>আবির্</u>ভাব হবে যারা মানত করবে অথচ তা পূর্ণ করবে না। তারা খেয়ানত করবে তাদের আমানতদার মনে করা হবে না। তারা সাক্ষ্য প্রদান করবে অথচ তাদেরকে সাক্ষী দেওয়ার জন্য বলা হবে না। আর তাদের মাঝে হাষ্টপুষ্টতা প্রকাশিত হবে।

۲۷۷٦ بَابُ النَّذْرِ فِي الطَّاعَةِ وَمَا اَنْفَقْتُمْ مَنْ نَفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مَنْ نَّذْرِ ٢٧٧٦ بَابُ النَّذْرِ فِي الطَّاعَةِ وَمَا اَنْفَقْتُمْ مَنْ نَفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مَنْ نَّذُرِ عَامِ ٢٧٧٦ ২٩٩৬. অনুচ্ছেদ ঃ ইবাদতের ক্ষেত্রে মানত করা । (এবং মহান আল্লাহ্র বাণী) যা কিছু তোমরা ব্যয় কর অথবা যা কিছু তোমরা মানত কর আয়াতের শেষ পর্যন্ত (২ ঃ ২৭০)

آ٢٣٩ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْ لَكُونُ نَذَرَ اَنْ يُطِيْعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ اَنْ يَعْصِيَهُ فَلاَ يَعْصِينَهُ فَلاَ يَعْصِينَهُ فَلاَ يَعْصِينَهُ فَلاَ يَعْصِينَهُ فَلاَ يَعْصِينَهُ فَلاَ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ ا

ড২৩৯ আবৃ নুয়াঈম (র) ...... আয়েশা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এরপ মানত করে যে, সে আল্লাহ্র আনুগত্য করবে তাহলে সে যেন তাঁর আনুগত্য করে। আর যে এরপ মানত করে, সে আল্লাহ্র না ফরমানী করবে তাহলে সে যেন তাঁর নাফ্রমানী না করে।

آ كَدَّ مَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّه بْنُ عُمَرَ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ النِّي نَذَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ اَوْف بِنَذْرِكَ -

৬২৪০ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল আবুল হাসান (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, উমর (রা) একদা বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি জাহিলী যুগে মানত করেছিলাম যে, মসজিদে হারামে এক রাত ইতি কাফ করব। তিনি বললেন ঃ তুমি তোমার মানত পুরা করে নাও।

٢٧٧٨ بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ ، وَاَمَرَ ابْنُ عُمَرَ امْرَاةً جَعَلَتْ أُمُّهَا عَلَى نَفْسِهَا صَلَاةً بِقُبَاءٍ ، فَقَالَ صَلَّى عَنْهَا، وَقَالَ ابْنُ عَبًّاسٍ نَحْوَهُ

২৭৭৮. অনুচ্ছেদ ঃ মানত আদায় না করে কোন ব্যক্তি যদি মারা যায়। ইব্ন উমর (রা) এক মহিলাকে নির্দেশ দিয়েছেন যার মাতা কুবার মসজিদে নামায আদায় করবে বলে মানত করেছিল। তখন তিনি তাকে বলেছিলেন, তার পক্ষ থেকে নামায আদায় করে নিতে। ইব্ন আব্বাস (রা)-ও এরূপ বর্ণনা করেছেন

٦٢٤١ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَّادَةَ الْاَنْصَارِيَّ اسْتَفْتَى بْنُ عَبُّادَةَ الْاَنْصَارِيَّ اسْتَفْتَى

النَّبِيُّ بِإِنْ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَتُوفَيِّتْ قَبْلَ اَنْ تَقْضِيَّهُ فَاَفْتَاهُ اَنْ يَقْضِيّهُ عَنْهَا فَكَانَتْ سُنْةً بَعْدُ-

ড২৪১ আবুল ইয়ামান (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)-কে ইব্ন আব্বাস (রা) এ মর্মে জানিয়েছেন যে, সা'দ ইব্ন উবাদা আনসারী (রা) নবী ক্রিট্রি -এর কাছে জানতে চেয়েছিলেন তাঁর মাতার কোন এক মানত সম্পর্কে, যা আদায় করার পূর্বেই তিনি ইনতিকাল করেছিলেন। তখন নবী ক্রিট্রি তাকে তার মায়ের পক্ষ থেকে মানত আদায় করে দেওয়ার নির্দেশ প্রদান করলেন। আর পরবর্তীতে এটাই সুন্নাত হিসাবে পরিগণিত হল।

آلِدُ عَنَّا الْاَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الْدَّبِيِّ وَالنَّهَا مَاتَتْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ التَّي رَجُلُ النَّبِيِّ وَقَالَ لَهُ انَّ الْخُتِيْ نَذَرَتْ اَنْ تَحُجُّ وَانِهَا مَاتَتْ ، فَقَالَ النَّبِيُّ وَقَالَ النَّبِيُّ وَقَالَ النَّبِيُّ وَقَالَ النَّبِيُّ وَقَالَ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُ

ডি২৪২ আদম (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রা-এর কাছে জনৈক ব্যক্তি এসে বলল যে, আমার বোন হজ্জ করবে বলে মানত করেছিল। আর সে মারা গিয়েছে। তখন নবী ক্রাট্রাই বললেন ঃ তাঁর ওপর যদি কোন ঋণ থাকত তবে কি তুমি তা পূরণ করতে না । লোকটি বলল, হাঁ। তিনি বললেন ঃ সুতরাং আল্লাহ্ তা'আলার হককে আদায় করে দাও। কেননা, আল্লাহ্র হক আদায় করাটা তো অধিক কর্তব্য।

## ٢٨٨٩ بَابُ النَّذْرِ فِيْمَا لاَ يَمْلِكُ وَفِي مَعْصِينةٍ-

২৭৭৯. অনুচ্ছেদ ঃ শুনাহ্র কাজের এবং ঐ বস্তুর মানত করা যার উপর অধিকার নেই

آلَتْ قَالَ النَّبِيُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ مَنْ نَذَرَ اَنْ يُطِيْعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ ، وَمَنْ نَذَرَ اَنْ يَعْصِيلَهُ فَلاَ يَعْصِه –

৬২৪৩ আবৃ আসিম (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিক্রি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্ তা'আলার আনুগত্য করার মানত করে সে যেন তাঁর আনুগত্য করে। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ্র নাফরমানী করার মানত করে সে যেন তাঁর নাফরমানী না করে।

آلَدُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنْسٍ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنْسٍ عَنِ النَّبِيِّ الْكُوَّ قَالَ اِنَّ اللَّهُ لَغَنِيٍّ عَنْ تَعْذِيْبِ هٰذَا نَفْسَهُ ، وَرَاهُ يَمْشِى بَيْنَ اِبْنَيْهِ. وَقَالَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي ثَابِتٌ عَنْ اَنْسٍ- ৬২৪৪ মুসাদ্দাদ (র)...... আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এ ব্যক্তিটি যে নিজের জানকে আয়াবের মধ্যে ঠেলে দিয়েছে নিশ্চয় এতে আল্লাহ্র কোন প্রয়োজন নেই। আর তিনি লোকটিকে দেখলেন যে, সে তার দু'টি পুত্রের মাঝে ভর করে হাঁটছে। ফাযারীও অত্র হাদীসটি..... আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন।

آكِدَ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الْاَحْوَلِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَنْ ابْنِ عَنْ ابْنِ عَنْ الْكَعْبَةِ بِزِمَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَقَطَعَهُ-

৬২৪৫ আবৃ আসিম (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রি এক ব্যক্তিকে দেখতে পেলেন। লোকটি একটি রশির অথবা অন্য কিছুর সাহায্যে কা'বা শরীফ তাওয়াফ করছে। তিনি সে রশিটি কেটে ফেললেন।

 اَخْبَرَني سَلَيْمَانُ الْاَحْوَلُ اَنَّ طَاوُسًا اَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ اَخْبَرَهُمْ قَالَ اَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ اَلْكُ مَرَّ وَهُوَ اَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْاَحْوَلُ اَنَّ طَاوُسًا اَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اِنَّ النَّبِيِّ الْكُ مَرَّ وَهُو يَطُونُ بِالْكَعْبَةِ بِإِنْسَانٍ يَقُودُ انْسَانًا بِخِزَامَةٍ فِي اَنْفِهِ فَقَطَعَهَا النَّبِيُ الْكُ بِيدِهِ ، ثُمَّ اَمْرَهُ اَنْ يَقُودُهُ بِيدِه 

اَمْرَهُ اَنْ يَقُودُهُ بِيدَه -

ড২৪৬ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্র কা'বার তাওয়াফ করার সময় এক ব্যক্তির কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন। লোকটি অন্য আরেকজনকে নাকে রশি লাগিয়ে টানছিল (আর সে তাওয়াফ করছিল) এতদৃষ্টে নবী ক্রিট্র স্বহস্তে তার রশিটি কেটে ফেললেন এবং হুকুম করলেন, যেন তাকে হাতে টেনে নিয়ে যায়।

آلِكِهِ عَدَّثَنَا مُوسلى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ يَرِيُّ يَحْطُبُ اذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ فَسَالَ عَنْهُ فَقَالُواْ عَنْ النَّبِيُّ ابُوْ اسْرَائِيْلَ نَذَرَ اَنْ يَقُوْمَ وَلا يَقْعُدُ وَلاَ يَسْتَظِلَّ وَلاَ يَتَكَلَّمَ وَيَصُوْمَ فَقَالَ النَّبِيُّ الْكِلْ مُرْهُ فَلْيَتَكَلَّمَ وَيَصُوْمَ فَقَالَ النَّبِيُّ الْكِلْ مُرْهُ فَلْيَتَكَلَّمُ وَيُصُونُمَ فَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ مَنْ مُرْهُ فَلْيَتَكَلَّمُ وَلَيْسَتَظِلَّ وَلاَ يَقُعُدُ وَلاَ يَسْتَظِلً وَلاَ عَيْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ مُرْهُ فَلْيَتَكَلَّمُ وَلاَيَسَتَظِلً وَلاَيَقَعُدُ وَلاَيتَمِّ صَوْمَهُ ، قَالَ عَيْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عَلْ عَيْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ عَلْمَ عَيْدُ النَّابِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَلِّ وَلاَ يَعْمُونُ مَا وَلاَيتَالِ اللَّهُ الْمُؤْمَالِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ عَلَيْ اللَّوْمَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمَ وَلاَ يَعْفُونُ وَلَا يَعْمِلُونَا اللَّهُ الْمَا عَيْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا النَّعْمِ عَلَى عَيْدُ الْوَهُ الْمَاسِلُ عَنْ النَّبِي اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُونُ الْمُؤْمُ وَالْمُ عَلَيْكُولُوا اللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا لَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَلَا لَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَلَا لَتَظِيَّا وَلَا عَلَيْمُ الْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤُمُ الْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا لَالْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَلَا لَالْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ وَلَا لَالْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ مِنْ اللْمُؤْمُ وَلَالِمُ الْمُؤْمُ وَلَالِمُ الْمُؤْمِلُونُ اللْمُؤُمِّ الْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْتُنَا الْمُؤْمُ وَلَالَا عَلَالُ اللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ وَلِي الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَلَا لَاللَّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ ا

ড২৪৭ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী ক্ষ্মী খুত্বা প্রদান করছিলেন। এক ব্যক্তিকে দাঁড়ানো দেখে তার সম্পর্কে লোকদের কাছে জিজ্ঞাসা করলেন। লোকেরা বলল যে, এ লোকটির নাম আবৃ ইসরাঈল। সে মানত করেছে যে, দাঁড়িয়ে থাকবে, বসবে না, ছায়াতে যাবে না, কারও সঙ্গে কথা বলবে না এবং সাওম পালন করবে। নবী ক্ষমী বললেনঃ লোকটিকে বলে দাও সে যেন কথা বলে, ছায়াতে যায়, বসে এবং তার সাওম সমাপ্ত করে। আবদুল ওয়াহ্হাব, আইউব ও ইকরামার সূত্রে নবী ক্ষমী থেকে অত্র হাদীস বর্ণনা করেছেন।

رَابُ مَنْ نَذَرَ اَنْ يَصُوْمَ اَيًّامًا ، فَوَافَقَ النَّحْرَ اَوِ الْفِطْرَ ٢٧٨. بَابُ مَنْ نَذَرَ اَنْ يَصُوْمَ اَيًّامًا ، فَوَافَقَ النَّحْرَ اَوِ الْفِطْرَ ٢٧٨. ২৭৮০. অনুচ্ছেদ ह कान ব্যক্তি यिन निर्मिष्ठ कराउक मिन त्राया शानातत माना करत जात जात मारा क्रतवानीत मिनসমূহ वा अपून किल्दात मिन शिष् यात्र

آ كَدَّ تَنَا هُضَيْلُ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هُضَيْلُ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هُضَيْلُ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا حَكَيْمُ بْنُ اَبِى حُرَّةَ الاَسْلَمِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمْرَ سُئِلَ عَنْ رَجُلُ نِنَدَرَ اَنْ لاَ يَاْتِيَ عَلَيْهِ يَوْمُ الاَّ صَامَ ، فَوَافَقَ يَوْمَ اَضْحَى اَوْ فَطْرِ عُمَرَ سُئِلَ عَنْ رَجُلُ نِنَدَرَ اَنْ لاَ يَاْتِي عَلَيْهِ يَوْمُ الاَّ صَامَ ، فَوَافَقَ يَوْمَ اَضْحَى اَوْ فَطْرِ فَعَلَا لَهُ عَنْ رَجُلُ نِنَدَرَ اَنْ لاَ يَالِيّهِ إِلَيْ اللّهِ عَلَيْهِ إِللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ إِللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْعَلْمِ اللّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ إِللّهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّه

৬২৪৮ মুহামদ ইব্ন আবু বাক্র মুকাদ্দমী (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমরকে এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল, যে ব্যক্তি মানত করেছিল যে সে সাওম পালন থেকে কোন দিনই বিরত থাকবে না। আর তার মাঝে কুরবানী বা ঈদুল ফিত্রের দিন এসে পড়ল। তিনি বললেন, নিশ্চয়ই রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্দুল এর মাঝে তোমাদের জন্য সুন্দরতম আদর্শ রয়েছে। তিনি ঈদুল ফিত্রের এবং কুরবানীর দিন সাওম পালন করতেন না। আর তিনি ঐ দিনগুলোর সাওম পালন করা জায়েযও মনে করতেন না। আর তিনি ঐ দিনগুলোর সাওম পালন করা জায়েযও মনে করতেন না। বিহুল কর্টিন নিন্দুলি কর্টিন নিন্দুলি কর্টিন নিন্দুলি করে নিন্দুলি নিন্দুল

ড২৪৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র) ...... যিয়াদ ইব্ন জুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একবার ইব্ন উমর (রা)-এর সঙ্গে ছিলাম। এক ব্যক্তি তাঁকে জিজ্ঞাসা করল, আমি মানত করেছিলাম যে, যতদিন আমি বেঁচে থাকব ততদিন প্রতি মঙ্গলবার এবং বুধবার সাওম পালন করব। কিন্তু এর মাঝে কুরবানীর দিন পড়ে গেল। (এখন এর কি হুকুম হবে ?) তিনি বললেন, আল্লাহ্ তা'আলা মানত পুরা করার হুকুম করেছেন; এদিকে কুরবানীর দিনে সাওম পালন করতে আমাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে। লোকটি প্রশ্নের পুনরাবৃত্তি করল। তিনি এরূপই উত্তর দিলেন, এর চেয়ে বেশি কিছু বললেন না।

وَنُهِيْنَا أَنْ نَصُوْمٌ يَوْمَ النَّحْرِ ، فَأَعَادَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ مِثْلَهُ لاَ يَزِيْدُ عَلَيْهِ -

٢٧٨١ بَابُ هَلْ يَدْخُلُ هِي الأَيْمَانِ وَالنَّذُوْرِ الأَرْضُ وَالْفَنَمُ الزُّرْوَعُ وَالْفَنَمُ الزُّرْوَعُ وَالأَمْتِعَةُ ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ ، قَالَ عُمَرُ النَّبِيُّ ۚ يَٰكُ اَصَبْتُ اَرْضًا لَمْ اُصِبْ مَالاَ قَطُ انْفَسَ مِنْهُ ، قَالَ شَبِئْتَ حَبَسْتَ اَصْلُهَا وَصَدَّقَتْ بِهَا ، وَقَالَ اَبُوْ طَلْحَةَ لِلنَّبِيِّ إِلَى بَيْرُحَاءَ لِحَانِطٍ لَهُ مُسْتَقْبِلَةَ طَلْحَةً لِلنَّبِيِّ يَٰكُ مُسْتَقْبِلَةً الْمُسْجِدِ

২৭৮১. অনুচ্ছেদ ঃ কসম ও মানতের মধ্যে ভূমি, বক্রী, কৃষি ও আসবাবপত্র শামিল হয় কি ? এবং ইব্ন উমর (রা)-এর হাদীস। তিনি বলেন নবী ক্রিট্র-এর কাছে একদা উমর (রা) আর্য করলেন যে, আমি এরপ একখণ্ড ভূমি লাভ করেছি যার চেয়ে উৎকৃষ্ট কোন মাল কখনও আমি পাইনি। তিনি বললেন ঃ ভূমি যদি চাও তবে মূল মালটিকে রেখে দিয়ে (তার খেকে অর্জিত লাভটুকু) দান করে দিতে পার। আবৃ তালহা (রা) নবী ক্রিট্রেট্র-এর কাছে আর্য করলেন যে, আমার নিকট বায়রুহা নামক আমার বাগানটি সবচেয়ে প্রিয়, যার দেয়ালটি হচ্ছে মসজিদে নববীর সম্মুখে।

آلاً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولُ اللّهِ وَيُلِّ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ مَوْلَى اللهِ وَلاَ فَضَّةً الاَّ المَّوْلِ اللهِ وَلاَ فَضَّةً الاَّ المَوْلِ اللهِ وَلاَ فَضَّةً الاَّ المَوْلِ اللهِ وَالْمَتَاعَ ، فَاهْدَى رَجُلُ مِنْ بَنِي الضَّبَيْبِ ، يُقَالُ لَهُ وَفَعَةً بِنُ زَيْدٍ لِرَسُولُ اللهِ وَالْمَتَاعَ ، فَاهْدَى رَجُلُ مِنْ بَنِي الضَّبَيْبِ ، يُقَالُ لَهُ رَفْعَةً بِنُ زَيْدٍ لِرَسُولُ اللهِ وَالشِّيَابِ وَالْمَتَاعَ ، فَاهْدَى رَجُلُ مِنْ بَنِي الضَّبَيْبِ ، يُقَالُ لَهُ وَاعَةً بِنُ زَيْدٍ لِرَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَالْمَتَاعَ ، فَاهْدَى بَيْنَمَا مِدْعَمٌ ، فَوَجَّةً رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَ

ড২৫০ ইসমাঈল (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর সঙ্গে খায়বারের যুদ্ধের দিন বের হুলাম। আমরা মাল, আসবাবপত্র ও কাপড়-চোপড় ব্যতীত স্বর্ণ বা রৌপ্য গণীমত হিসাবে পাইনি। বনী যুবায়র গোত্রের রিফাআ ইব্ন যায়দ নামক এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা কে একটি গোলাম হাদিয়া দিলেন, যার নাম ছিল মিদআম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা ওয়াদি উল কুরার দিকে রওয়ানা হলেন। তিনি যখন ওয়াদিউল কুরায় পৌছলেন, তখন মিদআম রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা এর সওয়ারীর হাওদা থেকে লাগেজপত্রগুলি নামাচ্ছিলেন। তখন অকস্মাৎ একটি তীর এসে তার গায়ে বিদ্ধ হল এবং তাতে সে মারা গেল। লোকেরা বলল, এ লোকটির জন্য জানাতের সুসংবাদ। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ কখনও না, কসম ঐ মহান সন্তার, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! খায়বারের যুদ্ধের দিন গনীমতের মাল থেকে বন্টনের পূর্বে যে চাদরটি সে নিয়ে গিয়েছিল তার গায়ে তা লেলিহান শিখা হয়ে জ্বলবে। এ কথাটি যখন লোকেরা ভনতে পেল, তখন এক ব্যক্তি একটি বা দু'টি ফিতা নিয়ে নবী করীম ক্রিট্রা এর কাছে এসে হাযির হল। তখন তিনি বললেন ঃ এ হচ্ছে জাহান্নামের একটি ফিতা বা জাহান্নামের দু'টি ফিতা।

# كِتَابُ كَفَّارَاتِ الْأَيْمَانِ শপথের কাফ্ফারা অধ্যায়

### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ كَفَّارَاتِ الْاَيْمَانِ الاَيْمَانِ الْاَيْمَانِ الاَلْامَ الاَلْامَانِ الاَلْامَانِ الاَلْامَانِ اللهِ الاَلْامَانِ الاَلْامَانِ

وَقُولِ اللّٰهِ فَكَفَّارَتُهُ الطِّعَامُ عَشَرَةٍ مَسَاكِيْنَ وَمَا أَمَرَ النَّبِيُّ وَيَّ حِيْنَ نَزَلَتُ : فَغَفِدْيَةٌ مِنْ صِينَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ وَيُذْكَرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَطَاءٍ وَعِكْرِمَةٌ مَا كَانَ فِي الْقُرْانِ أَوْ أَوْ فَصَاحِبُهُ بِالْخِيَارِ وَقَدْ خَيْرَ النَّبِيُّ يَنِّكُ كَعْبًا فِي الْفِدْيَةِ-

আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এরপর এর কাফ্ফারা দশজন দরিদ্রকে (মধ্যম ধরনের) আহার্য দান (৫ ঃ ৮৯)। যখন এ আয়াত নাযিল হল, তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই যে হুকুম দিয়েছিলেন তা হছে ঃ ফিদ্ইয়া-এর মধ্যে সাওম, সাদকা অথবা কুরবানী করা। ইব্ন আহ্বাস, আতা ও ইকরামা (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, কুরআন মাজীদে যেখানে ৩। ৩। (অথবা, অথবা) শব্দ আছে কুরআনের অনুসারীদের জন্য সেখানে ইখৃতিয়ার রয়েছে। নবী ক্রিল্লাই কা'ব (রা)-কে ফিদ্ইয়া আদায়ের ব্যাপারে ইখৃতিয়ার দিয়েছিলেন।

৬২৫১ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র) ..... কা'ব ইব্ন উজরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা নবী

ভাল্লি -এর নিকট উপস্থিত হলাম। তখন তিনি বললেন ঃ কাছে এসো। আমি তাঁর নিকটে গেলাম। তখন তিনি
বললেন ঃ তোমাকে কি তোমার উকুন যন্ত্রণা দিচ্ছে ? আমি বললাম, হাঁ। তিনি বললেন ঃ সাওম অথবা সাদাকা
অথবা কুরবানী করে ফিদ্ইয়া আদায় কর। ইব্ন আউন আইউব থেকে আমার নিকট বর্ণনা করেন যে, সাওম
হচ্ছে তিন দিন, কুরবানী হল একটি বক্রী আর মিস্কীনের সংখ্যা হল ছয়।

٢٧٨٢ بَابُ قَوْلِهِ قَدْ فَرْضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ وَاللّٰهُ مَوْلاَكُمْ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ وَمَتَى تَجِبُ الْكَفَّارَةُ عَلَى الْغَنِيِّ وَالْفَقِيْرِ ২৭৮২. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ তোমাদের শপথ হতে মুক্তি লাভের ব্যবস্থা করেছেন। আল্লাহ্ তোমাদের সহায় আর তিনি সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময় (৬৬ ঃ ২) আর ধনী ও দরিদ্র কখন কার উপর কাফফারা ওয়াজিব হয়

آلاً عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ فَيْه عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ الِي النَّبِي لَّأَنَّ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ مَا شَانُكَ ؟ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى اَهْلِيْ فِي رَمَضَانَ ، قَالَ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُعْتِقَ وَلَكْتُ قَالَ مَا شَانُكَ ؟ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى اَهْلِيْ فِي رَمَضَانَ ، قَالَ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُعْتِقَ رَقَبَةً ؟ قَالَ لاَ قَالَ الْعَبْرِ عَلَيْ الْقَالَ الْجَلْسُ فَجَلَسَ فَاتِي النَّبِيُّ لَيْ اللهَ بَعْرَقِ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تَصُوْمُ شَهْرِيْنِ مِسْكِيْنَ ؟ قَالَ لاَ قَالَ الْجَلِسْ فَجَلَسَ فَاتِي النَّبِي لَيْ اللَّهِ بَعْرَقِ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُطُعْمَ سِتِيْنَ مِسْكِيْنًا ؟ قَالَ لاَ قَالَ الْجَلِسْ فَجَلَسَ فَاتِي النَّبِي لَيْ اللّهَ بَعْرَقِ لِي اللّهُ لَكُونَ الْمَكْتَلُ الضَّحْمُ قَالَ خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقٌ بِهِ قَالَ اَعْلَى اَفْقَرَ مِنْ اللّهُ فَالَ الْعَرْقُ لا الضَّحْمُ قَالَ خَذْ هَذَا فَتَصَدَّقُ بِهِ قَالَ اَعْلَى اَفْقَرَ مِنْ اللّهُ فَيْلُكَ لَا النّبِي لَيْ عَلَى اللّهُ مَنْ عَلَى اللّهُ عَلْمَ عَيْلَكَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْكَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكَ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلْهُ عَنْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

## ٢٧٨٣ بَابُ مَنْ أَعْانَ الْمُعْسِرَ فِي الْكَفَّارَةِ

#### ২৭৮৩. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি কাফ্ফারা আদায়ে দরিদ্রকে সাহায্য করে

آ٢٥٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَحْبُوْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ الِي رَسُوْلِ اللهِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْد بِنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ الِي رَسُوْلِ اللهِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْد بِنَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ آبِي هُرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ وَمَانَ قَالَ تَجِدُ رَقَبَةً ؟ قَالَ لاَ قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تُطْعِمَ قَالَ لاَ مُتَسْتَطِيْعُ أَنْ تُطْعِمَ وَاللَّهُ لاَ مُتَسْتَطِيْعُ أَنْ تُطْعِمَ اللَّهُ مَالَ لاَ مُتَسْتَطِيْعُ أَنْ تُطْعِمَ

۲۷۸٤ بَابٌ يُعْطِى فَى الْكَفَّارَةِ عَشَرَةَ مَسَاكِيْنَ قَرِيْبًا كَانَ اَوْ بَعِيْدًا عِهِدًا عِهِدًا عِهِد ২৭৮৪. অনুচ্ছেদ ঃ দশজন মিস্কীনকে কাফ্ফারা প্রদান করা; চাই তারা নিকটাখীয় হোক বা দ্রের হোক

آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانِ عَنْ الزُّهْرِيِ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلُ الْي النَّبِي وَلَيْ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا شَاْنُكَ ؟ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَاتِيْ فِي رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَجدُ مَا تُعْتِقُ رَقَبَةً ؟ قَالَ لاَ قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ اَنْ تَصُوْمَ شَهَرَيْنِ مُسْكَيْنًا ؟ قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ اَنْ تُطْعِمَ سِتَيْنَ مِسْكَيْنًا ؟ قَالَ لاَ اَلهَ اللهَ اللهُ الله

যাতে খেজুর ছিল। তখন তিনি বললেন ঃ এটা নিয়ে নাও এবং তা সাদাকা করে দাও। সে বলল, আমার চেয়ে যে অধিকতর অভাবী তাকে কি দেব ? সে আরও বলল, এখানকার দু'টি উপত্যকার মাঝে আমাদের চেয়ে অভাবী তো আর কেউ নেই। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি বললেন ঃ এটা নিয়ে যাও এবং তোমার পরিবারকে আহার করাও।

٥٢٧٨ بَابُ صَاعِ الْمَدِيْنَةِ وَمُدِّ النَّبِيِّ وَبَّلَ النَّبِيِ مَلَّ وَبَرَكَتِهِ وَمَا تَوَّارَثَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذٰلِكَ قَرْنًا بَعْدَ قَرْنِ

২৭৮৫. অনুচ্ছেদ ঃ মদীনা শরীফের সা' ও নবী স্ক্রী -এর মুদ্দ এবং এর বরকত। আর মদীনাবাসীগণ এর থেকে যুগযুগান্তর ধরে উত্তরাধিকারসূত্রে যা পেয়েছেন

آرم مَدَّ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُزَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُزَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْجُعَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ لَلْكُ مُدًّا وَتُلُثًا بِمُدَّكُمُ الْيَوْمَ فَزِيْدَ فِيْهِ فِي زَمَنِ عُمْرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ للسَّاعِ النَّبِيِّ لَلْكُ مُدًّا وَتُلُثًا بِمُدَّكُمُ الْيَوْمَ فَزِيْدَ فِيْهِ فِي زَمَنِ عُمْرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ

<u>৬২৫৫</u> উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ..... সায়িব ইব্ন ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম -এর যামানায় সা' ছিল তোমাদের এখনকার মুদ্দের হিসাবে এক মুদ্দ ও এক মুদ্দের এক-তৃতীয়াংশ পরিমাণ। এরপর উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র)-এর যামানায় তার পরিমাণ বাড়ানো হয়েছে।

آ مَدُّ النَّبِي النَّهِ قَالَ اَوْلَيِدِ الْجَارُوْدِيُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ قُتَيْبَةَ وَهُوَ سَلْمُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطَى ْ زَكَاةَ رَمَضَانَ بِمُدِّ النَّبِي لِلَّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدِّ الْمُدِّ الْمُدَّ الْمُدِّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدِي الْمُدَّ الْمُدِّ الْمُدِي الْمُدِّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدَّ الْمُدِّ الْمُدَّ الْمُدَا الْمُدَا الْمُدَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُدَالُولُ اللَّهُ الْمُدَى الْمُدَا الْمُدَالِ الْمُدَالِقُ الْمُدَالُولُ اللَّهُ الْمُدَالِقُ الْمُدَالُولُ اللَّهُ الْمُدَى اللَّهُ الْمُدَالِقُ الْمُدَالِي الْمُدَالِقُ الْمُدَالِقُ الْمُدَالِقُ الْمُدَالِقُ الْمُدَالِمُ اللْمُعْمِي الْمُعْلِقُ الْمُعِلِي الْمُعْلِقُ الْمُعْمِي الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُل

آبِى طَلْحَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ إَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ اسْحُقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكٍ إَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَهُمْ فِي مِكْيَالِهِمْ وَمُدِّهِمْ –

৬২৫৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ দায়া করেছেন ঃ হে আল্লাহ্! তুমি তাদের (উমাতের) কায়ল (মাপে), সা' ও মুদ্দের মাঝে বরকত প্রদান কর।

۲۷۸٦ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ : أَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ، وَأَيُّ الرِّقَابِ اَزْكَى

২৭৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ অথবা গোলাম আ্যাদ করা। এবং কোন্ প্রকারের গোলাম আ্যাদ করা উত্তম

آ۱۷۰۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلَيْدُ ابْنُ مُسْلِمٍ عَنْ آبِي غَسَّانَ مَحَمَّد بْنِ مُطُرِّفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَلِيّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ مَسْلِمَ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيّ النَّهِ قَالَ مَنْ اَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً اَعْتَقَ اللّهُ بِكُلّ عُضْوٍ مِنْهُ عُضْوًا مِنَ النَّارِ حَتَّى فَرْجَهُ بِفَرْجِهِ-

ড২৫৮ মুহামদ ইব্ন আবদুর রহীম (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি একটি মুসলমান গোলাম আযাদ করবে আল্লাহ্ তা'আলা সে গোলামের প্রতিটি অঙ্গের বিনিময়ে জাহান্নামের আগুন থেকে তার প্রতিটি অঙ্গকে মুক্ত করবেন। এমন কি তার গুপ্তাঙ্গকেও গোলামের গুপ্তাঙ্গেরে বিনিময়ে মুক্ত করবেন।

٢٧٨٧ بَابُ عِبِتْقِ الْمُدَبِّرِ وَأُمَّ الْوَلَدِ وَالْمُكَاتَبِ فِي الْكَفَّارَةِ وَعِبِتْقِ وَلَدِ الزِّنَا وَقَالَ طَاوُسٌ يُجْزِيْءُ أُمُّ الْوَلِدِ وَالْمُدَبَّرُ

২৭৮৭. অনুচ্ছেদ ঃ কাফ্ফারা আদায়ের ক্ষেত্রে মুদাব্বার, উম্মে ওয়ালাদ, মুকাতাব এবং যিনার সন্তান আযাদ করা। এবং তাউস বলেছেন, উম্মে ওয়ালাদ এবং মুদাব্বার আযাদ করা চলবে

آ مَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍهِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ دَبَّرَ مَمْلُوْكًا لَهُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبِلَغَ النَبِيَّ يَرَّكُ فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيْهِ مِنِّى فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بِنُ النَّحَّامِ بِثَمَانِيَ مِائَةٍ دِرْهَمٍ ، فَسَمِعْتُ جَابِرَ بِنْ عَبْدِ الله يَقُوْلُ عَبْدًا قِبْطِيًا مَاتَ عَامَ اَوَّلَ-

ড২৫৯ আবৃ নু'মান (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, আনসার সম্প্রদায়ের এক ব্যক্তি তার গোলামকে মুদাব্বীর বানালো। ঐ গোলাম ব্যতীত তার আর কোন মাল ছিল না। খবরটি নবী

পৌছল। তিনি বললেন ঃ গোলামটিকে আমার কাছ থেকে কে ক্রয় করবে? নু'আয়ম ইব্ন নাহ্হাম (রা) তাকে আটশ' দিরহামের বিনিময়ে ক্রয় করে নিল। সনদস্থিত রাবী আমর (রা) বলেন, আমি জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)-কে বলতে ওনেছি যে, সে গোলামটি ছিল কিব্তী আর (আযাদ করার) প্রথম বছরেই সে মারা গিয়েছিল।

১٩৮৮. অনুচ্ছেদ ঃ যখন কেউ দুজনের মধ্যে শরীকানা কোন গোলাম আযাদ করে অথবা কাফ্ফারার ক্রে গোলাম আযাদ করে অথবা কাফ্ফারার ক্রে গোলাম আযাদ করে তখন তার ওয়ালাতে (স্বত্বাধিকারী) কে পাবে?

آلاً عَنْ الْحَكَمِ عَنْ اللَّهِ مَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْعَنْمَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا الْوَلاَءَ فَذَكَرَتُ ذَٰلِكَ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا الْوَلاَءُ لَنْ تَشْتَرِيْ بَرِيْرَةَ فَاشْتَرَطُوْا عَلَيْهَا الْوَلاَءَ فَذَكَرَتُ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ إِلَيْ فَقَالَ الشَّتَرِيْهَا انِّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ اَعْتَقَ—

৬২৬০ সুলায়মান ইব্ন হারব্ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বাবীরা নামী বাঁদীকে ক্রয় করতে চাইলে তার মালিকগণ তার উপর ওয়ালা-এর শর্তারোপ করল। আয়েশা (রা) ব্যাপারটি নবী করীম ব্যাক্তির কাছে উল্লেখ করলে তিনি বললেন ঃ তাকে তুমি ক্রয় করে নাও। কেননা ওয়ালা (স্বত্বাধিকার) হল ঐ ব্যক্তির জন্য যে আযাদ করে দেয়।

## ٢٧٨٩ بَابُ الْأَسْتِثْنَاءِ فِي الْأَيْمَانِ

#### ২৭৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ কসমের ক্ষেত্রে ইনশাআল্লাহ্ বলা

ড্হড্১ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)...... আবৃ মূসা আল-আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা কতিপয় আশ'আরী লোকের সঙ্গে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি -এর কাছে একটি বাহন চাইবার জন্য এলাম। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে বাহন দিতে পারব না। কারণ, এমন কিছু আমার নিকট

নেই যা বাহন হিসাবে তোমাদেরকে দিতে পারি। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা যতক্ষণ চাইলেন আমরা অবস্থান করলাম। এমন সময় তাঁর নিকট কিছু উট আনা হল। তখন তিনি আমাদেরকে তিনটি উট দেওয়ার জন্য ছকুম করলেন। আমরা যখন রওনা করলাম, তখন পরস্পরে বলতে লাগলাম যে, আল্লাহ্ তো আমাদের বরকত দেবেন না। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে -এর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য যখন এলাম তখন তিনি আমাদেরকে বাহন দেবেন না বলে কসম করলেন। এরপরও আমাদেরকে বাহন দিয়ে দিলেন। আবৃ মৃসা বলেন, আমরা নবী ক্রিট্রে -এর কাছে ফিরে এসে ব্যাপারটি তাঁর কাছে উল্লেখ করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ জামি তো তোমাদেরকে বাহন দেইনি; বরং আল্লাহ্ তা'আলা দিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! ইনশাআল্লাহ্ আমি যখন কোন বিষয়ে কসম করি আর তার বিপরীতটির মাঝে মঙ্গল দেখতে পাই তখন কসমের কাফ্ফারা আদায় করে দেই। আর যেটি কল্যাণকর সেটিই বাস্তবায়িত করি।

৬২৬২ আবৃ নু'মান (র)..... হাম্মাদ (র) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাট্রা বলেছেন ঃ কিন্তু আমি আমার কৃত কসমের কাফ্ফারা আদায় করি এবং যেটি কল্যাণকর সেটি বাস্তবায়িত করি। অথবা বলেছেন ঃ যেটি কল্যাণকর সেটি বাস্তবায়িত করি এবং এর কাফ্ফারা আদায় করে দেই।

ড২৬৩ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হয়রত সুলায়মান (আ) একদা বলেছিলেন য়ে, অবশ্যই আজ রাতে আমি নক্ষইজন স্ত্রীর সঙ্গে মিলিত হব। তারা প্রত্যেকেই পুত্র সন্তান প্রসব করবে যারা আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করবে। তখন তার সাথী (রাবী সুফিয়ান সাথী দ্বারা ফেরেশতা বুঝিয়েছেন) বলল, আপনি ইন্শাআল্লাহ্ বলুন। কিন্তু তিনি তা ভুলে গেলেন এবং সকল স্ত্রীর স্থাথে মিলিত হলেন। তবে একজন ব্যতীত অন্য কোন স্ত্রীর গর্ভ থেকেই কোন সন্তান পয়দা হল না; তাও ছিল অপূর্ণাঙ্গ। আবৃ হুরায়রা (রা) এ ঘটনা প্রসঙ্গে বলেন য়ে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেছেনঃ তিনি কসমের মাঝে যদি ইনশা আল্লাহ্ বলতেন তাহলে তাঁর কসমও ভঙ্গ হত না আবার উদ্দেশ্যও সাধিত হত। একবার আবৃ হুরায়রা (রা) এরূপ বর্ণনা করলেন য়ে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেছেনঃ তিনি যদি 'ইন্তিসনা' করতেন (অর্থাৎ ইনশা আল্লাহ্ বলতেন)। আবৃ যিনাদ আ'রাজের মাধ্যমে আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

## . ٢٧٩ بَابُ الْكَفَّارَةِ قَبْلَ الْحِنْثِ وَبَعْدَهُ

২৭৯০. অনুচ্ছেদ ঃ কসম ভঙ্গ করার পূর্বে এবং পরে কাফ্ফারা আদায় করা

٦٢٦٤ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَيُّوْبَ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيْمِيِّ عَنْ زَهْدَم ِ الْجَرْمِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى ، وَبَيْنَنَا وَبَيْنَ هذَا الْحَيّ مِنْ جَرْم إِخَاءٌ وَمَعْرُونْ فَ مَ قَالَ فَقُدِّم طَعَامُهُ قَالَ وَقُدِّمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمُ دَجَاج ، قَالَ وَفي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ اَحْمَرُ كَانَّهُ مَوْلًى قَالَ فَلَمْ يَدْنُ فَقَالَ لَهُ اَبُوْ مُوْسلَى ادْنُ فَانِيْ قَدْ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ ﴾ وَلَيُّ يَأْكُلُ مِنْهُ قَالَ اِنِّيْ رَاَيْتُهُ يَاْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرتُهُ فَحَلَفْتُ اَلاَّ اَطْعَمَهُ اَبِدًا قَالَ اُدْنُ اُخْبِرْكَ عَنْ ذُلِكَ اتَيْنَا رَسُوْلَ اللَّهِ وَلَيُّ في رَهْط مِنَ الْأَشْعَرِيِّيْنَ اَسْتَحْمِلُهُ وَهُوَ يُقْسِمُ نَعَمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ قَالَ اَيُّوْبُ اَحْسِبُهُ قَالَ وَهُوَ غَضْبَانُ ، قَالَ وَاللَّهِ لاَ اَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا اَحْمِلُكُمْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأْتِي رَسُوْلُ اللَّهِ وَ يَنْ هُ لِهُ إِبْلِ فَقَالَ آيْنَ هَؤُلاءِ الْاَشْعَرِيُّوْنَ آيْنَ هُولاءِ الْاَشْعَرِيُّوْنَ فَاتَيْنَا فَاَمَرَ لَنَا بِخَـمْس ذَوْد غُـزٌ الذُّرِّي ، قَـالَ فَانْدَفَعْنَا فَـقُلْتُ لاَصْحَابِي اَتَيْنَا رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْكُ نَسْتَحْملُهُ فَحَلَفَ أَنْ لاَ يَحْملَنَا ثُمَّ أَرْسَلَ الَيْنَا فَحَمَلَنَا نَسى رَسُوْلُ اللَّه وَلَيْ يَميْنَهُ وَاللَّهِ لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُوْلَ اللَّهِ عَلَيْهُ يَمَيْنَهُ لاَنُفْلِحُ أَبَدًا إِرْجِعُوْا بِنَا الَّي رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْهِ فَلْنُذَكِّرْهُ يَميْنَهُ ، فَرَجَعْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللّٰه اَتَيْنَاكَ نَسْتَحْملُكَ فَحَلَفْتَ اَنْ لاَ 'تَحْملَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا فَظَنَتًا أَوْ فَعَرَفْنَا أَنَّكَ نَسيْتَ يَميْنَكَ ، قَالَ انْطَلقُوْا فَانَّمَا حَمَلَكُمُ اللُّهُ انَّىْ وَاللُّه انْ شَاءَ اللُّهُ لاَ اَحْلفُ عَلَى يَميْنِ فَارَى غَيْرَهَا خَيْرًا منْهَا الاَّ اتَيْتُ الَّذِي هُو خَيْرُ وَتَحَلَّلْتُهَا، تَابَعَهُ حَمَّادُ بن زَيْدٍ عَنْ آيُّوْبَ عَنْ آبِي قِلاَبةَ وَالْقَاسيم بن عَاصمِ الْكُلَيْبِيّ-

৬২৬৪ আলী ইব্ন হজ্র (র)...... যাহ্দাম জারমী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একদা আবৃ মূসা আশ'আরী (রা)-এর নিকট ছিলাম। আমাদের এবং জার্ম গোত্রের মাঝে ল্রাভৃত্ব ও সুসম্পর্ক বিদ্যমান ছিল। রাবী বলেন, তার জন্য খানা পেশ করা হল, তাতে ছিল মুরগীর গোশ্ত। তাদের দলের মাঝে বনী তাইমিল্লাহ্ গোত্রের এক ব্যক্তি ছিল। যার গায়ের রং ছিল লাল যেন দেখতে গোলাম। রাবী বলেন, লোকটি খানার কাছেও গেল না। আবৃ মূসা আশ'আরী তাকে বললেন, কাছে এসো (খানাতে শরীক হও)। কেননা, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই-কে এর গোশ্ত খেতে দেখেছি। লোকটি বলল, আমি একে (মুরগী) কিছু খেতে

দেখেছি; ফলে আমি এটিকে ঘূণা করছি। এবং সে থেকে কসম করেছি যে, কখনও আর এটি খাব না। আবৃ মূসা (রা) বলেন, কাছে এসো; আমি তোমাকে এ সম্পর্কে অবহিত করব। একদা আমরা আশ'আরী সম্প্রদায়ের একটি দলের সঙ্গে রাসূলুল্লাহ্ 🚎 -এর কাছে একটি বাহন চাইবার জন্য আসলাম। তখন তিনি যাকাতের উট বন্টন করছিলেন। আইয়্যুব বলেন, আমার মনে হয় তিনি তখন রাগান্তিত হয়ে বলেছিলেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদেরকে বাহন দিব না। আর আমার কাছে বাহনযোগ্য কোন কিছুই নেই। রাবী বলেন, আমরা তখন প্রস্থান করলাম। এমন সময় তাঁর নিকট গনীমতের কয়েকটি উট আনা হল। তিনি বললেন ঃ ঐ আশ'আরী লোকগুলো কোথায়? ঐ আশ'আরী লোকগুলো কোথায়? তখন আমরা ফিরে এলাম এবং রাসুলুল্লাহ্ 🚛 পাঁচটি আকর্ষণীয় উট আমাদেরকে দেওয়ার জন্য হুকুম করলেন। আমরা উটগুলো নিয়ে রওনা হলাম। এমন সময় আমি আমার সঙ্গীদেরকে বললাম, আমরা রাসূলুল্লাহ্ 🚎 -এর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য এসেছিলাম। আর তিনি আমাদেরকে বাহন দিবেন না বলে কসম করেছিলেন। কিন্তু এরপরে আমাদের কাছে লোক পাঠালেন এবং আমাদেরকে বাহন দিয়ে দিলেন। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাঁর কসম ভূলে গিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! আমরা যদি রাস্লুল্লাহ্কে 🚎 তাঁর কসমকে ভুলিয়ে দিয়ে থাকি তাহলে তো আমরা কখনও কৃতকার্য হতে পারব না। চল, আমরা রাসূলুল্লাহ্ 🎢 এর কাছে ফিরে যাই এবং তাঁর কসম সম্পর্কে স্বরণ করিয়ে দেই। এরপর আমরা ফিরে গিয়ে বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা আপনার কাছে বাহন চাওয়ার জন্য এসেছিলাম, আপনি আমাদেরকে বাহন দিবেন না বলে কসম করেছিলেন। কিন্তু পরে আবার বাহন দিয়েছিলেন। এতে আমরা ধারণা করলাম বা বুঝতে পারলাম, আপনি হয়ত কসম ভূলে গিয়েছেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা চলে যাও। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ই তো তোমাদেরকে বাহন দিয়েছেন। আল্লাহ্র কসম! নিশ্চয়ই আমি যুখন আল্লাহ্র ইচ্ছায় কোন বিষয়ে কসম করি আর তার অন্যটির মাঝে মঙ্গল দেখতে পাই তখন যেটার মধ্যে মঙ্গল আছে সেটি বাস্তবায়িত করি এবং কসমের কাফ্ফারা আদায় করে দেই। হাম্মাদ ইব্ন যায়িদ, আইউব, আবূ কিলাবা এবং কাসিম ইব্ন আসিম কুলায়বী (র) থেকে উপরোক্ত হাদীসে ইসমাঈল ইবন ইব্রাহিমের অনুসরণ করেছেন।

آ٢٦٥ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ آيُّوْبَ عَنْ آبِي قِلاَبَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيْمِيِّ عَنْ زَهْدَم بِهِٰذَا-

<u>৬২৬৫</u> কুতায়রা (র)..... যাহদাম (রা) থেকে উক্তরূপ বর্ণিত আছে।

آ ٦٢٦٦ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمٍ بِهٰذَا-

৬২৬৬ আবৃ মা'মার.....যাহদাম (রা) থেকেও উক্তরূপ বর্ণিত আছে।

اَبْنُ عَوْن عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَارِسِ قَالَ اَخْبَرَنَا اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ مَسْئَلَةً الْإِمَارَةَ فَانِثَكَ انْ الْعُطِيْتَهَا عَنْ مَسْئَلَةً الْعَنْتَ عَلَيْهَا وَانْ الْعُطِيْتَهَا عَنْ مَسْئَلَةً

وُكُلْتَ الِيهَا وَاذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِيْنِ فَرَايَنْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفِّرْ عَنْ يَمِيْنِكَ، تَابَعَهُ اَشْهَلُ ابْنُ حَاتِمِ عَنِ ابْنِ عَوْنِ، وَتَابَعَهُ يُوْنُسُ وَسِمَاكُ بْنُ عَطِيَّةَ وَسِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ وَحُمَيْدٌ وَقَتَادَةُ وَمَنْصُوْرٍ وَهِشَامٌ وَالرَّبِيْعُ-

ডি২৬৭ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবদুর রাহ্মান ইব্ন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তুমি নেতৃত্ব চাইও না। কেননা, চাওয়া ব্যতীত যদি তোমাকে তা দেওয়া হয় তবে তোমাকে তাতে সাহায্য করা হবে। আর যদি চাওয়ার পর তা তোমাকে দেওয়া হয়, তবে তা তোমার দায়িত্বেই ছেড়ে দেওয়া হবে (অর্থাৎ এর ভাল মন্দের দায়িত্ব তোমারই থাকবে)। তুমি যখন কোন কিছুতে কসম কর আর কল্যাণ তার অন্যটির মাঝে দেখতে পাও, তখন যেটার মাঝে কল্যাণ সেটাই বাস্তবায়িত কর। আর তোমার কৃত কসমের কাফ্ফারা আদায় করে দাও। আশহাল ইব্ন হাতিম, ইব্ন আউন থেকে এবং উস্মান ইব্ন আমর-এর অনুসরণ করেছেন এবং ইউনুস, সিমাক ইব্ন আতিয়্যা, সিমাক ইব্ন হারব্, ছমায়দ, কাতাদা, মানসুর, হিশাম ও রাবী' উক্ত বর্ণনায় আবদুল্লাহ্ ইব্ন আউন-এর অনুসরণ করেছেন।

# كِتَابُ الْفَرَائِضِ উত্তরাধিকার অধ্যায়

# 

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ : يُوْصِيْكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلاَدِكُمْ اللَّهِ نِي اللَّهِ اللَّهِ عَنْ اللَّه

অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ তোমাদের সন্তান সম্বন্ধে নির্দেশ দিচ্ছেন.... দুই আয়াত পর্যন্ত

آ۲٦٨ حَدَّثَنَا قُتَيْبَهُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّد بْنُ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُوْلُ مَرِضْتُ فَعَادَنِي رَسُوْلُ اللهِ يَلْ وَابُوْ بَكْرٍ وَهُمَا مَاشَيَانِ فَاتَانِي وَقَدْ أُغْمِيَّ عَلَيَّ وَصُوْأَهُ فَافَقْتُ ، فَقُلْتُ فَاتَانِي وَقَدْ أُغْمِيَّ عَلَيَّ وَضُوْأَهُ فَافَقْتُ ، فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ يَلِّ فَصَبَّ عَلَيَّ وَضُوْأَهُ فَافَقْتُ ، فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ كَيْفَ اَصْنَعُ فِي مَالِي كَيْفَ اَقْضِيْ فِي مَالِي فَلَمْ يُجِبْنِي بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَلَتْ اٰيَةُ الْمَيْرَاتُ -

ডি২৬৮ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র).....জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি অসুস্থ হয়ে পড়লাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেও আবু বকর (রা) আমার শুশ্রমা করলেন। তাঁরা উভয়েই পদব্রজে আসলেন এবং আমার কাছে উপস্থিত হলেন। আমি তখন বেহুঁশ অবস্থায় ছিলাম। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেও অযু করলেন এবং আমার উপর অযুর পানি ঢেলে দিলেন। আমি হুঁশে এসে বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার সম্পদের ব্যাপারে কি করব। আমার সম্পদের ব্যাপারে কি ব্যবস্থা গ্রহণ করবং তখন তিনি আমাকে কোন উত্তর দিলেন না। অবশেষে উত্তরাধিকার সংক্রান্ত আয়াত নাযিল হল।

٢٧٩١ بَابُ تَعْلِيْمِ الْفَرَائِضِ وَقَالَ عُقْبَةُ ابْنُ عَامِرٍ تَعَلَّمُواْ قَبْلَ الظَّانِّيْنَ يَعْنِي الَّذِيْنَ يَتَكَلِّمُونَ بِالظَّنَّ

২৭৯১. অনুচ্ছেদ ঃ উত্তরাধিকার সংক্রান্ত বিদ্যা শিক্ষা দেওয়া। উক্বা ইব্ন আমির (রা) বলেন, যারা ধারণাপ্রসূত কথা বলে তাদের এ ধরনের কথা বলার পূর্বেই তোমরা (উত্তরাধিকার বিদ্যা) শিখে নাও

٦٢٦٩ حَدَّثَنَا مُوْسلى بْنُ اسْمعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُس عَنْ اَبِيْهُ وَالظَّنَّ فَالِنَ طَاوُس عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ يَلْكُمْ وَالظَّنَّ فَانِ الظَّنَّ اَكُنْدَبُ

الْحَديْثِ وَلاَ تَحَسَّسُوْا وَلاَ تَجَسَّسُوْا وَلاَ تَبَاغَضُوْا وَلاَ تَدَابَرُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللّهِ اخْوَانًا-

ড২৬৯ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ তোমরা ধারণা করা পরিহার কর, কেননা, ধারণা করা হচ্ছে সর্বাধিক মিথ্যা। কারও দোষ তালাশ করো না, দোষ বের করার জন্য গুপ্তচরবৃত্তি করো না, একে অপরের প্রতি হিংসা পোষণ করো না, পরস্পরে সম্পর্কচ্ছেদ করো না। আল্লাহ্র বান্দা পরস্পরে ভাই ভাই হয়ে যাও।

### ٢٧٩٢ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ۚ يَٰٓكُ ۗ لاَ نُوْرَثُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً

২৭৯২. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ﷺ-এর বাণী ঃ আমাদের কোন উত্তরাধিকারী হবে না আর যা কিছু আমরা রেখে যাই সবই হবে সাদাকাস্বরূপ

ড২৭০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র)...... আয়েশা (রা থেকে বর্ণিত। (রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে -এর রেখে যাওয়া সম্পত্তির) উত্তরাধিকারিত্ব চাওয়ার জন্য একদা ফাতিমা ও আব্বাস (রা) আবৃ বকর সিদ্দীক (রা)-এর কাছে আসলেন। তাঁরা ঐ সময় ফাদাক ভূখণ্ডের এবং খায়বারের অংশ দাবি করছিলেন। তখন আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) তাঁদের উভয়ের প্রতি লক্ষ্য করে বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে থেকে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ আমাদের কোন উত্তরাধিকারী হবে না, আমরা যা রেখে যাব তা সবই হবে সাদাকা। এ মাল থেকে মুহাম্মদ ক্রিট্রে-এর পরিবার ভোগ করবেন। আবৃ বকর (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম! রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে-কে আমি এতে যেভাবে করতে দেখেছি, তা সেভাবেই বাস্তবায়িত করব। রাবী বলেন, এরপর থেকে ফাতিমা (রা) তাঁকে পরিহার করেছিলেন এবং মৃত্যু পর্যন্ত তার সাথে কথা বলেন নাই।

آلاً حَدَّثَنَا اسْمُعِیْلُ بْنُ اَبَانَ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ یُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن عُرْوَةَ عَنْ عَائشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ لِلَّهِ قَالَ اَنَا لاَ نُوْرَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً –

৬২৭১ ইসমাঈল ইব্ন আবান (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রীট্রি বলেছেন ঃ আমাদের কোন উত্তরাধিকারী হবে না। আমরা যা কিছু রেখে যাব সবই হবে সাদাকাম্বরূপ।

مَا اللَّهُ عَنْ عُقَيْلٍ عَن ابْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَن ابْن شهَابِ قَالَ اَخْبَرَنى مَالكُ بْنُ اَوْس بْنِ الْحَدَثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْر بْنُ مُطْعِمِ ذَكَرَلى منْ حَديْتُه ذٰلكَ ، فَانْطَلَقْتُ حَتِّى دَخَلْتُ عَلَيْه فَسَاَلْتُهُ فَقَالَ انْطَلَقْتُ حَتِّى اَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ فَاتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأَ فَقَالَ هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ قَالَ نَعَمْ فَاذِنَ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ هَلْ لَكَ فِي عَلَى وَعَبَّاسِ قَالَ نَعَمْ قَالَ عَبَّاسُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَقْض بَيْنِي وَبَيْنَ هٰذَا قَالَ اَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُوهُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّا لاَ نُوْرَتُ مَاتَرَكْنَا صَدَقَةٌ ، يُرِيْدُ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا نَفْسَهُ ، فَقَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذٰلِكَ ، فَاقْبَلَ عَلَى عَلِيَّ وَعَبَّاسٍ ، فَقَالَ هَلْ تَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴾ وَأَنَّهُ قَدْ قَالَ ذٰلكَ ، قَا لاَ قَدْ قَالَ ذٰلكَ قَالَ عُمَرُ فَانِّي أُحَدِّثُكُمْ عَنْ هٰذَا الْاَمْدِ انَّ اللَّهَ كَانَ قَدْ خَصَّ رَسُولُ اللَّه ﴿ إِلَّهُ فَي هٰذَا الْفَيْء بِشَيْء لِمْ يُعْطه اَحَدًا غَيْرَهُ ، فَقَالَ : مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُوْلِهِ إلى قَدِيْرُ ، فَكَانَتْ خَالِصَةً لِرَسُوْلِ اللَّهِ وَاللّٰهِ مَااَحْتَازَهَا دُوْنَكُمْ وَلاَ استَاثَرَ بِهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ أَعْطَاكُمُواْ وَبَثَّهَا فيكُمْ حَتّٰى بَقى منْهَا هٰذَا الْمَالُ فَكَانَ النَّبِيُّ ۖ يُنْفِقُ عَلَى اَهْلِهِ مِنْ هٰذَا الْمَالِ نَفَقَةَ سَنَةٍ ، ثُمَّ يَاْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللَّهِ فَعَمِلَ بِذَٰلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ لَيْ حَيَاتَهُ اَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذَٰلِكَ قَالُواْ نَعَمْ ، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيَّ وَعَبَّاسٍ اَنْشُدُكُمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانِ ذَٰلِكَ قَالاَ نَعَمْ ، فَتَوَفِّى اللّهُ نَبِيَّهُ فَقَالَ اَبُو ْ بَكْر ِ اَنَا وَلِيُّ رَسُولُ اللّهِ وَلَي اللّهِ وَقَلَم مَا اللّهِ عَلَيْكُ فَقَبَضَهَا فَعَمِلَ بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُوْلُ اللَّهِ ﴾ وَسُوْلُ اللَّهِ ﴿ وَهُوْلِي اللَّهُ اَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ اَنَا وَلَيُّ رَسُوْلُ اللَّه وَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَابُو بَكْرٍ ، ثُمَّ حِنْتُمَاني وَسُولُ اللَّهُ وَآبُو بَكْرٍ ، ثُمَّ جِنْتُمَاني وَكَلِمَتُكُمًا وَاحِدَةٌ وَاَمْرُكُمَا جَمِيْعٌ ، جِئْتَنِي تَسْأَلُنِيْ نَصِيْبِكَ مِن ابْنِ اَخِيْكَ وَاتَانِيْ هْذَا يَسْالُنِي نَصيبْ امْراته منْ ابيها ، فَقُلْتُ انْ شئتُمَا دَفَعْتُهَا الَيْكُمَا بذٰلكَ فَتَلْتَمسَان منّى قَضَاءً غَيْرَ ذٰلكَ فَوَاللّه الَّذيْ باذنه تَقُوْمُ السَّمَاءُ وَالْأرْض لاَ اقْضىيْ فيْهَا قَضَاءً غَيْرَ ذٰلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ فَانِ عَجَزْتُمَا فَادْ فَعَاهَا الِيَّ فَانِّي اَكْفيْكُمَاهَا-

৬২৭২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... মালিক ইব্ন আউস ইব্ন হাদাছান (রা) থেকে বর্ণিত। মুহাম্মদ ইব্ন জুবায়র ইব্ন মুতঈম আমাকে (মালিক ইব্ন আউস ইব্ন হাদাছান)-এর পক্ষ থেকে একটি ঘটনা বর্ণনা করলেন। তিনি বলেন, আমি মালিক ইব্ন আউস (রা)-এর কাছে চলে গেলাম এবং ঘটনাটি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন যে, আমি উমর (রা)-এর নিকট গিয়েছিলাম। এমন সময় তাঁর দারোয়ান ইয়ারফা সেখানে উপস্থিত হয়ে বলল, আপনি উসমান, আবদুর রাহমান, যুবায়র ও সা'দ (রা)-কে ভিতরে আসার অনুমতি দিবেন কি? তিনি বললেন, হাা। তিনি তাঁদেরকে ভিতরে প্রবেশ করার অনুমতি দিলেন। এরপর সে উমর (রা)-এর নিকট এসে বলল, আপনি আলী ও আব্বাস (রা)-কে ভিতরে আসার অনুমতি দিবেন কি? তিনি বললেন, হাা। আব্বাস (রা) বলেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! আমার এবং এর মাঝে মীমাংসা করে দিন। উমর (রা) বললেন, আপনাদেরকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে বলি যার হুকুমে আকাশ ও যমীন প্রতিষ্ঠিত আছে; আপনারা কি জানেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্লাম্ট্র বলেছিলেন, আমাদের কোন উত্তরাধিকারী থাকবে না, আমরা যা কিছু রেখে যাব সবই হবে সাদাকাস্বরূপ। রাসূলুল্লাহ্ 📸 এ দ্বারা নিজেকেই উদ্দেশ্য করেছিলেন। দলের লোকেরা বলল, অবশ্যই তিনি তা বলেছেন। এরপর তিনি আলী ও আব্বাস (রা)-এর দিকে মুখ করে বললেন, আপনারা কি জানেন যে, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এ কথা বলেছিলেন? তাঁরা উভয়ে জবাব দিলেন, অবশ্যই তিনি তা বলেছেন। উমর (রা) বললেন, এখন আমি এ ব্যাপারে আপনাদের কাছে বর্ণনা রাখছি যে, আল্লাহ্ তা'আলা এ ফায় (বিনা যুদ্ধে প্রাপ্ত ধনসম্পদ)-এর ব্যাপারে তাঁর রাসূলকে বিশেষত্ব প্রদান ما افاء الله على رسوله १ করেছেন, যা আর অন্য কাউকে করেনি। তিনি (আল্লাহ্ তা'আলা) বলেন وما افاء الله على থেকে قدير পর্যন্ত তিলাওয়াত করে শোনালেন। এবং বললেন, এটা তো ছিল বিশেষ করে রাসূলুল্লাহ্ -এর জন্য। আল্লাহ্ তা আলার কসম! তিনি আপনাদের ব্যতীত অন্য কারও জন্য এ মাল সংরক্ষণ করেননি। আর আপনাদের ব্যতীত অন্য কাউকে এতে প্রাধান্য দেননি। এ মাল তো আপনাদেরই তিনি দিয়ে গিয়েছেন এবং আপনাদের মাঝেই বন্টন করেছেন। পরিশেষে এ মালটুকু অবশিষ্ট ছিল। তখন তিনি তাঁর পরিবার-পরিজনের বছরের ভরণ-পোষণের জন্য এ থেকে খরচ করতেন। এরপর যা অবশিষ্ট থাকত তা আল্লাহ্র মাল হিসেবে (তাঁর রাস্তায়) খরচ করতেন। রাসূলুল্লাহ্ 🚛 তাঁর গোটা জীবদ্দশায়ই এরূপ করে গিয়েছেন। আমি আপনাদের আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, এ কথাগুলো কি আপনারা জানেন? তাঁরা বললেন, হ্যা। এরপর তিনি আলী (রা) ও আব্বাস (রা)-এর দিকে লক্ষ্য করে বললেন, আমি আপনাদের দু'জনকে আল্লাহ্র কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, আপনারা কি এ কথাগুলো জানেন? তাঁরা উভয়ে বললেন, হাা। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর নবী 🚟 -কে ওফাত দান করলেন তখন আবূ বকর (রা) বললেন, আমি আল্লাহ্র রাসূল 🏥 ্রএর ওলী। এরপর তিনি উক্ত মাল হস্তগত করলেন এবং রাসূলুল্লাহ্ 📲 (যভাবে তা ব্যবহার করেছিলেন তিনিও তা সেভাবে ব্যবহার করেছেন। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা আবৃ বকর (রা)-এর ওফাত দান করলেন। তখন আমি বললাম, আমি আল্লাহ্র রাসূলের ওলীর ওলী। আমি এ মাল হস্তগত করলাম এবং রাসূলুল্লাহ্ 🎬 ও আবৃ বকর (রা) এ মালের ব্যাপারে যে নীতি অবলম্বন করেছিলেন দু'বছর যাবত আমি এ মালের ব্যাপারে সেই নীতিই অবলম্বন করে আসছি। এরপর আপনারা আমার কাছে আসলেন আর আপনাদের উভয়ের বক্তব্যও এক এবং ব্যাপারটিও অনুরূপ। (হে আব্বাস (রা)) আপনি তো আপনার ভাতিজার থেকে প্রাপ্য অংশ আমার কাছ চাইছেন। আর আলী (রা) আমার কাছে তাঁর স্ত্রীর অংশ যা তাঁর

পিতা থেকে প্রাপ্য আমার কাছে তলব করছেন। সুতরাং আমি বলছি, আপনারা যদি এটা চান তাহলে আমি আপনাদেরকে তা দিয়ে দিতে পারি। এরপর কি আপনারা অন্য কোন ফায়সালা আমার কাছে চাইবেন? ঐ আল্লাহ্র কসম! যাঁর হুকুমে আকাশ ও যমীন প্রতিষ্ঠিত আছে। আমি যে ফায়সালা প্রদান করলাম কিয়ামত পর্যন্ত এ ছাড়া আর অন্য কোন ফায়সালা দিতে পারব না। আপনারা যদি এ ধনসম্পদের শৃংখলা বিধানে অক্ষম হন তবে তা আমার কাছে ফিরিয়ে দিবেন, আমি তার শৃংখলা বিধান করব।

آرَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَلِي هُرَيْرَةَ اللهِ عَنْ اَلِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَلِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَلِي هُرَيْرَةً اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُوالِمُ عَلَيْكُمْ عَ

৬২৭৩ ইসমাঈল (র)......আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আমার রেখে যাওয়া সম্পত্তির দীনার বন্টনযোগ্য নয়। আমার সহধর্মিণীগণের এবং আমার কর্মচারীবৃদ্দের খরচ ব্যতীত যতটুকু থাকবে তা হবে সাদাকাতুল্য।

<u>آلَا حَ</u>دَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالكِ عَنِ ابْنِ شَهَابِ عَنْ عُرُوزَةَ عَنْ عَائَشَةَ اَنَّ اَزُواَجَ النَّبِيِّ لَلْكَا حَيْنَ تُوفَقًى رَسُولُ اللهِ لَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

৬২৭৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)..... নবী ক্রিট্রি -এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রে -এর ওফাতের পর তাঁর সহধর্মিণীগণ আবূ বকর সিদ্দীক (রা)-এর কাছে আপন আপন উত্তরাধিকার চাওয়ার জন্য উসমান (রা)-কে পাঠানোর ইচ্ছা করলেন। তখন আয়েশা (রা) বললেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে কি এরপ বলেননি, আমাদের কোন উত্তরাধিকারী নেই? আমরা যা রেখে যাব সবই হবে সাদাকাতুল্য।

## ٢٧٩٣ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ إِنَّ إِلَّهُ مَنْ تَرَكَ مَا لاً فَلاَهْلِهِ

جَدَّتَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ حَدَّتَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنَ شهَابِ قَالَ حَدَّتَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنَ شهَابِ قَالَ حَدَّتَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنَ شهَابِ قَالَ حَدَّتَنِيْ اَبُو سَلَمَةَ عَنْ ابْنَ شهَابِ قَالَ حَدَّتَنِيْ اَبُو سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ اَنَا اَوْلَى بِالْمُؤْمِيْنُ مِنْ اَبُو سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ اَنَا اَوْلَى بِالْمُؤْمِيْنُ مِنْ اَبُو سَلَمَة عَنْ اَبِي هُرَيْرُةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ اَنَا اَوْلَى بِالْمُؤْمِيْنَ مِنْ اَنَا اَوْلَى بِالْمُؤْمِيْنَ مِنْ اَبُو سَلَمَة عَنْ اللّهِ فَعَنَا اللّهُ فَعَلَيْنَا قَضَاوُهُ، وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلُورَثَتَه.

৬২৭৫ আবদান (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্ল্ক্স্ক্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি মু'মিনদের নিকট তাদের প্রাণের চেয়েও অধিক প্রিয়। যে ব্যক্তি ঋণগ্রস্ত অবস্থায় মারা যায় আর সে যদি ঋণ পুরা করার মত কোন সম্পদ রেখে না যায় তাহলে তা আদায় করার দায়িত্ব আমার। আর যে ব্যক্তি কোন মাল রেখে মারা যায় তা হবে তার উত্তরাধিকারীদের জন্য।

٢٧٩٤ بَابُ مِيْرَاثِ الْوَلَدِ مِنْ أَبِيْهِ وَأُمِّهِ ، وقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتِ إِذَا تَرَكَ رَجُلُ أَوِ امْرَاةٍ بِنْتًا فَلَهَا النِّصِفُ وَإِنْ كَانَتَا ثَنَتَيْنِ إَوْ أَكُثَرَ فَلَهُنَّ الثُّلُثَانِ فَانٌ كَانَ مَعَهُنَّ ذَكَرٌ بُدِئَ بِمَنْ شَرِكَهُمْ فَيُؤْلَى فَرِيْضَتَهُ وَمَا بَقِىَ فَللِذُّكْرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ

২৯৯৪. অনুচ্ছেদ ঃ পিতা-মাতার পক্ষ থেকে সন্তানের উত্তরাধিকার। যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা) বলেন, কোন পুরুষ বা নারী যদি কন্যা সন্তান রেখে যায় তাহলে সে অর্ধাংশ পাবে। আর যদি তাদের সংখ্যা দুই বা ততােধিক হয় তারা পাবে দুই-তৃতীয়াংশ। আর যদি উক্ত কন্যা বা কন্যাসমূহের সঙ্গে পুরুষ থাকে তাহলে প্রথমে অংশীদারদেরকে তাদের প্রাপ্ত দেয়ার পর বাকি অংশ দুই নারী সমান এক পুরুষ ভিত্তিতে বর্টন করা হবে

 \[
 \frac{\text{TYVT}} = \text{c} \\ \text{c} \\ \text{c} \\ \text{d} \\

৬২৭৬ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী হার্ক্ত্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মীরাস তার হক্দারদেরকে পৌছিয়ে দাও়। এরপর যা অবশিষ্ট থাকে, তা নিকটতম পুরুষের জন্য।

٦٧٩٥ بَابُ مِيْرَاثِ الْبَنَاتِ

#### ২৭৯৫. অনুচ্ছেদ ঃ কন্যা সন্তানদের উত্তরাধিকার

 ভ্যারদী (র).... সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মক্কাতে একদা খুব অসুস্থ হয়ে পড়লাম এবং এতে আমি মৃতপ্রায় হয়ে গিয়েছিলাম। নবী ক্রাল্রাই সেবা ভশ্রমা করার জন্য আমার কাছে তশরীফ আনলেন। তখন আমি বললাম, ইয়া, রাস্লাল্লাই! আমার তো অনেক ধন-সম্পদ রয়েছে। আর আমার একমাত্র কন্যা ব্যতীত আর কোন উত্তরাধিকারী নেই। আমি কি দু'তৃতীয়াংশ মাল দান করে দেবং তিনি বললেন, না। (রাবী বলেন) আমি বললাম, তবে কি অর্ধেক দান করে দেবং তিনি বললেন, না। আমি বললাম, এক-তৃতীয়াংশ কি দান করে দেবং তিনি বললেন ঃ এক-তৃতীয়াংশ তো অনেক। তুমি তোমার সন্তানক অভাবগ্রন্থ অবস্থায় রয়েখ যাবে আর সে মানুষের কাছে হাত পেতে ভিক্ষা করবে—এর চেয়ে তাকে সচ্ছল অবস্থায় রেখে যাওয়াটাই তো উত্তম। তুমি (পরিবার-পরিজনের জন্য) যাই খরচ করবে তার প্রতিদান তোমাকে দেওয়া হবে। এমন কি ঐ লোকমাটিরও প্রতিদান তোমাকে দেওয়া হবে যা তুমি তোমার স্ত্রার মুখে তুলে দাও। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি কি আমার হিজরতকৃত স্থান থেকে পশ্চাতে থেকে যাবং তিনি বললেন ঃ আমার পশ্চাতে থেকে গিয়ে তুমি আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য যে আমলই করবে তাতে তোমার মর্যাদা ও সন্মান বৃদ্ধি পাবে। সম্ভবত তুমি আমার পরেও জীবিত থাকবে। এমন কি তোমার দ্বারা বহু সম্প্রদায় উপকৃত হবে এবং অন্যেরা ক্ষতিগ্রস্ত হবে। কিন্তু বেচারা সা'দ ইব্ন খাওলা (রা)-এর জন্য আফসোস। মক্কাতেই হয়েছিল তাঁর মৃত্যু। সে জন্য রাস্লুল্লাহ্ তাঁর জন্য দুঃখ প্রকাশ করেন। সৃফিয়ান (রা) বলেন, সা'দ ইব্ন খাওলা (রা) বনু আমির ইব্ন লুআই গোত্রের লোক ছিলেন।

٦٢٧٨ حَدَّثَنِىْ مَحْمُوْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ مُعَاوِيةَ وَشَيْبَانُ عَنْ اَشْعَثَ عَنِ الْاَسْوَدَ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ اَتَانَا مُعَادُ بْنُ جَبَلٍ بِالْيَمَنِ مُعَلِّمًا اَوْ اَمِيْرًا، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ رَجُلِ تُوفُقِّى وَتَرَكَ ابْنَتَهُ وَاُخْتَهُ فَاعْطَى الْابْنَةَ النِّصْفَ وَالْاُخْتَ النِّصْفَ -

৬২৭৮ মাহমুদ ইব্ন গায়লান (র)..... আস্ওয়াদ ইব্ন ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মু'আয ইব্ন জাবাল (রা) আমাদের নিকট মু'আল্লিম অথবা আমীর হিসাবে ইয়ামানে এলে আমরা তাঁর কাছে এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম, যে লোকটি এক কন্যা ও একটি ভগ্নি রেখে মারা গিয়েছে। তখন তিনি কন্যাটিকে সম্পত্তির অর্ধেক ও বোনকে অর্ধেক প্রদান করলেন।

٦٧٩٦ بَابُ مِيْرَاثِ ابْنِ الْإِبْنِ اِذَا لَمْ يَكُنِ ابْنُ قَالَ زَيْدٌ وَلَدُ الْاَبْنَاءِ بِمَنْزِلَةِ الْوَلَدِ اِذَا لَمْ يَكُنِ ابْنُ قَالَ زَيْدٌ وَلَدُ الْاَبْنَاءِ بِمَنْزِلَةِ الْوَلَدِ اِذَا لَمْ يَكُنْ دُوْنَهُمْ وَلَدُ نَكَرَهُمْ كَذَكَرِهِمْ وَأُنْتَاهُمْ كَأُنْتَاهُمْ يَرِثُونَ كَمَا يَرِثُونَ وَلَدُ الْإِبْنِ مَعَ الْإِبْنِ مَعَ الْإِبْنِ

২৭৯৬. অনুচ্ছেদ ঃ পুত্রের অবর্তমানে নাতির উত্তরাধিকার। যায়িদ (রা) বলেন, পুত্রের সন্তানাদি পুত্রের মতই, যখন তাকে ছাড়া আর কোন সন্তান না থাকে। নাতিগণ পুত্রদের মত আর নাতনীগণ কন্যাদের মত। পুত্রদের মত নাতনীগণও উত্তরাধিকারী হয়, আবার পুত্রগণ যেরূপ অন্যদেরকে মাহরুম করে নাতিগণও সেরূপ অন্যদেরকে মাহরুম করে। আর নাতিগণ পুত্রদের বর্তমানে উত্তরাধিকারী হয় না

آ مَسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُس عَنْ اَبِيْهِ عَنِ الْبِيهِ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ يَرُكُ اللَّهِ الْحَقُوا الْفَرَائِضَ بِإَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُو لَاوْلَى رَجُل ذَكَر –

৬২৭৯ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেবলেছেন ঃ প্রাপ্যাংশ (মিরাস) তাদের হকদারদের কাছে পৌছিয়ে দাও। এরপর যা অবশিষ্ট থাকবে তা নিকটতম-পুরুষের জন্য।

## ٦٧٩٧ بَابَ مِيْرَاثِ ابْنَةِ ابْنِ مَعَ ابْنَةٍ

২৭৯৭. অনুচ্ছেদ ঃ কন্যার বর্তমানে পুত্র তরফের নাতনীর উত্তরাধিকার

٦٢٨ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا آبُو ْ قَيْسٍ سِمَعْتُ هُزَيْلَ بْنَ شُرَحْبِيْلَ ، يَقُولُ سُئِلَ اَبُوْ مُوسْى عَنْ ابْنَةٍ وَابْنَةِ ابْنِ وَأُخْتٍ ، فَقَالَ لِلابْنَةِ النِّصْفُ وَلَلْأُخْت النِّصنْفُ وَاتِ ابْنَ مَسنْعُودٍ فَسَيُتَايِعُنِي ، فَسنُئِلَ ابْنُ مَسنْعُودٍ وَأُخْبِرَ بِقَوْلٍ أَبِي مُوْسلي فَقَالَ لَقَدْ ضَلَلْتُ اِذَنْ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ اَقْضِيْ فِيْهَا بِمَا قَضي النَّبِيُّ لِلْإِبْنَةِ النِّصْفُ وَلَابِنْنَةِ ابْنُ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثُّلُثَيْنِ وَمَا بَقِيَ فَلِلاُخْتِ فَاتَيْنَا أَبَا مُوسْى فَأَخْبَرْنَاهُ بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ ، فَقَالَ لاَ تَسْأَلُوْنِيْ مَادَامَ هَٰذَا الْحِبْرُ فيكُمْ-৬২৮০ আদাম (র)..... হুযায়ল ইব্ন শুরাহ্বীল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আবূ মূসা (রা)-কে কন্যা, পুত্র পক্ষের নাতনী এবং ভগ্নির উত্তরাধিকার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল। তখন তিনি বললেন, কন্যার জন্য অর্ধেক আর ভগ্নির জন্য অর্ধেক। (তিনি বললেন) তোমরা ইব্ন মাসউদ (রা)-এর কাছে গিয়ে জিজ্ঞাসা করে দেখ, তিনিও হয়ত আমার মত উ্তর দেবেন। সুতরাং ইব্ন মাসউদ (রা)-কে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হল এবং আবৃ মূসা (রা) যা বলেছেন সে সম্পর্কেও তাঁকে অবহিত করা হল। তিনি বললেন, আমি তো গোমরা হয়ে যাব, হেদায়েতপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারব না। আমি এ ব্যাপারে তোমাদের মাঝে ঐ ফায়সালাই করব, নবী 🚟 যে ফায়সালা প্রদান করেছিলেন। কন্যা পাবে অর্ধাংশ আর নাতনী পাবে ষষ্ঠাংশ। এভাবে দু'তৃতীয়াংশ পুরু হবে। অবশিষ্ট এক-তৃতীয়াংশ থাকবে ভগ্নির জন্য। এরপর আমরা আবৃ মৃসা (রা)-এর কাছে আসলাম এবং ইব্ন মাসঊদ (রা) যা বললেন, সে সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ যতদিন এ অভিজ্ঞ আলিম (জ্ঞানতাপস) তোমাদের মাঝে বিদ্যমান থাকবে ততদিন আমার কাছে কিছু জিজ্ঞাসা

٦٧٩٨ بَابُ مِيْرَاتِ الْجَدِّ مَعَ الْآبِ وَالْإِخْوَةِ ، وَقَالَ آبُوْ بَكْرِ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ الزَّبِيْرِ الْجَدُّ آبُ ، وَقَرَا ابْنُ عَبَّاسٍ بِابْنِي أَدَمَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي الْبُرَاهِيْمَ وَاسِنُحْقَ وَيَعْقُوْبَ

، وَلَمْ يَذْكُرْ أَنْ أَحَدُا خَالَفَ أَبَا بَكْرِ فِي ذَمَانِهِ وَٱصْحَابُ النَّبِيِّ الْمَا مُتَوَافِرُوْنَ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَرِثُنِيْ ابْنُ ابْنِي دُوْنَ إِخْوَتِيْ وَلاَ ارِثُ أَنَا ابْنَ ابْنِيْ وَيُذْكُرُ عَنْ عَلِيِّ وَعُمَرَ وَابْنِ مَسْعُوْدٍ وَزَيْدٍ آقَاوِيْلُ مُخْتَلِفَةً

২৭৯৮. অনুচ্ছেদ ঃ পিতা ও দ্রাতৃবৃন্দের বর্তমানে দাদার উত্তরাধিকার। আবৃ বকর সিদ্দীক (রা), ইব্ন আবাস (রা) এবং ইব্ন যুবায়র (রা) বলেন যে, দাদা পিতার মতই। ইব্ন আবাস (রা) এরপ পড়েছেন আবাস (রা) এবং ইব্ন যুবায়র (রা) বলেন যে, দাদা পিতার মতই। ইব্ন আবাস (রা) এরপ পড়েছেন বিস্তুত এরকম কেউই বলেননি যে, আবৃ বকর (রা)-এর যামানায় কেউ তার বিরুদ্ধাচরণ করেছেন। অথচ সে সময়ে নবী করীম আনেক সাহাবী বিদ্যমান ছিল। আর ইব্ন আবাস (রা) বলেন, আমার নাতি আমার উত্তরাধিকারী হবে, আমার ভাই নয়। তবে আমি আমার নাতির উত্তরাধিকারী হব না। তবে উমর, আলী ইব্ন মাসউদ এবং যায়িদ (রা) থেকে এ সম্পর্কে বিভিন্ন বক্তব্য পাওয়া যায়

اَبْنِ طَاوُس عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبْنِ عَلَيْ اَبْنِ طَاوُس عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبْنِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبْنِ عَنَّ اَبْنِ طَاوُس عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبْنِ عَنَّ اَبْنِ عَنْ الْبُنِ عَلَى اللَّهِ عَنْ الْبُنِ عَنْ اللَّهِ عَنْ الْبُنْ عَلَيْ اللَّهِ عَنْ الْبُنْ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى الْبُنِي عَلَيْهِ عَلَى الْبُنِي عَلَى الْبُنِي عَلَى الْبُعْلِيْهِ عَلَى الْمِنْ عَلَى الْبُعِلَامِ عَلَى الْمِنْ الْمِنْ عَلَيْهِ عَلَى الْمَعْلَى الْمِنْ عَلَى الْمُعْلِيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمُعَلِي عَلَى اللَّهِ عَلَى الْمُعْلِيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى

آكِ ٢٨٢ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ الْبُنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَمَّا الَّذِيْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ هٰذِهِ الْاُمَّةَ خَلِيْلاً لَا يَعْبُولُ اللَّهِ عَبَّالًا اللهِ عَبْدُ فَانَّهُ اَنْزَلَهُ اَبًا اَوْ قَالَ قَضَاهُ اَبًا — لاَتَّخَذْتُهُ وَلَكِنَّ خُلَّةُ الْاِسْلاَمِ اَفْضَلُ اَوْ قَالَ خَيْرُ فَانَّهُ اَنْزَلَهُ اَبًا اَوْ قَالَ قَضَاهُ اَبًا —

৬২৮২ আবৃ মা'মার (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ
"আমি যদি এ উন্মাত থেকে কাউকে খলীল (অন্তরঙ্গ বন্ধু) বানাতাম তবে তাকে [আবৃ বকর (রা)]-কে
বানাতাম। কিন্তু ইসলামী বন্ধুত্ই হচ্ছে সর্বোত্তম।" افضل শব্দ বলেছেন না কি خير এতে রাবীর সন্দেহ
আছে। তিনি দাদাকে পিতার মর্যাদা দিয়েছেন انزله ابا অথবা قضاه ابن

## ٢٧٩٩ بَابُ مِيْرَاثِ الزُّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ

২৭৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ সন্তানাদির বর্তমানে স্বামীর উত্তরাধিকার

آ كَلَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ وَرْقَاءَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نَجِيْحِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْمَالُ لِلْوَلَدِ ، وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ ، فَنَسَخَ اللَّهُ مِنْ ذٰلِكَ مَا اَحَبَّ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْمَالُ لِلْوَلَدِ ، وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ ، فَنَسَخَ اللَّهُ مِنْ ذٰلِكَ مَا اَحَبَّ فَجَعَلَ لِلاَبُوَيْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسَ وَجَعَلَ لِلْاَبُوَيْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسَ وَجَعَلَ لِلْمَرَاةِ التَّمُنُ وَالرَّبُعَ وَلِلزَّوْجِ الشَّطْرَ وَالرَّبُعَ -

ড২৮৩ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (প্রথমে) মাল ছিল সন্তানাদির আর ওসিয়াত ছিল পিতামাতার জন্য। কিন্তু পরে আল্লাহ্ তা'আলা তা রহিত করে দিয়ে এর চেয়ে উত্তমটি প্রবর্তন করেছেন। পুরুষের জন্য নারীদের দু'জনের সমতুল্য অংশ নির্ধারণ করেছেন। আর পিতা-মাতার প্রত্যেকের জন্য এক-ষষ্ঠাংশ নির্ধারণ করেছেন। স্ত্রীর জন্য নির্ধারণ করেছেন (সন্তান থাকা অবস্থায়) এক-অষ্টমাংশ এবং (সন্তান না থাকলে) এক-চতুর্থাংশ। আর স্বামীর জন্য (সন্তান না থাকলে) অর্ধেক আর (সন্তান থাকলে) এক-চতুর্থাংশ।

## ٢٨٠٠ بَابُ مِيْرَاتِ الْمَرَأَةِ وَالزُّوَّجِ مَعَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ

২৮০০. অনুচ্ছেদ ঃ সম্ভানাদির বর্তমানে স্বামী ও স্ত্রীর উত্তরাধিকার

آلَكُ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ وَلَيُ اللَّهِ عَنْ اَبْنِ شَهَابٍ عَنْ بَنِيْ لِحْيَانَ سَقَطَ مَيْتًا هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ بِغُرَّةَ عَبْدٍ أَوْ اَمَةٍ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْاَةَ التَّيْ قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُوفَقِيَتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ بِغُرَّةً عَبْدٍ أَوْ اَمَةٍ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْاَةَ التَّيْ قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُوفَقِيَتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ بِغُرَّةً إِنَّ مِيْرَاثَهَا لِبَنِيْهَا وَزَوْجِهَا وَآنَ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتِهَا-

ড২৮৪ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বনী লিহ্যান গোত্রের জনৈক মহিলার একটি জ্রণপাত সংক্রান্ত ব্যাপারে নবী ক্রান্ত্র একটি গোলাম বা দাসী প্রদানের নির্দেশ দিলেন। এরপর তিনি যে মহিলাটিকে নির্দেশ দিয়েছিলেন সে মারা গেল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র ফায়সালা দিলেন, তার উত্তরাধিকারসূত্রে প্রাপ্ত সম্পত্তি তার পুত্রগণ ও স্বামীর জন্য। আর দিয়াত (গোলাম বা বাঁদী) তার আসাবার জন্য।

#### ٢٨٠١ بَابُ مِيْرَاتُ الْأَخْوَاتِ مَعَ البَنَاتِ عَصنبَةً

২৮০১. অনুচ্ছেদ ঃ কন্যাদের বর্তমানে ভগ্নি আসাবা হিসেবে উত্তরাধিকারিণী হয়

ড২৮৫ বিশ্র ইব্ন খালিদ (র)...... আল আসওয়াদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআয ইব্ন জাবাল (রা) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর যামানায় আমাদের মাঝে এ ফায়সালা দিয়েছিলেন যে, কন্যা পাবে সম্পত্তির অর্ধেক আর ভগ্নির জন্যও অর্ধেক। এরপর সনদস্থিত রাবী সুলায়মান বলেন, তিনি (আল আসওয়াদ) আমাদের এ ব্যাপারে মীমাংসা করেছিলেন। তবে على عهد رسول الله কথাটি উল্লেখ করেনি।

آ مَدَّ اللَّهُ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ هُزَيْلٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لاَ قُصْيَنَّ فِيْهَا بِقَضَاءِ النَّبِيِّ لَيِّ أَوْ قَالَ قَالَ النَّبِيَ لَيْهُ لاَيْنَةِ النَّصْفُ وَلاِبْنَةِ الابْنِ السَّدُسُ وَمَابَقِيَ فَلِلْأُخْتِ –

৬২৮৬ আমর ইব্ন আব্বাস (র)...... হ্যায়ল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) বলেছেন, আমি এতে ঐ ফায়সালাই করব যা নবী ক্রিট্রেই করেছিলেন। অথবা তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন, (তা হচ্ছে,) কন্যার জন্য সম্পত্তির অর্ধেক আর পুত্র পক্ষের নাতনীদের জন্য ষষ্ঠাংশ। এরপর যা অবশিষ্ট থাকবে তা ভগ্নির জন্য।

#### ٢٨٠٢ بَابُ مِيْرَاثِ الْإِخْوَةِ وَالْأَخُواتِ

২৮০২. অনুচ্ছেদ ঃ ভগ্নিগণ ও ভ্রাতৃগণের উত্তরাধিকার

ড২৮৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন উসমান (র).... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি অসুস্থ ছিলাম। তখন নবী ক্রিট্র আমার নিকট তশরীফ আনলেন। এসে অযূর পানি চাইলেন এবং অযূ করলেন। তারপর অযূর বেঁচে যাওয়া পানি থেকে আমার উপর ঢেলে দিলেন। তখন আমি প্রকৃতিস্থ হলাম এবং আর্য করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার ভগ্নিগণ আছে। ঐ সময় উত্তরাধিকার বিষয়ক আয়াত নাবিল হয়।

## ٦٨.٣ بَابُ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ الاية

২৮০৩. অনুচ্ছেদ ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ লোকেরা আপনার নিকট ব্যবস্থা জানতে চায়। বশুন, পিতা-মাতাহীন নিঃসন্তান ব্যক্তি সম্বন্ধে তোমাদেরকে আল্লাহ্ ব্যবস্থা জানাচ্ছেন.... আয়াতের শেষ পর্যন্ত

آلَكُمُ ٦٢٨٨ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ مُوْسَى عَنْ اِسْرَائِيْلَ عَنْ اَبِيْ اِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَخِرُ أَيَةٍ نَزَلَتْ خَاتِمَةُ سُوْرَةِ النِّسَاءِ يَسْتَفْتُوْنَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ –

ড২৮৮ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র).... বারআ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বশেষ নাযিলকৃত আয়াত হচ্ছে সূরা নিসার আখেরী আয়াত ঃ يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة الاية

٢٨٠٤ بَابُ ابْنَىْ عَمِّ اَحَدُهُمَا اَخُ لَامٌ وَالْأَخَرُ زَوْجُ وَقَالَ عَلَى لَلِزُوْجِ النِّصْفُ وَلِلْاخِ مِنَ الْأُمُّ السَّدُسُ وَمَا بَقِى بَيْنَهُمَا نِصِنْفَيْنِ –

২৮০৪. অনুচ্ছেদ ঃ (কোন মেয়েলোকের) দু'জন চাচাতো ভাই, তনাধ্যে একজন যদি মা শরীক ভাই আর অপরজন যদি স্বামী হয়। আলী (রা) বলেন, স্বামীর জন্য অংশ হচ্ছে অর্ধেক আর মা শরীক ভাই-এর জন্য হচ্ছে এক-ষষ্ঠাংশ। এরপর অবশিষ্টাংশ দু'এর মাঝে আধাআধি হারে দিতে হবে

آلِكِهِ حَدَّثَنَا مَحْمُوْدُ قَالَ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا اسْرَائِيْلَ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ اَخْبَرَنَا اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا اللهِ عَنْ اَبِيْ مَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنْ اَبِيْ مَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنْ اَللهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْنَ مَنْ اللهُ المَعْصَبَةِ وَمَنْ تَرَكَ كَلاَّ اَوْ ضَيَاعًا فَانَا وَلْيُهُ فَكُدُدُ عُ لَهُ —
وَلَيُّهُ فَلاُدْعُ لَهُ —

৬২৮৯ মাহমুদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র বলেছেন ঃ আমি মু'মিনদের নিকট তাদের প্রাণের চেয়েও অধিক প্রিয়। যে ব্যক্তি ধন-সম্পদ রেখে মারা যায় তার ধন-সম্পদ তার আসাবাগণ লাভ করবে। আর যে ব্যক্তি বোঝা অথবা সম্ভানাদি (ঋণ) রেখে মারা যায় আমিই হব তার অভিভাবক। সুতরাং আমার কাছেই যেন তা চাওয়া হয়।

آ كَدَّ تَنِى أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ رَوْحٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ الْفَرَائِضَ بِاَهْلِهَا ، فَمَا طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ ٱلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِاَهْلِهَا ، فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَلاَوْلَى رَجُلِ ذَكْرِ –

৬২৯০ উমাইয়্যা ইব্ন বিস্তাম (রা)..... ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ প্রাপ্যাংশ তার হকদারের কাছে পৌছিয়ে দাও। এরপর যা অবশিষ্ট থাকবে তার মালিক হবে তার নিকটতম পুরুষ ব্যক্তি।

### ٥ . ٢٨ بَابُ ذُوبِي الْأَرْحَامِ

#### ২৮০৫. পরিচ্ছেদ ঃ যাবিল আরহাম

آ ٢٩١ اسْحَقُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ قُلْتُ لاَبِي اُسَامَةً حَدَّثَكُمْ ادْرِيْسُ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ عَنْ سَعِيْدَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَلِكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ وَالَّذِيْنَ عَاقَدَتْ آيْمَانُكُمْ قَالَ كَانَ الْمُهَاجِرِيُّ الْاَنْصَبارِيُّ دُوْنَ ذَوِي رَحِمِهِ كَانَ الْمُهَاجِرِيُّ الْاَنْصَبارِيُّ دُوْنَ ذَوِي رَحِمِهِ لِلْاُخُوَّةِ التَّبِيُّ بَيْنَهُمْ ، فَلَمَّا نَزَلَتْ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ، قَالَ نَسَخَتْهَا : لَلْاُخُوَّةِ التَّبِيُّ بَيْنَهُمْ ، فَلَمَّا نَزَلَتْ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ، قَالَ نَسَخَتْهَا : وَالدَيْنَ عَاقَدَتْ آيُمَانُكُمْ -

৬২৯১ ইসহাক ইব্ন ইবরাহীম (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি وَلَكُلَّ جَعَلْنَا صَوَ الْيَ وَالَّذَيْنَ اَلاَيَةُ এ আয়াত সম্পর্কে বলেন যে, মুহাজিরগণ যখন মদীনায় আগমন করলেন, তখন নর্বী ﷺ মুহাজির ও আনসারগণের মাঝে যে ভ্রাতৃত্ব বন্ধন স্থাপন করে দিয়েছিলেন, সে

প্রেক্ষিতে আনসারগণের সাথে যাদের যাবিল আরহাম-এর সম্পর্ক ছিল তা বাদ দিয়ে মুহাজিরগণ আনসারগণের সম্পত্তির উত্তরাধিকার হতেন। এরপর যখন وَلِكُل جَعَلْنَا مَوَالِي اَلاْيَةُ وَالدِيْنَ عَاقَدَتُ اَيْمَانَكُمُ नायिल হয়, তখন وَلِكُل جَعَلْنَا مَوَالِي اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

# ٢٨.٢ بَابُ مِيْرَاثِ الْمُلاَعَنَةِ

#### ২৮০৬. অনুচ্ছেদ ঃ লি'আনকারীদের উত্তরাধিকার

٦٢٩٢ حَهَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً لأَعَنَ امْرَاتَهُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ وَانْتَقَلَ مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ النَّبِيُّ وَلَيْكُ بَيْنَهُمَا وَالْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ - الْمَرْأَة -

৬২৯২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাযাআ (র)....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি নবী আদ্ধি -এর যামানায় তার স্ত্রীর সঙ্গে লি'আন করেছিল। এবং তার সম্ভানটিকেও অস্বীকার করল। তখন নবী আদ্ধি তাদের দু'জনের মাঝে (বিবাহ) বিচ্ছেদ করে দিলেন এবং সন্তানটি মহিলাকে দিয়ে দিলেন।

#### ٧٨.٧ بَابُ ٱلْوَلَدُ للْفِرَاشِ حُرَّةً كَانَتْ أَوْ أَمَةً

২৮০৭. অনুচ্ছেদ ঃ শয্যাসঙ্গিনী আযাদ হোক বা বাঁদী, সম্ভান শয্যাধিপতির

آ٢٩٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عُتْبَةُ عَهِدَ الِّي اَخِيْهِ سَعْدِ اَنَّ ابْنَ وَلَيْدَة زَمْعَةَ مِنِّي ، فَاقْبِضْهُ الَيْكَ ، فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ اَخَذَهُ سَعْدُ ، قَالَ ابْنُ اَخِيْ عَهِدٌ الِّيَّ فِيْه ، فَقَامَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ ، فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ اَخَذَهُ سَعْدُ ، قَالَ ابْنُ اَخِيْ عَهِدٌ اللَّي قَيْهِ ، فَقَامَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ ، فَقَالَ النّبِي اللّهِ فَقَالَ النّبِي اللّهِ فَقَالَ النّبِي اللّهِ فَقَالَ النّبِي اللّهِ فَقَالَ النّبِي اللّهَ عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ، ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنِت زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ، ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنِت زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ، ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنِت زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ، ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنِت زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِي مِنْهُ لِمَا رَأَى مِنْ شَبَهِهِ بِعُتْبَةَ فَمَا رَأَهَا حَتَّى لَقِيَ اللّهَ -

৬২৯৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, উতবা তার ভাই সা'দকে ওসীয়্যত করল যে, যামাআ নামক বাঁদীর সন্তানটি আমার। তাই তুমি তাকে তোমার হস্তগত করে নাও। মকা বিজয়ের বছর সা'দ তাকে হস্তগত করলেন এবং বললেন যে, এ আমার ভাতুপুত্র। আমার ভাই। এর সম্পর্কে ওসীয়্যত করে গিয়েছিলেন। তখন আবদ ইব্ন যামআ দাঁড়িয়ে বললো, এ তো আমার ভাই। কেননা, এ হচ্ছে আমার পিতার বাঁদীর পুত্র। এবং সে আমার পিতার শয্যাসঙ্গিনীর গর্ভে জন্ম নিয়েছে। উভয়েই তাঁদের মুকদ্দমা নবী ক্রিট্রা -এর কাছে পেশ করলেন। তখন নবী ক্রিট্রা বললেন ঃ হে আবদ ইব্ন যামআ, এ ছেলে তুমিই পাবে। কেননা, সন্তান সে-ই পেয়ে থাকে যার শয্যাসঙ্গিনীর গর্ভে জন্ম নেয়। আর ব্যভিচারকারীর জন্য হল পাথর। এরপর তিনি সাওদা বিন্ত যামআকে বললেন ঃ তুমি এ ছেলে থেকে পর্দা

পালন করবে। কেননা, তিনি তার মাঝে উতবার সাদৃশ্য দেখতে পেয়েছিলেন। সুতরাং সাওদা (রা) সে ছেলেটিকে আল্লাহ্র সঙ্গে সাক্ষাৎ (মৃত্যু) পর্যন্ত আর দেখেননি।

آلاً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا عَدْثَنَا يَحْيِى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ قَالَ الْوَلَدُ لِصَاحِبِ الْفرَاشِ–

৬২৯৪ মুসাদ্দাদ...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রাম্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সন্তান হল শয্যাধিপতির।

#### ٢٨٠٨ بَابُ ٱلْوَلاءُ لِمَنْ ٱعْتَقَ وَمِيْرَاتُ اللَّقِيْطِ وَقَالَ عُمَرُ اللَّقِيْطُ حُرًّ

২৮০৮. অনুচ্ছেদ ঃ অভিভাবকত্ব ঐ ব্যক্তির জন্য যে আযাদ করবে। আর লাকীত এর উত্তরাধিকার। উমর (রা) বলেন, লাকীত (কুড়িয়ে পাওয়া) ব্যক্তি আযাদ

آ كَدَّ تَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اشْتَرِیْهَا فَانَّ الْوَلاَءَ لِمَنْ اَعْتَقَ وَالْعَسْفَةَ قَالَتْ اشْتَرِیْهَا فَانَّ الْوَلاَءَ لِمَنْ اَعْتَقَ وَالْهَدِيَ لَهَا اللّهِ وَقَالَ النّبِي لَهُا اللّهِ وَقَوْلُ الْحَكَمُ وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا ، قَالَ البُوْ عَبْدُ اللّهِ وَقَوْلُ الْحَكَم مُرْسَلُ ، وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ رَاَيْتُهُ عَبْدًا -

ড২৯৫ হাফ্স ইব্ন উমর (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বারীরা (নায়ী বাঁদী)-কে ক্রয় করতে চাইলাম। তখন নবী ক্রাম্রা বললেন ঃ তুমি তাকে ক্রয় করতে পার। কেননা, অভিভাবকত্ব তো ঐ ব্যক্তির জন্য, যে আযাদ করে। বারীরাকে একদা একটি বক্রী সাদাকা দেওয়া হল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রাম্রাই বললেন ঃ এটি তার জন্য সাদাকা আর আমাদের জন্য হাদিয়া। হাকাম বলেন, বারীরার স্বামী একজন আযাদ ব্যক্তি ছিল। আব্ আবদুল্লাহ্ ইমাম বুখারী (র)] বলেন, হাকামের বর্ণনা সনদ হিসাবে মুরসাল। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আমি তাকে (বারীরার স্বামীকে) গোলামরূপে দেখেছি।

النَّبِيِّ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَّالِي اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلْمَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَّا عَلَا عَلْمَا عَلَّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ الللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ الللّهِ عَلَيْ الللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ الللّهِ عَلَّا عَلْمَا اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلْ

৬২৯৬ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... ইব্ন উমর (র) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ নিশ্চয়ই অভিভাবকত্ব ঐ ব্যক্তির জন্য যে আযাদ করবে।

## ٢٨٠٩ بَابُ مِيْرَاثِ السَّائِبَةِ

#### ২৮০৯. অনুচ্ছেদ ঃ সায়বার উত্তরাধিকার

آبِي عَنْ هَنَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِىْ قَيْسٍ عَنْ هُزَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ اللهِ قَالَ اللهِ قَالَ الْإِسْلاَمِ لاَ يُسَيِّبُوْنَ ، وَانِّ اَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوْا يُسَيِّبُوْنَ –

ড২৯৭ কাবীসা ইব্ন উক্বা (র).... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহলে ইসলাম (মুসলমানগণ) সায়বা বানায় না। তবে জাহেলী যামানার লোকেরা সায়বা বানাত।

#### ٢٨١٠ بَابُ إِنَّم مَنْ تَبَرًّا مِنْ مَوَالِيهِ

২৮১০. অনুচ্ছেদ ঃ যে গোলাম তার মনিবদের ইচ্ছার খেলাফ কাজ করে তার শুনাহ্

 وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ لاَ یُقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ یَوْمَ الْقیامَةِ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً ، وَمَنْ وَالٰی قَوْمًا بِغَیْرِ اِذْنِ مَوَالِیْهِ فَعَلَیْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ لاَ یُقْبَلُ مِنْهُ یَوْمَ الْقیامَةِ صَرْفُ وَلاَ عَدْلُ وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِیْنَ وَاحِدَةٌ یَسْعَی بِهَا اَدْنَاهُمْ ، فَمَنْ اَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَیْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلاَئِکَة وَالنَّاسَ اَجْمَعِیْنَ لاَ یُقْبَلُ مِنْهُ یَوْمَ الْقیامَة صَرْفُ وَلاَ عَدْلُ -

ড২৯৯ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র).... ইবরাহীম তামীমীয় পিতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) বলেছেন, কিতাবুল্লাহ্ ব্যতীত আমাদের আর কোন কিতাব তো নেই যা আমরা পাঠ করতে পারি। তবে এ লিপিখানা আছে। রাবী বলেন, এরপর তিনি তা বের করলেন। দেখা গেল যে, তাতে যখম ও উটের বয়স সংক্রান্ত কথা লিপিবদ্ধ আছে। বারী বলেন, তাতে আরও লিপিবদ্ধ ছিল যে, আইর থেকে নিয়ে অমুক স্থানের মধ্যবর্তী মদীনার হারাম। এখানে যে (ধর্মীয় ব্যাপারে) বিদআত করবে বা বিদআতকারীকে আশ্রয় দিবে তার উপর আল্লাহ্র ফেরেশতার এবং সকল মানুষের লানত। কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা'আলা তার কোন ফরয আমল এবং কোন নফল কবূল করবেন না। যে ব্যক্তি মনিবের অনুমতি ছাড়া কোন গোলামকে আশ্রয় প্রদান করে তার উপর আল্লাহ্, ফেরেশ্তা এবং সমস্ত মানুষের লানত। তার কোন ফর্য বা নফল কিয়ামতের দিন কবূল করা হবে না। সমস্ত মুসলমানের জিম্মাই এক, একজন সাধারণ মুসলমান্ত এর চেষ্টা করবে। যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের আশ্রয় প্রদানকে বাচনাল করে তার উপর আল্লাহ্র, ফেরেশতার এবং সকল মানুষের লানত। কিয়ামতের দিন তার কোন ফর্য ও নফল কবূল করা হবে না।

عَدْ اللّٰهِ بْنِ دِیْنَار عَنْ ابْنُ عُمْم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْیَانُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِیْنَار عِنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهِي النَّهِ عُنْ يَنْع الْوَلَاء وَعَنْ هِنَته-

نهى النَّبِيُّ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَبَتهِ – ড০০০ আবৃ নুয়াঈম (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তির্নি বলেন, নবী আজি অভিভাবকত্ব বিক্রয় এবং হেবা করতে নিষেধ করেছেন।

٢٨١١ بَابُ إِذَا اَسْلَمَ عَلَى يَدَيْهِ ، وَكَانَ الْحَسنَنُ لاَيَرَى لَهُ وِلاَيَةً ، وَقَالَ النَّبِيُّ الْكُالَ الْفُولَةُ لِمَنْ أَعْتَقَ ، وَيُذْكَرُ عَنْ تَمِيْمِ الدَّارِيِّ رَفَعَهُ قَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ وَاخْتَلَقُواْ فِي صِحَّةٍ هَذَا الْخَبَرِ

২৮১১. অনুচ্ছেদ ঃ কাফের যদি কোন মুসলমানের হাতে ইসলাম গ্রহণ করে, তবে হাসান (রা) তার জন্য এতে ওয়ালার স্বীকৃতি দিতেন না। নবী ক্রিট্র বলেছেন ঃ ওয়ালা ঐ ব্যক্তির জন্য যে আযাদ করে। তামীমে দারী (রা) থেকে মারফু হিসাবে বর্ণিত হয়েছে যে, নবী ক্রিট্র বলেছেন ঃ ওয়ালা তার আযাদকারীর কাছে অন্যান্য মানুষের তুলনায় তার মৃত্যু ও জীবন যাপনের দিক দিয়ে অধিকতর নিকটে। তবে এ খবরের সত্যতার ব্যাপারে অন্যেরা মতানৈক্য ক্রেছেন

آ٣٠١ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ عَنْ مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ عَائِشَةَ اُمُّ الْمُؤْمِنِيْنَ اَرَادَتْ اَنْ تَشْتَرِى جَارِيةً تُعْتَقُهَا فَقَالَ اَهْلُهَا نَبِيْعُكِهَا عَلَى اَنَّ وَلاَءَهَا لَنَا فَذَكَرَتُ لرَسُوْل اللَّه مَنِّهُ فَقَالَ لاَ يَمْنَعُكِ ذَٰلِكِ فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ اَعْتَقَ-

ড০০১ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)...... ইব্ন, উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, উম্মুল মু মিনীন আয়েশা (রা) আযাদ করার জন্য একটি বাঁদী ক্রয় করতে চাইলেন। তখন তার মনিবরা তাঁকে বলল যে, আমরা এ বাঁদী আপনার কাছে এ শর্তে বিক্রি করতে পারি যে, ওয়ালা হবে আমাদের জন্য। তিনি এ সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর কাছে আলোচনা করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ এটা তোমার জন্য কোন বাধা নয়। কারণ, ওয়ালা হচ্ছে ঐ ব্যক্তির জন্য যে আযাদ করে।

المُ اللهُ عَنْ الْمُسْوَدِ عَنْ الْمُسْوَدِ عَنْ الْبُرَاهِيْمُ عَنِ الْمُسُودِ عَنْ الْبُرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائَشَةَ قَالَتِ الشِّتَرَيْتُ بَرِيْرَةَ فَاشْتَرَطَ اَهْلُهَا وَلاَءُهَا فَذَكَرْتُ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ لَيْكُ فَقَالَ عَائشَةَ قَالَتِ الشِّتَرَيْتُ لِللَّهِ الْفَالَّ فَاعْتَقْتُهَا قَالَتْ فَدَعَاهَا رَسُولُ اللهِ لَيْكُ اَعْتَقَيْهَا قَالَتْ فَدَعَاهَا رَسُولُ اللهِ لَيْكُ اَعْتَقَيْهَا فَالَتْ فَدَعَاهَا رَسُولُ اللهِ لَيْكُ فَقَالَ فَخَيْرَهَا مِنْ زَوْجِهَا فَقَالَتْ لَوْ اَعْطَانِي كَذَا وَكَذَا مَا بِتُ عِنْدَهُ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا قَالَ اللهُ اللهُ

ডি৩০২ মুহাম্মদ (রা) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বারীরা বাঁদীকে আমি ক্রয় করলাম। তখন তার মালিকেরা তার ওয়ালার শর্ত করল। এ ব্যাপারে আমি নবী ক্রিট্রি -এর কাছে আলোচনা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি তাকে আযাদ করে দাও। কেননা, ওয়ালা ঐ ব্যক্তির জন্য যে রৌপ্য প্রদান করে। আয়েশা (রা) বলেন ঃ আমি তাকে আযাদ করে দিলাম। তিনি বলেন, এরপর রাস্লুরাহ্ ক্রিট্রি বারীরাকে ডাকলেন এবং তার স্বামীর ব্যাপারে তাকে স্বাধীনতা দিলেন। তখন সে বলল, সে যদি আমাকে এরূপ এরূপে মালও দেয় তবুও আমি তার সাথে রাত যাপন করব না। এবং সে নিজেকেই ইখ্তিয়ার করল।

#### ٢٨١٢ - بَابُ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنَ الْوَلاَءِ

২৮১২. অনুচ্ছেদ ঃ নারীগণ ওয়ালার উত্তরাধিকারী হতে পারে

٦٣٠٣ حَدَّثَنَا حَفْصُ ابْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابِنَ عُمَرَ قَالَ اَرَادَتْ عَائِشَةُ اَنْ تَشْتَرِطُوْنَ الْوَلاَءَ فَقَالَ النَّبِيِّ وَلَاَّ النَّبِيِّ الْأَلُّ النَّبِيِّ اللَّهُمْ يَشْتَرِطُوْنَ الْوَلاَءَ فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْكُ النَّهُمْ يَشْتَرِطُوْنَ الْوَلاَءَ فَقَالَ النَّبِيِّ وَلَاَّ النَّبِيِّ اللَّهُمْ يَشْتَرِطُوْنَ الْوَلاَءَ فَقَالَ النَّبِيِّ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المَنْ اَعْتَقَ—

ডি৩০৩ হাফ্স ইব্ন উমর (র) ..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা) বারীরা বাঁদীকে ক্রয় করার ইচ্ছা করলেন। তিনি নবী ক্রিট্রে এর কাছে বললেন যে, তারা (মালিকেরা) ওয়ালার শর্ত করছে। তখন নবী ক্রিট্রে বললেনঃ তুমি তাকে ক্রয় করে নাও। কেননা, ওয়ালা তো হচ্ছে ঐ ব্যক্তির, যে আযাদ করে।

حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَام قَالَ اَخْبَرَنَا وَكَيْعُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ الْهُورَقَ وَوَلِيَ عَنْ الْهُورَقَ وَوَلِيَ عَنْ الْهُورَقَ وَوَلِيَ اللّهِ عَنْ الْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْطَى الْوَرَقَ وَوَلِيَ النَّهُمَةَ –

৬৩০৪ ইব্ন সালাম (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ্লাট্রি বলেছেন ঃ ওয়ালা হল ঐ ব্যক্তির জন্য যে রৌপ্য (মূল্য) প্রদান করে। আর সে নিয়ামতের অধিকারী হয়।

٢٨١٣ بَابُ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَابْنُ الْأُخْتِ مِنْهُمْ

২৮১৩. অনুচ্ছেদ ঃ কোন কাওমের আযাদকৃত গোলাম তাদেরই অন্তর্ভুক্ত। আর বোনের ছেলেও ঐ কাওমের অন্তর্ভুক্ত

اللهِ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْ قَالَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اَنْفُسِهِمْ اَوْ كَمَا قَالَ - لَا تَنْسَ بِنِ مَا لَكِ عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهُ قَالَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اَنْفُسِهِمْ اَوْ كَمَا قَالَ -

ডি৩০৫ আদাম (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী ্লাল্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন কাওমের (আযাদকৃত) গোলাম তাদেরই অন্তর্ভুক্ত অথবা এ জাতীয় কোন কথা বলেছেন।

ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ أَوْ مِنْ اَنْفُسِهِمْ- ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ أَوْ مِنْ اَنْفُسِهِمْ-

৬৩০**৬** আবুল ওয়ালীদ (র)..... আনাস (রা) সূত্রে নবী ﷺ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন কাওমের বোনের পুত্র সে কাওমেরই অন্তর্ভুক্ত। এখানে مِنْهُمْ বলেছেন অথবা مِنْ ٱنْفُسِهِمْ বলেছেন।

٢٨١٤ بَابُ مِيْرَاثُ الْاَسِيْرِ وَكَانَ شُرَيْخُ يُوَرَثُ الْاَسِيْرَ فِيْ آيْدِي الْعَدُوُّ وَيَقُوْلُ هُوَ آخُوَجُ الِيْهِ وَقَالَ عُمَرُ بِنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ آجِزْ وَصِيَّةَ الْاَسِيْرِ وَعَتَاقَتَهُ وَمَا صَنَعَ فِيْ مَالِهِ مَالَمْ يَتَغَيَّرْ عَنْ دِيْنِهِ فَالِثُمَا هُوَ مَالُهُ يَصَنْعُ فيْه مَا شَاءَ

২৮১৪. অনুচ্ছেদ ঃ বন্দীর উত্তরাধিকার। তরায়হ্ (রা) শত্রুদের হাতে বন্দী মুসলমানদেরকে উত্তরাধিকার প্রদান করতেন এবং বলতেন এ বন্দী লোক উত্তরাধিকারের প্রতি বেশি মুখাপেক্ষী। উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র) বলেন, বন্দী ব্যক্তির ওসিয়ত, তাকে আযাদ কর এবং তার মালের ব্যবহারকে জায়েয মনে কর, যতক্ষণ না সে আপন ধর্ম থেকে ফিরে যায়। কেননা, এ হচ্ছে তারই মাল। সে এতে যা ইচ্ছা তাই করতে পারে

آلَّ عَدِيِّ عَنْ اَبِي الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ عَدِيِّ عَنْ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَلِيَّةٍ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرِثَتِه وَمَنْ تَرَكَ كَلاَّ فَالِيَيْنَا– ৬৩০৭ আবুল ওয়ালীদ (র) .....আবূ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রীষ্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ধন-সম্পদ রেখে মারা যায় সে ধন-সম্পদ তার উত্তরাধিকারীদের জন্য। আর যে ঋণ রেখে (মারা) যায় তা (আদায় করা) আমার যিশায়।

٧٨١٥ بَابٌ لاَ يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَاذِا اَسْلَمَ قَبْلَ اَنْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَاذِا اَسْلَمَ قَبْلَ اَنْ يُقْسَمَ الْمِيْرَاتُ فَلاَ مِيْرَاتُ لَهُ

২৮১৫. অনুচ্ছেদ ঃ মুসলমান কাফেরের এবং কাফের মুসলমানের উত্তরাধিকারী হয় না। কোন ব্যক্তি সম্পত্তি বন্টনের পূর্বে মুসলমান হয়ে গেলে সে মিরাস পাবে না

٦٣٠٨ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ اِبْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِى بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَنْ عَلَ عُلْمَ مُنْ وَلَا عُمْرِو بْنِ عُتْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ إَنَّ النَّبِيِّ وَلَا قَالَ لاَ يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللَّهِ الْمُسْلِمُ اللّهُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ ال

ডি৩০৮ আবৃ আসিম (র) ..... উসামা ইব্ন যায়িদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ্লাঞ্জি বলেছেন ঃ মুসলমান কাফেরের উত্তরাধিকারী হয় না আর কাফেরও মুসলমানের উত্তরাধিকারী হয় না ।

٢٨١٤ بَابُ مِيدُرَاثِ الْعَبْدِ النَّصَرَانِيُّ وَمُكَاتَبُ النَّصْرَانِيُّ وَالِثْمِ مَنِ النَّصْرَانِيُّ وَالِثْمِ مَنِ النَّصَرَانِيُّ وَالِثْمِ مَنِ النَّصَدِ النَّعَدِ النَّعَدُ النَّالَةِ النَّالِ النَّعَدُ النَّهِ النَّالَةِ النَّذِ النَّعَدِ النَّعَدُ النَّهِ النَّعَدُ النَّالِ النَّعَدُ النَّعَدُ النَّالَةِ النَّالِي النَّعَدُ النَّالِي النَّمِ النَّذِي النَّالِ النَّعَدُ النَّالِ النَّعَالَةِ النَّالِي النِّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النِّلْمِ النَّالِي الْمَالِي النَّالِي الْمِي الْمَالِي الْمِلْمِ النَّالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي ال

২৮১৬. অনুচ্ছেদ ঃ নাসারা গোলাম ও নাসারা মাকাতিবের মিরাস এবং যে ব্যক্তি আপন সম্ভানকে অস্বীকার করে তার গুনাহ

#### ٢٨١٧ بَابُ مَنِ ادُّعي أَخًا أَوْ ابْنَ أَخِ

২৮১৭. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি কাউকে ভাই বা ভ্রাতুম্পুত্র হওয়ার দাবি করে

٦٣.٩ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَاءِشَةَ اَنَّهَا قَالَتُ اخْتَصَمَ سَعْدُ بْنُ اَبِيْ وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فِيْ غُلاَمٍ فَقَالَ سَعْدُ هَذَا يَا رَسُولَ اللّهِ ابْنُ اَخِيْ عُتْبَةَ ابْنِ اَبِيْ وَقَّاصٍ عَهِدَ الْيَّ اَنَّهُ ابْنُهُ انْظُرْ اللّه هَذَا يَكِي رَسُولَ اللّه وَلَدَ عَلَى فِراشٍ ابِيْ مِنْ شَبَهِهِ ، وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ هذَا اَخِيْ يَا رَسُولَ اللّه وَلَدَ عَلَى فِراشٍ ابِيْ مِنْ وَلَيْدَتِهِ ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللّه وَلَدَ عَلَى فِراشٍ ابِيْ مَنْ وَلَيْدَتِهِ ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللّه وَلَا عَبْدُ أَلْ الله وَلَا عَبْدُ أَلْ الله وَلَا عَلَى فَراسٍ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَاحْتَجِبِيْ مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ ، قَالَتُ فَلَا عَبْدُ ، اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَاحْتَجِبِيْ مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ ، قَالَتُ فَلَا مَوْدَةً فَطُ

ডি৩০৯ কুতায়বা ইবুন সাঈদ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) ও আবদু ইব্ন যামআ একটি ছেলের ব্যাপারে পরস্পরে কথা কাটাকাটি করেন। সা'দ (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এ ছেলেটি আমার ভাই উত্বা ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস-এর পুত্র। তিনি আমাকে ওসিয়ত করে গিয়েছিলেন যে, এ ছেলেটি তাঁর পুত্র। আপনি তার আকৃতির দিকে লক্ষ্য করে দেখুন। আবদ ইব্ন যামআ বললো, এ আমার ভাই, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এ আমার পিতার ঔরসে তার কোন বাঁদীর গর্ভে জন্মগ্রহণ করেছে। তখন নবী ক্রিট্র তার আকৃতির দিকে নযর করলেন এবং উত্বার আকৃতির সাথে তার আকৃতির প্রকাশ্য মিল দেখতে পেলেন। তখন তিনি বললেন, হে আবদ। এ ছেলে তুমিই পাবে। কেননা সন্তান যথাযথ শয্যাপতির আর ব্যভিচারীর জন্য হল পাথর। আর হে সাওদা বিন্ত যামআ! তুমি তার থেকে পর্দা কর। আয়েশা (রা) বলেন, এরপরে সে কখনও সাওদার সাথে দেখা দেয়নি।

#### ٢٨١٨ بَابُ مَنِ ادَّعٰى اللَّي غَيْرِ ٱبِيَّهِ

২৮১৮. অনুচ্ছেদ ঃ প্রকৃত পিতা ব্যতীত অন্যকে পিতা বলে দাবি করা

ডি৩১০ মুসাদ্দাদ (র) ..... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি অন্য লোককে পিতা বলে দাবি করে অথচ সে জানে যে সে তার পিতা নয়, জান্নাত তার জন্য হারাম। রাবী বলেন, আমি এ কথাটি আবৃ বকর (রা)-এর কাছে আলোচনা করলাম। তখন তিনি বললেন, আমার কান দু'টি তো রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা থেকে এ কথা শুনেছে এবং আমার অন্তর তাকে সংরক্ষণ করেছে।

آ٣١٦ حَدَّثَنَا اَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو عَنْ جَعْفَرِبْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عِرَاكِ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ لاَ تَرْغَبُواْ عَنْ أَبَائِكُمْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ اَبِيْهِ فَهُوَ كُفْرٌ-

৬৩১১ আসবাগ ইব্ন ফারাজ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী হ্রাক্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের পিতা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিও না (অস্বীকার করো না)। কেননা, যে ব্যক্তি আপন পিতা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয় (পিতাকে অস্বীকার করে) এটি কুফ্রী।

#### ٢٨١٩ بَابُ إِذَا ادَّعَتَ الْمَرْأَةُ ابْنًا

২৮১৯. অনুচ্ছেদ ঃ কোন মহিলা কাউকে পুত্র হিসাবে দাবি করলে তার বিধান

# . ۲۸۲ بَابُ الْقَائِفِ

#### ২৮২০. অনুচ্ছেদ ঃ চিহ্ন ধরে অনুসরণ

آلاً حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ إِبْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَاءِشَةَ قَالَتْ اِنَّ رَسُولً اللَّهِ مَرَّقَ عَنْ عَاءِشَةَ قَالَتْ اِنَّ مُجَزِّزًا رَسُولً اللَّهِ مِلِّهُ وَجُهِهِ قَالَ اَلَمْ تَرَى اَنَّ مُجَزِّزًا نَسُولً اللَّهِ مِلِّهُ وَاللَّهُ مِلْكُ مَسْرُورًا تَبْرُقَ اَسَارِيْرُ وَجُهِهِ قَالَ اللَّهُ تَرَى اَنَّ مُجَزَّزًا نَظَرَ انِفًا اللَّهِ مِنْ حَارِثَةَ وَالسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ ، قَالَ اِنَّ هٰذِهِ الْاَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضُهَا مَنْ بَعْضُهَا مَنْ بَعْضُهَا مَنْ مُعْضَدًا مَنْ مُعْضَدًا مَنْ عَنْ مَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ড০১০ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাস্লুল্লাহ্ আমার কাছে এলেন এত প্রফুল্ল অবস্থায় যে, তাঁর চেহারার চিহ্নগুলি চমকাচ্ছিল। তিনি বললেন ঃ তুমি কি দেখনি যে, মুজাযযিয (চিহ্ন ধরে বংশ উদ্ঘাটনকারী) যায়িদ ইব্ন হারিসা এবং উসামা ইব্ন যায়িদ-এর দিকে সন্ধানী দৃষ্টিতে তাকিয়েছে। এরপর সে বলেছে, এদের দু'জনের কদম একে অপর থেকে।

آ الله عَلَى عَنْ عَرُوَةَ عَنْ عَاءِشَةَ عَنْ عَاءِشَةَ عَنْ عَاءِشَةَ عَنْ عَاءِشَةَ عَنْ عَاءِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى عَلَيْسَةُ الله عَلَيْ وَهُو مَسْرُوْرٌ فَقَالَ اى عَائِشَةُ اَلَمْ تَرَى اَنَّ مُجَزِّزُ الْمُدْلِجِيَّ دَخَلَ فَرَاى أَسَامَةَ وَزَيْدًا وَعَلَيْهِمَا قَطِيْفَةٌ قَدْ غَطَيَا وَبَدَتْ اَقْدَامُهُمَا فَقَالَ انَ هُذَهِ الْاَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ

ভি৩১৪ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন রাস্লুল্লাহ্ আমার কাছে প্রফুল্ল অবস্থায় এলেন এবং বললেন ঃ হে আয়েশা! (চিহ্ন ধরে বংশ উদ্ঘাটনকারী) মুদলিজী এসেছে তা কি তুমি দেখনি । এসেই সে উসামা এবং যায়িদ-এর দিকে নযর করেছে। তারা উভয়ে চাদর পরিহিত অবস্থায় ছিল। তাদের মাথা ঢেকে রাখা ছিল। তবে তাদের পাগুলো দেখা যাচ্ছিল। তখন সে বলল, এদের পাগুলো একে অপর থেকে।

# كِتَابُ الْحُدُوْدِ শরীয়তের শাস্তি অধ্যায়

# بِسْمُ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْحُدُوْدِ

## শরীয়তের শাস্তি অধ্যায়

بَابُ مَا يَحَذُرُ مِنَ الْحَدُودِ

এনুচ্ছেদ ঃ ছদুদ (শরীয়তের শান্তি) থেকে ভীতি প্রদর্শন

٢٨٢١ بَابُ الزِّنَا وَشُرْبِ الْخَصْرِ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : يُنْزَعُ عَنْهُ نُوْرُ الْإِيْمَانِ فِي الزِّنَا

২৮২১. অনুচ্ছেদ ঃ যিনা ও শরাব পান। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, ব্যভিচারের কারণে ঈমানের নূর দূর হয়ে যায়

مَدُّتَنَا يَحْيِي بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّتَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بِنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ عَالَ لاَ يَزْنِي الزَّانِي حَيْنَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلاَ يَسْرِقُ حَيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلاَ يَسْرِقُ حَيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ، وَلاَ يَسْرِقُ حَيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ حَيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلاَ يَسْرِقُ حَيْنَ يَسْرِقُ النَّاسُ اليه فيها اَبْصَارَهِمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَعَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ وَابِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِي مِثْلِهِ الاَّ اللَّهِ اللَّهُ عَنْ النَّبِي لِلْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

৬৩১৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিষ্ট্র বলেছেনঃ কোন ব্যভিচারী ব্যভিচার করার সময় মু'মিন থাকে না। কোন শরাব পানকারী শরাব পান করার সময় মু'মিন থাকে না। কোন চোর চুরি করার সময় মু'মিন থাকে না এবং কোন ছিনতাইকারী এমনভাবে ছিনতাই করে যে, মানুষ তা দেখার জন্য তাদের চোখ সেদিকে উত্তোলিত করে; তখন সে মু'মিন থাকে না।

ইব্ন শিহাব (র)..... আবূ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ﷺ থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন। তবে তাতে النهبة শব্দটি নেই।

## ٢٨٢٢ بَابُ مَا جَاءَ فِي ضَرْبِ شَارِبِ الْخَمْرِ

#### ২৮২২. অনুচ্ছেদ ঃ শরাবপায়ীকে প্রহার করা

করে বেত্রাঘাত করেছেন।

### ٢٨٢٣ بَابُ مَنْ أَمَرَ بِضَرْبِ الْحَدُّ فِي الْبَيْتِ

২৮২৩. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি ঘরের ভিতরে শরীয়তের শান্তি দেওয়ার জন্য হুকুম দেয়

آلَكَ الْبَيْ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ جِيْءَ بِالنَّعَيْمَانِ الْنَّعَيْمَانِ شَارِبًا فَاَمَرَ النَّبِيُ وَلِيَّ مَنْ كَانَ الْحَارِثِ قَالَ جِيْءَ بِالنَّعَيْمَانِ الْنَّعَيْمَانِ شَارِبًا فَاَمَرَ النَّبِيُ وَلِيَّ مَنْ كَانَ فِي مَنْ طَرَبَهُ بِالنَّعَالِ فَضَرَبُوهُ فَكُنْتُ اَنَا فِيْمَنْ ضَرَبَهُ بِالنَّعَالِ -

৬৩১৭ কুতায়বা (র) ..... উক্বা ইব্ন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নু'আয়মান অথবা (রাবীর সন্দেহ) নু'আয়মানের পুত্রকে শরাবপায়ী হিসাবে আনা হল। তখন নবী ক্রিট্র ঘরে যারা ছিল তাদেরকে হুকুম করলেন একে প্রহার করার জন্যে। রাবী বলেন, তারা তাকে প্রহার করল, যারা তাকে জুতা মেরেছিল তাদের মাঝে আমিও একজন ছিলাম।

## ٢٨٢٤ بَابُ الضُّرْبِ بِالْجَرِيْدِ وَالنُّعَالِ

#### ২৮২৪. অনুচ্ছেদ ঃ বেত্রাঘাত এবং জুতা মারার বর্ণনা

آبِىْ مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ اَنَّ النَّبِيَّ اللَّهِ بْنُ خَالِدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَارِثِ اَنَّ النَّبِيِّ اَتِي بَنُعَيْمَانَ اَوْ بِإِبْنِ نُعَيْمَانَ وَهُوَ سَكْرَانُ ، فَشَقَّ عَلَيْهِ ، وَاَمَر مَنْ فِي الْبَيْتِ اَنْ يَّضُرِبُوْهُ فَضَرَبُوهُ بِالْجَرِيْدِ وَالنِّعَال فَكُنْتُ فَيْمَنْ ضَرَبَهُ-

ডি৩১৮ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ..... উক্বা ইব্ন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নু'আয়মান অথবা (রাবীর সন্দেহ) নু'আয়মানের পুত্রকে নবী ক্রিট্রিই -এর কাছে আনা হল নেশাগ্রস্ত অবস্থায়। এটা তাঁর কাছে অস্বস্তিকর মনে হল। তখন ঘরের ভিতরে যারা ছিল তিনি তাদেরকে হুকুম করলেন একে প্রহার করার জন্যে। সুতরাং তারা একে বেত্রাঘাত করল এবং জুতা মারল। রাবী বলেন, যারা তাকে প্রহার করেছিল, আমিও তাদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম।

٦٣١٩ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ قَالَ جَلَدَ النَّبِيُّ وَلِي فِي الْخَمْر بِالْجَرِيْدِ وَالنِّعَالِ ، وَجَلَدَ اَبُوْ بَكْرٍ اَرْبَعِيْنَ –

ডি৩১৯ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে শরাব পান করার ক্ষেত্রে বেত্রাঘাত করেছেন এবং জুতা মেরেছেন। আর আবৃ বকর (রা) চল্লিশটি করে বেত্রাঘাত করেছেন।

آ بَرُ اهِيْمَ عَنْ آبِيْ سَلَمَةَ عَنْ آبِيْ هَرَيْرَةَ آنَسُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْهَادِ عَنْ آبِيْ سَلَمَةَ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ أَتِيَ النَّبِيُ مَّ الْلَّهِ بَرَجُلٍ قَدْ شَسِرِبَ قَالَ الْبُوْهُ قَالَ آبُوْ هُرَيْرَةَ ، فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ ، وَالضَّارِبُ بِنَعْلِه ، وَالضَّارِبُ بِتَوْبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ آبُوْ هُرَيْرَةَ ، فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ ، وَالضَّارِبُ بِنَعْلِه ، وَالضَّارِبُ بِتَوْبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ آخْزَاكَ اللّهُ ، قَالَ لاَ تَقُوْلُوا هَكَذَا ، لاَ تُعِيْنُوا عَلَيْهِ الشَّرْطَانَ-

ডি৩২০ কুতায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা এর কাছে এক ব্যক্তিকে আনা হল, সে শরাব পান করেছিল। তিনি বললেন ঃ একে তোমরা প্রহার কর। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, তখন আমাদের মধ্যে ক্রেউ হল তাকে হাত দিয়ে প্রহারকারী, কেউ হল জুতা দিয়ে প্রহারকারী, আর কেউ হল কাপর্ড দিয়ে প্রহারকারী। যখন সে প্রত্যাবর্তন করল। কেউ তার সম্বন্ধে মন্তব্য করল যে, আল্লাহ্ তা আলা তোমাকে লাঞ্চিত করেছেন। নবী ক্রিট্রা বললেন ঃ এরপ বলো না, শয়তানকে এর বিরুদ্ধে সাহায্য করো না।

آ٣٢٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا سَافِيْد النَّخَعِيَّ قَالَ سَمَعْتُ عَلَيَّ بْنَ سَعِيْد النَّخَعِيَّ قَالَ سَمَعْتُ عَلَيَّ بْنَ الْمُعْدُ النَّخَعِيَّ قَالَ سَمَعْتُ عَلَيَّ بْنَ الْمَعِيْد النَّخَعِيِّ قَالَ سَمَعْتُ عَلَيَّ بْنَ الْبِي طَالِبٍ قَالَ مَا كُنْتُ لأَقييْمَ حَدًّا عَلَى اَحَد في سَمُوْتُ فَاجِدَ في نَفْسِي الاً صَاحِبَ الْخَمْرِ فَائِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَيْتُهُ وَذَٰلِكَ أَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ডি৩২১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল ওয়াহ্হাব (র)...... আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যদি কোন অপরাধীকে শাস্তি প্রদান করি আর সে তাতে মরে যায় তবে মনে কোন দুঃখ আসে না। কিছু শরাব পানকারী ব্যতীত। সে যদি মারা যায় তবে তার জন্য আমি দিয়াত দিয়ে থাকি। কেননা রাস্পুল্লাহ্ ব্রাপ্তির ব্যাপারে কোন সীমা নির্ধারণ করেননি।

آرْبَعِیْنَ حَتَّی ایْا عَتَوْا وَفَسَقُوا جَلَد ثَمَانِیْنَ الْجُعیْد عَنْ یَزیْد بْنِ خُصَیْفَة عَنِ السَّائِب بْنِ يَزِیْد قَالَ كُنَّا نُوْتَی بِالشَّارِب عَلی عَهْدِ رَسُولِ اللهِ مَنْ وَامْرَةَ اَبِیْ بَكْرِ وَصَدْرًا مِنْ خِلاَفَة عُمَرَ فَنَقُوْمُ النَّه بِاَیْدیْنَا وَنِعَالِنَا وَارْدیِتنِنا حَتَّی كَانَ اَخِرُ اِمْرَة عُمَرَ فَجَلَد اَرْبَعِیْنَ حَتَّی كَانَ اَخِرُ اِمْرَة عُمَرَ فَجَلَد اَرْبَعِیْنَ حَتَّی اِذَا عَتَوْا وَفَسَقُوا جَلَدَ ثَمَانِیْنَ –

ভিত২২ মাক্কী ইব্ন ইবরাহীম (র) ....সাইব ইব্ন ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ এর যমানায় ও আবৃ বকর (রা)-এর খিলাফত কালে এবং উমর (রা)-এর খিলাফতের প্রথম দিকে আমাদের কাছে যখন কোন মদ্যপায়ীকে আনা হত তখন আমরা তাকে হাত দিয়ে, জুতা দিয়ে এবং আমাদের চাদর দিয়ে তাদের প্রহার করতাম। এমনিভাবে যখন উমর (রা)-এর খিলাফতের শেষ সময় হল তখন তিনি চল্লিশটি করে বেত্রাঘাত করেছেন। আর এ সব মদ্যপ যখন সীমালংঘন করেছে এবং অনাচার করা শুরু করে দিয়েছে তখন আশিটি করে বেত্রাঘাত করেছেন।

كُمْرَهُ مِنْ لَعْنِ شَارِبَ الْخَمْرِ وَانَّهُ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنَ الْمِلَّةِ كِيْسَ بِخَارِجٍ مِنَ الْمِلَة كَلَاكُمْرُ وَانَّهُ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنَ الْمِلَّةِ ٢٨٢٥ عَلَا ٢٨٢٠ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ الْمِلَّةِ عَلَي كَلُاكُمْرُ وَانَّهُ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنَ الْمِلَّةِ ٢٨٢٥ عَلَى الْمِلْةِ عَلَيْسَ بِخَارِجٍ مِنَ الْمِلَّةِ

مَعْدِدُ ابْنِ اَبِيْ هِلاَلٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَلِيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ خَالِدُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ عَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَنَّ رَجُلاً عَلَى سَعِيْدِ ابْنِ اَبِيْ هِلاَلٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَنَّ رَجُلاً عَلَى عَهْدَ النَّبِي مِلْكُ كَانَ اسْمُهُ عَبْدُ إلله وكَانَ يُلُقَّبُ حمَارًا وكَانَ يُضْحِكُ رَسُوْلَ الله عَهْدَ النَّبِي مُلِكًا كَانَ اسْمُهُ عَبْدُ إلله وكَانَ يُلَقَّبُ حمَارًا وكَانَ يُضْحِكُ رَسُوْلَ الله وكَانَ رَسُولَ الله وكَانَ رَسُولُ الله عَنْدُهُ فَى الشَّرَابِ فَاتِي بِهِ يَوْمًا فَامَرَ بِهِ فَجُلِدَ وَكَانَ رَسُولُ الله مَن الْقَوْمِ اللّهُ مَا الله وَكَانَ مَا يُؤْتِى بِهِ فَقَالَ النَّبِيُ الله وَلَا الله وَرَسُولُهُ وَالله وَلَالله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَلَا الله وَلَهُ الله وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الله وَلَا اللهُ وَلَا الله

ডি৩২৩ ইয়াইইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... উমর ইব্ন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রাই -এর যমানায় এক ব্যক্তি যার নাম ছিল আবদুল্লাহ্ আর লকব ছিল হিমার। এ লোকটি রাসূলুল্লাহ্ করার বাব পান করার অপরাধে তাকে বেত্রাঘাত করেছিলেন। একদিন তাকে নেশাগ্রস্ত অবস্থায় আনা হল। তিনি তাকে বেত্রাঘাতের আদেশ দিলেন। তাকে বেত্রাঘাত করা হল। তখন দলের মাঝ থেকে এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্! তার উপর লা নত বর্ষণ করুন। নেশাগ্রস্ত অবস্থায় তাকে কতবার আনা হল! তখন নবী ক্রিট্রের বললেন ঃ তোমরা তাকে লা নত করো না। আল্লাহ্র কসম। আমি তাকে জানি যে, সে অবশ্যই আল্লাহ্ এবং তাঁর রাসূলকে ভালবাসে।

آلكَا حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرِ قَالَ حَدَّثَنَا اَنسِ بْنُ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبْنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهَيْمَ عَنْ اَبِى سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ اُتِى النَّبِى لَلَّهَ بَيْكُرَانَ فَقَامَ يَضْرِبُهُ فَمَنَّا مَنْ يَضْرِبُهُ بِيَدِهِ وَمَنَّا مَنْ يَضْرِبُهُ بِنَعْلِهِ وَمَنَّا مَنْ يَضْرَبُهُ بِنَعْلِهِ وَمَنَّا مَنْ يَضْرَبُهُ بِنَعْلِهِ وَمَنَّا مَنْ يَضْرَبُهُ بِنَعْلِهِ وَمَنَّا مَنْ يَضْرَبُهُ بِتَوْبِهِ ، فَلَمَّا اَنْصَرَفَ قَالَ رَجُلُ مَالَهُ اَخْزَاهُ اللهُ ، فَقَالَ رَسُولُ الله إِلَيْهِ اللهِ اللهُ عَوْنَ الشَّيْطَانِ عَلَى اَحْيِكُمْ-

ডি৩২৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন জা'ফর (র)...... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী হ্রাম্ক্র-এর নিকট একটি মাতাল লোককে আনা হল। তিনি তাকে প্রহার করার জন্য দাঁড়ালেন। আমাদের মধ্যে কেউ তাকে হাত দিয়ে, কেউ জুতা দিয়ে এবং কেউবা কাপড় দিয়ে প্রহার করেছিল। লোকটি যখন চলে গেল, তখন এক ব্যক্তি বলল, এর কি হল, আল্লাহ্ তাকে লাঞ্ছিত করলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী বললেন ঃ আপন ভাইয়ের বিরুদ্ধে শয়তানের সাহায্যকারী হয়ো না।

# ٢٨٢٦ بَابُ السَّارِقِ حِيْنَ يَسْرِقُ

#### ২৮২৬. অনুচ্ছেদ ঃ চোর যখন চুরি করে

آ٣٢٥ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِى قُالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ غُزُوانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَبَّالً قَالَ لاَ يَزْنِي الزَّانِي حِيْنَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنُ -

ডি৩২৫ আমর ইব্ন আলী (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নঝী क्षा থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ব্যভিচারী ব্যভিচার করে না, যখন কিনা সে মু'মিন। এবং চোর চুরি করে না যখন কিনা সে মু'মিন।

#### ٢٨٢٧ بَابُ لَعْنِ الْسَّارِقِ إِذَا لَمْ يُسَمَّ

#### ২৮২৭. অনুচ্ছেদ ঃ চোরের নাম না নিয়ে তার উপর লা'নত করা

آ آ آ آ آ حَدَّ ثَنَا عُمَرُ بِنُ حَفْصِ بِن غِيَاثٍ قَالَ حَدَّ ثَنَا اَبِيْ قَالَ حَدَّ ثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ النَّبِيِّ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ . قَالَ الْاَعْمَشُ كَانُواْ يَرَوْنَ اَنَّهُ بَيْضُ الْحَدِيْدِ ، وَالْحَبْلُ كَانُواْ يَرَوْنَ اَنَّهُ مِنْهَا مَا يَسْوِى دَرَاهِمَ –

৬৩২৬ আমর ইব্ন হাফ্স ইব্ন গিয়াছ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্র্রাট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, চোরের উপর আল্লাহ্র লা নত নিপতিত হয়, যখন সে একটি ডিম চুরি করে এবং এর জন্য তার হাত কাটা যায় এবং সে একটি রশি চুরি করে। এর জন্য তার হাত কাটা যায়। আমাশ (র) বলেন, ডিম দ্বারা লোহার টুক্রা এবং রশি দ্বারা কয়েক দিরহাম মূল্যমানের রশিকে বোঝানো হয়েছে।

#### ٢٨٢٨ بَابُ الْحُدُوْدُ كَفَّارَةُ

#### ২৮২৮. অনুচ্ছেদ ঃ হুদুদ (শরীয়তের শাস্তি) (গুনাহ্র) কাফ্ফারা হয়ে যায়

آبِيُ عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِيُ الْدُرِيْسَ الْخَوْلاَنِيِّ عَنْ عَبْدَ النَّبِيِّ وَلَيْ فَى مَجْلِسِ الْخُولاَنِيِّ عَلْى النَّبِيِّ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ وَلَيْ فَى مَجْلِسٍ فَقَالَ بَايِعُوْنِي عَلَى اَنْ لاَ تُشْرِكُوْا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلا تَسْرِقُوْا وَلاَ تَرْنُوْا وَقَرَأَ هُذِهِ الْآيِةَ كُلَّهَا فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَاَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذُلِكَ شَيْئًا فَعُوقْقِبَ بِهِ وَهُو

كَفَّارَتُهُ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذُلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ ، وَإِنْ شَاءَ عَذَّنَهُ-

৬৩২৭ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ....... উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা একদা নবী ক্লিট্রা -এর নিকট কোন এক মজলিসে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আমার কাছে এ মর্মে বায় আত গ্রহণ কর যে, আল্লাহ্ তা আলার সঙ্গে কোন কিছু শরীক করবে না, চুরি করবে না এবং ব্যক্তিচার করবে না। এরপর তিনি এ আয়াত পুরা তিলাওয়াত করেন ঃ "তোমাদের মাঝে যে ব্যক্তি (বায় আতের শর্তসমূহ) পুরা করে তার বিনিময় আল্লাহ্ তা আলার কাছে। আর যে ব্যক্তি এর ভেতর থেকে কিছু করে বসে আর তার জন্য শান্তি দেওয়া হয়, তবে এটা তার জন্য কাফ্ফারা হয়ে যায়। আর যদি এর ভেতর থেকে কিছু করে বসে আর আল্লাহ্ তা আলা তা গোপন রাখেন তবে এটা তাঁর ইখ্তিয়ার। তিনি ইচ্ছা করলে তাকে মাফ করতে পারেন, ইচ্ছা করলে শান্তি দিতে পারেন।"

#### ٢٨٢٩ بَابُ ظُهُرُ الْمُؤْمِنِ حَمِمًى إِلاَّ فِي حَدِّ أَوْ حَقًّ

ড০২৮ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্রাই বিদায় হজ্জে বললেন ঃ (হে লোক সকল!) কোন্ মাসকে তোমরা সর্বাধিক সম্মানিত বলে জান ? তাঁরা বললেন, আমাদের এ মাস নয় কি ? তিনি আবার বললেন ঃ তোমরা কোন্ শহরকে সর্বাধিক সম্মানিত বলে জান ? সকলেই বললেন, আমাদের এ শহর নয় কি ? তিনি বললেন ঃ ওহে! কোন্ দিনকে তোমরা সর্বাধিক সম্মানিত বলে জান ? তাঁরা বললেন, আমাদের এ দিন নয় কি ? তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্রাই বললেন ঃ আ াল্লাহ্ তা আলা তোমাদের রক্ত, ধন-সম্পদ ও সম্মানকে শরীয়তের হক ব্যতীত এমন পবিত্র করে দিয়েছেন, যেমন পবিত্র তোমাদের এ মাসে এ শহরের মাঝে আজকের এ দিনটিকে। ওহে! আমি কি পৌছিয়েছি ? এ কথাটি তিনি তিনবার উল্লেখ করলেন। আর প্রত্যেক বারেই লোকেরা উত্তর দিলেন, হাা। তিনি বললেন ঃ তোমাদের জন্য আফসোস অথবা ধ্বংস! তোমরা আমার পরে একে অপরের গর্দানে আঘাত করে কৃফ্রীর দিকে ফিরে যেয়ো না।

## . ٢٨٣ بَابُ إِقَامَةِ الْحُدُودِ وَالْإِنْتَقَامِ لِحُرُمَاتِ اللَّهِ

২৮৩০. অনুচ্ছেদ ঃ শরীয়তের হদসমূহ (শান্তি) কায়েম করা এবং আল্লাহ্ তা'আলার নিষিদ্ধ কাজে প্রতিশোধ নেয়া

آلَا عَنْ عُلَيْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عُلَيْتُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَاءِشَةَ قَالَتْ مَا خُيِّرَ النَّبِيُّ بَيْنَ اَمْرَيْنِ الاَّ اخْتَارَ اَيْسَرَهُمَا مَالَمْ يَاثَمْ فَاذَا كَانَ الْاثْمُ كَانَ اَبْعَدَهُمَا مِنْهُ ، وَاللهِ مَا اَنْتَقَمَ لِنَفْسِهِ فِيْ شَيْءٍ يُؤْتَى الِيهِ قَطُ حَتَى تُنْتَهَكَ حُرُمَاتُ اللهِ فَيَنْتَقِمُ لِلهِ -

ডি৩২৯ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা কে যখনই (আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ হতে) দু'টি কাজের মধ্যে ইখ্তিয়ার প্রদান করা হত, তখন তিনি তন্মধ্যে সহজতরটিকৈ বেছে নিতেন, যতক্ষণ না সেটা গুনাহ্র কাজ হত। যদি তা গুনাহ্র কাজ হত তবে তিনি তা থেকে অনেক দূরে থাকতেন। আল্লাহ্র কসম! তিনি কখনও তাঁর নিজের ব্যাপারে কোন কিছুর প্রতিশোধ গ্রহণ করেননি, যতক্ষণ না আল্লাহ্র হারামসমূহকে ছিন্ন করা হত। তা হয়ে থাকলে প্রতিশোধ নিতেন।

## ٢٨٣١ بَابُ إِقَامَةٍ الْحُدُوْدِ عَلَى الشَّرِيْفِ وَالْوَضِيْعِ

২৮৩১. অনুচ্ছেদ ঃ আশরাফ-আত্রাফ(উঁচু-নিচ) সকলের ক্ষেত্রে শরীয়তের শাস্তি কায়েম করা

آسَامَةَ كَلَّمَ النَّبِيُّ وَلَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شهَابٍ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ السَّامَةَ كَلَّمَ النَّبِيُّ وَيَ الْمُرَاةِ فَقَالَ انَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يُقَيْمُوْنَ الْحَدَّ عَلَى الْوَضِيْعِ وَيَتْرَكُوْنَ عَلَى الشَّرِيْفِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه لَوْ فَاطِمَةُ فَعَلَتْ ذٰلكَ لَقَطَعْتُ يَدَها لَوْ فَاطِمَةُ فَعَلَتُ ذٰلكَ لَقَطَعْتُ يَدَها لِهَ لَا اللهَ لَا لَهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهُ الللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

ড০০০ আবুল ওয়ালীদ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, উসামা (রা) জনৈকা মহিলার ব্যাপারে নবী ক্রিন্দ্র-এর কাছে সুপারিশ করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের পূর্ববর্তী সম্প্রদায়সমূহ ধ্বংস হয়ে গিয়েছে। কারণ তারা আত্রাফ (নিম্ন্রেণীর) লোকদের উপর শরীয়তের শান্তি কায়েম করত। আর শরীফ লোকদেরকে রেহাই দিত। ঐ মহান সন্তার কসম, যাঁর ছাতে আমার জান, ফাতিমাও যদি এ কাজ করত, তাহলে অবশ্যই আমি তার হাত কেটে দিতাম।

٦٣٣١ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَاءِشَةَ اَنَّ قُرَيْشًا اَهَمَّتْهُمُ الْمَرْاَةُ الْمَخْزُوْمِيَّةُ الَّتِيْ سَرَقَتْ ، قَالُوْا مَنْ يُكَلِّمُ رَسُوْلَ ٢٨٣٣ بَابُ قَولِ اللّٰهِ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَيْدِيَهُمَا وَفَيْ كُمْ نُقْطَعُ وَقَطَعَ عَلِيٍّ مِنَ الْكَفُّ وَقَالَ قَـتَادَةُ فِي اِمْـرَاةٍ سَـرَقَتْ فَقُطِعَتْ شمَالُهَا لَيْسَ الأَ ذٰلِكَ

২৮৩৩. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ পুরুষ কিংবা নারী চুরি করলে তাদের হস্তচ্ছেদন কর (৫ ঃ ৩৮)। কি পরিমাণ মাল চুরি করলে হাত কাটা যাবে। আলী (রা) কজি পর্যন্ত কর্তন করেছিলেন। আর কাতাদা (রা) এক নারী সম্পর্কে বলেছেন যে চুরি করেছিল, এতে তার বাম হাত কর্তন করা হয়েছিল। (কাতাদা বলেন) এ ছাড়া আর অন্য কোন শাস্তি দেওয়া হয়ন

آ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِیْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَاءِشَةَ قَالَ النَّبِيُّ يُلِكُ تُقْطَعُ الْيَدُ فِيْ رُبُعِ دِيْنَارٍ فَصَاعِدًا تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّهْرِيِّ عَنْ الزَّهْرِيِّ وَمَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ -

৬৩৩২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্লামা (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ দীনারের এক-চতুর্থাংশ বা ততোধিক চুরি করলে হাত কাটা যাবে। আবদুর রহমান ইব্ন খালিদ (র) ইব্ন আখী যুহরী (র) ও মা'মার (র)..... যুহরী (র) থেকে ইবরাহীম ইব্ন সা'দ (র) এর অনুসরণে বর্ণনা করেছেন।

عَنْ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَنْ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُونَ مَعْ النَّبِيِّ عَنْ يُونُسَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَاءِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَاءِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عَاءِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَاءِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَاءِشَةً عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ عَاءِشَةً عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ عَاءِشَةً عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَنْ النَّابِي النَّابِيِّ عَنْ النَّابِيِّ عَلَيْهِ اللْعَلْمِ عَنْ النَّابِيِّ عَلَى النَّالِيِّ عَلَى النَّالِيِّ عَلَيْهُ اللَّالَّالِ اللْعَلَالِ عَلَيْمِ اللْعَلَالِ عَلَيْهِ اللْعَلَالِ اللْعَلْمِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللَّالَّالِيَّ الْعَلَالَ عَلَيْهِ اللْعَلَالِيَّ عَلَى الْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللَّلْعَلِيْلِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِيَّ عَلَى الْعَلَالِ الْعَلَالِ اللْعَلَالِ اللْعَلَالِ الْعَلَالِ الْعَلَالِ الْعَلَالِيْلِ الْعَلَالِ الْعَلَالِ الْعَلَالِيَالِيَّ الْعَلَالِ الْعَلَالِ الْعَلَالِ الْعَلَالِ الْعَلَالِيلِيْلِ الْعَلَالِ الْعَلَالِ الْعَلَالِيَالِ الْعَلَالِيَّ الْعَلَالِيَالِ الْعَلَالِيَالِيْلِ الْعَلَالِي الْعَلَالِيَالِيَّ الْعَلَالِيَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِيَالِي الْعَلَالِيَلِي الْعَلَالِي الْعَلَالِيَالِ الْعَلَالِيِلِيِلْمِ الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلِيْلِي الْعَلِي ا

৬৩৩৩ ইসমাঈল ইব্ন আবৃ উওয়ায়স (র) ...... আয়েশা (র) সূত্রে নবী স্ক্রান্ত্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একটি দীনারের এক-চতুর্থাংশ চুরি করায় হাত কাটা হবে।

آ٣٣٤ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ يَحْيِلُى عَنْ مُحَمَّدِ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الاَنْصَارِيِّ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَاءِشَةَ حَدَّثَتْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْ قَالَ يُقْطَعُ فِي دُبْعِ دِيْنَارٍ -

ডি৩৩৪ ইমরান ইব্ন মায়সারা (র)..... আয়েশা (রা) সূত্রে নবী ক্লিক্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক দীনারের চতুর্থাংশ চুরি করলে হাত কাটা যাবে।

آ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِيْ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَخْبَرَتْنِيْ عَاءِشَةُ اَنَّ يَدَ السَّارِقِ لَمْ تُقَطَعْ عَلَىٰ عَهْدِ النَّبِيِّ إِلَّا فِيْ ثَمَنِ مَجَنَّ حَجَفَة ِ اَوْ تُرْسٍ-

ডি৩৩৫ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিক্ট্রে-এর যামানায় কোন চামড়া নির্মিত ঢাল বা সাধারণ ঢালের সমমূল্যের জিনিস চুরি করা ছাড়া হাত কাটা হত না।

آآآآ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِیْهِ عَنْ عَاءشَةَ مِثْلَهُ -

৬৩৩৬ উসমান ইব্ন আবূ শায়বা (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে উক্তরূপ বর্ণনা করেন।

آبِيْه عَنْ عَاءِشَةَ قَالَتْ لَمْ تَكُنْ تُقَطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِيْ اَدْنَى مِنْ حَجَفَةٍ إَوْ تُرْسٍ كُلُّ وَاحد مِنْهُمَا ذُوْ ثَمَنٍ .

ডি৩৩৭ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, চামড়া নির্মিত ঢাল বা সাধারণ ঢাল যার প্রত্যেকটির মূল্য আছে, এর চেয়ে কমে চুরি করলে (রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ট্রে-এর যামানায়) হাত কাটা হত না।

آسِه عَنْ عَاءِشَةَ قَالَتْ لَمْ تُقْطَعْ يَدُ السَّارِقِ فِيْ عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَّا فَيْ اَدْنى مِنْ ثَمَنِ الْبِيهِ عَنْ عَاءِشَةَ قَالَتْ لَمْ تُقْطَعْ يَدُ السَّارِقِ فِيْ عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَّا فِيْ اَدْنى مِنْ ثَمَنِ الْبِيهِ عَنْ تُرْسِ اَوْ حَجَفَة وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ذَا ثَمَن ٍ رَوَاهُ وَكِيْعُ وَابْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ الْمَجِنِّ تُرْسِ أَوْ حَجَفَة وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ذَا ثَمَن ٍ رَوَاهُ وَكِيْعُ وَابْنُ اِدْرِيْسَ عَنْ الْمَجِنَّ تُرْسِ أَوْ مُرْسَلًا -

ডি৩৩৮ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র-এর যামানায় কোন চোরের হাত কাটা হত না। যদি সে একটি চামড়ার ঢাল বা সাধারণ ঢাল যার প্রতিটির মূল্যমান এর চেয়ে কমে কিছু চুরি করত। উকি (র) ও ইব্ন ইদ্রিস (র) উরওয়া (র) থেকে মুরসাল সূত্রে বর্ণনা করেছেন।

آ٣٣٩ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنُ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْأَنْ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ قَطَعَ فَىْ مِجَنِّ ثَمَنُهُ ثَلاَثَةُ دَرَاهِمَ—

ডি৩৩৯ ইসমাঈল (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রির ক্ষেত্রে হাত কর্তন করেছেন, যার মূল্য ছিল তিন দিরহাম।

آلَدُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ اسْمُعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُویْرِیَّةُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ النَّبِیُّ مُنْ الْمِنْ فَعِیْلَ قَالَ حَدَّثَنِی مُرِیَّةً فَی مِجَنَّ ثَمَنُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ ، تَابِعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ السِّحَاقَ وَقَالَ اللَّیْثُ حَدَّثَنِیْ نَافِعُ قِیْمَتُهُ -

ডি৩৪০ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ..... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্র টাল চুরির ক্ষেত্রে হাত কর্তন করেছেন, যার মূল্য ছিল তিন দিরহাম।

آلاً حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالُ حَدَّثَنِيْ نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالُ حَدَّثَنِيْ نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ وَيُّ فَيْ مَجَنَّ قَيْمَتُهُ ثَلَاثَةُ دِرَاهِمَ-

ডি৩৪১ মুসাদ্দাদ (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ্ল্লাঞ্জি ঢাল চুরির ক্ষেত্রে হাত কর্তন করেছেন, যার মূল্য ছিল তিন দিরহাম।

٦٣٤٢ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ إَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ النَّبِيُّ ۚ يَلِّكُ يَدَ سَارِقٍ فِيْ مِجَنِّ ثَمَنُهُ ثَلاَثَةُ دَرَاهِمَ-

ডি৩৪২ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হ্রাহী তিন দিরহাম মূল্যমানের ঢাল চুরি করার অপরাধে চোরের হাত কর্তন করেছেন।

آلاً حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ اللهُ عَنْ اللهُ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ لَيْكُ لَعَنَ اللهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ النَّهُ عَدُهُ ، وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ –

৬৩৪৩ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রির্নিছেন যে, আল্লাহ্ তা'আলার লা'নত বর্ষিত হয় চোরের উপর যে একটি ডিম চুরি করেছে তাতে তার হাত কাটা গিয়েছে বা একটি রিশি চুরি করেছে আর তাতে তার হাত কাটা গিয়েছে।

#### ٢٨٣٤ بَابُ تَوْبَةِ السَّارِقِ

২৮৩৪. অনুচ্ছেদ ঃ চোরের তওবা

آلَدُ عَرْوَةَ عَنْ عَاءِشَةَ اَنَّ النَّبِيَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنَ شهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَاءِشَةَ وَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَاءِشَةَ وَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذَٰلِكَ فَاَرْفَعُ حَاجَتَهَا الِلَي النَّبِي الْمَا فَتَابَتْ وَحَسُنَتْ تَوْبَتُهَا-

آلَّهُ عَنْ الزُهْرِيِّ عَنْ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ ابْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ اِدْرِيْسَ الْحَوْلاَنِيُّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ الل

ডি৩৪৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ জু'ফী (র) ...... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি একটি দলের সঙ্গে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রাই এর কাছে বায়'আত করেছি। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের এ মর্মে বায়'আত করছি যে, তোমরা আল্লাহ্ তা'আলার সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, তোমাদের সন্তান হত্যা করবে না, সামনে বা পিছনে কোন অপবাদ করবে না, বিধিসম্মত কাজে আমার অবাধ্যতা করবে না, তোমাদের মধ্যে যে আপন অঙ্গীকারসমূহ বাস্তবায়িত করবে তার বিনিময় আল্লাহ্ তা'আলার নিকট। আর যে এগুলো থেকে কিছু করে ফেলবে আর সে জন্য দুনিয়াতে যদি তার শান্তি হয়ে যায়, তাহলে এটি হবে তার জন্য গুনাহ্র কাফ্ফারা এবং গুনাহ্র পবিত্রতা। আর যার (দোষ) আল্লাহ্ তা'আলা গোপন রেখেছেন তার মুয়ামিলা আল্লাহ্ তা'আলার সাথে। (আল্লাহ্) ইচ্ছা করলে তাকে শান্তি দিতে পারেন। আবার ইচ্ছা করলে তাকে ক্ষমাও করে দিতে পারেন।

আবৃ আবদুল্লাহ্ [ইমাম বুখারী (র)] বলেন, চোর যদি হাত কেটে দেয়ার পর তাওবা করে তবে তার সাক্ষী গ্রহণযোগ্য হবে। অনুরূপভাবে শরীয়তের শান্তিপ্রাপ্ত প্রত্যেকটি লোকের ক্ষেত্রেই এ বিধান প্রযোজ্য যখন সেতওবা করবে, তখন তার সাক্ষী গ্রহণযোগ্য হবে।

كِتَابُ الْمُحَارِبِيْنَ مِنْ الْمُخَارِبِيْنَ مِنْ الْمُخَارِبِيْنَ مِنْ الْمُخَارِبِيْنَ مِنْ الْمُخْرِ وَالرِّدَّةِ مَالكَفْرِ وَالرِّدَّةِ مَالكَفْرِ وَالرِّدَّةِ مَالكَفُر وَالرِّدَّةِ مَالكَفُر وَالرِّدَّةِ مَالكَفُر وَالرِّدَّةِ مَالكَفُر وَالرِّدَّةِ مَالكَفُر وَالرِّدَّةِ مَالكَفُور وَالرِّدَّةِ مَالكَفُور وَالرِّدَّةِ مَالكَفُور وَالرِّدَّةِ مَالكَفُور وَالرِّدَّةِ مِن المُكْفُر وَالرِّدَّةِ مِن المُكُفُر وَالرِّدَةِ مِن المُكْفُر وَالرِّدَةِ مِن المُكَافِينِ وَالرَّبِيْنِ مِن المُكَافِينِ وَالرَّبِيِّ مِن المُكَافِينِ وَالرِّدَةِ مِن المُكَافِينِ وَالرِيْدَةِ مِن المُكَافِينِ وَالرِيْدَةِ مِن المُكَافِينِ وَالمِن المُكَافِينِ وَالرَّافِينِ وَالمِن المُكَافِينِ وَالمِن المُكَافِينِ وَالمِن المُكَافِينِ وَالمِن المُكَافِينِ وَالمِن المُكَافِينِ وَالمِن المُكَافِينِ وَالمُن المُن المُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ
كِتَابُ الْمُحَارِبِيْنَ مِنْ
الْمُحَارِبِيْنَ مِنْ
الْكُفْرِ وَالرِّدُةُ
مَارِعِيْمُ وَالرِّدُةُ

# বিদ্রোহীদের বিবরণ অধ্যায়

وَقَوْلُ اللّهِ عَزُوجَلٌ : إِنْمَا جَزَاءُ الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّهَ وَرَسُولُهُ ٱلْأَيَةُ महान आञ्चाद्त वानीः याता आञ्चाद् ७ छात ताज्ञात्त्व विकल्फ युक्त करत छाल्त माखि- आंत्राछत त्मक् भर्यख

آ آ آ آ حَدَّ تَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّ تَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّ تَنَا الْأَوْزَاعِيُ قَالَ حَدَّ تَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّ تَنَا الْأَوْزَاعِي قَالَ حَدَّ تَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِي كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّ تَنِي البُوْ قِلاَبَةَ الْجَرْمِيُ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَدِمَ عَلَى النَّبِي يَرُا فَي نَفْرُ مِنْ عُكُلِ وَاسْلَمُواْ فَاجْتَوُواُ الْمَدِيْنَةَ فَاَمَرَهُمْ اَنْ يَاتُواْ ابْلَ عَلَى النَّبِي يَرُا فَي نَفْرُ مِنْ عُكُلٍ وَاسْلَمُواْ فَاجْتَوَوُا الْمَدِيْنَةَ فَامَرَهُمْ اَنْ يَاتُواْ ابْلَ اللهَ لَا الْمَدِيْنَةَ فَامَرَهُمْ اَنْ يَاتُواْ الْمَالِقُوا الْمِلَامُ وَالْمَلُوا فَالْمَدُوا فَارْتَدُواْ وَقَتَلُواْ رُعَاتَهَا اللهَ مَا اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ

ডি৩৪৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উক্ল গোত্রের একদল লোক নবী ক্রিট্রা এর নিকট উপস্থিত হয়ে ইসলাম গ্রহণ করল। কিন্তু মদীনার আবহাওয়া তাদের অনুকৃল হল না। তাই তিনি তাদেরকে সাদাকার উটপালের কাছে গিয়ে সেগুলোর পেশাব ও দুগ্ধপান করার আদেশ করলেন। তারা তা-ই করল। ফলে সুস্থ হয়ে গেল। অবশেষে তারা দীন ত্যাগ করে উটপালের রাখালদেরকে হত্যা করে সেগুলো নিয়ে চলল। এদিকে তিনি তাদের পিছনে লোক পাঠালেন। তাদেরকে (ধরে) আনা হল। আর তাদের হাত-পা কাটলেন ও লৌহশলাকা দ্বারা তাদের চক্ষুগুলো ফুঁড়ে দিলেন। কিন্তু তাদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দিলেন না। অবশেষে তারা মারা গেল।

১৮৩৫. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিন্ত্রী ধর্মত্যাগী বিদ্রোহীদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দেননি। অবশেষে তারা মারা গেল

آلِكَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّلْتِ اَبُوْ يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدِ حَدَّثَنِي الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيِي عَنْ اَبِي قِبَلَ عَنْ اَنِسٍ إَنَّ النَّبِيَّ إَلَيْهِ قَطَعَ الْعُرَنِيِّيْنَ وَلَمْ يَحْسِمْهُمْ حَتَّى يَحْيِي عَنْ اَبِي قِلْاَبَةَ عَنْ اَنَسٍ إَنَّ النَّبِيَّ إَلَيْهِ قَطَعَ الْعُرَنِيِّيْنَ وَلَمْ يَحْسِمْهُمْ حَتَّى مَاتُوا-

৬৩৪৭ মুহাম্মদ ইব্ন সাল্ত (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্রাট্রাই উরাইনা গোত্রীয় লোকদের (হাত, পা) কাটলেন, অথচ তাদের ক্ষতস্থানে লোহা পুড়ে দাগ দেননি। অবশেষে তারা মারা গেল।

# ٢٨٣٦ بَابُ لَمْ يُسْقَ الْمُرْتَدُّوْنَ الْمُحَارِبُونَنَ كَتَبَّى مَاتُوْا

عنه المنه ا

ছিত্রস্থা ইব্ন ইসমাঈল (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উক্ল গোত্রের একদল লোক নবী ক্রান্ত্র্ব্ব এর নিকট আসল। তারা সুফ্ফায় অবস্থান করত। মদীনার আবহাওয়া তাদের অনুকূলে না হওয়ায় তারা বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাদের জন্য দুধ তালাশ করুন। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এছাড়া কিছু পাচ্ছি না যে, তোমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্ব্ব -এর উটপালের কাছে যাবে। তারা সেগুলোর কাছে আসল। আর সেগুলোর দুধ ও পেশাব পান করল। ফলে তারা সুস্থ ও মোটা তাজা হয়ে উঠল ও রাখালকে হত্যা করে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে চলল। নবী ক্রান্ত্র্ব্ব্বি -এর কাছে সংবাদ পৌছলে তাদের খোঁজে লোক পাঠালেন। রৌদ্র প্রখর হবার পূর্বেই তাদেরকে নিয়ে আসা হল। তখন তিনি লৌহশলাকা আনার নির্দেশ দিলেন। তা গরম করে তদ্বারা তাদের চক্ষু ফুঁড়ে দিলেন এবং তাদের হাত-পা কেটে দেয়া হল। অথচ লোহা গরম করে দাগ

লাগাননি। এরপর তাদেরকে উত্তপ্ত মরুভূমিতে ফেলে দেওয়া হল। তারা পানি পান করতে চাইল কিন্তু পান করানো হল না। অবশেষে তারা মারা গেল। আবৃ কিলাবা (র) বলেন, তারা চুরি করেছিল, হত্যাও করেছিল, আর আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছিল।

#### ٢٨٣٧ بَابُ سَمَّرَ النَّبِيُّ إِنَّ الْمُحَارِبِيْنَ

২৮৩৭. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিন্ত্রী বিদ্রোহীদের চক্ষ্তলো লৌহশলাকা দ্বারা ফুঁড়ে দিলেন

آلاً عَنْ اَبِي قِلاَبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِي قِلاَبَةَ عَنْ اَنَسِ بِنِ مَالِكِ اَنَّ رَهْطًا مِنْ عُكُلٍ اَوْ قَالَ مِنْ عُرَيْنَةَ وَلاَ اَعْلَمُهُ الاَّ قَالَ عُكُلٍ قَدَمُواْ الْمَدِيْنَةَ وَلاَ اَعْلَمُهُ الاَّ قَالَ عُكُلٍ قَدَمُواْ الْمَدِيْنَةَ وَلاَ اَعْلَمُ النَّبِيُ لَيُقْلِقُ بِلِقَاحٍ وَاَمَرَهُمْ اَنْ يَخْرُجُواْ فَيَشْرَبُواْ مِنْ اَبُوالِهَا وَالْبَانِهَا فَالْبَانِهَا فَسَرَبُواْ حَتَّى الْآبُوا الرَّاعِي وَاسْتَاقُواْ النَّعَمَ فَبَلَغَ النَّبِي لَيُّ عَدُوةً فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي الثَّهِمْ فَمَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ حَتَّى جِيْءَ بِهِمْ فَاَمْرُهُمْ فَقَطَعَ آيْدِيهُمْ وَارْجُلَهُمْ وَارْجُلَهُمْ وَالْقُواْ بِالْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ فَلاَ يُسْقَوْنَ. قَالَ اَبُوْ قِلاَبَةَ هُولُاءَ قَوْمُ سَرَقُواْ وَقَتَلُواْ وَقَتَلُواْ بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَحَارَبُواْ اللّهُ وَرَسُولَهُ اللّهَ وَرَسُولُهُ اللّهَ وَرَسُولُهُ اللّهَ وَرَسُولُهُ اللّهَ اللّهَ عَلَيْهُمْ وَالْقُواْ وَقَتَلُواْ وَكَفَرُواْ بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَحَارَبُواْ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَا اللّهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

ডি৩৪৯ কুতায়বা (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, যে উক্ল গোত্রের একদল (অথবা তিনি বলেন উরাইনা গোত্রের—আমার জানামতে তিনি উক্ল গোত্রেরই বলেছেন) মদীনায় এলো, তখন নবী ক্রিট্রি তাদেরকে দুয়্ববতী উটের কাছে যাওয়ার নির্দেশ করলেন। তাদেরকে আরো নির্দেশ করলেন যেন তারা সে সব উটের কাছে গিয়ে সেগুলোর দুধ ও পেশাব পান করে। তারা তা পান করল। অবশেষে যখন তারা সুস্থ হয়ে গেল, তখন রাখালকে হত্যা করে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে চলল। ভোরে নবী ক্রিট্রে নিয়ে আসা হল। তাদের পৌছল। তিনি তাদের খোঁজে লোক পাঠালেন। রৌদ্র চড়ার আগেই তাদেরকৈ নিয়ে আসা হল। তাদের সম্পর্কে তিনি নির্দেশ করলেন, তাদের হাত-পা কাটা হল। লৌহশলাকা দিয়ে তাদের চোখগুলো ফুঁড়ে দেয়া হল। এরপর প্রখর রৌদ্র তাপে ফেলে রাখা হল। তারা পানি পান করতে চাইল। কিন্তু পান করানো হল না। আবৃ কিলাবা (র) বলেন, ঐ লোকগুলো এমন একটি দল যারা চুরি করেছিল, হত্যাও করেছিল, ঈমান আনার পর কুফ্রী করেছিল আর আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছিল।

# ٢٨٣٨ بَابُ فَضْلُ مَنْ تُرْكَ الْفُوَاحِشَ

২৮৩৮. অনুচ্ছেদ ঃ অশ্লীলতা বর্জনকারীর ফ্যীলত

[. 7٤٥] حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَّمٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ خُبَيْدِ اللَّهِ بِنْ عُمَرَ عَنْ خُبَيْبٍ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ عَاصِمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ لَلَّ قَالَ شَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اَللَّهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ فِي ظلِّهِ يَوْمَ لاَظْلُّ الاَّ ظلُّهُ : اِمَامٌ عَادِلٌ ، وَشَابٌ نَشَأَ

في عبَادَة الله ، وَرَجُلُ ذَكَرَ الله في خَلاء فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقُ في الله وَرَجُلُ دَعَتْهُ إِمْراَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ إِلَى نَفْسِهَا قَالَ اِنِّي أَخَافُ الله ، وَرَجُلُ تَصَدَّقَ فَاخْفي حَتّٰى لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا صَنَعَتْ يَمَيْنُهُ -

ড০০ে মুহামদ ইব্ন সালাম (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্র্রী বলেছেন ঃ সাত প্রকারের লোক, যাদেরকে আল্লাহ্ কিয়ামতের দিন তাঁর ছায়াতলে আশ্রয় দেবেন, যেদিন তাঁর ছায়া ভিন্ন অন্য কোন ছায়া হবে না। ১. ন্যায়পরায়ণ বাদশাহ্; ২. আল্লাহ্র ইবাদতে নিয়োজিত যুবক; ৩. এমন যে ব্যক্তি আল্লাহ্কে নির্জনে ম্বরণ করে আর তার চক্ষুযুগল অশ্রুসিক্ত হয়; ৪. এমন ব্যক্তি যার অন্তর মসজিদে আটকে থাকে; ৫. এমন দু'ব্যক্তি যারা আল্লাহ্র উদ্দেশ্যে পরস্পর ভালোবাসা স্থাপন করে; ৬. এমন ব্যক্তি যাকে কোন সম্ভান্ত রূপসী রমণী নিজের দিকে আহ্বান করল; আর সে বলল, আমি আল্লাহ্কে ভয় করি; ৭. এমন ব্যক্তি যে সাদকা করল আর এমন গোপনে করল যে, তার বাম হাত জানে না যে তার ডান হাত কি করে।

آ١٥٦ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَرُو بْنَ عَلِيِّ ح وَحَدَّثَنِي خَلِيْفَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُبْنُ عَلِيٍّ قَالَ النَّبِيُّ وَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ النَّبِيُّ وَالْكُنِي مَنْ تَوَكَّلُ لِي مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَمَا بَيْنَ لِحُينِهِ تَوَكَّلُتُ لَهُ بِالْجَنَّةِ -

ড৩৫১ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বকর (র) ও খলীফা...... সাহল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রি বলেছেন ঃ যে কেউ আমার জন্য তার দু'পা ও দু'চোয়ালের মধ্যবর্তী স্থানের দায়িত্ব নেবে আমি তার জন্য বেহেশতের দায়িত্ব নেব।

٢٨٣٩ بَابُ اِثْمِ الزَّنَاةِ قَمُولُ اَللَّهِ: وَلاَ يَزْنُونَ ، وَلاَ تَقْرَبُواْ الزِّنَا اِنَّهُ كَانَ فَا حِسْةً وُسَاءَ سَبِيْلاً

২৮৩৯. অনুচ্ছেদ ঃ ব্যক্তিচারীদের পাপ। আল্লাহ্র বাণী ঃ আর তারা ব্যক্তিচার করে না (২৫ ঃ ৬৮) এবং তোমরা যিনার নিকটবর্তী হয়ো না। এটা অশ্লীল ও নিকৃষ্ট আচরণ (১৭ ঃ ৩২)

آمَدُ عَنْ اَلْمَ اللّهُ اللّ

ডি৩৫২ দাউদ ইব্ন শাবীব (র).... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে আনাস (রা) বলেছেন যে, আমি তোমাদেরকে এমন এক হাদীস বর্ণনা করব যা আমার পরে তোমাদেরকে কেউ বর্ণনা করবে না। আমি নবী ক্রাট্রাই-কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামত সংঘটিত হবে না অথবা তিনি বলেছেন, কিয়ামতের পূর্ব নিদর্শনসমূহের মধ্যে হল এই যে, ইল্ম উঠিয়ে নেয়া হবে, মূর্থতার প্রসার ঘটবে, মদ পান করা হবে, ব্যাপকভাবে ব্যভিচার হবে, পুরুষের সংখ্যা কমবে, নারীর সংখ্যা এমনভাবে বৃদ্ধি পাবে যে, পঞ্চাশ জন নারীর তত্ত্বাবধায়ক হবে একজন পুরুষ।

[ ٦٣٥٣] حَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ آخْبَرَنَا اسْحُقَ بْنُ يُوسُفَ قَالَ آخْبَرَنَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْ اللهِ اللهِ

৬৩৫৩ মুহামদ ইব্ন মুসানা (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাল্রাই বলেছেন ঃ মু'মিন হিসেবে বহাল থাকা অবস্থায় কোন ব্যক্তি ব্যভিচারে লিগু হয় না। মু'মিন থাকা অবস্থায় কোন চোর চুরি করে না। মু'মিন থাকা অবস্থায় কেউ মদ পান করে না। মু'মিন থাকা অবস্থায় কেউ হত্যা করে না। ইকরামা (র) বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, তার থেকে ঈমান কিভাবে ছিনিয়ে নেয়া হয়? তিনি বললেন ঃ এভাবে। আর অঙ্গুলীগুলি পরস্পর জড়ালেন, এরপর অঙ্গুলীগুলি বের করলেন। যদি সে তাওবা করে তবে পূর্ববৎ এভাবে ফিরে আসে। এ বলে অঙ্গুলীগুলি পুনরায় পরস্পর জড়ালেন।

آ ٦٣٥٤ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شَعُبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اللَّبِيِّ لَيَنْ نِيزْنِي الزَّانِي حِيْنَ يَزْنِي وَهُوَ مُسُؤْمِنُ ، وَلايَسْرِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنُ ، وَلايَسْرِقُ حِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنُ وَالتَّوْبَةُ مَعْرُوضَةُ بَعْدُ –

ডি৩৫৪ আদম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র বলেছেন ঃ ব্যভিচারী ব্যভিচার করা অবস্থায় মু'মিন থাকে না। চোর চুরি করা অবস্থায় মু'মিন থাকে না। মদ্যপায়ী মদ্যপানকালে মু'মিন থাকে না। তবে তারপরও তওবা অবারিত।

آ ٦٣٥٥ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُوْرُ وَسُلَيْمَانُ عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ أَيُّ مَنْصُوْرُ وَسُلَيْمَانُ عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ أَيُّ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللل

اَجْلُ اَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ ، قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ ؟ قَالَ اَنْ تُزَانِي بِحَلِيْلَةِ جَارِكَ، قَالَ يَحْيِي وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي وَاصِلٌ عَنْ اَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قُلْتُ يَارَسُوْلَ اللهِ مِثْلَهُ ، قَالَ عَمْرُو فَذَكُرْتُهُ لِعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِي وَكَانَ حَدَّثَنَا عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ وَمَنْصُوْرٍ عَمْرُو فَذَكُرْتُهُ لِعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِي وَكَانَ حَدَّثَنَا عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْاَعْمَشِ وَمَنْصُوْرٍ وَوَاصِلِ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ اَبِي مَيْسَرَةَ قَالَ دَعْهُ دَعْهُ -

ড০৫৫ আমর ইব্ন আলী (র).... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! কোন্ পাপটি সবচেয়ে বড়ং তিনি বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র কোন সমকক্ষ সাব্যস্ত করবে। অথচ তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। আমি বললাম, তারপর কোন্টিং তিনি বললেন ঃ তোমার সাথে আহার করবে এ ভয়ে তোমার সন্তানকে হত্যা করা। আমি বললাম, তারপর কোনটিং তিনি বললেন ঃ তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সহিত যিনা করা। ইয়াহ্ইয়া (র)—আবদুল্লাহ্ (রা) আমি বললাম হে আল্লাহ্র রাসূল, অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আমর (র)—আবৃ মায়সারা (র) বলেন—এটিকে ছেড়ে দাও, এটিকে ছেড়ে দাও।

## . ٢٨٤ بَابُ رَجْمِ الْمُحْمَنِ ، وَقَالَ الْحَسَنُ مَنْ زَنى بِأُخْتِهِ حَدِّهُ حَدِّ الزَّانِي

২৮৪০. অনুচ্ছেদ ঃ বিবাহিতকে রজম করা। হাসান (র) বলেন, যে স্বীয় বোনের সহিত যিনা করে তার উপর যিনার হদ প্রয়োগ হবে

رَجَمُ قَالَ حَدَّثَنَا الْدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا اللهِ عَلَيْ حَدِّثَنَا الدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِي عَنْ عَلِي حَيْنَ رَجَمَ الْمَرْأَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ رَجَمْتُهَا بِسُنَّة رَسُولُ اللهِ عَلِي حَيْنَ رَجَمَ الْمَرْأَةَ يَوْمَ الْجُمُعَة قَالَ رَجَمْتُهَا بِسُنَّة رَسُولُ اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي حَيْنَ رَجَمَ الْمَرْأَةَ يَوْمَ الْجُمُعَة قَالَ رَجَمْتُهَا بِسُنَّة رَسُولُ اللهِ عَلَي اللهُ عَلَي اللهِ عَلَي اللهُ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهُ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ الللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْه

آوه فَى هَلْ رَجَمَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ قَالَ حَدَّثَنَا خَالدٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَاَلْتُ عَبْدَ اللَّهَ بْنُ أَبِي اَوْفَى هَلْ رَجَمَ رَسُولُ اللّهِ عَلْهُ عَالَ نَعَمْ ، قُلْتُ قَبْلُ سُوْرَةِ النُّوْرِ اَوْ بَعْدُ ؟ قَالَ لاَ اللهِ عَلْمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

ডি৩৫৭ ইসহাক (র).... শায়বানী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবূ আঁওফা (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, রাসূলুল্লাহ্ ক্রীট্রির রজম করেছেন কিং তিনি উত্তর দিলেন, হাা। আমি বললাম, স্রায়ে নূর-এর আগে না পরেং তিনি বললেন, আমি অবগত নই।

آ۱۳۰۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ مُقَاتِلٍ قَالَ اَخْبَرَنَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِى اَبُوْ سَلَمَةَ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ جَابِرِ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ اَنَّ رَجُلاً مَنْ اَسْلَمَ اَتَى رَسُوْلَ اللَّهِ لَلَّهُ فَحَدَّثَهُ اَنَّهُ قَدْ زَنَى فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ اَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَامَرَ بِهِ رَسُوْلُ اللَّهِ لَيُ اللَّهِ فَرُجِمَ وَكَانَ قَدْ اُحْصَنَ—

ডি৩৫৮ মুহামদ ইব্ন মুকাতিল (র).... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত যে, আসলাম গোত্রের এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে-এর কাছে এল। এসে বলল, সে যিনা করেছে এবং নিজের বিরুদ্ধে চারবার সাক্ষ্য প্রদান করল। তারপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেড্র তার ব্যাপারে নির্দেশ দিলেন, তাকে রজম করা হলো। আর সে বিবাহিত ছিল।

٢٨٤١ بَابُ لاَ يُرْجَمُ الْمَجْنُونُ وَالْمَجْنُونَةُ وَهَالَ عَلِيٍّ لِعُمَرَ : اَمَا عَلِمْتَ اَنَّ الْقَلَمَ رَفْعَ عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفِيْقَ ، وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يُدْرِكَ ، وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقَظَ-٤٠٤١. अनुष्ट्रि : পাগল ও পাগिननीक রজম করা যাবে না। আলী (রা) উমর (রা)-কে বললেন, আপনি কি জানেন না যে, পাগল থেকে জ্ঞান ফিরে না আসা পর্যন্ত, বালক থেকে সাবালেগ না হওয়া পর্যন্ত, ঘুমন্ত ব্যক্তি জাগ্রত না হওয়া পর্যন্ত কলম উঠিয়ে নেয়া হয়েছে?

آمَة عَدْ اَبْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِي سَلَمَة وَسَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَة قَالَ اَتَى رَجُلُ رَسُولَ اللَّهِ وَهُوَ في الْمَسْجِد فَنَادَاهُ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ اِنّى زَنَيْتُ فَاعْرَضَ عَنْهُ حَتَّى رَدَّدَ عَلَيْهِ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَاعْرَضَ عَنْهُ حَتَّى رَدَّدَ عَلَيْهِ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ وَعَاهُ النَّبِيُ لِيَّ قَالَ اَبِكَ جُنُونٌ ؟ قَالَ لا ، مَرَّاتٍ فَالَ اَبِكَ جُنُونٌ ؟ قَالَ لا ، قَالَ فَهُلْ اَحْصَنْتَ ؟ قَالَ نَعْمْ ، فَقَالَ النَّبِي لِيَّ الْهُ الْهُ الْمُسَلِّى الله فَارْجُمُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَالْمُصَلِّى ، فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحَجَارَةُ هَرَبُ فَالُو الله ، قَالَ فَكُنْتُ فَيْمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى ، فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحَجَارَةُ هَرَبَ فَادُركَمْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ عَلَى الْحَجَارَةُ هَرَبَ فَادُركَمْنَاهُ بِالْحَرَّة فَرَجَمْنَاهُ -

ডি৩৫৯ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী -এর কাছে এল। তিনি তখন মসজিদে ছিলেন। সে তাঁকে ডেকে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল। আমি যিনা করেছি। তিনি তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এভাবে কথাটি সে চারবার পুনরাবৃত্তি করল। যখন সে নিজের বিরুদ্ধে চারবার সাক্ষ্য প্রদান করল তখন নবী ক্রান্ত্রী তাকে ডেকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমার মধ্যে কি পাগলামীর দোষ আছে? সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে কি তুমি বিবাহিত? সে বলল, হাঁ। তখন নবী ক্রান্ত্রী বললেন ঃ তোমরা তাকে নিয়ে যাও আর রজম করো। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, আমাকে এমন এক ব্যক্তি বর্ণনা করেছেন, যিনি জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)-কে বলতে শুনেছেন যে, আমি তার রজমকারীদের মধ্যে একজন ছিলাম। আমরা তাকে জানাযা আদায়ের স্থানে রজম করি। পাথরের আঘাত যখন তার অসহ্য হচ্ছিল তখন সে পালাতে লাগল। আমরা হার্রা নামক স্থানে তার নাগাল পেলাম। আর সেখানে তাকে রজম করলাম।

٢٨٤٢ بَابُّ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ

২৮৪২. অনুচ্ছেদ ঃ ব্যভিচারীর জন্য পাথর

آ بَا اللَّهُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوزَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اَخْتَصَمَ سَعْدُ وَابْنُ زَمْعَةَ اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَاحْتَجبى منْهُ يَاسَوْدَةُ وَذَادَ لَنَا قُتَيْبَةُ عَنِ اللَّيْثِ ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ –

৬৩৬০ আবুল ওয়ালীদ (র).... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ও ইব্ন যাম্আ (রা) ঝগড়া করলেন। তখন নবী ক্রাট্রা বললেনঃ হে আব্দ ইব্ন যামআ! এ সন্তান তোমারই। সন্তান শয্যাধিপতির। আর হে সাওদা! তুমি তার থেকে পর্দা কর। কুতায়বা (র) লায়স (র) থেকে আমাদেরকে এ বাক্যটি বেশি বলেছেন যে, ব্যভিচারীর জন্য পাথর।

ডি৩৬১ আদাম (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্লান্ত্রী বলেছেন ঃ বিছানা যার সন্তান তার। আর ব্যভিচারীর জন্য পাথর।

### ٢٨٤٣ بَابُ الرَّجْمِ فِي الْبِلاَطِ

#### ২৮৪৩. অনুচ্ছেদ ঃ সমতল স্থানে রজম করা

٦٣٦٢ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَاخَالِدُ بْنُ مَخْلَد عَنْ سلُيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللّهِ بْنُ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْتِي رَسُوْلُ اللّهِ بَيْهُوْدِيِّ وَيَهُوْدِيَّةٍ قَدْ الطّه بَنُ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْتِي رَسُوْلُ اللّه بِيهُوْدِي وَيَهُوْدِيَّةٍ قَدْ الْحُدَثَا جَمِيْعَا ، فَقَالَ لَهُمْ مَا تَجِدُوْنَ فِي كَتَابِكُمْ قَالُوْا انَّ اَحْبَارَنَا اَحْدَثُواْ تَحْمَيْمَ الْوَجْهِ وَالتَّجْبِيْهِ قَالَ عَبْدُ اللّه بِي التَّوْرَاةِ فَالْتِي بِهَا الْوَجْهِ وَالتَّجْبِيْهِ قَالَ عَبْدُ اللّه بِي سَلام الله بَالتَّوْرَاةِ فَالْتِي بَهَا الْوَجْهِ وَالتَّجْبِيْهِ قَالَ عَبْدُ اللّه بِي اللّهِ بِي اللّهِ بِي اللّهِ بِي اللّهِ بِي اللّهِ عَلْمَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ ال

ড০৬২ মুহামদ ইব্ন উসমান (র).... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত নাছে এক ইহুদী পুরুষ ও এক ইহুদী নারীকে হাযির করা হল। তারা উভয়েই যিনা করেছে। তিনি তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, এ ব্যাপারে তোমরা তোমাদের কিতাবে কি পাচ্ছাং তারা বলল, আমাদের পাদ্রীরা চেহারা কালো করার ও উভয়কে গাধার পিঠে বিপরীতমুখী বসিয়ে প্রদক্ষিণ করানোর রীতি চালু করেছেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (রা) বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল ক্রিট্রা। তাদেরকে তাওরাত নিয়ে আসতে বলুন। এরপর তা নিয়ে আসা হল। তাদের একজন রজমের আয়াতের উপর নিজের হাত রেখে দিল এবং এর অগ্র-পশ্চাৎ পড়তে লাগল। তখন ইব্ন সালাম (রা) তাকে বললেন, তোমার হাত উঠাও। (হাত উঠাতে দেখা গেল) তার হাতের

নিচে রয়েছে রজমের আয়াত। তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি তাদের উভয়ের সম্বন্ধে নির্দেশ দিলেন, উভয়কে রজম করা হল। ইব্ন উমর বলেন, তাদের উভয়কে সমতল স্থানে রজম করা হয়েছে। তখন ইহুদী পুরুষটাকে দেখেছি ইহুদী নারীটির উপর উপুড় হয়ে পড়ে আছে।

## ٢٨٤٤ بَابُ الرَّجْمِ بِالْمُصلِّى

২৮৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ ঈদগাহ্ ও জানাযা আদায়ের স্থানে রজম করা

آبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَجُلاً مِنْ اَسْلَمَ جَاءَ النَّبِي الْقُ فَاعْتَرَفَ بِالْزَنَا وَاَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِي النَّبِي النَّهِ فَاعْتَرَفَ بِالْزَنَا وَاَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِي النَّهِ حَتَّى شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ قَالَ لَهُ النَّبِي النَّهِ اَبِكَ جُنُونُ ؟ قَالَ لاَ، قَالَ اَحْصِنْتَ ؟ قَالَ نَعَمْ ، فَاَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ بِالْمُصِلِّى ، فَلَمَّا اَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ فَرَ فَالَا اللهِ اللهِ عَرْجِمَ عَلَى عَلَيْهِ ، لَمْ يَقُلُ يُونُسُ وَابْنُ فَالْدُرِكَ فَرُجِمَ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ لَهُ النَّبِي اللهِ عَبْدُ اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ ، لَمْ يَقُلْ يُونُسُ وَابْنُ جُرَيْجِ عَنِ الزُّهْرِي فَصَلَّى عَلَيْهِ سَئِلَ اَبُو عَبْدُ اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ ، لَمْ يَقُلْ رُواهُ مَعْمَرُ قَالَ رَوَاهُ مَعْمَرُ فَقَالَ لَهُ النَّهِ عَبْدُ اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ يَصَحَ قَالَ رَوَاهُ مَعْمَرُ قَالَ لَهُ وَقَيْلَ لَهُ رَوَاهُ غَيْرَ مَعْمَرُ قَالَ لاَ اللهِ عَنْدُ اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ يَصَحَ قَالَ رَوَاهُ مَعْمَرُ اللهِ فَيْلُ لَهُ رَوَاهُ غَيْرَ مَعْمَرُ قَالَ لا لَهُ الله عَيْدُ لَهُ وَاهُ غَيْرَ مَعْمَرُ قَالَ لا الله عَنْدُ الله وَالله عَلَيْهِ يُصَعَ قَالَ رَوَاهُ مَعْمَرُ قَالَ لا الله عَيْلُ لَهُ رَوَاهُ غَيْرَ مَعْمَرُ قَالَ لا الله عَنْدُ لَا لَهُ رَوَاهُ غَيْرَ مَعْمَرُ قَالَ لا الله عَلْمَ الله عَلَيْهِ عَلَيْهُ إِلَيْ اللهُ عَلْلُ لَهُ رَوَاهُ عَيْرَ مَعْمَرُ قَالَ لا الله عَنْهُ اللهُ عَلَى الله عَلَى الله الله الله الله عَلَى الله الله عَلْمَا الله الله الله الله الله الله المَا لا الله الله الله الله الله المَالِلةُ المَالِهُ الله الله المَقْلَلُ لَهُ الله المَالِهُ الله الله الله المَالِيْهِ الله المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ اللهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المُعْمَلُ اللهُ المِلْمُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المُعْمَلُ اللهُ المَالِهُ الْمَالِهُ المِلْهُ الْمُعْمَلُ اللهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالُهُ المَالِهُ المُ المُعْمَلُ المَالُولُولُولُهُ المَالِهُ المَالِهُ المَالَ المُعْمَلُهُ المُعْمِلُ المَالَ المُعْمِلُ المُعْمِلُ المَالِهُ المُعْمِلُولُ المَالِهُ المُعْمِلُ المَالِهُ المَالِهُ المَالِهُ الم

৬৩৬৩ মাহ্মুদ (র)...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। আসলাম গোত্রের জনৈক ব্যক্তি নবী ক্রিট্রা -এর কাছে হাবির হয়ে যিনার স্বীকারোক্তি করল। তখন নবী ক্রিট্রা তাঁর থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এভাবে সে নিজের বিরুদ্ধে চারবার সাক্ষ্য প্রদান করল। নবী ক্রিট্রা তাকে বললেন ঃ তুমি কি পাগল? সে বলল, না। তিনি তার ব্যাপারে নির্দেশ দিলেন। তখন তাকে ঈদগাহে রজম করা হল। পাথর যখন তাকে অসহনীয় যন্ত্রণা দিছিল, তখন সে পালাতে লাগল। তারপর তাকে ধরা হল ও রজম করা হল। অবশেষে সে মারা গেল। নবী তার সম্বন্ধে ভালো মন্তব্য করলেন ও তার সালাতে জানাযা আদায় করলেন। ইউনুস ও ইব্ন জুরাইজ (র) যুহরী (র) থেকে علي عليه বাক্যটি বলেননি। আব্ আবদুল্লাহ্ বুখারী (র)-কে প্রশ্ন করা হয়েছে-এটিকে মা'মার ব্যতীত অন্যরা বর্ণনা করেছে কি? তিনি বললেন, না।

٢٨٤٥ بَابُ مَنْ اَصَابَ ذَنْبًا دُوْنَ الْحَدِّ فَاَخْبَرَ الْإِمَامَ فَلاَ عَقُوْبَةَ عَلَيْهِ بِعْدَ التَّوْبَةِ إِذَا جَاءَ مُسْتَفْتِيْاً قَالَ عَطَاءُ لَمْ يُعَاقِبُهُ النَّبِيُّ الْأَنِّ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَلَمْ يُعَاقِبِ الَّذِي جَاءَ مُسْتَفْتِيْاً قَالَ عَطَاءُ لَمْ يُعَاقِبُ النَّبِيُّ النَّابِيُّ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَلَمْ يُعَاقِبُ النَّذِي جَامَعَ فِي رَمَضَانَ ، وَلَمْ يُعَاقِبُ عُمَرُ صَاحِبَ الظَّبْيِ ، وَفِيْهِ عَنْ اَبِي عُثْمَانَ عَنِ ابنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ البِي عَلَيْهِ عَنْ النَّبِي النَّيِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنْ النَّبِي النَّهِ عَنْ النَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ النَّهِ عَلَيْهِ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ النَّالِي اللَّهُ الْعَلَيْدِ عَنْ النَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

২৮৪৫. অনুচ্ছেদ ঃ যে এমন কোন অপরাধ করল যা হদ-এর আওতাভুক্ত নয় এবং সে ইমামকে অবগত করল। তবে তওবার পর তার উপর কোন শান্তি প্রয়োগ হবে না, যখন সে ফতোয়া জানার জন্য আসে। আতা (র) বলেন, নবী ্লিট্র এমন ব্যক্তিকে শান্তি দেননি। ইব্ন জুরাইজ (র) বলেন, শান্তি দেননি ঐ

ব্যক্তিকে, যে রমযানে স্ত্রী সংগম করেছে এবং উমর (রা) শান্তি দেননি হরিণ শিকারীকে। এ ব্যাপারে আবৃ উসমান (র) ইব্ন মাসউদ (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণনা রয়েছে

ড০৬৪ কুতায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ব্যক্তি রম্যানে আপন স্ত্রীর সহিত যৌন সংযোগ করে ফেললো। তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর কাছে ফতোয়া জানতে চাইল। তখন তিনি জিজ্ঞেস করলেন, একটি গোলাম আযাদ করার সামর্থ্য তোমার আছে কিং সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে কি দু'মাস সিয়াম পালন করতে পারবেং সে বলল, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে ষাটজন মিসকীনকে আহার করাও।

লায়স (র)-এর সূত্রে আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, জনৈক ব্যক্তি নবী ক্রাট্রা -এর কাছে মসজিদে আসল। তখন সে বলল, আমি ধ্বংস হয়ে গেছি। তিনি বললেন ঃ তা কার সাথে? সে বলল, আমি রমযানের মধ্যে আমার স্ত্রীর সাথে সংগম করে ফেলেছি। তখন তিনি তাকে বললেন ঃ তুমি সাদকা কর। সে বলল, আমার কাছে কিছুই নেই। সে বসে রইল। এমতাবস্থায় এক ব্যক্তি একটি গাধা হাঁকিয়ে নবী ক্রাট্রা -এর কাছে এল। আর তার সাথে ছিল খাদ্যদ্রব্য। আবদুর রহমান (র) বলেন, আমি অবগত নই যে, নবী ক্রাট্রা -এর কাছে কি আসল? অতঃপর তিনি জিজ্ঞেস করলেন ঃ ধ্বংসপ্রাপ্ত ব্যক্তিটি কোথায়? সে বলল, এই তো আমি। তিনি বললেন ঃ এগুলো নিয়ে সাদকা করে দাও। সে বলল, আমার চেয়ে অধিক অভাবী লোকদের? আমার পরিবারের কাছে সামান্য আহার্যও নেই। তিনি বললেন ঃ তাহলে তা তোমরাই খেয়ে নাও।

٢٨٤٦ بَابُ إِذَا اَقَرُّ بِالْحَدُّ وَلَمْ يُبَيِّنْ هَلْ لِلْإِمَامِ أَنْ يَسْتُرَ عَلَيْهِ

২৮৪৬. অনুচ্ছেদ ঃ যে কেউ শান্তির স্বীকারোক্তি করল অথচ বিস্তারিত বলেনি, তখন ইমামের জন্য তা গোপন রাখা বৈধ কি?

آآآ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْقُدُّوْسِ بْنُ مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ الْكِلاَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ الْكِلاَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحُقُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةً عَنْ اَنْسِ بْنِ سَعْدَا اللهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةً عَنْ اَنْسِ بْنِ سَعْدَا اللهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةً عَنْ اَنْسِ بْنِ سَعْدَا اللهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةً عَنْ اَنْسَ بْنِ سَعْدَا اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةً عَنْ اَنْسَ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهُ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمَا اللهِ المُلْلِي المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ الل

ডি৩৬৫ আবদুল কুদ্দুস ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রান্ত্রে-এর কাছে ছিলাম। তখন এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! ঘটনা আমি শান্তিযোগ্য অপরাধ করে ফেলেছি। তাই আমার উপর শান্তি প্রয়োগ করুন। কিন্তু তিনি তাকে অপরাধ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন না। আনাস (রা) বলেন। তখন সালাতের সময় এসে গেল। সে ব্যক্তি নবী ক্রান্ত্রে -এর সাথে সালাত আদায় করল। যখন নবী ক্রান্ত্রে সালাত আদায় করলেন, তখন সৈ ব্যক্তি তাঁর কাছে গিয়ে দাঁড়াল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমি শান্তিযোগ্য অপরাধ করে ফেলেছি। তাই আমার উপর আল্লাহ্র বিধান প্রয়োগ করুন। তিনি বললেন ঃ তুমি কি আমার সহিত সালাত আদায় করনি? সে বলল, হাঁ। তিনি বললেন ঃ নিশ্বয় আল্লাহ্ তোমার গুনাহ্ মাফ করে দিয়েছেন। অথবা বললেন ঃ তোমার শান্তি (মাফ করে দিয়েছেন)।

#### ٢٨٤٧ بَابُ هَلْ يَقُولُ الْإِمَامُ لِلْمُقِرِّ لَعَلَكَ لَمَسْتَ أَوْ غَمَزْتَ

২৮৪৭. অনুচ্ছেদ ঃ স্বীকারোক্তিকারীকে ইমাম কি এ কথা বলতে পারে যে, সম্ভবত তুমি স্পর্শ করেছ অথবা ইশারা করেছ?

آ٣٦٦ حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْ بُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهُ بَالَ سَمَعْتُ يَعْلَى بْنُ حَكِيْمٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا اَتَّى مَاعِزُ بْنُ مَالِكِ النَّبِيُّ قَالَ لَهُ لَعَلَّكَ قَبَّلْتَ أَوْ غَمَزْتَ اَوْ نَظَرْتَ ؟ قَالَ لاَ يَا رَسُولُ الله ، قَالَ الله عَمْ فَعِنْدَ ذَلِكَ آمَرَ بِرَجْمِهِ -

ডি৩৬৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ জ্'ফী (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মায়িয ইব্ন মালিক নবী ক্ষ্মীন্ত্র -এর নিকট এল তখন তাকে বললেন সম্ভবত তুমি চূম্বন খেয়েছ অথবা ইশারা করেছ অথবা (কু দৃষ্টিতে) তাকিয়েছাঃ সে বলল, না, হে আল্লাহ্র রাসূল! তিনি বললেন ঃ তাহলে কি তার সাথে তুমি সঙ্গম করেছাঃ কথাটি অস্পষ্ট করে বলেননি। সে বলল, হাঁ। তখন তাকে রজম করার নির্দেশ দিলেন।

#### ٢٨٤٨ بَّابُ سُوَالِ الْإِمَّامِ الْمُقِرُّ هَلُ ٱحْصَنْتَ

২৮৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ স্বীকারোক্তিকারীকে ইমামের প্রশ্ন 'তুমি কি বিবাহিত'?

اللهِ عَدَّثَنَا سَعِيْدُ بِنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبِدُ الرَّحْمٰنِ بِنُ خَالِدٍ عَنِ البُّهِ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَابِي سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَبْرَةَ قَالَ اَتَى رَسُوْلَ اللَّهِ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَابِي سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَبْرَةَ قَالَ اَتَى رَسُوْلَ اللَّهِ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَابِي سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَبْرَةَ قَالَ اَتَى رَسُوْلَ اللَّهِ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَابِي سَلَمَةَ اَنَّ اَبَا هُرَبْرَةَ قَالَ اَتَى رَسُوْلَ اللَّهِ عَنِ ابْنِ

رَجُلُ مِنَ النَّاسِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ يَارَسُولُ اللَّهِ اِنِّي زَنَيْتُ يُرِيْدُ نَفْسَهُ فَاعْرَضَ عَنْهُ النَّبِيُ عَنْهُ قَالَ يَارَسُولُ اللَّهِ اِنِّي زَنَيْتُ فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَجَاءَ لَشِقِ وَجْهِ النَّبِي لِيُّ النَّيْ الَّذِي اَعْرَضَ عَنْهُ فَلَمَّا اللَّهِ اِنِّي زَنَيْتُ فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَلَمَّا اللَّهِ اِنِّي زَنَيْتُ فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَلَمَّا اللَّهِ اِنِّي زَنَيْتُ فَاَعْدَرضَ عَنْهُ فَلَمَّا اللَّهِ النَّبِي عَلَى نَفْسِهِ اَرْبُعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ النَّبِي اللَّهِ فَقَالَ اَبِكَ جُنُونٌ وَ قَالَ لاَ يَا رَسُولُ اللَّهِ مَالَ اللَّهِ مَالَ اللَّهِ فَالَ الْفَرْجُمُونُ وَعَالًا الله فَالَ الْفَرَةِ فَالْ الله فَالْ الله فَالْ الله فَالْ الله فَالْ وَهُمَا الله فَالَ الله فَي الله فَالَ الله فَالَهُ فَالله فَاله الله فَالله فَا

ভিত্তি সাঈদ ইব্ন উফায়র (র)....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ট্র -এর কাছে এল। তখন তিনি মসজিদে ছিলেন। এসে তাঁকে ডাক দিল, হে আল্লাহ্র রাস্ল। আমি যিনা করেছি, সে নিজেকেই উদ্দেশ্য করেছে। তখন তিনি তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। কিন্তু সে ঐদিকেই সরে দাঁড়াল, যে দিকটি তাঁর থেকে মুখ ফিরিয়ে সম্মুখে করলেন, এবং বলল হে আল্লাহ্র রাস্ল। আমি যিনা করেছি। তিনি মুখ ফিরিয়ে নিলেন, আর সে এদিকেই এল যে দিকে তিনি মুখ ফিরিয়ে নিলেন। লোকটি যখন স্বীয় নফসের বিরুদ্ধে চারবার সাক্ষ্য প্রদান করল তখন নবী ক্রান্ট্রেই তাকে ডাকলেন। এরপর জিজ্ঞেস করলেন ঃ তোমার মধ্যে পাগলামী আছে কিং সে বলল, না, হে আল্লাহ্র রাসূল। তিনি বললেন ঃ তা হলে তুমি কি বিবাহিতং সে বলল, হাাঁ, হে আল্লাহ্র রাসূল। তিনি বললেন ঃ তোমরা তাকে নিয়ে য়াও এবং রজম করো। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, আমাকে এ হাদীস এমন ব্যক্তি বর্ণনা করেছেন যিনি জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)-কে বলতে ওনেছেন যে, তার রজমকারীদের মধ্যে আমিও একজন ছিলাম। আমরা তাকে স্কদগাহে বা জানাযা আদায়ের স্থানে রজম করেছি। পাথরের আঘাত যখন তাকে ব্যাকুল করে তুলল, তখন সে দ্রুত দৌড়াতে লাগল। অবশেষে আমরা হার্রা নামক স্থানে তার নাগাল পাই এবং তাকে রজম করি।

### ٢٨٤٩ بَابُ الْإِعْتِرَافِ بِالزِّنَا

#### ২৮৪৯. অনুচ্ছেদ ঃ যিনার স্বীকারোক্তি

آمَّبَرَنِى عُبَيْدُ اللهِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ وَزَيْدَ بْنَ خَالِدٍ قَالاَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِ إِلَيْ فَقَامَ اخْبَرَنِى عُبَيْدُ اللهِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ وَزَيْدَ بْنَ خَالِدٍ قَالاَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِ إِلَيْ فَقَامَ رَجُلُ فَقَالَ اَنْشُدُكَ الاَّ قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ فَقَامَ خَصَمُهُ وَكَانَ اَفْقَهُ مِنْهُ فَقَالَ رَجُلُ فَقَالَ اَنْشُدُكَ اللهِ وَأَذَنْ لِي ؟ قَالَ قُلْ ، قَالَ انْ اَبْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هُذَا فَزَنِي اللهِ فَقَالَ ابْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هُذَا فَزَنِي اللهِ فَا اللهِ فَالَّالِهُ وَأَذَنْ لِي ؟ قَالَ قُلْ ، قَالَ انْ اَبْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هُذَا فَزَنِي بِامْرَاتِهِ فَافْتَا بِكِتَابِ اللهِ فَالَ النَّهِ وَأَذَنْ لِي ؟ قَالَ قُلْ ، قَالَ انْ ابْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هُذَا فَزَنِي بِامْرَاتِهِ فَافْتَالُ النَّهِ مَنْ اَهْلِ الْعِلْمِ ، عُمْ سَالْتُ رِجَالاً مِنْ اَهْلِ الْعِلْمِ ، فَا اللهُ اللهُ اللهُ قَالَ النَّبِي اللهِ فَا اللهُ ا

وَالَّذِي نَفْسِى بِيَدِهِ لاَقْضِينَ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللهِ الْمَائَةُ الشَّاةُ وَالْخَادِمُ رَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى اللهِ اللهُ الل

ভিত্ত আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র).....আবৃ হুরায়রা ও যায়িদ ইব্ন খালিদ (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেন, আমরা নবী ক্রিন্ত্র এর কাছে ছিলাম। জনৈক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, আমি আপনাকে (আল্লাহ্র) কসম দিয়ে বলছি। আপনি আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাব মত ফায়সালা করুন। তখন তার প্রতিপক্ষ লোকটি দাঁড়াল। আর সে তার চেয়ে বুদ্ধিমান ছিল। তাই সে বলল, আপনি আমাদের ফায়সালা আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী-ই করে দিন। আর আমাকে অনুমতি দিন। তিনি বললেন ঃ বল। সে বলল, আমার ছেলে ঐ ব্যক্তির অধীনে চাকর ছিল। সে তার প্রীর সহিত যিনা করে ফেলে। আমি একশ' ছাগল ও একজন গোলামের বিনিময়ে তার সাথে আপোস করে নেই। তারপর আমি আলিমদের অনেককে জিজ্ঞেস করলে তাঁরা আমাকে বললেন যে, আমার ছেলের শান্তি একশ' কশাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। আর রজম হলো তার স্ত্রীর শান্ত। তখন নবী ক্রিল্লাই বললেন ঃ কসম ঐ সন্তার যাঁর হাতে আমার প্রাণ! অবশ্যই আমি কিতাবুল্লাহ্ অনুযায়ী তোমাদের উভয়ের ফায়সালা করব। একশ' ছাগল ও গোলাম তোমার কাছে ফেরত যাবে। আর তোমার ছেলের উপর একশত কশাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। হে উনাইস! তুমি প্রত্যুষে ঐ ব্যক্তির স্ত্রীর কাছে যাবে। যদি সে স্বীকার করে তবে তাকে রজম করবে। পরদিন প্রত্যুষে তিনি তার কাছে গোলেন। আর সে স্বীকার করেল। ফলে তাকে রজম করলেন।

আমি সুফিয়ান (র)-কে জিজ্ঞেস করলাম, ঐ ব্যক্তি কি এ কথা বলেনি যে, "লোকেরা আমাকে বলেছে যে, আমার ছেলের ওপর রজম হবে। তখন তিনি বললেন, যুহ্রী (র) থেকে এ কথা শুনেছি কিনা, এ ব্যাপারে আমার সন্দেহ রয়েছে। তাই কখনো এ কথা বর্ণনা করি। আর কখনো চুপ থাকি।

ভিত জালী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা) বলেছেন, আমার আশঙ্কা হচ্ছে যে, দীর্ঘ যুগ অতিক্রান্ত হবার পর কোন ব্যক্তি এ কথা বলে ফেলতে পারে যে, আমরা আল্লাহ্র কিতাবে রজমের বিধান পাচ্ছি না। ফলে এমন একটি ফর্য পরিত্যাগ করার দরুন তারা পথভ্রম্ভ হবে যা আল্লাহ্ অবতীর্ণ করেছেন। সাবধান! যখন প্রমাণ পাওয়া যাবে অথবা গর্ভ বা স্বীকারোক্তি বিদ্যমান থাকবে

তখন ব্যভিচারীর জন্য রজমের বিধান নিঃসন্দেহ অবধারিত। সুফিয়ান (র) বলেন, অনুরূপই আমি স্মরণ রেখেছি। সাবধান! রাসূলুল্লাহ্ ক্লিক্ট্রেরজম করেছেন, আর আমরাও তারপরে রজম করেছি।

#### . ٢٨٥ بَابُ رَجْمُ الْحُبْلِي مِنَ الزِّنَا اذَا أَحْصَنَتْ

২৮৫০. অনুচ্ছেদ ঃ যিনার কারণে বিবাহিতা গর্ভবতী মহিলাকে রজম করা

آ٣٧. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ اُقْرِئُ رَجُلاً مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفِ فَبَيْنَمَا اَنَا في مَنْزله بمنِّي وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ فِي أَخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا إِذِ رَجَعَ اللِّي عَبْدِ الرَّحْمٰن فَقَالَ لَوْ ر أَيْتَ رَجُلاً اتَّى آمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ الْيَوْمَ فَقَالَ يَا آمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ هَلْ لَكَ في فُلاَن يَقُوْلُ لَوْ قَدْ مَاتَ عُمَرُ لَقَدْ بَايَعْتُ فُلاَنًا فَوَ اللّٰهِ مَا كَانَتْ بَيْعَةُ اَبِي بَكْرِ الاّ فَلْتَةً فَتَمَّتْ فَغَضبَ عُمَرُ ، ثُمَّ قَالَ انِّي انْ شَاءَ اللُّهُ لَقَائِمُ الْعَشيَّةُ في النَّاس فَمُحَذِّرُهُمْ هٰؤُلاء ِ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَغْصِبُوْهُمْ أُمُورَهُمْ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَقُلْتُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ لاَ تَفْعَلْ فَانَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رُعَاعَ النَّاسِ وَغَوْغَاءَ هُمْ وَانَّهُمْ هُمُ الَّذِيْنَ يَغْلِبُونَ عَلَى قُرْبِكَ حِيْنَ تَقُومُ في النَّاسِ وَأَنَا اَخْشِي اَنْ تَقُومَ فَتَقُولَ مَقَالَةً يُطَيّرُهَاعَنْكَ كُلُّ مُطَيّرٍ وَاَلاَّ يَحُوهَا وَاَلاَّ يَضَعُوهَا مَوَاضعهَا فَامْهلَ حَتّٰى تَقْدَمَ الْمَديْنَةَ فَانَّهَا دَارُ الْهِجْرَة وَالسُّنَّة فَتَخْلُصَ بِاَهْلِ الْفِقْهِ وَاَشْرَافِ النَّاسِ فَتَقُولَ مَا قُلْتُ مُتَمَكِّنًا فَيَعِي اَهْلُ الْعِلْم مَقَالَتَكَ فَيَضَعُوْهَا مَوَاضِعَهَا فَقَالَ عُمَرُ اَمَا وَاللّٰه انْ شَاءَ اللُّهُ لاَقُوْمَنَّ بِذٰلِكَ اَوَّلَ مَقَامٍ اَقُوْمُهُ بِالْمَدِيْنَةِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَدمْنَا الْمَديْنَةَ فِي عَقِبِ ذِي الْحَجَّةِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَجَّلْتُ الرَّوَاحَ حيْنَ زَاغَتِ الشَّمْسُ حَتّٰي أَجِدَ سَعِيْدَ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ جَالِسًا إِلَى رُكْنِ الْمِنْبَرِ فَجَلَسْتُ حَوْلَهُ تَمَسُّ رُكْبَتِي رُكْبَتَهُ فَلَمْ اَنْشَبْ اَنْ خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمَّا رَاَيْتُهُ مُقْبِلاً قُلْتُ لِسَعِيْدِ بْن عَمْرو بْن نُفَيْلِ لَيَقُوْلَنَّ الْعَشيَّةَ مَقَالَةً لَمْ يَقُلْهَا مُنْذُ اسْتُخْلفَ فَاَنْكَرَ عَلَى وقَالَ مَا عَسَيْتُ أَنْ يَقُولَ مَالَمْ يَقُلْ قَبْلَهُ فَجَلَسَ عُمَرُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَمَّا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُوْنَ قَامَ فَاتَّنْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُو اَهْلُهُ ، ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ فَانِّي قَائِلٌ لَكُمْ مَقَالَةً قَدْ قُدِّرَ لَيْ اَنْ

اَقُوْلَهَا ، لاَ اَدْرِيْ لَعَلَّهَا بَيْنَ يَدَىْ اَجَلَىْ ، فَمَنْ عَقَلَهَا وَوَعَاهَا فَلْيُحَدِّثْ بِهَا حَيْثُ انْتَهَتْ بِه رَاحِلَتُهُ وَمَنْ خَشِيَ أَنْ لاَ يَعْقَلَهَا فَلاَ أُحِلُّ لاَحَدِ أَنْ يَكْذِبَ عَلَيَّ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا إِنَّ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّه وَوَعَيْنَاهَا رَجَمَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ فَاَخْشَى انْ طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانُ أَنْ يَقُوْلَ قَائلٌ وَاللُّه مَانَجِدُ أَيَةَ الرَّجْم في كتَابِ اللُّه فَيَضلُّوْا بِتَرْكِ فَرِيْضَةِ اَنْزَلَهَا اللُّهُ وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَقٌّ عَلِي مَنْ زَنَى إِذَا أُحْصِينَ مِنَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ إِذَا قَامَتِ البَيِّنَةُ اَوْ كَانَ الْحَبَلُ اَو الْاعْترَافُ ، ثُمَّ انًّا كُنًّا نَقْرَا فيْمَا نَقْرَا مِنْ كتَابِ اللّه اَنْ لاَ تَرْغَبُواْ عَنْ اَبَائِكُمْ فَانَّهُ كُفْرًا بِكُمْ اَنْ تَرْغَبُواْ عَنْ اَبَائِكُمْ اَوْ انَّ كُفْرًابِكُمْ اَنْ تَرْغَبُواْ عَنْ وَقُولُواْ عَبْدُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ انَّهُ بِلَغَنِي اَنَّ قَائِلاً مِنْكُمْ يَقُولُ وَاللَّهِ لَوْ مَاتَ عُمَرُ بَيَعْتُ فُلاَنًا فَلاَ يَغْتَرَّنَّ امْرَقَ أَنْ يَقُولَ انَّمَا كَانَتْ بَيْعَةُ أبى بَكْرِ فَلْتَةً وتَمَّتْ أَلاَ وَانَّهَا قَدْ كَانَتْ كَذَٰلِكَ وَلَكِنَّ اللَّهَ وَقَى شَرَّهَا وَلَيْسَ مِنْكُمْ مِنْ تُقْطَعُ الْاَعْنَاقُ اللَّهِ مِثْلُ أَبِي بَكْرِ مَنْ بَايَعَ رَجُلاً عَنْ غَيْرِ مَشُوْرَةٍ مِنَ الْمُسلْمِيْنَ فَلاَ يُبَايَعُ هُوَ وَلاَ الَّذِيْ بَايَعَهُ تَغِرَّةً أَنْ يُقْتَلاَ وَانَّهُ قَدْ كَانَ مِنْ خَيْرِنَا حِيْنَ تَوَفِّى اللَّهُ نَبِيَّهُ ﴿ إِنَّ الْاَنْصَارَ خَالَفُونْنَا وَاجْتَمَعُواْ بِاَسْرِهِمْ فِي سَقِيْفَة بَنِي سَاعِدَةَ ، وَخَالَفَ عَنَّا عَلِيٌّ وَالزُّبَيْرُ وَمَنْ مَعَهُمَا ، وَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُوْنَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ ، فَقُلْتُ لاَبِيْ بَكْرٍ يَا أَبَا بَكْرٍ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى إِخْوَانِنَا هُؤُلاًء مِنَ الْاَنْصَار ، فَانْطَلَقْنَا نُرِيْدُهُمْ ، فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْهُمْ ، لَقِينَا مِنْهُمْ رَجُلاَن صَالحَان ، فَذَكَرَا مَا تَمَالاً عَلَيْه الْقَوْمُ ، فَقَالاَ أَيْنَ تُريْدُوْنَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِيْنَ ؟ فَقُلْنَا نُرِيْدُ اخْوَانَنَا هُؤُلاء مِنَ الْأَنْصَار ، فَقَالاً لاَ عَلَيْكُمْ الاَّ تَقْرَبُوْهُمُ اقْضُواْ أَمْرَكُمْ فَقُلْتُ وَاللَّه لَنَاتِينَّهُمْ ، فَانْطَلَقْنَا حَتِّى أَتَيْنَاهُمْ في سَقيْفَة بني سَاعدَةَ، فَاذَا رَجُلٌ مُنزَمَّلٌ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهمْ ، فَقُلْتُ مَنْ هٰذَا ؟ فَقَالُوْا هٰذَا سَعْدُ ابْنُ عُبَادَةَ، فَقُلْتُ مَالَهُ لَهُمْ ؟ قَالُواْ يُوْعَكُ ، فَلَمَّا جَلَسْنَا قَليُّلاً تَشَهَّدَ خَطيبهُمْ ، فَأَتْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ، ثُمَّ قَالَ : اَمَّا بَعْدُ فَنَحْنُ اَنْصَارُ اللَّهِ وَكَتِيْبَةُ الْاسْلاَم ، واَنْتُمْ

مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَهْطٌ، وَقَدْ دَفَّتْ دَافَّةٌ مِنْ قَوْمِكُمْ فَانِذَا هُمْ يُرِيْدُوْنَ أَنْ يَخْتَزِلُوْنَا منْ أصْلنَا وأنْ يَحْضُنُوْنَا مِنَ الْأَمْرِ ، فَلَمَّا سَكَتَ اَرَدْتُ اَنْ اَتَكَلَّمَ وَكُنْتُ زَوَّرْتُ مَقَالَةً اَعْجَبَتْنِي أُرِيْدُ أَنْ اُقَدِّمَهَا بَيْنَ يَدَىْ أَبِيْ بَكْرٍ وَكُنْتُ أَدَارِيْ مِنْهُ بَعْضَ الْحَدِّ، فَلَمَّا اَرَدْتُ اَنْ اَتَكَلَّمَ ، قَالَ اَبُوْ بَكْرِ عَلَى رسْلكَ ، فَكَرهْتُ اَنْ اُغْضِبَهُ ، فَتَكَلَّمَ اَبُوْ بَكْرٍ فَكَانَ هُو اَحْلُمَ مِنِّي وَاَوْقَرَ وَاللَّهِ مَا تَركَ مِنْ كَلِمَةٍ اَعْجَ بَتْنِي فِي تَزْوِيْرِي الاَّ قَالَ فِي بَديْهَته مثْلَهَا اَوْ اَفْضَلَ منْهَا حَتّٰى سكَتَ ، فَقَالَ مَا ذَكَرْتُمْ فِيكُمْ مِنْ خَيْرٍ فَاَنْتُمْ لَهُ اَهْلٌ ، وَلَنْ يُعْرَفَ هُذَا الْآمْرُ إِلاَّ لِهٰذَا الْحَيِّ مِنْ قُرَيْشٍ هُمْ اَوْسَطُ الْعَرَبِ نَسَبًا وَدَارًا ، وَقَدْ رَضِيْتُ لَكُمْ اَحَدَ هٰذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ ، فَبَايعُوْا اَيُّهُمَا شِئْتُمْ ، فَاَخَذَ بِيَدِي وَبِيدِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الجَرَّاحِ وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَنَا فَلَمْ أَكْرَهْ مِمَّا قَالَ غَيْرَهَا، كَانَ وَاللُّهِ أَنْ أُقَدَّمَ فَتُضْرَبَ عُنُقِي لاَ يُقَرِّبُنِي ذَٰلِكَ مِنْ اِتْمِ اَحَبَّ اِلَيَّ مِنْ اَنْ اَتَاَمَّرَ عَلَى قَوْمٍ فِيهِمْ اَبُواْ بِكْرِ اللُّهُمَّ الاَّ اَنْ تُسَوِّلَ الِيَّ نَفْسِي عِنْدَ الْمَوْتِ شَيْأً لاَ اَجِدُهُ الْأنَ ، فَقَالَ قَاتِلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَا جُذَيْلُهَا الْمُحَكَّكُ ، وَعُذَيْقُهَا الْمُرَجَّبُ ، مِنَّا أَمِيْرٌ ، وَمِنْكُمْ أَمِيْرٌ ، يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ ، فَكَثُرَ اللَّغَطُ ، وَارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ ، حَتَّى فَرِقْتُ مِنَ الْإِخْتِلاَفِ ، فَقُلْتُ ابْسُطْ يَدَكَ يَا اَبَا بَكْرِ ، فَبَسَطَ يَدَهُ فَبَايَعْتُهُ وَبَايَعَهُ الْمُهَاجِرُوْنَ ثُمَّ بَايَعَتْهُ الْأَنْصَارُ ، وَنَزَوْنَا عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ ، فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ ، فَقُلْتُ قَتَلَ اللَّهُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ ، قَالَ عُمَرُ وَإِنَّا وَاللَّهِ مَا وَجَدْنَا فِيْمَا حَضَرْنَا مِنْ اَمْرِ اَقْوٰى مِنْ مُبَايِعَةِ أَبِي بَكْرِ خَشيْنَا انْ فَارَقْنَا الْقَوْمَ وَلَمْ تَكُنْ بَيْعَةُ أَنْ يُبَايِعُواْ رَجُلاً منْهُمْ بَعْدَنَا فَامًّا تَابَعْنَاهُمْ عَلَى مَا لاَ نَرْضَى وَامًّا نُخَالفُهُمْ فَيكُونُ فَسَادً افَمَنْ بَايَعَ رَجُلاً عَلَى غَيْرِ مَشُوْرَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، فَلاَ يُتَابَعُ هُو وَلاَ الَّذِي بَايَعَهُ تَغِرَّةً أَنْ يُقْتَلاً-

ড০৭০ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুহাজিরদের কতক লোককে পড়াতাম। তাঁদের মধ্যে আবদুর রহমান ইব্ন আউফ (রা) অন্যতম ছিলেন। একদা আমি তাঁর মিনাস্থ বাড়িতে ছিলাম। তখন তিনি উমর ইব্ন খাতাব (রা)-এর সাথে তাঁর সর্বশেষ হজ্জে রয়েছেন। ইত্যবসরে আবদুর রহমান (রা) আমার কাছে ফিরে এসে বললেন, যদি আপনি ঐ লোকটিকে দেখতেন, যে লোকটি আজ আমীরুল মু'মিনীন-এর কাছে এসেছিল এবং বলেছিল, হে আমীরুল মু'মিনীন! অমুক ব্যক্তির ব্যাপারে আপনার কিছু করার আছে কি? যে লোকটি বলে থাকে যে, যদি উমর মারা যান

তাহলে অবশ্যই অমুকের হাতে বায়'আত করব। আল্লাহ্র কসম! আবূ বকরের বায়'আত আকস্মিক ব্যাপার-ই ছিল। ফলে তা সংঘটিত হয়ে যায়। এ কথা ওনে তিনি ভীষণভাবে রাগান্তিত হলেন। তাঁরপর বললেন, ইনশা আল্লাহ্ সন্ধ্যায় আমি অবশ্যই লোকদের মধ্যে দাঁড়াব আর তাদেরকে ঐসব লোকের থেকে সতর্ক করে দিব, যারা তাদের বিষয়াদি আত্মসাৎ করতে চায়। আবদুর রহমান (রা) বলেন, তখন আমি বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনি এমনটা যেন না করেন। কেননা, হজ্জের মওসুম নিম্নন্তরের ও নির্বোধ লোকদেরকে একত্রিত করে। আর এরাই আপনার নৈকট্যের সুযোগে প্রাধান্য বিস্তার করে ফেলবে, যখন আপনি লোকদের মধ্যে দাঁড়াবেন। আমার ভয় হচ্ছে, আপনি যখন দাঁড়িয়ে কোন কথা বলবেন তখন তা সর্বত্র দ্রুত ছড়িয়ে পড়বে। আর তারা তা যথাযথভাবে আয়ন্ত করতে পারবে না। আর যথাযথ স্থানে রাখতেও পারবে না। সুতরাং মদীনা পৌছা পর্যন্ত অপেক্ষা করুন। আর তা হল হিজরত ও সুনাতের কেন্দ্রস্থল। ফলে তথায় জ্ঞানী ও সুধীবর্গের সঙ্গে মিলিত হবেন। আর যা বলার তা দৃঢ়তার সাথে বলতে পারবেন। জ্ঞানী ব্যক্তিরা আপনার কথাকে যথাযথভাবে আয়ত্ত করে নেবে ও যথাস্থানে ব্যবহার করবে। তখন উমর (রা) বললেন, জেনে রেখো! আল্লাহ্র কসম! ইনশাআল্লাহ আমি মদীনা পৌছার পর সর্বপ্রথম এ কাজটি নিয়ে ভাষণের জন্য দাঁড়াব। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আমরা যিলহজ্জ মাসের শেষ দিকে মদীনায় প্রত্যাবর্তন করলাম। যখন জুম'আর দিন এল সূর্য অন্তগমনোনাখের সাথে সাথে আমি মসজিদে গমন করলাম ৷ পৌছে দেখলাম, সাঈদ ইব্ন যায়িদ ইব্ন আমর ইবুন নুফাইল (রা) মিম্বরের গোড়ায় বসে আছেন, আমিও তার পার্শ্বে এমনভাবে বসলাম যেন আমার হাঁটু তার হাঁটুকে স্পর্শ করছে। অল্পক্ষণের মধ্যে উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) বেরিয়ে আসলেন। আমি যখন তাঁকে সামনের দিকে আসতে দেখলাম তখন সাঈদ ইবন যায়িদ ইবন আমর ইবন নুফাইলকে বললাম, আজ সন্ধ্যায় অবশ্যই তিনি এমন কিছু কথা বলবেন যা তিনি খলীফা হওয়া থেকে আজ পর্যন্ত বলেননি। কিন্তু তিনি আমার কথাটি উড়িয়ে দিলেন এবং বললেন, আমার মনে হয় না যে, তিনি এমন কোন কথা বলবেন, যা এর পূর্বে বলেননি। এরপর উমর (রা) মিম্বরের উপরে বসলেন। যখন মুয়ায্যিনগণ আযান থেকে ফারিগ হয়ে গেলেন তখন তিনি দাঁড়ালেন। আর আল্লাহ্র যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন। তারপর বললেন, আমাবা'দ! আজ আমি তোমাদেরকে এমন কথা বলতে চাই, যা আমারই বলা কর্তব্য। হয়তবা কথাটি আমার মৃত্যুর নিকটবর্তী মুহূর্তে হচ্ছে। তাই যে ব্যক্তি কথাগুলো যথাযথভাবে অনুধাবন করে সংরক্ষণ করবে সে যেন কথাগুলো ঐসব স্থানে পৌছিয়ে দেয় যেথায় তার সওয়ারী পৌছবে। আর যে ব্যক্তি কথাগুলো যথাযথভাবে অনুধাবন করতে আশংকাবোধ করছে আমি তার জন্য আমার ওপর মিথ্যা আরোপ করা ঠিক মনে করছি না। নিশ্চয় আল্লাহ্ মুহাম্মদ -কে সত্য সহকারে পাঠিয়েছেন। আর তাঁর উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। এবং আল্লাহ্র অবতীর্ণ বিষয়াদির একটি ছিল রজমের আয়াত। আমরা সে আয়াত পড়েছি, অনুধাবন করেছি, আয়ত্ত করেছি। আল্লাহ্র রাসূল রজম করেছেন। আমরাও তাঁর পরে রজম করেছি। আমি আশংকা করছি যে, দীর্ঘকাল অতিবাহিত হওয়ার পর কোন ব্যক্তি এ কথা বলে ফেলতে পারে যে, আল্লাহ্র কসম! আমরা আল্লাহ্র কিতাবে রজমের আয়াত পাচ্ছি না। ফলে তারা এমন একটি ফর্য বর্জনের দরুন পথভ্রষ্ট হবে, যা আল্লাহ্ অবতীর্ণ করেছেন। আল্লাহর কিতাব অনুযায়ী ঐ ব্যক্তির উপর রজম অবধারিত, যে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হবার পর যিনা করবে, চাই সে পুরুষ হোক বা নারী। যখন সুস্পষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাবে অথবা গর্ভ বা স্বীকারোক্তি বিদ্যমান থাকবে। অনুরূপভাবে আমরা আল্লাহ্র কিতাবে এও পড়তাম যে, তোমরা তোমাদের বাপ-দাদা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিও না। এটি তোমাদের জন্য কুফরী যে, তোমরা স্বীয় বাপ-দাদা থেকে বিমুখ হবে। অথবা বলেছেন, এটি তোমাদের জন্য কুফরী, যে স্বীয় বাবা-দাদা থেকে বিমুখ হবে জেনে রেখো! রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ তোমরা আমার সীমাতিরিক্ত প্রশংসা করো না, যেভাবে ঈসা ইব্ন মরিয়ামের সীমাতিরিক্ত প্রশংসা করা হয়েছে। তোমরা বল, আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর রাসূল। এরপর আমার কাছে এ কথা পৌছেছে যে, তোমাদের কেউ এ কথা বলছে যে, আল্লাহ্র কসম! যদি উমর মৃত্যুবরণ করেন তাহলে আমি অমুকের হাতে বায়আত করব। কেউ যেন এ কথা বলে ধোঁকায় পতিত না হয় যে আবৃ বকর-এর বায়আত আকস্মিক ঘটনা ছিল। ফলে তা সংঘটিত হয়ে যায়। জেনে রেখো! তা অবশ্যই এরূপ ছিল। তবে আল্লাহ্ আকন্মিক বায়আতের ক্ষতি প্রতিহত করেছেন। সফর করে সওয়ারীসমূহের ঘাড় ভেঙ্গে পড়ে-- এমন স্থান পর্যন্তদের মধ্যে আবূ বকরের ন্যায় কে আছে? যে কেউ মুসলমানদের পরামর্শ ব্যতিরেকে কোন ব্যক্তির হাতে বায়আত করবে, তার অনুসরণ করা যাবে না এবং ঐ ব্যক্তিরও না, যে তার অনুসরণ করবে। কেননা, উভয়েরই হত্যার শিকার হওয়ার আশংকা রয়েছে। যখন আল্লাহ্ তাঁর নবী 🚟 -কে ওফাত দান করেন, তখন আবূ বকর (রা) ছিলেন আমাদের মধ্যে সবচেয়ে শ্রেষ্ঠ ব্যক্তি। অবশ্য আনসারগণ আমাদের বিরোধিতা করেছেন। তারা সবাই বনী সাঈদার চত্বরে সমবেত হয়েছেন। আমাদের থেকে বিমুখ হয়ে আলী, যুবাইর ও তাঁদের সাথীরাও বিরোধিতা করেছেন। অপরদিকে মুহাজিরগণ আবৃ বকরের কাছে সমবেত হলেন। তখন আমি আবৃ বকরকে বললাম, হে আবৃ বকর! আমাদেরকে নিয়ে আমাদের ঐ আনসার ভাইদের কাছে চলুন। আমরা তাদের উদ্দেশ্যে রওনা হলাম। যখন আমরা তাদের নিকটবর্তী হলাম তখন আমাদের সাথে তাদের দু'জন পুণ্যবান ব্যক্তির সাক্ষাৎ হল। তারা উভয়েই ঐ বিষয়ের আলোচনা করলেন, যে বিষয়ে লোকেরা ঐকমত্য করছিল। এরপর তারা বললেন, হে মুহাজির দল! আপনারা কোথায় যাচ্ছেনঃ তখন আমরা বললাম, আমরা আমাদের ঐ আনসার ভাইদের উদ্দেশ্যে রওনা হয়েছি। তারা বললেন, না, আপনাদের তাদের নিকট না যাওয়াই উচিত। আপনারা আপনাদের বিষয় সমাপ্ত করে নিন। তখন আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমরা অবশ্যই তাদের কাছে যাব। আমরা চললাম। অবশেষে বনী সাঈদার চত্ত্বরে তাদের কাছে এলাম। আমরা দেখতে পেলাম তাদের মাঝখানে এক ব্যক্তি বস্ত্রাবৃত অবস্থায় রয়েছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ঐ ব্যক্তি কে? তারা জবাব দিল ইনি সা'দ ইব্ন উবাদা। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ওনার কি হয়েছে? তারা বলল, তিনি জ্বরাক্রান্ত। আমরা কিছুক্ষণ বসার পরই তাদের খতীব উঠে দাঁড়িয়ে কালিমায়ে শাহাদাত পড়লেন এবং আল্লাহ্র যথোপযুক্ত প্রশংসা করলেন। তারপর বললেন, আমাবা'দ। আমরা আল্লাহ্র (দীনের) সাহায্যকারী ও ইসলামের সেনাদল এবং তোমরা হে মুহাজির দল! একটি নগণ্য দল মাত্র; যে দলটি তোমাদের গোত্র থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে আমাদের কাছে পৌছেছে। অথচ এরা এখন আমাদেরকে মূল থেকে সরিয়ে দিতে এবং খিলাফত থেকে বঞ্চিত করে দিতে চাচ্ছে। যখন তিনি নীরব হয়ে গেলেন তখন আমি কিছু বলার মনস্থ করলাম। আর আমি পূর্ব থেকেই কিছু কথা সাজিয়ে রেখেছিলাম, যা আমার কাছে ভাল লাগছিল। আমি ইচ্ছে করলাম যে, আবৃ বকর (রা)-এর সামনে কথাটি পেশ করব। আমি তার ভাষণ থেকে সৃষ্ট রাগকে কিছুটা প্রশমিত করতে মনস্থ করলাম। আমি যখন কথা বলতে চাইলাম তৃখন আবৃ বকর (রা) বললেন, তুমি থাম। আমি তাঁকে রাগান্তিত করাটা পছন্দ করলাম না। তাই আবৃ বকর (রা) কথা বললেন, আর তিনি ছিলেন আমার চেয়ে সহনশীল ও গঞ্জীর। আল্লাহ্র কসম! তিনি এমন কোন কথা বাদ দেননি যা আমি সাজিয়ে রেখেছিলাম। অথচ তিনি তাৎক্ষণিকভাবে অনুরূপ বরং তার

চেয়েও উত্তম কথা বললেন। অবশেষে তিনি কথা বন্ধ করে দিলেন। এরপর আবার বললেন, তোমরা তোমাদের ব্যাপারে যেসব উত্তম কাজের কথা উল্লেখ করেছ বস্তুত তোমরা এর উপযুক্ত। তবে খিলাফতের ব্যাপারটি কেবল এই কুরাইশ বংশের জন্য নির্ধারিত। তারা হচ্ছে বংশ ও আবাসভূমির দিক দিয়ে সর্বোত্তম আরব। আর আমি এ দু'জনের থেকে যে-কোন একজনকে তোমাদের জন্য মনোনয়ন করলাম। তাই তোমাদের ইচ্ছা যে-কোন একজনের হাতে বায়আত করে নাও। এরপর তিনি আমার ও আবৃ উবাইদা ইবৃন জাররাহ্ (রা)-এর হাত ধরলেন। তিনি আমাদের মাঝখানেই বসা ছিলেন। আমি তাঁর এ কথা ছাড়া যত কথা বলেছেন কোনটাকে অপছন্দ করিনি। আল্লাহ্র কসম! আবু বকর যে জাতির মধ্যে বর্তমান রয়েছেন সে জাতির উপর আমি শাসক নিযুক্ত হওয়ার চেয়ে এটাই শ্রেয় যে, আমাকে পেশ করে আমার ঘাড় ভেঙ্গে দেয়া হবে, ফলে তা আমাকে কোন গুনাহের কাছে আর নিয়ে যেতে পারবে না। হে আল্লাহ্! হয়ত আমার আত্মা আমার মৃত্যুর সময় এমন কিছু আকাজ্জা করতে পারে, যা এখন আমি পাছিং না। তখন আনসারদের এক ব্যক্তি বলে উঠল, আমি এ জাতির অভিজ্ঞ ও ক্ষেত্রজ্ঞ এবং শাখা-প্রশাখা বিশিষ্ট খেজুর বৃক্ষের ন্যায় সম্ভ্রান্ত। হে কুরাইশগণ! আমাদের থেকে হবে এক আমীর আর তোমাদের থেকে হবে এক আমীর। এ পর্যায়ে অনেক কথা ও হৈ চৈ শুরু হয়ে গেল। আমি এ মতবিরোধের দরুন শংকিত হয়ে পড়লাম। তাই আমি বললাম, হে আবু বকর! আপনি হাত বাড়ান। তিনি হাত বাড়ালেন। আমি তাঁর হাতে বায়আত করলাম। মুহাজিরগণও তাঁর হাতে বায়আত করলেন। তারপর আনসারগণও তাঁর হাতে বায়আত করলেন। আর আমরা সা'দ ইবন উবাদা (রা)-এর দিকে অগ্রসর হলাম। তখন তাদের এক ব্যক্তি বলে উঠল, তোমরা সা'দ ইবন উবাদাকে জানে মেরে ফেলেছ। তখন আমি বললাম, আল্লাহ্ সা'দ ইব্ন উবাদাকে হত্যা করেছেন। উমর (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম! আমরা সে সময়কার জরুরী বিষয়াদির মধ্যে আবূ বকরের বায়আতের চেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কোন কিছুকে মনে করিনি। আমাদের ভয় ছিল যে, যদি বায়আতের কাজ অসম্পন্ন থাকে, আর এ জাতি থেকে পৃথক হয়ে যাই তাহলে তারা আমাদের পরে তাদের কারো হাতে বায়আত করে নিতে পারে। তারপর হয়ত আমাদেরকে নিজ ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাদের অনুসরণ করতে হত, না হয় তাদের বিরোধিতা করতে হত, ফলে তা মারাত্মক ফ্যাসাদের কারণ হয়ে দাঁড়াত। অতএব যে ব্যক্তি মুসলমানদের পরামর্শ ব্যতিরেকে কোন ব্যক্তির হাতে বায়আত করবে তার অনুসরণ করা যাবে না। আর ঐ ব্যক্তিরও না, যে তার অনুসরণ করবে। কেননা, উভয়েরই হত্যার শিকার হওয়ার আশংকা বিদ্যমান।

٦٣٧١ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ اسْمَعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بِنْ عَبْدُ اللهِ إِلْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَبْدِ اللهِ إِلْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَبْدُ اللهِ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْ زَيْدِ بِنْ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْ زَيْدِ بِنْ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْ زَيْدِ بِنْ خَالِدٍ الْجُهُنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ

يَاْمُرُ فِيْمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصَنْ جَلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَاَخْبَرَنِي عُرُوزَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ غَرَّبَ ثُمَّ لَمْ تَزَلْ تِلْكَ السُّنَّةُ-

ডি৩৭১ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র)..... যায়িদ ইব্ন খালিদ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা -কে নির্দেশ দিতে শুনেছি ঐ ব্যক্তি সম্বন্ধে একশ' কশাঘাত করার ও এক বছরের জন্য নির্বাসনের, যে অবিবাহিত অবস্থায় যিনা করেছে। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, আমাকে উরওয়া ইব্ন যুরায়র (রা) বলেছেন যে, উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) নির্বাসিত করতেন। তারপর সর্বদাই এ সুন্নাত চালু রয়েছে।

آلاً حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ عَظَى فِيْمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصَنْ بنَفْى عَام باقامَة الْحَدِّ عَلَيْه-

৬৩৭২ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রী ঐ ব্যক্তি সম্বন্ধে যে যিনা করেছে অথচ সে অবিবাহিত 'হদ' প্রয়োগসহ এক বছরের জন্য নির্বাসনের ফায়সালা করেছেন।

### ٢٨٥٢ بَابُ نَفْيِ آهْلِ الْمَعَاصِي وَالْمُخَنَّثِيْنَ

২৮৫২. অনুচ্ছেদ ঃ গুনাহ্গার ও হিজড়াদেরকে নির্বাসিত করা

آ ﴿ اللهِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ الْبِرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْلِى عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ الْبِرِهِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ الْمُخَنَّثِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلاَتِ مِنَ النِّسَاءِ ، وَقَالَ اَخْرِجُوْهُمُ مِنْ بُيُوْتِكُمْ ، وَٱخْرَجَ فُلاَنًا ، وَٱخْرَجَ فُلاَنًا -

ডি৩৭৩ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রাণিনত করেছেন নারীরূপী পুরুষ ও পুরুষরূপী নারীদের উপর এবং বলেছেন ঃ তাদেরকে বের করে দাও তোমাদের ঘর হতে এবং তিনি অমুক অমুককে বের করে দিয়েছেন।

### ٢٨٥٣ بَابُ مَنْ آمَرَ غَيْرَ الْإِمَامِ بِإِقَامَةِ الْحَدِّ غَائِبًا عَنْهُ

২৮৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ ইমাম অনুপস্থিত থাকা অবস্থায় অন্য কাউকে হদ প্রয়োগের নির্দেশ প্রদান করা

عَلَى ابْنِى الرَّجْمَ فَاَفْتَدَيْتُ بِمِائَةٍ مِنَ الْغَنَمِ وَوَلِيْدَةٍ ، ثُمَّ سَاَلْتُ اَهْلَ الْعِلْمِ فَزَعَمُواْ اَنَّ عَلَى ابْنِى جَلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبَ عَامٍ ، فَقَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِى بِيَدِهِ لْاَقْضِينَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّهِ ، اَمَّا الْغَنَمُ وَالْوَلِيْدَةُ فَرَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ ، وَاَمَّا اَنْتَ يَا النَّهِ ، اَمَّا الْغَنَمُ وَالْوَلِيْدَةُ فَرَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ ، وَاَمَّا اَنْتَ يَا النَّهُ مَا فَعْدَا النَّيْسُ فَرَجَمَهَا -

ডি৩৭৪ আসিম ইব্ন আলী (র)..... আবৃ হুরায়রা ও যায়িদ ইব্ন খালিদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন নবী ক্রান্ট্রাল্র-এর নিকট এল। এ সময় তিনি ছিলেন উপবিষ্ট। সে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক ফায়সালা করে দিন। এরপর তার প্রতিপক্ষ দাঁড়াল এবং বলল, এ সত্যই বলেছে হে আল্লাহ্র রাসূল! আল্লাহ্র কিতাব মুতাবিক আমাদের ফায়সালা করে দিন। আমার ছেলে তার অধীনে চাকর ছিল, সে তার স্ত্রীর সহিত যিনা করে ফেলে। তখন লোকেরা আমাকে জানাল যে, আমার ছেলের উপর রজমের হুকুম হবে। ফলে আমি একশ' ছাগল ও একজন দাসীর বিনিময়ে আপোস করে নেই। এরপর আমি আলিমদেরকে জিজ্ঞাসা করি, তখন তাঁরা বললেন যে, আমার ছেলের দও হল একশ' কশাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। তা শুনে তিনি বললেন, কসম ঐ সন্তার যাঁর হাতে আমার প্রাণ! আমি অবশ্যই তোমাদের উভয়ের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী ফায়সালা করে দেব। ঐ ছাগল ও দাসীটি তোমার কাছে ফেরত যাবে এবং তোমার ছেলের ওপর অর্পিত হবে একশ' কশাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। হে উনাইস! তুমি প্রত্যুষে ঐ মহিলার কাছে যাও এবং তাকে রজম কর। উনাইস সকালে গেলেন ও তাকে রজম করলেন।

٢٨٥٤ بَابُ قَوْلِ اللّهِ وَمَنْ لُمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً أَنْ يَنْكِعَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ اللّهِ مِنْ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ

२৮৫৪. जन्ष्किन ः जाल्लार्त वाणी ः তোমাদের মধ্যে কারো সাধ্বী, विश्वाजी नात्री विवार्वत সামर्था ना थाकल والمرافق -- जर्थ زُوَانِيُ (व्राण्डिगितिणी) وَوَانِيُ (व्राण्डिगितिणी) خَدان जर्थ اَخَلاَءُ जर्थ ولا متخذات اخدان (वक्र)

٢٨٥٥ بَابُّ إِذَا زَنَتِ الْأَمَةُ

২৮৫৫. অনুচ্ছেদ ঃ দাসী যখন যিনা করে

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ اَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ الْاَمَةِ اذَا نَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ اَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْاَمَةِ اذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصَنْ قَالَ انْ زَنَتْ فَاجْلِدُوْهَا ، ثُمَّ اِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوْهَا وَلَوْ بِضَفَيْرٍ ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ لاَ اَدْرِي بَعْدَ الثَّالثَةِ أَو الرَّابِعَةِ فَاجُلْدُوْهَا ، ثُمَّ بِيْعُوْها وَلَوْ بِضَفَيْرٍ ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ لاَ اَدْرِي بَعْدَ الثَّالثَةِ أَو الرَّابِعَةِ فَا وَلَوْ بِضَفَيْرٍ ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ لاَ اَدْرِي بَعْدَ الثَّالِثَةِ أَو الرَّابِعَةِ فَا وَهُوَ مِعْكُونُ مِنْ مَا مِيْ فَلَهُ إِلَّهُ الْمُؤْمِنَ وَمَ الْعُلْمُ وَاللهِ فَعْ الْعَلْمُ وَاللّهُ عَنْ الْعُلْمُ وَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْمِ وَاللّهُ عَلَيْمِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ الْعَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللل اللّهُ اللللللل اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللهُ اللّهُ الللللّهُ اللللهُ اللللّهُ الللللهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللله

সে যদি য়িনা করে তাকে তোমরা কশাঘাত করবে। পুনঃ যদি যিনা করে তাহলেও কশাঘাত করবে। তারপরও যদি যিনা করে তাহলেও কশাঘাত করবে। এরপর তাকে একগুচ্ছ চুলের বিনিময়ে হলেও বিক্রি করে ফেলবে। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, আমি অবগত নই যে, (বিক্রির কথা) তৃতীয়বারের পর না চতুর্থবারের পর।

#### ٢٨٥٦ بَابُ لاَ يُثَرِّبُ عَلَى الْآمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلاَ تُنْفَى

২৮৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ দাসী যিনা করে বসলে তাকে তিরস্কার ও নির্বাসন দেওয়া যাবে না

[ ٦٣٧٦] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبَرِيُّ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِي لَّ اللَّهِ اِذَا زَنَتِ الْأَمَةُ فَتَبَبِيَّنَ فَلْيَجْلِدْهَا وَلاَ يُثَرِّبُ ، ثُمَّ اِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ وَلاَ يُثَرِّبُ ، ثُمَّ اِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ

٢٨٥٧ بَابُ أَحْكَامِ أَهْلِ الذِّمَّةِ وَاحْصَانِهِمْ اذَّا زَنَوْا وَرُهْعُوْا الِّي الْإِمَامِ

২৮৫৭. অনুচ্ছেদ ঃ যিশিরা যিনা করলে এবং ইমামের নিকট তাদের মোকদ্দমা পেশ করা হলে এবং তাদের ইহসান (বিবাহিত হওয়া) সম্পর্কিত বিধান

ডি৩৭৭ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... শায়বানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্ আউফা (রা)-কে রজম সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন, নবী ক্র্রী রজম করেছেন। আমি বললাম, সূরায়ে নূরের (এ সম্পর্কীয় আয়াত নাযিলের) আগে না পরে? তিনি বললেন, তা আমি অবগত নই। আলী ইব্ন মুসহির, খালিদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ মুহারিবী ও আবিদা ইব্ন হুমায়দ (র) আশ-শায়বানী (র) থেকে আবদুল ওয়াহিদ এর অনুসরণ করেছেন।

آلكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ وَاللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ عَلِي اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلِيْهِ عَلْمُ عَلِيْهِ عَلْمُ عَلِيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ عَلِي اللهِ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْ

فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّهِ عَبْدُ اللّهِ عَلَيْ مَا تَجِدُوْنَ فِي التَّوْرَاةِ فِي شَانِ الرَّجْمِ ؟ فَقَالُوْا نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُوْنَ ، قَالَ عَبْدُ اللّهُ بْنُ سَلاَمٍ كَذَبْتُمْ انَّ فِيْهَا الرَّجْمَ فَاتَوا بِالتَّوْرَاةِ فَنَشَرُوْهَا ، فَوَضَعَ اَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى أَيَةِ الرَّجْمِ فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّهِ بْنُ سَلاَمِ ارْفَعْ يَدَهُ عَلَى أَية الرَّجْمِ فَقَرَأ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللّه بْنُ سَلاَمِ ارْفَعْ يَدَكُ فَرَفَعَ يَدَهُ فَاذَا فَيْهَا أَيَةُ الرَّجْمِ ، قَالُواْ صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فَيْهَا أَيةُ الرَّجْمِ ، قَالُواْ صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فَيْهَا أَيةُ الرَّجْمِ ، قَالُواْ صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فَيْهَا أَيةُ الرَّجْمِ ، قَالُواْ عَنَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فَيْهَا أَي اللّهُ إِلَيْهُ فَوْلُوا اللّهُ إِنْهُ فَيْ فَرُاوْدِهُ الرَّجُمِ الرَّجُلُ يَجْنَا عَلَى الْمَرْاقَ يَقْيَهَا الْجَحَارَةَ وَ لَا اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ ال

ডি৩৭৮ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইহুদীগণ রাসূলুলাহ্ —এর নিকট এসে জানাল তাদের একজন পুরুষ ও একজন নারী যিনা করেছে। তখন রাসূলুল্লাহ্ ভাল্লেক জিজ্ঞাসা করলেন যে, তোমরা তাওরাতে রজম সম্পর্কে কি পাচ্ছা তারা বলল, তাদেরকে অপমান ও কশাঘাত করা হয়। আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (রা) বললেন, তোমরা মিথ্যে বলেছ। তাওরাতে অবশ্যই রজমের উল্লেখ রয়েছে। তারা তাওরাত নিয়ে এল এবং তা খুলল। আর তাদের একজন রজমের আয়াতের ওপর হাত রেখে দিয়ে তার আগপিছ পাঠ করল। তখন আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (রা) বললেন, তোমার হাত উঠাও। সে তার হাত উঠালে দেখা গেল যে, তাতে রজমের আয়াত বিদ্যমান রয়েছে। তারা বলল, আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম সত্যই বলেছেন। হে মুহাম্মদ! তাতে রজমের আয়াত সত্যই বিদ্যমান রয়েছে। তখন রাসূলুল্লাহ্ ভাদের উভয় সম্বন্ধে নির্দেশ করলেন এবং তাদের উভয়কে রজম করা হল। আমি দেখলাম, পুরুষটি নারীটির ওপর উপুড় হয়ে আছে। সে তাকে পাথরের আঘাত থেকে রক্ষা করছে।

٢٨٥٨ بَابُ إِذَا رَمَى امْرَاتَهُ أَوِ امْرَاةَ غَيْرِهِ بِالزِّنَا عِنْدَ الْحَاكِمِ وَالنَّاسِ هَلْ عَلَى الْحَاكِم اَنْ يَبْعَثَ إِلَيْهَا فَيَسْأَلَهَا عَمًّا رُمِيَتُ بِهِ -

২৮৫৮. অনুচ্ছেদ ঃ বিচারক ও লোকদের কাছে আপন স্ত্রী বা অন্যের স্ত্রীর উপর যখন যিনার অভিযোগ করা হয় তখন বিচারকের জন্য কি জরুরী নয় যে, তার কাছে পাঠিয়ে তাকে ঐ বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করবে, যে বিষয়ে তাকে অভিযুক্ত করা হয়েছে?

آلاً عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَهُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَهُ بْنِ مَسْعُود عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً وَزَيْد بْنِ خَالِد إِنَّهُمَا اَخْبَراهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ اَخْتَصَمَا الَّي رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَقَالَ اَحَدُهُمَا اقْض بَيْنَنَا بِكِتَابِ الله ، وقَالَ الْخَرُ وَهُو اَفْقَهُ عُهُمَا اَجَلْ يَا رَسُولُ اللهِ فَاقْض بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ وَأَذَنْ لِي أَنْ اَتَكَلَّمَ الْخَرُ وَهُو اَفْقَهُ عُهُمَا اَجَلْ يَا رَسُولً اللهِ فَاقْض بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ وَأَذَنْ لِي أَنْ اَتَكَلَّمَ قَالَ اللهِ تَكَلَّمُ قَالَ اللهِ وَالْعَسِيْفُ الْمَالِكُ : وَالْعَسِيْفُ الْاَجِيْرُ ، فَزَنَى بِامْرَاتِهِ ، فَاخْبَرُونِي أَنَ عَسِيْفًا عَلَى هَذَا ، قَالَ مَالِكُ : وَالْعَسِيْفُ الْاَجِيْرُ ، فَزَنَى بِامْرَاتِهِ ، فَاخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمَائَة شَاةً وَبِجَارَة لِي ثُمَّ الْمُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَي اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ

ডি৩৭৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) ও যায়িদ ইব্ন খালিদ (রা) থেকে বর্ণিত।
দু'জন লোক রাসূল্লাহ্ ক্রিল্লাই -এর কাছে তাদের বিবাদ নিয়ে এল। তাদের একজন বলল, আমাদের মধ্যে
আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী ফায়সালা করে দিন। অপরজন বলল, আর সে ছিল উভয়ের মধ্যে অধিক বিজ্ঞ, হাঁ
হে আল্লাহ্র রাসূল! আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী আমাদের বিচার করে দিন। আর আমাকে কথা বলার অনুমতি
দিন। তিনি বললেন, বল। সে বলল, আমার হেলে তার মজুর ছিল। মালিক (রাবী) (র) বলেন, 'আসীফ' অর্থ
মজুর। সে তার স্ত্রীর সহিত যিনা করে ফেলে। লোকেরা আমাকে বলল যে, আমার ছেলের ওপর হবে রজম।
আমি এর বিনিময়ে তাকে একশ' ছাগল ও আমার একজন দাসী দিয়ে দেই। তারপর আলিমদেরকে জিজ্ঞাসা
করি। তাঁরা আমাকে বললেন যে, আমার ছেলের শান্তি একশ' কশাঘাত ও এক বছরের নির্বাসন। আর রজম
তার স্ত্রীর ওপর-ই প্রযোজ্য হবে। তখন রাসূল্লাহ্ ক্রিল্লাই বললেন ঃ জেনে রেখ! কসম ঐ সন্তার যাঁর হাতে
আমার প্রাণ! অবশ্যই আমি আল্লাহ্র কিতাব অনুযায়ী তোমাদের উভয়ের ফায়সালা করব। তোমার ছাগল ও
দাসী তোমার কাছে ফেরত আসবে এবং তার ছেলেকে একশ' কশাঘাত করলেন ও এক বছরের জন্য
নির্বাসিত করলেন। আর উনাইস আস্লামী (রা)-কে নির্দেশ দিলেন যেন সে অপর ব্যক্তির স্ত্রীর কাছে যায়
এবং যদি সে স্বীকার করে তাহলে যেন তাকে রজম করে। সে স্বীকার করল। ফলে তাকে সে রজম করল।

۲۸۰۹ بَابُ مَنْ اَدَّبَ اَهْلَهُ اَوْ غَيْرَهُ دُوْنَ السَّلْطَانِ ، وَقَالَ اَبُوْ سَعِيْد عَنِ النَّبِيِّ إِنَّ سَعِيْد عَنْ النَّبِيِّ عَيْد لِهُ اللَّهُ عَلَى فَالْرَادَ اَحَدُ اَنْ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعُهُ فَانْ اَبِي فَلْيُقَاتِلُهُ ، وَفَعَلَهُ اَبُوْ سَعِيْد لَا صَلَّى فَارَادَ اَحَدُ اَنْ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعُهُ فَانْ اَبِي فَلْيُقَاتِلُهُ ، وَفَعَلَهُ اَبُوْ سَعِيْد كَهُ دَهُ هَا مَا اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ القَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ القَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ القَاسِمِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَ اَبُوْ بَكُرٌ وَرَسُوْلُ اللّهِ يَلِكُ وَاضِعٌ رَاْسَهُ عَلَى فَخِذِي فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُوْلَ اللّهِ يَلِكُ وَاضِعٌ رَاْسَهُ عَلَى يَطْعُنُ بِيدَهِ فِي خَاصِرَتِيْ رَسُوْلَ اللّهِ يَلِكُ فَانْزَلَ اللّهُ ايَةَ التَّيَمُمُ - وَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ الاَّ مَكَانُ رَسُولُ اللّهِ يَلِكُ فَانْزَلَ اللّهُ أَيَةَ التَّيَمُمُ -

৬৩৮০ ইসমাঈল (র).... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আবৃ বকর (রা) এলেন। এ সময় রাস্লুল্লাহ্ ক্রীয়ে মাথা মুবারক আমার উরুর ওপর রেখে আছেন। তখন তিনি বললেন, তুমি www.eelm.weebly.com ভিত৮১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আবৃ বকর (রা) এলেন ও আমাকে খুব জোরে ঘুষি মারলেন এবং বললেন, তুমি লোকদেরকে একটি হারের জন্য আটকে রেখেছ। আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর অবস্থানের দরুন মৃত সদৃশ ছিলাম। অথচ তা আমাকে ভীষণ যন্ত্রণা দিয়েছে। সামনে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। وكذ الكذا

#### ۲۸٦٠ بَابُ مَنْ رَأَى مَعَ آمْرَاتِهِ رَجُلاً فَقَتَلَهُ

أَوْجُعَنِيْ نُحُوِّهُ لِكَذَاوَكَذَا.

২৮৬০. অনুচ্ছেদ ঃ যদি কেউ তার স্ত্রীর সহিত পরপুরুষকে দেখে এবং তাকে হত্যা করে ফেলে

آلاً حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ عَنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لَوْ رَآيْتُ رَجُلاً مَعَ آمَرَأَتِيْ لَضَرَبْتُهُ الْمُغِيْرَةِ عَنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً لَوْ رَآيْتُ رَجُلاً مَعَ آمَرَأَتِيْ لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفَ غَيْرَةً مِنْ غَيْرَةٍ سَعْدٍ لِآنَا بِالسَّيْفُ غَيْرَ مَنْهُ ، وَاللَّهُ اَغْيَرُ مَنَى-

ডি৩৮২ মূসা (র)...... মুগীরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইব্ন উবাদা (রা) বলেছেন, যদি আমি আমার স্ত্রীর সাথে কোন পরপুরুষকে দেখি তাহলে আমি তাকে তরবারীর ধারালো দিক দিয়ে আঘাত করব। তার এ উক্তি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিউ-এর কাছে পৌছল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা কি সা'দ এর আত্মর্মাদাবোধে বিশিত হচ্ছং আমি ওর চেয়েও বেশি আত্মসম্মানী। আর আল্লাহ্ আমার চেয়েও বেশি আত্মসম্মানের অধিকারী।

# ٢٨٦١ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعْرِيْضِ

#### ২৮৬১. অনুচ্ছেদ ঃ কোন বিষয়ে অস্পষ্টভাবে ইঙ্গিত করা

٦٣٨٣ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ المُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ المُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ المُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلُ اللَّهِ اِنَّ امْرَأْتِيْ وَلَدَتْ عُلاَمًا اَسْوَدَ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ ابِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا اَلْوَانُهَا قَالَ حُمْرُ قَالَ هَلْ فَيْهَا مِنْ

اَوْرَقُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاَنَّى كَانَ ذَلِكَ قَالَ أُرَاهُ عِرْقٌ نَزَعَهُ قَالَ فَلَعَلَّ ابْنَكَ هٰذَا نَزَعَهُ عرْقٌ.

ভিতদত ইসমাঈল (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক বেদুঈন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্থ -এর নিকট এসে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমার স্ত্রী একটি কালো ছেলে জন্ম দিয়েছে। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার কোন উট আছে কি? সে বলল, হাঁ আছে। তিনি বললেন ঃ সেগুলোর রং কি? সে বলল, লাল। তিনি বললেনঃ সেগুলোর মধ্যে কি ছাই বর্ণের কোন উট আছেং সে বলল, হাঁ। আছে। তিনি বললেন, এটা কোথা থেকে হলং সে বলল, আমার ধারণা যে, কোন শিরা (বংশমূল) একে টেনে এনেছে। তিনি বললেন, তাহলে হয়ত তোমার এ পুত্র একে কোন শিরা (বংশমূল) টেনে এনেছে।

#### ٢٨٦٢ بَابُ كُمِ التُّعْزِيْرُ وَٱلْاَدَبُ

২৮৬২. অনুচ্ছেদ ঃ শাস্তি ও শাসনের পরিমাণ কতটুকু

آلِكُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَى يَزِيْدُ بْنُ اَبِى حَبِيْبِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اللهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ البَيْبِيُّ يَقُولُ لاَ يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرِ جَلَدَاتٍ اللَّه فِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِى بُرْدَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ يَقُولُ لاَ يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرِ جَلَدَاتٍ اللَّه فِي حَدِّ مَنْ حُدُوْد اللهِ

ডি৩৮৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ বুর্দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ্লাট্রী বলতেনঃ আল্লাহ্র নির্ধারিত হদসমূহের কোন হদ ব্যতীত অন্য ক্ষেত্রে দশ কশাঘাতের উধ্বে দণ্ড প্রয়োগ করা যাবে না।

آمَدَّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بِنُ عَلِى قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلُمُ بْنُ اَبِى مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلُمُ بْنُ اَبِى مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ جَابِرٍ عَمَّنْ سَمِعَ النَّبِيَ ۖ وَاللَّهُ عَالَ لاَ عُقُوبَةَ فَوْقَ عَشْرِ ضَرَبَاتِ إِلاَّ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ-

৬৩৮৫ আম্র ইব্ন আলী (র)...... আবদুর রহমান ইব্ন জাবির (র) থেকে বর্ণিত। তিনি এমন একজন থেকে বর্ণনা করেন যিনি নবী স্ক্রীক্সিল্ল -কে বলতে শুনেছেন যে, আল্লাহ্র নির্ধারিত হদসমূহের কোন হদ ব্যতীত অন্য ক্ষেত্রে দশ প্রহারের বেশি কোন শাস্তি নেই।

آ٦٣٨٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو اَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ بَيْنَمَا اَنَا جَالِسٌ عِنْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ اِذْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ جَابِرٍ فَحَدَّثَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ فَقَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ فَقَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ فَقَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ جَابِرٍ إِنَّ اَبَاهُ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا بُرْدَةَ الْآنْصَارِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ لَيُّا لَيْ يَقُولُ لاَ وَيُجْلَدُواْ فَوْقَ عَشْرَة اَسْوَاطِ الاَّ في حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللهِ-

ডি৩৮৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)...... আবৃ বুর্দা আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্লান্ট্র -কে বলতে শুনেছি যে, আল্লাহ্র নির্ধারিত হদসমূহের কোন হদ ব্যতীত অন্যত্র দশ কশাঘাতের বেশি প্রয়োগ করা যাবে না।

ডি৩৮৮ আইয়াশ ইব্ন ওয়ালীদ (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাদেরকে রাসূলুল্লাহ্

-এর যুগে প্রহার করা হত যখন তারা অনুমানের ভিত্তিতে খাদ্যদ্রব্য ক্রয়-বিক্রয় করত। তারা তা যেন
তাদের স্থানে বিক্রি না করে যে পর্যন্ত না তারা তা আপন বিক্রয়স্থলে ওঠায়।

 ডি৩৮৯ আবদান (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা নিজের জন্য তার উপর আপতিত বিষয়ের কোন প্রতিশোধ গ্রহণ করেননি, যে পর্যন্ত না আল্লাহ্র অলংঘনীয় সীমালজ্বন করা হয়। এমন হলে তিনি আল্লাহ্র উদ্দেশ্যে প্রতিশোধ গ্রহণ করতেন।

#### ٢٨٦٣ بَابَ مَنْ اَظْهُرَ الْفَاحِشَةَ التَلَطُّخَ وَالتَّهُمَةَ بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ

২৮৬৩. অনুচ্ছেদঃ যে ব্যক্তি প্রমাণ ব্যতীত অশ্লীলতা ও অন্যের কলংকিত হওয়াকে প্রকাশ করে এবং অপবাদ রটায়

[ ٦٣٩] حَدَّثَنَا عَلِيٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْد قَالَ شَهِدْتُ الْمُتَلاَعِنَيْنِ وَاَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا ، فَقَالَ زَوْجُهَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا إِنْ الْمُتَلاَعِنَيْنِ وَاَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا ، فَقَالَ زَوْجُهَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا إِنْ الْمُتَلاَعِنَيْهَا قَالَ فَحَفظْتُ ذَاكَ مِنَ الزُّهْرِيِّ إِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا وَكَذَا فَهُوَ ، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا وَكَذَا فَهُوَ ، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا وَكَذَا كَانَّهُ وَحَرَةٌ فَهُوَ وَسَمِعْتُ الزُّهْرِيِّ يَقُولُ جَاءَتْ بِهِ لِلَّذِي يُكْرَهُ-

ড০৯০ আলী (র) ..... সাহল ইব্ন সা'দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দু'জন লি'আনকারীর ব্যাপারে দেখেছি যে, তাদের উভয়ের মধ্যে বিচ্ছেদ ঘটানো হয়েছে। আমি তখন পনের বছরের যুবক ছিলাম। এরপর তার স্বামী বলল, আমি যদি তাকে রেখে দেই তাহলে তার উপর আমি মিথ্যা আরোপ করেছি। বর্ণনাকারী বলেন, আমি যুহ্রী (র) থেকে তা শ্বরণ রেখেছি যে, যদি সে এই এই আকৃতির সন্তান জন্ম দেয় তাহলে সে সত্যবাদী। আর যদি এই এই আকৃতির সন্তান জন্ম দেয় ঘেন টিকটিকির ন্যায় লাল, তাহলে সে মিথ্যাবাদী। আমি যুহ্রী (র)-কে বলতে শুনেছি যে, সে সন্তানটি ঘৃণ্য আকৃতির জন্ম নেয়।

آلاً عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنْ اللَّهِ ابْنُ يُوسُفَ قُالَ حَدَّتَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى بِنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنْ الْقَاسِمِ عَنْ الْقَاسِمِ بِنْ مِحْمَدِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ذُكِرَ التَّلاَعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ وَلَيْ اللَّهَ الْمَاسِمُ بِنْ عَدِي فِي ذَٰلِكَ قَوْلاً ثُمَّ انْصَرَفَ وَاتَاهُ رَجُلاً مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو اَنَّهُ وَجَدَ مَعَ اَهْلِهِ رَجُلاً قَالَ عَاصِمٌ مَا ابْتُلِيْتُ بِهِذَا الِاَّ لِقَوْلِيَ فَذَهَبَ بِهِ إِلَى يَشْكُو اَنَّهُ وَجَدَ مَعَ اَهْلِهِ رَجُلاً قَالَ عَاصِمٌ مَا ابْتُلِيْتُ بِهِذَا الِاَّ لِقَوْلِيَ فَذَهَبَ بِهِ إِلَى

النَّبِيِّ إِلَيْ فَاخْبَرَهُ بِالَّذِيْ وَجَدَ عَلَيْهِ امْرِأَتَهُ. وَكَانَ ذُلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَراً. قَلِيْلَ اللَّحْمِ. سَبِطَ الشَّعْرِ. وَكَانَ الَّذِيْ ادُعى عَلَيْهِ انَّهُ وَجَدَهٌ عِنْدَ اَهْلِهِ أَدَمَ خَدِلاً كَثَيْرَ اللَّحْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ وَلَيْمَ اللَّهِمُ بَيِّنْ فَوَضَعَتْ شَبِيْهًا بِالرَّجُلُ الَّذِيْ ذَكَرَ زَوْجُهَا اَنَّهُ وَجَدَهُ عَنْدَهَا فَلَاعَنَ النَّبِيُّ وَلَيْ اللَّهُمَّ بَيِّنْ فَوَضَعَتْ شَبِيْهًا بِالرَّجُلُ اللَّذِيْ ذَكَرَ زَوْجُهَا اَنَّهُ وَجَدَهُ عَنْدَهَا فَلاَعَنَ النَّبِيُّ وَبَدَهُ اللَّهُ اللَّلَ اللَّهُ اللَّلَامُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَامُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِهُ اللللللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللْ

ভিত্তম আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রাল্র -এর নিকট লি'আনকারীদের সম্পর্কে আলোচনা করা হল। তখন আসিম ইব্ন আদী (রা) তার সম্বন্ধে কিছু কট্ট্রিকরলেন। তারপর তিনি ফিরে গেলেন। তখন তার স্বগোত্রের এক ব্যক্তি তার কাছে এসে অভিযোগ করল যে, সে তার স্ত্রীর কাছে অন্য এক ব্যক্তিকে পেয়েছে। আসিম (রা) বলেন, আমি আমার এ উক্তির দরুনই এ পরীক্ষায় পড়েছি। এরপর তিনি তাকে নবী ক্রিট্রাল্র -এর কাছে নিয়ে গেলেন। আর সে তাঁকে ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে জানাল যার সাথে তার স্ত্রীকে পেয়েছে। এ ব্যক্তিটি গৌর বর্ণ, হাল্কা-পাতলা, সোজা চুলবিশিষ্ট ছিল। আর যে ব্যক্তি সম্বন্ধে দাবি করেছে যে, সে তাকে তার স্ত্রীর কাছে পেয়েছে সে ছিল মেটে বর্ণের, মোটা গোড়ালী, স্থূল গোশ্তবিশিষ্ট। তখন নবী ক্রিট্রাল্র বললেনঃ হে আল্লাহ্! স্পষ্ট করে দিন। ফলে সে মহিলাটি ঐ ব্যক্তি সদৃশ সন্তান জন্ম দিল যার কথা তার স্বামী উল্লেখ করেছিল যে, তাকে তার স্ত্রীর সাথে পেয়েছে। তখন নবী ক্রিট্রাট্র উভয়ের মধ্যে লি'আন কার্যকর করলেন। তখন এক ব্যক্তি এ মজলিসেই ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বলল, এটা কি সে মহিলা যার সম্পর্কে নবী ক্রিট্রাট্র বলেছেন ঃ যদি আমি কাউকে বিনা প্রমাণে রজম করতাম তাহলে একে রজম করতাম? তিনি বলেন, না। ওটা ঐ মহিলা যে ইসলামে থাকা অবস্থায় প্রকাশ্যে অপকর্ম করত।

٢٨٦٤ بَابُ رَمْيِ الْمُحْصَنَاتِ: وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُواْ بِإَرْبَعَةِ شُهُدَاءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمَانِيْنَ جَلْدَةً اللِّي غَفُورُ رَّحِيْمُ إِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ اَلْاٰيَةِ-

২৮৬৪. অনুচ্ছেদ ঃ সাধ্বী রমণীদের প্রতি অপবাদ আরোপ করা। আর যারা সাধ্বী রমণীদের প্রতি অপবাদ আরোপ করে এবং স্বপক্ষে চারজন সাক্ষী উপস্থিত করে না, তাদেরকে আশিটি কশাঘাত কর..... ক্ষমাশীল দরালু পর্যন্ত। (২৪ ঃ ৪-৫) যারা সাধ্বী, সরলমনা ও বিশ্বাসী নারীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে..... আয়াতের শেষ পর্যন্ত (২৪ ঃ ২৩)

٦٣٩٣ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ اَبِيْ الْغَيْثِ عَنْ الْمُوبِقَاتِ قَالُواْ يَا الْبَيْدُ عَنْ الْمُوبِقَاتِ قَالُواْ يَا

رَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا هُنَّ ؟ قَالَ الشِّرْكُ بِاللّهِ وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ الآ بِاللْحَقِّ، وَاَكْلُ الرِّبَا، وَاكْلُ مَالَ الْيَتَبِيْمِ، وَالتَّوَلِّيْ يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصنَاتِ الْمُؤْمنَاتِ الْغَافِلاَتِ-

৬৩৯৩ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ........ আবৃ হুরায়রা (র) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা সাতটি ধ্বংসকারী বস্তু থেকে বেঁচে থাক। তারা বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! সেগুলো কি? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র সাথে শরীক করা, জাদু, যথার্থ কারণ ব্যতিরেকে কাউকে হত্যা করা, যা আল্লাহ্ হারাম করেছেন, সুদ খাওয়া, ইয়াতীমের মাল ভক্ষণ করা, জিহাদের ময়দান থেকে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করা, সাধ্বী বিশ্বাসী সরলমনা রমণীদের প্রতি অপবাদ আরোপ করা।

# ٢٨٦٥ بَابُ قَدْفِ الْعَبِيدِ

২৮৬৫. অনুচ্ছেদ ঃ ক্রীতদাসদের প্রতি অপবাদ আরোপ করা

٦٣٩٤ حَدَّثَنَا مُسنَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيْدٍ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نُعُمِ عَنْ اَبِيْ الْقَاسِمِ الْآَلِيِّ يَقُوْلُ : مَنْ قَذَفَ مَمْلُوْكَهُ وَهُوَ بَرِيُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا الْقَاسِمِ الْآَلِيِّ يَقُوْلُ : مَنْ قَذَفَ مَمْلُوْكَهُ وَهُوَ بَرِيُ عَمْا قَالَ – مِمَّا قَالَ جُلِدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الاَّ اَنْ يَكُوْنَ كَمَا قَالَ –

৬৩৯৪ মুসাদ্দাদ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবুল কাসিম ক্রিট্রানিক বলতে শুনেছি যে, কেউ আপন ক্রীতদাসের প্রতি অপবাদ আরোপ করল। অথচ সে তা থেকে পবিত্র যা সে বলেছে। কিয়ামত দিবসে তাকে কশাঘাত করা হবে। তবে যদি এমনই হয় যেমন সে বলেছে (সে ক্ষেত্রে কশাঘাত করা হবে না)।

أَمُرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمْرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ غَائبًا عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمْرُ الْإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدُّ عَالِمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِي عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ

آمَّدُ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ وَزَيْد بْنِ خَالِد الْجُهَنِيِّ قَالاً جَاءَ رَجُلُ اللَّهِ بْنِ عَبْد اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ وَزَيْد بْنِ خَالِد الْجُهَنِيِّ قَالاً جَاءَ رَجُلُ اللَّهِ النَّبِيِّ عُرُقً فَقَالَ اَنْشُدُكَ اللَّهَ الاَّ قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ الله، فَقَامَ خَصْمُهُ وَكَانَ اَفْقَهَ النَّبِيِّ عُرُقً فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْ الله فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْ الله فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْ الله فَقَالَ النَّبِي عَلَيْ الله الله المُؤلِق فَقَالَ النَّا الله فَقَالَ النَّ الْمُؤلِق فَقَالَ النَّهُ الْمُؤلِق فَقَالَ النَّ الْمُؤلِق فَقَالَ النَّهُ الله الْعِلْمُ فَا الْمُؤلِولُ فَقَالَ النَّهُ عَلَى الْمُؤلِق فَا فَتَدَيْتُ مُنْ الله الْعِلْمُ فَا خُنْتَى الْمُؤلِق فَا أَنْ عَلَى الْمُؤلِق فَا أَنْ عَلَى الْمُؤلِق فَا فَتَدَالِهُ الْعَلْمُ فَا أَنْ عَلَى الله المُؤلِق فَا أَنْ عَلَى الْمُؤلِق فَا عَلْمَ الْمُؤلِق فَا أَنْ عَلَى الله المُؤلِق فَا عَلْمَ الله المُؤلِق فَا عَلَى الله المُؤلِق فَا عَلْمَ الله المُؤلِق فَا عَلَى الله المُؤلِق فَا عَلَى المُؤلِق الله المُؤلِق فَا عَلَى الله المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق فَا عَلَى المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِقِ المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِق المُؤلِقُ المُؤلِقُ المُؤلِقُ المُؤلِقُ المُؤلِقُ المُؤلِقِ المُؤلِق المُ

সে স্বীকার করল। ফলে তাকে সে রজম করল।

وَتَغْرِيْبَ عَامٍ ، وَإِنَّ عَلَى امْرَاة هٰذَا الرَّجْمَ . فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَقْضِينَ بَيْنَكُما بِكَتَابِ اللَّهِ . الْمَانَهُ وَالْخَادِمُ رَدُّ عَلَيْكَ . وعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مَانَة فَرَجُمُهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرْجُمُهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرْجُمُهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرْجَمُهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرْجَمُهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرْجَمَهَا اعْدَرَ عَلَى امْرَاة هٰذَا فَسَلْهَا فَانِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمُهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرْجَمَهَا وَيَعْرِيْبُ عَامٍ . ويَا لَعْتَرَفَتْ فَارْجُمُها فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا الله ويَعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا الله ويَعْتَرَفَتْ فَرَجَمَها الله ويَعْتَرَفَتْ فَرَجَمَها إلَيْ الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَرَفَتْ فَرَجَمَها فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَها فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَها أَوْ وَعَلَى امْرَاة هُذَا فَسَلْهَا فَانِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمُها فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَها فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَها إلَا الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُه ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلِق الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلَا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله ويَعْتَلُوا الله

كِتَابُ الدِّيَاتِ রক্তপণ অধ্যায়

# بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الدِّيَاتِ

### রক্তপণ অধ্যায়

# وَقَوْلُ اللَّهِ : وَمَنْ يُقْتُلُ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ

আল্লাহ্র বাণী ঃ কেউ ইচ্ছাকৃতভাবে কোন মু'মিন ব্যক্তিকে হত্যা করলে তার শান্তি জাহান্নাম। (৪ ঃ ৯৩)

ডি৩৯৬ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আল্লাহ্র নিকট সবচেয়ে বড় গুনাহ্ কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র সাথে কাউকে সমকক্ষ সাব্যস্ত কর অথচ তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। লোকটি বলল, এরপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তারপর হলো, তুমি তোমার সন্তানকে এ ভয়ে হত্যা কর যে, সে তোমার সাথে আহার করবে। লোকটি বলল, এরপর কোনটি? তিনি বললেন ঃ তারপর হলো, তুমি তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে যিনা কর। অতঃপর আল্লাহ্ এ কথার সত্যায়নে অবতীর্ণ করলেন ঃ এবং তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন ইলাহ্কে ডাকে না, আল্লাহ্ যার হত্যা নিষেধ করেছেন যথার্থ কারণ ব্যতিরেকে তাকে হত্যা করে না এবং ব্যভিচার করে না। যে এগুলো করে সে শান্তি ভোগ করবে (২৫ ঃ ৬৮)।

آبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَى اسْحَقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ آبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ بِرُقِيِّ لَنْ يَّزَالَ الْمُؤْمِنُ فِيْ فُسْحَةٍ مِنْ دِيْنِهِ مَالَمْ يُصِبُ دَمًا حَرَامًا- ७०৯٩ जाली (त)...... ইব্ন উমর (ता) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাহ্ বলেছেন ঃ মু'মিন ব্যক্তি তার দীনের ব্যাপারে পূর্ণ প্রশান্তমনা থাকে, যে পর্যন্ত না সে কোন হারাম (অবৈধ) রক্তপাতে লিপ্ত হয়।

२०१८ حَدَّتَنَا اَحْمَدُ بُنُ يَعْقُوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا السُحْقُ قَالَ سَمِعْتُ اَبِيْ يُحَدِّتُ عَنْ عَبْدِ اللّهُ بُنِ عُمَرَ قَالَ انَّ مِنْ وَرْطَاتِ الْاُمُورِ التَّتِيْ لاَ مَخْرَ جَ لِمَنْ اَوْقَعَ نَفْسَهُ فَيِهَا سَفْكُ الدَّمَ الْحَرَام بِغَيْرِ حلّهِ –

ডি৩৯৮ আহ্মাদ ইব্ন ইয়াকৃব (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যেসব বিষয়ে কেউ নিজেকে লিপ্ত করার পরে তার ধ্বংস থেকে লিপ্ত ব্যক্তির বাঁচার কোন উপায় থাকে না, সেগুলোর একটি হচ্ছে হালাল ব্যতীত (বৈধতাবিহীন) হারাম রক্ত প্রবাহিত (অবৈধভাবে হত্যা) করা।

النَّبِيُّ وَائِلًا عُبَيْدُ اللَّهِ بِنُ مُوسِلي عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ – النَّبِيُّ اَوَّلُ مَا يُقْضِى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ –

ডি৩৯৯ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রীপ্রী বলেছেন ঃ সর্বপ্রথম লোকদের মধ্যে যে বিষয়ের ফায়সালা করা হবে তা হলো হত্যা।

حَدَّثَنِيْ عَطَاءُ بِنْ يَزِيْدَ اَنَّ عَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُونُسِهُ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ جَدَّتَنِيْ عَطَاءُ بِنْ يَزِيْدَ اَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بِنْ عَدِي حَدَّتَهُ اَنَّ الْمِقْدَادَ بِنْ عَمْرٍ الْكَنْدِيِّ حَلِيْفَ بَنِي زُهْرَةَ حَدَّثَهُ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ النَّبِيِّ إِلَيْ قَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ يَلِيْ السَّيْفَ فَقطَعَهَا ثُمَّ لاَذَ بِشَجَرَةٍ ، فَقَالَ النِّهِ اَقْتَلُهُ بَعْدَ اَنْ قَالَهَا ؟ قَالَ رَسُولُ اللّهِ يَلِيُّ لاَ تَقْتُلُهُ . قَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لاَ تَقْتُلُهُ . قَالَ يَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَكُ اللّهُ عَلَيْ لَكُ اللّهِ عَلَيْ لَا تَقْتُلُهُ فَانَ قَتَلْتُهُ فَالْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

৬৪০০ আবদান (র) ...... বনী যুহরা গোত্রের মিত্র মিকদাদ্ ইব্ন আম্র কিন্দী (রা) থেকে বর্ণিত। যিনি বদরের যুদ্ধে নবী ক্রিট্রাল্র-এর সাথে হাযির ছিলেন। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! জনৈক কাফেরের সাথে আমার মুকাবিলা হল এবং আমাদের পরস্পরের মধ্যে লড়াই বাঁধল। সে তরবারী দ্বারা আমার হাতে আঘাত করল এবং তা কেটে ফেলল। এরপর সে কোন বৃক্ষের আড়ালে আশ্রয় নিল। আর বলল আমি আল্লাহ্র জন্য মুসলমান হয়ে গেলাম। এ কথা বলার পর কি আমি তাকে হত্যা করতে পারবং রাসূলুল্লাহ্

কলালী বললেন ঃ তুমি তাকে হত্যা করবে না। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! সে তো আমার এক হাত কেটে দিয়েছে। আর কেটে ফেলার পরই এ কথা বলেছে, এতে কি আমি তাকে হত্যা করতে পারব? তিনি বললেন ঃ তুমি তাকে হত্যা করবে না। (এ অবস্থায়) তুমি যদি তাকে হত্যা কর তা হলে তাকে হত্যা করার পূর্বে তুমি যে স্থলে ছিলে সে সে স্থলে এসে যাবে। আর সে উক্ত কালিমা উচ্চারণ করার পূর্বে যে স্থলে ছিল তুমি সে স্থলে চলে যাবে। হাবীব ইব্ন আবু আমরা (র) সাঈদ (র)-এর সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন। নবী ক্রিট্রেই মিকদাদ্ (রা)-কে বলেছেন ঃ উক্ত মু'মিন ব্যক্তি যখন কাফের সম্প্রদায়ের সাথে অবস্থান করছিল তখন সে আপন ঈমান গোপন রেখেছিল। এরপর সে তার ঈমান প্রকাশ করল আর তুমি তাকে হত্যা করে ফেললে। তুমিও তো এর পূর্বে মক্কায় অবস্থানকালে আপন ঈমান গোপন রেখেছিলে।

### ٢٨٦٧ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ وَمَنْ اَحْيَاهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا اِلاَّ بِحَقِّ حَىَّ النَّاسُ مِنْهُ جَمِيْعًا

২৮৬৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আর কেউ কারো প্রাণ রক্ষা করলে (৫ ঃ ৩২)। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, যে ব্যক্তি যথার্থ কারণ ব্যতিরেকে প্রাণ সংহার নিষিদ্ধ মনে করে তার থেকে গোটা মানব জাতির প্রাণ রক্ষা পেল

٦٤٠١ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوْقِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ اللّهِ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ اللّهِ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ اللّهِ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ اللّهُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْ اللّهُ عَنْ الللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ

৬৪০১ কাবীসা (রা) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) সূত্রে নবী ক্র্ম্মীর্ট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ কোন মানব সন্তানকে হত্যা করা হলে আদাম (আ)-এর প্রথম সন্তানের (কাবীল) উপর অপরাধের কিছু অংশ অবশ্যই বর্তায়।

৬৪০২ আবুল ওয়ালীদ (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) সূত্রে নবী ক্রাট্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা আমার পরে কুফ্রমুখী হয়ে যেয়ো না যে তোমরা একে অপরের গর্দান উড়াবে।

آد. آ حَدَّ ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بِشَّارٍ قَالَ حَدَّ ثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِي بْنِ مُدْرِكِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرُ بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ النَّبِيُّ إِلَيْ فِيْ حُجَّةَ الْوَدَاعِ اسْتَنْصِتِ النَّاسَ لاَ تَرْجِعُواْ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ رَوَاهُ البُوْ بَكْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ إِلَيْهِ -

৬৪০০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... জারীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ষান্ত্রী আমাকে বিদায় হজ্জের প্রাক্কালে বলেছেন, লোকদেরকে নীরব কর, তোমরা আমার পরে কুফ্রমুখী হয়ে যেয়ো না যে, তোমরা একে অপরের গর্দান উড়াবে। আবৃ বকর ও ইব্ন আব্বাস (রা) নবী ক্ষান্ত্রী থেকে (অনুরূপ) বর্ণনা করেছেন।

3.٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فراس عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وِ عَنْ رَسُولِ اللهِ يَرَا للهِ قَالَ الْكَبَائِرُ الْاشْرَاكُ بِاللهِ وَعُقُوقَ الْوَالدَيْنِ أَوْ قَالَ الْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ . شَكَّ شُعْبَةُ . وَقَالَ مُعَاذُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْكَبَائِرُ الْاشْرَاكُ بِاللهِ . وَالْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ . وَعُقُوقَ الْوَالدَيْنِ . أَوْ قَالَ مِللهِ . وَالْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ . وَعُقُوقَ الْوَالدَيْنِ . أَوْ قَالَ وَقَالَ الْعَمْوسَ . وَعُقُوقَ الْوَالدَيْنِ . أَوْ قَالَ وَقَالَ النَّهُ . وَالْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ .

ড৪০৪ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্রাই বলেছেন ঃ কবীরা গুনাহ হচ্ছে আল্লাহ্র সাথে শরীক করা, পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া অথবা বলেছেন, মিথ্যা কসম করা। গু'বা (র) তাতে সন্দেহ পোষণ করেন। এবং মুয়ায (র) বলেন, গু'বা আমাদেরকে বর্ণনা করেছেন, কবীরা গুনাহ্ হচ্ছে আল্লাহ্র সাথে শরীক করা, মিথ্যা কসম করা আর মাতা-পিতার অবাধ্য হওয়া অথবা বলেছেন প্রাণ সংহার করা।

آءَدً عَبْدُ الطّهُ بِنُ السَّحٰقُ بِنُ مَنْصُوْرِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بِنُ اَبِيْ بِكُر سَمِعَ انسًا عَنِ النّبِيِّ وَلَيْ قَالَ الْكَبَائِرُ ح وَحَدَّثَنَا عُمْرُو قَالَ حَدِّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ بَكُر عَنْ اَنسَ بِنْ مَالِك عَنِ النّبِي وَلَيْ قَالَ اكْبَرُ عَمْرُو قَالَ حَدِّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ اَبِيْ بَكُر عَنْ اَنسَ بِنْ مَالِك عَنِ النّبِي وَاللّهُ قَالَ اكْبَرُ الْكَبَائِرِ الْاشْرَاكُ بِاللّهِ. وَقَتْلُ النَّوْسِ. وَعُقُوقٌ الْوَالدِيْنِ. وَقَوْلُ الزُّورِ ، اَوْ قَالَ وَشَهَادَةُ الزُّور . —

৬৪০৫ ইসহাক ইব্ন মনসূর (র) ও আমর (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রির বলেছেন ঃ কবীরা গুনাহ্সমূহের মধ্যে সবচাইতে বড় গুনাহ্ হচ্ছে আল্লাহ্র সাথে শরীক করা, প্রাণ সংহার করা, পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া আর মিথ্যা বলা, অথবা বলেছেন, মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া।

 أُسَامَةُ اَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لاَ الْهَ الاَّ اللهُ ؟ قَالَ قُلَتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ انَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا. قَالَ اَقَتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لاَ الْهَ الاَّ اللهُ قَالَ فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا عَلَىَّ حَتَّى تَمَنَّيْتُ انِّيَ لَمْ اَكُنْ اَسْلَمْتُ قَبْلَ ذٰلِكَ الْيَوْمَ –

ডি৪০৬ আমর ইব্ন যুরারা (র) ...... উসামা ইব্ন যায়িদ ইব্ন হারিসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে আমাদেরকে জুহাইনা গোত্রের হারাকা শাখার বিরুদ্ধে পাঠালেন। আমরা ভোরে এ গোত্রের কাছে এলাম এবং তাদেরকে পরাস্ত করে ফেললাম। তিনি বলেন, আমি ও আনসারদের এক ব্যক্তি তাদের একজনকে ধাওয়া করে তার কাছে পৌছে গেলাম। তিনি বলেন, আমরা যখন আক্রমণ করতে উদ্যত হলাম তখন সে বলে উঠল, লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্। তিনি বলেন, আনসারী ব্যক্তি তার থেকে বিরত হয়ে গেল। কিন্তু আমি তাকে আমার বর্শা দ্বারা আঘাত করে হত্যা করে ফেললাম। তিনি বলেন, আমরা যখন মদীনায় পৌছলাম, তখন নবী ক্রিট্রে এর কাছে এ সংবাদ পৌছল। তিনি বলেন, আমাকে তিনি বললেনঃ হে উসামা! তুমি কি তাকে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলার পরও হত্যা করলে? আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! সে আসলে হত্যা থেকে বাঁচতে চেয়েছিল। তিনি বললেনঃ আহা! তুমি কি তাকে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলার পরও হত্যা করলে? তিনি বলেন, তিনি বারবার কথাটি আমাকে বলতে থাকলেন। এমন কি আমি আকাজ্কা করতে লাগলাম, যদি আমি ঐ দিনের পূর্বে মুসলমান না হতাম।

آلَّذَيْرِ عَنِ الصَّنَابِحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ انِّيْ مَنَ النُّقَبَاءِ الَّذِيْنَ بَايَعُوْا الْخَيْرِ عَنِ الصَّنَابِحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ انِّيْ مِنَ النُّقَبَاءِ الَّذِيْنَ بَايَعُوْا رَسُولَ اللهِ عَنِ الصَّنَابِحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ انِّيْ مِنَ النُّقَبَاءِ الَّذِيْنَ بَايَعُوْا رَسُولَ اللهِ عَنِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ نَشْرِكَ بِالله شَيْئًا وَلاَ نَزْنِي وَلاَ نَسْرِقَ وَلاَ نَقْتُلَ اللهُ عَلَى الله عَلَى اله عَلَى الله عَلَى الله

৬৪০৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ঐ নির্বাচিত নেতাদের একজন ছিলাম যারা রাসূলুল্লাহ্ ্রাষ্ট্র -এর হাতে বায়আত করেছিলেন। আমরা তাঁর হাতে এ শর্তে বায়আত করেছি যে, আমরা আল্লাহ্র সাথে কিছুকে শরীক করব না, যিনা করব না, চুরি করব না, এমন প্রাণ সংহার করব না যা আল্লাহ্ হারাম করেছেন, আমরা লুষ্ঠন করব না, নাফরমানী করব না। যদি আমরা ওগুলো যথাযথ পালন করি তবে জান্নাত লাভ হবে। আর যদি এর মধ্য থেকে কোন একটা করে ফেলি তাহলে তার ফায়সালা আল্লাহ্র কাছে সমর্পিত।

٦٤.٨ حَدَّثَنَا مُوْسِلَى بْنُ اسِمْعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ النَّبِيِ عَنْ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ النَّبِيِ عَنْ النَّبِيِ عَنْ اللهِ عَنْ مَالًا عَلَيْسَ مِنَّا، رَوَاهُ اَبُوْ مُـوْسَلَى عَنِ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ اللهِ ا

৬৪০৮ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রীর্ক্ত বর্ণালাকর বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করবে সে আমাদের অন্তর্ভুক্ত নয়। আবৃ মূসা (রা) নবী ক্রান্ত্রীর্ক্ত থেকে (অনুরূপ) বর্ণনা করেছেন।

آ - 32 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنُ بِنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ وَيُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْاَحْنَف بِنْ قَيْسٍ قَالَ ذَهَبْتُ لاَنْصُرَ هٰذَا الرَّجُلَ. فَلقِيني فَاللهُ بَكْرَةَ. فَقَالَ اَيْنَ تُريْدُ؟ فَقُلْتُ اَنْصُرُ هٰذَا الرَّجُلَ. قَالَ ارْجِعُ فَانِي سَمِعْتُ رَسُولَ الله بَكْرَةَ فَقُلْ اَيْنَ تُريْدُ؟ فَقُلْتُ اَنْصُرُ هٰذَا الرَّجُلَ. قَالَ ارْجِعُ فَانِي سَمِعْتُ رَسُولَ الله بَنْ فَعُولُ اذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفِهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فَى النَّارِ . قُلْتُ يَا لله بَنْ الله بَرُقَةُ هٰذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولُ قِتَالَ انِّهُ كَانَ حَرِيْصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبه - مَا حَبِه -

৬৪০৯ আবদুর রহমান ইব্ন মুবারক (র)..... আহ্নাফ ইব্ন কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি তাঁকে (আলী (রা)-কে সাহায্য) করার জন্য যাচ্ছিলাম। ইত্যবসরে আমার সাথে আবৃ বাকরা (রা)-এর সাক্ষাৎ ঘটল। তিনি বললেন, কোথায় যাচ্ছে? আমি বললাম, ঐ ব্যক্তিকে সাহায্য করতে। তিনি বললেন, ফিরে যাও। কেননা, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই -কে বলতে শুনেছি যে, যখন দু'জন মুসলমান তরবারী নিয়ে পরস্পর সংঘর্ষে লিপ্ত হয় তখন হত্যাকারী ও নিহত ব্যক্তির অবস্থান হবে জাহানাম। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! হত্যাকারীর ব্যাপারটা তো বোধগম্য। কিন্তু নিহত ব্যক্তির ব্যাপার সে কেমনং তিনি বললেন ঃ সেও তো প্রতিপক্ষকে হত্যা করতে আগ্রহী ছিল।

٢٨٦٩ بَابُ سُؤَالِ الْقَاتِلِ حَتَّى يُقِرُّ وَالْاَقْرَارِ فِي الْحُدُودِ

২৮৬৯. অনুচ্ছেদ ঃ (ইমাম কর্তৃক) হত্যাকারীকে স্বীকারোক্তি পর্যন্ত প্রশ্ন করা। আর শরীয়তের দণ্ডবিধির ব্যাপারে স্বীকারোক্তি

آ كَدِّ تَنَا حَجَّاجُ بِنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بِنِ مَالِكِ اَنَّ يَهُوْدِيًّا رَضَّ رَاْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ، فَقَيْلُ لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكَ هٰذَا ؟ فُلاَنُ اَوْ فُلاَنُ حَتَّى سُمَّى الْيَهُ وْدِيُّ فَاتِى بِهِ النَّبِيُّ لِلَّهِ فَلَمْ يَزَلِ بِهِ حَتَّى اَقَرَّ بِهِ فَرَضَّ رَاْسُهُ بِالْحِجَارَة –

৬৪১০ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (র) থেকে বর্ণিত। জনৈক ইহুদী একটি বালিকার মাথা দু'টি পাথরের মাঝখানে রেখে চূর্ণ করে দিল। এরপর তাকে জিজ্ঞাসা করা হল কে তোমার সাথে এ আচরণ করেছে? অমুক অথবা অমুক? শেষ পর্যন্ত ইহুদীটির নাম বলা হল। তাকে নবী ক্রিল্লিল্ল -এর কাছে আনা হল এবং তিনি তাকে জিজ্ঞাসাবাদ করতে থাকলেন। শেষ পর্যন্ত সে তা স্বীকার করল। সূতরাং প্রস্তরাঘাতের মাধ্যমে তার মাথা চূর্ণ করে দেওয়া হল।

# . ۲۸۷ بَابُ إِذَا قَتَلَ بِحَجَرٍ أَوْبِعَصنًا

#### ২৮৭০. অনুচ্ছেদ ঃ পাথর বা লাঠি দ্বারা হত্যা করা

ডি৪১১ মুহাম্মদ (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রৌপ্যালংকার পরিহিতা জনৈকা বালিকা মদীনায় বের হল। রাবী বলেন, তখন জনৈক ইহুদী তার প্রতি পাথর নিক্ষেপ করল। রাবী বলেন, তাকে মুমূর্ষাবস্থায় নবী ক্রাম্প্র -এর কাছে আনা হল। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্প্র তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা উঠাল। তিনি তাকে আবার বললেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা উঠাল। তিনি তাকে তৃতীয়বার বললেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা নিচু করল। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্প্র প্রস্তর নিক্ষেপকারীকে ডেকে আনলেন এবং তাকে দু'টি পাথরের মাঝখানে রেখে হত্যা করালেন।

### ٢٨٧١ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ : أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ الْأَيَّةِ ا

২৮৭১. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ প্রাণের বদলে প্রাণ..... আয়াতের শেষ পর্যন্ত (৫ ঃ ৪৫)

ডি৪১২ উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রালাল্ল বলেছেন ঃ কোন মুসলিম ব্যক্তি যিনি সাক্ষ্য দেন যে আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ্ নেই এবং আমি আল্লাহ্র রাসূল। তিন-তিনটি কারণ ব্যতীত তাকে হত্যা করা বৈধ নয়। (যথা) প্রাণের বদলে প্রাণ। বিবাহিত ব্যভিচারী। আর আপন দীন পরিত্যাগকারী মুসলিম জামাআত থেকে বিচ্ছিন্ন ব্যক্তি।

#### ٢٨٧٢ بَابُ مَنْ اَقَادَ بِحَجَرِ

#### ২৮৭২. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি পাথর ঘারা কিসাস নিল

آكِآ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بِنْ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ يَهُوْدِيًّا قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى اَوْضَاحٍ لَهَا فَقَتَلَهَا بِحَجَرٍ فَجِيْءَ بِهَا لِنَيْرِي أَنْسٍ أَنَّ يَهُوْدِيًّا قَتَلَكَ فَلاَنُ فَاشَارَتُ بِرَاسِهَا أَنْ لاَّ. ثُمَّ قَالَ الثَّانِيَةَ لَلَيْ فَاشَارَتُ بِرَاسِهَا أَنْ لاَّ. ثُمَّ قَالَ الثَّانِيَةَ فَاشَارَتْ بِرَاسِهَا أَنْ لاَّ . ثُمَّ سَأَلَهَا الثَّالِثَةَ فَاشَارَتْ بِرَاسِهَا أَنْ نَعَمْ فَقَتَلَهُ النَّبِي مُنْ لَيْ اللَّهُ الثَّالِثَةَ فَاشَارَتْ بِرَاسِهَا أَنْ نَعَمْ فَقَتَلَهُ النَّبِي مُنْ اللَّهُ الثَّالِثَةَ فَاشَارَتْ بِرَاسِهَا أَنْ نَعَمْ فَقَتَلَهُ النَّبِي مُنْ اللَّهُ الثَّالِثَةَ فَاشَارَتْ بِرَاسِهَا أَنْ نَعَمْ فَقَتَلَهُ النَّبِي مُنْ اللَّهُ المَّالِقَةُ فَاشَارَتْ بِرَاسِهَا أَنْ نَعَمْ فَقَتَلَهُ النَّبِي مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَالِثَةُ فَاشَارَتْ بِرَاسِهَا أَنْ نَعَمْ فَقَتَلَهُ النَّبِي مُ

৬৪১৩ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক ইহুদী একটি বালিকাকে তার রৌপ্যালংকারের লোভে হত্যা করল। সে তাকে পাথর দ্বারা হত্যা করল। মুমূর্ষু অবস্থায় তাকে নবী ক্রাট্রেই এর কাছে আনা হল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, অমুক কি তোমাকে হত্যা করেছে? সে তার মাথা দিয়ে ইঙ্গিত করল যে, না। এরপর দ্বিতীয়বার তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, সে তার মাথা দিয়ে ইশারা করল যে, না। তারপর তৃতীয়বার তিনি তাকে জিজ্ঞাসা করলেন। সে তার মাথা দিয়ে ইশারা করল যে, হ্যা। তখন নবী ক্রাট্রেই তাকে (হত্যাকারীকে) দু'টি পাথর দ্বারা হত্যা করলেন।

#### ٢٨٧٣ بَابُّ مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظْرَيْنِ

২৮৭৩. অনুচ্ছেদ ঃ কাউকে হত্যা করা হলে তার উত্তরাধিকারিগণ দুই প্রকার দণ্ডের যে কোন একটি প্রয়োগের ইখতিয়ার লাভ করে

 اِلاَّ الْاذْخِرَ. وَتَابَعَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ في الْفِيلْ ِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ اَبِيْ نُعَيْمٍ الْقَتْلُ وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ إِمَّا اَنْ يُقَادَ اَهْلُ الْقَتِيْلِ -

৬৪১৪ আবৃ নু'আয়ম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। খুয়া'আ গোত্রের লোকেরা এক ব্যক্তিকে হত্যা করল। আবদুল্লাহ্ ইব্ন রাজা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মঞ্চা বিজয়ের বছর খুযা'আ গোত্রের লোকেরা জাহিলী যুগের স্বগোত্রীয় নিহত ব্যক্তির প্রতিশোধ হিসেবে বনী লায়স গোত্রের এক ব্যক্তিকে হত্যা করল। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🏣 দাঁড়ালেন এবং বললেন ঃ আল্লাহ্ মক্কা থেকে হস্তীদলকে রুখেছেন এবং তাদের বিরুদ্ধে আপন রাসূল ও মু'মিনদেরকে কর্তৃত্ব দান করেছেন। জেনে রেখো! মকা আমার পূর্বে কারো জন্য হালাল হয়নি, আর আমার পরও কারো জন্য হালাল হবে না। জেনে রেখো! আমার ক্ষেত্রে তা দিনের কিছু সময়ের জন্য হালাল করা হয়েছিল। সাবধান! তা আমার এ সময়ে এমন সম্মানিত, তার কাঁটা উপড়ানো যাবে না, তার বৃক্ষ কাটা যাবে না, তাতে পড়ে থাকা বস্তু মালিকের কাছে ফিরিয়ে দেয়ার উদ্দেশ্য ব্যতীত তুলে নেওয়া যাবে না। আর যার কাউকে হত্যা করা হয় সে দু'প্রকার দণ্ডের যে কোন একটি প্রয়োগের ইখ্তিয়ার লাভ করবে । হয়ত রক্তপণ গ্রহণ করা হবে, নতুবা কিসাস নেওয়া হবে। এ সময় ইয়ামনবাসী এক ব্যক্তি দাঁড়াল, যাকে আবৃ শাহ্ বলা হয়। সে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাকে লিখে দিন। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🏭 বললেন ঃ তোমরা আবৃ শাহ্কে লিখে দাও। তারপর কুরাইশ গোত্রের এক ব্যক্তি দাঁড়াল। আর বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! ইয্খির ব্যতীত। কেননা, আমরা তা আমাদের ঘরে, আমাদের কবরে ব্যবহার করি। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚎 বললেন ঃ ইয্খির ব্যতীত। উবায়দুল্লাহ্ (র) শায়বান (র) থেকে الْفَوْلُ (হস্তী)-এর ব্যাপারে হারব ইব্ন শাদ্দাদ (র)-এর অনুসরণ করেছেন। কেউ কেউ वत পরে ﴿ مَا اَنْ سَقَادُ (त) शर्या ﴿ अवत करतिहा । उर्वाश्वार् ﴿ مَا الْمَقْتُلُ अप नक करतिहा । उर्वाश्वार् ﴿ مَا الْمَقْتُلُ الْمَا الْمَقْتُلُ الْمَا الْمَقْتُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل र्गक्७ वर्णना करत्रष्ट्न।

آذاً حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ابْنُ سَعِيْد قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرهِ عَنْ مُجَاهِد عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ فِي بَنِيْ اسْرَانَيْلَ قِصَاصٌ وَلَمْ تَكُنْ فِيْهِمُ الدِّيَةُ. فَقَالَ اللهُ لَهُدُهِ الْاُمَّةَ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ فِي بَنِيْ اسْرَانَيْلَ قَصَاصٌ وَلَمْ تَكُنْ فِيْهِمُ الدِّيةُ. فَقَالَ اللهُ لَهُدُهِ الْاُمَة فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ اَخِيْهِ شَيَّاءٌ قَالَ عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ فِي الْقَتْلِي. اللّي هٰذِهِ الْاٰية فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ اَخِيْهِ شَيَّاءٌ قَالَ البّي فَعْرُونُ عَلْمُ الدِّيةَ فِي الْعَمْدِ. قَالَ وَاتِبَاعُ بِالْمَعْرُونُ إَنْ يَطْلُبَ بِمَعْرُونُ فِ وَيُؤَدِّي بِإِحْسَانٍ -

৬৪১৫ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বনী ইসরাঈলদের মধ্যে কিসাসের বিধান বলবত ছিল। তাদের মধ্যে রক্তপণের বিধান ছিল না। তবে আল্লাহ্ এ উম্মতকে বললেন ঃ নরহত্যার ব্যাপারে তোমাদের জন্য কিসাসের বিধান দেয়া হয়েছে ...... কিন্তু তার ভাইয়ের পক্ষ হতে কিছুটা ক্ষমা প্রদর্শন করা হলে পর্যন্ত (২ ঃ ১৭৮)। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, ক্ষমা প্রদর্শনের অর্থ হলো ইচ্ছাকৃতভাবে হত্যার ক্ষেত্রে রক্তপণ গ্রহণ করা। তিনি বলেন, আর প্রচলিত প্রথার অনুসরণ করার অর্থ হচ্ছে, যুক্তিসঙ্গত দাবি ও সদয়ভাবে দীয়ত আদায় করা।

### ٢٨٧٤ بَابُ مَنْ طَلَبَ دُمَ امْرِيِّ بِغَيْرِ حَقِّ

২৮৭৪. অনুচ্ছেদ ঃ যথার্থ কারণ ব্যতীত রক্তপাত দাবি করা

 حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِيْ حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إَنَّ النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ اَبْغَضُ النَّاسِ الِي اللهِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ النَّبِي عَلَيْ قَالَ اَبْغَضُ النَّاسِ الِي اللهِ تَلَاثَةُ : مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ، وَمُبْتَغٍ فِي الْإِسْلاَمِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ. وَمُطَلِبُ دَمِ امْرِي بِغَيْرِ حَقِّ لِيهُرِيْقَ دَمَهُ

৬৪১৬ আবুল ইয়ামান (র) ..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রাম্রী বলছেন ঃ আল্লাহ্র কাছে সবচাইতে ঘৃণিত ব্যক্তি হচ্ছে তিনজন। যে ব্যক্তি হারাম শরীফে অন্যায় ও অপকর্মে লিপ্ত হয়। যে ব্যক্তি ইসলামী যুগে জাহিলী যুগের প্রথা তালাশ করে। যে ব্যক্তি যথার্থ কারণ ব্যতীত কারো রক্তপাত দাবি করে।

#### ٧٨٧٠ بَابُ الْعَفْوِ فِي الْخَطَاءِ بَعْدَ الْمَوْتِ

২৮৭৫. অনুচ্ছেদ ঃ ভুলক্রমে হত্যার ক্ষেত্রে মৃত্যুর পর ক্ষমা প্রদর্শন করা

ডি৪১৭ ফার্ওয়া ও মুহাম্মদ ইব্ন হারব (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন ইব্লীস লোকদের মাঝে চিৎকার করে বলল, হে আল্লাহ্র বান্দারা! পিছনের দলের ওপর আক্রমণ কর। ফলে তাদের সমুখভাগ পশ্চাতভাগের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। এমন কি তারা ইয়ামানকে হত্যা করে ফেলল। তখন হ্যায়ফা (রা) বললেন, আমার পিতা! আমার পিতা! কিন্তু তারা তাকে হত্যা করে ফেলল। তখন হ্যায়ফা (রা) বললেন, আল্লাহ্ তোমাদেরকে ক্ষমা করুন। রাবী বলেন, মুশরিকদের একটি দল পরাজিত হয়ে তায়েফ চলে গিয়েছিল।

কুন দুন্দু بَابُ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا الْأَ خَطَأَ اَلاَ بَةً ২৮৭৬. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ কোন মু'মিন ব্যক্তির অন্য মু'মিন ব্যক্তিকে হত্যা করা বৈধ নয়। তবে ভুলবশত করলে তা স্বতন্ত্র ..... আয়াতের শেষ পর্যন্ত (৪ ঃ ৯২)

٢٨٧٧ بَابُ إِذَا اَقَرُّ بِالْقَتْلِ مَرَّةُ قُتِلَ بِهِ

২৮৭৭. অনুচ্ছেদঃ একবার হত্যার স্বীকারোক্তি করলে তাকে হত্যা করা হবে

آلاً ١٤ حَدَّثَنَا اسْحُقُ قَالَ آخْبَرَنَا حَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا آنَسُ الْبُنُ مَالِكِ آنَّ يَهُوْدِيَّا رَضَّ رَاْسَ جَارِيَة بَيْنَ حَجَرَيْنِ. فَقيلً لَهَا مَنْ فَعَلَ بِكَ هٰذَا ابْنُ مَالِكِ آنَّ يَهُوْدِيِّ فَاَعْتَرَفَ فَاَوْمَاتُ بِرَاْسِهَا فَجِيْءَ بِالْيَهُوْدِيِّ فَاَعْتَرَفَ فَاَمْرَ بِهِ النَّبِيُ لَيْهُوْدِيِّ فَاَعْتَرَفَ فَاَمْرَ بِهِ النَّبِيُ لَيْ اللَّهُ بِالْحِجَارَةِ وَقَدَ قَالَ هَمَّامٌ بِحَجَرَيْنِ -

ডি৪১৮ ইস্হাক (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ইহুদী একটি বালিকার মাথা দু'টি পাথরের মাঝখানে রেখে চূর্ণ করে দিল। তখন তাকে জিজ্ঞাসা করা হল, কে তোমার সাথে এমন আচরণ করেছে? অমুক? না অমুক? অবশেষে ইহুদী লোকটির নাম উল্লেখ করা হল। তখন সে তার মাথা দিয়ে (হাঁ-সূচক) ইশারা করল। তখন ইহুদী লোকটিকে আনা হল এবং সে স্বীকার করল। ফলে নবী ক্রিট্রেলি তার ব্যাপারে নির্দেশ করলেন, তাই তার মাথা একটি পাথর দিয়ে চূর্ণ করা হল এবং হাম্মাম (র) বলেন, দু'টি পাথর দিয়ে।

### ٢٨٧٨ بَابُ قَتْلِ الرَّجُلِ بِالْمَرْأَةِ

২৮৭৮. অনুচ্ছেদঃ মহিলার বদলে পুরুষকে হত্যা করা

7٤١٩ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ ابْنِ مَالِكِ إِنَّ النَّبِيِّ قَتَلَ يَهُوْدِيًّا بِجَارِيَةٍ قَتَلَهَا عَلَى اَوْضَاحٍ لِهَا –

৬৪১৯ মুসাদাদ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী क्षा একজন ইহুদীকে একজন বালিকার বদলে হত্যা করেছেন। সে রৌপ্যালংকারের লোভে ওকে হত্যা করেছিল।

٢٨٧٩ بَابُ الْقِصَاصِ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِي الْجِرَاحَاتِ وَقَالَ اَهْلُ الْعلْمِ يُقْتَلُ الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ ، وَيُذْكَرُ عَنْ عُمَرَ تُقَادُ الْمَرْآةُ مِنَ الرَّجُلِ فِيْ كُلِّ عَمَد يَبْلُغُ نَفْسَهُ فَمَا الرَّجُلُ فِيْ كُلِّ عَمَد يَبْلُغُ نَفْسَهُ فَمَا دُوْنَهَا مِنَ الْجِرَاحِ وَبِهِ قَالَ عُمَرَ بِنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ وَابْرَاهِيْمُ وَاَبُو الزِّنَادِ عَنْ اَصْحَابِهِ وَجَرَحَتْ أُخْتُ الرَّبَيْعِ إِنْسَانًا ، فَقَالَ النَّبِيُّ قَلَيْ الْقِصَاصُ

২৮৭৯. অনুচ্ছেদ ঃ আহত হওয়ার ক্ষেত্রে নারী-পুরুষদের মধ্যে কিসাস। আলিমগণ বলেন, নারীর বদলে পুরুষকে হত্যা করা হবে। আর উমর (রা) থেকে বর্ণনা করা হয় যে, ইচ্ছাকৃতভাবে প্রত্যেক হত্যা বা আহত করার ক্ষেত্রে নারীর বদলে পুরুষকে কিসাসের বিধানানুসারে শাস্তি দেওয়া হবে। ইহাই উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র), ইবরাহীম (র) এবং আবৃয যিনাদ (র)-এর অভিমত তাদের আসহাব থেকে। রুবায়-এর বোন কোন এক ব্যক্তিকে আহত করলে নবী ক্রী বলেন, এ ক্ষেত্রে আল্লাহ্র বিধান হল 'কিসাস'

رَكِهِ حَدَّثَنَا عَمْرُو ابْنُ عَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوْسَى بِنُ اَبِيْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَدَدْنَا النَّبِيَّ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَدَدْنَا النَّبِيَّ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَدَدْنَا النَّبِيَّ اللَّهِ فِيْ بِنُ اَبِيْ فِي بِيْ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَدَدْنَا النَّبِيَّ اللَّهِ فِي

مَرْضِهِ فَقَالَ لاَ تَلُدُّوْنِيْ ، فَقُلْنَا كَرَاهِيَّةُ الْمَرِيْضِ الدَّوَاءَ فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ لاَ يَبْقى اَحَدُ مِنْكُمْ الِّا لُدَّ غَيْرَ الْعَبَّاسِ فَانِّهُ لَمْ يَشْهَٰدْكُمْ -

৬৪২০ আমর ইব্ন আলী (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিট্রা -এর অসুখের সময় তাঁর মুখের এক কিনারায় ঔষধ ঢেলে দিলাম। তিনি বলেন, তোমরা আমার মুখের কিনারায় ঔষধ দিও না। আমরা মনে করলাম, রোগী ঔষধ সেবন অপছন্দ করেই থাকে। যখন তাঁর হুঁশ ফিরে এলো, তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের মধ্যে যেন এমন কেউ থাকে না, যার মুখের কিনারায় জারপূর্বক ঔষধ ঢেলে দেয়া না হয় শুধুমাত্র আব্বাস ব্যতীত। কেননা, সে তোমাদের কাছে হাযির ছিল না।

#### . ٢٨٨ بَابُ مَنْ أَخَذَ حَقَّهُ أَوِ اقْتَصَّ دُوْنَ السُّلْطَانِ

২৮৮০. অনুচ্ছেদ ঃ হাকিমের কাছে মোকাদ্দমা দায়ের করা ব্যতীত আপন অধিকার আদায় করে নেওয়া বা কিসাস গ্রহণ করা

آكَا حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ اَنَّ الْاَعْرَ جَدَّتُهُ اَتَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ يَلِكُ يَقُولُ نَحْنُ الْاَخِرُونَ السَّابِقُونَ. وَباسِنْنَادِهِ لَو اطَّلَعَ فِيْ بَيْتِكَ اَحَدٌ وَلَمْ تَأْذَنْ لَهُ خَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ ، فَفَقَأَتَ عَيْنَهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ -

৬৪২১ আবুল ইয়ামান (র).......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছেন যে, আমরা হচ্ছি (পৃথিবীতে) সর্বশেষ ও (আখিরাতে) সর্বপ্রথম। উক্ত হাদীসের সূত্রে এও বর্ণিত, তিনি বলেছেন ঃ যদি কেউ তোমার ঘরে তোমার অনুমতি ব্যতিরেকে উকি মারে আর তুমি পাথর নিক্ষেপ করে তার চক্ষু ফুটা করে দাও, তাতে তোমার কোন গুনাহ্ হবে না।

آكِ٢٢ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ حُمَيْدِ أَنَّ رَجُلاً اطَّلَعَ فِيْ بَيْتِ النَّبِيِّ فَسَدَّدَ الِيْهِ النَّبِيُّ يَالِيٍّ مِشْقَصًا ، فَقُلْتُ مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ اَنَسُ بْنُ مَالِكِ -

ড৪২২ মুসাদ্দাদ (র)...... হুমায়দ (র) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ব্যক্তি নবী ক্রিট্রা -এর ঘরে উকি মারল। নবী ক্রিট্রা তার প্রতি চাকু নিক্ষেপের প্রস্তুতি নিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, আপনাকে (এ হাদীস)-কে বর্ণনা করেছেন? তিনি বললেন, আনাস ইব্ন মালিক (রা)।

# ٢٨٨١ بَابُ إِذَا مَاتَ فِي الزِّحَامِ أَوْ قُتْلِ

২৮৮১. অনুচ্ছেদ ঃ (জনতার) ভিড়ে মারা গেলে বা হত্যা করা হলে

عَنْ مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ هِشَامُ اَخْبَرَنَا عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا كُمْ المُشْرِكُونَ فَصَاحَ ابْلِيْسُ اَىْ عِبَادَ اللهِ اُخْرَاكُمْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا كَمْ

فَرَجَعَتْ أُوْلاَهُمْ فَاَجْتَلَدَتْ هِيَ وَأُخْرَاهُمْ ، فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ فَاذَا هُوَ بِآبِيْهِ الْيَمَانِ ، فَقَالَ أَىْ عَبَادَ اللّٰهِ آبِيْ أَبِيْ قَالَتْ فَوَاللّٰهِ مَا اَحْتَجَزُوْا حَتّٰى قَتَلُوْهُ ، قَالَ حُذَيْفَةُ غَفَرَ اللّٰهُ لَكُمْ. قَالَ عُرْوَةُ فَمَا زَالَتْ فِيْ حُذَيْفَةَ مِنْهُ بَقِيَّةٌ حَتّٰى لَحِقَ بِاللّٰهِ –

ডি৪২৩ ইস্হাক ইব্ন মানসূর (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহুদের দিন যখন মুশরিকরা পরাজিত হয়ে গেল তখন ইব্লীস চিৎকার করে বলল, হে আল্লাহ্র বান্দাগণ! পিছনের দলের উপর আক্রমণ কর। তখন সমুখবর্তীরা পশ্চাতবর্তীদের উপর আক্রমণ করল ও পরস্পরে লড়াইয়ে লিপ্ত হল। তখন হ্যায়ফা (রা) তাকিয়ে দেখতে পেলেন যে তাঁর বাবা ইয়ামান আক্রান্ত হয়েছেন। তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র বান্দাগণ! (এ তো) আমার পিতা! আমার পিতা! তিনি বলেন, আল্লাহ্র কসম! তারা তাকে হত্যা না করে ক্ষান্ত হল না। হ্যায়ফা (রা) বলেন, আল্লাহ্ তোমাদেরকে ক্ষমা করুন। উরওয়া (র) বলেন, এ কারণে হ্যায়ফা (রা)-এর অন্তরে আল্লাহ্র সাথে মিলন না হওয়া পর্যন্ত এই শ্বৃতি জাগরুক ছিল।

#### ۲۸۸۲ بَابُ اِذَا قَتَلَ نَفْسَهُ خَطَأَ فَلاَ دِيَةً لَهُ ২৮৮২. অনুচ্ছেদ ঃ যখন কেউ ভুলবশত নিজেকে হত্যা করে ফেলে তখন তার কোন রক্তপণ নেই

آلاً عَدَّرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ وَلَيْ الْمُكِيُّ بْنُ الْبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّقَنَا يَزِيْدُ بْنُ اَبِيْ عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةً قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِ وَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهِ مَنْ السَّائِقِ؟ قَالُواْ عَامِرُ، فَقَالَ رَحِمَهُ اللّٰهُ. فَقَالُواْ يَا وَصَدَابِهِمْ ، فَقَالَ النَّبِيُ وَلَيْ مَن السَّائِقِ؟ قَالُواْ عَامِرُ، فَقَالَ رَحِمَهُ اللّٰهُ . فَقَالُواْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ هَلاَّهُ اَمْتَعْتَنَا بِهِ فَأُصِيْبَ صَبِيْحَةً لَيْلَتِهِ ، فَقَالَ الْقَوْمُ حَبِطَ عَمَلُهُ قَتَلَ رَصَعُهُ اللّٰهِ هَلاَّهُ اَمْتَعْتَنَا بِهِ فَأُصِيْبَ صَبِيْحَةً لَيْلَتِهِ ، فَقَالَ الْقَوْمُ حَبِطَ عَمَلُهُ قَتَلَ بَعْفَهُ فَلَا اللّٰهِ هَلاَّهُ النَّابِي وَلَيْكَ فَقُلْتُ اللّٰهِ فَلَاللهُ النَّابِي وَلَيْكُ فَعَلْتُ اللّٰهِ فَلَاللهُ اللّٰهِ فَلَا اللّٰهِ فَلَا اللّٰهِ فَدَاكَ البِّي وَالْمَيْ زَعَمُواْ اَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ ، فَقَالَ كَذَبَ مَنْ قَالَهَا إِنَّ لَهُ يَاللّٰهِ فَذَاكَ البِّي وَالْمَيْ زَعَمُواْ اَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ ، فَقَالَ كَذَبَ مَنْ قَالَهَا إِنَّ لَهُ إِلَيْ لَهُ اللّٰهِ فَدَاكَ البِي وَالْمَى وَامُرِى زَعَمُواْ اَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ ، فَقَالَ كَذَبَ مَنْ قَالَهَا إِنَّ لَهُ

ডি৪২৪ মাকী ইব্ন ইবরাহীম (র)...... সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী ﴿ এর সাথে খায়বার অভিমুখে রওয়ানা হলাম। তখন তাদের এক ব্যক্তি বলল, হে আমির! তোমরা আমাদেরকে উট চালনার কিছু সঙ্গীত শোনাও। সে তাদেরকে তা গেয়ে শোনাল। তখন নবী ﴿ তামরা বললেন ঃ চালকটি কে? তারা বলল, আমির। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তাকে রহম করুন। তারা বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাদেরকে তার থেকে দীর্ঘকাল উপকৃত হবার সুযোগ করে দিন। পরদিন সকালে আমির নিহত হল। তখন লোকেরা বলতে লাগল তার আমল বরবাদ হয়ে গেছে, সে নিজেকে হত্যা করেছে। যখন আমি ফিরলাম, আর লোকেরা বলাবলি করছিল যে, আমিরের আমল বরবাদ হয়ে গেছে, তখন আমি নবী ﴿ এর নিকট এলাম এবং বললাম, হে আল্লাহ্র নবী! আমার পিতা-মাতা আপনার প্রতি কুরবান। তাদের ধারণা, আমিরের আমল বরবাদ হয়ে গেছে। তিনি বললেন ঃ যে এমনটা বলেছে মিথ্যা বলেছে। কেননা, আমিরের জন্য ছিগুণ

পুরস্কার। কারণ সে (সৎ কাজে) অতিশয় যত্নবান, (আল্লাহ্র রাস্তায়) মুজাহিদ। অন্য কোন প্রকার হত্যা এর চেয়ে অধিক পুরস্কারের অধিকারী করতে পারে।

#### ٢٨٨٣ بَابُّ اذَا عَضَّ رَجُلاً فَوَقَعَتْ ثَنَايَاهُ

২৮৮৩. অনুচ্ছেদ ঃ কাউকে দাঁত দিয়ে কামড় দেওয়ার ফলে তার দাঁত উপড়ে গেলে

٦٤٢٥ حَدَّثَنَا اَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ زُرَارَةَ بْنِ اَوْفى عَنْ عِصْدَانَ بْنِ حُصَيْنِ اَنَّ رَجُلاً عَضَّ يَدً رَجُلٍ فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَيهِ فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتَاهُ فَاخْتَصَمُوْا الْمَ النَّبِيِّ وَلَيَّ فَقَالَ يَعُضُّ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ كَمَا يَعُضُّ الْفَحْلُ لاَدِيَةَ لَكَ –

৬৪২৫ আদাম (র) ..... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি অপর এক ব্যক্তির হাত দাঁত দিয়ে কামড়ে ধরল। সে তার হাত ঐ ব্যক্তির মুখ থেকে টেনে বের করল। ফলে তার দু'টি দাঁত উপড়ে গেল। তারা নবী ক্রিক্রিই -এর নিকট তাদের মুকাদ্দমা পেশ করল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ তার ভাইকে কি কামড়াবে? যেমন উট কামড়ে থাকে! তোমার জন্য কোন রক্তপণ নেই।

٦٤٢٦ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ اَبِيْهِ قَالَ خَرَجْتُ فِي عَنْ النَّبِيُّ الْمُلِّهُ النَّبِيُّ الْمُلِّهُ - خَرَجْتُ فِي غَزْوَةٍ فِعَضَّ رَجُلُ فَانْتَزَعَ ثَنِيَّتُهُ فَاَبْطَلَهَا النَّبِيُّ الْمُلِّهُ -

ড৪২৬ আবৃ আসিম (র) ..... ইয়ালা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কোন একটি যুদ্ধে বেরিয়েছিলাম। তখন এক ব্যক্তি দাঁত দিয়ে কামড়ে ধরে; ফলে তার দাঁত উপড়ে যায়। তখন নবী ক্রীক্রীর্ডি (দাঁতের) দীয়তকে বাতিল করে দিলেন।

### ٢٨٨٤ بَابُ السِّنُّ بِالسِّنِّ

#### ২৮৮৪. অনুচ্ছেদ ঃ দাঁতের বদলে দাঁত

٦٤٢٧ حَدَّثَنَا الْاَنَصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ ابْنَةَ النَّضْرِ لَطَمَتْ جَارِيَةً فَكَسَرَتْ ثَنْيِتَهَا فَاتَوا النَّبِيِّ عَلَيْ فَاَمَرَ بِالْقَصَاصِ -

৬৪২৭ আনসারী (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নাযারের কন্যা একটি বালিকাকে থাপ্পড় মেরে তার দাঁত ভেঙ্গে ফেলল। তারা নবী স্ক্রীন্ত্র -এর নিকট এল। তখন তিনি কিসাসের নির্দেশ দিলেন।

#### ٢٨٨٥ بَابُ دِيَةٍ الْأَصَابِعِ

#### ২৮৮৫. অনুচ্ছেদ ঃ আঙ্গুলের রক্তপণ

٨٤٢٦ حَدَّثَنَا ادَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ قَالَ هٰذِه وَهٰذِه سَوَاءٌ يَعْنِي الْخِنْصِرَ وَالْإِبْهَامَ -

৬৪২৮ আদাম (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী ক্র্মীন্ত্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ (দীয়তের ব্যাপারে) এটি এবং ওটি সমান। অর্থাৎ কনিষ্ঠ ও বৃদ্ধাঙ্গুলি।

7٤٢٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ عَدِيِّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَدِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَدِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ إِلْكُ نَحْوَهُ-

৬৪২৯ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রাট্রাল্র -কে অনুরূপ বলতে শুনেছি।

٢٨٨٦ بَابُ إِذَا أَصَابَ قَوْمُ مِنْ رَجُلٍ هَلْ يُعَاقِبُ أَوْ يَقْتَصُّ مِنْهُمْ كُلُّهُمْ وَقَالَ مُطَرَفً عَنِ الشَّعْبِيِّ فِيْ رَجُلَيْنِ شَهِدا عَلَى رَجُلٍ إَنَّهُ سَرَقَ فَقَطَعَهُ عَلِى ثُمَّ جَاءَ بِإِخَرَ قَالاً أَخْطَانا فَابْطَلَ شَهَادَتَهُمَا وَأُخِذَا بِدِيَّةِ الأَوَّلِ وَقَالَ لَوْ عَلِمْتَ أَنَّكُمَا تَعَمَّدْتُمَا لَقَطَعْتُكُمَا قَالَ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ قَالَ اَبُو عَبْدِ اللهِ وَقَالَ لِي ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ انَّ عُلِلهُ وَقَالَ لِي ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ انَّ عُلِلهُ وَقَالَ عُمْرُ لَو الشَّتَرَكَ فِيها اهل صَنْعَاءَ لَقَتَلْتُهُمْ وَقَالَ مُغِيْرَةُ بِنُ مَعْنَى اللهِ عَنْ ابْنِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَيْلَةً قَتَلُوا عَمْرً لَو الشَّتَرَكَ فَيْهَا اهل صَنْعَاءَ لَقَتَلْتُهُمْ وَقَالَ مُغِيْرَةً بِنُ مَكِيمٍ عَنْ ابِيْهِ إِنَّ الرَّبَعَةَ قَتَلُوا صَبِيًا فَقَالَ عُمَرُ مِنْ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاقَادَ عَلَى مَنْ اللهُ عَيْلَةً وَاقَادَ عَلِي مَنْ اللهُ عَمْرُ مِنْ خَمْرُ بَاللهِ وَاللّهُ إِللهِ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ الله

২৮৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ যখন একটি দল কোন এক ব্যক্তিকে বিপন্ন করে তোলে, তখন তাদের সকলকে শান্তি প্রদান করা হবে কি? অথবা সকলের নিকট থেকে কিসাস গ্রহণ করা হবে কি? মুতার্রিফ (র) শাবী (র) থেকে এমন দু'জন ব্যক্তির ব্যাপারে বর্ণনা করেন যারা এক ব্যক্তির বিরুদ্ধে সাক্ষ্য প্রদান করেছিল যে, সে চুরি করেছে। তখন আলী (রা) তার হাত কেটে ফেললেন। তারপর তারা অপর একজনকে নিয়ে এসে বলল, আমরা ভুল করে বসেছি। তখন তিনি তাদের সাক্ষ্য বাতিল করে দিলেন এবং প্রথম ব্যক্তির দীয়ত (রক্তপণ) গ্রহণ করলেন। আর বললেন, যদি আমি জানতাম যে তোমরা ইচ্ছাকৃতভাবে কাজটি করেছ, তাহলে তোমাদের উভয়ের হাত কেটে ফেলতাম। আবু আব্দুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) (র) বলেন, আমাকে ইব্ন বাশ্শার (র) ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, একটি বালককে গোপনে হত্যা করা হয়। তখন উমর (রা) বললেন, যদি গোটা সান্'আবাসী এতে অংশ নিত তাহলে আমি তাদেরকে হত্যা করতাম। মুগীরা ইব্ন হাকীম (র) আপন পিতা হাকীম থেকে বর্ণনা করেন যে, চারজন লোক একটি বালককে হত্যা করেছিল। তখন উমর (রা) অনুরূপ কথা বলেছিলেন। আবু বকর ও ইব্ন যুবায়র, আলী ও সুওয়ায়দ ইব্ন মুকাররিন (রা) থাপ্পড়ের ক্ষেত্রে কিসাসের নির্দেশ দেন। উমর (রা) ছড়ি দিয়ে প্রহারের ব্যাপারে কিসাসের নির্দেশ দেন। আর আলী (রা) তিনটি বেত্রাঘাতের জন্য কিসাসের নির্দেশ দেন এবং শুরায়হ (র) একটি বেত্রাঘাত ও নখের আঁচড়ের জন্য কিসাস কার্যকর করেন

৬৪৩০ মুসাদ্দাদ (র)....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিট্র -এর অসুখের সময় তাঁর মুখের কিনারায় ঔষধ ঢেলে দিলাম। আর তিনি আমাদের দিকে ইশারা করতে থাকলেন যে, তোমরা আমার মুখের কিনারায় ঔষধ ঢেলে দিও না। আমরা মনে করলাম যে, রোগীর ঔষধের প্রতি অনীহা-ই এর কারণ। যখন তিনি হুঁশ ফিরে পেলেন, তখন বললেন ঃ আমাকে (জারপূর্বক) ঔষধ সেবন করাতে কি তোমাদেরকে নিষেধ করিনি? আমরা বললাম, রোগীর ঔষধের প্রতি অনীহা ভাবই এর কারণ বলে আমরা মনে করেছি। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের মাঝে যেন এমন কেউ না থাকে যার মুখে জোরপূর্বক ঔষধ ঢালা হয় আর আমি দেখতে থাকব শুধু আব্বাস ব্যতীত। কেননা, সে তোমাদের সাথে ছিল না।

٢٨٨٧ بَابُ الْقَسَامَةِ وَقَالَ الْاَشْعَثُ ابْنُ قَيْسِ قَالَ لِي النَّبِيُّ بَرِّكُ شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِيْنُهُ ، وَقَالَ ابْنُ أَبِيْ مُلَيْكَةً لَمْ يُقِدْبِهَا مُعَاوِيَةً وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ الْي عَدِيِّ بْنِ أَرْطَاةً وَكَانَ أَمَّرَهُ عَلَى البَصْرَةِ فِيْ قَتِيلُ وُجِذَ عِنْدَ بَيْتٍ مِنْ بُيُوْتِ السَّمَّ أَنِيْنَ انْ وَجَدَ أَصْحَابُهُ بَيِّنَةً وَإِلاَّ فَلاَ تَظْلِمُ النَّاسَ فَإِنَّ هٰذَا لاَ يُقْضَى فَيْهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

২৮৮৭. অনুচ্ছেদ ঃ 'কাসামাহ' (শপথ)। আশ্আছ ইব্ন কায়স (রা) বলেন, নবী ক্রিট্র আমাকে বলেছেন, তুমি দু'জন সাক্ষী পেশ করবে, নতুবা তার কসম! ইব্ন আবৃ মূলায়কা (র) বলেন, মু'আবিয়া (রা) কাসামা অনুযায়ী কিসাস গ্রহণ করতেন না। উমর ইব্ন আবদূল আযীয (র) তাঁর তরফ থেকে নিযুক্ত বসরার গভর্নর আদী ইব্ন আরতাত (র)-এর কাছে একজন নিহত ব্যক্তির ব্যাপারে পত্র লিখেন, যাকে তেল ব্যবসায়ীদের বাড়ির কাছে পাওয়া গিয়েছিল। তিনি লিখেছিলেন, যদি তার আত্মীয়-স্কজনরা প্রমাণ পেশ করতে পারে তবে দণ্ড প্রদান করবে নতুবা লোকদের ওপর যুল্ম করবে না। কেননা, তা এমন ব্যাপার, যার কিয়ামত পর্যন্ত ফায়সালা করা যায় না

آ كَدَّ اَ اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارِ زَعَمَ اَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ سَهْلُ بْنُ اَبِىْ حَثْمَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ نَفَرًا مِنْ قَوْمِهِ الْطَلَقُواْ اللي خَيْبَرَ فَتَفَرَّا مِنْ قَوْمِهِ الْطَلَقُواْ اللي خَيْبَرَ فَتَفَرَّا مِنْ قَوْمِهِ الْطَلَقُواْ اللي خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُواْ فِيها وَوَجَدُواْ اَحَدَهُمْ قَتِيْلاً وَقَالُواْ لِلَّذِيْنَ وَجُدِ فَيْهِمْ قَتَلْتُمْ صَاحِبَنَا ، قَالُواْ مَا قَتَلْنَا وَلاَ عَلِمْنَا قَاتِلاً فَانْطَلَقُواْ الِلَي النَّبِيّ إِلَيْ فَقَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ قَالُواْ مَا وَلاَ عَلِمْنَا قَاتِلاً فَانْطَلَقُواْ الِلَي النَّبِيّ إِلَيْ فَقَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ

انْطَلَقْنَا اللّٰي خَيْبَرَ فَوَجَدْنَا اَحَدَنَا قَتِيْلاً فَقَالَ الْكُبْرَ الْكُبْرَ فَقَالَ لَهُمْ تَأْتُونَ بِالْبَيِّنَةِ عَتَى مَنْ قَتَلَهُ ؟ قَالُواْ مَالَنَا بَيِّنَةٌ ، قَالَ فَيَحْلِفُونَ ، قَالُواْ لاَنَرْضى بِأَيْمَانِ الْيَهُودِ ، فَكَرِهَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْهُ أَنْ يُبْطِلُّ دَمَهُ فَوَدَاهُ مِائَةً مِنْ إبلِ الصَّدَقَةِ -

ডি৪৩১ আবৃ নু'আয়ম (র) সাহল ইব্ন আবৃ হাস্মা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তার গোত্রের একদল লোক খায়বার গমন করল ও তথায় তারা বিক্ষিপ্তভাবে ছড়িয়ে পড়ল। তারা তাদের একজনকে নিহত অবস্থায় পেল। এবং যাদের কাছে তাকে নিহত অবস্থায় পাওয়া গেল তাদেরকে তারা বলল, তোমরা আমাদের সাধীকে হত্যা করেছ। তারা বলল, আমরা তাকে না হত্যা করেছি, না হত্যাকারীকে জানি। এরপর তারা নবী ক্রিট্রেই -এর কাছে গেল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমরা খায়বার গিয়েছিলাম। আর আমাদের একজনকে তথায় নিহত অবস্থায় পেলাম। তখন তিনি বললেন ঃ বয়োবৃদ্ধকে বলতে দাও। বয়োবৃদ্ধকে বলতে দাও। তারপর তিনি তাদেরকে বললেন ঃ তোমাদেরকে তার হত্যাকারীর বিরুদ্ধে প্রমাণ পেশ করতে হবে। তারা বলল, আমাদের কাছে কোন প্রমাণ নেই। তিনি বললেন ঃ তাহলে ওরা কসম করে নেবে। তারা বলল, ইহুদীদের কসমে আমাদের আস্থা নেই। এ নিহতের রক্ত মূল্যহীন হয়ে যাক তা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই পছন্দ করলেন না। তাই সাদাকার একশ' উট প্রদান করে তার রক্তপণ আদায় করলেন।

تَلَا حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ بِشْرِ اسْمَعِيْلُ ابْنُ ابْرَاهِيْمُ الاَسَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُوْ رَجَاء مِنْ الْ اَبِيْ قَالاَبَةٌ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُوْ رَجَاء مِنْ الْ اَبِيْ قَالاَبَةٌ قَالاً حَدَّثَنِي اَبُوْ قَالاَبَةٌ الْفَوْدُ بِهَا حَقُّ وَقَدْ خَدَلُوْ ا نَقُولُ الْقَسَامَةُ الْقَوَدُ بِهَا حَقُّ وَقَدْ افَدَادُتْ بِهَا الْخُلُوا ، فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الْقَسَامَة ؟ قَالُواْ نَقُولُ الْقَسَامَةُ الْقَودُ بِهَا حَقُّ وَقَدْ افَادَتْ بِهَا الْخُلُفَاء ، قَالَ لِيْ مَا تَقُولُ لَيَا اَبَا قِلاَبَةٌ وَنَصَبَنِيْ لِلنَّاسِ ، فَقُلْتُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ عِنْدَكَ رُوُسُ الْاَجْنَادِ وَاَشْرَافُ الْعَرَبِ ارَائِتْ لَوْ اَنَّ خَمْسِيْنَ مِنْهُمْ شَهِدُواْ عَلَى رَجُلُ بِحِمْصَ انَّهُ سَرَقَ اكُنْتَ تَوْجُمُهُ ؟ قَالَ لاَ ، قَلْتُ ارَايُتُ لَوْ اَنَّ خَمْسِيْنَ مِنْهُمْ شَهْدُواْ عَلَى رَجُلُ بِحِمْصَ انَّهُ سَرَقَ اكُنْتَ تَقُطَعَهُ وَلَمْ يَرَوْهُ كَاللَّ بَعَلْكُ اللهِ اللهُ عَلَى رَجُلُ بِحِمْصَ انَّهُ سَرَقَ اكُنْتُ تَقُطَعَهُ وَلَمْ يَرَوْهُ كَاللهُ عَلَى رَجُلُ بِحِمْصَ انَّهُ سَرَقَ اكُنْتُ تَقُطَعَهُ وَلَمْ يَرَوْهُ ؟ كَنْ تَعْرَبُوهُ الله مَا قَتَلَ رَسُولُ اللّه عَلَى رَجُلُ بِحِمْصَ انَّهُ سَرَقَ اكُنْتُ تَقُطَعَهُ وَلَمْ يَرَوْهُ ؟ كَنْ مَنْهُمْ شَهْدُواْ عَلَى رَجُلُ بِحِمْصَ انَّهُ سَرَقَ اكُنْتُ تَقُطَعَهُ وَلَمْ يَرَوْهُ ؟ لَوْ الله عَلْ الله عَلَى السَّولَة وَلَمُ الله عَلَى مَالِكُ الله عَلَى السَّولُ الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلَى الله عَلَى الله الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى

الْاسلْام فَاستْ وْخَمُوا الْأرْضَ فَستَقمَت أَجْسامُهُ فَشكَوا ذلكَ اللَّي رَسوول اللَّه تَلْكُ قَالَ لَهُمْ اَفَلاَ تَخْرُجُونَ مَعَ رَاعِيْنَا فَيْ ابِله فَتُصِيْبُونَ مِنْ ٱلْبَانِهَا وَٱبْوَالهَا قَالُواْ بَلى فَخَرَجُواْ فَشَرِبُواْمِنْ ٱلْبَانِهَا وَٱبْوَالِهَا فَصَحُّواْ فَقَتَلُواْ رَاعَى رَسُولَ اللَّه لَيْكُ وَطَرَدُّواْ النَّعَمَ ، فَبَلَغَ ذٰلكَ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ إِنَّ فَارْسَلَ فَيْ اَثَارِهِمْ فَأُدْرِكُواْ فَجِيءَ بِهِمْ فَامَرَ بِهِمْ فَقُطِّعَتْ أَيْدِيْهِمْ وَآرْجُلِهِمْ وَسَمِرَتْ أَعْيِنُهُمْ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ حَتَّى مَاتُواْ ، قُلْتُ وَاَىُّ شَيْءٍ اَشَدُّ ممَّا صَنَعَ هٰؤُلاَء ارْتَدُّواْ عَنِ الْاسْلاَمِ وَقَتَلُواْ وَسَرّقُواْ فَقَالَ عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيْدِ وَاللَّهِ انْ سَمِعْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ ، فَقُلْتُ اَتَرُدُّ عَلَىُّ حَديثيْ يَا عَنْبَسَةُ فَقَالَ لاَ، وَلكنْ جِئْتَ بِالْحَدِيْثِ عَلْى وَجْهه ، وَاللُّه لاَ يَزَالُ هٰذَا الْجُنْدُ بِخَيْرِ مَا عَاشَ هٰذَا الشَّيْخُ بَيْنَ اَظْهُرهِمْ ، قُلْتُ وَقَدْ كَانَ فِيْ هٰذَا سنَّةٌ منْ رَّسُول اللَّهِ إَلَيْهُ دَخَلَ عَلَيْهِ نَفَرُ مِنَ الْأَنْصَارِ فَتَحَدَّثُواْ عِنْدَهُ ، فَخَرَجَ رَجُلُ مِنْهُمْ بَيْنَ آيديْهمْ فَقُتلَ ، فَخَرَجُواْ بَعْدَهُ ، فَإِذَا هُمْ بِصَاحِبِهِمْ يَتَشَحَّطُ فِي الدَّم ، فَرَجَعُواْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ إِلَيْ فَقَالُواْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﴾ وَإِنَّ صَاحِبُنَا الَّذِيْ كَانَ يُحَدِّثُ مَعَنَا فَخَرَجَ بَيْنَ أَيْديْنَا فَاذَا نَحْنُ بِهِ يَتَشَحَّطُ في الدَّم فَخَرَجَ رَسُولُ اللّه ﴿ إِلَّهُ فَقَالَ بِمَنْ تَظُنُّونَ اَوْ لَمَنْ تُرَوْنَ قَتَلَهُ فَقَالُواْ نُرَى اَنَّ الْيَهُواد قَتَلَتْهُ فَارسل اللي الْيهُود فَدَعَّاهُمْ ، فَقَالَ أَانْتُمْ تَلْتُمْ هٰذَا ؟ قَالُواْ لاَ ، قَالَ اَتَرْضًوْنَ نَفْلَ خَمْسيْنَ مِنَ الْيَهُود مَا قَتَلُوْهُ فَقَالُواْ مَا يُبُالُونَ يَقْتُلُوْنَا اَجْمَعِيْنَ ، ثُمَّ يَنْفِلُوْنَ قَالَ اَفْتَسْتَحِقُّوْنَ الدِّيَّةَ بِأَيْمَانِ خَمْسِيْنَ مِنْكُمْ ، قَالُوْا مَا كُنَّا لنَحْلفَ ، فَوَدَاهُ منْ عِنْده، قُلْتُ وَقَدْ كَانَتْ هُذَيْلٌ خَلَعُواْ خَلِيْعًا لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، فَطَرَقَ اَهْلَ بَيْتِ مَّنَ الْيَمَنِ بِالْبَطْحَاءِ فَانْتَبَهَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ ، فَحَذَفَهُ بِالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ ، فَجَاءَتْ هُذَيْلُ فَاخَذُواْ الْيَمَانِيْ فَرَفَعُوهُ اللَّي عُمَرُ بِالْمَوسم وقَالُوا قَتَلَ صَاحِبَنَا ، فَقَالَ انَّهُمْ قَدْ خَلَعُوهُ ، فَقَالَ يُقْسِمُ خَمْسُوْنَ مِنْ هُذَيْلٍ مَا خَلَعُوهُ قَالَ فَاَقْسَمَ مِنْهُمْ تِسْعَةُ وَاَرْبَعُونَ رَجُلاً ، فَقَدِمَ رَجُلُ مِنْهُمْ مِنَ الشَّام ، فَسَأَلُوهُ اَنْ يُقْسِمَ فَاَفْتَدَىْ يَمِيْنَهُ مِنْهُمْ بِٱلْفِ دِرْهُم ، فَاَدْخَلُواْ مَكَانَهُ رَجُلاً أَخَرَ ، فَدَفَعَهُ إِلَى آخِي الْ مَقْتُولْ ، فَقُرنَتْ يَدُهُ بِيَدِهِ ، قَالُواْ فَأَنْطَلَقَا وَالْخَمْسُونَ الَّذِيْنَ اَقْسَمُواْ ، حَتَّى إِذَا كَانُوْا بِنَخْلَةَ ، اَخَذَتْهُمُ السَّمَاءُ ، فَدَخَلُوْا في غَارٍ في الْجَبَلِ فَانْهَجَمَ الْغَارُ عَلَى الْخَمْسِيْنَ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا فَمَاتُوْا جَمِيْعًا وَاَفْلَتَ الْقَرِيْنَانِ فَاتْبُعَهُمَا حَجَرٌ فَكَسَرَ رِجْلَ الْخَمْسِيْنَ النَّذِيْنَ القَيْنَ النَّذِيْنَ القَيْلِ بْنُ مَرْوَانَ اَقَادَ رَجُلاً أَخِي الْمَقْتُولِ ، فَعَاشَ حَوْلاً ثُمَّ مَاتَ ، قُلْتُ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ اَقَادَ رَجُلاً بِالْفَسَامَة ثُمَّ نَدم بَعْدَ مَا صَنَعَ فَامَرَ بِالْخَمْسِيْنَ الَّذِيْنَ اَقْسَمُواْ فَمُحُوا مِنَ الدِّيْوَانِ وَسَيَّرَهُمْ الْي الشَّام –

৬৪৩২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) আবূ কিলাবা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র) তাঁর সিংহাসন জনসাধারণকে প্রদর্শনের উদ্দেশ্যে বের করলেন। এরপর লোকদেরকে তাঁর নিকট আসার অনুমতি প্রদান করলেন। তারা প্রবেশ করল। তারপর বললেন, তোমরা কাসামা (কসম) সম্বন্ধে কি মত পোষণ কর? তারা বলল, আমাদের মতে কাসামার ভিত্তিতে কিসাস গ্রহণ করা বিধেয়। খলীফাগণ এর ভিত্তিতে কিসাস কার্যকর করেছেন। তিনি আমাকে বললেন, হে আবৃ কিলাবা। তুমি কি বলং তিনি আমাকে লোকদের সামনে দাঁড় করালেন। আমি বললাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনার কাছে সেনাবাহিনীর উচ্চপদস্থ ব্যক্তিবর্গ ও আরব নেতৃবৃন্দ রয়েছেন, বলুন তো! যদি তাদের থেকে পঞ্চাশ ব্যক্তি দামেশ্কের একজন বিবাহিত ব্যক্তির বিরুদ্ধে সাক্ষ্য প্রদান করে যে সে যিনা করেছে, অথচ তারা তাকে দেখেনি, তাহলে আপনি তাকে রজম করবেন কি? তিনি বললেন, না। আমি বললাম, বলুন তো! যদি তাদের মধ্য থেকে পঞ্চাশ জন হিম্স নিবাসী এক ব্যক্তির বিরুদ্ধে সাক্ষ্য প্রদান করে যে, সে চুরি করেছে। অথচ তারা তাকে দেখেনি, তাহলে কি আপনি তার হাত কাটবেন? তিনি বললেন, না। আমি বললাম, আল্লাহর কসম! রাস্লুল্লাহ 🚟 তিন কারণের কোন একটি ব্যতীত কাউকে হত্যা করেননি। (যথা) ঃ (অন্যায়ভাবে) কাউকে হত্যা করলে তাকে হত্যা করা হবে। অথবা যে ব্যক্তি বিয়ের পর যিনা করে, অথবা যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল 🚛 -এর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করে ও ইসলাম থেকে ফিরে মুরতাদ হয়ে যায়। তখন লোকেরা বলল, আনাস ইবন মালিক (রা) কি বর্ণনা করেননি যে, রাসুলুল্লাহ 🚟 চুরির ব্যাপারে হাত কেটেছেন, লৌহশলাকা দ্বারা চক্ষু ফুঁড়ে দিয়েছেন, তারপর তাদেরকে উত্তপ্ত রৌদ্রে ফেলে রেখেছেন। তখন আমি বললাম, আমি তোমাদেরকে আনাস (রা)-এর হাদীস বর্ণনা করছি । আমাকে আনাস (রা) বর্ণনা করেছেন, উক্ল গোত্রের আটজন লোক রাসূলুল্লাহ্ ্রাম্ব্রি -এর কাছে এল। তারা তাঁর হাতে ইসলামের বায়'আত গ্রহণ করল। কিন্তু সে এলাকার আবহাওয়া তাদের অনুকলে হল না এবং তাদের শরীর অসুস্ত হয়ে পড়ল। তারা রাসুলুল্লাহ 🚟 এর কাছে এর অভিযোগ করল। তিনি তাদেরকে বললেন, তোমরা কি আমার রাখালের সাথে তার উটপালের কাছে গিয়ে সেগুলোর দুধ ও পেশাব পান করবে না? তারা বলল, হ্যা। তারপর তারা তথায় গিয়ে সেগুলোর দুধ ও পেশাব পান করল। ফলে তারা সুস্থ হয়ে গেল। এরপর তারা রাস্লুল্লাহ্ 📸 এর রাখালকে হত্যা করে উটগুলো হাঁকিয়ে নিয়ে চলল। এ সংবাদ রাসূলুল্লাহ্ 🌉 -এর কাছে পৌছলে তিনি তাদের পশ্চাদ্ধাবনের লক্ষ্যে লোক পাঠালেন। তারা ধরা পড়ল এবং তাদেরকে নিয়ে আসা হল। তাদের সম্বন্ধে নির্দেশ প্রদান করা হল। তাদের হাত-পা কাটা হল, লৌহশলাকা দ্বারা তাদের চক্ষু ফুঁড়ে দেওয়া হল। এরপর উত্তপ্ত রৌদ্রে তাদেরকে ফেলে রাখা হল। অবশেষে তারা মারা গেল। আমি বললাম, তারা যা করেছে এর চেয়ে জঘন্য আর কি হতে পারে? তারা ইসলাম থেকে মুরতাদ্ হল, হত্যা করল, চুরি করল। তখন আম্বাসা ইব্ন সা'ঈদ বললেন, আল্লাহ্র কসম! আজকের ন্যায় আমি আর কখনো শুনিনি। আমি বললাম, হে আম্বাসা! তাহলে তুমি আমার বর্ণিত হাদীসটি প্রত্যাখ্যান করছ কি? তিনি বললেন, না। তুমি হাদীসটি যথাযথ বর্ণনা করেছ। আল্লাহ্র কসম! এ লোকগুলো কল্যাণের উপর থাকবে যতদিন এ শায়খ (বুযর্গ) তাদের মধ্যে বর্তমান থাকবেন। আমি বললাম, এ ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ্ ङ्क्क्किस থেকে একটা নিয়ম রয়েছে। আনসারদের একটি দল তাঁর কাছে প্রবেশ করল। তারা তাঁর কাছে আলোচনা করছিল। ইতিমধ্যে তাদের সামনে তাদের এক লোক বেরিয়ে গেল এবং নিহত হল। অতঃপর তারা বের হল। তখন তারা তাদের সঙ্গীকে দেখতে পেল যে, রক্তের মধ্যে নড়াচড়া করছে। তারা রাসূলুল্লাহ্ 📆 ্রী -এর কাছে ফিরে এল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাদের সঙ্গী যে আমাদের সাথে আলোচনা করছিল এবং সে আমাদের সামনেই বের হয়ে গিয়েছিল। আমরা এখন তাকে রক্তের মাঝে নড়াচড়া করতে দেখতে পাচ্ছি। এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বেরিয়ে গেলেন এবং বললেন ঃ তাকে হত্যা করার ব্যাপারে কাদের সম্বন্ধে তোমাদের ধারণা? তারা বলল, আমরা মনে করি, ইহুদীরা তাকে হত্যা করেছে। তিনি ইহুদীদেরকে ডেকে পাঠালেন। এরপর তাদেরকে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা ওকে হত্যা করেছ? তারা বলল, না। তিনি আনসারদের বললেন, তোমরা কি এতে সম্মত আছ যে, ইহুদীদের পঞ্চাশ জন লোক কসম করে বলবে যে, তারা তাকে হত্যা করেনি। আনসাররা বলল, তারা এতে কোন পরওয়া করবে না, তারা আমাদের সকলকে হত্যা করে ফেলার পরও কসম করে নিতে পীরবে। তিনি বললেন ঃ তাহলে তোমরা কি এজন্য প্রস্তুত আছ যে, তোমাদের থেকে পঞ্চাশজনের কসমের মাধ্যমে তোমরা দীয়াতের অধিকারী হবে? তারা বলল, আমরা কসম করব না। তখন তিনি নিজের পক্ষ থেকে দীয়াত প্রদান করে দেন। (রাবীী আবৃ কালাবা বলেন) আমি বললাম, হুযায়ল গোত্র জাহিলী যুগে তাদের গোত্রের লোকেরা এক ব্যক্তিকে সকল প্রকার দায়-দায়িত্ব গ্রহণ থেকে বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছিল। এক রাতে সে ব্যক্তি বাহ্হা নামক স্থানে ইয়ামনের এক পরিবারের উপর আকস্মিক হামলা চালায়। কিন্তু সে পরিবারের এক ব্যক্তি তা টের পেয়ে যায়। এবং তার প্রতি তরবারী নিক্ষেপ করে তাকে হত্যা করে ফেলে। অতঃপর হুযায়ল গোত্রের লোকেরা এসে ইয়ামনী ব্যক্তিটিকে ধরে ফেলে এবং (হজ্জের) মৌসুমে উমর (রা)-এর কাছে তাকে নিয়ে পেশ করে। আর বলে সে আমাদের এক সাথীকে হত্যা করেছে। ইয়ামনী লোকটি বলল, তারা কিন্তু ওকে সকল প্রকার দায়-দায়িত্ব গ্রহণ থেকে বিচ্ছিন্ন করে দিয়েছে। তখন তিনি বললেন, হুযায়ল গোত্রের পঞ্চাশ ব্যক্তি এ মর্মে কসম করবে যে তারা ওকে সকল দায়-দায়িত্ব গ্রহণ থেকে বিচ্ছিন্ন করেনি। বর্ণনাকারী বলেন, তাদের মধ্য থেকে ঊনপঞ্চাশ ব্যক্তি কসম করে নিল, অতঃপর তাদের একজন সিরিয়া থেকে এলো, তারা তাকে কসম করতে বলল। কিন্তু সে এক হাজার দিরহামের বিনিময়ে কসম থেকে তাদের সাথে আপোস করে নিল। তখন তারা তার স্থলে অপর একজনকে যোগ করে নিল। তারা তাকে নিহত ব্যক্তির ভাইয়ের কাছে পেশ করল। তারা উভয়ই করমর্দন করল। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা এবং ঐ পঞ্চাশ ব্যক্তি, যারা কসম করেছে, চললাম। যখন তারা নাখ্লা নামক স্থানে পৌছল, তাদের উপর বৃষ্টি নেমে এল। তখন তারা পাহাড়ের এক গুহায় প্রবেশ করল। কিন্তু গুহা ঐ পঞ্চাশজন কসমকারীর উপর ভেঙ্গে পড়ল? এতে তারা সকলেই মারা গেল। তবে করমর্দনকারী দু'জন বেচে গেল। কিন্তু একটি পাথর তাদের উভয়ের প্রতি নিক্ষিপ্ত হল এবং নিহত ব্যক্তির ভাইয়ের পা ভেঙ্গে ফেলল। আর সে এক বছর জীবিত থাকার পর মারা গেল। (রাবী বলেন) আমি বললাম, আবদুল মালিক ইব্ন মারওয়ান (এক সময়) কাসামার ভিত্তিতে এক ব্যক্তির কিসাস গ্রহণ করেন। এরপর আপন কৃতকর্মের উপর তিনি লজ্জিত হন এবং ঐ পঞ্চাশ ব্যক্তি সম্বন্ধে নির্দেশ দিলেন যারা কসম করেছিল, তাদেরকে রেজিস্ট্রার থেকে খারিজ করে দিয়ে সিরিয়ায় নির্বাসন দিলেন।

۲۸۸۸ بَابُ مَنِ اطَّلَعَ فِي بَيْتِ قَوْمٍ فَفَقَوُّا عَيْنَهُ فَلاَ دِيَةَ لَهُ ১৮৮৮. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি অন্য ব্যক্তিদের ঘরে উঁকি মারল। আর তারা ওর চক্ষু ফুঁড়ে দিল, এতে ঐ ব্যক্তির জন্য দিয়াত নেই

٦٤٣٣ حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عُبْيْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِي بَكْرِ بْنِ اَنَسٍ عَنْ أنَس ِ أَنَّ رَجُلاً اِطَّلَعَ فِي حَجِرِ فِي بَغُضٍ حُجَرِ النَّبِيِّ لِلَّ فَقَامَ اللَّهِ بِمَشْقَصٍ أَوْ مَشَاقِصَ وَجَعَلَ يَخْتِلُهُ لِيَطْعَنَهُ -

৬৪৩৩ আবূ নু'মান (রা) ...... আনাস (র) থেকে বর্ণিত। জনৈক ব্যক্তি নবী 🚎 -এর কোন একটি ——— হুজরার ছিদ্র দিয়ে উঁকি মারল। তখন তিনি তার প্রতি লক্ষ্য করে একটি তীক্ষ্ণ প্রশস্ত ছুরি নিয়ে দাঁড়ালেন এবং তার অগোচরে তাকে খোঁচা দেয়ার সুযোগ তালাশ করতে লাগলেন।

٦٤٣٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ إَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَجُلاً اِطُّلَعَ فِي جُحْرٍ فِي بَابٍ رَسُوْلِ اللَّهِ ۖ مَٰٓٓ ۖ وَمَعَ رَسُوْلِ اللَّهِ اللهِ عَلَيْ قَالَ لَوْ اَعْلَمُ انْكُ ، فَلَمَّا رَأْهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ قَالَ لَوْ اَعْلَمُ انَّكَ تَنْتَظِرُنِي لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ قَالَ رَسَوْلُ اللّهِ وَلَيْ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِذْنُ مِنْ قِبَلِ الْبَصَرِ -

<u>৬৪৩৪</u> কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... সাহ্ল ইব্ন সা'দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ 🎎 -এর কোন গৃহের দরজার এক ছিদ্র দিয়ে উকি মারল। তখন রাস্লুল্লাহ্ 📸 -এর নিকট চিরুনি সদৃশ একখণ্ড লোহা ছিল। এ দ্বারা তিনি স্বীয় মাথা চুল্কাচ্ছিলেন। যখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাকে দেখলেন তখন বললেন ঃ যদি আমি নিশ্চিত হতাম যে, তুমি আমার দিকে তাকাচ্ছ তাহলে এ দ্বারা আমি তোমার চোখে আঘাত করতাম। রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বলেন ঃ চোখের দরুন-ই অনুমতির বিধান রাখা হয়েছে।

اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَن الْاَعْرَجِ عْن اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُو الْقَاسِمِ وَلَيْ لَوْ اَنَّ اِمْرَا اِطَّلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ اِذْنٍ فَخَذَفْتُهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ جُنَاحٌ -

৬৪৩৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবুল কাসিম 🚟 বলেছেন ঃ যদি কোন ব্যক্তি অনুমতি ব্যতিরেকে তোমার দিকে উঁকি মারে আর তখন তুমি তার প্রতি কংকর নিক্ষেপ করে তার চক্ষু উপড়ে ফেল, এতে তোমার কোন অপরাধ হবে না।

٢٨٨٩ بَابُ الْعَامِلَةِ

২৮৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ আকিলা (রক্তপণ) প্রসঙ্গে

[787] حَدَّتَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ قَالَ سَمَعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ سَمَعْتُ الشَّعْبِيُّ قَالَ سَمَعْتُ الشَّعْبِيُّ قَالَ سَمَعْتُ الشَّعْبِيُّ قَالَ سَمَعْتُ النَّاسِ فَقَالَ سَأَلْتُ عَلِيًا هَلْ عَنْدَكُمْ شَيْءٌ مَا لَيْسَ فِي الْقُرْاٰنِ وَقَالَ مَرَّةً مَا لَيْسَ عَنْدَ النَّاسِ فَقَالَ وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبُّ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ مَا عَنْدَنَا الْاَ مَا فَي الْقُرْاٰنِ الاَّ فَهُمًا يُعْطِي رَجُلُ في كتَابِهِ وَمَا في الصَّحِيْفَةِ قُلْتُ وَمَا فِي الصَّحِيْفَةِ قُلْتُ وَمَا فِي الصَّحِيْفَةِ قَالَ الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الْاسَيْرِ وَالاَّ يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ -

৬৪৩৬ সাদাকা ইব্ন ফাযল (র) ....... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, যা কুরআনে নেই এমন কিছু আপনাদের নিকট আছে কিঃ একবার তিনি বলেছেন, যা মানুষের নিকট নেই...... তখন তিনি বললেন, ঐ সন্তার কসম! যিনি খাদ্যশস্য অঙ্কুরিত করেন এবং প্রাণ সৃষ্টি করেন! কুরআনে যা কিছু রয়েছে তা ব্যতীত আমাদের নিকট অন্য কিছু নেই। তবে এমন জ্ঞান যা আল্লাহ্র কিতাব বুঝবার জন্য কোন ব্যক্তিকে দেয়া হয় এবং এ কাগজের টুকরায় যা রয়েছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, কাগজের টুকরায় কি রয়েছেঃ তিনি বললেন, রক্তপণ ও মুক্তিপণের বিধান। আর (এ নীতি) কোন কাফেরের বদলে কোন মুসলমানকে হত্যা করা হবে না।

#### . ٦٨٩ بَابُ جَنيِيْنِ الْمَرْأَةِ

২৮৯০. অনুচ্ছেদঃ মহিলার জ্রাণ

المُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ حِ وَحَدَّثَنَا اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ امْرَاتَيْنِ مِنْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ امْرَاتَيْنِ مِنْ هُذَيْل رَمَتْ احْدَاهُمَا اللهِ مَلْكُمْ فَطَرَحَتْ جَنِيْنَهَا فَقَضَلى رَسُوْلُ اللهِ مَلْكُمْ فَيْهَا بِغُرَّةٍ عَبْد اَوْ اَمَة -

৬৪৩৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, হুযায়ল গোত্রের দু'জন মহিলার একজন অপরজনকে পাথর নিক্ষেপ করে গর্ভপাত ঘটিয়ে দিল। তখন রাস্লুল্লাহ ক্রিষ্ট্র এ মহিলার ব্যাপারে একটি গোলাম অথবা বাঁদী প্রদানের ফায়সালা দিলেন।

آوَّآ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسلى عَنْ هِشَامٍ عَنِ اَبِيْهِ اَنَّ عُمَرَ نَشَدَ النَّاسَ مَنْ سَمَعَ النَّبِيِّ اَنَّ عُمَرَ نَشَدَ النَّاسَ مَنْ سَمَعَ النَّبِيِّ وَضَى فِيه بِغُرَّةٍ عَبْدٍ سَمَعَ النَّبِيِّ وَضَى فِيه بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ اَمَة قَالَ الْمُغِيْرَةُ اَنَا سَمَعْتُهُ قَضَى فِيه بِغُرَّةٍ عَبْدٍ اَوْ اَمَة قَالَ النَّبِيِّ وَالسَّهَدُ عَلَى هَذَا ؟ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ اَنَا اَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ وَالسَّهَدُ عَلَى النَّبِيِّ وَالسَّهَدُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمَالَ مُحَمَّدُ بُنُ مَسْلَمَةَ اَنَا اَشْهَدُ عَلَى النَّبِي النَّبِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৬৪৩৯ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র) ...... হিশামের পিতা উরওয়া (রা) থেকে বর্ণিত যে, উমর (রা) লোকদেরকে কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, নবী ক্রিন্দ্র -কে ভ্রূণ হত্যার ব্যাপারে ফায়সালা দিতে কে শুনেছে? তখন মুগীরা (রা) বললেন, আমি তাঁকে অনুরূপ ব্যাপারে একটি গোলাম অথবা বাঁদী প্রদানের ফায়সালা প্রদান করতে শুনেছি। তিনি বললেন, এ বিষয়ে তোমার সাক্ষী নিয়ে এসো। এ সময় মুহাম্মদ ইব্ন মাস্লামা (রা) বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, নবী ক্রিন্দ্রে অনুরূপ ফায়সালা প্রদান করেছেন।

৬৪৪০ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি সাহাবীগণের সাথে গর্ভপাত ঘটানোর ব্যাপারে অনুরূপ পরামর্শ করেছেন।

ডি৪৪১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি বনি লিহ্যানের জনৈকা মহিলার দ্রূণ হত্যার ব্যাপারে একটি গোলাম অথবা বাঁদী প্রদানের ফায়সালা করেন। তারপর দণ্ডপ্রাপ্ত মহিলার মৃত্যু হল, যার সম্পর্কে নবী ক্রিট্রি ঐ ফায়সালা করেছিলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে পুনঃ ফায়সালা প্রদান করলেন যে, তার ত্যাজ্য সম্পত্তি তার ছেলে সন্তান ও স্বামী পাবে। আর দিয়াত আদায় করবে তার আসাবা।

ডি৪৪২ আহ্মাদ ইব্ন সালিহ্ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুযায়ল গোত্রের দু'জন মহিলা ঝগড়াকালে একে অপরের প্রতি পাথর নিক্ষেপ করে এবং একজন অপর জনের গর্ভস্থিত সন্তানকে হত্যা করে ফেলল। এরপর তারা নবী ক্রিট্রিই -এর কাছে বিচার নিয়ে এল। তিনি ফায়সালা দিলেন যে, জ্রণের দিয়াত হলো একটি গোলাম অথবা বাঁদী আর এ ফায়সালাও দিলেন যে, নিহত মহিলার দিয়াত হত্যাকারিণীর আসাবার উপর আসবে।

٢٨٩٢ بَابُ مَنْ اسِتَعَارَ عَبْدًا أَوْ صَبِيًا ، وَيُذْكُرُ أَنَّ أُمَّ سَلْمَةَ بَعَثَتْ اِلَى مُعَلِّمِ الْكُتَّابِ الْمُعَالَىٰ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِلْمُ اللَّاللَّالِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

২৮৯২. অনুচ্ছেদ ঃ যে কেউ গোলাম অথবা বালক থেকে সাহায্য চায়। বর্ণিত আছে যে, উন্মে সালামা (রা) একটি পাঠশালার শিক্ষকের কাছে বার্তা পাঠালেন যে, আমার কাছে কয়েকজন বালক পাঠিয়ে দিন, যারা পশমের জট ছাড়াবে। তবে কোন আযাদ (বালক) পাঠাবেন না

آكِدًا حَدَّثَنِى عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ قَالَ اَخْبَرَنَا اِسْمُعِيْلَ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكِ لَمَّا قَدَمَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ الْمَديْنَةَ اَخَذَ اَبُوْ طَلْحَةَ بِيَدِى فَانْطَلَقَ بِي عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكِ لَمَّا قَدَمَ رَسُوْلُ اللَّهِ اللَّهِ الْمَديْنَةَ اَخَذَ اَبُوْ طَلْحَةَ بِيَدِى فَانْطَلَقَ بِي عَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللللْهُ عَلَى اللللللّهُ عَلَى اللللّ

৬৪৪৩ আম্র ইব্ন যুরারা (র)......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, যখন রাসূলুল্লাহ্ মদীনায় আগমন করলেন, তখন আবৃ তাল্হা (রা) আমার হাতে ধরে আমাকে নিয়ে রাসূলুল্লাহ্ এর কাছে গেলেন এবং বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আনাস একজন হুঁশিয়ার ছেলে। সে যেন আপনার খেদমত করে। আনাস (রা) বলেন, আমি মুকীম এবং সফরকালে তাঁর খেদমত করেছি। আল্লাহ্র কসম! যে কাজ আমি করে নিয়েছি এর জন্য তিনি আমাকে কোন দিন এ কথা বলেননি, এটা এরূপ কেন করেছে? আর যে কাজ আমি করিনি এর জন্যও এ কথা বলেননি, এটা এরূপ কেন করিনি?

#### ٢٨٩٣ بَابُ الْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَالْبِئْرُ جُبَارٌ

২৮৯৩. অনুচ্ছেদ ঃ খনি দণ্ডমুক্ত এবং কৃপ দণ্ডমুক্ত

آذِذَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَٱبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ عَنْ ٱبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اَبِي هَرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ الل

৬৪৪৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিষ্ট্রের বলেছেন ঃ কোন পশু কাউকে আহত করলে, কূপে বা খনিতে পতিত হয়ে কেউ নিহত বা আহত হলে তাতে কোন দণ্ড বা রক্তপণ নেই। আর কেউ গুপ্তধন প্রাপ্ত হলে তার প্রতি এক-পঞ্চমাংশ দেয়া ওয়াজিব।

٢٨٩٤ بَابُ الْعَجْمَاءُ جُبَارٌ ، وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ كَانُواْ لاَ يُضَمِّنُونَ مِنَ النَّقْحَةِ ، وَيُضَمِّنُونَ مِنْ رَدِّ الْعِنَانِ ، وَقَالَ حَمَّادٌ لاَ يُضَمَّنُ مِنَ النَّقْحَةِ الاَ أَنْ يَنْخُسَ اِنْسَانٌ الدَّابُةَ ، وَقَالَ شُرَيْحٌ لاَ يُضَمَّنُ مَا عَاقَبَتُ أَنْ يَضْرِبَهَا فَتَضْرِبَ بِرِجْلِهَا وَقَالَ الْحَكُمُ وَحَمَّادٌ اذَا سَاقَ الْمُكَارِي حِمَارًا عَلَيْهِ إِمْرَاةً فَتَخِرُ لاَ شَيْءَ عَلَيْهِ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ إِذَا سَاقَ الْمُكَارِي حِمَارًا عَلَيْهِ إِمْرَاةً فَتَخِرُ لاَ شَيْءَ عَلَيْهِ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ إِذَا سَاقَ الْمُكَارِي حِمَارًا عَلَيْهِ إِمْرَاةً فَتَخِرُ لاَ شَيْءَ عَلَيْهِ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ إِذَا سَاقَ الْمُكَارِي حِمَارًا عَلَيْهِ إِمْرَاةً فَتَخِرُ لاَ شَيْءَ عَلَيْهِ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ إِذَا سَاقَ الْمُكَارِي حِمَارًا عَلَيْهِ إِمْرَاةً فَتَخِرُ لاَ شَيْءَ عَلَيْهِ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ إِذَا

২৮৯৪. অনুচ্ছেদ ঃ পণ্ড আহত করলে তাতে কোন ক্ষতিপূরণ নেই। ইব্নে সীরীন (র) বলেন, তাদের সময়ে পণ্ডর লাথির আঘাতের ক্ষেত্রে ক্ষতিপূরণ প্রদানের ফায়সালা দিতেন না। এবং লাগাম টানার দর্মন কোন ক্ষতি সাধিত হলে ক্ষতিপূরণের ফায়সালা দিতেন। হাম্মাদ (র) বলেন, লাথির আঘাতের দর্মন দায়ী করা যাবে না। তবে যদি কোন ব্যক্তি পশুটিকে খোঁচা মারে। গুরায়হ্ (র) বলেন, প্রতিশোধমূলক আঘাতের দর্মন পশুকে দায়ী করা যাবে না। যেমন কেউ কোন পশুকে আঘাত করল, তখন পশুটিও তাকে পা দিয়ে আঘাত করল। হাকাম (র) ও হাম্মাদ (র) বলেন, যদি ভাড়াটিয়া ব্যক্তি গাধাকে হাঁকিয়ে নেয়, যে গাধার উপর কোন মহিলা বসা থাকে আর মহিলাটি গাধা থেকে পড়ে যায়, তাহলে তার উপর কিছু বর্তিবে না। শা'বী (র) বলেন, যদি কেউ কোন পশু চালায় এবং তাকে ক্লান্ত করে ফেলে, তাহলে তার উপর ক্ষতিপূরণ বর্তিবে। আর যদি ধীরে ধীরে চালায় তাহলে বর্তিবে না।

آ كَدَّتَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ زِيَادٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ النَّهُ قَالَ الْعَجْمَاءُ عَقْلُهَا جُبَارٌ ، وَالْبِئْرُ جُبَارٌ ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ ، وَفِي الرِّكَارِ الْخُمُسُ-

৬৪৪৫ মুসলিম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, পশু আহত করলে, খনি বা কূপে পতিত হয়ে কেউ ক্ষতিগ্রস্ত হলে তাতে কোন ক্ষতিপূরণ নেই। গুপ্তধনের এক-পঞ্চমাংশ দেওয়া ওয়াজিব।

#### ٧٨٩٥ بَابُ اِثْم مَنْ قَتَلَ ذِمِّيًّا بِغَيْرِ جُرْمٍ-

২৮৯৫. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি যিশ্মীকে বিনা দোষে হত্যা করে তার পাপ

آ كَدَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍهِ عَنِ النَّبِيِّ لِلَّ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهِدَةً لَمْ يَرَحْ رَائِحَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍهِ عَنِ النَّبِيِّ لِلَّ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهِدَةً لَمْ يَرَحْ رَائِحَةً الْجَنَّةِ ، وَانَّ رَيْحَهَا تُوْجَدُ مِنْ مَسِيْرَةَ اَرْبَعِيْنَ عَامًا-

৬৪৪৬ কায়স ইব্ন হাফ্স (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) সূত্রে নবী ক্ল্রিট্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি নিরাপত্তার প্রতিশ্রুতি প্রদত্ত কাউকে হত্যা করে, সে ব্যক্তি জান্নাতের সুগন্ধ পর্যন্ত শুঁকতে পারবে না। অথচ তার সুগন্ধ চল্লিশ বছরের দূরত্ব থেকে অনুভূত হবে।

#### ٢٨٩٤ بَابُ لاَ يُقْتَلُ الْمُسْلُمُ بِالْكَافِر

২৮৯৬. অনুচ্ছেদ ঃ কাফেরের বদলে মুসলমানকে হত্যা করা যাবে না

৬৪৪৭ সাদাকা ইবনুল ফযল (র) ...... আবৃ জুহায়ফা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনাদের কাছে এমন কিছু আছে কি যা কুরআনে নেই? তিনি বললেন, দিয়াতের বিধান, বন্দী-মুক্তির বিধান এবং (এ বিধান যে) কাফেরের বদলে কোন মুসলমানকে হত্যা করা যাবে না।

- بَابُ اذَا لَطَمَ الْمُسْلِمُ يَهُوْدِيًا عِنْدَ الْغَضَبِ رَوَاهُ أَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ إَلَيْ ১৮৯৭. অনুচ্ছেদ ঃ যখন কোন মুসলমান কোন ইছদীকে ক্রোধের সময় থাপ্পড় লাগাল। এ প্রসঙ্গে আবৃ হুরায়রা (রা) নবী থেকে বর্ণনা করেছেন

آلَكِهِ عَنْ اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيِى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ الْإَنْبِيَاء – سَعِيْدِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ اللَّهُ عَنْ الْإَنْبِيَاء –

ডি৪৪৮ আবৃ নু'আয়ম (র)......আবৃ সাঈদ (রা) সূত্রে নবী ্রাট্রার্ড থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা নবীদের একজনকে অপর জনের উপর শ্রেষ্ঠত্ব প্রদান করো না।

الْمَازِنِيِ عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِي عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِ قَالُ جَاءَ رَجُلُ مِنَ الْيَهُوْدُ الِي النَّبِيِ لَلَّ قَدْلُطِمَ وَجُهُهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنَ الْاَنْصَارِ لَطَمَ فِي وَجْهِي قَالَ اُدْعُوْهُ وَجُهُهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنَ الْاَنْصَارِ لَطَمَ فِي وَجْهِي قَالَ اُدْعُوْهُ

فَدَعَوْهُ قَالَ لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهُ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّهِ انّى مَرَرْتُ بِالْيَهُوْدِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَالّذِي اِصْطَفَى مُوسْلَى عَلَى الْبَشَرِ قَالَ فَقُلْتُ عَلَى مُحَمَّدٍ يَرَا لَكُ فَاخَذَتْنِى غَضْبَةِ فَلَطَمْتُهُ قَالَ لاَ تُخَيِّرُوْنِى مِنْ بَيْنِ الْاَنْبِيَاءِ فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُوْنَ يَوْمَ الْقيامَةِ فَاكُوْنُ أَوْلًا مَنْ يُفِيْقُ فَالاَ اَذَرِي اَفَاقَ قَبْلِي اَمْ أُولًا مَنْ يُفِيْقُ فَالِاَ الْأَرْبِي الْإِنْبِياءِ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ فَلاَ اَدْرِي اَفَاقَ قَبْلِي اَمْ جُزَى بصَعْقَة الطُّوْر -

ডি৪৪৯ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ইহুদী, যার মুখমগুলে চপেটাঘাত করা হয়েছিল, নবী ক্রিট্রা -এর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মদ! আপনার জনৈক আন্সারী সাহাবী আমার মুখমগুলে চপেটাঘাত করেছে। তিনি বললেন, তোমরা তাকে ডেকে আন। তারা তাকে ডেকে আনল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি তাকে কেন চড় মারলে? সে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমি এক ইহুদীর কাছ দিয়ে যাচ্ছিলাম, তখন আমি তাকে বলতে শুনলাম যে, ঐ সন্তার কসম! যিনি মূসাকে মানবমগুলীর উপরে শ্রেষ্ঠত্ব প্রদান করেছেন। তখন আমি বললাম, মুহাম্মদ ক্রিট্রাই -এর উপরেও কি? অতঃপর আমার ভীষণ রাগ এসে গেল। ফলে আমি তাকে চড় মেরে ফেলি। তিনি বললেন ঃ তোমরা আমাকে নবীদের মাঝে কারো উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিও না। কেননা সকল মানুষই কিয়ামতের দিন বেহুঁশ হয়ে পড়বে। তখন আমিই হব প্রথম ব্যক্তি যে হুঁশ ফিরে পাবে। কিন্তু আমি তখন মূসা (আ)-কে এমন অবস্থায় পাব যে, তিনি আরশের খুঁটিসমূহ থেকে একটি খুঁটি ধরে আছেন। আমি বুঝতে পারব না যে, তিনি আমার আগে হুঁশ ফিরে পেলেন, না তুর পর্বতে বেহুঁশ হওয়ার বিনিময় দেয়া হয়েছে যে (এখন বেহুঁশই হননি) ?

كِتَابُ اسْتَتَابَةَ الْمُعَانِدِيْنَ وَقَتَالِهِمُ وَالْمُرْتَدِّيْنَ وَقَتَالِهِمُ وَالْمُرْتَدِّيْنَ وَقَتَالِهِمُ وَالْمُرْتَدِّيْنَ وَقَتَالِهِمُ الْمُواتِينَ وَقَتَالِهِمُ اللهِمُ المُرْتَدِّيْنَ وَقَتَالِهِمُ اللهِمُ اللهِمُ اللهِمُ اللهُ الله

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

## 

٢٨٩٨ اِنْمُ مَنْ اَشْرَكَ بِاللّهِ وَعُنْفُوبَتِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخْرَةِ وَقَالَ اللّهَ تَعَا لَى : إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمُ عَظِيْمٌ وَلَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخَاسِرِيْنَ

২৮৯৮. যে ব্যক্তি আল্লাহ্র সাথে শিরক করে তার শুনাহ এবং দুনিয়া ও আখিরাতে তার শান্তি। আল্লাহ্ তা'আলা বলেনঃ নিশ্চয়ই শির্ক চরম জুল্ম। (৩১ ঃ ১৩) তুমি আল্লাহ্র শরীক স্থির করলে তোমার কর্ম তো নিক্ষল হবে এবং তুমি হবে ক্ষতিগ্রস্ত (৩৯ ঃ ৬৫)

ড৪৫০ কুতায়র্বা ইব্ন সাঈদ (র্ব) ..... আবদুল্লাহ্ (র্বা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যর্খন এ আয়ার্ত নায়িল হলো ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে জুল্ম দ্বারা কলুষিত করেনি ..... (৬ ঃ ৮২), তখন তা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি -এর সাহাবাদের কাছে গুরুতর মনে হলো। তারা বললেন, আমাদের মাঝে এমন কে আছে যে তার ঈমানকে জুল্ম দ্বারা কলুষিত করে না। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রির্টির বললেন ঃ তা অবশ্যই এমনটা নয়, তোমরা কি লুকমানের কথার প্রতি লক্ষ্য করনিঃ শিরকই চরম জুল্ম (সীমালংঘন)। (৩১ ঃ ১৩)

آوَهَ عَنْنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بِنُ الْمُفَضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ حِ وَحَدَّثَنَا قَيْسُ بِنُ حَفْصِ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا سَعِيْدُ الْجُرَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنُ اَبِي بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْكَبَائِرِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنُ اَبِي بَكْرَةَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْكَبَائِرِ : الْاَشْرَاكُ بِالله ، وَعُقُوقُ الْوَالدَيْنِ ، وَشَهَادَةُ الزُّوْرِ ، وَشَهَادَةُ الزُّوْرِ ، وَشَهَادَةُ الزُّوْرِ فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ –

৬৪৫১ মুসাদ্দাদ ..... আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রীট্র বলেছেন ঃ সবচেয়ে কঠিন কবীরা গুনাহ্ হচ্ছে আল্লাহ্র সঙ্গে শরীক করা, পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া ও মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া। মিথ্যা সাক্ষ্য কথাটি তিনবার বললেন। অথবা বলেছেন, মিথ্যা বক্তব্য। কথাটি বারবার বলতে থাকলেন, এমন কি আমরা আকাক্ষা করতে লাগলাম, হায় যদি তিনি নিরব হয়ে যেতেন।

7٤٥٢ حَدَّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسنَيْنِ بْنِ ابْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عُنِيْدُ اللَّهِ قَالَ النَّبِيِّ شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ قَالَ جَاءَ اَعْرَابِيِّ اللَّهِ النَّبِيِّ لَلَّهُ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ مَا الْكَبَائِرُ ؟ قَالَ الاشْراكُ بِاللَّهِ ، قَالَ ثُمَّ مَاذَا ؟ قَالَ ثُمُّ عَلْمُوسُ عُقُوقٌ الْوَالِدَيْنِ ، قَالَ ثُمَّ مَاذَا ؟ قَالَ ثُمَّ الْيَمِيْنُ الْغَمُوسُ عُلْمَ فُلْ الْغَمُوسُ عَلَيْهِ هُوَ فِيْهَا كَاذِبُ -

৬৪৫২ মুহামদ ইব্ন হসায়ন ইব্ন ইব্রাহীম (র)....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক বেদুঈন নবী ক্রাট্রাই -এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! কবীরা গুনাহ্সমূহ কি? তিনি বললেন, আল্লাহ্র সাথে শরীক করা। সে বলল, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তারপর পিতা-মাতার অবাধ্যতা। সে বলল, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন ঃ তারপর মিথ্যা কসম করা। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, মিথ্যা কসম কি? তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি (কসম দ্বারা) মুসলমানের ধন সম্পদ হরণ করে নেয়। অথচ সে একসমের ব্যাপারে মিথ্যাবাদী।

৬৪৫০ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)...... ইব্ন মাস্উদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমরা কি জাহিলী যুগের কৃতকর্মের জন্য পাকড়াও হবো? তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি ইসলামী যুগে সৎ কাজ করবে সে জাহিলী যুগের কৃতকর্মের জন্য পাকড়াও হবে না। আর যে ব্যক্তি ইসলাম গ্রহণের পর অসৎ কাজ করবে, সে প্রথম ও পরবর্তী (ইসলাম গ্রহণের আগের ও পরের উভয় সময়ের কৃতকর্মের জন্য) পাকড়াও হবে।

٢٨٩٩ بَابُ حُكُمِ الْمُرْتَدَّ وَالْمُرِتَدَّةِ ، وَقَسَالَ ابْنُ عُسَسَرَ وَالزُّهْرِيُّ وَابِرَاهِيْمُ تُقْسَلُ الْمُرْتَدَّةُ وَاسِتْتَابَتِهِمْ ، وَقَالَ اللَّهُ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ ايْمَانِهِمْ الِّي قَوْلِهِ وَأُولُنْكَ هُمُ الضَّالُوْنَ ، وَقَوْلُهِ إِنْ تُطِيعُوْا فَرِيْقًا مِنَ الَّذِيْنَ أُوتُوْا الْكِتَابَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ ২৮৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ ধর্মত্যাগী পুরুষ ও নারীর হুকুম। ইব্ন উমর (রা) যুহ্রী ও ইব্রাহীম (র) বলেন, ধর্মত্যাগী নারীকে হত্যা করা হবে এবং তার থেকে তওবা আহবান করা হবে। আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ সমান আনার পর যে সম্প্রদায় সত্য প্রত্যাখ্যান করে তাদেরকে আল্লাহ্ তা'আলা কিরূপে সৎ পথের নির্দেশ দেবেন...... এরাই তারা যারা পথভ্রষ্ট পর্যন্ত। (৩ ঃ ৮৬-৯০)

আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা যদি তাদের দল বিশেষের আনুগত্য কর যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে তবে তারা তোমাদেরকে ঈমানের পর আবার সত্য প্রত্যাখ্যানকারীতে পরিণত করবে (৩ ঃ ১০০) আল্লাহ্ বলেন, যারা ঈমান আনে, পরে কৃফরী করে এবং আবার ঈমান আনে আবার কৃফরী করে, এরপর তাদের কৃফরী প্রবৃত্তি বৃদ্ধি পায় আল্লাহ্ তাদেরকে কিছুতেই ক্ষমা করবেন না এবং তাদেরকে কোন পথও দেখাবেন না (৪ ঃ ১৩৭)। আল্লাহ্ তা আলা বলেন, তোমাদের মধ্যে কেউ দীন হতে ফিরে গেলে আল্লাহ্ এমন এক সম্প্রদায় আনবেন যাদেরকে তিনি ভালোবাসবেন ও যারা তাঁকে ভালোবাসবে (৫ ঃ ৫৪)। আল্লাহ্ বলেন ঃ যারা সত্য প্রত্যোখ্যানের জন্য হৃদয় উন্মুক্ত রাখে তাদের উপর আপতিত হয় আল্লাহ্র গযব এবং তাদের জন্য আছে মহাশান্তি। তা এজন্য যে, তারা ইহজীবনকে পরজীবনের উপর প্রাধান্য দেয়। (১৬ ঃ ১০৬, ১০৭)। অবশ্যই তারা আখিরাতে স্ক্রে বরে। তোমার প্রতিপালক এসবের পর তাদের প্রতি অবশ্যই ক্ষমাশীল, পরম দয়াল্ (১৬ ঃ ১১০)। আল্লাহ্ বলেন ঃ তারা সর্বদা তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে থাকবে, যে পর্যন্ত তোমাদেরকে তোমাদের দীন হতে ফিরিয়ে না দেয়, যদি তারা সক্ষম হয়। তোমাদের মধ্যে যে কেউ স্বীয় দীন হতে ফিরে যায় ও কাফেররূপে মৃত্যুমুখে পতিত হয়়, ইহকাল ও পরকালে তাদের কর্ম নিক্ষল হয়ে যায়। এরাই অগ্নিবাসী, সেথায় তারা স্থায়ী হবে (২ ঃ ২১৭)

٦٤٥٤ حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بِنُ الْفَضلِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْ عَيْ عَنْ الْفُضلِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عِنْ اَيُّوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ الْمِ عَلِي بُرِنَادِقَةٍ فِاَحْرَقَهُمْ فَبَلَغَ ذَٰلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ اَنَا لَمْ

أُحْرِقْهُمْ لِنَهْىِ رَسُوْلِ اللّهِ لِلَّهِ لَأَتُعَذَبُوْا بِعَذَابِ اللّهِ وَلَقَتَلْتُهُمْ لِقَوْلِ رَسُوْلِ اللّهِ لَيُ اللّهِ مَنْ بَدَّلَ دَيْنَهُ فَاقْتُلُوْهُ-

৬৪৫৪ আবৃ নু'মান মুহাম্মদ ইব্ন ফায্ল (র) ....... ইকরামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা)-এর নিকট একদল যিন্দীককে (নাস্তিক ও ধর্মদ্রোহী) আনা হল। তিনি তাদেরকে আগুন দিয়ে জ্বালিয়ে দিলেন। এ ঘটনা ইব্ন আব্বাস (রা)-এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন, আমি হলে কিন্তু তাদেরকে পুড়িয়ে ফেলতাম না। কেননা, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাম্ম্রেই -এর নিষেধাজ্ঞা রয়েছে যে, তোমরা আল্লাহ্র শাস্তি দার দারি দিও না। বরং আমি তাদেরকে হত্যা করতাম। কেননা, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাম্মেই -এর নির্দেশ রয়েছে, যে কেউ তার দীন বদলে ফেলে তাকে তোমরা হত্যা কর।

آذَنَا اَبُو بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسِّي عَنْ قُرَةَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو بُرْدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسِّي قَالَ اَقْبَلْتُ الِي النَّبِيِّ بَلِّ وَمَعِي رَجُلانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّيْنَ ، اَحَدُهُمَا عَنْ يَمِيْنِي وَالْأَخَرُ عَنْ يَسَارِي وَرَسَوْلُ اللّهِ بَلِيٍّ يَسْتَاكُ فَكَلاَهُمَا سَأَلَ فَقَالَ يَا اَبَا مُوسِّي وَ الْأَخَرُ عَنْ يَسَارِي وَرَسُولُ اللّهِ بَنَ قَيْسٍ قَالَ قُلْتُ وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا اطلَّلَعَانِيْ عَلَى مَا فِي اَنْفُسِهِمَا ، وَمَا شَعَرْتُ اَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ ، فَكَانِي بِالْحَقِ مَا اطلَّلَعَانِي عَلَى مَا فِي اَنْفُسِهِمَا ، وَمَا شَعَرْتُ انَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ ، فَكَانِي النَّهُ بُنَ قَيْسٍ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْعَمَلَ ، فَكَانِي الْفَرْلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْعَمَلَ ، فَكَانِي الْفَوْلَ اللهِ الْمَوْلِي الْفَامِلُ اللهِ الْمَوْلِي اللهِ الْمَوْلِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَوْلِي الْمَوْلِي الْمَالُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

৬৪৫৫ মুসাদ্দাদ (র)..... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্লুক্ট্রে-এর কাছে এলাম। আমার সাথে আশআরী গোত্রের দু'ব্যক্তি ছিল। একজন আমার ডানদিকে, অপরজন আমার বামদিকে। আর রাসূলুল্লাহ্ ক্লুক্ট্রে তখন মিস্ওয়াক করছিলেন। উভয়েই তাঁর কাছে আবদার জানাল। তখন তিনি বললেন ঃ হে আবৃ মৃসা! অথবা বললেন, হে আবদুল্লাহ্ ইব্ন কায়স! রাবী বলেন, আমি বললাম ঃ ঐ সন্তার কসম! যিনি আপনাকে সত্য দীনসহ পাঠিয়েছেন, তারা তাদের অন্তরে কি আছে তা আমাকে জানায়নি এবং তারা যে চাকরি প্রার্থনা করবে তা আমি বুঝতে পারিনি। আমি যেন তখন তাঁর ঠোঁটের নিচে মিস্ওয়াকের প্রতি লক্ষ্য করছিলাম যে তা এক কোণে সরে গেছে। তখন তিনি বললেন, আমরা আমাদের কাজে এমন কাউকে নিয়োগ

দিব না বা দেই না যে নিজেই তা চায়। বরং হে আবৃ মূসা! অথবা বললেন, হে আবদুল্লাহ্ ইব্ন কায়স! তুমি ইয়ামনে যাও। এরপর তিনি তার পেছনে মু'আয ইব্ন জাবাল (রা)-কে পাঠালেন। যখন তিনি তথায় পৌঁছলেন, তখন আবৃ মূসা (রা) তার জন্য একটি গদি বিছালেন। আর বললেন, নেমে আসুন। ঘটনাক্রমে তার কাছে একজন লোক শৃঙ্খলাবদ্ধ ছিল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, ঐ লোকটি কেং আবৃ মূসা (রা) বললেন, সে প্রথমে ইহুদী ছিল এবং মুসলমান হয়েছিল। কিন্তু পুনরায় সে ইহুদী হয়ে গিয়েছে। আবৃ মূসা (রা) বললেন, বসুন। মু'আয (রা) বললেন, না, বসব না, যতক্ষণ না তাকে হত্যা করা হবে। এটাই আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের ফায়সালা। কথাটি তিনি তিনবার বললেন। এরপর তার সম্পর্কে নির্দেশ দেয়া হল এবং তাকে হত্যা করা হল। তারপর তাঁরা উভয়ই কিয়ামূল্ লায়ল (রাত জাগরণ) সম্পর্কে আলোচনা করলেন। তখন একজন বললেন, আমি কিন্তু ইবাদতও করি, নিদ্রাও যাই। আর নিদ্রাবস্থায় ঐ আশা রাখি যা ইবাদত অবস্থায় রাখি।

#### ٢٩٠٠ بَابُ قَتْلِ مَنْ أَبِي قَبُولَ الْفَرَاشِضِ وَمَا نُسِبُواْ إِلَى الرِّدَّةِ

২৯০০. অনুচ্ছেদ ঃ যারা ফরযসমূহ গ্রহণ করতে অস্বীকার করে এবং যাদেরকে ধর্মত্যাগের অপরাধে অপরাধী করা হয়েছে তাদেরকে হত্যা করা

৬৪৫৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নবী ব্রুদ্ধি বর ওফাত হল এবং আবৃ বকর (রা) খলীফা নিযুক্ত হলেন আর আরবের যারা কাফির হল, তখন উমর (রা) বললেন, হে আবৃ বকর! আপনি কিভাবে লোকদের সাথে যুদ্ধ করবেন? অথচ নবী ক্রুদ্ধি বলেছেনঃ আমাকে ততক্ষণ পর্যন্ত লোকদের সাথে যুদ্ধের নির্দেশ দেয়া হয়েছে যতক্ষণ না তারা 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' (আক্রাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই) বলবে। আর যে কেউ লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলে যথার্থ কারণ না থাকলে সে তার জান-মাল আমার হাত থেকে রক্ষা করে নেয়। আর তার হিসাব আল্লাহ্র দায়িত্বে। আবৃ বকর (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! যারা সালাত ও যাকাতের মধ্যে প্রভেদ করবে তাদের সাথে অবশ্যই আমি যুদ্ধ করব। কেননা,

যাকাত হল মালের হক। আল্লাহ্র কসম! যদি তারা একটি বক্রির বাচ্চাও না দেয় তা তারা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ত্রী -এর কাছে দিত। তাহলে তা না দেওয়ার কারণে তাদের সাথে যুদ্ধ করব। উমর (রা) বলেন, আল্লাহ্র কসম! আমি বুঝতে পারলাম যে, এটা আর কিছু নয় এবং আল্লাহ আবূ বকর (রা)-এর বক্ষ যুদ্ধের জন্য উন্মুক্ত করে দিয়েছেন। পরে আমি বুঝতে পারলাম যে, এটি-ই হক [আবৃ বকর (রা)-এর সিদ্ধান্ত]।

٢٩٠١ بَابُ إِذَا عَرَّضَ الذِّمِّيُّ وَغَيْدُهُ بِسَبِّ النَّبِيِّ عَلَيُّهُ وَلَمْ يُصَرِّحْ ، نَحْوَ قَوْلِهِ : اَلسَّامُ عَلَيْكَ --

২৯০১. অনুচ্ছেদ ঃ যখন কোন যিশ্বী বা অন্য কেউ নবী ﷺ -কে বাক্চাতুরীর মাধ্যমে গালি দেয় এবং স্পষ্ট করে না, যেমন তার কথা 'আস্সামু আলাইকা' (তোমার মৃত্যু হোক)

آدَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُواْ وَعَلَيْكُ ، قَالُواْ وَعَلَيْكُمْ -
الْهُ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُواْ وَعَلَيْكُ ، قَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ اللهِ عَلَيْكُ ، قَالُ لاَ، وَاللهِ عَلَيْكُ ، قَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ ، فَقَالَ السَّامُ عَلَيْكَ ، قَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

ডি৪৫৭ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল আবুল হাসান (র) ....... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ইহুদী রাসূলুল্লাহ্ ক্রীট্রা-এর নিকট দিয়ে অতিক্রম করল। আর বলল, আস্সামু আলাইকা। তদুত্তরে রাসূলুল্লাহ্ ক্রীট্রা বললেন ঃ ওয়া আলাইকা। এরপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রীট্রা সাহাবীদের বললেন ঃ তোমরা কি বুঝতে পেরেছ সে কি বলেছেং সে বলেছে, 'আস্সামু আলাইকা' (তোমার মৃত্যু হোক)। তারা বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমরা কি তাকে হত্যা করব নাং তিনি বললেন ঃ না। বরং যখন কোন আহলে কিতাব তোমাদেরকে সালাম করবে তখন তোমরা বলবে, 'ওয়া আলাইকুম' (তোমাদের উপরও)।

آده ١٤٥٨ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَت اسْتَاذَنَ رَهْطُ مِنَ الْيَهُوْدِ عَلَى النَّبِيِّ وَلَيْ فَقَالُواْ اَلسَّامُ عَلَيْكَ ، فَقُلْتُ بَلْ عَلَيْكُمْ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ ، فَقَالَ يَا عَائِشَةَ انَّ اللَّهُ رَفَيْقُ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْاَمْرِ كُلِّهِ ، قُلْتُ أُولَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُواْ ، قَالَ قُلْتُ وَعَلَيْكُمْ

৬৪৫৮ আবূ নু'আয়ম (র) আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদল ইহুদী নবী ক্র্রাণ্ট্র -এর দরবারে প্রবেশের অনুমতি চাইল (প্রবেশ করতে গিয়ে) তারা বলল 'আস্সামু আলাইকা (তোমার মৃত্যু হোক)। তখন আমি বললাম, বরং তোদের উপর মৃত্যু ও লা'নত পতিত হোক। নবী ক্র্রাণ্ট্র বললেন ঃ হে আয়েশা! আল্লাহ্ কোমল। তিনি সকল কাজে কোমলতা পছন্দ করেন। আমি বললাম, আপনি কি শুনেননি তারা কি বলেছে? তিনি বললেন ঃ আমিও তো বলেছি ওযা-আলাইকুম (এবং তোমাদের উপরও)।

آ ١٤٥٩ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَفْيَانَ وَمَالِكِ بْنِ اَنَسٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِیْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ یَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ بَرَّالِّ الْیَهُوْدَ اِذَا سَلَّمُوْا عَلَى اَحَدِکُمْ اِنَّمَا یَقُوْلُوْنَ سَامُ عَلَیْکُمْ فَقُلْ عَلَیْكَ

৬৪৫৯ মুসাদ্দাদ (র).....ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রী বলেছেন ঃ ইহুদীরা যখন তোমাদের কাউকে সালাম করে তারা কিন্তু 'সামু আলা'ইকুম' বলে। তাই তোমরা বলবে, আলাইকা-- তোমার উপর।

#### ۲۹.۲ بَابُ

#### ২৯০২. অনুচ্ছেদ

آ . ٦٤٦ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي شَقَيْقُ قَالَ عَبْدُ اللهِ كَانِي انْظُرُ الِي النَّبِي وَاللَّهِ يَحْكِي نَبِيًا مِنَ الْاَنْبِيَّاء ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَالَ عَبْدُ اللهِ كَانِي انْظُرُ الِي النَّبِي وَلَيْ لَوْ يَحْكِي نَبِيًا مِنَ الْاَنْبِيَّاء ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَالَامُونُ اللهِ عَلْمُونَ الْاَنْمِيُّاء ضَرَبَهُ وَيَقُولُ لَ رَبِّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَانِتَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ –

ডি৪৬০ উমর ইব্ন হাফস (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যেন লক্ষ্য করছিলাম যে, নবী ক্রান্ত্রী কোন এক নবীর কথা বর্ণনা করছেন। যাকে তাঁর সম্প্রদায় প্রহার করে রক্তাক্ত করে ফেলে, আর তিনি আপন চেহারা থেকে রক্ত মুছছেন ও বলছেন ঃ হে রব! তুমি আমার কাওমকে মাফ করে দাও। কৈননা, তারা বুঝতে পারছে না।

٢٩٠٣ بَابُ قَتْلِ الْخَوَارِجِ وَالْمُلْحِدِيْنَ بَعْدَ اقَامَةِ اَلْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ وَقَوْلُ اللهِ: وَمَاكَانَ اللهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ اذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ، وَكَانَ ابْنَ عُمَرَ يَرَاهُمْ شَا لِتُقُونَ ، وَكَانَ ابْنَ عُمَرَ يَرَاهُمْ شَرَارَ خَلْقِ اللهِ ، وَقَالَ ابْتُهُمْ انْطَلَقُوْا الِّي أَيَاتِ نِزَلَتْ فِي الْكُفَّارِ فَجَعَلُوْهَا عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ -

২৯০৩. অনুচ্ছেদ ঃ খারিজী সম্প্রদায় ও মুলহিদদের অপরাধ প্রমাণিত হওয়ার পর তাদেরকে হত্যা করা। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ এমন নন যে, তিনি কোন সম্প্রদায়কে পথ প্রদর্শন করার পর তাদেরকে বিদ্রান্ত করবেন-তাদেরকে কী বিষয়ে সাবধানতা অবলম্বন করতে হবে তা সুস্পষ্টরূপে ব্যক্ত না করা পর্যন্ত। (৯ ঃ ১১৫) ইব্ন উমর (রা) তাদেরকে আল্লাহ্র সৃষ্টির নিকৃষ্টতম সৃষ্টি হিসেবে বিবেচনা করতেন এবং তিনি বলেছেন, তারা এমন কিছু আয়াতকে মু'মিনদের ওপর প্রয়োগ করেছে যা কাফেরদের সম্পর্কে অবতীর্ণ

٦٤٦١ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِى قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ خَدَّثَنَا خَيْثَمَةُ. قَالَ حَدَّثَنَا خَيْثُمَةُ. قَالَ حَدَّثَنَا ضَوْلِ اللهِ عَلَيْ إِذَا حَدَّثُتُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ

آ كَدَّا مُحَمَّدُ بِنُ المُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيِى ابْنَ سَعِيدٍ قَالَ اَخْبَرَنِى مُحَمَّدُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِى سَلَمَةَ وَعَطَاء بِنِ يَسَارٍ اَنَّهُمَا اَتَيَا اَبَا سَعِيْدٍ قَالَ اَخْبَرَنِى مُحَمَّدُ بِنُ ابْرَاهِيْمَ عَنْ الْحَرُورِيَّةَ اَسَمِعْتَ النَّبِيَّ وَلَا يَوْمُ تَكُورُ مَالْحَرُورِيَّةُ سَعَيْدٍ الْخُدْرِيِّ فَسَالَاهُ عَنِ الْحَرُورِيَّةِ اَسَمِعْتَ النَّبِيِّ وَلَا يَقُلُ الْا اَدْرِي مَالْحَرُورِيَّةُ سَمَعْتُ النَّبِيِّ وَلَا يَقُولُ اللَّهِ مَنْ الْحَرُورِيَّةُ وَلَمْ يَقُلُ مَنْهَا قَوْمُ تَحْقُرُونَ صَلَاتَكُمْ سَمَعْتُ النَّبِي وَلَيْ لَكُورُ وَنَ عَلَاتَكُمْ مَعْ صَلَاتَهِمْ يَقُرُونُ مَنَ الْقُرْانُ لَا يُجَاوِزُ حَلُوقَهُمْ اَوْ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدَّيْنِ كَمُرُونَ مِنَ الدَّيْنِ كَمُرُونَ مَنَ الدَّيْنِ كَمُرُونَ الْقُرْانَ لَا يُجَاوِزُ حَلُوقَهُمْ اَوْ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدَّيْنِ كَمُرُونَ الْقُرْقُ فَي اللّهُ مِنَ الرّمِيَّةِ فَيَنْظُرُ الرّامِي الْيَ سَهُمِهِ الْيَ نَصْلُهِ الْيَ رَصَافَهِ فَيَتَمَارَى فِي الْفُوقَة هَلُ عَلِقَ بِهَا مِنَ الدَّمِ شَيْءُ -

ডি৪৬২ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)...... আবৃ সালামা ও আতা ইব্ন ইয়াসার (র) থেকে বর্ণিত যে, তারা আবৃ সা'ঈদ খুদরী (রা)-এর কাছে এলেন। তারা তাঁকে 'হাররিয়্যা' সম্প্রদায় সম্পর্কে প্রশ্ন করলেন যে, আপনি কি নবী ক্রিট্রে থেকে এদের সম্পর্কে কিছু শুনেছেন? তিনি বললেন, হাররিয়্যা কি তা আমি জানি না। তবে নবী ক্রিট্রে কে বলতে শুনেছি। উন্মতের মধ্যে বের হবে। তার থেকে সম্প্রদায়ের আবির্ভাব ঘটবে কথাটি বলেননি। যাদের সালাতের তুলনায় তোমরা তোমাদের সালাতকে তুল্ছ মনে করবে। তারা কুরআন পড়বে বটে কিছু তা তাদের গলদেশ অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে বের হয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে বের হয়ে যায়। তীর নিক্ষেপকারী তীরের প্রতি, তার অগ্রভাগের প্রতি, তীরের মুখে বেষ্টনীর প্রতি লক্ষ্য করে, তীরের ছিলার বেলায়ও সন্দেহ হয় যে তাতে কিছু রক্ত লেগে রইল কি না।

٦٤٦٣ حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِى ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِى عُمَرُ أَنَّ آبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَذَكَرَ الْحَرُوْرِيَّةَ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ لِلَّهِ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلاِمِ مُرُوْقَ السَّهْم مِنَ الرَّمِيَّةِ –

ডি৪৬৩ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি হারুরিয়্যা সম্পর্কে আলোচনা করছিলেন। তিনি বলেন, নবী ক্রিক্সির বলেছেন ঃ তারা ইসলাম থেকে এরূপ বের হয়ে যাবে যেমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে যায়।

#### ٢٩٠٤ بَابُ مَنْ تَرَكَ قِتَالَ الْخَوَارِجِ لِلتَّالُّفِ وَأَنْ لاَ يَنْفِرَ النَّاسُ عَنْهُ

২৯০৪. অনুচ্ছেদ ঃ যারা মনোরঞ্জনের নিমিত্ত খারিজীদের সাথে যুদ্ধ ত্যাগ করে এবং এজন্য যে যাতে করে গোকেরা তাদের প্রতি বিরূপ মনোভাব পোষণ না করে

آدَدُ وَ النَّهِ مَا اللّهِ بَنْ مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي سَعِيْد قَالَ بَيْنَا النَّبِي تُلْكُ يَقْسِمُ جَاءَ عَبْدُ اللّه بْنُ ذُوْ الْخَوَيْصَرَةِ التّميْمِيُّ فَقَالَ اَعْدُلْ يَا رَسُولَ اللّه فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ اذَا لَمْ اَعْدِلْ الْخَوَيْصَرَةِ التّميْمِيُّ فَقَالَ اَعْدُلْ يَا رَسُولَ اللّه فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ اذَا لَمْ اَعْدِلْ الْخَوَيُّ وَمَنْ يَعْدِلُ اذَا لَمْ اَعْدِلْ الْخَوَيُ مَى مَلَاتَهُ مَعَ صَيَامِهِ يَمْرُقُونَ مِنَ الدّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ الْحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتَهُ مَعَ صَيَامِه يَمْرُقُونَ مِنَ الدّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرّبِيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مَنْ الرّبَعْنَة يُنْظَرُ فِي قَلْا يُوجَدُ فَيْهِ شَيْءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَصِلُه فَلاَ يُوجَدُ فَيْهِ شَيْءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَبِهِ فَلاَ يُوجَدُ فَيْه شَيْءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَبِهِ فَلاَ بُوجَدُ فَيْه شَيْءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَبِهِ فَلاَ بُوجَدُ فَيْه شَيْءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَبِهِ فَلاَ بُوجَدُ فَيْه شَيْءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَبِهِ فَلاَ بُوجَدُ فَيْه شَيْءٌ ، ثُمَّ يُنْظَرُ فِي نَبِهِ فَلاَ بُوجَدُ فَيْه اللّهُ عَنْ اللّهُ مِنْ يَلُولُ قَوْمَ مِنَ النَّاسِ قَالَ الْبُوهِ مَنْ النَّاسِ قَالَ الْبُوهِ مَنْ النَّاسِ قَالَ الْبُوهِ وَاسْعِيْد اللّهُ مِنْ يَلْمَرُكُ فِي السَّعِيْدِ السَمِعْتُ مِنْ النَّاسِ قَالَ النَّيْعُ وَاشُهُ وَانَا مَعَهُ جَيْءَ بِالرَّجُلِ عَلَى السَّيْعَ السَّعِيْدِ اللّهُ مِنْ يَلْمَرُكُ فِي السَّعِيْدِ النَّاسِ فَالَ النَّاسِ قَالَ النَّاسِ قَالَ النَّاسِ فَالَ النَّهُمْ وَانَا مَعَهُ جَيْءَ بِالرَّجُلُ عَلَى السَّيْعَ السَّعِيْدِ وَمَنْهُمْ مَنْ يَلْمَرُكُ فِي الصَدِيقَ الصَّذَقَاتِ اللّهُ اللّهُ مَنْ يَلْمَرُكُ فِي الصَدِّقَاتِ اللّهُ اللّهُ الْنَاسُولُ اللّهُ مَنْ يَلُومُ وَانَا مَعَهُ جَيْءَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَنْ السَلَمُ عَلَى السَدِي الْمَالِلَا الْمُعَلِي الْمَنْ السَلَمُ اللّهُ الْمُولُ اللّهُ الْمَنْ الْمُ اللّهُ الْمُعْمُ اللّهُ الْمُعْمُ الْمُعْلَا اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الْمُعْلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

৬৪৬৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)....... আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্লান্ত্র কোন কিছু বন্টন করছিলেন। ঘটনাক্রমে আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুলখুওয়ায়সিরা তামীমী এল এবং বলল, হে আল্লাহ্র রাসূল! ইনসাফ করুন। তিনি বললেন ঃ আফসোস তোমার জন্য! আমি যদি ইনসাফ না করি তা হলে আর কে ইন্সাফ করবে? উমর ইব্ন খান্তাব (রা) বললেন, আমাকে অনুমতি দিন। তার গর্দান উড়িয়ে দেই। তিনি বললেন ঃ তাকে ছেড়ে দাও। তার জন্য সাথীবৃন্দ রয়েছে। যাদের সালাতের তুলনায় তোমরা তোমাদের সালাতকে তুচ্ছ মনে করবে। যাদের সিয়ামের তুলনায় তোমরা তোমাদের সিয়ামকে তুচ্ছ মনে করবে। তারা

দীন থেকে এরূপ বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায়। তীরের পরে লক্ষ্য করলে তাতে কিছু পাওয়া যায় না। তীরের মুখের বেষ্টনীর প্রতি লক্ষ্য করলেও কিছু পাওয়া যায় না। তীরের কাঠের অংশের দিকে তাকালেও তাতে কিছু পাওয়া যায় না। বরং তীর তীব্র গতিতে বেরিয়ে যাওয়ার কালে তাতে মল ও রক্তের দাগ পর্যন্ত লাগে না। তাদের পরিচয় এই যে, তাদের একটি লোকের একটি হাত অথবা বলেছেন, একটি স্তন্য হবে মহিলাদের স্তনের ন্যায়। অথবা বলেছেন, বাড়তি গোশতের টুক্রার ন্যায়। লোকদের মধ্যে বিরোধের সময় তাদের আবির্ভাব হবে। আবৃ সা'ঈদ (রা) বলেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি তা নবী ক্রিট্রেই থেকে শুনেছি। এও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আলী (রা) তাদেরকে হত্যা করেছেন। আমি তখন তাঁর সাথে ছিলাম। তখন নবী ক্রিট্রেই প্রদত্ত বর্ণনার অনুরূপ ব্যক্তিকে আনা হয়েছিল। তিনি বলেন, ওর সম্পর্কেই নাযিল হয়েছে ঃ ওদের মধ্যে এমন লোক আছে যে সাদ্কা সম্পর্কে তোমাকে দোষারোপ করে (৯ ঃ ৫৮)।

آ كَدَّ ثَنَا مُوسلى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يُسَيْرُ بْنُ عَمْرِوِ قَالَ قُلْتُ لِسَهْلِ بْنِ حُنَيْفِ هَلْ سَمِعْت النَّبِيَّ يُزْكُمْ يَقُولُ في الْخَوَارِجِ شَيْئًا قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَاَهْوَى بِيَدِهِ قَبَلَ الْعِرَاقَ يَخْرُجُ مِنْهُ قَوْمٌ يَقُرُونَ الْعِنَاقَ لِلْعَرَاقَ يَخْرُجُ مِنْهُ قَوْمٌ يَقُرُونَ الْعِنَاقَ السَّهُم مِنَ الرَّمِيَّةِ – الْقُرْانَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلاَمُ مُرُوقً السَّهُم مِنَ الرَّمِيَّةِ –

ডি৪৬৫ মূসা ইব্ন ইসমার্সল (র) ..... ইউসায়ের ইব্ন আমর (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাহল ইব্ন হনায়েফ (রা)- কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি নবী ক্রিট্রা -কে খারিজীদের সম্পর্কে কিছু বলতে শুনেছেন কি? তিনি বললেন, আমি তাকে বলতে শুনেছি, আর তখন তিনি তাঁর হাত ইরাকের দিকে বাড়িয়েছিলেন যে, সেখান থেকে এমন একটি কাওম বের হবে যারা কুরআন পড়বে সত্য, কিছু তা তাদের গলদেশ অতিক্রম করবে না, তারা ইসলাম থেকে বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায়।

১৯০৫. পরিচ্ছেদ ঃ নবী ﷺ এর বাণী ঃ কিমানকালেও কিয়ামত সংঘটিত হবে না, যতক্ষণ না দু'টি দল পরস্পর লড়াই করবে, অথচ তাদের দাবি হবে অভিন

كَدَّتَنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ الْعَعْرَجِ عَنْ اَبِي الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي اللهِ عَلَيْكُ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلَ فَتُتَانِ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةً وَاحْدَةً وَاللهِ عَلَيْكُ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلَ فَتُتَانِ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةً هُرَيْرَةً قَالَ وَسَعُوا هَا اللهِ عَلَيْكُ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلَ فَتُتَانِ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةً وَاحْدَةً وَاحْدَةً وَاللهُ عَلَيْكُ لاَ اللهِ عَلَيْكُ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلُ فَتُتَانِ دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةً وَاحْدَةً وَاحْدَةً وَاللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْكُ لاَ لَهُ عَلَيْكُ لاَ لَيْكُ لاَ لَا اللهِ عَلَيْكُ لاَ اللهِ عَلَيْكُ لاَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ لاَ اللهُ عَلَيْكُ لاَ اللهُ عَلَيْكُ لاَ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ الل

#### ٢٩٠٦ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَتَاوّلِيْنَ

২৯০৬. অনুচ্ছেদ ঃ ব্যাখ্যা প্রদানকারীদের সম্পর্কে যা বর্ণনা করা হয়েছে

٦٤٦٧ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بُنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ الْمَسِوْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ عَبْدِ الْقَارِيُّ اَخْبَراهُ اَنَّهُمَا

৬৪৬৭ আবু আবদুল্লাহ্ (র) ...... উমর ইব্ন খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি হিশাম ইব্ন হাকীম (রা)-কে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর জীবদ্দশায় সূরা ফুরকান পড়তে শুনেছি। আমি তার পড়ার প্রতি কর্ণপাত করলাম, (আমি লক্ষ্য করলাম) যে, তিনি এর অনেকগুলো অক্ষর এমন পদ্ধতিতে পড়ছেন, যে পদ্ধতিতে রাসূলুল্লাহ্ 📲 আমাকে পড়াননি। ফলে আমি তাকে সালাতের মাঝেই আক্রমণ করতে উদ্যত হলাম। কিন্তু সালাম ফিরানো পর্যন্ত অপেক্ষা করলাম। সালাম ফিরানোর পর আমি তাকে তার চাদর দিয়ে অথবা বললেন আমার চাদর দিয়ে জড়িয়ে নিলাম। আর বললাম, তোমাকে এ সূরা কে পড়িয়েছে? তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ্ ্রামান্ত্র আমাকে তা পড়িয়েছেন। আমি তাকে বললাম, তুমি মিথ্যা বলছ। আল্লাহ্র কসম! রাসূলুল্লাহ্ 🚛 আমাকে এ সূরা পড়িয়েছেন যা তোমাকে পড়তে ওনেছি। তারপর আমি তাকে রাসূলুল্লাহ্ ৰু -এর নিকট টেনে নিয়ে গেলাম। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমি এ ব্যক্তিকে সূরা ফুরকান এরপ অক্ষর দিয়ে পড়তে শুনেছি যা আপনি আমাকে পড়াননি। আর আপনি তো আমাকে সূরা ফুরকান পড়িয়েছেন। তিনি বলেন, তখন রাস্লুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ হে উমর! তাকে ছেড়ে দাও। (আর বললেন) হে হিশাম! তুমি পড় তো। হিশাম তার কাছে এভাবেই পড়লেন, যেভাবে তাকে তা পড়তে আমি শুনেছিলাম। রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বললেন ঃ এভাবেই নাযিল করা হয়েছে। এরপর রাসূলুল্লাহ্ 🚎 বললেন ঃ হে উমর! তুমিও পড়। আমি পড়লাম। তখন তিনি বললেন ঃ এভাবেও নাযিল করা হয়েছে। অতঃপর বললেন ঃ এ কুরআন সাত (রকমে কিরাআতের দিক দিয়ে) ভাষায় নাযিল করা হয়েছে। তাই যে পদ্ধতিতেই সহজ হবে সে পদ্ধতিতেই তোমরা তা পড়বে।

مَدَّتَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ قَالَ اَخْبَرَنَا وَكِيْعُ ح وَحَدَّثَنِي عَلَى يَحْيٰى قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هٰذهِ اللّهِ أَلَّذِيْنَ الْمَنُوا وَلَمْ يَلْبَسُوا ايْمَانَهُمْ بِظُلْمِ شَقَّ ذٰلِكَ عَلَى اَصْحَابِ النَّبِيِ بِلِنَّا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَظِيْمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

ভিষ্ঠ ইসহাক ইব্ন ইবরাহীম ও ইয়াহ্ইয়া (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন এ আয়াত নাযিল হল ঃ যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে জুল্ম দ্বারা কলুষিত করেনি (৬ ঃ ৮২), তখন তা নবী ক্লিট্রাই -এর সাহাবাদের জন্য গুরুতর মনে হল। তারা বলল, আমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে তার ঈমানকে জুল্ম দ্বারা কলুষিত করে নাঃ তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রাই বললেন ঃ তোমরা যেভাবে ধারণা করছ তা তেমন নয়। বরং এটা হচ্ছে তদ্রূপ যেমন লুক্মান (আ) তার পুত্রকে বলেছিলেন ঃ হে বৎস! আল্লাহ্র সাথে কোন শরীক করো না। শির্ক তো চরম জুল্ম (সীমালংঘন) (৩১ ঃ ১৩)

آذَبَرَنَا معْمَرُ عَنِ الزَّهْرِي قَالَ اخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا معْمَرُ عَنِ الزَّهْرِي قَالَ اخْبَرَنِي محْمَوْدُ بْنُ الرَّبِيْعِ قَالَ سَمَعْتُ عَتْبَانَ بْنَ مَالِكِ قَالَ غَدَا عَلَى تَسُوْلُ اللهِ لَهُ اللهِ فَعَالَ رَجُلُ اَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشُن فَقَالَ رَجُلٌ مَنَّا ذٰلِكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ اللّهَ وَرَسُولُهُ فَقَالَ رَجُلٌ اَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشُن فَقَالَ رَجُلٌ مَنَّافِقٌ لاَ يُحِبُّ اللّه وَرَسُولُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله وَالله عَلَيْهِ النَّهُ عَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَة بِهِ الاَّ حَرَّمَ الله عَلَيْهِ النَّارُ –

৬৪৬৯ আবদান (র) ...... ইতবান ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রা প্রত্যুষে আমার কাছে আগমন করলেন। তখন এক ব্যক্তি বলল, মালিক ইব্ন দুখ্তন কোথায়া আমাদের এক ব্যক্তি বলল, সে তো মুনাফিক; সে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলকে ভালোবাসে না। তা তনে রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রা বললেন ঃ তোমরা কি এ কথা বলনি যে, সে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি কামনা করে লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্ বলে। তারা বললেন, হাঁ। তিনি বললেন ঃ যে কোন বানা কিয়ামতের দিন ঐ কথা নিয়ে উপস্থিত হবে, আল্লাহ্ তার উপর জাহান্নাম হারাম করে দেবেন।

آڏن اَبُوْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَحِبَّانُ بِنُ عَطِيَّةَ فَقَالَ اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ فُلاَنِ قَالَ تَنَازَعَ اَبُوْ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ لِحِبَّانَ لَقَدْ عَلَمْتُ لَلَّذِى جَرَّا صَاحَبَكَ عَلَى الدِّمَاءِ يَعْنِى عَلِيًّا، قَالَ مَا هُوَ لاَ اَبَالَكَ ، قَالَ شَىْءُ سَمِعْتُهُ لِلَّذِى جَرَّا صَاحَبَكَ عَلَى الدِّمَاءِ يَعْنِى عَلِيًّا، قَالَ مَا هُوَ لاَ اَبَالَكَ ، قَالَ شَى ءُ سَمِعْتُهُ يَقُوْلُهُ ، قَالَ مَا هُوَ ؟ قَالَ بَعَثَنِى رَسُوْلُ اللّٰهِ عَلَيًّا وَالزَّبَيْرَ وَاَبَا مَرْثَد وَكُلَّنَا فَارِسٌ يَقُولُهُ ، قَالَ مَا هُوَ ؟ قَالَ بَعَثَنِى رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيًّا وَالزَّبَيْرَ وَابَا مَرْثَد وَكُلَّنَا فَارِسٌ وَالزَّبَيْرَ وَابَا مَرْثَد وَكُلَّنَا فَارِسٌ وَالَ انْطَلَقُواْ حَتَى تَاتُواْ رَوْضَةَ حَاخٍ قَالَ اَبُوْ سَلَمَةَ هٰكَذَا قَالَ اَبُوْ عَوَانَةَ فَانَ فَيْهَا

امْرَاةً مَعَهَا صَحِيْفَةٌ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِيْنَ فَأْتُوْنِي بِهَا فَانْطَلَقْنَا عَلَى اَفْرَاسِنَا حَتِّى اَدْرَكْنَاهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللَّه ﷺ تَسيْرُ عَلَى بَعيْرِ لَهَا وَقَدْ كَانَ كَتَبَ الِيَ اَهْلِ مَكَّةَ بِمَسِيْرِ رَسُوْلِ اللَّهِ ﴿ إِلَيْهِمْ ، فَقُلْنَا اَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِي مَعَكِ قَالَتْ مَا مَعى كتَابٌ فَانَخْنَا بِهَا بَعيْرَهَا فَابْتَغَيْنَا في رَحْلهَا فَمَا وَجَدْنَا شَيئًا فَقَالَ صَاحِبِي مَا نَرَى مَعَهَا كِتَابًا قَالَ فَقُلْتُ لَقَدْ عَلِمْنَا مَا كَذَبَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ حَلَفَ عَلِيٌّ وَالَّذِي يُحْلَفُ بِهِ لَتُخْرِجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لاُجَرِّدَنَّكِ فَاهْوَتْ إِلَى حُجْزَتِهَا وَهِي مُحْتَجِزَةٌ بِكِسَاء ِ فَاخْرَجَتِ الصَّحِيْفَةَ فَاتَوْا بِهَا رَسُوْلَ اللَّهِ ﴿ اللَّهِ عَلَيْكُ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُوْلَ اللُّه قَدْ خَانَ اللَّهَ وَرَسُولَهَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ دَعْنِيْ فَاضْرِبَ عُنُقَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِلْكُ يًا حَاطِبَ مَا حَمَلُكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللَّه مَالِي اَنْ لاَ اَكُوْنَ مُؤْمنًا بِاللَّه وَرَسُوْلِهِ وَلَكِنِّي اَرَدْتُ اَنْ يَكُوْنَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدُّ يُدْفَعُ بِهَا عَنْ اَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ مِنْ اَصْحَابِكَ اَحَدُ إِلاَّ لَهُ هُنَالِكَ مِنْ قَوْمِهِ مَنْ يَدْفَعُ اللَّهُ بِهِ عَنْ اَهْلِهِ وَمَالِهِ قَالَ صَدَقَ فَلاَ تَقُوْلُواْ لَهُ إِلاَّ خَيْرًا قَالَ فَعَادَ عُمَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ قَدْ خَانَ اللَّهَ وَرَسُوْلَهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ دَعْنِي فَلاَضْرِبَ عُنُقَهُ قَالَ أَوَ لَيْسَ مِنْ اَهْلِ بَدْرٍ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ اللَّهَ اِطَّلَعَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ اعْمَلُواْ مَا شَئْتُمْ فَقَدُ أَوْجَبْتُ لَكُمُ الْجَنَّةَ فَاغْرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ اَللُّهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ قَالَ اَبُوَ عَبْدُ اللُّه خَاخِ اَصنَحُّ وَلَكنَّ كَذَا قَالَ اَبُوْ عَوَانَةَ حَاجِ قَالَ اَبُوْ عَبْدُ اللّهِ وَحَاجٍ تَصْحِيْفُ وَهُو تَوْضَعَ وَهَشِيْمُ يَقُولُ خَاخٍ -

ডি৪৭০ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... জনৈক রাবী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন এক কারণে আব্ আবদুর রহমান ও হিবান ইব্ন আতিয়ার মাঝে ঝগড়া বাঁধে। আবৃ আবদুর রহমান হিবানকে বললেন, আমি অবশ্যই জানি যে, কোন্ বিষয়টি আপনার সাথীকে রক্তপাতে দুঃসাহসী করে তুলেছে। সাথী, অর্থাৎ আলী (রা)। সে বলল, সে কি! তোমার পিতা জীবিত না থাকুক। আবৃ আবদুর রহমান বলল, তা আলী (রা)-কে বলতে শুনেছি। হিবান বলল, সে কি? আবৃ আবদুর রহমান বলল, যুবায়র, আবৃ মারছাদ এবং আমাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র পাঠালেন। আমরা সকলেই অশ্বারোহী ছিলাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা রওয়ায়ে হাজ পর্যন্ত যাবে। আবৃ সালামা (র) বলেন, আবৃ আওয়ানা (র) অনুরূপই বলেছেন। তথায় একজন মহিলা রয়েছে, যার কাছে হাতিব ইব্ন আবৃ বাল্তা আ (রা)-এর তরফ থেকে (মঞ্কার) মুশরিকদের কাছে প্রেরিত একখানা চিঠি আছে। তোমরা তাকে আমার কাছে নিয়ে আসবে। আমরা আমাদের ঘোড়ায় চড়ে রওনা

এটি একটি আরবী প্রবাদ।

দিলাম। অবশেষে আমরা তাকে ঐ স্থানেই পেলাম, যে স্থানের কথা আমাদেরকে রাস্লুল্লাহ্ 📆 📆 বলেছিলেন। সে তার উটে চলছে। আবূ বালতা'আ (রা) মক্কাবাসীদের কাছে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাদের দিকে রওনা হওয়া সম্পর্কিত সংবাদ জানিয়ে পত্র লিখেছেন। আমরা বললাম, তোমার সাথে যে পত্র রয়েছে তা কোথায় ? সে বলল, আমার সাথে কোন পত্র নেই। আমরা তার উটকে বসালাম এবং তার হাওদায় খোঁজাখুঁজি করলাম। কিন্তু কিছুই পেলাম না। তখন আমার সঙ্গী দু'জন বলল, তার সাথে তো আমরা কোন পত্র দেখছি না। আমি বললাম, আমরা অবশ্যই জানি যে রাসূলুল্লাহ্ 🎬 মিথ্যা বলেননি। তারপর আলী (রা) এই বলে কসম করে বললেন, ঐ সত্তার কসম! যার নামে কসম করা হয়! অবশ্যই তোমাকে চিঠি বের করে দিতে হবে। নতুবা তোমাকে উলঙ্গ করে ছাড়ব। তখন সে তার চাঁদর বাঁধা কোমরের প্রতি নিবিষ্ট হল এবং (সেখান থেকে) পত্রটি বের করে দিল। তারা পত্রটি নিয়ে রাসূলুল্লাহ্ 📲 -এর নিকট উপস্থিত হলেন। তখন উমর (রা) বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল। সে আল্লাহ্, তাঁর রাসূল ও মু'মিনদের সাথে খিয়ানত করেছে। আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে হাতিব! এ কাজে তোমাকে কিসে প্রবৃত্ত করেছে ? তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমি কেন আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের প্রতি ঈমান রাখব না। আসল কথা হচ্ছে, আমি চাচ্ছিলাম যে, কাওমের (মক্কাবাসী) প্রতি আমার কিছুটা অনুগ্রহসূচক কাজ হোক যার বদৌলতে আমার পরিবারবর্গ ও মাল সম্পদ রক্ষা পায়। আপনার সাথীদের প্রত্যেকেরই সেখানে স্বগোত্রীয় এমন লোক রয়েছে, যাদের মাধ্যমে আল্লাহ্ তার পরিবারবর্গ ও মাল সম্পদ রক্ষার ব্যবস্থা করবেন। রাসূলুল্লাহ্ হার্মী বললেন ঃ সে ঠিকই বলেছে। সুতরাং তোমরা তার সম্পর্কে ভালো ছাড়া মন্দ কোন মন্তব্য করো না। বর্ণনাকারী বলেন, উমর (রা) পুনরায় বললেন, হে আল্লাহ্র রাস্ল! সে আল্লাহ্, তাঁর রাসূল ও মু'মিনদের সাথে খিয়ানত করেছে। আমাকে অনুমতি দিন, আমি তার গর্দান উড়িয়ে দেই। তিনি বললেন, সে কি বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী নয় ? তুমি কি করে জানবে ? আল্লাহ্ তাদের প্রতি লক্ষ্য করে বলেছেন ঃ তোমরা যা ইচ্ছা তা কর। তোমাদের জন্য জান্নাত নির্ধারিত করে ফেলেছি। এ কথা ন্তনে উমর (রা)-এর চক্ষুযুগল অশ্রুসিক্ত হয়ে গেল এবং তিনি বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই সর্বাধিক জ্ঞাত ৷

আবূ আবদুল্লাহ্ [বুখারী (র)] বলেন, خاخ বিশুদ্ধতম। তবে আবূ আওয়ানা (র) অনুরূপ حاج বলেছেন, আবূ আবদুল্লাহ্ [বুখারী) (র)] বলেছেন خاخ বিকৃতি। আর এটি একটি স্থান। হশায়ম (র) خاخ বলেছেন।

# كِتَابُ الْإِكْرَاهِ বল প্রয়োগে বাধ্য করা অধ্যায়

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ كَتَابُ الْاكْرَامِ

#### বল প্রয়োগে বাধ্য করা অধ্যায়

بَابُ قَوْلُ اللَّهُ الْأَ مَنْ أَكُرهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيْمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ مَنَدُرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ اَلاَيَةَ . وَقَالَ : الأَ أَنْ تَتَّقُواْ مِنْهُمْ تُقَاةً وَهِيَ تَقيَّةً ، وَقَالَ : انَّ الَّذِيْنَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ظَالِمِي آنْفُسِهِمْ قَالُواْ فِيْمَ كُنْتُمْ قَالُواْ كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْأَرْضِ قَالُواْ اللَّمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسْعَةً فَتَهَاجَرُواْ فَيْهَا الِّي قَوْلَه عَفُواْ غَفُورًا وَقَالَ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْنِسَاءِ وَالْوِ لْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُولُون إِلَى قَوْلِهِ نَصِيدرا قَالَ أَبُوْ عَبْدُ اللَّهِ فَعَذَرَ اللَّهُ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ الَّذِيْنَ لاَ يَمْتَنعُوْنَ مِنْ تَرْك مَا آمَرَ اللَّهُ بِهِ وَالْمُكْرَهُ لاَ يَكُونُ الاَّ مُسْتَضْعَفًا غَيْرَ مُمْتَنعِ منْ فعْل مَا أُمرَبِه ، وَقَالَ الْحَسَنُ التَّقيَّةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فِيْمَنْ يُكُرِهُهُ اللَّصُوْمِنُ فَيُطَلِّقُ لَيْسَ بشَيْءِ ، وَبِه قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزُّبَيْرُ وَالشُّعِبِيُّ وَالْحَسَنُ ، وَقَالَ النَّبِيُّ وَالْعُمَالُ بِالنِّيَّةِ অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তবে তার জন্য নয় (যাকে সত্য প্রত্যাখ্যানে) বাধ্য করা হয়। কিন্তু তার চিন্ত বিশ্বাসে অবিচলিত। আর যে সত্য প্রত্যাখ্যানে হ্রদয় উন্মুক্ত রাখল তার উপর আপতিত হবে আল্লাহর গযব..... আয়াতের শেষ পর্যন্ত (১৬ ঃ ১০৬)। আল্লাহ বলেন ঃ তবে যদি তোমরা তাদের নিকট হতে কোন ভয়ের আশংকা কর আর تقية একই অর্থ (৩ ঃ ২৮)। আল্লাহ্ তা আলা আরো বলেন ঃ যারা নিজেদের উপর জুল্ম করে, তাদের প্রাণ হরণের সময় ফেরেশতাগণ বলে, তোমরা কি অবস্থায় ছিলে। তারা বলে, দুনিয়ায় আমরা অসহায় ছিলাম। তারা বলে, তোমরা নিজ্ঞ দেশ ত্যাগ করে অন্য দেশে বসবাস করতে পারতে আল্লাহ্র দুনিয়া কি এমন প্রশস্ত ছিল না ?..... আল্লাহ পাপ মোচনকারী ও ক্ষমাশীল পর্যন্ত (৪ ঃ ৯৭-৯৯)। আল্লাহ তা'আলা বলেন ঃ এবং অসহায় নর-নারী ও শিভদের জন্য ? যারা বলে.... সহায় পর্যন্ত। (৪ ঃ ৭৫)

আবৃ আবদুল্লাহ্ (ইমাম বুখারী) (র) বলেন ঃ আল্লাহ্ অসহায়দেরকে ক্ষমার্হ বলে চিহ্নিত করেছেন। যারা আল্লাহ্র নির্দেশসমূহ পরিত্যাগ করা থেকে বিরত থাকতে পারে না। আর বল প্রয়োগকৃত ব্যক্তি এমনই অসহায় হয় যে, সে ঐ কাজ থেকে বিরত থাকতে পারে না, যার নির্দেশ তাকে দেওয়া হয়েছে। হাসান (র) বলেন ঃ তকিয়া কিয়ামত পর্যন্ত অবধারিত। ইব্ন আব্বাস (রা) ঐ ব্যক্তি সম্পর্কে বলেন, যাকে জালিমরা বাধ্য করার দরুন সে তালাক প্রদান করে ফেলে তা কিছুই নয়। ইব্ন উমর (রা), ইব্ন যুবায়র (রা) শা'বী (র) এবং হাসান (র)-ও এ মত পোষণ করেন। আর নবী ক্ষামার্ট্র বলেছেন ঃ সকল কাজই নিয়তের সাথে সম্পুক্ত

آذَا اللَّيْثُ عَنْ هَلاَل بِنْ الْسَامَةَ اَنَّ اَبَا سَلَمَةَ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ اَخْبَرَهُمْ عَنْ اَبِي هَرَيْدَ عَنْ سَعِيْد بِن الْبِي هَرَيْرَةَ البِي هَلاَل عِنْ هَلاَل بِن السَامَةَ اَنَّ اَبَا سَلَمَةَ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ اَخْبَرَهُمْ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِي وَبِيْعَةَ وَسَلَمَةَ بِنَ النَّبِي وَالْمَلْقَ اللَّهُمُّ انْج عَيَّاشَ بِنَ اَبِي رَبِيْعَةَ وَسَلَمَةَ بِنَ النَّابِي وَالْمَلْقَ اللَّهُمُّ انْج عَيَّاشَ بِنَ الْمُوْمِنِيْنَ اللَّهُمَ اللَّهُ وَطَاتَكَ هَشَام وَالْوَلَيْدَ بِنَ الْوَلِيْدَ اللَّهُمُّ انْج الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللهُ عَنْ عَلَيْهِمْ سِنِيْنَ كَسِنِي يُوسُفَ— عَلَى مُضَرَ وَابِعَثْ عَلَيْهِمْ سِنِيْنَ كَسِنِي يُوسُفَ—

ডি৪৭১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্র সালাতে দোয়া করতেন। হে আল্লাহ্! আইয়াশ ইব্ন আবৃ বারী আ, সালামা ইব্ন হিশাম, ওয়ালীদ ইব্ন ওয়ালীদকে নাজাত দাও। হে আল্লাহ্! অসহায় মু মৈনদেরকে নাজাত দাও। হে আল্লাহ্! মুযার গোত্রের উপর তোমার পাঞ্জা কঠোর করে নাও এবং তাদের ওপর ইউসুফের দুর্ভিক্ষের বছরসমূহের ন্যায় বছর চাপিয়ে দাও।

#### ٢٩٠٧ بَابُ مَنِ اخْتَارَ الضَّرْبَ وَالْقَتْلَ وَالْهَوَانَ عَلَى الْكُفْرِ

২৯০৭. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি কুফরী কবৃল করার পরিবর্তে দৈহিক নির্যাতন, নিহত ও লাঞ্ছিত হওয়াকে অগ্রাধিকার দেয়

[ \text ] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ حَوْشَبِ الطَّائِفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ اَبِي قِلاَبَةَ عَنْ اَنَس بْنِ مَالِكَ قَالَ وَالله وَلَّالَ الله وَلَّالَ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَالله عَلَيْ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَرَسُولُهُ اَحَبُ الله مِمَّا سِواهُمَا ، واَنْ يُكُونَ الله وَرَسُولُهُ اَحَبُ الله مِمَّا سِواهُمَا ، واَنْ يُكُونَ الله وَرَسُولُهُ اَحَبُ الله مِمَّا سِواهُمَا ، واَنْ يُحُونَ فِي الْكُفْرِ ، كَمَّا يَكُرَهُ اَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ - الشَّارِ -

ডি৪৭২ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন হাওশাব তায়েফী (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেলি বলেছেন ঃ তিনটি জিনিস এমন যার মধ্যে সেগুলো পাওয়া যাবে, সে ঈমানের স্বাদ পাবে। ১. আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল তার কাছে অন্য সবকিছু থেকে প্রিয় হওয়া। ২. কাউকে শুধুমাত্র আল্লাহ্র জন্য ভালবাসা। ৩. জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হওয়াকে যেভাবে অপছন্দ করে, তেমনি পুনরায় কুফরীর দিকে প্রত্যাবর্তন করাকে অপছন্দ করে।

آك٧٣ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنْ اسِمْعِيْلَ سَمِعْتُ قَيْسًا قَالَ سَمعْتُ سَعِيْدُ بِنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنْ اسْمعِيْلَ سَمِعْتُ قَيْسًا قَالَ سَمعْتُ سَعِيْدَ بِنَ زَيْدٍ يِقُوْلُ لَقَدْ رَاَيْتُنِي وَانَّ عُمَرَ مُوْثَقِي عَلَى الْإِسْلاَمِ وَلَوِ انْفَضَّ أُحُدُ مَمَّا فَعَلْتُمْ بِعُثْمَانَ كَانَ مَحْقُوْقًا اَنْ يَنْفَضَّ –

৬৪৭৩ সাঈদ ইব্ন সুলায়মান (র)..... কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাঈদ ইব্ন যায়িদ (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, আমি মনে করি উমর (রা)-এর কঠোরতা আমাকে ইসলামের উপর অনড় করে দিয়েছে। তোমরা উসমান (রা)-এর সাথে যা করেছ তাতে যদি উহুদ পাহাড় ফেটে যেত তা হলে তা সঙ্গতই হত।

آلاً وَ وَهُوْ مَتَوْسَدُ وَ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ السّمُعيْلُ قَالَ حَدَّقَنَا قَيْسٌ عَنْ خَبَّابِ بْنِ الْاَرْتَ قَالَ شَكَوْنَا اللّهِ رَسُوْلِ اللّهِ عَلَيْ وَهُوْ مُتَوَسِّدُ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَة ، فَقُلْنَا الْاَرْضِ اللّهَ تَسْتَنْصِرُ الاَّ تَدْعُولْنَا فَقَالَ قَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُحْفَرُ لَهُ فِي الْاَرْضِ فَيُجْعَلُ فَيْهَا فَيُجْعَلُ نَصْفَيْنِ وَيُمْشَطُ بِاَمْشَاطِ فَيُوضِعُ عَلَى رَاسِهِ فَيُجْعَلُ نَصْفَيْنِ وَيُمْشَطُ بِاَمْشَاطِ فَيُجْعَلُ نَصْفَيْنِ وَيُمْشَطُ بِاَمْشَاطِ الْحَدِيْدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ فَمَا يَصَدُّهُ ذَٰلِكَ عَنْ دَيْنِهِ وَاللّهُ لَيَتَمَّنَّ هٰذَا الْاَمُرُ حَتّٰى غَنَمِهِ وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ لَحْمِهُ وَعَظْمِهُ فَمَا يَصَدُّهُ ذَٰلِكَ عَنْ دَيْنِهِ وَاللّهُ وَالذِّعْبَ عَلَى عَنَمِهِ وَلَكَنَّ مَنْ اللّهُ وَالذِّعْبَ عَلَى عَنَمِهِ وَلَكَنَّ مَنْ اللّهُ وَالذِّعْبَ عَلَى عَنَمِهِ وَلَكَنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ -

৬৪৭৪ মুসাদ্দাদ (র)..... খাববাব ইব্ন আরাত্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রাট্রা নএর কাছে কোন বিষয়ে অভিযোগ করলাম। তখন তিনি কা'বা ঘরের ছায়ায় তাঁর চাদরকে বালিশ বানিয়ে বিশ্রাম নিচ্ছিলেন। আমরা বললাম, (আমাদের জন্য কি) সাহায্য কামনা করবেন না ? আমাদের জন্য কি দোয়া করবেন না ? তিনি বললেন ঃ তোমাদের পূর্বেকার লোকদের মধ্যে এমন ব্যক্তিও ছিল, যাকে ধরে নিয়ে তার জন্য যমীনে গর্ত করা হত। তারপর করাত এনে মাথায় আঘাত হেনে দু'টুক্রা করে ফেলা হত। লোহার শলাকা দিয়ে তার গোশত ও হাডিড খসানো হত। এতদসত্ত্বেও তাকে তার দীন থেকে ফিরিয়ে রাখতে পারত না। আল্লাহ্র কসম! এ দীন অবশ্যই পূর্ণতা লাভ করবে। এমন হবে যে সান'আ থেকে হায্রামাওত পর্যন্ত ভ্রমণকারী ভ্রমণ করবে। অথচ সে আল্লাহ্ ব্যতীত কাউকে ভয় করবে না এবং নিজের মেষপালের জন্য বাঘের ভয় থাকবে কিন্তু তোমরা তো তাড়াহুড়া করছ।

#### ٢٩٠٨ بَابُ فِي بَيْعِ الْمُكْرَهِ وَنَحُوهِ فِي الْحَقِّ وَغَيْرِهِ

جهن الله عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسَوْلُ الله عَلْ الله عَلْ الْمَسْجِدِ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسَوْلُ الله عَلْ الله عَلْ الْمَسْجِدِ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسَوْلُ الله عَلْ الله عَلْ الْمَسْجِدِ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسَوْلُ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ المَا الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ الله عِلْ الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الْعَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ الْعَلْمُ عَلَيْ عَلَى الْعَلْمُ عَلَيْ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْمُ عَلَيْ عَلَى الْعَلَا عَلَيْ عَلَا عَلَيْ عَلَا عَلَيْ عَلْعَلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَا عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى الْعَلْمُ عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْعَا عَلَيْعَا عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْعَا عَلْمَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْعَا عَلَيْعَا عَلَيْعَا عَلَيْعَا عَلَيْعَا عَلَيْعَا عَلَا عَ

فَقَالَ انْطَلِقُواْ الِّي يَهُوْدَ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُّ لَكُ فَنَادَاهُمْ يَا مَعْشَرَ يَهُوْدَ اَسْلِمُواْ تَسْلَمُواْ فَقَالُواْ قَدْ بَلَغْتَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ ذُلِكَ أَرِيْدُ ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ فَقَالُواْ قَدْ بَلَغْتَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ، ثُمَّ قَالَ الثَّالِثَةَ فَقَالَ اعْلَمُواْ اَنَّ أَرِيْدُ ثُمَّ قَالَ الثَّالِثَةَ فَقَالَ اعْلَمُواْ اَنَّ الْأَرْضَ لِلّهِ وَرَسُولُهِ وَانِي أُرِيْدُ اَنْ أَجْلِيكُمْ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ وَالِاً فَاعْلَمُواْ اَنَّ مَالَّهُ مَنْ اللّهِ وَرَسُولُهِ وَانِي أُرِيْدُ اَنْ أَجْلِيكُمْ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ وَالِا الْقَاسِمِ فَاللّهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ وَالِا الْقَاسِمِ فَاعْلَمُواْ اَنَّمَا الْآرُضُ لِلّهِ وَرَسُولُهِ وَرَسُولُهِ -

ভি৪৭৫ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র).......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা মসজিদে ছিলাম। হঠাৎ রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্র আমাদের কাছে বেরিয়ে এসে বললেন ঃ তোমরা ইহুদীদের কাছে চল। আমি তাঁর সাথে বের হয়ে পড়লাম এবং বায়তুল-মিদ্রাস নামক শিক্ষাকেন্দ্রে গিয়ে পৌঁছলাম। তখন নবী ক্রাট্র দাঁড়িয়ে তাদেরকে সম্বোধন করে বললেন ঃ হে ইহুদী সম্প্রদায়! তোমরা মুসলমান হয়ে যাও, নিরাপদ থাকবে। তারা বলল, হে আবুল কাসিম! আপনি (আপনার দায়িত্ব) পৌঁছে দিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ এটাই আমি চাই। তারপর দিতীয়বার কথাটি বললেন। তারা বলল, হে আবুল কাসিম! আপনি পৌঁছে দিয়েছেন। এরপর তিনি তৃতীয়বার তা পুনরাবৃত্তি করলেন। আর বললেন ঃ তোমরা জেনে রেখো যে, যমীন কেবল আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের। আমি তোমাদেরকে দেশান্তর করতে মনস্থ করেছি। তাই তোমাদের যার অস্থাবর সম্পত্তি রয়েছে, তা যেন সে বিক্রি করে নেয়। অন্যথায় জেনে রেখো, যমীন কেবল আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের।

كُرُهُوْ ا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ اَلْاَيَهُ وَلاَ تُكُرِهُوْ ا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ اَلاَيَهُ كَمُهُوْ ا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ اَلاَيَهُ كَمُهُوْ ا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ الْاَيَهُ كَمُهُمُ. अनूत्व्वर्ण ३ वनश्रदार्गक्ठ व्यक्ति विद्य कादाय द्य ना । आन्नाद् वर्णन ३ व्यक्ति पाणि वर्णक व्यक्ति विद्य कादाय द्या ना । आन्नाद्य व्यक्ति वर्णक व्यक्ति वर्णक वराज्य वर्णक वर्णक वराज्य वर्णक वर्णक वराज्य वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वराज्य वराज्य वर्णक वराज्य वराज्य वराज्य वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वर्णक वराज्य वर्णक वर्णक वर्य वर्णक वर्य वराज्य वर्णक वर्य वराज्य वराज्य वर्य वराज्य वर्य

7٤٧٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَمُجَمِّعِ ابْنَى يَزِيْدَ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتَ خِذَامِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَمُجَمِّعِ ابْنَى يَزِيْدَ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتَ خِذَامِ الْآنُصَارِيَّةِ اَنَّ اَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِي ثَيْبُ فَكُرِهَتْ ذَٰلِكَ فَاتَتِ النَّبِيِّ عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتَ خِذَامِ الْآنُوعَارِيَّةِ اَنَّ اَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِي ثَيْبُ فَكَرِهَتْ ذَٰلِكَ فَاتَتِ النَّبِيِّ الْقَاسِمِ عَنْ الْكَوْمَةِ الْقَالِمِيَّةِ اللَّهُ فَاتَتِ النَّبِيِّ الْقَاسِمِ عَنْ الْكَوْمِ الْقَاسِمِ عَنْ الْكَوْمِ الْقَاسِمِ عَنْ الْبَيْمِيَّ الْقَاسِمِ عَنْ الْبَيْمِيَّ الْقَاسِمِ عَنْ الْكَوْمِ الْقَاسِمِ عَنْ الْكَوْمِ الْكَوْمِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ فَاتَتِ النَّبِيِّ الْمَالِيَّةِ فَرَدَّ نِكَاحَهَا اللّهُ فَاتَتِ النَّبِيِّ فَرَدَّ نِكَاحَهَا اللّهُ عَلَى اللّهَ عَلَيْهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللل

آذَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ اَبْنِ اَبِي مُلَيْكَةً عَنْ اَبِي مُلَيْكَةً عَنْ اَبِي عَمْدِهِ عَنْ عَانِّشَةَ قَالَتُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ يُسْتَامَرُ النِّسَاءُ في اَبْضَاعِهِنَّ ؟ عَنْ اَبِي عَمْدِهِ عَنْ عَانِّسَاءُ في اَبْضَاعِهِنَّ ؟ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَإِنَّ الْبِكُرَ تُسْتَامَرُ فَتَسْتَحِى فَتَسْكُتُ قَالَ سَكَاتُهَا اِذْنُهَا -

ডি৪৭৭ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! মহিলাদের বিয়ে দিতে তাদের অনুমতি নিতে হবে কি? তিনি বললেন, হাাঁ। আমি বললাম, কুমারীর কাছে অনুমতি চাইলে তো লজ্জাবোধ করে; ফলে চুপ থাকে। তিনি বললেনঃ তার নীরবতাই তার অনুমতি।

. ٢٩١٠ بَابُّ اِذَا أَكْرِهَ حَتَّى وَهَبَ عَبْدًا أَوْ بَاعَـهُ لَمْ يَجُزْ ، وَبِهِ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ فَانِ نَذَرَ الْمُشْتَرِى فِيْهِ نَذْرًا فَهُوَ جَائِزٌ بِزَعْمِهِ وَكَذْلِكَ اِنْ دَبَّرَهُ

২৯১০. অনুচ্ছেদ ঃ কাউকে যদি বাধ্য করা হয়, যার ফলে সে গোলাম দান করে ফেলে অথবা বিক্রি করে দেয় তবে তা কার্যকর হবে না। কেউ কেউ অনুরূপ রায় পোষণ করেন। অপর দিকে তার মতে ক্রেতা যদি এতে কিছু মানত করে তাহলে তা কার্যকর হবে। অনুরূপ তাকে যদি মুদাব্বর বানিয়ে নেয় তাহলে তা কার্যকর হবে

آذِكَا حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنْ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِوبْنِ دِينَارِ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ دَبَّرَ مَمْلُوكًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ ، فَبَلَغَ النَّبِي لَيُّ فَقَالَ مَنْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ ، فَبَلَغَ النَّبِي لَيُّ فَقَالَ مَنْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ ، فَبَلَغَ النَّبِي لَيُّ فَقَالَ مَنْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ ، فَبَلَغَ النَّبِي لَيُّ فَقَالَ مَنْ عَنْ جَابِرًا يَشْعَرِيهِ مِنْ يَ النَّحَامِ بِثَمَانِمِاتَةِ دِرْهَمٍ ، قَالَ فَسَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ عَبْدًا قَبْطِيًا مَاتَ عَامَ اوَّلَ -

ডি৪৭৮ আবৃ নু'মান (র) ..... জাবিব (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক আনসারী ব্যক্তি তার এক গোলাম মুদাব্বর বানিয়ে দেয়। অথচ তার এ ছাড়া অন্য কোন মাল ছিল না। এ সংবাদ নবী ক্রাট্রাই -এর কাছে পৌঁছলে তিনি বললেন ঃ কে আমার কাছ থেকে এ গোলাম ক্রেয় করবে ? নু'আয়ম ইব্ন নাহ্হাম (রা) আটশ' দিরহামের বিনিময়ে তাকে ক্রয় করলেন। রাবী বলেন, আমি জাবির (রা)-কে বলতে শুনেছি, ঐ গোলামটি কিবতী গোলাম ছিল এবং (ক্রয়ের) প্রথম বছরই মারা যায়।

#### ٢٩١١ بَابُ مِنَ الْإِكْرَاهِ كَرْهًا وَكُرْهَا وَكُرْهَا وَاحِدُ

২৯১১. অনুচ্ছেদ ঃ 'ইকরাহ্' (বাধ্যকরণ) শব্দ থেকে কারহান ও কুরহান নির্গত, উভয়টির অর্থ অভিন

 ডি৫২৩ মু'আল্লা ইব্ন আসাদ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রেই বলেছেন ঃ যে আমাকে নিদ্রাবস্থায় দেখল সে আমাকেই দেখল। কারণ শয়তান আমার আকৃতি ধারণ করতে পারে না। আর মু'মিনের স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ।

[ ٦٥٢٤] حَدَّقَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّقَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِيْ جَعْفَرٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ اَبُوْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِيْ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ لَلَّهُ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللهِ ، وَانَّ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ شِمَالِهِ ثَلاَتًا وَلِيَتَعُوّذُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا لَا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ عَنْ شِمَالِهِ ثَلاَتًا وَلِيَتَعُوّذُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا لاَتَصْرُهُ ، وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَيَتَرْااَى بِي -

آ كَوْكُ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَلِيَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّبُوْ قَتَادَةَ قَالَ النَّبِيُّ مَنْ رَانِيْ فَقَدْ رَاى الْحَقَّ، لَازُّهْرِيِّ قَالَ النَّبِيُّ مَنْ رَانِيْ فَقَدْ رَاى الْحَقَّ، تَابَعَهُ يُونُسُ وَابْنُ اَخِي الزُّهْرِيِّ-

৬৫২৫ খালিদ ইব্ন খালিয়্যি (র)..... আবূ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ্ল্লিট্রি বলেছেন ঃ যে আমাকে স্বপ্নে দেখে সে ঠিকই দেখে। ইউনুস ও ইব্ন আখীয্ যুহরী (র) যুবায়দীর অনুসরণ করেছেন।

[٦٥٢] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ سَمِعَ النَّبِيِّ اللَّهِ يَقُولُ مَنْ رَانِيْ فَقَدْ رَايَ الْحَدَّ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانُ لاَ يَتَّكُونْنَنِيْ –

৬৫২৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রিট্রা-কে বলতে ওনেছেন, যে আমাকে স্বপ্নে দেখে সে সত্যই দেখে। কারণ শয়তান আমার আকৃতি ধারণ করতে পারে না।

#### ٢٩٣٩ بَابُ رُّؤْيَا اللَّيْلِ ، رَوَاهُ سَمُرَةً

২৯৩৯. অনুচ্ছেদ ঃ রাত্রিকালীন স্বপ্ন। সামুরা (রা) এ সম্পর্কে হাদীস বর্ণনা করেছেন

[٦٥٢٧] حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ الْعِجْلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الطُّفَاوِيُّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ الْمُقَالَ المُعْلِيْتُ

مَفَاتيْحَ الْكَلَمِ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، وَبَيْنَمَا آنَا نَائِمُ الْبَارِحَةَ إِذَ أَتِيْتُ بِمَفَاتِيْحِ خَزَائِنِ الْاَرْضِ حَــتُّى وُضِعَتْ فِي يَدِي قَـالَ آبُوْ هُرَيْرَةَ فَــذَهَبَ رَسُـوْلُ اللَّهِ عَلَيْ وَٱنْتُمْ تَنْتَقَلُوْنَهَا -

ভি৫২৭ আহ্মাদ ইব্ন মিকদাম ইজলী (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিটির বলেছেন ঃ আমাকে সংক্ষিপ্ত অথচ বিশদ অর্থপূর্ণ বাক্য দান করা হয়েছে। এবং আমাকে প্রভাব সঞ্চারী প্রকৃতি দ্বারা সাহায্য করা হয়েছে। কোন এক রাতে আমি নিদ্রিত ছিলাম। ইত্যবসরে ভূপৃষ্ঠের যাবতীয় ভাত্তারের চাবি আমার কাছে এনে আমার হাতে রাখা হলো। আবৃ হুরায়রা (রা) বললেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিটির চলে গেছেন। আর তোমরা উক্ত ভাত্তারসমূহ হস্তান্তর করে চলছ।

مَرْيَمَ، ثُمُّ إِذَا اَنَا بِرَجُلٍ جَعْدٍ قَطَطٍ اَعْوُرِ الْعَیْنِ الْیُمْنی کَانَهَا عِنْبَهُ طَافِیَةُ ، فَسَالْتُ مَنْ هٰذَا ؟ فَقیْل الْمُسِیْحُ الدَّمَ کَانَهَا عِنْبَهُ أَلْ اللهُ عَنْدَ الْمُعْبَة فَر أَیْتُ رَجُلاً ادَمَ کَاحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِنْ اللَّمَ قَدْ رَجُلَهَا یَقْطُرُ مَاءً مُتَّکِئًا عَلَی مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ لِمَّةُ کَاحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِنَ اللَّمَ قَدْ رَجُلَهَا یَقْطُرُ مَاءً مُتَّکِئًا عَلَی رَجُلیْنِ اللَّهُ لِمَّةُ کَاحْسَنِ مَا اَنْتَ رَاءٍ مِنَ اللَّمَ قَدْ رَجُلَهَا یَقْطُرُ مَاءً مُتَّکِئًا عَلَی رَجُلیْنِ الْمُسِیْحُ البْنُ مَن هٰذَا ؟ فَقیل الْمُسِیْحُ النَّهُ مَنْ هٰذَا ؟ فَقیل الْمُسِیْحُ الدَّجُلُلُ الْمُسِیْحُ الدَّجُالُ۔

ভি৫২৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র) ........ আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ এক রাতে আমাকে কা'বার কাছে স্বপ্ন দেখানো হল। তখন আমি গৌর বর্ণের সুন্দর এক পুরুষকে দেখলাম। তার মাথায় অতি চমৎকার লম্বা লম্বা চুল ছিল, যেগুলো আঁচড়িয়ে রেখেছে। চুল থেকে ফোঁটা ফোঁটা পানি ঝরছিল। তিনি দু'ব্যক্তির ওপর অথবা বলেছেন, দু'ব্যক্তির কাঁধের ওপর ভর করে বায়তুল্লাহ্র তাওয়াফ করছেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ ব্যক্তি কেং বলা হল ঃ মাসীহ্ ইব্ন মরিয়ম। এরপর অপর এক ব্যক্তির সাথে আমার সাক্ষাৎ ঘটল। সে ছিল কোঁকড়ানো চুলবিশিষ্ট, ডান চোখ কানা, চোখটি যেন (পানির ওপর) ভাসমান আঙুর। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ ব্যক্তি কেং সে বলল মাসীহ দাজজাল।

[ ٦٥٢٩] حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَقَالَ انِي أُريْتُ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يُحَدِيْثَ \* وَتَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيْرٍ وَابْنُ أَخِى الزُّهْرِيِ اللَّهُ وَقَالَ وَسُفْيَانُ بْنُ كَثِيْرٍ وَابْنُ أَخِى الزُّهْرِيِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِي وَقَالَ وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزَّهْرِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِي النَّهِ \* وَقَالَ الزَّبُورِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي النَّهِ إِلَّا \* وَقَالَ الزَّبُورِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ أَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي النَّبِي اللَّهِ إِنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ إَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي اللَّهِ إِلَّهُ إِنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ إَوْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي الْمَالِي اللَّهِ إِلَّهُ إِنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ إَوْ أَبَا هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي الْمَالِي اللَّهِ إِنَّ الْمُ عَبَّاسٍ إَوْ أَبَا هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي عَنْ النَّهِ إِلَيْ اللَّهُ إِنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ إَوْ أَبَا هُرَيْرَةً عَنِ النَّهِ إِلَيْ اللَّهُ إِلَيْتُ اللَّهُ إِلَا اللَّهُ إِلَى الْمُرْبَلِي عَنْ النَّابِي اللَّهُ إِلَا اللَّهُ إِلَى الْمُرْبَى عَنْ النَّهُ إِلَى الْمُولِي عَنْ النَّالِ اللَّهُ إِلَيْ الْمُرْبِي عَنْ النَّهُ إِلَى الْمُ الْمُلْكِي عَنْ النَّهُ إِلَالَهُ إِلَالَهُ إِلَى اللَّهُ إِلَالَهُ إِلَى الْمُ عَنْ النَّهُ إِلَى الْعَلَيْدِي اللْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهُ إِلَى الْمُولِي اللْمُ الْمُ اللَّهُ إِلَى اللْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ

وَقَالَ شُعَيْبٌ وَاسِحْقُ بْنُ يَحْيِى عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ لَلُّهُ وَكَانَ مَعْمَرٌ لاَ يُسْندُهُ حَتَّى كَانَ بَعْدُ-

৬৫২৯ ইয়াহ্ইয়া (র)......ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই -এর কাছে এসে বলল, আমি রাতে স্বপ্নে দেখেছি। এরপর পুরো হাদীসটি বর্ণনা করেন। সুলায়মান ইব্ন কাসীর, ইব্ন আখীয যুহরী ও সুফ্য়ান ইব্ন হুসায়ন (র).....ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিল্লাই থেকে ইউনুস (র) এর অনুসরণ করেছেন। যুবায়দী (র).....ইব্ন আব্বাস অথবা আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিল্লাই থেকে বর্ণনা করেছেন শুআয়ব, ইসহাক ইব্ন ইয়াহ্ইয়া, আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিল্লাই থেকে বর্ণনা করতেন। মা মার (র) প্রথমে এ হাদীসের সনদ বর্ণনা করতেন না। কিন্তু পরবর্তীতে করতেন।

٢٩٤٠ بَابُ الرُّوْيَا بِالنَّهَارِ وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ رُوْيَا النَّهَارِ مِثْلُ رُّوْيَا اللَّيْلِ-

২৯৪০. অনুচ্ছেদ ঃ দিনের বেলায় স্বপ্ন দেখা। ইব্ন আউন (র) ইব্ন সীরীন (র) থেকে বর্ণনা করেন যে, দিনের স্বপ্ন রাতের স্বপ্নের মত

آدِيً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ اسْحُقَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنُ ابِيْ طُلْحَةَ اَنَّهُ سَمْعَ اَنَسُ بْنُ مَالِك يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهَا يَوْمًا فَاَطْعَمَتْهُ ، وَجَعْلَتُ مَلْحَانَ ، وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَاطُعْمَتْهُ ، وَجَعْلَتُ مَلْحَانَ ، وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَاطُعْمَتْهُ ، وَجَعْلَتُ مَلْحَانَ ، وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَاطُعْمَتْهُ ، وَجَعْلَتُ مَايُضْحَكُكَ يَارَسُولُ اللّه ؟ قَالَ نَاسٌ من أُمَّتِي عُرضُواْ عَلَى عَلَى الْأَسرَّة شَكَ الله وَمُ الله يَرْكَبُونَ تَبَعَ هٰذَا الْبَحْرِمُلُوكُا عَلَى الْأَسرَّة اَوْ مِثْلَ المُلُوكِ عَلَى الْالسرَّة شَكَ اسْحُقُ ، وَمَثْلَ المُلُوكِ عَلَى الْاسرَّة شَكَ اسْحُقُ ، وَمَثَلَ المُلُوكِ عَلَى الْاسرَّة شَكَ اسْحُقُ ، وَمَثَلَ المُلُوكِ عَلَى الْاسرَّة شَكَ السُحُقُ ، فَقَلْتُ يَارَسُولُ اللّه وَلَا الله وَلَى الله وَمُعْمَ رَاسْهُ ثُمُ السَّدَيْقَظَ وَهُو يَضْحَكُ ، فَقُلْتُ مَا يُضْحَكُكَ يَا رَسُولُ اللّه ؟ قَالَ نَاسُ وَضَعَ رَاسَهُ ثُمُ السَّتَيْقُظَ وَهُو يَضْمُ حَكُ ، فَقُلْتُ مَا يُضُحْكُكَ يَا رَسُولُ اللّه ؟ قَالَ نَاسُ مَنْ الله الْ عَلَى الله الْعُولِيَة بْنِ الله الْعُ الله الْعُولِيَة بْنِ الله الله الْعُلَاتُ مَنْ دَابَّتِهَا حِيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبُحْرِ فَهَلَكَتْ وَمَالُويَة بْنِ البِي سُفْيَانَ فَصُرُعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبُحْرِ فَهَلَكَتْ وَمَالْمُولِيَة بْنِ الْبِي سُفْيَانَ فَصُرُعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حَيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبُحَرْ فَهُلَكَتْ وَمَالًا مَالُ مَا الله الْعُولِيَة بْنِ الْبِي سُفَيَانَ فَصُرُعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حَيْنَ خَرَجَتْ مِنَ الْبُحَرْ فَهُلَكَتْ الله الْمُ الله عَلْمَ الله الله عَلَى الله الْمُولِقَ الله الله الله الله المُعْلَى الله المُعْولِيَة بْنِ الْمُ الله المُعْلَى الله الله المُعْلَى الله المُعْلَعُ الله المُعْلَى الله المُعْلَى الله المُعْلَى المُعْلَى الله ا

ডি৫৩০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ প্রায়ই উদ্মে হারাম বিনত মিলহান (রা)-এর ঘরে যেতেন। আর সে ছিল উবাদা ইব্ন সামিত (রা)-এর স্ত্রী। একদা তিনি তার কাছে এলেন। সে তাঁকে খানা খাওয়াল। তারপর তাঁর মাথার উকুন বাছতে শুরু করল।

রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ট্রান্থ ঘুমিয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর হেসে ছেসে জেপে উঠলেন। উদ্মে হারাম (রা) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনি কেন হাসলেন? তিনি বললেন ঃ আমার উন্মতের একদল লোককে আমার কাছে পেশ করা হয়েছে। যারা আল্লাহ্র রাস্তায় যুদ্ধরত সাগরের মধ্যে জাহাজের ওপর আরোহণ করে বাদশাহ্র সিংহাসনে অথবা বাদশাহ্দের মত তারা সিংহাসনে উপবিষ্ট। ইসহাক রাবী সন্দেহ করেছেন। উদ্মে হারাম (রা) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল। আপনি আল্লাহ্র কাছে দোয়া করুন, তিনি যেন আমাকে তাদের দলভুক্ত করে দেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্থ তার জন্য দোয়া করলেন। এরপর আবার তিনি মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়লেন। কিছুক্ষণ পর আবার হেসে হেসে জেগে উঠলেন। আমি বললাম, আপনি হাসলেন কেন হে আল্লাহ্র রাসূল? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদরত আমার একদল উন্মতকে আমার কাছে পেশ করা হয়েছে। পূর্বের ন্যায় এ দল সম্পর্কেও বললেন। উদ্মে হারাম (রা) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল। আপনি আল্লাহ্র কাছে দোয়া করুন, তিনি যেন আমাকে এ দলভুক্ত করে দেন। তিনি বললেন ঃ তুমি প্রথম দলভুক্ত। উদ্মে হারাম (রা) মু'আবিয়া ইব্ন সুফিয়ান (রা)-এর আমলে সামুদ্রিক জাহাজে আরোহণ করেন এবং সমুদ্র থেকে পেরিয়ে আসার সময় আপন সাওয়ারী থেকে মাটিতে পড়ে গিয়ে মারা যান।

#### ٢٩٣١ بَابُ رُّؤْيَا النِّسَاءِ

#### ২৯৪১. অনুচ্ছেদ ঃ মহিলাদের স্বপ্ন

آوَّ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ الْاَنْ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ভি৫৩১ সাঈদ ইব্ন উফায়র (র)..... খারিজা ইব্ন যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত যে, উশ্মুল আলা নামী জনৈকা আনসারী মহিলা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লার -এর কাছে বায়আত গ্রহণ করেন। তিনি তাঁকে জানান যে, আনসারগণ লটারির মাধ্যমে মুহাজিরগণকে ভাগ করে নিয়েছিল। আমাদের ভাগে আসলেন উসমান ইব্ন মাযউন (রা)। আমরা তাকে আমাদের ঘরের মেহমান বানিয়ে নিলাম। এরপর তিনি এমন এক ব্যথায় আক্রান্ত হলেন যে, সে ব্যথায় তার মৃত্যু হল। মারা যাবার পর তাঁকে গোসল দেওয়া হল। তাঁর কাপড় দিয়েই তাঁকে কাফন পরানো হল। ইত্যবসরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই এলেন। উশ্মুল আলা (রা) বলেন, আমি বললাম, তোমার

ওপর আল্লাহ্র রহমত হোক, হে আবৃ সাইব! আমার সাক্ষ্য তোমার বেলায় এটাই যে আল্লাহ্ তোমাকে সন্মানিত করেছেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বললেন ঃ তুমি কি করে জানলে যে আল্লাহ্ তাকে সন্মানিত করেছেন। আমি বললাম, হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনার প্রতি আমার পিতা কুরবান হোক! তাহলে কাকে আল্লাহ্ সন্মানিত করবেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! তাঁর ব্যাপার তো হল, তার মৃত্যু হয়ে গেছে। আল্লাহ্র কসম! তার জন্য আমি কল্যাণেরই আশাবাদী। আল্লাহ্র কসম! আমি আল্লাহ্র রাসূল হওয়া সত্ত্বেও জানি না, আমার সাথে কি ব্যবহার করা হবে। তখন উন্মূল আলা (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি আগামীতে কখনো কারো বিশুদ্ধতার প্রত্যুয়ন করব না।

٦٥٣٢ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهِٰذَا ، وَقَالَ مَا اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ بِهِ ، قَالَتْ وَاحْزَنَنِيْ فَنِمْتُ ، فَرَايْتُ لِعُثْمَانَ عَيْنًا تَجْرِيْ ، فَاَخْبَرْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَيْكً فَقَالَ ذٰلِكَ عَمَلُهُ-

ভি৫৩২ আবুল ইয়ামান (র)...... যুহরী (র) থেকে এ হাদীসে বলা হয়েছে রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্র বললেন ঃ আমি জানি না, তার সাথে কি ব্যবহার করা হবে? উন্মূল আলা (রা) বললেন, আমি এতে চিন্তাগ্রন্ত হয়ে ঘুমিয়ে পড়লাম। তখন আমি স্বপ্নে উসমান ইব্ন মাযউন (রা)-এর জন্য প্রবহমান ঝর্ণাধারা দেখতে পেলাম। আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রা-কে এ সম্পর্কে অবহিত করলাম। তিনি বললেন ঃ এটা তার আমল।

۲۹٤۲ بَابُ الْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلِزَا حَلَمَ فَلْيَبْصَقُ عَنْ يَسَارِهِ وَلْيَسْتَعَذْ بِاللَّهِ ২৯৪২. অনুচ্ছেদ : খারাপ স্থপ্ন শয়তানের পক্ষ থেকে হয়ে থাকে। যখন কেউ খারাপ স্থপ্ন দেখে তখন যেন তার বাম দিকে পু পু নিক্ষেপ করে এবং আপ্রাহ্র আশ্রয় চার

रिक्ष विकास विका

٢٩٤٣ بَابُ اللَّبَنُ

৬৫৩৪ আবদান (র).....ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছি, আমি একদা ঘুমিয়ে ছিলাম। আমার কাছে একটি দুধের পেয়ালা হাযির করা হল, আমি তা থেকে তৃপ্তি সহকারে পান করলাম। তৃপ্তির চিহ্ন আমার নখ দিয়ে প্রকাশ পেতে লাগল। তারপর অবশিষ্টাংশ উমরকে দিলাম। সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা করলেন, হে আল্লাহ্র রাস্ল! আপনি এর কি ব্যাখ্যা প্রদান করেছেন। তিনি বললেন ঃ ইল্ম।

#### ٢٩٤٤ بَابُ إِذَا جَرَى اللَّبَنُّ فِي أَطُرَافِهِ أَوْ أَطْافِيْرِهِ-

২৯৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ যখন স্বপ্নে নিজের চতুর্দিকে বা নখে দুধ প্রবাহিত হতে দেখা যায়

آ مَدَّ تَنَا عَلِى بُنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ انَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ انَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ بِيْنَا اَنَا نَائِمُ اُتِيْتُ بِقَدَحٍ لَبَنِ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى عُمْرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ بَيْنَا اَنَا نَائِمُ الْتِيْتُ فَضْلِيْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ، فَقَالَ مَنْ النِّي يَضْرُجُ مِنْ اَطْرَافِي فَاعْطَيْتُ فَضْلِيْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ، فَقَالَ مَنْ حَوْلَهُ فَمَا اَوَّلْتَ ذٰلِكَ يَا رَسُولُ اللّهِ ؟ قَالَ الْعِلْمَ-

## ٣٩٤٥ بَابُ الْقَمِيْسِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৪৫. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে জামা দেখা

[ ٦٥٣٦] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ صَالِحٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ اُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ يَقُوْلُ عَنْ ابْنُ سَهْلٍ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى وَعَلَيْهِمْ قُمُصُ مِنْهَا قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَى وَعَلَيْهِمْ قُمُصُ مِنْهَا سَعِيدوالِ اللهِ عَلَى وَعَلَيْهِمْ قُمُصُ مِنْهَا سِعِيدوالِ بيوسِهِ عَلَيْ فَعُمْ مَنْهَا سَعِيدوالِ مَنْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِمْ قُمُصُ مَنْهَا سَعِيدوالِ مِنْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

مَا يَبْلُغُ الثُّدْى ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُوْنَ ذُلِكَ ، وَمَرَّ عَلَىَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيْصُ يَجُرَهُ قَالُوًا مَا اَوَّلْتَ يَا رَسُوْلَ الله ؟ قَالَ الدِّيْنَ-

৬৫৩৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবূ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আমি একদা ঘুমিয়েছিলাম। একদল লোককে স্বপ্নে দেখলাম, তাদেরকে আমার কাছে আনা হচ্ছে। আর তারা ছিল জামা পরিহিত। কারো কারো জামা স্তন পর্যন্ত, আর কারো কারো তার নিচ পর্যন্ত। উমর ইব্ন খাত্তাব আমার নিকট দিয়ে অতিক্রম করল। তার গায়ে যে জামা ছিল তা মাটিতে হেঁচড়ে চলছিল। সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা করলেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনি কি ব্যাখ্যা দিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ দীন।

## ٢٩٤٦ بَابُ جَرّ الْقَمِيْصِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৪৬ অনুচ্ছেদঃ স্বপ্নে জামা হেঁচড়িয়ে চলা

آوَّالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ اُمَامَةَ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ اُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ عَنْ اَبِيْ سَعَيْدِنِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ عَلَيْ مِعْتُ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ فَمَنْهَا مَا يَبْلُغُ لَوْ لَا يَعْدُنُ النَّاسَ عُرِضُوْا عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ فَمَنْهَا مَا يَبْلُغُ التَّذِي وَمَنْهَا مَا يَبْلُغُ دُوْنَ ذَٰلِكَ ، وَعُرِضَ عَلَيَّ عُمَرَ بْنُ الْخَطَّابِ ، وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ يَجْتَرُهُ قَالُوا فَمَا اَوَّلْتَهُ يَا رَسُوْلَ اللّٰه ؟ قَالَ الدِّيْنَ –

ভি৫৩৭ সাঈদ ইব্ন উফায়র (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ আমি একদা নিদ্রিত ছিলাম। আমি দেখলাম, আমার কাছে একদল লোক পেশ করা হল, আর তারা ছিল জামা পরিহিত। কারো কারো জামা স্তন পর্যন্ত। আর কারো কারো এর নিচ পর্যন্ত। আর উমর ইব্ন খান্তাবকে এমতাবস্থায় আমার কাছে পেশ করা হলো যে, সে তার গায়ের জামা হেঁচড়িয়ে চলছে। সাহাবাগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনি এর কি ব্যাখ্যা দিলেন। তিনি বললেন ঃ দীন।

#### ٢٩٤٧ بَابُ الْخُصْرِ فِي الْمَنَامِ وَالرَّوْضَةِ الْخَصْرَاءِ

#### ২৯৪৭. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে সবুজ রং ও সবুজ বাগিচা দেখা

آمَّهَ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ قَالَ قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ كُنْتُ فِي حَلْقَة فِيْهَا سَعْدُ قُرَّةَ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ قَالَ قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ كُنْتُ فِي حَلْقَة فِيْهَا سَعْدُ بْنُ مَالِكِ وَاَبْنُ عُمَرَ فَمَرَ فَمَرَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَمٍ فَقَالُواْ هٰذَا رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّة ، فَقُلْتُ بْنُ مَالِكِ وَاَبْنُ عُمَرَ فَمَرَ قَالَ سَبْحَانَ الله مِنْ سَلاَمٍ فَقَالُواْ هٰذَا رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّة ، فَقُلْتُ لَهُمْ قَالُواْ كَذَا وَكَذَا قَالَ سَبُحَانَ الله مَا كَانَ يَنْبَغِيْ لَهُمْ أَنْ يَقُولُواْ مَالَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمُ إِنَّهُمْ قَالُواْ كَذَا وَكَذَا قَالَ سَبُحَانَ الله مَا كَانَ يَنْبَغِيْ لَهُمْ أَنْ يَقُولُواْ مَالَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمُ إِنَّهُ مَا كَانَ يَنْبَغِيْ لَهُمْ أَنْ يَقُولُواْ مَالَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمُ إِنَّهُ إِنَّهُ إِنَّا وَكُذَا قَالَ سَبُحَانَ الله عَنْ رَوْضَة خَصْرَاءَ فَنُصِبَ فِيْهَا وَفَى رَاسِهَا عُرُونَةً عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ مَا كَانَ يَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْمِيْنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْتُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللّ

وَفَىْ اَسْفَلَهَا مِنْصَفُ ، وَالْمِنْصَفُ الْوَصِيْفُ ، فَقِيْلَ اَرْقَبُهُ فَرَقِيْتُ حَتَٰى اَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقَصَصَنْتُهَا عَلَى رَسُوْلِ اللّهِ عَلَيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّهِ عَلَى مَعُدُ اللّهِ وَهُوَ الْخَذُ بِالْعُرْوَةِ الْوُتْقَى عَبْدُ اللّهِ وَهُوَ الْخَذُ بِالْعُرْوَةِ الْوُتْقَى -

ভি৫৩৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ আল জু'ফী (র)...... কায়স ইব্ন উবায়দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এক মজলিসে ছিলাম। যেখানে সাদ ইব্ন মালিক (রা) এবং ইব্ন উমর (রা)-ও ছিলেন। এ সময় আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (রা) ঐ পথ দিয়ে অতিক্রম করে যাচ্ছিলেন। লোকেরা বলল, ঐ লোকটি জান্নাতবাসীদের একজন। আমি তাঁকে বললাম, লোকেরা এরূপ এরূপ বলছে। তিনি বললেন, সুবহানাল্লাহ্! তাদের জন্য শোভা পায় না যে, তারা এমন বিষয়ে মতামত ব্যক্ত করবে, যে বিষয় সম্পর্কে তাদের কোন জ্ঞান নেই। আমি স্বপ্নে দেখেছিলাম, যেন একটা স্তম্ভ একটি সবুজ বাগিচায় রাখা হয়েছে এবং সেটা যেথায় স্থাপন করা হয়েছে তার শিরোভাগে একটি রশি ছিল। আর নিচের দিকে ছিল একজন খাদেম। 'মিনসাফ' অর্থ খাদেম। বলা হল, এ স্তম্ভ বেয়ে উপরে আরোহণ কর। আমি উপরের দিকে আরোহণ করতে করতে রশিটি ধরে ফেললাম। এরপর এ স্বপু রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রান্ট্র নার যাবে।

## ٢٩٤٨ بَابُ كَشْفِ الْمَرَّاةِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে মহিলার নিকাব উন্মোচন

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اسْمِعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ فَالْتُ مَرَّتَيْنِ اذَا رَجُلٌ فَيْ سَرَقَةَ حَرِيْرٍ قَالَتُ فَالْتُ مَرْاتَكُ فَاكُشُفُهَا فَاذَا هِي اَنْت فَاقُوْلُ انْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضِهِ فَيَقُولُ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضِهِ فَيَقُولُ انْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضِهِ فَاذَا هِي اَنْت فَاقُولُ انْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضِهِ فَيَقُولُ انْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضِهِ فَيَقُولُ انْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضِهِ فَيَقُولُ انْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضِهِ فَاذَا هِي اَلْتُهِ مَا اللّهِ يَمْضُهُ فَاذَا هِي اللّهِ مَا اللّهِ يَمْضُونُ اللّهِ عَنْد اللّهِ يَعْفُولُ انْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عَنْدِ اللّهِ يُمْضُهِ فَاذَا هِي اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

## ٢٩٤٩ بَابُ الْحَرِيْرِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৪৯. অনুচ্ছেদঃ স্বপ্নে রেশমী কাপড় দেখা

. 30٤ حَدَّثَنَا مُحَّمَدُ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيةَ قَالَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْمَلُكَ يَحْمِلُكِ فِيْ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْمَلُكَ يَحْمِلُكِ فِيْ سَرَقَة مِنْ حَرِيْرٍ فَقُلْتُ اِنْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عِنْدِ سَرَقَة مِنْ حَرِيْرٍ فَقُلْتُ اِنْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عِنْد

الله يُمْضِهِ ، ثُمَّ أُرِيْتُكِ يَحْمِلُكِ فِيْ سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيْرٍ فَقُلْتُ اكْشِفْ فَكَشَفَ فَاذَا هِيَ أَنْتَ فَقُلْتُ اَنْ يَكُ هَٰذَا مِنْ عِنْدِ اللهِ يُمْضِهِ-

৬৫৪০ মুহাম্মদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্রাণ্ট্র বলেছেন ঃ তোমাকে (আয়েশাকে) শাদী করার পূর্বেই দু'বার আমাকে দেখানো হয়েছে। আমি দেখেছি, একজন ফেরেশ্তা তোমাকে রেশমী এক টুক্রা কাপড়ে জড়িয়ে বহন করে নিয়ে আসছে। আমি বললাম, আপনি নিকাব উন্মোচন করল তখন আমি দেখতে পেলাম যে, উক্ত মহিলা তুমিই। আমি তখন বললাম, এটা যদি আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়ে থাকে তাহলে তিনি তা বাস্তবায়িত করবেন। এরপর আবার আমাকে দেখানো হল যে, ফেরেশতা তোমাকে রেশমী এক টুক্রা কাপড়ে জড়িয়ে বহন করে নিয়ে আসছে। আমি বললাম, আপনি (তার নিকাব) উন্মোচন করুন। সে তা উন্মোচন করলে আমি দেখতে পাই যে, উক্ত মহিলা তুমিই। তখন আমি বললাম ঃ এটা যদি আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়ে থাকে তাহলে তিনি তা বাস্তবায়িত করবেন।

## . ٢٩٥ بَابُ الْمَفَاتِيْعِ فِي الْيَدِ

২৯৫০. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে হাতে চাবি দেখা

٢٩٥١ بَابُ التَّعْلِيْقِ بِالْعُرْوَةِ وَالْحَلَقَةِ

آ كَانَ عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ عَنْ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ عَنْ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ سِلَامٍ قَالَ رَايْتُ كَانِّيْ فِي رَوْضَةٍ وَسَطَ الرَّوْضَة عَمُودُ فِي اَعْلَى الْعَمُودِ عُرُوةٌ ، فَقَيْلُ لِي اَرْقَهُ، قُلْتُ لاَ اَسْتَطِيْعُ، فَاتَانِي وَصِيْفُ فَرَفَعَ ثِيَابِي فَرَقَيْتُ فَاسْتَمْسَكُتُ بالْعُرُوة فَانْتَبَهْتُ وَانَا مُسْتَمْسِكُ بِهَا، فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِ لِيَ الْقُرُوة فَانْتَبَهْتُ وَانَا مُسْتَمْسِكُ بِهَا، فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِي لِيَ الْقُرُوة وَانَا مُسْتَمْسِكُ بِهَا، فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِي لِيَ الْقُرُوة وَاللهَ الْوَتْقَى الرَّوْضَةُ رَوْضَةُ الْاسْلامِ ، وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ الْإِسْلامِ ، وَتِلْكَ الْعُرُوةَ عُرُوةَ الْوَتْقَى لاَتَوْرَالُ مُسْتَمْسِكًا بِالْإِسْلامِ حَتَّى تَمُوثَ —

ভি৫৪২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ ও খলীফা (র)....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি স্বপ্লে দেখলাম যেন আমি একটি বাগিচায় আছি। বাগিচার মাঝখানে একটি স্তম্ভ । স্তম্ভের শিরোভাগে একটি হাতল। তখন আমাকে বলা হল, উপরের দিকে উঠ। আমি বললাম, পারছি না। তখন আমার কাছে একজন খাদেম আসল এবং আমার কাপড় গুটিয়ে দিল। আমি উপরের দিকে উঠতে উঠতে হাতলটি ধরে ফেললাম। হাতলটি ধরে থাকা অবস্থায় আমি জেগে গেলাম। অতঃপর এ স্বপু নবী ক্রাম্রেই -এর কাছে বর্ণনা করলাম। তিনি বললেন ঃ ঐ বাগিচা ইসলামের বাগিচা, ঐ স্তম্ভ ইসলামের স্তম্ভ, আর ঐ হাতল হল মযবুত হাতল। তুমি মৃত্যু পর্যন্ত ইসলামকে শক্ত করে ধরে থাকবে।

٢٩٥٢ بَابُ عَمُودُ الْفُسْطَاطِ تَحْتَ وَسَادَتِهِ

২৯৫২. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে নিজ বালিশের নিচে তাঁবুর খুঁটি দেখা

#### ٢٩٥٣ بَابُ الْاِسْتَبْرَقُ وَدُخُولِ الْجَنَّةِ فِي الْمَنَامِ

২৯৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে মোটা রেশমী কাপড় দেখা ও জান্নাতে প্রবেশ করতে দেখা

آوَدَّ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ اَسَد قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَانَ فِي يَدِي سَرَقَةً مِنْ حَرِيْرٍ لاَ اَهْوِي بِهَا اِلَى مَكَانٍ فِي الْجَنَّةِ اِلاَّ طَارَتْ بِي الْمِهُ فَقَصَصَةُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْكُهُ فَقَالَ اِنَّ عَلْمَ اللَّهِ وَعُصَةً ، فَقَصَّتُهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهُ فَقَالَ اِنَّ عَبْدَ الله وَجُلُّ صَالِحٌ —

ডি৫৪৩ মুআল্লা ইব্ন আসাদ (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি স্বপ্নে দেখতে পাই, আমার হাতে যেন রেশমী এক টুক্রা কাপড়। জান্নাতের যে স্থানেই তা আমি নিক্ষেপ করি তা আমাকে সে স্থানে উড়িয়ে নিয়ে যায়। এ স্বপ্ন আমি হাফসা (রা)-এর নিকট বর্ণনা করলাম। আর হাফসা (রা) তা নবী ক্রিট্রাই-এর নিকট বর্ণনা করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার ভাই একজন সৎকর্মপরায়ণ ব্যক্তি। অথবা বললেন ঃ আবদুল্লাহ তো একজন সৎকর্মপরায়ণ ব্যক্তি।

#### ٢٩٥٤ بَابُ الْقَيْدِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৫৪ অনুচ্ছেদঃ স্বপ্নে বন্ধন দেখা

2085 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰه بْنُ صَبَّاحٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَوْفًا قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ رَسُولُ اللّٰه عَلَيْ اذَا اقْتَرَبَ مَحَمَّدُ بْنُ سيْرِيْنَ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰه عَلَيْ اَللّٰه عَيْنَ جُزًا مِنَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَدُّ تَكُذُبُ رُويْيَا الْمُؤْمِنِ وَرُوْيًا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّة وَاَرْبَعِيْنَ جُزًا مِنَ النَّبُوّةِ فَانَّهُ لَا يَكُذبُ قَالَ مُحَمَّدُ وَاَنَا اَقُولُ هُذه قَالَ وَكَانَ يُقَالُ النَّهُ فَمَنْ رَاىَ شَيئًا الرُّوْيَا الْمُؤْمِنِ وَرَوَاهُ وَاَنَا الله فَمَنْ رَاىَ شَيئًا الله فَكَنَ مَنَ الله فَمَنْ رَاىَ شَيئًا الرُّوْيَا الله فَكَانَ يَكُرَهُ الله فَمَنْ رَاىَ شَيئًا الله فَكَى اَحَد وَلْيَقُمْ فَلْيُصِلِ قَالَ وَكَانَ يَكُرَهُ الله فَمَنْ رَاىَ شَيئًا يَكُرَهُ اللّٰهُ فَمَا لاَيْقُومُ وَكَانَ يَكُرَهُ اللّٰهِ فَمَا لاَيْقُومُ وَكَانَ يَكُرَهُ النَّوْمُ وَكَانَ يَكُرَهُ النَّوْمُ وَكَانَ يَكُرَهُ النَّهُ فَعَى النَّوْمُ وَكَانَ يَكُرَهُ الْغُلُّ فِي النَّوْمُ وَكَانَ يَكُرَهُ الْغُلُ قَعِي النَّوْمُ وَكَانَ يَكُرَهُ الْغُلُ قَعِي النَّوْمُ وَكَانَ يَكُونَ الْقَيْدُ وَقَالَ الْقَيْدُ تَبَاتُ فِي النَّيْمِ وَاللَّهُ لاَ تَكُونُ الْائِهُ فَي الْقَيْدِ قَالَ الْقَيْدُ قَالَ الْوَنْسُ لا اَحْسِبُهُ الاَّ عَنْ النَّبِي وَالْا لِمَا اللّٰهِ فَي الْقَيْدِ قَالَ الْهُ فَي الْاللهِ فَي النَّبِي وَلَا الله فِي الْالْعُ فَي النَّهِ عَنْ النَّبِي وَلَا اللّٰهِ فَي الْالله فِي النَّهِ عَنْ النَّبِي وَلَا الْوَلُولُ الْالله فِي الْالله فِي الْعَنَاقِ —

৬৫৪৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন সাব্বাহ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিন্ত্রের বলেছেন ঃ যখন কিয়ামত নিকটবর্তী হয়ে যাবে তখন মু'মিনের স্বপু খুব কমই অবাস্তবায়িত থাকবে। আর মু'মিনের স্বপু নবুয়তের ছেচল্লিশ ভাগের এক ভাগ। আর নবুয়তের কোন কিছুই অবাস্তব হতে পারে না। রাবী মুহাম্মদ (র) বলেন, আমি এরূপ বলছি। তিনি বলেন, এ কথা বলা হয়ে থাকে যে, স্বপু তিন প্রকার, মনের কল্পনা, শয়তানের পক্ষ হতে ভীতি প্রদর্শন এবং আল্লাহ্র তরফ হতে সুসংবাদ। তাই যদি কেউ অপছন্দনীয় কিছু দেখে তবে সে যেন তা কারো কাছে বর্ণনা না করে। বরং উঠে যেন (নফল) সালাত আদায় করে নেয়। রাবী বলেন, স্বপ্নে শৃংখল দেখা অপছন্দনীয় মনে করা হত এবং পায়ে বেড়ি দেখাকে তারা পছন্দ করতেন। বলা হত, পায়ে বেড়ি দেখার ব্যাখ্যা হলো দীনের ওপর অবিচল থাকা। কাতাদা, ইউনুস, হিশাম ও আবৃ হিলাল (র) — আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিন্ত্রের্ট্র থেকে উক্ত হাদীসকে বর্ণনা করেছেন। আর কেউ কেউ এসবকে হাদীসের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করেছেন। (পক্ষান্তরে) আউদের বর্ণনা কৃত হাদীস সুস্পষ্ট। ইউনুস (র) বলেছেন, আমি বন্ধনের ব্যাখ্যাকে নবী ক্রিন্ত্রের্ট্রিই -এর পক্ষ থেকেই মনে করি। আবৃ আবদুল্লাহ্ ইমাম বুখারী (র)। বলেন, শৃংখল গলদেশেই বাঁধা হয়।

## ٢٩٥٥ بَابُ الْعَيْنِ الْجَارِيَةِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৫৫. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে প্রবাহিত ঝর্ণা দেখা

٦٥٤٥ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ الْعَلاءِ وَهِيَ اِمْرَاةٌ مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعَتْ رَسُوْلَ اللهِ ডি৫৪৫ আবদান (র) ...... তাদেরই এক মহিলা উন্মূল আলা (রা), যিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর হাতে বায় আত করেছিলেন — থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মুহাজিরদের বাসস্থান নিরূপণের জন্য আনসারগণ লটারী দিলেন, তখন আমাদের ঘরে বসবাসের জন্য উসমান ইব্ন মাযউন (রা) আমাদের ভাগে পড়েন। তিনি রোগাক্রান্ত হয়ে পড়লে আমরা তাঁর সেবা-শুশ্রুষা করি। অবশেষে তিনি মারা যান। এরপর আমরা তাকে তার কাপড় দিয়েই কাফন পরিয়ে দেই। ইত্যবসরে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা আমাদের ঘরে আসলেন। তখন আমি বললাম, হে আবৃ সাইব! তোমার ওপর আল্লাহ্র রহমত হোক। তোমার বেলায় আমার সাক্ষ্য এই যে, আল্লাহ্ তোমাকে সন্মানিত করেছেন। তিনি বললেন ঃ তুমি তা কি করে জানলে? আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি জানি না। তিনি বললেন ঃ তার তো মৃত্যু হয়ে গেছে, আমি তার জন্য আল্লাহ্র পক্ষ থেকে কল্যাণেরই আশাবাদী। আল্লাহ্র কসম! আমি আল্লাহ্র রাসূল হওয়া সত্ত্বেও জানি না যে, আমার সাথে এবং তোমাদের সাথে কি ব্যবহার করা হবে? উন্মূল আলা (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি আর কখনও কারো শুদ্ধিততা প্রত্যয়ন করব না। উন্মূল আলা (রা) বলেন, আমি স্বপ্লে উসমান (রা)-এর জন্য প্রবহ্মান ঝর্ণা দেখেছি। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত -এর কাছে এসে তা বর্ণনা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ এটা তাঁর 'আমল' তার জন্য জারি থাকবে।

٦٩٥٦ بَابُ نَزْعِ الْمَاءِ مِنَ الْبِئْرِ حَتَّى يَرْوَى النَّاسُ ، رَوَاهُ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ النَّهِ -

২৯৫৬ অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নযোগে কৃপ থেকে এমনভাবে পানি তুলতে দেখা যে লোকদের তৃষ্ণা নিবারিত হয়ে যায়। নবী ক্লিক্ট্রি থেকে এ সম্পর্কীয় হাদীস আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেছেন

[ 70٤٦ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ بْنِ كَثَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَوْيُرِيَّةَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَلَيْكُ مِنْهُا اِذْ جَاءَ اَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ ، فَاَخَذَ اَبُوْبَكْرِ الدَّلُو ، فَنَزَعَ بَيْنَا اَنَا عَلَى بِيْرِ اَنْزِعُ مِنْهَا اِذْ جَاءَ اَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ ، فَاَخَذَ اَبُوْبَكْرِ الدَّلُو ، فَنَزَعَ فَنُونَا اللهُ لَهُ ، ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَدِ نَنُوبُ اللهُ لَهُ ، ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَد

أَبِي بَكْرٍ فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرْبًا فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَفْرِي فَرْيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطْنِ-

৬৫৪৬ ইয়াক্ব ইব্ন ইবরাহীম ইব্ন কাসীর (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ একদা (আমি স্বপ্নে দেখলাম) আমি একটি কৃপের পাশে বসে কৃপ থেকে পানি উরোলন করছি। ইত্যবসরে আমার কাছে আবৃ বকর ও উমর আসল। আবৃ বকর বালতিটি হাতে নিয়ে এক বা দৃ'বালতি পানি উঠাল। আর তার উরোলনে কিছুটা দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন। এরপর আবৃ বকরের হাত থেকে উমর তা গ্রহণ করল। তার হাতে বালতিটি বেশ বড় হয়ে গেল। আমি কোন শক্তিশালী ব্যক্তিকে উমরের ন্যায় এতটা ঝানু কর্মঠ দেখিনি। ফলে লোকেরা তাদের পরিতৃপ্ত উটগুলো নিয়ে বাসস্থানে পৌছে গেল।

#### ٢٩٥٧ بَابُ نَزْعِ الدُّنُوْبِ وَالدُّنُوْبَيْنِ مِنَ الْبِئْرِ بِضَعَّفٍ

২৯৫৭. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে দুর্বলতার সাথে কৃপ থেকে এক বা দু'বালতি পানি তুলতে দেখা

آوَدَ عَنْ رَوْنَا النَّبِيِ مِنْ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ سَالِمٍ عَنْ الْبِيهِ عَنْ رَوْنَا النَّبِي مِنْ اللهِ عَنْ رَوْنَا النَّاسَ اجْتَمَعُواْ فَقَامَ البُوْ بَكْرٍ فَنَزُع فَنُوبًا اَوْ ذَنُوبًا اَوْ ذَنُوبًا اَوْ ذَنُوبًا اَوْ ذَنُوبًا اَوْ ذَنُوبًا اللهُ يَغْفِرُ لَهُ مَتَى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ فَاللهُ يَغْفِرُ لَهُ مَتَى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ فَاللهُ يَعْفِرُ عَنْ النَّاسُ بِعَطَنٍ النَّاسُ بِعَطَنٍ النَّاسُ بِعَطَنٍ النَّاسُ بِعَطَنٍ النَّاسُ بِعَطَنٍ النَّاسُ بِعَطَنٍ اللهُ اللهُ

ভিত্ত ৪৭ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র) ..... সালিমের পিতা [আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা)] থেকে বর্ণিত। তিনি আবু বকর ও উমর (রা) সম্পর্কে নবী ক্রিট্রা-এর স্বপু বর্ণনা করতে গিয়ে বলেন, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আমি লোকদেরকে সমবেত হতে দেখলাম। তখন আবু বকর দাঁড়িয়ে এক বা দু'বালতি পানি উত্তোলন করল। আর তার উত্তোলনে কিছু দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন। এরপর ইবনুল খাত্তাব দাঁড়াল। আর তার হাতে বালতিটি বেশ বড় হয়ে গেল। আমি লোকদের মধ্যে উমরের ন্যায় এতটা ঝানু কর্মঠ কাউকে দেখিনি। ফলে লোকেরা তাদের পরিতৃপ্ত উটগুলি নিয়ে বাসস্থানে পৌছে গেল।

آخْبَرَنِي سَعِيْدٌ أَنَّ آبَا هُرَيْرَةَ آخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَيْلُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اخْبَرَنِي سَعِيْدٌ أَنَّ آبَا هُرَيْرَةَ آخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ بَيْنَا آنَا نَائِمٌ رَايْتُنِي عَلَى قَلَيْبٍ وَعَلَيْهَا دَلُو فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَاشَاءَ اللّهُ ، ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ اَبِي قُحَافَةً فَنَزَعَ عَلَى قَلَيْبٍ وَعَلَيْهِا دَلُو فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَاشَاءَ اللّهُ ، ثُمَّ اَخْذَهَا ابْنُ اَبِي قُحَالَتْ غَرْبًا فَأَخَذَهَا مِنْ اللّهُ يَغْفِرُ لَهُ ، ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَأَخَذَهَا مِنْ النَّاسِ يَنْزُعُ نَرْعَ بْنَ الْخَطَّابِ مَتَى ضَرَبَ عَمْرَبَ النَّاسِ يَنْزُعُ نَرْعَ بْنَ الْخَطَّابِ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ -

ভি৫৪৮ সাঈদ ইব্ন উফায়র (র) ......... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ট্র বলেছেন ঃ একদা আমি নিদ্রায় ছিলাম। দেখলাম, আমি একটি কৃপের পাশে রয়েছি। আর এর নিকট একটি বালতি রয়েছে। আমি কৃপ থেকে পানি উন্তোলন করলাম — যতখানি আল্লাহ্র ইচ্ছা ছিল। এরপর বালতিটি ইব্ন আবৃ কুহাফা গ্রহণ করেন। তিনি কৃপ থেকে এক বা দু'বালতি পানি উন্তোলন করেন। তার উন্তোলনে কিছুটা দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করুন। তারপর বালতিটি বেশ বড় হয়ে গেল। তখন তা উমর ইব্নুল খান্তাব গ্রহণ করল। আমি কোন শক্তিশালী ব্যক্তিকে উমরের ন্যায় পানি উন্তোলন করতে দেখিনি। অবশেষে লোকেরা তাদের পরিতৃপ্ত উটগুলো নিয়ে বাসস্থানে পৌছে গেল।

## ٢٩٥٨ بَابُ الْاسِتْتِرَاحَةِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৫৮. অনুচ্ছেদঃ স্বপ্নে বিশ্রাম করতে দেখা

آفَدَ عَدْ مَعْمَر عَنْ هَمَّام اِنَّهُ سَمِعَ اَبِهُ عَلَى مَعْمَر عَنْ هَمَّام اِنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ الله عَبْدُ الرَّزَّاق عَنْ مَعْمَر عَنْ هَمَّام اِنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى حَوْضٍ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَى حَوْضِ السَّقِى النَّاسَ فَاتَانِى اَبُو بَكْر فَاخَذَ الدَّلُو مِنْ يَدِى لِيُريْحَنِى فَنَزَعَ ذَنُوبُيْنِ وَفِى السَّقِى النَّاسَ فَاتَانِى اَبُو بَكْر فَاتَى ابْنُ الْخَطَّابِ فَاخَذَ مِنْهُ فَلَمْ يَزَلْ يَنْزِعُ حَتَّى تَولَّى لَنْعِهُ مَنْهُ فَلَمْ يَزَلْ يَنْزِعُ حَتَّى تَولَّى النَّاسُ وَالْحَوْضُ يَتَفَجَّرُ -

ভি৫৪৯ ইসহাক ইব্ন ইবরাহীম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার্টের বেলছেন ঃ আমি একদা নিদ্রায় ছিলাম। দেখলাম, আমি একটি হাউয়ের কাছ থেকে লোকদেরকে পানি পান করাচ্ছি। তখন আমার কাছে আবৃ বকর আসল। আমাকে বিশ্রাম দেওয়ার নিমিত্ত আমার হাত থেকে সে বালতিটি নিয়ে গেল এবং দু'বালতি পানি উঠাল। আর তার উত্তোলনে কিছুটা দুর্বলতা ছিল। আল্লাহ্ তাকে ক্রমা করুন। এরপর ইব্নুল খাত্তাব এসে তার কাছ থেকে তা নিয়ে নিল এবং পানি উত্তোলন করতে থাকল। অবশেষে লোকেরা (পরিতৃপ্ত হয়ে) ফিরে গেল, অথচ হাউয়ের পানি প্রবাহিত হচ্ছিল।

## ٢٩٥٩ بَابُ الْقَصَرِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৫৯. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে প্রাসাদ দেখা

ডি৫০ে সাঈদ ইব্ন উফায়র (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর কাছে বসা ছিলাম। তখন তিনি বললেনঃ আমি এক সময় ঘুমিয়ে ছিলাম। আমি আমাকে জানাতে দেখতে পেলাম। একজন মহিলা একটি প্রাসাদের পাশে ওয়ু করছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এই প্রাসাদটি কারা তারা বলল, উমরের। তখন তার আত্মমর্যাদাবোধের কথা স্বরণ করলাম। তাই আমি ফিরে এলাম। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, এ কথা শুনে উমর ইব্নুল খান্তাব (রা) কেঁদে ফেললেন এবং বললেন, আমার পিতা-মাতা আপনার ওপর ক্রবান হোক! হে আল্লাহ্র রাসূল (আপনার উপরেও কি) আমি আত্মমর্যাদাবোধ প্রদর্শন করবং

## . ٢٩٦ بَابُ الْوَضُوْءِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৬০. অনুচ্ছেদঃ স্বপ্নে ওয়ৃ করতে দেখা

ভি৫২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে -এর নিকট বসা ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আমি একদা ঘুমিয়ে ছিলাম। আমি আমাকে জানাতে দেখতে পেলাম এবং (দেখতে পেলাম) যে একজন মহিলা একটি প্রাসাদের পাশে ওয়্ করছে। আমি বললাম ঃ এ প্রাসাদটি কার? তারা বলল, উমরের। তখন তার আত্মর্যাদাবোধের কথা স্বরণ করে আমি ফিরে এলাম। তা শুনে উমর (রা) কেঁদে ফেললেন এবং বললেন, আমার পিতা-মাতা আপনার ওপর কুরবান হোক। হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনার উপরেও কি আমি আত্মর্যাদাবোধ দেখাবং

## ٢٩٤١ بَابُ الطُّوافِ بِإِ لْكَعْبَةِ فِي الْمَنَام

২৯৬১. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে কা'বা গৃহ তাওয়াফ করা

[ 1007] حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ اللَّهِ بَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَنْ عُمَرَ النَّا بَائِمُ رَايْتُنِي اللَّهِ بِنْ عَمْرَ اللَّهِ بِنْ عَمْرَ اللَّهِ بَنْ عَمْرَ اللَّهِ بَنْ عَمْرَ اللَّهِ بَنْ عَمْرَ اللَّهِ عَلَيْنِ يَنْطُفُ رَاْسَهُ مَاءً ، فَقُلْتُ مَنْ الطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ فَاذَارَجُلُ أَدْمُ سَبِطُ الشَّعَرِ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَنْطُفُ رَاْسَهُ مَاءً ، فَقُلْتُ مَنْ هُذَا ؟ قَالُواْ ابْنُ مَرْيَمَ ، فَذَهَبْتُ الْتَفِتُ الْتَفِتُ الْاَلْمَ مَنْ هُذَا ؟ قَالُواْ الْبَنْ مَرْيَمَ ، فَذَهَبْتُ الْتَفِي الْتَفِي الْمُصَلِّمِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ডি৫৫৩ আবুল ইয়ামান (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্ট্রীর বলেছেন ঃ আমি একদা নিদ্রায়় ছিলাম। তখন আমি আমাকে কা'বা গৃহ তাওয়াফ রত অবস্থায় দেখতে পেলাম। এমন সময় সোজা চুল বিশিষ্ট একজন পুরুষকে দু'জন পুরুষের মাঝখানে দেখলাম, যার মাথা থেকে পানি ঝরে পড়ছিল। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইনি কেং তারা বলল, ইব্ন মারিয়াম। এরপর আমি ফিরে আসতে লাগলাম। এ সময় একজন লাল বর্ণের মোটাসোটা, কোঁকড়ান চুল বিশিষ্ট, ডানচোখ কানা ব্যক্তিকে দেখলাম। তার চোখটি যেন ভাসমান আঙুর। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এ ব্যক্তি কেং তারা বলল, এ হচ্ছে দাজ্জাল। তার সাথে সর্বাধিক সাদৃশ্যপূর্ণ ব্যক্তি হল ইব্ন কাতান। আর ইব্ন কাতান হল বনূ মুস্তালিক গোত্রের খুযাআ বংশের একজন লোক।

## ٢٩٦٢ . بَابُّ إِذَا أَعْطَى فَضْلَهُ غَيْرَهُ فِي التَّوْمِ

২৯৬২. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে নিজের অবশিষ্ট পানীয় থেকে অন্যকে দেওয়া

[ 300 حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنِى اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اخْبَرَنِى حَمْزَةُ بْنُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ بَلْكُ اللَّهِ بُنَ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ بَلْكُ اللهِ بُنَ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ بَلْكُ يَكُونُ عَمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ بَنْ عَمْرَ قَالَ الْرَى الرِّيَّ يَجْرِي ، ثُمَّ يَقُولُ بَيْنَا اَنَا نَائِمُ الرِّيُّ يَجْرِي ، ثُمُّ اَعْطَيْتُ عُمَرَ ، قَالُواْ فَمَا اَوَّلْتَهُ يَارَسُوْلَ اللهُ ؟ قَالَ الْعِلْمُ-

ডি৫৫৪ ইয়াইইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রাল্লাহ্ কে বলতে শুনেছি যে, আমি একদা ঘুমিয়ে ছিলাম। আমি দেখলাম, দুধের একটা পেয়ালা আমাকে দেওয়া হল। তা থেকে আমি (এত বেশি) পান করলাম যে, আমাতে তৃপ্তির চিহ্ন প্রবাহিত হচ্ছিল। অতঃপর (অবশিষ্টাংশ) উমরকে দিলাম। সাহাবাগণ বললেন, এ স্বপ্লের ব্যাখ্যা কি প্রদান করলেন হে আল্লাহ্র রাসূল? তিনি বললেন ঃ ইল্ম।

#### ٢٩٦٣ بَابُ الْأَمْنِ وَذَهَابِ الرَّوْعِ فِي الْمَنَامِ

২৯৬৩. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে নিরাপদ মনে করা ও ভীতি দূর হতে দেখা

٦٥٥٥ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰه بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمِ قَالَ حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُويْرِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ أَنَّ ابْنَ غُمَرَ قَالَ إِنَّ رِجَالاً مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ كَانُواْ يَرَوْنَ الرُّوْيَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ فَيَقُصُّونَهَا عَلَى رَسُولُ اللَّه اللَّه فَيَقُولُ فِيهًا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ مَاشَاءَ اللَّهُ وَأَنَا غُلاَمٌ حَدِيثُ السِّنِّ وَبَيْتِي الْمَسْجِدُ قَبْلَ أَنْ أَنْكُحَ ، فَقُلْتُ في نَفْسِيْ لَوْ كَانَ فِيكَ خَيْرٌ لَرَأَيْتُ مِثْلَ مَايَرَى هُؤُلاء ، فَلَمَّا اَضْطَجَعْتُ لَيْلَةً قُلْتُ اللَّهُمَّ انْ كُنْتَ تَعْلَمُ فيَّ خَيْرًا فَارني رُؤْيَا ، فَبْيَنَمَا اَنَا كَذٰلِكَ اِذْ جَاءَنِي مَلَكَانِ فِي يَدِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِقْمَعَة مِنْ حَدِيْدِ يِتُقْبِلاَنِ بِي وَاَنَا بَيْنَهُمَا اَدْعُوْ اللَّهُ اَللَّهُمَ اِنَّى اَعُوٰذُ بِكَ مِنْ جَهَنَّمَ ثُمَّ أُرَانِي لَقيَنِي مَلَكٌ فِي يَدِهِ مِقْمَعَةُ مِنْ حَدِيْدٍ فَقَالَ لَنْ تُراعَ نعْمَ الرَّجُلُ اَنْتَ لَوْ تُكْثِرُ الصَّلاةَ فَانْطَلَقُوْا بِي حَتِّي وَقَفُوْ نِي بجَهَنَّمَ مَطْوِيَّةٌ كَطَىّ الْبِئْرِ لَهُ قُرُونٌ كَقَرْنِ الْبِئْرِ بَيْنَ كُلّ قَرْنَيْنِ مَلَكٌ بِيَدِهِ مِقْمَعَةٌ مِنْ حَدِيْدٍ وَارَى فِيْهَا رِجَالاً مُعَلَّقِيْنَ بِالسَّلاَسِلِ رُؤُسهُمْ اَسْفَلَهُمْ عَرَفْتُ فِيْهَا رِجَالاً مِنْ قُريشٍ فَانْصَرَفُواْ بِي عَنْ ذَاتِ الْيَمِيْنِ فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى رَسُولِ اللُّهِ ﴾ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ ﴾ وَإِنَّهُانَّ عَبْدَ اللَّه رَجُلُ صَالِحٌ فَقَالَ نَافِعٌ لَمْ يَزَلْ بَعْدَ ذٰلِكَ

ভি৫৫ে উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সাঈদ (র) ..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর বেশ কজন সাহাবী রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর যুগে স্বপু দেখতেন। অতঃপর তারা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর কাছে তা বর্ণনা করতেন। আর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই এর ব্যাখ্যা দিতেন যা আল্লাহ্ ইচ্ছা করতেন। আমি তখন অল্প বয়স্ক যুবক। আর বিয়ের আগে মসজিদই ছিল আমার ঘর। আমি মনে মনে নিজেকে সম্বোধন করে বললাম, যদি তোমার মধ্যে কোন কল্যাণ থাকত তাহলে তুমি তাদের ন্যায় স্বপু দেখতে। আমি এক রাতে বিছানায় ত্বয়ে ত্বয়ে বললাম, হে আল্লাহ্! আপনি যদি জানেন যে, আমার মধ্যে কোন কল্যাণ নিহিত আছে তাহলে আমাকে কোন একটি স্বপু দেখান। আমি ঐ অবস্থায়ই (ঘুমিয়ে) রইলাম। দেখলাম আমার কাছে দ্'জন ফেরেশ্তা এসেছেন। তাদের প্রত্যেকের হাতেই লোহার একটি করে হাতুড়ি। তারা আমাকে নিয়ে (জাহান্নামের দিকে) অগ্রসর হচ্ছেন। আর আমি তাদের উভয়ের মাঝখানে থেকে আল্লাহ্র কাছে দোয়া করছি, হে আল্লাহ্! আমি জাহান্নাম থেকে আপনার আশ্রয় প্রার্থনা করছি। এরপর আমাকে দেখান হল যে, একজন ফেরেশ্তা আমার কাছে এসেছেন। তাঁর হাতে লোহার একটি হাতুড়ি। সে আমাকে বলল, তোমার

অবশ্যই কোন ভয় নেই। তুমি খুবই ভাল লোক, যদি বেশি করে সালাত আদায় করতে। তারা আমাকে নিয়ে চলল, অবশেষে তারা আমাকে জাহানামের (তীরে এনে) দাঁড় করাল, (যা দেখতে) কূপের ন্যায় গোলাকার। আর কূপের ন্যায় এরও রয়েছে অনেক শিং। আর দু'শিং-এর মাঝখানে একজন ফেরেশ্তা, যার হাতে লোহার একটি হাতুড়ি। আর আমি এতে কিছু লোককে (জাহানামে) শিকল পরিহিত দেখলাম। তাদের মাথা ছিল নিচের দিকে। কুরাইশের কতক ব্যক্তিকে তথায় আমি চিনে ফেললাম। অতঃপর তারা আমাকে ডানদিকে নিয়ে ফিরল। এ ঘটনা (স্বপু) আমি হাফসা (রা)-এর নিকট বর্ণনা করলাম। আর হাফসা (রা) তা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেন ঃ আবদুল্লাহ্ তো সৎকর্মপরায়ণ লোক। নাফি' (র) বলেন, এরপর থেকে তিনি সর্বদা বেশি করে (নফল) সালাত আদায় করতেন।

#### ٢٩٦٤ بَابُ الأَخْذِ عَلَى الْيَمِيْنِ فِي النَّوْمِ

২৯৬৪. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে ডান দিক গ্রহণ করতে দেখা

مَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالَم عَن ابْن عُمَر قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرنَا مَعْمَرُ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالَم عَن ابْن عُمَر قَالَ كُنْتُ غُلاَمًا شَابًا عَزَبًا فِي عَهْدِ النَّبِيِّ وَلَا عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالَم عَن الْمَسْجِد ، وَكَانَ مَنْ رَاى مَنَامًا قَصَّهُ عَلَى النَّبِي وَلَيْ فَقُلْتُ اللَّهُ اللَّهِ عَنْدَكَ خَيْرٌ فَ لَانَّبِي مَنَامًا يُعَبّرُهُ لِي رَسُولُ اللَّه عَنْدَكَ خَيْرٌ فَ لَرني مَنَامًا يُعَبّرُهُ لِي رَسُولُ اللَّه عَنْدَكَ خَيْر فَ لَرني مَنَامًا يُعَبّرُهُ لِي رَسُولُ اللَّه عَنْدَكَ وَجُلُ صَالِحُ مَلَكَيْنِ اَتِيَانِي فَانْطَلَقَا بِي فَلَقيَهُمَا مَلَكُ اٰخَرُ فَقَالَ لِي لَنْ تُرَاعَ انَّكَ رَجُلُ صَالِحُ فَانْطُلَقَا بِي النَّارِ فَاذَا هِي مَطُويَّةُ كَطَي الْبِئْرِ وَاذَا فَيها نَاسُ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ فَانْطُلَقَا بِي النَّارِ فَاذَا هِي مَطُويَّةُ كَطَي الْبِئْرِ وَاذَا فَيها نَاسُ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمُ فَانْطُلَقَا بِي النَّارِ فَاذَا هِي مَطُويَّةُ كَطَي الْبِئْرِ وَاذَا فَيها نَاسُ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ فَانْطُلَقَا بِي ذَاتَ الْيَمِيْنِ فَلَمَّا اَصْبُحْتُ ذَكُرْتُ ذُلُكَ لِحَفْصَةَ فَزَعَمَتْ حَفْصَةُ انَّها قَصَّتُهَا عَلَى النَّارِ فَاذَا إِنَّ عَبْدَ اللَّه رَجُلُ صَالِحُ لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيلِ قَالَ الزَّهُ بِعْدَ ذَلِكَ يُحُلِقُ مَنَ اللَّيلِ قَالَ الزَّهُ بِعُذَ ذَلِكَ يُكُثُرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيلِ قَالَ الزَّهُ بِعُذَ اللّهُ بَعْدَ ذَلِكَ يُكُثُولُ السَّلَاةُ مِنَ اللَّيلِ قَالَ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ يُكُولُ اللَّهُ لِكَالَ عَبْدَ اللّهُ بَعْدَ ذَلِكَ يُكُولُ اللّهُ لِكُولُ عَلَى النَّيلِ وَكَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيلُو قَالَ اللّهُ بَعْدَ ذَلِكَ يُكُثُولُ اللّهُ الْمَالِحُ لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاحُ اللّهُ الْمَلْكِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِحُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ভি৫৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)....ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্র্রাট্র-এর যুগে অবিবাহিত যুবক ছিলাম। আমি মসজিদেই রাত্রি যাপন করতাম। আর যারাই স্বপুে কিছু দেখত তারা তা নবী ক্রাট্র-এর কাছে বর্ণনা করত। আমি বললাম, হে আল্লাহ্! যদি তোমার নিকট আমার জন্য কোন কল্যাণ নিহিত থাকে, তাহলে আমাকে কোন স্বপু দেখাও, যাতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রে আমার এ স্বপ্লের ব্যাখ্যা প্রদান করেন। আমি নিদ্রা গেলাম, তখন দেখতে পেলাম যে দু'জন ফেরেশতা আমার কাছে এসে আমাকে নিয়ে চলল, এরপর তাদের সাথে অপর একজন ফেরেশতার সাক্ষাৎ ঘটল। সে আমাকে বলল, তোমার কোন ভয়ের কারণ নেই। তুমি তো একজন সংকর্মপরায়ণ লোক। এরপর তারা আমাকে জাহান্নামের দিকে নিয়ে চলল, এরপর ন্যায় গোলাকার নির্মিত। আর এর মধ্যে বেশ কিছু লোক রয়েছে। এদের কতককে আমি চিনতে পারলাম। এরপর তারা আমাকে ডানদিকে নিয়ে চলল। যখন সকাল হল, আমি হাফসা (রা)-এর নির্মট সব ঘটনা উল্লেখ করলাম। পরে হাফসা (রা) বললেন যে, তিনি তা নবী ক্রাট্র-এর কাছে বর্ণনা

করেছেন। আর তিনি বলেছেন ঃ আবদুল্লাহ্ সংকর্মপরায়ণ লোক। (তিনি আরও বলেছেন) যদি সে রাতে বেশি করে সালাত আদায় করত। যুহরী (র) বলেন, এরপর থেকে আবদুল্লাহ্ (ইব্ন উমর) (রা) রাতে বেশি করে সালাত আদায় করতে লাগলেন

## ٢٩٦٥ بَابُ الْقَدَحِ فِي النَّوْمِ

#### ২৯৬৫. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে পেয়ালা দেখা

700 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَمْزَةَ بْن مَعْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنْ عَمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنْ عَمْرَ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمْرَ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمْرَ اللَّهِ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ ، قَالُواْ فَمَا اَوَّلْتَهُ الْتَيْتُ مَنْ الْخَطَّابِ ، قَالُواْ فَمَا اَوَّلْتَهُ يَا رَسُولً اللَّهِ قَالَ الْعِلْمَ –

৬৫৫৭ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী -কে বলতে শুনেছি, আমি একদা ঘুমিয়ে ছিলাম। দেখলাম, আমার কাছে দুধের একটা পিয়ালা আনা হল। আমি তা থেকে পান করলাম। এরপর আমার অবশিষ্টাংশ উমর ইব্ন খাত্তাবকে প্রদান করলাম। সাহাবাগণ বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আপনি এর ব্যাখ্যা কি প্রদান করেছেন। তিনি বললেন ঃ ..... ইল্ম।

## ٢٩٦٦ بَابُ إِذَا طَارَ الشَّيْءُ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৬৬. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে কোন কিছু উড়তে দেখা

৬৫৫৮ সাঈদ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ...... উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ্ ক্রাম্ম্রাহ্ যে সকল স্বপ্নের উল্লেখ করেছেন আমি আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা)-কে সে সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) বললেন, আমার কাছে উল্লেখ করা হয়েছে যে, রাসূল্লাহ্ ক্রাম্রাই বলেছেন ঃ আমি একদা ঘুমিয়ে ছিলাম, আমাকে দেখানো হলো যে আমার হাত দু'টিতে স্বর্ণের দু'টি চুড়ি রাখা হয়েছে। আমি সে দু'টি কেটে ফেললাম এবং অপছন্দ করলাম। অতঃপর আমাকে অনুমতি প্রদান করা হল, আমি উভয়টিকে ফুঁ দিলাম, ফলে উভয়টি উড়ে গেল। আমি চুড়ি দু'টির এ ব্যাখ্যা

প্রদান করলাম যে, দু'জন মিথ্যা নবুয়তের দাবিদার বের হবে। উবায়দুল্লাহ্ (র) বলেন, এদের একজন হল, আল আনুসী যাকে ইয়ামানে ফায়রুয (রা) কতল করেছেন। আর অপরজন হল মুসায়লিমা।

#### ٢٩٦٧ بَابُ إِذَا رَاى بَقَرًا تُنْحَرُ

#### ২৯৬৭. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে গরু যবেহ হতে দেখা

[ 1008] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ العَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسَلَى اُرَاهُ عَنِ النَّبِي عَلَيْ قَالَ رَاَيْتُ فِي الْمَنَامِ اَنِّيْ اُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ الِي عَنْ اَبِي مُوسَلِي الرَّهِ عَنِ النَّبِي عَلَيْ اللَّهُ الْيَمَامَةُ اَوْ هَجَرُ فَاذَا هِي الْمَدِيْنَةُ يَتْرِبُ وَرَأَيْتُ فَيْهَا بَقَرًا وَاللَّهُ خَيْرٌ فَاذَا هُمُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ اُحُدٍ وَاذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ مِنَ الْخَيْرِ وَثَوَابِ الصِدِّقِ التَّهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ -

ডি৫৫৯ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র) ....... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ল্লী বলেছেন ঃ আমি স্বপ্নে দেখি যে আমি মক্কা থেকে এমন এক স্থানের দিকে হিজরত করছি যেখানে খেজুর বৃক্ষ রয়েছে। তখন আমার ধারণা হল, সেই স্থানটি 'ইয়ামামা' অথবা 'হাজার' হবে। অথচ সে স্থানটি হল মদীনা তথা ইয়াসরিব। আর আমি (স্বপ্নে) সেখানে একটি গরু দেখলাম। আল্লাহ্র কসম! এটা কল্যাণকরই। গরুর ব্যাখ্যা হল উহুদের যুদ্ধে (শাহাদাত প্রাপ্ত) মু'মিনগণ। আর কল্যাণের ব্যাখ্যা হল এটাই, যে কল্যাণ আল্লাহ্ আমাদের দিয়েছেন এবং সত্যের বিনিময় যা আল্লাহ্ বদর যুদ্ধের পর আমাদেরকে প্রদান করেছেন।

## ٢٩٦٨ بَابُ النَّفْخِ فِي الْمَنَامِ

#### ২৯৬৮. অনুচ্ছেদঃ স্বপ্নে ফুঁ দেওয়া

مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامِ بَنُ مُنَبِّه قَالَ هُذَا مَا حَدَّثَنَا بِهِ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ عَنْ مَنْ فَالَا فَذَا مَا حَدَّثَنَا بِهِ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ عَنْ مَنْ فَالَّالِهِ عَنْ مَنْ فَالْ فَذَا مَا حَدَّثَنَا بِهِ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللَّهِ عَنْ مَنْ فَالْ فَالَّالِهُ عَنْ فَالْ مَنْ نَهْ بَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ الْمَانِي فَاوْحِي اللَّهُ عَنْ الْمَامِةِ فَاللَّهُ عَنْ الْمُخَلُمَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ اللَّهُ عَلَى اللَ

এভাবে দিলাম যে, (নবুয়তের) দু'জন মিথ্যা দাবিদার রয়েছে, যাদের মাঝখানে আমি আছি। সানআর বাসিন্দা ও ইয়ামামার বাসিন্দা।

#### ٢٩٦٩ بَابُ إِذَا رَاى إِنَّهُ أَخْرَجَ الشَّيْءَ مِنْ كُوْرَةٍ فَاسْكَنَهُ مَوْضِعًا أَخَرَ

২৯৬৯. অনুচ্ছেদ ঃ কেউ স্বপ্নে দেখল যে, সে একদিক থেকে একটা জিনিস বের করে অন্যত্র রেখেছে

الْهُ قَالَ حَدَّثَنَا السَّمْعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِى آخِي عَبْدُ الْحَمِيْدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلْأَلْ عَنْ مُوسْلَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَ اَلْكُ قَالَ رَاَيْتُ كَانَ المَّرَاةَ سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّاسِ خَنْ جَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتْى قَامَتْ بِمَهْ يَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَتَاوَّلْتُ اَنَّ وَبَاءَ الْمَدِيْنَةَ نُقلَ اليَّهَا-

৬৫৬১ ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... সালিমের পিতা আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্র্রীর্ক্তিবলেছেন ঃ আমি দেখেছি যেন এলোমেলো কেশ বিশিষ্ট একজন কালো মহিলা মদীনা থেকে বের হয়ে মাহইয়াআ নামক স্থানে গিয়ে দাঁড়িয়েছে আর এটিকে জুহ্ফা বলা হয়। আমি এ স্বপ্লের ব্যাখ্যা এরূপ প্রদান করলাম যে, মদীনার মহামারী তথায় স্থানান্তরিত হল।

#### . ٢٩٧ بَابُ الْمَرْاةِ السَّوْدَاءِ

#### ২৯৭০. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে কালো মহিলা দেখা

ডি৫৬২ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ বকর মুকাদ্দামী (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি মদীনা সম্পর্কে নবী ক্রিট্রা -এর স্বপ্লের বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেন। তিনি বলেছেন ঃ আমি দেখেছি এলোমেলো চুল বিশিষ্ট একজন কালো মহিলা মদীনা থেকে বের হয়েছে। অবশেষে মাহইয়াআ নামক স্থানে অবস্থান নিয়েছে। আমি এর ব্যাখ্যা এরূপ প্রদান করলাম যে, মদীনার মহামারী মাহইয়াআ তথা জুহ্ফা নামক স্থানে স্থানান্তরিত হল।

#### ٢٩٧١ بَابُ الْمَرْاةِ الْتَّائِرَةِ الرَّأْسِ

#### २৯৭১. অनुष्टिम ३ स्र १ अलायामा इमिनिष्टि मिर्ना प्रयो

٦٥٦٣ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي اُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَيْمَانُ عَنْ مُوسْلي بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَّ وَاللَّهُ قَالَ رَاَيْتُ امْرَاةً

سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّاسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتَّى نَزَلَتْ بِمَهْيَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَأَوَّلْتُ أَنَّ وَبَاءَ الْمَدِيْنَة نُقلُ الَيْهَا -

৬৫৬৩ ইবরাহীম ইব্ন মুন্যির (র)..... সালিমের পিতা আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিলিট্র বলেছেন ঃ আমি স্বপ্নে দেখেছি। এলোমেলো চুল বিশিষ্ট একজন কালো মহিলা মদীনা থেকে বের হয়ে মাহইয়াআ তথা জুহ্ফা নামক স্থানে গিয়ে থেমেছে। আমি এর ব্যাখ্যা এরূপ দিলাম যে, মদীনার মহামারী তথায় স্থানান্তরিত হল।

#### ٢٩٢٧ بَابُ إِذَا رَاىَ اَنَّهُ هَزَّ سَيْفًا فِي الْمَنَامِ

২৯৭২. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে নিজেকে তরবারী নাড়াচাড়া করতে দেখা

70٦٤ حَدَّثَني مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرِيْدِ بِنْ عَبْدِ اللّه بِن اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسِلِي اُرَاهُ عَنِ النّبِي وَلَيْ قَالَ رَاَيْتُ فَي رُوْيًا اِنّي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسِلِي اُرَاهُ عَنِ النّبِي وَلَيْ قَالَ رَاَيْتُ فَي رُوْيًا اِنّي مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ اُحُدٍ ، ثُمَّ هَزَرْتُهُ هَزَرْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَاذَا هُوَ مَا اَصِيْبَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ اُحُدٍ ، ثُمَّ هَزَرْتُهُ الْخُرِي ، فَعَادَ اَحْسَنَ مَا كَانَ ، فَاذَا هُوَ مَا جَاءَ اللّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيوْمَ الْحَدِيثَ الْفَدْحِ ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيوْمَ الْحَدِيثَ اللّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيونَ الْفَرْمِيْنَ مَا كَانَ ، فَاذَا هُو مَا جَاءَ اللّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيونَ الْعَرْهِ عِلَيْهِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكُانَ ، فَاذَا هُو مَا جَاءَ اللّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ مَا كَانَ ، فَاذَا هُو مَا جَاءَ اللّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَاهِ اللهِ الْمُؤْمِنِيْنَ مَا كَانَ ، فَاذَا هُو مَا جَاءَ اللّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ ، وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ الْعُلَامِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعُلَامِ الْعَلَى الْعَنْفِيْنَ مِ الْمُؤْمِنِيْنَ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَى الْعَلَى الْتَمَاعِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

#### ٢٩٧٣ بَابُ مَنْ كَذَبَ فِي حُلُمِهِ

২৯৭৩. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি স্বীয় স্বপ্ন বর্ণনায় মিধ্যার আশ্রয় নিল

مَدَّنَنَا عَلِيُّ بِنُ عَبِّدَ اللهِ قَالَ مَنْ تَحَلَّمَ بِحُلُم لَمْ يَرَهُ كُلِّفَ اَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيْرَتَيْنِ وَلَنْ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِ لَيُ اللهِ قَالَ مَنْ تَحَلَّمَ بِحلُم لَمْ يَرَهُ كُلِّفَ اَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيْرَتَيْنِ وَلَنْ يَفْعَلْ ، وَمَنِ النَّبِي النَّهِ قَالَ مَنْ تَحَلَّم بِحُلُم لِمُ يَرَهُ كُلِفَ اَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيْرَتَيْنِ وَلَنْ يَفْعُلْ ، وَمَن السَّتَمَعَ اللَى حَديث قَوْمٍ ، وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ اَوْ يَفرُونَ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَن النَّعْ مِي الْأَنْكُ يَوْمُ الْقَيَامَةِ وَمَنْ صَوَّرَ صَوْرَةً عُذَب وَكُلِّفَ اَنْ يَنْفُخَ فِيْهَا ، وَلَيْسَ بِنَافِخٍ ، قَالَ الله يَانُ وَصَلَهُ لَنَا اَيُّوْبَ وَقَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ اَبِي هَاللهِ اللهِ عَوَانَة عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ اَبِي هَاللهِ اللهِ عَوَانَة عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَكْرِمَةً عَنْ اَبِي هُمُ اللهِ مَنْ كَذَبَ فِي رُويَاهُ ، وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ اَبِي هَاشِمِ الرَّمَّانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلْمَ وَمَن السَّمِ الرَّمَّانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْقُولَ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ الله

ভি৫৬৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি এমন স্বপু দেখার ভান করল যা সে দেখেনি। তাকে দু'টি যবের দানায় গিট লাগানোর জন্য বাধ্য করা হবে। অথচ সে তা কখনও পারবে না। যে কেউ কোন এক দলের কথার দিকে কান লাগাল। অথচ তারা এটা পছন্দ করে না অথবা বলেছেন—অথচ তারা তার থেকে পলায়নপর। কিয়ামতের দিন তার উভয় কানে সীসা ঢেলে দেওয়া হবে। আর যে কেউ কোন প্রাণীর ছবি আঁকে তাকে শান্তি দেওয়া হবে এবং তাতে প্রাণ ফুঁকে দেওয়ার জন্য বাধ্য করা হবে। কিন্তু সে প্রাণ ফুঁকতে পারবে না। সুফয়ান বলেছেন, আইউব এই হাদীসটি আমাদেরকে মওসুল রূপে বর্ণনা করেছেন।

কুতায়বা (র) বলেন, আবৃ আওয়ানা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে তাঁর উক্তি বর্ণনা করেন, যে ব্যক্তি নিজের স্বপু মিথ্যা বর্ণনা করে .....।

শু'বা (র) আবূ হুরায়রা (রা) থেকে তাঁর উক্তি বর্ণনা করেন, যে কেউ ছবি আঁকে ..... যে কেউ মিথ্যা স্বপু বর্ণনা করে ...... যে কেউ কান লাগায় ......।

70٦٧ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدُ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبْنِ عُمْرَ اَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلْكَ اللهِ عَلْ اَبْنِ عُمْرَ اَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلْ قَالَ إِنَّ عَبْدَ اللهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبْنِ عُمْرَ اَنَّ رَسُوْلُ اللهِ عَلْقَ قَالَ إِنَّ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى الْفَرَى الْفَرَى الْفَرَى اَنْ يُرى عَيْنَيْه مَا لَمْ تَرَيَا.

৬৫৬৭ আলী ইব্ন মুসলিম (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ সবচেয়ে নিকৃষ্ট মিথ্যা হল আপন চক্ষুকে এমন কিছু দেখার (দাবি করা) যা চক্ষুদ্বয় দেখতে পায়নি।

#### ٢٩٧٤ بَابُّ إِذَا رَاى مَا يَكْرَهُ فَلاَ يُخْبِرْ بِهَا وَلا يَذْكُرْهَا

২৯৭৪. অনুচ্ছেদ ঃ স্বপ্নে অপসন্দনীয় কোন কিছু দেখলে তা কারো কাছে না বলা এবং সে সম্পর্কে কোন আলোচনা না করা

 بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا، وَمِنْ شِرِّ الشَّيْطَانِ وَلْيَتْفُلْ ثَلاَثًا وَلا يُحَدِّثُ بِهَا اَحَدًا فَانَّهَا لَنْ تَضُدُّهُ--

৬৫৬৮ সাঈদ ইব্ন রাবী (র) ..... আবৃ সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এমন স্বপু দেখতাম যা আমাকে রোগাক্রান্ত করে ফেলত। অবশেষে আমি আবৃ কাতাদা (রা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, আমি এমন স্বপু দেখতাম যা আমাকে রোগাক্রান্ত করে ফেলত। অবশেষে আমি নবী ক্রিট্রা -কে বলতে শুনেছি, ভাল স্বপু আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়ে থাকে। তাই যখন কেউ পছন্দনীয় কোন স্বপু দেখে তখন এমন ব্যক্তির কাছেই বলবে, যাকে সে পছন্দ করে। আর যখন অপছন্দনীয় কোন স্বপু দেখে তখন যেন সে এর ক্ষতি ও শয়তানের ক্ষতি থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চায় এবং তিনবার থু থু ফেলে আর সে যেন তা কারো কাছে বর্ণনা না করে। তাহলে এ স্বপু তার কোন ক্ষতি করবে না।

70٦٩ حَدَّثَنِي ابْرَاهَيْمُ ابْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ اَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرُدِيُّ عَنْ يَزِيْدَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنْ خَبَّابٍ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوُّلَ اللّٰهِ بَلْ يَقُوْلُ: اِذَا رَايَ اَحَدُكُمُ الرُّوْيَا يُحبِبُّهَا فَانَّهَا مِنَ اللّٰهِ فَلَيَحْمَدِ اللّٰهَ عَلَيْهَا وَلْيُحَدِّثْ بِهَا وَاذَا رَايَ عَيْرَ ذَٰلِكَ مِمَّا يَكُرَهُ فَانِّمَا هِي مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِدْ مِنْ شَرِّهَا وَلاَ يَذْكُرُهَا لاَحَدٍ فَانَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ -

৬৫৬৯ ইবরাহীম ইব্ন হামযা (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-কে বলতে শুনেছেন, যখন কেউ এমন কোন স্বপু দেখে যা সে পছন্দ করে, তবে মনে করবে যে তা আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হয়েছে। তখন যেন সে এজন্য আল্লাহ্র শোকর আদায় করে এবং তা বর্ণনা করে। আর যখন এর বিপরীত কোন স্বপু দেখে, যা সে পছন্দ করে না, মনে করবে তা শয়তানের পক্ষ থেকে হয়েছে। তখন যেন সে এর অনিষ্ট থেকে আল্লাহ্র আশ্রয় চায় এবং তা কারো কাছে বর্ণনা না করে। তাহলে এ স্বপু তার কোন ক্ষতি করবে না।

#### ٢٩٧٥ بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ الرُّوْيَا لأَوُّل عَابِر إِذَا لَمْ يُصبِبُ

২৯৭৫. অনুচ্ছেদ ঃ ভূল ব্যাখ্যাকারীর ব্যাখ্যাকে প্রথমেই চূড়ান্ত বলে মনে না করা

آور حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُوْنُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَبْكَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ كَانَ يُحَدَّثُ أَنَّ رَجُلاً اتَى رَسُوْلَ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عَبْدَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلُ أَخَرُ فَانْقَطَعَ ثُمَّ وُصِلَ ، فَقَالَ ٱبُوْ بَكْرٍ يَارَسُوْلَ الله بِإَبِى ٱنْتَ وَاللهِ لَتَدَعُنِى فَاعْبُرَهَا فَقَالَ النَّبِى ثُلُّ اَعْبُرْ قَالَ آمَّا الظُّلَّةُ فَالْاسْلامُ ، وَآمَّا الَّذِي يَنْطِفُ مِنَ الْعُسَلِ وَالسَّمْنِ فَالْقُرْأُنُ حَلَاوَتُهُ تَنْطِفُ فَالْمُسْتَكْثِرُ مِنَ الْقُرْأُنِ وَالْمُستَقِلُ ، مِنَ الْعَسلِ وَالسَّمْنِ فَالْقُرْأُنُ حَلاَوتَهُ تَنْطِفُ فَالْمُسْتَكْثِرُ مِنَ الْقُرْأُنِ وَالْمُستَقِلُ ، وَآمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَاءِ إلَى الْاَرْضِ فَالْحَقُّ الَّذِي اَنْتَ عَلَيْهِ تَاخُذُ بِهِ فَيعُلْيلُكَ وَآمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ مِنْ السَّمَاءِ إلَى الْاَرْضِ فَالْحَقُّ الَّذِي اَنْتَ عَلَيْهِ تَاخُذُ بِهِ فَيعُلْيلُكَ اللهُ ، ثُمَّ يَاخُذُ بِهِ رَجُلٌ مَنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُوْبِهِ ، ثُمَّ يَاخُذُ رَجُلٌ أَخَرُ فَيَعْلُوْ بِهِ ثَمَّ يَاخُذُهُ وَيَعْلُو بِهِ فَاخْبَرنِي يَا رَسُولُ الله بَابِي اَنْتَ رَجُلٌ الْخُدُرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ ثُمَّ يُوصَلُ لَهُ فَيَعْلُوبِهِ فَاخْبَرنِي يَا رَسُولُ الله بَابِي انْتَ وَاللّهِ التَّعْرَاتُ بَعْضًا ، قَالَ لا تُقْسِمْ – الله لِلهُ لِللهُ لِللهُ لِتُكْورُ الله لِلهُ لَتُحَدِّتُنِي بِالَّذِي اَخْطَأْتُ ، قَالَ لا تُقْسِمْ –

৬৫৭০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি রাসুলুল্লাহ 🚟 -এর কাছে এসে বলল, আমি গত রাতে স্বপ্নে একখণ্ড মেঘ দেখতে পেলাম, যা থেকে ঘি ও মধু ঝরছে। আমি লোকদেরকে দেখলাম তারা তা থেকে তুলে নিচ্ছে। কেউ বেশি পরিমাণ আবার কেউ কম পরিমাণ। আর দেখলাম, একটা রশি যমীন থেকে আসমান পর্যন্ত মিলে রয়েছে। আমি দেখলাম আপনি তা ধরে উপরে চড়ছেন। তারপর অপর এক ব্যক্তি তা ধরল ও এর সাহায্যে উপরে উঠে গেল। এরপর আরেক জন তা ধরে এর দ্বারা উপরে উঠে গেল। এরপর আরেকজন তা ধরল। কিন্তু তা ছিড়ে গেল। পুনরায় তা জোড়া লেগে গেল । তখন আবু বুকর (রা) বললেন, হে আল্লাহ্র রাস্ল! আপনার প্রতি আমার পিতা কুরবান হোক! আল্লাহর কসম! আপনি অবশ্যই আমাকে এ স্বপ্নের ব্যাখ্যা প্রদান করার সুযোগ দিবেন। নবী বললেন ঃ তুমি এর ব্যাখ্যা প্রদান কর। আবৃ বকর (রা) বললেন, মেঘের ব্যাখ্যা হল ইসলাম। আর তার থেকে যে ঘি ও মধু ঝরছে তা হল কুরআন যার সুমিষ্টতা ঝরছে। কুরআন থেকে কেউ বেশি আহরণ করছে, আর কেউ কম। আসমান থেকে যমীন পর্যন্ত ঝুলন্ত রশিটি হচ্ছে ঐ হক (মহাসত্য) যার উপর আপনি ্প্রতিষ্ঠিত রয়েছেন। আপনি তা ধরবেন, আর আল্লাহ্ আপনাকে উচ্চে আরোহণ করাবেন। আপনার পরে আরেকজন তা ধরবে। ফলে এর দ্বারা সে উচ্চে আরোহণ করবে। অতঃপর আরেকজন তা ধরে এর মাধ্যমে সে উচ্চে আরোহণ করবে। এরপর আরেকজন তা ধরবে। কিন্তু তা ছিঁড়ে যাবে। পুনরায় তা জোড়া লেগে যাবে, ফলে সে এর দারা উচ্চে আরোহণ করবে। হে আল্লাহ্র রাসূল। আমার পিতা আপনার উপর কুরবান হোক। আমাকে বলুন, আমি ঠিক বলেছি, না ভূল ? নবী 🌉 বললেন ঃ কিছু তো ঠিক বলেছ। আর কিছু ভূল বলেছ। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল। আল্লাহ্র কসম। আপনি অবশ্যই আমাকে বলে দিবেন যা আমি ভুল করেছি। নবী 🚟 বললেন ঃ কসম দিও না।

٢٩٧٦ بَابُ تَعْبِيْرِ الرُّؤْيَا بَعْدَ صَلاةِ الصُّبْحِ

٦٥٧١ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ إَبُوْهشاِم قَالَ حَدَّثَنَا اسْمْعِيْلُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْرَ جَاءٍ حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْذُبِ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ وَاللَّهِ يكُثّرُ أَنْ يَقُوْلُ لاَصْحَابِه هَلْ رَاَى اَحَدُّ منْكُمْ قَالَ فَييَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ اللّهُ أَنْ يَقُصَّ وُإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاةً إِنَّهُ اتَانِي اللَّيْلَةَ أَتِيَانِ وَإِنَّهُمَا ابْتَعَثَانِي وَإِنَّهُمَا قَالاً لِي انْطَلِقْ، وَإِنِّي انْطَلَقْتُ مَعَهُمَا وَإِنَّا اتَّيْنَا عَلَى رَجُلِ مُضْطَجِعِ وَإِذَا أَخَرُ قَائِمٌ عَلَيْه بِصنَخْرَة وَاذَا هُوَ يَهْوى بِالصَّخْرَة لرَأْسه فَيَثْلَغُ رَأْسنهُ فَيَتَدْهَدُهُ الْحَجَرُ هَاهُنَا فَيّتّبِعُ الْحَجَرُ فَيَاخُذُهُ فَلاَيَرْجِعُ إِلَيْهِ حَتَّى يَصِعَّ رَاْسُهُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُوْدُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ بِهِ مِتَّلَ مَافَعَلَ بِهِ الْمَرَّةَ الأُولْكِي قَالَ قُلْتُ لَهُمَا سُبْحَانَ اللَّه مَا هٰذَان ؟ قَالَ قَالاً لي انْطَلقْ انْطَلقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى رَجُل مُسْتَلْق لِقَفَاهُ، وَإِذَا الْخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِكَلُّوْبٍ مِنْ حَدِيْدٍ وَاذَا هُوَ يَاْتِي اَحَدَ شَيِقًىْ وَجْهِهِ فَيُشَرْشِرُ شِدْقَهُ اِلَى قَفَاهُ وَمَنْخِرَهُ إِلَى فَقَاهُ وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ قَالَ وَرَبُّمَا قَالَ اَبُوْرَجَاءٍ فَيَشُقُّ ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الْأَخَرِ فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأَوَّلِ فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذَٰلِكَ الْجَانِبِ حَتَّى يَصِعَّ ذَلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُوْدُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُوْلَى، قَالَ قُلْتُ سُبْحَانِ اللُّه مَا هٰذَانِ؟ قَالَ قَالا لَى انْطَلَقْ انْطَلَقْ فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى مِثْلِ التَّنُوْرِ قَالَ فَاَحْسِبُ اَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ فَإِذَا فِيْهِ لَغَطٌّ وَاصْوَاتٌ قَالَ فَاطَّلَعْنَا فِيْهِ فَإِذَا فِيْهِ رِجَالٌ وَنبسَاءٌ عُرَاةٌ فَاِذَا هُمْ يَاتبِيْهِمْ لَهَبُّ مِنْ اَسْفَلَ مِنْهُمْ فَاِذَا اتَّاهُمْ ذٰلِكَ اللَّهْبُ ضَوْضَوْا قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هٰؤُلاءِ؟ قَالَ قَالا لِي انْطَلِقْ انْطَلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى نَهَرٍ حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ أَحْمَرَ مِثْلِ الدَّمِ، وَإِذَا فِي النَّهَرِ رَجُلٌ سَابِحٌ يَسْبَحُ، وَإِذَا عَلَى شُطِّ النَّهَرِ رَجُلٌ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةً كَثِيْرَةً، وَاذِا ذٰلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ مَا يَسْبَحُ، ثُمَّ يَاْتِي ذٰلكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عنْدَهُ اَلْحِجَارَةُ فَيَهْغَرَ لَهُ فَاْهُ فَيَلْقِمُهُ حَجَرًا فَيَنْطَلِقُ فَيَسْبَحُ، ثُمَّ يَرْجِعُ الَيْه كُلُّمَا رَجَعَ الَيْه فَغَرَلَهُ فَاهُ فَالْقَمَّهُ حَجَرًا قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هٰذَان قَالَ قَالاً لَى انْطَلَقْ انْطَلَقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى رَجُل ِكَرِيْهِ الْمَرْأَةِ كَأَكَرَهِ مَا اَنْتَ رَاء ِ رَجُلاً مَرْأُةً وَاذَا عِنْدَهُ نَارٌ لَهُ يَحُشُّهَا وَيَسْعٰى حَوْلَهَا، قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا

هٰذَا؟ قال قَالاً لى انْطَلِق انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا فَاتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَمَّةً فِيهَا مِنْ كُلِّ نَوْرِ الرَّبِيْعِ، وَاِذَا بَيْنَ ظَهْرَىِ الرَّوْضَةِ رَجُلٌ طَوِيْلُ لا أَكَادُ اَرَى رَاْسَـهُ طَوْلاً في السَّمَاءِ، وَاذِا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ اَكْثَرِ وِلْدَانِ رَاَيْتُهُمْ قَطُّ، قَالَ قُلْتُ لَهُمَا مَا هذَا مَا هؤُلاءِ قَالَ قَالاً لَى انْطَلَقْ انْطَلَقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ عَظِيْمَةٍ لَمْ أَرَ رَوْضَةً قَطُّ اَعْظَمَ منْهَا وَلا اَحْسَنَ قَالَ قَالاً لِي اَرْقَ فِيْهَا قَالَ فَاَرْتَقَيْنَا فِيْهَا فَانْتَهَيْنَا اِلَى مَدِيْنَةٍ مَبَنيَّة بِلَبَنِ ذَهَبٍ وَلَبِنِ فِضَّةٍ فَاتَيْنَا بَابَ الْمَدِيْنَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا فَفُتحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فِيها رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ، وَشَطْرٌ كَاقْبَح مَا اَنْتَ رَاءٍ، قَالَ قَالاَ لَهُمُ اذْهَبُواْ فَقَعُواْ فِي ذٰلِكَ النَّهَرِ ، قَالَ وَإِذَا نَهَرٌّ مُعْتَرِضٌ يَجْرِي كَانَّ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضِ فَذَهَبُواْ فَوَقَعَوَا فِيْهِ ثُمَّ رَجَعُواْ الِّيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذٰلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ فَصَارُوا في آحْسَن صنورة ، قَالَ قَالاً لِي هٰذِهِ جَنَّةُ عَدْن وَهُذَاكَ مَنْزِلُكَ ، قَالَ فَسَمَا بَصَرِيْ صُعَدًا فَاِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ قَالَ قَالاَ لِي هٰذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا بَارَكَ اللَّهُ فيكُمَا ذَرَاني فَاَدْخُلَهُ قَالاَ اَمَّا ٱلْأَنَ فَلاَ وَٱنْتَ دَاخِلَهُ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا فَانِّي قَدْ رَآيْتُ مُنْذُ اللَّيْلَة عَجَبًا ، فَمَا هٰذَا الَّذِي رَآيْتُ ؟ قَالَ قَالاً لِي آمَا إنَّا سَنُخْبِرُكَ ، اَمَّا الرَّجُلُ الْآوِّلُ الَّذِي اَتَيْتَ عَلَيْهِ يَتْلَغُ رَاْسُهُ بِالْحَجَرِ فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَاْخُذُ الْقُرْانَ فَيَرْفُضُهُهُ وَيَنَامُ عَنِ الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ ، وَاَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي اَتَيْتَ عَلَيْهِ يُشَرْشَرُ شِدْقُهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْخِرَهُ إِلَى قَفَاهُ وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ فَاإِنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو ْ مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكَذْبَةَ تَبْلَغُ الْاَفَاقَ ، وَأَمَّا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ الْعَرَاةُ الَّذِيْنَ هُمْ في مِثْلِ بِنَاءِ التَّنُّوْرِ فَانَّهُمْ الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِي وَاَمًّا الْرَجُلُ الَّذِي اَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبَحُ فِي النَّهَرِ وَيُلْقَمُ الْحِجَارَةَ فَانَّهُ أَكِلُ الرِّبَا ، وَآمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيْهُ الْمَرْأَةِ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحُشُّهَا وَيَسْعٰى حَوْلهَا فَانَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ جَهَنَّمَ، وَآمًّا الرَّجُلُ الطَّوِيْلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ فَانَّهُ إِبْرَاهِيِيْمَ وَاَمَّا الْوِلْدَانَ الَّذِيْنَ حَوْلَهُ فَكُلُّ مَوْلُوْدٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ قَالَ فَقَالَ بَعْض الْمُسْلِمِيْنَ يَارَسُوْلَ اللَّهُ وَاَوْلاَدُ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ وَاَوْلاَدُ الْمُشْرِكِيْنَ ، وَاَمَّا الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَانُواْ شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنُ وَشَطْرٌ قَبِيْحُ فَانَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَأَخَرَ سَيِّئًا تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ-

৬৫৭১ মুয়াম্মাল ইব্ন হিশাম আৰু হিশাম (র) ..... সামুরা ইব্ন জুনদাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন. যাদের বেলায় আল্লাহ্র ইচ্ছা, তারা রাস্লুল্লাহ্ 🌉 -এর কাছে স্বপু বর্ণনা করত। তিনি একদিন সকালে আমাদেরকে বললেন ঃ গত রাতে আমার কাছে দু'জন আগন্তুক আসল। তারা আমাকে উঠাল। আর আমাকে বলল, চলুন। আমি তাদের সাথে চলতে লাগলাম। আমরা কাত হয়ে শায়িত এক ব্যক্তির কাছে পৌছলাম। দেখলাম, অপর এক ব্যক্তি তার নিকট পাথর নিয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে। সে তার মাথায় পাথর নিক্ষেপ করছে। ফলে তার মাথা ফেটে যাচ্ছে। আর পাথর নিচে গিয়ে পতিত হচ্ছে। এরপর আবার সে পাথরটি অনুসরণ করে তা পুনরায় নিয়ে আসছে। ফিরে আসতে না আসতেই লোকটির মাথা পূর্বের ন্যায় পুনরায় ভাল হয়ে যায়। ফিরে এসে আবার অনুরূপ আচরণ করে, যা পূর্বে প্রথমবার করেছিল। তিনি বলেন, আমি তাদের (সাথীদ্বয়কে) বললাম, সুবহানাল্লাহ! এরা কারা? তিনি বললেন, তারা আমাকে বলল, চলুন, চলুন। তিনি বলেন, আমরা চললাম, এরপর আমরা চিৎ হয়ে শায়িত এক ব্যক্তির কাছে পৌছলাম। এখানেও দেখলাম, তার নিকট এক ব্যক্তি লোহার আঁকডা নিয়ে দাঁডিয়ে রয়েছে। আর সে তার চেহারার একদিকে এসে এটা দ্বারা মুখমণ্ডলের একদিক মাথার পিছনের দিক পর্যন্ত এবং অনুরূপভাবে নাসারন্ধ্র, চোখ ও মাথার পিছন দিক পর্যন্ত চিরে ফেলছে। আওফ (র) বলেন, আবু রাজা (র) কোন কোন সময় 'ইয়ুশারশিরু' শব্দের পরিবর্তে 'ইয়াশুক্কু' শব্দ বলতেন। এরপর ঐ লোকটি শায়িত ব্যক্তির অপরদিকে যায় এবং প্রথম দিকের সাথে যেরূপ আচরণ করেছে অনুরূপ আচরণই অপর্দিকের সাথেও করে। ঐ দিক হতে অবসর হতে না হতেই প্রথম দিকটি পূর্বের ন্যায় ভাল হয়ে যায়। তারপর আবার প্রথমবারের ন্যায় আচরণ করে। তিনি বলেন ঃ আমি বললাম, সুবহানাল্লাহ! এরা কারা? তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, চলুন, চলুন। আমরা চললাম এবং চুলা সদৃশ একটি গর্তের কাছে পৌছলাম। রাবী বলেন, আমার মনে হয় যেন তিনি বলেছিলেন, আর তথায় শোরগোলের শব্দ ছিল। তিনি বলেন, আমরা তাতে উঁকি মারলাম, দেখলাম তাতে বেশ কিছু উলঙ্গ নারী ও পুরুষ রয়েছে। আর নিচ থেকে নির্গত আগুনের লেলিহান শিখা তাদেরকে স্পর্শ করছে। যখনই লেলিহান শিখা তাদেরকে স্পর্শ করে, তখনই তারা উচ্চস্বরে চিৎকার করে উঠে। তিনি বলেন, আমি তাদেরকে বললাম, এরা কারা? তারা আমাকে বলল, চলুন ,চলুন। তিনি বলেন, আমরা চললাম এবং একটা নদীর (তীরে) গিয়ে পৌছলাম। রাবী বলেন, আমার যতদূর মনে পড়ে তিনি বলেছিলেন, নদীটি ছিল রক্তের মত লাল। আর দেখলাম, এই নদীতে এক ব্যক্তি সাঁতার কাটছে। আর নদীর তীরে অপর এক ব্যক্তি রয়েছে এবং সে তার কাছে অনেকগুলো পাথর একত্রিত করে রেখেছে। আর ঐ সাঁতারকারী ব্যক্তি বেশ কিছুক্ষণ সাঁতার কাটার পর সে ব্যক্তির কাছে এসে পৌছে, যে নিজের নিকট পাথর একত্রিত করে রেখেছে। তথায় এসে সে তার মুখ খুলে দেয় আর ঐ ব্যক্তি তার মুখে একটি পাথর ঢুকিয়ে দেয়। এরপর সে চলে যায়, সাঁতার কাটতে থাকে; আবার তার কাছে ফিরে আসে, যখনই সে তার কাছে ফিরে আসে তখনই সে তার মুখ খুলে দেয়, আর ঐ ব্যক্তি তার মুখে একটা পাথর ঢুকিয়ে দেয়। তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম, এরা কারা ? তারা বলল, চলুন, চলুন। তিনি বলেন, আমরা চললাম এবং এমন একজন কুশ্রী ব্যক্তির কাছে এসে পৌছলাম, যা তোমার দৃষ্টিতে সর্বাধিক কুশ্রী বলে মনে হয়। আর দেখলাম, তার নিকট রয়েছে আগুন, যা সে জ্বালাচ্ছে ও তার চতুর্দিকে দৌড়াচ্ছে। তিনি বলেন, আমি তাদেরকে জিজ্ঞাসা করলাম, ঐ লোকটি কে ? তারা বলল, চলুন, চলুন। আমরা

চললাম এবং একটা সজীব শ্যামল বাগানে উপনীত হলাম, যেখানে বসন্তের হরেক রকম ফুলের কলি রয়েছে। আর বাগানের মাঝে আসমানের থেকে অধিক উঁচু দীর্ঘকায় একজন পুরুষ রয়েছে যার মাথা যেন আমি দেখতেই পাচ্ছি না। এমনিভাবে তার চতুম্পার্শ্বে এত বিপুল সংখ্যক বালক-বালিকা দেখলাম যে, এত বেশি আর কখনো আমি দেখিনি। আমি তাদেরকে বললাম, উনি কে ? এরা কারা ? তারা আমাকে বলল, চলুন, চলুন। আমরা চললাম এবং একটা বিরাট বাগানে গিয়ে পৌছলাম। এমন বড় এবং সুন্দর বাগান আমি আর কখনো দেখিনি। তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, এর ওপরে চডুন। আমরা ওপরে চড়লাম। শেষ পর্যন্ত সোনা-রূপার ইটের তৈরি একটি শহরে গিয়ে আমরা উপনীত হলাম। আমরা শহরের দরজায় পৌছলাম এবং দরজা খুলতে বললাম। আমাদের জন্য দরজা খুলে দেয়া হল, আমরা তাতে প্রবেশ করলাম। তখন তথায় আমাদের সাথে এমন কিছু লোক সাক্ষাৎ করল যাদের শরীরের অর্ধেক খুবই সুন্দর, যা তোমার দৃষ্টিতে সর্বাধিক সুন্দর মনে হয়। আর শরীরের অর্ধেক এমনই কুশ্রী ছিল। যা তোমার দৃষ্টিতে সর্বাধিক কুশ্রী মনে হয়। তিনি বলেন, সাথীদ্বয় ওদেরকে বলল, যাও ঐ নদীতে গিয়ে নেমে পড়। আর সেটা ছিল সুপ্রশস্ত প্রবহমান নদী, যার পানি ছিল দুধের মত সাদা। ওরা তাতে গিয়ে নেমে পড়ল। অতঃপর এরা আমাদের কাছে ফিরে এল, দেখা গেল তাদের এ কুশ্রীতা দূর হয়ে গিয়েছে এবং তারা খুবই সুন্দর আকৃতির হয়ে গিয়েছে। তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, এটা জানাতে আদন এবং এটা আপনার বাসস্থান ৷ তিনি বলেন, আমি বেশ উপরের দিকে তাকালাম, দেখলাম ধবধবে সাদা মেঘের ন্যায় একটি প্রাসাদ রয়েছে। তিনি বলেন, তারা আমাকে বলল, এটা আপনার বাসগৃহ। তিনি বলেন, আমি তাদেরকে বললাম, আল্লাহ্ তোমাদের মাঝে বরকত দিন! আমাকে ছেড়ে দাও। আমি এতে প্রবেশ করি। তারা বলল, আপনি অবশ্য এতে প্রবেশ করবেন। তবে এখন নয়। তিনি বলেন, আমি এ রাতে অনেক বিস্ময়কর ব্যাপার দেখতে পেলাম, এগুলোর তাৎপর্য কি ? তারা আমাকে বলল, আচ্ছা! আমরা আপনাকে বলে দিচ্ছি। ঐ যে প্রথম ব্যক্তিকে যার কাছে আপনি পৌছেছিলেন, যার মাথা পাথর দিয়ে চূর্ণ-বিচূর্ণ করা হচ্ছিল, সে হল ঐ ব্যক্তি যে কুরআন গ্রহণ করে তা ছেড়ে দিয়েছে। আর ফর্য সালাভ ছেড়ে ঘুমিয়ে থাকে। আর ঐ ব্যক্তি যার কাছে গিয়ে দেখেছেন যে, তার মুখের এক ভাগ মাথার পিছন দিক পর্যন্ত, এমনিভাবে নাসারন্ধ ও চোখ মাথার পিছন দিক পর্যন্ত চিরে ফেলা হচ্ছিল। সে হল ঐ ব্যক্তি, যে সকালে আপন ঘর থেকে বের হয়ে এমন কোন মিধ্যা বলে যা চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ে। আর এ সকল উলঙ্গ নারী-পুরুষ যারা চুলা সদৃশ গর্তের অভ্যন্তরে রয়েছে তারা হল ব্যভিচারী ও ব্যভিচারিণীর দল। আর ঐ ব্যক্তি, যার কাছে পৌঁছে দেখেছিলেন যে, সে নদীতে সাঁতার কাটছে ও তার মুখে পাথর ঢুকিয়ে দেয়া হচ্ছে সে হল সুদখোর। আর ঐ কুশ্রী ব্যক্তি, যে আগুনের কাছে ছিল এবং আগুন জ্বালাচ্ছিল আর সে এর চতুম্পার্শ্বে দৌড়াচ্ছিল, সে হল জাহান্নামের দারোগা, মালিক ফেরেশ্তা। আর ঐ দীর্ঘকায় ব্যক্তি যিনি বাগানে ছিলেন, তিনি হলেন, ইবরাহীম (আ)। আর তাঁর আশেপাশের বালক-বালিকারা হলো ঐসব শিশু, যারা ফিত্রাত (স্বভাবধর্মের) ওপর মৃত্যুবরণ করেছে। তিনি বলেন, তখন কিছু সংখ্যক মুসলমান জিজ্ঞাসা করলেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! মুশরিকদের শিশু সম্ভানরাও কি ? তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ মুশরিকদের শিশু সন্তানরাও। আর ঐসব লোক যাদের অর্ধেকাংশ অতি সুন্দর ও অর্ধেকাংশ অতি কুশ্রী। তারা হল ঐ সম্প্রদায় যারা সৎ-অসৎ উভয় প্রকারের কাজ মিশ্রিতভাবে করেছে। আল্লাহ্ তাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছেন।

# كتَابُ الْفتَن ফিত্না অধ্যায়

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## كتاب الفتن

## ফিত্না অধ্যায়

٢٩٧٧ بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللّهِ وَاتَّقُواْ فِتْنَةً لاَ تُصِيْبَنُ الَّذِيْنَ ظَلَمُواْ مِنْكُمْ خَاصّةً ، وَمَا كَانَ النّبِيُّ يُّكِيُّ يُحَذِّرُ مِنَ الْفِتَنِ

২৯৭৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ তোমরা সেই ফিত্না সম্পর্কে সতর্ক হও যা তোমাদের কেবল জালিমদের উপরই আপতিত হবে না। এবং যা নবী ক্লাক্রী ফিত্না সম্পর্কে সতর্ক করতেন

70٧٢ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ ابْنُ السَّرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمْرَ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةً قَالَ اَنَا عَلَى حَوْضِي اَنْتَظِرُ مَنْ عُمْرَ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةً قَالَ اَنَا عَلَى حَوْضِي اَنْتَظِرُ مَنْ يَرِدُ عَلَى قَيَقُولُ لاَ تَدْرِي مَشَوْا عَلَى الْقَهْقَرَى يَرِدُ عَلَى أَبِي مُلَيْكَةً اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُونُدُ بِكَ اَنْ نَرْجَعَ عَلَى اَعْقَابِنَا اَوْ نُفْتَنَ –

ডি৫৭২ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আসমা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আমি আমার হাউযের পাশে আগমনকারী লোকদের অপেক্ষায় থাকব। তখন আমার সম্মুখ থেকে কতিপয় লোককে ধরে নিয়ে যাওয়া হবে। আমি বলব, এরা তো আমার উন্মত। তখন বলা হবে, আপনি জানেন না, এরা (আপনার পথ ছেড়ে) পিছনে চলে গিয়েছিল। (বর্ণনাকারী) ইব্ন আবূ মুলায়কা বলেন ঃ হে আল্লাহ্! পিছনে ফিরে যাওয়া কিংবা ফিতনায় পতিত হওয়া থেকে আমরা আপনার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করি।

آمَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ السَّمْعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ مُغِيْرَةَ عَنْ اَبِي وَائِلٍ قَالَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ النَّهِ قَالَ النَّبِيُّ اِلْكُا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ لَيُرْفَعَنَّ الْيَّ رِجَالٌ مِنْكُمْ حَلَى الْحَوْضِ لَيُرْفَعَنَّ الْيَ رِجَالٌ مِنْكُمْ حَلَى اذَا اَهُونَيْتُ لاَنَاوِلَهُمْ اُخْتُلِجُوْا دُوْنِي فَاقُولُ اَي رَبِّ اَصِيْحَابِي يَقُولُ لاَ تَدْرِي مَا اَحْدَتُواْ بَعْدَكَ –

ডি৫৭৩ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্লাট্রের বলেছেন ঃ আমি হাউযে কাউসারের নিকট তোমাদের আগেই উপস্থিত থাকব। তোমাদের থেকে কিছু লোককে আমার নিকট পেশ করা হবে। কিছু আমি যখন তাদের পান করাতে অগ্রসর হব, তখন তাদেরকে আমার কাছ থেকে ছিনিয়ে নেওয়া হবে। আমি বলব, হে রব! এরা তো আমার সাথী। তখন তিনি বলবেন, আপনার পর তারা নতুন কী ঘটিয়েছে তা আপনি জানেন না।

آمَعُتُ سَهَلُ بُنَ سَعْد يِقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَ عَقُوْبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهَلُ بُنَ سَعْد يِقُولُ اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ وَرَدَهُ شَرِبَ مِنْهُ وَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأَ اَبَدًا لَيَرِدُنَ عَلَى اَقُوامُ اَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي وَرَدَهُ شَرِبَ مِنْهُ وَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأَ اَبَدًا لَيَرِدُنَ عَلَى اَقُوامُ اَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي وَرَدَهُ شَرِبَ مِنْهُ وَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأَ اَبَدًا لَيَرِدُنَ عَلَى اَقُوامُ اَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمُ مُنْ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ قَالَ اَبُو حَازِمٍ فَسَمِعَنِي النَّعْمَانُ بِنُ اَبِي عَيَّاشٍ وَانَا اُحَدِّتُهُمْ فَلَا اللَّهُ مَانَ بِنُ اللَّهُ مَانَ اللهِ اللَّهُ مَانَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৬৫৭৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা-কে বলতে শুনেছি যে, আমি হাউযের পাড়ে তোমাদের আগে উপস্থিত থাকব। যে সেখানে উপস্থিত হবে, সে সেখান থেকে পান করার সুযোগ পাবে। আর যে একবার সে হাউয় থেকে পান করবে সে কখনই তৃষ্ণার্ত হবে না। অবশ্যই এমন কিছু দল আমার কাছে উপস্থিত হবে যাদেরকে আমি (আমার উন্মত বলে) চিনতে পারব এবং তারাও আমাকে চিনতে পারবে। কিছু এর পরই তাদের ও আমার মাঝে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করে দেওয়া হবে।

আবৃ হাযিম (র) বলেন, আমি হাদীস বর্ণনা করছিলাম, এমতাবস্থায় নু'মান ইব্ন আবৃ আয়াস আমার কাছ থেকে এ হাদীসটি শুনে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি সাহ্ল থেকে হাদীসটি অনুরূপ শুনেছেন। আমি বললাম, হাাঁ। তখন সে বলল, আমি সাক্ষ্য প্রদান করছি যে, আমি আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা)-কে এ হাদীসে অতিরিক্ত বলতে শুনেছি যে, নবী ক্রাট্রা তখন বলবেন ঃ এরা তো আমারই অনুসারী। তখন বলা হবে, আপনি নিশ্চয়ই অবহিত নন যে, আপনার পরে এরা দীনের মধ্যে কি পরিবর্তন করেছে। এ শুনে আমি বলব, যারা আমার পরে পরিবর্তন করেছে, তারা দূর হোক, দূর হোক।

٢٩٧٨ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ ستَرَوْنَ بَعْدِي أُمُوْرًا تُنْكِرُوْنَهَا وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بِنُ زَيْدٍ قَالَ النَّبِيُ عَلَى الْحَوْضِ – قَالَ النَّبِيُّ الْصَبْرُوْا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ –

২৯৭৮. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্লিক্স-এর বাণী ঃ আমার পরে তোমরা এমন কিছু দেখতে পাবে, যা তোমরা পছন্দ করবে না। আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ (রা) বলেন, নবী ক্লিক্সেই বলেছেন ঃ তোমরা ধৈর্য ধারণ কর যতক্ষণ না হাউথের পাড়ে আমার সঙ্গে মিলিত হও।

آوه وَهَبِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيُى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ سَمَعْتُ عَبْدَ اللّهِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللّهِ عَلِي النَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِى اَثَرَةً وَاللّهُ وَاللّهِ عَلَى الله وَالله وَاله وَالله وَلّه وَالله وَاللّه وَلّا للله وَلّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالل

ডি৫৭৫ মুসাদ্দাদ (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র আমাদের বলেছেন ঃ আমার পরে তোমরা অবশ্যই ব্যক্তিস্বার্থকে প্রাধান্য দেওয়ার প্রবণতা লক্ষ্য করবে। এবং এমন কিছু বিষয় দেখতে পাবে, যা তোমরা পছন্দ করবে না। তাঁরা জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ক্রিট্র ! তাহলে আমাদের জন্য কি হুকুম করছেন ? উত্তরে তিনি বললেন ঃ তাদের হক পরিপূর্ণরূপে আদায় করবে, আর তোমাদের প্রাপ্য আল্লাহ্র কাছে চাইবে।

٦٥٧٦ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنِ الْجَعْدِ عَنْ اَبِىْ رِجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ وَأَنَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنَ السَّلُطَانِ شَبِبْرًا للنَّبِيِ وَالنَّبِي وَاللَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنَ السَّلُطَانِ شَبِبْرًا مَاتَ مِيْتَةً جَاهِلِيَّةً-

ডি৫৭৬ মুসাদ্দাদ (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্ল্রাপ্র বলেছেন ঃ কেউ যদি আমীরের কোন কিছু অপছন্দ করে, তাহলে সে যেন ধৈর্য ধারণ করে। কেননা, যে ব্যক্তি সুলতানের আনুগত্য থেকে এক বিঘত পরিমাণও সরে যাবে, তার মৃত্যু হবে জাহিলি যুগের মৃত্যুর ন্যায়।

آبُوْ رَجَاءِ العُطَارَدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْ قَالَ مَنْ رَأَى مِنْ اَمِيْرِهِ اَبُوْ رَجَاءِ العُطَارَدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْ قَالَ مَنْ رَأَى مِنْ اَمِيْرِهِ شَيْطًا يَكُرَهُهُ فَلْيَصْبِرْ عَلَيْهِ فَانَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَبِّرًا فَمَاتَ الِاَّ مَاتَ مَيْتَةُ جَاهليَّةً -

ডি৫৭৭ আবৃ নু'মান (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ষ্মী বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি স্বীয় আমীরের নিকট থেকে অপছন্দনীয় কিছু দেখবে সে যেন এতে ধৈর্য ধারণ করে। কেননা, যে ব্যক্তি জামাআত থেকে এক বিঘত পরিমাণ বিচ্ছিন্ন হয়ে মরবে তার মৃত্যু হবে অবশ্যই জাহিলি মৃত্যুর ন্যায়।

حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ وَهْبِ عَنْ عَمْروِعَنْ بُكَيْرِ عَنْ بُسْرَ ابْنِ سَعِيْدٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيْضٌ قُلْنَا مَلْيَ عُبَّادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيْضٌ قُلْنَا السَّمِعِيْدِ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيْضٌ قُلْنَا النَّبِيُّ اللهُ عَبُ اللهُ عَبُ اللهُ عَبُ اللهُ عَنْ النَّبِيِّ اللهُ قَالَ دَعَانَا النَّبِيُّ اللهُ فَبَايَعْنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِيْ مَنْشَطِنًا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِيْ مَنْشَطِنًا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِيْ مَنْشَطِنًا

وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا وَاَثَرَةً عَلَيْنَا وَاَنْ لاَنُنَازِعَ الْاَمْرَ اَهْلَهُ الِاَّ اَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عَنْدَكُمْ مِنَ اللهِ فَيْهِ بُرْهَانُ –

ভি৫৭৮ ইসমাঈল (র) ..... জুনাদা ইব্ন আবৃ উমাইয়া (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা উবাদা ইব্ন সামিত (রা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। তখন তিনি অসুস্থ ছিলেন। আমরা বললাম, আল্লাহ্ আপনাকে সুস্থ করে দিন। আপনি আমাদের এরপ একটি হাদীস বর্ণনা করুন, যা আপনাকে উপকৃত করবে এবং যা আপনি নবী ক্রিট্রেই থেকে শুনেছেন। তিনি বললেন, নবী ক্রিট্রেই আমাদের আহ্বান করলেন। আমরা তাঁর কাছে বায়আত করলাম। এরপর তিনি (উবাদা) বললেন, আমাদের থেকে যে অঙ্গীকার তিনি গ্রহণ করেছিলেন তাতে ছিল যে, আমরা আমাদের সুখে-দুঃখে, বেদনায় ও আনন্দে এবং আমাদের উপর অন্যকে অগ্রাধিকার দিলেও পূর্ণাঙ্গরূপে শোনা ও মানার উপর বায়আত করলাম। আরও (বায়আত করলাম) যে আমরা ক্ষমতা সংক্রান্ত বিষয়ে ক্ষমতাসীনদের সঙ্গে সংঘর্ষে লিপ্ত হব না। কিন্তু যদি এমন স্পষ্ট কুফ্রী দেখ, তোমাদের নিকট আল্লাহ্র পক্ষ থেকে যে বিষয়ে সুস্পষ্ট প্রমাণ বিদ্যমান, তবে ভিন্ন কথা।

[ ٦٥٧٩] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسِ بِنْ مَالِكِ عَنْ اُسَيِّدٍ بِنْ حَضَيْرٍ اَنَّ رَجُلاً اَتَى النَّبِيَّ عَرَّقَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ اَللَّهِ السُّتَعْمَلْتَ فُلاَنًا وَلَمْ تَسْتَعْمِلْنِيْ قَالَ اللَّهِ السُّتَعْمَلْتَ فُلاَنًا وَلَمْ تَسْتَعْمِلْنِيْ قَالَ اللَّهِ السُّتَعْمَلْنِيْ قَالَ النَّهُ سَتَرَوْنَ بَعْدِي اَثْرَةً فَاصَبْرُواْ حَتَّى تَلْقَوْنِيْ -

ডি৫৭৯ মুহাম্মদ ইব্ন আরআরা (র)...... উসায়দ ইব্ন হুযায়র (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি নবী ক্রিট্রেই-এর কাছে এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনি অমুক ব্যক্তিকে প্রশাসক নিযুক্ত করলেন, অথচ আমাকে নিযুক্ত করলেন না। তখন নবী ক্রিট্রেই বললেন ঃ নিশ্চয়ই তোমরা আমার পর অগ্রাধিকারের প্রবণতা দেখবে। সে সময় তোমরা ধৈর্য ধারণ করবে, যতক্ষণ না আমার সঙ্গে মিলিত হও।

#### ٢٩٧٩ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ يَرَاكُ هُلَاكُ أُمُّتِيْ عَلَى يَدَى أُغَيْلِمَةٍ سُفَهَاءَ

২৯৭৯ অনুচ্ছেদঃ নবী 🏭 🚉 -এর বাণীঃ কতিপয় নির্বোধ বালকের হাতে আমার উন্মত ধ্বংস হবে

আমর ইব্ন ইয়াহ্ইয়া বলেন, মারওয়ান যখন সিরিয়ায় ক্ষমতাসীন হল, তখন আমি আমার দাদার সঙ্গে তাদের সেখানে গেলাম। তিনি যখন তাদের অল্প বয়স্ক বালক দেখতে পেলেন, তখন তিনি আমাদের বললেন, সম্ভবত এরা সেই দলেরই অন্তর্ভুক্ত। আমরা বললাম, এ বিষয়ে আপনিই ভাল বোঝেন।

#### . ٢٩٨ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ

২৯৮০. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ﷺ -এর বাণী ঃ আরবরা অত্যাসন্ন এক দুর্যোগে হালাক হয়ে যাবে

آه آ عَدُّ ثَنَا مَالِكُ بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ اَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ اَنَّهَا قَالَتَ اسْتَيْقَظَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ اَنَّهَا قَالَتَ اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ وَيُّلُ اللَّهُ وَيْلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِ قَد النَّبِيُ وَلَيْ اللَّهُ وَيْلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِ قَد النَّبِيُ وَلَيْ اللَّهُ وَيْلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِ قَد النَّبِيُ وَلَيْ اللَّهُ وَيْلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِ قَد النَّابِيُّ مِنَ النَّوْمُ مِنْ رَدَمٍ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ مِثْلُ هَذِهِ وَعَقَدَ سَفْيَانُ تِسْعِيْنَ اَوْ مِائَةً ، اقْلَ اللَّهُ وَيُلُلُ لَا اللَّهُ وَيُلْلُ لَا اللَّهُ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِ قَد اللَّهُ اللَّهُ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ الْعَيْفَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَيُلُولُ لَا اللَّهُ وَيُولُ لَا اللَّهُ اللَّلُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُثَالِيْعُونَ اللَّهُ اللَّ

৬৫৮১ মালিক ইব্ন ইসমাঈল (র) ..... যায়নাব বিন্ত জাহাশ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী ক্রিট্রের রক্তবর্ণ চেহারা নিয়ে নিদ্রা থেকে জাগলেন এবং বলতে লাগলেন, লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্! আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই। অত্যাসনু এক দুর্যোগে আরব ধ্বংস হয়ে যাবে। ইয়াজ্জ-মা'জ্জের (প্রতিরোধ) প্রাচীর আজ এতটুকু পরিমাণ খুলে গেছে। সুফিয়ান নব্বই কিংবা একশতের রেখায় আঙ্গুল রেখে গিঁট বানিয়ে পরিমাণটুকু দেখালেন। জিজ্ঞাসা করা হল, আমরা কি ধ্বংস হয়ে যাব অথচ আমাদের মধ্যে নেককার লোকও থাকবে? নবী ক্রিট্রের বললেন ঃ হাঁ, যখন পাপাচার বৃদ্ধি পাবে।

[ ٢٥٨٦] حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدَّثَنِيْ مَحْمُودٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوزَةَ عَنْ اُسَامَةَ نْنِ زَيْدٍ قَالَ اَسْرَفَ النَّبِيُّ إِلَيْ عَلَى اُطُمِ مِنْ اِطَامِ الْمَدِيْنَةِ ، فَقَالَ هَلْ تَرَوْنَ مَا اَرَى ؟ قَالُواْ لاَ، وَالنَّيِيُ لاَرَى الْفَتَنَ تَقَعُ خَلالَ بيُوْتِكُمْ كَوَقَعِ الْمَطَرِ –

ডি৫৮২ আবৃ নু'আয়ম (র) ও মাহমূদ (র)..... উসামা ইব্ন যায়িদ (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, একদা নবী ক্রীক্রী মদীনার টিলাসমূহের একটির উপর উঠে বললেন ঃ আমি যা দেখি তোমরা কি তা দেখতে পাও? উত্তরে সাহাবা-ই-কিরাম বললেন, না। তখন নবী ক্ল্লী বললেন ঃ নিঃসন্দেহে আমি দেখতে পাচ্ছি, তোমাদের ঘরগুলোর ফাঁকে ফাঁকে ফিত্না বৃষ্টিধারার মতো নিপতিত হচ্ছে।

#### ٢٩٨١ بَابُ ظُهُوْرُ الْفِتَنِ

#### ২৯৮১. অনুচ্ছেদ ঃ ফিত্নার প্রকাশ

آمه حَدَّ اَنَا عَيَّاشُ بُنُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّ اَنَا عَبْدُ الْاَعْلَى قَالَ حَدَّ اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ وَالنَّهِ قَالَ يَ تَقَارَبُ الزَّمَانُ ، وَيَنْقُصُ الْعَمَلُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي وَلَيْ قَالَ النَّهِ قَالَ النَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ اللللللللَّةُ اللللل

৬৫৮৩ আইয়াস ইব্ন ওয়ালীদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ সময় নিকটবর্তী হতে থাকবে, আর আমল হ্রাস পেতে থাকবে, কার্পায় ছড়িয়ে দেওয়া হবে, ফিত্নার বিকাশ ঘটবে এবং হারজ (৯০০) ব্যাপকতর হবে। সাহাবা-ই-কিরাম জিজ্ঞাসা করলেন, সেটা (৯০০) কিঃ নবীক্রাট্রা বললেন ঃ হত্যা, হত্যা। ত্রণআয়ব, ইউনুস, লাইস এবং যুহরীর ভ্রাতুপুত্র আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রা থেকে এ হাদীসটি বর্ণিত আছে।

[ ٦٥٨٤] حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسْلَى عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقِ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَاَبِىْ مُوسْلَى غَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ شَقِيْقِ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَاَبِىْ مُوسْلَى فَقَالا قَالَ النَّبِى ۗ رَبِّ لَ اللَّهُ إِنَّ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ لَايَّامًا يَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلِ ، وَالْهَرْجُ الْقَتْلِ –

৬৫৮৪ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র) ..... শাকিক থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ্ ও আবৃ মূসা (রা)-এর সাথে ছিলাম। তাঁরা বলেন, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ অবশ্যই কিয়ামতের পূর্বে এমন একটি সময় আসবে যখন সর্বত্র মূর্খতা ছড়িয়ে পড়বে এবং তাতে ইল্ম উঠিয়ে নেওয়া হবে। সে সময় 'হারজ্' ব্যাপকতর হবে। আর 'হারজ্' হল (মানুষ) হত্যা।

٦٥٨٥ حَدَّثَنَا عُمَرَ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشِ حَدَّثَنَا شَقَيْقٌ قَالَ جَلَسَ عَبْدُ اللهِ وَٱبُوْ مُوسِلِي قَالَ النَّبِيُّ وَأَبُوْ مُوسِلِي قَالَ النَّبِيُّ وَأَبُوْ مُوسِلِي قَالَ النَّبِيُّ وَأَنَّ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ اللهِ وَٱبُو مُوسِلِي قَالَ النَّبِيُّ وَأَنَّ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّه

৬৫৮৫ উমর ইব্ন হাফ্স্ (র) ...... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ কিয়ামতের পূর্বে এমন একটি সময় আসবে যখন ইল্ম উঠিয়ে নেওয়া হবে এবং সর্বত্র মূর্থতা ছড়িয়ে পড়বে, আর তখন হারজ ব্যাপকতর হবে। 'হারজ' হলো হত্যা।

٦٥٨٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ قَالَ انِّيْ لَجَالِسٌ مَعَ عَبْدِ اللهِ وَاَبِيْ مُوسْلَى فَقَالَ اَبُوْ مُوسْلَى سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَثُولُ مِثْلَهُ ، وَالْهَرْجُ بِلسَانِ الْحَبَشَةِ الْقَتْلُ-

৬৫৮৬ কুতায়বা (র) ...... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা -কে পূর্বোক্ত হাদীসের ন্যায় একটি হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি। আর হাবশী ভাষায় হারজ অর্থ (মানুষ) হত্যা।

آمَدُ اللهِ وَاَحْسِبُهُ رَفَعَهُ قَالَ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ اَيَّامُ الْهَرْجُ يَزُولُ فَيْهَا الْعِلْمُ وَيَظْهَرُ عَبْدِ اللهِ وَاَحْسِبُهُ رَفَعَهُ قَالَ بَيْنَ يَدَى السَّاعَةِ اَيَّامُ الْهَرْجُ يَزُولُ فَيْهَا الْعِلْمُ وَيَظْهَرُ فَيْهَا الْعِلْمُ وَيَالَ اَبُو عَوَانَةَ عَنْ فَيْهَا الْجَهْلُ ، قَبَالَ اَبُو عَوَانَةَ عَنْ فَيْهَا الْجَهْلُ ، قَبَالَ اَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَامِم عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنِ الْاَشْعَرِيِّ انَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللّهِ تَعْلَمُ الْاَيَّامِ التَّيْمُ الْاَيَّامِ التَّيْمُ الْاَيَّامِ النَّاسِ مَنْ اللّهَرْجُ نَحْوَهُ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٌ سِمَعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ : مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَنْ تُدُركَهُمْ للسَّاعَةِ وَهُمْ اَحْيَاءً -

৬৫৮৭ মুহাম্মদ (র) ....... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তার ব্যাপারে আমার ধারণা, তিনি হাদীসটি নবী ক্রিট্রে থেকে মারফু হিসাবে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, কিয়ামতের পূর্বে হারজ অর্থাৎ হত্যার যুগ শুরু হবে। তখন ইল্ম বিলুপ্ত হয়ে যাবে এবং মূর্খতা মাথাচাড়া দিয়ে উঠবে। আবৃ মূসা (রা) বলেন, হাবশী ভাষায় 'হারজ' অর্থ (মানুষ) হত্যা। আবৃ আওয়ানা তাঁর বর্ণনাসূত্রে আবৃ মূসা আশ্আরী (রা) থেকে বর্ণনা করতে গিয়ে বলেন যে, তিনি আবদুল্লাহ্কে জিজ্ঞাসা করেছিলেন, নবী ক্রিট্রে যে যুগকে 'হারজ'-এর যুগ বলে আখ্যায়িত করেছিলেন সে যুগ সম্পর্কে আপনি কিছু জানেন কিঃ এর উত্তরে তিনি পূর্বোক্ত হাদীসটি বর্ণনা করেন। ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন, আমি নবী ক্রিট্রে -কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামত যাদের জীবদ্দশায় কায়েম হবে তারাই সবচেয়ে নিকৃষ্ট লোক।

## ٢٩٨٢ بَابٌ لاَ يَأْتِي زَمَانٌ إلاَّ الَّذِيْ بَعْدَهُ شَرَّ مِنْهُ

২৯৮২. অনুচ্ছেদ ঃ প্রতিটি যুগের চেয়ে পরবর্তী যুগ আরও নিকৃষ্টতর হবে

آمَهِ عَدْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سِهُ فَيَانُ عَنِ الزَّبَيْرِ بِنْ عَدِيِّ قَالَ اَتَيْنَا الْمَعْنَا اللَّهِ مَايُلُقُونَ مِنَ الْحَجَّاجِ فَقَالَ اصْبِرُواْ فَانَّهُ لاَيَاْتِيْ عَلَيْكُمْ أَنْسَ ابْنَ مَالِكِ فَشَكَوْنَا الِيهِ مَايُلُقُونَ مِنَ الْحَجَّاجِ فَقَالَ اصْبِرُواْ فَانَّهُ لاَيَاْتِيْ عَلَيْكُمْ زَنِي اللَّهِ عَلَيْكُمْ لَيَعْنَهُ مِنْ نَبِيكُمْ أَلِيَّا وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ لَيَعْنَهُ مِنْ نَبِيكُمْ أَلِيَّا اللَّهِ عَلَيْكُمْ لَيَعْنَهُ مِنْ نَبِيكُمْ أَلِيَّا اللَّهِ عَلَيْكُمْ اللَّهُ ال

৬৫৮৮ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... যুবায়র ইব্ন আদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আনাস্ ইব্ন মালিক (রা)-এর নিকট গেলাম এবং হাজ্জাজের পক্ষ থেকে মানুষ যে নির্যাতন ভোগ করছে সে সম্পর্কে অভিযোগ পেশ করলাম। তিনি বললেন, ধৈর্য ধারণ কর। কেননা, মহান প্রতিপালকের সহিত মিলিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত (অর্থাৎ মৃত্যুর পূর্বে) তোমাদের উপর এমন কোন যুগ অতিবাহিত হবে না, যার পরবর্তী যুগ তার চেয়েও নিকৃষ্টতর নয়। তিনি বলেন, এ কথাটি আমি তোমাদের নবী 🏭 থেকে শ্রবণ করেছি।

ডি৫৮৯ আবুল ইয়ামান (র) ও ইসমাঈল (র)...... নবী-পত্নী উন্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন এক রাতে নবী ক্রিট্রে ভীত অবস্থায় নিদ্রা থেকে জাগ্রত হয়ে বলতে লাগলেন, সুবহানাল্লাহ্, আল্লাহ্ তা'আলা কতই না খাযানা নাযিল করেছেন আর কতই না ফিত্না অবতীর্ণ হয়েছে। কে আছে যে হুজরাবাসিনীদেরকে জাগিয়ে দেবে, যেন তারা নামায আদায় করে। এ বলে তিনি তাঁর স্ত্রীগণকে উদ্দেশ্য করেছিলেন। তিনি আরও বললেন ঃ দুনিয়ার মধ্যে বহু বস্ত্র পরিহিতা পরকালে বিবস্ত্রা থাকবে।

#### ٢٩٨٣ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ إِنَّ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا -

২৯৮৩. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ﷺ এর বাণী ঃ যে ব্যক্তি আমাদের উপর অস্ত্র উত্তোলন করবে সে আমাদের দলভুক্ত নয়

\_\_\_\_\_\_\_ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بَنْ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ ا

ভি৫৯০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রির বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আমাদের উপর অস্ত্র উত্তোলন করবে সে আমাদের অন্তর্ভুক্ত নয়।

٦٥٩١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ اَبِيْ بُرِدَةَ عَنْ اَبِيْ مُوسِّي عَنِ النَّبِيِّ وَالْ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا -

৬৫৯১ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (রা) ...... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিক্রের্ক বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমাদের উপর অস্ত্র উত্তোলন করবে সে আমাদের দলভুক্ত নয়।

حَدَّ تَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَالنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ عَنِ النَّبِيِّ وَالنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدْهِ قَيَقَعُ فِي حُفَرَةً مِنَ النَّارِ -يَنْزِعُ فِي يَدْهِ قَيَقَعُ فِي حُفَرَةً مِنَ النَّارِ -
www eelm weeldy com

৬৫৯২ মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন তার অপর কোন ভাইয়ের প্রতি অস্ত্র উত্তোলন করে ইশারা না করে। কেননা সে জানে না হয়ত শয়তান তার হাতে ধাক্কা দিয়ে বসবে, ফলে (এক মুসলমানকে হত্যার অপরাধে) সে জাহান্নামের গর্তে নিপতিত হবে।

آوَهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعَمْرِهِ يَا اَبَا مُحَمَّدٍ سَمَعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرَّ رَجُلٌّ بِسِهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ لَلْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

ড৫৯৩ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... সুফিয়ান ইব্ন উয়ায়না (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমরকে জিজ্ঞাসা করলাম, হে আবৃ মুহাম্মদ! আপনি কি জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্কে বলতে শুনেছেন যে, এক ব্যক্তি মসজিদে কতক তীর নিয়ে যাচ্ছিল, তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রাই তাকে বললেন ঃ তীরের লৌহ ফলাগুলো মুষ্টিবদ্ধ করে রাখে। উত্তরে তিনি বললেন, হাঁ।

[ ٦٥٩٤] حَدَّثَنَا اَبُوْ النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَیْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ رَجُلاَ مَرَّ فِي الْمُسْجِدِ بِاَسْهُم قَدْ اَبْدَى نُصُوْلَهَا فَاُمِرَ اَنْ یَاْخُذَ بِنُصُوْلَهَا لاَ یَخْدِشُ مُسْلمًا –

৬৫৯৪ আবৃ নু'মান (র) ..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি কতক তীর নিয়ে মসজিদে এলো। সেগুলোর ফলা খোলা অবস্থায় ছিল। তখন তাকে নির্দেশ দেওয়া হয়, যেন সে তার তীরের ফলাগুলো ধরে রাখে, যাতে কোন মুসলমানের গায়ে আঘাত না লাগে।

آوه آ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَیْدٍ عَنْ اَبِی بُرْدَةَ عَنْ اَبِی مُوسْنی عَنِ النِّبِیِّ وَلَیْ قَالَ : اِذَا مَرَّ اَحَدُکُمْ فِی مَسْجِدِنَا اَوْ فِی سُوقِنَا وَمَعَهُ نَبْلُ مُوسْنی عَنِ النِّبِیِ وَلَیْ قَالَ : اِذَا مَرَّ الْحَدُکُمْ فِی مَسْجِدِنَا اَوْ فِی سُوقِنَا وَمَعَهُ نَبْلُ فَلْیُمْسِكُ عَلَی نِصِنَالِهَا اَوْ قَالَ لَیَقْبِضْ بِکَفِّهِ اِلاَّ یُصِیْبَ اَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ مِنْهَا بِشَیْءٍ –

৬৫৯৫ মুহাম্মদ ইব্ন আ'লা (র).....আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিক্রী বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যদি তীর সঙ্গে নিয়ে আমাদের মসজিদে কিংবা বাজারে যায়, তাহলে সে যেন তীরের ফলাগুলো ধরে রাখে, কিংবা তিনি বলেছিলেন ঃ তাহলে সে যেন তা মুষ্টিবদ্ধ করে রাখে, যাতে সে তীর কোন মুসলমানের গায়ে লেগে না যায়।

۲۹۸٤ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ بَالَكُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِى كُفَّارًا يُضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ ٢٩٨٤ جَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ بَالْكُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدى كُفَّارًا يُضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ ٢٩٨٤ جَابُ فَضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ ٢٩٨٤ جَهُونِ ٢٩٨٤ عَلَيْهِ ٢٩٨٤ عَنْ ٢٩٨ عَنْ ٢٩٨ عَنْ ٢٩٨ عَنْ ٢٩٨٤ ع

آوه آ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ عَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثُنَا شَعِيْنَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ مُثِنَّا الْعَعْمَ

قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّهِ قَالَ النَّبِيُّ ﴾ ﴿ لَيْ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ وَقَتَالُهُ كُفْرٌ – ৬৫৯৬ উমর ইব্ন হাফস (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ﷺ ইরশাদ

করেছেন ঃ কোন মুসলমানকে গালি দেওয়া ফাসিকী (জঘন্য পাপ) আর কোন মুসলমানকে হত্যা করা কুফ্রী।

آوَوَّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ ابْنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِي وَاقِدٌ بْنُ مُحَمَّدٌ عَنْ اَبِیْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ سَمَعَ النَّبِيَّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ يَقُوْلُ لاَ تَرْجِعُوْا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رقَابَ بَعْضِ-

৬৫৯৭ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (রা)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ্রাঞ্জাজ ভেনেছেন যে, আমার পর তোমরা পরস্পরে হানাহানি করে কুফ্রীর দিকে প্রত্যাবর্তন করো না।

৬৫৯৮ মুসাদ্দাদ (র)..... আব্ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, (একদা) রাস্লুল্লাহ্ জনতার উদ্দেশে বক্তৃতা দিছিলেন। তিনি (নবী ক্রাট্রেই) বললেনঃ তোমরা কি জান না আজ কোন্ দিন? তারা বললেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লই এ সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত। (বর্ণনাকারী বলেন) এতে আমরা মনে করলাম হয়ত তিনি অন্য কোন নামে এ দিনটির নামকরণ করবেন। এরপর তিনি (নবী ক্রাট্রেই) বললেন ঃ এটি কি ইয়াওমুন নাহ্র (কুরবানীর দিন) নয়ঃ আমরা বললাম হাঁ, ইয়া রাস্লাল্লাহ্। এরপর তিনি বললেন ঃ এটি কোন্ নগরঃ এটি

'হারম নগর' (সংরক্ষিত নগর) নয়? আমরা বললাম হাঁা, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তিনি বললেন নিঃসন্দেহ তোমাদের এ নগরে, এ মাসের এ দিনটি তোমাদের জন্য যেরূপ হারাম, তোমাদের (একের) রক্ত, সম্পদ, ইয়্যত ও চামড়া অপরের জন্য তেমনি হারাম। শোন! আমি কি তোমাদের নিকট পৌছিয়েছি? আমরা বললাম, হাঁা। তখন তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্, তুমি সাক্ষী থাক। (অতঃপর তিনি বললেন) উপস্থিত ব্যক্তি যেন (আমার বাণী) অনুপস্থিতের নিকট পৌছিয়ে দেয়। কেননা অনেক প্রচারক এমন ব্যক্তির নিকট (আমার বাণী) পৌছাবে যারা তার চাইতে অধিক সংরক্ষণকারী হবে। বস্তুত ব্যাপারটি তাই। এরপর নবী ক্রিট্রে বললেন ঃ আমার পরে একে অপরের গর্দান মেরে কুফ্রীর দিকে ফিরে যেয়াে না।

যে দিন জারিয়্যাহ্ ইব্ন কুদামা কর্তৃক আলা ইব্ন হাযরামীকে পুড়িয়ে হত্যা করা হয়, সেদিন জারিয়্যাহ্ তার বাহিনীকে বলেছিল, আবৃ বাকরার খবর নাও। তারা বলেছিল এই তো আবৃ বাকরা (রা) আপনাকে দেখছেন। আবদুর রহমান বলেন, আমার মা আমার কাছে বর্ণনা করেছেন। আবৃ বাকরা (রা) বলেছেন। (সেদিন) যদি তারা আমার গৃহে প্রবেশ করত, তাহলে আমি তাদেরকে একটি বাঁশের লাঠি নিক্ষেপ (প্রতিহত) করতাম না। আবৃ আবদুল্লাহ্ বলেন, হাদীসে ব্যবহৃত بُهُشْتُ শব্দের অর্থ رَمِيت অর্থাৎ আমি নিক্ষেপ করেছি।

عُرْمَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَنْ الْمَنْ الْبَيْعُ عَنْ الْبَيْعُ عَنْ الْبَيْعُ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ عَنْ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ الْبَيْعُ اللّهِ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ الْبَيْعُ اللّهِ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ الْبَيْعُ اللّهِ عَنْ عَكْرِمَةً اللّهُ الْمَنْ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

آبَا زُرْعَةَ الْوَدَاعِ اللّهِ عَلْ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ عَلْ في حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِنْ عَمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ عَلْ في حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِنْ عَمْرِو بْنِ جَرِيْرٍ عَنْ جَرِّه جَرِيْرٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ عَلْكُمْ رِقَابَ بَعْضَيَ السَّتَنْصِتِ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ لاَ تُرْجِعُواْ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بِعَضْكُمْ رِقَابَ بَعْضَ لَي اللّهُ عَلَى كُفَّارًا يَضْرِبُ بِعَضْكُمْ رِقَابَ بَعْضَ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَلَي اللّهِ عَنْ اللّه عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ إللهِ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

# ٢٩٨٥ بَابُ قَوْلُ النَّبِيِّ إِنَّ تَكُونُ فِتْنَةُ الْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ

২৯৮৫. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্লিট্রা-এর বাণী ঃ ফিত্না ব্যাপক হারে হবে, তাতে দাঁড়ানো ব্যক্তির চাইতে উপবিষ্ট ব্যক্তি উত্তম হবে

ابْنِ شَبِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي مَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ابْرَاهِيْمُ وَحَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ابْرَاهِيْمُ وَحَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنِ الْبُ

سَتْكُوْنُ فِتَنُ اَلْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ ، وَالْقَائِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي ، وَالْمَاشِي فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِيْ ، مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ فَمَنْ وَجَدَ فِيْهَا مَلْجَا اَوْمَعَاذَا فَلْيَعُدْ بِه –

ডি৬০১ মুহাম্মদ ইব্ন উবায়দুল্লাহ্ (র)......আবৃ হুরায়রা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বলেছেন ঃ অচিরেই অনেক ফিত্না দেখা দেবে। তখন উপবিষ্ট ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির চাইতে উত্তম। দাঁড়ানো ব্যক্তি পদাচারী ব্যক্তির চাইতে উত্তম। পদাচারী ব্যক্তি ধাবমান ব্যক্তির চাইতে উত্তম। যে ব্যক্তি ফিত্নার দিকে তাকাবে ফিত্না তাকে পেয়ে বসবে। তখন কেউ যদি কোন আশ্রুষ্থল কিংবা নিরাপদ জায়গা পায়, তাহলে সে যেন তথায় আত্মরক্ষা করে।

77. حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِى اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ اَنَّ اَبُو الْيَعْمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ اَنَّ اَبُا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَبْلًا سَتَكُوْنُ فِتَنُ اَلْقَاعِدُ فَيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْعَاشِي مَنْ تَشَرَّفَ مِنَ الْقَائِمِ ، وَالْمَاشِي فَيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ تَشَرَّفَ لَهَا تَسْتَشُرُفْهُ ، فَمَنْ وَجَدَ مَلْجَا اَوْمَعَاذًا فَلْيَعُدْ بِه –

ডি৬০২ আবুল ইয়ামান (র).....আবৃ হুরায়রা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ অচিরেই ফিত্না দেখা দেবে। তখন উপবিষ্ট ব্যক্তি দাঁড়ানো ব্যক্তির তুলনায় ভাল (ফিত্নামুক্ত) থাকবে, দাঁড়ানো ব্যক্তি চলমান ব্যক্তির তুলনায় ভাল থাকবে, চলমান ব্যক্তি ধাবমান ব্যক্তির তুলনায় ভাল থাকবে। যে ব্যক্তি সে ফিত্নার দিকে তাকাবে, ফিত্না তাকে পেয়ে বসবে। সুতরাং তখন কেউ যদি (কোথাও) কোন নিরাপদ আশ্রয়স্থল কিংবা আত্মরক্ষার ঠিকানা পায়, তাহলে সে যেন সেখানে আশ্রয় নেয়।

## ٢٩٨٦ بَابُ إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا

#### ২৯৮৬. অনুচ্ছেদ ঃ দু'জন মুসলিম তরবারী নিয়ে পরস্পরে মারমুখী হলে

آلمَسَنِ قَالَ خَرَجْتُ بِسِلاَحِي لَيَالِي الْفَتْنَةَ ، فَاسْتَقْبَلَنِي اَبُوْ بَكْرَةَ فَقَالَ اَيْنَ تُرِيْدُ ؟ الْحَسَنِ قَالَ خَرَجْتُ بِسِلاَحِي لَيَالِي الْفَتْنَةَ ، فَاسْتَقْبَلَنِي اَبُوْ بَكْرَةَ فَقَالَ اَيْنَ تُرِيْدُ ؟ فَلْتُ أُرِيْدُ نُصْرَةَ ابْنِ عَمِّ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ فَيَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللللللللللّهُ الل

ভিড০ত আবদুল্লহ্ ইব্ন আবদুল ওয়াহাব (র)..... হাসান বস্রী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ফিত্না কবলিত রজনীতে (অর্থাৎ জঙ্গে জামাল কিংবা জঙ্গে সিফ্ফীনে) আমি হাতিয়ার নিয়ে বের হলাম। হঠাৎ আবৃ বাকরা (রা) আমার সামনে পড়লেন। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কোথায় যাচ্ছ্যু আমি বললাম, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ যদি দু'জন মুসলিম এর চাচাত ভাইয়ের সাহায্যার্থে যাচ্ছি। তখন তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ যদি দু'জন মুসলিম তরবারী নিয়ে পরস্পর সংঘর্ষের জন্য মুখোমুখী হয়, তাহলে উভয়েই জাহান্নামীদের অন্তর্ভুক্ত হবে। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল, হত্যাকারী তো জাহান্নামী। কিন্তু নিহত ব্যক্তির কি অপরাধ গ তিনি বললেন, সেও তার প্রতিপক্ষকে হত্যা করার সংকল্প করেছিল। বর্ণনাকারী হাম্মাদ ইব্ন যায়িদ বলেন, আমি এ হাদীসটি আইউব ও ইউনুস ইব্ন আবদুল্লাহ্র কাছে পেশ করলাম। আমি চাচ্ছিলাম তাঁরা এ হাদীসটি আমাকে বর্ণনা করবেন। তাঁরা বললেন, এ হাদীসটি হাসাান বসরী (র) আহ্নাফ ইব্ন কায়সের মধ্যস্থতায় আবৃ বাকরা (র) থেকে বর্ণনা করেছেন।

ডি৬০৪ সুলায়মান ইব্ন হারব ও মুআম্মাল (র)...... আবৃ বাক্রা (রা) নবী ক্রিট্রি থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এ ছাড়া মা'মার আইউব থেকে এটি বর্ণনা করেছেন। বাক্কার ইব্ন আবদুল আযীয় স্বীয় পিতার মধ্যস্থতায় আবৃ বাকরা (র) থেকে এটি বর্ণনা করেছেন এবং গুন্দার ও আবৃ বাকরা (রা)-র বর্ণনায় নবী ক্রিট্রি থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে সুফিয়ান সাওরী (র) মানসূর থেকে (পূর্বোক্ত সনদে হাদীসটি বর্ণনা করার সময়) মারফু' রূপে উল্লেখ করেননি।

#### ٢٩٨٧ بَابُ كَيْفَ الْأَمْنُ إِذَا لَمْ تَكُنْ جَمَاعَةً

#### ২৯৮৭. অনুচ্ছেদ ঃ যখন জমাআত (মুসলমানরা সংঘবদ্ধ) থাকবে না তখন কি করতে হবে

آ مَدَّ تَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بِنْ مُسلمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرِ قَالَ حَدَّثَنِى بُسْرُ بِنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحَضْرَمِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا اِدْرِيْسَ الْخَوْلاَنِيَّ اَنَّهُ سَمِعَ لَبَا اِدْرِيْسَ الْخَوْلاَنِيَّ اَنَّهُ سَمِعَ لَكَا اللهِ الْحَيْرِ وَكُنْتُ حُذَيْفَةَ ابْنَ الْيُعَمَانِ يَقُولُ كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللهِ إَلَيِّ عَنِ الْخَيْرِ وَكُنْتُ اسْمَالُهُ عَنِ الشَّرِ ، مُخَافَةَ اَنَّ يُدْرِكَنِي ، فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ انَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرِّ السُّرِ ، مُخَافَة اَنَّ يُدْرِكَنِي ، فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ انَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرِّ فَهَلْ بَعْدَ ذُلِكَ فَجَاءَنَا اللهُ بِهٰذَا الْخَيْرِ ، فَهَلْ بَعْدَ ذُلِكَ الشَّرِ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قُلْتُ وَهَلْ بَعْدَ ذُلِكَ الشَّرِ مِنْ شَرِّ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قُلْتُ وَهَلْ بَعْدَ ذُلِكَ الشَّرِ مِنْ خَيْرٍ قَالَ نَعَمْ ، وَفِيْهِ دَخَنٌ ، قُلْتُ وَمَا دَخَنُهُ قَالَ قَوْمٌ يَهْدُونَ بِغَيْرِ هَدْي

تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُ قَالَ قُلْتُ فَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرِّ ؟قَالَ نَعَمْ دُعَاةً عَلَى آبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ آجَابَهُمْ النَيْهَا قَذَفُوْهُ فِيْهَا، قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّهِ صِفْهُمْ لَنَا ، قَالَ هُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مَنْ آجَابَهُمْ لَنَا ، قَالَ قَلْتُ هُمْ مِنْ جِلْدَتنَا ، وَيَتَكَلّمُوْنَ بِالسِنَتِنَا ، قُلْتُ فَمَا تَاْمُرُنِي اِنْ آدْرَكَنِي ذَلِكَ ؟ قَالَ تَلْزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسُلِمِيْنَ وَامَامَهُمْ ، قُلْتُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةً وَلاَ امَامُ ؟ قَالَ فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرَقَ كُلّهَا ، وَلَوْ آنَ تَعَضَّ بِاصل شَجَرَة ، حَتَّى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ وَآنْتَ عَلَى ذَلِكَ -

৬৬০৫ মুহাম্মদ ইব্ন মুসানা (র) ...... হুযায়ফা ইব্ন ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা রাসূলুল্লাহ্ 🚛 -কে কল্যাণের বিষয়াদি জিজ্ঞাসা করত। কিন্তু আমি তাঁকে অকল্যাণের বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতাম এ ভয়ে যে, অকল্যাণ আমাকে পেয়ে না বসে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা তো জাহিলিয়্যাত ও অকল্যাণের মাঝে ছিলাম। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা আমাদেরকে এ কল্যাণের মধ্যে নিয়ে আসলেন। এ কল্যাণের পর আবারও কি অকল্যাণ আসবে ? তিনি বললেন, হ্যা। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, সে অকল্যাণের পর আবার কি কোন কল্যাণ আসবে ? তিনি বললেন, হ্যা। তবে এর মধ্যে কিছুটা ধুমাচ্ছনুতা থাকবে। আমি প্রশু করলাম এর ধুমাচ্ছ্যুতাটা কিরূপ ? তিনি বললেন ঃ এক জামাআত আমার তরীকা ছেড়ে অন্য পথ অবলম্বন করবে। তাদের থেকে ভাল কাজও দেখবে এবং মন্দ কাজও দেখবে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, সে কল্যাণের পর কি আবার অকল্যাণ আসবে ? তিনি বললেন, হঁয়। জাহান্নামের প্রতি আহ্বানকারী এক সম্প্রদায় হবে। যে ব্যক্তি তাদের আহ্বানে সাড়া দেবে, তাকে তারা জাহান্লামে নিক্ষেপ করে ছাড়বে। আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! তাদের কিছু বৈশিষ্ট্যের কথা আমাদের বর্ণনা করুন। তিনি বললেন ঃ তারা আমাদের লোকই এবং আমাদের ভাষায়ই কথা বলবে। আমি বললাম, যদি এরূপ পরিস্থিতি আমাকে পেয়ে বসে, তাহলে কি করতে নির্দেশ দেন ? তিনি বললেন ঃ মুসলিমদের জামাআত ও ইমামকে আঁকড়ে থাকবে। আমি বললাম, যদি তখন মুসলমানদের কোন (সংঘবদ্ধ) জামাআত ও ইমাম না থাকে ? তিনি বললেন ঃ তখন সকল দলমত পরিত্যাগ করে সম্ভব হলে কোন গাছের শিকড় কামড়িয়ে পড়ে থাকবে, যতক্ষণ না সে অবস্থায় তোমার মৃত্যু উপস্থিত হয়।

# ٢٩٨٨ بَابُ مَنْ كَرِهِ أَنْ يُكَثِّرَ سَوَادَ الْفِتَنِ وَالطُّلْمِ

২৯৮৮. অনুচ্ছেদঃ যে ফিত্নাবাজ ও জালিমদের দল ভারী করাকে অপছন্দনীয় মনে করে

ভিড০৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়ায়ীদ ও লাইস (র)...... আবুল আসওয়াদ (র) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, একবার মদীনাবাসীদের উপর একটি যোদ্ধাদল প্রস্তুতের সিদ্ধান্ত হল। আমার নামও সে দলের অন্তর্ভুক্ত করা হল। এরপর ইক্রামা (র)-র সঙ্গে দেখা হলে আমি তাকে এ সংবাদ জানালাম। তিনি আমাকে কঠোরভাবে নিষেধ করলেন এবং বললেন, আমাকে ইব্ন আব্বাস (রা) অবগত করেছেন যে, মুসলিমদের কতিপয় লোক মুশরিকদের সাথে ছিল। এতে তারা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর মুকাবিলায় মুশরিকদের দল ভারী করছিল। তখন কোন তীর আসত যা নিক্ষিপ্ত হত এবং তাদের কাউকে আঘাত করে এটি তাকে হত্যা করত। অথবা কেউ তাকে তরবারীর আঘাতে হত্যা করত। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা'আলা আয়াত অবতীর্ণ করলেন ঃ যারা নিজেদের উপর যুলুম করে তাদের প্রাণ গ্রহণের সময় ফেরেশতারা বলে..... (৪ ঃ ৯৭)।

#### ٢٩٨٩ بَابُ إِذَا بَقِيَ فِيْ حُثَالَةٍ مِنَ النَّاسِ

#### ২৯৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ যখন মানুষের আবর্জনা (নিকৃষ্ট) অবশিষ্ট থাকবে

৬৬০৭ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)...... হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রাণ্ড আমাদের দুটি হাদীস বর্ণনা করেছিলেন, যার একটি আমি দেখেছি (বাস্তবায়িত হয়েছে) আর অপরটির অপেক্ষায় আছি। তিনি আমাদের বলেন ঃ আমানত মানুষের অন্তর্মূলে প্রবিষ্ট হয়। এরপর তারা কুরআন শিখে, তারপর তারা সুন্নাহ্র জ্ঞান অর্জন করে। তিনি আমাদের আমানত বিলুপ্তি সম্পর্কেও বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ মানুষ এক সময় ঘুমাবে। তার অন্তর থেকে আমানত উঠিয়ে নেওয়া হবে। তখন একটি বিন্দুর ন্যায় চিহ্ন অবশিষ্ট থাকবে। এরপর সে আবার ঘুমাবে। তারপর আবার তুলে নেওয়া হবে, তখন ফোসকার ন্যায় তার চিহ্ন অবশিষ্ট থাকবে। যেমন একটা জ্বলন্ত অঙ্গারকে যদি তুমি পায়ের উপর রেখে দাও এতে পায়ে ফোস্কা পড়ে, তখন তুমি সেটাকে ফোলা দেখবে। অথচ তার মধ্যে কিছুই নেই। (এ সময়) মানুষ বেচাকেনা

করবে বটে কিন্তু কেউ আমানত আদায় করবে না। তখন বলা হবে, অমুক গোত্রে একজন আমানতদার ব্যক্তি আছেন। কোন কোন লোক সম্পর্কে বলা হবে যে, লোকটি কতই না বৃদ্ধিমান, কতই না বিচক্ষণ, কতই না বীর, অথচ তার অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণ ঈমান নেই। [এরপর হুযায়ফা (রা) বললেন] আমার উপর দিয়ে এমন একটি যুগ অতিবাহিত হয়েছে তখন আমি তোমাদের কার সাথে লেনদেন করছি এ-সম্পর্কে মোটেও চিন্তা-ভাবনা করতাম না। কেননা, সে যদি মুসলিম হয় তাহলে তার দীনই (হক আদায়ের জন্য) তাকে আমার কাছে ফিরিয়ে আনবে। আর যদি সে খৃষ্টান হয়, তাহলে তার অভিভাবকরাই (হক আদায়ের জন্য) তাকে আমার কাছে ফিরে আসতে বাধ্য করবে। কিন্তু বর্তমানে আমি অমুক অমুককে ছাড়া কারো সঙ্গে বেচাকেনা করি না।

# . ٢٩٩ بَابُ التَّعَرُّبِ فِي الْفِتْنَةِ

২৯৯০. অনুচ্ছেদ ঃ ফিতনার সময় বেদুঈন সুলভ জীবনযাপন করা বাঞ্ছনীয়

آلَكُوْعِ اَنَّهُ دَخَلَ عَلَىَّ الْحَجَّاجُ فَقَالَ يَا ابْنَ الْأَكُوْعِ ارْتَدَدْتَ عَلَى عَقبَيْكَ تَعَرَّبْتَ قَالَ لاَ الْأَكُوعِ انَّهُ دَخَلَ عَلَى عَقبَيْكَ تَعَرَّبْتَ قَالَ لاَ الْأَكُوعِ انْ تَدَدْتَ عَلَى عَقبَيْكَ تَعَرَّبْتَ قَالَ لاَ وَلَكِنَّ رَسُولًا اللهِ يَنْ اللهِ عَلَى عَقبَيْكَ تَعَرَّبْتَ قَالَ لاَ وَلَكِنَّ رَسُولًا اللهِ عَبَيْدٍ قَالَ لَمَّا قَتلَ وَلَكِنَّ رَسُولًا اللهِ عَبَيْدٍ قَالَ لَمَّا قَتلَ عَلْمَانُ بن عَفَّانَ خَرَجَ سَلَمَةً بن الْآكُوعِ الله الرَّبْذَةِ وَتَزَوَّجَ هُنَاكَ امْرَاةً وَوَلَدَتْ لَهُ اولادًا فَلَمْ يَزَلْ بِهَا حَتَّى قَبْلُ اَنْ يَمُوتَ بِلَيَالِى فَنَزَلَ الْمَدِيْنَةَ -

ছি৬০৮ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... সালমা ইব্ন আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত যে, একবার হাজ্জাজ আমার কাছে এলেন। তখন সে তাঁকে বলল, হে ইব্ন আক্ওয়া! আপনি সাবেক অবস্থায় প্রত্যাবর্তন করলেন না কি-যে বেদুঈন সুলভ জীবন যাপন করতে শুরু করেছেন। তিনি বললেন, না। বরং রাস্লুল্লাহ্ র্ম্মান্তি বেদুঈন সুলভ জীবন যাপনের অনুমতি প্রদান করেছেন। ইয়ায়ীদ ইব্ন আবৃ উবায়দুল্লাহ্ বর্ণনা করেন যে, যখন উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা) নিহত হলেন, তখন সালমা ইব্ন আকওয়া (রা) 'রাবায়া'য় চলে য়ান এবং সেখানে তিনি এক মহিলাকে বিয়ে করেন। সে মহিলার ঘরে তাঁর কয়েকজন সন্তান জন্মলাভ করে। মৃত্যুর কয়েক দিন পূর্বে তিনি মদীনায় আগমন করেন। এর পূর্ব পর্যন্ত তিনি সেখানেই বসবাসরত ছিলেন।

آ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنْ اَبِيْ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ اَنَّهُ قَالَ قَالَ وَمَوَاقِعُ اللَّهِ بَيْكُ يُكُونَ خَيْرُ مَالِ الْمُسلِمِ غَنَمٌ يَتَّبِعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعُ الْقَطْرِ يَفِرُ بِيكُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعُ الْقَطْرِ يَفِرُ بِيكُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعُ الْقَطْرِ يَفِرُ بِيكُ بِينَه مِنَ الْفَتَن –

ডি৬০৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবূ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ অদূর ভবিষ্যতে এমন এক সময় আসবে যখন মুসলমানদের সর্বোৎকৃষ্ট সম্পদ হবে ছাগল। ফিত্না থেকে দীন রক্ষার্থে পলায়নের জন্য তারা এগুলো নিয়ে পাহাড়ের চূড়ায় এবং বারিপাতের স্থানসমূহে গিয়ে আশ্রয় নেবে।

## ٢٩٩١ بَابُ التَّعَوَّذِ مِنَ الْفِتَن

২৯৯১. অনুচ্ছেদ ঃ ফিত্না থেকে আশ্রয় প্রার্থনা

7٦١ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بِنُ فَضَالَةً قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَالُوا النَّبِي لَلَّهُ حَتَٰى اَحْفَوْهُ بِالْمَسْئَلَةِ فَصَعِدَ النَّبِي لِيَّ وَاسَمَالاً قَاذًا كُلُّ رَجُل رَاْسُهُ فِي تَوْبِهِ عَنْ شَيْء الاَّ بَيَّنْتُ لَكُمْ ، فَجَعَلْتُ اَنْظُرُ يَمِيْنًا وَسُمَالاً قَاذًا كُلُّ رَجُل رَاْسُهُ فِي تَوْبِه يَبْكِي فَاَنْشَأْ رَجُلُ كَانَ اذَا لاَحٰى يُدْعى الْى غَيْرِ اَبِيْهِ فَقَالَ يَانَبِيَّ اللَّهُ مَنْ اَبِيْ ؟ قَالَ اَبُوكُ خَاافَةٌ ثُمَّ اَنْشَا عُمَرُ فَقَالَ رَضِيْنَا بِاللهِ رَبًا ، وَبِالْاسْلام دِيْنًا ، وَبِمُحَمَّد رَسُولاً اللهِ مَنْ سَوْء الْفِتَنِ ، فَقَالَ النَّبِي لَللهِ مَنْ الْحَابِطِ ، قَالَ قَتَادَةُ يُذَكِلُ هٰذَا وَلَيْتُ مَوْدُ بُاللّهِ مِنْ سَوْء الْفِتَنِ ، فَقَالَ النَّبِي لَيْتُهُمَا دُونَ الْحَابِطِ ، قَالَ قَتَادَةُ يُذَكُمُ فَسَوْكُمُ اللهِ مَوْدُونَ الْحَابِط ، قَالَ قَتَادَةُ يُذَكُمُ فَلَا الْمَدِيثُ عَنْدَ هٰذِهِ الْايَة : يَا اَيُّهَا النَّذِيْنَ اٰمَنُوا لاَ تَسْأَلُوا عَنْ اَشْيَاء انْ تَبُدُلَكُمْ تَسُوكُمُ وَقَالَ عَنْ اللهِ مِنْ سَوْء الْفَتَنِ وَقَالَ عَانَا اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ سَوْء الْفَتَنِ وَقَالَ عَنْ الْمَنُوا لاَ تَسْأَلُوا عَنْ اَشْيَاء انْ تَبُدُلكُمْ تَسُوكُمُ وَقَالَ عَبْكِى وَقَالَ عَائِذًا بِاللّهِ مِنْ سُوء الْفَتَنِ وَقَالَ لَيْ خَلِيفَةٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بَنْ ذُرُ رَبُع فَى الْفَتَنِ وَقَالَ عَائِذًا بِاللّهِ مِنْ اللهِ مِنْ سُوء الْفَتَنِ وَقَالَ عَائِذًا بِاللّهِ مِنْ الْفَتَنِ وَقَالَ لَيْ خَلِيفَةٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بَنْ ذُرُ رَبُع و الْفَتَنِ وَقَالَ عَائِذًا بِاللّهِ مِنْ سُوء الْفَتَنِ وَقَالَ عَائِذًا بِاللّه مِنْ الْفَتَنِ وَقَالَ عَائِذًا بِاللّه مِنْ شَوْ الْفَتَنِ وَقَالَ الْمُ خَلِقُهُ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ وَمُعْتَمِرٌ عَنْ النِيْدِيدُ بَنْ أَنْ الْسَلَا حَدَّثَنَا مَعَيْدُ الْبُكِي وَمُعْتَمِرٌ الْفَتَنِ وَقَالَ عَائِذًا بِاللّه مِنْ شَرِ الْفَتَنِ وَقَالَ عَائِذًا بِاللّه مِنْ شَرْ الْنَسَاء وَاللّهُ عَنْ النَّالِهُ مِنْ النَّهُ الْمَالَةُ عَلْ اللّهُ الْذَالِقُ الْمَنْ الْعَتَنِ وَقَالَ عَالَا عَامُونُ الْبُوتَنِ الْمُسْولُولُ اللللهُ مِنْ الْمَالِقُولُ اللْفَالُولُولُولُولُولُولُولُولُول

ড্রিড্রি মুআয ইব্ন ফাথালা (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, লোকেরা নবী ক্রিট্রে-এর কাছে প্রশ্ন করত। এমন কি প্রশ্ন করতে করতে তারা তাঁকে বিরক্ত করে তুলত। একদিন নবী ক্রিট্রে-এর আরোহণ করলেন এবং বললেন ঃ তোমরা (আজ) আমাকে যাই প্রশ্ন করবে, আমি তারই উত্তর প্রদান করব। আনাস (রা) বলেন, আমি ডানে বামে তাকাচ্ছিলাম। দেখতে পেলাম প্রত্যেকেই আপন বস্ত্রে মাথা গুঁজে কাঁদছে। তখন এমন এক ব্যক্তি পারম্পরিক বাকবিতগুর সময় যাকে অন্য এক ব্যক্তির (যে প্রকৃতপক্ষে তার পিতা নয়) সন্তান বলে সম্বোধন করা হত উঠে জিজ্ঞাসা করল, হে আল্লাহ্র নবী! আমার পিতা কে? তিনি বললেন ঃ হুযাফা তোমার পিতা। এরপর উমর (রা) সম্মুখে এলেন আর বললেন, আমরা রব হিসেবে আল্লাহ্কে, দীন হিসাবে ইসলামকে এবং মুহাম্মদ ক্রিট্রে-কে রাসূল হিসেবে মেনে পরিতৃষ্ট। ফিতনার অনিষ্ট থেকে আমরা আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। এরপর নবী ক্রিট্রেই বললেন ঃ আজকের মত এত উত্তম বস্তু এবং এত খারাপ বস্তু আমি ইতিপূর্বে কখনো প্রত্যক্ষ করিনি। আমার সম্মুখে জানাত ও

জাহান্নামের ছবি পেশ করা হয়েছিল। এমনকি আমি সে দুটোকে এ দেয়ালের পাশেই দেখতে পাচ্ছিলাম। কাতাদা বলেন, উপরে বর্ণিত হাদীসটি নিম্নোক্ত আয়াত প্রসঙ্গে বলে উল্লেখ করা হয়। ইরশাদ হলো ঃ হে যারা ঈমান এনেছ, তোমরা সেসব বিষয়ে প্রশ্ন করো না, যা প্রকাশিত হলে তোমরা দুঃখিত হবে। (৫ ঃ ১০১)

আব্বাস নারসী (র).....আনাস (রা) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে এ সূত্রে আনাস (রা)

এবং স্থলে عبدكى ত্রিক তার মথায় কাপড় দিয়ে আচ্ছাদিত করে কাঁদছিল) বলে উল্লেখ করেছেন। এবং تعوذ بالله من سوء الفتن অথবা عائذا بالله من سوء الفتن ত্রিখ করেছেন।

ইমাম বুখারী (র) বলেন, খালীফা (র)..... আনাস (রা)-এর বর্ণনায় নবী المنتقبية থেকে পূর্বোক্ত হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এ সূত্রে তিনি عائذا بالله من شر الفتن বলেছেন।

# ٢٩٩٢ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ النَّهِ الْفَتْنَةُ مِنْ قِبِلِ الْمَشْرِقِ

২৯৯২. অনুচ্ছেদ ঃ নবী 🏭 এর বাণী ফিতনা পূর্ব দিক থেকে শুরু হবে

الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ أَلَيْ اللهُ قَامَ اللهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ أَلَيْ اللهُ قَامَ اللهِ جَنْبِ الْمِنْبَرِ فَقَالَ: اَلْفِتْنَةُ هَاهُنَا ، اَلْفِتْنَةُ هَاهُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلَعُ قَرْنُ الشَّيْطَانُ اَوْ قَالَ قَرْنُ الشَّمْسِ-

৬৬১১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র).....সালিমের পিতা আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (র) নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণনা করেছেন যে, একদা তিনি (নবী ক্রিট্রে) মিম্বরের পাশে দণ্ডায়মান হয়ে বলেছেন ঃ ফিত্না এ দিকে, ফিত্না সে দিকে যেখান থেকে শয়তানের শিং উদিত হবে। কিংবা বলেছিলেন ঃ সূর্যের মাথা উদিত হয়।

آلَاً حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ سَمِع رَسُوْلَ اللهِ وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْمَشْرِقَ يَقُوْلُ : اَلاَ اِنَّ الْفِتْنَةَ هَاهُنَا ، مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ-

৬৬১২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)...... ইব্ন উমর (র) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রীট্র -কে পূর্ব দিকে মুখ করে বলতে শুনেছেন, সাবধান! ফিত্না সে দিকে যে দিক থেকে শয়তানের শিং উদিত হয়।

[٦٦١٣] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا اَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَوْنَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَلَى اللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي يَمَنِنَا يَمَنِنَا وَعَلِى نَجْدِنَا قَالَ اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي يَمَنِنَا

قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللّهِ وَفِي نَجْدِنَا فَأَظُنَّهُ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ هُنَاكَ الزَّلازِلُ وَالْفِتَنُ وَبِهَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ-

ডি৬১৩ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, নবী ক্রম্রার্থ আলোচনা করছিলেন। এক পর্যায়ে তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য আমাদের সিরিয়ায় বরকত দাও। হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য আমাদের ইয়ামানে বরকত দাও। লোকেরা বলল, আমাদের নজদেও। তিনি বললেন, হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য আমাদের সিরিয়ায় বরকত দাও। হে আল্লাহ্! আমাদের জন্য বরকত দাও আমাদের ইয়ামানে। লোকেরা বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের নজদেও। (বর্ণনাকারী বলেন) আমার মনে হয়, তৃতীয়বারে তিনি বললেন ঃ সেখানে তো কেবল ভূমিকম্প আর ফিত্না। আর তথা হতে শয়তানের শিং উদিত হবে।

آ كَاكَ عَنْ سَعِيْد بِنْ جُبَيْر قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللّه بِنْ عُمَرَ فَرَجَوْنَا أَنْ يُحَدِّثَنَا حَديثًا حَنْ سَعِيْد بِنْ جُبَيْر قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللّه بِنْ عُمَرَ فَرَجَوْنَا أَنْ يُحَدِّثَنَا حَديثًا حَسَنًا قَالَ فَبَادَرَنَا الّيه رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرّحْمٰنِ حَدِّثْنَا عَنِ الْقِتَالِ فِي الفِتْنَة وَاللّهُ يَقُولُ وَقَاتِلُوهُمْ حَتّٰى لاَ تَكُونَ فِتْنَة ، فَقَالَ هَلْ تَدْرِيْ مَا الْفِتْنَة تَكلَتْكَ أُملُكَ وَاللّهُ يَقُولُ وَقَاتِلُ هِي لِيَتُهُ وَلَيْسَ وَكَانَ الدُّخُولُ فِي دِيْنِهِمْ فِتْنَة وَلَيْسَ بِقَتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْك -

৬৬১৪ ইসহাক আল্ ওয়াসেতী (র).... সাঈদ ইব্ন যুবায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) আমাদের নিকট আসলেন। আমরা আশা করছিলাম যে, তিনি আমাদের একটি উত্তম হাদীস বর্ণনা করবেন। এক ব্যক্তি তাঁর দিকে আমাদের চেয়ে অগ্রসর হয়ে বলল, হে আবৃ আবদুর রহমান! ফিত্নার সময় যুদ্ধ করা সম্পর্কে আমাদের কিছু বলুন। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেন ঃ তাদের সাথে যুদ্ধ কর, তাবত ফিত্নার অবসান ঘটে। তখন তিনি বললেন, তোমার মা তোমার জন্য বিলাপ করুক। ফিত্না কাকে বলে জান কি । মুহাম্মদ ক্লিট্রাই তো যুদ্ধ করতেন মুশরিকদের বিরুদ্ধে। কেননা, তাদের শিরকের মধ্যে থাকাটাই মূলত ফিত্না। কিছু তা তোমাদের রাজ্য নিয়ে লড়াইর মতো ছিল না।

٢٩٩٣ بَابُ الْفِتْنَةِ الْتِي تَمُوْجُ كَمُوْجِ الْبَحْرِ ، وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ خَلَفِ بْنِ حَوْشَبٍ كَانُوْا يَسْتَحِبُّوْنَ أَنْ يَتَمَثَّلُوا بِهٰذِهِ الْأَبْيَاتِ عِنْدَ الْفِتَنِ

تَسْفَى بِزِيْنَتِهَا لِكُلِّ جَهُوْلٍ وَلَّتُ عَجُوْزًا غَيْرَ ذَاتِ حَلِيْلٍ مَكْرُوْهَةً للِشَّمِّ وَالتَّقْبِيْلِ

ٱلْحَرْبُ ٱوَّلُ مَا تَكُونُ فَتِيَّةً حَتَّى إِذَا اشْتَعَلَتْ وَشَبَّ ضِرامُهَا شَمْطَاءَ تُنْكُرُ لَوْنُهَا وَتَغِيْرَتْ ২৯৯৩. অনুচ্ছেদ ঃ সমুদ্রের তরঙ্গের ন্যায় ফিত্না তরঙ্গায়িত হবে। ইব্ন উয়ায়না (র) খালফ্ ইব্ন হাওশাব (র) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, পূর্ববর্তী লোকেরা নিম্নাক্ত কবিতার দ্বারা ফিত্নার উপমা পেশ করতে পছন্দ করতেন। যুদ্ধের প্রাথমিক অবস্থা যুবতীর মত, যে তার রূপ-লাবণ্য নিয়ে অপরিণামদর্শীর উদ্দেশ্যে ছুটাছুটি করে। কিছু যখন যুদ্ধের দাবানল দাউ দাউ করে জ্বলে উঠে এবং তার ফুল্কিগুলো হয় পূর্ণ যৌবনা, তখন সে বৃদ্ধা বিধবার ন্যায় পালিয়ে যায়, যার চুল অধিকাংশই সাদা হয়ে গেছে, রঙ হয়ে গেছে ফিকে ও পরিবর্তিত, যার ঘ্রাণ নিতে ও চুমু খেতে ঘৃণা লাগে।

آلِكَ اَنَّا حَدَّثَنَا عُمَرُ بِنُ حَفْصِ بِنِ غِيَاتٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ قَالَ سَمِعْتُ حُدَيْفَةَ يَقُولُ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ عُمَرَ اذْ قَالَ اَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ النَّبِي قَالَ سَمِعْتُ حُدَيْفَة يَقُولُ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ عُمَرَ اذْ قَالَ اَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ النَّبِي عَلَيْكَ فِي الْفِيتِي فِي الْفِيتَنَة قَالَ فِيتَنَةُ الرَّجُلِ فِي اَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدهِ وَجَارَه يِكُفِّرُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالْالْمَعْرُوفُ وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ قَالَ لَيْسَ عَنْ هٰذَا اَسْأَلُكَ وَلَكِنِ النَّتِي ثَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ قَالَ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا بَاسٌ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ انَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَاللَّ يَا اَمْيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ انَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَاللَّ بَاللَّ عَمْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ انَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَاللَّ عَلَى اللَّهُ عَمْرُ الْبَابُ اَمْ يُفْتَح ؟ قَالَ بَلْ يُكْسَرُ الْمُؤْمِنِيْنَ انَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا إِنَّا لَا يَعْمَلُ الْبَابُ وَاللَّا لَكُنْ عُمَرُ الْبَابُ اللَّهُ عَلَى اللَّوْمُ لَالْبَابُ وَقَالَ مَن الْبَابُ ؟ فَامَرْنَا مَسْرُوقًا وَلَاكَ الْمُؤْلُقَ الْمَوْلُ الْنَالَةُ مَنْ الْبَابُ ؟ فَامَرْنَا مَسْرُوقًا فَالَ مَن الْبَابُ ؟ فَامَرْنَا مَسْرُوقًا فَقَالَ مَن الْبَابُ ؟ فَامَرْنَا مَسْرُوقًا فَسَالَهُ فَقَالَ مَن الْبَابُ ؟ فَامَرْنَا مَسْرُوقًا فَسَالًه فَقَالَ مَن الْبَابُ \$ فَقَالَ مَن الْبَابُ قَالَ عُمْرُ-

ডি৬১৫ উমর ইব্ন হাফ্স ইব্ন গিয়াস (র).... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত যে তিনি বলেন, এক সময় আমরা উমর (রা)-এর নিকট বসা ছিলাম। হঠাৎ তিনি বললেন, ফিত্না সম্পর্কে নবী ক্রুট্রে-এর বক্তব্য তোমাদের মধ্যে কে শ্বরণ রেখেছে ? হ্যায়ফা (রা) বললেন, (নবী ক্রুট্রের বলেছেন) মানুষ নিজের পরিবার, ধন-সম্পদ, সন্তান-সন্ততি ও প্রতিবেশী সংক্রান্ত ব্যাপারে যে ফিত্নায় নিপতিত হয় নামায়, সাদাকা, সৎকাজের আদেশ, অসৎ কাজের নিষেধ তার সে পাপকে মোচন করে দেয়। তিনি বললেন, আমি তোমাকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করিনি এবং সে ফিত্নার ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করেছি যা সাগর লহরীর মত টেউ খেলবে। হ্যায়ফা (রা) বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! সে ফিত্নায় আপনার কোন অসুবিধা হবে না। কেননা, সে ফিত্না ও আপনার মাঝে একটি বন্ধ দরজা রয়েছে। উমর (রা) বললেন, দরজাটি কি ভেঙ্গে ফেলা হবে, না খুলে দেওয়া হবে ? তিনি বললেন, না বরং ভেঙ্গে ফেলা হবে। উমর (রা) বললেন, তা হলে তো সেটা আর কখনো বন্ধ করা যাবে না। (হ্যায়ফা বলেন) আমি বললাম, হ্যা। (শাকীক বলেন) আমরা হ্যায়ফা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, উমর (রা) কি দরজাটি সম্পর্কে জানতেন ? উত্তরে তিনি বললেন, হ্যা। যেরূপ আমি সুনিশ্চিতভাবে জানি যে আগামী দিনের পর রাত আসবে। কেননা আমি তাকে এরূপ একটি হাদীস বর্ণনা করেছিলাম যা দ্রান্তিমুক্ত। (শাকীক বলেন) দরজাটি কে সে সম্পর্কে হ্যায়ফা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করতে আমরা ভয় পাছিলাম, তাই আমরা মাসরুককে জিজ্ঞাসা করতে বললাম। তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, দরজাটি কে? উত্তরে তিনি বললেন, উমর (রা) (নিজেই)।

٦٦١٦ حَدَّثَنَا سَعِيْدِ بْنِ ٱبِى مَرْيَمَ قَالَ ٱخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِيْ مُوسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ خَرجَ النَّبِيُّ إِلَيْ يَوْمًا اللَّي حَائِطٍ مِنْ حَوَائِطِ المَدِيْنَهِ لِحَاجَةٍ وَخَرَجْتُ فِيْ آثَرِهِ فَلَمَّا دَخَلَ الْحَائِطَ جَلَسْتُ عَلَى بَابِهِ وَقُلْتُ لَاكُونْنَ الْيَوْمَ بَوَّابَ النَّبِيِّ إِلَّهِ وَلَمْ يَامُرْنِي ، فَذَهَبَ النَّبِيُّ وَقَضٰى حَاجَتَهُ وَجَلَسَ عَلَى قُفِّ الْبِئْرِ وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَّهُمَا فِي الْبِئْرِ فَجَاءَ اَبُوْ بَكْرٍ يَسْتَاذِنَ عَلَيْهِ لِيَدْخُلَ فَقُلْتُ كَمَا أَنْتَ حَتَّى أُسْتَاذِنَ لَكَ فَوَقَفَ فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيّ إِلَيْ فَقُلْتُ يَانَبِيَّ اللَّهِ اَبُوْ بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْكَ قَالَ اَئْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ فَجَاءَ عَنْ يَمِيْنِ النَّبِيِّ ﴾ وَكُشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَّهُمَا فِي الْبِئْرِ فَجَاءَ عُمَرُ فَقُلْتُ كَمَا أَنْتَ حَتّٰى اسْتَاْذِنَ لَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ ۖ إِنَّ النَّبِيُّ النُّذِنُ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَجَاءَ عَنْ يَسَارِ النَّبِيّ و فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَّهُمَا فِي الْبِئْرِ فَامِتَلاَ الْقُفُّ فَلَمْ يَكُنْ فِيْهِ مَجْلِسُ ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَقُلْتُ كَمَا أَنْتَ حَتَّى اسْتَاذِنَ لَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ لِلَّهِ إِنَّذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ مَعَهَا بَلاَءُ يُصِيْبُهُ فَدَخَلَ فَلَمْ يَجِدْ مَعَهُمْ مَجْلِسًا فَتَحَوَّلَ حَتّٰى جَاءَ مُقَابِلَهُمْ عَلَى شَفَةٍ الْبِئْرِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ ثُمَّ دَلاَّهُمَا فِي الْبِئْرِ فَجَعَلْتُ اَتَمَنِّي اَخًالِيْ وَاَدْعُو اللَّهَ اَنْ يَاْتِيَ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ فَتَأَوَّلْتُ ذٰلِكَ قُبُوْرَهُمُ اجْتَمَعَتْ هَاهُنَا وَانْفَرَدَ عُتْمَانُ-

آلاً عَدَّتُنَا بِشْرُ ابْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ قِالَ قَيْلُ لِاُسَامَةَ اَلاَ تُكَلِّمُ هٰذَا قَالَ قَدْ كَلَّمْتُهُ مَا دُوْنَ اَنْ اِفْتَحَ لَكَ بَابًا الْكُوْنُ اَوَّلُ مِنْ يَفْتَحُهُ وَمَا اَنَا بِالَّذِيْ اَقُولُ لِرَجُلِ بَعْدَ اَنْ يَكُونُ اَمِيْرًا عَلَى رَجُلَيْنِ اَنْتَ كُوْنُ اَوَّلُ مِنْ يَفْتَحُهُ وَمَا اَنَا بِالَّذِيْ اَقُولُ لِرَجُلِ بَعْدَ اَنْ يَكُونُ اَمِيْرًا عَلَى رَجُلَيْنِ اَنْتَ خَيْرُ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْ لَا يَقُولُ لُيجَاءُ بِرَجُل فِيَطُرَحُ فِي النَّارِ فَيَطْحَنُ الْحَمَارِ بِرَحَاهُ فَيُطِيْفُ بِهِ اَهْلُ النَّارِ فَييَقُولُونَ اَيْ فُلاَنْ السَّتَ كُنْتَ فُولُونَ اَيْ فُلاَنْ اللّهَ عَلْهُ لَا النَّارِ فَي يَقُولُونَ اَيْ فُلاَنْ السَّعَ كُنْتَ لَامُعُرُوفُ وَتَنْهُى عَنِ الْمُنْكَرِ ، فَي قُولُ انِيْنُ كُنْتُ أَمُر بِالْمَعْرُوف وَتَنْهُى عَنِ الْمُنْكَرِ ، فَي قُولُ انِيْنُ كُنْتُ أَمُر بِالْمَعْرُوف وَتَنْهُى عَنِ الْمُنْكَرِ ، فَي قُولُ انِيْنُ كُنْتُ أَمُر بِالْمَعْرُوف وَتَنْهُى عَنِ الْمُنْكَرِ ، فَي قُولُ انِيْنُ كُنْتُ أَمُر بُالْمَعْرُوف وَتَنْهُى عَنِ الْمُنْكَرِ وَافْعَلُهُ وَالْمُعْرُولُونَ وَافْعَلُهُ وَالْمُنْكُر وَافْعَلُهُ وَالْمُعْرُونُ وَافْعَلُهُ وَالْمُعْرُولُونَ وَافْعَلُهُ وَالْمُعْرُولُونَ وَافْعَلُهُ وَالْمُعْرُولُونَ وَافْعَلُهُ وَالْمُعْرُولُونَ وَافْعَلُهُ وَلُولُ الْمُنْكُرِ وَافْعَلُهُ وَالْمُعْرُولُونُ وَافْعِلُهُ وَلُولُولُ الْمُعْرِفُولُولُونُ وَافْعِلُهُ وَلَا الْمُعْرُولُ وَالْمُ لَالْمُ لَالْمُعْرُولُ وَالْمُ لَالْمُ الْمُعْرُولُ الْمُنْكُولُ وَالْمُ لِي الْمُ لَالْمُ لَالْمُ لَا الْمُعْرُولُ وَالْمُ لَا لَالْمُنْكُولُ وَالْمُ لَالْمُ لَالْمُ لَالْمُ لَالَالْمُ لَالْمُ لَالْمُ لِلْكُولُ الْمُعُلُولُ الْمُنْكُولُ وَلَالْمُ لَالْمُ لَالِمُ لَالْمُ الْمُنْ الْمُعْلُولُ الْمُعْرُولُ الْمُنْكِلُ وَالْمُعُلُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْرُولُونُ الْمُعْرِقُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعُلِّمُ الْمُعْلُمُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلِيْكُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلُولُ الْمُعْلُولُ الْمُع

ডি৬১৭ বিশ্র ইব্ন খালিদ (র).... আবৃ ওয়ায়িল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উসামা (রা)-কে বলা হল আপনি কি এ ব্যাপারে কিছু বলবেন না ? তিনি বললেন, আমি এ ব্যাপারে বলেছি, তবে এমন পন্থায় নয় যে, আমি তোমার জন্য একটি দ্বার (ফিতনার) উন্মেচিত করব যাতে আমিই হব এর প্রথম উন্মোচনকারী এবং আমি এমন ব্যক্তি নই যে, কোন লোক দুই ব্যক্তির আমীর নিযুক্ত হওয়ার পর তার সম্পর্কে বলব, আপনি উত্তম। কেননা, আমি নবী ক্রান্ত্রী-কে বলতে শুনেছি যে (কিয়ামতের দিন) এক ব্যক্তিকে নিয়ে আসা হবে এবং তাকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে। এরপর তাকে গাধা দিয়ে চাকা ঘুরিয়ে যেমন গম পিষা হয়, সেরূপ পিষে ফেলা হবে। দোযখবাসীরা তার পাশে এসে সমবেত হবে এবং বলবে, হে অমুক! তুমিই কি আমাদের ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করতে না ? তখন সে বলবে, হাা, আমি ভাল কাজের আদেশ করতাম, তবে আমি নিজে তা করতাম না এবং মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করতাম, তবে আমি নিজেই তা করতাম।

۲۹۸۸ بَابُ

آمَدًا عَدُّمَانُ بْنُ اَلْهَيْثَمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ اَبِيْ بَكْرَةَ قَالَ لَقَدْ نَفَعَنِي اللّٰهُ بِكَلِمَة إَيَّامَ الْجَمَلِ لَمَا بَلَغَ النَّبِيُ لَيُّ اَنَّ فَارِسًا مَلَّكُواْ ابْنَةَ كِسْرَى قَالَ لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَّوْا اَمْرَهُمْ إِمْرَاةً –

ডি৬১৮ উসমান ইব্ন হায়সাম (র)...... আবূ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একটি কথা দ্বারা আল্লাহ্ তা'আলা জঙ্গে জামাল (উষ্ট্রের যুদ্ধ) এর সময় আমাকে বড়ই উপকৃত করেছেন। (সে কথাটি হল) নবী ক্রিট্রের বিকট যখন এ সংবাদ পৌছল যে, পারস্যের লোকেরা কিস্রার কন্যাকে তাদের শাসক নিযুক্ত করেছে, তখন তিনি বললেন ঃ সে জাতি কখনই সফলকাম হবে না, যারা তাদের শাসনভার কোন রমণীর হাতে অর্পণ করে।

عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَصِيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْيَمَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ زِيَادِ الْاَسَدِيُّ قَالَ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَرْيَمَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ زِيَادِ الْاَسَدِيُّ قَالَ لَمَّا سَارَ طَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ وَعَائِشَةُ الْى الْبَصْرَةِ بَعَثَ عَلَى عَمَّارَ بْنُ يَاسِرٍ وَحَسَنَ بْنَ عَلَى عَمَّارَ بْنُ يَاسِرٍ وَحَسَنَ بْنَ عَلَى فَقَدِمَا عَلَيْنَا الْكُوْفَةَ فَصَعِدَا الْمَنْبَرَ فَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلَى فَوْقَ الْمَنْبَرِ فِي اَعْلاَهُ وَقَامَ عَمَّارُ اللّهُ اللّهَ عَمَّارٌ اللّهَ اللّهَ اللّهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ ا

ডি৬১৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র).... আবৃ মারিয়াম আবদুল্লাহ্ ইব্ন যিয়াদ আসাদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তালহা, যুবায়র ও আয়েশা (রা) যখন বস্রার দিকে গমন করলেন, তখন আলী (রা) আমার ইব্ন ইয়াসির ও হাসান ইব্ন আলী (রা) -কে প্রেরণ করলেন। তাঁরা আমাদের কুফায় আগমন করলেন এবং (মসজিদের) মিম্বরে উপবেশন করলেন। হাসান ইব্ন আলী (রা) মিম্বরের সর্বোচ্চ ধাপে উপবিষ্ট ছিলেন, আর আমার (রা) হাসান (রা)-এর নিচের ধাপে দগুয়মান ছিলেন। আমরা এসে তাঁর নিকট সমবেত হলাম। এ সময় আমি শোনলাম, আমার (রা) বলছেন, আয়েশা (রা) বস্রা অভিমুখে রওনা হয়ে গেছেন। নিঃসন্দেহে তিনি দুনিয়া ও আখিরাতে তোমাদের (আমাদের) নবী ক্লিম্মের্ট্র এর পত্নী। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা এ কথা স্পষ্ট করে জেনে নেওয়ার জন্য তোমাদের পরীক্ষায় ফেলেছেন যে, তোমরা কি তাঁরই আনুগত্য কর, না তাঁর অর্থাৎ আয়েশা (রা)-রা আনুগত্য কর।

آبَدُ عَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمِ عَنِ ابْنِ غَنِيَّةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ قَامَ عَمَّارٍ عَلَى مِنْبَرِ الْكُوْفَةِ فَذَكَرَ عَائِشَةَ وَذَكَرَ مَسِيْرَهَا وَقَالَ النَّهَا زَوْجَةُ نَبِيِّكُمْ يَرِيُّ فِي الدُّنْيَا وَالْأُخْرِةَ وَلَكُنْهَا مِمَّا ابْتُلَيْتُمْ -

ডিড২০ আবৃ নু'আয়ম (র)...... আবৃ ওয়ায়িল (র) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, আমার (রা) কৃফার (মসজিদের) মিম্বরে দণ্ডায়মান হলেন এবং তিনি আয়েশা (রা)-ও তাঁর সফরের কথা উল্লেখ করলেন। এরপর তিনি বললেন, তিনি (আয়েশা রা) ইহলোক ও পরলোকে তোমাদের নবী ক্রাট্রী এর পত্নী। কিন্তু বর্তমানে তোমরা তাঁকে নিয়ে ভীষণ পরীক্ষার মুখোমুখী হয়েছ।

آ كَرَّ اللَّهُ عَدْثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو قَالَ سَمِعْتُ اَبَا وَائِلٍ يَقُولُ دَخَلَ اَبُوْ مُوسَى وَاَبُوْ مَسْعُوْدٍ عَلَى عَمَّارٍ حَيْثُ بَعَثَهُ عَلِيُّ اِلَى اَهْلِ الْكُوفَة يَسْتَنْ فَرُهُمْ فَقَالاً مَا رَايْنَاكَ اَتَيْتَ اَمْرًا اَكْرَهَ عِنْدَنَا مِنْ اسْرَاعِكَ فَيْ هَذَا الاَمْرِ مُنْذُ اَسْلَمْتُ ، فَقَالَ عَمَّارُ مَا رَايْنَاكَ اَتَيْتُ مِنْكُمَا مُنْذُ اَسْلَمْتُمَا اَمْرًا اَكْرَهَ عِنْدَنَا مَرْ الْكُرَةَ عِنْدِيْ مِنْ ابْطَائِكُمَا مَنْذُ اَسْلَمْتُ مَا الْمَسْجِدِ - عَنْ هذَا الاَمْرِ وَكَسَاهُمَا حُلَّةً حُلَّةً رَاحُوا الَى الْمَسْجِدِ -

ডি৬২১ বাদাল ইব্ন মুহাব্বার (র).... আবৃ ওয়ায়িল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) যখন আশার (রা)-কে যুদ্ধে অংশগ্রহণের আহবান জানাতে কৃফাবাসীদের নিকট প্রেরণ করলেন, তখন আবৃ মৃসা ও আবৃ মাসউদ (রা) তাঁর নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন, তোমার ইসলাম গ্রহণের পর থেকে আমাদের জানামতে বর্তমান বিষয়ে (যুদ্ধের জন্য মানুষকে অনুপ্রাণিত করার বিষয়ে) দ্রুত উদ্যোগ গ্রহণ করার চেয়ে অপছন্দনীয় কোন কাজ করতে আমরা তোমাকে দেখিনি। তখন আশার (রা) বললেন, যখন থেকে আপনারা ইসলাম গ্রহণ করেছেন, আমি আপনাদের কোন কাজ দেখিনি যা আমার কাছে অপছন্দনীয় বিবেচিত হয়েছে বর্তমানের এ কাজে দেরী করা ব্যতীত। তখন আবৃ মাসউদ (রা) তাদের দু'জনকেই একজোড়া করে পোশাক পরিধান করিয়ে দিলেন। এরপর সকলেই (কৃফা) মসজিদের দিকে রওনা হলেন।

آلاً مَعَ اَبِيْ مَسْعُوْد وَابِيْ مَوْسَلَى وَعَمَّار فَقَالَ اَبُوْ مَسْعُوْد مَامِنْ اَصْحَابِكَ اَحَدُ الآ جَالِسًا مَعَ اَبِيْ مَسْعُوْد وَابِيْ مَوْسَلَى وَعَمَّار فَقَالَ اَبُوْ مَسْعُوْد مَامِنْ اَصْحَابِكَ اَحَدُ الآ لَوْ شَيْتُ لَقُلْتُ فَيْه غَيْر كَ وَمَا رَاَيْتُ مِنْكَ شَيْتًا مُنْذُ صَحَبْتَ النَّبِي الْكَا اَعْيَبَ عِنْديْ مِنِ اسْتَسْرَاعِكَ فِي هَذَا الْآمْرِ قَالَ عَمَّار يَا اَبَا مَسْعُوْد وَمَا رَاَيْتُ مَنْكَ وَلاَ مِنْ مَناحَبِكَ هَذَا شَيْتًا مُنْذُ صَحِبْتُمَا النَّبِي الْكَا الْاَبْعِي الْكَالِي الْمَالِي الْمَلْمَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ

ডি৬২২ আবদান (র).... শাকীক ইব্ন সালমা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবূ মাসউদ (রা), আবৃ মূসা (রা) ও আম্মার (রা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তখন আবৃ মাসউদ (রা) বললেন, তুমি ব্যতীত তোমার সঙ্গীদের মাঝে এমন কেউ নেই, যার সম্পর্কে আমি ইচ্ছা করলে কিছু না কিছু বলতে না পারি। তবে নবী ক্রিট্রি-এর সঙ্গ লাভ করার পর থেকে এ ব্যাপারে দ্রুত উদ্যোগী হওয়ার চাইতে আমার দৃষ্টিতে দূষণীয়

কোন কাজ তোমার কাছ থেকে দেখিনি। তখন আমার (রা) বললেন, হে আবৃ মাসউদ! নবী ক্রাট্রা -এর সাথে তোমাদের সঙ্গ লাভ করার পর থেকে এ ব্যাপারে গড়িমসি করার চাইতে আমার দৃষ্টিতে অধিক দৃষণীয় কোন কাজ তোমার থেকে এবং তোমার এ সঙ্গী থেকে দেখিনি। আবৃ মাসউদ (রা) ধনবান ব্যক্তি ছিলেন। তিনি (তার চাকরকে) বললেন, হে বৎস! দু'জোড়া পোশাক নিয়ে এস। এরপর তিনি তার একটি আবৃ মূসা (রা)-কে ও অপরটি আমার (রা)-কে দিলেন এবং বললেন, এগুলো পরিধান করে জুম'আর নামাযে যাও।

# ٢٩٩٥ بَابُ إِذَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِقَوْمٍ عَذَابًا

২৯৯৫. অনুচ্ছেদ ঃ যখন আল্লাহ কোন সম্প্রদায়-এর উপর আযাব নাযিল করেন

آ كَانَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ حَمْزَةُ بِنُ عَبْدَ اللّٰهِ بِنُ عُمْرَ اَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ عَلَى اَنْذَلَ اللّٰهُ عَمْرَ اللّٰهُ عَمْرَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ عَلَى اَعْمَالِهِمْ لَا اَنْذَلَ اللّٰهُ يَقَوْمُ عَذَابًا اَصَابَ الْعَذَابُ مَنْ كَانَ فِيْهِمْ ثُمَّ بُعِثُواْ عَلَى اَعْمَالِهِمْ -

ডি৬২৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন উসমান (র).... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্ল্লাই্ল বলেছেনঃ যখন আল্লাহ্ তা'আলা কোন কাওমের উপর আযাব নাযিল করেন তখন সেখানে বসবাসরত সকলের উপরই সেই আযাব নিপতিত হয়। অবশ্য পরে (কিয়ামতের দিন) প্রত্যেককে তার আমল অনুসারে উঠানো হবে।

٢٩٩٤ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ وَلَيْ اللَّهُ اَنْ يُصلِحَ إِنَّ ابْنِي هٰذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهُ اَنْ يُصلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ بِعِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

২৯৯৬. অনুচ্ছেদঃ হাসান ইব্ন আলী (রা) সম্পর্কে নবী ক্রিট্রা এর উক্তিঃ অবশ্যই আমার এ পৌত্র সরদার। আর সম্ভবত আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মাধ্যমে মুসলমানদের (বিবদমান) দু'টি দলের মধ্যে সমঝোতা সৃষ্টি করবেন

آلَاً عَدُّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا اسْرَائِيْلُ اَبُوْ مُوسَى وَلَقَيْتُهُ بِالْكُوفَةِ جَاءَ إلَى ابْنِ شُبْرُمَةَ فَقَالَ اَدْخِلْنِيْ عَلَى عِيْسَى فَاَعِظَهُ فَكَانَّ ابْنَ شُبْرُمَةَ خَافَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ فَقَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ لَمَّا سَارَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ إلَى شُبْرُمَةَ خَافَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ فَقَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ لَمَّا سَارَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ إلَى مُعَاوِيةَ بِالْكَتَائِبِ قَالَ عَمَرُو بْنُ الْعَاصِ لِمُعَاوِيةَ اَرَى كَتِيْبَةً لاَ تُولِّى حَتّى تُدْبِرَ مُعَاوِية بَالْكَتَائِبِ قَالَ عَمَرُ وَ بْنُ الْعَاصِ لِمُعَاوِية اَرَى كَتِيْبَةً لاَ تُولِى حَتّى تُدْبِر الْحُسَنُ وَلَقَالًا مَعَاوِية مَنْ لِذَرَارِيِّ الْمُسْلِمِيْنَ فَقَالَ اَنَا فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَامِرٍ وَعَبْدُ اللّهِ بْنُ عَامِرٍ وَعَبْدُ اللّهِ بْنُ عَامِرٍ وَعَبْدُ اللّهِ بْنُ عَامِرٍ وَعَبْدُ الرّهُ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ فَقَالَ الْحَسَنُ وَلَقَدْ سَمِعْتُ اَبَا بَكُرَةً قَالَ الرّحْمَٰنِ بْنُ سَمُرَةً نَلْقَاهُ فَنَقُولُ لَهُ الصَّلَّخَ قَالَ الْحَسَنُ وَلَقَدْ سَمِعْتُ اَبَا بَكُرَةً قَالَ النّبِي فَيْدُولُ لَهُ الصَّلَاعِ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

ডি৬২৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... হাসান বস্রী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন হাসান ইব্ন আলী (রা) সেনাবাহিনী নিয়ে মুআবিয়া (রা)-র মুকাবিলায় রওনা হলেন, তখন আম্র ইব্ন আস (রা) মুআবিয়া (রা)-কে বললেন, আমি এরূপ এক সেনাবাহিনী দেখছি, যারা বিপক্ষকে না ফিরিয়ে পিছু হবে না। মুআবিয়া (রা) বললেন, তাহলে মুসলমানদের সন্তান-সন্ততির তত্ত্বাবধান কে করবে ? আম্র ইব্ন আস (রা) বললেন, আমি। এ সময় আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমির (রা) ও আবদুর রহমান ইব্ন সামুরা (রা) বললেন, আমরা তার সঙ্গে সাক্ষাত করব এবং তাকে সন্ধির কথা বলব। হাসান বস্রী (র) বলেন, আমি আবৃ বাক্রা (রা) থেকে শুনেছি, তিনি বলেন, একদা নবী ক্রিট্রেট্র ভাষণ দিচ্ছিলেন। এমন সময় হাসান (রা) আসলেন। তিনি (নবী ক্রিট্রেট্র তাঁকে দেখে) বললেন ঃ আমার এ পৌত্র সরদার আর সম্ভবত আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মাধ্যমে মুসলমানদের দু'টি (বিবদমান) দলের মধ্যে সমঝোতা সৃষ্টি করবেন।

آكَدَّ عَدَّثَنَا عَلِى بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ عَمْرُو اَخْبَرَنِى مُحَمَّدُ بْنُ عَلِي إِنَّ حَرْمِلَةَ مَوْلَى اُسَامَةَ اَخْبَرَهُ قَالَ عَمْرُو وَقَدْ رَاَيْتُ حَرْمَلَةَ قَالَ اَرْسَلَنِى عَلِي إِنَّ حَرْمِلَةَ مَوْلَى اُسَامَةً اَخْبَرَهُ قَالَ عَمْرُو وَقَدْ رَاَيْتُ حَرْمَلَةَ قَالَ اَرْسَلَنِى اُسَامَةُ الِي عَلِي وَقَالَ انَّهُ يَسْأَلُكَ الْأَنَ فَيَقُولُ مَاخَلَّفَ صَاحِبَكَ فَقُلْ لَهُ يَقُولُ لَكَ لَوْ اُسَامَةُ اللهَ يَقُولُ لَكَ لَوْ كُنْتُ فِي شَدْقِ الْاَسَدِ لاَ حُبَبْتُ اَنْ اَكُونَ مَعَكَ فِيهِ وَلٰكِنَّ هٰذَا اَمْرُ لَمْ اَرَهُ فَلَمْ يُعْطِنِي شَيْدًا فَذَهَبْتُ اللهِ حَسَن وَحُسَيْن وَابْنِ جَعْفَر فَاَوْقَرُواْ لِي رَاحِلَتِيْ -

ডি৬২৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)....উসামা (রা) -এর গোলাম হারমালা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উসামা (রা) আমাকে আলী (রা)-এর কাছে পাঠালেন। আর তিনি বলে দিলেন যে, সেখানে যাওয়ার পরই (আলী (রা)) তোমাকে জিজ্ঞাসা করবেন যে, তোমার সঙ্গীকে (আমার সহযোগিতা থেকে) কিসে পিছনে (বিরত) রেখেছে? তুমি তাঁকে বলবে, তিনি আপনার কাছে এ কখা বলে পাঠিয়েছেন যে, যদি আপনি সিংহের মুখে পতিত হন, তবুও আমি আপনার সঙ্গে সেখানে থাকাকে ভাল মনে করব। তবে এ বিষয়টি (অর্থাৎ মুসলমানদের পারস্পরিক যুদ্ধ) আমি ভাল মনে করছি না। (হারমালা বলেন) তিনি (আলী (রা)) আমাকে কিছুই দিলেন না। এরপর আমি হাসান, হুসাইন ও আবদুল্লাহ্ ইব্ন জাফর (রা)-এর কাছে গেলাম। তাঁরা আমার বাহন (মাল দিয়ে) বোঝাই করে দিলেন।

# ٢٩٩٧ بَابُ إِذَا قَالَ عِنْدَ قَوْمٍ شَيْئًا ثُمُّ خَرَجَ فَقَالَ بِخِلَافِهِ

النّبِي الله ورسَوْلِه وَإِنِّي لاَ أَعْلَمُ غَدْراً اعْظُمَ مِنْ أَنْ يُبَايَعَ رَجُلُ عَلَى بَيْعِ الله ورسَوْلِهِ وَرَسَوْلِهِ وَرَسَوْلِهِ وَإِنِّي لاَ أَعْلَمُ غَدْراً اعْظُمَ مِنْ أَنْ يُبَايَعَ رَجُلُ عَلَى بَيْعِ الله ورسَوْلِهِ وَرَسَوْلِهِ وَإِنِّي لاَ أَعْلَمُ غَدْراً اعْظُمَ مِنْ أَنْ يُبَايَعَ رَجُلُ عَلَى بَيْعِ الله ورسَوْلِهِ

ثُمَّ يُنْصَبُ لَهُ الْقِتَالُ وَانِيِّى لاَ اَعْلَمُ اَحَدًا مِنْكُمْ خَلَعَهُ وَلا يَاعَ فِي هٰذَا الْاَمْرِ الِّ كَانَتِ الْفَيْصَلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ-

ডি৬২৬ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ...... নাফি' (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন মদীনার লোকেরা ইয়াযীদ ইব্ন মুআবিয়া (রা)-র বায়আত ভঙ্গ করল, তখন ইব্ন উমর (রা) তাঁর বিশেষ ভক্তবৃদ্দ ও সন্তানদের সমবেত করলেন এবং বললেন, আমি নবী ক্রিট্রা-কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামতের দিন প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের জন্য একটি করে ঝাণ্ডা (পতাকা) উত্তোলন করা হবে। আর আমরা এ লোকটির (ইয়াযীদের) প্রতি আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের বর্ণিত শর্তানুযায়ী বায়আত গ্রহণ করেছি। বস্তুত কোন একজন লোকের প্রতি আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের বর্ণিত শর্তানুযায়ী বায়আত গ্রহণ করার পর তার বিরুদ্ধে যুদ্ধের প্রস্তুতি গ্রহণের চেয়ে বড় কোন বিশ্বাসঘাতকতা আছে বলে আমি জানি না। আমি যেন কারো সম্পর্কে ইয়াযীদের বায়আত ভঙ্গ করেছে, কিংবা সে আনুগত্য করছে না জানতে না পাই। অন্যথায় তার ও আমার সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে।

آكرية النه المنه المنهال المنها المنهال المنها المنهال المنها المنها المنها المنها المنها المنها المنها المنها المنهال المنها المنها المنها المنهال المنها المنهال المنها المنهال المنها المنهال المنهال المنهال المنهال المنهال المنهال المنهال المنها المنهال المنها المنها المنها المنها المنها المنهال المنهال المنهال المنهال المنهال المنهال المنها المنهال المنها ا

ডি৬২৭ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র) ...... আবুল মিনহাল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন যিয়াদ ও মারওয়ান যখন সিরিয়ার শাসনকর্তা নিযুক্ত ছিলেন এবং ইব্ন যুবায়র (রা) মক্কার শাসনক্ষমতা দখল করে নিলেন, আর ক্বারী নামধারীরা (খারেজীরা) বসরায় ক্ষমতায় চেপে বসল, তখন একদিন আমি আমার পিতার সঙ্গে আবৃ বারয়া আসলামী (রা)-র উদ্দেশ্যে রওনা করে আমরা তাঁর ঘরে প্রবেশ করলাম। এ সময় তিনি তাঁর বাঁশের তৈরি কুঠরীর ছায়াতলে বসা ছিলেন। আমরা তাঁর কাছে বসলাম। আমার পিতা তাঁর কাছ থেকে কিছু হাদীস শুনতে চাইলেন। পিতা বললেন, হে আবৃ বারয়া! লোকেরা কি ভীষণ সংকটে পতিত হয়েছে তা কি আপনি লক্ষ্য করছেন নাঃ সর্বপ্রথম যে কথাটি তাঁকে বলতে শোনলাম তা হল, আমি যে কুরাইশের

গোত্রসমূহের প্রতি বিরূপ ভাব পোষণ করি, এজন্য আল্লাহ্র কাছে অবশ্যই সাওয়াবের প্রত্যাশা করি। হে আরববাসীরা! তোমরা যে কিরূপ গোমরাহী, অভাব-অনটন ও লাঞ্ছনাকর অবস্থায় ছিলে তা তোমরা জান। মহান আল্লাহ্ তা'আলা ইসলাম ও মুহাম্মদ ক্রিট্র -এর মাধ্যমে সে অবস্থা থেকে মুক্ত করে তোমাদের বর্তমান অবস্থায় পৌছিয়েছেন, যা তোমরা দেখছ। আর এ পার্থিব দুনিয়াই তোমাদের মাঝে বিশৃংখলা সৃষ্টি করেছে। এ যে লোকটা সিরিয়ায় (ক্ষমতা দখল করে) আছে, আল্লাহ্র কসম! একমাত্র দুনিয়ার স্বার্থ ছাড়া অন্য কোন উদ্দেশ্যে সে লড়াই করেনি।

آ كَهُ مَا أَدَمُ بِنُ اَبِى اَيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ الْاَحْدَبِ عَنْ اَبِى وَائِلٍ عَنْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ الْاَحْدَبِ عَنْ اَبِى وَائِلِ عَنْ حُدَيْفَةَ بِنِ الْيَمَانِ قَالَ إِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ الْيَوْمَ شَرَّ مِنْهُمْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ الْكُنُّ كَانُوْا يَوْمَئِذٍ يُسِرِّوُنَ وَالْيَوْمَ يَجْهَرُونَ -

৬৬২৮ আদাম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র) ...... হুযায়ফা ইব্ন ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বর্তমান যুগের মুনাফিকরা নবী ্লাক্র্র-এর যুগের মুনাফিকদের চাইতেও জঘন্য। কেননা, সে যুগে তারা (মুনাফিকী) করত গোপনে আর আজ করে প্রকাশ্যে।

الشَّعْثَاءِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ انِّمَا كَانَ النِّفَاقُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ وَأَلَّ فَامَّا الْيَوْمَ فَانِّمَا هُوَ الشَّعْثَاءِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ انِّمَا كَانَ النِّفَاقُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ وَأَلَّ فَامَّا الْيَوْمَ فَانِّمَا هُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الْاِيْمَان –

ডি৬২৯ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) .....হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নিফাক বস্তুত নবী

# ٢٩٩٨ بَابُ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يُغْبَطَ آهْلُ الْقُبُوْرِ

২৯৯৮. অনুচ্ছেদঃ কবরবাসীদের প্রতি ঈর্ষা না জাগা পর্যন্ত কিয়ামত কায়েম হবে না

\_\_\_\_\_\_\_ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ مَالِكُ عَنْ اَبِي اللَّهُولُ بَيَ اللَّهُولُ لَا تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي عَنِ النَّبِيِ لِللَّهُ لَا يَقُولُ يَا لَيْتَنِي عَنْ اللَّهِ مَكَانَهُ -

৬৬৩০ ইসমাঈল (র) .......... আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ্ল্লিট্রি থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ কিয়ামত কায়েম হবে না, যতক্ষণ এক ব্যক্তি অপর ব্যক্তির কবরের পাশ দিয়ে যাওয়ার সময় না বলবে হায়! যদি আমি তার স্থলে হতাম।

# ٢٩٩٩ بَابُ تَغْيِرِ الزُّمَانِ حَتَّى تُعْبِدَ الْاَوْثَانُ

২৯৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ যামানার এমন পরিবর্তন হবে যে, পুনরায় মূর্তিপূজা ভরু হবে

৬৬৩১ আবুল ইয়ামান (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রান্ত বলতে শুনেছি যে, কিয়ামত কায়েম হবে না, যতক্ষণ 'যুল্খালাসার' পাশে দাওস গোত্রীয় রমণীদের নিতম্ব দোলায়িত না হবে। 'যুল্খালাসা' হলো দাওস গোত্রের একটি মূর্তি। জাহিলি যুগে তারা এর উপাসনা করত।

آ كَدُّتُنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّتَنِى سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ اَبِى الْغَيْثِ عَنْ اَبِى الْغَيْثِ عَنْ اَبِى الْغَيْثِ عَنْ اَبِى الْغَيْثِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ رَجُلٌّ مِنْ قَحْطَانَ يَسُوقُ النَّاسَ بِعَصاً-

ডি৬৩২ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাহ্ বলেছেন ঃ কিয়ামত কায়েম হবে না যতক্ষণ না কাহ্তান গোত্র থেকে এমন এক ব্যক্তি আবির্ভূত হবে, যে মানুষকে লাঠি দিয়ে তাড়িয়ে নেবে ।

٣٠٠٠ بَابُ خُرُوْجِ النَّارِ . وَقَالَ اَنَسُ قَالَ النَّبِيُّ رَبِّ ۖ اَوْلُ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ نَارُ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ اِلَى الْمَغْرِبِ-

৩০০০. অনুচ্ছেদ ঃ আশুন বের হওয়া। আনাস (রা) বলেন, নবী হাট্ট্র বলেছেন ঃ কিয়ামতের সর্বপ্রথম আলামত হবে আশুন, যা মানুষকে পূর্ব থেকে তাড়িয়ে নিয়ে পশ্চিমে সমবেত করবে

آ آبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ اللهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ اَخْبَرَنِي اَبُوْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيُّ قَالَ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ الْمُسَيَّبِ اَخْبَرَنِي اَبُو هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيُّ قَالَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ للهِ بِمُصْرَى -

ডি৬৩৩ আবুল ইয়ামান (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ কিয়ামত কায়েম হবে না যতক্ষণ না হিজাযের যমীন থেকে এমন আগুন বের হবে, যা বুস্রার উটগুলোর গর্দান আলোকিত করে দেবে।

آ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيْدِ الْكِنْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ خَبِيْدِ اللَّهِ عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ ابْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ خَبَيْبٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ ابْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ خَبَيْهِ يُوسُّلُ يُوسُّلُ الْفُرَاتُ اَنْ يَحْسِرَ عَنْ كَنْزٍ مِنْ ذَهَبٍ فَمَنْ حَضَرَهُ فَلاَ يَاخُذْ

منْهُ شَيئًا قَالَ عُقْبَةُ وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيّ وَلَيْ مِثْلَهُ الاَّ اَنَّهُ قَالَ يَحْسِرُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ ۖ

ডে৬৩৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন সাঈদ কিন্দী (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেনঃ অদূর ভবিষ্যতে ফোরাত নদী তার গর্ভস্থ স্বর্ণের খনি বের করে দেবে। সে সময় যারা উপস্থিত থাকবে তারা যেন তা থেকে কিছুই গ্রহণ না করে। উক্বা (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রা থেকে এ হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তবে সেখানে كنز من دهب (স্বর্ণের পাহাড়) উল্লেখ আছে।

#### ٣٠.١ بَابُ

#### ৩০০১. অনুচ্ছেদ

آ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيِلَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْبَدٌ يَعْنَى ابْنُ خَالِدً قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّهِ مَلْكُ يَقُوْلُ تَصَدَّقُوْا فَسَيَأْتِي زَمَانٌ يَمْشِي بِصَدَقَتِهِ فَلاَ يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا قَالَ مُسَدَّدٌ خَارِثَةُ اَخُوْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ لاُمّه-

ডি৬৩৫ মুসাদ্দাদ (র)..... হারিসা ইব্ন ওয়াহাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই কে বলতে শুনেছি যে, তোমরা সাদাকা কর। কেননা, অচিরেই এমন এক যুগ আসবে যে মানুষ সাদাকা নিয়ে ঘোরাফেরা করবে। কিন্তু সাদাকা গ্রহণ করে — এমন কাউকে পাবে না। মুসাদ্দাদ (র) বলেন, হারিসা উবায়দুল্লাহ ইবন উমর (রা)-এর বৈপিত্রেয় ভাই।

[ ٦٩٣٦] حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ عَظَيْمَةً دَعْوَهُمَا وَاحِدَةٌ ، وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُوْنَ عَظِيْمَ تَانِ تَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيْمَةً دَعْوَهُمَا وَاحِدَةٌ ، وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُوْنَ كَلُّهُمْ يَزْعُمُ اَنَّهُ رَسُوْلُ اللّهِ وَحَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَتَكْثُر كَذَّا بُوْنَ قَرِيْبٌ مِنْ ثَلاثِيْنَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ اَنَّهُ رَسُولُ اللّهِ وَحَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَتَكْثُرَ النَّهِ وَعَتَى يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَتَكْثُر الزَّلَازِلُ ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ ، وَتَظْهَرَ الْفَتَنُ ، وَيَكْثُرَ الْهَرْجُ وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ يَكُمُ الْمَالُ فَيَ فَيْضَ حَتَّى يَهُمَّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ فَيَعْرِضَهُ وَتَكَى يَعْرِضَهُ وَتَكَى يَعْرِضَهُ وَتَكَى يَعْرِضَهُ وَتَكَى يَعْرِضَهُ وَتَكَى يَعْرِضَهُ مَنْ اللّهُ مِنْ يَقْبُلُ صَدَقَتَهُ ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلَيْهِ لاَ ارَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَتَظَاولَ النَّاسُ فِي الْبُنْيَانِ وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلَيْهِ لاَ ارَبَ لِي بِهِ وَحَتَّى يَتَظَاولَ النَّاسُ فِي الْبُنْيَانِ وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلْ اللّهُ مَعْرَفِهُ الْمَالُ مَنْ عَغْرِبِهَا يَعْمُ لَا النَّاسُ مَنْ مَعْرِبِهَا وَمَالًا النَّاسُ أَوْمَ اللّهُ السَّمْسُ مِنْ مَغُولِهِا فَاذَا طَلَعَتْ وَرَاهَا النَّاسُ الْمُعَتْ وَرَاهَا النَّاسُ الْمَنَا الْمُعَتْ وَرَاهَا النَّاسُ الْمُعَتْ وَرَاهَا النَّاسُ الْمُعَتْ وَرَاهَا النَّاسُ الْمُعْتُ وَيُعْتُ وَلَا لَا يَعْفُولُ الْمُعْلَى الْمُعْتُولِ الْمُعْتُ وَلَا الْمُعْتُ وَالْمُ الْمُعُولِ الْمُعْتُ وَالْمُ الْمُعْلِي الْمُعْتُ الْمُعْدَى الْمُعُولِ الْمُعْتُ الْمُعُولُ الْمُعُولِ الْمُعْتِ وَالَالِهُ الْمُعُولِ الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْتُ وَالْمُعُولُ الْمُعْتُولُ الْمُعْلَى الْمُعْلَالُهُ الْمُعْتَلُولُ الْمُعْرِيْمُ الْمُعُولُ الْمُعْرَالِهُ الْمُ الْمُعْتُ الْمُعُولُ الْمُالِلَةُ الْمُعْت

قَبْلِ اَوْ كَسَبَتْ فِي ايْمَانِهَا خَيْرًا ، وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلاَنِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهَا فَلاَ يَتَبَايَعَانِهِ وَلاَ يَطُويَانِهِ، وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَد انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ لِقْحَتِهِ فَلاَ يَطْعَمُهُ، وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَهُوَ يَلُوْطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسْقِي فِيْهِ ، وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ الْكَلْتَهُ إِلَى فِيْهِ فَلاَ يَطْعَمُهَا -

৬৬৩৬ আবুল ইয়ামান (র)......আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ কিয়ামত কায়েম হবে না যতক্ষণ দু'টি বড় দল পরম্পরে মহাযুদ্ধে লিগু না হবে। উভয় দলের দাবি হবে অভিনু। আর যতক্ষণ ত্রিশের কাছাকাছি মিথ্যাবাদী দাজ্জাল-এর প্রকাশ না পাবে। তারা প্রত্যেকেই নিজেকে আল্লাহ্র প্রেরিত রাসূল বলে দাবি করবে এবং যতক্ষণ ইল্ম তুলে নেওয়া না হবে। আর ভূমিকম্প অধিক হারে না হবে। আর যামানা (কাল) সংক্ষিপ্ত না হবে এবং (ব্যাপক হারে) ফিতনা প্রকাশ না পাবে। আর হারজ ব্যাপকতর হবে। হারজ হল হত্যা। আর যতক্ষণ তোমাদের মাঝে ধন-সম্পদ বৃদ্ধি না পাবে। তখন সম্পদের এমন সয়লাব শুরু হবে যে, সম্পদের মালিক তার সাদাকা কে গ্রহণ করবে--- এ নিয়ে চিন্তাগ্রস্ত হয়ে পড়বে। এমন কি যার নিকট সে সম্পদ পেশ করবে সে বলবে আমার এ মালের কোনই প্রয়োজন নেই। আর যতক্ষণ মানুষ সুউচ্চ প্রাসাদ নির্মাণের ক্ষেত্রে পরম্পরে প্রতিযোগিতায় অবতীর্ণ না হবে। আর যতক্ষণ এক ব্যক্তি অপর ব্যক্তির কবরের পাশ দিয়ে যাওয়ার সময় বলবে হায়! আমি যদি এ কবরবাসীর স্থলে হতাম এবং যতক্ষণ সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উদিত না হবে। যখন সূর্য পশ্চিম দিক থেকে উদিত হবে এবং সকল লোক তা দেখবে। এবং সেদিন সকলেই ঈমান আনবে। কিন্তু সে দিন তার ঈমান ক'জে আসবে না, যে ব্যক্তি এর আগে ঈমান আনেনি। কিংবা ইতিপূর্বে যারা ঈমান আনেনি কিংবা ঈমানের মাধ্যমে কল্যাণ অর্জন করেনি (৬ ঃ ১৫৮) আর অবশ্যই কিয়ামত এমন অবস্থায় কায়েম হবে যে, দু'ব্যক্তি (পরস্পরে বেচাকেনার উদ্দেশ্যে) কাপড় খুলবে। কিন্তু তারা বেচাকেনা ও গুটিয়ে রাখা শেষ করতে পারবে না। অবশ্যই কিয়ামত এমন অবস্থায় কায়েম হবে যে, এক ব্যক্তি তার উটের দুধ দোহন করে নিয়ে ফিরেছে। কিন্তু সে তা পান করতে পারবে না। কিয়ামত এমন অবস্থায় কায়েম হবে যে, এক ব্যক্তি তার হাওয আন্তর করছে, কিন্তু সে পানি পান করাতে পারবে না। অবশ্যই কিয়ামত এমন (অতর্কিত) অবস্থায় কায়েম হবে যে, এক ব্যক্তি মুখের কাছে লোক্মা তুলবে কিন্তু সে তা আহার করতে পারবে না।

# ٣٠٠٢ بَابُ ذِكْرِ الدُّجَّالِ

৩০০২. অনুচ্ছেদ ঃ দাজ্জাল সংক্রান্ত আলোচনা

آ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ اسْمَعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِى قَيْسٌ قَالَ قَالَ لِي الْمُغِيْرَةُ ابْنُ شُعْبَةَ مَا سَالَ اَحَدُّ النَّبِيَّ يَرِّكُ عَنِ الدَّجَّالِ اَكْثَرَ مَا سَأَلْتُهُ وَاَنَّهُ قَالَ لِي الْمُغِيْرَةُ ابْنُ شُعْبَةَ مَا سَالَ اَحَدُّ النَّبِيِّ يَرِّكُ عَنِ الدَّجَّالِ اَكْثَرَ مَا سَأَلْتُهُ وَاَنَّهُ قَالَ لِي مَا يَضُرَّكَ مِنْهُ قُلْتُ انِّهُمْ يَقُولُونَ انِ مَعَهُ جَبَلَ خُبْزٍ وَنَهَرَ مَاءٍ قَالَ انَّهُ اَهْوَنُ عَلَى اللهِ مَنْ ذَلكَ-

ডিউত্ব মুসাদাদ (র) ...... মুগীরা ইব্ন শু'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রাট্রা -কে দাজ্জাল সম্পর্কে যত বেশি প্রশ্ন করতাম সেরূপ আর কেউ করেনি। তিনি আমাকে বললেন ঃ তা থেকে তোমার কি ক্ষতি হবে? আমি বললাম, লোকেরা বলে যে, তার সাথে রুটির পাহাড় ও পানির নহর থাকবে। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কাছে তা অতি সহজ।

آ كَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوْبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْبُنِ عُمْرَ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللهِ اُرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ اَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنِي كَانَّهَا عِنْبَةً طَافَتَةً –

৬৬৩৮ মূসা ইব্ন ইস্মাঈল (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবূ আবদুল্লাহ্ (র) বলেন, আমার মনে হয় তিনি হাদীসটি নবী ক্রিক্রি থেকেই বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেনঃ দাজ্জালের ডান চক্ষুটি কানা হবে, যেন তা ফোলা আঙুরের ন্যায়।

الله عَنْ السَّعْدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيِلَى عَنْ السَّحْقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَجِيْءُ الدَّجَّالُ حَتَّى يَنْزِلَ فِي الْمَدِيْنَةِ تَرْجُفُ تُلَاثَ رَجَفَاتٍ ، فَيَخْرُجُ اللَّهِ كُلِّ كَافْرٍ وَمُنَافِقٍ -

৬৬৩৯ সাদ ইব্ন হাফস (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, নবী ক্ষ্মীর্ক্তির গুলেছেন ঃ দাজ্জাল আসবে। অবশেষে মদীনার এক পার্শ্বে অবতরণ করবে। (এ সময় মদীনা) তিনবার প্রকম্পিত হবে। তখন সকল কাফের ও মুনাফিক বের হয়ে তার কাছে চলে আসবে।

৬৬৪০ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবৃ বাকরা (রা) নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ মাসীহ্ দাজ্জালের ভয় থেকে মদীনায় প্রবেশ করবে না। সে সময় মদীনায় সাতটি প্রবেশপথ থাকবে। প্রত্যেক প্রবেশপথে দু'জন করে ফেরেশ্তা নিয়োজিত থাকবেন। ইব্ন ইসহাক ...... ইব্রাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি যখন বস্রায় আগমন করলাম তখন আবৃ বাক্রা (রা) আমাকে বললেন যে, এ হাদীসটি আমি নবী ক্রিট্রে থেকে শুনেছি।

آلَدَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ قَالَ حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَالْكَالَ قَالَ لاَ يَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُعْبُ الْمَسِيْحِ وَلَهَا يَوْمَئِذٍ سِبْعَةُ اَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مَلَكَانٍ -

৬৬৪১ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ....... আবৃ বাক্রা (রা) নবী ক্লাপ্ত্র থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ মদীনায় মাসীহ্ দাজ্জাল-এর প্রভাব পড়বে না। সে সময় মদীনার সাতটি প্রবেশদ্বার থাকবে। প্রতি প্রবেশদ্বারে দু'জন করে ফেরেশ্তা নিয়োজিত থাকবেন।

৬৬৪২ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) বলেন। নবী ক্রিট্রা লোক সমাবেশে দাঁড়ালেন এবং মহান আল্লাহ্ তা'আলার যথাযোগ্য প্রশংসা করলেন। এরপর তিনি দাজ্জাল প্রসঙ্গে কথা বললেন ঃ তার সম্পর্কে আমি তোমাকে সতর্ক করছি। এমন কোন নবী নেই যিনি তাঁর কাওমকে এ বিষয়ে সতর্ক করেননি। তবে তার সম্পর্কে আমি তোমাদের এমন একটি কথা বলব যা কোন নবীই তাঁর কাওমকে বলেননি। তা হল যে, সে কানা হবে আর আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্যই কানা নন।

آ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولً اللّهِ اللّهِ عَلَيْ قَالَ بَيْنَا اللّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولً اللّهِ اللّهِ عَلَيْ قَالَ بَيْنَا اَنَا نَائِمُ اَطُوْفُ بِالْكَعْبَةِ فَاذَا رَجُلُ اللّهِ اللّهُ عَنْ اللّهِ اللّهُ عَاءً قُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوا ابْنُ مَرْيَمَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ الْدَهْ سَبْطُ الشّعْرِ يَنْطُفُ اَوْ تُهَرَاقُ رَأْسُهُ مَّاءً قُلْتُ مَنْ هٰذَا قَالُوا ابْنُ مَرْيَمَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ ال

ডি৬৪৩ ইয়াহইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ......... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আমি নিদ্রিত অবস্থায় দেখতে পেলাম যে, আমি কা'বার তাওয়াফ করছি। হঠাৎ একজন লোককে দেখতে পেলাম ধূসর বর্ণের আলুথালু কেশধারী, তার মাথা থেকে পানি গড়িয়ে পড়ছে কিংবা টপকে পড়ছে। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, ইনি কে? লোকেরা বলল, ইনি মারিয়ামের পুত্র। এরপর আমি তাকাতে লাগলাম, হঠাৎ দেখতে পেলাম, এক ব্যক্তি স্থূলকায় লাল বর্ণের কোঁকড়ানো চুল, এক চোখ কানা, চোখিটি যেন ফোলা আঙুরের ন্যায়। লোকেরা বলল এ-হল দাজ্জাল। তার সাথে অধিকতর সাদৃশ্যপূর্ণ লোক হল ইব্ন কাতান, বনী খুয়া'আর এক ব্যক্তি।

ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللَّهِ عَلْ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ اللهِ عَنْ عَرْفَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَّا لَهُ عَرُفَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَّا لِيَّهِ عَلَيْهُ فِي صَلَاتِهِ مِنْ فَتُنَةِ الدَّجَّالِ-

৬৬৪৪ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্রা-কে সালাতের মাঝে দাজ্জালের ফিত্না থেকে পানাহ চাইতে শুনেছি।

৬৬৪৫ আবদান (র)..... হুযায়কা (রা) নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেন। তিনি দাজ্জাল সম্পর্কে বলেছেন ঃ তার সাথে পানি ও আগুন থাকবে। বস্তুত তার আগুনই হবে শীতল পানি, আর তার পানি হবে আগুন। আবূ মাসউদ (রা) বর্ণনা করেন যে, আমিও এ হাদীসটি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র থেকে শুনেছি।

النَّبِيُّ النَّبِيُّ مَا بُعثَ نَبِيُّ الْأَ اَنْذَرَ اُمَّتَهُ الاَعْوَرَ الْكَذَّابَ اَلاَ اَتَّهُ اَعْوَرُ ، وَانَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بَاعُورَ ، وَانَّ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبًا كَافِرٌ ، فيه اَبُوْ هُرَيْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسٍ -

৬৬৪৬ সুলায়মান ইব্ন হারর্ (র) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ এমন কোন নবী প্রেরিত হন নাই যিনি তার উন্মতকে এই কানা মিথ্যুক সম্পর্কে সতর্ক করেননি। জেনে রেখো, সে কিন্তু কানা, আর তোমাদের রব কানা নন। আর তার দুই চোখের মাঝখানে কাফের (کافر) শব্দটি লিপিবদ্ধ থাকবে। এ বিষয়ে আবৃ হুরায়রা (রা) ও ইব্ন আব্বাস (রা) থেকেও হাদীস বর্ণিত আছে।

#### ٣٠٠٣ بَابُ لا يَدْخُلُ الدُّجَّالُ الْمَديْنَةَ

#### ৩০০৩. অনুচ্ছেদঃ দাজ্জাল মদীনায় প্রবেশ করবে না

آلَدُ عَبْدُ اللّٰهِ بِنُ عُتْبَةَ بِنِ مَسْعُوْدُ إِنَّ اَبَا سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ لِللّٰهِ بِنُ عُتْبَةَ بِنِ مَسْعُوْدُ إِنَّ اَبَا سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ لِللّٰهِ بِنُ عُتْبَةَ بِنِ مَسْعُوْدُ إِنَّ اَبَا سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ لِيَّ يَوْمًا حَدِيْثًا طَوِيلاً عَنِ الدَّجَّالُ وَهُوَ مُحَرَّمُ عَلَيْهِ اَنْ يَدْخُلَ عَنِ الدَّجَّالُ وَهُوَ مُحَرَّمُ عَلَيْهِ اَنْ يَدْخُلَ عَنِ الدَّجَّالُ فَكَانَ فِيْمَا يُحَدَّثُنَا بِهِ اَنَّهُ قَالَ يَاتِي الدَّجَّالُ وَهُوَ مُحَرَّمُ عَلَيْهِ اَنْ يَدْخُلَ نَقَابَ الْمَدِيْنَةِ فَيَخْرُجُ النَّهِ يَوْمَئِذٍ رَجُلًا نَقْابَ المُدينَةِ فَيَنْزِلُ بَعْضَ السِّبَاخِ التَّتِي تَلِي الْمَدِيْنَةَ فَيَخْرُجُ النَّهِ يَوْمَئِذٍ رَجُلًا وَهُو خَيْرُ النَّاسِ اَوْ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ ، فَيَقُولُ الشَّهَدُ انَّكَ الدَّجَّالُ الَّذِي حَدَّثَنَا رَسُولُ وَهُو خَيْرُ النَّاسِ اَوْ مَنْ خِيَارِ النَّاسِ ، فَيَقُولُ الشَّهَدُ انَّكَ الدَّجَّالُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ مَا كُنْتُ فَي اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ مَا كُنْتُ فِي اللّٰهِ مَا كُنْتُ فِيلُكَ الشَدَّ بَصِيْرَةً مِنِي الْمَدِيْدُ اللّٰهِ مَا كُنْتُ فِيلًا اللّٰهُ مَا لَا فَيَقُولُ اللّٰهِ عَلَيْهِ فَي مُنْ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ مَا كُنْتُ فِيلًا اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَا يُسْتَلُوا عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَا الللّٰهُ عَلَا يُسْتِ اللّٰهُ عَلَا يُعْلَى اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا لَا عُلْمُ اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا الللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ عَلَا الللّٰهُ عَلَا اللللّٰهُ عَلَا الللّٰهُ عَا اللّٰهُ عَلَا اللّٰهُ الللّٰهُ عَلَا الللللّٰهُ عَلَا اللللّٰهُ

ভি৬৪৭ আবুল ইয়ামান (র) ...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন নবী ক্রাম্রাল আমাদের কাছে দাজ্জাল সম্পর্কে দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করলেন। তিনি তার সম্পর্কে আমাদেরকে যা কিছু বলেছিলেন, তার মাঝে এও বলেছেন যে, দাজ্জাল আসবে, তবে মদীনার প্রবেশপথে তার প্রবেশাধিকার নিষিদ্ধ থাকবে। মদীনার সংলগ্ন বালুময় একটি স্থানে সে অবস্থান গ্রহণ করবে। এ সময় তার দিকে এক ব্যক্তি গমন করবে। যিনি মানুষের মাঝে উত্তম। কিংবা উত্তম ব্যক্তিদের একজন। সে বলবে, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তুই সেই দাজ্জাল, যার সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্র্র্র্র আমাদের কাছে তাঁর হাদীস বর্ণনা করেছেন। তখন দাজ্জাল বলবে, তোমরা দেখ — আমি যদি একে হত্যা করে আবার জীবিত করে দেই তাহলে কি তোমরা এ ব্যাপারে সন্দেহ পোষণ করবে? লোকেরা বলবে, না। এরপর সে তাকে হত্যা করবে এবং পুনরায় জীবিত করবে। তখন সে লোকটি বলবে, আল্লাহ্র কসম। তোর সম্পর্কে আজকের মত দৃঢ় বিশ্বাসী ছিলাম না। তখন দাজ্জাল তাকে হত্যা করতে চাইবে। কিন্তু সে তা করতে সক্ষম হবে না।

الله عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ الله الْمُجْمِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله بَرُنَّ عَلَى آنْقَابِ الْمَدِيْنَةِ مَلاَئِكَةُ لاَ يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلاَ الدَّجَّالُ اللهِ اللهِ عَلَى آنْقَابِ الْمَدِيْنَةِ مَلاَئِكَةُ لاَ يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلاَ الدَّجَّالُ اللهِ اللهِ عَلَى النَّقَابِ الْمَدِيْنَةِ مَلاَئِكَةُ لاَ يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلاَ الدَّجَّالُ اللهِ اللهِل

৬৬৪৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রিই বলেছেন ঃ মদীনার প্রবেশপথসমূহে ফেরেশ্তা নিয়োজিত রয়েছেন। অতএব সেখানে প্লেগ ও দাজ্জাল প্রবেশ করবে না।

آكده حَدَّثَنِي يَحْيِي بْنُ مُوسِّي قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ ابْنُ هَارُوْنَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَسَادَةَ عَنْ اَنَسٍ عَن النَّبِيِ عَلَيْ قَالَ الْمَدِيْنَةُ يَاتِيْهَا الدَّجَّالُ فَيَجِدُ الْمَلٰائِكَةُ يَحْرُسُوْنَهَا فَلاَ يَقْرَبُهَا الدَّجَّالُ وَلا الطَّاعُوْنُ انْ شَاءَ اللَّهُ-

ডি৬৪৯ ইয়াইইয়া ইব্ন মূসা (র) ...... আনাস (রা) নবী ্রাষ্ট্রী থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন যে, মদীনার দিকে দাজ্জাল আসবে, সে ফেরেশ্তাদেরকে মদীনা পাহারা দেওয়া অবস্থায় দেখতে পাবে। অতএব দাজ্জাল ও প্লেগ এর (মদীনার) নিকটস্থ হবে না ইনশা আল্লাহ্।

#### ٣٠٠٤ بَابُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ

#### ৩০০৪. অনুচ্ছেদ ঃ ইয়াজৃজ ও মা'জৃজ

آمَدَ حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِى اَخِيِّ عَنْ البُنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بُنِ حَدَّثَنِى اَخِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّد بُنِ اَبِي عَتَيْقٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بُنِ الزُّبَيْرِ اَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ اَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتُهُ عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ بِنْتِ اَبِي سُفْيَانَ عَنْ زَيْنَبَ اللهُ عَنْ أَمِّ حَبِيْبَةَ بِنْتَ اَبِي سُفْيَانَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشُ إِنَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ الله وَيُلُّ بِنْتَ جَحْشُ إِنَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ الله وَيُلُّ

لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ مِثْلُ هَٰذِهِ وَحَلَّقَ بِأَصْبَعَيْهِ الْابْهَامِ وَالَّتِى تَلِيْهَا ، قَالَتْ زَيْنَبُ بِنْتِ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ اَفَنَهْلِكُ وَفِيْنَا الصَّالِحُوْنَ ؟ قَالَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخُبْثُ-

ভি৬৫০ আবুল ইয়ামান ও ইসমাঈল (র) ...... যায়নাব বিন্ত জাহাশ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই উদ্বিপ্ন অবস্থায় এরূপ বলতে বলতে আমার গৃহে প্রবেশ করলেন যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্য নাই। আক্ষেপ আরবের জন্য মন্দ থেকে যা অতি নিকটবর্তী। বৃদ্ধাঙ্গুল ও তৎসংলগ্ন আঙ্গুল গোলাকৃতি করে তার দিকে ইঙ্গিত করে বললেন ঃ আজ ইয়াজ্জ ও মাজ্জের প্রাচীর এ পরিমাণ উন্মোচিত হয়েছে। যায়নাব বিন্ত জাহাশ (রা) বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের মাঝে সৎ লোকেরা বিদ্যমান থাকা সত্ত্বেও কি আমরা ধ্বংস হয়ে যাবং উত্তরে তিনি বললেন ঃ হঁয়া। যদি পাপাচার বেড়ে যায়।

آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ لِلْ السَّمْعِيْلُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُس عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اللَّهُ هُرَوْمَ وَمَا أُجُوجَ وَمَا أُجُوجَ مِثْلُ هُذِهِ وَعَقَدَ وَهَيْبٌ تَسْعِيْنَ –

৬৬৫১ মূসা ইব্ন ইস্মাঈল (র) ...... আবু হুরায়রা নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ ইয়াজ্জ—মাজ্জের প্রাচীরটি এ পরিমাণ উন্মোচিত হয়েছে। রাবী ওহায়ব নব্বই সংখ্যা নির্দেশক গোলাকৃতি তৈরি করে (দেখালেন)।

# كِتَابُ الْأَحْكَامِ আহ্কাম অধ্যায়

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْاَحْكَامِ الْاَحْكَامِ الْاَحْكَامِ الْاَحْكَامِ

৩০০৫. অনুচ্ছেদ হ আল্লাহ তা আলার বাণী হ তোমরা আনুগত্য কর আল্লাহ্র, আনুগত্য কর রাস্লের এবং তাদের যারা তোমাদের মধ্যে ক্ষমতার অধিকারী (৪ ঃ ৫৯)

ডি৬৫২ আবদান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্ট্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার আনুগত্য করল, সে আল্লাহ্রই আনুগত্য করল। আর যে ব্যক্তি আমার নাফরমানী করল, সে আল্লাহ্রই নাফরমানী করল। এবং যে ব্যক্তি আমার (নির্বাচিত) আমীরের আনুগত্য করল, সে আমারই আনুগত্য করল। আর যে ব্যক্তি আমার (নির্বাচিত) আমীরের নাফরমানী করল সে আমারই নাফরমানী করল।

آ١٥٣ حَدَّتَنَا اسْمُعِيْلُ حَدَّتَنِى مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ بُنْ دِيْنَارٍ عَنْ مَالُا مَامُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، فَالْامِامُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى اَهْلِ بَيْتِهُ وَهُوَ مَسْؤُلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى اَهْلِ بَيْتِهُ وَهُوَ مَسْؤُلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيْةُ عَلَى اَهْلِ بَيْتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ . عَلَى اللهَ فَكُلَّكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ . عَلَى مَالْ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْؤُلُ عَنْ رَعِيَّتِهِ .

ডি৬৫০ ইসমাঈল (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ জেনে রেখো! তোমাদের প্রত্যেকেই একজন দায়িত্বশীল; আর তোমরা প্রত্যেকেই নিজ অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। অতএব ইমাম. যিনি জনগণের দায়িত্বশীল, তিনি তার অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত

হবেন। পুরুষ গৃহকর্তা তার পরিবারের দায়িত্বশীল; সে তার অধীনস্থদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। নারী তার স্বামীর পরিবার, সন্তান-সন্ততির উপর দায়িত্বশীল, সে এসব সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। কোন ব্যক্তির দাস স্বীয় মালিকের সম্পদের দায়িত্বশীল; সে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে। অতএব জেনে রাখ, প্রত্যেকেই দায়িত্বশীল এবং তোমাদের প্রত্যেকেই নিজ নিজ দায়িত্বাধীন বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত হবে

## ٣٠.٦ بَابُ الْأُمَرَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ

৩০০৬. অনুচ্ছেদ ঃ আমীর কুরাইশদের থেকে হবে

آ عَدُّ تَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنَ مُطْعِم يُحَدِّثُ اَنَّهُ بَلَغَ مُعَاوِيةَ وَهُمْ عِنْدَهُ فِي وَفْدٍ مِنْ قُريشٍ اَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَمْرِو يُحَدِّثُ اَنَّهُ سَيَكُوْنُ مَلَكُ مِنْ قَحْطَانَ فَغَضَبَ فَقَامَ فَاَتْنِي عَلَى الله بِمَا هُو اَهْلُهُ ، ثُمَّ يُحَدِّثُونَ اَحَادِيْثَ لَيْسَتْ فَى كَتَابِ الله وَلاَ مَنْكُمْ يُحَدِّثُونَ اَحَادِيْثَ لَيْسَتْ فَى كَتَابِ الله وَلاَ تُوثَّرُ عَنْ رَسُولُ الله وَلاَ مَنْكُمْ يُحَدِّثُونَ اَحَادِيْثَ لَيْسَتْ فَى كَتَابِ الله وَلاَ تُوثَرُ عَنْ رَسُولُ الله وَلاَ مَنْكُمْ فَايَّاكُمْ فَايَّاكُمْ وَالاَمَانِيَّ التِّي تَضُلُّ اَهْلَهَا فَانِي سَمَعْتُ رَسُولُ الله وَلاَ مَانَى وَالْأَمُانِيَّ الْله وَلاَ مَنْكُمْ فَايَّاكُمْ وَالاَمَانِيَّ التِّي تُضِلُّ اَهْلَهَا فَانِي سَمَعْتُ رَسُولُ الله وَلاَ مَنْكُمْ نَا الْأَهُمَ فَا الله عَنْ مَعْدَ لَهُ وَلاَ مَانِي الله وَلاَ مَنْكُمْ وَالاَمْانِيَّ الله وَلاَ مَنْكُمْ وَالاَمُوانِي الله وَلاَ مَنْكُمْ وَالاَمْانِيَّ الله وَلاَ عَنْ مَعْدَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلاَ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَالْ الله وَلَالَهُ وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَالْمُ وَالْسَالِ وَالْمَالُولُ عَنِ مَعْمَرٍ عَنْ الْرَقُولُ الله الْمُ الله وَالْمُولُولُ الله وَالْمَوْلِ الْمُ الله وَالْمُولُولُ الله وَلَا الله وَلَا الله وَالْمُولُ الله وَالْمُولُولُ الله وَالْمُولُولُ الله وَلَا الله وَالله وَالْمُولُولُ الله وَلَهُ الْمُكُولُ الْمُولُولُ الْمُتَالِقُولُ الله وَلَا الله وَلَا الله وَالْمُولُولُ الله وَلَا الله وَالله وَالْمُولُولُ الله وَلَا الله وَلَا الله وَالله وَالْمُولُولُ الله وَالله وَلَا الله وَالْمُ وَالله وَالله وَالله وَالْمُولُولُ الله وَلَا الله وَالله وَلَا الله وَالْمُولُولُ الله وَالْمُولُولُ

ডি৬৫৪ আবুল ইয়ামান (র) ...... মুহাম্মদ ইব্ন জুবায়র ইব্ন মুতঈম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, তারা কুরাইশের একটি প্রতিনিধি দলের সঙ্গে মুআবিয়া (রা)-র নিকট ছিলেন। তখন মুআবিয়া (রা)-এর নিকট সংবাদ পৌছল যে, আবদুল্লাহ্ ইব্ন আম্র (রা) বর্ণনা করেন যে, অচিরেই কাহতান গোত্র থেকে একজন বাদশাহ্ হবেন। এ শুনে তিনি ক্ষুব্ধ হলেন এবং দাঁড়ালেন। এরপর তিনি আল্লাহ্ তা'আলার যথাযোগ্য প্রশংসা করলেন, তারপর তিনি বললেন, যা হোক! আমার নিকট এ মর্মে সংবাদ পৌছেছে যে, তোমাদের কতিপয় ব্যক্তি এরপ কথা বলে থাকে, যা আল্লাহ্র কিতাবে নেই এবং যা রাস্লুল্লাহ্ ক্ষুত্রের থেকেও বর্ণিত নেই। এরাই তোমাদের মাঝে সবচেয়ে অজ্ঞ। সূতরাং তোমরা এ সকল মনগড়া কথা থেকে যা স্বয়ং বক্তাকেই পথভ্রষ্ট করে সতর্ক থাক। আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই-কে বলতে শুনেছি যে, (খিলাফতের) এ বিষয়টি কুরাইশদের মধ্যেই থাকবে, যতদিন তারা দীনের উপর কায়েম থাকবে। যে কেউ তাদের সঙ্গে বিরোধিতা করে তবে আল্লাহ্ তা'আলা তাকেই অধামুখে নিপতিত করবেন। নুআয়ম (র) ...... মুহাম্মদ ইব্ন জুবায়র (র) সূত্রে শুআয়ব-এর অনুসরণ করেছেন।

أَدُّمَدُ بَنُ يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُوْلُ اللهِ يَوْنُسُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُوْلُ وَاللهِ يَرُالُ هَٰذَا الْاَهُ مُرُدُ فِي قُرَيْشُ مِا بَقِيَ مِنْهُمْ الثَّنَانِ وَاللهُ عَمْرَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ يَرْالُ هَٰذَا الْالاَ هَٰذَا الْاَهُ مَرُ فِي قُرَيْشُ مِا بَقِيَ مِنْهُمْ الثَّنَانِ وَكُورُ اللهِ عَمْرَ قَالَ رَسُولُ الله يَرْالُ هَٰذَا الْالاَهُ وَلَيْتُ لَا يَزَالُ هَٰذَا الْالاَهُ وَلَيْشُ مِا بَقِي مِنْهُمْ الثَّنَانِ وَكُورُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْكُ لا يَزَالُ هَذَا اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْكُ لا يَزَالُ هَذَا اللهُ عَلَيْكُ وَلَا اللهُ عَلَيْكُ وَلَا اللهُ ال

٣٠.٧ بَابُ اَجْرِ مَنْ قَضَى بِالْحِكْمَةِ ، لِقَوْلِهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولُئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونْنَ

৩০০৭. অনুচ্ছেদঃ হিকমাত (সঠিক জ্ঞান)-এর সাথে বিচার ফয়সালাকারীর প্রতিদান। আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ আল্লাহ্ যা অবতীর্ণ করেছেন তদনুসারে যারা বিধান দেয় না তারা সত্যত্যাগী (৫ ঃ ৪৭)

آ ٦٦٥٦ حَدَّ ثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ اسْمُعَيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَّهُ لَا حَسَدَ اللّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ اَتَاهُ اللّهُ مَالاً فَسَلّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ وَاٰخَرُ اَتَاهُ اللّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا –

ডি৬৫৬ শিহাব ইব্ন আব্বাদ (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন, দু'ধরনের লোক ছাড়া অন্য কারো প্রতি ঈর্ষা করা যায় না। একজন হলো এমন ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ্ ধন-সম্পদ দান করেছেন এবং তাকে তা সৎপথে ব্যয় করার ক্ষমতা দিয়েছেন। অপরজন হল, যাকে আল্লাহ্ হিকমাত (সঠিক জ্ঞান) দান করেছেন, সে তার দ্বারা বিচার ফয়সালা করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়।

# ٢٠٠٨ بَابُ السُّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلَّامِمَامِ مَالَمْ تَكُنْ مَعْصِيلةً

৩০০৮. অনুচ্ছেদ ঃ ইমামের আনুগত্য ও মান্যতা, যতক্ষণ তা নাফরমানীর কাজ না হয়

ডি৬৫৭ মুসাদ্দাদ (র)...... আনাস্ ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যদি তোমাদের উপর এরূপ কোন হাবশী দাসকেও শাসক নিযুক্ত করা হয়, যার মাথাটি কিশমিশের ন্যায় তবুও তার কথা শোন ও তার আনুগত্য কর।

آ٦٦٥٨ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنِ الْجَعْدِ عَنْ اَبِي رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَرْوِيْهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ إِلَيْ مَنْ رَاىَ مِنْ آمِيْرِهِ شَيْئًا فَكَرِهَهُ فَلْيَصْبِرْ فَانَّهُ لَيْسَ اَحَدٌ يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ شَبِرًا فَيَمُوْتُ الِاَّ مَاتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً-

ডি৬৫৮ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিছির বলেছেন ঃ যদি কেউ তার আমীর (ক্ষমতাসীন) থেকে এমন কিছু দেখে, যা সে অপছন্দ করে, তাহলে সে যেন ধৈর্য ধারণ করে। কেননা, যে কেউ জামাআত থেকে এক বিঘত পরিমাণ দূরে সরে মরবে, তার মৃত্যু হবে জাহিলিয়াতের মৃত্যু।

آ مَا عَنْ عَبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِى نَافِعٌ عَنْ عَبَيْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِى نَافِعٌ عَنْ عَبَيْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِ عَلَى الْمَرْءِ اللّٰهُ عَنِ النَّبِيِ عَلَى الْمَرْءِ اللّٰمُسْلِمِ فَيْمَا اَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيةَ فَالا سَمْعُ وَلا طَاعَةً،

ডি৬৫৯ মুসাদ্দাদ (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) নবী ক্রিল্ট্রের থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ যতক্ষণ পর্যন্ত আল্লাহ্র নাফরমানীর নির্দেশ দেওয়া না হয়়, ততক্ষণ পছন্দনীয় ও অপছন্দনীয় সব বিষয়ে প্রত্যেক মুসলমানের জন্য তার মান্যতা ও আনুগত্য করা কর্তব্য। যখন নাফরমানীর নির্দেশ দেওয়া হয়, তখন আর কোন মান্যতা ও আনুগত্য নেই।

ডিডিড উমর ইব্ন হাফস ইব্ন গিয়াস (র)...... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রা একটি ক্ষুদ্র সৈন্যদল প্রেরণ করলেন এবং একজন আনসারী ব্যক্তিকে তাঁদের আমীর নিযুক্ত করে সেন্নবাহিনীকে তার আনুগত্য করার নির্দেশ দিলেন। এরপর তিনি (আমীর) তাদের উপর ক্ষুব্ধ হলেন এবং বললেন ঃ নবী ক্রাট্রা কি তোমাদেরকে আমার আনুগত্য করার নির্দেশ দেননিং তাঁরা বললেন, হাঁ। তখন তিনি বললেন, আমি তোমাদের দৃঢ়ভাবে বলছি যে, তোমরা কাঠ সংগ্রহ করবে এবং তাতে আগুন প্রজ্বলিত করবে। এরপর তোমরা তাতে প্রবেশ করবে। তারা কাঠ সংগ্রহ করল এবং তাতে আগুন প্রজ্বলিত করল। এরপর যখন তারা প্রবেশ করতে ইচ্ছা করল, তখন একে অপরের দিকে তাকাতে লাগল। তাঁদের কেউ কেউ বলল, আগুন থেকে পরিত্রাণের জন্যই তো আমরা নবী ক্রাট্রা এর অনুসরণ করেছি। তাহলে কি আমরা (অবশেষে) আগুনেই প্রবেশ করবং তাঁদের এসব কথোপকথনের মাঝে হঠাৎ আগুন নিভে যায়। আর তাঁর (আমীরের) ক্রোধণ্ড অবদমিত হয়ে পড়ে। এ ঘটনা নবী ক্রাট্রা-এর নিকট বর্ণনা করা হলে তিনি বললেন ঃ যদি তারা তাতে প্রবেশ করত, তাহলে কোন দিন আর এর থেকে বের হত না। জেনে রেখো! আনুগত্য কেবলমাত্র বিধিসঙ্গত কাজেই হয়ে থাকে।

٣٠٠٩ بَابُ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ الْإِمَارَةَ اَعَانَهُ اللَّهُ

৩০০৯. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র কাছে নেভৃত্ব চায় না, তাকে আল্লাহ্ তা'আলা সাহায্য করেন

آ آ آ آ آ حَدَّ تَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّ ثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنُ سَمَرَةَ لَا تَسْأَلُ الْإِمَارَةَ الرَّحْمَٰنِ بْنُ سَمَرَةَ لَا تَسْأَلُ الْإِمَارَةَ فَالَّ الْإِمَارَةَ فَالَ قَالَ النَّبِيُ لِلْقَالَ الْإِمَارَةَ فَالْكُ إِنْ الْعَطِيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَة وكلَّتَ النَيْهَا ، وَإِنْ الْعَطِيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَة الْعَنْتَ عَلَيْهَا ، وَإِنْ الْعَطِيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَة الْعَنْتَ عَلَيْهَا ، وَإِنْ الْعَطِيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَة الْعَنْتَ عَلَيْهَا ، وَإِنْ الْعَطِيْتَهَا عَنْ عَمْ يَنْ لِلْ مَسْئَلَة اللّهِ عَلَى يَمِيْنِ فَرَايُّتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفِّرْ عَنْ يَمِيْنِكَ وَأَلْتَ الّذِي هُوَ خَيْرًا مِنْهَا فَكَفِّرْ عَنْ يَمِيْنِكَ وَأَلْتَ اللّذِي هُو خَيْرًا مِنْهَا فَكَفِّرْ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايُّتَ عَيْرَهَا خَيْرًا مَنْهَا فَكَفِّرْ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايُّتَ اللّهِ عَنْ يَمْ يُلْكُونُ اللّهُ اللّهُ عَنْ يَمْ يُنْ إِلَيْكُولُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللللللل

ডি৬৬১ হাজ্ঞাজ ইব্ন মিন্হাল (র) ........ আবদুর রহমান ইব্ন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রার বলেছেন ঃ হে আবদুর রহমান ইব্ন সামুরা! তুমি নেতৃত্বের সাওয়াল করো না। কারণ চাওয়ার পর যদি তোমাকে তা দেওয়া হয়, তবে তার দায়িত্ব তোমার উপরই বর্তাবে। আর যদি সাওয়াল ছাড়া তা তোমাকে দেওয়া হয় তবে এ ব্যাপারে তোমাকে সাহায্য করা হবে। আর কোন বিষয়ের কসম করার পর, তার বিপরীত দিকটিকে যদি তার চেয়ে কল্যাণকর মনে কর, তাহলে কসমের কাফ্ফারা আদায় করে দিও এবং কল্যাণকর কাজটি বাস্তবায়িত করো।

#### ٣٠١٠ بَابُ مَنْ سَأَلَ الْامَارَةَ وُكلَ الَيْهَا

৩০১০. অনুশেহদ ঃ যে ব্যক্তি নেতৃত্ব চায়, তা তার উপরই ন্যস্ত করা হয়

آ كَرَاتُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بِنُ سَمُرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بِنُ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بِنُ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بِنُ سَمُرَةَ لاَ تَسْأَلُ الْامَارَةَ فَانْ أُعْطِيْتَهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وُكُلِّتَ اليَّهَا ، وَانْ أُعْطِيْتَهَا مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَة أُعنْتَ عَلَيْهَا ، وَاذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِيْنٍ فَرَايَّتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ اللَّذِي هُو خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ اللَّذِي هُو خَيْرًا مَنْهَا فَأْتِ اللَّذِي هُو خَيْرًا وَكُولُتَ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ اللَّذِي هُو خَيْرًا وَكُولُتُ اللّهَ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايَتُ عَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ اللّهَ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايَتْتَ عَيْرَهَا خَيْرًا مَنْهَا فَأَتِ اللّهَ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايَتُ اللّهَ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايُتُ اللّهَ عَنْ يَمِيْنَ اللّهَ عَنْ يَمِيْنِ فَرَايَاتُ اللّهَ عَنْ يَمِيْنَ اللّهَ عَنْ يَمِيْنَ اللّهُ اللّهُ عَنْ يَمِيْنَ اللّهُ عَنْ يَمِيْنَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ভিড৬২ আবৃ মামার (র)...... আবদুর রহমান ইব্ন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাণ্ট্রা আমাকে বলেছেন ঃ হে আবদুর রহমান ইব্ন সামুরা! নেতৃত্ব চেয়ে নিও না। কেননা, যদি চাওয়ার পর তুমি তা প্রদত্ত হও, তাহলে তার সকল দায়-দায়িত্ব তোমার উপরই অর্পিত হবে। আর থিদি না চাওয়া সত্ত্বেও তুমি তা প্রদত্ত হও, তাহলে এ ব্যাপারে (আল্লাহ্র পক্ষ থেকে) সহযোগিতা করা হবে। আর কোন বিষয়ে কসম করার পর তার বিপরীত দিকটিকে যদি উত্তম বলে মনে কর, তাহলে উত্তম কাজটি করে ফেল আর তোমার কসমের কাফফারা আদায় করে দিও।

# ٣٠١١ بَابُ مَا يُكُرَهُ مِنَ الْحِرْمِ عَلَى الْإِمَارَةِ

#### ৩০১১. অনুচ্ছেদ ঃ নেতৃত্বের লোভ অপছন্দনীয়

المَوْدَ عَن النَّبِيِّ مِن يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ مِنْ لَكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ ، وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَوْمَ هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ مِنْ لَكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ ، وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَوْمَ

الْقيامَة ، فَنعْمَ الْمُرْضِعَةُ وَبِئْسَتِ الْفَاطِمَةُ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ حُمْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي هُرَنْرَةَ قَوْلَهُ-

ডি৬৬৩ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিক্ট্র থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা নিশ্চয়ই নেতৃত্বের লোভ পোষণ কর, অথচ কিয়ামতের দিন তা লজ্জার কারণ হবে। কত উত্তম দুগ্ধদায়িনী এবং কত মন্দ দুগ্ধ পানে বাধাদানকারিণী (এটা) (অর্থাৎ এর প্রথম দিক দুগ্ধদানের ন্যায় তৃপ্তিকর, আর পরিণাম দুধ ছাড়ানোর ন্যায় যন্ত্রণাদায়ক)।

মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে এ হাদীসটি আবৃ হুরায়রা (রা)-র ভাষ্য হিসাবে বর্ণনা করেছেন।

7٦٦٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو السَامَةَ عَنْ بُريْدٍ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوثَنَا مُوسَنِي قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِي ۗ لَلَّهُ وَقَالَ الحَدُ الرَّجُلَيْنِ اَمِرْنَا مُوسَنِي قَالَ اللهِ وَقَالَ الْأَخَرُ مِثْلَهُ فَقَالَ اَنَا لاَ نُولِي هٰذَا مَنْ سَأَلَهُ وَلاَ مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ وَيَالَ اللهِ وَقَالَ الْأَخَرُ مِثْلَهُ فَقَالَ اَنَا لاَ نُولِي هٰذَا مَنْ سَأَلَهُ وَلاَ مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ وَعَالَ اللهِ وَقَالَ الْأَخَرُ مِثْلَهُ فَقَالَ انَا لاَ نُولِي هٰذَا مَنْ سَأَلَهُ وَلاَ مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ وَهِي اللهِ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهِ وَلَيْنِ اللهِ وَل

# ٣٠١٢ بَابُ مَنِ اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً فَلَمْ يَنْصَحْ

৩০১২. অনুচ্ছেদ ঃ জনগণের নেতৃত্ব লাভের পর তাদের কল্যাণ কামনা না করা

آ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارِ فِي مُرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلٌ انِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيْثًا عَادَ مَعْقِلٌ انِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيْثًا سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِي وَلَا اللهُ مَعْقِلٌ اللهُ رَعِيَّةً فَلَمْ يَحُطُهَا سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِي وَلَا اللهُ مَعْقِلٌ اللهُ رَعِيَّةً فَلَمْ يَحُطُهَا بِنَصِيْحَةً لَمْ يَجِدُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ -

ডি৬৬৫ আবৃ নু'আয়ম (র)... হাসান বস্রী (র) থেকে বর্ণিত যে, উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন যিয়াদ (র) মাকিল ইব্ন ইয়াসারের মৃত্যুশয্যায় তাকে দেখতে গেলেন। তখন মাকিল (রা) তাকে বললেন, আমি তোমাকে এমন একটি হাদীস বর্ণনা করছি যা আমি নবী ক্রিট্রে থেকে শুনেছি। আমি নবী ক্রিট্রের থেকে শুনেছি যে, কোন বান্দাকে যদি আল্লাহ্ তা'আলা জনগণের নেতৃত্ব প্রদান করেন, আর সে কল্যাণকামিতার সাথে তাদের তত্ত্বাবধান না করে, তাহলে সে বেহেশ্তের ঘ্রাণও পাবে না।

آ حَدَّثَنَا اسْحُقُ بْنُ مَنْصُوْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ قَالَ زَائِدَةُ ذَكَرَهُ عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْجُعْفِيُّ قَالَ لَهُ مَعْقِلُ اُحَدِّتُكَ هِشَامٍ عَنِ النَّهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلُ اُحَدِّتُكَ حَدِيْثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ يَرْتَهُ فَقَالَ مَا مِنْ وَالْ يِلِي رَعِيَّةً مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَيَمُوْتُ وَهُوْ غَاشٌ لَهُمْ إِلاَّ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّة -

৬৬৬৬ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র)... হাসান বস্রী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মাকিল ইব্ন ইয়াসারের কাছে তার শুশ্রষায় আসলাম। এ সময় উবায়দুল্লাহ্ প্রবেশ করল। তখন মাকিল (রা) বললেন, আমি তোমাকে এমন একটি হাদীস বর্ণনা করে শোনাব, যা আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে থেকে শুনেছি। তিনি বলেন, যদি কোন দায়িত্বশীল ব্যক্তি মুসলিম জনগণের দায়িত্ব লাভ করল এবং তার মৃত্যু হল এ অবস্থায় যে, সে ছিল খিয়ানতকারী, তাহলে আল্লাহ্ তা'আলা তার জন্য জানাত হারাম করে দেবেন।

#### ٣٠١٣ بَابُ مَنْ شَاقٌ شَقُّ اللَّهُ عَلَيْه

৩০১৩ অনুচ্ছেদঃ যে কঠোর ব্যবহার করবে আল্লাহ্ও তার প্রতি কঠোর ব্যবহার করবেন

آمِيْمَةَ قَالَ شَهِدْتُ صَفْواَنَ وَجُنْدَبًا واَصْحَابَهُ وَهُوْ يُوْصَيْهِمْ فَقَالُواْ هَلْ سَمَعْتُ مَنْ تَمِيْمَةَ قَالَ شَهِدْتُ صَفْواَنَ وَجُنْدَبًا واَصْحَابَهُ وَهُوْ يُوْصَيْهِمْ فَقَالُواْ هَلْ سَمَعْتُ مَنْ رَسَمُعْ سَمَعْ اللّهُ بِهِ يَوْمَ الْقَيَامَة قَالَ رَسَوْلِ اللّهِ بَرُكُ شَعْ اللّهُ بِهِ يَوْمَ الْقيَامَة قَالَ وَمَنْ يُشَاقِقَ يُشْقُقِ اللّهُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقيَامَة فَقَالُواْ اَوْصِنَا، فَقَالَ اَنَّ اَوَّلَ مَا يُنْتِنُ مِنَ الانْسَانِ بَطْنُهُ، فَمَن اسْتَطَاعَ اَنْ لاَ يَأْكُلُ الاَّ طَيَبًا فَلْيَفْعَلْ ، وَمَن اسْتَطَاعَ اَنْ لاَ يَحُالَ اللهُ مَنْ يَقُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّة بِمِلْ ء كَفّه مِنْ دَمِ اَهْرَاقَهُ فَلْيَفْعَلْ قَالَ قُلْتُ لاَبِي عِبْدِ اللّهِ مَنْ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهُ مَنْ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهُ مَنْ يَقُولُ لَا يَعْمُ جُنْدَبٌ —

ডিড ব ইসহাক ওয়াসেতী (র).... তারীফ আবৃ তামীমা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সাফওয়ান (র), জুনদাব (রা) ও তাঁর সাথীদের কাছে ছিলাম। তখন তিনি তাদের উপদেশ দিচ্ছিলেন। তারা জিজ্ঞাসা করল, আপনি কি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই থেকে কোন কথা শুনেছেন? উত্তরে তিনি বললেন, আমি তাঁকে বলতে শুনেছি যে, যারা মানুষকে শোনাবার জন্য কোন কাজ করে, কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তার এ কথা শুনিয়ে দেবেন। আর যারা অন্যের প্রতি কঠোর ব্যবহার করে কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা আলা তার প্রতি কঠোর ব্যবহার করেবেন। তাঁরা পুনরায় বলল, আমাদেরকে কিছু উপদেশ দিন। তিনি বললেন, মানুষের দেহের যে অংশ প্রথম দুর্গন্ধময় হবে, তা হল তার পেট। সূতরাং যে ব্যক্তি সামর্থ্য রাখে যে একমাত্র পবিত্র (হালাল) খাদ্য ছাড়া আর কিছু সে আহার করবে না, সে যেন তাই করতে চেষ্টা করে। আর যে ব্যক্তি সামর্থ্য রাখে যে এক আঁজলা পরিমাণ রক্তপাত ঘটিয়ে তার ও জানাতের মাঝে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করবে না, সে যেন অবশ্যই তা করে। (ইমাম বুখারী (র)-এর ছাত্র ফেরাবরী) বলেন, আমি আবৃ আবদুল্লাহ্ (রা) (ইমাম বুখারী)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, নবী ক্রিট্রেই থেকে আমি শুনেছি- এ কথা কি জুন্দাব বলেছিলেনং তিনি বললেন, হাাঁ, জুনদাবই।

٣٠١٤ بَابُ الْقَضَاءِ وَالْفُتْيَا فِي الطَّرِيْقِ ، وَقَضَى يَحْيِىٰ بْنُ يَعْمَرَ فِي الطَّرِيْقِ ، وَقَضَى الشَّعْبِيُّ عَلَى بَابِ دَارِهِ

৩০১৪. অনুচ্ছেদঃ রাস্তায় দাঁড়িয়ে বিচার করা, কিংবা ফাত্ওয়া দেওয়া। ইয়াহ্ইরা ইব্ন ইয়ামার (র) রাস্তায় বিচার কার্য করেছেন। শাবী (র) তাঁর ঘরের দরজায় বিচার কার্য করেছেন

آ آ آ حَدَّ تَنِي عُثْمَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِم بْنِ اَبِي الْجَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا وَالنَّبِيُّ وَلَيْ خَارِجَانِ مِنَ الْمَسْجِدِ الْمَسْجِدِ مَنْ اَللهِ مَتَى السَّاعَةُ ؟ قَالَ النَّبِي لِللَّهِ مَتَى السَّاعَةُ ؟ قَالَ النَّبِي لِللَّهِ مَا اَعْدَدْتُ لَهَا كَثِيْرَ صِيامٍ مَا اَعْدَدْتُ لَهَا كَثِيْرَ صِيامٍ وَلاَ صَلاَةٍ وَلاَ صَدَقَةٍ وَلكِنِي أُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ، قَالَ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبْتَ-

উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি ও নবী ক্রিট্রা উভয়ে মসজিদ থেকে বের হচ্ছিলাম। এমন সময় একজন লোক মসজিদের আঙ্গিনায় আমাদের সাথে সাক্ষাত করে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! কিয়ামত কখন হবে? নবী ক্রিট্রা বললেন ঃ তুমি তার জন্য কি প্রস্তুতি গ্রহণ করেছ? এতে লোকটি যেন কিছুটা লজ্জিত হল। তারপর বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! রোযা, নামায, সাদাকা পুব একটা তার জন্য করতে পারিনি। তবে আমি আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লকে ভালবাস। তিনি বললেন ঃ তুমি যাকে ভালবাস (কিয়ামতে) তার সাথেই থাকবে।

# ٣٠١٥ بَابُ مَا ذُكِرَ أَنَّ النَّبِيِّ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَوَّابٌ

৩০১৫. অনুচ্ছেদ ঃ উল্লেখ আছে যে, নবী ক্রিন্ত্র-এর কোন দারোয়ান ছিল না

جَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ انَسَ بِن مَالِكِ يَقُولُ لاَ مِنْ اَهْلِهِ تَعْرِفِينَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ انَسَ بِن مَالِكِ يَقُولُ لاَ مِنْ اَهْلِهِ تَعْرِفِينَ فَلاَنَةً؟ قَالَتُ نَعَمْ ، قَالَ فَإِنَّ النَّبِيِّ وَلَيْ مَرَّبِهَا وَهِي تَبْكِي عَنْدَ قَبْر ، فَقَالَ اتَّقِي اللَّهُ فَلاَنَةً؟ قَالَتُ نَعَمْ ، قَالَ فَإِنَّ النَّبِي وَاللَّهِ مَرَّبِهَا وَهِي تَبْكِي عَنْدَ قَبْر ، فَقَالَ اتَّقِي اللَّهُ وَاصْبِري ، فَقَالَتُ اللَّهُ عَنِي فَانَّكَ خُلُو مِنْ مُصِيبَتِي قَالَ فَجَاوَزَهَا وَمَضَى فَمَرَّبِهَا وَاصْبِري مَا قَالَ الله فَيَالُ الله وَمَنْ مَرَّبِهَا وَهَالَ الله وَالله وَلَا الله وَلَوْ وَالله وَاله وَالله وَ

ডি৬৬৯ ইস্হাক্ ইব্ন মানসূর (র)..... সাবিত বুনানী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইব্ন মালিক (রা)-কে তাঁর পরিবারের একজন মহিলাকে এ মর্মে বলতে শুনেছি যে, তুমি কি অমুক মহিলাকে চেনঃ সে বলল, হাা। আনাস (রা) বললেন, একবার নবী ক্ষাম্মি তাঁর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। সে তখন একটি কবরের পাশে কাঁদছিল। নবী ক্রালাল্র তাকে বললেন ঃ আল্লাহ্কে ভয় কর এবং ধৈর্য ধারণ কর। তখন সে বলল, আমার কাছ থেকে সরে যাও, কেননা, তুমি আমার মুসীবত থেকে মুক্ত। আনাস (রা) বলেন, নবী ক্রালাল্র তাকে অতিক্রম করে চলে গেলেন। এ সময় অপর লোক তার পাশ দিয়ে যাছিল। সে তাকে জিজ্ঞাসা করল, রাস্লুল্লাহ্ ক্রালাল্র তোমাকে কি বললেন। স্ত্রীলোকটি বলল, আমি তো তাঁকে চিনতে পারিনি। লোকাট বলল, ইনিই তো রাস্লুল্লাহ্ ক্রালাল্র । তিনি বললেন, পরে সে ( স্ত্রীলোকটি) রাস্লুল্লাহ্ ক্রালাল্র -এর দরজায় আসল। তবে দরজায় কোন দারোয়ান দেখতে পেল না। তখন সে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আল্লাহ্র শপথ! আমি আপনাকে চিনতে পারিনি। নবী ক্রালাল্র বললেন ঃ প্রথম আঘাতেই ধৈর্য ধারণ করতে হয়।

# ٣٠١٤ بَابُ الْحَاكِمُ يَحْكُمُ بِالْقَتْلِ عَلَى مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ دُوْنَ الْإِمَامِ الَّذِي فَوْقَهُ

৩০১৪. অনুচ্ছেদ ঃ বিচারক উপরস্থ শাসনকর্তার বিনা অনুমতিতেই হত্যাযোগ্য আসামীকে মৃত্যুদণ্ড প্রদান করতে পারেন

[ ٦٦٧] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ اَنْسِ اَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ كَانَ يَكُوْنَ بَيْنَ يَدَى النَّبِي ۗ إَنَّ بِمَنْزِلَةٍ صَاحِبِ ثُمَامَةَ عَنْ اَنْسِ اَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ كَانَ يَكُوْنَ بَيْنَ يَدَى النَّبِي ۗ إِنَّ بِمَنْزِلَةٍ صَاحِبِ الشَّرَط مِنَ الْاَمِيْرِ –

ডি৬৭০ মুহাম্মদ ইব্ন খালিদ যুহলী (র.) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, কায়স ইব্ন সা'দ নবী ক্রীট্রিই -এর সামনে এরপ থাকতেন যেরপ আমীরের (রাষ্ট্রপ্রধানের) সামনে পুলিশ প্রধান থাকেন।

آلاً عَدَّثَنَا اَبُوْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِى مُوسَى اَنَّ النَّبِى عَنْ قُرَّةَ قَالَ حَدَّثَنِى حُمَيْدُ بِنُ هِلاَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ بُرْدَةَ عَنْ اَبِى مُوسَى اَنَّ النَّبِى عَلَيْ النَّبِي عَنْهُ وَاتْبَعَهُ بِمُعَادٍ ح وَ حَدَّثَنِى عَبْدُ اللّهِ بِنُ الصَّبَاحِ قَالَ حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بِنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ حُمَيْد بِن هِلاَلٍ عَنْ الصَّبَاحِ قَالَ حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بِنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ حُميْد بِن هِلاَلٍ عَنْ اللّهِ بِنُ الصَّبَاحِ قَالَ حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بِنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ حُميْد بِن هِلاَلٍ عَنْ اللّهِ بِنُ اللّهِ بِنُ اللّهِ بِنُ اللّهِ بَنُ اللّهِ بَنْ اللّهِ بَنْ اللّهِ بَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ الل

ডি৬৭১ মুসাদাদ (র) ...... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রি তাঁকে (গভর্নর করে) পাঠালেন এবং তার পশ্চাতে মু'আয (রা) ক্রিট্রি -কেও পাঠালেন। অন্য সনদে পরবর্তী অংশটুকু আবদুল্লাহ্ ইব্ন সাব্বাহ্ (র) আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি ইসলাম গ্রহণ করার পর পুনরায় ইয়হুদী ধর্ম অবলম্বন করে। তার কাছে মু'আয ইব্ন যাবাল (রা) এলেন। তখন সে লোকটি আবৃ মৃসা (রা) -এর কাছে ছিল। তিনি মু'আয (র) জিজ্ঞাসা করলেন, এর কি হয়েছে? তিনি বললেন, ইসলাম গ্রহণ করেছিল। অতঃপর ইহুদী হয়ে গেছে। মু'আয (রা) বললেন, একে হত্যা না করে আমি বসব না। আল্লাহ্ ও তাঁর রাসুলের বিধান (এটাই)।

## ٣٠١٧ بَابٌ هَلْ يَقْضِي الْحَاكِمُ أَوْ يُفْتِي وَهُوَ غَضْبَانُ

৩০১৭. অনুচ্ছেদ ঃ রাগের অবস্থায় বিচারক বিচার করতে এবং মুফ্তী ফাত্ওয়া দিতে পারবেন কি

الله عَدْ تَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُنْعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِك بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ اَبِى بَكْرَةَ قَالَ كَتَبَ اَبُوْ بَكْرَةَ الَى ابْنه وَكَانَ بسِجِسْتَانَ اَنْ لاَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ اَبِى بَكْرَةَ قَالَ كَتَبَ اَبُوْ بَكْرَةَ الَى ابْنه وَكَانَ بسِجِسْتَانَ اَنْ لاَ تَقْضَى بَيْنَ اثْنَيْنِ وَاَنْتَ غَضْبَانُ فَانِي سَمِعْتُ النَّبِي لَيْتَ يَقُولُ لاَ يَقْضَيَنَ حَكَمُ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَاَنْتَ غَضْبَانُ حَكَمُ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُو غَضْبَانُ -

৬৬৭২ আদাম (র.) ...... আবদুর রাহমান ইব্ন আবূ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আবূ বাকরা (রা) তাঁর ছেলেকে লিখে পাঠালেন- সে সময় তিনি সিজিস্থানে অবস্থানরত ছিলেন যে, তুমি রাগের অবস্থায় বিবদমান দু'ব্যক্তির মাঝে ফায়সালা করো না। কেননা, আমি নবী ক্রাট্রাই -কে বলতে শুনেছি যে, কোন বিচারক রাগের অবস্থায় দু'জনের মধ্যে বিচার করবে না।

آلاً عَبْدُ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ عَنْ قَلَا اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ مَبَارَكَ قَالَ اَخْبَرَنِي اسْمُعِيلًا الْن اَبِي حَادِمٍ عَنْ اَبِي مَسْعُود الْاَنْصَارِي جَاءَ رَجُلُ الْي الله اللهِ ال

ডঙ্বত মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র) ..... আবৃ মাসঊদ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -এর কাছে এসে বলল, ইয়া রাস্লুল্লাহ্! আল্লাহ্র শপথ! আমি অমুক ব্যক্তির কারণে ফজরের জামাতে উপস্থিত হই না। কেননা, তিনি আমাদেরকে নিয়ে দীর্ঘ নামায আদায় করেন। আবৃ মাসঊদ (রা) বলেন, আমি নবী ক্রিট্রেট্র -কে কোন ওয়াযে সে দিনের মত অধিক রাগান্বিত হতে আর দেখিনি। এরপর তিনি বললেন ঃ হে লোক সকল! তোমাদের মধ্যে কেউ কেউ বিতৃষ্ণার উদ্রেককারী রয়েছে। অতএব তোমাদের মধ্যে যে কেউ লোকদেরকে নিয়ে নামায আদায় করবে, সে যেন সংক্ষিপ্ত করে। কেননা, তাদের মধ্যে রয়েছে বয়ক্ষ, দুর্বল ও কর্মব্যস্ত লোকেরা।

آلاً عَبْدَ الله بْنَ ابْنَ ابْنَ ابْنَ ابْنَ ابْنَ ابْنَ ابْنَ ابْنَ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ قَالَ مُحَمَّدُ اَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدَ الله اَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ طَلَّقَ امْرَاْتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرُ للنَّبِي وَلِيَّةٍ فَتَغَيَّظَ فَيْهِ رَسُوْلُ الله وَلِيَّةٍ ثُمَّ قَالَ ليُرَاجِعْهَا ثُمَّ لْيُمْسِكْهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيْضَ فَتَطْهُرَ فَانَ بَدَالَهُ اَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقُهَ لَيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لْيُمْسِكُها حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيْضَ فَتَطْهُرَ فَانَ بَدَالَهُ اَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقُهَ فَلَالَهُ اللهُ مُحَمَّدُ هُو الْزُهْرِيُ -

ডিউ ৭৪ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ ইয়াকৃব কিরমানী (র) ....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাঁর স্ত্রীকে ঋতুবতী অবস্থায় তালাক দিয়েছিলেন। উমর (রা) এ ঘটনা নবী ক্রিট্রেই -এর কাছে বর্ণনা করেন। এতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই রাগান্বিত হন। এরপর তিনি বলেন ঃ সে যেন তার স্ত্রীকে ফিরিয়ে আনে এবং তাকে আটকিয়ে রাখে, যতক্ষণ পর্যন্ত সে পবিত্র হয়ে পুনরায় ঋতুবতী না হয় এবং পুনরায় পবিত্র না হয়। এরপরও যদি তার তালাক দেওয়ার প্রয়োজন হয়, তাহলে যেন তখন (পবিত্রাবস্থায়) তালাক দেয়। আবৃ আবদুল্লাহ (বুখারী) (রা) বলেন, যুহ্রী-ই মুহাম্মদ।

٣٠١٨ بَابُ مَنْ رَاىَ قَاصَيَى اَنَّ يَحْكُمَ بِعِلْمِهِ فِي اَمْدِ النَّاسِ إِذَا لَمْ يَخَفِ الظَّنُوْنَ وَالتُّهُمَةَ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ إِلَيْهِ لِهِنْدٍ خُذِي مَا يَكُفِينُكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوْفِ، وَذَٰلِكَ اِذَا كَانَ اَمَرُ مَشْهُوْرً –

آلَاً حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِ قَالَ حَدَّثَنِي عُرُوةُ اَنَّ عَلَى عَائِشَةَ قَالَتُ جَاءَتُ هِنِدُ بِنْتُ عُتْبَةَ بِنِ رَبِيْعَةَ فَقَالَتْ يَارَسُوْلَ اللّهِ وَاللّه مَا كَانَ عَلَى عَائِشَةَ قَالَتُ جَاءَتُ هِنِدُ بِنْتُ عُتْبَةَ بِنِ رَبِيْعَةَ فَقَالَتْ يَارَسُولَ اللّهِ وَاللّه مَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ عَلَهْرِ الْاَرْضِ اَهْلُ خَبَاء اَحَبًّ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْاَرْضِ اَهْلُ خَبَاء اَحَبًّ الْيَ اَنْ يَعِزُواْ مِنْ اَهْلِ خِبَائِكَ وَمَا اَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْاَرْضِ اَهْلُ خَبَاء اَحَبًّ الْيَ اَنْ يَعِزُواْ مِنْ اَهْلِ خِبَائِكَ ثُمَّ قَالَتُ اِنَّ اَبَا سُفْيَانَ رَجُلُّ الْاَرْضِ اَهْلُ خَبَاء اَحَبً اللّهُ اللّه عَرَج مِنْ اَنْ الطّعَمَ الّذِي لَهُ عَيْالُنَا ؟ قَالَ لَهَا لاَ حَرَجَ عَلَيْكِ اَنْ اللّهُ مِيلًا لاَ حَرَجَ عَلَيْكِ اللّه اللّه مَعْرُوفَ فِي اللّهُ مِنْ مَعْرُوف فِ

ডিউ৭ে আবুল ইয়ামান...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা হিন্দা বিন্ত উত্বা (রা) নবী ক্রান্ত্রী -এর নিকট এসে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্র কসম! যমীনের বুকে এমন কোন পরিবার ছিল না, আপনার পরিবারের চেয়ে যার লাঞ্ছনা ও অবমাননা আমার নিকট বেশি প্রিয় ও পছন্দনীয় ছিল। কিছু আজ আমার নিকট এরূপ হয়েছে য়ে, এমন কোন পরিবার য়মীনের বুকে নেই, য়ে পরিবার আপনার পরিবারের চাইতে বেশি উত্তম ও সম্মানিত। তারপর হিন্দা (রা) বলল, আবৃ সুফিয়ান (রা) একজন ভীষণ কৃপণ লোক। কাজেই আমি আমাদের সন্তানদেরকে তার সম্পদ থেকে খাওয়াই, আমার জন্য এটা দোষের হবে কি? নবীজী ক্রান্ত্রী তখন বললেন ঃ না, তোমার জন্য তাদেরকে খাওয়ানো কোন দোষের হবে না, যদি তা ন্যায়সঙ্গত হয়।

٣٠١٩ بَابُ الشَّهَادَةِ عَلَى الْخَطِّ الْمَخْتُومُ وَمَا يَجَوْدُ مِنْ ذَٰلِكَ وَمَا يَضِيْقُ عَلَيْهِ وَكَتَابِ الْمَاكِمِ وَقَالَ بَغْضُ النَّاسِ كِتَابُ الْحَاكِمِ وَكَتَابِ الْحَاكِمِ

جَائِزٌ إِلَّا فِي الْحُدُودِ ثُمَّ قَالَ انْ كَانَ الْقَتْلُ خَطَأَ فَهُو جَائِزٌ لَإِنَّ هٰذَا مَالِ بِزَعْمِهِ وَإِنَّمَا صَارَ مَالاً بَعْدَ أَنْ تُبَتَ الْقَتْلُ وَالْخَطَأَ وَالْعَمْدُ وَاحِدٌ ، وَقَدْ كَتَبَ عُمَرُ إِلِي عَامِلِهِ فِي الْجَارُوْدِ وَكَتَبَ عُمَرُبْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي سِنَّ كُسِرَتْ ، وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ كِتَابُ الْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي جَائِزٌ إِذَا عَرَفَ الْكِتَابَ وَالْخَاتَمَ وَكَانَ الشَّعْبِيُّ يُجِيْزُ الْكِتَابَ الْمَخْتُومَ . بِمَا فِيهِ مِنَ الْقَاضِي ، وَيُرُورَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحُوهُ ، وَقَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيْم الثَّقَفِيُّ شَهِدْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ يَعْلَى قَاضِيَ الْبَصْرَةِ وَإِيَاسَ بْنَ مُعَاوِيَّةَ وَالْحَسَنَ وَتُمَامَةَ بْنَ عَبِيدِ اللَّهِ بْنُ أَنَسٍ وَبِلالَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ وَعَبِيدَ اللَّهِ بْنَ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيُّ وَعَامِرَ بْنَ عَبِيْدَةَ وَعَبَّادَ بْنِ مَنْصُوْرٍ يُجِيْزُوْنَ كُتُبَ الْقُضَاةِ بِغَيْرِ مَحْضَرٍ مِنَ الشَّهُوْدِ فَإِنْ قَالَ الَّذِي جِيْءَ عَلَيْهِ بِالْكِتَابِ اَنَّهُ زُوْرٌ ، قِيْلَ لَهُ اِذْهَبْ فَالْتَمِسِ الْمَخْرَجَ مِنْ ذُلِكَ وَأُوَّلُ مَنْ سَالَ عَلَى كِتَابِ الْقَاضِي الْبَيِّنَةَ ابْنُ أَبِي لَيْلِي وَسَوَارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ لَنَا آبُوْ نُعَيْمِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحْرِزِ جِئْتُ بِكِتَابِ مِنْ مُوْسِلَى بْنُ أنس قَاضِي الْبَصِسْرَةِ وَاَقَمَٰتُ عِنْدَهُ الْبَيَّنَةَ أَنَّ لِي عِنْدَ فُلاَن كَذَا وَكَذَا وَهُوَ بِالْكُوْفَةِ وَجِئْتُ بِهِ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ فَاجَازَهُ ، وَكَرِهَ الْحَسَنُ وَٱبُوْ قِلابَةَ ٱنْ يَشْهَدَ عَلَى وَصييّة حَتَّى يُعْلَمَ مَا فِيهَا لاَنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعْلَ فِيهَا جَوْرًا ، وَقَدْ كَتَبَ النَّبِيُّ ۖ إِلَّ الْهِلِ خَيْبَرَ إِمًّا أَنْ تَدُوْا صَاحِبَكُمْ ،وَامًّا أَنْ تُوْذَنُوا بِحَرْبَ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي شَهَادَةٍ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ وَرَاءِ السِّتْرِ أَنْ عَرَفْتَهَا فَأَشْهَدْ وَإِلاَ فَلاَّ تَشْهَدْ-

৩০১৯. অনুচ্ছেদ ঃ মোহরকৃত চিঠির ব্যাপারে সাক্ষ্য, এতে যা বৈধ ও যা সীমিত করা হয়েছে। রাষ্ট্র পরিচালকের চিঠি প্রশাসকদের কাছে এবং বিচারপতির চিঠি বিচারপতির কাছে। কোন লোক বলেছেন, 'হদ' (শরীয়তের নির্ধারিত শাস্তি) ব্যতীত অন্যান্য ব্যাপারে রাষ্ট্র পরিচালককে চিঠি দেওয়া বৈধ। এরপর তিনি বলেছেন, হত্যা যদি ভুলবশত হয় তাহলে রাষ্ট্র পরিচালকের চিঠি বৈধ। কেননা, তাঁর মতে এটি মাল সংক্রান্ত বিষয়। অথচ এটি মাল সংক্রান্ত বিষয় বলে ঐ সময় প্রতীয়মান হবে, যখন হত্যা প্রমাণিত হবে। ভুলবশত হত্যা ও ইচ্ছাকৃত হত্যা একই। উমর (রা) তাঁর কর্মকর্তার নিকট জারুদের উথাপিত অভিযোগের ভিত্তিতে চিঠি লিখেছিলেন। উমর ইব্ন আবদুল আজিজ (র) তেকে যাওয়া দাঁতের ব্যাপারে চিঠি লিখেছিলেন। ইব্রাহীম (র) বলেন, লেখা ও মোহর যদি চিনতে পারেন, তাহলে বিচারপতির কাছে অন্য বিচারপতির চিঠি লেখা বৈধ। শাবী বিচারপতির পক্ষ থেকে মোহরকৃত চিঠি বৈধ মনে করতেন। ইব্ন উমর (রা) থেকেও অনুরূপ বর্ণিত। মুআবিয়া ইব্ন আবদুল কারীম সাকাফী বলেন, আমি বস্রার বিচারপতি আবদুল মালিক ইব্ন ইয়ালা, ইয়াস ইব্ন মুআবিয়া, হাসান, সুমামাহ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন আনাস, বিলাল ইবন আব্ ব্রদা, আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুরায়দা, আসলামী, আমের ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন আনাস, বিলাল ইবন আব্ ব্রদা, আবদুল্লাহ্ ইব্ন বুরায়দা, আসলামী, আমের ইব্ন

আবীদা ও আব্বাদ ইব্ন মানস্রকে প্রত্যক্ষ করেছি, তাঁরা সকলেই সাক্ষীদের অনুপস্থিতিতে বিচারপতিদের চিঠি বৈধ মনে করতেন। চিঠিতে যার বিরুদ্ধে অভিযোগ আনা হত সে যদি একে মিথ্যা বা জাল বলে দাবি করত, তাহলে তাকে বলা হত যাও, এ অভিযোগ থেকে মুক্তির পথ অম্বেষণ কর। সর্বপ্রথম যারা বিচারপতির চিঠির ব্যাপারে প্রমাণ দাবি করেছেন তারা হলেন, ইব্ন আবৃ লায়লা এবং সাওয়ার ইবন আবদুল্লাহ্

আবৃ নু'আয়ম (র) আমাদের বলেছেন, উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মুহ্রেয আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, "আমি বস্রার বিচারপতি মৃসা ইব্ন আনাসের কাছ থেকে চিঠি নিয়ে আসলাম। সেখানে আমি তাঁর নিকট এ মর্মে প্রমাণ পেশ করলাম যে, অমুকের নিকট আমার এত এত পাওনা আছে, আর সে কৃফায় অবস্থানরত। এ চিঠি নিয়ে আমি কাসেম ইব্ন আবদুর রাহমানের কাছে আসলাম, তিনি তা কার্যকর করলেন। হাসান ও আবৃ কেলাবা অসিয়্যতনামায় কি লেখা আছে তা না জেনে তার সাক্ষী হওয়াকে মাক্রহ মনে করতেন। কেননা, সে জানে না, হয়ত এতে কারো প্রতি অবিচার করা হয়েছে। নবী ক্রামার্শ খায়বারবাসীদের প্রতি চিঠি লিখেছিলেন যে, হয়ত তোমরা তোমাদের সাথীর 'দিয়ত' (রক্তপণ) আদায় কর, না হয় যুদ্ধের ঘোষণা গ্রহণ কর। পর্দার অন্তরাল থেকে মহিলাদের ব্যাপারে সাক্ষ্য দেওয়া সম্পর্কে ইমাম যুহরী বলেন, যদি তুমি তাকে চিনতে পার তাহলে তার সম্পর্কে সাক্ষ্য দেবে, তা না হলে সাক্ষ্য দেবে না

آ حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بِنْ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ اَنْسِ بِنْ مَالِكِ قَالَ لَمَّا اَرَادَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اَنْ يَكْتُبَ الِي الرُّوْمِ قَالُوْا ابِنَّهُمْ لاَ يَقْرَوْنَ كَتَابًا الاَ مَخْتُومًا فَاتَخَذَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ فَاتَمًا مِنْ فَضَّةٍ كَانِيْ النُّطُرُ الِي وَبِيْصِهِ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ الله -

৬৬৭৬ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রাই যখন রোম সমাটের কাছে চিঠি লিখতে চাইলেন, তখন লোকেরা বলল, মোহরকৃত চিঠি না হলে তারা তা পাঠ করে না। তাই নবী ক্রাট্রাই একটি রূপার আংটি তৈরি করলেন। আনাস (র) বলেন। আমি এখনও যেন এর উজ্জ্বল্য প্রত্যক্ষ করছি। তাতে مُحَمَّدُ رُسُهُ لُ اللَّهُ আংকিত ছিল।

٣٠٢٠ بَابُ مَتَى يَسْتَوْجِبُ الرَّجُلُ الْقَضَاءَ ، وَقَالَ الْحَسَنُ اَخَذَ اللَّهُ عَلَى الْحُكَّامِ اَنْ لاَ يَتْبِعُواْ الْهَوْى ، وَلا يَخْشَوا النَّاسَ ، وَلا يَشْتَرُواْ بِإِيَاتِهِ ثَمَنًا قَلِيْلاً ، ثُمَّ قَرَأً : يَا دَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلا تَتَّبِعِ الْهَوْى فَيُصَلِّكَ عَنْ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلا تَتَّبِعِ الْهَوْى فَيُصَلِّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَدَابٌ شَدِيْدٌ بِمَا نَسُواْ يَوْمَ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَدَابٌ شَدِيْدٌ بِمَا نَسُواْ يَوْمَ الْحِسَابِ، وَقَرَأُ إِنَّا اَنْذِلْنَا التَّوْرَاةَ فِيلُهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيتُونَ الَّذِيْنَ النَّهِ إلى قَوْلِهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُ

وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولُئِكَ هُمُ الْكَافِرُوْنَ وَقُرُأُ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ اِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِيْنَ فَفَهّمْنَا هَا سُلَيْمَانَ وَكُلاً فِي الْحَرْثِ الله لَهُ مِنْ اَمْرٍ هٰذَيْنِ أَتَيْنَا حُكْمًا وَعُلْمًا ، فَحَمِدَ سُلَيْمَانَ وَلَمْ يَلُمْ دَاوِدَ ، وَلَوْ لاَ مَا ذَكَرَ اللّٰهُ مِنْ اَمْرٍ هٰذَيْنِ لَرَ ابْيَيْتُ اَنَّ الْقُضَاةَ هَلَكُوا فَانَّهُ اَتْنَى عَلَى هٰذَا بِعِلْمِهِ وَعَذَرَ هٰذَا بِإِجْتِهَادِهِ ، وَقَالَ لَنَا عُمَر بُنُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ خَمْسٌ إِذَا اَخَطَا الْقَاضِي مُنْهُنَّ خَصْلَةً مُنْ زُفَرَ قَالَ لَنَا عُمَر بُنُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ خَمْسٌ إِذَا اَخَطَا الْقَاضِي مُنْهُنَّ خَصْلَةً كَانَتْ فِيهِ وَصْمَةٌ أَنْ يَكُونَ فَهِمًا حَلِيْمًا عَفِيْفًا صَلِيْبًا عَالِمًا سَوْلاً عَنِ الْعِلْمِ

৩০২০. অনুচ্ছেদ ঃ লোক কখন বিচারক হওয়ার যোগ্য হয়। হাসান (র) বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা বিচারকদের থেকে অঙ্গীকার নিয়েছেন যে, তারা যেন কখনও প্রবৃত্তির অনুসরণ না করেন, মানুষকে ভয় না করেন এবং স্বল্প মূল্যের বিনিময়ে আল্লাহ্র আয়াতকে বিক্রয় না করেন। এরপর তিনি (এর প্রমাণ হিসাবে পড়লেন। ইরশাদ হলোঃ হে দাউদ! আমি তোমাকে পৃথিবীতে প্রতিনিধি করেছি। অতএব তুমি লোকদের মধ্যে সুবিচার কর এবং খেয়াল-খুশীর অনুসরণ করবে না। কেননা তা তোমাকে আল্লাহ্র পথ থেকে বিচ্যুত করবে। যারা আল্লাহ্র পথ পরিত্যাগ করে তাদের জন্য রয়েছে কঠিন শাস্তি। কারণ তারা বিচার দিবসকে বিশ্বৃত হয়ে আছে (৩৮ ঃ ২৬)। তিনি আরো পাঠ করলেন, (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ আমি তাওরাত অবতীর্ণ করেছিলাম। এতে ছিল পথনির্দেশ ও আলো। নবীগণ, যারা আল্লাহ্র অনুগত ছিল তারা ইছদীদের তদনুসারে বিধান দিত, আরো বিধান দিত রাব্বানীরা এবং বিজ্ঞানীরা, কারণ তাদের করা হয়েছিল আল্লাহ্র কিতাবের রক্ষক.... আল্লাহ্ যা অবতীর্ণ করেছেন তদনুসারে যারা বিধান দেয় না তারাই সত্য প্রত্যাখ্যানকারী (৫ ঃ ৪৪) এবং আরো পাঠ করলেন (আল্লাহ্ তা'আলার বাণী) ঃ স্মরণ কর দাউদ ও সুলায়মানের কথা, যখন তারা বিচার করেছিল শস্যক্ষেত্র সম্পর্কে; এতে রাতে প্রবেশ করেছিল কোন সম্প্রদারের মেষ; আমি প্রত্যক্ষ করছিলাম তাদের বিচার এবং সুলায়মানকে এ বিষয়ের মিমাংসা বৃঝিয়ে দিয়েছিলাম। আমি তাদের প্রত্যেককে দিয়েছিলাম প্রজ্ঞা ও জ্ঞান.... (২১ ঃ ৭৮ -৭৯)

(আল্লাহ্ তা'আলা) সুলায়মান (আ)-এর প্রশংসা করেছেন, তবে দাউদ (আ)-এর তিরস্কার করেননি। যদি আল্লাহ্ তা'আলা দু'জনের অবস্থাকেই উল্লেখ না করতেন, তাহলে মনে করা হত যে, বিচারকরা ধ্বংস হয়ে গেছেন। তিনি তাঁর (সুলায়মানের) ইল্মের প্রশংসা করেছেন এবং (দাউদকে) তাঁর (ভুল) ইজ্তিহাদের জন্য ক্ষমা করে দিয়েছেন।

মুযাহিম ইব্ন যুফার (র) বলেন উমর ইব্ন আবদুল আযীয (র) আমাদের বলেছেন যে, পাঁচটি গুণ এমন যে, কাষীর মধ্যে যদি একটিরও অভাব থাকে তা হলে সেটা তার জন্য দোষ বলে গণ্য হবে। তাকে হতে হবে বুদ্ধিমান, ধৈর্যশীল, পূত-পবিত্র চরিত্রের অধিকারী, দৃঢ়প্রত্যয়ী ও জ্ঞানী, জ্ঞানের অনুসন্ধিৎসু

٣٠٢١ بَابُ رِزْقِ الْحَاكِمِ وَالْعَامِلِيْنَ عَلَيْهَا ، وَكَانَ شُرَيْحُ يَاْخُذُ عَلَى الْقَضَاءِ آجْرًا ، وَكَانَ شُرَيْحُ يَاْخُذُ عَلَى الْقَضَاءِ آجْرًا ، وَقَالَتْ عَائِشَةُ يَأْكُلُ الْوَصِيُّ بِقَدْرِ عُمَالَتِهِ وَآكَلَ آبُوْ بَكْرٍ وَّعُمَرُ

৩০২১. অনুচ্ছেদ ঃ প্রশাসক ও প্রশাসনিক কাজে নিয়োজিত ব্যক্তিদের ভাতা। বিচারপতি শুরায়হ্ (র) বিচার কার্যের জন্য পারিশ্রমিক গ্রহণ করতেন। আয়েশা (রা) বলেন, (ইয়াতীমের) তত্ত্বাবধানকারী সম্পদ থেকে তার পারিশ্রমিকের সমপরিমাণ খেতে পারবেন। আবৃ বকর (রা) ও উমর (রা) (রাষ্ট্রীয় ভাতা) ভোগ করেছেন

ডিউ৭৭ আবুল ইয়ামান (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন সাদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, উমর (রা)-এর খিলাফতকালে তিনি একবার তাঁর কাছে আসলেন। তখন উমর (রা) তাঁকে বললেন-আমাকে কি এ মর্মে অবগত করা হয়নি যে তুমি জনগণের অনেক দায়িত্ব আঞ্জাম দিয়ে থাক। অথচ যখন তোমাকে এর পারিশ্রমিক প্রদান করা হয়, তখন তুমি তা গ্রহণ করাকে অপছন্দ কর ? আমি বললাম, হাঁ। উমর (রা) বললেন, কি উদ্দেশ্যে তুমি এরপ কর। আমি বললাম, আমার বহু ঘোড়া ও গোলাম রয়েছে এবং আমি ভাল অবস্থায় আছি। সুতরাং আমি চাই যে, আমার পারিশ্রমিক মুসলমান জনসাধারণের জন্য সাদাকা হিসাবে পরিগণিত হোক। উমর (রা) বললেন, এরূপ করো না। কেননা, আমিও তোমার মত এরপ ইচ্ছা পোষণ করতাম। আর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই যখন আমাকে কিছু দিতেন, তখন আমি বলতাম, আমার চেয়ে যার প্রয়োজন বেশি তাকে প্রদান করুন। এতে একবার তিনি আমাকে কিছু মাল দিলেন। আমি বললাম, আমার চেয়ে এ মালের প্রয়োজন যার বেশি তাকে দিন। তখন নবী ক্রিট্রেই বললেন ঃ একে গ্রহণ করে মালদার হও এবং বৃদ্ধি করে তা থেকে সাদাকা কর। আর এই মাল সম্পদের যা কিছু তোমার নিকট এভাবে আসে, তুমি যার প্রত্যাশী

নও বা প্রার্থী নও তা গ্রহণ করো । অন্যথায় তাহলে তার পিছনে নিজেকে নিরত করো না। যুহরী আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) সূত্রে বলেন, তিনি উমর (রা)-কে বলতে শুনেছেন যে, নবী ক্রান্ত্রী আমাকে যখন কিছু দান করতেন, তখন আমি বলতাম, আমার চেয়ে যার প্রয়োজন বেশি তাকে দিন। এভাবে একবার তিনি আমাকে কিছু মাল দিলেন। আমি বললাম, আমার চেয়ে যার প্রয়োজন বেশি তাকে প্রদান করুন। তখন নবী ক্রান্ত্রী বললেন ঃ একে গ্রহণ কর এবং বৃদ্ধি করে তা থেকে সাদাকা কর। আর এই প্রকার মালের যা কিছু তোমার কাছে এমতাবস্থায় আসে যে তুমি তার প্রত্যাশীও নও এবং প্রার্থীও নও তাহলে তা গ্রহণ কর। তবে যা এভাবে আসবে না তার পিছনে নিজেকে ধাবিত করো না।

٣٠٢٢ بَابُ مَنْ قَضَى وَلاَعَنْ فِي الْمَسْجِدِ ، وَلاَعَنَ عُمَرُ عِنْدَ مِنْبَرِ النَّبِيِّ إِلَيْ وَقَضَى مَصرُوانُ عَلَى زَيْدِ بِن ثَابِت بِالْيَسمِيْنِ عِنْدَ الْمِنْبَسِرِ النَّبِيِّ إِلَيْ وَقَصَى شُريْحُ وَالشَّعْبِيُّ وَيَحْيَى ابْنُ يَعْمَرُ فِي الْمَسْجِدِ ، وَكَانَ الْحَسَنُ وَزُرَارَةُ بْنُ اَوْفى يَقْضِيَانِ فِي المَسْجِدِ ، وَكَانَ الْحَسَنُ وَزُرَارَةُ بْنُ اَوْفى يَقْضِيَانِ فِي الرَّحْبَةِ خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِد

৩০২২. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি মসজিদে বসে বিচার করে ও লি'আন ফরে। উমর (রা) নবী ক্রিট্রা -এর মিররের সন্নিকটে লি'আন করিয়েছেন। মারওয়ান যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা)-এর উপর নবী ক্রিট্রা -এর মিররের কাছে কসম করার রায় দিয়েছিলেন। শুরায়হ্, শাবী, ইয়াহ্ইয়া ইব্ন ইয়ামার মসজিদে বিচার করেছেন। হাসান ও যুরারাহ্ ইব্ন আওফা (র) মসজিদের বাইরের চত্তরে বিচার করতেন

آمَكَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ شَهِدْتُ الْمُتَلاعِنَيْنِ وَاَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا –

ডি৬৭৮ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... সাহ্ল ইব্ন সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। আমি দু'জন (স্বামী-স্ত্রী) লি'আনকারীকে প্রত্যক্ষ করেছি, তাদের বিবাহ বন্ধন ছিন্ন করে দেওয়া হয়েছিল। তখন আমার বয়স ছিল পনের বছর।

[ ٦٦٧٩] حَدَّثَنِيْ يَحْيِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ جُرَيْجِ اَخْبَرَنِيْ ابْنُ شَهْلٍ اَخِيْ بَنِيْ سَاعِدَةَ اَنَّ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ جَاءَ الِي النَّبِيِّ لَيُ ۖ فَقَالَ اَرَايْتَ رَجُلاً مِنَ الْاَنْصَارِ جَاءَ الِي النَّبِيِّ لَيُ ۖ فَقَالَ الرَّابِةِ رَجُلاً اَيَقْتُلُهُ فَتَلاَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَاَنَا شَاهِدُ –

ডি৬৭৯ ইয়াহ্ইয়া (র)... সাহল ইব্ন সা'দ (রা) বন্ সাঈদার ভ্রাতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, এক আনসারী ব্যক্তি নবী ক্রিট্রেই -এর নিকট এসে বলল, আপনার কি রায় ? যদি কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর সাথে অন্য কোন পুরুষকে দেখতে পায় তাহলে কি সে তাকে হত্যা করবে? পরে সে ব্যক্তি ও তার স্ত্রীকে মসজিদে লি আন করানো হয়েছিল, তখন আমি সেখানে উপস্থিত ছিলাম।

১. স্বামী বা স্ত্রীর একে অপরের প্রতি যিনার অভিযোগ উত্থাপন করলে শরীয়তসম্মত বিধান মুতাবিক উভয়কে যে কসম করানো হয় তাকে 'লি'আন' বলে।

٣.٢٣ بَابُ مَنْ حَكَمَ فِي الْمَسْجِدِ حَتِّى إِذَا أَتَى عَلَى حَدِّ أَمَرَ أَنْ يُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَيُقَامَ ، وَقَالَ عُمَرُ أَخْرِجَاهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ، وَيُذْكَرُ عَنْ عَلِيٌّ نَحْوُهُ

৩০২৩. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি মসর্জিদে বিচার করে। পরিশেষে যখন 'হদ' কার্যকর করার সময় হয়, তখন দণ্ডপ্রাপ্তকে মসজিদ থেকে বের করে হদ্ কার্যকর করার নির্দেশ দেয়। উমর (রা) বলেন, তোমরা দু'জন একে মসজিদ থেকে বাইরে নিয়ে যাও। আলী (রা) থেকেও এরূপ বর্ণনা পাওয়া যায়।

آمَمَ قَ وَسَعِيْد بِنْ الْمُسَيَّبِ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ آتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ عَنْ آبِيْ شَهَابِ عَنْ آبِي سَلَمَةَ وَسَعِيْد بِنْ الْمُسَيَّبِ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ آتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ وَهُوَ فِي سَلَمَة وَسَعِيْد بِنْ الْمُسَيَّبِ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ آتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ وَهُوَ فِي الْمَسْجِد فَنَادَاه فَالَا اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

ড৬৮০ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ্ ভিড৮০ বর নিকট এল। তখন তিনি মসজিদে ছিলেন। লোকটি নবী ভিট্লালালাহ্ -কে ডেকে বলল, ইয়া রাস্লালালাহ্! আমি যিনা করে ফেলেছি। তিনি তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এভাবে সে যখন নিজের ব্যাপারে চারবার সাক্ষ্য প্রদান করল, তখন তিনি বললেনঃ তুমি কি পাগলং লোকটি বলল, না। তখন তিনি বললেনঃ একে নিয়ে যাও এবং রজম (পাথর মেরে হত্যা) কর। ইব্ন শিহাব বলেন, জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে যিনি ভনেছেন, তিনি আমাকে বলেছেন যে, যারা তাকে জানাযা পড়ার স্থানে নিয়ে রজম করেছিলেন আমি তাদের মধ্যে অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। ইউনুস, মা'মার ও ইব্ন জুরায়জ (র) জাবির (রা) সূত্রে নবী ভালাকী থেকে রজম সম্পর্কে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

## ٣٠٢٤ بَابُ مَوْعِظَةِ الْإِمَامِ لِلْخُصُومِ

৩০২৪. অনুচ্ছেদ ঃ বিচারকের বিবদমান পক্ষকে উপদেশ দেয়া

آمَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ أُمِ سَلَمَةَ عَنْ أُمِ سَلَمَةَ عَنْ أُمِ سَلَمَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ انْمَا اَنَا بَشَرُ وَانْكُمْ تَخْتَصِمُونَ اللَّهِ وَلَكُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلْيَ اللَّهِ عَلْيَ نَحْوِمَا اَسْمَعُ ، فَمَنْ وَلَعَلَّ بَعْضٍ فَاقَصْمِى عَلَى نَحْوِ مَا اَسْمَعُ ، فَمَنْ وَلَعَلَّ بَعْضٍ فَاقَصْمِى عَلَى نَحْوِ مَا اَسْمَعُ ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِ اَخِيْهِ شَيْئًا فَلا يَأْخُذُهُ فَانَّمَا اَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ –

৬৬৮১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাস্লামা (র)...... উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রীট্রীর বলেছেন ঃ আমিও মানুষ ছাড়া কিছু নই। তোমরা আমার কাছে বিবাদ নিয়ে এসে থাক। হয়ত তোমাদের www.eelm.weebly.com

কেউ অন্যের তুলনার প্রমাণ উপস্থাপনের ব্যাপারে অধিক স্পষ্টবাদী। আর আমি তো যেরূপ শুনি সে ভিত্তিতেই বিচার করে থাকি। সুতরাং আমি যদি কারোর জন্য তার অপর কোন ভাইয়ের হক সম্পর্কে কোন ফায়সালা দেই, তবে সে যেন তা গ্রহণ না করে। কেননা, আমি তার জন্য যে অংশ নির্ধারিত করলাম তা তো এক টুক্রা আগুন মাত্র।

٣٠.٢٥ بَابُ الشَّهَادَة تَكُوْنُ عِنْدَ الْحَاكِم في وِلاَيْتِهِ الْقَضَاءِ أَوْ قَبْلَ ذَٰلِكَ لِلْخَصْمِ، وَقَالَ شُرَيْحُ الْقَاضِيْ وَسَالَهُ انْسَانُ الشَّهَادَةَ فَقَالَ اَنْتِ الْاَمِيْرَ حَتَّى اَشْهَدَ لَكَ ، وَقَالَ عَكْرِمَةُ قَالَ عُمَرُ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفِ لَوْ رَاَيْتُ رَجُلاً عَلَى حَدّ زِنًا أَوْ سَرِقَةٍ وَاَنْتَ عَكْرِمَةُ قَالَ عُمَرُ لَوْلاَ اَنْ يَقُولَ اَمْيْرٌ، فَقَالَ شَهَادَتُكَ شَهَادَةُ رَجُلِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، قَالَ صَدَقْتَ قَالَ عُمَرُ لَوْلاَ اَنْ يَقُولَ النَّيْرُ، فَقَالَ شَهَادَتُكَ شَهَادَةُ رَجُلِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، قَالَ صَدَقْتَ قَالَ عُمَرُ لَوْلاَ اَنْ يَقُولَ النَّيْرَ ، فَقَالَ شَهَادَتُكَ شَهَادَةُ رَجُلِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، قَالَ صَدَقْتَ قَالَ عُمَرُ لَوْلاَ اَنْ يَقُولَ النَّيْرِيُّ ، فَقَالَ شَهَادَتُكَ مَرُ لَوْلاَ اللّهِ لَكَتَبْتُ الْيَهِ الرَّجْمِ بِيَدِي ، وَاقَرَ مَاعِزُ عِنْدَ النَّبِي مَلِي لَيْكُولَ النَّيْمِ وَلَقَرْ مَاعِزُ عِنْدَ النَّبِي مَلِي اللّهُ لَكُتَبْتُ اللّهُ لَكُتَبْتُ اللّهُ لَكُتَبْتُ اللّهُ لَكُونَ النَّالِي اللّهُ لَكُولَا اللّهُ لَقُولَ اللّهُ لَكُولُولَ اللّهُ لَكُونَ النَّالِي اللّهُ اللّهُ الْمُسْلِمِيْنَ ، وَاقَدَ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ النَّيْلِ اللّهُ لَكُونَ النَّهُ لَلْكُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ ال

৩০২৫. অনুচ্ছেদ ঃ বিচারক নিজে বিবাদের সাক্ষী হলে, চাই তা বিচারকের পদে সমাসীন থাকাকালেই হোক কিংবা তার পূর্বে। বিচারক শুরায়হ্কে এক ব্যক্তি তার পক্ষে সাক্ষ্য দেওয়ার আবেদন করলে তিনি তাকে বললেন, তুমি শাসকের কাছে যাও, সেখানে আমি তোমার পক্ষে সাক্ষ্য দিব। ইক্রামা (র) বলেন যে, উমর (রা) আবদুর রহমান ইব্ন আওফ (রা)-কে বললেন, যদি তুমি শাসক হও, আর তুমি নিজে কোন ব্যক্তিকে হদের কাজ যিনা বা চুরিতে লিপ্ত দেখ (তাহলে তুমি কি করবে?) উত্তরে তিনি বললেন (আপনি শাসক হওয়া সত্ত্বেও) আপনার সাক্ষ্য একজন সাধারণ মুসলমানের সাক্ষ্যের মতই। তিনি [উমর (রা)] বললেন, তুমি ঠিকই বলেছ। উমর (রা)বলেন, যদি মানুষ এরপ বলবে বলে আশংকা না হত যে, উমর আল্লাহ্র কিতাবে নিজের পক্ষ থেকে বৃদ্ধি করেছে, তাহলে আমি নিজ হাতে রজমের আয়াত লিখে দিতাম। মায়েয নবী ক্রিটিটিন এর কাছে চারবার যিনার কথা স্বীকার করেছিলেন; তখন তাকে রজম করার নির্দেশ দেন। আর এরপ বর্ণনা পাওয়া যায় না যে, নবী ক্রিটিটিন ব্যক্তিদের থেকে সাক্ষ্য গ্রহণ করেছেন। হাম্মাদ (র) বলেন, বিচারকের নিকট কেউ একবার স্বীকার করলে তাকে রজম করা হবে। আর হাকাম (র) বলেন, চারবার স্বীকার করতে হবে

 ৬৬৮২ কুতায়বা (র)..... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনায়নের দিন রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বলেন, শত্রুপক্ষের কোন নিহত ব্যক্তিকে হত্যা করার ব্যাপারে যার সাক্ষী আছে, সেই তার পরিত্যক্ত সম্পদ পাবে। (রাবী বলেন) আমি আমা কর্তৃক নিহত ব্যক্তির সাক্ষী তালাশ করতে দাঁড়ালাম। কিন্তু আমার ব্যাপারে সাক্ষ্য দিবে এমন কাউকে দেখতে পেলাম না, সুতরাং আমি বসে গেলাম। তারপর আমার খেয়াল হল। আমি তার হত্যার বিষয়টিকে রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর কাছে উল্লেখ করলাম। তখন তাঁর নিকট উপবিষ্ট ব্যক্তিদের মধ্যে একজন বলল, যে নিহত ব্যক্তির আলোচনা হচ্ছে তার হাতিয়ার আমার কাছে রয়েছে। অতএব আপনি তাকে আমার পক্ষ হয়ে সন্তুষ্ট করে দিন। আবৃ বকর (রা) বললেন, কখনো না। আপনি এই পাংশু কুরাইশকে কখনো দিবেন না। আল্লাহ্ ও রাসূলের পক্ষে যে আল্লাহর সিংহ (পুরুষ) যুদ্ধ করছে, তাকে আপনি বঞ্চিত করবেন। রাবী বলেন, রাস্লুল্লাহ্ হ্লামুদ্র বিষয়টি অনুধাবন করলেন এবং তা (হাতিয়ার ইত্যাদি) আমাকে প্রদান করলেন। আমি তা দিয়ে একটি বাগান খরিদ করলাম। এটাই ছিল আমার প্রথম সম্পদ, যা আমি মূলধন হিসাবে সংরক্ষণ করেছিলাম। আবদুল্লাহ্ (র) লাইছের সূত্রে হাদীসটি বর্ণনা করতে 🛍 فعلم رسبول الله (রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রে বিষয়টি অনুধাবন করলেন) এর স্থলে 🛍 فقام النبى 🗯 দাঁড়িয়ে গেলেন) বর্ণনা করেছেন। হিজাযের আলেমরা বলেন, শাসক তার জ্ঞানানুসারে বিচার করবে না, চাহে তা দায়িত্বকালে প্রত্যক্ষ করে থাকুক, কিংবা তার পূর্বেই। তাদের কারো কারো মতে যদি বাদী বিবাদীর কোন এক পক্ষ অপর পক্ষের হক সম্পর্কে বিচার চলাকালে তার সমুখেও স্বীকার করে তবুও তার ভিত্তিতে ফয়সালা করা যাবে না, যতক্ষণ পর্যন্ত দু'জন সাক্ষী ডেকে সে ব্যক্তির স্বীকারোক্তির সময় তাদের উপস্থিত না রাখবেন। কোন কোন ইরাকী আলেম বলেন, বিচার চলাকালে যা কিছু শুনবে বা দেখবে সে ভিত্তিতে ফায়সালা করবে। তবে অন্য স্থানে যা কিছু শুনবে বা দেখবে দু'জন সাক্ষী ছাড়া ফায়সালা করতে পারবে না। তাদের অন্যরা বলেন বরং সে ভিত্তিতে ফায়সালা করতে পারবে। কেননা সে তো বিশ্বস্ত। আর সাক্ষ্য গ্রহণের উদ্দেশ্য তো প্রকৃত সত্যকে অনুধাবন করা। সুতরাং তার জানা (সাক্ষীর) সাক্ষ্যের চেয়ে অধিক নির্ভরযোগ্য। তাদের অন্য কেউ বলেন যে, মাল সংক্রান্ত বিষয়ে বিচারক তার নিজের জানার ভিত্তিতে ফায়সালা করবে। তবে অন্য ব্যাপারে নয়। কাসেম (র) বলেন যে, অন্যের সাক্ষ্য গ্রহণ ছাড়া শাসকের নিজের জ্ঞানানুসারে ফায়সালা করা উচিত নয়, যদিও তার জানা অন্যের সাক্ষীর চেয়ে অধিক নির্ভরযোগ্য তবুও। এতে মুসলিম জনসাধারণের কাছে নিজেকে অপবাদের সম্মুখীন হতে হয় এবং তাদেরকে (মিথ্যা) সন্দেহে ফেলা হয়। কেননা নবী ক্ষ্মিষ্ট্র সন্দেহ করাকে পছন্দ করতেন না। এজন্যেই তিনি পথচারীকে ডেকে বলে দিয়েছেন ঃ এ হচ্ছে (আমার স্ত্রী) সাফিয়্যা।

آمَمَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِیْمُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَلِی بِنِ حُسَیْنِ اَنَ النَّبِی اَلْتُ اَتَتْهُ صَفِیَّةُ بِنْتُ حُییی فَلَمَّا رَجَعَتِ انْطَلَقَ مَعَهَا فَمَرَّ بِهِ رَجُلاَنِ مِنَ الْاَنْصَارِ فَدَعَاهُمَا فَقَالَ انَّمَا هِی صَفِیَّةُ فَقَالاً سُبْحَانَ اللهِ قَالاَ انَّ مَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَنْ مَسَافِرٍ وَابْنُ ابِي عَنْ صَفِیَّةً عَنِ النَّبِی اللهِ عَلِی عَنِ الزُّهْرِی عَنْ عَلِی عَنْ عَلِی عَنْ النَّهِی عَنْ النَّبِی عَنْ النَّهِی عَنْ الزَّهْرِی عَنْ عَلِی عَنْ اللهُ عَنْ النَّبِی عَنْ النَّبِی عَنْ اللهِ عَنْ النَّبِی عَنْ النَّبِی عَنْ النَّبِی عَنْ اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِی عَنْ اللهِ عَنْ النَّبِی عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ النَّبِی عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ النَّبِی عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ النَّبِي عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّالُولِ عَنْ اللهُ عَلَى عَنْ النَّهُ عَنْ النَّالِي عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى عَنْ النَّهُ عَلْهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

ডি৬৮৩ আবদুল আ্যায় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র).... আলা ইব্ন হুসাইন (র) থেকে বর্ণিত। উন্মূল মু'মিনীন সাফিয়া বিন্ত হুয়াই (রা) নবী ক্রিট্রান্থ-এর কাছে এসেছিলেন। যখন তিনি প্রত্যাবর্তন করছিলেন তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্থ তার সাথে সাথে হাঁটছিলেন। এমতাবস্থায় দু'জন আনসারী ব্যক্তি তাঁর পাশ দিয়ে অতিক্রম করল। তিনি তাঁদেরকে ডাকলেন এবং বললেন ঃ এ হচ্ছে সাফিয়া। তাঁরা (অবাক হয়ে) বলল, সুবহানাল্লাহ্ (আমরা কি আপনার ব্যাপারে সন্দেহ করতে পারিং) তিনি বললেন ঃ শয়তান বনী আদমের ধমনীতে বিচরণ করে থাকে। শুআয়ব ..... সাফিয়া (রা) সূত্রে নবী

७०२७. चन्षे اَمْرِ الْوَالِي اِذَا وَجُهُ اَمِيْرَيْنِ اللّي مَوْضِعِ اَنْ يَتَطَاوَعَا وَلا يَتَعَاصَيَا ٥٥٩٥. هم وضع اَنْ يَتَطَاوَعَا وَلا يَتَعَاصَيَا ٥٥٩٥. هم وهم الله الله الله على ١٤٥٥ هم عالم الله الله على ١٤٥٥ هم عالم الله الله على عالم الله الله على عالم الله الله عالم الله الله على الله الله على الله الله على الل

ডি৬৮৪ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... আবূ বুরদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রী আমার পিতা ও মু'আয ইব্ন জাবালকে ইয়ামানে পাঠালেন। তখন তিনি বললেন, তোমরা সহজ আচরণ করো, কঠোরতা প্রদর্শন করো না, তাদের সুসংবাদ শোনাও, ভীতি প্রদর্শন করো না এবং একে অপরকে মেনে চলো। তখন আবৃ মৃসা (রা) তাঁকে বললেন, আমাদের দেশে 'বিত্' নামক এক প্রকার পানীয় প্রস্তুত করা হয় (যা মধুর সিরকা থেকে তৈরি)। উত্তরে তিনি বললেন ঃ প্রত্যেক নেশা সৃষ্টিকারী বস্তুই হারাম। নাযর, আবৃ দাউদ, ইয়াযিদ ইব্ন হারুন, ওকী (র)..... সাঈদ-এর দাদা আবৃ মৃসা (রা) সূত্রে এ হাদীসটি নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণনা করেছেন।

তিইব । وَقَدْ أَجَابَ عَنْمَانُ عَبْدُ لِلْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ ৩০২৭. অনুচ্ছেদ ঃ প্রশাসকের দাওয়াত কবৃল করা। উসমান (রা) মুগীরা ইব্ন ভবা (রা)-র গোলামের দাওয়াত কবৃল করেছিলেন

### ٣٠٢٨ بَابُ هَدَايَا الْعُمَّالِ

#### ৩০২৮. অনুচ্ছেদ ঃ কর্মকর্তাদের হাদিয়া গ্রহণ করা

آكَبَرَنَا اَبُوْ حُمَيْد السَّاعِدِيُّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ وَالْخَرِيَا مَنْ بَنِي اَسَد يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْخَبَرَنَا اَبُوْ حُمَيْد السَّاعِدِيُّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ وَهٰذَا اهْدِيَ لِيْ ، فَقَامَ النَّبِيُّ وَالْحَبَيَّ اللَّهَ وَالْثَنِي عَلَيْه ، فَهَامَ النَّبِيُ وَالْكَهُ وَهٰذَا الله وَالْثَنِي عَلَيْه ، فَمَ قَالَ الله الله المنبر ، قَالَ سُفْيَانُ أَيْضًا فَصَعِدَ الْمَنْبَرَ فَحَمدَ اللّه وَالْثَنِي عَلَيْه ، ثُمَّ قَالَ : مَا بَالُ الْعَامِلِ نَبِعْتُهُ فَيَاتِي يَقُولُ هٰذَا لَكَ وَهٰذَا لِي فَهَلَّ جَلَسَ فِي بَيْتِ ابِيه وَ الْتَي عَلَيْه الله وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَ يَاْتِي بَشَيْء الاَّجَاء بِه يَوْمَ الْقَيَامَة يَحْمَلُهُ عَلَى الله وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَ يَاْتِي بَشَيْء الاَّجَاء بِه يَوْمَ الْقَيَامَة يَحْمَلُهُ عَلَى الله الله وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَ يَاْتِي بَشَيْء الاَّجَاء بِه يَوْمَ الْقَيَامَة يَحْمَلُهُ عَلَى اللهُ رَقَبَ الله وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَ يَاْتِي بَشَيْء الاَّجَاء بِه يَوْمَ الْقَيَامَة يَحْمَلُهُ عَلَى الله وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَ يَاْتِي بَشَيْء الاَّ جَاء بِه يَوْمَ الْقَيَامَة يَحْمَلُهُ عَلَى الله وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَ يَاتِي بَشَيْء الاَّ جَاء بِه يَوْمَ الْقَيَامَة يَحْمُلُهُ عَلَى الله وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيدِه لاَ يَاتِي بَشَيْء الله وَاللَّهُ مَا الْقَلَامِ الله وَاللَّذِي الله وَاللَّهُ مَا الله وَاللَّهُ مَا الله وَاللَّيْ الله وَاللَّهُ مَا الله وَاللَّه مَا الله وَاللَّهُ مَا الله وَاللَّهُ مَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلَه وَالله وَيَقُلُ الزُهُورِيُّ سَمِعَ الْذُنِي خُوالًا مُلْ مَلْ الْمُعَلَى الله وَالله وَلِي الله وَالله وَالله وَاللّه وَ

ডেওচও আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... আবৃ হুমায়দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, নবী বনী আসাদ গোত্রের ইব্ন লুতাবিয়া নামক জনৈক ব্যক্তিকে যাকাত আদায়ের জন্য কর্মচারী বানালেন।

সে যখন ফিরে আসল, তখন বলল, এগুলো আপনাদের। আর এগুলো আমাকে হাদিয়া দেওয়া হয়েছে। এ কথা শোনার পর নবী ক্রান্ত্রী মিম্বরের উপর দাঁড়ালেন। সুফিয়ান কখনো বলেন, তিনি মিম্বরের উপর আরোহণ করলেন এবং আল্লাহ্র হামদ ও সানা বর্ণনা করলেন। এরপর বললেন ঃ কর্মকর্তার কি হল! আমি তাকে প্রেরণ করি, তারপর সে ফিরে এসে বলল, এগুলো আপনার, আর এগুলো আমার। সে তার বাপের বাড়ি কিংবা মায়ের বাড়িতে বসে থেকে দেখত যে, তাকে হাদিয়া দেওয়া হয় কিনাং যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর শপথ! যা কিছুই সে (অবৈধভাবে) গ্রহণ করবে, কিয়ামতের দিন তা কাঁধে বহন করে নিয়ে উপস্থিত হবে। যদি উট হয়, তাহলে তা চিৎকার করবে, যদি গাভী হয় তাহলে তা হায়া হায়া করবে, অথবা যদি বক্রী হয় তাহলে তা ভাঁয়া ভাঁয় করবে। তারপর তিনি উভয় হাত উঠালেন। এমনকি আমরা তাঁর উভয় বগলের শুল্র উজ্জ্লা দেখতে পেলাম। তারপর বললেন, শোন! আমি কি আল্লাহ্র হকুম পৌছে দিয়েছিং এ কথাটি তিনি তিনবার বললেন। সুফিয়ান বলেন, আমাদের কাছে যুহ্রী এ রেওয়ায়াত বর্ণনা করেছেন। তবে হিশাম তার পিতার সূত্রে আবৃ হমায়দ থেকে বর্ণনা করতে আর একটু বাড়িয়ে বলেছেন যে, তিনি (আবৃ হমায়দ) বলেছেন, আমার উভয় কান তা শুনেছে এবং দু'চোখ তা দেখেছে। যায়িদ ইব্ন সাবিতকে জিজ্ঞাসা কর, সেও আমার সাথে শুনেছিল। আমি বললাম, "উভয় কান শুনেছে এবং দু'চোখ তাকে দেখেছে।" যুহ্রী এ কথা বলেননি। বুখারী (র) বলেন। আমি বললাম, "উভয় কান শুনেছে এবং দু'চোখ তাকে দেখেছে।" গুর্কী এ কথা বলেননি। বুখারী (র) বলেন। তান হয় শন্দকে। আর ক্রী।

# ٣٠٢٩ بَابُ اسْتِقْضَاءِ الْمَوَالِي وَاسْتِعْمَالِهِمْ

৩০২৯. অনুচ্ছেদ ঃ আযাদকৃত ক্রীতদাসকে বিচারক কিংবা প্রশাসক নিযুক্ত করা

آلَكُ الله بْنُ وَهْبِ اَخْبَرَهُ اَنْ ابْنُ صَالِحِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ وَهْبِ اَخْبَرَنِى ابْنُ جُرَيْجِ اَنَّ نَافِعًا اَخْبَرَهُ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ سَالِمُ مَوْلَى اَبِى حُذَيْفَةَ يَؤُمُّ الْمُهَاجِرِيْنَ الْوَلَّيْنَ وَاَصْحَابَ النَّبِيِّ وَلَيْ فَي مَسْجِدِ قُبَاءٍ فَيهُمْ اَبُوْ بَكُرٍ وَعُمَرُ وَاَبُوْ سَلَمَةَ وَزَيْدٌ وَعَامَرُ بَنُ رَبِيْعَةً -

৬৬৮৭ উসমান ইব্ন সালিহ্ (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ হ্যায়ফার আযাদকৃত দাস সালিম (রা) মসজিদে কুবাতে প্রথম সারির মুহাজেরীন ও নবী ক্রিক্রি এর সাহাবীদের ইমামতি করতেন। তাদের মাঝে আবৃ বকর, উমর, আবৃ সালামা, যায়িদ ও আমির ইব্ন রাবীআ (রা) ছিলেন।

#### ٣٠٣٠ بَابُ الْعُرَفَاءِ لِلنَّاس

#### ৩০৩০. অনুচ্ছেদঃ লোকের জন্য প্রতিনিধি থাকা

آمَمَهُ حَدَّثَنَا اسْمَعِیْلُ بْنُ اَبِی اُوَیْسِ قَالَ حَدَّثَنی اسْمَعِیْلُ بْنُ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ عَمّهِ مَوْسلی بْنُ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنی عُرْوَةً بْنُ الزُّبَیْرِ اَنَّ مَرْوَانَ بْنُ الْحَکَمَ مُوسلی بْنُ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنی عُرْوَةً بْنُ الزُّبَیْرِ اَنَّ مَرْوَانَ بْنُ الْحَکَمَ وَالْمِسْوَرَ بْنُ مَخْرَمَةَ اَخْبَرَاهُ اَنَّ رَسُولُ اَلله بِرَاقِيَّ قَالَ حِیْنَ اَذَنَ لَهُمُ الْمُسلمُونَ فِی عَنْ اَذَنَ مَنْكُمْ مَمَّنْ لَمْ یَاْذَنْ فَارْجِعُواْ حَتَّی یَرْفَعَ الِیْنَا عِتْقِ سَبْیِ هَوَازِنَ اِنِّی لاَ اَدْرِی مَنْ اَذَنَ مَنْكُمْ مَمَّنْ لَمْ یَاْذَنْ فَارْجِعُواْ حَتَّی یَرْفَعَ الِیْنَا

ডি৬৮৮ ইসমাঈল ইব্ন আবৃ ওয়ায়স (র) ...... উরওয়া ইব্ন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত যে, মারওয়ান ইব্ন হাকাম ও মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (রা) তার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, হাওয়াযেনের বন্দীদেরকে আযাদ করে দেওয়ার ব্যাপারে মুসলমানরা যখন সর্বসম্মতিতে এসে অনুমতি দিলেন, তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্ট্র বললেন ঃ তোমাদের মধ্যে কে অনুমতি দিয়েছ, আর কে দাওনি, তা আমি বুঝতে পারিনি। অতএব তোমরা ফিরে যাও, তোমাদের প্রতিনিধিরা তোমাদের মতামত নিয়ে আমার কাছে আসবে। লোকেরা ফিরে গেল এবং তাদের প্রতিনিধিরা তাদের সাথে এ বিষয়ে আলোচনা করল। পরে তারা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্ট্র -এর নিকট ফিরে এসে জানাল যে, লোকেরা খুশী মনে অনুমতি দিয়েছে।

٣٠٣١ بَآبُ مَا يُكْرَهُ مِنْ ثَنَاءِ السُّلْطَانِ ، وَاذَا خَرَجَ قَالَ غَيْرَ ذَٰلِكَ

৩০৩১. অনুচ্ছেদ ঃ শাসকের প্রশংসা করা এবং তার নিকট থেকে বেরিয়ে এলে তার বিপরীত কিছু বলা নিন্দনীয়

آمَدَ عَنْ اَبُوْ نُعَيْمِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اُنَاسُ لِابْنِ عُمَرَ انَّا نَدْخُلُ عَلَى سُلُطَانِنَا فَنَقُوْلُ لَهُمْ بِخِلاَفِ مَا نَتَكَلَّمُ اِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدَهِمْ قَالَ كُنَّا نَعُدُّ هٰذَا نِفَاقًا-

ড৬৮৯ আবৃ নুআয়ম (র) ...... মুহাম্মদ ইব্ন যায়িদ ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর তার পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কতিপয় লোক ইব্ন উমর (রা)-কে বলল, আমাদের শাসকের নিকট গিয়ে তার এমন কিছু গুণগান করি, যা তার দরবার থেকে বাইরে আসার পর করি তার চেয়ে ভিনুতর। এ কথা শুনে তিনি বললেন, আমরা এটাকেই নিফাক মনে করতাম।

\_\_\_\_\_\_\_ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِى حَبِيْبٍ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ اِنَّ شَرَّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْنَ الَّذِي يَأْتِي هُؤُلاءِ بِوَجْهٍ وَهَؤُلاً عِبوَجْهٍ —

৬৬৯০ কুতায়বা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রিট্রার্ট্র-কে বলতে শুনেছেন। দ্বীমুখী লোকেরা সবচাইতে নিকৃষ্ট, যারা এদের কাছে এক চেহারা নিয়ে উপস্থিত হয় আবার ওদের কাছে আর এক চেহারা নিয়ে উপস্থিত হয়।

٣٠٣٢ بَابُ الْقَضَاءِ عَلَى الْغَائِبِ

৩০৩২. অনুচ্ছেদ ঃ অনুপস্থিত ব্যক্তির বিচার

آرَ هَنْدَ قَالَتُ لَلْنَّبِيِ مِّلْ الْبُ كَثِيْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ انَّ هَنْدَ قَالَتُ لَلْنَّبِيِ مِّلْ اللهِ قَالَ وَوَلَدَكَ مِنْ مَالِهِ قَالَ خُذِيْ مَا يَكْفِيْكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوْفِ—

ডি৬৯১ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, হিন্দা (রা) নবী ক্রাম্রার্গ -কে বলল, আবূ সুফিয়ান (রা) বড়ই কৃপণ ব্যক্তি। অতএব (তার অগোচরে) তার সম্পদ থেকে কিছু নিতে আমি বাধ্য হয়ে পড়ি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাম্রার্গ বললেন ঃ তোমার ও সন্তানের যতটুকু প্রয়োজন হয় ন্যায়সঙ্গতভাবে সেই পরিমাণ নিতে পার।

# ٣٠٣٣ بَابُ مَنْ قُضِيَ لَهُ بِحَقّ آخِيْهِ فَلاَ يَاخُذُهُ فَانِّ قَضَاءَ لِلْحَاكِمِ لاَيُحِلُّ حَرَامًا وَلاَ يُحَرِّمُ حَلاَلاً

৩০৩৩. অনুচ্ছেদ ঃ যার জন্য বিচারক, তার ভাই-এর হক (প্রাপ্য) প্রদান করে, সে যেন তা গ্রহণ না করে। কেননা, বিচারকের ফায়সালা হারামকে হালাল এবং হালালকে হারাম করতে পারে না

آمَّ الْبُرَ هَهُ الْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ عَبْدُ الله الآوْيَسِي حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الْزُبَيْرِ اَنَّ زَيْنَبَ بِنْتُ اَبِي سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ اَلْأَبِي بَنْتُ اَبِي سَلَمَةَ اَخْبَرَتْهُ اَنَّ الْأَبِي بَنْتُ الْبَيِ عَلْوَهُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى النَّهُ سَمِعَ خُصُومَةً بِبَابٍ حُجْرَتِهِ فَخَرَجَ النَّهِمْ فَقَالَ انَّمَا اَنَا بَشْرٌ وَانِّهُ يَأْتِيْنِي الْخَصْمُ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ اَنْ يَكُونَ اللهِ مَنْ بَعْضِ فَا اللهِ عَنْ مَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقّ مُسْلِمٍ الْلهَ عَنْ بَعْضٍ فَا النَّارِ فَلْيَاخُذُهَا اَوْ ليَتْرُكُهَا -

ডিউ৯২ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ....... যায়নাব বিন্ত আবৃ সালামা (র) বর্ণনা করেন যে, নবী ক্রিট্রা -এর সহধর্মিণী উদ্মে সালামা (রা) নবী ক্রিট্রা থেকে তার কাছে বর্ণনা করেছেন যে, একদা তিনি তাঁর হুজরার দরজায় বাদানুবাদের শব্দ শুনতে পেলেন। এরপর তিনি তাদের কাছে এসে বললেন, আমি তো একজন মানুষ। আমার নিকট বাদী-বিবাদীরা আসে। হয়ত তোমাদের মধ্যে কেউ কেউ অন্যের তুলনায় বাকপটু থাকে। আমি তার কথায় হয়ত তাকে সত্যবাদী মনে করি। অতএব আমি তার পক্ষে ফায়সালা করি। কিন্তু আমি যদি অপর কোন মুসলমানের হক কারো জন্য ফায়সালা করি, তাহলে সেটা এক খণ্ড আগুন ছাড়া আর কিছু নয়। অতএব সে চাহে তা গ্রহণ করুক অথবা তা বর্জন ক্রুক্

آ مَدَّ ثَنَا اسْمُعِيْلَ قَالُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِ مِّ الْفَتْحِ الْتُعْلَقِ اللَّهُ عَالَمُ عُتْبَةُ بْنُ اَبِي وَقَّاصٍ عَهِدَ الْي اَخِيْهِ سَعْد بْنِ الْبَي وَقَّاصٍ عَهِدَ الْي اَخْيِهِ سَعْد بْنِ الْبِي وَقَّاصٍ أَنَّ ابْنُ وَلَيْدَةٍ زَمْعَةَ مِنِي فَاقْبِضْهُ اللَيْكَ ، فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ اَخَذَهُ سَعْدٌ الْبِي وَقَاصٍ أَنَّ ابْنُ وَلِيْدَةٍ زَمْعَةَ مِنِي فَاقْبِضْهُ اللَّيْكَ ، فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ اَخَذَهُ سَعْدٌ

فَقَالَ انَّ اَخِى قَدْ كَانَ عَهِدِ الَىَّ فِيهِ فَقَامَ الَيْهِ عَبْدُ بِنْ زَمْعَةَ فَقَالَ اَخِى وَابْنُ وَلَيْدَة اللهِ اللهِ عَلَى فِرَاشِهِ فَتَسَوْلَ اللهِ اللهُ اللهِ الل

ডি৬৯৩ ইসমাঈল (র) ...... নবী ক্রান্ত্রশ্ব পত্নী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উত্বা ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাস তাঁর ভাই সাদ ইব্ন আবৃ ওয়াক্কাসকে এ মর্মে ওসিয়ত করেন যে, য়াম্আা-এর বাঁদীর গর্ভজাত সন্তানটি আমার ঔরস থেকে জন্মলাভ করেছে। অতএব তাকে তুমি তোমার তত্ত্বাবধানে নিয়ে এসো। মক্কা বিজয়ের বছর সাদ (রা) তাকে নিয়ে যাওয়ার জন্য ধরলেন এবং বললেন, আমার ভাই এ ছেলের ব্যাপারে আমাকে ওসিয়ত করেছিলেন। আবদ ইব্ন য়ামআ দাঁড়িয়ে বলল, এ আমার ভাই, আমার পিতার বাঁদীর গর্ভজাত সন্তান। আমার পিতার ঔরসে তার জন্ম। তারপর তারা উভয়েই বিষয়টি নিয়ে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্যার নিজের রাস্লুল্লাহ্ এ সম্পর্কে আমাকে ওসিয়ত করে গেছেন। আবদ ইব্ন য়ামআ বলল, এ আমার ভাইয়ের ছেলে। আমার ভাই এ সম্পর্কে আমাকে ওসিয়ত করে গেছেন। আবদ ইব্ন য়ামআ বলল, এ আমার ভাই, আমার পিতার বাঁদীর গর্ভজাত সন্তান। আমার পিতার ঔরসেই তার জন্ম। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্যাই বললেন ঃ হে আবদ ইব্ন য়ামআ! এ তোমারই। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্যাই বললেন ঃ সন্তান বিছানার মালিকেরই আর ব্যভিচারীর জন্য পাথর। পরে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র্যাই উত্বার সাথে এ ছেলেটির সাদৃশ্য লক্ষ্য করার কারণে, সাওদা বিনত য়ামআ (রা)-কে বললেন ঃ এর থেকে পর্দা করে চলো। সে জন্য মৃত্যুর পূর্বে সে ছেলে সাওদাকে কোন দিন দেখতে পায়নি।

# ٣٠٣٤ بَابُ الْحُكُم فِي الْبِثْرِ وَنَحْوِهِ

#### ৩০৩৪. অনুচ্ছেদ ঃ কুয়া ইত্যাদি সংক্রান্ত বিচার

 ভিড্
১৯৪ ইসহাক ইব্ন নাসর (র) ....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের্র্ব্র বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মাল আত্মসাৎ করার জন্য মিথ্যা কসম করে, সে আল্লাহ্ তা'আলার সাথে এমন অবস্থায় সাক্ষাৎ করবে যে, তিনি তার প্রতি ভীষণ রাগান্তিত থাকবেন। এ মর্মে আল্লাহ্ তা'আলা এই আয়াত অবতীর্ণ করেছেন ঃ "যারা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত প্রতিশ্রুতি এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে। (৩ ঃ ৭৭) যখন আবদুল্লাহ্ (রা) তাদেরকে হাদীস বর্ণনা করছিলেন, তখন আশআছ ইব্ন কায়স (রা) এলেন এবং বললেন যে এই আয়াতই আমি ও অপর একটি লোক সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। একটি কুয়ার বিষয়ে যার সাথে আমি বিবাদ করেছিলাম। নবী ক্রিট্রেল্রেই আমাকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন, তোমার কাছে প্রমাণ আছে কিং আমি বললাম, না। তিনি বললেন ঃ তাহলে সে কসম করুক। আমি বললাম, সে কসম খাবেই। তখন এই আয়াত অবতীর্ণ হয় ঃ যারা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত প্রতিশ্রুতি এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে ...... (৩ ঃ ৭৭)।

٣٠٣٥ بَابُ الْقَضَاءُ فِي قَلِيْلِ الْمَالِ كَثِيْرِهِ سَوَاءٌ وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ القَضَاءُ فِي قَلِيْلِ الْمَالِ وَكَثِيْرِهِ سَوَاءٌ

৩০৩৫. অনুচ্ছেদ ঃ মাল অল্প হোক আর অধিক, এর বিচার একই। ইব্ন উয়ায়না ইব্ন শুবরুমা-এর সূত্রে বলেন যে, অল্প সম্পদ ও অধিক সম্পদের বিচারের বিধান একই

آرَّ ذَيْنَبَ بِنْتَ آبِى سَلَمَةَ آخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ آخْبَرَنِي عُرُوّةُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْ أَهْرِيِ قَالَ آخْبَرَنِي عُرُوّةُ بْنُ الزَّبِيْرِ الْ قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيُّ وَلَيْ جَلَبَةَ الْأَبِيُ وَيَنْ الْمَسْلَمَةُ قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيُ وَلَيْهُ جَلَبَةَ خَصَامِ عِنْدَ بَابِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ انَّمَا آنَا بَشَرٌ وَانَّهُ يَاتَيْنِي الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضًا أَنْ يَكُونَ آبَلَغَ مَنْ بَعْضٍ آقْضَى لَهُ بِذُلِكَ وَآحْسِبُ آنَّهُ صَادِقٌ فَمَنَ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَانَّمَا هِي قَطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَلْيَاخُذُهَا آوْ لَيَدَعْهَا-

ডি৬৯৫ আবুল ইয়ামন (র).... উশ্মু সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রার্ট্র তাঁর দরজার পাশে ঝগড়ার শোরণোল শুনতে পেলেন। তাই তিনি তাদের কাছে বেরিয়ে গেলেন এবং বললেন ঃ আমি তো একজন মানুষ। বিবদমান ব্যক্তিরা ফায়সালার জন্য আমার নিকট আসে। হয়ত তাদের কেউ অন্যের তুলনায় অধিক বাকপটু। আমি তার কথার ভিত্তিতে তার পক্ষে ফায়সালা করি এবং আমি মনে করি সে সত্যবাদী। সুতরাং আমি যদি কাউকে অন্য মুসলমানের হকের সাথে ফায়সালা করে দেই তাহলে তা (তার জন্য) একখণ্ড আগুন ছাড়া কিছু নয়। সুতরাং সে চাহে তা গ্রহণ করুক অথবা ছেডে দিক।

٣٠٣٦ بَابُ بَيْعِ الْإِمَامِ عَلَى النَّاسِ اَمْوَالَهُمْ وَضِينَاعَهُمْ وَقَدْ بَاعَ النَّبِيُّ يَرَاكُ مِنْ نُعَيْمِ بْنِ النَّحَّامِ-

৩০৩৬. অনুচ্ছেদঃ ইমাম কর্তৃক লোকের মাল ও ভূসম্পদ বিক্রি করা। নবী ক্রীভ্রী নুআয়ম ইব্ন নাহ্হামের পক্ষে বিক্রি করেছেন [ ٦٦٩٦] حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ ابْنُ كُهَيْلٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَلَغَ النَّبِيُّ لَلْكُ انَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِهِ اعْتَقَ غُلاَمًا عَنْ دُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ ثُمَّ اَرْسَلَ بِثَمَنِهِ اِلَيْهِ -

৬৬৯৬ ইব্ন নুমায়র (র).... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে-এর কাছে সংবাদ পৌছল যে, তাঁর সাহাবীদের একজন তার গোলামকে মৃত্যুর পরে কার্যকর হবে এই শর্তে আযাদ করলেন। অথচ তাঁর এ ছাড়া আর কোন মাল ছিল না। নবী ক্রিট্রে সে গোলমটিকে আটশ' দিরহামের বিনিময়ে বিক্রি করে দেন এবং প্রাপ্তমূল্য তার নিকট পাঠিয়ে দেন।

### ٣٠٣٧ بَابُ مَنْ لَمْ يَكْتَرِثْ لِطَعْنِ مَنْ لاَ يَعْلَمُ فِي الْأُمَرَاءِ

৩০৩৭. অনুচ্ছেদ ঃ না জেনে যে ব্যক্তি আমীরের সমালোচনা করে, তার সমালোচনা গ্রহণযোগ্য নয়

آمِرُ عَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللّهِ بَلْكُ بَعْثًا وَاَمَّرَ عَلَيْهِمْ اللّهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللّهِ بَلْهُ بَعْثًا وَاَمَّرَ عَلَيْهِمْ اللّهِ بْنُ دَيْدٍ فَطُعْنُ وَيَالَ ابْنَ تَطْعُنُونَ وَسَامَةَ ابْنَ زَيْدٍ فَطُعِنَ فِي امَارَتَهِ وَقَالَ ابْ تَطْعُنُواْ فِي اِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ أَسَامَةَ ابْنَ زَيْدٍ فَطُعُنُ وَيَا إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ فِي المَارَةِ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

ডি৬৯৭ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র).....ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাম্ট্র সেনাদল প্রেরণ করেন এবং উসামা ইব্ন যায়িদ (রা)-কে তাঁদের আমীর নিযুক্ত করেন। কিন্তু তার নেতৃত্বের ব্যাপারে সমালোচনা করা হল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা যদি তার নেতৃত্বের সমালোচনা কর, তোমরা ইতিপূর্বে তার পিতার নেতৃত্বেরও সমালোচনা করেছিলে। আল্লাহ্র কসম! সে নেতৃত্বের উপযুক্ত ছিল। আর সে ছিল আমার কাছে স্বাধিক প্রিয়। আর তারপরে এ হল আমার কাছে স্বচাইতে প্রিয়।

### ٣٠٣٨ بَابُ الألَدُّ الْخِصِمَ وَهُوَ الدَّائِمُ فِي الْخَصُوْمَةِ لُدًّا عُوْجًا

عُوجًا لُدًا اللهِ عَوْجًا لُدًا اللهِ عَلَيْكَةَ عَلَى اللهِ الْاَلَدُ النَّا اللهِ الْاَلَدُ الخَصِمُ الرّجَالِ اللّهِ الْاَلَدُ الخَصِمُ اللّهِ الْاَلَدُ الخَصِمُ اللّهِ الْاَلَدُ الخَصِمُ اللّهِ الْاَلَدُ اللّهِ الْاَلَدُ الخَصِمُ اللّهِ اللّهِ الْاَلَدُ الخَصِمُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّ

# ٣٠٣٩ بَابُ إِذَا قَضْلَى الْحَاكِمُ بِجَوْرٍ إَوْ خِلافٍ إَهْلِ الْعِلْمِ فَهُوَ رَدُّ

৩০৩৯. অনুচ্ছেদ ঃ বিচারক যদি রায় প্রদানের ক্ষেত্রে অবিচার করেন কিংবা আহলে ইল্মের মতামতের উল্টো ফায়সালা প্রদান করেন তাহলে তা গ্রহণযোগ্য নয়

آبِّ عَمْرَ بَعْثَ النَّبِيُ مُنَّ خَالِدًا وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ بَعْثَ النَّبِيُ مُنَّ خَالِدًا وَحَدَّثَنِي نُعَيْمُ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْنُهِي عَنْ النَّبِي مُنَّ الْفَلِيْدِ الَى بَنِي جَذِيْمَةَ الزُّهْرِي عَنْ سَالِم عَنْ اَبِيْهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِي مُنَا الْفَلِيْدِ الَى بَنِي جَذِيْمَةَ الزُّهْرِي عَنْ سَالِم عَنْ اَبِيْهِ قَالَ بَعْثَ النَّبِي مُنَا الْوَلِيْدِ الَى بَنِي جَذِيْمَةَ فَلَمْ يَحْسَنُواْ الْنَ يَقُولُواْ اَسْلَمَنَا فَقَالُواْ صَبَانَا صَبَانَا فَجَعَلَ خَالِد يَقْتُلُ وَيَاسِرُ وَدَفَعَ اللهِ لَا يَقْتُلُ السِيْرَهُ فَقُلْتُ وَاللهِ لَا اَقْتُلُ اللهِ لَا اللهُ الله

ডি৬৯৯ মাহমূদ ও নুআয়ম (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের খালিদ ইব্ন ওয়ালীদকে জাযীমা গোত্রের দিকে প্রেরণ করলেন। কিন্তু তারা উত্তমরূপে "আমরা ইসলাম গ্রহণ করেছি" কথাটি বলতে পারল না। বরং বলল, 'সাবানা' 'সাবানা' (আমরা পুরাতন ধর্ম ত্যাগ করে নতুন ধর্ম গ্রহণ করেছি)। এরপর খালিদ তাদের হত্যা ও বন্দী করতে শুরু করলেন। আর আমাদের প্রত্যেকের কাছে বন্দী হাওয়ালা করলেন এবং প্রত্যেককে নিজ বন্দীকে হত্যা করার নির্দেশ দিলেন। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি আমার বন্দীকে হত্যা করব না এবং আমার সঙ্গীদের কেউ তার বন্দীকে হত্যা করবে না। এরপর এ ঘটনা আমরা নবী ক্রিট্রের নির্দেশ করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ যা করেছে তা থেকে আমি আপনার অব্যাহতি কামনা করছি। এ কথাটি তিনি দু'বার বললেন।

#### ٣٠٤٠ بَابُ الإِمَامِ يَأْتِي قَوْمًا فَيُصْلِحُ بَيْنَهُمْ

৩০৪০. অনুচ্ছেদ ঃ ইমামের কোন গোত্রের কাছে গিয়ে তাদের মধ্যে নিষ্পত্তি করে দেওয়া

بِن سَعْد السَّاعِدِي قَالَ كَانَ قِتَالُ بَيْنَ بَنِي عَمْرٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ وَأَنَّ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمْ التَاهُمْ يُصلُح بَيْنَهُمْ فَقَالَ يَابِلاَلَ اَنَّ حَضَرَتْ الصَّلُوةَ وَلَمْ اتَكَ فَمَرَّ اَبَا بَكْرٍ فَلْيُصلَّ بَالنَّاسِ ، فَلَمَّا حَضَرَتْ صَلاة الْعُصْرِ فَاذَّنَ بِلاَلُ وَاقَامَ وَاَمَر اَبَا بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ وَجَاءَ النَّاسِ ، فَلَمَّا حَضَرَتْ صَلاة الْعَصْرِ فَاذَّنَ بِلاَلُ وَاقَامَ وَاَمَر اَبَا بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ وَجَاءَ النَّاسِ ، فَلَمَّا حَضَرَتْ صَلاة الْعَصْرِ فَاذَّنَ بِلاَلُ وَاقَامَ وَاَمَر اَبَا بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ وَجَاءَ النَّاسِ ، فَلَمَّا حَضَرَتْ عَلَاهُ الْعَصْرِ فَاذَّنَ بِلاَلُ وَاقَامَ وَاَمَر اَبَا بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ وَجَاءَ النَّاسِ ، فَلَمَّا حَضَرتَ عَلَاهُ الْعَصْرِ فَاذَّنَ بِلاَلُ وَاقَامَ وَامَر اَبَا بَكْرِ فَتَقَدَّمَ وَجَاءَ النَّاسِ ، فَلَمَّا حَضَر قَى الصَّلَاة فَسَقَّ النَّاسَ حَتَّى قَامَ خَلْفَ اَبِى بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ فِي الصَّلَاة لَمْ يَلْتَفْتُ اللَّذِي يَلِيْهِ وَابُو بُكُر إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلاة لَمْ يَلْتَفْتُ اللَّذِي يَلِيْهِ قَالَ وَصَفَعَ الْقَوْمُ وَكَانَ اَبُو بُكُر إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلاة لَمْ يَلْتَفْتُ عَلَيْهِ الْتَفَتَ فَرَايَ النَّبِيَ عَلَيْهِ الْتَفَتُ فَرَايَ النَّبِي عَلَاقَهُ فَاوْمًا وَلَا يَعْمُ مَا وَكَانَ الْتَقَامُ وَالَى النَّابِي عَلَيْهِ الْتَفَتَ فَرَايَ النَّبِي عَلَيْهِ الْتَفَتَ فَرَايَ النَّبِي عَلَيْهِ الْتَفَتَ فَرَايَ النَّبِي عَلَيْهِ الْتَقَنَّ فَرَايَ النَّامِ وَالَا اللَّهُ مَا الْتَعْمُ مَا الْعَلَامُ اللَّا الْعَلَامِ لَالْعَلَامُ الْعَلَامُ الْوَالَ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْمَالِعُلُولُ الْقَلْمَ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُلُولُ الْمَلْوِي الْمَلْعُ الْمَالِقُولُ الْمَالُولُ الْمَالَاقُ الْمَالِقُولُ الْمَالُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُ الْمَلْولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِ الْمَالَاقُ الْمَالِقُولُ الْمَالُولُ الْمَالَاقُ الْمَالُولُ الْمَلْمُ الْمَالِقُولُ الْمَالَقُولُ الْمَالَى الْمَالِقُولُ الْمَلْمُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالَاقُ الْمُلْعُلُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُلُولُ الْمَالَاقُ الْمَالُولُ الْمَلْمُولُ الْمَالِقُولُ الْمَالَاقُ الْمَالَاقُ الْ

الَيْهِ النَّبِيُّ بَلِيٍّ بِيدِهِ أَنِ اَمْضِهُ وَاَوْمَا بِيدِهِ هِكَذَا وَلَبِثَ اَبُوْ بَكْرٍ هُنَيَّةً يَحْمَدُ اللَّهُ عَلَى قَبُولُ النَّبِيِّ بَلِيٍّ ذَٰلِكَ تَقَدَّمَ فَصلَلَى عَلَى قَبولُ النَّبِيِّ بَلِيٍّ ذَٰلِكَ تَقَدَّمَ فَصلَلَى بِالنَّاسِ فَلَمَّا قَضَى صَلاَتَهُ قَالَ يَا اَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ اِذْ اَوْمَاتُ الَيْكَ لاَ تَكُونَ مَضَيْتَ بِالنَّاسِ فَلَمَّا فَلَمَّا وَمَاتُ اللَّهُ لاَ تَكُونَ مَضَيْتَ بِالنَّاسِ فَلَمَّا لَيْكُو لاَ بَكُرٍ مَا مَنَعَكَ اِذْ اَوْمَاتُ الَيْكَ لاَ تَكُونَ مَضَيْتَ بِالنَّاسِ فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ لاَبْنِ اَبِى قُحَافَةَ اَنْ يَوْمُ النَّبِي وَقَالَ لِلْقَوْمِ اذَا اَمْرُ فَلْيُسَبِحِ النِّسَاءُ قَالَ اَبُو عَبْدُ اللّهِ لَمْ يَقُلُ هٰذَا الْحَرْفُ غَيْرِ حَمَّا دُيا بِلالُ فَالْالِكُ وَالنَّعُلِ وَاللّهُ لِمُ يَقُلُ هٰذَا الْحَرْفُ غَيْرِ حَمَّا دُيا بِلالُ فَقَاابَابِكُر رَابِكُمْ -

ড৭০০ আবূ নুমান (র) .....সাহ্ল ইব্ন সাদ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বনী আমের গোত্রে (আত্মঘাতী) সংঘর্ষ ছিল। নবী 🚛 -এর কাছে এ সংবাদ পৌছল। তিনি যুহরের নামায আদায় করার পর তাদের মধ্যে মিমাংসা করার জন্য আসলেন। (আসার সময়) তিনি বিলালকে বললেন ঃ যদি নামাযের সময় হয়ে যায় আর আমি এসে না পৌছি, তাহলে আবৃ বকরকে বলবে, সে যেন লোকদের নিয়ে নামায আদায় করে। যখন আসরের সময় হল, বিলাল (রা) আযান দিলেন। অতঃপর ইকামত দিয়ে আবূ বকরকে নামায আদায় করতে বললেন। আবৃ বকর (রা) সামনে গেলেন। আবৃ বকর (রা)-এর নামাযরত অবস্থায়ই নবী 🚛 এলেন এবং মানুষকে ফাঁক করে আবৃ বকরের পিছনে দাঁড়ালেন। অর্থাৎ আবৃ বকরের সংলগ্ন কাতার পর্যন্ত অগ্রসর হলেন। রাবী বলেন, লোকেরা হাততালি দিল। তিনি আরও বলেন যে, আবূ বকর (রা) যখন নামায শুরু করতেন, তখন নামায শেষ না হওয়া পর্যন্ত এদিক-সেদিক তাকাতেন না। তিনি যখন দেখলেন যে, হাততালি বন্ধ হচ্ছে না তখন তিনি তাকালেন এবং নবী ্লাল্ল-কে তাঁর পিছনে দেখতে পেলেন। নবী 🚟 হাতের ইশারায় তাকে নামায পূর্ণ করতে বললেন এবং যেভাবে আছেন সে ভাবেই থাকতে বললেন। আবৃ বকর (রা) কিছুক্ষণ অপেক্ষা করলেন এবং নবী 🏭 এর নির্দেশের উপর আল্লাহ্র প্রশংসা করলেন। এরপর পিছনে সরে আসলেন। নবী 🏣 এ অবস্থা দেখে সামনে গেলেন এবং লোকদের নিয়ে নামায আদায় করলেন। যখন নামায শেষ হল, তখন তিনি আবৃ বকরকে বললেন ঃ আমি যখন তোমাকে ইশারা করলাম, তখন তোমায় কি জিনিস বাধা দিল যে, তুমি নামায পূর্ণ করলে না । তিনি বললেন, নবী 🚟 এর ইমামত করার দুঃসাহস ইব্ন আবূ কুহাফার কখনই নেই। এরপর তিনি লোকদের বললেন ঃ নামাযে তোমাদের কোনরূপ জটিলতা সৃষ্টি হলে পুরুষরা 'সুবহানাল্লাহ্' বলবে আর নারীরা হাতের উপর হাত মেরে আওয়ায দেবে। আবৃ আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (র) বলেন, يَا بِلالُ مَـرَّابَابِكْرِ বাক্যটি হাম্মাদ ব্যতীত অন্য কোন রাবী বলেনি।

# ٣٠٤١ بَابُ مَا يُسْتَحَبُ لِلْكَاتَبِ أَنْ يَكُونَ آمِيْنًا عَاقِلاً

#### ৩০৪১. অনুচ্ছেদ ঃ শিপিবদ্ধকারীকে আমানতদার ও বৃদ্ধিমান হওয়া বাঞ্ছনীয়

آكداً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ اَبُوْ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا ابْراهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ بِنْ السَّبَّاقِ عَنْ زَيْدِ بِنْ ثَالِتٍ قَالَ بَعَثَ الِّيَّ اَبُوْ بَكْرٍ لِمَقْتَلِ اَهْلِ الْيَمَامَةِ

وَعَنْدَهُ عُمَرُ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرِ إِنَّ عُمَرَ اتَّانِي فَقَالَ انَّ الْقَتْلَ قَد اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَة بِقُرَّاءِ الْقُرْانِ ، وَإِنِّي آخْشي أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلُ بِقُرَّاء الْقُرْانِ في الْمَوَاطن كُلِّهَا فَيَذْهَبَ قُرْانٌ كَثِيْرٌ ، وَإِنِّيْ آرَى آنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْانِ ، قُلْتُ كَيْفَ آفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلُهُ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ وَأَنَّهُ فَقَالَ عُمَرُ هُوَ وَاللَّه خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُني في ذٰلِكَ حَتِّي شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرَ عُمَرَ ، وَرَأَيْتُ فِي ذَٰلِكَ الَّذِي رَأَي عُمَر قَالَ زَيْدٌ قَالَ اَبُوْ بَكْرِ وَانَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقلٌ لاَ نَتَّهمُكَ قَدْ كُنْتُ تَكْتُبَ الْوَحْيَ لرَسُوْل اللَّهِ ﴾ وَلَقَ فَتَتَبَّع الْقُرْانِ وَاَجْمَعْهُ قَالَ زَيْدُ فَوَاللَّهِ لَوَ كَلَّفَّنِي نَقَلَ جَبَلِ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ بِاَتْقَلَ عَلَىَّ مِمَّا كَلَّفَنِي مِنْ جَمْعِ الْقُرْأَنِ ، قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلاَن شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسَوْلُ اللَّهِ ﷺ قَالَ اَبُوْ بَكْرِ هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ ۖ فَلَمْ يَزَلْ يُحِثُّ مُرَاجَعَتى حَتّٰى شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرِيْ لِلَّذِي شَـرَحَ لَهُ صَدْرَ اَبِي بَكْرٍ وَعُـمَـرَ وَرَاَيْتُ فِي ذٰلِكَ الَّذِي رَايَا فَتَـتَـبَّعَتُ الْقُرْأَنَ اَجْمَعُهُ مِنَ الْعُسُبِ وَالرِّقَاعِ وَاللَّخَافِ وَصُدُوْرِ الرِّجَالِ فَوَجَدْتُ فِي أَخِرِ سُوْرَةٍ التَّوْبَةِ: لَقَدْ جَاءَ كُمْ رَسُولٌ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اِلَى أَخِرِهَا مَعَ خُزَيْمَةَ اَوْ اَبِي خُزَيْمَةَ فَالْحَقْتُهَا فِي سُوْرَتِهَا ، وَكَانَتِ الصُّحُفُ عِنْدَ اَبِي بَكْرِ حَيَاتَهُ حَتِّي تَوَفَّاهُ اللُّهُ ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتَهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ اللِّخَافُ يَعْنِي الْخَزَفَ-

৬৭০১ আবৃ সাবিত মুহাম্মদ ইব্ন উবায়দুল্লাহ্ (র) ..... যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আবৃ বকর (রা) আমার নিকট লোক পাঠালেন, ইয়ামামার যুদ্ধে শাহাদত বরণকারীদের কারণে তখন তাঁর কাছে উমর (রা)-ও উপস্থিত ছিলেন। আবৃ বকর (রা) বললেন, উমর (রা) আমার কাছে এসে বলেছেন যে, কুরআনের বহু সংখ্যক হাফিয় ইয়ামামার যুদ্ধে শহীদ হয়েছেন। এজন্য আমার ভয় হচ্ছে যে, আরো অনেক স্থানে যদি কুরআনের হাফিযগণ এরূপ ব্যাপক হারে শহীদ হন তাহলে কুরআনের বহু অংশ বিলুপ্ত হয়ে যাবে। সুতরাং আমি মনে করি যে, আপনি কুরআন সংকলনের নির্দেশ দিন। আমি বললাম, কি করে আমি এমন কাজ করব যা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই করেননি। উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! এটা একটা ভাল কাজ। উমর (রা) আমাকে এ ব্যাপারে বারবার বলছিলেন। এক পর্যায়ে আল্লাহ্ তা'আলা এ বিষয়ে আমার অন্তরে প্রশান্তি দান করলেন। যে বিষয়ে তিনি উমর (রা)-এর অন্তরেও প্রশান্তি দান করেছিলেন এবং আমিও এ বিষয়ে একমত পোষণ করলাম যা উমর (রা) মত পোষণ করেছিলেন। যায়িদ (রা) বলেন যে, এরপর আবৃ বকর (রা) বললেন, তুমি একজন বুদ্ধিদীপ্ত যুবক, তোমার ব্যাপারে আমাদের কোন অভিযোগ নেই। তাছাড়া তুমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর ওহী লিপিবদ্ধ করতে। সুতরাং কুরআনকে তুমি অনুসন্ধান কর এবং

তা একত্রিত কর। যায়িদ (রা) বলেন, আল্লাহ্র শপথ! কুরআন সংগ্রহ করে একত্রিত করার আদেশ না দিয়ে যদি আমাকে একটি পাহাড়কে সরিয়ে নেওয়ার গুরুভার অর্পণ করতো, তাও আমার জন্য ভারী মনে হত না। আমি বললাম, কি করে আপনারা এমন একটি কাজ করবেন, যা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা করেননি। আব্ বকর (রা) বললেন, আল্লাহ্র শপথ! এটি একটি ভাল কাজ। আমার পক্ষ থেকে এ কথা বারবার উত্থাপিত হতে থাকল। এক পর্যায়ে আল্লাহ্ তা'আলা আমার অন্তরে প্রশান্তি দান করলেন, যে বিষয়ে আবূ বকর (রা) ও উমর (রা)-এর অন্তরে প্রশান্তি দান করেছিলেন। এবং তাঁরা যা ভাল মনে করলেন আমিও তা ভাল মনে করলাম। সুতরাং আমি কুরআন অনুসন্ধান করতে শুরু করলাম। খেজুরের ভাল, পাতলা চামড়ার টুক্রা, শ্বেত পাথর ও মানুষের অন্তঃকরণ থেকে আমি কুরআনকে একত্রিত করলাম। সূরা তাওবার শেষ অংশ ...... তি গানু যা তাওবার শেষ বিশ্ব এই অংশটুকু খুযায়মা কিংবা আবৃ খুযায়মার কাছে পেলাম। আমি তা সূরার সাথে সংযোজন করলাম। কুরআনের এই সংকলিত সহীফাগুলো আবৃ বকরের জীবনকাল পর্যন্ত তাঁর কাছে ছিল। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা তাকে ওফাত দিলেন। পরে উমরের জীবনকাল পর্যন্ত তাঁর কাছে ছিল। তাঁর মৃত্যুর পর তা হাফসা বিন্ত উমর (রা)-এর কাছে ছিল। মুহাম্মদ ইব্ন উবায়্মনুল্লাহ্ বলেন, হাদীসে ব্যবহৃত এই তাল্ডা।

## ٣٠٤٢ بَابُ كِتَابِ الْحَاكِمِ إِلَى عُمَّالِهِ ، وَالْقَاضِي اللَّي أُمَنَائِهِ-

৩০৪২. অনুচ্ছেদঃ শাসকের পত্র কর্মকর্তাদের প্রতি এবং বিচারকের পত্র সচিবদের প্রতি

ডি৭০২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ ও ইসমাঈল (র) .....সাহল ইব্ন আবু হাসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ও তাঁর গোত্রের কতিপয় বড় বড় ব্যক্তি বর্ণনা করেন যে, আবদুল্লাহ্ ইব্ন সাহল ও মুহাইয়াসা ক্ষুধায় আক্রান্ত হয়ে খায়বারে আসেন। একদা মুহাইয়াসা জানতে পারেন যে, আবদুল্লাহ্ নিহত হয়েছে এবং তার লাশ একটি গর্তে অথবা কূপে ফেলে দেওয়া হয়েছে। তখন তিনি ইহুদীদের কাছে এসে বললেন, আল্লাহ্র শপথ! নিঃসন্দেহে তোমরাই তাকে হত্যা করেছ। তারা বলল, আল্লাহর কসম করে বলছি, আমরা তাকে হত্যা করিনি। তারপর তিনি তার গোত্রের নিকট এসে এ ঘটনা বর্ণনা করলেন। পরে তিনি, তার বড় ভাই ত্ওয়াইয়াসা এবং আবদুর রহমান ইব্ন সাহল আসলেন। মুহাইয়াসা যিনি খায়বারে ছিলেন রাস্লুল্লাহ 🚛 📆 -এর সাথে এ ঘটনা বলার জন্য অগ্রসর হলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বললেন ঃ বড়কে কথা বলতে দাও, বড়কে কথা বলতে দাও। তিনি এতে উদ্দেশ্য করেছেন বয়সে প্রবীণকে। তখন হুওয়াইয়াসা প্রথমে ঘটনা বর্ণনা করলেন। এরপর কথা বললেন, মুহাইয়াসা। রাস্লুল্লাহ 🚟 বললেন ঃ হয়ত তারা তোমাদের মৃত সঙ্গীর রক্তপণ আদায় করবে, না হয় তাদের সাথে যুদ্ধের ঘোষণা দেওয়া হবে। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 তাদের কাছে এ মর্মে চিঠি লিখলেন। জবাবে তাদের পক্ষ থেকে লেখা হল যে, আমরা তাকে হত্যা করিনি। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚛 হওয়াইয়াসা, মুহাইয়াসা ও আবদুর রহমানকে বললেন, তোমরা কি কসম খেয়ে বলতে পারবে? তাহলে তোমরা তোমাদের সাথীর রক্তপণের অধিকারী হতে পারবে। তারা বলল, না। তিনি বললেন, তাহলে ইহুদীরা কি তোমাদের সামনে কসম করবে? তাঁরা বলল, এরা তো মুসলিম নয়। এরপর রাসূলুল্লাহ্ 🚟 নিজের পক্ষ থেকে একশ' উট রক্তপণ হিসাবে আদায় করে দিলেন। শেষ পর্যন্ত উটগুলোকে ঘরে প্রবেশ করানো হল। সাহল বলেন, একটি উট আমাকে লাথি মেরেছিল।

# ٣٠٤٣ بَابٌ هَلْ يَجُوْزُ لِلْحَاكِمِ أَنْ يَبْعَثَ رَجُلاً وَحْدَهُ لِلنَّظَرِ فِي الْأُمُوْرِ

৩৪৩. অনুচ্ছেদ ঃ কোন বিষয়ের তদন্ত করার জন্য প্রশাসকের পক্ষ থেকে একজন মাত্র লোককে পাঠানো বৈধ কিনা?

ড৭০৩ আদাম (র) ..... আবৃ হুরায়রা ও যায়িদ ইব্ন খালিদ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বর্ণনা করেন যে, একজন বেদুঈন এসে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাদের মাঝে আল্লাহ্র কিতাবের ভিত্তিতে বিচার করুন। তার বিবাদী পক্ষ দাঁড়িয়ে বলল, সে ঠিকই বলছে। আপনি আমাদের মধ্যে আল্লাহ্র কিতাবের ভিত্তিতে ফায়সালা করুন। তারপর বেদুঈন বলল যে, আমার ছেলে এই লোকটির এখানে মজুর হিসাবে কাজ করত। সে তার স্ত্রীর সাথে যিনা করে ফেলেছে। লোকেরা আমাকে বলল, তোমার ছেলেকে রজম (প্রস্তরাঘাতে হত্যার দণ্ড) করা হবে। আমি একশ' বক্রী ও একটি দাসী দিয়ে আমার ছেলেকে তার থেকে মুক্ত করে এনেছি। পরে আমি এ বিষয়ে আলেমদের জিজ্ঞাসা করলে তাঁরা বললেন, তোমার পুত্রকে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশান্তরের শান্তি ভোগ করতে হবে। (এ শুনে) নবী ক্রিট্রের্ট্র বললেনঃ আমি অবশ্যই আল্লাহ্র কিতাবের ভিত্তিতে তোমাদের মাঝে ফায়সালা করব। দাসী ও বকরীগুলো তুমি ফেরত পাবে। আর তোমার ছেলেকে একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশান্তরের শান্তি ভোগ করতে হবে। হে উনায়স! তুমি কাল এ লোকের স্ত্রীর নিকট যাও এবং তাকে রজম কর। অতঃপর উনায়স সেই স্ত্রী লোকের কাছে গিয়ে তাকে রজম করল।

٣٠٤٤ بَابُ تَرْجَمَةِ الْحُكَّامِ وَهَلْ يَجُوزُ تُرْجُمَانٌ وَاحِدٌ ، وَقَالَ خَارِجَةً بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيِّ وَلَيْ اَمْرَهُ أَنْ يَتَعَلَّمَ كِتَابَ الْيَهُوْدِ حَتَّى كَتَبْتُ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ أَنَّ النَّبِيِّ وَلَيْ الْمُرَهُ أَنْ يَتَعَلَّمَ كِتَابَ الْيَهُوْدِ حَتَّى كَتَبْتُ لِلنَّبِيِ وَقَالَ عُمَرُ وَعِنْدَهُ عَلِى وَعَبْدُ لِلنَّبِي وَقَالَ عُمَرُ وَعِنْدَهُ عَلِى وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ حَاطِبٍ ، فَقُلْتُ تُخْبِرُكَ الرَّحْمُنِ بْنُ حَاطِبٍ ، فَقُلْتُ تُخْبِرُكَ لِلرَّحْمُنِ بْنُ حَاطِبٍ ، فَقُلْتُ تُخْبِرُكَ بِصَاحِبِهَا الّذِي صَنَعَ بِهَا وَقَالَ آبُو جَمْرَةَ كُنْتُ أَتَرْجِمُ بَيْنَ ابْنَ عَبُّاسٍ وَبَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَ النَّاسِ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لاَ بُدُّ لِلْحَاكِمِ مِنْ مُتَرْجِمَيْنِ -

৩০৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ প্রশাসকদের দোভাষী নিয়োগ করা এবং একজন মাত্র দোভাষী নিয়োগ বৈধ কিনা? খারিজা ইব্ন যায়িদ ইব্ন সাবিত (র)...... যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রার্ট্র তাকে ইন্থদীদের লিখন পদ্ধতি শিক্ষা করার জন্য নির্দেশ দিয়েছিলেন। তিনি বলেন, যার ফলে আমি নবী ক্রিট্রার্ট্র এর পক্ষ থেকে তাঁর চিঠিপত্র লিখতাম এবং তারা কোন চিঠিপত্র তাঁর কাছে লিখলে তা তাকে পাঠ করে শোনাতাম। উমর (রা) বললেন, তখন তাঁর কাছে উপস্থিত ছিলেন আলী, আবদুর রহমান ও উসমান (রা)। এই স্ত্রীলোকটি কি বলছে? আবদুর রহমান ইব্ন হাতিব বলেন, আমি বললাম, স্ত্রীলোকটি তার এক সঙ্গী সম্পর্কে আপনার নিকট অভিযোগ করছে যে, সে তার সাথে অপকর্ম করেছে। আবৃ জামরা বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা) ও লোকদের মধ্যে দোভাষীর কাজ করতাম। আর কেউ কেউ বলেছেন, প্রত্যেক প্রশাসকের জন্য দু'জন করে দোভাষী থাকা অত্যাবশ্যকীয়

[ 3.٧٢] حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللَّه بْنُ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عَبْدَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ড৭০৪ আবৃল ইয়ামান (র) ...... আবৃ সুফিয়ান ইব্ন হারব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করেন যে, কুরাইশদের কাফেলা নিয়ে অবস্থানকালে সম্রাট হিরাক্লিয়াস তাকে ডেকে পাঠালেন। এরপর সম্রাট তার দোভাষীকে বললেন, তাদেরকে বল যে, আমি এ লোকটিকে কিছু প্রশ্ন করতে চাই। যদি সে আমার সাথে মিথ্যা বলে তাহলে তারা যেন তাকে মিথ্যাবাদী বলে। তারপর দীর্ঘ হাদীস বর্ণনা করেন। পরে হিরাক্লিয়াস তার দোভাষীকে বললেন, একে বলে দাও যে, সে যা বলেছে তা যদি সত্য হয়, তাহলে তিনি (মুহাম্মদ ক্লিট্রিই আমার পদতলের ভূমিরও মালিক হবেন।

#### ٣٠٤٥ بَابُ مُحَاسَبَةِ الْإِمَامِ عُمَّالَهُ

৩০৪৫. অনুচ্ছেদ ঃ শাসনকর্তা (কর্তৃক) কর্মচারীদের জবাবদিহি নেওয়া

ড্বি০ মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ হুমায়দ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্র ইব্ন লুতাবিয়্যাকে বনী সুলায়ম-এর সাদাকা আদায়ের জন্য নিয়োগ করলেন। যখন সে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র -এর কাছে ফিরে আসল এবং রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র তাকে জবাবদিহি করলেন, তখন সে বলল, এই অংশ আপনাদের আর এগুলো হাদিয়ার মাল যা আমাকে হাদিয়া হিসাবে দেওয়া হয়েছে। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র বললেন ঃ তোমার কথা যদি সত্যি হয় তাহলে তুমি তোমার বাবার ঘরে ও মায়ের ঘরে কেন বসে থাকলে না, যাতে তোমার হাদিয়া তোমার কাছে আসে? এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র উঠে দাঁড়ালেন এবং লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দিলেন। তিনি আল্লাহ্র প্রশংসা ও গুণগান করলেন। তারপর তিনি বললেন ঃ এরপর আল্লাহ্ তা'আলা আমার উপর যেসব দায়িত্ব ন্যন্ত করেছেন তন্মধ্য হতে কিছু কিছু কাজের জন্য তোমাদের কতিপয় লোককে নিযুক্ত করে থাকি। তাদের মধ্যে কেউ কেউ এসে বলে এই অংশ আপনাদের, আর এই অংশ হাদিয়া যা আমাকে প্রদান করা হয়েছে। যদি তার কথা সত্য হয় তাহলে সে তার বাবার ঘরে ও মায়ের ঘরে কেন বসে থাকল না, যাতে তার হাদিয়া যা বাদি তার কা, যাতে তার হাদিয়া

তার কাছে আসে? আল্লাহ্র শপথ! তোমাদের কেউ যেন তা থেকে অন্যায়ভাবে কিছু গ্রহণ না করে। অন্যথায় সে কিয়ামতের দিন তা বহন করে আল্লাহ্র কাছে আসবে। সাবধান! আমি অবশ্যই চিনতে পারব যা নিয়ে আল্লাহ্র কাছে উপস্থিত হবে। এক ব্যক্তি উট নিয়ে আসবে যা চিৎকার করতে থাকবে অথবা গরু নিয়ে আসবে যে গরুটি হাম্বা হাম্বা করতে থাকবে, অথবা বক্রী নিয়ে আসবে, যে বক্রী ভ্যা ভ্যা করতে থাকবে। তারপর তিনি হস্তদ্বয় উপরের দিকে এতটুকু উত্তোলন করলেন যে, আমি তার বগলের উজ্জ্বল শুদ্রতা দেখতে পেলাম। এবং বললেন, শোন! আমি কি (আল্লাহ্র বিধান তোমাদের নিকট) পৌছিয়েছে।

## ٣٠٤٦ بَابُ بِطَانَةِ الْإِمَامِ وَآهْلِ مَشُوْرَتِهِ الْبِطَانَةُ الدُّخَلاءُ

৩০৪৬ অনুচ্ছেদ ঃ রাষ্ট্রপ্রধানের একান্ত ব্যক্তি ও পরামর্শদাতা। بطانة শব্দি دخلاء এর অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে (অর্থাৎ যিনি একান্তে বসে রাষ্ট্রপ্রধানের সাথে কথোপকথন করেন এবং তাঁর অজ্ঞাত বিষয় সম্পর্কে তাঁকে অবগত করেন এবং তিনিও গোপন কথা তাকে বলেন ও বিশ্বাস করেন)

7.٧٦ حَدَّثَنَا اَصْبَغُ اَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ اَخْبَرَنِى يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِى سَلَمَةَ عَنْ اَبِى سَلَمَةَ عَنْ الله مِنْ نَبِي وَلاَ اسْتَخْلَفَ مِنْ خَبِي عَنْ الله مِنْ نَبِي وَلاَ اسْتَخْلَفَ مِنْ خَبِي عَنْ الله مَعْرُونْ وَتَحُضَّهُ عَلَيْهِ ، وَبِطَانَةٌ تَأْمُره بِالْمَعْرُونْ وَتَحُضَّهُ عَلَيْهِ ، وَبِطَانَةٌ تَأْمُره بِالْمَعْمَ الله وَقَالَ سَلَيْمَانُ عَنْ يَحْيِى اَخْبَرَنِي بِالشَّرَ وَتَحَضَّلُه عَلَيْهِ ، فَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ الله وَقَالَ سَلَيْمَانُ عَنْ يَحْيِى اَخْبَرَنِي الْبُنُ شَهَابٍ بِهِذَا ، وَعَنِ ابْنِ البِي عَتِيْقِ وَمُوسِلِي عَنِ ابْنِ شَهَابٍ مِثْلَهُ ، وَقَالَ شُعَيْبُ ابْنُ سَلَامٍ عَنْ الزَّهْرِيِّ حَدَّثَنِى اَبُو سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ سَعِيْدٍ قَوْلَه وَقَالَ الْاَوْزَاعِيُّ وَمُعَاوِية بُنُ سَلَامٍ حَدَّثَنِى الزَّهْرِيِّ حَدَّثَنِى الزَّهْرِيِّ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّ بِي سَلَمَةً عَنْ ابِي سَعِيْدٍ قَوْلَه ، وَقَالَ الْبُنُ ابِي الله بْنُ لِيلِي عَنْ النَّهِي وَقَالَ الْبُنُ الْبِي سَلَمَةً عَنْ ابِي سَلَمَةً عَنْ البِي سَعِيْدٍ قَوْلُه ، وَقَالَ عُبَيْدُ اللّه بْنُ لِيلِي حَسَيْنٍ وَسَعِيْدُ بُنُ رَيَادٍ عَنْ البِي سَلَمَةً عَنْ ابِي سَلَمَةً عَنْ ابِي سَعِيْدٍ قَوْلُه ، وَقَالَ عُبَيْدُ اللّه بْنُ لِيلِي

ভি৭০৬ আস্বাগ (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) নবী ক্রাট্রির থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা যাকেই নবী হিসাবে প্রেরণ করেন এবং যাকেই খলীফা হিসাবে নিযুক্ত করেন, তার জন্য দু'জন করে (একান্ত) গুপুচর থাকে। একজন গুপুচর তাকে ভাল কাজের নির্দেশ দেয় এবং তাকে তৎপ্রতি অনুপ্রাণিত করে। আর একজন গুপুচর তাকে মন্দ কাজের পরামর্শ দেয় এবং তৎপ্রতি উৎসাহিত করে। সুতরাং মাসুম ঐ ব্যক্তিই যাকে আল্লাহ্ তা'আলা রক্ষা করেন। সুলায়মান ইব্ন শিহাব থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেন এবং ইব্ন আবৃ আতীক ও মূসার সূত্রে ইব্ন শিহাব থেকে অনুরূপ একটি হাদীস বর্ণনা করেন। তাছাড়া গুআয়ব (র)-ও আবৃ সাঈদ (রা) থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেন। আওযায়ী ও মুআবিয়া ইব্ন সাল্লাম (র) আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রের থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেন। ইব্ন আবৃ হুসাইন ও সাঈদ ইব্ন যিয়াদ (র)-ও আবৃ সাঈদ (রা) থেকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ জাফর (র) আবৃ আইউব (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন যে, আমি নবী ক্রিট্রের প্রেক্তে প্রন্মেছিন। তল্ল

### ٣٠٤٧ بَابُ كَيْفَ يُبَايِعُ الْإِمَامُ النَّاسُ

#### ৩০৪৭ অনুচ্ছেদ ঃ রাষ্ট্রপ্রধান কিভাবে জনগণের কাছ থেকে বায়'আত গ্রহণ করবেন

৬৭০৭ ইসমাঈল (র)..... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর কাছে এ মর্মে বায়'আত গ্রহণ করলাম যে, সুখে দুঃখে সর্বাবস্থায় আমরা তাঁর কথা শুনব ও তাঁর আনুগত্য করব। রাষ্ট্রীয় ব্যাপারে দায়ি শীলদের বিরুদ্ধাচরণ করব না। যেখানেই থাকি না কেন সর্বদা সত্যের উপর অবিচল থাকব কিংবা বলেছিলেন সর্বদা সত্য কথা বলব এবং আল্লাহ্র পথে কোন নিন্দাকারীর নিন্দার ভয় করব না।

[ ٨٠٧] حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ اَنَسٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ إِلَيْ فِي غَدَاةٍ بِارِدَةٍ وَالْمُهَاجِرُوْنَ وَالْاَنْصَارُ يَحْفِرُوْنَ الْخَنْدَقَ ، فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ الْخَيْرُ خَيْرُ الْاَخْرَةِ ، فَاغْفِرْ لِلْاَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ فَاَجَابُواْ :

### نَحْنُ الَّذِيْنَ بَايَعُواْ مُحَمَّدًا لِيُّ عَلَى الْجِهَا ِ مَا بَقِيْنَا اَبَدًا-

ড৭০৮ আমর ইব্ন আলী (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রি শীতের এক সকালে বের হলেন। মুহাজির ও আনসাররা তখন খন্দক (পরিখা) খননের কাজে লিপ্ত ছিল। তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আখেরাতের কল্যাণই তো প্রকৃত কল্যাণ, অতএব তুমি আনসার ও মুহাজিরদের ক্ষমা করে দাও। তারা এর জবাবে বলল, আমরাও সেই জামাআত যারা আমরণ জিহাদ করার জন্য মুহাম্মদ ক্রিট্রে-এর হাতে বায়'আত গ্রহণ করেছে।

آلاً عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنْ يَوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنْ دِيْنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنْ عَمْرَ قَالَ كُنَّا اِذَا بَايَعْنَا رَسُولُ اللّٰهِ بَنْ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةَ يَقُولُ لَنَا فِيمَا اللّٰهِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةَ يَقُولُ لَنَا فِيمَا اللّٰهِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةَ يَقُولُ لَنَا فِيمَا اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا فِيمَا

৬৭০৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই এর কাছে তাঁর কথা শোনা ও তাঁর আনুগত্যের বায় আত গ্রহণ করতাম, তখন তিনি আমাদের বলতেন ঃ যা তোনার সাগ্যের মধ্যে।

[ . ٦٧٦] حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيِى عَنْ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ دِيْنَارٍ قَالَ شَهِدَتُ ابْنَ عُمَرَ حَيْثُ اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الْمَلِك كَتَبَ اَنِّى اُقِرُّ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَة لِعَبْدِ اللهِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَبْدِ الْمَلِكِ كَتَبَ اَنِّى اُقِرُّ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَة لِعَبْدِ اللهِ عَبْدِ الْمَلِكِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى سَنُتَّةِ اللّهِ وَسَنَّةٍ رَسُولُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى سَنَّة اللّهِ وَسَنَّة رَسُولُ اللهِ عَبْدُ مَا اسْتَطَعْتُ وَاللهِ عَبْدِ الْمَلْ ذَلِكَ –

ডি৭১০ মুসাদ্দাদ (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন দীনার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা যখন আবদুল মালিকের খিলাফতের ব্যাপারে ঐকমত্যে পৌছল, তখন আমি ইব্ন উমর (রা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। তিনি পত্র লিখলেন যে, আমি আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের ক্রিট্রি আদর্শ অনুসারে আল্লাহ্র বান্দা, আমীরুল মু'মিনীন আবদুল মালিকের কথা যথাসাধ্য শোনা ও তাঁর আনুগত্য করার অঙ্গীকার করছি। আমার সন্তানরাও অনুরূপ অঙ্গীকার করছে।

٦٧١١ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بِنُ ابِرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيْرِ بِنُ ابِرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيْرِ بِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَلَقَّنَنِي فِيهُمَا اسْتَطَعْتُ وَالطَّاعَةِ فَلَقَّنَنِي فِيهُمَا اسْتَطَعْتُ وَالنَّصْعِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ-

ডি৭১১ ইয়াকুব ইব্ন ইব্রাহীম (র) ..... জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূল্ল্লাহ্ ক্রিট্রি-এর কাছে তাঁর কথা শোনা ও তাঁর আনুগত্য করা ও প্রত্যেক মুসলমানের জন্য কল্যাণ কামনার ব্যাপারে বায়'আত গ্রহণ করলাম। তিনি আমাকে এ কথা বলতে শিখিয়ে দিলেন যে, আমার সাধ্যের আওতাভক্ত বিষয়ে।

آلاً عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا يَحْيلَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرَ اللّهِ عَبْدِ المُلكِ اَمِيْرِ عَبْدِ الْمَلكِ اَمِيْرِ عَبْدِ الْمَلكِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ انِيْ اُقِرُّ بِالسّمْعِ وَالطّاعَةِ لَعَبْدِ اللّهِ عَبْدِ الْمَلكِ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ اللّهِ وَسُنَّةٍ رَسُولُهِ فِيْمَا اسْتَطَعْتُ وَانَّ بَنِيَّ قَدْ اَقَرُواْ بِذَلكِ - الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى سُنَّةٍ اللّهِ وَسُنَّةٍ رَسُولُهِ فِيْمَا اسْتَطَعْتُ وَانَّ بَنِيَّ قَدْ اَقَرُواْ بِذَلكِ -

ডি৭১২ আমর ইব্ন আলী (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন দীনার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন লোকেরা আবদুল মালিকের কাছে বায়'আত গ্রহণ করল, তখন আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) তার কাছে চিঠি লিখলেন। আল্লাহ্র বান্দা, আবদুল মালিক, আমীরুল মু'মিনীনের প্রতি, আমি আমার সাধ্যের আওতাভুক্ত বিষয়ে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূল ক্ষিত্রী -এর নির্দেশিত পদ্বায় তাঁর কথা শোনা ও তাঁর আনুগত্য করার অঙ্গীকার করছি আর আমার সন্তানরাও অনুরূপ অঙ্গীকার করছে।

آلاً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنُ اَبِي عُبَيْدٍ قُلْتُ لِسَلَمَةَ عَلَى الْمَوْتِ - عَلَى الْمَوْتِ - عَلَى الْمَوْتِ -

ড৭১৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র) ...... ইয়াযীদ ইব্ন আবৃ উবায়দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সালামাকে জিজ্ঞাসা করলাম, হুদায়বিয়ার দিন আপনারা কোন্ বিষয়ে নবী ক্রীক্রী -এর কাছে বায় আত করেছিলেন? তিনি বললেন, মৃত্যুর উপর।

٦٧١٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُويَيْرِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيّ عَنْ حُمَيْدِ بِنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اَخْبَرَهُ أَنَّ الْمِسْوَرَ بِنْ مَخْرَمَةَ اَخْبَرَهُ أَنَّ الرَّهْطَ الَّذِيْنَ وَ لاَّهُمْ عُمَرُ اجْتَمَعُوا فَتَشَاوَرُوا ، قَالَ لَهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ لَسْتُ بِالَّذِي أُنَافِسُكُمْ عَلَى هٰذَا الْاَمْرِ وَلَكِنَّكُمْ اِنْ شَبِئْتُمْ اِخْتَرْتُ لَكُمْ مِنْكُمْ فَجَعَلُواْ ذَٰلِكَ اِلَى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، فَلَمَّا وَلَّوْا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ اَمْرَهُمْ هَمَالَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَتَّى مَا اَرَى اَحَدًا مِنَ النَّاسِ يَتْبَعُ أُولٰئِكَ الرَّهْطَ وَلاَ يَطَأَ عَقبَهُ وَمَالَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ يُشَاوِرُوْنَهُ تِلْكَ اللَّيَالِيَ حَتَّى اذَا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الَّتِي اَصْبَحْنَا مِنْهَا فَبَايَعْنَا عُثْمَانَ. قَالَ الْمسورَ طَرَقَنِي عَبْدُ الرَّحْمْنِ بَعْدَ هَجْعِ مِنَ اللَّيْلِ فَضَرَبَ الْبَابَ حَتّٰى اسْتَيْقَظْتُ فَقَالَ أُراكَ نَائِمًا ، فَوَاللَّهِ مَا اكْتَحَلْتُ هٰذِهِ الثَّلَثَ بِكَثِيْرِ نَوْمِ انْطَلِقْ فَادْعُ الزُّبَيْرَ وَسَعْدًا فَدَعَوْتُهُمَا لَهُ فَشَاوَرَهُمَا ثُمَّ دَعَانِي فَقَالَ أَدْعُ لِي عَلِيًّا فَدَعَوْتُهُ فَنَاجَاهُ حَتّٰى ابِهْارًّ اللَّيْلُ ثُمَّ قَامَ عَلِيٌّ مِنْ عِنْدِهِ وَهُوَ عَلَى طَمَعٍ وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ يَخْشَى مِنْ عَلِيّ شَيْئًا ثُمَّ قَالَ أُدْعُ لِي عُثْمَانَ فَنَاجَاهُ حَتَّى فَرَّقَ بَيْنَهُمَا الْمُؤَذِّنُ بِالصَّبْحِ ، فَلَمَّا صَلَّى النَّاسُ الصُّبْحَ وَاجْتَمَعَ أُولُئِكَ الرَّهْطُ عِنْدَ الْمِنْبَرِ ، فَاَرْسَلَ الِلَي مَنْ كَانَ حَاضِرًا مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْآنْصَارِ، وَآرْسَلَ إِلَى أُمَرَاءِ الْآجْنَادِ وَكَانُواْ وَافَواْ تِلْكَ الْحَجَّةَ مَعَ عُمَرَ فَلَمَّا احْتَمَعُو ْ تَشَهَّدَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ ثُمَّ قَالَ اَمَّا بَعْدُ يَا عَلِيُّ عَلَى اِنِّي قَدْ نَظَرْتُ في اَمْرِ النَّاسِ فَلَمْ آرَهُمْ يَعْدِلُوْنَ بِعُثْمَانَ فَلاَ تَجْعَلَنَّ عَلَى نَفْسلِكَ سَبِيْلاً ، فَقَالَ أَبَايِعُكَ عَلَى سُنَّةِ اللَّهِ وَرَسُولُهِ وَالْخَلِيْفَتَيْنِ مِنْ بَعْدِهِ فَبَايَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ وَبَايَعَهُ النَّاسُ الْمُهَاجِرُوْنَ وَالْآنْصَارُ وَأُمَرَاءُ الْآجْنَادِ وَالْمُسْلِمُوْنَ-

ড৭১৪ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আসমা (র) ...... মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা) যে দলটিকে খলীফা নির্বাচনের ব্যাপারে দায়িত্ব দিয়েছিলেন, তাঁরা একত্রিত হয়ে নিজেদের মধ্যে এ ব্যাপারে পরামর্শ করলেন। আবদুর রহমান (রা) তাঁদেরকে বললেন, আমি তো এমন ব্যক্তি নই যে এ ব্যাপারে প্রত্যাশা করব। তবে আপনারা যদি চান তাহলে আপনাদের থেকে একজনকে আমি নির্বাচিত করে দিতে পারি। তাঁরা এ দায়িত্ব আবদুর রহমানের উপর অর্পণ করলেন, যখন তাঁরা এ বিষয়টি আবদুর রহমানের

উপর অর্পণ করলেন, তখন সকল লোক আবদুর রহমানের প্রতি ঝুঁকে পড়ল। এমনকি আমি একজন লোককেও সেই দলের অনুসরণ করতে কিংবা তাঁদের পিছনে যেতে দেখলাম না। লোকেরা আবদুর রহমানের প্রতিই ঝুঁকে পড়ল এবং কয়েক রাত তাঁর সাথে পরামর্শ করতে থাকল। অবশেষে সেই রাত আসল, যে রাতের শেষে আমরা উসমান (রা)-এর হাতে বায়'আত গ্রহণ করলাম। মিসওয়ার (রা) বলেন, রাতের একাংশ অতিবাহিত হওয়ার পর আবদুর রহমান (রা) আমার কাছে আসলেন এবং দরজা খটখটালেন। ফলে আমি জাগ্রত হয়ে গেলাম। তিনি বললেন, তোমাকে দেখছি ঘুমাচ্ছ। আল্লাহ্র কসম! আমি এ তিন রাতের মাঝে খুব একটা ঘুমাতে পারিনি। যাও, যুবায়র ও সাদকে ডেকে আন। আমি তাঁদেরকে তার কাছে ডেকে আনি। তিনি তাঁদের দু'জনের সাথে পরামর্শ করলেন। তারপর আমাকে আবার ডেকে বললেন, আলীকে আমার কাছে ডেকে আন। আমি তাঁকে ডেকে আনলাম। তিনি তাঁর সাথে অর্ধেক রাত পর্যন্ত চুপিচুপি পরামর্শ করলেন। তারপর আলী (রা) তাঁর কাছ থেকে উঠে গেলেন। তবে তিনি আশাবাদী ছিলেন। আর আবদুর রহমান (রা) আলী (রা) থেকে কিছু (বিরোধিতার) আশংকা করছিলেন। তারপর তিনি বললেন, উসমানকে আমার কাছে ডেকে আন। তিনি তাঁর সাথে চুপিচুপি আলাপ করলেন। ফজরের সময় মুআযযিন তাদের উভয়কে পৃথক করল অর্থাৎ আয়ান পর্যন্ত আলাপ করলেন, লোকদেরকে যখন ফজরের নামায পড়িয়ে দেয়া হলো এবং সেই দলটি মিম্বরের কাছে একত্রিত হলো তখন তিনি মুহাজির ও আনসারদের যারা উপস্থিত ছিলেন তাঁদেরকে ডেকে আনতে পাঠালেন এবং প্রত্যেক সেনা প্রধানকেও ডেকে আনতে পাঠালেন এবং এরা সবাই উমরের সাথে গত হজ্জে অংশগ্রহণ করেছিলেন। যখন সকলে এসে সমবেত হল, তখন আবদুর রহমান (রা) ভাষণ শুরু করলেন। তারপর বললেন, হে আলী। আমি জনমত পরীক্ষা করেছি, তারা উসমানের সমকক্ষ কাউকে মনে করে না। সুতরাং তুমি তোমার জন্য অন্য পথ অবলম্বন করো না। তখন তিনি আলী ও উসমান (রা)-কে সম্বোধন করে] বললেন, আমি আল্লাহ্র নির্দেশ ও রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর নির্দেশিত পন্থায় ও তাঁর পরবর্তী উভয় খলীফার আদর্শানুযায়ী আপনার নিকট বায়'আত গ্রহণ করছি। তারপর আবদুর রহমান (রা) তাঁর কাছে বায়'আত গ্রহণ করলেন। এরপর মুহাজির, আনসার, সেনাপ্রধান এবং সাধারণ মুসলমান তাঁর কাছে বায়'আত গ্রহণ করলেন।

#### ٣٠٤٨ بَابُ مَنْ بَايَعَ مَرَّتَيْنِ

৩০৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি দু'বার বায়আত গ্রহণ করে

آلاً حَدَّثَنَا اَبُوْ عَاصِمٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ بَايَعْنَا النَّبِيَّ وَالْ اللَّهِ عَدْ بَايَعْنَا النَّبِيِّ الْآوَلِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَقَالَ لِي يَا سَلَمَةُ اَلاَ تُبَايِعُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ قَدْ بَايَعَتُ فِي الْآوَلِ قَالَ وَفِي الثَّانِي عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ قَدْ بَايَعَتُ فِي الْآوَلِ قَالَ وَفِي الثَّانِي -

ডি৭১৫ আবূ আসিম (র)..... সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ্ ্রাট্রা -এর কাছে বৃক্ষের নিচে বায়'আত (বায়'আতে রিদওয়ান) গ্রহণ করেছিলাম। পরে তিনি আমাকে বললেন ঃ হে সালামা! তুমি বায়'আত গ্রহণ করবে না? আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমি তো প্রথমবার বায়'আত গ্রহণ করেছি। তিনি বললেন ঃ দ্বিতীয়বারও গ্রহণ কর।

### ٣٠٤٩ بَابُ بَيْعَةِ الْأَعْرَابِ

#### ৩০৪৯. অনুচ্ছেদ ঃ বেদুঈনদের বায়আত গ্রহণ

৬৭১৬ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র) ..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক বেদুসন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই -এর কাছে ইসলামের বায় আত গ্রহণ করল। তারপর সে জ্বরে আক্রান্ত হল। তখন সে বলল, আমার বায় আত প্রত্যাহার করুন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই তা করতে অস্বীকৃতি জানালেন। সে পুনরায় তাঁর কাছে আসল। তিনি পুনরায় অস্বীকৃতি জানালেন। সে পুনরায় তার কাছে এসে বলল, আমার বায় আত ফেরত নিন। তিনি আবারও অস্বীকৃতি জানালেন। তখন সে বেরিয়ে গেল। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই বললেন ঃ মদীনা (কামাবের) হাঁপরের ন্যায়, সে তার মধ্যকার আবর্জনাকে দূরীভূত করে এবং খাঁটিটুকু ধরে রাখে।

# .٣٠٥ بَابُ بَيْعَةِ المَّغِيْرِ

#### ৩০৫০. অনুচ্ছেদ ঃ বালকদের বায়'আত গ্রহণ

آبِى اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ هُوَ ابْنُ اَبِى اَيُّوْبَ قَالَ حَدَّثَنَى اَبُوْ عَقِيلَ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدِ عَنْ جَدَّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ وَكَانَ قَدْ اَدْرَكَ النَّبِي اللَّهِ وَذَهَبَتْ بِهِ أُمَّةُ زَيْنَبَ بِنْتَ حُمَيْدِ الْيَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ فَقَالَتْ يَا رَسُولُ اللَّهِ بَالِيعْهُ فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ عَنْ جَمِيْعِ اللَّهُ وَكَانَ يُضَجِّى رَاسْنَهُ وَدَعَا لَهُ وَكَانَ يُضَجِّى بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةُ عَنْ جَمِيْعِ اَهْلَه-

ডি৭১৭ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন হিশাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রীট্রিই -এর সাক্ষাত লাভ করেছেন। তার মা যয়নাব বিনত হুমায়দ (রা) তাকে রাস্লুল্লাহ্ নির কাছে নিয়ে গিয়ে বলেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! একে বায় আত করুন। তখন নবী ক্রীট্রিই বললেন ঃ সে তো ছোট এবং তিনি তার মাথায় হাত বুলিয়ে দিলেন এবং তার জন্য দোয়া করলেন। এই আবদুল্লাহ্ ইব্ন হিশাম (রা) তার পরিবারের সকলের পক্ষ থেকে একটি বক্রী কুরবানী করতেন।

#### ٣٠٥١ بَابُ مَنْ بَايَعَ ثُمُّ اسْتَقَالَ الْبَيْعَةَ

#### ৩০৫১. অনুচ্ছেদ ঃ কারো হাতে বায় আত গ্রহণ করার পর অতঃপর তা প্রত্যাহার করা

٦٧١٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّد بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ اَعْرَابِيًا بَايَعَ رَسُوْلَ اللَّهِ وَلَيْكُ عَلَى الْاسْلاَمِ فَاصَابَ الْاَعْرَابِيِّ وَعْكِ بِالْمَدِيْنَةِ فَاتَى الْاَعْرَابِيِّ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اَقلْنِي بَيْعَتِي فَاَبِي رَسُولُ اللهِ اَقلْنِي بَيْعَتِي فَابِي ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

৬৮১৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (রা) ..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন এসে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর হাতে ইসলামের বায় আত গ্রহণ করল। মদীনায় সে জ্বরে আক্রান্ত হল। তখন সেই বেদুঈন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা-এর কাছে এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার বায় আত প্রত্যাহার করুন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা অস্বীকৃতি জানালেন। সে পুনরায় এসে বলল, আমার বায় আত প্রত্যাহার করুন। তিনি এবারও অস্বীকৃতি জানালেন। সে পুনরায় এসে বলল, আমার বায় আত প্রত্যাহার করুন। তিনি অস্বীকৃতি জানালেন। তখন বেদুঈন বেরিয়ে গেল। অতঃপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেনঃ মদীনা হল কামারের হাঁপরের ন্যায়, যে তার মধ্যকার আবর্জনাকে বিদূরিত করে এবং খাঁটিটুকু ধরে রাখে।

#### ٣٠٥٢ بَابُ مَنْ بَايَعَ رَجُلاً لاَ يُبَايِعُهُ إلاَّ لِلدُّنْيَا

৩০৫২. অনুচ্ছেদ ঃ কেবলমাত্র দুনিয়ার স্বার্থে কারো বায়'আত গ্রহণ করা

آلاً مَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ آبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ آبِي صَاْلِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَّا عَبْدَانُ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ الله عَنَابُ الله عَنَابُ الله يَوْمَ القييَامَةِ وَلاَ يُزَكِّيْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابُ اللهم ، وَرَجُلٌ عَلَى فَضْلُ مَاء بِالطَّرِيْقِ يَمْنَعُ مِنْهُ ابْنَ السَّبِيْلِ ، وَرَجُلٌ بَايَعَ امَامًا لاَ يُبَايِعُهُ لاَ يُبَايِعُهُ إلاَّ لَهُ عَلَى فَضْلُ مَاء بِالطَّرِيْقِ يَمْنَعُ مِنْهُ ابْنَ السَّبِيْلِ ، وَرَجُلٌ بَايِعَ امَامًا لاَ يُبَايِعُهُ إلاَّ لَهُ يَفِ لَهُ ، وَرَجُلٌ يُبَايِعُ رَجُلاً بِسِلْعَة بِعُدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ بِالله لَقَدْ اعْطِي بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ فَاَخَذَهَا وَلَمْ يُعْطَ بِهَا وَلَا لَعُصْرُ فَحَلَفَ بِالله لَقَدْ اعْطِي بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ فَاَخَذَهَا وَلَمْ يُعْطَ بِهَا -

ড৭১৯ আবদান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ট্রের্ব্র বলেছেন ঃ তিন ধরনের লোকের সাথে কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা'আলা কথাও বলবেন না এবং তাদেরকে পবিত্রও করবেন না, আর তাদের জন্য রয়েছে কঠিন শান্তি। (এক) সে ব্যক্তি, যে রাস্তার পার্শ্বে অতিরিক্ত পানির অধিকারী কিছু মুসাফিরকে তা থেকে পান করতে দেয় না। (দুই) সে লোক যে কেবলমাত্র দুনিয়ার স্বার্থে ইমামের বায়'আত গ্রহণ করে। (বাদশাহ্) যদি তার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করে তাহলে সে তার বায়'আত পূর্ণ করে। আর যদি তা না হয়, তাহলে বায়'আত ভঙ্গ করে। (তিন) সে ব্যক্তি যে আসরের পর অন্য লোকের নিকট দ্রব্য সামগ্রী বিক্রয় করতে যেয়ে এরপ কসম খায় যে, আল্লাহ্র শপথ! এটা এত টাকা দাম হয়েছে। ক্রেতা তাকে বিশ্বাস করে সে দ্রব্য ক্রয় করে নিয়ে যায়। অথচ সে দ্রব্যের এত দাম দেওয়া হয়নি।

٣٠٥٣ بَابُ بَيْعَةِ النِّسَاءِ ، رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ

৩০৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ স্ত্রীলোকদের বায়'আত গ্রহণ। এ বিষয়টি ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত আছে

7٧٢ حَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي اَبُوْ اِدْرِيْسَ الْخَوْلَانِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُوْلُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسٍ تُبَايِعُوْنِي عَلَى اَنْ لاَ تُشْرِكُواْ بِاللّهِ شَيْئًا وَلاَ تَسْرِقُواْ وَلاَ تَقْتُلُواْ اَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَاتُواْ بِبُهْتَانٍ تَقْتَرُونَنَهُ بِيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَلاَ تَاتُواْ بِبُهْتَانٍ تَقْتَرُونَنَهُ بِيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَالاَ تَاتُواْ بِبُهْتَانٍ تَقْتَرُونَنَهُ بِيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَالْاَ تَسْرِقُواْ وَلاَ تَعْصُواْ فِي مَعْرُوف فِي مَنْ وَفَي مَنْكُمْ فَاَجْرِهُ عَلَى اللّهِ وَمَنْ اَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ لَلْكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ لَلْكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ لَلْكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ لَلْكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ وَالْ شَاءَ عَقَاعَنُهُ فَاعَنْهُ عَلَى اللّه وَمَنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ لللّهُ فَامُرُهُ اللّهِ اللّهُ الْ شَاءَ عَاقَبَهُ وَانْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ فَبَايَعْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا فَسَتَرَهُ لللّهُ فَامُرُهُ الْكَالُ اللّهُ الْ شَاءَ عَاقَبَهُ وَانْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ فَبَايَعْنَاهُ عَلَى ذَٰلِكَ

ডি৭২০ আবুল ইয়য়য়ন (র) ও লাইছ (র) ...... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা এক মজলিসে বসা ছিলাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ আমাদের বললেনঃ তোমরা আমার নিকট এ মর্মে বায়'আত গ্রহণ কর যে, আল্লাহ্র সাথে কাউকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, যিনা করবে না; তোমাদের সন্তানদের হত্যা করবে না এবং কাউকে এরপ মিথ্যা অপবাদ দেবে না, যা তোমাদেরই গড়া আর শরীয়ত সন্মত কাজে আমার নাফরমানী করবে না। তোমাদের মধ্যে যারা এই অঙ্গীকার পূর্ণ করবে, তার প্রতিদান আল্লাহ্র কাছে। আর যারা এর কোন একটি করবে এবং দুনিয়ায় এ কারণে তাকে শান্তি প্রদান করা হবে, তাহলে এটা তার কাফ্ফারা (পাপ মোচন) হয়ে যাবে। আর যদি কেউ এর কোন একটি অপরাধ করে ফেলে আর আল্লাহ্ তা গোপন করে রাখেন, তাহলে তার বিষয়টি আল্লাহ্র উপর ন্যস্ত থাকবে। তিনি ইচ্ছা করলে তাকে শান্তি দিবেন আর ইচ্ছা করলে তাকে মাফ করে দিবেন। এরপর আমরা এর উপর বায়'আত গ্রহণ করলাম।

[ ٦٧٢] حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَرُووَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ عَبْالِعُ النِّسَاءَ بِالْكَلَامِ بِهٰذِهِ الْاَيَةِ لاَ تُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا قَالَتْ وَمَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولُ اللَّهِ لَيُّ يَدَ امْرَأَةَ الاَّ امْرَأَةً يَمْلِكُهَا-

ড৭২১ মাহমুদ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রের "আল্লাহ্র সাথে কাউকে শরীক করো না"— এই আয়াত পাঠ করে স্ত্রীলোকদের কাছ থেকে বায়'আত নিতেন। তিনি আরও বলেন, বৈধ অধিকার প্রাপ্ত মহিলা ছাড়া রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রের্রী –এর হাত অন্য কোন স্ত্রী লোকের হাত স্পর্শ করেনি।

[ ٦٧٢٧] حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنِّ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ بَالِيَّهِ شَيْئًا وَنَهَانَا عَنِ النِّيَاحَةِ قَالَتْ بَالِيَّهِ شَيْئًا وَنَهَانَا عَنِ النِّيَاحَةِ فَقَالَتْ فُلاَنَةُ اَسْعَدَتْنِي وَاَنَا أُرِيْدُ اَنْ اَجْزِيْهَا فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا

فَذَهَبَتْ ثُمَّ رَجَعَتْ فَمَا وَفَتِ امْرَاْةُ الاَّ أُمُّ سُلَيْمٍ وَأُمُّ الْعَلاَءِ وَابْنَةُ اَبِى سَبْرَةَ امْرَاْةُ مُعَاذِ اَو ابْنَةُ اَبِى سَبْرَةَ وَاَمْرَاَةُ مُعَاذٍ-

ডি৭২২ মুসাদ্দাদ (র) ...... উম্মে আতিয়্যা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রান্ট্র -এর নিকট বায়'আত গ্রহণ করলাম। তিনি আমার সামনে পাঠ করলেন ঃ স্ত্রীলোকেরা যেন আল্লাহ্র সাথে কাউকে শরীক না করে। এবং তিনি আমাদেরকে বিলাপ করতে নিষেধ করলেন। এমতাবস্থায় আমাদের মধ্য থেকে একজন স্ত্রীলোক তার হাত গুটিয়ে নিল এবং বলল, অমুক স্ত্রীলোক একবার আমার সাথে বিলাপে সহযোগিতা করেছে। সুতরাং আমি তার প্রতিদান দেওয়ার ইচ্ছা রাখি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ট্রিক্রিক্র বললেন না। স্ত্রীলোকটি চলে গেল এবং পরে এসে বায়'আত গ্রহণ করল। তবে তাদের মধ্যে উমু সুলায়ম, উমুল আলা, আর মুআ্য (রা)-এর স্ত্রী আবু সাবরা-এর কন্যা, কিংবা বলেছিলেন, আবু সাবরা-এর কন্যা ও মুআ্য-এর স্ত্রী ব্যতীত অন্য কোন স্ত্রীলোক এই অঙ্গীকার পূর্ণ করেনি।

٣٠٥٤ بَابٌ مَنْ نَكَثَ بَيْعَةً وَقَوْلِهِ تَعَالَى : إِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللَّهَ ٱلاَيَة

৩০৫৪. অনুচ্ছেদঃ যে ব্যক্তি বায়আত ভঙ্গ করে। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যারা তোমার বায়'আত গ্রহণ করে তারাও আল্লাহ্রই বায়'আত গ্রহণ করে ...... (৪৮ ঃ ১০)

آلاً حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرٍا قَالَ جَاءَ اَعْرَابِيُّ اِلَى النَّبِيِّ مُّلِيُّ فَقَالَ بَايِعْنِي عَلَى الْاسْلاَمِ فَبَايَعَهُ عَلَى الْاسْلاَمِ ثُمُ جَاءَ الْغَدَ مَحْمُوْمًا فَقَالَ اَقلِنِي فَاَبِي فَلَمَّا وَلَّى قَالَ الْمَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَتُنصَعُ طَيّبَهَا-

ড৭২৩ আবৃ নুআয়ম (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক বেদুঈন নবী ক্রাট্রাই -এর নিকট এসে বলল, ইসলামের উপর আমার বায় আত নিন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রাই ইসলামের উপর তার বায় আত নিলেন। পরদিন সে জ্বাক্রান্ত অবস্থায় এসে বলল, আমার বায় আত প্রত্যাহার করুন। তিনি অস্বীকৃতি জানালেন। যখন সে চলে গেল, তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রাই বললেন ঃ মদীনা কামারের হাঁপরের ন্যায়, সে তার মধ্যকার আবর্জনাকে বিদূরিত করে এবং খাঁটিটুকু ধরে রাখে।

## ٣٠٥٥ بَابُ الْإِسْتِخْلاَفِ

৩০৫৫. অনুচ্ছেদঃ খলীফা বানানো

الله عَنْ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى اَخْبَرَنَا سُلَيْمَانَ ابْنُ بِلاَلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَاَرَ أَسَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَرَا اللهِ عَلَيْهِ قَالَ لَوْ

كَانَ وَأَنَا حَى قَاسَتَغْفِرُ لَكِ وَأَدْعُولْكِ فَقَالَتْ عَائِشَةَ وَاثُكْلِتَاهُ وَاللّٰهِ انّى لَاظُنُكَ تُحِبُّ مَوْتِي وَلَوْ كَانَ ذَالِكَ لَظَلَلْتَ اخِرَ يَوْمَكَ مُعَرّسًا بِبَعْضِ أَزْوَاجِكَ فَقَالَ النَّبِيُ لَيُّ بَلْ أَنَا وَأَرْ أَسَاهُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَوْ أَرَدْتُ أَنْ أُرْسِلَ الَّي آبِي بَكْرٍ وَابْنِهِ فَاعْهَدَ أَنْ يَقُولُ لَنَا وَأَرْ أَسَاهُ لَقَدْ فَعَ اللّٰهُ وَيَدْفَعُ اللّٰهُ وَيَدْفَعُ اللّٰهُ وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدْفَعُ اللّٰهُ وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدْفَعُ اللّٰهُ وَيَابَى الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدْفَعُ اللّٰهُ وَيَابَى الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدْفَعُ اللّٰهُ وَيَابَى الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدُفْعُ اللّٰهُ وَيَابَى الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدُفْعُ اللّٰهُ وَيَابَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَيَدُونَ أَوْ يَدُونَ أَوْ يَدُفْعُ اللّٰهُ وَيَابَى اللّٰهُ وَيَدُونَ أَوْ يَدُونَ أَوْ يَدُفْعُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَيَادُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الْمُؤْمِنُونَ أَنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ

ডি৭২৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা) একদিন বললেন, হায়! আমার মাথা। (এ কথা শুনে) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বললেনঃ আমার জীবদ্দশায় যদি তা ঘটে, তাহলে আমি তোমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করব এবং তোমার জন্য দোয়া করব। আয়েশা (রা) বললেন, হায় সর্বনাশ! আল্লাহ্র শপথ! আমার মনে হয় আপনি আমার মৃত্যু পছন্দ করছেন। হাঁা, যদি এমনটি হয়, তাহলে আপনি সেদিনের শেষে অপর কোন স্ত্রীর সাথে বাসর যাপন করবেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই বললেনঃ আমি বলছি আক্ষেপ আমার মাথা ব্যথা। অথচ আমি সংকল্প করেছি কিংবা রাবী বলেছেন, ইচ্ছা করেছি যে, আবৃ বকর ও তাঁর পুত্রের কাছে লোক পাঠাব এবং (তাঁর খিলাফতের) অসিয়্যাত করে যাব, যাতে এ ব্যাপারে কেউ কিছু বলতে না পারে। কিংবা কোন প্রত্যাশী এ ব্যাপারে কোনরূপ প্রত্যাশা করতে না পারে। কিংবা কোন প্রত্যাশী এ ব্যাপারে কোনরূপ প্রত্যাশা করতে না পারে। কিংবা কেনের পরিবর্তে অন্য কারো খলীফা হওয়ার বিষয়টি) আল্লাহ্ তা অস্বীকার করবেন এবং মু'মিনরাও তা প্রত্যাখ্যান করবে। কিংবা বলেছিলেন, আল্লাহ্ প্রত্যাখ্যান করবেন এবং মু'মিনরা তা অস্বীকার করবেন।

ড৭২৫ মুহাম্মদ ইব্ন ইউস্ফ (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা)-কে বলা হল, আপনি কি (আপনার পরবর্তী) খলীফা মনোনীত করে যাবেন নাঃ তিনি বললেন ঃ যদি আমি খলীফা মনোনীত করে, তাহলে আমার চেয়ে যিনি শ্রেষ্ঠ ছিলেন তিনি খলীফা মনোনীত করে গিয়েছিলেন, অর্থাৎ আবৃ বকর। আর যদি মনোনীত না করি, তাহলে আমার চেয়ে যিনি শ্রেষ্ঠ ছিলেন তিনি খলীফা মনোনীত করে যাননি। অর্থাৎ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিম্মার্ট্র। এতে লোকেরা তাঁর প্রশংসা করল। তারপর তিনি বললেন, কেউ এ ব্যাপারে আকাজ্ফী আর কেউ ভীত। আর আমি পছন্দ করি আমি যেন এ থেকে মুক্তি পাই সমানে সমান, না পুরস্কার না শান্তি। আমি জীবদ্দশায় ও মৃত্যুর পরে এর দায়িত্ব বহন করতে পারব না।

٦٧٢٦ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بِنُ مُوْسِى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرني اَنَسُ بْنُ مَالِكِ اَنَّهُ سَمِعَ خُطْبَةَ عُمَرَ الأَخْرَةَ حِيْنَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَذَلِكَ الْغَدُ منْ يَوْمِ تُوَفِّى النَّبِيُّ لِللَّهِ فَتَشَهَّدَ وَاَبُو بَكْرٍ صَامِتُ لاَ يَتَكَلَّمُ قَالَ كُنْتُ اَرْجُو ْ اَنْ پَعِيْشَ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى يَدْبُرَنَا يُرِيْدُ بِذَٰلِكَ اَنْ يَكُوْنَ أَخِرَهُمْ فَانِ يَكُ مُحَمَّدٌ ۖ ۖ ﴿ قَدْ مَاتَ فَانَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ بَيْنَ اَظْهُرِكُمْ نُوْرًا تَهْتَدُوْنَ بِهِ هَدَى اللَّهُ مُحَمَّدًا ﴿ إِنَّ وَانَّ اَبَا بَكْرِ صَاحِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ وَثَانِيَ اثْنَيْنِ وَانَّهُ أَوْلَى الْمُسْلِمِيْنَ بِأُمُورِكُمْ، فَقُوْمُواْ فَبَايِعُوهُ ، وَكَانَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ قَدْ بَايَعُوهُ قَبْلَ ذٰلِكَ فِي سَقِيْفَةٍ بَنِي سَاعِدَةَ ، وكَانَتْ بَيْعَةُ الْعَامَّةِ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ لِاَسِي بَكْرٍ يَوْمَئِذِ اصْعَدِ الْمِنْبَرَ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتَّى صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَبَايَعَهُ النَّاسُ عَامَّةً-৬৭২৬ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত ৷ তিনি উমর (রা)-এর দিতীয় ভাষণটি শুনেছেন- যা তিনি রাসূলুল্লাহ্ 🚟 এর ইন্তিকালের পরদিন মিম্বরে বসে দিয়েছিলেন। তিনি ভাষণ শুরু করলেন, তখন আবূ বকর (রা) কোন কথা না বলে চুপ রয়েছেন। তিনি বলেন, আমি তো আশা করছিলাম যে, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 আমাদের মধ্যে বেঁচে থাকবেন এবং আমাদের পিছনে যাবেন। এ থেকে তাঁর উদ্দেশ্য ছিল যে, তিনি সবার শেষে ইন্তিকাল করবেন। তবে মুহাম্মদ 🚟 যদিও ইন্তিকাল করেছেন, তবে আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের মাঝে এমন এক নূর রেখেছেন, যার দ্বারা তোমরা হেদায়াত পাবে। আল্লাহ্ তা আলা মুহাম্মদ 🚟 -কে (এ নুর দিয়ে) হেদায়াত করেছিলেন। আর আবু বকর (রা) ছিলেন তাঁর সঙ্গী এবং দু'জনের দ্বিতীয় জন। তোমাদের এ দায়িত্ব বহনের জন্য মুসলমানদের মধ্যে তিনিই সর্বোত্তম। সুতরাং তোমরা উঠ এবং তাঁর হাতে বায়'আত গ্রহণ কর। অবশ্য এক জামাআত ইতিপূর্বে বনী সাঈদা গোত্রের ছায়ানীড়ে তাঁর হাতে বায়'আত গ্রহণ করেছিল। আর সাধারণ বায়'আত হয়েছিল মিম্বরের উপর। যুহরী (র) আনাস ইবৃন মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, আমি সেদিন উমর (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, তিনি আবৃ বকর (রা)-কে বলছেন, মিম্বরে আরোহণ করুন। তিনি বারবার এ কথা বলতে বলতে অবশেষে আবু বকর (রা) মিম্বরে আরোহণ করলেন। অতঃপর তাঁর কাছে লোকেরা সাধারণ বায়'আত গ্রহণ করল।

[ ٦٧٢٧] حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ مُحَمَّد بُنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَتِ النَّبِيِّ الْمُوَاةُ فَكَلَّمَتْهُ فَي شَيْءٍ فَامَرَهَا اَنْ بَنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَتَتِ النَّبِيِّ الْمُواتَ النَّهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

ড৭২৭ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... যুবায়র ইব্ন মুতঈম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক স্ত্রীলোক নবী ङ्क्किन्ट -এর কাছে আসল এবং কোন এক ব্যাপারে তাঁর সাথে কথা বলল। রাস্লুল্লাহ্ তাকে পুনরায় আসার নির্দেশ দিলেন। স্ত্রীলোকটি বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমি পুনরায় এসে যদি আপনাকে না পাই? স্ত্রীলোকটি এ বলে (রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি-এর) ইন্তিকালের কথা বোঝাতে চাইছিল। তিনি বললেন ঃ যদি আমাকে না পাও, তাহলে আবৃ বকরের কাছে আসবে।

آ كَلَا حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا يَحْيلَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِى قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِى بَكْرٍ قَالَ لِوَفْدِ بُزَاخَةَ تَتَّبِعُوْنَ اَذْنَابَ الْإِبِلِ حَتَّى يُرِى اللَّهُ خَلِيْفَةَ نَبِيّهِ يَرِّيُّ وَالْمُهَاجِرِيْنَ اَمْرًا يَعْذِرُوْنَكُمْ بِهِ-

৬৭২৮ মুসাদ্দাদ (র) ..... আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বুযাখা প্রতিনিধিদলকে বলেছিলেন, যতদিন না আল্লাহ্ উল্লেক্ট্রিবী -এর খলীফা ও মুহাজিরীনদের এমন একটা পথ দেখিয়ে দেন যাতে তার্য় তোমাদের ওযর গ্রহণ করেন, ততদিন পর্যন্ত তোমরা উটের লেজের পিছনেই লেগে থাকবে (অর্থাৎ যাযাবর জীবন যাপন করবে)।

## ٣٠٥٦ بَابُ

#### ৩০৫৬. অনুচ্ছেদ

آ كَلَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا غُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بِنْ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ أَلِّ يَقُوْلُ يَكُوْنُ اِثْنَا عَشَرَ اَمِيْرًا فَقَالَ كَلِمَةً لَمْ اَسْمَعْهَا فَقَالَ اَبِي انَّهُ قَالَ كُلَّهُمْ مِنْ قُرَيْشِ -

৬৭২৯ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র) ...... জাবির ইব্ন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রেই -কে বলতে শুনেছি যে, বারজন আমীর হবে। এরপর তিনি একটি কথা বলছিলেন যা আমি শুনতে পারিনি। তবে আমার পিতা বলেছেন যে, তিনি বলেছিলেন সকলেই কুরাশ গোত্র থেকে হবে।

٣٠٥٧ بَابُ اِخْرَاجِ الْخُصُومِ وَاَهْلِ الرَّيْبِ مِنَ الْبُيُوْتِ بِعْدَ الْمَعْرِفَةِ ، وَقَدَ ْأَخَرَجَ عُمَرُ أُخْتَ اَبِي بَكْرِ حِيْنَ نَاحَتْ

৩০৫৭. অনুচ্ছেদ ঃ বিবদমান সন্দেহযুক্ত ব্যক্তিদের ব্যাপারে জ্ঞান লাভ করার পর তাদেরকে ঘর থেকে বের করে দেওয়া। উমর (রা) আবৃ বকর (রা)-এর বোনকে মৃত ব্যক্তির উপর বিলাপ করার কারণে ঘর থেকে বের করে দিয়েছিলেন

 حَسنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ يُوْنُسَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ اَبُوْ عَبْدُ اللَّهِ مَرْمَاةٍ مَا بَيْنَ ظِلْفِ الشَّاةِ مِنَ الْلحَمَّ مِثْلُ مَنْسَاةٍ وَمَيْضَاةِ الْمِيْمِ مَخْفُوْضَةً-

৬৭৩০ ইসমাঈল (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর শপথ করে বলছি! আমার ইচ্ছা হয় যে, আমি জ্বালানি কাঠ সংগ্রহের নির্দেশ দেই। তারপর নামাযের আযান দেওয়ার জন্য হুকুম করি এবং একজনকে লোকদের ইমামত করাতে বলি। এরপর আমি জামায়াতে আসে নাই সেসব লোকদের কাছে যাই। আর তাদেরসহ তাদের ঘরগুলো জ্বালিয়ে দেই। আমার প্রাণ যে সন্তার হাতে তাঁর শপথ করে বলছি, যদি তারা জানত যে, একটি মাংসল হাড় কিংবা দু'টি বক্রীর ক্ষুর পাবে তাহলে তারা এশার জামাআতে অবশ্যই হাযির হত। মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ..... আবৃ আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (র) বলেন, ত্রু এর মীম বর্ণটি যেরয়ুক্ত।

٣٠٥٨ بَابُ هَلْ لِلْإِمَامِ أَنْ يَمَنَعَ الْمُجْرِمِيْنَ وَأَهْلَ الْمَعْصِيَّةِ مِنَ الْكَلاَمِ مَعَهُ وَالزِّيَارَةِ

৩০৫৮. অনুচ্ছেদঃ শাসক আসামী ও অপরাধীদেরকে তার সাথে কথা বলা, দেখা-সাক্ষাৎ ইত্যাদি থেকে বারণ করতে পারবেন কিনা?

آلاً حَدَّثَنَى يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّه بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِك وَكَانَ قَائِدَ اللَّه بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِك وَكَانَ قَائِد اللَّه بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِك وَكَانَ قَائِد كَعْبٍ مِنْ بَنِيْهِ حِيْنَ عَمِى قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِك قَالَ لَمَّا تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ الله كَعْبِ مِنْ بَنِيْهِ حِيْنَ عَمِى قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِك قَالَ لَمَّا تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ الله عَنْ كَلْمِنَا فَي غَنْ وَقَ تَبُونُ كَ فَذَكُرَ حَدِيْثَهُ وَنَهٰى رَسُولُ الله الله عَنْ الله عَلَيْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِيْنَ لَيْلَةً وَاذَنَ رَسُولُ الله إلله عَلَيْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِيْنَ لَيْلَةً وَاذَنَ رَسُولُ الله عَلَيْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِيْنَ لَيْلَةً وَاذَنَ رَسُولُ الله عَلَيْ بتَوْبَةِ اللّه عَلَيْنَا -

৬৭৩১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আবদুর রহমান ইব্ন আবদুল্লাহ্ ইব্ন কা'ব ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ ইব্ন কা'ব ইব্ন মালিক (রা), কা'ব (রা) অন্ধ হয়ে যাওয়ার পর তাঁর সন্তানদের থেকে তিনি তাঁকে (কা'ব) পথ দেখাতেন। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইব্ন মালিক (রা)-কে বলতে শুনেছি তিনি বলেন যে, যখন তিনি তাবুকের যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই -এর থাথে যোগদান না করে রয়ে গেলেন। তারপর তিনি পূর্ণ ঘটনা বর্ণনা করে বললেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই মুসলমানদেরকে আমাদের সাথে কথা বলতে নিষেধ করে দিলেন। ফলে পঞ্চাশ রাত আমরা এভাবে অবস্থান করলাম। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা আমাদের তওবা কবূল করেছেন বলে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই জানিয়ে দিলেন।

# كِتَابُ التَّمَنَّى ماماهها معالما

## ِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ كتَابُ التَّمَنَّى

## আকাজ্ফা অধ্যায়

### ٣٠٥٩ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّمَنِّي وَمَنْ تَمَنِّي الشَّهَادَةَ

৩০৫৯. অনুচ্ছেদঃ আকাঙক্ষা করা এবং যিনি শাহাদাত প্রত্যাশা করেন

آلاً عَنْ اَبِى سَلَمَةَ وَسَعِيْدُ بِنْ عُفَيْرٍ حَدَّثَنِى اللَّيْثُ حَدَّثَنِى عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِى سَلَمَةَ وَسَعِيْدِ بِنْ الْمُسَيَّبِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسَوْلَ اللّهِ عَنْ اللهِ يَكُرَهُوْنَ اَنَّ يَتَخَلَّفُوْا بَعْدِى وَلاَ اَجِدُ مَا يَقُولُ وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ لَوْلاَ اَنَّ رِجَالاً يَكْرَهُوْنَ اَنَّ يَتَخَلَّفُوْا بَعْدِى وَلاَ اَجِدُ مَا اَحْمَلُهُمْ مَا تَخَلَّفْتُ لَوَدُوْتُ اَنَّى اُقْتَلُ فِى سَبِيْلِ اللّهِ ، ثُمَّ اُحْيَا ثُمْ اُقْتَلُ ، ثُمَّ اُحْيَا ثُمُّ الْحُيا ثُمُّ الْحُيَا ثُمُ الْقُتَلُ ، ثُمَّ الْحُيا ثُمُ الْقُتَلُ ، ثُمَّ الْحُيا الله عَلَى الله الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ

آ كَدَّ أَنَ مَسُولَ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى الْوِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى الْوَاللَّهِ مَا لَكُ عَنْ اَبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْدَلُ لَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْدَلُ لَلْهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

ড৭৩৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্ল্রাষ্ট্র বলেছেন ঃ যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর শপথ! আমি কামনা করি যেন আল্লাহ্র পথে যুদ্ধ করি। এতে আমাকে শহীদ করা হয়। আবার জীবিত করা হয় আবার শহীদ করা হয়। আবার জীবিত করা হয়, আবার শহীদ করা হয়। আবৃ হুরায়রা (রা) বললেন, বাক্যটি তিনি তিনবার বলেছেন। এ ব্যাপারে আমি আল্লাহ্র নামে সাক্ষ্য দিচ্ছি।

## ٣٠٦٠ بَابُ تَمَنِّى الْخَيْرِ ، وَقَوْلِ النَّبِيِّ إِنَّ لَوْ كَانَ لِي أُحُدُّ ذَهَبًا

৩০৬০. অনুচ্ছেদ ঃ কল্যাণের প্রত্যাশা করা। নবী क्रिक्स এর বাণী ঃ যদি ওছদ পাহাড় আমার জন্য স্বর্ণে পরিণত হত

آلاً حَدَّثَنَا اسْحُقُ بْنُ نَصْر حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَر عَنْ هَمَّام سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ مِّلَاً قَالَ لَوْ كَانَ عِنْدِي اُحُدُ ذَهَبًا لاَحْبَبْتُ اَنْ لاَ يَاتِي ثَلاَثٌ وَعِنْدِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ مِّلَا لَا يَاتِي ثَلاَثٌ وَعِنْدِي مَنْ يَقْبَلُهُ -

৬৭৩৪ ইসহাক ইব্ন নাসর (র)..... আবু হুরায়রা (রা) নবী ক্র্রীট্র থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, যদি ওহুদ (পাহাড়) পরিমাণ স্বর্ণ আমার কাছে থাকত, তাহলে আমি পছন্দ করতাম যে, তিন রাতও এরূপ অবস্থায় অতিবাহিত না হোক যে ক্রা আদায় করার জন্য ব্যতীত একটি দীনারও আমার কাছে থাকুক যা গ্রহণ করার মত লোক পাই।

## ٣٠٤١ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ وَإِنَّهُ لَوِ اسْتَقَبَلْتُ مِنْ اَمْرِي مَا اسْتَدْبُرْتُ

৩০৬১. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্র্রীন্ট্র-এর বাণী ঃ কোন কাজ সম্পর্কে যা পরে জানতে পেরেছি, তা যদি আগে জানতে পারতাম

ড৭৩৫ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)......আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রিবলেছেন ঃ আমার এ ব্যাপারে যদি আমি পূর্বে জানতাম যা পরে জানতে পেরেছি, তাহলে আমি হাদী (কুরবানীর পশু) সঙ্গে আনতাম না এবং লোকেরা যখন হালাল হয়েছে, তখন আমিও (ইহরাম) ছেড়ে হালাল হয়ে যেতাম।

آلاً عَدْ تَنَا الْحَسَنُ بُنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بُنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ عَلَّهُ فَلَبَّيْنَا بِالْحَجِّ قَدِمْنَا مَكَّةَ لاَ رْبَعٍ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْحَجَّةِ فَامَرَنَا النَّبِيُّ عَلَيْ اَنْ نَطُوفَ بِالْبَيْتِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَاَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةَ وَنَحَلُّ الاَّ مَنْ مَعَهُ هَدْيُ قَالَ وَلَمْ يَكُنْ مَعَ اَحَد مِنَّا هَدْيُ غَيْرَ النَّبِي مَا اللهِ وَلَمْ يَكُنْ مَعَ اَحَد مِنَّا هَدْيُ غَيْرَ النَّبِي مَا الله وَلَمْ يَكُنْ مَعَ اَحَد مِنَّا هَدْيُ غَيْرَ النَّبِي مَا الله وَلَمْ يَكُنْ مَعَ اللهُ إِلَيْ مَنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهُ اللّٰمَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمَ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ

<u>৬৭৩৬</u> হাসান ইবৃন উমর (র)..... জাবির ইবৃন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ 🚟 এর সঙ্গে ছিলাম এবং আমরা হজ্জের তালবিয়া পাঠ করলাম। তারপর যিলহজ্জ মাসের চারদিন অতিবাহিত হওয়ার পর আমরা মক্কায় এসে পৌছলাম। তখন নবী 🌉 আমাদের বায়তুল্লাহ্ তাওয়াফ করতে এবং সাফা ও মারওয়ার সায়ী করতে আদেশ দিলেন এবং এটাকে উমরা বানাতে ও ইহরাম খুলে হালাল হতে বললেন। তবে যাদের সাথে হাদী ছিল তাদের এ হুকুম দেননি। জাবির (রা) বলেন, নবী 🚟 ও তালহা (রা) ছাড়া আমাদের আর কারো সাথে হাদী ছিল না। এ সময় আলী (রা) ইয়ামান থেকে আসলেন। তাঁর সাথে হাদী ছিল। তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚟 যে রূপ ইহ্রাম বেঁধেছেন, আমিও সেরূপ ইহরাম বেঁধেছি। সাহাবা কিরাম (রা) বললেন, আমরা মিনার দিকে যাচ্ছি। অথচ আমাদের কারো কারো পুরুষাঙ্গ বীর্য টপকাচ্ছে। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ আমি আমার এ বিষয়ে যদি পূর্বে জানতাম যা আমি পরে জানতে পেরেছি, তাহলে আমি হাদী সঙ্গে আনতাম না। আর আমার সঙ্গে যদি হাদী না থাকত তাহলে আমি অবশ্যই হালাল হয়ে যেতাম। রাবী বলেন, পরে নবী 🎏 জামরা-ই-আকাবাতে কংকর নিক্ষেপ করছিলেন, এমতাবস্থায় তাঁর সাথে সুরাকা ইবন মালিক (রা) সাক্ষাৎ করলেন। তখন তিনি বললেন. ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এটা কি তথু আমাদের জন্যই? তিনি বললেন ঃ না, বরং এটা চিরদিনের জন্য। জাবির (রা) বলেন, আয়েশা (রা) ঋতুমতী অবস্থায় মক্কায় পৌছেছিলেন। তখন নবী ক্রীক্রী তাঁকে নির্দেশ দিলেন যে, হজ্জের যাবতীয় কাজকর্ম যথারীতি করে যাও, তবে পবিত্র হওয়ার আগ পর্যন্ত বায়তুল্লাহ্ তাওয়াফ করো না এবং নামায আদায় করো না। তারা যখন বুতহা নামক স্থানে অবতরণ করলেন, আয়েশা (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনারা একটি হজ্জ ও একটি উমরা নিয়ে ফিরলেন। আর আমি কি তথুমাত্র একটি হজ্জ নিয়ে ফিরবং জাবির (রা) বলেন, তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রীট্র আবদুর রহমান ইব্ন আবূ বকর সিদ্দীক (রা)-কে তাঁকে তানঈমে নিয়ে যাওয়ার নির্দেশ দিলেন। পরে আয়েশা (রা) যিলহজ্জ মাসে হজ্জের দিনগুলোর পরে একটি উমরা আদায় করেন।

## ٣٠٦٢ بَابُ قَوْلِهِ لَيْتَ كَذَا وَكَذَا

#### ৩০৬২. অনুচ্ছেদ ঃ (নবী ক্রীক্রি )-এর বাণী ঃ যদি এরূপ এরূপ হত

آلاً عَدَّتَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيِي بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَامِرِبْنِ رَبِيْعَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ أَرِقَ النَّبِيُ يَكُّ ذَاتَ لَيْلَةَ ثُمَّ قَالَ لَيْتَ رَجُلاً صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ إِذْ سَمِعْنَا صَوْتَ السِّلاَحِ وَقَالَ مَنْ هٰذَا قَيْلَ سَعْدُ يَا رَسُولُ اللهِ جِئْتُ أَحْرُسُكَ فَنَامَ النَّبِي يَكُولُ مَالْحَقَى سَمِعْنَا عَوْتَ السِّلاَحِ وَقَالَ مَنْ هٰذَا قَيْلَ سَعْدُ يَا رَسُولُ اللهِ جِئْتُ أَحْرُسُكَ فَنَامَ النَّبِي لَيُّ مَا مَعْنَا عَمْ فَا اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ড৭৩৭ খালিদ ইব্ন মুখাল্লাদ (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক রাত নবী ক্রাণ্ট্র জাগ্রত রইলেন। পরে তিনি বললেন ঃ যদি আমার সাহাবীদের কোন এক নেক ব্যক্তি আজ রাত আমার পাহারাদারী করত! হঠাৎ আমরা অস্ত্রের আওয়ায শুনতে পেলাম। তখন তিনি বললেন ঃ এ কেঃ বলা হল, এ হচ্ছে সা'দ, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনার পাহারাদারীর জন্য এসেছি। তখন নবী ক্রাণ্ট্রে ঘুমালেন, এমন কি আমরা তাঁর নাক ডাকার আওয়ায শুনতে পেলাম। আয়েশা (রা) বলেন, বিলাল (রা) আবৃত্তি করেছিল- হায়! আমার উপলব্ধি, আমি কি উপত্যকায় রাত যাপন করতে পারব, যখন আমার পাশে হবে জালীল ও ইয়্খির ঘাস। পরে আমি নবী ক্রাণ্ট্রে বল এ খবর পৌছিয়ে ছিলাম।

## ٣٠٦٣ بَابَ تَمَنَّى الْقُرْأَنِ وَالْعِلْمِ

#### ৩০৬৩. অনুচ্ছেদ ঃ কুরআন (অধ্যয়ন) ও ইল্ম (জ্ঞানার্জনের) আকাঞ্চা করা

[ ٦٧٣٨] حَدَّثَنَا عُتْمَانُ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ أَبِى صَالِحٍ عَنْ أَبِى صَالِحٍ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ لاَ تَحَاسُدَ اللّه في اتْنَتَيْنِ ، رَجُلُ اتَاهُ اللّهُ اللّهُ الْقُرْانَ ، فَهُوَ يَتْلُوهُ مِنْ انْاءَ اللّيْلِ وَالنَّهَارِ يَقُولُ لَوْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِي هَذَا لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ ، وَرَجُلُ اتَاهُ اللّهُ مَالاً يُنْفِقُهُ في حَقِّهِ فَيَقُولُ لُوْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِي لَفُعَلُ مَا اللهُ مَالاً يُنْفِقُهُ في حَقِّهِ فَيَقُولُ لُوْ اُوْتِيْتُ مِثْلَ مَا اُوْتِي لَفَعَلُ مَا اللهُ عَلَاتُ كَمَا يَفْعَلُ .

ড্বিত৮ উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রীর বলেছেন ঃ দু'টি বিষয় ছাড়া ঈর্ষা করা যায় না। একটি হল এমন ব্যক্তি, যাকে আল্লাহ্ তা আলা কুরআন দান করেছেন। সে তা দিবারাত্রি তিলাওয়াত করে। (শ্রোতাদের) কেউ বলল, একে যা দান করা হয়েছে, যদি আমাকেও তা দান করা হত, তবে সে যেরূপ করছে, আমিও সেরূপ করতাম। অপরটি হল, এমন ব্যক্তি যাকে আল্লাহ্ তা আলা মাল দান করেছেন, সে তা ন্যায়সঙ্গতভাবে খরচ করে। (তা দেখে) কেউ বলল, যদি তাকে যা প্রদান করা হয়েছে তা আমাকে প্রদান করা হত, তাহলে সে যা করে আমিও তা করতাম।

# ٣٠٦٤ بَابَ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّمَنَّى وَقَولِ اللَّهِ وَلاَ تَتَمَنَّوْا مَا فَضلَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ اللَّهَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى

৩০৬৪. অনুচ্ছেদ ঃ যে বিষয়ে আকাজ্জা করা নিষিদ্ধ। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যা দ্বারা আল্লাহ্ তোমাদের কাউকে কারো উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন, তোমরা তার লালসা করো না ..... (৪ ঃ ৩২)

آلَةً عَنْ عَاصِم بْنِ الرَّبِيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الْاَحْوَصِ عَنْ عَاصِم بْنِ النَّصْرِ بْنِ النَّصْرِ بْنِ النَّصْرِ بْنِ النَّصْرِ بْنِ النَّصْرِ بْنِ النَّصِيْتُ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ لاَ تَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ لَنَّسِ قَالَ قَالَ اَنْسُ بْنُ مَالِكٍ لَوْلاَ انْبِي سَمِعْتُ النَّبِيُّ النَّبِي اللَّهِ يَقُولُ لاَ تَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ لَتَمَنَّدُ اللَّهِ اللَّهِ اللهَ اللهُ الل

৬৭৩৯ হাসান ইব্ন রাবী (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যদি আমি নবী
ক্রিট্রাল্র-কে এ কথা বলতে না শোনতাম যে, তোমরা মৃত্যুর কামনা করো না, তাহলে অবশ্যই আমি কামনা
করতাম।

آ كَلِهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنِ ابْنِ اَبِى خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ قَالَ اَتَيْنَا خَبَّابَ بِنَ الْاَرَتَ نَعُودُهُ وَقَدِ اكْتَوَى سَبِعًا فَقَالَ لَوْلاَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ لَهَانَا اَنْ نَدْعَوَ بِنَ الْاَرَتَ نَعُودُهُ وَقَدِ اكْتَوَى سَبِعًا فَقَالَ لَوْلاَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ لَهَانَا اَنْ نَدْعَوَ بِنَ الْاَمَوْتِ لَدَعَوْتُ به-

৬৭৪০ মুহাম্মদ (র) ..... কায়স (র) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমরা খাব্বাব ইব্ন আরাত্ (রা) এর শুশ্রুষায় গেলাম। তিনি সাতটি দাগ লাগিয়েছিলেন। তখন তিনি বললেন, যদি রাসূলুল্লাহ্ ক্রীষ্ট্রী আমাদেরকে মউতের জন্য দোয়া করতে নিষেধ না করতেন, তাহলে আমি অবশ্যই এর দোয়া করতাম।

آلاً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ عَالَ لاَ يَتَمَنَّى اَحَدُكُمْ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ اَبِي عُبَيْدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْاً لاَ يَتَمَنَّى اَحَدُكُمْ المُوْتَ امَّا مُصِيْتًا فَلَعَلَّهُ يَسْتَعْتِبُ قَالَ اَبُوْ عَبْدُ اللهِ اَبُوْ عُبَيْدٍ اسْمَهُ سَعْدِبْنِ عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنِ اَزْهَرَ-

ড৭৪১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (রা)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেনঃ তোমাদের কেউ মৃত্যু কামনা করবে না। কেননা, (কামনাকারী) সে যদি সৎকর্মশীল হয় তবে (বেঁচে থাকলে) হয়ত সে সৎকর্ম বৃদ্ধি করবে। কিংবা সে পাপাচারী হবে, তাহলে হয়ত সে অনুতপ্ত হয়ে তাওবা করবে। আবৃ আবদুল্লাহ্ (বুখারী (র) বলেন, আবৃ উবায়দ-এর নাম হচ্ছে সা'দ ইব্ন উবায়দ আব্দুর রহমান ইব্ন আয্হার এর আযাদকৃত গোলাম।

## ٣٠٦٥ بَابَ قَوْلِ الرَّ جُلِ لَوْلاَ اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا

৩০৬৫. অনুচ্ছেদ ঃ কারোর উক্তি ঃ যদি আল্লাহ্ না করতেন তাহলে আমরা কেউ হেদায়েত লাভ করতাম না [ ٦٧٤٧] حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرنِي اَبِي عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو اسْحُقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْن عَازِب قَالَ كَانَ النَّبِيُّ لِيَّا يَنْقُلُ مَعَنَا التُّرَابَ يَوْمَ الْاَحْزَابِ وَلَقَدْ رَاَيْتُهُ وَارَى التُّرَابُ بَيَاضَ بَطْنه يَقُولُ : لَوْلاَ اَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا نَحْنُ وَلاَ تَصَدَّقْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا ، فَانْزلَنْ سَكِيْنَةً عَلَيْنَا ، إِنَّ الْاُوْلَى وَرُبَمَا قَالَ الْمَلاَءُ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا اذَا ارَادُوا فِتْنَةً اَبَيْنَا اَبَيْنَا اَبَيْنَا يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ-

ড৭৪২ আবদান (র)..... বারাআ ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, খন্দকের যুদ্ধে নবী ক্রিট্রি আমাদের সাথে মাটি উঠাচ্ছিলেন। আমি তাঁকে দেখতে পেলাম, তাঁর পেটের শুদ্রতাকে মাটি আচ্ছাদিত করে ফেলেছে। তিনি পড়ছিলেন ঃ

(হে আল্লাহ্!) যদি আপনি না করতেন তাহলে আমরা হেদায়েত লাভ করতাম না এবং আমরা সাদাকা করতাম না, আর নামাযও পড়তাম না। অতএব আপনি আমাদের উপর শান্তি অবতীর্ণ করুন। নিঃসন্দেহে প্রথম দলটি আমাদের উপর যুলুম করেছে; কখনো বলতেন, নিঃসন্দেহে একদল লোক আমাদের উপর যুলুম করেছে, যখন তারা কোনরূপ ফিত্নার ইচ্ছা করে আমরা তা প্রত্যাখ্যান করি। 'প্রত্যাখ্যান করি'-এ কথাটি উচ্চস্বরে বলতেন।

- بَابَ كَرَاهِيَةِ النَّبَيِّ الْعَدُوِّ وَرَوَاهُ الْاَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ إَلَيْهَ ৩০৬৬. जनुष्कित श्राक्षत प्रश्लाप्तृशी दखशांत आकाष्ट्रा कता निविद्ध। य प्रार्थ आंतांक (त) आतृ इतांशता
(ता)-यत সূত্ৰে नवी ﷺ थिएक वर्गना करतिष्क्त।

ড৭৪৩ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ নাযর সালিম (রা) যিনি উমর ইব্ন উবায়দুল্লাহ্র আযাদকৃত গোলাম এবং তার কাতিব (সচিব) ছিলেন, বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, তার কাছে আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ আওফা (রা) একট চিঠি লিখলেন, আমি তা পাঠ করলাম। তাতে লেখা ছিল, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রী বলেছেন ঃ তোমরা শক্রের মুখোমুখী হওয়া কামনা করে। না বরং আল্লাহ্ তা আলার কাছে শান্তি কামনা করে।

٣٠٦٧ بَابَ مَا بَجُوْزُ مِنَ اللَّوَ ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى : لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوةً

৩০৬৭. অনুচ্ছেদ پی 'যদি' শব্দটি বলা কতখানি বৈধ। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের উপর যদি আমার শক্তি থাকত (১১ ঃ ৮০)

الله عَن الله عَنْ مُحَمَّد قَالَ ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاس الْمُتَلاَعِنَيْنِ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ شَدَّاد اَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُوْلُ الله بْنُ الله بْنُ الله عَنْ عَيْر بَيِّنَة قَالَ لاَ تَلْكَ امْرَاةٌ اَعْلَنَتْ -

৬৭৪৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... কাসিম ইব্ন মুহাম্মদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) দু'জন লি'আনকারীর ঘটনা বর্ণনা করলেন। তখন আবদুল্লাহ্ ইব্ন শাদ্দাদ বললেন, এ কি সেই স্ত্রীলোক যার সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ্ ক্লিট্রা বলেছিলেন, যদি বিনা প্রমাণে কোন স্ত্রীলোককে রজম করতামঃ তিনি বললেন, না, সে স্ত্রীলোকটি প্রকাশ্যে অশ্লীল কাজ করেছে।

النعشاء فَخَرَجَ عُمَرُ فَقَالَ الصَّلاَةُ يَا رَسُولَ اللّٰه رَقَدَ النِّسَاءُ قَالَ اعْتَمَ النَّبِيُ النَّ وَرَاْسُهُ يَقُطُرُ يَقُولُ : لَوْ لاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى اُمَّتِى ، أَوْ عَلَى النَّاسِ ، وَقَالَ سُفْيَانُ أَيْضًا عَلَى اُمَّتِى ، أَوْ عَلَى النَّاسِ ، وَقَالَ سُفْيَانُ أَيْضًا عَلَى اُمَّتِى الْوَ عَلَى النَّاسِ ، وَقَالَ سُفْيَانُ أَيْضًا عَلَى اُمَّتِى الْمَرْتُهُمْ بِالصَّلاَة هذه السَّاعَةَ—وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى النَّبِيُ اللهِ وَقَدَ النِّسَاءُ وَالُولُدَانُ اَخَرَ النَّبِيُ اللهِ وَقَدَ النِّسَاءُ وَالُولُدَانُ فَخَرَجَ وَهُو يَمْسَحُ الْمَاءَ عَنْ شَقِّهِ يَقُولُ انَّهُ لَلْوَقْتُ لَوْلاَ أَنْ اَشُقَّ عَلَى اُمَّتِى ، وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ يَمْسَحُ الْمَاءَ عَنْ شِقَه ، قَالَ عَمْرُو لَوْلاَ أَنْ اَشُقَّ عَلَى اُمَّتِى ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ إِنَّهُ جُرَيْجٍ يَمْسَحُ الْمَاءَ عَنْ شِقَه ، قَالَ عَمْرُو لَوْلاَ أَنْ اَشُقَّ عَلَى اُمَّتِى ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ إِنَّهُ لَلْوَقْتُ لَوْلاَ أَنْ الْمُثْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ جَرَيْجٍ إِنَّهُ لَلْوَقْتُ لَوْلاَ أَنْ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّنَى مُمْرُو عَنْ عُمْرُو عَنْ عَطَاءً عَنْ الْبَيْ عَلَى الْمَنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّتَنِ مُمُنْ فَالَ حَلَا الْمَاءَ عَنْ شَقِه ، قَالَ ابْرَاهِيْمَ بْنَ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّتَنِ مُمُ عُمْرُو عَنْ عُمْرُو عَنْ عَمْرُو عَنْ عَلْءَ عَنْ الْبُنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِي عَلْ النَّبِي عَنْ عَمْرِهٍ عَنْ عُمْرٍ عَنْ عَنْ عَلَى الْمَنْذِرِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدْ الْمَاءِ عَنْ عَمْرِهٍ عَنْ عُمْرٍ عَنْ عَنْ ابْنَ عَمْرُو عَنْ عَلْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِي إِلَيْ عَنْ النَّهِ عَنْ عُمْرِهٍ عَنْ عُمْرِهٍ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ عَلْمَ ابْنَ عَنْ النَّبِي عَنْ الْمُعْرِقِ عَنْ عَمْرِهِ عَنْ عَنْ الْمُعْرِقِ عَنْ الْلَهُ عَنْ الْمُعْتَى الْمَعْنَ عَلَى الْمَاعِ عَنْ عَلْمَ الْمُ عَنْ اللْمُعْتَى الْمَاءَ عَنْ اللْعَلْمَ عَلْ الْمُولِ عَنْ اللْمُ الْمُعْلَى الْمُعْرَقِ عَلْ اللّهُ عَلْ الْمُ الْمُ الْمُعْتَى الْمُعْلَى الْمُعْلَدِ عَلَى الْمَاءَ عَنْ اللْمَالِمُ الْمُ الْمُعْلَاءِ عَنْ الْمُعْلَاءِ عَنْ الْمُعْلَاءِ عَنْ

ভ৭৪৫ আলী (র) ...... আতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত্র্র্রু-এর এশার নামায় বিলম্ব হল। তখন উমর (রা) বেরিয়ে এসে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! নামায। (এদিকে) মহিলা ও শিশুরা ঘুমিয়ে যাছেন। তখন তিনি বেরিয়ে এলেন, তাঁর মাথা থেকে পানি টপকে পড়ছে। তিনি বলছিলেন, যদি আমার উন্মাতের জন্য, কিংবা বলেছিলেন, লোকের জন্য সুফিয়ানও বলেছেন, আমার উন্মতের জন্য কষ্টসাধ্য মনে না করতাম, তাহলে অবশ্যই তাদের এ সময়ে নামায় আদায়ের নির্দেশ দিতাম। ইব্ন জুরায়জ আতার সূত্রে ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত্র্র্রু এই নামায় বিলম্ব করলেন। ফলে উমর (রা) এসে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! মহিলা ও শিশুরা ঘুমিয়ে যাছেছ। তখন তিনি তাঁর মাথার পার্শ্ব থেকে পানি মুছতে মুছতে বেরিয়ে এসে বললেন ঃ আসলে এটাই সময়। এরপর বললেন ঃ যদি আমি আমার উন্মতের উপর কষ্টসাধ্য মনে না করতাম.....। আমর এ হাদীসটি আতা থেকে বর্ণনা করেন, সে সূত্রে ইব্ন জাব্রায়জ বলেন, তিনি তাঁর এক

পার্শ্ব থেকে পানি মুছছিলেন। আবার আমরের সূত্রে উল্লেখ করা হয়েছে যে, যদি আমি আমার উন্মতের উপর কষ্টসাধ্য মনে না করতাম। আর ইব্ন জুরায়জ বলেন, এটাই সময়। যদি আমি আমার উন্মতের উপর কষ্টসাধ্য মনে না করতাম....। তবে ইবরাহীম ইব্ন মুন্যির ইব্ন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী ক্রামান্ত্রি বর্ণিত আছে।

آلاً عَدْ شَنَا يَحْيٰى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ سَمِعْتُ اَبًا هُرَيْرَةً اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ عَالَ لَوْلاَ اَنْ اَشُوَّ عَلَى اُمَّتِي الرَّحْمٰنِ قَالَ لَوْلاَ اَنْ اَشُوَّ عَلَى اُمَّتِي الرَّحْمٰنِ قَالَ لَوْلاَ اَنْ اَشُوَّ عَلَى اُمَّتِي الْاَهُ مِثْلُهُمْ بِالسِوَاكِ-

ড৭৪৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ..... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের্ছ বলেছেন ঃ যদি আমার উন্মতের উপর কষ্টসাধ্য মনে না করতাম, তাহলে আমি তাদের মিস্ওয়াক করার নির্দেশ দিতাম।

৬৭৪৭ আইয়াস ইব্ন ওয়ালীদ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, (একটি) মাসের শেষাংশে নবী ক্রিট্রের বিরতিহীন রোযা রাখলেন এবং আরো কতিপয় লোকও বিরতিহীনভাবে রোযা পালন করতে লাগল। এ সংবাদ নবী ক্রিট্রের কাছে পৌছলে তিনি বললেন ঃ যদি আমার এ মাস দীর্ঘায়িত হত, তবুও আমি এভাবে বিরতিহীন রোযা রাখতাম। যাতে অধিক কষ্টকারীরা তাদের কষ্ট করা ছেড়ে দেয়। আমি তো তোমাদের মত নই, আমার প্রতিপালক আমাকে আহার করায় এবং পান করায়। সুলায়মান ইব্ন মুগীরা আনাস (রা)-এর সূত্রে নবী ক্রিট্রের থেকে হুমায়দ-এর অনুসরণ করেছেন।

آلاً حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْدَ بْنَ الزُّهْرِيِّ ح وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنْ خَالدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ سَعِيْدَ بِنْ الْمُسَيَّبِ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنْ خَالدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اَنَّ سَعِيْدَ بِنْ الْمُسَيَّبِ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ نَهِى رَسُولُ اللَّهِ وَلَيْ اللَّهِ عَنِ الْوصَالِ ، قَالُوا فَانَّكَ تُواصِلُ ، قَالَ اَيُّكُمْ مِثْلِي انِي اَبِيْتُ ابِيْتُ لَهُمْ اللهِ مُنْكِل اللهِ مُنْكِل اَهُمْ وَاصَلَ بِهِمْ يَوْمًا ثُمَّ يَوْمًا ثُمَّ رَاولُ الْهِلاَلَ فَقَالَ لَوْ تَاخَّرَ لَزِدْتُكُمْ كَالْمُنْكِل لَهُمْ –

ড৭৪৮ আবুল ইয়ামান (র) ও লাইছ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
ক্রিট্রেট্রি বিরতিহীন রোযা রাখতে নিষেধ করলেন। সাহাবাগণ বললেন, আপনি বিরতিহীন রোযা রাখছেন? তিনি

বললেন ঃ তোমাদের কে আছ আমার মতো? আমি তো রাত্রি যাপন করি এমতাবস্থায় যে, আমার প্রতিপালক আমাকে আহার করান ও পান করান। কিন্তু তারা যখন বিরত থাকতে অস্বীকার করলেন, তখন তিনি তাদেরসহ একদিন, তারপর আর একদিন রোযা রাখলেন। তারপর তারা নতুন চাঁদ দেখতে পেলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রি বললেনঃ যদি চাঁদ আরো দেরীতে উদিত হত, তাহলে আমিও তোমাদের (রোযা) বাড়াতাম। তিনি যেন তাদেরকে শাসাচ্ছিলেন।

آلاً عَائِشَةَ قَالَتْ مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الْاحُوصِ قَالَ حَدَّثَنَا اَشْعَثُ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَالُتُ النَّبِيِّ عَنِ الْجَدْرِ اَمِنَ الْبَيْتِ هُوَ ؟ قَالَ نَعَمْ ، قُلْتُ فَمَا اللَّهُمْ لَمْ يُدْخِلُوهُ فِي الْبَيْتِ ؟ قَالَ انَّ قَوْمَكِ قَصَّرَتْ بِهِمِ النَّفَقَةُ ، قُلْتُ فَمَا شَأْنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا ؟ قَالَ فَعَلَ ذَاكِ قَوْمُكِ لِيُدْخِلُوا مِنْ شَاوُا ، وَيَمْنَعُوا مَنْ شَاوُا لَوْلاَ انَّ قَوْمَكِ قَوْمُكِ حَدِيْثٌ عَهْدُهُمْ بِالْجَاهِلِيَّةِ فَاَخَافُ أَنْ تُنْكِرَ قُلُوبُهُمْ أَنْ أَدْخِلَ الْجَدْرَ فِي الْبَيْتِ وَانْ الْبَيْتِ وَانْ الْصِقَ بَابَهُ فِي الْآرْضِ –

ড৭৪৯ মুসাদ্দাদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্লাট্রাল্ল -কে কা'বার বাইরের দেওয়াল (যাকে হাতীমে কা'বা বলা হয়) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম যে, এটা কি কা'বা ঘরের অংশ ছিল? তিনি বললেন ঃ হাা। আমি বললাম, তাহলে তারা এ অংশকে (কা'বা) ঘরের ভিতরে শামিল করল না কেন? তিনি বললেন ঃ তোমার গোত্রের খরচে অনটন দেখা দিয়েছিল। আমি বললাম ঃ এর দরজাটা এত উচ্চে স্থাপিত হল কেন? তিনি বললেন ঃ এটা তোমার গোত্র এজন্য করেছিল, যাতে তারা যাকে ইচ্ছা প্রবেশ করতে দেবে এবং যাকে ইচ্ছা বাধা প্রদান করবে। তবে যদি তোমার গোত্র সদ্য জাহেলিয়াত মুক্ত না হত, এরপর তাদের অন্তর বিগড়িয়ে যাওয়ার ভয় না হত তাহলে আমি বহির্ভূত দেওয়ালকে কা'বা ঘরের মাঝে শামিল করে দিতাম এবং এর দরজাকে মাটির বরাবরে মিলিয়ে দিতাম।

[ . ٦٧٥] حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْالْعُرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ إِلَيْ لَوْلاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ اِمْرًا مِنَ الْاَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَت الْاَنْصَارِ أَوْ شَعْبًا لَسَلَكُتُ وَادِي الْاَنْصَارِ اَوْ شَعْبَ السَلَكُت وَادِي الْاَنْصَارِ اَوْ شَعْبَ السَلَكَ النَّاسُ وَادِي الْاَنْصَارِ اَوْ شَعْبَ السَلَكُت وَادِي الْاَنْصَارِ اَوْ شَعْبَ الْاَنْصَارِ -

ডি৭৫০ আবুল ইয়ামান (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাম্মার বলেছেন ঃ যদি হিজরত না হত, তাহলে আমি আনসারদের অন্তর্ভুক্ত একজন হতাম। আর লোকেরা যদি এক উপত্যকা দিয়ে গমন করত আর আনসাররা যদি অন্য উপত্যকা দিয়ে কিংবা গিরিপথ দিয়ে গমন করত, তাহলে আমি আনসারদের উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়েই গমন করতাম।

[ ٦٧٥] حَدَّثَنَا مُوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِ عَنْ الْاَنْصَارِ ، وَلَوْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِي عَنْ الْاَنْصَارِ وَشَعْبَهَا اللّٰهِ بَنْ ذَيْدٍ عَنِ النَّبِي اللّٰهِ عَنْ الْاَنْصَارِ وَشَعْبَهَا اللّٰهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّيْعَالِ عَنْ اللَّهُ عَلَهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَا لَهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَا عَلَا عَلَهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاللَّهُ عَلَا عَلَ

ড৭৫১ মৃসা (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন যায়িদ (রা) নবী ক্রিক্রি থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ যদি হিজরত না হত, তাহলে আমি আনসারদের অন্তর্ভুক্ত একজন হতাম। আর লোকেরা যদি কোন এক উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়ে গমন করত, তাহলে আমি আনসারদের উপত্যকা বা গিরিপথ দিয়ে গমন করতাম। আব্ তাইয়াহ্ (র) আনাস (রা)-এর সূত্রে নবী ক্রিক্রের্ট্র থেকে অনুরূপ হাদীস 'উপত্যকার' কথা উল্লেখ করে আব্বাদ ইব্ন তামীম-এর অনুসরণ করেছেন।

# كِتَابُ أُخْبَارِ الْأَحَادِ খবরে ওয়াহিদ অধ্যায়

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ أُخْبَارِ الْاَحَادِ الْاَحَادِ عَلَيْكَ عَلَاكِمَ الْاَحَادِ الْاَحْدِ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَاكِمَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ

٣٠٦٨ بَابُ مَا جَاءَ فِي اِجَازَةٍ خَبْرُ الْوَاحِدِ الصَّدُوْقِ فِي الْاَذَانِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّوْمُ وَالْفَرَائِضِ وَالْاَحْكَامِ وَقَوْلِ اللَّهِ: فَلَوْلاَ نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةً مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُواْ اللَّهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحُذَرُوْنَ ، وَيُسَمَّى الرَّجُلُ طَائِفَةً لِيَتَفَقَّهُواْ فِي الدِّيْنِ وَلَيُنْذِرُواْ قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُواْ اللَّهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحُذَرُونَ ، وَيُسَمَّى الرَّجُلُ طَائِفَةً لِيَتَفَوْلَهِ : وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُواْ ، فَلَو اقْتَتَلَ رَجُلانِ دَخَلَ فِي مَعْنَى الْعَبْوَلِهِ : وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُواْ ، فَلَو اقْتَتَلَ رَجُلانِ دَخَلَ فِي مَعْنَى الْعَبْوَلِهِ إِنْ طَائِفَةً وَكَيْفَ بَعَثَ الْلَايَةِ وَكَيْفَ بَعَثَ النَّيْقِ وَقَوْلِهِ إِنْ جَاءَكُم وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدُ فَإِنْ سَهَا اَحَدُّ مِنْهُمْ رُدُّ إِلَى السَّنَّةِ –

৩০৬৩ অনুচ্ছেদ ঃ সত্যবাদী বর্ণনাকারীর খবরে ওয়াহিদ আযান, নামায, রোযা, ফরয ও অন্যান্য আহ্কামের বিষয় গ্রহণযোগ্য। আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ "তাদের প্রত্যেক দলের এক অংশ বহির্গত হয় না কেন? যাতে তারা দীন সম্বন্ধে জ্ঞানানুশীলন করতে পারে এবং তাদের সম্প্রদায়কে সতর্ক করতে পারে, যখন তারা তাদের নিকট ফিরে আসবে, যাতে তারা সতর্ক হয় (৯ ঃ ১২২)

শব্দি এক ব্যক্তিকেও বলা যায়। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ মু'মিনদের দুই দল ঘদ্ধে লিপ্ত হলে..... (৪৯ ঃ ৯) অতএব যদি দুই ব্যক্তি ঘদ্ধে লিপ্ত হয় তবে তা এ আয়াতের অর্থের অন্তর্ভুক্ত হবে। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যদি কোন পাপাচারী তোমাদের কাছে কোন বার্তা আনয়ন করে, তোমরা তা পরীক্ষা করে দেখবে যাতে অজ্ঞতাবশত তোমরা কোন সম্প্রদায়কে ক্ষতিগ্রস্ত না কর...... (৪৯ ঃ ৬)। নবী ক্রিমে তাঁর আমীরদেরকে পর্যায়ক্রমে একজনের পর একজনকে পাঠাতেন- যেন তাদের কেউ ভুল করলে তাকে সুন্নাতের দিকে ফিরিয়ে আনা হয়

 اَوْ قَد اشْتَقْنَا سَالَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا بَعْدَنَا فَاَخْبَرنَاهُ قَالَ ارْجِعُوا الِّي اَهْلِيْكُمْ فَاقَيْمُوْا فَيْهُمْ وَعَلَّمُوهُمْ وَمَرُوْهُمْ وَذَكَرَ اَشْيَاءَ اَحْفَظُهَا اَوْلاَ اَحْفَظُهَا وَصَلُّوْا كَمَا رَاَيْتُمُوْنِيْ أَصَلُّي فَاذَا حَضَرَت الصَّلاَةُ فَلْيُؤَذَّنْ لَكُمْ اَحَدُكُمْ وَلْيَوْمُكُمْ اَكْبَرُكُمْ-

آ٧٥٣ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيْى عَنِ التَّيْمِيِّ عَنْ اَبِىْ عُتْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْد قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ وَلَا لَهُ عَنْ اَكُمْ اَذَانُ بِلاَلُ مِنْ سَحُوْرِهِ فَانَّهُ يُوذَّنُ اَوْ قَالَ يُنَادى لَيُسُولُ اللّهِ وَلَا لَهُ يُوذِّنُ اَوْ قَالَ يُنَادى لَيَرْجِعَ قَائِمَكُمْ وَيُنْبِهُ نَائِمَكُمْ وَلَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولُ هَكَذَا ، وَجَمَعَ يَحْيى كَفَّيْهِ حَتَّى يَقُولُ هَكَذَا ، وَمَدَّ يَحْيى كَفَيْهِ السَّبَّابَتَيْن –

ডি৭৫৩ মুসাদ্দাদ (র)..... ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রান্ত্র বলেছেন ঃ বিলালের আযান যেন তোমাদের কাউকে স্বীয় সাহ্রী খাওয়া থেকে বিরত না করে। কেননা, সে আযান দিয়ে থাকে, কিংবা বলেছিলেন ঘোষণা দিয়ে থাকে, তোমাদের যারা নামাযে নিরত ছিলে তারা যেন নামায থেকে বিরত হয় এবং যারা ঘুমিয়েছিলে তারা যেন জাগ্রত হয়। এরূপ হলে ফজর হয় না- এই বলে ইয়াহ্ইয়া উভয় হাতের তালুদ্বয়কে একত্রিত করলেন (অর্থাৎ আলো আকাশের দিকে দীর্ঘ হলে) বরং এরূপ হলে ফজর হয়, এ বলে ইয়াহ্ইয়া তার দুই তর্জনীকে ডানে-বামে প্রসারিত করলেন অর্থাৎ ভোরের আলো পূর্বাকাশে উত্তরে দক্ষিণে ছড়িয়ে পড়লে)।

آكة حَدَّ ثَنَا مُوْسَى بْنُ اسْمُعِيْلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ دِيْنَارٍ قَالَ انَّ بِلاَّلاَ يُنَادِيْ بِلَيْلٍ فَكُلُوْا وَاسْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيْ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ -

ডি৭৫৪ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) নবী ক্রাট্রের থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ বিলাল (রা) রাত থাকতে আযান দিয়ে থাকে, অতএব তোমরা পানাহার করতে পার যতক্ষণ না ইব্ন উম্মে মাকতৃম (রা) আযান দেয়।

آ ١٧٥٥ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ صَلِّى بِنَا النَّبِيُّ لِللهِ الظُّهْرَ خَمْسًا فَقِیْلَ لَهُ اَزِیْدَ فِی الصَّلاَةِ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوْا صَلَّیْتُ خَمْسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَیْن بَعْدَ مَا سَلَّمَ-

ডি৭৫৫ হাফস ইব্ন উমর (র)......আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, নবী ক্ল্লেন্ট্র আমাদের নিয়ে যুহরের নামায পড়তে পাঁচ রাকাত আদায় করলেন। তাকে বলা হল, নামায কি বর্ধিত করা হয়েছে? তিনি বললেন ঃ তোমার কি হয়েছে? তাঁরা বললেন, আপনি পাঁচ রাকাত আদায় করেছেন। তখন তিনি সালাম শেষে দুটো সিজ্দা (সিজ্দায়ে সাহু) দিলেন।

ডি৭৫৬ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রা দুই রাকাত আদায় করেই নামায় শেষ করে দিলেন। তখন যুল ইয়াদাইন (রা) তাঁকে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্, নামায় কি সংক্ষিপ্ত করে দেওয়া হয়েছে, না আপনি ভুলে গেছেন। তিনি বললেন ঃ যুল ইয়াদাইন কি সত্য বলছে? লোকেরা বলল, হ্যা। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রা দাঁড়ালেন এবং অবশিষ্ট দু'রাকাত আদায় করলেন। তারপর তিনি সালাম ফিরালেন এবং তাকবীর বলে পূর্বের সিজ্দার ন্যায় কিংবা তার চেয়ে দীর্ঘ করে সিজ্দা করলেন এবং মাথা উঠালেন, তারপর আবার তাকবীর বলে পূর্বের ন্যায় সিজ্দা করলেন ও মাথা উঠালেন।

آلَهُ بُن دِیْنَا السَّمْعِیْلُ قَالَ حَدَّثَنیْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِیْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللَّه بْنِ عَلْمَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِیْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهِ عَمْرَ قَالَ بَیْنَا النَّاسُ بِقُبَاء فِیْ صَلاَة الصَّبْحِ اِذْ جَاءَ هُمُ اَت فَقَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللهِ عَلَیْهِ اللّهِ عَلَیْهِ اللّیْلَةَ قُرْانٌ وَقَدْ اُمِرَ اَنْ یَسْتَقْبِلَ الْکَعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوْهَا وَکَانَتْ وَجُوْهُهُمْ اللّهَ الْکَعْبَة فَاسْتَدَارُوْا اِلَى الْکَعْبَة –

ড৭৫৭ ইসমাঈল (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা কু'বার মসজিদে ফজরের নামাযে নিরত ছিলেন, এমন সময় একজন আগন্তুক এসে বলল, (গত) রাতে রাস্লুল্লাহ্ এব উপর কুরআন অবতীর্ণ করা হয়েছে এবং কা'বাকে কিব্লা বানানোর নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। সুতরাং তোমরা কা'বার দিকে মুখ করে দাঁড়াও। তখন তাদের চেহারা ছিল সিরিয়ার দিকে, তারপর তারা কা'বার দিকে ঘুরে দাঁড়ালেন।

٦٧٥٨ حَدَّثَنَا يَحْيِى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ اسْرَائِيْلَ عَنْ أَبِى ْ اسْحُقَ عَنِ الْبَرَاءِ ْ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُوْلُ اللَّهِ يَلِيُّ الْمُدَيْنَةَ ، صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ إِلْمُقَدَّسِ سِتَّةٍ عَشَرَ ، أَوْ سَبُعَةَ عَشَرَ قَدَمِ رَسُولُ اللَّهِ يَلِيُّ الْمُدِيْنَةِ ، صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ إِلْمُقَدَّسِ سِتَّةٍ عَشَرَ ، أَوْ سَبُعَةَ عَشَرَ

شَهُرا ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُوجَّهَ الِى الْكَعْبَةِ ، فَانْزَلَ اللَّهُ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فَى السَّمَاءِ فَلَنُولَيْنَكَ قَبْلَةً تَرْضَاهَا ، فَوجَّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ وَصَلَّى مَعَهُ رَجُلُ الْعَصْرَ ثُمُّ خَرَجَ فَمَرَّ عَلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ يَرُكُمُ وَانَّهُ خَرَجَ فَمَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ هُو يَشْهَدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ يَرُكُمُ وَانَّهُ قَدْ وُجّةَ الْى الْكَعْبَةِ فَٱنْحَرَفُوا وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلاَةِ الْعَصْرِ –

ভি৭৫৮ ইয়াহইয়া (র)...... বারাআ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র মদীনায় আগমন করেন, তখন যোল অথবা সতের মাস বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে নামায আদায় করলেন। আর তিনি কা'বার দিকে মুখ করে দাঁড়াতে খুবই আগ্রহী ছিলেন। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা নাযিল করলেন ঃ "আকাশের দিকে তোমার বারবার তাকানোকে আমি অবশ্যই লক্ষ্য করছি। সুতরাং তোমাকে এমন কিব্লার দিকে ফিরিয়ে দিছ্ছি যা তুমি পছন্দ কর।" (২ ঃ ১৪৪) তখন তাঁকে কা'বার দিকে ফিরিয়ে দেওয়া হয়। আর তাঁর সাথে এক ব্যক্তি আসরের নামায আদায় করেছিল। এরপর সে বেরিয়ে আনসারীদের এক সম্প্রদায়ের কাছ দিয়ে গমন করল এবং সে সাক্ষ্য দিয়ে বলল যে, সে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে নএর সাথে নামায আদায় করে এসেছে আর কিব্লা কা'বার দিকে ফিরিয়ে দেওয়া হয়েছে। তখন তাঁরা দিক পরিবর্তন করলেন। এ সময় তাঁরা আসরের নামাযে রুক্' অবস্থায় ছিলেন।

آكو الله عَبْد الله بْن الْمَوْعَةَ حَدَّثَنَى مَالِكُ عَنْ اسْحُقَ بْنِ عَبْد الله بْن اَبِي طَلْحَةَ عَنْ اسْحُقَ بْن عَبْد الله بْن الْجَرَّاحِ وَالْبَيَّ عَنْ انْسِ بْن مَالِكِ قَالَ كُنْتُ اَسْقى اَبَا طَلْحَةَ الْاَنْصَارِيَّ وَاَبَا عَبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَالْبَيَّ بِنَ الْجَرَّاحِ وَالْبَيَّ بِنَ الْجَرَّاحِ وَالْبَيَّ فَقَالَ بِنْ كَعْبِ شَرَابًا مِنْ فَضِيْحِ وَهُوَ تَمْرٌ فَجَاءَهُمْ أَت فِقَالَ انَّ الْخَمْر قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ ابْ الْخَمْر قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ ابْ طُلْحَةَ يَا انَسُ قَمْ اللَّي هُذهِ الْجِرَارِ فَاكْسَرَهَا ، قَالَ انَسُ فَقُمْتُ اللَّي مِهْرَاسٍ لِنَا فَضَرَبْتُهَا بِاسْفُلِه حَتَّى انْكَسَرَتْ -

ডি৭৫৯ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাযাআ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবূ তালহা আনসারী, আবূ উবায়দা ইব্ন জাররাহ্ ও উবাই ইব্ন কা'বকে আধাপাকা খেজুরের তৈরি শরাব পরিবেশন করছিলাম। তখন তাদের কাছে একজন আগত্তুক এসে বলল, নিঃসন্দেহে শরাব হারাম করে দেওয়া হয়েছে। আবৃ তালহা (রা) বললেন, হে আনাস! তুমি গিয়ে এ মটকাগুলো ভেঙ্গে ফেল। আনাস (রা) বলেন, আমি উঠে গিয়ে আমাদের ঘটি দিয়ে তার তলায় আঘাত করলাম আর তা ভেঙ্গে গেল।

[ . ٦٧٦] حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ اسْحُقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حَلَة عَنْ اَبِي مَانُ بِنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي السَّحَقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حَلَةً لَمْ يَنْ حَدَّيْفَةَ اَنَّ النَّبِي عَلَيْ قَالَ لاَهِلْ نَجْرَانَ لاَ بعَ ثَنَا النَّبِي عَلَيْهُ وَمَالًا النَّبِي عَلَيْهُ فَبَعَثَ اَبَا عُبَيْدَةً –

ড৭৬০ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)......হুযায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্লাম্ট্র নাজরানের অধিবাসীদের উদ্দেশ্যে বললেন ঃ আমি তোমাদের জন্য এমন একজন লোক পাঠাব, যিনি সম্পূর্ণরূপে বিশ্বস্ত। নবী ক্লাম্ট্র-এর সাহাবীরা এর জন্য প্রতীক্ষা করছিলেন। পরে তিনি আবৃ উবায়দাকে পাঠালেন।

[ ٦٧٦ ] حَدَّ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ اَبِيْ قِلابَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ النَّبِيِّ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَمِيْنُ وَاَمِيْنُ هَذِهِ الْأُمَّةِ اَبُوْ عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ –

৬৭৬১ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রি বলেছেন ঃ প্রত্যেক উন্মতের মাঝে একজন বিশ্বস্ত লোক থাকে আর এ উন্মতের বিশ্বস্ত ব্যক্তিটি হল আবৃ উবায়দা ইব্নুল জাররাহ্ (রা)।

آ كَلَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيِى بِنْ سَعِيْدٍ عَنْ عُبَيْدٍ عَنْ عُبَيْدٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ وَكَانَ رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ اذَا غَابَ عَنْ عُبَيْدٍ بِن حُنَيْنٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ وَكَانَ رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ اذَا غَابَ عَنْ رَسُولُ رَسُولُ اللّهِ إِلَيْ وَاذَا غِبْتُ عَنْ رَسُولُ اللّهِ إِلَيْ وَاثَانِيْ بِمَا يَكُونُ مِنْ رَسُولُ اللّهِ إِلَيْ -

ড৭৬২ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)..... উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, জনৈক আনসারী সাহাবী ছিলেন, তিনি যদি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাড্রাল্লাল্লাহ্ বিদ্বান এর দরবারে অনুপস্থিত থাকতেন আমি তার কাছে উপস্থিত থাকতাম। তাহলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রাড্রাল্লাহ্ বিদ্বান এর এখানে যা কিছু ঘটত তা আমি তাকে বর্ণনা করতাম। আর যদি আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাড্রাল্লাহ্ বিদ্বান বর্ণনা করতেন।

৬৭৬৩ মুহাম্মদ ইব্ন বাশশার (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা একটি ক্ষুদ্র সেনাদল প্রেরণ করলেন এবং এক ব্যক্তিকে তাঁদের আমীর নিযুক্ত করে দিলেন। তিনি (আমীর) অগ্নিকৃণ্ড প্রজ্বলিত করে বললেন, তোমরা এতে প্রবেশ কর। কতিপয় লোক (আমীরের আনুগত্যের মানসে) তাতে প্রবেশ করতে যাচ্ছিল। এ সময় অন্যরা বলল, আমরা তো (ইসলাম গ্রহণ করে) আগুন থেকে পরিত্রাণ লাভ করতে চেয়েছি। পরে তারা এ ঘটনা নধী ক্রিট্রা -এর নিকট ব্যক্ত করলেন। তখন তিনি যাঁরা আগুনে প্রবেশ করতে চেয়েছিলেন তাদেরকে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ যদি তারা তাতে প্রবেশ করত তাহলে কিয়ামত পর্যন্তই সেখানে থাকত। আর অন্যদেরকে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ আল্লাহ্র নাফরমানীর কাজে কোনরূপ আনুগত্য নেই। আনুগত্য করতে হয় কেবলমাত্র বৈধ কাজে।

أنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا الِي النَّبِيِّ عَلَيْ مَنْ عَبْدِ اللَّهِ اَنْ اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ اللَّهِ الزُهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللَّهِ بَنْ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُوْلَ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ ال

৬৭৬৪ | যুহায়র ইব্ন হারব (র)..... আবু ছ্রায়রা (রা) ও যায়িদ ইব্ন খালিদ (রা) বর্ণনা করেন যে, দু'ব্যক্তি নবী 🚟 -এর নিকট একটি মুকাদ্দামা দায়ের করল। তবে আবুল ইয়ামান (র) আবু হুরায়রা (রা) থেকে এ বর্ণনায় উল্লেখ করা হয় যে, তিনি (আবু হুরায়রা রা) বলেছেন, আমরা নবী 🚟 -এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় একজন বেদুঈন দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাসলাল্লাহ। আল্লাহ তা'আলার কিতাব অনুসারে আমার (বিচারের) ফায়সালা করে দিন। তখন তার প্রতিপক্ষ দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তিনি ঠিকই বলেছেন, আল্লাহ্র কিতাব অনুসারে তার ফায়সালা করে দিন। এবং (অনুগ্রহ করে) আমাকে বলার অনুমতি দিন। নবী 🚛 তাকে বললেন ঃ তুমি বল। তখন সে বলল, আমার ছেলে এ লোকটির বাড়িতে মজুর ছিল। বর্ণনাকারী বলেন, হাদীসে উক্ত এন্দেত্ত শব্দটি শ্রমিকের অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। সে ছেলে এ লোকের স্ত্রীর সাথে যিনায় দিপ্ত হয় : কতিপয় লোক আমাকে বলল যে, আমার ছেলের উপর 'রজম' (প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা)-এর বিধান কার্যকর হবে। তখন আমি আমার ছেলের মুক্তিপণ হিসাবে (সেই মহিলাকে) একশ বক্রী ও একটি দাসী দেই। এরপর আমি আলেমদের নিকট এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করি। তাঁরা আমাকে বললেন যে, তাঁর স্ত্রীর উপর 'রজম'-এর হুকুম অবধারিত। আর আমার ছেলের জন্য রয়েছে একশ বৈত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশান্তরের হুকুম। তখন নবী 🚎 বললেন ঃ যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ, তাঁর শপথ করে বলছি, অবশ্যই আমি তোমাদের দু'জনের মাঝে আল্লাহ্র কিতাব অনুসারে ফায়সালা করব। বক্রী ও বাঁদী ফিরিয়ে নাও, আর তোমার ছেলের উপর একশ' বেত্রাঘাত ও এক বছরের জন্য দেশান্তরের হুকুম কার্যকর হবে। এরপর তিনি আসলাম গোত্রের জনৈক ব্যক্তিকে সম্বোধন করে বললেন, হে উনায়স! তুমি এর ন্ত্রীর নিকট যাও, যদি সে স্বীকার করে তাহলে তাকে 'রজম' করো। উনায়স সেই স্ত্রীলোকটির নিকট গেলেন, সে স্বীকার করল, তখন তিনি তাকে রজম করলেন।

٣٠٦٩ بَابٌ بَعَثَ النَّبِيُّ إِنَّ الزُّبَيْرَ طَلِيْعَةً وَحُدَّهُ

৩০৬৯. অনুচ্ছেদঃ নবী হ্মাই একা যুবায়র (রা)-কে শত্রুপক্ষের সংবাদ সংগ্রহের জন্য প্রেরণ করেছিলেন

ড৭৬৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) ..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, খন্দকের যুদ্ধে নবী লাকদেরকে আহবান জানালেন। যুবায়র (রা) তাঁর আহবানে সাড়া দিলেন। তিনি আবার আহবান জানালেন। এবারও যুবায়র (রা) সাড়া দিলেন। তিনি পুনরায় আহবান জানালেন। এবারেও যুবায়র (রা) সাড়া দিলেন। তিনবার এরূপ হওয়ার পর তিনি বললেনঃ প্রত্যেক নবীর একজন হাওয়ারী (সাহায্যকারী) থাকে, আর যুবায়র হল আমার হাওয়ারী।

সুফিয়ান (র) বলেন, আমি এ হাদীসটি মুহাম্মদ ইব্ন মুনকাদির থেকে হিফ্য করেছি। একবার আইউব তাকে বললেন, হে আবৃ বকর (রা), আপনি জাবির (রা)-এর হাদীস বর্ণনা করুন। কেননা, লোকদের নিকট জাবির (রা) কর্তৃক বর্ণিত হাদীস খুবই পছন্দনীয়। তখন তিনি সে মজলিসে বললেন, আমি জাবির (রা) থেকে শুনেছি। এ বলে তিনি ধারাবহিক অনেক হাদীস বর্ণনা করলেন, যেগুলো আমিও জাবির (রা) থেকে শুনছি। আমি সুফিয়ানকে বললাম যে, সাওরী বলেছেন যে, সেটা ছিল বন্ কুরায়যার যুদ্ধের দিন। তিনি বললেন, তুমি যেমন আমার কাছে বসা, ঠিক তেমনি কাছে বসে আমি মুহাম্মদ ইবনুল মুনকাদির থেকে হিফ্য করেছি যে, সেটি ছিল খন্দকের দিন। সুফিয়ান বলেন, এটা একই দিন। তারপর তিনি মুচকি হাসি দিলেন।

٣٠٧٠ بَابُ قَـوْلِ الله : لاَ تَدْخُلُواْ بُيُـوْتَ النَّبِيِّ الْاَ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ فَـاذَا آذِنَ لَهُ وَاحِـدٌ جَازَ-

৩০৬৫ অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ ত'আলার বাণী ঃ হে মু'মিনগণ! তোমরা নবীর গৃহে প্রবেশ করো না, যদি না তোমাদেরকে অনুমতি দেওয়া হয়।..... (২৪ ঃ ২৭) যদি একজন তাকে অনুমতি দেয় তাহলে প্রবেশ করা বৈধ

[ ٦٧٦٦] حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ اَبِيْ عُثْمَانَ عَنْ اَبِيْ مُوسَى اَنَّ النَّبِيِّ لَيُّ لَهُ دَخَلَ حَائِطًا فَاَمَرَنِيْ بِحِفْظِ الْبَابِ فَجَاءَ رَجَلُ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ الْبَابِ فَجَاءَ رَجَلُ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ الْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ ، ثُمَّ الْذُنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ ، ثُمَّ جَاءَ عُمْرُ فَقَالَ الْأَذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ ، ثُمَّ جَاءً عُثْمَانُ فَقَالَ الْأَذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ ، ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَقَالَ النَّذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ -

ডি৭৬৬ সুলায়মান ইব্ন হারব (র)...... আবৃ মৃসা আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্র একটি বাগানে প্রবেশ করলেন এবং আমাকে দরজায় পাহারাদারী করার জন্য নির্দেশ দিলেন। এক লোক এসে প্রবেশের অনুমতি চাইল। তিনি বললেন ঃ তাকে অনুমতি দাও এবং তাকে জান্নাতের খোশখবরী দাও। তিনি ছিলেন আবৃ বকর (রা)। তারপর উমর (রা) আসলেন। তিনি বললেন ঃ তাকেও অনুমতি দাও এবং জান্নাতের খোশখবরী দাও। তারপর উসমান (রা) আসলেন। তিনি বললেন ঃ তাকেও অনুমতি দাও এবং জানাতের খোশখবরী দাও।

آلاً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ ابْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيٰى عَنْ عُبَدِ اللهِ قَالَ جَدْتُ فَاذَا رَسُوْلُ اللهِ وَلَيْ اللهِ عَنْ عَمْرَ قَالَ جَنْتُ فَاذَا رَسُوْلُ اللهِ وَلَيْ اللهِ عَنْ عَمْرَ قَالَ جَنْتُ فَاذَا رَسُوْلُ اللهِ وَلَيْ اللهِ عَنْ عَمْرُ بُنُ الْخَطَّابِ لَهُ وَغُلاَمُ لِرَسُولًا اللهِ عَلَى السُودُ عَلَى رَاْسِ الدَّرَجَةِ فَقُلْتُ قُلْ هُذَا عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فَاذَنَ لَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ الله

৬৭৬৭ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)..... উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আসলাম। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই তাঁর দ্বিতল কক্ষে অবস্থানরত ছিলেন। আর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই-এর কৃষ্ণকায় গোলামটি দরজার সমুখে দাঁড়ানো। আমি তাকে বললাম, তুমি বল এই উমর ইব্ন খান্তাব (রা) এসেছে। তিনি আমাকে অনুমতি দিলেন।

٣٠٧١ بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ يَبُّعَثُ مِنَ الْأُمَرَاءِ وَالرَّسْلِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَعَثَ النَّبِيُّ يَنْفَعَهُ الْكَلْبِيُّ بِكِتَابِهِ اللَّي عَظِيْمٍ بُصْدَى أَنْ يَدْفَعَهُ الْكَ ابْنُ عَبِّاسٍ بِعَثَ النَّبِيُّ يَنْفَعُهُ اللَّي الْمُعَبِّقِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّالِي الللْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلِّلَةُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ الللْمُلِمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللِمُ اللللْمُ اللَّالِمُ الللْمُلْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللْمُلْمُ الللْ

৩০৭১. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্রা আমীর ও দৃতদেরকে পর্যায়ক্রমে একজনের পর একজন করে পাঠাতেন। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, নবী ক্রিট্রা দাহ্ইয়া কালবী (রা)-কে তাঁর চিঠি দিয়ে বস্রার গভর্নরের নিকট পাঠিয়েছিলেন, যেন সে তা (রোম সমাট) কায়সারের নিকট পৌছিয়ে দেয়

آخبرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ اَنَّهُ قَالَ اللهِ الْمُبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَضَ بِكِتَابِهِ الله كِسْرَى فَامَرَهُ اَنْ يَدْفَعُهُ الله عَظِيْمِ الْبَحْرَيْنِ يَدْفَعُهُ عَظِيْمُ الْبَحْرَيْنِ اللهِ كِسْرَى مَزَّقَهُ اللهِ عَظِيْمِ الْبَحْرَيْنِ يَدْفَعُهُ عَظِيْمُ الْبَحْرَيْنِ اللهِ اللهِ كِسْرَى مَزَّقَهُ فَحَسِبْتُ اَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل

৬৭৬৮ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (রা)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের পারস্য সমাট) কিস্রার নিকট তাঁর চিঠি পাঠালেন। তিনি দৃতকে এ মর্মে নির্দেশ দিয়েছিলেন যে, সে যেন এ চিঠি নিয়ে বাহরাইনের শাসনকর্তার নিকট দেয়। আর বাহরাইনের শাসনকর্তা যেন তা (সম্রাট) কায়সারের

নিকট পৌছিয়ে দেয়। কায়সার এ চিঠি পাঠ করার পর তা টুক্রা টুক্রা করে ফেলল। ইব্ন শিহাব বলেন, আমার ধারণা ইব্ন মুসাইয়্যেব বলেছেন যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র তাদের প্রতি বদ্ দোয়া করেছিলেন, যেন তাদেরকেও আল্লাহ্ তা আলা পূর্ণরূপে টুক্রা টুক্রা করে দেন।

[ ٦٧٦٩] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيلَى عَنْ يَزِيْدَ بْنِ اَبِىْ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْاكْوَ عَ النَّاسِ يَوْمَ الْأَكْوَ عَ النَّاسِ يَوْمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اَللَّهُ عَلَيْكُمْ اَذَّنْ فَي قَوْمِكَ اَوْ فَي النَّاسِ يَوْمَ عَاشُوْرَاءَ اَنَّ مَنْ اَكَلَ فَلْيُصَمُّ -

ড৭৬৯ মুসাদ্দাদ (র)..... সালামা ইব্ন আক্ওয়া (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র আগুরার দিন আসলাম কবীলার এক ব্যক্তিকে বললেন ঃ তোমার গোত্রে ঘোষণা কর, কিংবা বলেছিলেন ঃ লোকের মাঝে ঘোষণা কর যে, যারা আহার করে ফেলেছে তারা যেন অবশিষ্ট দিন পূর্ণ করে, আর যারা আহার করেনি তারা যেন রোযা পালন করে।

٣٠٧٢ بَابُ وِصَاةِ النَّبِيِّ عَلَيْ وَفُودَ الْعَرَبِ إَنْ يُبَلِّغُواْ مَنْ وَرَاءَهُمْ ، قَالَهُ مَالِكُ بْنُ الْحُويْرِث

৩০৭২. অনুচ্ছেদ ঃ আরবের বিভিন্ন প্রতিনিধিদলের প্রতি নবী ﷺ এর ওসিয়ত ছিল, যেন তারা (তাঁর কথাতলো) তাদের পরবর্তী লোকদের পৌছিয়ে দেয়। এ বিষয়টি মালিক ইব্ন হওয়ারিস থেকে বর্ণিত

آبِهِ مَنْ مَا مَالُ الْمُعْبَةُ عَنْ الْجَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَحَدَّثَنِي السَّحٰقُ قَالَ اَجْبَرَنَا اللهِ عَلَى سَرِيْرِهِ النَّصْرُ قَالَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ وَرَسُولُهُ المُلهُ اللهُ الل

ড৭৭০ আলী ইব্ন জাদ (র) ও ইসহাক (র)...... আবৃ জামরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) আমাকে তার খাটে বসাতেন। তিনি আমাকে বললেন, আবদুল কায়েস গোত্রের প্রতিনিধিদল

যখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রাল্লাল্ল্ল এর নিকট আসল। তিনি বললেন ঃ এ কোন প্রতিনিধিদলা তারা বলল, আমরা রাবী আ গোত্রের। রাসূলুল্লাহ্ ক্রাল্লাল্লাহ্ গোত্র ও তার প্রতিনিধিদলকে ধন্যবাদ, যারা অপমানিত হয়নি এবং লজ্জিতও হয়নি। তারা বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আপনার ও আমাদের মাঝে মুদার গোত্রের কাফেররা (প্রতিবন্ধক) রয়েছে। সূত্রাং আমাদের এমন নির্দেশ দিন, যাতে আমরা জানাতে প্রবেশ করতে পারি এবং আমাদের পরবর্তীদেরকেও অবহিত করতে পারি। তারা পানীয় দ্রব্য সংক্রান্ত বিষয়ে জিজ্ঞাসা করল। তিনি তাদের চারটি বিষয়ে থেকে বারণ করলেন এবং চারটি বিষয়ের নির্দেশ দিলেন। তিনি তাদের আল্লাহ্র প্রতি সমান আনতে নির্দেশ দিলেন। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র প্রতি সমান কি তোমরা জানা তারা বলল, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই অধিক জানেন। তিনি বললেন ঃ এ মর্মে সাক্ষ্য প্রদান করা যে, আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কোন ইলাহ্ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই। আর মুহাম্মদ ক্রাল্ল্ল্ল্লি আল্লাহ্র রাসূল এবং নামায কায়েম করা, যাকাত প্রদান করা। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আমার মনে হয় তাতে রোযার কথাও ছিল। আর গনীমতের মাল থেকে এক-পঞ্চমাংশ প্রদান কর এবং তিনি তাদের দুব্বা (লাউয়ের খোলস থেকে তৈরি পাত্র), হান্তাম (মাটির সবুজ রঙের পাত্র), মুযাফ্ফাত (তৈলাক্ত পাত্র বিশেষ), নাকীর (কাঠের খোদাই করা পাত্র) থেকে নিষেধ করলেন। কোন কোন বর্ণনায় 'নাকীর'-এর স্থলে 'মুকাইয়ার' শব্দের উল্লেখ রয়েছে। এবং তিনি তাদের বললেন, এ কথাগুলো ভাল করে মনে রেখ এবং তোমাদের পিছনে যারা রয়েছে তাদের নিকট পৌছিয়ে দিও।

### ٣٠٧٣ بَابُ خَبَرِ الْمَرْاةِ الْوَاحِدَةِ

#### ৩০৭৩. অনুচ্ছেদ ঃ একজন মাত্র মহিলা প্রদত্ত খবর

آلاً عَدْتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ تَوْبَةَ الْعَنْبَرِيّ قَالَ قَالَ لِي الشَّعْبِيُّ ارَايْتَ حَدِيْثَ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ وَقَاعَدْتُ ابْنُ عُمَرَ قَرِيْبًا مِنْ سَنَتَيْنِ اَوْ سَنَةَ وَنصْفِ فَلَمْ اَسْمَعَهُ رُويَ عَنِ النَّبِيِّ وَقَاعَدْتُ ابْنُ عُمْرَ قَرِيْبًا مِنْ سَنَتَيْنِ اَوْ سَنَةَ وَنصْفِ فَلَمْ اَسْمَعَهُ رُويَ عَنِ النَّبِيِّ وَقَاعَدُ عَيْرَ الْبُنِي وَلَيْ فَيْهِمْ سَعْدٌ فَذَهَبُواْ يَاكُلُونَ مِنْ لَحْمِ هٰذَا قَالَ كَانَ نَاسٌ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِي وَلَيْ فَيْهِمْ سَعْدٌ فَذَهَبُواْ يَاكُلُونَ مِنْ لَحْمِ فَذَا دَلَهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ طَعَمُ وَا فَالّهُ لَيْسَ مِنْ طَعَامِيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ طَعَامِيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ طَعَامِيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلِكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَا لَا بَأْسَ بِهِ شَلَكُ فِيلًا وَلَكُنّهُ لَيْسَ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَالَ لَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

ডি৭৭১ মুহাম্মদ ইব্ন ওয়ালীদ (র)..... তাওবা আনবারী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, শা'বী আমাকে বললেন, নবী ক্রিট্রের থেকে হাসান (রা) বর্ণিত হাদীসের (সংখ্যাধিক্যের) বিষয়টি কি দেখতে পাচ্ছেন নাং অথচ আমি ইব্ন উমর (রা)-এর সাথে দুই বছর কিংবা দেড় বছর অবস্থান করেছি। কিন্তু তাঁকে নবী ক্রিট্রের থেকে এই হাদীসটি ছাড়া অন্য কোন হাদীস বর্ণনা করতে শুনিন। তিনি বলেছেন, নবী ক্রিট্রের এর সাহাবীদের মাঝে কতিপয় ব্যক্তি সমবেত ছিলেন, তাদের মাঝে সা'দও ছিলেন, তারা গোশ্ত খাছিলেন। এমন সময় নবী ক্রিট্রের বহর কেউ তাদের ডেকে বললেন যে, এটা গুই সাপের গোশ্ত। তারা (আহার থেকে) বিরত রইলেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বললেন ঃ খাও বা আহার কর, এটা হালাল। কিংবা তিনি বলেছিলেন ঃ এটা (খেতে) কোন অসুবিধা নেই। তবে এটা আমার খাদ্য নয়।

## كِتَابُ الْاعْتِصَامِ কুরআন ও সুন্নাহ্কে দৃঢ়ভাবে ধারণ করা অধ্যায়

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْإعْتِصَامِ

## কুরআন ও সুনাহ্কে দৃঢ়ভাবে ধারণ করা অধ্যায়

٣٠٧٤ بَابُ الْإعْتِصامَ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

৩০৭৪ অনুচ্ছেদ ঃ কিতাব (কুরআন) ও সুনাহকে দৃঢ়ভাবে ধারণ করা

ভি৭৭২ হুমায়দী (র) ...... তারিক ইব্ন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ইহুদী উমর (রা)-কে বলল, হে আমীরুল মু'মিনীন! আমাদের উপর যদি এই আয়াতঃ "আজ তোমাদের জন্য তোমাদের দীনকে পূর্ণাঙ্গ করলাম ও তোমাদের প্রতি আমার অনুগ্রহ সম্পূর্ণ করলাম এবং ইসলামকে তোমাদের দীন মনোনীত করলাম" (৫ ঃ ৩) অবতীর্ণ হত, তাহলে সে দিনটিকে আমরা ঈদ (উৎসবের) দিন হিসাবে গণ্য করতাম। উমর (রা) বললেন, আমি অবশ্যই জানি এ আয়াতটি কোন্ দিন অবতীর্ণ হয়েছিল। আরাফার দিন জুমু'আ দিবসে এই আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছিল। হাদীসটি সুফিয়ান (র) মিসআর (র) থেকে, মিস্আর কায়স থেকে, কায়স (র) তারিক থেকে শুনেছেন।

[ ٦٧٧٣] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِى اَنْسُ بْنُ مَالِكِ اَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ الْغَدَ حِيْنَ بَايَعَ الْمُسْلِمُوْنَ اَبَا بَكْرٍ وَاسْتَوَى عَلَى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللهِ لَلْهُ لِرَسُوْلِهِ عَلَى مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللهِ لَلهُ لِرَسُولِهِ إِللهَ لَا اللهُ لِرَسُولِهِ إِللهَ اللهُ لِرَسُولِهِ إِللهَ اللهُ اللهُل

الَّذِيْ عِنْدَهُ عَلَى الَّذِيْ عِنْدَكُمْ ، وَهَٰذَا الْكِتَابُ الَّذِيْ هَدَى اللَّهُ بِهِ رَسُوْلَكُمْ فَخُذُواْ بِهِ تَهْتَدُواْ مَا هَدَى اللَّهُ بِهُ رَسُولُ الله عَلَيْ ۖ –

ড৭৭৩ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, দ্বিতীয় দিবসে যখন মুসলিমরা আবৃ বকর (রা)-এর বায়'আত গ্রহণ করেছিল এবং তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই-এর মিম্বরের উপর উপবিষ্ট ছিলেন; উমর (রা)-কে আবৃ বকর (রা)-এর পূর্বে হামদ ও ছানা ও কালেমা শাহাদাত পাঠ করতে তিনি (আনাস) শুনেছেন। তিনি বললেন, এরপর আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর রাস্লের জন্য তোমাদের কাছে যা ছিল তার চেয়ে তার নিকট যা আছে সেটাকেই পছন্দ করেছেন। আর এই সে কিতাব যার মাধ্যমে আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের রাস্ল ক্রিল্লাই -কে হেদায়েত করেছেন। সুতরাং একে তোমরা আঁকড়িয়ে ধর। তাহলে এর দ্বারা আল্লাহ্ তাঁর রাস্ল

الْهُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ السَّمْعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْ اللهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَبِالَ ضَمَّنِى النَّبِيُّ وَقَالَ اَللَّهُمَّ عَلِّمْهُ الْكِتَابِ -

ড৭৭৪ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... ইব্ন আব্বাস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা (তাঁর দেহের সাথে) আমাকে জড়িয়ে ধরলেন এবং বললেন ঃ হে আল্লাহ্! একে কিতাবের জ্ঞান দান কর।

آلَاهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ صَبَّاحٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَوْفًا أَنَّ أَبَا المنْهَالِ حَدَّثَنَا مُعْنَيِكُمْ أَوْ نَعَشَكُمْ بِالْاسِلْامِ الْمِنْهَالِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَرْزَةَ قَالَ إِنَّ اللّٰهَ تَعَالَىْ يَغْنِيكُمْ أَوْ نَعَشَكُمْ بِالْاسِلْامِ وَبِمُحَمَّد يَرُكُمْ اللهِ مَدَّتَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَرْزَةَ قَالَ إِنَّ اللّٰهَ تَعَالَىٰ يَعْنِيكُمْ أَوْ نَعَشَكُمْ بِالْاسِلْامِ وَبِمُحَمَّد مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

৬৭৭৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন সাব্ধাহ্ (র) ...... আবূ বার্যা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা আলা তোমাদেরকে ইসলাম ও মুহাম্মদ ক্রিমেন্ট্র -এর দ্বারা অমুখাপেক্ষী করেছেন। কিংবা বলেছেন, পরিপূর্ণ করেছেন।

[ ٦٧٧٦] حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِيْنَارٍ إِنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ كَكَ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ عِلَى سُنَّةِ اللّهِ وَسُنَّةَ رَسُوْله عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ يُبَايِعُهُ وَاُقِرُّ لَكَ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ عِلَى سُنَّةِ اللّهِ وَسُنَّةَ رَسُوْله عَرُّكُ فَيْمَا اسْتَطَعْتُ –

ড৭৭৬ ইসমাঈল (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন দীনার (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) আবদুল মালিক ইব্ন মারওয়ানের বায়আত গ্রহণ প্রসঙ্গে লিখলেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের ক্রিট্রী সুনাতের ভিত্তিতে আমার সাধ্যানুসারে (আপনার নির্দেশ) শোনা ও মানার অঙ্গীকার করছি।

٣٠٧٥ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ وَإِنَّ بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ

৩০৭৫. অনুচ্ছেদঃ নবী ক্রীক্রী-এর বাণীঃ আমি 'জাওয়ামিউল কালিম' (ব্যাপক মর্মজ্ঞাপক সংক্ষিপ্ত বাক্য) সহ প্রেরিত হয়েছি الله عَدْ الْمُسَيَّبِ عَنْ البِيْ هُرَيْرَةَ الله قَالَ حَدَّثَنَا الْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْد عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيْد ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ البِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ الله عَلَيْ وَالله عَلْمَ بَعَثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصِرُّتُ بِالرَّعْبِ ، وَبَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُنِيْ التَيْتُ بِمَفَاتِيْحِ خَزَاءِنِ الْاَرْضِ فَوَضِعَتْ ، وَنُصِرُّتُ بِالرَّعْبِ ، وَبَيْنَا اَنَا نَائِمٌ رَاَيْتُنِيْ الله عَلَيْتُ بِمَفَاتِيْحِ خَزَاءِنِ الْاَرْضِ فَوَضِعَتْ فَيْ يَدِي قَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ فَقَدْ ذَهَبَ رَسُولُ الله عَلَيْ وَانْتُمْ تَلْغَتُونَهَا اَوْ تَرْغَتُونَهَا اَوْ كَلْمَةٌ تُشْبِهُهَا -

ড৭৭৭ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রীর বলেছেন ঃ আমি 'জাওয়ামিউল কালিম' (ব্যাপক অর্থবাধক সংক্ষিপ্ত বাক্য) সহ প্রেরিত হয়েছি এবং আমাকে প্রভাব দ্বারা সাহায্য করা হয়েছে। একবার আমি ঘুমন্ত অবস্থায় দেখতে পেলাম, পৃথিবীর ভাণ্ডারসমূহের চাবি আমাকে দান করা হয়েছে এবং তা আমার হাতে রেখে দেওয়া হয়েছে। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ইন্তিকাল করে গেছেন। আর তোমরা তা ব্যবহার করছ কিংবা বলেছিলেন তোমরা তা থেকে উপকৃত হচ্ছ কিংবা তিনি অনুরূপ কোন বাক্য বলেছিলেন।

آ مَنَ عَنْ النَّبِيِّ مَّنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ اللهَ اللهَ عَنْ النَّبِيِّ اللهَّ الْعَطِي مِنَ الْاَيَاتِ مَا مِثْلُهُ أُوْمِنَ اَوْ هُرَا اللهُ ا

ডি৭৭৮ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ প্রত্যেক নবীকেই কোন-না-কোন বিশেষ নিদর্শন প্রদান করা হয়েছে। যার অনুরূপ তাঁর উপর ঈমান আনা হয়েছে, কিংবা লোকেরা তাঁর উপর ঈমান এনেছে। আর আমাকে যা দেওয়া হয়েছে, সে হল ওহী, যা আল্লাহ্ তা'আলা আমার উপর অবতীর্ণ করেছেন। সুতরাং আমি আশা করি যে, কিয়ামতের দিন আমার অনুসারীর সংখ্যা তাদের তুলনায় সর্বাধিক হবে।

٣٠٧٦ بَابُ الْإِقْتِدَاءِ بِسُنَنِ رَسُولِ اللّهِ وَقَوْلُ اللّهِ : وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ امِامًا ، قَالَ اَيْمُةً نَقْتَدِى بِمَنْ قَبَلَنَا ، وَيَقْتَدِى بِنَا مِنْ بَعْدَنَا ، وَقَالَ ابْنُ عَوْنِ ثَلَاثُ أُحِبُّهُنَّ لِنَفْسِى الْمِثَّةُ وَقَالَ ابْنُ عَوْنِ ثَلَاثُ أُحِبُّهُنَّ لِنَفْسِى وَلَا خُوانِي هٰذِهِ السَّنَّةُ أَنْ يَتَعَلَّمُوْهَا وَيَسْأَلُوا عَنْهَا وَالْقُرْاْنُ أَنْ يَتَقَهَّمُوْهُ وَيَسْأَلُوا عَنْهُ وَيَدْعُوا النَّاسَ الاَّ مِنْ خَيْرٍ -

৩০৭৬. অনুচ্ছেদ ঃ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্রি-এর সুরাতের অনুসরণ বাঞ্কনীয়। আর আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আমাদেরকে মুন্তাকীদের জন্য আদর্শস্বরূপ কর (২৫ ঃ ৭৪)। জনৈক বর্ণনাকারী বলেছেন, এরূপ ইমাম যে আমরা আমাদের পূর্ববর্তীদের অনুসরণ করব, আর আমাদের পরবর্তীরা আমাদের অনুসরণ করবে। ইব্ন

আউন বলেন, তিনটি জিনিস আমি আমার নিজের জন্য ও আমার ভাইদের জন্য পছন্দ করি। (তার একটি হল) এই সুন্নাত, যা শিখবে এবং জানবার জন্য এর সম্পর্কে প্রশ্ন করবে। (দিতীয়টি হল) কুরআন যা তারা ভালভাবে বুঝতে চেষ্টা করবে এবং জানবার জন্য এর সম্পর্কে প্রশ্ন করবে। এবং কল্যাণ ব্যতীত লোকদের থেকে পৃথক থাকবে (অর্থাৎ কল্যাণের প্রতি আহ্বান করবে)

[ ٦٧٧٩] حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنِ مَهْدِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصلِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ قَالَ جَلَسْتُ اللَّى شَيْبَةَ فِيْ هَٰذَا الْمَسْجِدِ قَالَ جَلَسَ اللَّ عُمَرُ عَنْ وَاصلِ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ قَالَ جَلَسْتُ اللَّ اللَّهَ فَيْهَا صَفْرَاءَ وَلاَ بَيْضَاءَ الاَّ قَسَمْتُ هَا بَيْنَ فَيْ مَجْلِسِكَ هَٰذَا فَقَالَ هَمَمْتُ أَنْ لاَ اَدْعَ فِيْهَا صَفْرَاءَ وَلاَ بَيْضَاءَ الاَّ قَسَمْتُ هَا بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، قُلْتُ مَا انْتَ بِفَاعِلٍ ، قَالَ لِمَ قُلْتُ لَمْ يَفْعَلْهُ صَاحِبَاكِ ، قَالَ هُمَا الْمَرْأُنِ وَقُتَدَى بَهِمَا -

ডি৭৭৯ আমর ইব্ন আব্বাস (রা) ...... আবৃ ওয়ায়েল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এই মসজিদে শায়বার (র) কাছে উপবিষ্ট ছিলাম। তিনি বললেন, তুমি যেরূপ (আমার কাছে) বসে আছ, উমর (রা) অনুরূপভাবে এ জায়গায় বসা ছিলেন এবং তিনি বলেছিলেন, আমি ইচ্ছা করছি যে, এতে সোনা ও রূপার কোন কিছুই অবশিষ্ট রাখব না বরং সবকিছু মুসলমানদের মাঝে বন্টন করে দিয়ে দিব। আমি বললাম, আপনার জন্য এটা করা ঠিক হবে না। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কেনঃ আমি বললাম, আপনার সঙ্গীদয় (অর্থাৎ রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্ড ও আবৃ বকর (রা)) এটা করেননি। তিনি বললেন, তাঁরা দু'জন অনুসরণ করার মত ব্যক্তিই ছিলেন।

[ . ٦٧٨] حَدَّثَنَا عَلِى بَّنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ سَاَلْتُ الْاَعْمَشَ فَقَالَ عَنْ زَيْدِ ابْنِ وَهْبِ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ يَقُولُ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكُ اَنَّ الاَمَانَةَ نَزَلَتْ مِنَ السَّمَاءِ فَيْ جَذْرِ قُلُوبٍ الرِّجَالِ وَنَزَلَ الْقُرْأَنُ فَقَرَوُا الْقُرْأَنَ وَعَلِمُواْ مِنَ السُّنَّةِ –

ড৭৮০ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রি আমাদের হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, আমানত আসমান থেকে মানুষের অন্তর্মূলে অবগামী হয়েছে, তারপর কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে এবং মানুষ তা পাঠ করেছে এবং সুন্নাত শিক্ষা করেছে।

المَّكَ حَدَّثَنَا أَدَمُ بْنُ إِبِى أَيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بْنُ مُرَّةً قَالَ سَمِعْتُ مُرَّةً الْهُمَدَانِيُّ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللهِ إَنَّ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتَابُ اللهِ ، وَاَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ مُلَّا اللهِ ، وَاَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ مُلَّ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

ড৭৮১ আদাম ইব্ন আবৃ ইয়াস (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, সর্বোত্তম কালাম হল আল্লাহ্র কিতাব, আর সর্বোত্তম আদর্শ হল মুহাম্মদ 🎎 -এর আদর্শ। আর সবচেয়ে নিকৃষ্টতম বিষয় হল কুসংস্কারসমূহ। তোমাদের কাছে যা ঘোষণা করা হচ্ছে তা বাস্তবায়িত হবেই, তোমরা ব্যর্থ করতে পারবে না (৬ ঃ ১৩৪)।

آلاً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ قَالَ حَدَّثَنَا هِلاَلُ بِنُ عَلِيَّ عَنْ عَطَاءِ بِنْ يَسْنَارٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ كُلُّ اُمَّتِيْ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ الاَّ مَنْ اَبِي مَا اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَصَانِيْ فَقَدْ اَبِيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ الله

ডি৭৮৩ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রির বলেছেন ঃ আমার সকল উম্মতই জান্নাতে প্রবেশ করবে, কিন্তু যে অস্বীকার করে। তারা বললেন, কে অস্বীকার করবে। তিনি বললেন ঃ যারা আমার অনুসরণ করে তারা জান্নাতে প্রবেশ করবে, আর যে আমার অবাধ্য হবে সে-ই অস্বীকার করল।

آلاً عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْد بْنِ مَيْنَاء قَالَ حَدَّثَنَا اَوْ سَمَعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْد الله يَقُولُ جَاءَتْ مَلَائِكَةُ إِلَى النّبِي بَهِ قَالَ وَهُو نَائِمُ فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ ، وقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ ، وقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّهُ نَائِمٌ أَنَّهُ نَائِمٌ ، وقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةُ وَالْقَلْبُ يَقْظَانُ ، فَقَالُواْ اِنَّ لَصِناحِبِكُمْ هٰذَا مَثَلاً ، فَاَضْرِبُواْ لَهُ مَثَلاً ، فَقَالُوا بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمة ، وَالْقَلْبُ يَقْظَانُ ، فَقَالُواْ مَثَلُهُ كَمَثَل بَعْضُهُمْ اِنَّهُ نَائِمٌ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمة ، وَالْقَلْبُ يَقْظَانُ ، فَقَالُواْ مَثَلُهُ كَمَثَل بَعْضُهُمْ اِنَّهُ نَائِمٌ ، وَالْقَلْبُ يَقْظَانُ ، فَقَالُواْ مَثَلُهُ كَمَثَل بَعْضُهُمْ اللهُ وَمَنْ الْمَادُبَة ، وَمَنْ لَمْ يَجْبِ الدَّاعِي لَمْ يَدْخُلُ الدَّارَ وَلَمْ يَاكُلْ مِنَ الْمَادُبَة ، وَمَنْ لَمْ يَجب الدَّاعِي لَمْ يَدْخُلُ الدَّارَ وَلَمْ يَاكُلْ مِنَ الْمَادُبَة ، وَمَنْ لَمْ يَجب الدَّاعِي لَمْ يَدْخُلُ الدَّارَ وَلَمْ يَاكُلُ مِنَ الْمَادُبَة ، وَمَنْ لَمْ يَجب الدَّاعِي لَمْ يَدْخُلُ الدَّارَ وَلَمْ يَاكُلْ مِنَ الْمَادُبَة ، وَمَنْ لَمْ يَجب الدَّاعِي لَمْ يَدْخُلُ الدَّارَ وَلَمْ يَاكُلْ مِنَ الْمَادُبَة ، وَمَنْ لَمْ يَدْخُلُ الدَّارَ وَلَمْ يَاكُلُ مِنَ الْمَاعُ مُحَمَّد وَالْمَاعُ مُ مَنْ الْمَاعُ مُحْمَد الله وَمَنْ اللهُ وَمُحْمَد أَنَّ الْمَاعَ مُحْمَد الله وَمَنْ اللهُ وَمُحْمَد أَنَا اللهُ وَمُحْمَد أُولُ اللهُ وَمُحْمَد أُولُ اللهُ وَمَنْ عَضِى مُحَمَّدًا اللهُ وَمُحْمَد أُولُ اللهُ وَمُحْمَد أُولُولُ عَنْ مَعْمَد عَنْ النَّاسِ تَابِعَهُ اللهُ وَمَنْ عَضِى مُحَمَّدًا اللهُ عَنْ اللهُ وَمُحْمَد أُنْ الْمَاعِ مَنْ جَالِدٍ عَنْ لَيْتُ عَنْ مَنْ النَّاسِ تَاعِيْد بْنِ آلِي هُ وَمُ اللهُ وَمُحَمَّد أُنْ اللهُ وَمُحْمَد أُولُولُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ جَالِد عَنْ مَالِهُ وَاللهُ عَنْ جَالِد عَنْ مَالِهُ اللهُ الله

ডি৭৮৪ মুহাম্মদ ইব্ন আবাদা (র) ..... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদল ফেরেশ্তা নবী ক্লিট্রে -এর কাছে আগমন করলেন। তিনি তখন ঘুমন্ত ছিলেন। একজন ফেরেশ্তা বললেন, তিনি (নবী ক্লিট্রে) নির্দ্রিত। অপর একজন বললেন, চক্ষু নির্দ্রিত বটে, কিন্তু অন্তর জাগ্রত। তখন তারা বললেন, তোমাদের এ সাথীর একটি উপমা আছে। সূতরাং তাঁর উপমাটি তোমরা বর্ণনা কর। তখন তারো বললে, তাঁর উপমা হল সেই ব্যক্তির মত, যে একটি গৃহ নির্মাণ করল। তারপর সেখানে খাওয়া-দাওয়ার আয়োজন করল এবং একজন আহ্বানকারীকে (লোকদের ভাকতে) পাঠাল। যারা আহ্বানকারীর আহ্বানে সাড়া দিল, তারা গৃহে প্রবেশ করে খানা খাওয়ার সুযোগ লাভ করল। আর যারা আহ্বানকারীর আহ্বানে সাড়া দিল না, তারা গৃহে প্রবেশ করতে পারল না এবং খানাও খেতে পারল না। তখন তারা বললেন, উপমাটির ব্যাখ্যা করুল, যাতে তিনি বুঝতে পারেন। তখন কেউ বলল, তিনি তো নির্দ্রিত, আর কেউ বলল, চক্ষু নির্দ্রিত, তবে অন্তরাত্মা জাগ্রত। তখন তারা বললেন, গৃহটি হল জান্নাত, আহ্বানকারী হলেন মুহাম্মদ ক্লিট্রাই। যারা মুহাম্মদ ক্লিট্রাই। এর অবাধ্যতা করল, তারা প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্র আনুগত্য করল। আর যারা মুহাম্মদ ক্লিট্রাই। বারা মুহাম্মদ ক্লিট্রাই। অবাধ্যতা করল, তারা প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্রই অবাধ্যতা করল। মুহাম্মদ ক্লিট্রাই হলেন মানুষের মাঝে পার্থক্যের মানদণ্ড। কুতায়বা-জাবির (রা) থেকে অনুরূপ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন, তবে তিনি "নবী ক্লিট্র আমাদের কাছে বের হয়ে আসলেন" এই বাক্যটি বলছেন।

آلاً حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ يَامَعْشَرَ الْقُرَّاءِ السِّتَقَيْمُواْ فَقَدْ سَبَّقْتُمْ سَبْقًا بَعِيْدًا وَاْنْ اَخَذْتُمْ يَمِيْنًا وَشَمَالاً لَقَدْ خَلَلْتُمْ ضَلَالاً بَعِيْدًا –

ডি৭৮৫ আবৃ নুআয়ম (র) ..... হুথায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হে কুরআন পাঠকারী সমাজ! তোমরা (কুরআন ও সুনাহ্র উপর) সুদৃঢ় থাক। নিশ্চয়ই তোমরা অনেক পিছনে পড়ে আছ। আর যদি তোমরা (সিরাতে মুস্তাকীম থেকে সরে গিয়ে) ডান কিংবা বামের পথ অনুসরণ কর তাহলে তোমরা (হেদায়েত থেকে) অনেক দূরে সরে যাবে।

آلاله حَدَّثَنِي اَبُوْ كُرَيْبِ قَالَ احَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةً عَنْ بُريْدٍ عَنْ اَبِي بُرْدَةً عَنْ اَبِي مُوسِلَى عَنِ النَّبِي عَنْ النَّهِ بِهِ كَمَثَلِ رَجُلِ اَتَى قَوْمًا فَقَالَ يَاقَوْمِ انِي رَايَّتُ الْجَيْشَ بِعَيْنَى وَانِي اَنَا النَّذِيْرُ الْعُرْيَانُ فَالنَّجَاءَ فَاطَاعَهُ فَقَالَ يَاقَوْمِ انِي رَايْتُ الْجَوْا وَانْطَلَقُوا عَلَى مَهَلَهُمْ فَنَجَوْا وَكَذَّبَتْ طَائِفَةً مِنْهُمْ فَاصْبُحُوا مَكَانَهُمْ فَاحْبُو مَثَلُ مَنْ اَطَاعَتُهم فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ اَطَاعَنِي فَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ وَمَثَلُ مَنْ اَطَاعَنِي وَكَذَّبَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ۔ به وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ۔

৬৭৮৬ আবৃ কুরায়ব (র) ....... আবৃ মূসা (রা) নবী ক্রিট্রী থেকে বর্ণনা করেন। নবী ক্রিট্রী বলেছেন ঃ আমার ও আমাকে আল্লাহ্ যা কিছু দিয়ে প্রেরণ করেছেন তার উপমা হল এমন যে, এক ব্যক্তি কোন এক সম্প্রদায়ের নিকট এসে বলল, হে কাওম! আমি নিজের চোখে সেনাবাহিনীকে দেখে এসেছি। আমি সুম্পষ্ট সতর্ককারী। সুতরাং তোমরা আত্মরক্ষার চেষ্টা কর। কাওমের কিছু লোক তার কথা মেনে নিল, সুতরাং রাতের প্রথম ভাগে তারা সে স্থান ছেড়ে রওনা হল এবং একটি নিরাপদ স্থানে গিয়ে পৌছল। ফলে তারা রক্ষা পেল। তাদের থেকে আর একদল লোক তার কথা অবিশ্বাস করল, ফলে তারা নিজেদের আবাসস্থলেই রয়ে গেল। প্রভাতে শক্রবাহিনী তাদের উপর আক্রমণ করল, তাদেরকে ধ্বংস করে দিল এবং তাদেরকে নির্মূল করে দিল। এটাই হল তাদের উপমা, যারা আমার আনুগত্য করে এবং আমি যা নিয়ে এসেছি তার অনুসরণ করে। আর যারা আমার নাফরমানী করে এবং আমি যে সত্য নিয়ে এসেছি তাকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে।

 আবসুল্লাহ্ (র) লারছ-এর সূত্রে উকায়ল থেকে বর্ণনা করতে গিয়ে। لو منعونی کذا (যদি তারা এই পরিমাণ দিতে অস্বীকার করে)-এর স্থলে الو منعونی عناقا (যদি তারা একটি ছোট উটের বাচ্চাও দিতে অস্বীকার করে) উল্লেখ করেছেন। আর এটিই বিশুদ্ধতম। আর এটিকে লোকেরা عناقا বর্ণনা করেছেন। মুরসাল বর্তিত হয়েছে। অনুরূপভাবে কৃতায়বা (র) ১ বলছেন।

آلكه الله بن عَبْد الله بن عَتْبَة آنَّ عَبْد الله بن عَبْسَ قَالَ قَدمَ عُيَيْنَةُ ابْنُ حَصْن بُنِ عُبْسِ فَالله قَالَ قَدمَ عُيَيْنَةُ ابْنُ حَصْن بُنِ عُبْسِ بْن حَصْن ، وَكَانَ مِنَ النَّقَر الَّذَيْنَ عُدْنِهُم عُمَرُ وَكَانَ مِنَ النَّقَر الَّذَيْنَ عُدْنِهُم عُمْرُ وَكَانَ مِنَ النَّقَر الَّذَيْنَ عُدْنِهُم عُمْرُ وَكَانَ الْقُرْاءُ اَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِه كُهُولاً كَانُواْ اَوْ شَبَانًا ، يُدْنِيهم عُمرُ وكَانَ الْقُرْاءُ اَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمرَ وَمُشَاوَرَتِه كُهُولاً كَانُواْ اَوْ شَبَانًا ، فَقَالَ عُينَيْنَةُ لِابْنِ اَخِيه يَا ابْنَ اَخِي هَلْ لَكَ وَجْهُ عِنْدَ هٰذَا الْآمَيْرِ فَتَسْتَاذِنَ لِي عَلَيْه ، قَالَ ابْنُ عَبَّسِ فَاسْتَاذَنَ لِعُيَيْنَةَ فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ يَا ابْنَ الْحَيْلُ فَعَلَى الله عَلَيْه مَا تُعْطَيْنَا الْجَزْلَ وَمَا تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هُمَّ بِأَنْ الْخَرْق وَالله مَا تُعْطِينَا الْجَزْلَ وَمَا تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هُمَّ بِأَنْ يَقَعَ بِهِ فَقَالَ الْحُرْقِ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ ، وَانَّ هٰذَا مِن الْجَاهِلِيْنَ ، فَوَالله مَا جَاوَزَهَا عُمَر عَنِ الْجَاهِلِيْنَ ، وَانَّ هٰذَا مِن الْجَاهِلِيْنَ ، فَوَالله مَا جَاوَزَهَا عُمَر عَنِ النَّهُ عَلَا عَلْهُ مَا عَلَيْهِ ، وَكَانَ وَقَافًا عَنْدَ كِتَابِ اللّه وَ الله عَلَى الله مَا عَلَيْهُ ، وَكَانَ وَقَافًا عَنْدَ كِتَابِ اللّه وَالله مَا عَلَيْهُ ، وَكَانَ وَقَافًا عَنْدَ كِتَابِ اللّه وَ الله عَلَا عَلَيْهُ ، وَكَانَ وَقَافًا عَنْدَ كِتَابِ اللّه وَ

ড্রিপ্টি ইসমাঈল (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উয়ায়না ইব্ন হিস্ন ইব্ন হ্যায়ফা ইব্ন বাদর (র) তাঁর ভ্রাতুষ্পুত্র হুর ইব্ন কায়স ইব্ন হিস্ন-এর নিকট এলেন। উমর (রা) যাদের নিজের সানিধ্যে রাখতেন, হুর ইব্ন কায়স (র) ছিলেন তাদেরই একজন। যুবক হোক কিংবা বৃদ্ধ কারী (আলিম) ব্যক্তিরাই উমর (রা)-এর মজলিসের সভাসদ ও পরামর্শদাতা ছিলেন। উয়ায়না তার ভাতিজাকে বললেন, হে ভাতিজা! তোমার কি আমীরের নিকট এতটুকু প্রভাব আছে যে আমার জন্য সাক্ষাতের অনুমতি গ্রহণ করতে পারবে? সে বলল, আমি আপনার ব্যাপারে তাঁর নিকট অনুমতি প্রার্থনা করব। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, তিনি (হুর) উয়ায়নার জন্য অনুমতি চাইলেন। তারপর যখন উয়ায়না (রা) উমর (রা)-এর নিকট গেলেন, তখন সে বলল, হে ইব্ন খান্তাব! আপনি আমাদের (প্রচুর পরিমাণে) মাল দিচ্ছেন না, আবার ইনসাফের ভিত্তিতে আমাদের মাঝে ফায়সালাও করছেন না। তখন উমর (রা) রাগান্ধিত হলেন, এমন কি তিনি তাকে প্রহার করতে উদ্যুত হলেন। তখন হুর বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন। আল্লাহ্ তাঁর নবী ক্রাম্লেই -কে বলেছেনঃ তুমি ক্ষমাপরায়ণতা অবলম্বন কর, সৎকাজের নির্দেশ দাও, আর অজ্ঞদেরকে উপেক্ষা কর। (৭ঃ ১৯৯)। এ লোকটি নিঃসন্দেহে একজন মূর্খ। আল্লাহ্র শপথ! উমর (রা)-এর সামনে এই আয়াতটি পাঠ করা হলে তিনি মোটেও তা লংঘন করলেন না। বস্তুত তিনি মহান আল্লাহ্ তা'আলার কিতাবের বড়ই অনুগত ছিলেন।

ডি৭৮৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র) ...... আসমা বিন্ত আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার সূর্যগ্রহণের সময় আমি আয়েশা (রা)-র নিকট এলাম। লোকেরা তখন (নামাযে) দাঁড়িয়েছিল এবং তিনিও দাঁড়িয়ে নামায আদায় করছিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম, লোকদের কি হলা তিনি হাত দিয়ে আসমানের দিকে ইশারা করলেন এবং বললেন, সুবহানাল্লাহ্! আমি বললাম, এটা কি কোন নিদর্শনা তখন তিনি মাথা দুলিয়ে হাঁ বললেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র্র্ট্র যখন নাময় শেষ করলেন, তখন (প্রথমে) তিনি আল্লাহ্র হামদ্ ও ছানা পাঠ করলেন। তারপর বললেন, আমি যা দেখিনি তার সবকিছুই আজকের এই স্থানে দেখেছি। এমন কি জানাত ও জাহান্নামও দেখেছি। আর আমার নিকট ওহী প্রেরণ করা হয়েছে যে, কবরে তোমাদের পরীক্ষায় ফেলা হবে, যা প্রায় দাজ্জালের পরীক্ষার ন্যায়ই (কঠিন) হবে। তবে যারা মু'মিন হবে, অথবা (বলেছিলেন) মুসলিম হবে। বর্ণনাকারী বলেন, আসমা (রা) 'মু'মিন' বলেছিলেন, না 'মুসলিম' বলেছিলেন তা আমার স্বরণ নেই। তারা বলবে, মুহাম্মদ ক্রিট্রেট্র আমাদের কাছে সুস্পষ্ট দলীল নিয়ে এসেছিলেন, আমরা তাঁর আহবানে সাড়া দিয়েছি এবং ঈমান এনেছি। তখন তাকে বলা হবে, তুমি আরামে ঘুমিয়ে থাক, আমরা জানি তুমি দৃঢ়ভাবে বিশ্বাসী ছিলে। আর যারা মুনাফিক হবে অথবা (বলেছিলেন) সন্দেহকারী হবে, বর্ণনাকারী বলেন, আসমা 'মুনাফিক' বলেছিলেন না 'সন্দেহকারী' বলেছিলেন তা আমার মনে নেই। তারা বলবে, আমি কিছুই জানি না, আমি মানুষকে কিছু কথা বলতে শুনেছি, আমিও তাই বলেছি।

آ حَدَّثَنَا اسْمُعِیْلُ قَالَ حَدَّثَنِی مَالِكُ عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ عَرِّلِکُهُ قَالَ دَعُوْنِی مَا تَرَکْتُکُمْ اِنَّمَا اَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلاَفِهِمْ عَلَی اَنْبِیَائِهِمْ فَاذَا نَهَیْتُکُمْ عَنْ شَیْءٍ فَاجْتَنِبُوْهُ ، وَاذِا اَمَرْتُکُمْ بِاَمْرٍ فَاتُوْا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ- ড৭৯০ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রান্ত্রী থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা আমাকে প্রশ্ন করা থেকে বিরত থাক, যতক্ষণ না আমি তোমাদের কিছু বলি। কেননা, তোমাদের পূর্বে যারা ছিল, তারা তাদের নবীদের অধিক প্রশ্ন করা ও নবীদের সাথে মতবিরোধ করার কারণেই ধ্বংস হয়েছে। তাই আমি যখন তোমাদের কোন বিষয়ে নিষেধ করি, তখন তা থেকে বেঁচে থাক। আর যদি কোন বিষয়ে আদেশ করি তাহলে সাধ্যমত পালন কর।

٣٠٧٧ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ كَثَرَةِ السُّؤَالِ وَتَكَلَّفِ مَالاً يَعْنِيْهِ ، وَقَوْلُهُ لاَ تَسُألُواْ عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَلَكُمْ تَسُؤُكُمْ

৩০৭৭. অনুচ্ছেদ ঃ অধিক প্রশ্ন করা এবং অনর্থক কষ্ট করা নিন্দনীয় এবং আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমরা সেসব বিষয়ে প্রশ্ন করো না, যা প্রকাশিত হলে তোমরা দুঃখিত হবে (৫ ঃ ১০১)

آلاً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ الْمُقْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ قَالَ حَدَّثَنِى عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شَعِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شَعْدَ بْنِ اَبِي وَقَاصٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِيَ ۖ إِلَّ قَالَ اِنَّ اَعْظَمَ شَهَابٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْد بْنِ اَبِي وَقَاصٍ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ النَّبِي اللهِ قَالَ اِنَّ اَعْظَمَ الْمُسْلِمِيْنَ جُرْمًا مَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يُحَرَّمْ فَحُرِّمَ مِنْ اَجْلِ مَسْأَلَتِهِ -

ড৭৯১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ মুক্রী (র).....আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রী বলেছেন ঃ মুসলিমদের সবচেয়ে বড় অপরাধী সেই ব্যক্তি যে এমন বিষয়ে প্রশ্ন করে যা পূর্বে হারাম ছিল না। কিন্তু তার প্রশ্নের কারণে তা হারাম হয়ে গেছে।

৬৭৯২ ইসহাক (র) ....... যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রিট্র চাটাই দিয়ে মসজিদে একটি কামরা তৈরি করেছিলেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেট্র তাতে কয়েক রাত নামায় আদায় করলেন। এতে লোকেরা তাঁর সঙ্গে সমবেত হত। তারপর এক রাতে তারা তাঁর আওয়ায় শুনতে পেল না এবং তারা মনে করল, তিনি ঘুমিয়ে পড়েছেন। তাদের কেউ কেউ গলা খাঁকার দিতে শুরু করল, যেন তিনি তাদের কাছে বেরিয়ে আসেন। তখন তিনি (নবী ক্রিট্রেট্র) বললেন ঃ তোমাদের নিত্য দিনের কার্যকলাপ আমি লক্ষ্য করছি, তাতে আমার ভয় হচ্ছে যে, তোমাদের উপর তা ফর্ম করে দেওয়া হয়। কিছু যদি তোমাদের উপর ফর্ম করে দেওয়া হয়

তাহলে তোমরা তা কায়েম করবে না। অতএব হে লোকেরা! তোমরা নিজ নিজ ঘরে নামায আদায় করো। কেননা, ফর্য নামায ছাড়া একজন লোকের স্বচেয়ে উত্তম নামায হল যা সে তার ঘরে আদায় করে।

৬৭৯৪ মূসা (র) ..... মুগীরা ইব্ন শুবা (রা)-এর কাতিব (কেরানী) ওয়াররাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুআবিয়া (রা) মুগীরা (রা)-র নিকট এ মর্মে লিখে পাঠালেন যে, তুমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রী থেকে যা কিছু শুনেছ তা আমাকে লিখে পাঠাও। তিনি বলেন, তিনি তাকে লিখলেন যে, আল্লাহ্র নবী ক্রিট্রী প্রতি নামাযের

পর বলতেন ঃ আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কোন ইলাহ্ নেই। তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই, সাম্রাজ্য কেবলমাত্র তাঁরই, আর সকল প্রশংসা একমাত্র তাঁরই জন্য, তিনি সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতাবান। হে আল্লাহ্! তুমি যা দান করবে তাকে ঠেকাবার মত কেউ নেই, আর তুমি যে বিষয়ে বাধা প্রদান করবে তা দেওয়ার মত কেউ নেই। ধন-প্রাচুর্য তোমার দরবারে প্রাচুর্যধারীদের কোনই উপকারে আসবে না। তিনি আরো লিখেছিলেন যে, নবী ক্রিট্রিই তর্ক-বিতর্কে প্রবৃত্ত হওয়া, অধিক প্রশ্ন করা ও ধন-সম্পদ অনর্থক বিনষ্ট করা থেকে নিষেধ করতেন। আর তিনি মায়েদের অবাধ্যতা, কন্যা সন্তানদের জীবন্ত প্রোথিত করা ও প্রাপকের প্রাপ্য দিতে হাত শুটিয়ে নেওয়া এবং আদায়ের ব্যাপারে হাত বাড়িয়ে দেওয়া থেকে নিষেধ করতেন। আবু আবদুল্লাহ্ (বুখারী) রে) বলেন, তারা (কাফের) জাহিলিয়াতের যুগে স্বীয়-কন্যাদেরকে হত্যা করতেন। অতঃপর আল্লাহ্ তা'আলা তা হারাম করে দেন।

آ٧٩٥ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كُنَّا عَنْدَ عُمَرَ فَقَالَ نُهَيْنَا عَن التَّكَلُّف –

ড৭৯৫ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা উমর (রা)-এর কাছে (উপবিষ্ট) ছিলাম। তখন তিনি বললেনঃ আমাদের কৃত্রিমতা থেকে নিষেধ করা হয়েছে।

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَنَسُ بْنُ مَالِكِ اَنَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِیْ اَنَسُ بْنُ مَالِكِ اَنَّ النَّبِیِّ النَّبِیِّ الْلَّهِ خَرَجَ حِیْنَ زَاغَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّلٰی الظُّهْرَ فَلَمَّا سَلَّمَا قَامَ عَلَی الْمَبْرِ فَنَكَرَ السَّاعَةَ وَذَكَرَ اَنَّ بَیْنَ یَدَیْهَا اُمُوْرًا عِظَامًا ، ثُمَّ قَالَ مَنْ اَحَبُّ اَنْ یَسْالَ عَنْ شَیْءِ فَلْیَسْالْ عَنْ هُوَاللّٰهِ لاَ تَسْالُونِیْ عَنْ شَیْءِ اللّٰهِ الْمُورَا عِظَامًا ، ثُمَّ قَالَ مَنْ اَحَبُّ اَنْ یَسْالَ عَنْ شَیْءِ فَلْیَسْالْ عَنْ شَیْءِ اللّٰهِ فَاللّٰهُ اللّٰهِ فَاللّٰهُ اللّٰهِ فَاللّٰهِ اللّٰهِ فَاللّٰ اللّٰهِ فَاللّٰ اللّٰهِ فَاللّٰ اللّٰهِ قَالَ النّٰلِ اللّٰهِ قَالَ النّٰلِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ قَالَ اللّٰهِ قَالَ النّٰلِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلْلُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰ

ড৭৯৬ আবুল ইয়ামান (র) ও মাহমূদ ইব্ন গায়লান (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। দ্বিপ্রহরের পর নবী ক্রাট্রী বেরিয়ে আসলেন এবং যুহরের নামায আদায় করলেন। সালাম ফিরানোর পর তিনি মিম্বরে উঠে দাঁড়ালেন এবং কিয়ামত সম্পর্কে আলোচনা করলেন। তিনি উল্লেখ করলেন যে, কিয়ামতের পূর্বে অনেক বড় বড় ঘটনা সংঘটিত হবে। তারপর তিনি বললেন ঃ কেউ যদি আমাকে কোন বিষয়ে জিজ্ঞাসা করতে ভাল মনে করে, তাহলে সে তা করতে পারবে। আল্লাহ্র শপথ! আমি এখানে অবস্থান করা পর্যন্ত তোমরা আমাকে যে বিষয়েই জিজ্ঞাসা করবে, আমি তা তোমাদের অবহিত করব। আনাস (রা) বলেন, এতে লোকেরা খুব কাঁদতে থাকল। আর রাস্লুল্লাহ শুবু বলতে থাকলেন। তোমরা আমার কাছে প্রশ্ন কর। আনাস (রা) বলেন, তখন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার আশ্রয়স্থল কোথায়ং তিনি বললেন, জাহান্নাম। তারপর আবদুল্লাহ্ ইব্ন হুযাফা (রা) দাঁড়িয়ে বললেনঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমার পিতা কেং তিনি বললেনঃ তোমার পিতা হুযাফা। আনাস (রা) বলেন, তারপর তিনি বার বার বলতে থাকলেন ঃ তোমরা আমার কাছে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা কর। তোমরা আমার কাছে প্রশ্ন কর। এতে উমর (রা) হাঁটু গেড়ে বসে পড়লেন এবং বললেন, আমরা আল্লাহ্কে রব হিসাবে মেনে, ইসলামকে দীন হিসাবে গ্রহণ করে এবং মুহাম্মদ করা বাস্লুল্লাহ্ শুনিব হয়ে গেলেন। তারপর নবী শুলুল্লাহ্ বললেন ঃ উত্তম! যে সন্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর কসম করে বলছি, এইমাত্র আমি যখন নামাযে ছিলাম তখন এই দেয়ালের প্রস্থে জান্নাত ও জাহান্নাম আমার সম্মুখে পেশ করা হয়েছিল। আজকের ন্যায় এমন কল্যাণ ও অকল্যাণ আমি আর দেখিনি।

[ \\ \text{7V9V} حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ قَالَ اَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُوْسُي بْنُ اَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ رَجُلٌ يَانَبِيَّ اللّٰهِ مِنْ اَبِيْ قَالَ رَجُلٌ يَانَبِيَّ اللّٰهِ مِنْ اَبِيْ قَالَ اَبُوْكَ فُلاَنٍ ، وَنَزَلَتْ هذهِ الْايْة ِيَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُواْ لاَ تَسْالُواْ عَنْ اَشْيَاءَ انِ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ الْاَيَة -

ড৭৯৭ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রহীম (র) ..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করল, হে আল্লাহ্র নবী! কে আমার পিতা? তিনি বললেন ঃ তোমার পিতা অমুক। তারপর এই আয়াত অবতীর্ণ হয়। (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ হে মু'মিনরা! তোমরা সেসব বিষয়ে প্রশ্ন করবে না, যা প্রকাশিত হলে তোমরা দুঃখিত হবে ...... (৫ ঃ ১০১)।

آ۱۷۹۸ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا وَرَقَاءُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَبْدِ اللَّهِ عَبْدِ اللَّهِ عَبْدِ اللَّهِ عَبْدَ اللَّهِ عَبْدَ اللَّهِ عَبْدَ اللَّهِ عَبْدَ اللهِ عَلْقَ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدَ اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ

ড৭৯৮ হাসান ইব্ন সাব্বাহ্ (র)..... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ লোকেরা পরস্পরে প্রশ্ন করতে থাকবে যে, ইনি (আল্লাহ্) সবকিছুরই স্রষ্টা, তবে আল্লাহ্কে কে সৃষ্টি করলেন?

آلامَ عَنْ ابْرَاهِیْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَیْمُوْنِ قَالَ حَدَّثَنَا عِیْسٰی بْنُ یُوْنُسَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِیْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ وَلَيْ فَى حَرْثِ بِالْمَدِیْنَةِ وَهُوَ یَتَوْکَا عَلَی عَسییْبٍ فَمَرَّ بِنَفَرٍ مِنَ الْیَهُوْدِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ سَلُوْهُ عَنِ الرُّوْحِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ تَسْالُوْهُ لاَ يَسْمِعُكُمْ مَاتَكُرَهُوْنَ فَقَامُوْا اللَّهِ فَقَالُوْا یَا اَبَا الْقَاسِمِ اَخْبَرَنَا عَنِ الرُّوْحِ فَقَالَ وَیَسْالُوْهُ لاَ یَسْمِعُکُمْ مَاتَکُرَهُوْنَ فَقَامُوا اللَّهِ فَقَالُواْ یَا اَبَا الْقَاسِمِ اَخْبَرَنَا عَنِ الرُّوْحِ فَلَا الرَّوْحَ مِنْ الْرُوْحِ مَنْ الْرُوْحِ مَنْ اللهِ فَتَاكَوْتُ عَنْهُ حَتَّى صَعِدَ الْوَحْیُ الْیَهِ فَتَاكُونَ عَنْ الرَّوْحِ قَلُ الرَّوْحِ مَنْ اللهِ فَتَاكُونَ عَنْ الرُّوْحِ قُلُ الرَّوْحَ مِنْ اَمْرِ رَبِّیْ۔

৬৭৯৯ মুহাম্মদ ইব্ন উবায়দ ইব্ন মায়মূন (র) ...... ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রা -এর সঙ্গে মদীনার এক শস্যক্ষেত্রে ছিলাম। তিনি একটি খেজুরের ডালে ভর দিয়ে হাঁটছিলেন। এ সময় ইহুদীদের একটি দলের নিকট দিয়ে তিনি যাচ্ছিলেন। তাদের কেউ বলল, তাকে রুহ্ (আত্মা) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা কর। আর কেউ বলল তাঁকে জিজ্ঞাসা করো না, এতে তোমাদের অপছন্দনীয় উত্তর শুনতে হতে পারে। তারপর তারা তাঁর কাছে উঠে গিয়ে বলল, হে আবুল কাসিম! আমাদের রুহ্ সম্পর্কে অবহিত করুন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে তাকিয়ে রইলেন। আমি বুঝতে পারলাম, তাঁর কাছে ওহী নাযিল হচ্ছে, আমি তাঁর থেকে একটু পিছু সরে দাঁড়ালাম। ওহী অবতরণ শেষ হল। তারপর তিনি বললেন ঃ (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ তোমাকে তারা রুহ্ সম্পর্কে প্রশ্ন করে। বল, 'রুহ্ আমার প্রতিপালকের আদেশ.......' (১৭ ঃ ৮৫)।

## ٣٠٧٨ بَابُ الْإِقْتِدَاءِ بِإَفْعَالِ النَّبِيِّ إِلَّهُ

৩০৭৮. অনুচ্ছেদ ঃ নবী 🎆 ্রি-এর কাজকর্মের অনুসরণ

آمَدُ النَّبِيُّ اللَّهِ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ التَّبِيُّ التَّكَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ لَوَاتِيْمَ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ لَوَاتِيْمَ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ لَتِي اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَنَبَذَهُ وَقَالَ انِّي لَنْ اَلْبَسَهُ اَبَدًا فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيْمَ هُمْ۔

خَوَاتِيْمَهُمْ۔

৬৮০০ আবৃ নুআয়ম (র).....ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা একটি স্বর্ণের আংটি বানিয়েছিলেন। (তাঁর দেখাদেখি) লোকেরাও স্বর্ণের আংটি বানিয়েছিল। এরপর (একদিন) নবী ক্রিট্রা বললেন ঃ আমি অবশ্য স্বর্ণের আংটি বানিয়েছিলাম- তারপর তিনি তা ছুড়ে ফেলে দিলেন এবং বললেন ঃ আমি আর কোন দিনই তা পরিধান করব না। ফলে লোকেরা তাদের আংটিগুলো ছুড়ে ফেলে দিল।

٣٠٧٩ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ النَّعَمُّقِ وَالتَّنَازُعِ وَالْغُلُوِّ فِي الدِّيْنِ وَالْبِدَعِ لِقَوْلِهِ يَا اَهْلَ الْكِتَابِ لاَ تَغْلُواْ فِي دِيْنِكُمْ وَلاَ تَقُوْلُواْ عَلَى اللهِ الْأَوْلَا الْحَقُّ

৩০৭৯. অনুচ্ছেদ ঃ দীনের ক্ষেত্রে মাত্রাতিরিক্ত কঠোরতা অবলম্বন, তর্ক-বিতর্কে প্রবৃত্ত হওয়া, বাড়াবাড়ি করা এবং বিদ্আত অপছন্দনীয়। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেন ঃ হে কিতাবীরা! তোমরা দীনের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করো না এবং আল্লাহ্ সম্পর্কে সত্য ব্যতীত বলো না ..... (৪ ঃ ১৭১)

حَدَّثَنِي ابْرَاهِيْمُ التَّيْمِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبِيْ قَالَ حَدَّثَنِي ابْرَاهِيْمُ التَّيْمِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبِيْ قَالَ خَطَبَنَا عَلِي عَلَى منْبَرِ مِنْ اَجُرِّ وَعَلَيْهِ مَيْفُ فَيْهُ مَعَيْفَةٌ مُعَلَّقَةٌ فَقَالَ وَاللّهِ مَا عِنْدَنَا مِنْ كَتَابِ يُقْرَأُ الاَّ كَتَابُ اللّهِ وَمَا فِي سَيْفُ فَيْهَ السَّنَانِ الْإبلِ وَاذَا فَيْهَا الْمَدِيْنَةُ حَرَمُ مِنْ عَيْرِ اللّهِ كَذَا فَيْهَا الْمَدِيْنَةُ حَرَمُ مِنْ عَيْرِ اللّهِ كَذَا فَيْهَا الْمَدِيْنَةُ حَرَمُ مِنْ عَيْرِ اللّهِ كَذَا فَيْهَا الْمَدِيْنَةُ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ وَالْمَلاَئِكَةَ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ مَنْ اَخْفَرَ مَنْ اللّهُ عَدْلاً وَاذَا فَيْهَ دَمَّةُ اللّهُ وَالْمَلاَئِكَةَ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اَخْفَرَ مُسُلّمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّهِ وَالْمَلائِكَة وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ مَنْ عَرْفًا وَلاَ عَدْلاً وَاذَا فَيْهِ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ مَنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً وَاذَا فَيْهُ مَنْ اَنْ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ مَنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ وَالْمَلاَئِكَة وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ وَالْمَلائِكَة وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ لاَ يَقْبَلُ اللّهُ وَالْمَلائِكَة وَالنَّاسِ الْمُعْتَةُ اللّهُ وَالْمَلائِكَة وَالنَّاسِ الْمُعْتَةُ اللّهُ وَالْمَلائِكَة وَالنَّاسِ الْمُعْتَةُ اللّهُ وَالْمَلائِكَة وَالنَّاسِ اللّهُ مَنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً

ডি৮০২ উমর ইব্ন হাফস ইব্ন গিয়াস (র) ...... ইব্রাহীম তায়মী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পিতা বর্ণনা করেছেন যে, একবার আলী (রা) পাকা ইটে নির্মিত একটি মিম্বরে আরোহণ করে আমাদের উদ্দেশ্যে খুত্বা পাঠ করলেন। তাঁর সঙ্গে একটি তরবারী ছিল, যার মাঝে একটি সহীফা ঝুলন্ত ছিল। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমাদের নিকট আল্লাহ্র কিতাব এবং যা এই সহীফাতে লিপিবদ্ধ আছে এ ছাড়া অন্য এমন কোন কিতাব নেই যা পাঠ করা যেতে পারে। তারপর তিনি তা খুললেন। তাতে উটের বয়স সম্পর্কে লেখা ছিল এবং লেখা ছিল যে, 'আয়র' (পর্বত) থেকে অমুক স্থান পর্যন্ত মদীনা হারাম (পবিত্র এলাকা) বলে বিবেচিত হবে। যে কেউ এখানে কোন অন্যায় করবে তার উপর আল্লাহ্, ফেরেশ্তাকুল ও সমস্ত মানব সম্প্রদায়ের অভিসম্পাত। আর আল্লাহ্ তা'আলা তার ফরয ও নফল কোন ইবাদতই কব্ল করবেন না এবং তাতে আরও ছিল যে, এখানকার সকল মুসলমানের নিরাপন্তা একই পর্যায়ের। একজন নিম্ন পর্যায়ের ব্যক্তিও (অন্য কাউকে) নিরাপন্তা প্রদান করতে পারবে। যদি কোন ব্যক্তি অপর একজন মুসলমানের প্রদন্ত নিরাপন্তাকে লংঘন করে, তাহলে তার উপর আল্লাহ্র, ফেরেশ্তাকুলের ও সমস্ত মানব সম্প্রদায়ের লানত (অভিসম্পাত)। আল্লাহ্ তা'আলা তার ফরয ও নফল কোন ইবাদতই কব্ল করবেন না। তাতে আরও ছিল, যদি কোন ব্যক্তি তার (আযাদকারী) মনিবের অনুমতি ছাড়া অন্য কাউকে নিজের (গোলাম থাকাকালীন সময়ের) মনিব বলে উল্লেখ করে, তাহলে তার উপর আল্লাহ্র, ফেরেশ্তাকুলের ও সমস্ত মানব সম্প্রদায়ের অভিসম্পাত। আর আল্লাহ্ তা'আলা তার ফরয, নফল কোন ইবাদতই গ্রহণ করবেন না।

آ كَدَّ ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا مُسلْمٌ عَنْ مَسْرُوْقٍ قَالَ قَالَتْ عَائِثَةُ صَنَعَ النَّبِيُّ لِيَّ شَيْئًا تَرَخَّصَ فِيهِ وَتَنَزَّهُ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ لِيَّ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ اَقُوامٍ بِتَنَزَّهُوْنَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَاَعْلَمُهُمْ بِاللَّهِ وَاشْدُهُمْ لَهُ خَشْيَةً –

৬৮০৩ উমর ইব্ন হাফ্স (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রাট্রা নিজে একটি কাজ করলেন এবং তাতে তিনি অবকাশ দিলেন। তবে কিছু লোক এর থেকে বিরত রইল। নবী ক্রাট্রা -এর কাছে এ সংবাদ পৌছল। তিনি আল্লাহ্র হামদ ও ছানা পাঠ করলেন, তারপর বললেন ঃ লোকদের কি হল যে, তারা এমন কাজ থেকে বিরত থাকে যা আমি নিজে করি। আল্লাহ্র কসম! আমি আল্লাহ্ সম্পর্কে তাদের থেকে অধিক জানি এবং আমি তাদের তুলনায় আল্লাহ্কে অধিক ভয় করি।

آ عَدُّنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُقَاتِلٍ قَالَ اَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ نَافِعِ بِنْ عُمَرُ عَنِ ابْنِ اَبِي مُلَيْكَةً قَالَ كَادَ الْخَيِّرَانِ اَنْ يَهْلِكَا اَبُوْ بَكْرٍ وَعُمَرُ لَمَّا قَدَمَ عَلَى النَّبِيِ بَيْكُ وَقُدُ بَنِي مُكَرِ وَعُمَرُ لَمَّا قَدَمَ عَلَى النَّبِي بَيْكُ وَقُدُ بَنِي مُعَيْرِهُ قَالَ الْخَيْمُ الشَّارَ اَحْدُهُمَا بِالْاَقْرَعِ بِنْ حَابِسِ الْحَنْظَلِيِّ اَخِيْ بَنِي مُجَاشِعٍ وَاَشَارَ الْاَخَرُ بَعْيَمْ الشَّارَ اَحْدُهُمَا بِالْاَقْرَعِ بِنْ حَابِسِ الْحَنْظَلِي اَخِيْ بَنِي مُحَاشِعٍ وَاَشَارَ الْاَخْرُ بِغَيْرِهُ فَقَالَ عُمَرُ مَا اَرَدْتُ خِلاَفَكَ فَارْتَفَعَتْ بِغَيْرِهُ فَقَالَ اللهِ اللهِ الْمَنْوُا لاَتَرْفَعُوا اَصُواتَكُمْ فَوْقَ اَصُواتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِي اللهِ اللهِ عَظِيمٌ وَقَالَ ابْنُ ابِي مُلَيْكَةً قَالَ ابْنُ الزّبِي الذّيرِ فَكَانَ عُمَرُ بَعْدُ

وَلَمْ يَذْكُرْ ذُلِكَ عَنْ أَبِيْهِ بَعْنِي أَبَا بَكْرٍ إِذَا حَدَّثَ النَّبِيِّ بِلَّيْ بِحَدِيْثٍ حَدَّثَهُ كَاخِي السِّرَارِ لَمْ يُسْمَعْهُ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ-

ভি৮০৪ মুহাম্মদ ইব্ন মুকাতিল (র) ...... ইব্ন আবৃ মুলায়কা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, দুইজন অতি ভাল লোক ধ্বংসের কাছাকাছি পৌছে গিয়েছিলেন। তাঁরা হলেন আবৃ বকর (রা) ও উমর (রা)। বনী তামীমের প্রতিনিধি দল যখন নবী ক্র্মান্ত্র-এর কাছে আসল, তখন তাদের একজন [উমর (রা)] আকরা ইব্ন হাবিস হান্যালী নামে বনী মুজাশে গোত্রের ভ্রাতা জনৈক ব্যক্তির দিকে ইশারা করলেন, অপরজন [আবৃ বকর (রা)] অন্য আর একজনের প্রতি ইশারা করলেন। এতে আবৃ বকর (রা) উমর (রা)-কে বললেন, আপনার ইচ্ছা হল আমার বিরোধিতা করা। উমর (রা) বললেন, আমি আপনার বিরোধিতার ইচ্ছা করিনি। নবী ক্র্মান্ত্র-এর সামনে তাঁদের দু'জনেরই আওয়াজ বুলন্দ হয়ে যায়। ফলে (নিম্নোক্ত আয়াতটি) নাযিল হয় ঃ হে মু'মিনগণ! তোমরা নবীর কণ্ঠস্বরের উপর নিজেদের কণ্ঠস্বর উঁচু করবে না...... (৪৯ ঃ ২)। ইব্ন আবৃ মুলায়কা বলেন, ইব্ন যুবায়র (রা) বর্ণনা করেন যে, এরপরে উমর (রা) যখন নবী ক্র্মান্ত্র-এর সাথে কোন কথা বলতেন, তখন গোপন বিষয়ের আলাপকারীর ন্যায় চুপে চুপে বলতেন, এমন কি তা শোনা যেত না, যতক্ষণ নবী ক্রান্ত্র তার থেকে পুনরায় জিজ্ঞাসা না করতেন। এ হাদীসের রাবী ইব্ন যুবায়র তাঁর পিতা অর্থাৎ নানা আবৃ বকর (রা) থেকে উল্লেখ করেননি।

آم.٥ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِى مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةً عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ عَلَيْ قَالَ فِي مَرَضِهِ مُرُواْ اَبَا بَكْرٍ فِلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَتُ عَائِشَةً أَه قُلْتُ اِنَّ اَبَا بَكْرِ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ عَمَرَ فَلْيُصَلِّ فَقَالَ مُرُوا اَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قُولِيْ اِنَّ اَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قُولِيْ اِنَّ اَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصِلِّ بِالنَّاسِ ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قُولِيْ النَّاسِ بَكْرِ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمْرَ فَلْيُصِلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةً مَا كُنْتُ لَائْتُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ مُرُوا اَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةً مَا كُنْتُ لَائِشِنَ مَنْكِ خَيْرًا –

ডিচ০ে ইসমাঈল (র)..... উমুল মু'মিনীন আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী তাঁর অসুস্থতার সময় বললেন ঃ তোমরা আবৃ বকরকে বল, লোকদের নিয়ে যেন সালাত আদায় করে নেন। আয়েশা (রা) বলেন, আমি বললাম যে, আবৃ বকর (রা) যদি আপনার স্থানে দাঁড়ান তাহলে কান্নার কারণে মানুষকে তার আওয়াজ শোনাতে পারবেন না। সুতরাং আপনি উমর (রা)-কে নির্দেশ দিন, তিনি যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তিনি পুনরায় বললেন, তোমরা আবৃ বকরকে বল, যেন তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। আয়েশা (রা) বলেন, আমি হাফসা (রা)-কে বললাম, তুমি বল যে, আবৃ বকর আপনার জায়গায় দাঁড়ালে কান্নার কারণে লোকদের তার আওয়াজ শোনাতে পারবেন না। সুতরাং আপনি উমর (রা)-কে নির্দেশ দিন। তিনি যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। হাফসা (রা) তাই করলেন। তখন

রাসূলুল্লাহ্ ক্লিক্স্রিবললেন ঃ তোমরা তো ইউসুফ (আ)-এর (বিভ্রান্তকারিণী) মহিলাদের ন্যায়। আবূ বকরকে বল, তিনি যেন লোকদের নিয়ে নামায আদায় করেন। হাফসা (রা) আয়েশা (রা)-কে বললেন, আমি আপনার কাছ থেকে কখনই ভাল কিছু পাওয়ার মত নই।

حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدُ الرَّحْمِٰنِ ابْنُ اَبِي ذَبْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدُ الرَّحْمِٰنِ ابْنُ اَبِي ذَبْبٍ قَالَ اَرَايْتَ رَجُلاً الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْل بِن السَّاعِدِي قَالَ جَاءَ عُويْمِرُ الِي عَاصِمِ بِنِ عَدِي قَالَ اَرَايْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ اَهْلُهُ رَجُلاً فَي قَتُلُهُ اَتَقْتُلُهُ اَتَقْتُلُونَهُ بِهِ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ رَسُولَ اللّهِ اللهِ المسَائِلَ وَعَابَ فَرَجَعَ عَاصِمُ فَاخْبَرَهُ اَنَّ اللهُ الْقُرْانَ خَلْفَ عَاصِم فَقَالَ فَقَالَ عُويْمِرُ وَاللهُ الْتَبِيُ اللهُ الْقُرْانَ خَلْفَ عَاصِم فَقَالَ لَهُ قَدْ اَنْزَلَ اللهُ الْقُرْانَ خَلْفَ عَاصِم فَقَالَ لَهُ قَدْ اَنْزَلَ اللهُ الْقُرْانَ خَلْفَ عَاصِم فَقَالَ لَهُ قَدْ اَنْزَلَ اللهُ الْقُرْانَ خَلْفَ عَاصِم فَقَالَ رَسُولُ اللهُ اللهُ

৬৮০৬ আদাম (র)..... সাহল ইব্ন সাদ সাঈদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উওয়ায়মির (রা) আসিম ইব্ন আদীর কাছে এসে বলল, আচ্ছা বলুন তো, যদি কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর সাথে অন্য কাউকে পায় এবং তাকে হত্যা করে ফেলে, তাহলে এর জন্য (কিসাস হিসাবে) আপনারা কি তাকে হত্যা করবেন? হে আসিম! আপনি আমার জন্য এ বিষয়টি রাসূলুল্লাহ্ 🚛 -কে জিজ্ঞাসা করুন। তিনি জিজ্ঞাসা করলে নবী 🚛 এহেন বিষয় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করাকে অপছন্দ করলেন এবং দৃষণীয় মনে করলেন। আসিম (রা) ফিরে এসে তাকে জানাল যে, নবী 🚟 বিষয়টিকে খারাপ মনে করেছেন। উওয়ায়মির (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি নিজেই নবী 🏣 এর নিকট যাব। তারপর তিনি আসলেন। আসিম (রা) চলে যাওয়ার পরেই আল্লাহ্ তা আলা কুরআন নাযিল করেছেন। নবী 🏣 তাকে বললেনঃ তোমাদের ব্যাপারে আল্লাহ্ তা আলা কুরআনের আয়াত নাযিল করেছেন। তিনি তাদের দু'জনকেই (সে ও তার স্ত্রী) ডাকলেন। তারা উপস্থিত হল এবং 'লি'আন' করল। তারপর উওয়ায়মির (রা) বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! যদি আমি তাকে আটকিয়ে রাখি তাহলে তো আমি তার উপর মিথ্যারোপ করেছি, এ বলে তিনি তার সাথে বিবাহ বন্ধনকে ছিন্ন করলেন। অবশ্য নবী হ্লীক্ষ্ণ্রিত তাকে বিবাহ বন্ধন ছিন্নু করতে বলেননি। পরে 'লি'আন'কারীদের মাঝে (বিবাহ বন্ধন ছিন্নু করার) এ প্রথাই প্রচলিত হয়ে পড়ে। নবী 🚟 (মহিলাটি সম্পর্কে) বললেন ঃ একে লক্ষ্য রেখ, যদি সে খাটো ওয়াহারার (এক জাতীয় পোকা) ন্যায় লালচে সন্তান প্রসব করে, তাহলে আমি মনে করব উওয়ায়মির ্মিথ্যাই বলেছে। আর যদি সে কাল চোখবিশিষ্ট ও অপেক্ষাকৃত বৃহৎ নিতম্বধারী সন্তান প্রসব করে, তাহলে মনে করব উওয়ায়মির তার সম্পর্কে সত্যই বলেছে। পরে সে অবাঞ্ছিত সম্ভানই প্রসব করে।

٦٨.٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِيْ عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ اَوْسِ النَّصِيْرِيُّ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمِ ذَكَرَ لِي ذِكْرًا مِنْ ذَٰلِكَ ، فَدَخَلْتُ عَلَى مَالِكِ فَسَأَلْتُهُ ، فَقَالَ انْطَلَقْتُ حَتّٰى اَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ اتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأَ فَقَالَ هَلْ لَكَ في عُثْمَانَ وَعَبْد الرَّحْمٰن وَالزُّبَيْرِ وَسَعْد ِيَسْتَأْذنُوْنَ قَالَ نَعَمْ فَدَخَلُوا فَسلَّمُوا وَجَلَسُوا قَالَ هَلْ لَكَ في عَليٍّ وَعَبَّاسٍ فَاَذِنَ لَهُمَا قَالَ الْعَبَّاسُ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِقْضِ بَيْنِي ْ وَبَيْنَ الظَّالِمِ اسْتَبَّا فَقَالَ الرَّهْطُ عُثْمَانَ و أَصْحَابُهُ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَارِحْ اَحَدَهُمَا مِنَ الْآخَرِ ، فَقَالَ اتَّبْدُواْ اَنْشُدُكُمْ بِاللَّه الَّذِي بِاذْنِه تَقُوْمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ هَلْ تَعْلَمُوْنَ اَنَّ رَسُوْلَ اللَّه مَرْكَ قَالَ : لاَ نُوْرَثُ مَا تَرَكّْنَا صَدَقَةً يُرِيْدُ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ نَفْسَهُ ، قَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذٰلكَ ، فَاَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِى وَعَبَّاسِ فَقَالَ اَنْشُدُكُمُا بِاللَّهِ هَلْ شَعْلَمَانِ اَنَّ رَسُولً اللَّهِ عَلَّهُ قَالَ ذٰلكَ ؟ قَالاَ نَعَمْ ، قَالَ عُمَرُ فَانِيِّيْ مُحَدِّثُكُمْ عَنْ هٰذَا الْأَمْرِ انَّ اللَّهَ كَانَ خَصَّ رَسُولُهُ وَلَكُ وَلَكُ عَنْ هٰذَا الْأَمْرِ انَّ اللَّهَ كَانَ خَصَّ رَسُولُهُ وَلَكُ وَلَكُ عَلَىٰ هٰذَا الْمَالِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهِ اَحَدًا غَيْرَهُ ، قَالَ اللَّهُ : مَا اَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُوْله منْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ الْآيَةَ ، فَكَانَتْ هٰذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولُ اللَّهِ وَلَيُّ ثُمٌّ وَاللَّه مَا احْتَازَهَا دُوْنَكُمْ وَلاَ اسْتَاتَرَهَا عَلَيْكُمْ وَقَدْ اَعْطَاكُمُوْهَا وَبَثَّهَا فِيكُمْ حَتَّى بَقى منْهَا هٰذَا الْمَالُ ، وكَانَ النَّبِيُّ وَإِلْهِ ينْفِقُ عَلَى آهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هٰذَا الْمَالِ، ثُمَّ يَاْخُذُ مَا بَقِي فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللَّهِ ، فَعَملَ النَّبِيُّ ﴾ إِنَّ اللَّهِ عَلْمُوْنَ ذْلِكَ ؟ قَالُواْ نَعَمْ ، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيّ وَعَبَّاسِ إَنْشُدُكُمَا بِا للَّهِ هَلْ تَعْلَمَان ذٰلِكَ ؟ قَالاَ نَعَمْ ، ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ نَبِيَّهُ ۚ مَٰ اللَّهُ فَقَالَ اَبُوْ بَكْرٍ اَنَا وَلِيُّ رَسُولُ اللَّهِ ۚ مَٰ اللَّهِ فَقَبَضَهَا اَبُوْ بَكْرٍ فَهُمِلَ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ فِيْهَا رَسُوْلُ اللَّهِ ﴾ وَأَنْتُمَا حِيْنَئِذٍ قَاَقْبَلَ عَلَى عَلِيّ وَعَبَّاسٍ تَزْعُمَانِ أَنَّ أَبَا بَكْرِ فِيْهَا كَذَا وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ فِيْهَا صَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ ، ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ أَبَا بَكْرِ فَقُلْتُ أَنَا وَلَىُّ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ إِلَّ ۗ وَٱبِى بَكْرٍ فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ اَعْمَلُ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ رَسُوْلُ اللَّهِ ۚ رَبُّ ۗ وَاَبُوْ بَكْرٍ ثُمَّ جِئْتُمَانِي وَكَلِمَتُكُمَا عَلَى كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ وَأَمْرُ كُمَا جَمِيْعٌ ، جِئْتَنِي تَسْأَلُني نَصِيْبَكَ مِنِ ابْنِ اَحِيْكِ ، وَاَتَانِيْ هٰذَا يَسْأَلُنِيْ نَصِيبٌ امْرَاتِهِ مِنْ أَبِيْهَا فَقُلْتُ إِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُمَا الِّيْكُمَا حَتَّى أَنَّ عَلَيْكُمَا

عَهْدَ اللّه وَمَيْثَقَهُ تَعْمَلاَن فِيْه بِمَا عَملَ بِه رَسُولُ اللّه بَرُكُمْ وَبِمَا عَملَ فِيْهَا اَبُوْ بَكْرٍ ، وَبِمَا عَملَاتُ فَيْها مُنْذُ وَلَيْتُهَا ، وَالا فَلا تُكلّمَانِي فَيْهَا ، فَقُلْتُمَا اِدْفَعْهَا النَيْنَا بِذُلِكَ ، فَدَفَعْتُهَا الَيْهِمَا بِذُلِكَ ، قَالَ الرّهْطُ نَعَمْ ، فَدَفَعْتُهَا الَيْكُمَا بِذُلِكَ ، قَالَ الرّهْطُ نَعَمْ ، فَاقْبلَ عَلَى عَلَى وَعَبّاسٍ ، فَقَالَ اَنْشُدُكُمْ بِاللّه هَلْ دَفَعْتُهَا الَيْكُمَا بِذُلِكَ ؟ قَالاَ نَعَمْ ، فَاقْبلَ عَلَى عَلَى عَلَى وَعَبّاسٍ ، فَقَالَ اَنْشُدُكُمَا بِاللّه هَلْ دَفَعْتُهَا الَيْكُمَا بِذُلِكَ ؟ قَالاَ نَعَمْ ، فَاقَالَ اَنْشُدُكُمَا بِاللّهِ هَلْ دَفَعْتُهَا النَيْكُمَا بِذُلِكَ ؟ قَالاَ نَعَمْ ، قَالَ اَوْشَعِيهُ اللّهَ عَلَى عَلَى عَلَى وَعَبّاسٍ ، فَقَالَ اَنْشُدُكُمَا بِاللّهِ هَلْ دَفَعْتُهَا النَيْكُمَا بِذُلِكَ ؟ قَالاَ نَعَمْ ، قَالَ اللّهُ هَلُ دَفَعْتُهَا النَيْكُمَا بِذُلِكَ ؟ قَالاً نَعَمْ ، قَالَ اللّهُ هَلُ دَفَعْتُهَا النَيْكُمَا بِذُلِكَ ؟ قَالاً نَعَمْ ، فَالَا نَعَمْ اللّهُ فَالَ اللّهُ عَلَى عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ فَالْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّ

৬৮০৭ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... ইব্ন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মালিক ইব্ন আওস নাযরী (র) আমাকে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। অবশ্য মুহাম্মদ ইব্ন জুবায়র ইব্ন মুতঈম এ সম্পর্কে কিছু কথা বলেছিলেন। পরে আমি মালিকের নিকট যাই এবং তাকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করি। তখন তিনি বলেন, উমর (রা)-এর সাথে সাক্ষাতের উদ্দেশ্যে রওনা হয়ে তাঁর দরবারে উপস্থিত হলাম। এমন সময় তাঁর দ্বাররক্ষক ইয়ারফা এসে বলল, উসমান, আবদুর রহমান, যুবাইর এবং সা'দ (রা) আসতে চাচ্ছেন। আপনার পক্ষ থেকে অনুমতি আছে কি? তিনি বললেন, হ্যা। তারপর তাঁরা প্রবেশ করলেন এবং সালাম দিয়ে আসন গ্রহণ করলেন। দ্বাররক্ষক (পুনরায় এসে) বলল, আলী এবং আব্বাসের ব্যাপারে আপনার অনুমতি আছে কি? তিনি তাদের উভয়কে অনুমতি দিলেন। আব্বাস (রা) এসে বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! আমার ও সীমালংঘনকারীর মাঝে ফায়সালা করে দিন। এবং তারা পরস্পরে গালমন্দ করলেন। তখন দলটি বললেন উসমান ও তাঁর সঙ্গীরা, হে আমীরুল মু'মিনীন! এ দু'জনের মাঝে ফায়সালা করে দিয়ে একজনকে অপরজন থেকে শান্তি দিন। উমর (রা) বললেন, আপনারা একটু ধৈর্য ধরুন। আমি আপনাদেরকে সেই আল্লাহর কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি যার হুকুমে আসমান ও যমীন স্বস্থানে বিদ্যমান, আপনারা কি এ কথা জানেন? যে রাসূলুল্লাহ্ ্লাম্ট্র বলেছিলেনঃ আমাদের সম্পদ উত্তরাধিকারীদের মধ্যে বন্টন হয় না, আমরা যা রেখে যাই তা সাদাকা হিসাবেে গণ্য হয়। এ কথা দ্বারা নবী 🚛 নিজেকেই উদ্দেশ্য করেছিলেন। (আগত) দলের সকলেই বললেন, হাাঁ তিনি এ কথা বলেছিলেন। তারপর উমর (রা) আলী ও আব্বাস (রা)-এর দিকে ফিরে বললেন, আপনাদের দু'জনকে আল্লাহর কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি, আপনারা কি জানেন যে, রাসলুল্লাহ 🚛 এ কথা বলেছিলেন? তাঁরা দু'জনেই বললেন, হাা। উমর (রা) বললেন, আমি আপনাদেরকে জানিয়ে দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ তা'আলা এই সম্পদের একাংশ তাঁর রাসূল এর জন্য নির্ধারিত করে দিয়েছিলেন, অপর কারো জন্য দেওয়া হয়নি। এ মর্মে আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেছেনঃ আল্লাহ্ ইহুদীদের কাছ থেকে তাঁর রাসূলকে যে ফায় দিয়েছেন তার জন্য তোমরা ঘোড়া কিংবা উটে আরোহণ করে যুদ্ধ করনি.....(৫৯ ঃ ৬)। সুতরাং এ সম্পদ একমাত্র রাস্লুল্লাহ 🚟 এর জন্যই নির্দিষ্ট ছিল। তারপর আল্লাহর কসম! তিনি আপনাদেরকে বাদ দিয়ে এককভাবে নিজের জন্য তা সঞ্চিত করে রাখেননি, কিংবা এককভাবে আপনাদেরকেও দিয়ে দেননি। বরং তিনি আপনাদের সকলকেই তা থেকে প্রদান করেছেন এবং সকলের মাঝে

বন্টন করে দিয়েছেন। অবশেষে তা থেকে এই পরিমাণ সম্পদ অবশিষ্ট রয়েছে। নবী 🚟 এই সম্পদ থেকে তাঁর পরিবার-পরিজনের জন্য তাদের বছরের খরচ দিতেন। এরপর যা অবশিষ্ট থাকত তা আল্লাহর মাল যে পথে ব্যয় হয় সে পথে ব্যয়ের জন্য রেখে দিতেন। নবী 🚟 তাঁর জীবদ্দশায় এরূপ করতেন। আল্লাহর কসম দিয়ে জিজ্ঞাসা করছি! আপনারা কি এ সম্পর্কে অবগত আছেন? সকলেই বললেন, হাা। তারপর আলী (রা) ও আব্বাস (রা) -কে লক্ষ্য করে বললেন, আল্লাহর কসম দিয়ে আপনাদের দু'জনকে জিজ্ঞাসা করছি! আপনারা কি এ সম্পর্কে জানেন? তারা দু'জনেই বললেন, হাা। এরপর আল্লাহ তা'আলা তাঁর নবী -কে ওফাত দান করলেন। তখন আবু বকর (রা) বললেন, আমি রাসুলুল্লাহ 📆 এর স্থলাভিষিক্ত। অতএব তিনি সে সম্পদ অধিগ্রহণ করলেন এবং রাসূলুল্লাহ্ 🚟 যে খাতে এ সম্পদ খরচ করতেন তিনিও হুবহু সেভাবেই খরচ করতেন। আপনারা তখন ছিলেন। তারপর আলী (রা) ও আব্বাস (রা)-এর দিকে ফিরে বললেন, আপনারা দু'জন তখনও মনে করতেন যে আবৃ বকর (রা) এ ব্যাপারে এরূপ ছিলেন। আল্লাহ্ জানেন ্তিনি এ ব্যাপারে সত্যবাদী, সৎপরায়ণ, ন্যায়নিষ্ঠ ও হক্কের অনুসারী ছিলেন। তারপর আল্লাহ তা আলা আব বকর (রা)-কেও ওফাত দিলেন। তখন আমি বললাম, এখন আমি আবু বকর ও রাস্লুল্লাহ 🚟 এর স্থলাভিষিক্ত। সুতরাং দু'বছর আমি তা আমার তত্ত্বাবধানে রাখলাম এবং আবু বকর (রা) ও রাস্লুল্লাহ 🚟 তা যে খাতে ব্যয় করতেন, আমিও অনুরূপ করতে লাগলাম। তারপর আপনারা দু'জন আমার কাছে এলেন। আপনাদের দু'জনের একই কথা ছিল, দাবিও ছিল অভিনু। আপনি এসেছিলেন স্বীয় ভ্রাতুপুত্র থেকে নিজের অংশ আদায় করে নেওয়ার দাবি নিয়ে, আর ইনি (আলী) এসেছিলেন তাঁর স্ত্রীর পৈতৃক সূত্রে প্রাপ্ত অংশ আদায় করে নেওয়ার দাবি নিয়ে। আমি বললাম, যদি আপনারা চান তাহলে আমি আপনাদেরকে তা দিয়ে দিতে পারি, তবে এ শর্তে যে, আপনারা আল্লাহর নামে এই অঙ্গীকার ও প্রতিশ্রুতিতে আবদ্ধ হবেন যে, এ সম্পদ রাস্লুল্লাহ 🚟 ও আবু বকর (রা) যে ভাবে ব্যয় করতেন এবং আমি এর দায়িত্বভার গ্রহণ করার পর যেভাবে তা ব্যয় করেছি, আপনারাও অনুরূপভাবে ব্যয় করবেন। তখন আপনারা দু'জনে বলেছিলেন, এ শর্তেই আপনি তা আমাদের হাতে অর্পণ করুন। ফলে আমি তা আপনাদের কাছে সোপর্দ করে দিয়েছিলাম। আল্লাহর কসম দিয়ে আপনাদেরকে জিজ্ঞাসা করছি ! আমি কি সেই শর্তের উপর এদের কাছে সে সম্পদ দিয়ে দেইনি? সকলেই বলল, হাঁ। তখন তিনি আলী (রা) ও আব্বাস (রা)-এর দিকে ফিরে বললেন, আল্লাহ্র কসম দিয়ে আপনাদের দু'জনকে জিজ্ঞাসা করছি! আমি কি ঐ শর্তে আপনাদেরকে সে সম্পদ দিয়ে দেইনিং তাঁরা দু'জন বললেন, হাা। তখন তিনি বললেন, আপনারা কি আমার কাছ থেকে এর ভিনু কোন মিমাংসা পেতে চান? সে সত্তার কসম করে বলছি, যাঁর নির্দেশে আকাশ ও যমীন স্বস্থানে বিদ্যমান, কিয়ামতের পূর্বে আমি এ ব্যাপারে নতুন কোন মিমাংসা করব না। যদি আপনারা এর তত্ত্বাবধানে অক্ষম হন, তাহলে তা আমার নিকট ফিরিয়ে দিন। আপনাদের দু'জনের স্থলে আমি একাই এর তত্ত্বাবধানের জন্য যথেষ্ট।

٣٠٨٠ بَابُ اِثْمِ مَنْ أَوَى مُحْدِثًا ، رَوَاهُ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ إِلَّا اللَّهِيِّ إِلَّا اللَّهِيّ

৩০৮০. অনুচ্ছেদ ঃ বিদআত-এর প্রবর্তকদের আশ্রয়দানকারীর অপরাধ। আপী (রা) নবী হার্ট্রী থেকে এ মর্মে একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন

7٨.٨ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اسْمَعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ قُلْتُ لَإِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مُنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ المِنْ المِنْ المِنْ اللهِ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ المِنْ اللهِ مِنْ المِنْ المِنْ مِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ اللهِ مِنْ المِنْ المِنْ المِنْ مُنْ المِنْ المِنْ اللَّهِ مِنْ المِنْ ا

مَنْ اَحْدَثَ فِيْهَا حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، قَالَ عَاصِمُ فَاَخْبَرَنِي مُوْسِنِي بْنُ اَنَسِ اَنَّهُ قَالَ اَوْ اَوْي مُحْدِثًا-

৬৮০৮ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আসিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম যে, নবী ক্ষাট্রা কি মদীনাকে হারাম (সংরক্ষিত এলাকা) হিসাবে ঘোষণা করেছিলেন। উত্তরে তিনি বললেন, হাঁা, অমুক স্থান থেকে অমুক স্থান পর্যন্ত। এ এলাকার কোন গাছ কাটা যাবে না, আর যে ব্যক্তি এখানে বিদ্আত সৃষ্টি করবে। তার উপর আল্লাহ্ তা'আলা, ফেরেশ্তা ও সকল মানব সম্প্রদায়ের লানত। আসিম বলেন, আমাকে মৃসা ইব্ন আনাস বলেছেন, বর্ণনাকারী —اواوی محدثا কিংবা বিদ্আত সৃষ্টিকারীকে আশ্রয় দেয় বলেছেন।

٣٠٨١ بَابُ مَا يُذْكَرُ مِنْ ذَمِّ الرَّائِي وَتَكَلُّفِ الْقِيَاسِ وَقَوْلُ اللَّهِ وَلاَ تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِ عِلْمٌ

৩০৮১. অনুচ্ছেদ ঃ মনগড়া মত ও ভিত্তিহীন কিয়াস নিন্দনীয়। আর আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নেই, তার অনুসরণ করো না....(১৭ ঃ ৩৬)।

ভি৮০৯ সাঈদ ইব্ন তালীদ (র) ...... উরওয়া (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইব্ন আমর (রা) আমাদের এ দিক দিয়ে হজ্জে যাছিলেন। আমি শুনতে পেলাম, তিনি বলছেন যে, আমি নবী ক্রিট্রাই -কে বলতে শুনেছি, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদেরকে যে ইল্ম দান করেছেন, তা হঠাৎ করে ছিনিয়ে নেবেন না বরং ইল্মের বাহক উলামায়ে কিরামকে তাদের ইলম্সহ ক্রমশ তুলে নেবেন। তখন শুধুমাত্র মূর্খ লোকেরা অবশিষ্ট থাকবে। তাদের কাছে ফাত্ওয়া চাওয়া হবে। তারা মনগড়া ফাত্ওয়া দেবে। ফলে নিজেরাও পথভ্রষ্ট হবে, অন্যদেরকেও পথভ্রষ্ট করবে। উরওয়া (রা) বলেন, আমি এ হাদীসটি নবী ক্রিট্রাই-এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা)-কে বললাম। তারপর আবদুল্লাহ্ ইব্ন আম্র (রা) পুনরায় হজ্জ করতে এলেন। তখন আয়েশা (রা) আমাকে বললেন, হে ভাগ্নে! তুমি আবদুল্লাহ্র কাছে যাও এবং তার থেকে যে হাদীসটি তুমি আমাকে বর্ণনা

করেছিলে, তার সত্যাসত্য পুনরায় তাঁর নিকট থেকে যাচাই করে আস। আমি তাঁর নিকট গেলাম এবং জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি আমাকে ঠিক সে রূপই বর্ণনা করলেন, যেরূপ পূর্বে বর্ণনা করেছিলেন। আমি আয়েশা (রা)-র কাছে ফিরে এসে এ কথা জানালাম। তিনি আশ্চর্য হুরে গেলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র কসম! আবদুল্লাহ্ ইব্ন আম্র (রা) ঠিকই শ্বরণ রেখেছে।

ড৮১০ আবদান (র)...... আমাস (র) বলেন। আমি আবৃ ওয়ায়েলকে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি সিফ্ফীনের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিলেনং তিনি বললেন, হাঁ। মূসা ইব্ন ইসমাঈল... সাহল ইব্ন হুনায়ফ (রা) বলেন, হে লোকেরা! দীনের ব্যাপারে তোমাদের মনগড়া মতামতকে নির্ভরযোগ্য মনে করো না। কেননা আবৃ জান্দাল দিবসে (হুদায়বিয়ার দিবসে) আমার এমন মনে হচ্ছিল যে, যদি রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রে এর সিদ্ধান্তকে প্রত্যাখ্যান করতে পারতাম, তাহলে অবশ্যই আমি তা প্রত্যাখ্যান করতাম। যে কোন ভয়য়য়র পরিস্থিতির জন্য আমরা যখনই তরবারী কাঁধে ধারণ করেছি, তখনই তরবারী আমাদের কাচ্চ্ছিত লক্ষ্যের দিকে পথ সুগম করে দিয়েছে। বর্তমান বিষয়টি স্বতন্ত্র। রাবী বলেন, আবৃ ওয়ায়েল (রা) বলেছেন, আমি সিফ্ফীনের যুদ্ধে শরীক ছিলাম; বড়ই মন্দ ছিল সিফফীনের লড়াই।

٣٠٨٢ بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ يَرِّكُ يُسْأَلُ مِمَّا لَمْ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَيَقُولُ لاَ اَدْرِيْ اَوْلَمْ يُجْبِ حَتَّى يُنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فَيَقُولُ لاَ اَدْرِيْ اَوْلَمْ يُقُلُ بِرَاْيِ وَلاَ بِقِيَاسٍ ، لِقَوْلِهِ بِمَا اَرَاكَ اللّٰهُ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُئِلَ النَّبِيُّ عَنِ الرَّوْحِ فَسَكَتَ حَتَّى نَزَلَتْ

৩০৮২. অনুচ্ছেদ ঃ ওহী অবতীর্ণ হয়নি এমন কোন বিষয়ে নবী ক্রিট্রেন্ট্র-কে জিল্ঞাসা করলে তিনি বলতেন ঃ আমি জানি না কিংবা সে ব্যাপারে ওহী অবতীর্ণ না হওয়া পর্যন্ত কোন জবাব দিতেন না এবং তিনি ব্যক্তিগত মতের উপর ভিত্তি করে কিংবা অনুমান করে কিছু বলতেন না। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ্ আপনাকে যা কিছু জানিয়ে দিয়েছেন তার ছারা (ফয়সালা করুন)। ইব্ন মাসউদ (রা) বলেন, নবী ক্রিট্রেন্কের সম্পর্কে জিল্ঞাসা করা হলে ওহী অবতীর্ণ হওয়া পর্যন্ত তিনি চুপ ছিলেন

مَعْدُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلْمَ الللّٰهِ عَلَى الللللّٰ الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللّٰهِ عَلَى الللللّٰ الللّٰهِ عَلَى الللّٰ الللّٰهِ عَلَى الل

# ٣٠٨٣ بَابُ تَعْلِيْمِ النَّبِيِّ ﷺ أُمَّتَهُ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ مِمَّا عَلَمَهُ اللَّهُ لَيْسَ بِرَأَي

৩০৮৩. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্র নারী-পুরুষ নির্বিশেষে তাঁর উত্মতদেরকে সে বিষয়েরই শিক্ষা দিতেন, যা আল্লাহ্ তাঁকে শিখিয়ে দিতেন, ব্যক্তিগত মত বা দৃষ্টান্তের উপর ভিত্তি করে নয়

ডি৮১২ মুসাদ্দাদ (র)...... আবৃ সাঈদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈকা মহিলা নবী ক্রাট্রান্ধ -এর কাছে এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনার হাদীস তো কেবলমাত্র পুরুষ শুনতে পায়। সুতরাং আপনার পক্ষ থেকে আমাদের জন্য একটি দিন নির্দিষ্ট করে দিন, যে দিন আমরা আপনার নিকট আসব, আল্লাহ্ আপনাকে যা কিছু শিক্ষা দিয়েছেন তা থেকে আপনি আমাদের শিক্ষা দেবেন। তিনি বললেন ঃ তোমরা অমুক অমুক দিন

অমুক অমুক স্থানে সমবেত হবে। তারপর (নির্দিষ্ট দিনে) তাঁরা সমবেত হলেন এবং নবী ক্রাট্রাল্র তাদের কাছে এলেন এবং আল্লাহ্ তাঁকে যা কিছু শিক্ষা দিয়েছেন তা থেকে তাদের শিক্ষা দিলেন। এবং বললেন ঃ তোমাদের কেউ যদি সন্তানদের থেকে তিনটি সন্তান আগে পাঠিয়ে দেয় (মৃত্যুবরণ করে) তাহলে এ সন্তানরা তার জন্য জাহান্নামের পথে অন্তরায় হয়ে যাবে। তাদের মাঝ থেকে একজন মহিলা জিজ্ঞাসা করল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! যদি দু'জন হয়ে? বর্ণনাকারী বলেন, মহিলা কথাটি পরপর দুইবার জিজ্ঞাসা করলেন। তারপর নবী ক্রাট্রাল্লার্ট্র বললেনঃ দু'জন হলেও, দু'জন হলেও, দু'জন হলেও।

# ٣٠٨٤ بَابُ قَـوْلِ النَّبِيِّ وَإِلَيْ لاَ تَزَالُ طَائِفَةً مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِيْنَ عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ اَهْلُ الْعِلْم

৩০৮৪. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিন্ত্র-এর বাণী ঃ আমার উন্মতের মাঝে এক জামাআত সর্বদাই হকের উপর বিজয়ী থাকবেন। আর তাঁরা হলেন আহলে ইল্ম (দীনি ইল্মে বিশেষজ্ঞ)

٦٨١٣ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَىٰ عَنْ اسْمعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهِ مِنْ اللهِ وَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ لاَ تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِى ظَاهِرِيْنَ حَتَّى يَاتِيْهُمْ اَمْرُ اللهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ -

ডি৮১৩ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন মূসা (র)...... মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রীট্রিই বলেছেন ঃ আল্লাহ্র হুকুম অর্থাৎ কিয়ামত আসা পর্যন্ত আমার উন্মতের এক জামাআত সর্বদাই বিজয়ী থাকবে। আর তাঁরা হলেন (সেই দল যারা প্রতিপক্ষের উপর) প্রভাবশালী।

آمَدُ تَنَا اسْمُعِیْلُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ یُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابِ قَالَ اَخْبَرَنِی حُمَیْدُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیُّ وَلَیْ یَخْطُبُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیُّ وَلَیْ یَقُولُ : مَنْ یُرِدِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِیُّ وَلَیْ یَقُولُ : مَنْ یُرِدِ اللّٰهُ بِهِ خَیْرًا یُفَقّهُهُ فی الدِّیْنِ وَانِّمَا اَنَا قَاسِمٌ وَیُعْطِی اللّٰهُ وَلَنْ یَزَالَ اَمْرُ هٰذِهِ الْاُمَّةَ مُسْتَقَیْمًا حَتَّی تَقُومُ السَّاعَةُ اَوْ حَتَّی یَاْتِیَ اَمْرُ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

৬৮১৪ ইসমাঈল (র)..... মুআবিয়া ইব্ন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রীট্রিই -কে বলতে শুনেছি যে, আল্লাহ্ তা'আলা যার কল্যাণ চান, তাকে দীনের জ্ঞান দান করেন। আমি তো (ইলমের) বন্টনকারী মাত্র; আল্লাহ্ তা প্রদান করে থাকেন। এ উন্মতের কর্মকাণ্ড কিয়ামত পূর্যন্ত কিংবা বলেছিলেন, মহান আল্লাহ্ তা'আলার হুকুম আসা পর্যন্ত (সত্যের উপর) সুদৃঢ় থাকবে।

٣٠٨٥ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ: أَوْ يِلْبِسَكُمْ شيِعًا

৩০৮৫. অনুচ্ছেদঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ অথবা তোমাদেরকে বিভিন্ন দলে বিভক্ত করতে.....
(৬ঃ ৬৫)

٦٨١٥ حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ سَمعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ لَمَّا نَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ يَرُكُ قُلُ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى اَنْ يَبْعَثَ

عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقَكُمْ قَالَ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ قَالَ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ ، فَلَمَّا نَزَلَتْ : اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضَ ِ قَالَ هَاتَانِ اَهْوَنُ اَوْ الْسَرُ –

৬৮১৫ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই -এর উপর এই আয়াত ঃ বল, তিনি সক্ষম তোমাদের উর্ধ্বদেশ থেকে শাস্তি প্রেরণ করতে.... নাথিল হল, তখন তিনি বললেন ঃ (হে আল্লাহ!) আমি আপনার কাছে (এহেন আথাব থেকে) আশ্রয় প্রার্থনা করি (তারপর যখন নাথিল হল) অথবা তোমাদের পায়ের নিচে থেকে। তখনও তিনি বললেন ঃ (হে আল্লাহ্!) আমি আপনার নিকট (এহেন আথার থেকে) আশ্রয় প্রার্থনা করি। এরপর যখন অবতীর্ণ হল ঃ অথবা তোমাদেরকে বিভিন্ন দলে বিভক্ত করতে এবং একদলকে অপর দলের সংঘর্ষের আস্বাদ গ্রহণ করাতে তখন তিনি বললেন ঃ এ দুটি অপেক্ষাকৃত নরম অথবা বলেছেন ঃ সহজ।

ত০৮৬ অনুচ্ছেদ ঃ কোন বিষয় সম্পর্কে প্রশ্নকারীকে সুম্পষ্টরূপে বৃঝিয়ে দেওয়ার উদ্দেশ্যে (আল্লাহ্র পক্ষ থেকে) সুম্পষ্ট স্কুম বর্ণিত আছে এরপ কোন বিষয়ের সাথে অন্য আর একটি বিষয়ের নিয়ম মোতাবেক তুলনা করা

آمراً حَدَّثَنَا اَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ اَخْبَرَنِى ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ اَعْرَابِيًّا اَتَى رَسُولَ اللّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلْاً فَقَالَ اِنَّ امْرَاتِيْ وَلَدَتْ غُلاَمًا اَسْوَدَ وَانِي اَنْكَرْتُهُ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

ভি৮১৬ আসবাগ ইব্ন ফারজ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক বেদুঈন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লা-এর নিকট এসে বলল, আমার স্ত্রী একটি কালো সন্তান প্রসব করেছে। আর আমি তাকে (আমার সন্তান হিসাবে) অস্বীকার করছি। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লান্ধ বললেন ঃ তোমার কি উট আছেঃ সে বলল, হাঁ৷ আছে। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, সেগুলোর কি রঙঃ সে বলল, লাল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, সেগুলোর মাঝে সাদা কালো মিশ্রিত রঙের কোন উট আছে কিঃ সে বলল, হাঁ৷, সাদা কালো মিশ্রিত রঙের অনেকগুলোই আছে। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন এ রং কি করে এল বলে তুমি মনে করঃ সে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্। বংশের পূর্ব সূত্রের প্রভাবে এরূপ হয়েছে। তিনি বললেন ঃ সম্ভবত তোমার সন্তানও বংশের পূর্ব সূত্রের প্রভাবে এরূপ হয়েছে (অর্থাৎ পূর্বপুরুষের কারো বর্ণ কালো ছিল বলে এ সন্তান কালো হয়েছে) এবং তিনি এ সন্তানকে অস্বীকার করার অনুমতি তাকে দিলেন না।

آمَدَّ عَنْ سَعِیْد بْنِ جُبَیْر عَنِ ابْنِ عَنْ اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِیْ بِشْرٍ عَنْ سَعِیْد بْنِ جُبَیْر عَنِ ابْنِ عَبْلَ اَنْ عَبَّاسٍ إِنَّ اَمْرَاَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِیِ ﷺ فَقَالَتْ اِنَّ أُمِّیْ نَذَرَتْ اَنْ تَحُجَّ فَمَاتَتْ قَبْلَ اَنْ تَحُجَّ ، اَفَاحُجَّ عَنْهَا؟ قَالَ نَعَمْ حُجِّیْ عَنْهَا اَراَیْتِ لَوْ کَانَ عَلَی اُمِّكِ دَیْنُ اَکُنْتِ قَاضِیَةٌ ؟ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ وَاَقْضُوا الَّذِیْ لَهُ فَاِنَّ اللَّهَ اَحَقَّ بِالْوَفَاءِ –

৬৮১৭ মুসাদ্দাদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈকা মহিলা নবী ক্রিট্র -এর নিকট এসে বলল, আমার মাতা হজ্জ করার মানত করেছিলেন। এরপর তিনি হজ্জ করার পূর্বেই মৃত্যুবরণ করেন। এখন আমি কি তার পক্ষ থেকে হজ্জ আদায় করে দেব? উত্তরে তিনি বললেন, হাঁা, তার পক্ষ থেকে হজ্জ আদায় করে দাও। মনে কর যদি তার উপর ঋণ থাকত তাহলে কি তুমি তা আদায় করতে? সে বলল, নিশ্চয়ই। তিনি বললেন ঃ অতএব তার উপর যে মানত রয়েছে তা তুমি আদায় করে দাও। আল্লাহ্ তা আধিক হক্দার, তাঁর মানত পূর্ণ করার।

\* ٣٠٨٧ بَابُ مَا جَاءَ فِي اجْتِهَادِ الْقَضَاءِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ لِقَوْلِهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ لِقَوْلِهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ لِقَوْلِهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولُئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ، وَمَدَحَ النَّبِيُّ وَلَيْ صَاحِبَ الْحِكْمَةِ حِيْنَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا لاَ يَتَكَلَّفُ مِنْ قَبِلِهِ وَمُشَاوَرَةِ الْخُلَفَاءِ وَسُوْالِهِمْ أَهْلَ الْعِلْمِ-

৩০৮৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যা অবতীর্ণ করেছেন, তার আলোকে ফায়সালার মধ্যে ইচ্ছ্তিহাদ করা। কেননা, আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ আল্লাহ্ যা অবতীর্ণ করেছেন তদনুসারে যারা বিধান দেয় না তারাই যালিম....... (৫ ঃ ৪৫)। যারা হিক্মতের সাথে বিচার করে ও হেক্মতের তালীম দেন এবং মনগড়া কোন ফায়সালা করেন না, (এরূপ হিক্মতের অধিকারী ব্যক্তির) নবী ক্রান্ত্রী প্রশংসা করেছেন। খলীফাদের সাথে পরামর্শ করা এবং বিচারকদের আহলে ইল্মদের কাছে জিজ্ঞাসা করা

حَدَّثَنِى شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ اسْمُعَيْلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ لَا حَسَدَ الاّ فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلُ اتَاهُ اللّهُ مَالاً عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَلْهُ اللّهُ مَالاً

ভিচ১৮ শিহাব ইব্ন আব্বাদ (র).....আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রেই বলেছেন ঃ দু'রকম লোক ছাড়া কারো প্রতি ঈর্ষা করা বৈধ নয়। (এক) যাকে আল্লাহ্ তা'আলা সম্পদ দিয়েছেন এবং ন্যায়পথে ব্যয় করার ক্ষমতা দান করেছেন। (দুই) যাকে আল্লাহ্ তা'আলা হিক্মাত (শরয়ী বিচক্ষণতা) দান করেছেন, আর সে এর আলোকে বিচার করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়।

آ اللهِ عَنْ اَبِيْهُ عَنْ الْمُغَيْرَةُ وَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةً قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيْهُ عَنِ الْمُغَيْرَةَ قَالَ سَالَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ عَنْ امْلاصِ الْمَرْاَةِ وَهِيَ التَّتِي يُضْرَبُ بَطْنُهَا فَتُلْقِيَ جَنِيْنًا فَقَالَ اللّهُ عَنْ الْمُعَلِّقِي جَنِيْنًا فَقَالَ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ فَعَلْتُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَالُهُ عَنْ اللّهُ عَلَالُ اللّهُ عَلَالُ اللّهُ عَلَالَ عَلَالُ عَلَى اللّهُ عَلَالَ عَلَالًا عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالًا اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَالُهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَا عَلَاللّهُ عَلَّا عَلَالِكُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَالِكُ عَلْمُ عَلَّا عَلْلُولُولُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلْمُ عَلَّاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَاللّهُ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَاللّهُ عَلَّا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَّا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَّا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَاللّهُ عَلَّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَّا عَلّا عَلَّا عَلَا عَ

سَمِعْتُ النَّبِيَّ الْكُ يَقُولُ فَيْهِ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَّةٌ ، فَقَالَ لاَ تَبْرَحْ حَتَّى تَجِيْئَنِى بِالْمَخْرَجِ فَيْمَا قُلْتُ فَخَرَجْتُ فَوَجَدْتُ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ فَجِئْتُ بِهِ فَشَهِدَ مَعِى اَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ فَيْمَا قُلْتُ فِيْهَ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ آمَةُ ، تَابَعَهُ ابْنُ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُرُوةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ -

ড৮১৯ মুহাম্মদ (র)....... মুগীরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা) মহিলাদের গর্ভপাত সংক্রান্ত বিষয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, অর্থাৎ তার পেটে আঘাত করা হয়, যার ফলে সন্তানের গর্ভপাত ঘটে। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, তোমাদের মধ্যে কে নবী ক্রান্ত্রী থেকে এ ব্যাপারে কিছু শুনেছ? আমি বললাম, আমি শুনেছি। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, কি শুনেছ? আমি বললাম, নবী ক্রান্ত্রী -কে এ ব্যাপারে আমি বলতে শুনেছি যে, এ কারণে গুরুরা অর্থাৎ একটি দাস কিংবা দাসী প্রদান করতে হবে। এ শুনে তিনি বললেন, তুমি যে হাদীস বর্ণনা করেছ এর প্রমাণ উপস্থিত না করা পর্যন্ত তুমি এখান থেকে যেও না। তারপর আমি বের হলাম এবং মুহাম্মদ ইব্ন মাসলামা (রা)-কে পেলাম। আমি তাকে নিয়ে উপস্থিত হলাম, সে আমার পক্ষে সাক্ষ্য প্রদান করল যে, তিনিও নবী ক্রান্ত্রী -কে বলতে শুনেছেন যে, এতে গুরুরা অর্থাৎ একটি গোলাম কিংবা বাঁদী প্রদান করতে হবে। ইব্ন আবৃ যিনাদ....... মুগীরা (রা) থেকে অনুরূপ একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন।

#### ٣٠٨٨ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﴾ لَتَتَّبِعُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

৩০৮৮. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিক্রি -এর বাণী ঃ অবশ্যই তোমরা তোমাদের পূর্ববর্তীদের আচার-আচরণের অনুকরণ করতে থাকবে

آمريً حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِى ذَنْبِ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَالْمُوْنُ الْقُرُوْنِ قَبْلَهَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ وَذَرَاعٍ فَقَالَ لاَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ حَتَّى تَأْخُذَ أُمَّتِى بِاَخْذِ الْقُرُوْنِ قَبْلَهَا شَبْرًا بِشَبْرٍ وَذَرَاعً فِذِراعٍ فَقَيْلَ يَا رَسُولَ اللهِ كَفَارِسَ وَالرُّوْمِ ، فَقَالَ وَمَنِ النَّاسُ اللهِ كَفَارِسَ وَالرُّوْمِ ، فَقَالَ وَمَنِ النَّاسُ اللهِ كَفَارِسَ وَالرُّوْمِ ، فَقَالَ وَمَنِ النَّاسُ اللهِ كُفَارِسَ وَالرَّوْمِ ، فَقَالَ وَمَن النَّاسُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ড৮২০ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন ঃ কিয়ামত কায়েম হবে না যতক্ষণ না আমার উন্মাত পূর্বযুগীয়দের আচার-অভ্যাসকে বিঘতে বিঘতে, হাতে হাতে গ্রহণ না করবে। জিজ্ঞাসা করা হল, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! পারস্য ও রোমকদের মত কি? তিনি বললেন ঃ লোকদের মধ্যে আর কারা? এরাই তো!

آ كَلَّ الصَّنْعَانِيُّ مِنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عُمَرَ الصَّنْعَانِيُّ مِنَ الْيَمَنِ عَنْ زَيْدِ بِنْ اَسْلُمَ عَنْ عَطَاءِ بِنْ يَسَارِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ وَالْكَ قَالَ لَتَبِي مِنْ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِي وَالْكَ قَالَ لَتَبَعْنُ سُنُنَ مَنْ كَانَ قَبْلُكُمْ شَبِرًا وَذِراعًا ذِراعًا ذِراعًا حَتَّى لَوْ دَخَلُواْ جُحْرَ ضَبِ لَتَبَعْتُمُوْهُمْ ، قُلْنَا يَا رَسُولُ اللَّهِ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارَى قَالَ فَمَنْ –

৬৮২১ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুল আযীয় (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) নবী হ্রা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ নিশ্চয় তোমরা তোমাদের পূর্ববর্তীদের আচার-আচরণকে বিঘতে বিঘতে, হাতে হাতে অনুকরণ করবে। এমনকি তারা যদি গুঁইসাপের গর্তেও প্রবেশ করে থাকে, তাহলে তোমরাও এতে তাদের অনুকরণ করবে। আমরা বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এরা কি ইহুদী ও নাসারাঃ তিনি বললেন ঃ আর কারাঃ

٣٠٨٩ بَابُ اِثْمِ مَنْ دَعَا اِلَى صَلَا لَةٍ ، أَوْ سَنَّ سُنَّةُ سَيِّئَةٌ لِقَوْلِ اللَّهِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُصْلُوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمِ

৩০৮৯. অনুচ্ছেদ ঃ গোমরাহীর দিকে আহবান করা অথবা কোন খারাপ তরীকা প্রবর্তনের অপরাধ। কারণ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ এবং পাপভার তাদেরও যাদের তারা অজ্ঞতাহেতু বিদ্রান্ত করেছে...... (১৬ ঃ ২৫)

٦٨٢٢ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ لَيْكُ لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلُمًّا الاَّ كَانَ عَلَى ابْنِ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ النَّبِيُ لَيْكُ لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلُمًّا الاَّ كَانَ عَلَى ابْنِ أَدُمَ الاَوَّل كَفْلُ مِنْهَا وَرُبُّمَا قَالَ سُفْيَانُ مِنْ دَمِهَا لاَنَّهُ سَنَّ الْقَتْلُ اَوَّلاً –

ఆ৮২২ ছমায়দী (র) ......আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ যে কোন ব্যক্তিকেই অন্যায়ভাবে হত্যা করা হয়, তার পাপের হিস্যা আদাম (আ)-এর প্রথম (হত্যাকারী) পুত্রের উপরও বর্তাবে। রাবী সুফিয়ান من دمها তার রক্তপাত ঘটানোর অপরাধ তার উপরেও বর্তাবে উল্লেখ করেছেন। কারণ সেই সর্বপ্রথম হত্যার রীতি প্রবর্তন করে।

٣٠٩٠ بَابُ مَا ذَكَرَ النَّبِيُّ وَحَضَّ عَلَى اِتَّفَاقِ اَهْلِ الْعِلْمِ وَمَا اَجْمَعَ عَلَيْهِ الْحَرَمَانِ مَكَّةُ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَمُصَلِّى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَمُصَلِّى النَّبِيُ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَمُصَلِّى النَّبِيُ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْقَبْرِ

৩০৯০. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্রে যা বলেছেন এবং আলেমদেরকে ঐক্যের প্রতি যে উৎসাহ প্রদান করেছেন। আর যেসব বিষয়ে হারামাঈন মক্কা ও মদীনার আলেমগণ ঐকমত্য পোষণ করেছেন। মদীনায় নবী করীম ক্রিট্রে মুহাজির ও আনসারদের স্মৃতিচিহ্ন এবং নবী ক্রিট্রে এর নামাযের স্থান, মিন্তর ও কবর সম্পর্কে

 بَيْعَتِى فَاَبِى فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ بَرِّيُّ إِنَّمَا الْمَدِيْنةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَتَنَصِّعُ طَيْبُهَا-

ডি৮২৩ ইসমাঈল (র)...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ সালামী (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক বেদুঈন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই -এর নিকট ইসলামের উপর বায়'আত গ্রহণ করল। এরপর সে মদীনায় জ্বরে আক্রান্ত হল। বেদুঈন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই -এর খিদমতে হাযির হয়ে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমার বায়'আত প্রত্যাহার করুন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই অস্বীকৃতি জ্ঞাপন করলেন। পুনরায় সে এসে বলল, আমার বায়'আত প্রত্যাহার করুন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিল্লাই অস্বীকৃতি জ্ঞানালেন। এরপর সে আবার এসে বলল, আমার বায়'আত প্রত্যাহার করুন। এবারও নবী ক্রিল্লাই অস্বীকৃতি জ্ঞানালে বেদুঈন বেরিয়ে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্লাই বললেনঃ মদীনা হয়েছে কামারের হাঁপরের মত। সে তার মধ্যকার আবর্জনাকে বিদূরিত করে এবং খাঁটিটুকু ধরে রাখে।

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِ قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ عَبْد اللَّهِ بْنُ عَبْد اللَّه قَالَ حَدَّثَنِيْ ابْنُ عَبْد الرَّحْمٰنِ بِنَ عَوْف ، فَلَمَّا كَانَ آخِرُ حَجَّةً حَجَّهَا عُمَرُ ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰن بِمنِّى لَوْ عَبْدُ الرَّحْمٰن بِمنِّى لَوْ شَيْدَ الْمُؤْمَنِيْنَ اَتَاهُ رَجُلُ قَالَ انَّ فُلاَنًا يَقُولُ لَوْ مَاتَ آمِيْرُ الْمُؤْمَنِيْنَ اَتَاهُ رَجُلُ قَالَ انَّ فُلاَنًا يَقُولُ لَوْ مَاتَ آمِيْرُ الْمُؤْمَنِيْنَ لَيْدُونَ اَنَّ لَكُ الْعَشِيَّةَ فَاحُذِّرُ هَوْلاَءِ الرَّهْطَ النَّذَيْنُ يُرِيْدُونَ اَنَ لَكُ عَمْرُ لاَقُومَنَّ الْعَشِيَّةَ فَاحُذِّرُ هَوْلاَءِ الرَّهْطَ النَّذَيْنُ يُرِيْدُونَ اَنَّ لَيَعْضِبُوهُمْ ، قُلْتَ لاَ تَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رَعَاعَ النَّاسَ وَيَعْلِبُونَ عَلَى مَجْلِسِكَ يَغْصِبُوهُمْ ، قُلْتُ لاَ تَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رَعَاعَ النَّاسَ وَيَعْلِبُونَ عَلَى مَجْلِسِكَ يَغْصِبُوهُمْ ، قُلْتَ لاَ تَقْعَلُ فَإِنَّ الْمُوسِمِ يَجْمَعُ رَعَاعَ النَّاسَ وَيَعْلِبُونَ عَلَى مَجْلِسِكَ يَغْصِبُوهُمْ ، قُلْتَ لاَ تَفْعَلُ فَإِنَّ الْمُهَلِي مِنْ الْمُهِلِ حَتَّى تَقْدَمَ الْمَدِيْنَةَ دَارَ السِّنَة فَتَخْلُومُ اللَّهُ بِعَنْ اللهِ عَلَى وَجُهِهِا فَيُطَيِّرُ بِهَا كُلُّ مَطِيْرِ فَامُهِلْ حَتَّى تَقْدَمَ الْمَدِيْنَ وَالْانَوْلَ اللّه بَعْضَ مَنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْانَعْنِ وَيُكُلُّ بِالْحَقِ لِ اللّه بَعْثَ مُحَمَّدًا الْمُنْ اللّهُ بَعْثَ مُحَمَّدًا الْمُولِ اللّه بَعْثَ مَحْمَلًا وَاللّهُ بَعْثَ مَحْمَلًا وَاللّهُ بَعْثَ مُحَمَّدًا الْمُنْ الْمُعَلِي وَلَالُهُ الْمُعَلِي الْمُعَلِ الْمُقَامِ الْفُومُ وَلَا اللّهُ بَعْثَ مَحْمَلًا اللّهُ بَعْثَ مُحَلَّا الْمُولِ اللّهُ بَعْثَ مُحَلَّا اللّهُ الْمُولِ اللّهُ الْمُعَلِي الْمُنْ اللّهُ الْمُعَلِى الْمُ الْمُولِ اللّهُ مَعْمَلُ الْمُ الْمُولِ اللّهُ الْمُولِ اللّهُ الْمُعَلِى الْمُعَلِى وَلَالُهُ الْمُعَلِى وَاللّهُ الْمُولِ اللّهُ مَعْمَلُولُ اللّهُ الْمُعْمِلُ مُعَلِى الْمُعْلِلُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلِى الْمُعْلِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْلُولُ اللّهُ الْمُعْلِى اللّهُ الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِ

৬৮২৪ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবদুর রহমান ইব্ন আওফ (রা)-কে পবিত্র কুরআনের তালীম দিতাম। উমর (রা) যখন জীবনের সর্বশেষ হজ্জ পালন করতে আসলেন, তখন আবদুর রহমান (রা) মিনায় আমাকে লক্ষ্য করে বললেন, তুমি আজ আমীরুল মু'মিনীনদের নিকট থাকলে দেখতে পেতে যে, তাঁর কাছে এক ব্যক্তি এসে বলল, জনৈক ব্যক্তি বলেছে, যদি আমীরুল মু'মিনীন মারা যেতেন, তাহলে আমরা অমুক ব্যক্তির হাতে বায়'আত নিতে পারতাম। উমর (রা) বললেন, আজ বিকেলে দাঁড়িয়ে আমি তাদেরকে সতর্ক করব, যারা মুসলমানদের অধিকারকে ছিনিয়ে নিতে চায়। আমি বললাম, আপনি এটি করবেন না। কেননা, এখন হজ্জের মৌসুম। এখন সাধারণ লোকের উপস্থিতির সময়। তারা আপনার মজলিসকে ঘিরে ফেলবে। আমার ভয় হচ্ছে যে, তারা আপনার বক্তব্য

যথাযথভাবে অনুধাবন করবে না। রদ-বদল করে চারদিকে ছড়িয়ে দেবে। বরং এখন আপনি হিজরত ও সুনাতের আবাসগৃহ মদীনায় পৌঁছা পর্যন্ত একটু অপেক্ষা করুন। এরপর একমাত্র রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে-এর মুহাজির ও আনসার সাহাবাদের নিকট আপনার বক্তব্য পেশ করুন। তাঁরা আপনার বক্তব্য সংরক্ষণ করবে এবং তার যথাযথ মর্যাদা প্রদান করবে। উমর (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি মদীনায় পৌঁছলে সবচেয়ে আগে এটি করব। ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, আমরা মদীনায় উপস্থিত হলাম। তখন উমর (রা) ভাষণ প্রসঙ্গে বললেন, আল্লাহ্ তা আলা মুহাম্মদ ক্রিট্রে-কে সত্য বাণী দিয়ে প্রেরণ করেছেন, তাঁর উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। তন্মধ্যে 'রজ্ম' (তথা পাথর নিক্ষেপ করে হত্যা করা)-এর আয়াতও রয়েছে।

آمَكَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ مُحَمَّد قَالَ كُنَّا عِنْدَ اَبِي هُرَيْرَة وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُمَشَّقَانِ مِنْ كَتَانٍ فَتَمَخَّطَ فَقَالَ بَخْ بَخْ اَبُوْ هُرَيْرَةَ يَتَمَخَّطُ فَقَالَ بَخْ بَخْ اَبُو هُرَيْرَةَ يَتَمَخَعُ لَ فَي الْكَهِ عَنْ اللّهِ عَلَى عَنْقِي وَيُرَى انْتِي مَجْنُونٌ وَمَا بِي مِنْ جُنُونٍ مَابِي اللّهَ الْجُوعُ عُلَى عَنْقِي وَيُرَى انْتِي مَجْنُونٌ وَمَا بِي مِنْ جُنُونٍ مَابِي اللّهَ الْجُوعُ عُ

ভিচ২৫ সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ..... মুহাম্মদ ইব্ন সীরীন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা আবৃ হরায়রা (রা)-এর নিকটে ছিলাম। তিনি লাল রঙের দু'টি কাতান পরিহিত ছিলেন। এরপর তিনি নাক পরিষ্কার করলেন এবং বললেন, বাহঃ! বাহঃ! আবৃ হুরায়রা আজ কাতান দ্বারা নাক পরিষ্কার করছে। অথচ আমি এমন অবস্থায়ও ছিলাম, যখন রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে এর মিন্তর ও আয়েশা (রা)-এর হুজ্রার মধ্যবর্তী স্থানে বেহুঁশ অবস্থায় পড়ে থাকতাম। আগন্তুক আসত, তার স্থীয় পা আমার গর্দানে রাখত, মনে হতো আমি যেন পাগল। অথচ আমার কিঞ্চিতও পাগলামী ছিল না। একমাত্র ক্ষুধার যন্ত্রণায় এমনটি হত।

آ كَهُ عَبُّاسُ الشَهَدِّتَ الْعَيْدَ مَعَ النَّبِيِ النَّيْ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسِ اَشْهَدِّتَ الْعَيْدَ مَعَ النَّبِي لِيُّ قَالَ نَعَمْ وَلَوْلاَ مَنْزِلَتِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ مِنْ الصَّغْرِ فَاتَى الْعَلْمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلِّى ثُمَّ خَطَبَ وَلَمْ يَذْكُر مَنَ الصَّغْرِ فَاتَى الْعَلْمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلِّى ثُمَّ خَطَبَ وَلَمْ يَذْكُر أَلَى الْاَلْقَ اللَّهُ اللَّهُ وَحَلُوْقِهِنَّ فَامَرَ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ مَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ مَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ لَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا لَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا لَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَا اللْلَهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللْهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

৬৮২৬ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র) ....... আবদুর রহমান ইব্ন আবিস (র) থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবাস (রা)-কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল, আপনি কি নবী ক্রিট্রেট্র -এর সাথে কোন ঈদে অংশ গ্রহণ করেছেন? তিনি বললেন, হাঁ। যদি তাঁর দরবারে আমার বিশেষ একটা অবস্থান না থাকত তবে এত অল্প বয়সে তাঁর সাথে যোগদানের সুযোগ পেতাম না। নবী ক্রিট্রেট্র কাসীর ইব্ন সালতের বাড়ির নিকটস্থ স্থানের পতাকার কাছে তশরীফ আনলেন। এরপর ঈদের নামায আদায় করলেন। তারপর তিনি ভাষণ প্রদান করলেন। রাবী আযান এবং ইকামত-এর উল্লেখ করেনন। নবী ক্রিট্রেট্র শ্রোতাদেরকে সাদাকা আদায়ের হুকুম করলেন। নারীরা

सीय कान ७ गंनात (जार काह यां शांत काह विनान (ता) -तक (जार तत काह यां शांत कांत्र) निर्मि किलान (ता) -तक (जार तत कां हि यां शांत कांत्र) निर्मि किलान । विनान (ता) (जार तिक शिंत जार कांत्र विनान (ता) (जार तिक शिंत जार कांत्र विनान (ता) निर्में - जार विनान (ता) (जार तिक शांत विनान (ता) निर्में केंद्र विनान (ता) निर्में केंद्र विनान (ता) -तक (जार विनान (ता) निर्में केंद्रें विनान (ता) -तक (जार विनान (ता) निर्में केंद्रें विनान (ता) -तक (जार विन

৬৮২৭ আবৃ নুআয়ম (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী क्रिक्क কুবার মসজিদে কখনো পায়ে হেঁটে আবার কখনো সাওয়ার হয়ে আসতেন।

ডি৮২৮ উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবদুল্লাহ্ ইব্ন যুবায়রকে বললেন, আমার মৃত্যুর পর আমাকে আমার অন্যান্য সঙ্গিনী (উন্মাহাতুল মু'মিনীন)-দের সাথে দাফন করবে। আমাকে নবী ক্রিট্রাই -এর সাথে হুজরায় দাফন করবে না। কেননা তাতে আমাকে প্রাধান্য দেয়া হবে, আমি তা পছন্দ করি না। বর্ণনাকারী হিশাম তাঁর পিতা উরওয়া (রা) থেকে বর্ণনা করেন, উমর (রা) আয়েশা (রা)-এর নিকট লোক পাঠালেন, আমাকে আমার দুই সঙ্গী তথা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই ও আবূ বকর (রা)-এর সাথে দাফন হওয়ার অনুমতি দিন। আয়েশা (রা) বললেন, হ্যা। আল্লাহ্র কসম! বর্ণনাকারী আরো বলেন, আয়েশা (রা)-এর নিকট যখনই সাহাবাদের কেউ এই অনুমতির জন্য কাউকে পাঠাতেন, তখনি তিনি বলতেন, না। আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁদের সঙ্গে কাউকে প্রাধান্য দেব না।

آمَرَهِ عَنْ مَالِحِ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِبْنُ اَبِى اُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ اَخْبَرَنِيْ أَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسَوْلَ اللهِ بِلاَلٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ اَخْبَرَنِيْ أَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسَوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اله

৬৮২৯ আইউব ইব্ন সুলায়মান (র)....আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ আসরের নামায আদায় করতেন। অতঃপর আমরা 'আওয়ালী' (মদীনার পার্শ্বে উচ্চ টিলাবিশিষ্ট স্থান) যেতাম। তখন সূর্য উপরে থাকত। বর্ণনাকারী লায়স (র) ইউনুস (র) হতে আরো বর্ণনা করেছেন যে, 'আওয়ালী' মদীনা হতে চার অথবা তিন মাইল দূরে অবস্থিত।

آمَةً عَمْرُوْ بْنُ زُرَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنُ مَالِكِ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنُ مَالِكِ عَنْ يَقُولُ كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ بَرَالِيُّ مَدَّا وَثُلُثًا بِمُدِّكُمُ الْيَوْمَ وَقَدْ زِيْدَ فَيْهِ سَمِعَ الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْجُعَيْدُ-

ডি৮৩০ আমর ইব্ন যুরারা (র)...... সাইব ইব্ন ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রি-এর যুগের সা' তোমাদের বর্তমানের এক মুদ ও এক মুদের এক-তৃতীয়াংশের বরাবর ছিল। অবশ্য (পরবর্তীকালে) তা বৃদ্ধি পেয়েছে। (উক্ত হাদীসটি) কাসিম ইব্ন মালিক (র) যুআয়দ (র) থেকে শুনেছেন।

آمَهً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ اسِسْحُقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةَ عَنْ اَلْكُ بَنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَللهُ عَنْ اَنْسَ بِنْ مَالِكِ إِنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اَللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ডি৮৩১ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসালামা (র) ...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলে দোয়া করেছেন ঃ হে আল্লাহ্! মদীনাবাসীদের পরিমাপে বরকত দান করুন, বরকত দান করুন তাদের সা' এবং মুদে।

٦٨٣٧ حَدَّثَنَا ابْرَاهِیْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوْسلى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اَنَّ الْيَهُوْدَ جَأُوْا الِّي النَّبِيِّ إِلَيْ بِرَجُلٍ وَامْرَأَةٍ زَنَيَا فَامَرَ بِهِمَا عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اَنَّ الْيَهُوْدَ جَأُوْا الِّي النَّبِيِ إِلَيْ بِرَجُلٍ وَامْرَأَةٍ زَنَيَا فَامَرَ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِنْ حَيْثُ تُوْضَعُ الْجَنَائِزُ عِنْدَ الْمَسْجِدِ-

৬৮৩২ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইহুদীগণ নবী ক্রিট্রা -এর খিদমতে এক ব্যভিচারী পুরুষ এবং এক ব্যভিচারিণী মহিলাকে নিয়ে উপস্থিত হল। তখন তিনি তাদের উভয়কে শাস্তি দানের হুকুম দিলে মসজিদে নববীর জানাযা রাখার নিকটবর্তী স্থানে তাদেরকে পাথর নিক্ষেপ (রজম) করে মারা হয়।

آبراً هِيْمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَانِّيْ أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لاَ بَتَيْهَا، تَابِعَهُ سَهْلُ عَنِ النَّبِيِّ لَلَّهُ مَا اللَّهُ مَا بَيْنَ لاَ بَتَيْهَا، تَابِعَهُ سَهْلُ عَنِ النَّبِيِّ لَيَّا فِي الْحَدِّ فَي الْحَدِّ فَي الْحَدِّ فَي الْحَدِّ فَي اللَّهُمَّ انَ وَكُوبِ النَّبِيِّ لَلْكُهُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّ اللَّهُمَ اللَّهُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَ

٦٨٣٤ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ اَنَّهُ كَانَ بَيْنَ جِدَارِ الْمَسْجِدِ مِمَّا يَلِي الْقَبْلَةَ وَبَيْنَ الْمِنْبَرِ مَمَرُّ الشَّاةِ –

৬৮৩৪ ইব্ন আবৃ মারিয়াম (র)...... সাহল (রা) থেকে বর্ণিত যে, মসজিদে নববীর কিব্লার দিকের প্রাচীর ও মিম্বরের মধ্যে মাত্র একটি বকরী যাতায়াতের স্থান ছিল।

آ مَدَّتَنَا عَمْرُوْ بْنُ عَلِى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِي قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ لَكُ عَنْ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي-

৬৮৩৫ আম্র ইব্ন আলী (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রির বলেছেন ঃ আমার গৃহ ও আমার মিম্বরের মধ্যবর্তী স্থান বেহেশ্তের বাগানগুলোর থেকে একটি বাগান। আর আমার মিম্বর আমার হাওযের উপর।

آمَدًا حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَابَقَ النَّبِيُّ النَّهِ عَالَ الْحَفْيَاءُ اللهِ قَالَ سَابَقَ النَّبِيُّ النَّهِ بَيْنَ الْخَيْلِ فَأُرْسِلَتِ التَّبِي أُضْمِرَتْ مِنْهَا وَاَمَدُهَا الْحَفْيَاءُ اللهِ تَنْيَةُ الْوَدَاعِ وَالتَّبِي ثُريَقٍ وَانَّ عَبْدَ اللهِ ثَنْيَةُ الْوَدَاعِ اللهِ مَسْجِدِ بَنِي زُريْقٍ وَانَّ عَبْدَ اللهِ كَانَ فَيْمَنْ سَابَقَ –

ড৮৩৬ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই ঘোড়দৌড়ের প্রতিযোগিতা করিয়েছিলেন। তীব্র গমনের জন্য প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত ঘোড়াগুলোর প্রতিযোগিতার স্থানছিল হাফয়া হতে সানীয়্যাতুল বিদা পর্যন্ত। আর প্রশিক্ষণবিহীনগুলোর স্থান ছিল সানীয়্যাতুল বিদা হতে বনী যুরায়ক—এর মসজিদ পর্যন্ত। আবদুল্লাহ্ও প্রতিযোগিতায় অংশগ্রহণকারীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন।

اللهِ عَدِيَّنَا اسِنْحُقُ قَالَ اَخْبَرَنَا عِيْسِنَى وَابْنُ اِدْرِيْسَ وَابْنُ اَبِي غَنِيَّةَ عَنْ اَبِي حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ الْأَلَّةِ - عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ الْأَلَّةِ -

৬৮৩৭ ইসহাক (র) ...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমর (রা)-কে রাস্লুল্লাহ্
-এর মিন্বরে দাঁড়িয়ে (খুতবা দিতে) শুনেছি।

مَّ مَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَرَيْدَ سَمِعَ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَّانَ خَطِيْبًا عَلَى مِنْبَرِالنَّبِيِّ ﷺ –

ডিচতচ আবুল ইয়ামান (র) ..... সাইব ইব্ন ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উসমান ইব্ন আফ্ফান (রা)-কে রাসূলুল্লাহ্ ্লাম্ড্র এর মিম্বরে দাঁড়িয়ে খুত্বা দিতে শুনেছি। آمَدَّ عَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْاَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ اَنَّ هِشَامَ بْنُ حَسَّانَ اَنَّ هِشَامَ بْنَ عُرُوَةَ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدْ كَانَ يُوْضَعُ لِي وَلِرَسُوْلِ اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ডি৮৩৯ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার এবং রাসূলুল্লাহ্
-এর গোসল করার জন্য এই পাত্রটি রাখা হত। আমরা সকলে এর থেকে গোসল করতাম।

3٨٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْاَحْوَالُ عَنْ اَنَسٍ حَالَفَ النَّبِيُ عَلَيْ الْاَنْصَارِ وَقُرَيْشٍ فِي دَارِي الَّتِي بِالْمَدِيْنَةِ وَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُوْ عَلَى اَحْيَاءِ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ-

৬৮৪০ মুসাদ্দাদ (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রিট্রে আনসার ও মুহাজিরদেরকে আমার মদীনার বাড়িতে সম্প্রীতির বন্ধনে আবদ্ধ করেছিলেন এবং বনী সুলায়মের গোত্রের জন্য বদদোয়া করার নিমিত্ত এক মাস কাল যাবত তিনি (ফজরের নামাযে) কুনৃত (নাযিলা) পড়েছেন।

آ ١٨٤ حَدَّثَنِيْ اَبُوْ كُرَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بُرَيْدٌ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ قَالَ مَدَّثَنَا بُرَيْدٌ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ قَالَ عَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فَلَقِيْنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ فَقَالَ لِي انْطَلَقِ الْي الْمَنْزِلَ فَاسْقَيْكَ فِي قَدَمْتُ الْمُدِيْنَ فَي مَسْجِدٍ صَلَّى فِيهِ النَّبِيُ لَيُ اللهِ فَاسْجَدِهِ صَلَّى فِي مَسْجِدِهِ صَلَّى فَي مَسْجِدِهِ صَلَّى فَي مَسْجِدِهِ صَلَّى فَي مَسْجَدِهِ صَلَّى فَي مَسْجَدِهِ صَلَّى فَي مَسْجَدِهِ صَلَّى الْمُعْمَنِي تَمْرًا وَصَلَّيْتُ فِي مَسْجِدِهِ -

৬৮৪১ আবৃ কুরায়ব (র)..... আবৃ বুরদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মদীনায় আগমন করলে আবদুল্লাহ্ ইব্ন সালাম (রা) আমার সাথে সাক্ষাৎ করেন। তিনি আমাকে বললেন, চলুন ঘরে যাই। আমি আপনাকে এমন একটি পাত্রে পান করাবো, যেটিতে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রি পান করেছেন। আপনি ঐ নামাযের জায়গাটিতে নামায আদায় করতে পারবেন, যেখানে নবী ক্রিট্রে নামায আদায় করেছিলেন। এরপর আমি তার সঙ্গে গোলাম। তিনি আমাকে ছাতুর শরবত পান করালেন এবং খেজুর খাওয়ালেন। তারপর আমি রাসূলুল্লাহ্

المَّدِ اللهِ عَدَّثَنَا سَعِیْدُ بِنُ الرَّبِیْعِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِیُّ بِنُ الْمُبَارَكِ عَنْ یَحْیٰی بِن اَبِی كَثیْرِقَالَ حَدَّثَنِی عَكْرِمَةُ قَالَ حَدَّثَنِی ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمْرَ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِی النَّبِیُّ كَثیْرِقَالَ حَدَّثَنِی النَّبِیُّ قَالَ اللَّیْلَةَ اَت مِنْ رَبّی وَهُو بِالْعَقیْقِ اَنْ صَلّ فی هٰذَا الْوَادِیِ الْمُبَارَكِ وَقُلْ عُمْرَةٌ وَحَجَّةٌ وقَالَ هَارُوْنُ بِنُ اسِمْعِیْلَ حَدَّثَنَا عَلِیٌّ عُمْرَةٌ فِی حَجَّةٍ

৬৮৪২ সাঈদ ইব্ন রাবী (র)...... উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রি আমাকে বলেছেনঃ আকীক নামক স্থানে অবস্থানকালে এক রাতে আমার পরওয়ারদিগারের নিকট থেকে একজন আগন্তুক (ফেরেশ্তা) আমার কাছে এলেন। তিনি বললেন, এই বরকতময় প্রান্তরে নামায আদায় করুন এবং বলুন-উমরা ও হজ্জের নিয়ত করছি। এদিকে হারূন ইব্ন ইসমাঈল (র) বলেন, আলী (রা) আমার কাছে হজ্জের সাথে 'উমরার নিয়ত করুন' শব্দ বর্ণনা করেছেন।

آكدً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبِد الله بِن دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عَمَر الله بِن دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عَمَر قَالَ وَقَّتَ النَّبِيُ وَلَا الشَّامِ ، وَذَا الْحُلَيْفَة لاَهْلِ الشَّعِيِّ وَالْجُحْفَة لاَهْلِ الشَّامِ ، وَذَا الْحَلَاقُ عَمَالَ اللهِ الْعَلْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

ডি৮৪৩ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ....... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রা মীকাত নির্ধারণ করেছেন নজদবাসীদের জন্য কারনকে, সিরিয়াবাসীদের জন্য জুহুফাকে এবং মদীনাবাসীদের জন্য যুল হুলায়ফাকে। ইব্ন উমর (রা) বলেন, আমি এগুলো (স্বয়ং) নবী ক্রাট্রা থেকে শুনেছি। আমার কাছে আরো সংবাদ পৌছেছে, নবী ক্রাট্রা বলেছেন ঃ ইয়ামানবাসীদের মীকাত হচ্ছে ইয়ালামলাম এবং ইরাকের কথা উল্লেখ করা হলে ইব্ন উমর (রা) বলেন, তখন তো ইরাক ছিল না।

المُعَدَّنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَلَى بْنُ عُفْ فِي عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ وَأَنَّهُ اُرِيَ وَهُوَ فِي عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ وَأَنَّهُ اَنَّهُ اُرِيَ وَهُوَ فِي مُعُرَّسِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ، فَقِيْلَ لَهُ إِنَّكَ بِبَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ -

৬৮৪৪ আবদুর রহমান ইব্ন মুবারাক (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) সূত্রে নবী ক্লাপ্ত্র থেকে বর্ণিত যে, তিনি যুল হুলায়ফা নামক স্থানে রাতের শেষ প্রহরে অবস্থানকালে তাকে বলা হলো আপনি একটি বরকতময় স্থানে রয়েছেন।

## ٣٠٩١ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى : لَيْسَ لَك مِنَ الْأَمْرِ شَيَّءُ

وه الرُّكُوْعِ قَالَ اَللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فَى الْآخِيْرَةَ ثُمَّ قَالَ اَللَّهُمَّ اَللَّهُمَّ اَللَّهُمَّ اَللَّهُ مَالَ اَللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُ مَالَ اَللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمُ فَانَّهُمُ فَانَّهُمُ فَانَّهُمُ فَانَّهُمُ فَانَّهُمُ فَانَّهُمْ فَانَّهُمْ فَانَّهُمْ فَانَّهُمْ فَانَّهُمْ فَانَّهُمْ فَانِّهُمْ فَانَّهُمْ فَالْمَوْنَ —

৬৮৪৫ আহ্মাদ ইব্ন মুহাম্মদ (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী ود কি কজরের নামাযের শেষে রুকু থেকে মাথা উঠানোর সময় বলতে তনেছেন, الخمد الخراب (হে আল্লাহ্! আমাদের প্রতিপালক, সমস্ত প্রশংসা একমাত্র আপনারই জন্য। তিনি আরো বললেন, হে আল্লাহ্! আপনি

অমুক অমুক ব্যক্তির প্রতি লানত করুন। এরপর আল্লাহ নিম্নোক্ত আয়াতখানা অবতীর্ণ করেন ঃ (হে নবী) চূড়ান্তভাবে কোন কিছুর সিদ্ধান্ত গ্রহণের দায়িত্ব আপনার হাতে নেই। আল্লাহ্ হয়ত তাদেরকে তাওবার তাওফীক দেবেন, নয়ত তাদেরকে শান্তি দেবেন। কেননা তারা সীমালংঘনকারী।

رَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اكْتَرَ شَيْءٍ جَدَلًا، وَقَوْلِهِ وَلاَ تُجَادِلُواْ اَهْلَ الْكِتَابِ اَلْاَيْةِ  $\mathbf{v}$ . ٩٢ بَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اكْتَابِ الْاَيْةِ  $\mathbf{v}$ . ७०৯২. जन्त्व्ह श्र श्रश्न जाल्लाह्त वांभी श्र मान्य जिसकाश्म त्राशादत्र विकर्किश्य ( $\mathbf{v}$  १८८)। महान जाल्लाह्त वांभी श्र हामता किछावीर्तत नार्थ विकर्क कत्रत्व ना ... (२८ १८७)

آكدا حدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَ وَحَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بِنُ سَلاَمٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَتَّابُ بِنُ بَشَيْرٍ عَنْ اسْحٰقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي عَلِيٌّ بِنُ حُسَيْنٍ اَنَّ حُسَيْنٍ اَنَّ حُسَيْنٍ اَنَّ حُسَيْنٍ اَنَّ حُسَيْنِ اللَّهِ وَقَاطَمَةُ حُسَيْنَ بِنَ عَلِي اَخْبَرَهُ اَنَّ عَلَى اَخْبَرَهُ اَنَّ عَلَى الْخُورَةِ اللَّهِ قَالَ اَنَّ رَسُولً اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ

ভি৮৪৬ আবুল ইয়ামান ও মুহাম্মদ ইব্ন সালাম (র)....... আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক রাতে রাস্লুল্লাহ্ তাঁর এবং রাস্ল-কন্যা ফাতিমা (রা)-এর নিকট আসলেন। রাস্লুল্লাহ্ তাদেরকে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা নামায আদায় করেছ কিঃ আলী (রা) বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের জীবন তো আল্লাহ্র কুদরতের হাতে। তিনি আমাদেরকে যখন (নামাযের জন্য ঘুম থেকে) জাগিয়ে দিতে চান, জাগিয়ে দেন। আলী (রা)-এর এ কথা বলার সাথে সাথেই রাস্লুল্লাহ্ তলে গেলেন, আলীর কথার কোন প্রতিউত্তর তিনি আর দিলেন না। আলী (রা) বলেন, আমি শুনতে পেলাম, তিনি চলে যাচ্ছেন, আর উরুতে হাত মেরে মেরে বললেন ঃ মানুষ অধিকাংশ ব্যাপারেই বিতর্কপ্রিয়। আবৃ আবদুল্লাহ্ (বুখারী) (র) বলেন, তোমার কাছে রাতে যে আগভুক আসে তাকে 'তারিক' বা নৈশ অতিথি বলে। 'তারিক' একটি নক্ষত্রকেও বলা হয়। আর 'ছাকিব' অর্থ হল জ্যোতিম্মান। এইজন্যই আগুন যে জ্বালায় তাকে লক্ষ্য করে সাধারণত বলা হয়ে থাকে, তুমি আগুন জ্বালিয়ে তোল।

آهَدَّ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ النَّبِيُّ وَقَالَ انْطَلَقُواْ اللَّيْ يَهُوْدَ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِئْنَا بَعْنَ الْمُواْ قَدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُ مَا النَّبِيُ مَا اللَّهُ فَقَالَ انْطَلَقُواْ اللَّيْ يَهُوْدَ اَسْلِمُواْ تَسْلَمُواْ بَسْلَمُواْ قَدْ بَلَغْتَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ الرَيْدُ اَسْلِمُواْ تَسْلَمُواْ فَقَالُواْ قَدْ بَلَغْتَ يَا اَبَا

الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ ذَٰلِكَ أُرِيْدُ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ فَقَالَ اعْلَمُوْا اَنَّمَا الْاَرْضِ فَقَالَ اعْلَمُوْا اَنَّمَا الْاَرْضِ لَلهِ وَلرَسُولُهِ وَاَنِّى أُرِيْدُ أَنْ أُجْلِيَكُمْ مِنْ هُذِهِ الْاَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ وَالاَّ فَاعْلَمُوْا اَنَّمَا الْاَرْضُ للله وَلرَسُولُه –

ডি৮৪৭ কুতায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা মসজিদে নববীতে ছিলাম। রাস্লুল্লাহ্ মসজিদ থেকে বের হয়ে আমাদেরকে বললেনঃ তোমরা চলো ইহুদীদের সেখানে যাই। আমরা তাঁর সঙ্গে বেরিয়ে এলাম। অবশেষে আমরা বায়তুল মিদরাসে (তাদের শিক্ষাগারে) পৌছলাম। তারপর নবী ক্রিক্রি সেখানে দাঁড়িয়ে তাদেরকে লক্ষ্য করে বললেনঃ হে ইহুদী সম্প্রদায়! তোমরা ইসলাম কবৃল কর, এতে তোমরা নিরাপদে থাকবে। ইহুদীরা বলল, হে আবুল কাসিম! আপনার পৌছানোর দায়িত্ব আপনি পালন করেছেন। এরপর তিনি বললেনঃ আমার ইচ্ছা তোমরা ইসলাম কবৃল কর এবং শান্তিতে থাক। তারাও আবার বলল, হে আবুল কাসিম! আপনার পৌছানোর দায়িত্ব আপনি পালন করেছেন। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রের তাদেরকে বললেনঃ আমি এরূপই ইচ্ছা রাখি। তৃতীয়বারেও তিনি তাই বললেন। পরিশেষে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রের বললেনঃ জেনে রেখা, যমীন একমাত্র আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের। আমি তোমাদেরকে এই এলাকা থেকে উচ্ছেদ করে দিতে চাই। সুতরাং তোমাদের মধ্যে যাদের অস্থাবর সম্পত্তি আছে, তা যেন সে বিক্রি করে দেয়। অন্যথায় জেনে রেখা যমীন আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের।

٣٠٩٣ بَابُ قَوْلِهِ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وُسَطًا لَتَكُونُوْا شُهَدَاءَ عَلَى الثَّاسِ وَمَا اَمَرَ النَّبِيُّ بِلُزُرْمِ الْجَمَاعَةِ وَهُمْ اَهْلُ الْعِلْمِ

৩০৯৩. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এভাবে আমি ভোমাদেরকে এক মধ্যপন্থী জাভিরূপে প্রতিষ্ঠিত করেছি, যাতে ভোমরা মানব জাভির জন্য সাক্ষীস্বরূপ হবে। (২ ঃ ১৪৩) নবী ক্রিট্রে জামাআভকে আঁকড়ে ধরে রাখার নির্দেশ দিয়েছেন। আর জামাআভ বলতে আলেমদের জামাআভকেই বলা হয়েছে

حَدَّثَنَا اَبُوْ صَالِحٍ عَنْ اَبِى سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اَبِى سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلَى النّاسِ وَيَكُونَ الرّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا. وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَوْنِ قَالَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

উচ৪৮ ইসহাক ইব্ন মানসূর (র).....আর্ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রীর বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন নূহ্ (আ)-কে (আল্লাহ্র সমীপে) হাযির করে জিজ্ঞাসা করা হবে, তুমি কি (দীনের দাওয়াত) পৌছে দিয়েছ? তখন তিনি বলবেন, হঁয়। হে আমার পরওয়ারদিগার। এরপর তাঁর উমতকে জিজ্ঞাসা করা হবে, তোমাদের কাছে নূহ্ (দাওয়াত) পৌছিয়েছে কি? তারা সবাই বলে উঠবে, আমাদের কাছে কোন ভীতি প্রদর্শকই (নবী ও রাসূল) আসেনি। তখন নূহ্ (আ)-কে বলা হবে, তোমার (দাবির পক্ষে) কোন সাক্ষী আছে কি? তিনি বলবেন, মুহাম্মদ ক্রিট্রেই ও তাঁর উমতগণই (আমার সাক্ষী)। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেন ঃ তোমাদেরকে তখন নিয়ে আসা হবে এবং তোমরা [নূহ্ (আ)-এর পক্ষে] সাক্ষ্য দেবে। এরপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই আল্লাহ্ পাকের নিম্নোক্ত বাণী পাঠ করলেন ঃ এভাবে আল্লাহ্ তোমাদেরকে মধ্যমপন্থী উমত নির্ধারণ করেছেন। (অত্র প্রেক্তামান্ত্রপূর্ণ) তাহলে তোমরা মানব জাতির জন্য সাক্ষী হতে পারবে আর রাসূল তোমাদের জন্য সাক্ষী হবেন। জাফর ইব্ন আউন (র)..... আর্ সাঈদ খুদরী (রা) নবী ক্রিট্রেই সূত্রে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

উ৮৪৯ ইসমাঈল (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী ও আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বনী আদী আনসারী গোত্রের জনৈক ব্যক্তিকে খায়বারের কর্মকর্তা নিয়োগ করে পাঠালেন। এরপর সে প্রত্যাবর্তন করল উন্নতমানের খেজুর নিয়ে। তখন নবী জিজ্ঞাসা করলেন, খায়বারের সব খেজুরই কি এত উন্নতমানের হয়? তিনি বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আল্লাহ্র কসম! সব খেজুরই এমন নয়। আমরা দুই সা' মন্দ খেজুরের বিনিময়ে এরূপ এক সা' ভাল খেজুর খরিদ করেছি। রাসূলুল্লাহ্ ক্লিট্র বললেন ঃ এমনটি করো না। বরং সমানে সমানে ক্রয়-বিক্রয় করো। কিংবা এগুলো বিক্রয় করে এর মূল্য দ্বারা সেগুলো খরিদ করো। যেসব জিনিস ওয়ন করে কেনাবেচা হয়, সেসব ক্ষেত্রেও এই আদেশ সমভাবে প্রযোজ্য।

#### ٣٠٩٥ بَابُ أَجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا اجْتَهَدَ فَأَصَابَ أَوْ أَخْطَاءَ

৩০৯৫. অনুচ্ছেদ ঃ বিচারক ইজ্তিহাদে সঠিক কিংবা ভুল সিদ্ধান্ত নিলেও তার প্রতিদান রয়েছে

৬৮৫০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইয়াযীদ (র)...... আমর ইব্ন আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত নকে এই কথা বলতে শুনেছেন, কোন বিচারক ইজ্তিহাদে সঠিক সিদ্ধান্ত নিলে তার জন্য রয়েছে দু'টি পুরস্কার। আর যদি কোন বিচারক ইজ্তিহাদে ভুল করেন তার জন্যও রয়েছে একটি পুরস্কার। রাবী বলেন, আমি হাদীসটি আবৃ বকর ইব্ন মুহাম্মদ ইব্ন আমর ইব্ন হাযিম (র)-এর নিকট বর্ণনা করেলে তিনি বললেন, আবৃ সালামা ইব্ন আবদুর রহমান আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন এবং আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল মুত্তালিব ..... আবৃ সালামা (রা) সূত্রে নবী

٣٠٩٦ بَابُ الْحُجَّةِ عَلَى مَنْ قَالَ إِنَّ اَحْكَامَ النَّبِيِّ ۚ إِلَّى كَانَتْ ظَاهِرَةٌ وَمَا كَانَ يَغِيْبُ بَعْضَهُمْ عَنْ مَشَاهِدِ النَّبِيِّ وَأُمُوْدِ الْإِسْلامِ –

৩০৯৬. অনুচ্ছেদ ঃ প্রমাণ তাদের উক্তির বিরুদ্ধে, যারা বলে নবী ক্রান্ত্রী -এর সব কাজই সুস্পষ্ট ছিল। কোন কোন সাহাবী নবী ক্রান্ত্রী -এর দরবার থেকে অনুপস্থিত থাকা যে স্বাভাবিক ছিল যদকুন তাঁদের জন্য ইসলামের বিধিবিধান থেকে লাওয়াকিফ থাকাও স্বাভাবিক ছিল এর প্রমাণ

آمَهُ عَمْيْرِ قَالَ اسْتَاْذَنَ اَبُوْ مُوسِلِي عَلَى عُمْرَ فَكَانَّهُ وَجَدَّهُ مَشْغُولاً فَرَجَعَ فَقَالَ عُمْرُ بَنْ عُمَيْرِ قَالَ اسْتَاْذَنَ اَبُوْ مُوسِلِي عَلَى عُمْرَ فَكَانَّهُ وَجَدَّهُ مَشْغُولاً فَرَجَعَ فَقَالَ عُمْرُ اللهِ بْنِ قَيْسِ النَّذَنُواْ لَهُ ، فَدُعِي لَهُ ، فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا الله اللهِ بْنِ قَيْسِ النَّذَنُواْ لَهُ ، فَدُعِي لَهُ ، فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ فَقَالَ انَّا كُنَّا نُوْمَر بِهِذَا قَالَ فَأَتنِي عَلَى هٰذَا بِبَيِّنَةِ أَوْ لَا فَعَلَنَّ بِكَ فَانْطَلَقَ مَنْ عُلَى هٰذَا بِبَيِّنَةِ أَوْ لَا فَعَلَنَّ بِكَ فَانْطَلَقَ اللهِ مَجْلِسٍ مِنَ الْاَنْصَارِ ، فَقَالُواْ لاَ يَشْهَدُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

ডি৮৫১ মুসাদ্দাদ (র).....উবায়দ ইব্ন উমায়র (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবৃ মূসা (রা) উমর (রা)-এর কাছে আসার অনুমতি চাইলেন। আবৃ মূসা (রা) তাঁকে যেন কোন কাজে ব্যস্ত ভেবে ফিরে যাচ্ছিলেন। উমর (রা) বললেন, আমি কি আবদুল্লাই ইব্ন কায়স-এর আওয়ায শুনিনিঃ তাকে এখানে আসার অনুমতি দাও। এরপর তাঁকে ডেকে আনা হলে উমর (রা) জিজ্ঞাসা করলেন, কি জিনিস আপনাকে ফিরে যেতে বাধ্য করলঃ আবৃ মূসা (রা) বললেন, আমাদেরকে এরপই করার নির্দেশ দেয়া হত। উমর (রা) বললেন, আপনার উক্তির সপক্ষে প্রমাণ পেশ করুন, অন্যথায় আপনার সাথে মোকাবেলা করব। এরপর তিনি আনসারদের এক মজলিসে চলে গেলেন। তারা বলে উঠল, আমাদের বালকরাই এর পক্ষে সাক্ষ্য দেবে। এরপর আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) দাঁড়িয়ে বললেন, হাা, আমাদেরকে এরূপ করারই নির্দেশ দেওয়া হত। এরপর উমর (রা) বললেন, নবী ক্রিট্রা -এর এমন আদেশটি আমার অজানা রয়ে গেল। বাজারের বেচাকেনার ব্যস্ততা আমাকে এ কথা জানা থেকে বঞ্চিত রেখেছে।

ডি৮৫২ আলী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমাদের ধারণা আবৃ হুরায়রা রাসূলুল্লাহ্ আলী থেকে হাদীস বর্ণনায় বাড়াবাড়ি করছে। আল্লাহ্র কাছে একদিন আমাদেরকে হায়ির হতে হবে। আমি ছিলাম একজন মিসকীন। খেয়ে না খেয়েই আমি রাসূলুল্লাহ্ আলি-এর সানিধ্যে লেগে থাকতাম। মুহাজিরদেরকে বাজারের বেচাকেনা লিগু রাখত। আর আনসারগণকে ব্যস্ত রাখত তাঁদের ধন দৌলতের ব্যবস্থাপনা। একদা আমি রাসূলুল্লাহ্ আলি -এর খেদমতে উপস্থিত ছিলাম। রাসূলুল্লাহ্ আলি বললেনঃ আমার কথা শেষ হওয়া পর্যন্ত যে ব্যক্তি স্বীয় চাদর বিছিয়ে তারপর তা গুটিয়ে নেবে, সে আমার কাছ থেকে শ্রুত বাণী কোন দিন ভুলবে না। তখন আমি আমার গায়ের চাদরখানা বিছিয়ে দিলাম। সে সন্তার কসম, যিনি তাঁকে হক্কের সাথে প্রেরণ করেছেন! এরপর থেকে আমি তাঁর কাছে যা শুনেছি, এর কিছুই ভুলিন।

৩০৯৭. अनुत्क्त १ रक्त विषय नवी و مَنْ مَنْ رَأَى تَرْكَ الْنَكِيْرِ مِنَ النَّبِيِّ بَلِيٍّ حُجُهُ لاَ مِنْ غَيْرِ الرَّسُوْلِ بَلِيًّا ৩০৯৭. अनुत्क्त १ रकान विषय नवी و مَوْم अशैकृष्ठि खांशन ना कता है जा विषय स्थात क्षेत्रात क्षेत्र क्षेत्र

آ١٨٥٣ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُعَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهَيْمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ رَاَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَحْلِفُ بِاللهِ فَلْ رَاَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَحْلِفُ بِاللهِ قَالَ انِّيْ سَمِعْتُ عُمَرَ اللهِ يَحْلِفُ بِاللهِ قَالَ انِّيْ سَمِعْتُ عُمَرَ يَحْلِفُ عِلْكَ عَلْى ذَالِكَ عِنْدَ النَّبِي لَلْكُ فَلَمْ يُنْكِرْهُ النَّبِي لَلْكُ -

৬৮৫৩ হাম্মাদ ইব্ন হুমায়দ (র)......মুহাম্মদ ইব্ন মুন্কাদির (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা)-কে আল্লাহ্র কসম খেয়ে বলতে শুনেছি যে, ইব্ন সায়িদ অবশ্যই (একটা) দাজ্জাল। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আল্লাহ্র কসম খেয়ে বলছেনং তিনি উত্তরে বললেন, আমি উমর (রা)-কে নবী ক্রিট্রিট্র একথা কসম খেয়ে এ কথা বলতে শুনেছি। তখন নবী ক্রিট্রিট্র একথা অস্বীকার করেননি।

٣٠٩٨ بَابُ الْأَحْكَامِ الَّتِي تُعْرَفُ بِالدَّلَائِلِ ، وَكَيْفَ مَعْنَى الدِّلاَلَةِ وَتَفْسِيْرُهَا ، وَقَدْ أَخْبَرَ النَّبِيِّ يَرَّفُ الْمَعْنِ الدِّلاَلَةِ وَتَفْسِيْرُهَا ، وَهَ نَا الْخُبَرَ النَّبِيِّ يَرَّفُهُ عَلَى قَوْلِهِ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ لَا أَكُلُهُ وَلاَ أُحَرِّمُهُ يَعْمَلُ مِثْقَالَ لاَ أَكُلُهُ وَلاَ أُحَرِّمُهُ وَأَكِلَ عَلَى مَائِدَةِ النَّبِيِّ فَقَالَ لاَ أَكُلُهُ وَلاَ أُحَرِّمُهُ وَأَكِلَ عَلَى مَائِدَةِ النَّبِيِّ فَقَالَ لاَ أَكُلُهُ وَلاَ أُحَرِّمُهُ وَأَكِلَ عَلَى مَائِدَةٍ النَّبِي يَرَاحُ الضَّبُ فَاسْتَدَلُّ ابْنُ عَبَّاسِ بِأَنَّهُ لَيْسَ بِحَرَامٍ -

৩০৯৮. অনুচ্ছেদ ঃ দলীল-প্রমাণাদির দ্বারা যেসব বিধিবিধান সম্পর্কে অবগত হওয়া যায়। দলীল-প্রমাণাদির অর্থ ও বিশ্লেষণ কিভাবে করা যায়? নবী ক্রিট্রেই ঘোড়া ইত্যাদির হুকুম বলে দিয়েছেন। এরপর তাঁকে গাধার হুকুম সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি মহান আল্লাহ্র নিম্নোক্ত বাণীর দিকে ইশারা করেন ঃ কেউ অণু পরিমাণ সংকর্ম করলেও তা দেখতে পাবে (৯৯ ঃ ৭)। নবী ক্রিট্রেই -কে 'দব্ব' (ওঁইসাপ) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বলেন ঃ আমি এটি খাই না, তবে হারামও বলি না। নবী ক্রিট্রেই -এর দন্তরখানে 'দব্ব' খাওয়া হয়েছে। এর দ্বারা ইব্ন আব্বাস (রা) প্রমাণ করেছেন যে, 'দব্ব' হারাম নয়

آهَدً حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ زَيْد بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِيْ صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولُ اللهِ وَلَيِّ قَالَ الْخَيْلُ لِشَلاَثَة عَلْ لِرَجُلُ إِجْلُ اجْرٌ ، وَلِرَجُلُ سِتْرٌ ، وَكَرْ جُلُ سِتْرٌ ، وَعَلَى رَجُلُ وِزْرٌ فَاَمَّا الَّذِيْ لَهُ اَجْرٌ فَرَجُلُ رَبَطَهَا فِيْ سَبِيلِ اللهِ فَاطَالَ فِيْ مَرْجٍ اَوْ وَعَلَى رَجُلُ وِزْرٌ فَاَمَّا الَّذِي لَهُ الْجَرْ فَرَجُلُ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَاطَالَ فِي مَرْجٍ اَوْ وَعَلَة بَعْنَا اللهِ فَاطَالَ فِي مَرْجٍ وَالرَّوْضَة كَانَ لَهُ حَسَنَات ، وَلَوْ انَّهَا قَطَعَتْ طِيْلُهَا فَاسْتَنَّتْ شَرَفًا اَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتُ اتْارُهَا وَالرُّواثُهَا حَسَنَات لِهُ وَلَوْ انَّهَا مَسَنَات لِهُ وَلَوْ انَّهَا مَسَنَات لِهُ وَلَوْ انَهُا مَرَّتْ بِنَهُ مِرْ فَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ذَلِكَ حَسَنَات لِهُ وَلَوْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

عَنِ الْحُمُرِ فَقَالَ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَى قَيْهَا الاَّ هٰذِهِ الْأَيَةِ الْفَاذَّةَ الْجَامِعَةَ فَمَنْ يَعْمَلْ مَثْقَالَ ذَرَّةَ شَرًا يَّرَهُ-

৬৮৫৪ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসুলুল্লাহ্ ﷺ বলেছেন ঃ ঘোড়া ব্যবহারের দিক দিয়ে মানুষ তিন প্রকার। এক প্রকার লোকের জন্য ঘোডা সাওয়ারের মাধ্যম, আর এক প্রকার লোকের জন্য তা গুনাহ থেকে রক্ষা পাওয়ার অবলম্বন এবং আর এক প্রকার লোকের জন্য তা শাস্তির কারণ। যার জন্য ঘোড়া সাওয়ারের মাধ্যম. সে এমন ব্যক্তি যে ঘোড়াকে আল্লাহর রাস্তায় ব্যবহারের জন্য প্রস্তুত রাখে এবং চারণভূমি বা বাগানে প্রশস্ত রশিতে বেঁধে বিচরণ করতে দেয়। এই রশি যত প্রশস্ত এবং যত দূরতে ঘোড়া বিচরণ করতে পারে, সে তত বেশি প্রতিদান পায়। যদি ঘোড়া এ রশি ছিড়ে এক চক্কর অথবা দু'টি চক্কর দেয়। তবে ঐ ঘোড়ার প্রতিটি পদক্ষেপ এবং মালের বিনিময়ে তাকে প্রতিদান দেওয়া হয়। ঘোড়া যদি কোন নদী বা নালায় গিয়ে পানি পান করে ফেলে অথচ মালিক পানি পান করানোর নিয়ত করেনি। এগুলো খবই নেক কাজ। এর জন্য এ ব্যক্তির সওয়াব রয়েছে। আর যে ব্যক্তি ঘোডা পালন করে একমাত্র স্বয়ংসম্পূর্ণতা এবং স্বনির্ভরতা বজায় রাখার জন্য: এর সাথে সাথে ঘোডার ঘাড ও পিঠে বর্তানো আল্লাহর হকসমূহও আদায় করতেও সে ভূলে যায় না। এ ক্ষেত্রে ঘোড়া তার জন্য শান্তি থেকে রক্ষা পাওয়ার উপায় হবে। আর যে ব্যক্তি অহংকার ও আত্মগৌরব প্রদর্শনের উদ্দেশ্যে ঘোড়া পোষে, তার জন্য এই ঘোড়া শান্তির কারণ হবে। রাস্লুল্লাহ 🚟 -কে জিজ্ঞাসা করা হল গাধা সম্পর্কে। তখন তিনি বললেন ঃ এ সম্পর্কে আমার প্রতি ব্যাপক অর্থবোধক একটি আয়াত ছাড়া আল্লাহ আর কিছু নাযিল করেননি । (তা হলো এই) যে অণু পরিমাণ ভাল কাজও করবে, সে তাও দেখতে পাবে এবং যে অনু পরিমাণ খারাপ কাজ করবে, সেও তা দেখতে পাবে।

آمه عَنْ مَنْصُوْر بِنُ صَفِيةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ مَنْصُوْر بِنُ صَفِيّةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ آنَّ امْرَاةَ سَالَتِ النَّبِيُّ عَلَيْ حَوَدَّتَنِيْ مُحَمَّدُ ابْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّتَنَا الْفُضَيْلُ بِنُ سَلَيْمَانَ النَّمِيْرِيِّ الْبَصَرِيِّ قَالَ حَدَّتَنَا مَنْصُوْرٌ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ شَيْبَةَ قَالَ بِنُ سَلَيْمَانَ النَّمِيْرِيِّ الْبَصَرِيِّ قَالَ حَدَّتَنَا مَنْصُوْرٌ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّتَنَا مَنْصُوْرٌ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّتَنِيْ أُمِي عَنْ عَائِشَةُ أَنَّ امْرَاةً سَالَت رَسُولُ اللّهِ عَنْ الْحَيْضِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ مِنْ مَنْ عَالَتَ عَنْ الْحَيْضِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ مَنْ بُهَا ، قَالَت كَيْفَ اتَوَضَّا بِهَا يَا رَسُولُ اللّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَنْ الْحَيْشِ عَلَيْنَ بِهَا اللّهِ فَقَالَ النَّبِي لَيْ اللّهِ عَلَيْنَ بِهَا اللّهِ عَلَيْنَ بِهَا فَقَالَ النَّبِي لَيْكُ قَعَرَفْتُ الَّذِي يُرِيْدُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْنَ بِهَا فَقَالَ النَّبِي لَيْكُ قَعَلَمْتُهَا الّي فَعَلَى النَّبِي لَيْكُ فَعَلَمْتُهَا الْكَ فَعَلَمْتُهَا الْكَ فَعَلَمْتُهَا الْكَ فَعَلَمْتُهَا الْكَ فَعَرَفْتُ اللّهُ عَلَيْنَ بِهَا اللّهُ عَائِشَةُ فَعَرَفْتُ اللّهُ يُنْ عُلَالًا لِي قَعَلَمْ النَّهُ الْكُولُ اللّهِ عَلَالًا النَّي فَعَلَمْتُهَا الْكَ قَعَلَى اللّهُ عَلَيْنَ بِهَا اللّهُ عَلَمْ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْتُهُ فَعَرَفْتُ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ عَلَيْثُمَ وَاللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ الْكَاهِ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَلْكُولُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

৬৮৫৫ ইয়াহইয়া ও মুহাম্মদ ইব্ন উকবা (র)....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক মহিলা রাসূলুল্লাহ্

-কে জিজ্ঞাসা করল, হায়েয থেকে গোসল (পবিত্রতা অর্জন) কিভাবে করতে হয়া তিনি বললেন ঃ তুমি
সুগন্ধিযুক্ত এক টুকরা কাপড় হাতে নেবে। তারপর এর দ্বারা পবিত্রতা অর্জন করে নেবে। মহিলা বলে উঠল,
আমি এর দ্বারা কিভাবে পবিত্রতা অর্জন করে নেবা নবী ক্রীট্রিই বললেন ঃ তুমি এর দ্বারা পবিত্রতা অর্জন করে

নেবে। মহিলা আবার বলে উঠল, এর দ্বারা কিভাবে পবিত্রতা অর্জন করে নেবং নবী ক্রাট্রি বললেন ঃ তুমি এর দ্বারা পবিত্রতা অর্জন করে নেবে। আয়েশা (রা) বলেন, আমি বুঝতে পারলাম রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রি এর দ্বারা কি বোঝাতে চাচ্ছেনং এরপর মহিলাটিকে আমার দিকে টেনে আনলাম এবং বিষয়টি তাকে জানিয়ে দিলাম।

آ ٦٨٥٦ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اسِمْعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَوَانَةَ عَنْ اَبِيْ بَشَرِ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَنِ النَّبِيِّ وَلَا النَّبِيِّ وَلَا النَّبِيِّ وَلَا النَّبِيِّ وَلَا النَّبِيِّ وَلَا النَّبِيِّ وَلَا النَّبِيِّ وَالْوَاقِطَا وَصُبُنَا فَدَعَا بِهِنَّ النَّبِيِّ وَالْاَ عَلَى مَائِدَيِهِ فَتَرَكَهُنَّ النَّبِيُ وَالْاَ النَّبِيُ وَالْاَ النَّبِيُ النَّبِيِّ وَالْاَ النَّبِيِّ وَالْاَ النَّبِيِّ وَالْالنَّبِي النَّبِي اللَّالِي النَّبِي اللَّهُ ال

৬৮৫৬ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হারিস ইব্ন হাযনের কন্যা উদ্মে হুফায়দ (রা) নবী ক্রিট্রাই -এর উদ্দেশ্যে ঘি, পনির এবং কতগুলো দব্ব (গুইসাপ) হাদিয়া পাঠালেন। নবী ক্রিট্রাই এগুলো চেয়ে নিলেন এবং এগুলো তাঁর দস্তরখানে বসে খাওয়া হল। নবী ক্রিট্রাই নিজে এগুলো ঘৃণার কারণে খেতে অপছন্দ করলেন। যদি এগুলো হারাম হত, তবে তাঁর দস্তরখানে তা খাওয়া যেত না এবং তিনিও এগুলো খাওয়ার অনুমতি দিতেন না।

ডি৮৫৭ আহ্মাদ ইব্ন সালিহ্ (র) ...... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রী বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রসুন কিংবা পেঁয়াজ কাঁচা খায়, সে ব্যক্তি যেন আমাদের থেকে কিংবা আমাদের মসজিদ থেকে পৃথক থাকে। আর সে যেন তার ঘরে বসে থাকে। এরপর তাঁর খেদমতে একটি পাত্র আনা হল। বর্ণনাকারী ইব্ন ওয়াহ্ব (রা) বলেন, অর্থাৎ শাক-সজির একটি বড় পাত্র। রাসূলুল্লাহ ক্রিট্রী সেই পাত্রে এক প্রকার গন্ধ অনুভব করলে সে সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তাঁকে পাত্রের মধ্যকার শাক-সজি সম্পর্কে অবগত করা হল। তিনি তা জনৈক সাহাবীকে খেতে দিতে বললেন যিনি তার সাথে উপস্থিত রয়েছেন। এরপর তিনি যখন অনুভব করলেন, সে তা খেতে অপছন্দ করছে তখন তিনি বললেন ঃ খাও। কারণ আমি যাঁর সাথে গোপনে কথোপকথন করি, তুমি তাঁর সাথে তা কর না। ইব্ন উফায়র (র)..... ইব্ন ওয়াহ্ব (র)

থেকে بقد ر فیه خضرات -এর স্থলে بقد ر فیه خضرات (শাক-সজির একটি হাড়ি) বর্ণনা করেছেন। পক্ষান্তরে লার্য়স ও আবৃ সাফওয়ান (র) ইউনুস (র) থেকে হাড়ির ঘটনা উল্লেখ করেননি। এটি কি হাদীস বর্ণিত না যুহুরী (র)-এর উক্তি এ সম্পর্কে আমার জানা নেই।

آمه آ حَدَّثَنَى عُبَيْدُ الله بْنُ سَعْد بْنِ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِيْ وَعَمِّىْ قَالاَ حَدَّثَنَا اَبِيْ وَعَمِّى قَالاَ حَدَّثَنَا اَبِيْ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَخْبَرَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ انَّ اَبَاهُ جُبَيْرَ بْنُ مُطْعِمٍ اَخْبَرَهُ انَّ امْرَاةُ اَبِيْ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

ডি৮৫৮ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সা'দ ইব্ন ইব্রাহীম (র)...... জুবায়র ইব্ন মুত্ঈম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক মহিলা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই-এর খেদমতে হাযির হল এবং তাঁর সাথে কিছু বিষয়ে কথাবার্তা বলল। নবী ক্রিট্রাই তাঁকে কোন এক বিষয়ে নির্দেশ দিয়ে দিলেন। এরপর মহিলা আবেদন করল, হে আল্লাহ্র রাস্ল! আপনাকে যখন পাব না তখন কি করব? তিনি উত্তর দিলেন ঃ যখন আমাকে পাবে না, তখন আসবে আবু বকর (রা)-এর কাছে।

আবৃ আবদুল্লাহ্ [(ইমাম বুখারী (র)] বলেন, বর্ণনাকারী হুমায়দী (র) ইবরাহীম ইব্ন সা'দ (র) থেকে আরো অতিরিক্ত বলেছেন, মহিলাটি সম্ভবত সেই আবেদন দ্বারা নবী 🚟 -এর ওফাতের দিকে ইঙ্গিত করেছেন।

٣٠٩٩ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ عَنِّ الْيَسْالُوْا اَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيَّ وَقَالَ اَبُوْ الْيَحَانِ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ اللَّحْمُنِ سَمِعَ مُعَاوِيَةً يُحَدِّثُ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِى حُمَيْدُ بْنُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ سَمِعَ مُعَاوِيَةً يُحَدِّثُ رُعُطًا مِنْ قُدريش بِالْمَدِيْنَةِ وَذَكَرَ كَعْبَ الأَحْبَارِ فَقَالَ انْ كَانَ مِنْ اَصْدَقِ هُولًا عِلَيْهِ الْمُحَدِّثُونَ عَنِ الْكِتَابِ وَإِنْ كُنًا مَعَ ذَٰلِكَ لِنَبْلُو عَلَيْهِ الْكَذِبَ

৩০৯৯. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্রা -এর বাণী ঃ আহলে কিতাবদের কাছে কোন বিষয়ে জিজ্ঞাসা করো না। আবুল ইয়ামান (র) বলেন, ভয়াইব (র), ইমাম যুহরী (র) ছমায়দ ইব্ন আবদুর রহমান (র) সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি মু'আবিয়া (রা)-কে মদীনায় বসবাসরত কুরায়শ বংশীয় কতিপয় লোককে আলাপ-আলোচনা করতে ভনেছেন। তখন কা'ব আহবারের কথা এসে যায়। মু'আবিয়া (রা) বললেন, যারা পূর্ববর্তী কিতাব সম্পর্কে আলোচনা করেন, তাদের মধ্যে তিনি অধিকতর সত্যবাদী, যদিও বর্ণিত বিষয়সমূহ ভিত্তিহীন।

آمه آ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيلى بْنِ اَبِىْ كَثِيْرٍ عَنْ اَبِىْ سَلَمَةَ عَنْ اَبِىْ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ اَهْلُ الْكتَابِ يَقْرَوُنَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَيُفَسِّرُوْنَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لاَهْلِ الْاسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ إِلَّهُ مِلْ الْاسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ وَمَا انْزِلَ لَكَذَبُوْهُمْ وَقُولُوْا أَمَنَّا بِاللهِ وَمَا انْزِلَ الْبُنَا الْأَنَةَ – النَّنَا الْأَنَة –

ডি৮৫৯ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহ্লে কিতাব হিব্রু ভাষায় তাওরাত পাঠ করে মুসলমানদের সামনে তা আরবী ভাষায় ব্যাখ্যা করত। (এই প্রেক্ষিতে) রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেনঃ আহলে কিতাবকে তোমরা সত্যবাদী মনে করো না এবং তাদেরকে মিথ্যাবাদীও ভেবো না। তোমরা বলে দাও, আমরা ঈমান এনেছি আল্লাহ্র প্রতি এবং আমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে এর প্রতি ...... শেষ পর্যন্ত।

آ مَدَّ عَنَا مُوْسَى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْرَاهِيمُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ كَيْفَ تَسْأَلُوْنَ اَهْلَ الْكَتَابِ عَنْ شَيْ وَكَتَابُكُمُ الَّذِي عُبَيْدِ اللّٰهِ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ كَيْفَ تَسْأَلُوْنَ اَهْلَ الْكَتَابِ عَنْ شَيْ وَكَتَابُكُمُ اللّٰهِ النَّالِةُ وَعَيْرُوْهُ وَكَتَبُواْ بِاَيْدِيْهِمُ الْكَتَابَ وَقَالُواْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْكَتَابِ بَدَّلُواْ كَتَّابَ اللّٰهِ وَغَيْرُوهُ وَكَتَبُواْ بِاَيْدِيْهِمُ الْكَتَابَ وَقَالُواْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُواْ بِهِ ثَمَنًا قَلِيْلاً ، ٱلاَ يَنْهَاكُمْ مَا جَاءَكُمْ مِنَ الْعَلْمِ عَنْ مَسْئَلَتِهِمْ لَا وَاللّٰهِ مَا رَوْلَ عَلَيْكُمْ مَن الْعَلْمِ عَنْ مَسْئَلَتِهِمْ لَا وَاللّٰهِ مَا رَائِنَا مِنْهُمْ رَبُلاً يَسْأَلُكُمْ عَنِ الّذِيْ ائْزِلَ عَلَيْكُمْ -

ডিচ্ছিত মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইব্ন আব্বাস (রা) বলেছেন, তোমরা কিভাবে আহলে কিতাবদেরকে কোন বিষয়ে জিজ্ঞাসা কর? অথচ তোমাদের কিতাব (আল-কুরআন) তাঁর রাসূল ক্রিট্রেল্ল -এর উপর সদ্য নাযিল হয়েছে, তা তোমরা পড়ছ। যা পৃত-পবিত্র ও নির্ভেজাল। এই কিতাব তোমাদেরকে বলে দিছে, আহলে কিতাবগণ আল্লাহ্র কিতাবকে পরিবর্তন ও বিকৃত করে দিয়েছে। তারা স্বহস্তে কিতাব লিখে তা আল্লাহ্র কিতাব বলে ঘোষণা দিয়েছে, যাতে এর দ্বারা সামান্য সুবিধা লাভ করতে পারে। তোমাদের কাছে যে (কিতাব ও সুন্নাহ্র) ইল্ম রয়েছে তা কি তোমাদেরকে তাদের কাছে কোন মাসআলা জিজ্ঞাসা করতে নিষেধ করছে না? আল্লাহ্র কসম! আমরা তো তাদের কাউকে দেখিনি কখনো তোমাদের উপর অবতীর্ণ কিতাবের বিষয়ে কিছু জিজ্ঞাসা করতে।

٣١٠٠ بَابُ نَهْيِ النَّبِيِّ وَلِيُّ عَنِ التَّحْرِيْمِ الْأَ مَا يُعْرَفُ ابِاحَتُهُ ، وَكَذُٰلِكَ اَمْرُهُ نَحْوَ قَوْلِهِ حِيْنَ اَحَلُوْا اَصِيْبُواْ مِنَ النِّسَاءِ ، وَقَالَ جَابِرٌ وَلَمْ يَعْزِمْ عَلَيْهِمْ وَلَٰكِنْ اَحَلُهُنَّ لَهُمْ ، وَقَالَتْ أُمُّ عَطِيلًةَ نُهِيْنَا عَنِ اتَّبَاعِ الْجَنَازَةِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا-

৩১০০. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্রে -এর নিষেধাজ্ঞা দ্বারা হারাম সাব্যস্ত হয়। তবে অন্য দলীলের দ্বারা যা মুবাহ্ হওয়া প্রমাণিত তা ব্যতীত। অনুরূপ তাঁর নির্দেশ দ্বারা ওয়াজিব সাব্যস্ত হয়। তবে অন্য দলীল দ্বারা তা মুবাহ্ হওয়া প্রমাণিত হলে ভিন্ন কথা। যেমন নবী ক্রিট্রেই -এর বাণী ঃ যখন তোমরা হালাল (ইহ্রাম

থেকে) হয়ে যাও, নিজ দ্রীর সাথে সহবাস করবে। জাবির (রা) বলেন, এ কাজ তাদের জন্য ওয়াজিব করা হয়নি। বরং তাদের জন্য (ন্ত্রী ব্যবহার) হালাল করা হয়েছে। উন্মে আতীয়াা (রা) বলেছেন, আমাদেরকে (মহিলাদের) জানাযার সাথে যেতে নিষেধ করা হয়েছে। এ নিষেধাজ্ঞা আমাদের উপর বাধ্যতামূলক নয়

حَدَّثَنَا الْمَكِيُّ بِنُ ابْرَهِيْمُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءُ قَالَ جَابِرٌ ح وَقَالَ مُحَمَّدُ بِنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ آخْبَرَنِيْ عَطَاءُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرُ بْنُ عَبْدُ اللّهِ فِيْ أُنَاسٍ مَعْهُ قَالَ آهْلَلْنَا آصْحَابَ رَسُولِ اللّهِ إِلَيْ فِي الْحَجِّ خَالِصًا لَيْسَ مَعَهُ عُمَرَةٌ قَالَ عَطَاءُ قَالَ جَابِرٌ فَقَدمَ النَّبِيُّ إِلَيْ صَبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ ذَى الْحَجَّةِ فَلَمَّا قَدَمْنَا آمَرَنَا النَّبِيُّ إِلَيْ اللهِ عَلَيْهِمْ وَالْكِنَّ آنْ نُحلَّ وَقَالَ آحِلُواْ وَآصِيْبُواْ مِنَ النِّسَاءِ قَالَ عَطَاءُ قَالَ جَابِرٌ وَلَمْ يَعْزِمْ النَّبِي لِيَّ إِلَيْ اللهِ عَلَيْهُمْ وَالْكِنَّ آحَلُهُنَّ لَهُمْ فَبَلَغَهُ آتًا نَقُولُ لُهِمَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرْفَةَ الاَّ خَمْسِ آمَرَنَا الْمَدْيَ قَالَ وَيَقُولُ جَابِرٌ بِيدِهِ هُكَذَا الْمُ نَحِلَّ الْكَا وَلَهُ اللهُ وَلَوْلُ لَمَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرْفَةَ الاَّ خَمْسِ آمَرَنَا الْمَدْيَ قَالَ وَيَقُولُ جَابِرٌ بِيدِهِ هُكَذَا الْ نَحْلُ الْكَا فَقَالَ وَيَقُولُ جَابِرٌ بِيدِهِ هُكَذَا اللهُ مَنْ اللهُ وَلَوْلَ اللهُ وَالْكُولُونَ فَحَلُواْ فَلَوْ السَّتَمْ اللهُ وَلَقُولُ مَا اللهُ وَاصَدْدَوْكُمُ وَآبَرَكُمُ اللهُ وَاصَدْدَوْكُمُ وَآبَرَكُمُ اللهُ وَاصَدْدَوَكُمُ وَالْمَرْكُ وَلَا فَلُوا فَلُواْ اللهُ اللهُ اللهُ وَاصَدْدَوْلُ اللهُ وَاصَدُولُ اللهُ وَالْمَوْلُ اللهُ وَالْمَوْلُ اللهُ اللهُ وَلَوْلًا فَلُوا فَلَوْ السَّتَقْبَلُتُ مِنْ امْرِيْ مَا اللهُ وَاصَدُولُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَوْنَا وَالْمَوْلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاصَلُوا وَلَوْلًا اللهُ اللهُ

ভি৮৬১ মাক্কী ইব্ন ইব্রাহীম ও মুহাম্মদ ইব্ন বাকর (র) ..... আতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জাবির ইব্ন আবদুল্লাহকে এই কথা বলতে শুনেছি যে, তাঁর সাথে তখন আরো কিছু লোক ছিল। আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত এই কথা বলতে শুনেছি যে, তাঁর সাথে তখন আরো কিছু লোক ছিল। আমরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ত এর সাহাবীগণ শুধু হজ্জের নিয়তে ইহ্রাম বেঁধেছিলাম। এর সাথে উমরার নিয়ত ছিল না। বর্ণনকারী আতা (র) বলেন, জাবির (রা) বলেছেন, নবী ক্রিট্রান্ত যিলহজ্জ মাসের চার তারিখ সকাল বেলায় (মক্কায়) আগমন করলেন। এরপর আমরাও যখন আগমন করলাম, তখন নবী ক্রিট্রান্ত আমাদেরকে ইহ্রাম খুলে ফেলার নির্দেশ দিলেন। তিনি বললেন ঃ তোমরা ইহ্রাম খুলে ফেল এবং স্ত্রীদের সাথে মিলিত হও। (রাবী) আতা (র) বর্ণনা করেন, জাবির (রা) বলেছেন, (স্ত্রীদের সাথে সহবাস করা) তিনি তাদের উপর বাধ্যতামূলক করেননি বরং মুবাহ্ করে দিয়েছেন। এরপর তিনি অবগত হন যে, আমরা বলাবলি করছি আমাদের ও আরাফার দিনের মাঝখানে মাত্র পাঁচদিন বাকি। তিনি আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছেন যে, আমরা ইহ্রাম খুলে স্ত্রীদের সাথে মিলিত হই। তখন তো আমরা পৌছব আরাফায় আর আমাদের পুরুষাঙ্গ থেকে মযী ঝরতে থাকবে। আতা বলেন, জাবির (রা) এ কথা বোঝানোর জন্য হাত দিয়ে ইঙ্গিত করেছিলেন কিংবা হাত নেড়েছিলেন। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রান গ্রামি বেশি সত্যবাদী ও নিষ্ঠাবান। আমার সাথে যদি কুরবানীর পশু না থাকত.

নবী ক্রিট্রের নাথে হজ্জ আদায় করার বছর সাহাবীগণের মধ্যে যারা তর্ধু হজ্জের ইহরাম বেঁধেছিলেন তাদেরকে
তিনি তা উমরায় পরিণত করে ইহরাম খুলে ফেলার নির্দেশ দেন এবং তা তর্ধু ঐ বছরের জন্যই প্রযোজ্য ছিল।

আমিও তোমাদের মত ইহরাম খুলে ফেলতাম। সূতরাং তোমরা ইহরাম খুলে ফেল। আমি যদি আমার কাজের পরিণাম আগে জানতাম যা পরে অবগত হয়েছি তবে আমি কুরবানীর পশু সঙ্গে আনতাম না। অতএব আমরা ইহ্রাম খুলে ফেললাম। নবী ﷺ-এর নির্দেশ শোনলাম এবং তাঁর আনুগত্য করলাম।

 - الله عَنْ الله الْمَزَنِي عَنِ النَّبِي عَنْ النَّبِي عَنْ الْمَسَيْنِ عَنِ ابْنُ بُرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَنِ الله الْمَزَنِي عَنِ النَّبِي عَنْ النَّاسُ صَلُوا قَبْلُ صَلُوةِ الْمَغْرِبِ قَالَ فِي الثَّالثَةَ لَمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتَّخذَهَا النَّاسُ سُنَّةً -

৬৮৬২ আবৃ মা'মার (র)...... আবদুল্লাহ্ মুযানী (রা) সূত্রে নবী المنظقة থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মাগরিবের নামাযের পূর্বে তোমরা নামায আদায় করবে। তবে তৃতীয়বারে তিনি বললেন ঃ যার ইচ্ছা সে তা আদায় করতে পারে। লোকেরা (সাহাবীগণ) এটাকে সুন্নাত বলে ধরে নিক — এটা তিনি পছন্দ করলেন না। بَابُ كُرُاهِيَةِ الْاِخْتَلاَفَ

#### ৩১০১. অনুচ্ছেদঃ মতবিরোধ অপছন্দনীয়

آ ٦٨٦٣ حَدَّثَنَا اسْحُقُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ عَنْ سَلاَّم بْنِ اَبِيْ مُطِيْع عَنْ اَبِيْ عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ الْقُرْاْنَ مَا اَنْتَلَفَتْ قُلُوْبُكُمْ فَاذِا اخْتَلَفْتُمْ فَقُوْمُوْا عَنْهُ، قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعَ عَبْدُ الرَّحْمٰن سَلاَّمًا-

ডি৮৬৩ ইসহাক (র)..... জুনদাব ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিলির বলেহেনঃ তোমরা কুরআন তিলাওয়াত করতে থাক, যাবত এর প্রতি তোমাদের হৃদয়ের আকর্ষণ অব্যাহত থাকে। আর যখন তোমাদের মধ্যে কোন প্রকার মতবিরোধ দেখা দেয় তখন তা থেকে উঠে যাও। আব্ আব্দুল্লাহ (বুখারী) (র) বলেন, আবদুর রহমান (র) সাল্লাম থেকে (উক্ত হাদীসটি) শুনেছেন (সূত্রে) বর্ণিত হয়েছে।

آلَكُ حَدَّثَنَا اسْحُقُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ عَمْرَانَ الْجُوْنِيُّ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُو

ড৮৬৪ ইসহাক (র.).....জুনদাব (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ বলেছেন ঃ তোমরা ততক্ষণ কুরআন তিলাওয়াত করতে থাক, যতক্ষণ এর প্রতি তোমাদের হৃদয়ের আকর্ষণ অব্যাহত থাকে। আর যখন বিরাগ মনা হয়ে যাও, তখন তা থেকে উঠে দাঁড়াও। ইয়াযিদ ইব্ন হারুন (র) জুনদাব (রা) সূত্রে নবী বিরাগ বর্ণিত হয়েছে।

مَدَّنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسِلِي قَالَ اَخْبَرِنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّه بْنِ عَبْدِ اللّه عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا حُضِرَ النَّبِيُّ وَلَيْ قَالَ وَفِي الْبَيْتِ رَجَالٌ فَيْهِمْ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ ، قَالَ هَلُمَّ اَكْتُبُ لَكُمْ كَتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ قَالَ عُمَرُ انْ لَبَيْتِ رَجَالٌ فَيْهُمْ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ ، قَالَ هَلُمَّ اكْتُبُ لَكُمْ كَتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ قَالَ عُمَرُ انْ الْبَيْتِ اللّهِ عَلْبَهُ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْانَ فَحَسْبُنَا كَتَابُ اللّهِ ، وَاخْتَلَفَ اَهْلُ الْبَيْتِ وَاخْتَصَمَوْا فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ لُ قَرِّبُوا يَكْتُبُ لَكُمْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ كَتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ ، وَمَنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرَ ، فَلَمَّا اكْتُرُوا اللَّغَطَ وَالْاَخْتَلَافَ عِنْدَ النَّبِيِّ وَلِكَ قَالَ مَنْ يَقُولُ اللّهِ عَلْكُ اللّهِ عَلْكُ اللّهِ عَلْكَالَ اللّهِ عَلْكَالَ اللّهِ عَلْكَالَ اللّهِ عَلْكُولُ اللّهِ عَلْكُ الرَّزِيَّةَ مَا لَكُولُ اللّهُ عَنْكُولُ اللّهُ عَنْكُولُ اللّهُ عَنْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَنْكُولُ اللّهُ عَنْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَنْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلَالًا اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلْكُولُ اللّهُ عَلْكُ اللّهُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللله

ডিচ৬৫ ইব্রাহীম ইব্ন মূসা (র).... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন নবী ক্রিট্রে-এর ওফাতের সময় ঘনিয়ে এল। রাবী বলেন, ঘরের মধ্যে তখন বহু লোক ছিল। তাঁদের মধ্যে ছিলেন উমর ইব্ন খান্তাব (রা)। তিনি (নবী ক্রিট্রে) বললেন ঃ তোমরা লেখার সামগ্রী নিয়ে এসো, আমি তোমাদের জন্য লিখে যাব এমন জিনিস, যা দ্বারা তার পরে তোমরা পথভ্রষ্ট হবে না। উমর (রা) মন্তব্য করলেন, নবী ক্রিট্রে খুবই কষ্টে রয়েছেন। তোমাদের কাছে তো কুরআন রয়েছেই, আল্লাহ্র এই কিতাবই আমাদের জন্য যথেষ্ট। এ সময় গৃহে অবস্থানকারীদের মধ্যে মতভেদ সৃষ্টি হল। এবং তারা বিতর্কে লিপ্ত হয়ে গেল। তাঁদের মধ্যে কেউ কেউ বলল, লেখার সামগ্রী তোমরা নিয়ে এসো। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রে তোমাদের জন্য লিখে দেবেন এমন জিনিস যা দ্বারা তাঁর পরে তোমরা পথহারা হবে না। আবার কারো কারো বক্তব্য ছিল উমর (রা)-এর কথারই অনুরূপ। যখন নবী ক্রিট্রে-এর সামনে তাদের কথা কাটাকাটি এবং মতপার্থক্য বৃদ্ধি পেল, তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আমার কাছ থেকে উঠে যাও।

বর্ণনাকারী উবায়দুল্লাহ্ বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) বলতেন, সমস্ত জটিলতার মূল উৎস ছিল তা-ই, যা রাসূলুল্লাহ্ ্ব্রীট্র ও তাঁর লেখার মাঝখানে অন্তরায় সৃষ্টি হয়েছিল। অর্থাৎ তা ছিল তাদের মতবিরোধ ও কথা কাটাকাটি।

٣١٠٢ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ: وَاَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ ، وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ وَاَنَّ الْمُشَاوَرَةَ قَبْلُ الْعَزْمِ وَالتَّبِيْنَ ، لِقَوْلِهِ: فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكُّلُ عَلَى اللّٰهِ فَإِذَا عَزَمَ الرَّسُولُ لَمْ يَكُنْ لِبَشَرِ الْتَقَدُّمُ عَلَى اللّٰهِ وَرَسُولِهِ ، وَشَاوَرَ النّبِي يَّ إِلَيْهِ اَصْحَابَهُ يَوْمَ أُحُد فِي الْمُقَامِ وَالْخُرُوجِ فَرَاوْا لَهُ الْخُرُوجِ فَلَمَّا لَبِسَ لاَمَتَهُ وَعَزَمَ قَالُواْ اَقِمْ فَلَمْ يَمِلُ النّهِمْ بَعْدَ الْعَزْمِ وَقَالَ لاَ يَنْبَغِي لِنَبِي يَلْبَسُ لاَمَتَهُ وَعَزَمَ قَالُواْ اَقِمْ فَلَمْ يَمِلْ النّهِمِ مُبَعْدَ الْعَرْمُ وَقَالَ لاَ يَنْبَغِي لِنَبِي يَلْبَسُ لاَمَتَهُ فَيَضَعُهَا حَتَّى يَحْكُمُ اللّٰهُ وَشَاوَرَ عَلِيًا وَاسَامَةَ فِيمَا رَمْى بِهِ اَهْلُ الْإِفْكِ عَائِشَةَ فَسَمِعَ مِنْهُمَا حَتَّى نَزَلَ الْقُرْانُ فَجَلَا وَالْمَيْنَ وَلَم يَلْتَفِتْ الْكَوْنُ حَكَمَ بِمَا أَمْرَهُ اللّٰهُ ، وَكَانَتِ الْاَنْمِةُ بَعْدَ الرَّامِيْنَ وَلَم يَلْتَفِتْ إِلَى تَنَازُعِهِمُ ، وَلَكِنْ حَكَمَ بِمَا أَمْرَهُ اللّٰهُ ، وَكَانَتِ الْانْمِةُ بَعْدَ الرَّامِيْنَ وَلَم يَلْتَفِتُ الْكَوْلُ الْمُسْتَاقُ مَا اللّٰهُ ، وَكَانَتِ الْاَنْمُةُ بَعْدَ الرَّامِيْنَ وَلَم يَلْتَغِتْ إِلَى تَنَازُعِهِمُ ، وَلَكِنْ حَكَمَ بِمَا أَمْرَهُ اللّٰهُ ، وَكَانَتِ الْانْمُةُ بَعْدَ

النّبِيِ عَلَيْ يَسْتَشِيْرُوْنَ الْأُمَنَاءَ مِنْ اَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْأُمُوْرِ الْمُبَاحَةِ لِيَاخُذُواْ بِاَسْهُلِهَا فَلَا وَحَمَعَ الْكَتَابُ أَوِ السّنّةُ لَمْ يَتَعَدُّوْهُ الّي غَيْرِهِ اقْتِدَاءُ بِالنّبِي عَلَيْ وَرَأَى اَبُوْ بَكْرِ قَيْنَا مَنْ مَنْعَ الزّكَاةَ ، فَقَالَ عُمَرُ كَيْفَ تُقَاتِلُ النّاسُ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَصَمُوا أَمُرْتُ اَنْ اُقَاتِلَ النّاسَ حَتّى يَقُولُواْ لاَ الله الأَ الله فَاذَا قَالُواْ لاَ الله الأَ الله عَصَمُوا مَنْ دَمَاءَ هُمْ وَاَمْوَالَهُمْ الاَّ بِحَقِهَا وَحِسَا بُهُمْ عَلَى اللّه ، فَقَالَ اَبُوْ بَكْرِ وَاللّه لاَ قَاتَلَنّ مَنْ دَمَاءَ هُمْ وَاَمْوَالَهُمْ الاَّ بِحَقِهَا وَحِسَا بُهُمْ عَلَى اللّه ، فَقَالَ اَبُوْ بَكْرِ وَاللّه لاَ قَاتَلَنّ مَنْ فَرُقَ بَيْنَ مَا جَمَعَ رَسُولُ اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَمْرُ فَلَمْ يَلْتَفِتْ اَبُو بَكْرِ اللّي مَنْ فَرَقُ وَاللّهِ بَاللّهِ مَنْ فَرَقُواْ بَيْنَ الصّلاَةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ وَالزّكَاةِ مَنْ بَدُل دِيْنَهُ فَاقْتُلُوهُ وَكَانَ الْقُرّاءُ وَالْوَا عَنْدَ كِتَابِ اللّه وَكَانَ الْقُرّاءُ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّه وَكَانَ الْقُرّاءُ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّه وَكَانَ الْقُرّاءُ وَمُرَ كُهُولًا كَانُواْ اَوْ شَبَابًا وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّه وَكَانَ الْقُرْاءُ وَالْمُ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّه الله وَكَانَ الْقُرْاءُ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّه وَكَانَ الْقُرْاءُ وَالْاللهُ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّه وَكَانَ الْقُوالْءُ اللّه وَكَانَ الْقُوالُولُوا اللّهُ عَلَيْكُوا وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللّه وَكَانَ الْقُوالُولُ الْمُولِ اللّهُ الْمُولِ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَا عَنْدَ كِتَابِ اللّهِ اللّه وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩১০২. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তারা নিজেদের মধ্যে পরামর্শের মাধ্যমে নিজেদের কর্ম সম্পাদন করে। (৪২ : ৩৮) এবং পরামর্শ করো তাঁদের সাথে (দীনী) কর্মের ব্যাপারে। পরামর্শ হলো স্থির সিদ্ধান্ত ও লক্ষ্য নির্ধারণের পূর্বে। যেমন, মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ এরপর যখন তুমি দৃঢ়সংকল্প হও, তখন আল্লাহ্র উপর ভরসা কর। রাসূলুল্লাহ্ 🏣 যখন কোন বিষয়ে দৃঢ়সংকল্প হন, তখন আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের মতের পরিপন্থী অগ্রসর হওয়ার ব্যাপারে কারো কোন অধিকার থাকে না। ওহুদের যুদ্ধের দিনে নবী 🚟 তাঁর সাহাবীদের সাথে এ পরামর্শ করেন যে, যুদ্ধ কি মদীনায় অবস্থান করেই চালাবেন, না বাইরে গিয়ে? সাহাবাগণ মদীনার বাইরে গিয়ে যুদ্ধ করাকে রায় দিলেন। রাস্পুল্লাহ 🚟 যুদ্ধের পোশাক পরিধান করলেন এবং যখন যুদ্ধের জন্য দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হলেন, তখন সাহাবাগণ আর্য করলেন, মদীনায়ই অবস্থান করুন। কিন্তু তিনি দৃঢ়সংকল্প হওয়ার পর তাঁদের এই মতামতের প্রতি জক্কেপ করলেন না। তিনি মন্তব্য করলেন ঃ কোন নবীর সামরিক পোশাক পরিধান করার পর আল্লাহ্র পক থেকে নির্দেশ না পাওয়া পর্যন্ত তা খুলে ফেলা সমীচীন নয়। তিনি আলী (রা) ও উসামা (রা)-এর সাথে আয়েশার উপর যিনার মিথ্যা অপবাদ লাগানোর ব্যাপারে পরামর্শ করেন। তাদের কথা তিনি শোনেন। এরপর কুরআনের আয়াত অবতীর্ণ হয়। মিথ্যা অপবাদকারীদেরকে তিনি বেত্রাঘাত করেন। তাঁদের পরস্পর মতান্তরের দিকে লক্ষ্য না করে আল্লাহ্র নির্দেশানুসারেই সিদ্ধান্ত নেন। নবী 📲 -এর পরে ইমামগণ মুবাহ বিষয়াদিতে বিশ্বন্ত আলেমদের কাছে পরামর্শ চাইতেন, যেন তুলনামূলক সহজ্ঞ পথ তারা গ্রহণ করতে পারেন। হাঁ, যদি কিতাব কিংবা সুরাহ্তে আলোচ্য বিষয়ে কোন পরিষার ব্যাখ্যা পাওয়া যেত, তখন তারা নবী 🏥 এর কথারই অনুসরণ করতেন, অন্য কারো কথার প্রতি জক্ষেপ করতেন না। (নবী 🏣-এর অনুসরণেই) যাকাত যারা বন্ধ করে দিয়েছিল, আবৃ বকর (রা) তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করলেন। উমর (রা) তখন বললেন, আপনি কিভাবে লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবেন, অথচ রাস্পুল্লাহ্ 🚟 বলেছেন ঃ আমি এতক্ষণ পর্যন্ত তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে আদিষ্ট হয়েছি, যতক্ষণ না তারা বলবে 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্'। তারা যখন 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলবে তখন তারা আমার কাছ থেকে তাদের জীবন ও সম্পদের নিরাপত্তা লাভ করবে। তবে ইসলামের হকের ব্যাপার ভিন্নতর। আর সে ব্যাপারে তাদের হিসাব-নিকাশ আল্লাহ্র উপর। আব্ বকর (রা) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ অবশ্যই করব, যারা রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাল্লাহ্ এর সুসংহত বিষয়ের মধ্যে বিচ্ছিন্নতা সৃষ্টি করে। পরিশেষে উমর (রা) তাঁর সিদ্ধান্তই মেনে নিলেন। আব্ বকর (রা) এ ব্যাপারে (কারো সাথে) পরামর্শ করার প্রয়োজনীয়তা অনুভবন করেননি। কেননা, যারা নামায ও যাকাতের মধ্যে পার্থক্য সৃষ্টি করে এবং ইসলাম-এর নির্দেশাবলী পরিবর্তন ও বিকৃতি সাধনের অপচেষ্টা করে, তাদের বিরুদ্ধে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাল্লাভ্রন এর সিদ্ধান্ত তাঁর সামনে বিদ্যমান ছিল। কেননা, নবী ক্রিট্রাল্লাভ্রন বলছেন ঃ যে ব্যক্তি নিজের দীনকে পরিবর্তন করে তাকে হত্যা কর। উমর (রা)-এর পরামর্শ পরিষদের সদস্যগণ কুরআন বিশেষজ্ঞ ছিলেন। চাই তারা বয়োবৃদ্ধ হোন কিংবা যুবক। আল্লাহ্র কিতাবের (সিদ্ধান্তের) প্রতি উমর (রা) ছিলেন অধিক অবহিত

حَدَّثَنَا الْأُورَسِيُّ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُرُوةُ وَابْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بُنُ وَقَاصٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ حِيْنَ قَالَ لَهَا اَهْلُ الْافْكِ مَاقَالُواْ قَالَتْ وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَلِيَّ بْنُ اَبِيْ طَالِبٍ وَاسْلَامَةً بِنْ زَيْد حِيْنَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْالُهُ مَا وَهُو يَسْتَشِيْرُ هُمَا فِي فَرَاقِ اَهْلِهِ ، فَاَمَّا اُسَامَةً فَاَشَارَ بِالَّذِيْ يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ اَهْلِهِ ، وَاَمَّا عَلْيُّ فَقَالَ لَمْ يُضِيِّقِ اللَّهُ عَلَيْكَ وَالنِسَاءُ سواها كَثِيْرُ وَسَلِ الْجَارِيَةَ تَصَدُقُكَ فَدَعَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ وَالنِسَاءُ سواها كَثِيْرُ وَسَلِ الْجَارِيَةَ تَصَدُقُكَ فَدَعَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ وَالنِسَاءُ سواها كَثِيْرُ وَسَلِ الْجَارِيَةَ تَصَدُقُكَ فَدَعَا رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكَ بَرِيْرَةً ، فَقَالَ هَلْ رَايْتُ مَنْ شَيْء يَرِيْبُك ؟ قَالَ مَا رَايْتُ اَمْلُهُ فَقَامَ رَسُولُ اللّه عَلَيْكَ جَدِيْثَةُ السِنِّ فَتَنَامُ عَنْ عَجِيْنِ اَهْلِها فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَاكُلُهُ فَقَامَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلَمِيْنَ مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلٍ بِلَغَنِيْ اَوْلَكُ فَقَامَ عَلَى اللّهِ عَلَى اَهْلِيْ الْا خَيْرًا وَذَكَرَ بَرَاءَةً عَائِشَةً

ভি৮৬৬ আল উওয়য়সী (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। যখন মিথ্যা অপবাদকারীরা তাঁর (আয়েশার) বিরুদ্ধে ভিত্তিহীন (য়নার) অপবাদ রটিয়েছিল। তিনি বলেন, ওহী আসতে বিলম্ব হচ্ছিল, তখন রাসূলুল্লাহ্ আলী ইব্ন আবৃ তালিব ও উসামা ইব্ন যায়িদের কাছে কিছু পরামর্শ করার জন্য তাদেরকে ডাকলেন। এবং তাঁর সহধর্মিণী আয়েশা (রা)-কে পৃথক করে দেওয়া সম্পর্কে পরামর্শ চাইলেন। উসামা (রা) নবী ক্রিম্ম -এর পরিবারের পবিত্রতা সম্পর্কে তাঁর যা জানা ছিল তা উল্লেখ করলেন। আর আলী (রা) বললেন, আল্লাহ্ আপনার জন্য তো কোন সীমাবদ্ধতা আরোপ করেননি। মহিলা তো তিনি ব্যতীত আরও অনেক আছেন। আপনি বাঁদীটির কাছে জিজ্ঞাসা করুন, সে আপনাকে সত্য যা, তাই বলবে। তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিমারীরাকে ডাকলেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি কি সন্দেহের কিছু অবলোকন করেছং তিনি বললেন, আমি

এ ছাড়া আর অধিক কিছুই জানি না যে, আয়েশা (রা) হচ্ছে অল্পবয়ক্ষা মেয়ে। তিনি নিজের ঘরের আটা পিষে ঘূমিয়ে পড়েন, এমতাবস্থায় বক্রী এসে তা খেয়ে ফেলে। এরপর নবী ক্রিট্রা মিম্বরে দাঁড়িয়ে বললেন ঃ হে মুসলিমগণ! যে ব্যক্তি আমার পরিবারের অপবাদ রটিয়ে আমাকে কষ্ট দিয়েছে তার প্রতিকার করতে আমাকে সাহায্য করার মত কেউ আছ কি? আল্লাহ্র কসম! আমি আমার পরিবার সম্পর্কে ভালো ছাড়া মন্দ কিছুই জানি না এবং তিনি আয়েশা (রা)-এর পবিত্রতার কথা বর্ণনা করলেন।

حَدَّثَنَى اللهِ عَنْ عَنْ هَشَام ح وَحَدَّثَنِى مُحَمَّدُ بِنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بِنُ ابِيْ وَكَرِيَّاءَ الْغَسَّانِيُّ عَنْ هِشَام عَنْ عُرُوةَ عَنْ اَبِيْه عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهُ وَقَالَ مَا تُشيْرُونَ عَلَيٌّ فَيْ قَوْمِو يَسْبُوْنَ اَهْلَىٰ خَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللّهَ وَاَتَّنِى عَلَيْه وَقَالَ مَا تُشيْرُونَ عَلَى فَي قَوْمِو يَسْبُوْنَ اَهْلَىٰ مَا تُشيْرُونَ عَلَي فَي قَوْمِو يَسْبُونَ اَهْلَىٰ مَا تُشيْرُونَ عَلَي فَي قَوْمِو يَسْبُونَ اَهْلَىٰ مَا عَلَمْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوْء قَطُّ وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ لَمَّا الْخُبِرَتُ عَلَيْهُ مَنْ سُوء قَطُّ وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ لَمَّا الْخُبِرَتُ عَائِشَة بُالْاَمُ ، وَقَالَ رَسُولُ اللّه عَلَيْهُمْ مِنْ سُوء قَطُّ وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ لَمَّا الْخُبِرَتُ عَالَى اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوء قَطُ وَعَنْ عُرُوةَ قَالَ لَمَّالًا فَارْسَلَ مَعَهَا الْغُلَامُ ، وقَالَ رَسُولَ اللّه عَلَيْهُمْ مِنْ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لُنَا اَنْ نَتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحَانَكَ هُذَا بُهْتَانُ عَظِيْمً وقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ سُبُحَانَكَ مَا يَكُونُ لُنَا اَنْ نَتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحَانَكَ هُذَا بُهْتَانُ عَظِيْمً وقَالَ مَا يَكُونُ لَيَا اَنْ نَتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحَانَكَ هُذَا بُهْتَانُ عَظِيْمً وقَالَ مَا يَكُونُ لَنَا اَنْ نَتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحَانَكَ هُذَا بُهْتَانُ عَظِيْمً وقَالَ اللّه عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

উরওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশাকে সেই অপবাদ সম্পর্কে অবহিত করা হলে তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রাসূল! আমাকে আমার পরিজনের (বাবা-মার) কাছে যাওয়ার অনুমতি দিবেন কি? তখন নবী ক্রিন্ট্রেই তাঁকে অনুমতি দিলেন এবং তাঁর সাথে একজন গোলামও পাঠালেন। জনৈক আনসারী বললেন, তুমিই পবিত্র হে আল্লাহ্। এ ধরনের কথা আমাদের মুখে শোভা পায় না। এটা ভিত্তিহীন ঘৃণ্য মিথ্যা অপবাদ। তোমারই পবিত্রতা হে আল্লাহ্!

كِتَابُ الرَّدِّ عَلَى الْجَهُمِيَّةِ وَغَيْرِهِمُو التَّوْحِيْدِ जोश्भिशोদের মতের খণ্ডন ও তাওহীদ প্রসঙ্গ অধ্যায় بِسْمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ
كِتَابُ الرَّدِّ عَلَى الْجَهْمِيَّةِ
وَغَيْرِهِمُو التَّوْحِيْدُ
जार्মिशांदित মতের খণ্ডন ও
তাওহীদ প্রসঙ্গ অধ্যায়

٣٠٩٧ بَابُ مَا جَاءَ فِي دُعَاءِ النَّبِيِ ۖ فَيْ اللَّهِ النَّبِيِ ۖ أَمُّتُهُ إِلَى تَوَحِيْدِ اللَّهِ تَبَارَكُتُ أَسْمَانِهِ وَتَعَالَىٰ جَدِّهِ-

৩০৯৭ অনুদ্দেদ ঃ মহান আল্লাহ্ তা আলার তাওহীদের প্রতি উন্নতকে নবী 🎏 -এর দাওয়াত

مَدَدُّفَنَا اَبُوْ عَاصِمِ عَنْ زَكَرِيًاء بِنُ اسْحُقَ عَنْ يَحْيِي بِنُ مُحَمَّد بِنُ عَبْدِ اللّٰه بْنِ مَعْيَفِي عَنْ اَبِي مَعْيَدُ عَنِ اَبْنِ عَبْاسِ اَنَّ النّبِي الْقَضْلُ بِنُ الْعَلاَء قَالَ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللّٰه بِنُ اَبِي مَحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللّٰه بِن صَيْفِي اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا مَعْبَد مَوْلَى ابْنِ بِنُ اَمْيَةً عَنْ يَحْيَى بِن مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللّٰه بِن صَيْفِي اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا مَعْبَد مَوْلَى ابْنِ عَبْاسِ يَقُولُ لَمَّا بَعْثَ النّبِي الله بِن صَيْفِي اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا مَعْبَد مَوْلَى ابْنِ عَبْاسِ يَقُولُ لَمَّا بَعْثَ النّبِي الله عَلْمَ الله الْكِتَابِ فَلْيَكُنْ اَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمُ اللّٰى اَنْ يَوْمِهِمْ اللّٰهِ فَاذَا عَرَفُوا ذَلِكَ فَاخْبِرْهُمْ اَنَّ اللّٰه فَرضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَواتٍ فِي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتُهِمْ فَاذَا صَلُوا فَاخْبِرْهُمْ أَنَّ اللّٰهَ اَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ ذَكُمْ مَنْ الله الْكِتَابِ فَلْيَكُنْ اَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمُ اللّٰ الْكَاتِهِمْ فَاذَا صَلُوا فَاخْبِرْهُمْ أَنَّ اللّٰهَ اَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ ذَكَاةً فِي اَمْوالِهِمْ تُوْخَذُ مَنْ وَلَيْلَتِهِمْ فَاذَا صَلُوا فَاخْبِرْهُمْ أَنَّ اللّٰهَ اَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً فِي اَمْوالِهِمْ تُوْخَذُ مَنْ وَلَا النَّاسِ عَوْمَ هِ اللّٰهِ الْكَتَابِ فَاذَا صَلُّوا فَاخْبِرُهُمْ أَنَّ اللّٰهُ اَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً فِي اَمْوالِهِمْ تُوْخَذُ مَنْ اللّٰهِ اللّٰهِ الْعَلَيْهِمْ وَتَوْقَ كَرَائِمَ الْمُوالِ النَّاسِ عَلَيْهِمْ فَاذًا صَلَّوا الللهُ اللهُ الله

তুমি আহলে কিতাবদের একটি কাওমের কাছে চলেছ। অতএব, তাদের প্রতি তোমার প্রথম দাওয়াত হবে—
তারা যেন আল্লাহ্র একত্বাদকে স্বীকার করে নেয়। তারা তা স্বীকার করার পর তাদেরকে জানিয়ে দাও যে,
আল্লাহ্ তা'আলা দিনে রাতে তাদের প্রতি পাঁচ ওয়াক্ত নামায ফরয করে দিয়েছেন। যখন তারা নামায আদায়
করবে, তখন তুমি তাদেরকে জানিয়ে দাও যে, তাদের ধন-সম্পদে আল্লাহ্ তা'আলা তাদের প্রতি যাকাত ফরয
করেছেন। তা (এই যাকাত) তাদেরই ধনশালীদের থেকে গ্রহণ করা হবে। আবার তাদের ফকীরদেরকে তা
(বন্টন করে) দেওয়া হবে। যখন তারা তা স্বীকার করে নেবে, তখন তাদের থেকে (যাকাত) গ্রহণ কর। তবে
লোকজনের ধন-সম্পদের উত্তমাংশ গ্রহণ থেকে সংযমী হবে।

آمَرَ عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ حَصِيْنِ وَالْاَشْعَثِ بْنِ سُلَيْم سَمِعَا الْاَسْوَدَ بْنَ هِلاَلِ عَنْ مُعَاذ بْنِ جَبَلِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ لَيُّكُ يَا مُعَاذُ اتَدْرِيْ مَاحَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَاد ؟ قَالَ اَللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ ، قَالَ اَنْ يَعْبُدُوْهُ وَلَايُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، اَتَدْرِيْ مَاحَقُّهُمْ عَلَيْه ؟ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ ، قَالَ اَنْ لاَ لَهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ اَنْ لاَ لَهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ اَنْ لاَ يَذَذَبُهُ وَ لَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، اَتَدْرِيْ مَاحَقُهُمْ عَلَيْه ؟ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ ، قَالَ اَنْ لاَ لَا يَعْبُدُوهُ وَكَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ ، قَالَ اَنْ لاَ لَا يَعْبُدُوهُ وَاللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَرَسُولُهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا لَا لَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّه

ডি৮৬৯ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ..... মুআয ইব্ন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাল্রাই বললেন ঃ হে মুআয! তোমার কি জানা আছে, বান্দার উপর আল্লাহ্র হক কিঃ তিনি বললেন, আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই ভাল জানেন। নবী ক্রাল্রাই বললেন ঃ বান্দা আল্লাহ্র সাথে কাউকে অংশীদার না বানিয়ে একমাত্র তাঁরই ইবাদত করবে। (নবী ক্রাল্রাই পুনরায় তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন) আল্লাহ্র উপর বান্দার হক কি তা কি তুমি জানঃ তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলই ভাল জানেন। তিনি (নবী ক্রাল্রাই ) বললেন ঃ তা হচ্ছে বান্দাদেরকে শাস্তি প্রদান না করা।

[ . ٦٨٧] حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ابْنِ اَبِيْ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ اَنَّ رَجُلاً سَمِعَ رَجُلاً يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدُ يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا اَصْبَحَ جَاءَ الْيَ النَّبِيِّ إِلَيْ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ وَكَانَ يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدُ يُردِدُهَا فَلَمَّا اَصْبَحَ جَاءَ الْي النَّبِيِّ إِلَيْ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِلَيْ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيدَهِ النَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْانِ، وَالدَّيْ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ قَالَ زَادَ اسْمُعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِ قَالَ النَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِ قَالَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِ قَالَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدُرِيِ قَالَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ الْبَعْمَانِ عَنْ النَّبِي وَلِي النَّبِي إِلَيْهِ اللهِ عَنْ النَّهِ عَلَى اللهُ عَنْ النَّعْمَانِ عَنْ النَّبِي وَلِي النَّهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

৬৮৭০ ইসমাঈল (র)..... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ব্যক্তি অপর এক ব্যক্তিকে বারবার 'ইখ্লাস' সূরাটি তিলাওয়াত করতে শুনল। সকাল বেলা সে ব্যক্তি নবী ক্ষ্মী এব কাছে উপস্থিত হয়ে তাঁর নিকট এ ব্যাপারটি উল্লেখ করল; সে ব্যক্তিটি যেন সূরা ইখ্লাসের (মহত্তকে) কম করে দেখছিল। এই প্রেক্ষিতে নবী ক্ষ্মী বললেন ঃ যে মহান সন্তার কুদরতের হাতে আমার জীবন, তাঁর কসম করে বলছি! এই সূরাটি মর্যাদার দিক দিয়ে অবশ্যই কুরআনের এক-তৃতীয়াংশ। ইস্মাঈল ইব্ন জাফর কাতাদা ইব্ন আল-নুমান (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে (কিছুটা) বৃদ্ধি সহকারে বর্ণনা করেছেন।

### ٣١٠٣ بَابُ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أو ادْعُوا الرَّحْمٰنَ آيَّامًا تَدْعُواْ فَلَهُ الْآسْمَاءُ الْحُسْنَى

৩১০৪. অনুচ্ছেদ ঃ আপনি বলে দিন, তোমরা আল্লাহ্ নামে আহবান কর বা রাহমান নামে আহবান কর। তোমরা যেই নামেই আহবান কর সকল সুন্দর নামই তাঁর (১৭ ঃ ১১০)

٦٨٧٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ وَاَبِيْ ظَبْيَانَ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ لاَيَرْحَمُ اللهُ مَنْ لاَ يَرْحَمُ النَّاسِ-

ডি৮৭২ মুহাম্মদ (র) ...... জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রীরীর বলেছেনঃ আল্লাহ্ তার প্রতি দয়া দেখান না, যে মানুষের প্রতি দয়া দেখায় না।

الله قَالَ هٰذهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللهُ في قُلُوْبِ عِبَادِهِ ، وَإِنَّمَا يَرْخَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ اللهُ مَاءَ-

ডিচ্বত আবৃ নুমান (র) ......উসামা ইব্ন যায়িদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় আমরা নবী ক্রান্ত্রী -এর নিকট উপস্থিত ছিলাম। এমন সময় নবী ক্রান্ত্রী -এর কোন এক কন্যার পক্ষ থেকে একজন সংবাদবাহক এসে তাঁকে জানাল যে, তাঁর কন্যার পুত্রের মৃত্যুযন্ত্রণা আরম্ভ হয়েছে। নবী ক্রান্ত্রী সংবাদবাহককে বলে দিলেন, তুমি ফিরে যাও এবং তাকে জানিয়ে দাও, আল্লাহ্ যা নিয়ে নিয়েছেন এবং তিনি যা দিয়ে রেখেছেন সবেরই তিনি মালিক। তাঁর কাছে প্রতিটি জিনিসের মেয়াদ সুনির্ধারিত। সুতরাং তাকে গিয়ে সবর করতে এবং প্রতিদানের আশা রাখতে বল। নবী ক্রান্ত্রী -এর কন্যা পুনরায় সংবাদ বাহককে পাঠালেন। সে এসে বলল, আপনাকে তাঁর কাছে যাওয়ার জন্য তিনি কসম দিয়ে বলেছেন। এরপর নবী ক্রান্ত্রী যাওয়ার জন্য দাঁড়ালেন, তাঁর সঙ্গে সাদ ইব্ন উবাদা (রা), মুআ্য ইব্ন জাবাল (রা)-ও দাঁড়িয়ে গেলেন। এরপর শিশুটিকে নবী ক্রান্ত্রী -এর কাছে দেওয়া হল। তখন শিশুটির শ্বাস এমনভাবে ক্ষীণ হয়ে আসছিল, যেন তা একটি মশ্কে রয়েছে। তখন নবী ক্রান্ত্রী -এর চোখ সিক্ত হয়ে গেল। সাদ ইব্ন উবাদা (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (এটা কি?) তিনি বললেন ঃ এটিই রহম— দয়ামায়া, যা আল্লাহ্ তাঁর বান্দাদের অন্তরে সৃষ্টি করে দিয়েছেন। বস্তুত আল্লাহ্র বান্দাদের মধ্যে যারা দয়ালু আল্লাহ্ তাদের প্রতিই দয়া প্রদর্শন করে থাকেন।

### ٣١٠٥ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ إِنِّي أَنَا الرُّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ

৩১০৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তো রিযিক দান করেন এবং তিনি প্রবল, পরাক্রান্ত।
(৫১ ঃ ৫৮)

[ ٦٨٧٤] حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ آبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرِ عَنْ آبِيْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ السَّلَمِيِّ عَنْ آبِيْ مُوسْلَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ مَااَحَدُ اَصْبَرَ عَلَى الرَّحْمُنِ السَّلَمِيِّ عَنْ آبِيْ مُوسْلَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ النَّبِيُّ النَّبِيُّ مَااَحَدُ اَصْبَرَ عَلَى الرَّحْمُنِ السَّلَمِ عَنْ اللَّهُ يَدَّعُونَ لَهُ الْوَلَدُ ثُمَّ يُعَافِيْهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ -

৬৮৭৪ আবদান (র) ...... আবৃ মৃসা আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ এমন কেউই নেই যে কষ্টদায়ক বিষয়ে কিছু শোনার পর, সে ব্যাপারে আল্লাহ্র চেয়ে অধিক সবর করতে পারে। লোকেরা আল্লাহ্ তা'আলার সন্তান আছে বলে দাবি করে, অথচ এর পরেও তিনি তাদেরকে শান্তিতে রাখেন এবং রিযিক দান করেন।

٣١٠٤ بَابُ قَوْلِ اللّهِ عَالِمُ الْغَيْبِ فَلاَ يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ اَحَدًّا ، وَإِنَّ اللّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ، وَاَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ، وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلاَ تَضَعُ الاَّ بِعِلْمِهِ، النِّهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ قَالَ اَبُوْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ يَحْيِى الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلِّ شَيْء عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلِّ شَيْء عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلِّ شَيْء عِلْمًا

৩১০৬. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি অদৃশ্যের পরিজ্ঞাতা, তিনি তাঁর অদৃশ্যের জ্ঞান কারো কাছে প্রকাশ করেন না। (৭২ ঃ ২৬ )। (মহান আল্লাহ্র বাণী) কিয়ামতের জ্ঞান কেবল আল্লাহ্র কাছে রয়েছে।

(৩১ ঃ ৩৪)। তা তিনি জেনে শুনে অবতীর্ণ করেছেন (৪ ঃ ১৬৬)। কোন নারী তার গর্ভে কি ধারণ করবে এবং কখন তা প্রসব করবে তা তাঁর জানা আছে। কিয়ামতের জ্ঞান কেবল আল্লাহ্তেই ন্যস্ত। আব্ আবদ্ল্লাহ্ [(রুখারী (র)] বলেন, ইয়াহ্ইয়া (র) বলেছেন, মহান আল্লাহ্ জ্ঞানের আলোকে সমস্ত সৃষ্টির উপর প্রকাশমান, আবার তিনি জ্ঞানের আলোকে সবকিছুতেই পরিলুপ্ত

آمَلًا حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرُ عَنِ النَّبِيِ عَلَّمُ قَالَ مَفَاتِيْحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لاَيَعْلَمُهَا الاَّ اللهُ، لاَ يَعْلَمُ مَا تَغِيْبِ خَمْسٌ لاَيَعْلَمُ مَتَى يَاتِي يَعْلَمُ مَا تَغِيْضُ الْاَرْحَامُ الاَّ اللهُ ، وَلاَ يَعْلَمُ مَا فَيْ غَدِ الاَّ الله ، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى يَاتِي لَامَطَرُ احَدُ الاَّ الله ، وَلاَ تَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ الْمَطَرُ احَدُ الاَّ الله ، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ الاَّ الله ، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ الاَّ الله ،

ডি৮৭৫ খালিদ ইব্ন মাখ্লাদ (র) ..... ইব্ন উমর (রা) সূত্রে নবী ক্র্ম্ম্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ গায়েবের কুঞ্জি পাঁচটি, যা আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কেউই জানে না। (১) মাতৃজঠরে কি গুপ্ত রয়েছে তা জানেন একমাত্র আল্লাহ্। (২) আগামীকাল কি সংঘটিত হবে তাও জানেন একমাত্র আল্লাহ্। (৩) বৃষ্টিপাত কখন হবে তাও একমাত্র আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কেউই জানে না। (৪) কে কোন্ ভূমিতে মারা যাবে তা আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কেউই জানে না। (৫) আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কেউই জানে না, কিয়ামত কখন সংঘটিত হবে।

ডি৮৭৬ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র.) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি তোমাকে বলে মুহাম্মদ ক্রীয় প্রতিপালককে দেখেছেন, অবশ্যই সে মিথ্যা বলল। কেননা তিনি (আল্লাহ্) বলছেন, চক্ষুরাজি কখনো তাঁকে দেখতে পায় না। আর যে ব্যক্তি তোমাকে বলে মুহাম্মদ ক্রীষ্ট্রী গায়েব জানেন, অবশ্য সেও মিথ্যা বলল। কেননা তিনি (আল্লাহ্) বলেন, গায়েব জানেন একমাত্র আল্লাহ্।

# ٣١.٧ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ السَّلاَمُ الْمُؤْمِنُ-

৩১০৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনিই শান্তি, তিনিই নিরাপত্তা বিধায়ক

\(\frac{7AVV} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُغْيْرَةٌ قَالَ حَدَّثَنَا شَقَيْقُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ عَبْدُ اللهِ كُنَّا نُصلِّى خَلَفَ النَّبِي ۖ إِلَيْ فَنَقُوْلُ السَّلاَمُ عَلَى الله ، فَقَالَ النَّبِي ۗ إِلَيْ فَنَقُوْلُ السَّلاَمُ عَلَى الله ، فَقَالَ النَّبِي ۗ إِلَيْ فَانَقُوْلُ السَّلاَمُ ، وَلَكِنْ قُولُواْ التَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ،

السَّلاَمُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالحيْنَ ، اَشْهَدُ اَنْ لاَّ اللهَ الاَّ اللهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ –

৬৮৭৭ আহ্মাদ ইব্ন ইউনুস (র) ....... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী ক্রিট্রাই
-এর পেছনে নামায আদায় করতাম। তখন আমরা বলতাম, আল্লাহ্র উপর সালাম। তখন নবী ক্রিট্রাই
বললেন ঃ আল্লাহ্ তো নিজেই সালাম। হাঁ, তোমরা বল, ...... আর্লাহ্র উপর সালাম। অর্থাৎ মৌখিক, শারীরিক
ও আর্থিক সর্বপ্রকার ইবাদত একমাত্র আল্লাহ্র জন্য। হে নবী! আপনার উপর শান্তি, আল্লাহ্র রহমত ও
বরকত নাযিল হোক। আমাদের উপর এবং আল্লাহ্র নিষ্ঠাবান বান্দাদের উপর শান্তি বর্ষিত হোক। আমি সাক্ষ্য
দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি, মুহাম্মদ ক্রিট্রাই আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর
রাসূল।

كَابُ قَوْلِ اللّهِ مَلِكِ النَّاسِ فِيْهِ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إَلَيْ عده اللّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّالِمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَالسَلَّمَ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَلْكُوا عَلَيْهِ مَلَّالِهُ عَلَيْكُمُ مَا عَلَيْهِ مَلْكُوا عَلَيْهِ مَلَّا عَلَيْهُ

٣١.٩ بَابُ قَوْلِ اللهِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ، سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَةِ ، وَلِلهِ الْعِزَةُ وَلَا بَابُ فَلَا النَّبِيُ مَنْ حَلَفَ بِعِزَةِ اللهِ وَصِفَاتِهِ، وَقَالَ أَنَسُ قَالَ النَّبِيُ مَنْ حَلَفَ بِعِزَةِ اللهِ وَصِفَاتِهِ، وَقَالَ أَنَسُ قَالَ النَّبِيُ مَنْ لَجُنَةً وَالنَّارِ أَخِرُ قَط قَط وَعِزَتِكَ ، وَقَالَ آبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ مَنْ لَيْقَى رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنَة وَالنَّارِ أَخِرُ الْمَنْ الْجَنَة فَي قُولُ يَا رَبِّ اصْرِفْ وَجُهِيْ عَنِ النَّارِ لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ اَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، قَالَ الله لَكَ ذَٰلِكَ وَعَنْ اللهِ الْمَنْ اللهِ عَنْ بَرَكَتِكَ قَالَ الله لَهُ لَكَ ذَٰلِكَ وَعَنْ اللهِ اللهِ وَقَالَ الله لاَ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَقَالَ الله لاَ الله لاَ الله اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهِ اللهِ وَعَنْ اللهِ اللهِ وَعَنْ اللهُ وَاللهِ وَعَنْ اللهُ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهِ وَعَنْ اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ وَعَنْ اللهُ الل

৩১০৯. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময় (৫৯ ঃ ২৪)। (তারা যা আরোপ করে তা থেকে) পবিত্র ও মহান তোমার প্রতিপালক, ইয়যতের অধিকারী প্রতিপালক। ইয়্যত তো আল্লাহ্ এবং তাঁর রাস্লেরই। (৬৩ ঃ ৮)

কেউ যদি আল্লাহ্র ইয্যত ও সিফাতের হলফ করে (তার হুকুম কি হবে)? আনাস (রা) বলেন, নবী ক্রিট্রের্ট্র বলেছেন ঃ জাহান্নাম বলবে, হে আল্লাহ্! তোমার ইয্যতের কসম, যথেষ্ট হয়েছে। আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিট্রের্ট্র থেকে বর্ণনা করেছেন, জাহান্নাম থেকে পরিত্রাণ লাভ করে সর্বশেষ জান্নাতে প্রবেশকারী ব্যক্তিটি অবস্থান করবে জাহান্নাম ও জান্নাতের মধ্যখানে। তখন সে (আর্তনাদ করে) বলবে, হে আমার প্রতিপালক! আমার চেহারাখানি জাহান্নাম থেকে ফিরিয়ে (একটু জান্নাতের দিকে করে) দিন। আপনার ইয্যতের কসম। আপনার কাছে এ ছাড়া আমি আর কিছুই চাইব না। আবৃ সাঈদ (রা) বর্ণনা করেছেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের্ট্র বলেছেন ঃ তখন আল্লাহ্ তা'আলা (ঐ ব্যক্তিকে) বলবেন, তোমাকে তা প্রদান করা হল এবং এর সাথে আরো দশশুণ অধিক দেওয়া হল। নবী আইউব (আ) দোয়া করেছেন ঃ হে আল্লাহ্! আপনার ইয্যতের কসম! আমি আপনার বরকতের সুষমা থেকে নিজেকে অমুখাপেক্ষী মনে করি না

7۸۷۹ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمَعَلِّمُ قَالَ حَدَّثَنَا حُبِدُ اللَّهِ بِن بُرَيِدَةً عَنْ يَحْيَى بِن يَعْمَرَ عَن ابْن عَبَّاس اَنَّ النَّبِيَّ يَرُّكُ كَانَ يَقُولُ اَعُونُ بِعِزَّتِكَ الَّذِي لاَ اللهَ الاَّ اَنْتَ الَّذِي لاَ يَمُوْتُ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوْتُونَ

৬৮৭৯ আবৃ মা'মার (র).....ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রাট্রার্গ্র এ কথা বলে দোয়া করতেন ঃ আমি আপনার ইয্যতের আশ্রয় চাচ্ছি, আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই। আর আপনার কোন মৃত্যু নেই। অথচ জ্বিন ও মানুষ সবই মরণশীল।

آمهه حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْاَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ النَّارِ، وَقَالَ لَيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ لَنَّارِ ، وَقَالَ لَيْ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ ح وَعَنْ مُعْتَمِرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيْ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَى النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَهَا وَهِي تَقُولُ هَلْ مَنْ مَزِيْدٍ حَتَّى يَضَعَ فِيهَا وَهِي تَقُولُ هَلْ مَنْ مَزِيْدٍ حَتَّى يَضَعَ فِيهَا رَبُّ الْعَالَمِيْنَ قَدَمَهُ فَيَنْزُوى يُعْضُهَا الَّى بَعْضٍ ، ثُمَّ تَقُولُ هَدْ قَدْ بِعِزَّتِكَ وَكَرَمِكَ وَكَرَمِكَ وَلَا اللّهُ لَهَا خَلْقًا فَيُسْكِنَهُمْ فَضْلُ الْجَنَّةُ وَكُولًا اللّهُ لَهَا خَلْقًا فَيُسْكِنَهُمْ فَضْلُ الْجَنَّةَ وَ

ডি৮৮০ ইব্ন আবুল আসওয়াদ (র) ..... আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রান্ত্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ লোকদেরকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে। খালীফা ও মুতামির (র) আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রান্ত্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ জাহান্নামীদের জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হতে থাকবে। তখন জাহান্নাম বলতে থাকবে আরো অধিক আছে কি? আর শেষে আল্লাহ্ রাব্বুল আলামীন, তাঁর কুদরতের কদম জাহান্নামে রাখবেন। তখন এর এক অংশ আরেক অংশের সাথে মিশ্রিত হয়ে স্থির হতে থাকবে। আর বলবে আপনার ইয়্যত ও করমের

কসম! যথেষ্ট হয়েছে। জান্নাতের কিছু জায়গা শূন্য থাকবে। অবশেষে আল্লাহ্ সেই শূন্য জায়গার জন্য নতুন করে কিছু মাখলুক সৃষ্টি করবেন এবং এদের জন্য জান্নাতের সেই শূন্যস্থানে বসতি স্থাপন করে দেবেন।

# ٣٠١١ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزُّ وَجَلُّ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّموَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

ভি৮৮১ কাবীসা (র) .... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ব্রান্তর বেলায় এ বলে দোয়া করতেন ঃ হে আল্লাহ্! আপনারই জন্য সব প্রশংসা। আসমানসমূহ এবং যমীনের প্রতিপালক! আপনারই সব প্রশংসা। আপনি সব আসমান ও যমীন এবং এগুলোর মধ্যকার সবকিছুর সুনিয়ন্ত্রক। আপনারই সব প্রশংসা। আসমানসমূহ এবং যমীনের নূর আপনিই। আপনার বাণীই যথার্থ। আপনার প্রতিশ্রুতিই যথাযথ। যথাযথ আপনার মুলাকাত। জানাত সত্য। জাহানাম সত্য। কিয়ামত সত্য। হে আল্লাহ্! আপনারই প্রতি আমি নিবেদিত। আপনার প্রতিই আমি ঈমান এনেছি। একমাত্র আপনারই ওপর ভরসা করেছি। ফিরে এসেছি আপনারই সমীপে। আপনারই সাহায্যে দুশমনের মুকাবিলা করেছি। (হক ও বাতিলের ফায়সালা) আপনারই উপর ন্যন্ত করেছি। সুতরাং আপনি আমাকে ক্ষমা করে দিন, ক্ষমা করে দিন আমার পূর্বের এবং পরের গুনাহ্, যা আমি গোপনে ও প্রকাশ্যে করেছি এবং আপনি আমার ইলাহ্, আপনি ব্যতীত আমার কোন ইলাহ্ নেই।

\tag{7AAY حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهَذَا وَقَالَ اَنْتَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ - الْحَقُّ - الْحَقُّ - الْحَقُّ اللَّمَةِ الْحَقُّ الْحَقُّ الْحَقُّ اللَّمَةِ الْحَقَّ الْحَقُّ اللَّمَةِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّ

ডি৮৮২ সাবিত ইব্ন মুহাম্মদ (র) ...... সুফিয়ান (র) এরূপ বর্ণনা করেছেন। তবে এতে বর্ণিত আছে, নবী ক্ষম্মির্ক বলেছেনঃ আপনিই সত্য এবং আপনার বাণীই যথার্থ।

٣١١٦ بَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيْعًا بَصِيْدًا وَقَالَ الْاَعْمَشُ عَنْ تَمِيْمٍ عَنْ عُرُواَةً عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الْاَصْوَاتَ فَانْزَلَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا ৩১১১. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা ও সর্বদ্রন্তা (৫৮ ঃ ১), আমাশ তামীম, উরওয়া (র), আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। আয়েশা (রা) বলেছেন, সকল প্রশংসা সেই মহান আল্লাহ্র, যার শ্রবণশক্তি শব্দরাজিকে পরিবেষ্টন করে রেখেছে। এরই পরে আল্লাহ্ তা'আলা নবী ক্রান্ত্র্যান্ত্র –এর উপর নিম্নোক্ত আয়াত অবতীর্ণ করেন। হে রাসূল! আল্লাহ্ শুনেছেন সেই নারীর কথা, যে তার স্বামীর বিষয়ে আপনার সাথে বাদানুবাদ করছে। (৫৮ ঃ ১)

[ عَدُّتَنَا يَحْلَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّتَنِى ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِى عَمْرُو عَنْ يَرْيِدَ عَنْ أَبِى الْخَيْرِ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ ابْنَ عَمْرِو اَنَّ اَبَا بَكْرِ الصِّدِيْقَ قَالَ للنَّبِي لِيَّ إَلَيْكُ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَمْنِى دُعَاءً اَدْعُوْبِهِ فِى صَلاَتِى قَالَ قُلِ اَللهُمَّ انِى ظَلَمْتُ نَفْسِى ظُلُمًا يَا رَسُولُ اللهُ عَلَمْنِي ظُلُمًا كَثَيْرًا وَلاَ يَغْفِرُ الدُّنُوْبَ الاَّ اَنْتَ فَاعْفِرلِي مَغْفِرةٌ مِنْ عِنْدِكَ انِّكَ اَنْتَ الْغَفُورُ الدَّنُوبَ الاَّ اَنْتَ الْغَفُورُ الدَّنُوبَ الاَّ اَنْتَ الْغَفُورُ الدَّحَمُ-

ড৮৮৪ ইয়াইইয়া ইব্ন সুলায়মান (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আম্র (রা) থেকে বর্ণিত। আবৃ বক্র সিদ্দীক (রা) নবী ক্রিট্রা -কে লক্ষ্য করে বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাকে এমন একটি দোয়া শিখিয়ে দিন যা দিয়ে আমি আমার নামায়ে দোয়া করতে পারি। নবী ক্রিট্রা বললেন ঃ তুমি বল, ....ে এমান ভালার ভালার ভালার থাকি বললেন ঃ তুমি বল, ...ে হে আল্লাহ্! আমি আমার নফসের ওপর অত্যধিক যুলুম করেছি। অথচ আপনি ছাড়া আমার গুনাহসমূহ মাফ করার কেউই নেই। সুতরাং আপনার পক্ষ থেকে আমাকে সম্পূর্ণভাবে মাফ করে দিন। নিক্রই আপনিই অধিক ক্ষমাপরায়ণ ও দয়াবান।

[ ٦٨٨٥] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ اَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ قَالَ النَّبِيُّ يُرِيُّلُ اِنَّ جِبْرِيْلَ نَادَانِيْ قَالَ النَّبِيُّ يُرِيُّلُ النَّانِيْ قَالَ النَّبِيُّ يُرِيُّلُ اللهُ قَدْ سَمَعَ قَوْلَ قَوْمِكَ وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ.

৬৮৮৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রার্টিবলেছেন ঃ জিব্রাঈল আমাকে ডেকে বললেন, আল্লাহ্ তা'আলা তো আপনার সম্প্রদায়ের লোকদের উক্তি শুনেছেন এবং তারা আপনার সাথে যে প্রতিউত্তর করেছে তাও তিনি শুনেছেন।

# ٣١١٢ بَابُ قَوْلِهِ : قُلْ هُوَ الْقَادِرُ

৩১১২. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আপনি বলে দিন, তিনিই প্রকৃত শক্তিশালী

٦٨٨٦ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ آبِي الْمَوَالِي قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ يُحَدِّثُ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ الْحَسَنِ يَقُوْلُ أَخْبَرَنِيْ جَابِرُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّلَمِيُّ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ ۚ ۚ إِلَّهُ يُعَلِّمُ اَصْحَابَهُ الْإستْخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلَّهَا كَمَا يُعَلِّمُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْانِ يَقُولُ إِذَا هَمَّ اَحَدُكُمْ بِالْاَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ ثُمَّ لَيَقُلْ: ٱللَّهُمَّ إِنِّي ٱسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَاسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ ، وَاسْالُكَ مِنْ فَضْلِكَ ، فَانَّكَ تَقْدِرُ وَلاَ اَقْدِرُ ، وَتَعْلَمُ وَلاَ اَعْلَمُ ، وَأَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُونِ ، اَللُّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هذَا الْاَمْرَ ثُمَّ يُسمَيْهِ بِعَيْنِهِ خَيْرًا لِي في عَاجِلِ أَمْرِي وَاجِلِهِ قَالَ أَوْ فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقَبِةَ أَمْرِيْ فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيْهِ اَللَّهُمَّ وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّهُ شَرُّلِي فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ اَمْرِي اَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ اَمْرِي وَاجِلِهِ فَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَاْنَ ثُمَّ رَضِنِي بِهِ-৬৮৮৬ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র).... জাবির ইব্ন আবদুল্লাহ্ সালামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ 🚎 তাঁর সাহাবাগণকে সকল কাজে এভাবে ইস্তিখারা শিক্ষা দিতেন, যেভাবে তিনি তাদের কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন। তিনি বলতেন ঃ তোমাদের কেউ যখন কোন কাজ করার ইচ্ছা করে, তখন সে যেন দুই রাকাত নফল নামায আদায় করে নেয়। তারপর এ বলে দোয়া করে, হে আল্লাহ্! আমি আপনারই ইল্মের সাহায্যে মঙ্গল তলব করছি। আর আপনারই কুদরতের সাহায্যে আমি শক্তি অন্তেষণ করছি। আর আপনারই অনুগ্রহ প্রার্থনা করছি। কেননা, আপনিই শক্তি রাখেন, আমি কোন শক্তি রাখি না। আপনিই সব কিছু জানেন, আমি কিছুই জানি না। গায়বী বিষয়াদির বিশেষজ্ঞ একমাত্র আপনি। এরপর নামায আদায়কারী মনে মনে স্বীয় উদ্দেশ্য উল্লেখ করে বলবে, হে আল্লাহ্! আপনি যদি জানেন যে, এ কাজটি আমার জন্য বর্তমানে ও ভবিষ্যতে মঙ্গলজনক বর্ণনাকারী বলেন, কিংবা রাস্লুল্লাহ 🚟 এই স্থানে বলেছেন ঃ আমার দীন-দুনিয়া ও পরিণামের ক্ষেত্রে কল্যাণবহ, তা হলে আমার জন্য তা নির্ধারণ করে নিন এবং তা সুগম করে দিন, আর আমার জন্য এতে বরকত প্রদান করুন। হে আল্লাহ্! আর যদি আপনি জানেন যে, এটি আমার দীন, দুনিয়া ও পরিণামের ক্ষেত্রে অথবা আমার তাৎক্ষণিক ও আপেক্ষিক ব্যাপারে অমঙ্গলজনক, তবে তা থেকে আমাকে বিরত রাখুন। আর নির্ধারণ করুন আমার জন্য যা হয় কল্যাণকর এবং সেটিতেই আমাকে সন্তুষ্ট রাখুন।

# ٣١١٣ بَابُ مُقَلِّبُ الْقُلُوْبِ ، وَقَوْلُ اللَّهِ : وَنُقَلِّبُ اَفْتُدِتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ

৩১১৩. অনুচ্ছেদ ঃ অন্তরসমূহ পরিবর্তনকারী। আল্লাহ্র বাণী ঃ আমিও তাদের অন্তরসমূহ ও নয়নগুলোতে বিভ্রান্তি সৃষ্টি করব

حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوْسلَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ اكْثَرُ مَا كَانَ الَّنبِّي الْقُلُوبِ لِيَعْلَفُ لاَ وَمُقَلِّبِ الْقُلُوبِ لِيَعْلَقُ مَا كَانَ الَّنبِّي الْقَلُوبِ لِيَعْلِي الْقُلُوبِ لِيَعْلِي الْقُلُوبِ لِيَعْلِي الْقُلُوبِ الْعَلْمَ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ الللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْه

ডি৮৮৭ সাঈদ ইব্ন সুলায়মান (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিন্ত্রী অধিকাংশ সময় কসম করতেন এই বলে (নাসূচক বিষয়ে) না। তাঁর কসম, যিনি অন্তরসমূহ পরিবর্তন করে দেন।

٣١١٤ بَابُ إِنَّ لِلَّهِ مِائَةُ اِسْمِ إِلاَّ واَحِدًا ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ذُو الْجَلاَلِ الْعَظْمَةِ الْبَرُّ اللَّطيْفُ-

৩১১৪. পরিচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার একশত থেকে এক কম (নিরানব্বইটি) নাম রয়েছে । ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন ؛ نو الحلال -এর অর্থ মহানত্বের অধিকারী, الحر

آمَمَهُ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ قَالَ انَّ لِلهِ تِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ اسِمًا مَانَّةً الِاَّ وَاحِدًا مَنْ اَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ ، اَحْصَيْنَاهُ حَفظْنَاهُ -

ডি৮৮৮ আবুল ইয়ামান (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রির বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নিরানকাইটি (এক কম একশতটি) নাম আছে। যে ব্যক্তি এ নামসমূহ মুখস্থ করে রাখবে সে জানাতে প্রবেশ করবে। احصيناه এর অর্থ তামরা একে মুখস্থ করলাম।

#### ٣١١٥ بَابُّ السُّوَّالُ بِلَسْمَاءِ اللَّهِ وَٱلْاِسْتِعَاذَةُ بِهَا-

৩১১৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার নামসমূহের মাধ্যমে প্রার্থনা করা ও পানাহ চাওয়া

٦٨٨٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي سَعِيْدٍ الْمُعَيْدِ الْمُعَيْدِ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ ۚ يَٰ ۖ قَالَ اِذَا جَاءَ اَحَدُكُمْ فِرَاشَهُ فَلْيَنْفُضُهُ

ভিচ্চ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা কেউ (ঘুমানোর উদ্দেশ্যে) শয্যায় গেলে তখন যেন সে তার কাপড়ের আঁচল দিয়ে তা তিনবার ঝেড়ে নেয়। আর বলে, হে আমার প্রতিপালক! একমাত্র তোমারই নামে আমার শরীরের পার্শ্বদেশ বিছানায় রাখলাম এবং তোমারই সাহায্যে আবার তা উঠাব। তুমি যদি আমার জীবনটুকু আটকিয়ে রাখ; তাহলে তাকে মাফ করে দিবে। আর যদি তা ফিরিয়ে দাও, তা হলে তোমার নিষ্ঠাবান বান্দাদেরকে যেভাবে হিফাযত কর, সেভাবে তার হিফাযত করবে। এই হাদীসেরই অনুকরণে ইয়াহ্ইয়া ও বিশ্র ইব্ন মুফাদাল (র) আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণনা করেছেন। যুহায়র, আবৃ যামরা, ইসমাঈল ইব্ন যাকারিয়া (র) আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণনা করেছেন। ইব্ন আজলান (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রে থেকে বর্ণনা করেছেন।

৬৮৯০ মুসলিম (র)..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রা যখন আপন শয্যায় যেতেন, তখন এই বলে দোয়া করতেন — হে আল্লাহ্! আমি তোমারই নামে মৃত্যুবরণ করি, আবার তোমারই নামে জীবিত হই। আবার ভোর হলে বলতেনঃ সমস্ত প্রশংসা সেই আল্লাহ্র, যিনি আমাদেরকে মৃত্যুর (ঘুম) পর জীবিত করেছেন এবং তাঁরই কাছে আমাদের শেষ উত্থান।

آمماً حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ رِبْعِيّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ اَبِي ذَرِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ وَلَيْ اذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ اَبِي ذَرِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ وَلَيْ إِلَيْ اذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ بَاسْمِكَ نَمُوْتُ وَنَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَالَيْهِ بِاسْمِكَ نَمُوْتُ وَنَحْيَا فَاذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلْهِ الَّذِي اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَالَيْهِ النَّشُوْرُ -

ডি৮৯১ সাদ ইব্ন হাফ্স (র)..... আবৃ ষর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী হাত্রী রাত্রিতে যখন তাঁর শ্য্যায় যেতেন তখন বলতেন ঃ আমরা তোমারই নামে মৃত্যুবরণ করছি ও জীবিত হচ্ছি (নিদ্রায় যাচ্ছি, নিদ্রা

থেকে জাগ্রত হচ্ছি এবং তিনি যখন জাগ্রত হতেন তখন বলতেন ঃ সমস্ত প্রশংসা সেই আল্লাহ্র, যিনি মৃত্যুর পর আমাদের জীবিত করেন এবং তাঁরই কাছে আমাদের শেষ উত্থান।

آمهر حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُريْبٍ عَن الْبَهِ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُريْبٍ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَسَلُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

ডি৮৯২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন স্ত্রীর সাথে সহবাসের ইচ্ছা করে এবং সে বলে আল্লাহ্র নামে শুরু করছি। হে আল্লাহ্! আমাদেরকে শয়তান থেকে পৃথক রাখুন। এবং আপনি আমাদের যে রিযিক দান করেন তা থেকে শয়তানকে পৃথক রাখুন এবং উভয়ের মাধ্যমে যদি কোন সন্তান নির্ধারণ করা হয় তাহলে শয়তান কখনো তার ক্ষতি করতে পারে না।

آمماً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَالْتُ النَّبِيِّ قُلْتُ ارْسِلُ كِلاَبِي الْمُعَلَّمَةَ قَالَ اذَا ارْسَلُ كَلاَبِي الْمُعَلَّمَةَ قَالَ اذَا ارْسَلُكُ كِلاَبِي الْمُعَلَّمَةَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللهِ فَإَمْسَكُنْ فَكُلْ وَاذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَخَزَقَ فَكُلْ وَاذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَخَزَقَ فَكُلْ -

ভিচ্নত আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসলামা (র) ...... আদী ইবন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রান্ত -কে জিজ্ঞাসা করলাম। আমি আমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর (শিকারের জন্য) ছেড়ে দেই। নবী ক্রিট্রাবললেন ঃ যখন তুমি আল্লাহ্র নাম উচ্চারণ করে তোমার প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরগুলো ছেড়ে দেবে এবং যদি সে কোন শিকার ধরে আনে, তাহলে তা খেতে পার। আর যদি ধারাল তীর নিক্ষেপ কর এবং এতে যদি শিকারের দেহ ফেড়ে দেয়, তবে তা খেতে পার।

حَدَّثَنَا يُوسُفُ بِنُ مُوسُفَ بِنُ مُوسِّى قَالَ حَدَّثَنَا آبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بِنَ عَرُووَةَ يُحَدَّثُ عَنْ آبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالُواْ يَا رَسُولَ اللهِ اِنَّ هُنَا اَقْوَامًا حَدِيْتُ عَهْدُهُمْ بِشِرْكِ يَاتُونْنَا بِلُحْمَانٍ لاَ نَدْرِيْ يَذْكُرُونَ عَلَيْهَا اسْمَ اللهِ اَمْ لاَ قَالَ اُذْكُرُوا اَنْتُمُ عَهْدُهُمْ بِشِرْكِ يَاتُونْنَا بِلُحْمَانٍ لاَ نَدْرِيْ يَذْكُرُونَ عَلَيْهَا اسْمَ اللهِ اَمْ لاَ قَالَ اُذْكُرُوا اَنْتُمُ اللهِ وَكُلُوا . تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالدَّرَا وَرُدِيُّ وَأُسَامَةُ بِنُ حَفْصٍ لللهِ وَكُلُوا . تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالدَّرَا وَرُدِيُّ وَأُسَامَةُ بِنُ حَفْصٍ لاَلهُ اللهُ وَكُلُوا . تَابَعَهُ مُحَمَّدً بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالدَّرَا وَرُدِيُّ وَأُسَامَةُ بِنُ حَفْصٍ لاَلهُ وَكُلُوا . تَابَعَهُ مُحَمَّدً بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالدَّرَا وَرُدِيُّ وَأُسَامَةُ بِنُ حَفْصٍ لاَلهُ وَكُلُوا . تَابَعَهُ مُحَمَّدً بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالدَّرَا وَرُدِيُّ وَأُسَامَةُ بِنُ حَفْصٍ لاَلهُ وَكُلُوا . تَابَعَهُ مُحَمَّدً بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالدَّرَا وَرُدِيُّ وَأُسَامَةُ بِنُ حَفْسٍ لاَهُ اللهُ وَكُلُوا . تَابَعَهُ مُحَمِّدً بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ وَالدَّرَا وَرُدِيُّ وَالْسَامَةُ بِنُ كَا لَا لَا لَا لاَ لَا لَا لَا لَا لَوْلَ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَكُولُوا . تَابَعَهُ مُحْمَدًا بِلا اللهُ إِنَّا اللهُ اللهُ وَلَا لَا عَلَيْكُوا . تَابَعَهُ مُعْمِقِهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الل

আমাদের জন্য গোশ্ত নিয়ে আসে। সেগুলো যবাই করার সময় তারা আল্লাহ্র নাম উচ্চারণ করে কিনা তা

আমরা জানি না। নবী ক্লীব্রী বললেন ঃ তোমরা আল্লাহ্র নাম উচ্চারণ করে নেবে এবং তা খাবে। এই হাদীস বর্ণনায় আবৃ খালিদ (র)-এর অনুসরণ করেছেন মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রহমান, দায়াওয়ার্দী এবং উসামা ইব্ন হাফ্স।

آهُ هَا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَنَسٍ قَالَ ضَحَّى النَّبِيِّ النَّبِيِّ بِكَبْشَيْنِ يُسَمِّى وَيُكَبِّرُ –

৬৮৯৫ হাফ্স ইব্ন উমর (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী क्षा বিস্মিল্লাহ্ পড়ে এবং তাকবীর বলে দু'ইটি ভেড়া কুরবানী করেছেন।

آ جَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْاَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدَبَ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ اَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيِّ يَوْمَ النَّحْرِ صَلِّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبِلُ اَنْ يُصَلِّى فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللهِ-

৬৮৯৬ হাফ্স ইব্ন উমার (র)...... জুনদাব ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি কুরবানীর দিন নবী ক্রিট্রা এর কাছে উপস্থিত ছিলেন। নবী ক্রিট্রা নামায আদায় করলেন। এরপর খুত্বা দিলেন এবং বললেন ঃ সালাত আদায় করার পূর্বে যে ব্যক্তি কুরবানীর পশু যবাই করেছে, সে যেন এর স্থলে আরেকটি কুরবানী করে। আর যে ব্যক্তি (নামাযের পূর্বে ) যবাই করেনি সে যেন আল্লাহ্র নামে যবাই করে।

آمَالَ حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ دِيْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ إِنَّ لَا تَحْلِفُوا بِإَبَائِكُمْ وَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلَفْ بِاللّٰهِ-

ডি৮৯৭ আবৃ নুআঈম (র)..... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রীট্রী বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের বাপ-দাদার নামে কসম করো না। কারো কসম করতে হলে সে যেন আল্লাহ্র নামেই কসম করে।

٣١١٤ بَابُ مَا يُذْكَرُ فِي الذَّاتِ وَالنَّعُوْتِ وَاسَامِي اللَّهِ ، وَقَالَ خُبَيْبُ وَذَٰلِكَ فِي ذَاتِ الأله فَذَكَرَ الذَّاتَ بِاسْمِهِ-

৩১১৬. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার মূল সন্তা, গুণাবলি ও নামসমূহের বর্ণনা। খুবায়ব (রা) বলেছিলেন, وذلك في ذات الاله (এবং ওটি আল্লাহ্র সন্তার স্বার্থে) আর তিনি মূল সন্তাকে তাঁর নামের সাথে সংযোজন করে বলেছিলেন

آمَمَمَ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ عَمْرُو بْنُ اَبِى سُغْيَانَ بْنِ اَسِيْدِ بْنِ جَارِيَةَ التَّقَفِيُّ حَلِيْفُ لِبَنِيْ زُهْرَةَ وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ اَبِى هُرَيْرَةَ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللهِ بَرِّيُّ عَشْرَةً مِنْهُمْ خُبَيْبُ الْاَنْصَارِيُّ فَاخْبَرَتْهُ اَنَّهُمْ حَيْنَ اجْتَمَعُوا اسْتَعَارَ فَا اَخْبَرَتْهُ اَنَّهُمْ حِيْنَ اجْتَمَعُوا اسْتَعَارَ

منْهَا مُوْسئى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَلَمَّا خَرَجُوْا بِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوْهُ قَالَ خُبَيْبُ شَعْرٌ م مَا أَبَالَيْ حَيْنَ اُقْتَلُ مُسْلِمًا –عَلَى آيِ شَقَ كَانَ لِلَّهِ مَصْرَعِيْ وَذٰلِكَ فِي ذَاتِ الْالْهِ وَإِنْ يَشَا يُبَارِكُ عَلَى اَوْصَالِ شَلْوٍ مُمَزَّعٍ فَقَتَلَهُ ابْنُ الْحَارِثُ فَاَخْبَرَ النَّبِيَ ۖ إِلَيْ اَصْحَابَهُ خَبَرَهُمْ يُوْمَ الصَيْبُوا –

٣١١٧ بَابُ قَوْلُ اللَّهِ : وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ، وَقَوْلُهُ : تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلاَ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ

৩১১৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ তাঁর নিজের সম্বন্ধে তোমাদেরকে সাবধান করছেন (৩ ঃ ২৮)। আল্লাহ্র বাণী ঃ আমার অন্তরের কথা তো আপনি অবগত আছেন, কিন্তু আপনার অন্তরের কথা আমি অবগত নই (৫ ঃ ১১৬)

7۸۹۹ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِىْ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شُقِيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهِ مَنْ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ وَاللهُ مَنْ اللهِ عَنْ اللهِ مِنْ اَجْلِ ذَٰلِكَ حَرَّمُ الْفُوَاحِشَ وَمَا اَحَدُ اَحَبُّ اليه الْمَدْحُ مِنَ الله -

ড৮৯৯ উমর ইব্ন হাক্স ইব্ন গিয়াস (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) সূত্রে নবী ক্ল্লাট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্র চেয়ে বেশি আত্মর্যাদা সম্পন্ন আর কেউ নেই। এই কারণেই তিনি অশ্লীলতাকে হারাম করে দিয়েছেন। এমন কেউ নেই যে, আত্মপ্রশংসা আল্লাহ্র চেয়ে অধিক ভালবাসে।

\_\_\_\_\_\_\_\_ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ اَبِيْ حَمْزَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ النَّهُ النَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ وَهُوَ يَكْتُبُ عَلَى نَفْسِهِ وَهُوَ وَهُوَ وَهُوَ يَكْتُبُ عَنْدَهُ عَلَى الْعَرْشُ إِنَّ رَحْمَتِيْ تَغْلِبُ غَضَبِيْ -

ড৯০০ আবদান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রীপ্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন মাখল্ক সৃষ্টি করলেন, তখন তা তাঁর কিতাবে লিপিবদ্ধ করলেন এবং তিনি আপন সত্তা সম্পর্কে লিখছেন, যা তাঁর কাছে আরশের উপর সংরক্ষিত আছে, "আমার গযবের উপর আমার রহমতের প্রাধান্য রয়েছে।"

٦٩.١ حَدَّثَنَا عُمَرُ بِنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِيْ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ قَالَ سِمَعْتُ آبَا صَالِحٍ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ يَقُولُ اللَّهُ آنَا عِنْدَ ظَنِ عَبْدِيْ بِيْ ، وَآنَا مَعْدُ اذَا ذَكَرَنِيْ ، فَانْ ذَكَرَنِيْ فَي نَفْسِه ، ذَكَرْتُهُ فِيْ نَفْسِيْ ، وَإِنْ ذَكَرَنِيْ فَي مَلاَءٍ ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِه ، وَإِنْ ذَكَرَنِيْ فَي مَلاَءٍ ، ذَكَرْتُهُ فِي مَلاَء خَيْرٍ مِنْهُمْ ، وَإِنْ تَقَرَّبَ اللَيَّ بِشِبْرٍ تَقَرَّبُ اللَّهُ اللَّهُ وَرَاعًا ، وَإِنْ تَقَرَّبَ اللَّهُ اللَّهُ قَرْدُاعًا ، وَإِنْ تَقَرَّبَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هَرُولَةً -

উমার ইব্ন হাফ্স (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রার বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা ঘোষণা করেন, আমি সেইরূপই, যেরূপ বান্দা আমার প্রতি ধারণা রাখে। আমি তার সাথে থাকি যখন সে আমাকে শ্বরণ করে। যদি সে মনে মনে আমাকে শ্বরণ করে; আমিও তাকে নিজে শ্বরণ করি। আর যদি সে লোক-সমাবেশে আমাকে শ্বরণ করে, তবে আমিও তাদের চেয়ে উত্তম সমাবেশে তাকে শ্বরণ করি। যদি সে আমার দিকে এক বিঘত অগ্রসর হয়, তবে আমি তার দিকে এক হাত অগ্রসর হয়, যদি সে আমার দিকে এক বাহু অগ্রসর হয়; আমি তার দিকে দুই বাহু অগ্রসর হয়। আর সে যদি আমার দিকে হেটে অগ্রসর হয়, আমি তার দিকে দৌড়ে অগ্রসর হয়।

# ٣١١٨ بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى كُلُّ شَيَّءٍ هَالِكٌ الِا وَجُهَهُ `

৩১১৮. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র সত্তা ব্যতীত সব কিছুই ধ্বংসশীল (২৮ ঃ ৮৮)

٦٩.٢ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّاتُ عَنْ عُمْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْأَيَةُ: قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى اَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقَكُمْ ، قَالَ النَّبِيُ يَا اللهُ عَدْابًا مِنْ فَوْقَكُمْ ، قَالَ النَّبِي يُلِيِّ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ اللهَ النَّبِي يُلِيِّ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ قَالَ النَّبِي يُلِيِّ اَعُوْذُ بِوَجْهِكَ قَالَ النَّبِي يُلِيِّ اللهَ النَّبِي اللهَ النَّبِي اللهَ النَّبِي اللهَ اللهَ النَّبِي اللهَ النَّبِي اللهُ اللهَ النَّبِي اللهُ النَّبِي اللهُ اللهُ

৬৯০২ কুতায়বা ইব্ন সার্স্ণদ (র) ....... জাবির ইন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এই আয়াতটি যখন নাযিল হল ঃ "হে নবী আপনি বলে দিন তোমাদের উর্ধ্বদেশ থেকে তোমাদের ওপর শাস্তি প্রেরণ করতে তিনিই সক্ষম (৬ ঃ ৬৫)। নবী ক্রিক্সির্টির বললেন ঃ হে আল্লাহ্! আমি আপনার সন্তার সাহায্যে পানা চাচ্ছি। আল্লাহ্ তখন বললেন ঃ "কিংবা তোমাদের পদতল থেকে"; তখন নবী ক্রিক্সের্টির বললেন ঃ আমি আপনার সন্তার সাহায্যে পানা চাচ্ছি। আল্লাহ্ বললেন ঃ তোমাদেরকে বিভিন্ন দলে বিভক্ত করে। তখন নবী ক্রিক্সের্টির বললেন ঃ এটি তুলনামূলক সহজ।

٣١١٩ بَابُ قَوْلِهِ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ، تُغَذَّى ، وَقَوْلُهُ : تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا

৩১১৯. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যাতে তুমি আমার তত্ত্বাবধানে প্রতিপালিত হও (২০ ঃ ৩৯)। মহান আল্লাহর বাণী ঃ যা চলত আমার প্রত্যক্ষ তত্ত্বাবধানে (৫৪ ঃ ১৪)

7٩.٣ حَدَّثَنَا مُوْسَى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُويَرِيةٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ ذُكِرَ الدَّجَّالُ عِنْدَ النَّبِيِ مُلْكُ فَ فَعَالَ انَّ الله لَا يُخْفَى عَلَيْكُمْ انَّ الله لَيْسَ بِاَعْوَرَ ، وَانَّ الْمُسِيْعَ الدَّجَّالَ اَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَانَّ عَيْنَهُ عِنْبَهُ طَافية -

৬৯০৩ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র) ..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রান্ত্রী -এর কাছে দাজ্জাল সম্পর্কে আলোচনা করা হয়। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা তোমাদের কাছে গোপন থাকবেন না। অবশ্যই আল্লাহ্ অন্ধ নন। এর সাথে সাথে নবী ক্রান্ত্রী তাঁর হাত দিয়ে স্বীয় চোখের দিকে ইশারা করলেন। মাসীহ্ দাজ্জালের ডান চোখ তো কানা। তার চোখিটি যেন আংগুরের ন্যায় ভাসা ভাসা।

آ . ٦٩٠٤ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنَا قَتَادَةُ سَمِعْتُ اَنْسَ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِ إِللَّا اَنْذَرَ قَوْمَهُ الْاَعْوَرَ الْكَذَّابَ اِنَّهُ مَنْ نَبِي الاَّ اَنْذَرَ قَوْمَهُ الْاَعْوَرَ الْكَذَّابَ اِنَّهُ اَعْوَرُ وَانِ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِاَعْوَرَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرُ –

৬৯০৪ হাফ্স ইব্ন উমার (র).....আনাস ইব্ন মালিক (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন 
ঃ আল্লাহ্ এমন কোন নবী প্রেরণ করেননি যিনি তাঁর কাওমকে কানা মিথ্যুকটি সম্পর্কে সাবধান করেননি। এই 
মিথ্যুকটি তো কানা (দাজ্জাল)। আর তোমাদের প্রতিপালক তো অন্ধ নন। তার (দাজ্জালের) দু'চোখের 
মাঝখানে কাফের (শব্দ) লেখা থাকবে।

### ٣١٢٠ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِيُّ الْمُصَوِّرُ-

৩১২০. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনিই আল্লাহ্ সৃজনকর্তা, উদ্ভাবনকর্তা, রূপদাতা (৫৯ ঃ ২৪)

آ مَدَّتَنَا اسْحَقُ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَلَى ابْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيَى بِنْ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزِ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ فَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْمِلُنَ فَي الْمُصْطَلِقِ اَنَّهُمْ أَصَابُواْ سَبَايًا فَارَادُواْ اَنْ يَسْتَمْتَعُواْ بِهِنَّ وَلاَ يَحْمِلْنَ فَي غَزْوَةَ بَنِي الْمُصْطَلِقِ اَنَّهُمْ أَصَابُواْ سَبَايًا فَارَادُواْ اَنْ يَسْتَمْتَعُواْ بِهِنَّ وَلاَ يَحْمِلْنَ فَي غَنْ اللهُ عَنْ الْعَزْلِ فَقَالَ مَا عَلَيْكُمْ اَنْ لاَ تَفْعَلُواْ فَانَّ اللّٰهُ قَدْ كَتَبَ مَنْ هُو خَالَقُ اللّهَ اللّهُ عَنْ النّبِي اللّهَ عَنْ اللّهَ عَنْ اللّهُ خَالَقُهُا النّبِي اللّهُ فَالُوا النّبِي اللّهُ خَالَقُهُا اللّهُ خَالَقُهُا اللّهُ خَالَقُهُا اللّهُ خَالَقُهُا اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ خَالَقُهُا اللّهُ اللّهُ خَالَقُهُا اللّهُ اللّهُ خَالَقُهُا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّ

ডি৯০৫ ইসহাক (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বনী মুসতালিক যুদ্ধ সম্পর্কে বর্ণনা করেন যে, মুসলিম মুজাহিদগণ যুদ্ধে কতিপয় বন্দিনী লাভ করলেন। এরপর তাঁরা এদেরকে ভোগ করতে

চাইলেন। আবার তারা যেন গর্ভবতী হয়ে না পড়ে সে ইচ্ছাও পোষণ করছিলেন। তাই তারা নবী ক্রান্ত্রী -কে আযল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। নবী ক্রান্ত্রী বললেন ঃ এতে তোমাদের কোন লাভ নেই। কারণ আল্লাহ্ তা'আলা কিয়ামত পর্যন্ত যত জীবন সৃষ্টি করবেন, তা সবই লিপিবদ্ধ করে রেখেছেন। মুজাহিদ (র) কাযআ (র)-এর মধ্যস্থতায় আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ যত জীবন সৃষ্টি করার সিদ্ধান্ত করা হয়েছে, আল্লাহ্ তা'আলা অবশ্যই তা সৃষ্টি করবেন।

٣١٢١ بَابُ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَىُّ

৩১২১. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ যাকে আমি নিজ হাতে সৃষ্টি করেছি।

79.٦ حَدَّثَنِيْ مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنُسِ أَنَّ النَّبِيَّ إِلَّهُ قَالَ يَجْمَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَة كَذٰلِكَ فَيَقُوْلُوْنَ لَوِ اسْتَشْفَعْنَا الِّي رَبِّنَا حَتّٰي يُريْحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هٰذَا فَيَاْتُوْنَ أَدُمَ فَيَقُوْلُوْنَ يَا أَدَمَ اَمَا تَرَى النَّاسَ خَلَقَكَ اللّٰهُ بِيَده وَاسْجَدَ لَكَ مَلاَئكَتَهُ وَعَلَّمَكَ اَسْمَاءَ كُلَّ شَيْءِ الشَّفَعْ لَنَا الِّي رَبِّنَا حَتَّى يُريْحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هٰذَا ، فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكَ ، وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطَيْئَتَهُ الَّتِيْ أَصَابَ ، وَلٰكنْ اَئْتُواْ نُوْحًا ، فَانَّهُ اَوَّلُ رَسُولُ اللَّه بَعَثَهُ اللَّهُ الَى اَهُّل الْاَرْض فَيَأْتُونْ نُوْحًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُر خَطيْئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ ، وَلٰكَنْ اَئْتُواْ ابْرَاهِيْمَ خَليْلُ الرَّحْمَٰن فَيَاتُواْنَ ابْرَاهِيْمَ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطَايَاهُ الَّتِيْ آصَابَهَا ، وَلَٰكِن ائْتُوا مُوسىَى حَبْدًا اَتَاهُ اللّٰهُ التَّوْرَاةَ وَكَلَّمَهُ تَكْليْمًا ، فَيَاْتُوْنَ مُوسْنِي فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذَكُرُ نَهُمْ حَطِيْتَتُهُ الَّتِي ْ اَصَابَ ، وَلَكِنِ ائْتُواْ عِيْسلَى عَبْدَ اللَّه وَرَسُولُهُ وَكَلَمَتُهُ وَرُوْحَهُ فَيَاْتُونَ عِيسلى فَيقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ ، وَلَكن ائْتُواْ مُحَمَّدًا اعَبْدً غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَاخَّرَ فَيَاْتُونِيْ فَانْطَلِقُ فَاسْتَاذنُ عَلَى رَبِّيْ وَيُؤْذَنُ لِيْ عَلَيْهِ فَاذَا رَآيْتُ رَبِّيْ وَقَعْتُ لَهُ سَاجِدًا فَيَدْعُنِيْ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدَعَنِيْ ثُمَّ يُقَالُ اِرْفَعْ مُحَمَّدُ ، وَقُلْ يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاَشْفَعْ تُشَفَّعْ ، فَاحْمَدُ رَبِّيْ بِمَحَامِدَ عَلَّمَنيِهَا رَبِّيْ ثُمَّ اَشْفَعْ فَيَحُدُّلِيْ حَدًّا فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ، ثُمَّ أَرْجِعُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبّيْ وَقَعْتُ لَهُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِي مَاشَاءَ اللَّهُ اَنْ يَدَعَنى، ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَ قُلْ بُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَاَحْمَدُ رَبّى بِمَحَامِدَ عَلَّمْنِيْهَا رَبِّى ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدَّ لِيْ حَدًّا فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ اَرْجْعً فَاقُولُ يَارَبِّ مِا بَقِيَ فِي النَّارِ إِلاَّ مَنْ حَبْسَهُ الْقُرْأَنَ وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ ، قَالَ

النَّبِيُّ وَكَانَ فِيْ قَلْبِهِ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ ، وكَانَ فِيْ قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعَيْرَةً ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ ، وكَانَ فِيْ قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعَيْرَةً ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ اللهَ الاَّ اللهُ وكَانَ فِيْ قَلْبِهِ مَا يَزِنُ مِنَ الْخَيْرِ مَا لَيْهِ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ اللهُ الاَّ اللهُ وكَانَ فِيْ قَلْبِهِ مَا يَزِنُ مِنَ الْخَيْرِ ذَرَّةً -

৬৯০৬ মুআয ইব্ন ফাদালা (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী 🚟 বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন আল্লাহ তা'আলা ঈমানদারদেরকে সমবেত করবেন, তখন তারা উক্তি করবে, আমরা আমাদের প্রতিপালকের • কাছে কোন সুপারিশ যদি নিয়ে যেতাম: তাহলে তিনি আমাদেরকে এই স্থানটি থেকে বের করে শান্তি প্রদান করতেন। এরপর তারা আদম (আ)-এর কাছে গিয়ে বলবে, হে আদম (আ)! আপনি কি মানুষের অবস্থা দেখছেন না? অথচ আল্লাহ্ আপনাকে নিজ হাতে সৃষ্টি করেছেন। আপনাকে তিনি তাঁর ফেরেশ্তাগণ দিয়ে সিজ্দা করিয়েছেন। আর আপনাকে সব জিনিসের নাম শিক্ষা দিয়েছেন। সুতরাং আপনি আমাদের প্রতিপালকের কাছে সুপারিশ করুন, যেন এই স্থানটি থেকে আমাদেরকে তিনি স্বস্তি প্রদান করেন। আদম (আ) তখন বলবেন, এই কাজের জন্য আমি যোগ্য নই। এবং আদম (আ) তাদের কাছে স্বীয় ভূলের কথা স্মরণ করবেন এবং বলবেন, তোমরা বরং নৃহ (আ)-এর কাছে যাও। যেহেতু তিনিই আল্লাহর প্রথম রাসুল। যাঁকে তিনি যমীনবাসীর কাছে প্রেরণ করেছিলেন। (এ কথা শুনে) তারা নৃহ (আ)-এর কাছে আসবে। তিনিও বলবেন, আমি তোমাদের এই কাজের জন্য যোগ্য নই। তিনি তাঁর কৃত ক্রুটির কথা স্মরণ করে বলবেন, তোমরা বরং আল্লাহ্র খলীল (বন্ধু) ইব্রাহীম (আ)-এর কাছে যাও। তখন তারা ইব্রাহীম (আ)-এর কাছে চলে আসবে। তিনিও তাদের কাছে স্বীয় কৃত ক্রটিসমূহের কথা উল্লেখ পূর্বক বলবেন, আমি তোমাদের এই কাজের জন্য যোগ্য নই। তোমরা বরং মুসা (আ)-এর কাছে যাও। তিনি এমন একজন বান্দা যাঁকে আল্লাহ্ তাওরাত প্রদান করেছিলেন এবং তাঁর সাথে তিনি প্রত্যক্ষ বাক্যালাপ করেছিলেন। তারা তখন মূসা (আ)-এর কাছে আসবে। মূসা (আ)-ও বলবেন, আমি তোমাদের এই কাজের জন্য যোগ্য নই। তাদের কাছে তিনি স্বীয় কৃত ক্রেটির কথা উল্লেখপূর্বক বলবেন, তোমরা বরং ঈসা (আ)-এর কাছে যাও। যিনি আল্লাহ্র বান্দা, তাঁর রাসূল, কালেমা ও রূহ। তখন তারা ঈসা (আ)-এর কাছে আসবে। তখন ঈসা (আ) বলবেন, আমি তোমাদের এই কাজের যোগ্য নই। তোমরা বরং মুহামদ 🚟 -এর কাছে যাও। তিনি এমন একজন বান্দা, যাঁর আগের ও পরের সব গুনাহ ক্ষমা করে দেওয়া হয়েছে। তারা সবাই আমার কাছে আসবে। আমি তখন আমার প্রতিপালকের কাছে অনুমতি প্রার্থনা করব। আমাকে এর অনুমতি দেওয়া হবে। আমি আমার প্রতিপালককে যখন দেখতে পাব, তখনই আমি তাঁর সামনে সিজদায় পড়বো। আল্লাহ্ তাঁর মরজী অনুসারে যতক্ষণ আমাকে সেভাবে রাখার রেখে দেবেন। তারপর আমাকে বলা হবে, হে মুহাম্মদ! মাথা উঠান। (যা বিলার) বলুন। শোনা হবে। (যা চাওয়ার) চান, দেয়া হবে। (যা সুপারিশ করার) করুন, গ্রহণ করা হবে। তখন আমার প্রতিপালকের শিখিয়ে দেয়া প্রশংসারাজির দ্বারা আমি তাঁর প্রশংসা করব। তারপর আমি শাফা'আত করব। আমার জন্য একটা সীমা নির্ধারণ করে দেওয়া হবে। এরপর আমি তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেব। তারপর আমি ফিরে আসব। যখন আমি আমার প্রতিপালককে দেখতে পাব তখন তাঁর জন্য সিজ্দায় পড়বো। আল্লাহ্র মরজী অনুসারে যতক্ষণ আমাকে এভাবে রাখতে চাইবেন রেখে দেবেন।

তারপর আমাকে বলা হবে, হে মুহাম্মদ! মাথা উঠান। বলুন, শোনা হবে। চান, দেওয়া হবে। সুপারিশ করুন, গ্রহণ করা হবে। তখন আমার প্রতিপালকের শিখিয়ে দেয়া প্রশংসারাজি দিয়ে আমি তাঁর প্রশংসা করব। এবং সুপারিশ কবর। তখনো আমার জন্য একটা সীমা নির্ধারণ করা হবে। আমি তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেব। তারপর আমি আবার ফিরে আসব। আমি এবারও আমার প্রতিপালককে দেখামাত্র সিজ্দায় পড়বো। আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মরজী অনুসারে যতক্ষণ ইচ্ছা আমাকে সেই অবস্থায় রেখে দেবেন। তারপর বলা হবে, হে মুহাম্মদ! মাথা উঠান। বলুন, শোনা হবে। চান, দেয়া হবে। সুপারিশ করুন, কবুল করা হবে। তখন আমার রব আমাকে শিখিয়ে দেয়া প্রশংসারাজি দ্বারা প্রশংসা করে শাফাআত করব। তখনও একটা সীমা বাতলানো থাকবে। আমি তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেব। এরপর আমি তাঁর কাছে ফিরে গিয়ে বলব, হে প্রতিপালক! এখন একমাত্র তারাই জাহান্নামে অবশিষ্ট রয়েছে, যাদেরকে কুরআন আটক করে রেখে দিয়েছে। এবং যাদের উপর স্থায়ীভাবে জাহান্নাম অবধারিত হয়ে গিয়েছে। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' পড়েছে এবং তার হদয়ে একটি গমের ওয়ন পরিমাণ কল্যাণ ঈমান আছে, তাকেও জাহান্নাম থেকে বের করা হবে। তারপর বের করা হবে জাহান্নাম থেকে তালেরকেও, যারা 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' পড়েছে এবং তার হদয়ে একটি গমের ওয়ন পরিমাণ কল্যাণ (ঈমান) আছে। (সর্বশেষে) জাহান্নাম থেকে তাকে বের করা হবে, যে ব্যক্তি 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' পড়েছে এবং তার হদয়ে অণু পরিমাণ মাত্র কল্যাণ (ঈমান) আছে।

7٩.٧ حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدُّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ الْبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى لَا تَغِيْضُهَا نَفْقَةُ سَحَّاءُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَقَالَ اَرَايْتُمْ مَا اَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضَ فَانَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَالنَّهَارُ وَقَالَ اَرَايْتُمْ مَا اَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضَ فَانَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ وَقَالَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيَدِهِ الْأُخْرِي الْمَيْزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ —

৬৯০৭ আবুল ইয়ামান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আরু হুর হাত পরিপূর্ণ, রাত দিন খরচ করলেও তাতে ঘাটতি আসে না। তিনি আরো বলেছেন ঃ তোমরা লক্ষ্য করেছ কি? আসমান যমীন পয়দা করার পর থেকে তিনি যে কত খরচ করেছেন, এতদ্সত্ত্বেও তাঁর হাতে যা আছে, তাতে কিঞ্চিতও কমেনি। এবং নবী ক্রিট্রিট্র বলেছেন ঃ তখন তাঁর আরশ পানির উপর অবস্থান করছিল। তাঁর অপর হাতটিতে রয়েছে পাল্লা, যা কখনও তিনি নিচে নামান আবার কখনও উপরে উঠান।

آ مَدَّتَنِيْ مُقَدَّمُ بُنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عَمِّى الْقَاسِمُ بُنُ يَحْيِى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولُ اللهِ يَأْتُ اللهِ اللهُ يَقْبِضُ الْاَرْضَ يَوْمُ اللهُ يَقْبِضُ الْاَرْضَ يَوْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

ডি৯০৮ মুকাদাম ইব্ন মুহামদ (র)...... ইব্ন উমর (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রাই থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা কিয়ামতের দিন পৃথিবীটা তাঁর মুঠোতে নিয়ে নেবেন। আসমানকে তাঁর ডান হাতে জড়িসে বলবেন; বাদশাহ্ একমাত্র আমিই। সাঈদ (র) মালিক (র) থেকে এমনই বর্ণনা করেছেন। উমর ইব্ন হাময়। (র) সালিম (র)-এর মাধ্যমে ইব্ন উমর (রা) সূত্রে নবী ক্রাট্রাই থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন। আবুল ইয়ামান (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রাই বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যমীনকে তাঁর মুঠোয় নিয়ে নেবেন।

79.9 حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ سَمِعَ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَهُوْدِيًّا جَاءَ الِى النَّبِيِّ عَنْ فَقَالَ وَسَلَيْمَانُ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اَنَّ يَهُوْدِيًّا جَاءَ الِى النَّبِيِّ عَلَى السَّبِيِّ عَلَى اللَّهِ اَنَّ يَهُوْدِيًّا جَاءَ اللَّى النَّبِيِّ عَلَى اللَّهِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ انَّ اللَّهَ يُهُمُ لِلَّ السَّمواتِ عَلَى اصْبُعٍ وَالْارَضِيْنَ عَلَى اصْبُعٍ وَالْجَبَالَ عَلَى اصْبُعٍ وَالْجَبَالَ عَلَى اصْبُعٍ وَالشَّجَرَ عَلَى اصْبُعٍ وَالشَّجَرَ عَلَى اصْبُعِ وَالْخَلَاثُونَ عَلَى اصْبُعِ ثُمَّ يَقُولُ انَا الْمَلِكُ فَصَحِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ড৯০৯ মুসাদ্দাদ (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ইহুদী নবী ক্রাট্রান্ত বলল, হে মুহাম্মদ! আল্লাহ্ কিয়ামতের দিনে আসমানগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, যমীনগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, পর্বতমালাকে এক আঙ্গুলের ওপর, পর্বতমালাকে এক আঙ্গুলের ওপর, বৃক্ষরাজিকে এক আঙ্গুলের ওপর এবং অবশিষ্ট সৃষ্টিকে এক আঙ্গুলের ওপর তুলে বলবেন, বাদশাহ্ একমাত্র আমিই। এতে রাস্লুল্লাহ ক্রাট্রা হেসে দিলেন। এমনকি তাঁর মাড়ির দাঁত মুবারক পর্যন্ত দীপ্ত হয়ে উঠল। তারপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ তারা আল্লাহ্ তা আলার যথোচিত মর্যাদা উপলব্ধি করেনি। ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সাঈদ বলেন, এই বর্ণনায় একটু সংযোজন করেছেন, ফুদায়ল ইব্ন আয়ায...... আবিদা (র) সূত্রে আবদুল্লাহ্ রো) থেকে যে, এ কথা তনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রা

 ডি৯১০ উমর ইব্ন হাফ্স ইব্ন গিয়াস (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহ্লে কিতাবদের থেকে জনৈক ব্যক্তি নবী ক্রান্ত্রী-এর কাছে এসে বলল, হে আবুল কাসিম! (কিয়ামতের দিন) আল্লাহ্ তা'আলা আসমানসমূহকে এক আঙ্গুলের ওপর, যমীনগুলোকে এক আঙ্গুলের ওপর, গাছ ও কাদামাটিকে এক আঙ্গুলের ওপর এবং বাকি সৃষ্টিরাজিকে এক আঙ্গুলের ওপর তুলে বলবেন, বাদশাহ্ একমাত্র আমিই, বাদশাহ্ একমাত্র আমিই। বর্ণনাকারী বলেন, আমি দেখতে পেলাম, নবী ক্রান্ত্রী হেসে ফেললেন। এমনকি তাঁর মাড়ির দাঁতগুলো প্রকাশিত হয়ে ওঠলো। এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেনঃ আর তারা আল্লাহ্ পাকের মহানত্বের যথোচিত মর্যাদা উপলব্ধি করেনি।

### ٣١٢٢ بَابُ قَوْلُ النَّبِيِّ إِنَّ ۗ لاَ شَخْصَ اَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ

৩১২২. অনুচ্ছেদ ঃ নবী 🏭 ্রএর বাণী ঃ আল্লাহ্ অপেক্ষা বেশি আত্মর্যাদাসম্পন্ন কেউই নয়

ডি৯১১ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)....... মুগীরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, সা'দ ইব্ন উবাদা (রা) বললেন, আমি আমার দ্রীর সাথে অন্য কোন পুরুষকে যদি দেখি, তাকে সোজা তরবারি দ্বারা হত্যা করব। এই উক্তি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা -এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন ঃ তোমরা কি সাদের আত্মমর্যাদাবোধ দেখে আশ্বর্যাদ্বিত হচ্ছা আল্লাহ্র কসম! আমি তার চেয়েও বেশি আত্মমর্যাদাবোধসম্পন্ন। আর আল্লাহ্ আমার চেয়েও বেশি আত্মমর্যাদাবোধসম্পন্ন। আল্লাহ আত্মমর্যাদাবোধসম্পন্ন হওয়ার কারণে প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য (সর্বপ্রকার) অশ্বীলতাকে হারাম করে দিয়েছেন। অক্ষমতা প্রকাশকে আল্লাহ্র চাইতে বেশি পছন্দ করেন এমন কেউই নেই। আর এইজন্য তিনি ভীতি প্রদর্শনকারী ও সুসংবাদদাতাদেরকে পাঠিয়েছেন। আত্মত্বতি আল্লাহ্র চেয়ে বেশি কারো কাছে প্রিয় নয়। তাই তিনি জান্নাতের প্রতিশ্রুতি প্রদান করেছেন।

٣١٢٣ بَابُ قُلْ أَى شَيْءً إِكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ وَسَمَّى اللَّهُ نَفْسَهُ شَيْئًا ، وَسَمَّى النَّبِيُّ القُرْاْنَ شَيْئًا وَهُوَ صِفَةً مِنْ صِفَاتِ اللَّهِ ، وَقَالَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ الِاَّ وَجْهَهُ

৩১২৩. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ বল, সাক্ষ্য প্রদানে সর্বশ্রেষ্ঠ কে? বল, আল্লাহ্। এখানে আল্লাহ্ তা'আলা নিজেকে 'শাইউন' (বস্তু) বলে আখ্যায়িত করেছেন। আবার নবী ক্রান্ত্রী কুরআনকে বস্তু আখ্যায়িত করেছেন। অথচ এটি আল্লাহ্র গুণাবলির মধ্যে একটি গুণ। মহান আল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ্র সন্তা ব্যতীত সমস্ত কিছুই ধ্বংসশীল

آ كَالِكُ عَنْ اَبِيْ حَارَمٍ عَنْ سَهُلِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِيْ حَارَمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ النَّبِيُّ لِرَجُلٍ اَمَعَكَ مِنَ الْقُرْانِ شَيْيٌ ؟ قَالَ نَعَمْ سُوْرَةٌ كَذَا وَسُوْرَةٌ كَذَا لِسُورَ سَمَّاهَا –

৬৯১২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)...... সাহাল ইব্ন সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রীট্রি এক ব্যক্তিকে (সাহাবী) বললেন, তোমার কাছে কুরআনের কোন বস্তু আছে কি? তিনি বললেন, হাঁা, অমুক সূরা অমুক সূরা। তিনি সূরাগুলোর নাম উল্লেখ করেছিলেন।

٣١٢٤ بَابُ قَوْلِهِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَهُو رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ وَقَالَ آبُوْ العَالِيَةِ : اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَعَلاَ الْعَرْشِ وَعَلاَ الْعَرْشِ وَعَلاَ الْعَرْشِ وَعَلاَ الْعَرْشِ وَعَلاَ عَلَى الْعَرْشِ وَقَالَ الْعَرْشِ وَقَالَ الْبُنُ عَبُّاسٍ : ٱلْمَجِيْدُ الْكَرِيْمُ ، وَالْوَدُودُ الْحَبِيْبُ ، يُقَالُ حَمِيْدُ مَجِيْدٌ ، كَانَّهُ فَعِيْلٌ مِنْ مَاجِدٍ وَمَحْمُودٌ مِنْ حَمِدٍ .

৩১২৪. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তখন তাঁর আরশ পানির ওপর ছিল। তিনি আরশে আযীমের প্রতিপালক। আবুল আলীয়া (র) বলেন, استوى الى السما -এর মর্মার্থ হচ্ছে আসমানকে উড্ডীন করেছেন। আবদুলাহ -এর মর্মার্থ হচ্ছে, তিনি আসমানরাজিকে সৃষ্টি করেছেন। মুজাহিদ (র) বলেছেন, করেছেন। আবদুলাহ ইব্ন আব্রাস (রা) বলেছেন, আর্থ সম্মার্থ হল, আরশের উপর অধিষ্ঠিত হলেন। আবদুলাহ ইব্ন আব্রাস (রা) বলেছেন, مجيد مجيد مجيد (প্রশংসনীয় ও পবিত্র। বস্তুত এটি ماجد (প্রশংসনীয় ও এসংছ। আর ماجد (প্রশংসনীয়) এসেছে

ভি৯১৩ আবদান (র) ....... ইমরান ইব্ন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন বিল্লামন এমন সময় তাঁর কাছে বন্ তামীম-এর কাওমটি এল। নবী ক্রান্ত্রী তাদেরকে লক্ষ্য করে বললেনঃ হে বন্ তামীম। তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর। প্রতিউত্তরে তারা বলল, আপনি আমাদেরকে শুভ সংবাদ যখন প্রদান করেছেন, তাহলে কিছু দান করুন। এ সময় ইয়ামানবাসী কতিপয় লোক নবী ক্রান্ত্রী এর সেখানে উপস্থিত হল। নবী ক্রান্ত্রী তাঁদের উদ্দেশ্যে বললেন ঃ হে ইয়ামানবাসী! তোমাদের জন্য সুসংবাদ। বন্ তামীম তা গ্রহণ করল না। তারা বলে উঠল, আমরা গ্রহণ করলাম শুভ সংবাদ। যেহেতু আমরা আপনার কাছে এসেছি দীনী জ্ঞান হাসিল করার উদ্দেশ্যে এবং জিজ্ঞাসা করার জন্য এসেছি যে, এ দুনিয়া সৃষ্টির আগে কি ছিলা নবী ক্রান্ত্রী বললেন ঃ আল্লাহ্ তখন ছিলেন, তাঁর আগে আর কিছুই ছিল না। তাঁর আরশ তখন পানির ওপর ছিল। এরপর তিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করলেন। এবং লাওহে মাফফ্যে সব বস্তু সম্পর্কে লিখে রাখলেন। রাবী বলেন, এরপর আমার কাছে এক ব্যক্তি এসে বলল, হে ইমরান! তোমার উষ্ট্রী পালিয়ে গিয়েছে, তার খবর লও। আমি উষ্ট্রীর সন্ধানে চললাম। দেখলাম, উষ্ট্রী মরীচিকার আড়ালে আছে। আমি আল্লাহ্র কসম করে বলছি! আমার মন চাচ্ছিল উষ্ট্রী চলে যায় যাক তবুও আমি মজলিস ছেড়ে যেন না উঠি।

৬৯১৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র).....আবূ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্র থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্র ডান হাত পরিপূর্ণ, রাত দিনের খরচেও তা কমে না। তোমরা ভেবে দেখেছ কি? আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টিলগ্ন থেকে তিনি কত খরচ করে চলেছেন, তবুও তাঁর ডান হাতের কিছুই কমেনি। তাঁর আরশ পানির ওপর অবস্থান করছে। তাঁর অপর হাতটিতে রয়েছে দেওয়া এবং নেওয়া। তা তিনি উঠান ও নামান।

ডি৯১৫ আহ্মদ (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যায়িদ ইব্ন হারিসা (রা) অভিযোগ নিয়ে আসলেন। তপ্পন নবী ্লাঞ্জি তাঁকে বলতে লাগলেন, তুমি আল্লাহ্কে ভয় কর এবং তোমার স্ত্রীকে তোমার কাছে রেখে দাও। রাস্লুল্লাহ্ ক্রাল্রাই বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ ক্রাল্রাই যদি কোন জিনিস গোপনই করতেন, তাহলে এই আয়াতটি অবশ্যই গোপন করতেন। বর্ণনাকারী বলেন, (যায়নাব রা) অপরাপর নবী সহধর্মিণীর কাছে এই বলে গৌরব করতেন যে, তোমাদেরকে বিবাহ দিয়েছে তোমাদের পরিবার-পরিজন, আর আমাকে স্বয়ং আল্লাহ্ তা আলা সাত আসমানের ওপরে বিয়ে দিয়েছেন। বর্ণনাকারী সাবিত (রা) বলেছেন, আল্লাহ্র বাণীঃ (হে নবী) আপনি আপনার অন্তরে যা গোপন করতেন আল্লাহ্ তা প্রকাশ করে দিছেন, আপনি লোকদের ভয় করছিলেন। এই আয়াতটি যায়নাব ও যায়িদ ইব্ন হারিসা। (রা) সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছিল।

آ بَالَكَ يَقُولُ نَزَلَتُ ايَةُ الْحِجَابِ فِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَاَطْعَمَ عَلَيْهَا يَوْمَئِذٍ خُبْزًا وَلَكَ يَقُولُ نَزَلَتُ ايَةُ الْحِجَابِ فِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَاَطْعَمَ عَلَيْهَا يَوْمَئِذٍ خُبْزًا وَلَكَ نَتُ وَكَانَتُ تَقُولُ أِنَّ اللَّهَ انْكَحَنِي فِي وَلَحْمَا وَكَانَتُ تَقُولُ أِنَّ اللَّهَ انْكَحَنِي فِي السَّمَاءِ السَّمَاء -

৬৯১৬ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, যায়নাব বিন্ত জাহাশ (রা)-কে কেন্দ্র করে পর্দার আয়াত নাযিল হয়। নবী ক্রিট্রেই যায়নাবের সাথে তাঁর বিবাহ উপলক্ষে ওয়ালিমা হিসাবে সেদিন রুটি ও গোশ্ত আহার করিয়েছিলেন। সহধর্মিণীদের উপর যায়নাব (রা) গৌরব করে বলতেন, আল্লাহ্ তা'আলা তো আসমানে আমার বিয়ের ব্যবস্থা করেছেন।

79<u>١٧</u> حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ الْاَعْرَجِ عَنْ الْاَعْرَجِ عَنْ الْاَعْرَجِ عَنْ الْعَدْرَةُ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْ اللَّهُ لَمَّا قَضَى الْخَلْقَ كَتَبَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتَىْ سَبَقَتْ غَضَبَى -

ডি৯১৭ আবুল ইয়ামান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন সকল মাখলুক প্রদা করার কাজ সম্পন্ন করলেন, তখন তাঁর আরশের ওপর তাঁরই কাছে লিপিবদ্ধ করে রাখলেন, "অবশ্যই আমার রহমত আমার গ্যব থেকে অগ্রগামী।"

آ آمَا عَنْ عَطَاء بُن ِيسَار عَنْ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ ابْنُ فُلَيْحِ قَالَ حَدَّثَنِيْ اَبِيْ عَنْ اللهِ عَنْ عَطَاء بُن ِيسَار عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ اَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ هَاجَرَ فَيْ سَبِيلُ وَاقَامَ الصَّلاَةَ ، وَصَامَ رَمَضَانَ ، فَانَّ حَقًا عَلَى اللهِ اَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ هَاجَرَ فَيْ سَبِيلُ اللهِ اَوْ جَلَسَ فِيْ اَرْضِهِ النَّتِيْ وُلِدَ فَيْهَا قَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ اَفَلاَ نُنَبِّئُ النَّاسَ بِذَٰلِكَ اللهِ اَوْ جَلَسَ فِيْ اَرْضِهِ النَّتِيْ وُلِدَ فَيْهَا قَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ اَفَلاَ نُنَبِّئُ النَّاسَ بِذَٰلِكَ قَالَ اللهِ اَوْلَا نُنَبِيلُه كُلُّ دَرَجَة اَعَدَّهَا اللهُ لِلْمُجَاهِدِيْنَ فِيْ سَبِيلِهِ كُلُّ دَرَجَة اَعَدَّيْنِ مَا اللهُ لَلهُ اللهُ فَاسْئَلُوهُ الْفَرْدُوسَ فَانَّهُ اَوْسَطُ بَيْنَ السَّمَاء وَالْاَرْضِ ، فَاذَا سَاَلْتُمُ اللّٰهُ فَاسْئَلُوهُ الْفَرْدُوسَ فَانَّهُ اَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمُنِ وَمِنْهُ تَفْجُرُ اَنْهَارُ الْجَنَّة وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمُنِ وَمِنْهُ تَفْجُرُ اَنْهَارُ الْجَنَّة وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمُنِ وَمِنْهُ تَفْجُرُ انْهَارُ الْجَنَّة وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمُنِ وَمِنْهُ تَفْجُرُ انْهَارُ الْجَنَّة وَاعُولَةً عَرْشُ الرَّحُمُنِ وَمِنْهُ تَفْجُرُ انْهَارُ الْجَنَّة وَاقُوقَهُ عَرْشُ الرَّحُمُنِ وَمِنْهُ تَفْجُرُ انْهَارُ الْجَنَّة وَاعْوَقُهُ عَرْشُ الرَّهُ الْمُ

ভি৯১৮ ইব্রাহীম ইব্ন মুন্যির (র) ......... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রান্ত্রী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের প্রতি ঈমান আনে, নামায কায়েম করে, রমযান মাসের রোষা পালন করে, আল্লাহ্ তাঁর ব্যাপারে এ দায়িত্ব নিয়েছেন যে, তিনি তাকে জানাতে প্রবেশ করাবেন। সে আল্লাহ্র রাস্তায় হিজরত করুক কিংবা তাঁর জন্মভূমিতে অবস্থান করুক। সাহাবীগণ বলে উঠলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! এই বিষয়টি আমরা লোকদের জানিয়ে দেব নাং রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী বললেনঃ অবশ্যই, জানাতে একশ'টি স্তর রয়েছে। এগুলো আল্লাহ্ তাঁর রাস্তায় জিহাদকারীদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন। প্রতি দু'টি স্তরের মাঝখানে আসমান ও যমীনের দূরত্ব বিদ্যমান রয়েছে। কাজেই যখন তোমরা আল্লাহ্র কাছে চাইবে, তখন ফিরদাওস জানাত চাইবে। কেননা, সেটি হচ্ছে সর্বোত্তম ও সর্বোচ্চ জানাত। আর দয়ালু (আল্লাহ্র) আরশটি এরই ওপর অবস্থিত। এই ফিরদাওস থেকেই জানাতের ঝর্ণাগুলো প্রবাহিত হয়ে থাকে।

৬৯২০ মূসা (র)...... যায়িদ ইব্ন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবূ বকর (রা) আমার কাছে লোক প্রেরণ করলেন। তাই আমি কুরুআনের বিভিন্ন অংশ অনুসন্ধানে নেমে পড়লাম। পরিশেষে

সূরা তাওবার শেষাংশ একমাত্র আবৃ খুযায়মা আন্সারী (রা) ব্যতীত আর কারো কাছে পেলাম না। (আর তা হচ্ছে) لَقَدْ جَاءَ كُمْ رَسُوْلُ مِنْ اَنْفُسِكُمْ (থেকে সূরা বারাআতের শেষ পর্যন্ত।

آ جَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ بِهِذَا ، وَقَالَ مَعَ اَبِيْ خُزَيْمَةَ الْاَنْصَارِيّ–

ডি৯২১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... ইউনুস (র) থেকে হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তিনি ও আবু খুযায়মা আনসারীর কাছে এ আয়াত পাওয়া গেছে বলে উল্লেখ করেছেন।

آ كَانَ اللهُ اللهُ اللهُ وَدُّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي الْعَالِيةَ عَنِ الْعَالِيةَ عَنِ الْعَالِيةَ عَنِ الْعَالِيةَ عَنِ الْبُنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُ عَنِّ لَيُّ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ ، لاَ اللهَ الاَّ اللهُ الْعَلَيْمُ الْحَلَيْمُ ، لاَ اللهَ الاَّ اللهُ الل

ডি৯২২ মুআল্লা ইব্ন আসাদ (রা)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, দুঃখ যাতনার সময় নবী ক্রিক্রি দোয়া করতেন এই বলে ঃ আল্লাহ্ ছাড়া কোন মাবৃদ নেই। যিনি মহাজ্ঞানী ও ধৈর্যশীল। তিনি ছাড়া আর কোন মাবৃদ নেই, তিনি আরশ আযীমের প্রতিপালক। তিনি ছাড়া কোন মাবৃদ নেই, তিনি আসমান-যমীনের প্রতিপালক এবং সম্মানিত আরশের অধিপতি।

آ جَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِوِ ابْنِ يَحْيٰى عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ النَّاسُ يَصْعَقُونْ يَوْمَ الْقَيَامَةِ فَاذَا اَنَا بِمُوسَلَى اَخِذُ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ وَقَالَ الْمَاجِشُونَ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ بِمُوسَلَى اَخِذُ بِقَائِمَةً عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَهُ عَنِ النَّبِيِ وَقَالَ الْمَاجِشُونَ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةً عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَهُ عَنِ النَّبِي وَقَالَ الْمَاجَشُونَ اَوَّلَ مَنْ بُعِثَ فَاذَا مُوسَلَى الْخَذُ بِالْعَرْشِ -

ডি৯২৩ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন সব মানুষ বেহুঁশ হয়ে পড়বে। (যখন আমার হুঁশ ফিরে আসবে) তখন আমি মূসা (আ)-কে আরশের একটি পায়া ধরে দণ্ডায়মান দেখতে পাব। বর্ণনাকারী মাজিশুন আবদুল্লাহ্ ইব্ন ফাজল ও আবৃ সালামার মাধ্যমে আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রিট্রা থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি সবচাইতে আগে পুনরুখিত হব। তখন মূসা (আ)-কে দেখব্, তিনি আরশ ধরে আছেন।

٣١٢٥ بَابُ قَوْلِ اللهِ : تَعْرُجُ الْمَلاَئِكَةُ وَالرُّوْحُ النَّهِ ، وَقَوْلُهُ النَّهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ، وَقَوْلُهُ النَّهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ، وَقَالَ اللَّهِ عَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِلَغَ آبَا ذَرِّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ ۚ وَلَيْ اللَّهِ فَقَالَ لاَخِيْهِ إِعْلَمُ لِي

عِلْمَ هٰذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ اَنَّهُ يَاتِيْهِ الْخَبَرُ مِنَ السَّمَاءِ ، وَقَالَ مُجَاهِدُ : اَلْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُ الْكَلِمَ الطَّيِّبَ ، يَقُولُ ذِي الْمَعَارِجِ الْمَلاَئِكَةُ تَعْرُجُ الِلَّي اللَّهِ

৩১২৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ ফেরেশ্তা এবং রূহ্ আল্লাহ্র দিকে উর্ধ্বগামী হয়। (৭০ ঃ ৪)। এবং আল্লাহ্র বাণী ঃ তাঁরই দিকে পবিত্র বাণীসমূহ আরোহণ করে (৩৫ ঃ ১০)। আবৃ জামরা (র) ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন, নবী المنظقة এর নব্য়ত প্রান্তির খবর ভনে আবৃ যর (রা) তাঁর ভাইকে বললেন, আমার জন্য ঐ ব্যক্তির অবস্থাটি অবহিত হয়ে নাও, যিনি ধারণা করেছেন যে, আসমান থেকে তাঁর কাছে খবর আসে। মুজাহিদ (র) বলেছেন, নেক কাজ পবিত্র কথাকে উর্ধ্বগামী করে। نا المعارج এর ব্যাপারে বলা হয় — ঐ সকল ফেরেশ্তা যারা আল্লাহ্র দিকে উর্ধ্বগামী হয়।

খালিদ ইব্ন মাখলাদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রার বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার হালাল ও পবিত্র উপার্জন থেকে একটি খেজুর পরিমাণও দান করে, আল্লাহ্ তা আলা তা তাঁর ডান হাত দ্বারা কবৃল করেন। আর পবিত্র ও হালাল জিনিস ছাড়া আল্লাহ্র দিকে কোন কিছু অগ্রগমন করতে পারে না। তারপর এটি তার মালিকের জন্য লালন-পালন ও দেখাশোনা করতে থাকে, তোমরা যেমন ঘোড়ার বাচ্চাকে লালনপালন করতে থাক। পরিশেষে তা পাহাড়ের ন্যায় বিরাট আকার ধারণ করে। ওয়ারকা

(র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী ক্রান্ত্রী থেকে বর্ণনা করেছেন, আল্লাহ্ তা'আলার দিকে পবিত্র জিনিস ছাড়া কোন কিছুই গমন করতে পারে না।

ডি৯২৫ আবদুল আলা ইব্ন হাম্মাদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, দুঃখ-যাতনার সময় নবী ক্রিট্রের এই বলে দোয়া করতেন ঃ মহান ও ধৈর্যশীল আল্লাহ্ ছাড়া কোন মাবৃদ নেই, মহান আরশের প্রতিপালক আল্লাহ্ ছাড়া কোন মাবৃদ নেই, আসমানসমূহের মালিক এবং মহান আরশের অধিপতি আল্লাহ্ ছাড়া কোন মাবৃদ নেই।

٦٩٢٦ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نُعْمٍ أَوْ اَبِيْ نُعْمٍ شَكَّ قَبِيْصَةُ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ قَالَ بَعَثَ إِلَى النَّبِيِّ إِنَّ إِنَّهُ بِذُهَيْبَةٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةٍ . وَحَدَّثَنِيْ السَّحْقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ ابْنِ اَبِيْ نُعْمٍ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعَثَ عَلِيٌّ وُهُو بِالْيَمَنِ إِلَى النَّبِيّ بِذُهَيْبَةٍ فِيْ تُرْبَتِهَا فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْأَقْرَعِ بنِ حَابِسِ الْحَنْظَلِيَّ شُمَّ اَحَدِ بَنِيْ مُجَاشِعٍ وَبَيْنَ عُيَيْنَةَ حَصَنِ بْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ وَبَيْنَ عَلْقَمَةَ بْنَ عُلاَثَةَ الْعَامِرِيِّ ثُمَّ اَحَدِ بَنِي كِلاَبٍ وَبَيْنَ زَيْدِ الْخَيْلِ الطَّائِيّ ثُمَّ اَحَدِ بَنِيْ نَبْهَانَ فَتَغَضَّبَتْ قُرَيْشٌ وَالْاَنْصَارُ فَقَالُواْ يُعْطِيْهِ صَنَادِيْدَ اَهْل نَجْد ِ وَيَدَعُنَا قَالَ إِنَّمَا اَتَاَلَّفُهُمْ فَاَقْبَلَ رَجُلٌ غَائِرُ الْعَيْنَيْنِ نَاْتِئُ الْجَبِيْنِ كَتُّ اللَّحْيَةِ مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ مَحْلُوْقُ الرَّاْسِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اِتَّقِ اللَّهَ فَقَالَ ﴿ اللَّهُ لِنَّا اللَّهُ إِذَا عَصَيْتُهُ فَيَاْمَنِيْ عَلَى اَهْلِ الْأَرْضِ وَلاَ تَأْمَنُونِيْ فَسَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ قَتْلَهُ النَّبِيُّ ۚ يَٰإِنُّهُ ۚ اَرَاهُ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ فَمَنَعَهُ فَلَمَّا وَلَّى قَالَ إِنَّ مِنْ ضِئْضِيِّ هٰذَا قَوْمًا يَقْرَؤُنَ الْقُرْأُنَ لاَ يُجَاوِز حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلاَمِ مُروُقَ السَّهْم مِنَ الرَّمِيَّةِ يَقْتُلُوْنَ اَهْلَ الْإِسْلاَمِ وَيَدْعُوْنَ اَهْلَ الْاَوْثَانِ لَئِنْ اَدْرَكْتُهُمْ لَا قْتُلَنَّهُمْ قَتْلُ عَاد–

৬৯২৬ কবীসা (র)...... আবূ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, নবী क्षा এক সমীপে সামান্য কিছু স্বর্ণ পাঠানো হলে তিনি চারজনকে বন্টন করে দেন। ইসহাক ইব্ন নাসর (র)...... আবূ সাঈদ

খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আলী (রা) ইয়ামানে অবস্থানকালে নবী ্রান্ত্র -এর কাছে কিছু মাটি মিশ্রিত সোনা পাঠিয়েছিলেন। নবী ব্রুল্জির বন্ মুজাশি গোত্রের আক্রা ইব্ন হাবিস হান্যালী, উয়ায়না ইব্ন হিসন ইব্ন বদ্র ফাযারী, আলকামা ইব্ন উলাছা আমিরী ও বন্ কিলাবের একজন এবং বন্ নাবহান গোত্রের যায়িদ মাল খায়ল তাঈর মধ্যে তা বন্টন করে দেন। এই কারণে কুরাইশ ও আনসারীগণ অসভুষ্ট হয়ে বলল, নবী ক্রিল্জের নাজদবাসী সরদারদেরকে দিচ্ছেন। আর আমাদেরকে বিমুখ করছেন। এই প্রেক্ষিতে নবী ক্রিল্জের নাজদবাসী সরদারদেরকে দিচ্ছেন। আর আমাদেরকে বিমুখ করছেন। এই প্রেক্ষিতে নবী ক্রিল্জের বললেন ঃ আমি তাদের হৃদয় আকৃষ্ট করার চেষ্টা করছি। তখন কোটরাগত চোখ, উঁচু কপাল, অধিক দাড়ি, উচ্চ চোয়াল ও মুগ্রানো মাথা বিশিষ্ট এক ব্যক্তি সামনে এসে বলল, হে মুহাম্মদ! আল্লাহ্কে ভয় কর। নবী ক্রিল্জের বললেন ঃ আমিই যদি তাঁর নাফরমানী করি, তবে তাঁর অনুগত হবে আর কে? আর এজন্যই তিনি আমাকে পৃথিবীর লোকের উপর আমানতদার নির্ধারণ করেছেন। অথচ তোমরা আমাকে আমানতদার মনে করছ না। এমন সময় দলের মধ্য থেকে একটা লোক, সম্ভবত তিনি খালিদ ইব্ন ওয়ালিদ (রা), সেই ব্যক্তিটিকে হত্যা করার জন্য নবী ক্রিল্জের বংশ থেকে এমন কিছু লোক আসবে, যারা কুরআন পড়বে, তবে কুরআন তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বের হয়ে যাবে, যেভাবে শিকারের দেহ ভেদ করে তীর বের হয়ে যায়। মূর্তিপূজারীদেরকে তারা ছেড়ে দিয়ে মুসলমানদেরকে হত্যা করবে। যদি আমি তাদেরকে পাই, তাহলে আদ জাতির হত্যার মত তাদেরকে হত্যা করব।

آرَاهُ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اَبِيْ ذَرِ قَالَ صَدَّتَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهَيْمَ التَّيْمِيِ الْرَاهُ عَنْ اَبِيْهِ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ الْرَاهُ عَنْ اَبِيْهِ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرِّلُهَا ، قَالَ مُسْتَقَرَّهُا تَحْتَ الْعَرْشِ-

ডি৯২৭ আইয়াশ ইব্ন ওয়ালীদ (র)...... আবৃ যর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি নবী ক্রীট্রিই -কে নিম্নোক্ত আয়াত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছি, "আর সূর্য ভ্রমণ করে তার নির্দিষ্ট গন্তব্যের দিকে।" তিনি বলেছেনঃ সূর্যের নির্দিষ্ট গন্তব্য হল আরশের নিচে।

٣١٢٦ بَابُ قَوْلُ اللَّهِ : وُجُوْهُ يُوْمَنْدِ نَاضِرَةٌ الِّي رَبِّهَا نَاظِرَةٌ-

৩১২৬. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ সেদিন কোন কোন মুখমণ্ডল উচ্ছ্বল হবে; তারা তাদের প্রতিপালকের দিকে তাকিয়ে থাকবে

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ وَهُشَيْمٌ عَنْ اسْمْعِيْلَ عَنْ قَيْسِ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالٌ كُنَّا جُلُوْسًا عِنْدَ النّبِيّ لِيَّا اِذَا نَظَرَ اللّهِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالٌ كُنَّا جُلُوْسًا عِنْدَ النّبِيّ لِيَّا إِذَا نَظَرَ اللّهِ اللّهَ مَر لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ انْكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هُذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُّوْنَ فِي رُوْيَتِهِ فَانِ اسْتَطَعْتُمْ اللّهَ السَّمْسِ وَصَلاَة قَبْلَ غُرُوْبِ الشَّمْسِ فَافْعَلُوْا - اللّهَ مُسْ فَافْعَلُوْا - اللّهُ مَنْ اللّهُ عَرُوْبِ الشَّمْسِ فَافْعَلُوا - اللّهَ مَن اللّهُ عَلَوْا اللّهُ عَلَى صَلاَة قَبْلَ غُرُونِ اللّهَ مَا عَرَوْبِ السَّمْسِ فَافْعَلُوا اللّهَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهَ عَرْدُونِ اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللللللللّهُ اللّهُ اللّه

🚟 এর কাছে বসা ছিলাম। তিনি পূর্ণিমার রাতে চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন, তোমরা অবশ্যই অচিরেই

তোমাদের প্রতিপালককে দেখতে পাবে, যেমনি তোমরা এই চাঁদটিকে দেখতে পাচ্ছ। অথচ তোমরা এটি দেখতে কোন বাধাপ্রাপ্ত হচ্ছ না। অতএব, যদি তোমরা সক্ষম হও তবে সূর্য উদয়ের পূর্বের নামায এবং সূর্যাস্তের পূর্বের নামায আদায় করতে যেন প্রাজিত না হও। তাহলে তাই কর।

آ جَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ الْيَرْبُوْعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ شِهَابٍ عَنْ اسْمُعِيْلَ بْنِ اَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ قَالَ النّبِيُّ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ عِيَانًا-

<u>৬৯২৯</u> ইউসুফ ইব্ন মূসা (র)...... জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ অবশ্যই তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে প্রকাশ্যভাবে দেখতে পাবে।

اَ آَهَ عَدْ ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جُسِيْنُ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جُرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَرَاهُ بِنَ بَشْرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ اَبِيْ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا مَرَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ قَالَ الْآَهُ عَلَيْنَا اللهِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَا عَنْ وَاللَّهُ عَلَيْ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَبْدَ اللهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْ عَلَيْمِ عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْ عَلَى اللهُ عَلَيْنَا عَلَيْكُونَ عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى مَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَى عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَى مَالْمُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا عَلَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى عَلَيْنَا

৬৯৩০ আবদা ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা পূর্ণিমার রাতে নবী ক্রাট্রাই আমাদের কাছে বের হয়ে আসলেন। অতঃপর তিনি বললেনঃ অবশ্যই তোমরা অচিরেই তোমাদের প্রতিপালককে কিয়ামতের দিন দেখতে পাবে, যেমন এই চাঁদটিকে তোমরা দেখছ এবং একে দেখতে তোমরা বাধাপ্রাপ্ত হচ্ছ না।

الصَّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَىْ جَهَنَّمَ ، فَاَكُوْنُ أَنَا وَأُمَّتِيْ أَوَّلَ مَنْ يُجِيْرُ وَلاَ يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذِ إِلاًّ الرَّسنُلُ ، وَدَعْ وَى الرَّسلُ يَوْمَتَ ذِ اللَّهُمَّ سلَّمَ سلَّمْ ، وَفَيْ جَهَنَّمَ كَلاَليْبُ متثْلَ شَوْك السَّعْدَانِ ، هَلْ رَاَيْتُمُ السَّعْدَانَ ؟ قَالُواْ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّه ، فَانَّهَا مِثْلُ شَوْك السَّعْدَان ، غَيْرَ اَنَّهُ لاَ يَعْلَمُ مَا قَدْرُ عِظَمِهَا الاَّ اللَّهُ تَهْ طَفُ النَّاسَ بِاَعْمَالِهِمْ فَمنْهُمُ الْمُؤْمِنُ يَقى بعلمه وَالْمُوْبَقُ ، بعَمَله ، وَمَنْهُمُ الْمُخَرْدَلُ أو الْمُجَازَى أوْ نَحْوُهُ ، ثُمَّ يَتَجَلَى ى اذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاء بَيْنَ الْعَبَاد وَارَادَ أَنْ يُخْرَجَ بِرَحْمَتِه مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ اَمَرَ الْمَلاَئِكَةَ اَنْ يُخْرِجُواْ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لاَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا ممَّنْ اَرَادَ اللُّهُ اَنْ يَرْحَمَهُ ممَّنْ شَهَدَ اَنْ لاَ الٰهَ الاَّ اللَّهُ فَيَعْرِفُوْنَهُمْ فِي النَّارِ بِاَثَرِ السُّجُوْدِ تَاْكُلُ النَّارُ ابْنُ أَدَمَ الاَّ اَثَرَ السُّجُود حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ اَنْ تَاْكُلَ اَثَرَ السُّجُودِ فَيَخْرُجُونَ منَ النَّارِ قَدِ امْتُحِشُواْ فَيُصِبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونْ تَحْتَهُ ، كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةِ في حَميْل السَّيْل ثُمَّ يَفْرُغُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاء بَيْنَ الْعبَاد وَيَبْقَى رَجُلٌ مِنْهُمْ مُقْبِلٌّ بوَجْهه عَلَى النَّار هُوَ أَخِرُ اَهْل النَّار دُخُولًا الْجَنَّةَ فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ اصْرفْ وَجْهيْ عَن النَّار فَانَّهُ قَدْ قَشَبَنَىْ ريْحُهَا وَاَحْرَقَنَىْ ذَكَاؤُهَا ، فَيَدْعُو اللَّهَ بِمَا شَاءَ اَنْ يَدْعُوْهُ ، ثُمَّ يَقُوْلُ اللَّهُ هَلِ عَسَيْتَ اَنْ اُعْطَيْتَ ذَٰلِكَ اَنْ تَسْاَلَنَىْ غَيْرَهُ ، فَيَقُوْلُ لاَ وَعزَّتكَ لاَ اَسْاَلُكَ غَيْرَهُ وَيُعْطَىْ رَبُّهُ مِنْ عُهُوْدٍ وَمَوَاتَيْقَ مَا شَاءَ اللَّهُ فَيَصْرِفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَن النَّار ، فَإِذَا اَقْبَلَ عَلَىَ الْجَنَّة ، وَرَاهَا سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ، ثُمَّ يَقُوْلُ أَيُّ رَبّ قَدِّمْنى الَى بَابِ الْجَنَّة فَيَقُولُ اللُّهُ لَهُ اَلَسْتَ قَدَ اَعْطَيْتَ عُهُودَكَ وَمَوَاثَيْقَكَ اَنْ لاَ تَسْأَلَنِي غَـيْـرَ الَّذِيْ أُعْطيْتَ اَبَدًا وَيْلَكَ يَا ابْنَ ادَمَ مَـا اَغْدَرَكَ ، فَـيَـقُـوْلُ اَيْ رَبّ ، يَدْعُـو اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ حَتَّى يَقُوْلَ هَلْ عَسَيْتُ أَنْ أُعْطَيْتَ ذُلكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ ، فَيَقُوْلُ لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ اَسْأَلَكَ غَيْرَهُ ، وَيُعْطِي مَا شَاءَ مِنْ عُهُوْدٍ وَمَوَاثِيْقَ فَيُقَدَّمُهُ اِلَى بَابِ الْجَنَّةِ ، فَإِذَا قَامَ الِنَى بَابِ الْجَنَّةِ اَنْفَهَقَتْ لَهُ الْجَنَّةَ فَراى مَا فَيْهَا مِنَ الْحَبْرَةِ وَالسُّرُوْر ، فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ ، ثُمَّ يَقُولُ أَيْ رَبِّ أَدْخلْنيْ الْجَنَّةَ ، فَيَقُولُ اللَّهُ اَلَسْتَ قَدْ أَعْطَيْتَ عُهُوْدَكَ وَمَوَاثَيْقَكَ اَنْ لاَ تَسْأَلُ غَيْرَ مَا أَعْطيْتُكَ وَيْلَكَ يَا ابْنَ أَدَمَ مَا اَغْدَرَكَ ، فَيَقُولُ أَىُّ رَبِّ لاَ اَكُونْنَ اَشْقَى خَلْقِكَ فَلاَ يَزَالُ يَدْعُو اللَّهَ حَتّٰى يَضْحَكَ اللَّهُ منْهُ فَاذَا ضَحكَ

৬৯৩১ আবদুল আযীয ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকেরা (সাহাবাগণ) জিজ্ঞাসা করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! কিয়ামতের দিন আমরা কি আমাদের প্রতিপালককে দেখতে পাবং রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ তোমরা কি পূর্ণিমার রাতে চাঁদ দেখতে বাধাপ্রাপ্ত হওং সবাই বলে উঠলেন, না ইয়া রাসূলাল্লাহ্! তিনি আবার বললেন ঃ মেঘমুক্ত আকাশে সূর্য দেখতে কি তোমরা বাধাপ্রাপ্ত হও? সবাই বলে উঠলেন, না, ইয়া রাসূলাল্লাহ্। তখন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ তোমরা অনুরূপ আল্লাহ্কে দেখতে পাবে। কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ লোকদেরকে সমবেত করে বলবেন, যে যার ইবাদত করছিলে সে যেন তার অনুসরণ করে। তারপর যারা সূর্যের ইবাদত করত, সূর্যের অনুসরণ করবে। যারা চাঁদের ইবাদত করত, তারা চাঁদের অনুসরণ করবে। আর যারা তাগুতদের পূজা করত, তারা তাদের অনুসরণ করবে। অবশিষ্ট থাকবে এই উম্মত। এদের মধ্যে এদের সুপারিশকারীরাও থাকবে অথবা রাবী বলেছেন, মুনাফিকরাও থাকবে। এখানে বর্ণনাকারী ইব্রাহীম (র) সন্দেহ পোষণ করেছেন। তারপর মহান আল্লাহ্ তাদের কাছে এসে বলবেন ঃ আমিই তোমাদের রব। তখন তারা বলবে, যতক্ষণ আমাদের রব আমাদের কাছে না আসবেন, ততক্ষণ আমরা এ স্থানেই অবস্থান করব। আমাদের রব যখন আসবেন, তখন আমরা তাকে চিনতে পারব। তারপর আল্লাহ্ এমন এক আকৃতিতে তাদের কাছে আসবেন, যে সুরতে তারা তাঁকে চিনবে। তখন তিনি বলবেন, তোমাদের রব আমিই। তারাও বলে উঠবে হাঁ, আপনিই আমাদের রব। তারপর তারা তাঁর অনুসরণ করবে। এরপর দোযখের উপর পুল কায়েম করা হবে। যারা পুল অতিক্রম করবে, আমি এবং আমার উন্মত তাদের মধ্যে প্রথম থাকব। সেদিন একমাত্র রাসূলগণ ছাড়া আর কেউই কথা বলতে পারবে না। আর রাসূলগণেরও আবেদন হবে তথু আল্লাহুমা সাল্লিম, সাল্লিম (আয় আল্লাহ্! নিরাপদে রাখুন, নিরাপদে রাখুন)। এবং জাহানামে সাদান-এর কাঁটার মত আঁকড়া থাকবে। তোমরা দেখেছ কি সাদান-এর কাঁটা? সাহাবাগণ বললেন, জী হাাঁ, ইয়া রাসূলাল্লাহ্। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বললেন ঃ জাহান্লামের যে কাঁটাগুলো এ সাদান-এর কাঁটার মত। হ্যাঁ, তবে সেগুলো যে কত বড় হবে তা একমাত্র আল্লাহ্ই জানেন। ওসব কাঁটা মানুষকে তাদের কর্ম অনুপাতে বিদ্ধ করবে। কতিপয় মানুষ থাকবে ঈমানদার, তারা তাদের আমলের কারণে নিরাপদ থাকবে। আর কেউ কেউ তার আমলের কারণে ধ্বংস হবে। কাউকে নিক্ষেপ করা হবে, আর কাউকে প্রতিদান দেওয়া হবে। কিংবা

অনুরূপ কিছু রাবী বলেছেন। তারপর (মহান আল্লাহ্) প্রকাশমান হবেন। তিনি বান্দাদের বিচারকার্য সমাপন করে যখন আপন রহমতে কিছু সংখ্যক দোযখবাসীকে বের করতে চইবেন, তখন তিনি তাদের মধ্যকার শির্ক-মুক্তদেরকে দোযখ থেকে বের করে দেয়ার জন্য ফেরেশ্তাদেরকে নির্দেশ দেবেন। তারাই হচ্ছে ওসব বান্দা যাদের উপর আল্লাহ্ রহমত করবেন, যারা সাক্ষ্য দিয়েছে যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই। সিজ্দার চিহ্ন দ্বারা তাদের ফেরেশ্তাগণ চিনতে পারবেন। সিজদার চিহ্নগুলো ছাড়া সেসব আদম সন্তানের সারা দেহ জাহান্নামের আগুন ভশ্মীভূত করে দেবে। সিজ্দার চিহ্নসমূহ জ্বালিয়ে দেওয়া আল্লাহ্ জাহান্নামের উপর হারাম করে দিয়েছেন। অতঃপর তাদেরকে আগুনে বিদগ্ধ অবস্থায় জাহান্নাম থেকে বের করা হবে। তাদের ওপর ঢালা হবে সঞ্জীবনীর পানি। এর ফলে নিম্নদেশ থেকে তারা এমনভাবে সজীব হয়ে ওঠবে, প্লাবনে ভাসমান বীজ মাটি থেকে যেভাবে গজিয়ে ওঠে। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা বান্দাদের বিচার ফায়সালা সমাপন করবেন। এদের মধ্য থেকে একজন অবশিষ্ট রয়ে যাবে, যে জাহান্নামের দিকে মুখ করে থাকবে। জাহান্নামীদের মধ্যে এই হচ্ছে সর্বশেষ জান্নাতে প্রবেশকারী। তখন সে বলবে, হে আমার রব! আমার চেহারাটা জাহান্নাম থেকে ফিরিয়ে দাও। কেননা, জাহান্নামের (দুর্গন্ধময়) হাওয়া আমাকে অস্থির করে তুলছে এবং এর শিখা আমাকে জ্বালাচ্ছে। তখন সে আল্লাহ্র ইচ্ছা অনুযায়ী তাঁর কাছে প্রার্থনা করবে। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, তোমার প্রার্থনীয় জিনিস যদি তোমাকে প্রদান করা হয়, তবে অন্য কিছু চাইবে না তো? তখন সে বলবে, না, তোমার ইয্যতের কসম করে বলছি, তা ছাড়া আমি আর কিছু চাইব না। তখন সে আল্লাহ্র ইচ্ছা অনুযায়ী তাঁকে বহু অঙ্গীকার ও প্রতিশ্রুতি দেবে। ফলে আল্লাহ্ তার চেহারা জাহান্নাম থেকে ফিরিয়ে দেবেন। যখন সে জান্নাতের দিকে মুখ ফিরাবে এবং জান্নাতকে দেখবে, সে আল্লাহ্র ইচ্ছা অনুযায়ী যতক্ষণ চুপ থাকার চুপ থেকে বলবে, হে আমার রব! আমাকে জান্নাতের দ্বার পর্যন্ত এগিয়ে দাও। আল্লাহ্ তখন তাকে বলবেন, তুমি কি বহু প্রতিশ্রুতি ও অঙ্গীকার দাওনি যে তোমাকে যা দেওয়া হবে, তা ছাড়া আর কিছুই তুমি কখনো চাইবে না। সর্বনাশ তোমার, হে আদম সন্তান! কতই না প্রতিশ্রুতি ভঙ্গকারী তুমি। তখন সে বলবে, হে আমার রব। আল্লাহ্ তখন তাকে বলবেন, আচ্ছা, এটি যদি তোমাকে দেওয়া হয়, আর কিছু তো চাইবে না? সে বলবে, তোমার ইয্যতের কসম! সেটি ছাড়া আমি আর কিছুই চাইব না। তারপর আল্লাহ্র ইচ্ছানুযায়ী প্রতিশ্রুতি ও অঙ্গীকার দেবে আর আল্লাহ্ তাকে জান্নাতের দরজা পর্যন্ত এগিয়ে নেবেন। যখন সে জান্নাতের দরজার কাছে দাঁড়াবে, তখন তার জন্য জান্নাত উন্মুক্ত হয়ে যাবে, তখন সে এর মধ্যকার আরাম আয়েশ ও ভোগ বিলাসের প্রাচুর্য দেখতে পাবে। তখন সে আল্লাহ্র ইচ্ছানুযায়ী নীরব থেকে, পরে বলবে, হে আমার রব! আমাকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দিন। আল্লাহ্ বলবেন ঃ তুমি কি আমাকে এই প্রতিশ্রুতি ও অঙ্গীকার দাওনি যে, তোমাকে যা দেওয়া হবে, তা ছাড়া আর কিছুর প্রার্থনা করবে নাঃ সর্বনাশ তোমার! হে বনী আদম! কতই না প্রতিশ্রুতি ভঙ্গকারী তুমি। তখন সে বলবে, হে আমার রব! আমি তোমার সৃষ্টিরাজির মধ্যে নিকৃষ্টতর হতে চাই না। তখন সে আল্লাহ্র কাছে প্রার্থনা করতে থাকবে। অবশেষে আল্লাহ্ এতে হেসে দেবেন। আল্লাহ্ তার অবস্থার প্রেক্ষিতে হেসে তাকে নির্দেশ দেবেন, তুমি জান্নাতে প্রবেশ কর। সে জান্নাতে প্রবেশ করলে আল্লাহ্ তাকে সম্বোধন করে বলবেনঃ এবার তুমি চাও। সে তখন রবের কাছে যাঞ্চা করবে এবং আকাজ্ফা প্রকাশ করবে। পরিশেষে আল্লাহ্ স্বয়ং তাকে স্মরণ করিয়ে দিয়ে বলবেন, এটা, ওটা চাও। এতে তার আরযূ-আকাজ্জা সমাপ্ত হলে আল্লাহ্ বললেন ঃ তোমাকে ওগুলো দেয়া হল, সাথে সাথে সে পরিমাণ আরো দেয়া হল।

আতা ইব্ন ইয়াযীদ (র) বলেন, আবৃ হুরায়রা (রা) যখন হাদীসটির বর্ণনা দিচ্ছিলেন, তখন আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা)-ও তাঁর সাথে ছিলেন। তিনি আবৃ হুরায়রা (রা)-এর এই বর্ণিত হাদীসের কোথাও প্রতিবাদ করলেন না। বর্ণনার শেষাংশে এসে আবৃ হুরায়রা (রা) যখন বর্ণনা করলেন, "আল্লাহ্ তা'আলা তাকে বললেন, ওসব তোমাকে দেওয়া হলো, আরো তার সমপরিমাণ তার সাথে দেওয়া হল" তখন আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) প্রতিবাদ করে বললেন, হে আবৃ হুরায়রা (রা), রাস্লুল্লাহ্ তা বলেছেন ঃ তার সাথে আরো দশগুণ। তখন আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, আমি সংরক্ষণ করেছি এভাবে—ওসব তোমাকে দেওয়া হলো, আর এর সাথে আরো এক গুণ দেওয়া হলো। আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) বললেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রান্ধ এর কাছ থেকে এভাবে সংরক্ষণ করেছি — ও সবই তোমাকে দেওয়া হলো, এর সাথে তোমাকে দেওয়া হলো আরো দশ গুণ। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, এই হচ্ছে জানাতে প্রবেশকারীদের মধ্যে সর্বশেষ ব্যক্তি।

مَدَّثَنَا يَحْيِي بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي هِلاَلٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِي سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَارَسُوْلَ اللَّهِ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ قَالَ هَلْ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ إِذَا كَانَتْ ضَحْوًا ؟ قُلْنَا لاَ ، قَالَ فَانَّكُمْ لاَ تَضَارُّونَ فِي رُوَّيَةٍ رَبَّكُمْ يَوْمَئِذٍ إِلاَّ كَمَا تَضَارُّونَ فِي رُوّْيَتِهَا، ثُمَّ قَالَ يُنَادِيْ مُنَادِ لِيَذْهَبْ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُواْ يَعْبُدُونَ فَيَذْهَبُ اَصْحَابُ الصَّلِيْبِ مَعَ صَلِيْبِهِمْ ، وَأَصْحَابُ الْأَوْثَانِ مَعَ أَوْثَانِهِمْ ، وَأَصْحَابُ كُلِّ اللَّهَ مِعَ اللَّهَ مِمْ حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرِّ اَوْ فَاجِرٍ وَغُبَّرَاتٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ ثُمَّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَانَّهَا سَرَابٌ ، فَيُقَالُ لِلْيَهُودِ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ؟ قَالُواْ كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرَ ابْنَ اللَّهِ فَيُقَالُ كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةً وَلاَ وَلَدُّ فَمَا تُرِيْدُونَ ؟ قَالُواْ نُرِيْدُ أَنْ تَسْقِيَنَا فَيُقَالُ اِشْرِبُواْ فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ فَيَقُولُونَ كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيْحَ ابْنَ اللَّهِ فَيُقَالُ كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةٌ وَلاَ ولَدُ فَمَا تُرِيْدُوْنَ فَيَقُوْلُوْنَ نُرِيْدُ أَنْ تَسْقِيَنَا فَيُقَالُ اِشْرِبُواْ فَيَتَسَاقَطُوْنَ حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرِّ اَوْفَاجِرٍ فَيُقَالُ لَهُمْ مَا يُجْلِسُكُمْ وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ، فَيَقُولُوْنَ فَارَقْنَاهُمْ وَنَحْنُ اَحْوَجُ مِنَّا إِلَيْهِ الْيَوْمَ وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِيَلْحَقْ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ وَانِتُمَا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا قَالَ فَيَاتِيْهِمُ الْجَبَّارُ فِي صُوْرَةٍ غَيْرَ صُوْرَتِهِ الّتِي رَاوْهُ فيها اَوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُولُ اَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ اَنْتَ رَبُّنَا وَلاَ يُكَلِّمُهُ اِلاَّ الْاَنْبِيَاءُ فَيَقُولُ هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ أَيَةً تَعْرِفُوْنَهُ فَيَقُوْلُوْنَ السَّاقُ فَيكُشَفُ عَنْ سَاقه فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمنِ وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لِلَّهِ رِيَاءَ وَسُمْعَةً فَيَذْهَبُ كَيْمَا يَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا

وَاحدًا ثُمَّ يُؤْتى بِالْجَسْرِ فَيُجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرَى جَهنَّمَ ، قُلْنَا يَارَسُوْلَ اللهِ وَمَا الْجسرُ ؟ قَالَ مَدْحَضَةُ مَزِلَّةٌ عَلَيْهِ خَطَاطِيْفُ وَكَلاَلِيْبُ وَحَسَكَةٌ مُفَاطَحَةٌ لَهَا شَوْكَةٌ عَقيْفَةٌ تَكُوْنُ بنَجْد يُقَالُ لَهَا السَّعْدَانُ يَمُرُّ الْمُؤْمِنُ عَلَيْهَا كَالطَّرْف وكَالْبَرْق وكَالرِّيْح وكَا جَاويْد الْخَيْل وَالرّكَابِ فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَنَاجٍ مَخْدُوْشٌ مَكْدُوْشٌ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ حَتّٰى يَمُرَّ أُخِرُهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا فَمَا اَنْتُمْ بِاَشْدَّ لِي مُنَاشَدَةً فِي الْحَقِّ قَدْ تَبِيَّنَ لِكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِ يَوْمَئِذ لِلْجَبَّارِ ، وَإِذَا رَاَوْ انَّهُمْ قَدْ نَجَوْا فِي اخْوَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اخْوَانُنَا كَانُوْا يُصلُّوْنَ مَعَنَا وَيَصُوْمُونَ مَعَنَا وَيَعْمَلُونَ مَعَنَا ، فَيَقُولُ اللّهُ اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ في قَلْبه مِثْقَالَ دِيْنَارِ مِنْ ايْمَانِ فَاَخْرِجُوهُ ، وَيُحْرِمُ اللَّهُ صَوْرَهُمْ عَلَى النَّارِ بَعْضُهُمْ قَدْ غَابَ فِي النَّارِ الِي قَدْمَةَ وَالِي اَنْصَافِ سَاقَيْهِ فَيُخْرِجُوْنَ مَنْ عَرَفُوْا ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ ، فَيَقُوْلُ اِذْهَبُوْا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نِصْف دِيْنَار ِفَاَخْرجُوْهُ فَيُخْرجُوْنَ مَنْ عَرَفُوا ثُمَّ يَعُودُونْ َ ، فَيَقُولُ الْهَبُواْ فَمَنْ وَجَدْتُمْ في قَلْبِه مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ ايْمَانِ فَأَخْرِجُوهُ فَيُخْرِجُوْنَ مَنْ عَرَفُواْ، وَقَالَ اَبُوْ سَعِيْدِ فَانْ لَمْ تُصَدِّقُوْني فَاَقَرَؤُا :انَّ اللَّهَ لاَ يَظْلمُ مِثَقَالَ ذَرَّةٍ وَانِ تَكُ حَسَنَةٍ يَضَاعِفْهَا فَيَشْفَعُ النَّبِيُونَ وَالْمَلاَئِكَةُ وَالْمُؤْمنُونَ ، فَيَقُولُ الْجَبَّارُ بَقِيَتْ شَفَاعَتِي فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ فَيُخْرِجُ اَقْوَامًا قَدِ امْتُحِشُوْا فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ بِاَفْواه الْجَنَّة يُقَالُ لَهُ الْحَيَاةُ فَيَنْبُتُوْنَ فِي حَافَتَيْه كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيلُ السَّيْلُ قَدْ رَاَيْتُمُوْهَا الِّي جَانِبِ الصَّدْرَةِ وَالِّي جَانِبِ الشَّجَرَةِ فَمَا كَانَ الَى الشَّمْس منْهَا كَانَ اَخْضَرَ وَمَا كَانَ منْهَا الَّى الظِّل كَانَ اَبْيَضَ فَيُخْرَجُونَ كَانَّهُمُ اللُّوَّالُوُّ فَيُجْعَلُ فِي رَقَابِهِمُ الْخَوَاتِيْمُ فَيَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ فَيَقُولُ اَهْلُ الْجَنَّةِ هَوُّلاَءِ عُتَقَاءُ الرَّحْمْنِ اَدْخَلَهُمُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلِ عَمِلُوْهُ وَلاَ خَيْرِ قَدَّمُوْهُ فَيُقَالُ لَهُمْ لَكُمْ مَارَ اَيْتُمْ وَمثْله مَعَهُ-وَقَالَ حَجَّاجٌ بْنُ منْهَالِ حَدَّثَنَا هَمَامُ بْنُ يَحْيِلَى قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ ابْنُ مَالِكِ أَنَّ النَّبِيَّ ﴾ وَ اللَّهِ قَالَ يُحْبَسُ الْمُؤْمِنُونْ يَوْمَ الْقيَامَة حَتَّى يُهمُّواْ بِذَلِكَ فَيَقُولُونَ لَو اسْتَشْفَعْنَا الِّي رَبِّنَا فَيُرِيْحَنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَاتُونَ أَدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ أَدَمُ أَبُو النَّاسِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَأَسْكَنَكَ جَنَّتَهُ وَأَسْجَدَلَكَ مَلْاَئِكَتَهُ وَعَلَّمَكَ ٱسْمَاءَ كُلَّ شَيْئِ تَشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيْحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَٰذَا قَالَ فَيَقُولُ لَسْتُ

هُنَاكُمْ ، قَالَ وَيَدْكُرُ خَطِيْئَتَهُ الَّتِي أَصَابَ أَكْلَهُ مِنَ الشَّجَرَة وَقَدْ نُهِيَ عَنْهَا وَلَكن اَئْتُواْ نُوْحًا اَوَّلَ نَبِيَّ بَعَثَهُ اللَّهُ الَى الْاَرْضِ فَيَأْتُونَ نُوْحًا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطَيْتَتَهُ الَّتِي أَصْابُ سُوالَهُ رَبَّهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ ، وَلَكِنِ انْتُوْا ابْرَاهِيْمَ خَلِيْلَ الرَّحْمٰنِ ، قَالَ فَعَاتُوْنَ ابْرَاهِبْمَ فَعَقُولُ انَّى لسنتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ ثَلاَثَ كَلمَات كَذَبَهُنَّ ، وَلُكن ائْتُواْ مُوسْلِي عَبْدًا اَتَاهُ اللَّهُ التَّوْرَاةَ وَكَلَّمَهُ وَقَرَّبَهُ نَجِيًّا قَالَ فَيَأْتُونَ مُوسلي فَيقُولَ انِّيْ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطيْئَتَهُ الَّتِي اَصَابَ قَتْلَهُ النَّفْسَ ، وَلَكِنِ انْتُواْ عيْسُي عَبْدَ اللَّه وَرَسُوْلَهُ وَرُوْحَ اللَّه وَكَلَمَتَهُ ، قَالَ فَيَأْتُوْنَ عَيْسُى فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلُكن ائْتُواْ مُحَمَّدًا عَبْدًا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَاَخَّرَ قَالَ فَيَاتُوني فَاسْتَاذنُ عَلَى رَبِّي ْ فِي دَارِهِ فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ فَاذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا ، فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللُّهُ اَنْ يَدَعَنِي ، فَيَقُولُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ ، وَقُلْ تُسْمَعْ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ ، وَسَلْ تُعْطَ ، قَالَ فَارَافْعُ رَاسى فَاتَنْنى عَلَى رَبّى بثّنَاء و تَحْميد يعلّمنيه ثُمَّ اَشْفَعْ فَيحد لله حدًّا فَاخَرُجُ فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ قَالَ قَتَادَةُ وَسمعْتُهُ أَيْضًا يَقُولُ فَاَخْرُجُ فَاُخْرِجُهُمْ منَ النَّار وَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ، ثُمَّ اَعُودُ فَاسَتَاذَنُ عَلَى رَبَّى في دَارِهِ فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ فَاذَا رَايَتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدَعَني ، ثُمَّ يَقُولُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ ، وَقُلْ تُسْمَعْ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ وَسَلْ تُعْطَ ، قَالَ فَاَرْفَعُ رَاْسِي ، فَاتَّنْنِي عَلَى رَبِّيْ بِثَنَاءِ يُعَلِّمُنيهِ ، قَالَ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحَدَّلى حَدًّا فَاَخْرُجُ فَاَدْخلُهُمُ الْجَنَّةَ ، قَالَ قَتَادَةُ وَقَدْ سَمعْتُهُ يَقُولُ فَاَخْرُجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثَمَّ اَعُودُ الْثَالثَةَ فَاسْتَاذِنُ عَلَى رَبِّي في داره فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْه فَاذَا رَاَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ اَنْ يَدَعَني ، ثُمَّ يَقُولُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ ، وَقُلْ تُسْمَعْ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ ، وَسلَ تُعْطَهْ، قَالَ فَارْفَرَاسني ، فَاتّْني عَلَى رَبِّي ْ بِثَّنَاء و تَحْمِيْد ي عُلَّمُنيْه ، قَالَ ثُمَّ اَشْفَعُ فَيَحُدَّلِي حَدًّا فَاَخْرُخ فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ، قَالَ قَتَادَةَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ وَاَخْرِجُ فَاخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّهَ حَتَّى مَا يَبْقُى في النَّارِ الاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْاْنُ أَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُوْدِ ، قَالَ ثُمَّ تَلاَ هَذه الْآيَة : عَسلى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُونًا ، قَالَ وَهٰذَا الْمَقَامُ الْمَحْمُونُ الَّذي وُعدَهُ نَبِيُّكُمْ –

৬৯৩২ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... আবূ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম,ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা কিয়ামতের দিন আমাদের প্রতিপালকের দর্শন লাভ করব কি? তিনি বললেনঃ মেঘমুক্ত আকাশে তোমরা সূর্য দেখতে কোন বাধাপ্রাপ্ত হও কি? আমরা বললাম, না। তিনি বললেন ঃ সেদিন তোমরাও তোমাদের প্রতিপালককে দেখতে বাধাপ্রাপ্ত হবে না। এতটুকু ব্যতীত যতটুকু সূর্য দেখার সময় পেয়ে থাক। সেদিন একজন ঘোষণাকারী ঘোষণা করবেন, যারা যে জিনিসের ইবাদত করতে, তারা সে জিনিসের কাছে গমন কর। এরপর যারা ক্রুশধারী ছিল, তারা যাবে তাদের ক্রুশের কাছে। মূর্তিপূজারীরা যাবে তাদের মূর্তির সাথে। সকলেই তাদের উপাস্যের সাথে যাবে। অবশিষ্ট থাকবে একমাত্র আল্লাহ্র ইবাদতকারীরা। নেক্কার ও গুনাহ্গার সবাই। এবং আহলে কিতাবের কিছু সংখ্যক লোকও থাকবে। অতঃপর জাহান্নামকে আনা হবে। সেটি তখন থাকবে মরীচিকার মত। ইহুদীদেরকে সম্বোধন করে জিজ্ঞাসা করা হবে, তোমরা কিসের ইবাদত করতে? তারা উত্তর করবে, আমরা আল্লাহ্র পুত্র উযায়র (আ)-এর ইবাদত করতাম। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা মিথ্যা বলছ। কারণ আল্লাহ্র কোন স্ত্রীও নেই এবং নেই তাঁর কোন সন্তান। এখন তোমরা কি চাও? তারা বলবে, আমরা চাই, আমাদেরকে পাানি পান করান। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা পানি পান কর। এরপর তারা জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হতে থাকবে। তারপর নাসারাদেরকে বলা হবে, তোমরা কিসের ইবাদত করতে? তারা বলে উঠবে, আমরা আল্লাহ্র পুত্র মসীহের ইবাদত করতাম। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা মিথ্যা বলছ। আল্লাহ্র কোন স্ত্রীও ছিল না, সন্তানও ছিল না। এখন তোমরা কি চাও? তারা বলবে, আমাদের ইচ্ছা আপনি আমাদেরকে পানি পান করতে দিন। তাদেরকে উত্তর দেওয়া হবে, তোমরা পান কর। তারপর তারা জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হতে থাকবে। পরিশেষে অবশিষ্ট থাকবে একমাত্র আল্লাহ্র ইবাদতকারীগণ। তাদের নেক্কার ও গুনাহ্গার সবাই। তাদেরকে লক্ষ্য করে বলা হবে, কোন্ জিনিস তোমাদেরকে আটকে রেখেছে? অথচ অন্যরা তো চলে গিয়েছে। তারা বলবে, আমরা তো সেদিন তাদের থেকে পৃথক রয়েছি, যেদিন আজকের অপেক্ষা তাদের বেশি প্রয়োজন ছিল। আমরা একজন ঘোষণাকারীর এ ঘোষণাটি দিতে শুনেছি যে, যারা যাদের ইবাদত করত তারা যেন ওদের সাথে যায়। আমরা প্রতীক্ষা করছি আমাদের প্রতিপালকের জন্য। নবী 🚟 বলেন ঃ এরপর মহাপরাক্রমশালী আল্লাহ্ তাদের কাছে আগমন করবেন। এবার তিনি সে আকৃতিতে আগমন করবেন না, যেটিতে তাঁকে প্রথমবার ঈমানদারগণ দেখেছিলেন। এসে তিনি ঘোষণা দেবেন — আমি তোমাদের প্রতিপালক, স্বাই তখন বলে উঠবে আপনিই আমাদের প্রতিপালক। আর সেদিন নবীগণ ছাড়া তাঁর সঙ্গে কেউ কথা বলতে পারবে না। আল্লাহ্ তাদেরকে বলবেন, তোমাদের এবং তাঁর মাঝখানে পরিচায়ক কোন আলামত আছে কি? তারা বলবেন, পায়ের নলা। তখন পায়ের নলা খুলে দেয়া হবে। এই দেখে ঈমানদারগণ সবাই সিজ্দায় পতিত হবে। বাকি থাকবে তারা, যারা লোক-দেখানো এবং লোক-শোনানো সিজ্দা করেছিল। তবে তারা সিজ্দার মনোবৃত্তি নিয়ে সিজ্দা করার জন্য যাবে, কিন্তু তাদের মেরুদণ্ড একটি তক্তার ন্যায় শক্ত হয়ে যাবে। এমন সময় পুল স্থাপন করা হবে জাহানামের উপর। সাহাবীগণ আর্য করলেন, সে পুলটি কি ধরনের হবে ইয়া রাসূলাল্লাহ্? তিনি বললেন ঃ দুর্গম পিচ্ছিল জায়গা। এর ওপর আংটা ও হুক থাকবে, শক্ত চওড়া উল্টো কাঁটা বিশিষ্ট হবে, যা নাজ্দ দেশের সাদান বৃক্ষের কাঁটার মত হবে। সে পুলের উপর দিয়ে ঈমানদারগণের কেউ অতিক্রম করবে চোখের পলকের মতো, কেউ বিজলীর মতো, কেউ বা বাতাসের মতো আবার কেউ তীব্রগামী ঘোড়া ও সাওয়ারের মতো।

তবে মুক্তিপ্রাপ্তগণ কেউ নিরাপদে চলে আসবেন, আবার কেউ জাহান্নামের আগুনে ক্ষতবিক্ষত হয়ে যাবে। একবারে শেষে পার হবে যে ব্যক্তিটি, সে হেঁচড়িয়ে কোন রকমে পার হয়ে আসবে। এখন তোমরা হকের ব্যাপারে আমার অপেক্ষা বেশি কঠোর নও, যতটুকু সেদিন ঈমানদারগণ আল্লাহ্র সমীপে হয়ে থাকবে, যা তোমাদের কাছে সুস্পষ্ট হয়ে গিয়েছে। যখন ঈমানদারগণ এই দৃশ্যটি অবলোকন করবে যে, তাদের ভাইদেরকে রেখে একমাত্র তারাই নাজাত পেয়েছে, তখন তারা বলবে, হে আমাদের রব! আমাদের সেসব ভাই কোথায়, যারা আমাদের সঙ্গে নামায আদায় করত, রোযা পালন করত, নেক কাজ করত? তখন আল্লাহ্ তা আলা তাদেরকে বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে এক দীনার বরাবর ঈমান পাবে, তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে আন। আল্লাহ্ তা'আলা তাদের মুখমণ্ডল জাহানামের ওপর হারাম করে দিয়েছেন। এদের কেউ কেউ দু'পা ও দু'পায়ের নলার অধিক পর্যন্ত জাহান্নামের মধ্যে থাকবে। তারা যাদেরকে চিনতে পারে, তাদেরকে বের করবে। তারপর এরা আবার প্রত্যাবর্তন করবে। আল্লাহ্ আবার তাদেরকে বলবেন্ তোমরা যাও, যাদের অন্তরে অর্ধ দীনার পরিমাণ ঈমান পাবে, তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। তারা গিয়ে তাদেরকেই বের করে নিয়ে আসবে, যাদেরকে তারা চিনতে পারবে। তারপর আবার প্রত্যাবর্তন করবে। আল্লাহ্ তাদেরকে আবার বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে অনু পরিমাণ ঈমান পাবে, তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। তারা যাদেরকে চিনতে পাবে তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। বর্ণনাকারী আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) বলেন, তোমরা যদি আমাকে বিশ্বাস না কর, তাহলে আল্লাহ্র এ বাণীটি পড়ঃ আল্লাহ্ অণু পরিমাণও যুলুম করেন না। এবং অণু পরিমাণ পুণ্য কাজ হলেও আল্লাহ্ তাকে দ্বিগুণ করেন (৪ ঃ ৪০)। তারপর নবী 🎆 , ফেরেশ্তা ও মু'মিনগণ সুপারিশ করবেন। তখন মহান পরাক্রমশালী আল্লাহ্ বলবেন, এখন একমাত্র আমার শাফাআতই অবশিষ্ট রয়েছে। তিনি জাহানাম থেকে একমুষ্টি ভরে এমন কতগুলো কওমকে বের করবেন, যারা জ্বলে পুড়ে দগ্ধ হয়ে গিয়েছে। তারপর তাদেরকে বেহেশ্তের সামনে অবস্থিত 'হায়াত' নামক নহরে ঢালা হবে। তারা সে নহরের দু'পার্শ্বে এমনভাবে উদ্ভূত হবে, যেমন পাথর এবং গাছের কিনারে বহন করে আনা আবর্জনায় বীজ থেকে তৃণ উদ্ভূত হয়। দেখতে পাও তন্মধ্যে সূর্যের আলোর অংশের গাছগুলো সাধারণত সবুজ হয়, ছায়ার অংশেরগুলো সাদা হয়। তারা সেখান থেকে মুক্তার দানার মত বের হবে। তাদের গর্দানে মোহর লাগানো হবে। জান্নাতে তারা যখন প্রবেশ করবে, তখন অপরাপর জান্নাতবাসীরা বলবেন, এরা হলেন রাহমান কর্তৃক মুক্তিপ্রাপ্ত যাদেরকে আল্লাহ্ তা আলা কোন নেক আমল কিংবা কল্যাণ কাজ ছাড়া জান্নাতে দাখিল করেছেন। তখন তাদেরকে ঘোষণা দেয়া হবে ঃ তোমরা যা দেখেছ, সবই তো তোমাদের, এর সাথে আরো সমপরিমাণ দেওয়া হলো তোমাদেরকে।

হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র).......আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ সমানদারদেরকে কিয়ামতের দিন আবদ্ধ করে রাখা হবে। পরিশেষে তারা পেরেশান হয়ে ওঠবে এবং বলবে, আমরা যদি আমাদের রবের কাছে কারো দ্বারা শাফাআত করাই যিনি আমাদের স্বস্তি দান করেন। তারপর তারা আদম (আ)-এর কাছে এসে বলবে, আপনিই তো সে আদম, যিনি মানবকুলের পিতা, স্বয়ং আল্লাহ্ আপন কুদরতের হাত দিয়ে আপনাকে সৃষ্টি করেছেন। আপনাকে বসবাসের সুযোগ প্রদান করেছেন তাঁর জান্নাতে, ফেরেশতাদের দ্বারা আপনাকে সিজদা করিয়েছেন এবং আপনাকে সব জিনিসের নামের তালীম দিয়েছেন। আমাদের এ স্থান থেকে নিষ্কৃতি প্রদানের নিমিত্ত আপনার সেই রবের কাছে শাফাআত করুন। তখন আদম (আ) বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। নবী ক্রান্ত্রী বলেনঃ এরপর তিনি নিষিদ্ধ গাছের ফল খাওয়ার ভুলের কথাটি উল্লেখ করবেন। তিনি বলবেন, বরং তোমরা নূহ (আ)-এর কাছে যাও, যিনি পৃথিবীবাসীদের প্রতি প্রেরিত নবীগণের মধ্যে প্রথম নবী। তারপর তারা নূহ্ (আ)-এর কাছে এলে তিনি তাদেরকে বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। আর তিনি না জেনে তাঁর রবের কাছে প্রর্থনার

ভুলটি উল্লেখ করবেন এবং বলবেন বরং তোমরা রাহমানের সুহৃদ বন্ধু ইবরাহীমের কাছে যাও। নবী 🚛 বলেনঃ অতঃপর তারা ইবরাহীম (আ)-এর কাছে আসবে। তখন ইবরাহীম (আ) বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। আর তিনি এরূপ তিনটি বাক্যের কথা উল্লেখ করবেন যেগুলো বাহ্যত বাস্তব-পরিপন্থী ছিল। পরে বলবেন, তোমরা বরং মূসা (আ)-এর কাছে যাও। তিনি আল্লাহ্র এমন এক বান্দা যাঁকে আল্লাহ্ তাওরাত দান করেছিলেন, তাঁর সাথে কথা বলেছিলেন এবং গোপন বাক্যালাপের মাধ্যমে তাঁকে সান্নিধ্য দান করেন। রাসূলুল্লাহ্ ङ्किञ्चिद्धे বলেনঃ সবাই তখন মূসা (আ)-এর কাছে আসবে। তিনিও বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। এবং তিনি (অনিচ্ছাকৃত) হত্যার ভুলের কথা উল্লেখ করবেন। তিনি বলবেন, তোমরা বরং ঈসা (আ)-এর কাছে যাও। যিনি আল্লাহ্র বান্দা ও তাঁর রাসূল এবং তাঁর রূহ ও বাণী। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 বলেনঃ তারা সবাই তখন ঈসা (আ)-এর কাছে আসবে। ঈসা (আ) বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। তিনি বলবেন, তোমরা বরং মুহাম্মদ 🚟 -এর কাছে যাও। তিনি আল্লাহ্র এমন এক বান্দা যাঁর পূর্বের ও পরের ভুল তিনি মাফ করে দিয়েছেন। রাসূলুল্লাহ্ ङ्क्कि বলেন ঃ তারা তখন আমার কাছে আসবে। আমি তখন আমার রবের কাছে তাঁর দরবারে হাযির হওয়ার অনুমতি চাইব। আমাকে তাঁর কাছে যাওয়ার অনুমতি প্রদান করা হবে। তাঁর দর্শন লাভ করার সাথে সাথে আমি সিজদার পড়ে যাবো। তিনি আমাকে সে অবস্থায় যতক্ষণ রাখতে চাইবেন ততক্ষণ রাখবেন। এরপর আল্লাহ্ তা'আলা বলবেন, মুহাম্মদ, মাথা ওঠান; বলুন, আপনার কথা শোনা হবে, আর শাফাআত করুন, কবৃল করা হবে, চান আপনাকে দেওয়া হবে। রাসূলুল্লাহ্ 🚛 বললেন ঃ তখন আমি আমার মাথা ওঠাবো। তারপর আমি আমার প্রতিপালকের এমন স্তৃতি ও প্রশংসা (হামদ ও সানা) করবো যা তিনি আমাকে শিখিয়ে দেবেন। এরপর আমি সুপারিশ করবো, তবে আমার জন্য একটা সীমা নির্ধারণ করা হবে। আমি বের হয়ে তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করাবো। বর্ণনাকারী কাতাদা (র) বলেন, আমি আনাস (রা)-কে এ কথাও বলতে শুনেছি যে, আমি বের হবো এবং তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করবো এবং জান্নাতে প্রবেশ করাব। তারপর আমি ফিরে এসে আমার প্রতিপালকের দরবারে হাযির হওয়ার অনুমতি চাইব। আমাকে অনুমতি দেওয়া হবে। আমি তাঁকে দেখার পর সিজ্দায় পড়ে যাব। আল্লাহ্ তা'আলা যতক্ষণ রাখতে চাইবেন, আমাকে সে অবস্থায় রাখবেন। তারপর বলবেন, মুহাম্মদ! মাথা উঠান। বলুন, তা শোনা হবে, শাফা আত করুন, কবূল করা হবে, চান, দেওয়া হবে। রাসূলুল্লাহ্ 🚟 🚆 বলেন ঃ তারপর আমি আমার মাথা উঠাবো। আমার রবের এমন প্রশংসা ও স্তুতি করব, যা তিনি আমাকে শিখিয়ে দিবেন। রাস্লুল্লাহ্ 🏣 বলেন ঃ এরপর আমি শাফাআত করব, আমার জন্য একটা সীমা নির্ধারণ করা হবে। আমি বের হয়ে তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করাব। বর্ণনাকারী কাতাদা (র) বলেন, আমি আনাস (রা)-কে বলতে শুনেছি, নবী 🚎 বলেছেনঃ তখন আমি বের হব এবং তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করব এবং জান্নাতে প্রবেশ করাব। তারপর তৃতীয়বারের মত ফিরে আসব এবং আমার রবের দরবারে প্রবেশ করার অনুমতি চাইব। আমাকে অনুমতি দেওয়া হবে। আমি তাকে দেখার পর সিজ্দায় পড়ে যাব। আল্লাহ্ আমাকে সে অবস্থায় রাখবেন, যতক্ষণ তিনি চাইবেন। অতঃপর আল্লাহ্ বলবেন, মুহাম্মদ! মাথা উঠান এবং বলুন, শোনা হবে, সুপারিশ করুন, তা কবৃল করা হবে, চান, দেওয়া হবে। রাসূলুল্লাহ্ 🏣 বলেন ঃ আমি মাথা উঠিয়ে আমার রবের এমন স্তুতি ও প্রশংসা (হামদ ও সানা) করব, যা তিনি আমাকে শিখিয়ে দেবেন। রাসূলুল্লাহ্ 🚛 🔐 বেন ঃ এরপর আমি শাফাআত করব, আমার জন্য একটা সীমা নির্ধারণ করা হবে। তারপর আমি বের হয়ে তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করাব। বর্ণনাকারী কাতাদা (র) বলেন, আমি আনাস (রা)-কে বলতে শুনেছি, নবী হার্মী বলেছেন ঃ আমি সেখান থেকে বের হয়ে তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে জান্নাতে প্রবেশ করাব। পরিশেষে জাহান্নামে অবশিষ্ট থাকবে একমাত্র তারা, কুরআন যাদেরকে আটকে রেখেছে। অর্থাৎ যাদের ওপর জাহান্নামের স্থায়ীবাস অপরিহার্য হয়ে পড়েছে। আনাস (রা) বলেন, তিনি কুরআনের এ আয়াত তিলাওয়াত করলেন। (মহান আল্লাহ্র বাণী) ঃ আশা করা যায় তোমার প্রতিপালক তোমাকে প্রতিষ্ঠিত করবেন প্রশংসিত স্থানে (১৭ ঃ ৭৯) এবং তিনি বললেন, তোমাদের নবী ক্রাট্রা -এর জন্য প্রতিশ্রুত 'মাকামে মাহমূদ' হচ্ছে এটিই।

ডি৯৩৩ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সাদ ইব্ন ইবরাহীম (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ আনসারদের কাছে (লোক) পাঠালেন। তাদেরকে একটা তাঁবুর মধ্যে সমবেত করলেন এবং তাদের বললেন ঃ তোমরা আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলের সঙ্গে মুলাকাত পর্যন্ত ধৈর্যধারণ করবে। আমি হাওযের (কাউসারের) কাছেই থাকব।

آعَدُّ عَنْ النَّرِ عَنْ اللَّهُ مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُريْج عَنْ سُلَيْمَانَ الْاَحْوَلِ عَنْ طَاولُس عِنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِي مُّ الْكُلُّ اذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلُ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ وَيَّ السَّمُواَتِ وَالْاَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ رَبَّ السَّمُواَتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فيهِنَّ اَنْتَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَلَكَ الْحَقُّ وَلَكَ الْحَقُّ وَلَكَ الْحَقُ وَلَكَ الْحَقُ وَمَنْ فيهِنَّ اَنْتَ الْحَقُ وَقَوْلُكَ الْحَقُ وَوَعَدُكَ الْحَقُ وَلَكَ الْحَقُ وَالْكَ الْمَلَّ وَالْكَ الْمَلْمُتُ وَوَعَدُكَ الْحَقُ وَالْكَ الْمَلْمُثُ وَالْكَ الْمَلْمُثُ وَالْكَ الْمَلْمُثُ وَالْكَ الْمَلْمُثُ وَالْكَانُ وَالْكِلُكَ خَصَمْتُ وَالْكَ حَكَمْتُ فَاغُسُولُ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا اللَّهُ اللَّا الْمَالَمُتُ وَمَا السَّرَرُتُ وَاعْلَنْتُ وَمَا الْتَالَمُ مَا الْسَلَمْتُ الْمَلْمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّالَالُهُ اللَّا الْلَهُ اللَّ الْمُ اللَّا الْمَالَمُتُ وَمَا السَرَرُتُ وَاعْلَاتُ وَمَا الْسَرَرُتُ وَالْكُ مَلِكَ الْمُلْكَ أَلْكُومُ الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ شَعْدِ وَمَا السَرْرُدُ وَالْعُلُومُ الْقَائِمُ الْقَائِمُ عُلَى كُلِّ شَعْدِ وَمَا السَّرَرُتُ وَالْولُسِ قَيَّامُ ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْقَيْوْمُ الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ شَعْدِ وَقَالَ مَدْحُولُ الْقَائِمُ ، وكَلاَهُمَا مَدْحُ

ডি৯৩৪ সাবিত ইব্ন মুহাম্মদ (র)......ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের রাতে যখন তাহাজ্বদের নামায আদায় করতেন, তখন বলতেন ঃ হে আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ্! সব প্রশংসা একমাত্র আপনারই, আসমান ও যমীনের তত্ত্বাবধায়ক আপনিই এবং আপনারই জন্য সব স্তুতি। আসমান ও যমীন এবং এসবের মধ্যকার সবকিছুর প্রতিপালক আপনিই এবং আপনারই জন্য সব প্রশংসা। আসমান যমীন ও এগুলোর মধ্যকার সব কিছুর নূর আপনিই। আপনি হক, আপনার বাণী হক, আপনার ওয়াদা হক, আপনার সাক্ষাৎ হক, জান্নাত হক, জাহান্নাম হক এবং কিয়ামত হক। ইয়া আল্লাহ্! আপনারই উদ্দেশ্যে আমি

ইসলাম কবূল করেছি এবং আপনারই প্রতি ঈমান এনেছি, তাওয়াক্কুল করেছি আপনারই ওপর, আপনারই কাছে বিবাদ হাওয়ালা করেছি, আপনারই কাছে ফায়সালা চেয়েছি। তাই আপনি আমার পূর্বের ও পরের গুপ্ত ও প্রকাশ্য এবং যা আপনি আমার চাইতে বেশি জ্ঞাত তা সবই মাফ করে দিন। আপনি ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই। বর্ণনাকারী তাউস (র) থেকে কায়স ইব্ন সাদ (র) এবং আবু যুবায়র (র) قيام -এর স্থলে قيام সবকিছুর পরিচালককে বলা হয়ে থাকে। উমর (রা) قيام পড়েছেন। মূলত শব্দ উভয়টিই প্রশংসার জন্য ব্যবহৃত হয়।

آ ٦٩٣٥ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوسِلَى قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ حَدَّثَنِى الْاَعْمَشُ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِىّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ وَسُولُ اللّهِ عَنْ عَدِىّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ عَامِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ إِلاَّ سَيكُلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنُهُ تَرْجُمَانُ وَلاَ حَجَابٌ يَحْجُبُهُ -

ডি৯৩৫ ইউসুফ ইব্ন মূসা (র).... আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্রের বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের সাথে অচিরেই তার প্রতিপালক আলাপ করবেন, তখন প্রতিপালক ও তার মাঝখানে কোন দোভাষী ও প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টিকারী পর্দাও থাকবে না।

[ ٦٩٣٦] حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ اَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ اَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ جَنْتَانِ مِنْ فَضَّةً النِيَّةُ هُمَا وَمَا فَيْهِمَا وَمَا بَيْنَ جَنَّتَانِ مِنْ ذَهَبِ انِيَتُهُمَا وَمَا فَيْهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ اَنْ يَنْظُرُواْ اللَى رَبِّهِمْ الاَّ رِدَاءَ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ -

ডি৯৩৬ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র).....কায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রিট্রা থেকে বর্ণনা করেছেন। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ দু'টি জান্নাত এমন হবে, সেগুলোর পানপাত্র ও অভ্যন্তরস্থ সব কিছুই হবে রূপার। আর দু'টি জান্নাত এমন হবে, সেগুলোর পানপাত্র ও অভ্যন্তরস্থ সবকিছুই হবে স্বর্ণের। জান্নাতে আদ্নে তাদের ও তাদের প্রতিপালকের দর্শনের মধ্যে তাঁর চেহারার গর্বের চাদর ছাড়া আর কোন কিছু অন্তরায় থাকবে না।

آ مَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكَ بْنُ اَعْيَنَ وَجَامِعُ بِنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اَتْتَطَعَ مَالَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ وَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

৬৯৩৭ হুমায়দী (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মিথ্যা কসম করে কোন মুসলমানের সম্পদ আত্মসাৎ করবে, সে কিয়ামতের দিন আল্লাহ্র সাথে মিলিত হবে এমতাবস্থায় যে, তিনি তার ওপর রাগানিত থাকবেন। আবদুল্লাহ্ (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের তাঁর

বাণীর সমর্থনে আল্লাহ্র কিতাবের আয়াত তিলাওয়াত করেন ঃ যারা আল্লাহ্র সঙ্গে কৃত প্রতিশ্রুতি এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছমূল্যে বিক্রয় করে, পরকালে তাদের কোন অংশ নেই। কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তাদের সাথে কথা বলবেন না...... (৩ ঃ ৭৭)।

ভি৯৩৮ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রের বলেছেন ঃ তিন প্রকারের মানুষ, যাদের সাথে কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ কথা বলবেন না এবং তাদের দিকে তাকাবেনও না। যে ব্যক্তি তার দ্রব্যের উপর এই মিথ্যা কসম করে যে, একে এখন যে মূল্যে দেওয়া হলো এর চেয়ে অধিক মূল্যে তা বিক্রয় করা যাচ্ছিল। (২) যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের মাল আত্মসাৎ করার উদ্দেশ্যে আসরের নামাযের পর মিথ্যা কসম করে। (৩) এক ব্যক্তি সে, যে প্রয়োজনের অতিরিক্ত পানি আটকিয়ে রাখে। আল্লাহ্ তা আলা তাকে লক্ষ্য করে কিয়ামতের দিন বলবেন, আজ আমি আমার মেহেরবানী থেকে তোমাকে বঞ্চিত করব, যেমনি তুমি যা তোমার হাতের অর্জিত নয় তা থেকে বিমুখ করতে।

آبِهِ عَنْ اَعْمَالِكُمْ اَلاَ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُوْبُ عَنْ الْمُثَنَّ مُحَمَّد عَنِ ابْنِ اَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِي عَلَيْ قَالَ الزَّمَانُ قَداسْتَدَارَ كَهَيْئَتِه يَوْمَ خَلَقَ الله السَّمَوَات وْالْاَرْضَ السنُنَةُ الثَّنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ مَّ ثَلاَثُ مُتَوَالِيَاتُ لَوْالْقَعْدَة وَذُوْ الْحَجَّة وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذَى بَيْنَ جَمَادَى وَشَعْبَانَ ، اَيُّ شَهْرٍ هُذَا ؟ قُلْنَا الله ورَسُولُه اَعْلَمُ فَسكَتَ حَتَّى ظَنَنَا الله ورَسُولُه اَعْلَمُ مَ فَسكَتَ حَتَّى ظَنَنَا الله ورَسُولُه اَعْلَمُ ، فَسكَتَ حَتَّى ظَنَنَا الله ورسوله الله الله الله ورسوله الله الله ورسوله الله الله والله وال

لَيُبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَاتِبَ ، فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ يَبِلَّغُهُ أَنْ يَكُونَ اَوْعٰى لَهُ مِنْ بَعْضِ مَنْ سمَعَهُ فَكَانِ مُحَمَّدُ اِذَا ذَكَرَهُ قَالَ صَدَقَ النَّبِيُّ إِلَّ ثُمَّ قَالَ : اَلاَ هَلْ بَلَّغْتُ ، اَلاَ هَلْ بَلَّغْتُ-৬৯৩৯ মুহাম্মদ ইব্ন মুসান্না (র)...... আবূ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ্লাম্ম্ব বলৈছেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা আসমান ও যমীনকে যেদিন সৃষ্টি করেছিলেন, সেদিনকার অবস্থায় যামানা পুনরায় প্রত্যাবর্তন করেছে। বারটি মাসে এক বছর হয়। তনাধ্যে চারটি মাস (বিশেষভাবে) মর্যাদাসম্পন্ন। যুলকাদা, যুলহাজ্জা ও মুহাররম — এই তিনটা মাস একাধারে এসে থাকে। আর মুযার গোত্রের রজব মাস যা জুমাদা ও শা'বান মাসের মাঝে ৷ তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, এটি কোন মাসং আমরা বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রাসুলই ভালো জানেন। এরপর রাস্লুল্লাহ 🚟 চুপ থাকলেন, যদ্দরুন আমরা ভেবেছিলাম, তিনি এই নামটি পাল্টিয়ে অন্য কোন নাম রাখবেন। তিনি বললেন, এটি কি যুলহাজ্জা নয়? আমরা উত্তর করলাম, হ্যা, এটি যুলহাজ্জার মাস। তিনি বললেন ঃ এটি কোন শহর? আমরা বললাম. আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই বেশি ভাল জানেন। তিনি নীরব রইলেনঃ আমরা ভেবেছিলাম, তিনি হয়ত শহরটির নাম পাল্টিয়ে অন্য কোন নাম রেখে দেবেন। তিনি বললেন ঃ এটি কি সেই (পবিত্র) শহরটি নয়? আমরা উত্তর করলাম, হ্যা। তারপর তিনি পুনরায় জিজ্ঞাসা করলেন, আজকের এই দিনটি কোন দিন? আমরা উত্তর করলাম, আল্লাহ ও তাঁর রাসলই বেশি ভাল জানেন। তিনি নীরব রইলেন, যার দরুন আমরা ভাবলাম, তিনি সম্ভবত এর নামটা পাল্টিয়েই দেবেন। তিনি বললেন ঃ এটি কি কুরবানীর দিন নয়? আমরা বললাম, হা। নবী ক্রিট্রে তখন বললেন ঃ তোমাদের রক্ত এবং সম্পদ বর্ণনাকারী মুহাম্মদ ইবন সীরীন (র) বলেছেন, আমার ধারণা হচ্ছে, আবু বাকরা (রা) 'তোমাদের ইয্যত' কথাটিও বর্ণনা করেছিলেন, অর্থাৎ ওসব এ পবিত্র দিনে, এ পবিত্র শহরে, এ পবিত্র মাসটির ন্যায় পবিত্র ও মর্যাদাসম্পন্ন। এবং অতিশীঘ্রই তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের সাক্ষাৎ লাভ করবে। তখন তিনি তোমাদেরকে তোমাদের আমল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করবেন। সাবধান, আমার ওফাতের পর তোমরা পথভ্রষ্ট হয়ে একে অপরকে হত্যা করো না। সাবধান! উপস্থিতগণ অনুপস্থিত লোকদের কাছে (কথাণ্ডলো) পৌছিয়ে দেবে। কেননা, হয়ত যার কাছে (রেওয়াত) পৌছানো হবে, তাদের মধ্যে এমন ব্যক্তিও থাকবে, যারা (রেওয়াত) প্রত্যক্ষ শ্রোতার চাইতে বেশি সংরক্ষণকারী হবে। মহাম্মদ ইবন সীরীন (র) যখন এ হাদীসটি বর্ণনা করতেন, তখন বলতেন, নবী 🏣 সত্যিই বলেছিলেন। অতঃপর নবী 🚎 বললেন ঃ আমি পৌছিয়ে দিয়েছি কিঃ আমি পৌছিয়ে দিয়েছি কিঃ

٣١٢٧ بَابُ مَاجَاءَ فِي قَوْلِ اللّهِ. إِنَّ رَحْمَةَ اللّهِ قَرِيْبُ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ

৩১২৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্র অনুগ্রহ সৎকর্মপরায়ণদের নিকটবর্তী (৭ ঃ ৫৬)

آ . ٦٩٤ حَدَّثَنَا مُوسِلَى بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عَاصِمِ عَنْ اَبِي عُثْمَانَ عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كَانَ ابْنُ لِبَعْضِ بَنَاتِ النَّبِيِّ وَلَّهُ يَقْضِى، فَالرَّسَلَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَكُلُّ اللهِ عَلَيْهِ وَكُلُّ اللهِ عَلَيْهِ وَكُلُّ اللهِ عَلَيْهِ وَقُمْتُ مَعَا وَلَتَحْتَسِبْ ، فَالرَّسَلَ اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَامَ رُسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَقُمْتُ مَعَا

وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ وَابَى بْنُ كَعْبِ وَعُبَادَةَ بْنُ الصَّامِتِ ، فَلَمَّا دَخَلَنَا نَاوَلُوْا رَسُوْلَ اللهِ اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ -

৬৯৪০ মৃসা ইব্ন ইসমাঈল (র)..... উসামা ইব্ন যায়িদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, নবী ক্রিন্ত্র বর জনৈকা কন্যার এক ছেলের জীবনসায়াহে তাঁর কন্যা নবী ক্রিন্ত্র -কে যাওয়ার জন্য (অনুরোধ করে) একজন লোক পাঠালেন। উত্তরে নবী ক্রিন্ত্র বলেছিলেন ঃ আল্লাহ্ যা নিয়ে নেন এবং যা দান করেন সবই তাঁরই জন্য। আর প্রতিটি বস্তুর জন্য একটা সময়সীমা নির্ধারিত রয়েছে। সুতরাং সে যেন সবর করে এবং সাওয়াবের আশা করে। তারপর নবী-তন্য়া নবী ক্রিন্ত্র বিষ্কৃত্র আরার জন্য কসম দিয়ে লোক পাঠালেন। তিনি যাওয়ার জন্য ওঠে দাঁড়ালেন। বর্ণনাকারী উসামা ইব্ন যায়িদ (রা) বলেন, আমি, মুআ্য ইব্ন জাবাল, উবায় ইব্ন কাব, উবাদা ইব্ন সামিতও তাঁর সঙ্গে যাওয়ার জন্য ওঠে দাঁড়ালাম। আমরা যখন সেখানে গিয়ে প্রবেশ করলাম তখন তারা বাচ্চাটাকে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র তথন বলেছিলেনঃ এ তো যেন মশ্কের মত। এরপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিন্ত্র কাদেশেন। তা দেখে সাদ ইব্ন উবাদা (রা) বললেন, আপনি কাঁদছেনঃ তিনি বললেনঃ অবশ্যই আল্লাহ্ তাঁর দয়ালু বান্দাদের প্রতিই দয়া প্রদর্শন করে থাকেন।

آعِدًا مَدَّتَنَى عُبَيْدُ اللَّه بْنُ سَعْد بْنِ ابْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّتَنَا يَعْقُوْبُ قَالَ حَدَّتَنَا أَبِي عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي وَلَيْ قَالَ اخْتَصَمَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ الْي رَبِّهِمَا ، فَقَالَت الْجَنَّةُ يَا رَبِّ مَالَهَا لاَ يَدْخُلُهَا الاَّ صَعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ ، وَقَالَ للنَّارِ أَنْتِ عَذَابِيْ أُصِيْبُ وَسَقَطُهُمْ ، وَقَالَ للنَّارِ أَنْتِ عَذَابِيْ أُصِيْبُ بِك مَنْ أَشَاءُ وَلِكُلِّ وَاحِدَة مِنْكُمَا مِلْؤُهَا ، قَالَ فَامَا الْجَنَّةُ فَانَ اللَّهَ لاَ يَظُلُمُ مِنْ خَلْقِهِ بَكُمَا مِلْؤُهَا ، قَالَ فَامَا الْجَنَّةُ فَانَ اللَّهَ لاَ يَظُلُمُ مِنْ خَلْقِهِ الْعَنْدُ يُنْعِيئُ لِلنَّارِ مَنْ يَشَاءُ فَيَلْقَوْنَ فِيهَا فَتَقُولُ هَلْ مَنْ مَزِيْدٍ وَنَقُولُ قَطْ قَطِ مَنْ مَزِيْدٍ وَنَقُولُ لَعُلْ مَنْ مَزِيْدِ فَلَا مَا عَلْ مَا اللّهَ بَعْضُ وَتَقُولُ لَا عَلَ مَنْ مَزِيْدٍ وَنَقُولُ لَا هَلْ مَنْ مَزِيْدِ وَنَقُولُ مَا مَا اللّهَ مَا اللّهُ لاَ يَعْلَمُ مِنْ مَنْ فَالَا مَتَعْمَ وَتَقُولُ مَا مَا اللّهَ بَعْضُ وَتَقُولُ مُعَلًا اللّهَ بَعْضُ وَتَقُولُ لَا عَلَا مَا مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّ

৬৯৪১ উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন সাদ ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিলিছেন ঃ জানাত ও জাহান্নাম উভয়িট স্বীয় প্রতিপালকের কাছে অভিযোগ করল। জানাত বলল, হে আমার প্রতিপালক! আমার ব্যাপারটি কি হলো যে তাতে শুধু নিঃস্ব ও নিম্ন শ্রেণীর লোকেরাই প্রবেশ করবে। এদিকে জাহান্নামও অভিযোগ করল অর্থাৎ আপনি শুধুমাত্র অহংকারীদেরকেই আমাতে প্রাধান্য দিলেন। আল্লাহ্ জানাতকে লক্ষ্য করে বললেন, তুমি আমার রহমত। জাহান্নামকে বললেন, তুমি আমার আযাব। আমি যাকে চাইব, তোমাকে দিয়ে শান্তি পৌছাব। তোমাদের উভয়কেই পূর্ণ করা হবে। তবে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর সৃষ্টির কারো উপর যুলুম করবেন না। তিনি জাহান্নামের জন্য নিজ ইচ্ছানুযায়ী নতুন সৃষ্টি পয়দা করবেন। তাদেরকে যখন জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে, তখন জাহান্নাম বলবে, আরো অতিরিক্ত আছে কিঃ জাহান্নামে আরো

নিক্ষেপ করা হবে, তখনো বলবে, আরো অতিরিক্ত আছে কি? এভাবে তিনবার বলবে। পরিশেষে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর কুদরতের কদম জাহান্নামে প্রবেশ করিয়ে দিলে তা পরিপূর্ণ হয়ে যাবে। তখন জাহান্নামের একটি অংশ আরেকটি অংশকে এই উত্তর করবে — যথেষ্ট হয়েছে, যথেষ্ট হয়েছে, যথেষ্ট হয়েছে।

آ عَدَّ ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِ مِلْكُ قَالَ لَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ قَالَ لَيُصِيْبَنَّ اَقْوَامًا سَفْعُ مِنَ النَّارِ بِذُنُوبٌ اَصَابُوهَا عُقُوبُةً ثُمَّ يُدْخِلِهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ فَالَ لَيُصِيْبُونَ النَّالُ مَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ عَنِ بِفَضْلُ رَحْمَتِهِ فَيُقَالُ لَهُمُ الْجَهَنَّمِيُّونَ - قَالَ هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ عَنِ النَّبِيّ إِلَيْ اللهِ الْفَهِمُ النَّهُ الْفَيْمِيُّونَ - قَالَ هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا اَنَسُ عَنِ النَّبِيّ إِلَيْهِ - النَّبِيّ إِلَيْهِ - اللهُ الل

৬৯৪২ হাফ্স ইব্ন উমর (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিম্মের বলেছেন ঃ কতিপয় কাওম তাদের গুনাহর কারণে শাস্তিস্বরূপ জাহান্নামের অগ্নিশিখায় পৌছবে। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা নিজ করুণার বদৌলতে তাদেরকে জান্নাতে প্রবেশ করিয়ে দেবেন। তাদেরকে 'জাহান্নামী' বলে আখ্যায়িত করা হবে। হাম্মাম (র) ..... আনাস (রা) সূত্রে নবী ক্রিম্মের থেকে উক্ত হাদীস বর্ণনা করেছেন।

## ٣١٢٨ بِنَابُ قَوْلُ اللَّهِ : إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ اَنْ تَزُولًا

৩১২৮. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ নিচয়ই আল্লাহ্ আকাশসমূহ ও পৃথিবীকে সংরক্ষণ করেন, যাতে এরা স্থানচ্যুত না হয় (৩৫ ঃ ৪১)

آعِدَ اللّٰهِ قَالَ جَاءَ حَبْرٌ الّٰى رَسُولُ اللّٰهِ عَوَانَةَ عَنِ الْاعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ جَاءَ حَبْرٌ الّٰى رَسُولُ اللّٰهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الل

৬৯৪৩ মূসা (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ইহুদী পণ্ডিত রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মদ! আল্লাহ্ কিয়ামতের দিন আসমানকে এক আঙ্গুলের ওপর, পৃথিবীকে এক আঙ্গুলের ওপর, পর্বতমালাকে একটি আঙ্গুলের ওপর, বৃক্ষলতা ও নদীনালাকে আরেকটি আঙ্গুলের ওপর এবং সকল সৃষ্টিকে এক আঙ্গুলের ওপর রেখে দেবেন। এবং নিজ হাতে ইশারা দিয়ে বলবেন, সমাট একমাত্র আমিই। এর সাথে সাথে রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই হাসলেন এবং বললেন ঃ তারা আল্লাহ্র যথার্থ মর্যাদা উপলদ্ধি করেনি (৬ ঃ ৯১)

٣١٢٩ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْخَلاَئِقِ وَهُوَ فِعْلُ الرَّبِّ وَاَمْرُهُ فَالرَّبُّ بِصِفَاتِهِ وَفَعْلِهِ وَاَمْرِهِ وَهَلاَمِهِ هُوَ الْخَالِقُ الْمُكَوِّنُ غَيْرُ مَخْلُوْق وَمَا كَانَ بِفِعْلِهِ وَاَمْرِهِ وَتَخْلِيْقِهِ وَتَكُويْنِهِ فَهُوَ مَفْعُوْلُ مَخْلُوْقٌ مُكَوِنٌ – ৩১২৯. অনুচ্ছেদে ঃ আসমান, যমীন ইত্যাদির সৃষ্টি সম্পর্কে; এটি প্রতিপালকের কাজ ও নির্দেশ। অতএব প্রতিপালক তাঁর গুণাবলি, কাজ, নির্দেশ ও কালামসহ তিনি স্রষ্টা ও অস্তিত্বদানকারী। তিনি অস্ট। তাঁর কাজ, নির্দেশ ও সৃষ্টি এবং অস্তিত্ব দানে যা সম্পাদিত হয়, তাই হলো কর্ম, সৃষ্ট ও অস্তিত্ব লাভকারী বৃষ্টু

آعِدً حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بِنُ اَبِي مَرْيَمَ قَالَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ شَرِيْكُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنْ اَبِي نَمِرٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ فِي بَيْتِ مَيْمُوْنَةَ لَيْلَةً وَالنَّبِيُ لَيْكُ بِاللَّيْلِ فَتَحَدَّثَ رَسُوْلُ اللّهِ وَالنَّبِيُ بِاللَّيْلِ فَتَحَدَّثَ رَسُوْلُ اللّهِ وَالنَّبِيُ بِاللَّيْلِ فَتَحَدَّثَ رَسُوْلُ اللّهِ وَالنَّبِيُ مَعَ اَهْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ اَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ اللّهِ السَّمَاءِ فَقَرَأَ اِنَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ اللّي قَوْلِهِ لَاوْلِي الْالْبَابِ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّا وَاسْتَنَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ حَلْحَ وَاسْتَنَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ حَلْحَ وَاسْتَنَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ حَرَجَ وَاسْتَنَ ثُمُّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ حَرَجَ وَاسْتَنَ ثُمُّ صَلَّى لِكُنَاسِ الصَّلَاةِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى لِللّهُ لِللّهُ لِللّهُ لِللّهُ لِللّهُ لِللّهُ اللّهِ الْعَلْمَ لِلْمَالِ الصَّلَاةِ فَصَلّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلًى لِلنَّاسِ الصَّبْحُ-

## ٣١٣ بَابُّ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتَٰنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ

৩১৩০. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা আলার বাণী ঃ আমার প্রেরিত বান্দাদের সম্পর্কে আমার এ বাক্য পূর্বেই স্থির হয়েছে। (৩৭ ঃ ১৭১)

آعَدَّ حَدَّثَنَا اسْمعِیْلَ قَالُ حَدَّثَنِیْ مَالِكٌ عَنْ اَبِیْ الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِیْ اللهُ الْخَلْقَ كَتَبَ عَنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِیْ سَبَقَتْ غَضَنَیْ -

৬৯৪৫ ইসমাঈল (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যখন (সৃষ্টির) কাজ সম্পূর্ণ করলেন, তখন তাঁর নিকটে তাঁর আরশের ওপর লিপিবদ্ধ করে দিলেন, "আমার রহমত আমার ক্রোধের উপর প্রবল হয়েছে।"

৬৯৪৬ আদম (র)..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা যিনি দত্যবাদী' এবং 'সত্যবাদী বলে স্বীকৃত' আমাদের কাছে বর্ণনা করেছেন যে, তোমাদের প্রত্যেকের সৃষ্টি হলো এরপ বীর্য থেকে যাকে মায়ের পেটে চল্লিশ দিন কিংবা চল্লিশ রাত একত্রিত রাখা হয়। তারপর অনুরূপ সময়ে আলাক হয়, তারপর অনুরূপ সময়ে গোশতপিওে পরিণত হয়। তারপর আল্লাহ্ তা আলা তার কাছে ফেরেশতা প্রেরণ করেন। এই ফেরেশতাকে চারটি জিনিস সম্পর্কে লিপিবদ্ধ করার জন্য হুকুম দেয়া হয়। যার ফলে ফেরেশতা তার রিযিক, আমল, আয়ু এবং সৌভাগ্য কিংবা হতভাগ্য হওয়া সম্পর্কে লিখে দেয়। তারপর তার মধ্যে প্রাণ সঞ্চার করা হয়। এজন্যই তোমাদের কেউ জান্নাতীদের আমল করে এতটুকু অগ্রগামী হয়ে যায় যে, তার ও জান্নাতের মাঝখানে মাত্র এক গজের দূরত্ব থাকতেই তার ওপর লিখিত তাক্দীর প্রবল হয়ে যায়। তখন সে দোযখীদের আমল করে এমন পর্যায়ে পৌছে যে, তার ও দোযখের মধ্যে মাত্র এক গজের দূরত্ব থাকতে তার উপর তাকদীরের লেখনী প্রবল হয়, যদক্রন সে জান্নাতীদের ন্যায় আমল করে, ফলে জান্নাতেই প্রবেশ করে।

৬৯৪৭ খাল্লাদ ইব্ন ইয়াহ্ইয়া (র)......ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্লিবরাঈলকে জিজ্ঞাসা করলেন, হে জিবরাঈল! আপনি আমাদের সাথে যে পরিমাণ সাক্ষাৎ করেন, তার চাইতে অধিক সাক্ষাৎ করতে কিসে বাধা দেয়া এরই প্রেক্ষিতে কুরআনের নিম্নোক্ত আয়াত অবতীর্ণ হয় ঃ আমরা আপনার প্রতিপালকের আদেশ ব্যতীত অবতরণ করব না, যা আমাদের সম্মুখে ও পিছনে আছে এবং যা এ দুয়ের অন্তর্বর্তী তা তাঁরই। আর আপনার প্রতিপালক ভুলবার নন..... (৯৯ ঃ ৬৪)। আবদুরাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, এটি মুহাম্মদ ক্লিক্ট্র -এর প্রশ্নের জবাব।

آلَكُه بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنْتُ اَمْشَى مَعَ رَسُوْلُ اللّهِ اللّهِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ كُنْتُ اَمْشَى مَعَ رَسُوْلُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَنْ حَرْثُ بِالْمَدِيْنَةِ وَهُوَ مُتَكِيًّ عَلَى عَسِيْبٍ فَمَر ّبِقَوْمٍ مِنَ الْيَهُوْدِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ سَلُوْهُ عَنِ الرّوْحِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ تَسْأَلُوْهُ فَسَالُوْهُ فَسَالُوْهُ عَنِ الرّوْحِ فَقَامَ مُتُوكًا عَلَى الْعَسِيْبِ وَانَا خَلْفَهُ فَظَنَنْتُ بَعْضُهُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ فَسَالُوهُ فَعَنِ الرّوْحِ فَقَامَ مُتُوكًا عَلَى الْعَسِيْبِ وَانَا خَلْفَهُ فَظَنَنْتُ اللّهُ يُوحِى اللّهِ فَقَالَ : وَيَسْأَلُونُكَ عَنِ الرّوْحِ قُلُ الرّوْحُ مِنْ آمْرِ رَبِّي وَمَا أُوْتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ الاَّ قَلِيلًا ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ لِبَعْضِ قَدْ قُلْنَا لَكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ -

ডি৯৪৮ ইয়াহ্ইয়া (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের -এর সাথে মদীনায় একটি কৃষিক্ষেত দিয়ে চলছিলাম। রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের তথন একটি খেজুরের ডালের উপর ভর দিয়ে চলছিলেন। তারপর তিনি যখন ইহুদীদের এক গোত্রের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন তখন তারা একে অপরকে বলতে লাগল, তাঁকে রুহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা কর। আবার কেউ কেউ বলল, তাঁকে কিছু জিজ্ঞাসা করো না। পরিশেষে তাঁরা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের -কে রুহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করল। তারপর রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের শাখার ওপর ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে গেলেন। তখন আমি তাঁর পেছনেই ছিলাম। আমি ধারণা করছিলাম, তাঁর ওপর ওহী অবতীর্ণ হচ্ছে। পরে তিনি বললেন ঃ "তোমাকে ওরা রুহ্ সম্পর্কে প্রশু করে, বল, রুহ্ আমার প্রতিপালকের আদেশ ঘটিত। এবং তোমাদের সামান্য জ্ঞানই দেওয়া হয়েছে" (১৭ ঃ ৮৫)। তখন তাদের একজন আরেকজনকে বলতে লাগল, বলেছিলাম তোমাদেরকে তাঁকে কোন প্রশু করো না।

آبَوْ مَا اللهِ عَنْ السَّمْعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ اَبِيْ الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ النَّ وَسَبُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةً اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِل

ডি১৪৯ ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ বলেছেনঃ আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদের উদ্দেশ্য নিয়ে যে ব্যক্তি বের হয়, আর আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ এবং তাঁর কলেমার বিশ্বাসই যদি তাকে বের করে থাকে, এমন ব্যক্তির জন্য আল্লাহ্ স্বয়ং যিম্মাদার হয়ে যান। হয়তো তাকে তিনি জানাতে প্রবেশ করাবেন, নয়তো যে স্থান থেকে সে বের হয়েছিল সাওয়াব কিংবা গনীমতসহ তাকে সে স্থানে প্রত্যাবর্তন করাবেন।

آمِوهَ حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ كَثِيْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ اَبِيْ مُوسَى قَالَ جَاءَ رَجُلُ اِلَى النَّبِيِّ إِلَيْ فَقَالَ الرَّجُلُ يُقَاتِلُ حَمِيَّةً وَيُقَاتِلُ شُجَاعَةً وَيُقَاتِلُ شُجَاعَةً وَيُقَاتِلُ شُجَاعَةً وَيُقَاتِلُ شُجَاعَةً وَيُقَاتِلُ شَعْلِيا فَهُوَ وَيُقَاتِلُ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِي الْعُلْيَا فَهُوَ وَيُقَاتِلُ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِي الْعُلْيَا فَهُوَ فَي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَ

৬৯৫০ মুহাম্মদ ইব্ন কাসীর (র)..... আবূ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি নবী ক্রাম্মার বিবর্গ করছে এসে বলল, কেউ লড়াই করছে মর্যাদার জন্য, কেউ বীরত্বের জন্য, কেউ লোক দেখানোর জন্য। এদের কার লড়াইটা আল্লাহ্র পথে হচ্ছে? নবী ক্রামার বললেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র বাণীকে বুলন্দ রাখার জন্য লড়াই করছে, সেটাই আল্লাহ্র পথে।

## ٣١٣١ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: إِنَّمَا أَمْرُنَا لِشَيْءٍ

৩১৩১. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আমার বাণী কোন বিষয়ে..... (২৭ ঃ ৪০)

آوه آخَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِیْمُ بْنُ حُمَیْدِ عَنْ اسْمُعیْلَ عَنْ قَیْسِ عَنِ الْمُغیْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِ ۖ يَقُوْلُ لاَ يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي قَوْمُ ظَاهِرِیْنَ عَنِ الْمُغیْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِي ۗ يَلُكُ يَقُوْلُ لاَ يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي قَوْمُ ظَاهِرِیْنَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَاتِيَهُمْ اَمْرُ اللَّهِ -

ডি৯৫১ শিহাব ইব্ন আব্বাদ (র)..... মুগীরা ইব্ন শুবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রাট্রাই -কে বলতে শুনেছি, আমার উন্মতের মধ্যে এমন একটি দল থাকবে, যারা আল্লাহ্র হুকুম আসা পর্যন্ত অন্যান্য লোকের বিরুদ্ধে সর্বদাই জয়ী থাকবে।

آمِدَ عَمَيْرُ بِنُ هَانِئَ الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ عُمَيْرُ بِنُ هَانِئِ اَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ بَالِيَّ يَقُولُ لاَ تَزَالُ مِنْ اللَّهِ مَا يَضُرُّهُمْ مَنْ كَذَّبَهُمْ وَلاَ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَاتِيَ اَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ مَالِكُ بِنُ يُخَامِرَ سَمِعْتُ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّامِ فَقَالَ مُعَاوِيةً هَذَا مَالِكُ بِنُ يُخَامِرُ سَمِعْتُ مُعَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّامِ فَقَالَ مُعَاوِيةً هَذَا مَالِكُ بْنُ يُخَامِرُ مَنْ عَاذًا يَقُولُ وَهُمْ بِالشَّامِ

৬৯৫২ হুমায়দী (র)..... মুআবিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রাল্রাল্লী -কে বলতে শুনেছি, আমার উন্মত থেকে একটি দল সব সময় আল্লাহ্র হুকুমের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকবে। যারা তাদেরকে মিথুকে প্রতিপন্ন করতে চাইবে কিংবা বিরোধিতা করবে, তারা এদের কোন প্রকার ক্ষতি সাধন করতে পারবে না। কিয়ামত আসা পর্যন্ত তারা এ অবস্থায় থাকবে। মালিক ইব্ন ইয়ুখামির (র) বলেন, আমি মুআয (রা)কে বলতে শুনেছি, তাঁরা হবে সিরিয়ার অধিবাসী। মুআবিয়া (রা) বলেন, মালিক ইব্ন ইয়ুখামির (রা) বলেন, তিনি মুআয (রা)-কে বলতে শুনেছেন, তাঁরা হবে সিরিয়ার।

آ مَوْ اللهِ بْنِ اَبِي حُسَيْنٍ قَالَ وَقَفَ النَّبِيُّ وَلَيْ مُسْيَلْمَةَ فِي اَصْحَابِهِ فَقَالَ لَا اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ اَبِي حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَافِعُ بِنْ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَفَ النَّبِيُّ وَلَيْ عَلَى مُسْيَلْمَةَ فِي اَصْحَابِهِ فَقَالَ لَوْ سَأَلْتَنِي هُذَهِ الْقَطْعَةَ مَا اَعْطَيْتُكَهَا وَلَنْ تَعْدُواْ اَمْرَ اللّهِ فِيكُ وَلَئِنْ اَدُبُرْتَ لَوْ سَأَلْتَنِي هُذَهِ اللّهِ فِيكُ وَلَئِنْ اَدْبُرْتَ لَيَعْدُواْ اَمْرَ اللّهِ فِيكُ وَلَئِنْ اَدْبُرْتَ لَيَعْقَرَنَكَ اللّهُ -

ডি৯৫৩ আবুল ইয়ামান (র)......ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, নবী ক্রিট্রে একদা মুসায়লামার কাছে একটু অবস্থান করলেন। তখন সে তার সাথী-সঙ্গীদের মধ্যে ছিল। নবী ক্রিট্রে তাকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ তুমি যদি আমার কাছে এ টুকরাটিও চাও, তা হলে আমি তোমাকে তাও তো দিচ্ছি না। তোমার ব্যাপারে আল্লাহ্ যে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন তা তুমি অতিক্রম করতেও পারবে না। আর যদি তুমি ফিরে যাও, তা হলে আল্লাহ্ স্বয়ং তোমাকে ধ্বংস করে দেবেন।

مَدَّثَنَا مُوسَى ابْنُ اسْمُعِيْلُ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ إِلَيْ فِي بَعْضِ حَرْثٍ أَوْ خَرِبِ الْمَدِيْنَةِ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَسِيْبٍ مَعَهُ فَمَرَرْنَا عَلَى نَفَرٍ مِنَ الْيَهُود فقال بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ سلُوْهُ عَنِ الرُّوْحِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ تَسْأَلُوْهُ أَنْ يَجِيْءَ فِيهِ بِشَيٍّ تَكْرَهُوْنَهُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَنَسْأَلَنَّهُ ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ يَا اَبَا الْقَاسِمِ مَا الرُّوْحُ فَسَكَتْ عَنْهُ النَّبِيُّ إِنَّ فَعَلِمْتُ انَّهُ يُوْحِي إِلَيْهِ ، فَقَالَ وَيَسْأَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي ْ وَمَا أُوْتُواْ مِنَ الْعِلْمِ الاَّ قَلِيْلاً قَالَ الْاَعْمَشُ هَٰكَذَا في قراءَتنا. ৬৯৫৪ মূসা ইব্ন ইসমাঈল (র)...... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি নবী 🚟 -এর সঙ্গে মদীনায় এক কৃষিক্ষেত কিংবা অনাবাদী জায়গা দিয়ে চলছিলাম। নবী 🚟 নিজের সাথে রক্ষিত একটা খেজুরের শাখার উপর ভর দিয়ে চলছিলেন। তারপর আমরা একদল ইহুদীকে অতিক্রম করে যাচ্ছিলাম। তাদের একে অপরকে বলতে লাগল, তাঁকে রূহ্ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা কর। আবার তাদের কেউ কেউ বলল — তাঁকে জিজ্ঞাসা করো না। হয়তো তিনি এমন জিনিস উপস্থাপন করে দেবেন, যা তোমাদের কাছে অপসন্দনীয় লাগবে। তা সত্ত্বেও তাদের কেউ বলে উঠল, আমরা অবশ্যই তাঁকে জিজ্ঞাসা করব। তারপর তাদেরই একজন রাসূলুল্লাহ্ 🚟 -এর দিকে এগিয়ে জিজ্ঞাসা করল, হে আবুল কাসিম! রুহ্ কি? এতে নবী 🌉 নীরব রইলেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি তখন বুঝতে পেরেছিলাম, তাঁর প্রতি ওহী অবতীর্ণ হচ্ছে, এরপর তিনি (নিম্নোক্ত আয়াত) পড়লেন ঃ "তোমাকে ওরা রূহ্ সম্পর্কে প্রশু করে। বল, রূহ্ আমার প্রতিপালকের আদেশঘটিত। এবং তোমাদের সামান্য জ্ঞানই দেওয়া হয়েছে" (১৭ ঃ ৮৫)। আমাশ বললেন, আয়াতে او تو । আমাদের কিরাআতে এমনই বিদ্যমান আছে।

٣١٣٢ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ قُلْ لُو كَانَ الْبَحْرُ مِذَاذًا لِيَكِلِمَاتِ رَبِّى الِي آخِرِ الْأَيَةِ وَقَوْ لِهِ ، وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلاَمُ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَا نَفِدَتُ كَلُو اَنْ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلاَمُ وَالْبَحْرُ يَمُدُهُ مَنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَا نَفِدَتُ كَلِمَاتِ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهِ أَنْ اللّٰهُ الّذِي خَلَقَ السَّمُواتِ وَالْاَرْضَ فَي كَلِمَاتِ اللّٰهُ وَبُ اللّٰهُ وَبُنَّ اللّٰهُ وَبُ اللّٰهُ وَبُ اللّٰهُ وَبُ الْعُلْمِيْنَ سَخُرَ ذَلْلَ

৩১৩২. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ বল, আমার প্রতিপালকের কথা লিপিবদ্ধ করার জন্য সমুদ্র যদি কালি হয় .....শেষ পর্যন্ত (১৮ ঃ ১০৯)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ পৃথিবীর সমস্ত বৃক্ষ যদি কলম হয় এবং এই যে সমুদ্র এর সাথে যদি আরও সাত সমুদ্র যুক্ত হয়ে কালি হয়, তবুও আল্লাহ্র বাণী নিঃশেষ হবে না। আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময় (৩১ ঃ ২৭)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহ্, যিনি আকাশসমূহ ও পৃথিবী ছয় দিনে সৃষ্টি করেছেন। তারপর তিনি আরশে অধিষ্ঠিত হন..... মহিমময় প্রতিপালক আল্লাহ্, জগতসমূহের প্রতিপালক। (৭ ঃ ৫৪) سخر অধীন করা।

آمِوهَ مَدَّتَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ اَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِى سَبِيلِهِ لاَ يُخْرِجُهُ مِنْ بَيْتِهِ الاَّ اللهِ اللهِ عَنْ سَبِيلِهِ وَتَصَدْيْقُ كَلِمَتِهِ اَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ اَوْ يَرُدُّهُ اللَى مَسْكَنِهِ بِمَا بَيْتِهِ الاَّ الْجَهَادُ فِى سَبِيلِهِ وَتَصَدْيْقُ كَلِمَتِهِ إَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ اَوْ يَرُدُّهُ اللَى مَسْكَنِهِ بِمَا نَالَ مِنْ اَجْرٍ أَوْ غَنِيْمَةً -

৬৯৫৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন ইউসুফ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আল্লাহ্র পথে জিহাদের উদ্দেশ্য নিয়ে যে ব্যক্তি বের হবে এবং আল্লাহ্র পথে জিহাদ এবং তাঁর কলেমার প্রতি বিশ্বাস ব্যতীত অন্য কিছু তাকে তার ঘর থেকে বের করেনি, তবে এমন ব্যক্তির জন্য আল্লাহ্ যামিন হয়ে যান। হয়তো বা তিনি তাকে জানাতে প্রবেশ করিয়ে দেবেন, নতুবা সে যে সাওয়াব ও গনীমাত হাসিল করেছে, তা সহ তিনি তাকে তার আবাসস্থলে প্রত্যাবর্তিত করবেন।

٣١١٨ بَابُ فِي الْمَشِيْتَةِ وَالاِرَادَةِ وَقَوْلِ اللّٰهِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَا تَشَاءُوْنَ الِأَ انْ يُشَاءُ اللّٰهُ ، اِنَّكَ لاَ تَهْدِيْ مَنْ اللّٰهُ ، اللّٰهُ ، اِنَّكَ لاَ تَهْدِيْ مَنْ اللّٰهَ عَدًا الله اَنْ يُشَاءَ اللّٰهُ ، اِنَّكَ لاَ تَهْدِيْ مَنْ الْمُسَيِّبِ عَنْ اللّٰهُ ، اِنَّكَ لاَ تَهْدِيْ مَنْ الْمُسَيِّبِ عَنْ اللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يُشَاءُ ، قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ اَبِيْهِ نَزَلَتْ فِي آبِي اللّٰهُ الْمُسْرَبِ عَنْ اللّٰهُ بِكُمُ الْعُسْرَ – طَالِبِ ، يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلاَ يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ –

৩১৩৩, অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র ইচ্ছা ও চাওয়া। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা ইচ্ছা করবে না যদি না আল্লাহ্ ইচ্ছা করেন (৭৬ ঃ ৩০)। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তুমি যাকে ইচ্ছা ক্ষমতা প্রদান কর (৩ ঃ ২৬)। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ কখনই তুমি কোন বিষয়ে বলবেনা, 'আমি তা আগামী কাল করব, আল্লাহ্ ইচ্ছ করলে', এ কথা না বলে (১৮ঃ ২৩-২৪)। মহান আল্লাহ্র বাণীঃ তুমি যাকে ভালবাস, ইচ্ছা করলেই তাকে সংপথে আনতে পারবে না। তবে আল্লাহ্ যাকে চান তাকে সংপথে আনয়ন করেন। (২৮ ঃ ৫৬)। সাঈদ ইব্নুল মুসাইয়্যাব (রা) তাঁর পিতা মুসাইয়্যাব থেকে বলেন, উপরোক্ত আয়াত আব্ তালিব সম্পর্কে নাযিল হয়েছে। মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ আল্লাহ্ তোমাদের জন্য যা সহজ তা চান এবং যা তোমাদের জন্য কষ্টকর তা চান না (২ ঃ ১৮৫)

آ جَدَّ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الْعَزِيْزِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهَ الْأَهُ اللَّهَ فَاَعْزِمُواْ فِي بِالدُّعَاءِ وَلاَ يَقُولُنَّ اَحَدَكُمْ اِنْ شَيِئْتَ فَاَنَّ اللَّهَ لاَ مُسْتَكُرهَ لَهُ-

ডি৯৫৬ মুসাদ্দাদ (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রুল্লাই বলেছেন ঃ যখন তোমরা আল্লাহ্র কাছে দোয়া করবে, তখন দোয়ায় দৃঢ় ও সংকল্পবদ্ধ থাকবে। তোমাদের কেউই এমন কথা কখনো বলা চাই না যে, (হে আল্লাহ্!) তুমি যদি চাও, তাহলে আমাকে দান কর। কেননা, আল্লাহ্কে বাধ্যকারী এমন কেউ নেই।

ডি৯৫৭ আবুল ইয়ামান ও ইসমাঈল (র)...... আলী ইব্ন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র তাঁর ও রাসূল-তনয়া ফাতিমার কাছে রাতে এসেছেন। তিনি তাদেরকে বললেন ঃ তোমরা নামায আদায় করছ না? আলী বলেন, তখন আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমাদের জীবন অবশ্যই আল্লাহ্র হাতে। তিনি যখন আমাদেরকে ঘুম থেকে জাগিয়ে ওঠাতে চান জাগিয়ে ওঠান। আমি এ কথা বলার পর, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে ফিরে চললেন। আর আমার কথার কোন উত্তর করলেন না। যাওয়ার সময় তাঁকে উরুর ওপর হাত মেরে বলতে শুনেছি, মানুষ অধিকাংশ বিষয়েই বড্ড ঝগডাটে।

ُ الْمِهِ كَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ قَالَ حَدَّثَنَا هِلاَلُ بِنُ عَلِيّ عَنْ عَطَاءِ بِنْ يَسَارٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ رَسُولَ اللهِ وَلَيْ قَالَ : مَثَلُ الْمُؤْمَنِ كَمَثَلِ خَامَة الزَّرْعِ بِنْ يَسَارٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ آنَ ثَهَا الرِّيْحُ تُكَفِّئُهَا فَاذَا سَكَنَتُ اعْتَدَلَتُ وَكَذَٰلِكَ الْمُؤْمَنُ يُكَفًّا يَفِيءُ وَرَقُهُ مِنْ حَيْثُ اللهُ الرِيْحُ تُكَفِّئُهَا فَاذَا سَكَنَتُ اعْتَدَلَتُ وَكَذَٰلِكَ الْمُؤْمِنُ يُكَفًّا بِالْبَلاءِ ، وَمَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الْاَرْزَةِ صَمَيَّاءُ مُعْتَدلَةً حَتَّى يَقْصِمَهَا اللهُ اللهُ الْكَافِرِ كَمَثَل الْاَرْزَةِ صَمَيَّاءُ مُعْتَدلَةً حَتَّى يَقْصِمَهَا اللهُ اللهُ الْاَلهُ الْاللهُ الْمَاءَ سَلَامِ عَلَيْلِ اللهُ الل

ভিক্তি মুহামদ হব্ন সিনান (র)..... আবু হ্রায়রা (রা) থেকে বাণত। তান বলেন, রাস্ণুল্লাহ্ ক্লাব্রের বলেছেন ঃ ঈমানদার শস্যক্ষেতের নরম ডগার মত। জোরে বাতাস এলেই তার পাতা ঝুঁকে পড়ে। যখন বাতাস থেমে যায়, তখন আবার স্থির হয়ে যায়। ঈমানদারদেরকে বালা-মুসিবত দ্বারা এভাবেই ঝুঁকিয়ে রাখা হয়। আর কাফেরের উদাহরণ দেবদারু গাছ, যা একেবারেই কঠিন ও সোজা হয়। যদ্দরুন আল্লাহ্ যখন ইচ্ছা করেন সেটিকে মূলসহ উপড়ে ফেলেন।

ভি৯৫৯ আল হাকাম ইব্ন নাফি' (র).... আবদুল্লাহ্ উব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রাই
-কে বলতে শুনেছি, যখন তিনি মিম্বরে উপবিষ্ট ছিলেন। তিনি বললেন ঃ তোমাদের আগের উম্মতদের তুলনায় তোমাদের অবস্থানকাল আসরের নামায ও সূর্যান্তের মধ্যবর্তী সময়। তাওরাতের ধারকগণকে তাওরাত প্রদান করা হলে তারা সে অনুযায়ী আমল করল, তবে দুপুর হলে তারা অপারগ হয়ে পড়ল। এ জন্যতাদেরকে এক এক কীরাত করে পারিশ্রমিক হিসাবে দেওয়া হলো। অতঃপর ইনজীলের ধারকগণকে ইনজীল প্রদান করা হলো, তারা তদনুযায়ী আমল করল আসরের নামায পর্যন্ত, তারপর তারা অক্ষম হয়ে পড়ায় তাদেরকে দেওয়া হলো। এক এক কীরাত করে। (সর্বশেষে) তোমাদেরকে কুরআন দেওয়া হলো। ফলে এই কুরআন অনুযায়ী তোমরা আসর থেকে সূর্যান্ত পর্যন্ত আমল করেছ। এ জন্য তোমাদেরকে দুই কিরাত দুই কিরাত করে পারিশ্রমিক দেওয়া হয়েছে। তাওরাতের ধারকগণ বললো, হে আমাদের প্রতিপালক! এরাতো আমলে সর্বাপেক্ষা কম আবার পারিশ্রমিকে সবচেয়ে বেশি। আল্লাহ্ তখন বললেন, সেটি হচ্ছে আমার অনুগ্রহ আমি যাকে চাই তাকে দিয়ে থাকি।

[ . ٦٩٦] حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدُ قَالَ الْمُسْنَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِي اِدْرِيْسَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولُ االله إَنِّ فِي الزُّهْرِيِّ عَنْ اَبِي اِدْرِيْسَ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولُ االله إِنَّ فِي رَهْطٍ قَالَ ابْنِيعُكُمْ عَلَى اَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِالله شَيْئًا وَلاَ تَسْرِقُو اوَلاَ تَقْتُلُوا اوْلاَ تَقْتُلُوا اوْلاَدُكُمْ وَلاَ تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفِ فِمَنْ وَفي تَاتُوا بِبُهْتَانَ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ اَيْدِيكُمْ وَالرَّجُلِكُمْ ولاَ تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفِ فِمَنْ وَفي مَنْ ذَلكَ شَيْئًا فَاخِذَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُو لَهُ كَفَّارَةُ مَنْكُمْ فَا الله وَمَنْ اصَابَ مِنْ ذَلكَ شَيْئًا فَاخِذَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُو لَهُ كَفَّارَةُ وَطَهُورُهُ وَمَنْ سَتَرَهُ اللّهِ فَذَلِكَ إِلَى الله إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ —

৬৯৬০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মাদ (র)..... উবাদা ইব্ন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদল লোকের সাথে রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রেই -এর কাছে বায়'আত করেছি। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাদের বায়'আত এ শর্তে কবূল করছি যে, তোমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, তোমাদের সন্তানদেরকে হত্যা করবে না, তোমাদের হাত ও পায়ের মধ্যবর্তী লজ্জাস্থানকে কেন্দ্র করে কোন ভিত্তিহীন জিনিস গড়বে না, কোন ভাল কাজে আমার অবাধ্য হবে না। তোমাদের থেকে যারা ওসব যথাযথ পুরা করবে, আল্লাহ্র কাছে তার প্রতিদান রয়েছে। আর যারা ওসব নিষদ্ধি জিনিসের কোনটায় লিপ্ত হয়ে গেলে তাকে যদি সে কারণে দুনিয়ায় শাস্তি প্রদান করা হয়, তা হলে তা হবে তার জন্য কাফ্ফারা এবং পবিত্রতা। আর যাদের দোষ আল্লাহ্ ঢেকে রাখেন সেটি আল্লাহ্র ইচ্ছাধীন বিষয়। তিনি ইচ্ছা করলে শাস্তি দিবেন, ইচ্ছা করলে ক্ষমা করে দেবেন।

آلَّ نَبِى الله سلَيْمَانَ كَانَ لَهُ ستُوْنَ اَمْرَاةً فَقَالَ لَاطُوْفَنَ اللَّيْلَةَ عَلَى نِسَائِى فَلَتَحْمَلْنَ اللَّه سلَيْمَانَ كَانَ لَهُ ستُوْنَ اَمْرَاةً فَقَالَ لَاطُوْفَنَ اللَّيْلَةَ عَلَى نِسَائِى فَلَتَحْمَلْنَ كُلُّ امْرَاةً وَلْتَلِدْنَ فَارِسًا يُقَاتِلُ فِى سَبِيْلِ الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ كُلُّ امْرَاةً وَلَدَتْ شقَ غُلاَمٍ قَالَ نَبِى الله يَهْلَالُهُ فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ لَا الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ لَا الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ الله الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ الله الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ الله الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ وَلَدَتْ مُنْهُنَ الله الله الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَ عَلَى الله الله وَلَا الله فَطَافَ عَلَى نِسَائِهِ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللهُ الله وَلَا اللهُ الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ا

ডি৯৬১ মুআল্লা ইব্ন আসাদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্র নবী সুলায়মানের ষাটজন দ্রী ছিল। একদা সুলায়মান (আ) বললেন, আজ রাতে আমার সব দ্রীর কাছে যাব। যার ফলে স্ত্রীরা সবাই গর্ভবতী হয়ে এক একজন সন্তান প্রসব করবে, যারা অশ্বারোহী অবস্থায় আল্লাহ্র পথে জিহাদ করবে। অতএব সুলায়মান (রা) তাঁর সব স্ত্রীর কাছে গেলেন, তবে তাদের থেকে একজন স্ত্রী ছাড়া আর কেউ গর্ভবতী হলো না। সেও প্রসব করলো একটি অপূর্ণাঙ্গ সন্তান। নবী ক্রান্ত্রী বললেন ঃ যদি সুলায়মান (আ) ইনশা আল্লাহ্ বলতেন, তাহলে স্ত্রীরা সবাই গর্ভবতী হয়ে যেতো এবং প্রসব করতো এমন সন্তান যারা অশ্বারোহী অবস্থায় আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করত।

آ كَوَدَّاءُ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ بَرِّكِ دَخَلَ عَلَى اَعْرَابِي يَعُوْدُهُ ، فَقَالَ لاَّهُ بَرِّكِ دَخَلَ عَلَى اَعْرَابِي يَعُوْدُهُ ، فَقَالَ لاَ بَاسَ عَلَيْكُ طَهُوْرٌ بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُوْرُ عَلَى اَعْرَابِي طَهُوْرٌ بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ عَلَى اَعْرَابِي طَهُوْرٌ بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ عَلَى شَيْخِ كَبِيْرِ تُزِيْرُهُ الْقُبُوْرَ ، قَالَ النَّبِي بِيِّ فَنَعَمْ اذًا –

ডি৯৬২ মুহাম্মদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্র এক বেদুঈনের কাছে প্রবেশ করলেন তার রোগের খোঁজখবর নিতে। তিনি বললেন ঃ আমার চিন্তার কোন কারণ নেই। ইনশা আল্লাহ্ তুমি সুস্থ হয়ে যাবে। বেদুঈন বলল সুস্থতাঃ না, বরং এটি এমন জ্বর যা একজন প্রবীণ বুড়োকে সিদ্ধ করছে, ফলে তাকে কবরে নিয়ে ছাডবে। নবী ক্রিট্রে বললেন ঃ হাা, তাহলে সেরূপই।

৬৯৬৩ ইব্ন সালাম (র)...... আবূ কাতাদা তাঁর পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। যখন তাঁরা নামায থেকে ঘুমিয়ে ছিলেন তখন নবী ক্ষাপ্রী বলেছিলেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা যখন ইচ্ছা করেন তোমাদের রহকে নিয়ে নেন, আর যখন ইচ্ছা ফিরিয়ে দেন। এরপর তারা তাদের প্রয়োজন সেরে নিলেন এবং ওয় করলেন। এতে সূর্য উদিত হয়ে শ্বেতবর্ণ হয়ে গেল। নবী ক্ষাপ্রী উঠলেন, নামায আদায় করলেন।

7٩٦٤ حَدَّثَنَا يَحْيِى بْنُ قَرَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ اَبِى سَلَمَةٌ وَالْاَعْرَجِ ح وَحَدَّثَنَا اسْمْعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِى اَخِي عَنْ سلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ اَبِي عَتِيْقٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عِنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ وَسَعِيْد بْنِ الْمُسنيَّبِ اَنَّ ابَا هرَيْرَةَ قَالَ اسْتَبَّ رِجَلُ مِنَ الْمُسلَمُ وَالَّذِي هرَيْرَةَ قَالَ الْمُسلَمُ وَالَّذِي اَمْطَفٰي مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِيْنَ فِي قَسَمٍ يُقْسِمُ بِهِ ، فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَفٰي اصْطَفٰي مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِيْنَ فِي قَسَمٍ يُقْسِمُ بِه ، فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَفٰي مُوسْنِي عَلَى العَالَمِيْنَ ، فَرَفَعَ الْمُسلَمُ يَدَهُ عَنْدَ ذَلِكَ ، فَلَطَمَ الْيَهُودِيُّ ، فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ ، فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ اللّهُ مَوْسَى فَانَ النَّهُ مِنْ يُعْتِي وَالْمُسْلِمُ يَدَهُ عَنْدَ ذَلِكَ ، فَلَطَمَ الْيَهُودِيُّ ، فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى مُوسَلَى فَانَ النّاسَ يَصَعْ قُونَ فَاكُونُ لُولًا مَنْ يُفِيْقَ فَاذَا لَى اللّهُ مُؤْتِلُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

৬৯৬৪ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন কাযাআ ও ইসমাঈল (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা একজন মুসলমান ও একজন ইহুদী পরম্পর গালমন্দ করল। মুসলিম ব্যক্তিটি বলল, সে মহান সন্তার কসম! যিনি জগতসমূহের ওপর মুহাম্মদ ক্রিল্রাই নকে মনোনীত করেছেন। এরপর ইহুদীটিও বলল, সে মহান সন্তার কসম! যিনি জগতসমূহের ওপর মূসা (আ)-কে মনোনীত করেছেন। এরপরই মুসলিম লোকটি হাত উঠিয়ে ইহুদীকে চপেটাঘাত করল। এই প্রেক্ষিতে ইহুদী রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্রাই -এর কাছে গেল এবং তার ও মুসলিম ব্যক্তির মধ্যে যা ঘটেছে তা জানাল। তারপর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিল্রাই বললেনঃ তোমরা আমাকে মূসার উপর প্রাধান্য দিও না। কেননা, সব মানুষ (শিংগায় ফুৎকারে) বেহুঁশ হয়ে যাবে। তখন সর্বপ্রথম আমি হুঁশ ফিরে পাব। পেয়েই দেখব, মূসা (আ) আরশের একপাশ ধরে আছেন। অতএব আমি জানি না, তিনি কি বেহুঁশ হয়ে আমার আগেই হুঁশ ফিরে পেয়ে গেলেন, নাকি তিনি তাঁদের অন্তর্ভুক্ত, যাদেরকে আল্লাহ্ বেহুঁশ হওয়া থেকে মুক্ত রেখেছেন।

آ ٦٩٦٥ حَدَّثَنَا اسْخُقُ بْنُ اَبِى عِيْسْى قَالَ اَخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ عَنْ الْمَدِيْنَةُ يَأْتِيْهَا الدَّجَّالُ فَيَجِدُ الْمَلاَئِكَةُ يَحْرُسُوْنَهَا الدَّجَّالُ فَيَجِدُ الْمَلاَئِكَةُ يَحْرُسُوْنَهَا فَلاَ يَقْرَبُهَا الدَّجَّالُ وَلاَ الطَّاعُوْنَ انْ شَاءَ اللّٰهُ –

৬৯৬৫ ইসহাক ইব্ন আবৃ ঈসা (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ দাজ্জাল মদীনার উদ্দেশ্যে আসবে, তবে সে ফেরেশতাদেরকে মদীনা পাহারারত দেখতে পাবে। সুতরাং দাজ্জাল ও প্লেগ মদীনার কাছেও আসতে পারবে না ইন্শা আল্লাহ্।

آ جَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِى اَبُوْ سَلَمَةَ بْنُ عَبِدِ الرَّحْمَٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ الْكُلِّ نَبِيِّ دَعْوَةُ فَالرِيْدُ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اَنْ اَخْتَبِى دَعْوَتِى شَفَاعَةً لاُمَّتِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

৬৯৬৬ আবুল ইয়ামান (র)....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেনঃ প্রত্যেক নবীর একটি (বিশেষ) দোয়া রয়েছে। আমার সে দোয়াটি কিয়ামতের দিন আমার উন্মতের শাফাআতের জন্য লুকিয়ে রাখার ইচ্ছা করছি ইন্শা আল্লাহ্।

آ حَدَّثَنَا يَسَرَةُ بْنُ صَفْوَانَ ابْنِ جَمِيلِ اللَّخَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ اللَّهُ رَيِّ عَنْ سَعِيْد بْنِ المُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ وَلَيْ بَيْنَا اَنَا اللَّهُ رَايْتُنِي عَلَى قَلَيْبِ فَنَزَعْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ اَنْ اَنْزِعَ ، ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ اَبِي قُحَافَةَ فَنَائِعُ رَايْتُنِي عَلَى قَلَيْبِ فَنَزَعْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ اَنْ اَنْزِعَ ، ثُمَّ اَخَذَهَا ابْنُ اَبِي قُحَافَة فَنَائِعُ ذَنُوبْيَا اَوْ ذَنُوبْيَنْ وَفِي نَزْعِهِ صَعْفٌ وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ ، ثُمَّ اَخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَت عَرْبًا فَلَمْ اَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَفْرِي فَرِيَّهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ حَوْلَهُ بِعَطَنٍ —

٦٩٦٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةَ عَنْ بُرَیْدٍ عَنْ اَبِی بُرْدَةَ عَنْ اَبِی مُوسِی قَالَ جَاءَهُ السَّائِلُ اَوْ صَاحِبُ مُوسِی قَالَ جَاءَهُ السَّائِلُ اَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ اشْفَعُواْ فَلْتُؤْجَرُواْ وَيَقْضِى اللَّهُ عَلَى لِسَانِ رَسُوْلِهِ بِمَا شَاءَ –

ডি৯৬৮ মুহাম্মদ ইব্ন আলা (র)......আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রাই -এর অভ্যাস ছিল, তাঁর কাছে কোন ভিক্ষুক কিংবা অভাবী লোক এলে তিনি সাহাবাদের বলতেন, তোমরা তার জন্য সুপারিশ কর, এর প্রতিদান পাবে। আর আল্লাহ্ তাঁর রাসূলের মুখ দিয়ে তাই প্রকাশ করে থাকেন, যা তিনি চান।

[ ٦٩٦٩] حَدَّثَنَا يَحْلِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرةَ عَنْ اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي انْ شَبِئْتَ ارْحَمْنِي انْ شَبِئْتَ ، وَلْيَعْزِمْ مَسْئَلَتَهُ انَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ لاَ مُكْرِهَ لَهُ-

ভি৯৬৯ ইয়াহ্ইয়া (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ এভাবে দোয়া করো না, হে আল্লাহ্! আমাকে মাফ করে দাও, যদি তুমি চাও। আমার প্রতি রহম কর, যদি তুমি চাও। আমাকে রিযিক দাও, যদি তুমি চাও। বরঞ্চ দোয়া প্রার্থী খুবই দৃঢ়তার সাথে প্রার্থনা করবে। কেননা, তিনি যা চান তাই করেন। তাকে বাধ্য করার মত কেউ নেই।

7٩٧٠ حَدَّثَنَى ابْنُ شَهَابِ عَنْ عُبِيْدِ اللَّهِ بِنْ مُحَمَّدِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ حَفْصِ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً بْنِ مَسْعُوْدِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ الْقَزَارِيُّ فِي صَاحِبِ مُوسِلِي الْهُوَ خَضِرٌ فَمَرَّ الْفَزَارِيُّ فِي صَاحِبِ مُوسِلِي الْهُوَ خَضِرٌ فَمَرَّ بِهِمَا الْبَيُّ بْنُ كَعْبِ الْاَنْصَارِيُّ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبًاسٍ فَقَالَ انَيْ تَمَارِيْتُ اَنَا وَصَاحِبِي هٰذَا فِي صَاحِبِ مُوسِلِي الْاَنْصَارِيُّ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبًاسٍ فَقَالَ انَيْ تَمَارِيْتُ انَا وَصَاحِبِي هٰذَا فَي صَاحِبِ مُوسِلِي اللّهِ وَلَيَّ لِي اللّهِ وَلَيَّ لَهُ اللّهِ وَلَيَّ لِي نَذْكُرُ شَانَهُ يَقُولُ بَيْنَا مُوسِلي اللهِ وَلَي اللهِ وَلَا اللهِ وَلَي اللهِ اللهِ وَلَي اللهِ وَاللهِ وَلَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَلَا عَلَى الللهِ وَاللهِ وَا

ডি৯৭০ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি এবং হুর ইব্ন কায়স ইব্ন হিস্ন ফাযারী (রা) মূসা (আ)-এর সঙ্গীটি সম্পর্কে এ ব্যাপারে দ্বিমত করছিলেন যে, তিনি কি খাযির ছিলেন! এমন সময় তাদের পাশ দিয়ে উবায় ইব্ন কা'ব আনসারী (রা) যাচ্ছিলেন। আবদুল্লাহ্ ইব্ন আব্বাস (রা) তাঁকে ডেকে বললেন, আমি এবং আমার এ বন্ধু মূসা (আ)-এর সঙ্গী সম্পর্কে বিতর্কে লিপ্ত হয়েছি। মূসা

(আ) যার সাথে সাক্ষাতের পথের সন্ধান চেয়েছিলেন। আপনি কি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র -কে তাঁর সম্বন্ধে কিছু বলতে শুনেছেন? তিনি বললেন, হাঁ। অবশ্যই আমি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেট্র কে তার সম্পর্কে উল্লেখ করে বলতে শুনেছি যে, এক সময় মূসা (আ) বনী ইসরাঈলের একদল লোকের মধ্যে ছিলেন। এমন সময় জনৈক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে জিজ্ঞাসা করলো, মূসা! আপনি কি জানেন, আপনার চাইতে অধিক জ্ঞানী কেউ আছেন? মূসা (আ) বললেন, না। তারপর মূসা (আ)-এর কাছে ওহী অবতীর্ণ হল যে, হাঁ। আছেন, আমার বান্দা খাযির। তখন মূসা (আ) তাঁর সাথে সাক্ষাতের পথ সম্পর্কে জানতে চাইলেন। সুতরাং আল্লাহ্ তা আলা সেজন্য একটি মাছকে নিদর্শন স্বরূপ ঠিক করলেন এবং তাকে বলা হল, মাছটিকে যখন হারিয়ে ফেলবে, তখন সেদিকে ফিরে যাবে, তবে তুমি তাঁর সাক্ষাৎ পাবে। এরই প্রেক্ষিতে মূসা (আ) সাগরে মাছের চিহ্ন ধরে তালাশ করতে থাকলে মূসার সঙ্গী যুবকটি মূসাকে উদ্দেশ্য করে বলল, আমরা যখন শিলাখণ্ডে বিশ্রাম করছিলাম, তখন আমি মাছের কথা ভুলে গিয়েছিলাম। শয়তানই ওর কথা বলতে আমাকে ভুলিয়ে দিয়েছিল (১৮ ঃ ৬৩)। মূসা (আ) বললেন, আমরা তো সেই স্থানটির অনুসন্ধান করছিলাম। তারপর তাঁরা দু'জনেই নিজেদের পদচিহ্ন ধরে ফিরে চললো (১৮ ঃ ৬৫)। তাদের এই দু'জনের ঘটনা যা ঘটলো, আল্লাহ্ তারই বর্ণনা দিয়েছেন।

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَقَالَ اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ اَبِي هَرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ يَوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِي هَرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ يَوْنُسُ قَالَ نَنْزِلُ غَدًا انِ شَاءَ اللَّهُ بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُواْ عَلَى الْكُفْرِ يُرِيْدُ الْمُحَصَّبَ-

ডি৯৭১ আবুল ইয়ামান ও আহ্মাদ ইব্ন সালিহ্ (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রায়্রা বলছেন ঃ আমরা আগমী দিন বনী কিনানা গোত্রের উপত্যকায় অবস্থান করব ইন্শা আল্লাহ্, যে স্থানে কাফেরগণ কুফ্রীর উপর অটল থাকার শপথ নিয়েছিল। তিনি মুহাস্সাবকে উদ্দেশ্য করছিলেন।

آ كَوْ عَدْ عَبْدُ اللّه بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍهِ عَنْ اَبِي العَبَّاسِ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ عُمَرَ قَالَ حَاصَرَ النَّبِيُّ الْمُلْ الطَّائِف فَلَمْ يَفْتَحْهَا فَقَالَ انَّا قَالُونَ انْ شَاءَ اللّه فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ نَقْفُلُ وَلَمْ تُفْتَحْ قَالَ فَاغُدُواْ عَلَى الْقَتَالِ فَغَدَوْا فَاصَابَتْهُمْ جِرَاحَاتُ فَقَالَ النَّبِيُّ وَلَيْ الْقَلُونَ غَدًا انْ شَاءَ اللّهُ فَكَانَّ ذُلِكَ اعْجَبَهُمْ فَتَبِسَمَّ رَسُولُ الله فَكَانَّ ذُلِكَ اعْجَبَهُمْ فَتَبِسَمَّ رَسُولُ الله فَكَانَّ ذُلِكَ اعْجَبَهُمْ

ডি৯৭২ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহামদ (র).......... আবদুল্লাহ্ ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রাই তায়েফবাসীদেরকে ঘেরাও করলেন। তবে তা বিজয় করতে পারলেন না। এইজন্য তিনি বললেন ঃ আমরা ইন্শা আল্লাহ্ ফিরে যাব। মুসলিমগণ বলে উঠল, "আমরা কি ফিরে যাবো? অথচ বিজয় হলো না"। নবী ক্রাট্রাই বললেন ঃ আগামীকাল ভোরে যুদ্ধ কর। পরদিন তারা যুদ্ধ করল। বহু লোক আহত হল। নবী ক্রাট্রাই পুনরায় বললেন ঃ আমরা ইন্শা আল্লাহ্ আগামী কাল ভোরে ফিরে যাব। এবারের উক্তিটি যেন মুসলিমগণের কাছে খুবই আনন্দের মনে হল। ফলে রাস্লুল্লাহ্ ক্রাট্রাই মুচকি হাসলেন।

٣١٣٤ بَابُ قَوْلِهِ: وَلاَ تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ الاَّ لِمَنْ اَذِنَ لَهُ حَتَّى اِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ فَالُواْ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُواْ الْحَقُّ وَهُو الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ، وَلَمْ يَقُلْ مَا ذَا خَلَقَ رَبُّكُمْ وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُود اذَا تَكَلَّمَ اللّهُ وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُود اذَا تَكَلَّمَ اللّهُ بِالْوَحْيِ سَمِعَ اَهْلُ السَّمْوَاتِ شَيْئًا فَاذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ وَسَكَنَ الصَّوْتُ عَرَفُواْ اَنَّهُ بِالْوَحْيِ سَمِعَ اَهْلُ السَّمْوَاتِ شَيْئًا فَاذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ وَسَكَنَ الصَّوْتُ عَرَفُواْ اَنَّهُ الْحَقُّ وَيُذْكَرُ عَنْ جَابِرِ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ أَنَيْسٍ الْحَقُّ وَيُذْكَرُ عَنْ جَابِرِ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ أَنَيْسٍ الْحَقُّ وَيُذْكَرُ عَنْ جَابِرِ عَنْ عَبْدِ اللّه بْنِ أَنَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ بَرِيِّ يَقُولُ : يَحْشُرُ اللّهُ الْعِبَادَ فَيُنَادِيْهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعُدَ كُمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرُبَ أَنَا الْمَالِكُ أَنَا الدَّيَّانُ لِلللهُ الْعِبَادَ فَيُنَادِيْهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعُدَ كُمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرُبَ أَنَا الْمَالِكُ أَنَا الدَّيَّانُ لِـ

৩১৩৪. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ যাকে অনুমতি দেয়া হয়, সে ব্যতীত আল্লাহ্র কাছে কারো সুপারিশ ফলপ্রসূ হবে না। পরে যখন তাদের অন্তর থেকে ভয় বিদূরিত হবে, তখন পরস্পরের মধ্যে জিজ্ঞাসাবাদ করবে। তোমাদের প্রতিপালক কি বললেন। তদুত্তরে তারা বলবে, যা সত্য তিনি তাই বলেছেন। তিনি সমুচ্চ মহান (৪৩ ঃ ২৩)। আর এখানে এ কথা বলা হয়নি, তোমাদের প্রতিপালক কি সৃষ্টি করেছেন?

আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ কে সে যে তাঁর অনুমতি ব্যতীত তাঁর কাছে সুপারিশ করবে? (২ ঃ ২৫৫)। বর্ণনাকারী মাসরুক (র) আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আল্লাহ্ যখন ওহীর দ্বারা বলেন, তখন আসমানের অধিবাসিগণ কিছু শুনতে পায়। তাদের অস্তর থেকে যখন ভয় দূর করে দেয়া হয়। আর ধ্বনি ন্তিমিত হয়ে যায়। তখন তারা উপলব্ধি করে যে, যা ঘটেছে তা অবশ্যই একটা বাস্তব সত্য। তারা পরস্পরকে এ কথা জিজ্ঞাসা করতে থাকে যে, তোমাদের প্রতিপালক কি বলেছেন? তারা বলে 'হক' বলেছেন জাবির (রা) আবদুল্লাহ্ ইব্ন উনায়স (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রেই থেকে শুনেছি, আল্লাহ্ সমস্ত বান্দাকে হাশরে একত্রিত করে এমন আওয়াযে ডাকবেন যে, নিকটবর্তীদের মত দূরবর্তীরাও শুনতে পাবে। আল্লাহ্র ভাষ্য থাকবে আমিই মহা স্মাট, আমিই প্রতিদানকারী

آمِلاً عَدَّثَنَا عَلَى بَٰنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِي ۗ يَرَّا لَهُ عَالًا اللهُ الْأَمْسِ فِي السَّمَاء ضَرَبَتِ الْمَلاَئِكَةُ بِهِ النَّبِي ۗ يَرَّا لَهُ كَانَّهُ سَلْسَلَةُ عَلَى صَفْوَانٍ ، قَالَ عَلَيُ وَقَالَ غَيْرُهُ صَفْوَانُ بَاجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَانَّهُ سَلْسِلَةُ عَلَى صَفْوَانٍ ، قَالَ عَلَيُ وَقَالَ عَيْرُهُ صَفْوَانُ عَلَيْ وَهُوَ يَنْ فُذُهُمْ ذَلِكَ ، فَاذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَا ذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا لِلّذِي قَالَ الْحَقَّ وَهُو لَيَنْفُذُهُمْ ذَلِكَ ، فَاذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَا ذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا لِلّذِي قَالَ الْحَقَّ وَهُو الْعَلِي اللهَ الْمَعْرَالَ قَالَ عَلَى اللهَ الْمَعْرَالُ عَلَى اللهَ اللهَ عَلَى اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

ভি৯৭৩ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)....... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা যখন আসমানে কোন হুকুম জারি করেন, ফেরেশ্তাগণ তাঁর হুকুমের প্রতি বিনয় ও আনুগত্য প্রকাশার্থে স্বীয় পাখাসমূহ হেলাতে থাকেন। তাদের পাখা হেলানোর ধ্বনিটা যেন পাথরের উপর শিকলের ঝনঝিনর ধ্বনি। বর্ণনাকারী আলী (র) এবং সাফওয়ান ব্যতীত অন্যরা বর্ণনা করেছেন। আল্লাহ্ যে হুকুম তাদের প্রতি জারি করেন। এরপর ফেরেশ্তাদের হৃদয় থেকে যখন ভীতি দূরীভূত করা হয় তখন তারা একে অপরকে বলতে থাকে, তোমাদের প্রতিপালক কি হুকুম জারি করেছেন। তাঁরা বলেন, তিনি বলেছেন, হক। তিনি মহান ও সর্বোচ্চ। বর্ণনাকারী আলী..... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা থেকে বর্ণনা করেছেন। বিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা থেকে বর্ণনাকারী সুফিয়ান (র) বলেছেন যে, আম্র (র)-ও এভাবেই পড়েছেন। তিনি বলছেন, আমার জানা নেই যে, বর্ণনাকারী এরূপ শুনেছেন নিঃ তবে আমাদের কিরাআত এরূপই।

اَبُوْ اَبُوْ اَلْكُهُ مَا الْكُهُ مَا اللّهُ مَ اللّهُ مَا اللّهُ مَلّمُ اللّهُ مَا الللّهُ مَا الللّهُ مَا الللّهُ م

آمِدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ اُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيْجَةً وَلَقَدْ اَمَرَهُ رَبُّهُ اَنْ يُبَشِّرِهَا بِبَيْتٍ مِنَ الْجَنَّةِ -

ডি৯৭৬ উবায়দ ইব্ন ইসমাঈল (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন মহিলার ব্যাপারে আমি এতটুকু ঈর্ষা বোধ করিনি, যতটুকু খাদিজা (রা)-এর ব্যাপারে করেছি। আর তা এ জন্য যে, নবী ক্রিট্রা-এর প্রতিপালক তাঁকে হুকুম দিয়েছেন যে, খাদিজা (রা)-কে জান্নাতের একটি ঘরের সুসংবাদ পৌছিয়ে দিন।

শেশত بَابُ كَلاَم الرَّبِ مَعَ جِبْرِيْلُ وَنَدَاءِ اللّٰهِ الْمَلاَئِكَةَ ، وَقَالَ مَعْمَرُ وَانَّكَ لَتَلَقَى الْمَعْمَرُ وَانَّكَ لَتَلَقَى الْمَعْمَرُ وَانَّكَ لَتَلَقَى الْمَعْمَرُ وَتَلَقَّاهُ اَنْتَ اَى تَأْخُذُهُ عَنْهُمْ وَمَثْلُهُ فَتَلَقَّى اَدَمُ مِنْ رَبَّهِ كَلَمَاتِ وَكُورُ اللّٰهِ الْقُرْانَ اَى يُلْقَى اَدَمُ مِنْ رَبَّهِ كَلَمَاتِ وَكُورُ فَي كُلمَاتِ وَكُورِ فَي الْقُرْانَ اللّٰهِ الْقَرْانَ اللّٰهِ الْقَرْانَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰه

ডি৯৭৭ ইসহাক (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন কোন বান্দাকে ভালবাসেন, তখন তিনি জিব্রাঈলকে ডেকে বলেন, আল্লাহ্ অমুক বান্দাকে ভালবাসেন, তাই তুমিও তাকে ভালবাস। সুতরাং জিব্রাঈল (আ) তাকে ভালবাসেন। তারপর জিব্রাঈল (আ) আসমানে এ ঘোষণা করে দেন যে, আল্লাহ্ অমুক বান্দাকে ভালবাসেন, তোমরাও তাকে ভালবাস। তখন তাকে আসমানবাসীরা ভালবাসে এবং যমীনবাসীদের মাঝেও তাকে মাকবূল করা হয়।

آبَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ مَالِكِ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنَّ اَبِي هُرَيْرَةً النَّهَارِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُمْ مَلاَئكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلاَئكَةٌ بِالنَّهَارِ وَمَلاَةً النَّهَارِ وَصَلاَةً الْفَجْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذَيْنَ بَاتُواْ فَيْكُمْ ، فَيَسْالُهُمْ وَهُوْ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلاَةً الْعَصْرِ وَصَلاَةً الْفَجْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذَيْنَ بَاتُواْ فِيكُمْ ، فَيَسْالُهُمْ وَهُوْ اللهَ اللهُ اللهُ

ডি৯৭৮ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ হ্রাট্রী বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে ফেরেশ্তাগণ আসেন, একদল রাতে এবং একদল দিনে। তাঁরা আবার একত্রিত হন আসরের নামাযে ও ফজরের নামাযে। তারপর তোমাদের মাঝে যাঁরা রাতে ছিলেন তাঁরা ঊর্ধ্ব জগতে চলে যান। তখন আল্লাহ্ তাদেরকে জিজ্ঞাসা করেন, অথচ তিনি সবচাইতে বেশি জানেন, তোমরা আমার বান্দাদেরকে কি হালে রেখে এসেছ? তখন তাঁরা বলেন, আমরা তাদেরকে নামাযরত অবস্থায় ছেড়ে এসেছি আর যখন আমরা তাদের কাছে গিয়েছিলাম, তখনও তারা নামাযরত অবস্থায়ই ছিল।

الْمَعْرُوْرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرِّ عَنِ النَّبِيِّ وَالْ حَدَثْنَا غَنْدُرُ قَالَ حَدَثَنَا شَعْبَةً عَنْ وَاصلِ عَنِ الْمَعْرُوْرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرِّ عَنِ النَّبِيِّ وَإِنْ سَرَ وَإِنْ رَنِي جَبْرِيْلُ فَبَشَّرَنِيْ أَنَّهُ مَنْ مَاتَ الْمَعْرُوْرِ قَالَ سَرَقَ وَزَنْي مَقَالَ وَإِنْ سَرَقَ وَزَنْي لَا اللهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ سَرَ وَإِنْ رَنْي مَقَالَ وَإِنْ سَرَقَ وَزَنْي لَا يُصُلُ مَا لَا يَشُولُ بِاللهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ سَرَ وَإِنْ رَنْي مَقَالَ وَإِنْ سَرَقَ وَزَنْي سَرَقَ وَزَنْي لَا يُشَعِرُونَ وَإِنْ سَرَقَ وَزَنْي سَرَقَ وَزَنْي لَا يَعْمِ وَالْمَلْا يَعْمَ وَالْ سَرَقَ وَرَا الله مَعْدُونَ مَ قَالَ مُجَاهِدً : يَتَنَزَلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنُ وَالْمَلْ بَيْنَهُنَ السَّابِعَةِ وَالْاَرْضِ السَابِعَةِ وَالْاَرْضِ السَّابِعَةِ وَالْاَرْضِ السَّابِعَةِ وَالْالْرُعْرُ السَّابِعَةِ وَالْاَرْضَ السَّابِعَةِ وَالْاَرْضَ السَّابِعَةِ وَالْالْرُعْرُ السَّابِعَةِ وَالْالْرُعْرُ السَّابِعَةِ وَالْعَلَامِ السَّابِعَةِ وَالْالْرُعْرُ السَّابِعَةِ وَالْالْمُونَ مَنْ السَّابِعَةِ وَالْالْرُعْرُ السَّابِعَةِ وَالْالْرُعْرُ السَّابِعَةِ وَالْعَلَامِ السَّابِعَةِ وَالْوَلَامِ الْعَلَى مُحْتَافِرُ الْعَلَامِ السَّابِعَةِ وَالْوَلِي الْعَلْمُ وَالْعَلَى الْعَلْمُ الْعَلَى الْعَل

৩১৩৬. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তা তিনি জেনেন্ডনে অবতীর্ণ করেছেন। আর ফেরেশ্তারা এর সাক্ষী (৪ ঃ ১৬৬)। মুজাহিদ (র) বলেছেন, 'ওদের মধ্যে নেমে আসে তাঁর নির্দেশ' (৬৫ ঃ ১২) (এর অর্থ) সপ্তম আকাশ ও সপ্তম যমীনের মধ্যখানে

آمِدُرَاءِ بن عَازِبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ إِلَيْ يَا فَلاَنُ اذَا اَوَيْتَ الّهَ وَاسْحُقَ الْهَمَدَانِيُّ عَنِ الْبَرَاءِ بن عَازِبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ إِلَيْ يَا فَلاَنُ اذَا اَوَيْتَ الّهَ فَرَاشِكَ فَقُل : اَللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

৬৯৮০ মুসাদ্দাদ (র)...... বারআ ইব্ন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র একদা বলেছেনঃ হে অমুক! যখন তুমি তোমার শয্যা গ্রহণ করতে যাবে তখন বলবে, হে আল্লাহ্! আমি আমার নিজকে তোমারই কাছে সমর্পণ করছি। আমার চেহারাকে তোমার দিকে ফিরাচ্ছি! আমার কর্ম তোমার কাছে সোপর্দ করছি। আমার নির্ভরশীলতা তোমারই প্রতি আশা ও ভয় উভয় অবস্থায়। তোমার কাছে ছাড়া আর কোথাও আশ্রয় ও মুক্তির জায়গা নেই। আমি ঈমান এনেছি তোমার কিতাবের প্রতি যা তুমি অবতীর্ণ করেছ এবং তোমার নবীর প্রতি যাঁকে তুমি প্রেরণ করেছ। অনস্তর এ রান্তিতে যদি তোমার মৃত্যু হয়, তা হলে ফিত্রাতের ওপর তোমার মৃত্যু হবে। আর যদি (জীবিতাবস্থায়) তোমার ভোর হয়, তুমি কল্যাণের অধিকারী হবে।

ডি৯৮১ কুতায়রা ইব্ন সাঈদ (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্র আহ্যাব দিবসে বলেছেন ঃ কিতাব অবতীর্ণকারী, দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী আল্লাহ্ তুমি দলসমূহকে পরাভূত কর এবং তাদেরকে কম্পিত কর। অতিরিক্ত এক বর্ণনায় হুমায়দী (র)......আবদুল্লাহ্ (রা) বলেন, আমি নবী ক্রিট্র -কে বলতে শুনেছি....।

آ كَمَّ اللَّهُ عَنْ الْمُسَدَّدُ عَنْ الْمُسَيْمِ عَنْ الْبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا ، قَالَ أَنْزلَتْ وَرَسُوْلُ اللَّهُ عَلَيْهُ مُتَوَار بِمَكَّة ، فَكَانَ اللَّهُ : وَهَا اللَّهُ عَصَوْتَهُ سَمِعَ الْمُشْرِكُوْنَ فَسَبُّواْ الْقُرْالٰنَ وَمَنْ اَنْزلَتُ وَمَنْ اَنْزلَتُ وَمَنْ اللَّهُ : وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ حَتَّى يَسْمَعَ الْمُشْركُونَ ، وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا عَنْ اَصَحَابِكَ فَلْا تُسْمِعْهُمْ ، وَالاَ تَجْهَرْ حَتَّى يَالْمُشْركُونَ ، وَلاَ تَجْهَرْ حَتَّى يَا خُذُواْ عَنْكَ الْقُرااُنَ — تُسْمِعْهُمْ وَلاَ تَجْهَرْ حَتَّى يَالْخُذُواْ عَنْكَ الْقُرااُنَ —

ডি৯৮২ মুসাদ্দাদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি কুরআনের নিম্নোক্ত আয়াত ঃ তুমি নামায়ে স্বর উঁচু করবে না এবং অতিশয় ক্ষীণও করবে না..... (১৭ ঃ ১১০)। এর তাফসীরে তিনি বলেন, এ আয়াতটি তখন অবতীর্ণ হয়, যখন রাস্লুল্লাহ্ ক্ষাম্প্রুম মক্কায় লুকায়িত ছিলেন। সূতরাং যখন তিনি তাঁর স্বর উঁচু করতেন তাতে মুশরিক্রা শুনে গালমন্দ করত কুরআনকে, কুরআন অবতীর্ণকারীকে এবং যাঁর প্রতি কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে তাঁকে। এ প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ বললেন ঃ (হে নবী) তুমি নামায়ে তোমার স্বর উঁচু করবে না, যাতে মুশরিক্রা শুনতে পায়। আর তা অতিশয় ক্ষীণও করবে না যাতে তোমার সঙ্গীরাও শুনতে না পায়। এই দু'য়ের মধ্যপথ অবলম্বন কর। তুমি স্বর উঁচু করবে না, তারা শুনে মত পাঠ করবে যেন তারা তোমার কাছ থেকে কুরআন শিখতে পারে।

٣١٣٧ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ : يُرِيْدُوْنَ أَنْ يُبَدَّلُواْ كَلاَمَ اللَّهِ ، لَقَوْلُ فَصِلُ حَقٌّ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ بِاللَّهِزِلِ

৩১২২ অনুদ্দেদ ঃ আল্লুহ্ তা'আলার বাণীঃ তারা আল্লাহ্র প্রতিশ্রুতি পরিবর্তন করতে চায় (৪৮ ঃ ১৫) وما هو بالهزل । অর্থাৎ চিরসত্য قول فصل –এর অর্থ কুরআন খেল-তামাশার বস্তু নয়।

آمَمَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ عَنْ النَّبِيُّ عَالَ اللَّهُ : يُؤْذِيْنِي ابْنُ أَدَمَ يَسُبُّ المُسَيَّبِ عَنْ اَلِيَ اللَّهُ : يُؤْذِيْنِي ابْنُ أَدَمَ يَسُبُّ المُّيْلَ وَالنَّهَارَ -- الدَّهْرُ وَانَا الدَّهْرُ بِيَدِى الْآمْرُ الْقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ --

ডি৯৮৩ হুমায়দী (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রী বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা ইরশাদ করেন, আমাকে আদম সন্তান কষ্ট দিয়ে থাকে। কারণ তারা কালকে গালি দেয়। পক্ষান্তরে আমিই দাহর বা কাল। কেননা আমার হাতেই সব বিষয়। আমিই রাত ও দিনের পরিবর্তন ঘটাই।

آ عَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَعْمَشُ عَنْ اَبِى صَالِحٍ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ عَلَى اللَّهُ : اَلصَّوْمُ لِى وَاَنَا اَجْزِى بِهِ ، يَدَعُ شَهُوْتَهُ وَاكْلَهُ وَشُرْبَهُ مِنْ اَجْلِى وَالصَّوْمُ جُنَّةُ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ حِيْنَ يُفْطِرُ وَفَرْحَةٌ حِيْنَ يَلْقَى رَبَّهُ ، وَلَخَلُوْفُ فَمُ الصَّائِمِ اَطْيَبُ عَنْدَ اللهِ مِنْ رَبْحِ الْمِسْكِ-

ডি৯৮৪ আবৃ নুআঈম (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ঘোষণা করেন যে, রোযা আমার জন্যই, আর আমিই এর প্রতিদান দেব। যেহেতু সে আমারই সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে তার প্রবৃত্তি, পান ও আহার ত্যাগ করেছে। আর রোযা হচ্ছে, ঢাল। রোযা পালনকারীর জন্য রয়েছে দু'টি আনন্দ। এক আনন্দ হলো যখন সে ইফ্তার করে, আর এক আনন্দ হলো, যখন সে তার প্রতিপালকের সাথে মিলিত হবে। আল্লাহ্র কাছে রোযা পালনকারী মুখের গন্ধ মিসকের সুগন্ধির চেয়েও উত্তম।

آمَهُ عَدُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِي هُرَيْانًا خَرَّ عَلَيْهِ رِجْلُ جَرَادٍ عَنْ اَبِي هُرَيْانًا خَرَّ عَلَيْهِ رِجْلُ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ يَحْثَى فَي تُوْبِهِ فَنَادَى رَبُّهُ يَا اَيُّوْبُ اَلَمْ اَكُنْ اَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَى ؟ قَالَ بَلْى يَا رَبِّ ، وَلَكِنْ لاَ غَنَى بِي عَنْ بَركتك -

ডি৯৮৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী বলেছেনঃ একদা আইউব (আ) বিবস্ত্র অবস্থায় গোসল করছিলেন। তখন স্বর্ণের একদল পঙ্গপাল তাঁর ওপর পতিত হলে তিনি তা তাঁর কাপড়ে ভরতে থাকেন। তখন তাঁর প্রতিপালক আহবান করে বললেনঃ হে আইউব! তুমি যা দেখছ, এর থেকে তোমাকে কি আমি অভাবমুক্ত করিনি? আইউব (আ) বললেন, হাঁ৷ হে আমার প্রতিপালক! তবে তোমার বরকত থেকে আমি অভাবমুক্ত নই।

آمِدَّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ اَبِى عَبْدِ اللهِ الْأَغَرِّ عَنْ اَبِى هَرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ اللهِ اللهَ عَنْ اَبِي عَبْدِ اللهِ الْأَغَرِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولًا اللهِ عَلَيْهُ قَالَ يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا كُلَّ لَيْلَةً الِّي السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِيْنَ يَبْقَى ثُلُثُ اللهِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ مَنْ يَسْالُنِي فَاعُطِيهُ مَنْ يَسْتَغْفرُني فَاسَتَجِيْبَ لَهُ مَنْ يَسْالُني فَاعُطِيهُ مَنْ يَسْتَغْفرُني فَاعُفرَلهُ -

ডি৯৮৬ ইসমাঈল (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্র বলেছেন ঃ আমাদের প্রতিপালক প্রতি রাতের যখন রাতের শেষ তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকে তখন পৃথিবীর আসমানে অবতরণ করেন। এবং বলেন, আমার কাছে যে দোয়া করবে, আমি তার দোয়া গ্রহণ করব। আমার কাছে যে চাইবে, আমি তাকে দান করব। আমার কাছে যে মাগফিরাত প্রার্থনা করবে, তাকে আমি মাফ করে দেব।

آمَانَ عَدَّثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْا الزِّنَادِ اَنَّ الْاَعْرَجَ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللهِ وَلَيَّهُ يَقُوْلُ: نَحْنُ الْاَخِرُوْنَ السَّابِقُوْنَ يَوْمَ الْقَيِامَةِ – وَبِهٰذَا الْإِسْنَادِ قَالَ اللهُ اَنْفِقُ انْفِقُ عَلَيْكَ –

৬৯৮৭ আবুল ইয়ামান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ ক্রীট্রিই -কে বলতে ওনেছেন। আমরা পৃথিবীতে সর্বশেষ আগমনকারী, তবে কিয়ামতের দিন আমরাই থাকব অগ্রগামী। হাদীসটির এ সনদে আরো আছে যে, আল্লাহ্ বলেন, তুমি খরচ কর, তা হলে আমিও তোমার ওপর খরচ করব।

آهِ هَرَيْرَةَ فَقَالَ هُذِهِ خَدِيْجَةُ اَتَتْكَ بِإِنَاءٍ فِيهِ طَعَامُ اَوْ اِنَاءٍ اَوْ شَرَابُ فَاقْرِبْهَا مِنْ رَبِّهَا مِنْ رَبِّهَا السَّلَامَ وَبَشِرْهَا بِبَيْتِ مِنْ قَصَبٍ لاَ صَخَبَ فِيْهِ وَلاَ نَصَبَ-

ডি৯৮৮ যুহায়র ইব্ন হারব (র)......আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। জিব্রাঈল (আ) নবী ক্রাঞ্জন -কে বললৈন, এই তো খাদিজা আপনার জন্য একটি পাত্র ভর্তি খাবার করে নিয়ে এসেছেন। বর্ণনাকারী সন্দেহে বলেছেন, অথবা পাত্র নিয়ে এসেছেন, যাতে পানীয় রয়েছে। আপনি তাঁকে তাঁর রবের পক্ষ থেকে সালাম বলুন। আর তাঁকে এমন একটি (প্রশস্ত অভ্যন্তর শূন্য) মোতির তৈরি প্রাসাদের সুসংবাদ দিন, যেখানে শোরগোল বা ক্রেশ থাকবে না।

[ ٦٩٨٩] حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ اَسَدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ وَلَيْ اللهِ قَالَ اللهُ اَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِيْنَ مَا لاَ عَيْنُ رَاَتْ وَلاَ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرِ –

ডি৯৮৯ মুআয ইব্ন আসাদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রীট্রিবলেছেন ঃ আল্লাহ্ ঘোষণা করলেন, আমি আমার নেক্কার বান্দাদের জন্য এমন বস্তু প্রস্তুত করে রেখেছি, যা কোন চোখ কখনো দেখেনি, কোন কান কখনো শোনেনি, এমনকি কোন মানুষের অন্তরে কল্পনায়ও আসেনি।

 خَاصَمْتُ وَالِيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ وَمَا اَسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ اَنْتَ اللهِ ، لاَ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ اللهِ عَلَيْتُ اللهِ عَلَيْتُ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الله

ডি৯৯০ মাহমূদ (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রার রাতে যখন তাহাজ্জুদের নামায আদায় করতেন তখন এ দোয়া করতেন ঃ হে আল্লাহ্! সব প্রশংসা একমাত্র তোমারই, তুমিই আসমান ও যমীনের নূর। তোমারই সমস্ত প্রশংসা, তুমিই আসমান ও যমীনের একমাত্র পরিচালক। তোমারই সব প্রশংসা, তুমিই আসমান ও যমীন এবং এ দু'য়ের মধ্যে বিদ্যমান সব কিছুর প্রতিপালক। তুমি মহাসত্য। তোমার প্রতিশ্রুতি সত্য। তোমার বাণী সত্য। তোমার সাক্ষাৎ সত্য। জান্নাত সত্য। জাহান্নাম সত্য। নবীগণ সত্য। কিয়ামত সত্য। হে আল্লাহ্! তোমারই জন্য আনুগত্য (ইসলাম) স্বীকার করি। তোমারই প্রতি ঈমান আনি। তোমারই ওপর তাওয়াক্কুল করি এবং তোমারই দিকে রুজু করি। তোমারই উদ্দেশ্যে বিতর্ক করি। তোমার কাছেই আমি ফায়সালা চাই। সুতরাং আমার আগের ও পরের গোপনীয় ও প্রকাশ্য সর্বপ্রকার গুনাহ্ মাফ করে দাও। তুমিই আমার একমাত্র মাবৃদ। তুমি ব্যতীত কোন ইলাহ্ নেই।

ডি৯৯১ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র)..... উরওয়া ইব্ন যুবায়র, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, আলকামা ইব্ন ওয়াকাস ও উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (রা) নবী ক্রিট্রান্ত নএর সহধর্মিণী আয়েশা (রা)-এর ঘটনা সম্পর্কে বর্ণনা করেন। যখন অপবাদ রটনাকারীরা তাঁর সম্পর্কে যা বলার তা বলল। তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদের অপবাদ থেকে তাঁকে পবিত্র বলে ঘোষণা দিলেন। বর্ণনাকারী বলেন, আয়েশা (রা) থেকে বর্ণনাকারীদের প্রত্যেকে হাদীসটির কিছু কিছু অংশ আমাকে বর্ণনা করেছেন। আয়েশা (রা) বলেন, কিছু আল্লাহ্র কসম! আমি ধারণাও করিনি যে, আল্লাহ্ আমার পবিত্রতার সপক্ষে এমন ওহী অবতীর্ণ করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। আমার মর্যাদা আমার কাছে এর চাইতে তুচ্ছ ছিল যে, আল্লাহ্ তা'আলা আমার বিষয়ে এমন কোন কালাম করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। তবে আমি আশা করতাম যে, রাস্লুল্লাহ্ ক্রপ্রে এমন কিছু দেখবেন, যদ্ধারা আল্লাহ্ আমার পবিত্রতা ঘোষণা করবেন। অথচ আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেনঃ যারা অপবাদ রটনা করেছে.... থেকে দশটি আয়াত (১০ঃ ২১)।

ডি১৯২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন, আমার বান্দা কোন শুনাহ্র কাজ করার ইচ্ছা পোষণ করলে তা না করা পর্যন্ত তার শুনাহ্ লেখো না। আর যদি তা করেই ফেলে, তাহলে তা সমপরিমাণ লেখো। আর যদি আমার কারণে তা পরিহার করে, তাহলে তার পক্ষে একটি নেকী লেখো। এবং যদি বান্দা কোন ভাল কাজের ইচ্ছা করল কিন্তু তা না করে, তবুও তোমরা তার জন্য একটি নেকী লিপিবদ্ধ করবে। তারপর যদি তা সম্পাদন করে, তবে তোমরা তার জন্য কাজটির দশ শুণ থেকে সাত'শ শুণ পর্যন্ত লেখো।

উচ্চত ইসমাঈল ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ বলেছেনঃ আল্লাহ্ তো সমস্ত সৃষ্টিকে পয়দা করলেন। তারপর যখন তিনি এর থেকে অবসর হলেন তখন 'রাহিম' (আত্মীয়তার বন্ধন) উঠে দাঁড়াল। আল্লাহ্ সেটিকে লক্ষ্য করে বললেন, তুমি থাম। 'আত্মীয়তার বন্ধন' তখন বলল, আমাকে ছিনুকারী থেকে পানাহ্ প্রার্থনার স্থল এটিই। এতে আল্লাহ্ ঘোষণা করলেন, তুমি এতে রায়ী নও কি? যে ব্যক্তি তোমার সাথে সংভাব রাখবে আমিও তার সাথে সংভাব রাখব। আর যে তোমাকে ছিনু করবে, আমিও তাকে ছিনু করব। সে বলল, আমি এতে সভুষ্ট, হে প্রতিপালক! আল্লাহ্ বললেনঃ তা-ই তোমার জন্য। তারপর আবৃ হুরায়রা (রা) তিলাওয়াত করলেনঃ ভ্রাধি করবে এবং তোমাদের আত্মীয়তার বন্ধন ছিনুকরবে।

<u>٦٩٩٤ حَ</u>دَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ مُطِرَ النَّهِ عَنْ وَمُؤْمِنٌ بِي-

ডি৯৯৪ মুসাদ্দাদ (র)...... যায়িদ ইব্ন খালিদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রাই-এর সময় একবার বৃষ্টি হলো। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ বলছেন, (এই বৃষ্টিকে কেন্দ্র করে) আমার বান্দাদের কিছু সংখ্যক আমার সাথে কৃফ্রী করছে, আর কিছু সংখ্যক ঈমান এনেছে।

آوَ ٦٩٩٥ حَدَّثَنَا اسْمُعِیْلُ قَالَ حَدَّثَنِی مَالِكُ عَنْ اَبِی الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ اَنَّ رَسُولُ اللَّهُ اِنَّا اللَّهُ اِذَا اَحَبَّ عَبْدِی لِقَائِی اَحْبَبْتُ لِقَاءَهُ: وَاذَا كَرِهَ لِقَائِی كَرِهْتُ لِقَاءَهُ-

৬৯৯৫ ইসমাঈল (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বলেন, আমার বান্দা আমার সাক্ষাৎ পছন্দ করলে আমিও তার সাক্ষাৎ পছন্দ করি। আর সে আমার সাক্ষাতকে অপছন্দ করলে, আমিও তার সাক্ষাতকে অপছন্দ করি।

آ جَهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ الله

ডি৯৯৬ আবুল ইয়ামান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ হ্রাষ্ট্র বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ইরশাদ করেন ঃ আমার বিষয়ে আমার বান্দার ধারণার অনুরূপ ব্যবহার করে থাকি।

آبَ مَالِكُ عَنْ البِي هُرَيْرَةَ السَّمْعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَنَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ لَيُعَمَّلُ خَيْرًا قَطُ فَاذَا مَاتَ فَحَرِقُوهُ وَاذِرُوْا نَصْفَهُ فِي الْبَحْرِ ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ لَيُعَذَّبُتُهُ عَذَابًا لاَ يُعَذَّبُهُ البَرِّ وَنِصِفْهُ فِي الْبَحْرِ ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ لَيُعَذَّبُهُ عَذَابًا لاَ يُعَذَّبُهُ الْبَحْرِ فَجَمَعَ مَا فِيه ، وَامَرَ اللّهُ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيه ، وَامَرَ اللّهُ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيه ، وَامَرَ اللّهُ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيه ، وَامْرَ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيه ، وَامْرَ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيه ، وَامْرَ الْبَرَ قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ وَانْتَ اعْلَمُ فَغَفَرَلَهُ -

ডি৯৯৭ ইস্মাঈল (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্র বলেছেন ঃ জনৈক ব্যক্তি (জীবনেও) কোন ভাল আমল করেনি। মৃত্যুর সময় সে বলল, মারা যাওয়ার পর তোমরা তাকে পুড়িয়ে ফেল। আর অর্ধেক স্থলে আর অর্ধেক সাগরে ছড়িয়ে দাও। সে আরো বলল, আল্লাহ্র কসম! আল্লাহ্ যদি তাকে পেয়ে যান তাহলে অবশ্যই তাকে এমন শাস্তি দেবেন, যা জগতসমূহের আর কাউকে দেবেন না। তারপর আল্লাহ্ সাগরকে হুকুম দিলে সাগর এর মধ্যকার অংশকে একত্রিত করল। স্থলকে হুকুম দিলে সেও তার মধ্যকার অংশ একত্রিত করল। তারপর আল্লাহ্ বললেন ঃ তুমি কেন এরূপ করলে? সে উত্তর করল, তোমার ভয়ে। আর তুমি অধিক জ্ঞাত। এর প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তাকে ক্ষমা করে দিলেন।

آمِهِ عَامِمٍ قَالُ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بِنُ اسْحُقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بِنُ عَاصِمٍ قَالُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا اللهُ مَا مُحَدَّثَنَا هَرَيْرَةَ قَالَ اللهِ عَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ اللهِ عَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ

৬৯৯৮ আহ্মাদ ইব্ন ইসহাক (র)...... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, আমি নবী -ده এ कथा वलराठ छत्निष्टि, এक वाना छनार् कदल । वर्गनाकादी اذنب ذنبا ना वर्ल कथरना اصاب ذنبا বলেছেন। তারপর সে বলল, হে আমার প্রতিপালক! আমি তো গুনাহ্ করে ফেলেছি। বর্ণনাকারী -এর স্থলে কখনো صبت বলেছেন।। তাই আমার গুনাহ্ মাফ করে দাও। তার প্রতিপালক বললেনঃ আমার বান্দা কি একথা জেনেছে যে, তার রয়েছে একজন প্রতিপালক যিনি গুনাহ্ মাফ করেন এবং এর কারণে শাস্তিও দেন। আমার বান্দাকে আমি ক্ষমা করে দিলাম। তারপর সে আল্লাহ্র ইচ্ছানুযায়ী কিছুকাল অবস্থান वना विश्वा اذنب ذنيا किश्वा اصاب ذنيا अवा وماد دنيا कर्न विश्व واننب ذنيا হয়েছে। বান্দা আবার বলল, হে আমার প্রতিপালক! আমি তো আবার গুনাহ করে বসেছি। এখানে কিংবা اذنيت বলা হয়েছে। আমার এ গুনাহ্ তুমি ক্ষমা করে দাও। এর প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ পাক বললেন ঃ আমার বান্দা কি জেনেছে যে, তার রয়েছে একজন প্রতিপালক যিনি গুনাহ্ মাফ করেন এবং এর কারণৈ শান্তিও দেন। আমি আমার বান্দার গুনাহ মাফ করে দিয়েছি এরপর সে বান্দা আল্লাহ্র ইচ্ছানুযায়ী কিছুদিন সে অবস্থায় অবস্থান করল। আবারও সে গুনাহ্তে লিপ্ত হয়ে গেল। এখানে اعنب ذنبا किংবা اصاب ذنبا বলা হয়েছে। সে বলল, হে আমার প্রতিপালক! আমি তো আরো একটি গুনাহ করে ফেলেছি। এখানে কিংবা اذنيت বলা হয়েছে। আমার এ গুনাহ্ ক্ষমা করে দাও। তখন আল্লাহ্ বললেন ঃ আমার বান্দা কি জেনেছে যে, তার একজন প্রতিপালক রয়েছেন, যিনি গুনাহ্ ক্ষমা করেন এবং এর কারণে শাস্তিও দেন। আমি আমার এ বান্দাকে ক্ষমা করে দিলাম। এরূপ তিনবার বললেন।

آ آ عَدْ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ أَبِى الْآسُودِ قَالَ حَدَّثَنِى مُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِى حَدَّثَنَا مَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ أَبِى سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النّبِيِّ عَبِّهِ الْغُافِرِ عَنْ أَبِى سَعِيْدِ نِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النّبِيِ عَبِّهِ النّهُ ذَكَرَ رَجُلاً فِيْمَنْ سَلَفَ آوْ فِيْمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ قَالَ كَلِمَةً يَعْنِى اَعْظَاهُ اللّهُ مَالاً وَوَلَدًا ، فَلَمَّ حَضَرَهُ الْمَوْتِ قَالَ لِبَنِيْهِ آَيُّ أَبِ كُنْتُ لَكُمْ ؟ قَالُوْا خَيْرَ اَبٍ قَالَ فَانَّهُ لَمْ يَبْتَئِرْ اَوْ لَهَ حَضَرَهُ الْمُوْتِ قَالَ فَانَهُ لَمْ يَبْتَئِرْ اَوْ لَهَ يَبْتَئِرْ أَوْ لَهَ يَبْتَئِرْ عَنْدَ اللّهُ خَيْرًا وَانْ يَقْدِرِ اللّهُ يُعَذِّبْهُ فَانْظُرُواْ الذَا مُتُ فَاحْرِقُونِي حَتَّى اذِ

صررْتُ فَحْمًا فَاسْحَقُوْنِي اَوْ قَالَ فَاسْحَكُوْنِي فَاذَا كَانَ يَوْمَ رِيْحِ عَاصِفَ فَاَذْرُوْنِي فَيْهَا قَالَ نَبِيُّ اللّهِ عَلَيُّ فَاخَذَ مَوَاثَيْقَهُمْ عَلَى ذٰلِكَ وَرَبّي فَفَعَلُواْ ثُمَّ اَذْرَوْهُ فِي يَوْمِ عَاصِف فَقَالَ اللّهُ تَعَالَى كُنْ فَاذَا هُوَ رَجُلُ قَائِمُ قَالَ اللّهُ أَيْ عَبْدِي مَا حَمَلَكَ عَلَى اَنْ فَعَالَتَ مَا فَعَلْتَ ؟ قَالَ مَخَافَتُكَ اَوْ فَرَقٌ مِنْكَ قَالَ فَمَا تَلاَفَاهُ اَنْ رَحِمَهُ ، وَقَالَ مَرَةً أَخْرَى فَمَا تَلاَفَاهُ أَنْ رَحِمَهُ ، وَقَالَ مَرَقُ الْخُرى فَمَا تَلاَفَاهُ أَنْ مَنْ سَلْمَانَ غَيْرَ اَنَّهُ الْخُرى فَمَا تَلاَفَاهُ عَيْرُهُا فَحَدَّتْتُ بِهِ اَبَا عُثْمَانَ فَقَالَ سَمِعْتُ هُذَا مِنْ سَلْمَانَ غَيْرَ اَنَّهُ زَادَ فِيْهِ اَذْرُونِي فِي الْبَحْرِ اَوْ كَمَا حَدَّتْتُ .

৬৯৯৯ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবুল আসওয়াদ (র)...... আবূ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী 🚟 অতীত যুগের এক ব্যক্তি সম্পর্কে আলোচনা করলেন। অথবা তিনি বলেছেন, তোমাদের পূর্বে যারা ছিলেন তাদের এক ব্যক্তি। তিনি তাঁর সম্পর্কে বললেন, অর্থাৎ আল্লাহ্ তাকে সম্পদ ও সন্তান দান করলেন। যখন তার মৃত্যু উপস্থিত হল তখন সে তার সন্তানদেরকে বলল, আমি তোমাদের জন্য কেমন পিতা ছিলাম? তারা বলল, উত্তম পিতা। তখন সে বলল, সে যে আল্লাহ্র কাছে কোন প্রকার নেক আমল রেখে যেতে পারেনি। এখানে لم يبتئز কিংবা الم يبتئز বলা হয়েছে। অতএব, আল্লাহ্ (তার উপর) সমর্থ হলে, অবশ্যই তাকে আযাব দিবেন। অতএব তোমরা লক্ষ্য রাখবে, আমার মৃত্যু হলে তোমরা আমাকে আগুনে জ্বালিয়ে দেবে। এরপর যখন আমি কয়লা হয়ে যাব, তখন ছাই করে ফেলবে। বর্ণনাকারী এখানে فاسحقوني কিংবা فاسحكوني বলেছেন। তারপর যেদিন প্রচণ্ড বাতাসের দিন হবে সেদিন বাতাসে ছড়িয়ে দেবে। নবী ক্র্মিট্র বললেন ঃ পিতা এ বিষয়ে সন্তানদের থেকে প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করল। আমার প্রতিপালকের কসম! সম্ভানরা তাই করল। এক প্রচণ্ড বাতাসের দিনে তাকে ছড়িয়ে দিল। তারপর মহান আল্লাহ্ নির্দেশ দিলেন। তুমি অস্তিত্বে এসে যাও। তৎক্ষণাৎ সে উঠে দাঁড়াল। মহান আল্লাহ্ তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, হে আমার বান্দাহ্! তুমি যা করেছ তা কেন করলে? সে উত্তর করল, তোমার ভয়ে। নবী 📆 বলেছেন ঃ এর বিনিময়ে তাকে মাফ করে দিলেন। রাবী আবার অন্য বর্ণনায় বলেছেন ঃ আল্লাহ্ ক্ষমা দ্বারাই এর বিনিময় দিলেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি এ হাদীস আবৃ উসমানের কাছে বর্ণনা করলে তিনি বললেন, আমি হাদীসটি সালমান রো) থেকে শুনেছি। তবে তিনি এটুকু সংযোগ করেছেন, اذروني في البحر – আমাকে সমুদ্রে ছড়িয়ে দাও। রাবী বলেন, কিংবা তিনি বলেছেন, অথবা যেরূপ তিনি বর্ণনা করেছেন।

\_\_\_\_\_\_ حَدَّثَنَا مُوْسُى قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ وَقَالَ لَمْ يَبْتَئِرْ وَقَالَ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ وَقَالَ لَمْ يَبْتَئِرْ وَقَالَ خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ وَقَالَ لَمْ يَبْتَئِرْ فَسَّرُهُ قَتَادَةُ لَمْ يَدَّخِرْ –

প্ৰতিত মূসা (র)...... মুতামির (র) থেকে বর্ণিত। তিনি لم يبتئر বর্ণনা করেছেন। খালীফা (র) মুতামির থেকে لم يبتئز বর্ণনা করেছেন। কাতাদা (র) এ সবের বিশ্লেষণ করেছেন لم يدخر অর্থাৎ 'সঞ্চয় করেনি' দ্বারা।

٣١٣٨ بَابُ كَلاَمِ الرَّبِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ وَغَيْرِهِمْ

৩১৩৮. অনুচ্ছেদ ঃ কিয়ামতের দিনে নবী ও অপরাপরের সাথে মহান আল্লাহ্র কথাবার্তা

৭০০১ ইউসুফ ইব্ন রাশিদ (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রা -কে আমি বলতে শুনেছি যে, কিয়ামতের দিন যখন আমাকে সুপারিশ করার অনুমতি দেওয়া হবে তখন আমি বলব, হে আমার প্রতিপালক! যার অন্তরে এক সরিষা পরিমাণ ঈমান আছে, তাকে তুমি জানাতে দাখিল করো। তারপর তাদেরকে জানাতে দাখিল করা হবে। তারপর আমি বলব, তাকেও জানাতে প্রবেশ কর, যার অন্তরে সামান্য সমানও আছে। আনাস (রা) বলেন, আমি যেন এখনো রাস্লুল্লাহ্

٧٠.٢ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ هِلاَلٍ الْعَنَزِيُّ قَالَ اَجْتَمَعْنَا نَاسُّ مِنْ اَهْلِ الْبَصْرَةِ فَذَهَبْنَا اِلَى اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَذَهَبْنَا مَعَنَا بِثَابِتِ النِّهِ يَسْأَلُهُ لَنَا عَنْ حَدِيْثِ الشَّفَاعَةِ فَاذَا هُوَ فِي قَصْرِهِ فَوَافَقْنَاهُ يُصلِّي الضُّحى فَاسْتَأْذَنَا فَاذنَ لَنَا وَهُوَ قَاعدٌ عَلَى فِرَاشِهِ ، فَقُلْنَا لِثَابِتِ لاَ تَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ أوَّلَ مِنْ حَديثِ الشَّفَاعَةِ فَقَالَ يَا أَبَا حَمْزَةَ هُؤُلاءِ إِخْوَانُكَ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرةِ جَاؤُكَ يَسْأَلُوْنَكَ عَنْ حَدِيْثِ الشَّفَاعَةِ فَقَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ۖ وَإِنَّ قَالَ اِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَاجَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضِ فَيَأْتُونَ أَدَمَ فَيَقُولُونَ اشْفَعْ لَنَا اِلَى رَبِّكَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَٰكِنْ عَلَيْكُمْ بِإِبْرَاهِيْمَ فَانَّهُ خَلِيْلُ الرَّحْمْنِ فَيَاْتُوْنَ إِبْرَاهِيْمَ فَيَقُوْلُ لَسْتُ لَهَا وَلَٰكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُوسِلَى فَانَّهُ كَلِيْمُ اللَّهِ فَيَأْتُونَ مُوسِلَى فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلُكِنْ عَلَيْكُمْ بِعِيسْى فَانَّهُ رُوْحُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ فَيَأْتُوْنَ عِيْسلَى فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَٰكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدٍ فَيَأْتُوْنِّيْ فَاَقُولُ أَنَا لَهَا فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّيْ فَيُؤْذَنُ لِي وَيُلْهِمُنِي مَحَامِدَ اَحْمَدُهُ بِهَا لاَ تَحْضُرُنْي الْأَنَ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ وَأَخِرُّلَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ ، وَسَلْ تُعْطَ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ ، فَاَقُولُ يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِيْ فَيُقَالُ انْطَلِقُ فَاَخْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِتْقَالُ شَعِيْرَةٍ مِنْ اِيْمَانٍ فَاَنْطَلِقُ فَاَفْعَلُ ثُمَّ اَعُوْدُ

فَاَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ اَخِرَّ لَهُ سَاجِدًا ، فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ ، وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ ، وَسَلْ تُعْطَ ، وَاشْفَعْ تُشُفَّعْ، فَاقُولُ يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي فَيُقَالُ انْطَلِقْ فَأَخْرَجَ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِتْقَالَ ذَرَّةً اوْخَرْدَلَةٍ مِنْ ايْمَانِ فَانْطَلِقُ فَافْعَلُ ثُمَّ اعُودُ فَاحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِد ثُمَّ اَخِرُّلُهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يَا مُحَمَّدُ اِرْفَعْ رَاْسَكَ ، وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ ، وَسَلْ تُعْطَ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ، فَاقُولُ يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي فَيَقُولُ اِنْطَلِقْ فَاَخْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ في قَلْبِهِ اَدْنَى اَدْنَى اَدْنَى مِثْقَالِ حَبَّةٍ مَنْ خَرَّدَلَهُ مِنْ اِيْمَانٍ فَاَخْرِجْهُ مِنَ النَّارِ مِنَ النَّارِ مِنَ اَلنَّارِ فَاَنْطَلِقُ فَاَفْعَلُ، فَلَمَّا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ اَنَسٍ ، قُلْتُ لِبَعْضِ اَصْحَابِنَا لَوْ مَرَرْنَا بِالْحَسَنِ وَهُو مَتَوَارٍ فِي مَنْزِلِ أَبِي خَلِيْفَةَ فُحَدَّثَنَاهُ بِمَا حَدَّثَنَا أنس بْنُ مَالِكِ فَاتَيْنَاهُ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهَ فِاَذِنَ لَنَا فَقُلْنَا لَهُ يَا أَبَا سَعِيْدٍ جِئْنَاكَ مِنْ عِنْدِ أَخِيْكَ أنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِلَمْ نَرَ مِثْلَ مَا حَدَّثَنَا فِي الشَّفَاعَة فَقَالَ هِيْه فَحَدَّثْنَاهُ بِا لْحَديث فَانْتَهُى إِلَى هٰذَا الْمَوْضِعِ فَقَالَ هِيْهِ فَقُلْنَا لَمْ يَزِدْ لَنَا عَلَى هٰذَا فَقَالَ لَقَدْ حَدَّثَنِي وَهُوَ جَميْعُ مُنْذُ عشْريْنَ سَنَةً فَلاَ اَدْرى اَنَسىَ أَمْ كَرِهَ اَنْ تَتَّكِلُواْ ، قُلْنَا يَا اَبَا سَعِيْدِ ، فَحَدِّثْنَا فَضَحِكَ وَقَالَ خُلِقَ الْانْسَانُ عَجُولاً مَا ذَكَرْتُهُ إلاَّ وَآنَا أُرِيدُ آنْ أُحَدِّثَكُمْ حَدَّثَنِي - كَمَا حَدَّثْكُمْ ثُمَّ قَالَ ثُمَّ اَعُودُ الرَّابِعَةَ فَاحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمُحَامِدِ ثُمَّ اَخرُّلَهُ سَاجِدًا فَيُقَالُ يًا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ ، وَقُلْ يُسْمَعْ ، وَسَلْ تُعْطَهْ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ ، فَاقُولُ يَا رَبّ ائْذَنْ لى فيْمَنْ قَالَ لاَ اللهَ الاَّ اللَّهُ ، فَيَقُولُ وَعِزَّتِي وَجَلاَلِي وَكِبْرِيَائِي وَعَظْمَتِي لأُخْرِجَنَّ منْهَا مَنْ قَالَ لاَ اللهَ الاَّ اللَّهُ-

বিত্র সুলায়মান ইব্ন হারব (র) ....... মাবাদ ইব্ন হিলাল আল আনাযী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বস্রার অধিবাসী কিছু লোক একত্রিত হয়ে আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর কাছে গেলাম। আমাদের সাথে সাবিত (রা)-কে নিলাম, যাতে তিনি আমাদের কাছে আনাস (রা) থেকে বর্ণিত শাফাআত সম্পর্কে হাদীস জিজ্ঞাসা করেন। আমরা তাঁকে তাঁর মহলেই চাশতের নামায আদায়রত পেলাম। তাঁর কাছে প্রবেশের অনুমতি চাইলে তিনি আমাদেরকে অনুমতি দিলেন। তখন তিনি তাঁর বিছানায় বসা অবস্থায় আছেন। অতঃপর আমরা সাবিত (রা)-কে অনুরোধ করলাম, তিনি যেন শাফাআতের হাদীসটি জিজ্ঞাসার পূর্বে অন্য কিছু জিজ্ঞাসা না করেন। তখন সাবিত (রা) বললেন, হে আবৃ হাম্যা! এরা বস্রাবাসী আপনার ভাই, তারা শাফাআতের হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতে এসেছে। তারপর আনাস (রা) বললেন, আমাদের কাছে মুহাম্মদ স্ক্রীপ্র হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, কিয়ামতের দিন মানুষ সমুদ্রের তেউয়ের মত ভীত-সন্তন্ত হয়ে

পড়বে। তাই তারা আদম (আ)-এর কাছে এসে বলবে, আমাদের জন্য আপনার প্রতিপালকের কাছে সুপারিশ করুন। তিনি বলবেন ঃ এ কাজের জন্য আমি নই। বরং তোমরা ইব্রাহীম (আ)-এর কাছে যাও। কেননা, তিনি হলেন আল্লাহ্র খলীল। তখন তারা ইব্রাহীম (আ)-এর কাছে আসবে। তিনি বলবেন ঃ আমি এ কাজের জন্য নই। তবে তোমরা মূসা (আ)-এর কাছে যাও। কারণ তিনি আল্লাহ্র সাথে বাক্যালাপ করেছেন। তখন তারা মৃসা (আ)-এর কাছে আসবে তিনি বলবেন ঃ আমি তো এ কাজের জন্য নই। তোমরা বরং ঈসা (আ)-এর কাছে যাও। যেহেতু তিনিই আল্লাহ্র রহ ও বাণী। তারা তখন ঈসা (আ)-এর কাছে আসবে। তিনি বলবেন ঃ আমি তো এ কাজের জন্য নই। তোমরা বরং মুহাম্মদ 🚒 এর কাছে যাও। এরপর তারা আমার কাছে আসবে। আমি বলব, আমিই এ কাজের জন্য। আমি তখন আমার প্রতিপালকের কাছে অনুমতি চাইব। আমাকে অনুমতি দেওয়া হবে। আমাকে প্রশংসা সম্বলিত বাক্য ইল্হাম করা হবে যা দিয়ে আমি আল্লাহ্র প্রশংসা করব, যেগুলো এখন আমার জানা নেই। আমি সেসব প্রশংসা বাক্য দিয়ে প্রশংসা করব এবং সিজ্দায় পড়ে যাব। তখন আমাকে বলা হবে, ইয়া মুহাম্মদ! মাথা ওঠাও। তুমি বল, তোমার কথা শোনা হবে। চাও, তা দেওয়া হবে। সুপারিশ কর, গ্রহণ করা হবে। তখন আমি বলবো, হে আমার প্রতিপালক! আমার উন্মাত। আমার উন্মাত। বলা হবে, যাও, যাদের হৃদয়ে যবের দানা পরিমাণ ঈমান আছে, তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে দাও, আমি যেয়ে এমনই করব। তারপর আমি ফিরে আসব এবং পুনরায় সেসব প্রশংসা বাক্য দ্বারা আল্লাহ্র প্রশংসা করবো এবং সিজ্দায় পড়ে যাবো। তখন বলা হবে, ইয়া মুহাম্মদ! মাথা ওঠাও। তোমার কথা শোনা হবে। চাও, দেয়া হবে। সুপারিশ কর, গ্রহণ করা হবে। তখনো আমি বলব, হে আমার প্রতিপালক! আমার উন্মাত। আমার উন্মাত। অতঃপর বলা হবে, যাও, যাদের এক অনু কিংবা সরিষা পরিমাণ ঈমান আছে তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের কর। আমি গিয়ে তাই করব। আমি পুনরায় প্রত্যাবর্তন করবো এবং সেসব প্রশংসা বাক্য দিয়ে আল্লাহ্র প্রশংসা করবো। আর সিজ্দায় পড়ে যাবো। আমাকে বলা হবে, ইয়া মুহাম্মদ! মাথা উঠাও। বল, তোমার বক্তব্য শোনা হবে। চাও, দেওয়া হবে। সুপারিশ কর, গ্রহণ করা হবে। আমি তখন বলবো, হে আমার প্রতিপালক, আমার উন্মত, আমার উন্মত। এরপর আল্লাহ্ বলবেন, যাও, যাদের অন্তরে সরিষার দানা অপেক্ষা ক্ষুদ্রাণুক্ষুদ্র পরিমাণও ঈমান থাকে, তাদেরকেও জাহান্নাম থেকে বের করে আন। আমি যাবো এবং তাই করবো। আমরা যখন আনাস (রা)-এর নিকট থেকে বের হয়ে আসছিলাম,তখন আমি আমার সাথীদের কোন একজনকে বললাম, আমরা যদি আবূ খলীফার বাড়িতে আত্মগোপনরত হাসান বস্রীর কাছে গিয়ে আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর বর্ণিত হাদীসটি তাঁর কাছে বর্ণনা করতাম। এরপর আমরা হাসান বস্রীর কাছে এসে তাঁকে অনুমতির সালাম দিলাম। তিনি আমাদেরকে প্রবেশ করতে অনুমতি দিলেন। আমরা তাঁকে বললাম, হে আবূ সাঈদ! আমরা আপনারই ভাই আনাস ইব্ন মালিক (রা)-এর কাছ থেকে আপনার কাছে আসলাম। শাফাআত সম্পর্কে তিনি যেরূপ বর্ণনা দিয়েছেন, অনুরূপ বর্ণনা করতে আমরা আর কাউকে দেখিনি। তিনি বললেন, আমার কাছে সেটি বর্ণনা কর। আমরা তাঁকে হাদীসটি বর্ণনা করে শোনালাম। এরপর আমরা শেষস্থলে এসে বর্ণনা শেষ করলাম। তিনি বললেন, আরো বর্ণনা কর। আমরা বললাম, তিনি তো এর বেশি আমাদের কাছে বর্ণনা দেননি। তিনি বললেন, জানি না, তিনি কি ভুলেই গেলেন, না তোমরা নির্ভরশীল হয়ে পড়বে বলে অবশিষ্টটুকু বর্ণনা করতে অপছন্দ করলেন, বিশ বছর পূর্বে যখন তিনি শক্তি সামর্থ্যে ও স্মরণশক্তিতে মজবুত ছিলেন, তখন আমার কাছেও হাদীসটি বর্ণনা করেছিলেন। আমরা বললাম, হে আব্ সাঈদ! আমাদের কাছে হাদীসটি বর্ণনা করুন। তিনি হাসলেন এবং বললেন, সৃষ্টি করা হয়েছে, মানুষ তো অতিমাত্রায় ত্বা প্রিয়। আমি তো বর্ণনার উদ্দেশ্যেই তোমাদের কাছে বিষয়টি উল্লেখ করলাম। তিনি তোমাদের কাছে যা বর্ণনা করেছেন, আমার কাছেও তা বর্ণনা করেছেন. তবে পরে এটুকুও বলেছিলেন, আমি চতুর্থবার ফিরে আসবো এবং সেসব প্রশংসা বাক্য দিয়ে আল্লাহ্র প্রশংসা করব এবং সিজ্দায় পড়ে যাবো। তখন বলা হবে, ইয়া মুহাম্মদ! মাথা উঠাও। বল, তোমার কথা শোনা হবে। চাও, দেওয়া হবে। শাফাআত কর, গ্রহণ করা হবে। আমি বলব, হে আমার প্রতিপালক! আমাকে তাদের সম্পর্কে শাফাআত করার অনুমতি দান কর, যারা 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলেছে। তখন আল্লাহ্ বলবেন, আমার ইয্যত, আমার পরাক্রমশীলতা, আমার বড়ত্ব ও আমার মহত্তের কসম! যারা 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ্' বলেছে, আমি অবশ্যই তাদের সবাইকে জাহান্নাম থেকে বের করে আনব।

آ..٧] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بِنُ مُوْسِي عَنْ اِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ ابْراهِيْمَ عَنْ عَبِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ إِلَيِّ انَّ اَخِرَ اَهْلِ الْجَنَّةَ دُخُوْلاً الْجَنَّةَ ، وَالْخِرَ اَهْلِ النَّارِ خُرُوْجًا مِنَ النَّارِ رَجُلٌ يَخْرُجُ حَبُواً ، فَيَقُولُ لَهُ رَبَّهُ الْخُلُ الْجَنَّةُ ، فَيَقُولُ لَهُ لَاكَ يَعِيْدُ رَبَّهُ الْجَنَّةُ ، فَيَقُولُ أَنْ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا عَشْرَ مِرَارٍ \_ عَلْاتَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذُلِكَ يَعِيْدُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ مَلاَئِ فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ تَلاَثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذُلِكَ يَعِيْدُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ مَلاَئِ فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ شَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذُلِكَ يَعِيْدُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ مَلاَئِ فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ شَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذُلِكَ يَعِيْدُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ مَلاَئِ فَيَقُولُ أَنِ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا عَشْرَ مِرَارٍ \_

৭০০৩ মুহাম্মদ ইব্ন খালিদ (র)......আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রাট্রা বলেছেন ঃ সর্বশেষে জানাতে প্রবেশকারী এবং জাহানাম থেকে সর্বশেষ পরিত্রাণ লাভকারী ব্যক্তিটি জাহানাম থেকে হামাগুড়ি দিয়ে বের হয়ে আসবে। তার প্রতিপালক তাকে বলবেন, তুমি জানাতে প্রবেশ কর। সে বলবে, হে আমার প্রতিপালক! জানাত তো পরিপূর্ণ! আল্লাহ্ এভাবে তাকে তিনবার বলবেন। প্রত্যেকবারই সে উত্তর দেবে, জানাত তো পরিপূর্ণ। পরিশেষে আল্লাহ্ তাকে বলবেন, তোমার জন্য রয়েছে এ পৃথিবীর ন্যায় দশ গুণ।

3..٧ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بِنْ حُجْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عِيْسَى بِنْ يُوْنُسَ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِي بِنْ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ مَا مِنْكُمْ اَحَدُ الاَّ سَيُكَلِّمَهُ رَبَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانُ فَيَنْظُرُ اَيْمَنَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى الاَّ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ وَيَنْظُرُ اَيْمَنَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى الاَّ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ وَيَنْظُرُ اَيْمَنَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى الاَّ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ وَيَنْظُرُ اَسْنَامٍ مِنْهُ فَلاَ يُرَى الاَّ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ وَيَنْظُرُ النَّارَ وَلَوْ يُرَى الاَّ النَّارَ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ فَاتَقُوا النَّارَ وَلُو بِرَى الاَّ النَّارَ تِلْقَاءَ وَجُهِهِ فَاتَقُوا النَّارَ وَلُو بِيهِ وَلَوْ بِشَعَرَةً عَنْ خَيْثَمَةً مِثْلُهُ وَزَادَ فِيهِ وَلَوْ بِكُلُمَةً لِكَيْبَةً إِلَى اللهُ مِنْ عَمْرُو بِنُ مَرَّةً عَنْ خَيْثَمَةً مَثْلُهُ وَزَادَ فِيهِ وَلَوْ بِكُلُمَةً لِكَيْبَةً إِلَى اللَّهُ مَا لَكُونَا لَا اللَّهُ مَا لَا عَمْ مَوْلُو اللَّهُ مَا لَا عَمْ لَا عَمْ لَوْ اللَّهُ مَا لَا عَمْ مَوْلُو اللَّهُ مَا لَا عَمْ لَا عَمْ لَوْ اللَّهُ عَمْ لُو اللَّهُ عَمْ مَا وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَا قَالَ اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ عَلَا عَنْ خَيْثَمَةً عَلَا عَلَيْكُمْ مَا لَا عَلَا لَا اللَّهُ عَمْ لَا عَمْ مَا أَمْ اللَّهُ عَلَا لَا عَلَى اللَّهُ عَلَا لَيْ عَلَا عَلَيْهُ وَلَوْ اللَّهُ عَلَا لَاللَّهُ مَا عَلَيْهُ وَلَوْ اللَّهُ عَلَا عَلَا لَا عَلَا لَهُ عَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَا لَا عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا لَاللَّهُ لَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَالَالَ اللَّهُ عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا اللَّهُ عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا عَلَمُ مَا عَلَا لَاللَّهُ عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا عَلَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا عَلَا عَلَا اللَّهُ عَلَا لَا عَلَا عَلَا لَا عَلَا عَلَا لَا عَلَا عَلَا

বি০০৪ আলী ইব্ন হুজ্র (রা)...... আদী ইব্ন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রের বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের সঙ্গে তার প্রতিপালক অতিসত্ত্ব বাক্যালাপ করবেন। তার ও আল্লাহ্র মাঝখানে কোন দোভাষী থাকবে না। এরপর সে তাকাবে ডান দিকে, তখন তার অতীত আমল ছাড়া সে আর ٥٠٠٧ حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بِنُ أَبِيْ شَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا جُرَيْرٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْدَة عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ جَاءَ حَبْرُ مِنَ الْيَهُوْدِ إِلَى النَّبِيِّ وَلَيْ فَقَالَ اَنَّهُ اذَا كَانَ يَوْمَ الْقَيَامَة جَعَلَ اللّهُ السَّموات عَلَى اصْبَعٍ وَالْاَرْضِيْنَ عَلَى اصْبَعٍ وَالْمَاء وَالثَّرٰى عَلَى الْقَيَامَة جَعَلَ اللّهُ السَّموات عَلَى اصْبَعٍ وَالْاَرْضِ عَلَى اصْبَعٍ وَالْمَاءِ وَالثَّرٰى عَلَى اصْبَعٍ وَالْخَلَائِقِ عَلَى اصْبَعٍ ثُمَّ يَهُونُ انَا الْمَالِكُ انَا الْمَالِكُ انَا الْمَالِكُ أَنَا الْمَالِكُ فَلَقَدْ رَايْتُ السَّبِعِ قَلْ اللّهُ عَلَى اصْبَعِ ثُمَّ يَهُونُ هُنَّ ثُمَّ يَقُولُ انَا الْمَالِكُ أَنَا الْمَالِكُ فَلَقَدْ رَايْتُ السَّبِعِ وَالْخَيْقُ وَمَا النَّبِيِّ بَلِيْكُ وَمَا النَّبِيِّ بَلِيْكُ وَمَا النَّبِيِّ بَلِيْكُ وَمَا النَّبِيِّ بَلِيْكُ وَاللّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضَ جَمِيْعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَة وَالسَّموات مَطُويَاتُ بِيمِينِهِ سِبْحَانَهُ وَتَعَلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ –

ত্বি উসমান ইব্ন আবৃ শায়বা (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ইহুদী পণ্ডিত নবী المنافعة والمنافعة والمنافع

 বি০০৬ মুসাদ্দাদ (র)...... সাফওয়ান ইব্ন মুহরিয (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি ইব্ন উমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করল, আল্লাহ্র সাথে বান্দার গোপন আলাপ সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে -কে আপনি কি বলতে শুনেছেন? তিনি বললেন, আমাদের কেউ তার প্রতিপালকের নিকটস্থ হলে তিনি তাঁর ওপর রহমতের আবরণ বিস্তার করে জিজ্ঞাসা করবেন, তুমি কি এই কাজ করেছ? সে বলবে, হাঁ। আল্লাহ্ আবারো জিজ্ঞাসা করবেন, তুমি কি এই কাজ করেছ? সে তখনো বলবে, হাঁ। আল্লাহ্ এভাবে তার স্বীকারোক্তি নেবেন। তারপর আল্লাহ্ বলবেন, আমি দুনিয়ায় তোমার ওসব কাজ গোপন রেখেছিলাম। আমি আজকেও তোমার জন্য তা মাফ করে দিলাম। আদম (র)...... ইব্ন উমর (রা) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রিট্রে থেকে শুনেছি।

## ٣١٣٩ بَابُ قَوْلِهِ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسِي تَكُلِيمًا

৩১৩৯. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণীঃ এবং মূসা (আ)-এর সাথে আল্লাহ্ সাক্ষাৎ বাক্যালাপ করেছিলেন (৪ ঃ ১৬৪)

٧٠.٧ حَدَّثَنَا يَحْيُى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَحْبَرَنِى حُمَيْدِ بْنِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَ ۖ اللَّهِ قَالَ اَحْبَةً اللَّهُ عَلَى اَنْتَ مُوسِلَى فَقَالَ مُوسِلَى اَنْتَ الْاَمْ الَّذِي اَخْرَجَتَ ذُرِيَّتُكَ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ الْاَمَ اَنْتَ مُوسِلَى وَمُوسِلَى اللَّهُ بِرِسَالاَتِهِ وَكَلاَمِهِ تَلُومُنِي عَلَى اَمْرٍ قَدَّرَ عَلَى قَبْلَ اللهُ بِرِسَالاَتِهِ وَكَلاَمِهِ تَلُومُنِي عَلَى اَمْرٍ قَدَّرَ عَلَى قَبْلَ اللهُ برِسَالاَتِهِ وَكَلاَمِهِ تَلُومُنِي عَلَى اَمْرٍ قَدَّرَ عَلَى قَبْلَ اللهُ برِسَالاَتِهِ وَكَلاَمِهِ تَلُومُنِي عَلَى اَمْرٍ قَدَّرَ عَلَى اللهُ بَلِ اللهُ عَلَى اللهُ الله

বিত্ত বিষয়ে কেন আমাকে অভিযুক্ত করছেন, আমাকে পয়দা করারও আগে যেটির সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়ে গিয়েছে। তাই আদম (আ) মৃসা (আ) মৃসা (আ) মৃসা (আ) মৃসা (আ) বিতর্কে রত হলেন। মৃসা (আ) বললেন, আপনি সেই আদম, যিনি আপন সন্তানদের জানাত হতে বের করে দিলেন। আদম (আ) বললেন, আপনি হচ্ছেন সেই মৃসা, যাকে আল্লাহ্ রিসালত দিয়ে সম্মানিত করলেন এবং যার সাথে বাক্যালাপ করে তাঁর মর্যাদাকে বৃদ্ধি করে দিলেন। আপনি এমন একটি বিষয়ে কেন আমাকে অভিযুক্ত করছেন, আমাকে পয়দা করারও আগে যেটির সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়ে গিয়েছে। তাই আদম (আ) মৃসা (আ)-র ওপর বিজয়ী হন।

৭০০৮ মুসলিম ইব্ন ইব্রাহীম (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী क्षेप्री বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন ঈমানদারদের সমবেত করা হবে। তখন তারা বলবে, আমরা যদি আমাদের প্রতিপালকের কাছে সুপারিশ নিয়ে যেতাম তাহলে তিনি আমাদের এই স্থানটি হতে স্বস্তি দান করতেন। তখন তারা আদম (আ)-এর কাছে এসে আবেদন জানাবে, আপনি মানবকুলের পিতা আদম। মহান আল্লাহ্ আপনাকে সৃষ্টি করেছেন আপন কুদরতের হাতে। এবং তাঁর ফেরেশ্তাদের দিয়ে আপনাকে সিজ্দা করিয়েছেন। আর সব জিনিসের নাম আপনাকে শিক্ষা দিয়েছেন। তাই আপনি আমাদের প্রতিপালকের কাছে আমাদের জন্য সুপারিশ করুন, তিনি যেন আমাদের স্বস্তি দেন। তখন আদম (আ) তাদের লক্ষ্য করে বলবেন, আমি তোমাদের এ কাজের জন্য নই। তারপর তিনি তাদের কাছে নিজের সে ভুলের কথা উল্লেখ করবেন, যেটিতে তিনি লিপ্ত হয়েছিলেন।

٨٠٠٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللَّه قَالَ حَدَّثَنى ْ سُلَيْمَانُ عَنْ شَرِيْك بْن عَبْد الله قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ ابْنِ مَالِكِ يَقُوْلُ لَيْلَةَ أُسْنِيَ بِرَسُوْلِ اللَّهِ ۖ إِلَّهُ مِنْ مَسْجِدِ الْكَعْبَةِ إِنَّهُ جَاءَهُ ثَلاَتَةُ نَفَرٍ قَبْلَ أَنَّ يُوْحَى ْ إِلَيْهِ وَهُوَ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَام فَقَالَ أَوَّلُهُمْ اَيُّهُمْ هُوَ فَقَالَ اَوْسَطُهُمْ هُوَ حَيْرُهُمْ فَقَالَ اخْرُهُمْ خُذُوا خَيْرَهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَلَمْ يرَهُمْ حَتَّى اَتَوْهُ لَيْلَةً أُخْرَى فيما يررى قَلْبُهُ وتَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ ، وكَذْلك الْأَنْبِيَاءُ تَنَامُ اَعْيُنَهُمْ وَلاَ تَنَامُ قُلُوبُهُمْ فَلَمْ يُكَلِّمُوهُ حَتِّى اَحْتَمَلُوهُ فَوَضَعُوهُ عَندَ بِئْرِ زَمْزَمَ فَتَوَلاَّهُ مِنْهُمْ جِبْرِيْلُ فَشَقَّ جِبْرِيْلُ مَا بَيْنَ نَصْرِهِ إِلَى لَبَّتِهِ حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَدْرِهِ وَجَوْفِهِ فَغَسَلَهُ مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ بِيَدِهِ حَتَّى أَنْقَى جَوْفَهُ ثُمَّ أُتِيَ بِطَسْتِ مِنْ ذَهَبِ فِيْهِ تَوْرٌ أُمِنْ ذَهَبٍ مَحْشُواً إِيْمَانًا وَحِكْمَةً فَحَشَابِهِ صَدْرَهْ وَلَغَادِيْدُهُ يَعْنِي عُرُوْقَ حَلْقِهِ ثُمَّ اَطْبَقَهُ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَضَرَبَ بَابًا مِنْ اَبْوَابِهَا فَنَادَاهُ اَهْلُ السَّمَاءِ مَنْ هٰذَا ؟ فَقَالَ جِبْرِيْلُ ، قَالُوا وَمَنْ مَعَكَ ؟ قَالَ مَعِيَ مُحَمَّدٌ قَالَ وَقَدْ بُعِثَ ؟ · قَالَ نَعَمْ ، قَالُوا فَمَرْحَبًا بِهِ وَاَهْلاً فَيَسْتَبْشِرُ بِهِ اَهْلُ السَّمَاءِ لاَ يَعْلَمُ اَهْلُ السَّمَاءُ بِمَا يُرِيْدُ اللَّهُ بِهِ فِي الْاَرْضِ حَتَّى يُعَلِّمُهُمْ فَوَجَدَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا أَدَمَ فَقَالَ لَهُ جِبْرِيْلُ هَذَا اَبُونْكَ فَسلِّمْ عَلَيْهِ فَسلَّمَ عَلَيْهِ وَرَدَّ عَلَيْهِ ادَمُ وَقَالَ مَرْحَبًا وَاَهْلاً بِإِبْنِي نِعْمَ الْابْنُ أَنْتَ فَاِذَا هُوَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِنَهَرَيْنِ يَطَّرِدَانِ ، فَقَالَ مَا هَذَانِ النَّهَرَانِ يَا جِبْرِيْلُ ؟ قَالَ هَذَا النَّيْلُ وَالْفُرَاتُ عُنْصُرُهُمَا ثُمَّ مَضْى بِهِ فِي السَّمَاءِ فَإِذَا هُوَ بِنَهَرِ أَخَرَ عَلَيْهِ قَصْرُ مِنْ لُوْلُوءٍ وَزَبَرْجَدٍ فَضَرَبَ يَدَهُ فَاذَا هُوَ مِسْكُ أَذْفَرُ قَالَ مَا هٰذَا يَا جِبْرِيْلُ ؟ قَالَ هذَا الْكَوْثَرِ الَّذِيْ قَدْ خَبَّالَكَ رَبُّكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةَ فَقَالَتِ الْمَلاَئِكِةُ لَهُ مِثْلُ مَا قَالَتْ لَهُ الأُولِي مَنْ هٰذَا ؟ قَالَ جِبْرِيْلُ ، قَالُواْ وَمَنْ مَعَكَ

؟ قَالَ مُحَمَّدٌ قَالُواْ وَقَدْ بُعثَ الَيه ؟ قَالَ نَعَمْ ، قَالُواْ مَرْحَبًا بِه وَاَهْلاً ، ثُمَّ عَرَجَ بِه الَى السَّمَاءِ التَّالثَة وَقَالُواْ لَهُ مثَّلَ مَا قَالَت الْأُولْكِي وَالتَّانيَةُ ثُمَّ عَرَجَ به الّي الرَّابِعَة فَقَالُواْ لَهُ مثَّلُ ذٰلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِهِ الَّى السَّمَاءِ الْخَامِسَةَ فَقَالُواْ لَهُ مثُّلَ ذٰلِكَ ثُمَّ عَرَجَ بِه الَى السَّمَاءالسَّادسَة فَقَالُواْ لَهُ مِثْلَ ذٰلِكَ ، ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَقَالُواْ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ كُلُّ سَمَاء فِيهَا انْبِيَاء قَدْ سَمَّاهُمْ فَاوْعَيْتُ مِنْهُمْ إِدْرِيْسُ فِي الثَّانِيَة وَهَارُوْنَ فِي إِلرَّابِعَة وَاخَرُ فِي الْخَامِسَة لَمْ اَحْفَظ إسْمَهُ وَابْرَاهِيْمُ فِي السَّادِسَةِ وَمُوسْلِي فِي السَّابِعَة بِتَفْضِيْلِ كَلاَمَ اللَّهِ فَقَالَ مُوسْلِي رَبِّ لَمْ اَظُنُّ اَنْ يُرْفَعَ عَلَيَّ اَحَدُ ثُمَّ عَلاَبِهِ فَوْقَ ذُلكَ بِمَا لاَ يَعْلَمُهُ الاَّ اللَّهُ حَتَّى جَاءَ سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى وَدَنَا الْجُبَّارِ رَبّ الْعِزَّةِ فَتَدَلَّى حَتَّى كَانَ مِنْهُ قَابَ قَوْسَيْن اَوْ اَدْنْي فَاَوْحِي اللَّهُ الَيْه فيْمَا يُوْحْي اللَّهُ خَمْسِيْنَ صَلاَةً عَلَى أُمَّتكَ كُلُّ يَوْمِ وَلَيْلَةِ ثُمَّ هَبَطَ حَتَّى بَلَغَ مُوسلى فَاَحْتَبَسَهُ مُوسلى فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ مَاذَا عَهِدَ النِّكَ رَبُّكَ قَالَ عَهِدَ الْيَّ خَمْسِيْنَ صَلَاةً كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ قَالَ انَّ أُمَّتَكَ لاَ تَستُّطِيْعُ ذٰلِكَ فَارْجِعْ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ رَبُّكَ وَعَنْهُمْ فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ وَلَي جِبْرِيْلَ كَانَّهُ يَسْتَشِينْرُهُ فِيْ ذَٰلِكَ فَاَشَارَ إِلَيْهِ جِبْرِيْلُ أَنْ نَعَمْ إِنْ شِئْتَ فَعَلاَ بِهِ إِلَى الْجَبَّارِ فَقَالَ وَهُو مَكَانَهُ يَا رَبِّ خَفِّف عَنَّا فَانَّ أُمَّتِيْ لاَ تَسْتَطِيْعُ هٰذَا فَوضَعَ عَنْهُ عَشْر صَلَوَاتٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُوسْلي فَاحْتَبَسَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُردّدُهُ مُوسْلي إِلَى ربِّه حَتّى صَارَتْ إِلَى خَمْسَ صَلَوَاتِ ثِنُمَّ احْتَبَسَهُ مُوسلى عِنْدَ الْخَمْسِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدٌ وَاللّه لَقَدْ رَاوَدْتُ بَنِيْ اِسْرَائِيْلَ قَوْمِي عَلَى اَدْنَى مِنْ هَٰذَا فَضَعِفُواْ فَتَرَكُوهُ فَأُمَّتُكَ اَضْعَفُ ٱجْسنادًا وَقُلُوبًا وَٱبْدَانًا وَٱبْصنارًا وَٱسْمَاعًا فَارْجِعْ فَلْيُخَفَّفْ عَنْكَ رَبُّكَ كُلَّ ذٰلِكَ يَلْتَفِتُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ اللَّهُ عِبْرِيْلَ لِيُشْمِيْرَ عَلَيْهِ وَلاَ يَكُرَهُ ذٰلِكَ جِبْرِيْلُ فَرْفَعَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ ، فَقَالَ يَا رَبِّ إِنَّ أُمَّتِيْ ضُعَفَاءُ ٱجْسَادُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ وَٱسْمَاعُهُمْ وَٱبْدَانُهُمْ فَخَفّفْ عَنَّا فَقَالَ الْجَبَّارُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ قَالَ انَّهُ لاَ يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَىَّ كَمَا فَرَضْتِ عَلَيْكَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ فَكُلُّ حَسَنَةٍ بِعَشْرِ اَمْتَالِهَا فَهِيَ خَمْسُونَ فِي أُمِّ الْكتَابِ وَهي خَمْسٌ عَلَيْكَ فَرجَعَ الَى مُوسِلي كَيْفَ فَقَالَ خَفَّفَ عَنَّا اَعْطَانَا بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ اَمْثَالِهَا قَالَ مُوسْلِي قَدْ وَاللَّهِ رَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى أَدْنَى مِنْ ذَٰلِكَ فَتْرَكُوهُ أَرْجِعْ إِلَى

ربُّكَ فَلْيُخَفِّف عَنْكَ آيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّه وَ اللَّه عَنْكَ قَدْ وَاللَّه اسْتَحَيَيْتُ منْ رَبِّيْ مِمَّا اَخْتَلَفَ النِّهِ قَالَ فَاهْبِطْ بِاسْمِ اللَّهِ فَاسْتَيْقَظَ وَهُوَ فِي مَسْجِدِ الْحَرَام বি০০৯ আবদুল আযীয় ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)...... আনাস ইব্ন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাসুলুল্লাহ্ 🏣 -কে এক রাতে কা'বার মসজিদ থেকে সফর করানো হয়। বিবরণটি হচ্ছে, নবী 🚎 -এর কাছে এ বিষয়ে ওহী প্রেরণের পূর্বে তাঁর কাছে তিনজন ফেরেশ্তার একটা জামাআর্ত আসল। অথচ তখন তিনি মসজিদুল হারামে ঘুমন্ত ছিলেন। এদের প্রথমজন বলল, তিনি কেং মধ্যের জন বলল, তিনি এদের উত্তম ব্যক্তি। সর্বশেষ জন বলল তা হলে তাদের উত্তম ব্যক্তিকেই নিয়ে চল। সে রাতটির ঘটনা এটুকুই। এ জন্য তিনি আর তাদেরকে দেখেননি। অবশেষে তারা অন্য এক রাতে আগমন করলেন, যা তিনি অন্তর দ্বারা দেখছিলেন। তাঁর চোখ ঘুমায়, অন্তর ঘুমায় না। অনুরূপ অন্য নবীগণেরও (আ) চোখ ঘুমিয়ে থাকে. অন্তর ঘুমায় না। এ রাতে তারা তাঁর সাথে কোন কথা না বলে তাঁকে উঠিয়ে নিয়ে যমযম কুপের কাছে রাখলেন। জিবরাঈল (আ) তাঁর সাথীদের থেকে নবী 🚟 -এর দায়িত গ্রহণ করলেন। জিবরাঈল (আ) তাঁর গলার নিচ হতে বক্ষস্থল পর্যন্ত বিদীর্ণ করলেন এবং তাঁর বক্ষ ও পেট থেকে সবকিছু নেড়েচেড়ে যমযমের পানি দ্বারা নিজ হাতে ধৌত করেন। সেগুলোকে পরিচ্ছনু করলেন, তারপর সোনার একটি তশতরী আনা হয়। এবং তাতে ছিল একটি সোনার পাত্র যা পরিপূর্ণ ছিল ঈমান ও হিক্মতে। তাঁর বক্ষ ও গলার রগগুলি এর দ্বারা পূর্ণ করলেন। তারপর সেগুলো যথাস্থানে স্থাপন করে বন্ধ করে দিলেন। তারপর তাঁকে নিয়ে পৃথিবীর আসমানের দিকে আরোহণ করলেন। আসমানের দরজাগুলো হতে একটি দরজাতে নাড়া দিলেন। ফলে আসমানবাসিগণ তাঁকে ডাক দিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, এ কে? তিনি উত্তরে বললেন, জিব্রাঈল। তারা আবার জিজ্ঞাসা করলেন, আপনার সঙ্গে কে? তিনি বললেন, আমার সঙ্গে মুহাম্মদ 🚟 । জিজ্ঞাসা করলেন, তাঁর কাছে কি দৃত পাঠানো হয়েছে? তিনি বললেন, হ্যা। তখন তাঁরা বললেন, মারহাবান ওয়া আহলান (আপনাকে ধন্যবাদ, আপনি আপনজনের মধ্যে এসেছেন)। তাঁর ভভাগমনে আসমানবাসীরা খুবই আনন্দিত। বস্তুত আল্লাহ্ তা'আলা যমীনে কি যে করতে চাচ্ছেন, তা আসমানবাসীদেরকে না জানানো পর্যন্ত তারা জানতে পারে না। দুনিয়ার আসমানে তিনি আদম (আ)-কে পেলেন। জিবরাঈল (আ) তাঁকে দেখিয়ে বললেন, তিনি আপনার পিতা, তাঁকে সালাম দিন। নবী 🚟 তাঁকে সালাম দিলেন। আদম (আ) তাঁর সালামের উত্তর দিলেন। এবং বললেন, মারহাবান ওয়া আহলান হে আমার পুত্র। তুমি আমার কতইনা উত্তম পুত্র। নবী 🚟 দু'টি প্রবহমান নহর দুনিয়ার আসমানে অবলোকন করলেন। জিজ্ঞাসা করলেন, এ নহর দু'টি কোন নহর হে জিব্রাঈল। জিব্রাঈল (আ) বললেন, এ দু'টি হলো নীল ও ফুরাতের মূল। এরপর জিব্রাঈল (আ) নবী -কে সঙ্গে নিয়ে এ আসমানে ঘুরে বেড়ালেন। তিনি আরো একটি নহর অবলোকন করলেন। এর ওপর প্রতিষ্ঠিত ছিল মোতি ও জাবারজাদের তৈরি একটি প্রাসাদ। নবী 🚟 নহরে হাত মারলেন। তা ছিল অতি উন্নতমানের মিসুক। তিনি বললেন, হে জিবরাঈল! এটি কি? জিবরাঈল (আ) বললেন, হাউয়ে কাউসার। যা আপনার প্রতিপালক আপনার জন্য সংরক্ষিত করে রেখেছেন। তারপর তিনি নবী 🏭 -কে সঙ্গে করে দ্বিতীয় আসমানে গমন করলেন। প্রথম আসমানে অবস্থানরত ফেরেশতাগণ তাঁকে যা বলেছিলেন এখানেও তা বললেন। তারা জানতে চাইল, তিনি কে? তিনি বললেন, জিব্রাঈল! তাঁরা বললেন, আপনার সঙ্গে কে? তিনি বললেন, মুহাম্মদ 🚟 । তাঁরা বললেন, তাঁর কাছে কি দৃত পাঠানো হয়েছে? তিনি বললেন, হাাঁ। তাঁরা

বললেন, মারহাবান ওয়া আহলান। তারপর নবী 🎆 🚜 কে সঙ্গে করে তিনি তৃতীয় আসমানের দিকে গমন করলেন। প্রথম ও দ্বিতীয় আসমানে অবস্থানরত ফেরেশ্তারা যা বলেছিলেন, তৃতীয় আসমানের ফেরেশ্তাগণও তাই বললেন। তারপর তাঁকে সঙ্গে করে তিনি চতুর্থ আসমানের দিকে গমন করলেন। তাঁরাও তাঁকে পূর্বের ন্যায়ই বললেন। তারপর তাঁকে নিয়ে তিনি পঞ্চম আসমানে গমন করলেন। তাঁরাও পূর্বের মতো বললেন। এরপর তিনি তাঁকে নিয়ে ষষ্ঠ আসমানের দিকে গমন করলেন। সেখানেও ফেরেশ্তারা পূর্বের মতই বললেন। সর্বশেষে তিনি নবী ্লাট্রাই-কে নিয়ে সপ্তম আসমানে গমন করলে সেখানেও ফেরেশ্তারা তাঁকে পূর্বের ফেরেশ্তাদের মতো বললেন। প্রত্যেক আসমানেই নবীগণ রয়েছেন। নবী 🚟 তাঁদের নাম উল্লেখ করেছেন। তন্যধ্যে আমি সংরক্ষিত করেছি যে, দ্বিতীয় আসমানে ইদ্রীস (আ), চতুর্থ আসমানে হারুন (আ), পঞ্চম আসমানে অন্য একজন নবী, যায় নাম আমি শ্বরণ রাখতে পারিনি। ষষ্ঠ আসমানে রয়েছেন ইব্রাহীম (আ) এবং আল্লাহ্র সাথে বাক্যালাপের মর্যাদার কারণে মূসা (আ) আছেন সপ্তম আসমানে। সে সময় মূসা বললেন, হে আমার প্রতিপালক। আমি তো ধারণা করিনি আমার ওপর কাউকে উচ্চমর্যাদা দান করা হবে। তারপর নবী 🚅 কে এত উর্ধের্ব আরোহণ করান হলো, যা সম্পর্কে আল্লাহ্ ছাড়া আর কেউই জানে না। অবশেষে তিনি 'সিদ্রাতুল মুনতাহায়' আগমন করলেন। এখানে প্রবল পরাক্রমশালী আল্লাহ্ তাঁর নিকটবর্তী হলেন। অতি নিকটবর্তীর ফলে তাঁদের মধ্যে দু'ধনুকের ব্যবধান রইল অথবা তারও কম। তখন আল্লাহ্ তাঁর প্রতি ওহী পাঠালেন। অর্থাৎ তাঁর উন্মতের উপর রাত ও দিনে পঞ্চাশ ওয়াক্ত নামায আদায়ের কথা ওহীযোগে পাঠানো হলো। তারপর নবী 🚟 অবতরণ করেন। আর মৃসার কাছে পৌছলে মৃসা (আ) তাঁকে আটকিয়ে বললেন, হে মুহাম্মদ! আপনার প্রতিপালক আপনাকে কি নির্দেশ দিলেন? নবী 🚟 বললেন, রাত ও দিনে পঞ্চাশ বার নামায আদায়ের। তখন মূসা (আ) বললেন, আপনার উন্মত তা আদায়ে সক্ষম হবে না। সুতরাং আপনি ফিরে যান, তাহলে আপনার প্রতিপালক আপনার এবং আপনার উন্মতের থেকে এ আদেশটি সহজ করে দেবেন। তখন নবী 🎬 জিব্রাঈলের দিকে এমনভাবে লক্ষ্য করলেন, যেন তিনি এ বিষয়ে তাঁর থেকে পরামর্শ চাচ্ছিলেন। জিব্রাঈল (আ) তাঁকে ইঙ্গিত করে বললেন, হ্যা। আপনি চাইলে তা হতে পারে। তাই তিনি নবী 🚟 -কে নিয়ে প্রথমে আল্লাহ্র কাছে গেলেন। তারপর নবী 🚟 যথাস্থানে থেকে বললেন, হে আমার প্রতিপালক! আমার উন্মত এটি আদায়ে সক্ষম হবে না। তখন আল্লাহ্ দশ ওয়াক্ত নামায কমিয়ে দিলেন। এরপর মৃসা (আ)-এর কাছে ফিরে আসলে তিনি তাঁকে নামালেন। এভাবেই মৃসা তাঁকে তাঁর প্রতিপালকের কাছে পাঠাতে থাকলেন। পরিশেষে পাঁচ ওয়াক্ত অবশিষ্ট থাকল। পাঁচ সংখ্যায়ও মূসা (আ) তাঁকে থামিয়ে বললেন, হে মুহাম্মদ! আমি আমার বনী ইসরাঈল কাওমের কাছে এর চেয়েও সামান্য কিছু পেতে চেয়েছি। তদুপরি তারা দুর্বল হয়েছে এবং পরিত্যাগ করেছে। অথচ আপনার উন্মত দৈহিক, মানসিক, শারীরিক দৃষ্টিশক্তি ও শ্রবণক্ষমতা সব দিকে আরো দুর্বল। সুতরাং আপনি আবার যান এবং আপনার প্রতিপালক থেকে নির্দেশটি আরো সহজ করে আনুন। প্রতিবারই নবী 🚟 পরামর্শের জন্য জিব্রাঈলের দিকে তাকাতেন। পঞ্চমবারেও জিব্রাঈল তাঁকে নিয়ে গমন করলেন। নবী 🚟 বললেন ঃ হে আমার প্রতিপালক! আমার উন্মতের শরীর, মন, শ্রবণশক্তি ও দেহ নিতান্তই দুর্বল। তাই নির্দেশটি আমাদের থেকে আরো সহজ করে দিন। এরপর পরাক্রমশালী আল্লাহ্ বললেনঃ মুহাম্মদ! নবী 🚎 বললেন, আমি আপনার দরবারে হাযির, বারবার হাযির। আল্লাহ্ বললেন, আমার বাণীর কোন প্রকার পরিবর্তন পরিবর্ধন হয় না। আমি তোমাদের উপর যা ফর্য করেছি তা 'উন্মুল কিতাব' তথা লাওহে মাহ্ফুযে সংরক্ষিত আছে। প্রতিটি

নেক আমলের দশটি নেকী রয়েছে। উন্মূল কিতাবে নামায পঞ্চাশ ওয়াক্তই লিপিবদ্ধ আছে। তবে আপনার ও আপনার উন্মতের জন্য তা পাঁচ ওয়াক্ত করা হলো। এরপর নবী ক্রিট্রেই মৃসার কাছে প্রত্যাবর্তন করলে মৃসা (আ) তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি ব্যবস্থা নিয়ে এসেছেন? নবী ক্রিট্রেই বললেন, আল্লাহ্ আমাদের জন্য সহজ করে দিয়েছেন। তিনি আমাদেরকে প্রতিটি নেক আমলের বিনিময়ে দশটি সাওয়াব নির্ধারণ করেছেন। তখন মৃসা (আ) বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি বনী ইসরাঈলের কাছ থেকে এর চাইতেও সামান্য জিনিসের প্রত্যাশা করছি। কিন্তু তারা তাও আদায় করেনি। আপনার প্রতিপালকের কাছে আপনি আবার ফিরে যান, যেন তিনি আরো একটু কমিয়ে দেন। এবার নবী ক্রিট্রেই বললেন, হে মৃসা, আল্লাহ্র কসম! আমি আমার প্রতিপালকের কাছে বারবার গিয়েছি। আবার যেতে লজ্জাবোধ করছি, যেন তাঁর সাথে মতান্তর করছি। এরপর মৃসা (আ) বললেন, অবতরণ করতে পারেন আল্লাহ্র নামে। এ সময় নবী ক্রিট্রেই জাগ্রত হয়ে দেখলেন, তিনি মসজিদে হারামে আছেন।

## ٣١٤٠ بَابُ كَلاَم الرَّبِّ مَعَ اَهْلِ الْجَنَّةِ

৩১৪০. অনুচ্ছেদ ঃ জান্নাতবাসীদের সাথে প্রতিপালকের বাক্যালাপ

[٧٠١] حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنْ زَيْد بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِى سَعِيْد نِ الْخُدْرِى قَالَ قَالَ النَّبِيُ رُلِّكُ انَّ اللّهَ يَقُولُ السَّلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ اَبِى سَعِيْد نِ الْخُدْرِى قَالَ قَالَ النَّبِي رُلِّكُ اللّهَ يَقُولُ لَاهْلِ الْجَنَّة يَا اَهْلَ الْجَنَّة فَيَقُولُ وَنَ لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فَى يَدَيْكَ فَيَقُولُ لَاهُلُ الْجَنَّة فَيْ لَوْنَ وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ اَعْطَيْتَنَا مَالَمْ تُعْطَ اَحَدًا مِنْ خَلْقَكَ فَيقُولُ وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ اَعْطَيْتَنَا مَالَمْ تُعْطَ اَحَدًا مِنْ خَلْقَكَ فَيقُولُ أَوْنَ يَا رَبّ وَاَئُ شَى اللّهُ عَلَيْكُمْ بِعْدَهُ اَبَدًا لَا فَضَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيقُولُ لُونَ يَا رَبّ وَاَئُ شَى اللّهُ عَلَيْكُمْ وَضَلُ مِنْ ذَلِكَ فَيقُولُ الْجَلّ عَلَيْكُمْ بِعْدَهُ اَبَدًا اللّهَ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَعَنْ وَالْوَلْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

বিত্রত ইয়াহ্ইয়া ইব্ন সুলায়মান (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাল্রার্থ বলেছেন ঃ আল্লাহ্ জানাতবাসীদেরকে বলবেন, হে জানাতীগণ! তখন জানাতীগণ বলবেন, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা হাযির, আপনার কাছে হাযির হতে পেরে আমরা সৌভাগ্যবান। কল্যাণ আপনারই হাতে। আল্লাহ্ বলবেন, তোমরা সভুষ্ট হয়েছ কি? তারা বলবেন, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা কেন সভুষ্ট হব না? অথচ আপনি আর কোন সৃষ্টিকে যা দান করেননি, তা আমাদেরকে দান করেছেন। তখন আল্লাহ্ বলবেন, আমি কি তোমাদেরকে এর চাইতেও উত্তম জিনিস দান করব না? তারা বলবেন, হে প্রতিপালক! এর চাইতে উত্তম বস্তু কোন্টি? আল্লাহ্ বলবেন, তোমাদের ওপর আমার সভুষ্টি নির্ধারিত করলাম। এরপর আমি তোমাদের উপর কখনো অসভুষ্ট হবো না।

المَّدَ اللَّهُ مَدَّ اللَّهِ مِنْ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِلاَلٌ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ اللَّهِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيُّ كَانَ يَوْمًا يُحَدِّثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْبَادِيةِ اَنَّ رَجُلاً مِنْ اَهْلِ الْبَادِيةِ اَنَّ رَجُلاً مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأُذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ فَقَالَ لَهُ اَوْلَسْتَ فِيْمَا شِئْتَ قَالَ بَلَى

وَلَكِنَىْ أُحِبُّ أَنَّ أَزْرَعَ فَاَسْرَعَ وَبَذَرَ فَتَبَادَرَ الطَّرْفَ نَبَاتُهُ وَاسْتِوَاوُهُ وَاسْتِحْصادُهُ وَتَكُويْرُهُ أَمْثَالَ الْجِبَالِ فَيَقُولُ اللَّهُ دُوْنَكَ يَا ابْنَ ادْمَ فَانَّهُ لاَ يُشْبِعُكَ شَيَّءٌ فَقَالَ الْاَاعْرَابِيُّ يَا رَسُوْلَ اللهِ بَاللهِ بَاللهِ لاَ تَجِدُّ هذَا الاَّ قُرَشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا فَانَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ فَاَمًّا نَحْنُ فَلَسْنَا بِأَصْحَابِ زَرْعٍ فَضَجِكَ رَسُوْلُ اللهِ بَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

ব০১১ মুহাম্মদ ইব্ন সিনান (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রা একদা আলোচনারত ছিলেন। তখন তাঁর সেখানে একজন গ্রাম্য লোকও উপস্থিত ছিল। নবী ক্রাট্রা বলছিলেন, একজন জান্নাতবাসী অনুমতি প্রার্থনা করবে কৃষিকার্য করার জন্য। আল্লাহ্ তাকে বলবেন, তুমি যা চাও তা কি পাওনি? সে বলবে, হ্যাঁ, পেয়েছি। তবে আমি কৃষিকাজ করতে পছন্দ করছি। অতি সত্বর ব্যবস্থা করা হবে। এবং বীজ বোনা হবে। তখনই নিমিষে চারা গজাবে, সোজা হয়ে দাঁড়াবে এবং তা কাটা হবে আর তা পর্বত পরিমাণ স্থূপীকৃত করা হবে। আল্লাহ্ তখন বলবেন, হে আদম সন্তান! লও। কারণ, তোমাকে কোন কিছুই তৃপ্তি দেবে না। এমন সময় জনৈক বেদুঈন বললো, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! ঐ লোকটিকে আপনি কুরাইশী কিংবা আনসারী পাবেন। কেননা, তাঁরা হলেন কৃষিজীবী। আর আমরা কৃষিজীবী নই! এতে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্টে হেসে দিলেন।

٣١٤١ بَابُ ذِكْرُ اللّٰهِ بِالْاَمْرِ وَذِكْرُ الْعِبَادِ بِالدُّعَاءِ وَالتُّضَرُّعِ وَالرِّسَالَةِ وَالْإِبْلاِغِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى فَذْكُرُونِيْ أَذْكُرُكُمْ ، وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَا نُوْحِ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِيْ وَتَذْكِيْرِيْ بِإِيَاتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاجَمعُواْ اَمْرَكُمْ وَشُركَاء كُمْ ثُمُّ لَا يَكُنْ اَمْركُمْ عَلَيْكُمْ فَصَيْقٌ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاجَمعُواْ اَمْركُمْ وَشُركَاء كُمْ ثُمُّ لاَ يَكُنْ اَمْركُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ فَعَمَّة إِلَى قَوْلِهِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، غُمَّة عُمُّ وَصِيقٌ قَالَ مُجَاهِدٌ لاَ يَكُنْ اَمْركُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ فَعَلَى اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ فَعُولَ وَمَا اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اللّٰهِ فَهُو آمِنْ اَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ، عُمَّة عُمُّ وَصِيقً قَالَ مُجَاهِدٌ اللّٰهِ اللّهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ فَهُو آمِنْ حَتَّى اللّٰمُ اللّٰهُ وَحَتَّى يَبْلُغَ مَامَنَهُ حَيْثُ جَاءَ النّٰبَا الْعَظِيمُ الْقُراانُ صَوَابًا حَقًا فِي الدُّنْيَا وَعَمَلُ بِهِ حَمَّلُ اللّٰهُ وَحَتَّى يَبْلُغَ مَامَنَهُ حَيْثُ جَاءَ النّٰبَا الْعَظِيمُ الْقُرانُ صَوَابًا حَقَالًا فِي الدُّنْيَا وَعَمَلُ بِهِ عَلَامَ اللّٰهِ وَحَتَّى يَبْلُغَ مَامَنَهُ حَيْثُ جَاءَ النّٰبَا الْعَظِيمُ الْفُولُ اللّٰ اللّهِ الْقُرانُ صَوَابًا حَيْلًا فِي الدُّنْيَا وَعَمَلُ بِهِ

৩১৪১. অনুচ্ছেদ ঃ নির্দেশের মাধ্যমে আল্লাহ্ কর্তৃক বান্দাকে স্বরণ করা। এবং দোয়া, মিনতি, বার্তা ও বাণী প্রচারের মাধ্যমে বান্দা কর্তৃক আল্লাহ্কে স্বরণ করা। আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ তোমরা আমাকে স্বরণ করো, আমি তোমাদের স্বরণ করব। তাদেরকে নৃহ্-এর বৃত্তান্ত শোনাও, সে তাঁর সম্প্রদায়কে বলেছিল, হে আমার সম্প্রদায়! আমার অবস্থিতি ও আল্লাহ্র নিদর্শন দ্বারা আমায় উপদেশ দান তোমাদের কাছে যদি দৃঃসহ হয়, তবে আমি তো আল্লাহ্র উপর নির্ভর করি, তোমরা যাদেরকে শরীক করেছ, তা-সহ তোমাদের কর্তব্য স্থির করে লও, পরে যেন কর্তব্য বিষয়ে তোমাদের কোন সংশয় না থাকে। আমি তো আত্মসমর্পণকারীদের অন্তর্ভুক্ত (১০ ঃ ৭১-৭২)

وا الى -এর অর্থ পেরেশানী, সঙ্কট। মুজাহিদ (র) বলেন, القضوا الى -এর ভাবার্থ হচ্ছে—তামাদের মনে যা কিছু আছে। আরবীতে বলা হয়, افرق فاقض অমি কায়সালা দেব। মুজাহিদ (র) বলেন— افرق فاقض -এর ভাবার্থ হচ্ছে, কোন ব্যক্তি নবী ক্রিট্রি -এর কাছে এসে তাঁর অথবা কুরআনের বাণী ভনতে চাইলে সে নিরাপদ স্থানে গিয়ে পৌছা পর্যন্ত নিরাপত্তা ও আশ্রম্প্রাপ্ত বলে স্বীকৃত। النبا العظيم -এর অর্থ আল-কুরআন, তাঁর অর্থ ক্রিয়ায় হক (কথা) বলেছে এবং এতে (নেক) আমল করেছে।

٣١٤٢ بَابُ قَوْلِ اللهِ : فَلاَ تَجْعَلُواْ لِلهِ اَنْدَادًا ، وَقَوْلِهِ : وَتَجْعَلُوْنَ لَهُ اَنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ، وَقَوْلِهِ وَالَّذِيْنَ لاَ يَدْعُوْنَ مَعَ اللهِ الْهَا أَخَرَ وَلَقَدْ أُوْحِيَ النَيْكَ وَالِي الّذِيْنَ مِنْ الْعَالَمِيْنَ بَلِ اللهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنْ الشَّاكِرِيْنَ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَمَا يُوْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللهِ الْا وَهُمْ مُشْرِكُونَ وَلَئِنْ سَالْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْارْضَ فَيَقُولُونَ اللّهُ فَذَلِكَ ايْمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ فَيَقُولُونَ اللّهُ فَذَلِكَ ايْمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ عَيْرَهُ وَمَا يُومِن الْمُعْرَفِي وَقَالَ عَكْرِمَة وَهُمْ يَعْبُدُونَ اللّهُ فَذَلِكَ ايْمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ عَيْدَرُهُ وَمَا نُكِرَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ فَيَقُولُونَ اللّهُ فَذَلِكَ ايْمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ عَيْرَهُ وَمَا نُكِرَ فِي خَلْقِ الْعَبَادِ وَاكْتَسَابِهِمْ لِقَوْلِهِ تَعَالِي وَخَلَقَ كُلُّ شَيْء فَقَدَّرَهُ عَيْدُونَ اللّهُ فَذَلِكَ الْمُمَالِيِّ وَالْتَيْ الْمُونَى عَنْدَالِ الْعَيْدُونَ عَلْدَالِهُ الْعَلَى وَخَلَقَ كُلُّ شَيْء فَقَدَّرَهُ الْمَعْرُونَ عَنْدَالِهِ الْمُؤْمِنُ يَقُولُ يُولُونَ اللّهُ مَالِكُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْكُونَ عَنْدَالِ وَالْذِي عَلَالُونَ عَنْدَالُ وَالْذِي عَلَامُ وَاللّهُ لِولَا لَهُ مَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ عَلْكُونَ عَنْدَالُولُ وَمَلْكُونُ عَنْدَالُهُ وَلَا لَالْمَالُونَ عَلْمُ اللّهُ وَلَا لَكُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّذِي اعْطَيْتَنِي عَمِلْتُ لَهُ وَلَا لَهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

৩১৪২. অনুদ্দেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ সৃতরাং জেনেন্তনে কাউকেও আল্লাহ্র সমকক্ষ দাঁড় করো না (২ ঃ ২২)। এবং তোমরা তাঁর সমকক্ষ দাঁড় করতে চাও? তিনি তো জগতসমূহের প্রতিপালক (২ ঃ ৯)। এবং তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন ইলাহ্কে ডাকে না (২৫ ঃ ৬৮)। তোমার প্রতি ও তোমার পূর্ববর্তীদের প্রতি অবশ্যই ওহী হয়েছে। তুমি আল্লাহ্র শরীক স্থির করলে তোমার কর্ম তো নিম্ফল হবে এবং তুমি হবে ক্ষতিগ্রস্ত। অতএব, তুমি আল্লাহ্রই ইবাদত কর এবং কৃতজ্ঞ হও। (৩৯ ঃ ৬৫, ৬৬)

এ আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে ইক্রিমা (র) বলেন, তাদের অধিকাংশ আল্লাহ্তে বিশ্বাস করে, কিন্তু তাঁর শরীক করে (১২ ঃ ১০৬)। যদি তাদেরকে তুমি জিজ্ঞাসা কর, আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছে কে? তারা বলবে, আল্লাহ্! এটিই তাদের বিশ্বাস। অথচ তারা আল্লাহ্ ছাড়া অন্যের ইবাদত করছে। বান্দার কর্ম ও অর্জন সবই সৃষ্টির অন্তর্ভুক্ত। কারণ আল্লাহ্ ইরশাদ করছেন وخلق کل شیء فقدره تقدیره حقدیرا - তিনি সমস্ত কিছু পরিমিত সৃষ্টি করেছেন যথায়থ অনুপাতে (২৫ ঃ ২)।

মুজাহিদ (র) বলেন, আমি ফেরেশ্তাগণকে প্রেরণ করি না হক ব্যতীত ..... (১৫ ৪৮)। এখানে 'হক' শব্দের অর্থ রিসালাত ও আযাব। সত্যবাদীদের তাদের সত্যবাদিতা সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করার জন্য (৩৩ ৪৮)। এখানে مادقين শব্দের অর্থ মানুষের কাছে যেসব রাসূল আল্লাহ্র বাণী পৌছান। এবং

আমিই এর সংরক্ষক (১৫ % ৯)। আমাদের কাছে রয়েছে এর সংরক্ষণকারিগণ। والذي جاء بالصدق — যারা সত্য এনেছে (৩৯ % ৩৩)। এখানে صدق – এর অর্থ কুরআন, صدق به –এর অর্থ ঈমানদার। কিয়ামতের দিন ঈমানদার বলবে, আপনি আমাকে যা দিয়েছিলেন, আমি সে অনুযায়ী আমল করেছি

٧٠١٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْد قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ عَمْرو بْنِ شُرَحْبِيْلُ عَنْ عَبْد اللَّه قَالَ سَاَلْتُ النَّبِيَّ وَلِلْ النَّبِيَّ وَلِلْ النَّبِيِّ اللَّه قَالَ اللَّه نَدُا وَهُوَ خَلَقَكَ ، قُلْتُ انَّ ذٰلِكَ لَعَظَيْمٌ ، قُلْتُ ثُمَّ اَنُ تَقْتُلُ وَلَكَ تَخَافُ اَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ اَيُّ قَالَ ثُمَّ تَزَانِي بِحَلَيْلَةٍ جَارِكَ -

৭০১২ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্লাট্রি -কে জিজ্ঞাসা করলাম, আল্লাহ্র কাছে গুনাহ্ কোন্টি সবচেয়ে বড়া তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র সঙ্গে শারীক করা। অথচ তিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। আমি বললাম, এটি অবশ্যই বড় গুনাহ্। এরপর কোন্টিণ তিনি বললেন ঃ তোমার সন্তান তোমার সঙ্গে খাবে এই আশংকায় তাকে হত্যা করা। আমি বললাম, এরপর কোন্টিণ তিনি বললেন, এরপর তুমি তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে যিনা করা।

٣١٤٣ بَابُ قَـوْلِهِ: وَمَـا كُنْتُمْ تَسْتَـتِرُوْنَ اَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ اَبْصَـارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ وَلكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللَّهَ لاَ يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِمَّا تَعْمَلُوْنَ

৩১৪৩. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা কিছু গোপন করতে না এ বিশ্বাসে যে, তোমাদের কান, চক্ষু এবং ত্বক তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে না। উপরস্তু তোমরা মনে করতে যে, তোমরা যা করতে তার অনেক কিছুই আল্লাহ্ জানেন না (৪১ ঃ ২২)

٧٠١٣ حَدَّ قَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّقَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّ قَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مَنْصَوْرَ عَنْ اللهِ قَالَ اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثَقَفِيَّانِ وَقُرَشِيٌّ اَوْ مُجَاهِدٍ عَنْ اَبْبَيْتِ ثَقَفِيَّانِ وَقُرَشِيٌّ اَوْ قُرَشِيَّانَ وَتَقَفِى كَثِيْرٌ شَحْمُ بُطُونِهِمْ قَلَيْلٌ فَقْهِ قَلُوبُهِمْ فَقَالَ الْجَدُهُمُ اتَرَوْنَ اَنَ الله قَلُوبُهِمْ فَقَالَ الْجَدُهُمُ اتَرَوْنَ اَنَ الله يَسْمَعُ مَا نَقُولُ ؟ قَالَ الْإِخْرُ يَسْمَعُ انْ جَهَرْنَا ، وَلاَ يَسْمَعُ انْ اَخْفَيْنَا وَقَالَ الْأَخْرُ انْ كَانَ يَسْمَعُ اذَا جَهَرْنَا ، فَانْزَلَ الله : وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ اَنْ لَيَسْمَعُ اذَا الله أَنْ الله الله عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ السِّمَعُ اذَا اَخْفَيْنَا ، فَانْزَلَ الله : وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ اَنْ لَيْ يَسْمَعُ الله عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ الْمُصَارِكُمُ الْأَيْةَ

৭০১৩ হুমায়দী (র)..... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন বায়তুল্লাহ্র কাছে একত্রিত হলো দু'জন সাকাফী ও একজন কুরাইশী অথবা দু'জন কুরাইশী ও একজন সাকাফী। তাদের পেট চর্বিতে পরিপূর্ণ ছিলো বটে; তবে তাদের হৃদয়ে নিতান্তই স্বল্প অনুধাবন ক্ষমতা ছিল। এরপর তাদের একজন বলে উঠল, তোমাদের অভিপ্রায় কি? আমরা যা বলছি আল্লাহ্ কি সবই শুনতে পান? দ্বিতীয় ব্যক্তি বলল, হ্যাঁ শোনেন, যদি আমরা উচ্চস্বরে বলি। আর যদি চুপে চুপে বলি, তবে তা আর শোনেন না। তৃতীয় জন বলল,

যদি তিনি উচ্চস্বরে বললে শোনেন, তা হলে অনুচ্চস্বরে বললেও শুনবেন। এরই প্রেক্ষাপটে মহান আল্লাহ্ নিম্নোক্ত আয়াতটি অবতীর্ণ করলেন ঃ তোমরা কিছু গোপন করতে না এই বিশ্বাসে যে, তোমাদের কান, চক্ষু তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে না.... আয়াতের শেষ পর্যন্ত। (৪১ ঃ ২২)

٣١٤٤ بَابُ قَوْلِ اللهِ : كُلُّ يَوْمِ هُوَ فِي شَأْنِ ، وَمَا يَأْتِيْهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْدَث وَقَوْلِ اللهِ : لَعَلَّ اللهُ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ اَمْرًا ، وَاَنَّ حَدَثَهُ لاَ يَشْبَهُ حَدَثَ الْمَخْلُوقِيْنَ، لِقَوْلِهِ : لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ عَنِ النَّبِيِ بَيْكِ إِلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ يُحْدِثُ مِنْ اَمْرِهِ مَا يَشَاءُ وإِنَّ مِمَّا اَحْدَثَ اَنْ لاَ تَكَلَّمُوْا فِي الصَّلاَةِ

৩১৪৪. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ তিনি প্রত্যহ গুরুত্বপূর্ণ কাজে রত (৫৫ ঃ ২৯)। যখনই তাদের কাছে দয়াময়ের নিকট হতে কোন নতুন উপদেশ আসে (২৬ ঃ ৫)। হয়ত আল্লাহ্ এরপর কোন উপায় করে দেবেন (৬৫ ঃ ১)। তিনি যদি কিছু বলেন, সৃষ্টির কথার মত হয় না। কোন কিছুই তাঁর সদৃশ নেই। তিনি সব কিছু শোনেন, সব কিছু দেখেন (৪২ ঃ ১১)। ইব্ন মাসউদ (রা) নবী ক্রাট্রা থেকে বর্ণনা করেন, আল্লাহ্ তা'আলা নতুন কিছু আদেশের ইচ্ছা করলে তা করেন। তন্মধ্যে নতুন নির্দেশের মধ্যে এটিও যে, তোমরা নামাযের মধ্যে কথা বলো না।

٧٠١٤ حَدَّثَنَا عَلِى بُنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بن وَرْدَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَيْفَ تَسْأَلُونَ اَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ كُتُبِهِمْ وَعِنْدَكُمْ كِتَابُ اللهِ الْكُرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبْدًا بِاللهِ تَقْرَوْنُنَهُ مَحْضًا لَمْ يُشَبْ اَقْرَبُ الْكُتُبِ عَهْدًا بِالله تَقْرَوْنُنَهُ مَحْضًا لَمْ يُشَبْ-

৭০১৪ আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমরা আহ্লে কিতাবদেরকে তাদের কিতাব সম্পর্কে কিভাবে প্রশ্ন করে থাক? অথচ তোমাদের কাছে মহান আল্লাহ্র কিতাব বিদ্যমান রয়েছে — যা অপরাপর আসমানী কিতাবের তুলনায় আল্লাহ্র কাছে বেশি প্রিয়, যা তোমরা (অহরহ) পাঠ করছ, যা পুরো খাঁটি, যেখানে কোন প্রকারের ভেজালের লেশ নেই।

حَدُّ ثَنَا اَبُوْ الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِيْ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبَاسٍ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلَمِيْنَ كَيْفَ تَسْأَلُوْنَ اَهْلِ الْكَتَابِ عَنْ شَيْءٍ وَكِتَابِكُمُ اللهِ بْنَ عَبَاسٍ قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلَمِيْنَ كَيْفَ تَسْأَلُوْنَ اَهْلِ الْكَتَابِ عَنْ شَيْءٍ وَكِتَابِكُمُ اللهِ مَحْضًا لَمْ يُشَبْ وَقَدْ حَدَّثُكُمُ اللهِ مَحْضًا لَمْ يُشَبُ وَقَدْ حَدَّثَكُمُ الله اللهِ مَحْضًا لَمْ يُشَبُ وَقَدْ حَدَّثُكُمُ الله وَغَيَّرُواْ فَكَتَبُواْ بِاللهِ مَا الله وَغَيَّرُواْ الله وَعَيَّرُواْ الله وَالله وَالله مَا جَاءَكُمْ مَنَ الله وَعَيَّرُواْ الله وَالله وَاله وَالله والله وَالله وَاله

আল্লাহ্ পাক তোমাদের নবীর ওপর অবতীর্ণ করেছেন, তা আল্লাহর কিতাবগুলোর মধ্যে সর্বাপেক্ষা সময়োপযোগী। যা সনাতন ও নির্ভেজাল। অথচ আল্লাহ্ তোমাদেরকে বলে দিয়েছেন, আহলে কিতাবগণ আল্লাহর কিতাবসমূহকে রদবদল করেছে এবং স্বহস্তে লিখে দাবি করছে এগুলো আল্লাহ্র পক্ষ থেকে অবতীর্ণ। এর দারা তারা তুচ্ছ সুবিধা লুটতে চাচ্ছে। তোমাদের কাছে যে ইল্ম বিদ্যমান রয়েছে, তা কি তোমাদেরকে তাদের কাছে কিছু জিজ্ঞাসা করতে বাধা দিচ্ছে না? আল্লাহ্র কসম! তাদের কাউকে তোমাদের ওপর অবতীর্ণ বিষয় সম্পর্কে কখনো জিজ্ঞাসা করতে আমি দেখি না।

٣١٤٥ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ: لاَ تَحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ، وَفِعْلِ النَّبِيِّ وَلِّهِ حَيْثُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ وَقَالَ اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْهُ قَالَ اللّٰهُ اَنَا مَعَ عَبْدِي ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَتَاهُ

৩১৪৫. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তাড়াতাড়ি ওহী আয়ত্ত করার জন্য তুমি তোমার জিহ্বা এর সাথে সঞ্চালন করো না (৭৫ ঃ ১৬)। ওহী অবতীর্ণ হওয়ার সময় নবী ক্রিট্রেই এমনটি করেছেন। আবৃ হুরায়রা (রা) নবী ক্রিট্রেই থেকে বর্ণনা করেন, আল্লাহ্ বলেন, আমি আমার বান্দার সাথে ততক্ষণ পর্যন্ত থাকি, যতক্ষণ সে আমাকে স্মরণ করে এবং আমার জন্য তার ঠোঁট দু'টো নাড়াচাড়া করে

ব০১৬ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। আল্লাহ্র বাণী ঃ "কুরআনের কারণে আপনার জিহবা নাড়াচাড়া করবেন না", এ আয়াত প্রসঙ্গে বলেন, ওহী অবতীর্ণ হওয়া শুরু হলে নবী ক্রিট্রেই খুবই কষ্টসাধ্য অবস্থার সমুখীন হতেন, যে কারণে তিনি ঠোঁট দুটি নাড়াচাড়া করতেন। বর্ণনাকারী বলেন, ইব্ন আব্বাস (রা) আমাকে বললেন, আমি তোমাকে বোঝানোর জন্য ঠোঁট দু'টি সেভাবে নাড়ছি, যেভাবে রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রেই নেড়েছিলেন। এরপর বর্ণনাকারী সাঈদ (র) বললেন, আমিও ঠোঁট দু'টি তেমনি নেড়ে দেখাচ্ছি, যেমনি ইব্ন আব্বাস (রা) নেড়ে আমাকে দেখিয়েছিলেন। তিনি তাঁর ঠোঁট দু'টি নাড়লেন। নবী ক্রিট্রেই -এর এ অবস্থা প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন ঃ তাড়াতাড়ি ওহী আয়ন্ত করার জন্য তুমি তোমার জিহবা এর সাথে সঞ্চালন করো না, এর সংরক্ষণ ও পাঠ করাবার দায়িত্ব আমারই (৭৫ ঃ ১৬, ১৭)।

তিনি বলেন, হ্রুল্ল -এর অর্থ আপনার বক্ষে তা এভাবে সংরক্ষিত করা, যেন পরে তা পড়তে সক্ষম হন। সুতরাং আমি যখন তা পাঠ করি, তুমি সে পাঠের অনুসরণ কর (৭৫ % ১৮)। এর অর্থ হচ্ছে আপনি তা শ্রবণ করুন এবং চুপ থাকুন। এরপর আপনি কুরআন পাঠ করবেন সে দায়িত্ব আমাদের উপর। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর নবী ক্রুল্লে-এর কাছে জিব্রাঈল (আ) যখন আসতেন, তিনি তখন একাগ্রচিত্তে তা শ্রবণ করতেন। জিব্রাইল (আ) চলে গেলে তিনি ঠিক তেমনিভাবে পাঠ করতেন, যেমনি তাঁকে পাঠ করিয়েছেন।

٣١٤٦ بَابُ قَوْلِ اللّهِ :وَاسِرُّوْا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوْا بِهِ انَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصَّدُوْرِ الآيَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ، يَتَخَافَتُوْنَ يَتَسَارُّوْنَ

৩১৪৬. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ তোমরা তোমাদের কথা গোপনেই বল অথবা প্রকাশ্যেই বল তিনি তো অন্তর্যামী (৬৭ ঃ ১৩)। (আল্লাহ্র বাণী) ঃ যিনি সৃষ্টি করেছেন, তিনি কি জানেন না? তিনি সৃষ্মদর্শী, সম্যক অবগত (৬৭ ঃ ১৪)। يَتْسَارُونَ -এর অর্থ يَتْخَافَتُونَ (চুপে চুপে পড়ে)

[٧٠١٧] حَدَّثَنَا عَمْرُوْ بْنُ زُرَارَةَ عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ بِشْرِ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْرِ عَنِ الْبِنِ عَبَّاسٍ في قَوْلِهِ تَعَالَى : وَلاَ تَجْهُرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِّتْ بِهَا ، قَالَ نَزلَت وَرَسُولُ اللّهِ عَبَّاسٍ في قَوْلهِ تَعَالَى : وَلاَ تَجْهُرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِّتْ بِهَا ، قَالاَ نَزلَت وَرَسُولُ اللّه عَبُولُ اللّه عَلَيْ بِالْقُرْانِ فَاذَا سَمُعَهُ الْمُشْرِكُونَ سَبَّوْا الْقُرْانِ وَمَنْ اَنْزلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللّهُ لِنَبِيَّه عَلَيْ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ اَى بِعَلَاتِكَ اَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً وَاللّهُ لِنَبِيَّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللل

ব০১৭ উমর ইব্ন যুরারা (র)...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ নামাযে স্বর উচ্চ করবে না এবং অতিশয় ক্ষীণও করবে না... (১৭ ঃ ১১০)—এ প্রসঙ্গে বলেন, এ নির্দেশ যখন নামিল হল তখন রাসূলুল্লাহ্ ক্ষান্ত মক্কায় গোপনে অবস্থান করতেন। অথচ তিনি যখন সাহাবীগণকে নিয়ে নামায আদায় করতেন, কুরআন উচ্চস্বরে পড়তেন। মুশরিক্রা এ কুরআন শুনলে কুরআন, কুরআন-এর অবতীর্ণকারী এবং বাহক সবাইকে গালমন্দ করত। এরই প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তা আলা তাঁর নবী ক্ষান্ত বিল দিলেন, এ তাহলে মুশরিক্রা শুনতে পেয়ে কুরআন সম্পর্কে গালমন্দ করবেন না অর্থাৎ আপনার কিরাআতকে। তাহলে মুশরিক্রা শুনতে পেয়ে কুরআন সম্পর্কে গালমন্দ করবে। আর এ কুরআন আপনার সাহাবীদের কাছে এত ক্ষীণ রবেও পড়বেন না, যাতে আপনার কিরাআত তারা শুনতে না পায়। বরং এ দু য়ের মাঝামাঝি পথ অবলম্বন কর্লন।

كُذَ عَنْ هَشَامٍ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ اللهُ عَاءِ – عَائِشَةَ قَالَتُ نَزَلَتُ هَذِهِ الْأَيَةَ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا فِي الدُّعَاءِ – عَائِشَةَ قَالَتْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْأَيَّةَ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا فِي الدُّعَاءِ – عَائِشَةَ قَالَتْ نَزَلَتْ هَرَاللهُ عَامِهُ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا فِي الدُّعَاءِ – عَائِشَةَ قَالَتْ نَزَلَتْ هِبَا اللهُ عَالِمَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

٧٠١٩ حَدَّثَنَا اسْحُقُ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُوْ عَاصِمِ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جَنْ اللّهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَيْرُهُ يَجْهَرُ بِهِ-

٣١٤٧ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِ بِإِلَيْ رَجُلُ اتَاهُ اللَّهُ الْقُرْانَ فَهُوَ يَقُوْمُ بِهِ انَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَرَجُلُ يَقُولُ لَوْ أُوتِيْتُ مِنْكُ مَا أُوتِي هٰذَا فَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ فَبَيَّنَا اللَّهُ أَنَّ قِيَامَهُ بِالْكِتَابِ هُوَ فِعْلُهُ وَقَالَ وَمِنْ أَيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ السَّنَكِمُ وَالْوَانِكُمْ ، وَقَالَ : وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ –

৩১৪৭. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রাট্রা -এর বাণী ঃ এক ব্যক্তিকে আল্লাহ্ কুরআন দান করেছেন। সে রাতদিন তা পাঠ করছে। আরেক ব্যক্তি বলে, এ ব্যক্তিকে যা দেওয়া হয়েছে, আমাকে যদি তা দেওয়া হতো, আমিও সেরপ করতাম যেরপ সে করছে। এই প্রক্ষিতে আল্লাহ্ স্পষ্ট করে বলেন, ব্যক্তিটির কুরআনের সাথে কায়েম থাকার অর্থ তার কুরআন তিলাওয়াত করা। এবং তিনি বললেন, তাঁর নিদর্শনাবলীর মধ্যে রয়েছে আকাশসমূহ ও পৃথিবীর সৃষ্টি এবং তোমাদের ভাষা ও বর্ণের বৈচিত্র্য (৩০ ঃ ২২) নবী ক্রাট্রিটিলাওয়াত করলেন, তাঁর নিদর্শনাবলীর মধ্যে তিলাওয়াত করলেন, তাঁর নিদর্শনাবলীর হতে পার (২২ ঃ ৭৭)

বিহত কুতায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রা বলেছেন ঃ দু'টি বিষয় ছাড়া ঈর্ষা করা যায় না। এক ব্যক্তি হচ্ছে, আল্লাহ্ যাকে কুরআন দান করেছেন, আর সে দিবারাত্র তা তিলাওয়াত করে। অপর ব্যক্তি বলে, এ লোকটিকে যা দেওয়া হয়েছে, আমাকে যদি অনুরূপ দেওয়া হতো, তা হলে আমিও অনুরূপ করতাম, সে যেরূপ করছে। আরেক ব্যক্তি হচ্ছে সে, যাকে আল্লাহ্ ধন-সম্পদ দিয়েছেন। ফলে সে তা যথাযথভাবে ব্যয়় করছে। তখন অপর ব্যক্তি বলে, একে যা দেওয়া হয়েছে, আমাকেও যদি অনুরূপ দেওয়া হতো, আমিও তাই করতাম, সে যা করেছে।

٧٠٢١ حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ عَنْ اَبِيهِ عَنِ البَّهِ عَنِ البَّهِ عَنْ اَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ اللهُ الْقُرْانَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ اَنَاءَ اللَّهُ الْقُرْانَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ اَنَاءَ اللَّيْلِ وَاَنَاءَ النَّهَارِ ، وَرَجُلُ اَتَاهُ اللَّهُ مَالاً فَهُوَ يُنْفِقُهُ اَنَاءَ اللَّيْلِ وَاَنَاءَ النَّهَارِ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ سُفْيَانُ مِرَارًا لَمْ اَسْمَعْهُ يَذْكُرُ الْخَبَرَ وَهُوَ مِنْ صَحِيْحٍ حَدِيْتِهِ –

প্রত্থি আলী ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র)..... সালিম তার পিতা (রা) নবী ক্রিট্রি থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, একমাত্র দু'টি বিষয়েই ঈর্ষা করা যায়। একজন হচ্ছে, যাকে আল্লাহ্ কুরআন দান করেছেন, আর সে তা রাতদিন তিলাওয়াত করে, আরেকজন হচ্ছে, যাকে আল্লাহ্ সম্পদ দান করেছেন আর সে রাতদিন তা ব্যয় করে। আমি সুফয়ান (র)-কে একাধিকবার শুনেছি কিন্তু তাকে الخمر উল্লেখ করতে শুনিনি। অর্থাৎ এটি তার বিশুদ্ধ হাদীসগুলোর অন্যতম।

٣١٤٨ بَابُ قَوْلِ اللّهِ: يَا اَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أَنْذِلَ اليَّكَ مِنْ رَبَكَ وَانْ لَمْ تَفْعَلُ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ، قَالَ الزُّهْرِيُّ مِنَ اللّهِ الرِسَالَةُ وَعَلَى رَسُولُ اللّهِ يَهِ الْبَلاَغُ وَعَلَيْنَا التَّسْلِيْمُ ، وَقَالَ : أَبِلَغُكُمْ رِسَالاَتِ رَبِّيْ ، وَقَالَ : أَبِلَغُكُمْ وَرَسُولُهُ وَاللّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَاللّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ عَلَيْ اللّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالمُومِّ مَنُونَ وَلاَ يَسْتَخِقُنْكَ حَسْنُ عَمَلِ امْرِي فَقُلْ اعْمَلُواْ فَسَيَرَى اللّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالمُومِ مُنُونَ وَلاَ يَسْتَخِقُنْكَ احَدٌ ، وَقَالَ مَعْمَلُواْ فَسَيَرَى اللّهُ هٰذَا لَعُمَلُوا فَسَيَرَى اللّهُ هٰذَا لَعُمْلُوا فَسَيَرَى اللّهُ هٰذَا لَعُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُومُ وَلاَيَةً كَقَوْلِهِ : ذَلِكُمْ حَكُمُ اللّهِ هٰذَا حُكُمُ اللّهِ لاَرَيْبَ فِيهِ لاَ الْقُرْانُ وَمَثِلُهُ : حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ اللّهُ مِنْ مَعْمَلُ اللّهُ عَنَالَ اللّهُ عَلَيْ وَلا يَسْتَخِيقُولُهِ : ذَلِكُمْ حَكُمُ اللّهِ هٰذَا حُكُمُ اللّهُ لاَرَيْبَ فِيهِ لاَ اللّهُ يَعْنِي هُذِي وَلا لَا اللّهِ يَعْنِي هُذَا اللّهُ عَلَى يُعْنِى هُمْ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ وَمِرَيْنَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

৩১৪৮. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ হে রাস্ল! তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে, তা প্রচার কর। যদি না কর তবে তো তুমি বার্তা প্রচার করলে না (৫ ঃ ৬৭)। যুহ্রী (র) বলেন, আল্লাহ্র পক্ষ থেকে হচ্ছে বার্তা প্রেরণ আর রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাল্র -এর দায়িত্ব হলো পৌছানো, আর আমাদের কর্তব্য হলো মেনে নেয়া। আল্লাহ্ তা'আলা বলেন ঃ রাস্লগণ তাঁদের প্রতিপালকের বাণী পৌছে দিয়েছেন কিনা তা জানার জন্য (৭২ ঃ ২৮)। তিনি আরো বলেন ঃ আমি তোমাদের কাছে আল্লাহ্র বার্তাসমূহ পৌছে দিছি। কাব ইব্ন মালিক (রা) যখন নবী ক্রিট্রাল্র -এর সঙ্গে (তাব্ক যুদ্ধে শরীক হওয়া) থেকে পিছনে রয়ে গেলেন, তখন আল্লাহ্ বলেন ঃ আল্লাহ্ তো তোমাদের কার্যকলাপ লক্ষ্য করবেন এবং তাঁর রাস্ল ও মু'মিনগণও (৯ ঃ ১০৫)। আয়েশা (রা) বলেন, কারো ভালো কাজে

তোমাকে আনন্দিত করলে বলো, আমল কর, তোমার এ আমল আল্লাহ্, আল্লাহ্র রাসূল, সমস্ত মু'মিন দেখবেন। আর তোমাকে কেউ যেন বিচলিত করতে না পারে।

سري المتقين -এর অর্থ এ কুরআন, هدى المتقين -এর অর্থ বর্ণনা ও পথ প্রদর্শন। আল্লাহ্র এ বাণীর মত الله -এর অর্থ এটি আল্লাহ্র হুকুম। لاريب فيه -এর অর্থ এটি আল্লাহ্র হুকুম। ذلكم حكم الله -এর অর্থ এতে কোন সন্দেহ নেই। الله অর্থাৎ এগুলো কুরআনের নিদর্শন। এর উদাহরণ আল্লাহ্রই বাণীঃ যখন তোমরা নৌকায় অবস্থান করো আর চলতে থাকে সেগুলো তাদের নিয়ে। এখানে بهم -এর অর্থাৎ তোমাদের নিয়ে। আনাস (রা) বলেন, নবী ক্রালালী তার মামা হারমকে তাঁর গোত্রের কাছে পাঠালেন। তিনি সেখানে গিয়ে বললেন, তোমরা আমাকে বিশ্বাস কর কি? আমি আল্লাহ্র রাস্ল ক্রিলালী -এর বার্তা পৌছিয়ে দিছি। এই বলে তিনি তাদের সাথে আলাপ করতে লাগলেন

[٧٠٢٧] حَدَّثَنَا الْفَضلُ بْنُ يَعْقُوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الثَّقِفِيُّ وَزِيَادُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ الْمُغِيْرَةُ اَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا لِللّٰهِ اللّٰهِ الثَّهُ الْمُغِيْرَةُ اَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا لِللّٰهِ الثَّهِ اللّٰهِ الْمُغِيْرَةُ اَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا لِللّٰهِ اللّٰهِ الْمُغِيْرَةُ اَخْبَرَنَا نَبِينًا لِللّٰهِ اللّٰهِ الْمُغِيْرَةُ اَخْبَرَنَا نَبِينًا لَلْكُ عَنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ النَّهُ مَنْ قُتُلَ مِنْ عَبْدِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ الْمُغِيْرَةُ اللّٰهِ الْمُغَيْرَةُ الْحَنَا اللّٰهِ الْمُغَيْرَةُ اللّٰهِ اللّٰهُ الْمُغَيْرَةُ اللّٰهِ الْمُغَيْرَةُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الْمُغَيْرَةُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الْمُعْنِيْرَةُ اللّٰهُ الْمُغَنِّرَةُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلَّالِمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللل

৭০২২ ফাযল ইব্ন ইয়াকৃব (র)..... মুগীরা (রা) বলেন। আমাদের নবী ক্ষার্ট্র আমাদেরকে আমাদের প্রতিপালকের বার্তা সম্পর্কে অবহিত করেছেন যে আমাদের মধ্য থেকে যাকে হত্যা (শহীদ) করা হবে, সে জানাতে চলে যাবে।

٧٠٢٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ اسْمُعِيْلَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ اَنَّ النَّبِيَّ وَلَيْ كَتَمَ شَيْئًا حَ وَقَالَ مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا اللهُ عَنْ مَسْرُوْقٍ اللهَ عَالِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ اللهَ عَامِرِ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ اسْمُعِيْلَ بْنِ ابِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ مَنْ حَدَّثَكَ اَنَّ النَّبِيُّ يَلِيُّ كَتَمَ شَيْئًا مِنَ الْوَحْي فَلاَ تُصَدِّقُهُ اِنَّ اللهَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ مَنْ حَدَّثَكَ اَنَّ النَّبِيُّ عَمَا النَّبِي مَنْ رَبِّكَ الْالْيَةِ -

ব০২৩ মুহাম্মদ ইব্ন ইউসুফ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তোমাকে যে বলবে, নবী ক্রিট্রা (ওহীর) কিছু জিনিস গোপন করেছেন। মুহাম্মদ (র) বলেন.... আয়েশা (রা) বলেছেন, যে ব্যক্তি তোমার কাছে বলে নবী ক্রিট্রা ওহীর কোন কিছু গোপন করেছেন, তাকে তুমি সত্যবাদী মনে করো না। মহান আল্লাহ্ বলেন ঃ হে রাসূল! তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে তোমার কাছে যা অবতীর্ণ হয়েছে, তা প্রচার কর (৫ ঃ ৬৭)।

٧٠٢٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْد قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي وَائِلٍ عَنْ عَمْرو بْنِ شُرَحْبِيْلَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ قَالَ رَجُلٌ يَارَسُوْلَ اللهِ اَيُّ الذَّنْبِ اَكْبَرُ عِنْدَ

৭০২৪ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি আর্ম করল, হে আল্লাহ্র রাসূল। আল্লাহ্র কাছে,কোন্ গুনাহ্টি সব চাইতে বড়া তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র বিপরীত কাউকে আহ্বান করা অথচ তিনিই (আল্লাহ্) তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। সে বলল, এরপর কোন্টিা তিনি বললেন ঃ এর পর তোমার সঙ্গে আহার করবে এই ভয়ে (তোমার) সন্তানকে হত্যা করা। সে বলল, এরপর কোন্টিা তিনি বললেনঃ এরপর তোমাদের প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে ব্যভিচার করা। এরই সমর্থনে আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন ঃ এবং তারা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন ইলাহ্কে ডাকে না। আল্লাহ্ যার হত্যা হারাম করেছেন, যথার্থ কারণ ছাড়া তাকে হত্যা করে না এবং ব্যভিচার করে না। যে এগুলো করে সে শান্তি ভোগ করবে....(২৫ ঃ ৬৮)।

٣١٤٩ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ : قُلُ فَأَتُواْ بِالتَّوْرَاةِ فَأَتلُوْهَا اِنْ كُنْتُمْ صَدقيْنَ ، وَقَوْلِ النّبِيِ وَعَطِي اَهْلُ اللّٰهِ حِيْلِ الاِنْجِيلِ الْاِنْجِيلِ الْاِنْجِيلِ الْاِنْجِيلِ الْاِنْجِيلِ الْاِنْجِيلِ الْاِنْجِيلِ الْاِنْجِيلِ الْالْفُوْنَ وَعَمْلُواْ بِهِ ، وَأَعْطِيتُمُ الْقُرْاٰنَ فَعَملُتُمْ بِهِ وَقَالَ اَبُوْ رَزِيْنُ يَتْلُونَهُ يَتْبِعُونَهُ وَيَعْمَلُونَ بِهِ حَقَّ عَملُهِ ، قَالَ اللهِ يُتْلَى يَقْرَا ، حَسَنُ التّلْاوَةِ حَسَنُ الْقَرْانِ ، لاَ يَحْملُهُ لاَ يَجِدُ طَعْمَهُ وَنَفْعَهُ الله يُتْلَى يَقْرَا ، حَسَنُ التّلاَوَةِ حَسَنُ الْقَرْانِ ، لاَ يَعْمَلُهُ لاَ يَجِدُ طَعَمَهُ وَنَفْعَهُ الله مِنْ اَمَنَ بِالْقُرْانِ ، وَلاَ يَحْملُهُ بِحَقّهِ الاَّ الْمُوقِينُ لِقَوْلِهِ يَعْمَلُ النَّدِينَ حُملُوا التَّوْرَاةِ ثُمَّ لَمْ يَحْملُوٰهَا كَمَثَلِ الْحَمارِ يَحْملُ اللهُوالُ بِنْسَ مَثَلُ الْدُينَ حُملُوا التَّوْرَاةِ ثُمَّ لَمْ يَحْملُوٰهَا كَمَثَلِ الْحَمارِ يَحْملُ اللهَوْرُ الْبَنْسَ وَاللّهُ لاَ يَجْدِي الْقُومُ الْذَيْنَ وَسَمَّى النّبِي اللّهِ وَاللّهُ لاَ يَجْدِي الْقُومُ الْذَيْنَ وَسَمَّى النّبِي اللّهُ وَاللّهُ لاَ يَهْدِي الْقُومُ النّبِيمَ النّبِيمَانَ وَالصلوةَ عَمَلاً ، قَالَ البّهِ هُرَيْرَةَ قَالَ النّبِي اللّهُ الْمُوسِدِينَ وَسَمَى النّبِيمَ النّبِيمَ اللّهُ الْمُوسِدِينِ وَسَمَّى النّبِيمَانَ وَالصلوةَ عَمَلًا اللّهُ وَاللهُ لاَ النّبِيمَ اللّهُ الْمُؤْمِنَ وَالْمَالُونَ وَالْمَلُومَ وَاللّهُ لاَ النّبِيمَ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلِ اللّهُ وَاللّهُ لا اللّهُ وَاللّهُ لا النّبِيمَ الْمُعْرَادِينَ وَالْمَلُومَ وَاللّهُ لا اللّهُ وَرَسُولُهِ ثُمَّ الْجَعْرُونِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ وَلَا اللّهُ عَلْ الْمُعْمَلُ الْمُؤْمِ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَرَسُولُهِ ثُمَّ الْجَعْلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الللّهُ وَلَاللّهُ الْمُؤْمِلُ الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

আবৃ রাযীন (র) বলেন, يتلونه এর অর্থ তাঁর নির্দেশকে যথাযথভাবে পালন করার মাধ্যমে অনুসরণ করা। আবৃ আবদুল্লাহ্ (র) বলেন, يقرا هو يتلى পাঠ করা হয়। عسن التلاوة অর্প

কুরআন সুন্দরভাবে পাঠ করা। كيسك ১-এর অর্থ কুরআনের স্বাদ ও উপকারিতা কুরআনের প্রতি বিশ্বাসীদের ব্যতীত না পাওয়া। কুরআনের উপর সঠিক আস্থা স্থাপনকারী ছাড়া কেউই তা যথাযথভাবে বহন করতে সক্ষম হবে না। কেননা, মহান আল্লাহ্ বলেন ঃ যাদেরকে তাওরাতের দায়িত্বভার অর্পণ করা হয়েছিল এরা তা বহন করেনি। তাদের দৃষ্টান্ত পুন্তক বহনকারী গর্দভ। কত নিকৃষ্ট সে সম্প্রদায়ের দৃষ্টান্ত! যারা আল্লাহ্র আয়াতকে মিথ্যা বলে। আল্লাহ্ যালিম সম্প্রদায়কে সৎপথে পরিচালিত করেন না। (৬২ ঃ ৫)

নবী ক্রিট্রেই ইসলাম, ঈমান ও নামাযকে আমল নামে আখ্যায়িত করেছেন। আবৃ হুরায়রা (রা) বলেন, নবী ক্রিট্রেই বিলাল (রা)-কে বললেন ঃ ইসলামে থাকা অবস্থায় যেটি দ্বারা তুমি মুক্তির বেশি প্রত্যাশী, আমাকে তুমি সে আমলটি সম্পর্কে অবহিত কর। বিলাল (রা) বললেন, আমার মতে মুক্তির বেশি প্রত্যাশা রাখতে পারি যে আমলটি দ্বারা, তা হচ্ছে আমি যখনই ওযু করেছি, তখন নামায আদায় করেছি। নবী ক্রিট্রেই -কে জিজ্ঞাসা করা হলো-- কোন্ আমলটি সর্বোত্তম? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের প্রতি ঈমান আনয়ন, এরপর জিহাদ, এরপর কবৃল হওয়া হজ্জ

[٧٠٢٥] حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا يُوْنُسُ عَنِ الزُّهْرِيِ قَالَ اَخْبَرَنِي سَالِمُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللّهِ وَأَلَى قَالَ انَّمَا بَقَاوُكُمْ فِيْمَنْ سَلَفَ مِنَ الْأُمْمِ كَمَا بَيْنَ صَلَاة الْعَصْرِ الَى غُرُوبِ الشَّمْسِ اُوْتِيَ اَهْلُ التَّوْرَاة التَّوْرَاة فَعَملُواْ بِهَا حَتَّى انْتَصَفَ النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُواْ فَاعُطُواْ قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا ، ثُمَّ اُوْتِي اَهْلُ الْانْجَيْلِ بِها حَتَّى انْتَصَفَ النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُواْ فَاعُطُواْ قَيْرَاطًا ، ثُمَّ الْوَنْتِيلَ الْانْجِيلُ الْانْجِيلُ فَعَملُواْ بِهِ حَتَّى صَلِيتِ الْعَصْرُ ثُمَّ عَجَزُواْ فَاعْطُواْ قَيْرَاطًا ، ثُمَّ الْانْجَيْلِ الْانْجِيلُ الْعَملُولُ اللهِ عَملُواْ قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا ، ثُمَّ الْانْجَيْلِ الْوَتُونُ وَالْمَا اللهُ الْمُعْلُولُ الْعَملُولُ اللهُ عَملُوا قَيْرَاطًا قَيْرَاطًا ، ثُمَّ الْوَلْمَالُولُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمُلُولُ اللهُ اللهُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمَاعُولُ الْمَاعُولُ الْمَالُولُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمَاعُولُ الْمَاعُولُ الْمَاعُلُولُ اللهُ الْمَاعُولُ اللهُ الْمَاعُولُ الْمَعْلُولُ الْمُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُولُ الْمَاعُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُلُولُ الْمَاعُولُ الْمُلْمُولُ الْمَاعُولُ الْمَاعُلُولُ اللّهُ الْمَالُولُ اللّهُ الْمُعْلَى الْمَاعُلُولُ اللّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمَاعُلُولُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلِى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْم

বি০২৫ আবদান (র).....ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রেই বলেছেন ঃ অতীত উমাতদের তুলনায় তোমাদের অবস্থানকালের উদাহরণ হচ্ছে, আসরের নামায এবং সূর্যান্তের মাঝখানের সময়টুকু। তাওরাতধারীদেরকে তাওরাত প্রদান করা হলে তারা সে অনুযায়ী আমল করল। এভাবে দুপুর হয়ে গেল এবং তারাও দুর্বল হয়ে পড়ল। তাদেরকে এক কীরাত করে পারিশ্রমিক দেওয়া হল। তারপর ইনজীলের ধারকদেরকে ইনজীল দেওয়া হলে তারা সে অনুযায়ী আমল করল। এমনিতে আসরের নামায আদায় করা হল। তারাও ক্লান্ত হয়ে পড়ল। তারপর তাদেরকেও এক কীরাত করে দেওয়া হল। পরিশেষে তোমাদেরকে কুরআন প্রদান করা হয়। তোমরা তদনুযায়ী আমল করেছ। এমনিতে সূর্যান্ত হয়ে গেল। আর তোমাদেরকে দেওয়া হল দু'কীরাত করে। ফলে কিতাবীগণ বলল, এরা তো আমাদের তুলনায় কাজ করল কম, অথচ পারিশ্রমিক পেল বেশি। এতে আল্লাহ্ বললেন, তোমাদের হক থেকে তোমাদের কিছু যুলুম করা হয়েছে কি? এরা বলবে, না। আল্লাহ্ বললেন ঃ এটিই আমার অনুগ্রহ, তা আমি যাকে চাই তাকে প্রদান করে থাকি।

٣١٥٠ بَابُ وَسَمَّى النَّبِيُّ إِنَّ الصَّلاَةَ عَمَالاً ، وَقَالَ لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقُرَأُ بِفَاتِحَةِ

৩১৫০. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্রিট্রেই নামাযকে আমল বলে উল্লেখ করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা নামাযে পাঠ করল না, তার নামায আদায় হল না

[٧٠٢] حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْوَلِيْدِ حِ وَحَدَّثَنِيْ عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوْبَ الْاَسَدِيُّ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبَّادُ ابْنُ الْعَوَّامِ عَنِ الشَّيْبَانِي عَنِ الْوَلِيْدِ بِنْ الْعَيْزَارِ عَنْ اَبِي الْاَسَدِيُّ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبَّادُ ابْنُ الْعَوَّامِ عَنِ الشَّيْبَانِي عَن الْوَلِيْدِ بِنْ الْعَيْزَارِ عَنْ اَبِي عَمْرُو ِ الشَّيْبَانِي عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِي عَنِ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ قَالَ عَمْرُو الشَّيْبَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ السَّلَاةُ لُو قَتْبَهَا ، وَبِرُ الْوَالِدَيْنِ ، ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ -

৭০২৬ সুলায়মান (র) ও আব্বাদ ইব্ন ইয়াকুব আসাদী (র)..... ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক ব্যক্তি (সাহাবী) নবী ﷺ -কে জিজ্ঞাসা করলেন, কোন আমলটি সর্বোত্তম? তিনি বললেন ঃ যথাসময়ে নামায আদায় করা, মাতাপিতার সাথে সদ্ব্যবহার করা, অতঃপর আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করা।

٣١٩١ بَابُ قَوْلِهِ : إِنَّ الْإِنْسَانِ خُلِقَ هَلُوْعًا ضَجُوْرًا إِذَا مَسَّهُ الْشُرُّ جَزُوْعًا وَإِذَا مَسَهُ الْشُرُّ جَزُوْعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخُيْرُ مَنُوْعًا

৩১৫১. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ মানুষ তো সৃজিত হয়েছে অতিশয় অস্থির চিত্তরূপে। যখন বিপদ তাকে স্পর্শ করে সে হয় হা-হুতাশকারী আর যখন কল্যাণ স্পর্শ করে, সে হয় অতি কৃপণ (৭০ ঃ ১৯, ২০, ২১)

٧٠٢٧ حَدَّثَنَا اَبُوْ النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَاذِمٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بُنُ تَعْلِبَ قَالَ اَتَى النَّبِيَ عَلَيْهُمْ عَشَبُواْ فَاعْطَى قَوْمًا وَمَنَعَ أَخَرِيْنَ فَبَلَغَهُ اَنَّهُمْ عَشَبُواْ فَ قَالَ النِّي اللَّهُ عَلَى النَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ اللَّهُ فَي اللَّهُ عَمْرُو مَنْ اللَّهُ عَمْرُو مِنْ اللَّهُ عَمْرُو مَنْ اللَّهُ عَمْرُو مِنْ اللَّهُ عَمْرُو مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَمْرُو مَنْ اللَّهُ عَمْرُو مَنْ اللَّهُ عَمْرُو مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَمْرُو مَا الْحَبْ أَنَّ لَيْ الْمَالِمُ عَمْرُو مَا الْحَبْ أَنَّ لَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

প্রত্থি আবৃ নুমান (র)...... আম্র ইব্ন তাগলিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রা -এর কাছে কিছু মাল এল। এর থেকে তিনি এক দলকে দিলেন। আর একটি দলকে দিলেন না। অতঃপর তাঁর কাছে এ খবর পৌছল যে, যারা পেলো না তারা অসন্তুষ্ট হয়েছে। এতে তিনি বললেনঃ আমি একজনকে দিয়ে আবার আরেক জনকে দেই না। পক্ষান্তরে যাকে আমি দেই না, সে-ই আমার কাছে তুলনামূলক বেশি প্রিয়। এমন বাংলায় ইসলামিক বই ডাউনলোড করতে ভিজিট কর্মণঃ ইসলামি বই ডট ওয়ার্ডপ্রেস ডট কম।

www.eelm.weebly.com

কিছু সম্প্রদায়কে আমি দিয়ে থাকি, যাদের অন্তরে রয়েছে অস্থিরতা ও দ্বন্ধ। আর কিছু সম্প্রদায়কে আমি মাল না দিয়ে তাদের অন্তরে আল্লাহ্ যে স্বচ্ছতা ও কল্যাণ রেখেছেন তার উপর সোপর্দ করি। এদেরই একজন হলেন, আমর ইব্ন তাগলিব (রা)। আমর (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ্ স্ক্রিল্লাই -এর এই উক্তিটার বিনিময়ে আমি একপাল লাল বর্ণের উটের মালিক হওয়াও পছন্দ করি না।

## ٣١٥٢ بَابُ ذِكْرِ النَّبِيِّ ﷺ وَرِوَايَتِهَ عَنْ رَبِّهِ

৩১৫২. অনুচ্ছেদ ঃ নবী ক্র্মান্ত্র কর্তৃক তাঁর প্রতিপালক থেকে রিওয়ায়াতের বর্ণনা

[٧.٢٨] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُوْ زَيْدٍ سَعِيْدُ بنْ الرَّبِيْعِ الْهَرَوِيُ قَالَ اذَا تَقَرَّبَ قَالَ اذَا تَقَرَّبَ قَالَ اذَا تَقَرَّبَ قَالَ اذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ الْمَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ مَنْهُ بَاعًا وَاذَا قَرَّبَ الْمَى ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مَنْهُ بَاعًا وَاذَا قَرَّبَ اللهِ فَرَاعًا وَاذَا قَرَّبَ اللهِ قَالَ اللهُ عَمْدُولَةً مَنْ مَ سَنْهُ بَاعًا وَاذَا قَرَّبَ اللهِ فَرَاعًا وَاذَا قَرَّبَ اللهُ فَرَاعًا وَاذَا قَرَّبَ اللهِ فَمَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

৭০২৮ মুহাম্মদ ইব্ন আবদুর রাহমান (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্লাট্র তাঁর প্রতিপালক থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন ঃ আমার বান্দা যখন আমার দিকে এক বিঘত পরিমাণ নিকটবর্তী হয়, আমি তখন তার দিকে এক হাত পরিমাণ নিকটবর্তী হই। আর সে যখন আমার দিকে এক হাত পরিমাণ নিকটবর্তী হয়, আমি তখন তার দিকে দু'হাত নিকটবর্তী হই। সে যদি আমার দিকে হেঁটে আসে আমি তার দিকে দৌড়ে যাই।

[٧.٢٩] حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيٰى عَنِ التَّيْمِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَبُّمَا ذَكَرَ النَّبِيُّ قَالَ اذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ مَنِّيْ شَبْرًا تَقَرَبْتُ مَنْهُ ذِرَاعًا وإذَا تَقَرَّبَ مَنْهُ مَنْهُ ذَرَاعًا وإذَا تَقَرَّبَ مَنْهُ أَنِي سَمِعْتُ اَبِي سَمِعْتُ اَنَسًا عَنْ اَبِي مَنْهُ بَاعًا اَوْ بُوْعًا وَقَالَ مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ اَبِي سَمِعْتُ اَنَسًا عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي سَمِعْتُ اَنَسًا عَنْ اَبِي

প্রত্যক্ষ মুসাদ্দাদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্রে এটি একাধিকবার বর্ণনা করেছেন যে, (আল্লাহ্ বলেন)ঃ আমার বান্দা যদি আমার কাছে এক বিঘত পরিমাণ এগিয়ে আসে, মামি তার দিকে এক হাত পরিমাণ এগিয়ে যাই। আর সে যদি আমার কাছে এক হাত পরিমাণ এগিয়ে মাসে, আমি তার দিকে দুই হাত পরিমাণ এগিয়ে যাই। বর্ণনাকারী এখানে الماب কিংবা بوالله কিংবা بوالله কিংবা بوالله (র) বলেন, আমি আমার পিতা থেকে শুনেছি, তিনি আনাস (রা) থেকে শুনেছেন, তিনি আবৃ হুরায়রা রা) কর্তৃক নবী

٧٠٣ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ وَلَيْ عَنْ رَبِّكُمْ قَالَ لِكُلِّ عَمَلٍ كَفَّارَةٌ وَالصَّوْمُ لِيْ وَاَنَا اَجْزِء بِهِ وَلَخَلُوْف فَمِ الصَّائِمِ اَطْيَب عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ -

৭০৩০ আদম (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রিট্রের্র থেকে বর্ণনা করেন। নবী ক্রিট্রের্র তোমাদের প্রতিপালক থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেনঃ প্রতিটি আমলের কাফ্ফারা রয়েছে, কিন্তু রোযা আমার জন্যই, আমি নিজেই এর প্রতিদান প্রদান বাবা বাবা পালনকারীর মুখের গন্ধ আল্লাহ্র কাছে মিসকের চাইতেও অধিক সগন্ধময়।

٧٠٣١ حَدَّقَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّقَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً حَوْقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّقَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً حَوْقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّقَنَا شُعْبَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ لَكِي لَكُ بُنُ ذُرَيْعٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّهِ عَنْ رَبِّهِ قَالَ لاَ يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولُ النَّهُ خَيْرُ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى فَيْسَبَهُ اللَّي اَبِيه-

৭০৩১ হাফস ইব্ন উমর ও খালীফা (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রান্ত্রী তাঁর প্রতিপালকের কাছ থেকে বর্ণনা করেন যে, মহান আল্লাহ্ বলেন ঃ কোন বান্দার জন্য এ দাবি করা সঙ্গত নয় যে, সে ইউনুস ইব্ন মান্তার চাইতে উত্তম। এখানে ইউনুস (আ)-কে তাঁর পিতার দিকে সম্পর্কযুক্ত করা হয়েছে।

٧٠٣٢ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِى سُرَيْجِ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيةً بُنِ قُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَّى يَوْمَ الْفَتْحِ عَلَى بْنِ قُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ رَاَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْهَا قَالَ ثُمَّ قَرَا مُعَاوِيَةُ نَاقَةً لَهُ يَقْرَا سُوْرَةَ الْفَتْحِ قَالَ فَرَجَعَ فِيْهَا قَالَ ثُمَّ قَرَا مُعَاوِيَةُ يَحْكِى قِرَاءَةَ بْنِ مُغَفَّلٍ وَقَالَ لَوْلاَ اَنْ يَجْتَمِعَ النَّاسُ عَلَيْكُمْ لَرَجَّعْتُ كَمَا رَجَّعَ ابْنُ مُغَفَّلٍ يَحْكِى عَنِ النَّبِي بَرِيِّ فَقُلْتُ لِمُعَاوِيَةَ كَيْفَ كَانَ تَرْجِيْعُهُ قَالَ ءَا ءَا ءَا ءَا وَا ثَلاَتَ

৭০৩২ আহ্মদ ইব্ন আবৃ সুরায়জ (র).... আবদুল্লাহ্ ইব্ন মুগাফ্ফাল আলমুযানী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি মক্কা বিজয়ের দিন রাসূলুল্লাহ্ ক্রিট্রে -কে তাঁর উট্নীর উপর উপবিষ্ট অবস্থায় সূরা ফাত্হ
কিংবা সূরা ফাতহের কিছু অংশ পড়তে দেখেছি। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি তারজীসহ তা পাঠ করলেন।
বর্ণনাকারী বলেন, মুআবিয়া (র) ইবনুল মুগাফ্ফালের কিরাআত নকল করে পড়ছিলেন। তিনি বললেন, যদি

তোমাদের কাছে লোকজন ভিড় জমানোর আশংকা না হত, তবে আমিও তারজী করে ঠিক সেভাবে পাঠ করতাম, যেভাবে ইব্নুল মুগাফ্ফাল (রা) নবী هما الله عنه عنه الله عنه ا

حَرْبِ أَنَّ هِرَقُلَ دَعَا تَرْجُمَانَهُ ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ النَّبِيِّ عَلَّهُ فَقَرَاهُ : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحْمُنِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرسُولِهِ إِلَى هِرَقُلَ وَيَا أَهَلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا الِّلَى كَلِمَة سَوْاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

৩১৫৩. অনুচ্ছেদ ঃ তাওরাত ও অপরাপর আসমানী কিতাব আরবী ইত্যাদি ভাষায় ব্যাখ্যা করা বৈধ। কেননা, আল্লাহ্র বাণী ঃ যদি তোমরা সত্যবাদী হও, তবে তাওরাত আন এবং পাঠ কর (৩ ঃ ৯৩)

ইব্ন আবাস (রা) বলেন, আবৃ সৃফিয়ান ইব্ন হারব (রা) আমাকে এ খবর দিয়েছেন, ইরাক্লিয়াস তাঁর দোভাষীকে ডাকলেন। তারপর তিনি নবী ক্রিট্রেই -এর পত্রখানা আনার জন্য হুকুম করলেন এবং তা পড়লেন। (তাতে লিপিবদ্ধ ছিল) বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম — আল্লাহ্র বালা ও রাসূল মুহামদ ক্রিট্রেই -এর পক্ষ থেকে হিরাক্লিয়াসের প্রতি এ পত্র প্রেরিত। তাতে আরও লেখা ছিল ভ্রেমিট্রেই -এর পক্ষ থেকে হিরাক্লিয়াসের প্রতি এ পত্র প্রেরিত। তাতে আরও লেখা ছিল ভ্রেমিট্রান্ন এক সেকথায়, যা আমাদের ও তামাদের মধ্যে একই)

[٧.٣٣] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ اَخْبَرَنَا عَلَى بْرْ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيِى بْنِ اَبِى كَثِيْرٍ عَنْ اَبِى سَلَمَةَ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ اَهْلِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيِى بْنِ اَبِى كَثِيْرٍ عَنْ اَبِى سَلَمَةَ عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ اَهْلِ الْمُبَارَانِيَّة وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّة لاَهْلِ الْاسْلاَمِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَقْرَونَ التَّوْرَاةِ بِالْعِبْرَانِيَّة وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّة لاَهْلِ الْاسْلاَمِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لاَ تُصَدِّقُوا اَهْلَ الْكِبْابِ وَ تَكُذّبُوهُمْ وَقُولُواْ اَمَنَّا بِاللهِ وَمَا انْذِلَ النَّيْنَا وَمَ النَّذِلَ النَّهِ وَمَا انْذِلَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

ব০৩৩ মুহামদ ইব্ন বাশ্শার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহলে কিতাব গওরাত হিব্রু ভাষায় পাঠ করত, আর মুসলমানদের জন্য আরবী ভাষায় এর ব্যাখা করত। এ প্রেক্ষিতে াস্লুল্লাহ্ ক্রিলেল ঃ কিতাবধারীদেরকে ভোমরা বিশ্বাস করো না আবার তাদেরকে মিথ্যারোপও করো । বরং তোমরা আল্লাহর এ বাণীটি امنا بالله وما انزل الينا الاية وما انزل اليكا - (আমরা াাল্লাহতে এবং আমাদের ও তোমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তাতে ঈমান এনেছি) বল।

٧٠٣٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْتِهِمَا النَّبِيُ مُلِيَّةٍ بِرَجُلِ وَامْرَاةٍ مِنَ الْيَهُوْدِ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لِلْيَهُوْدُ مَا تَصْنَعُوْنَ بِهِمَا قَالُواْ نُسَخِّمُ وَجُوْهَهُمَا وَنُخْزِيْهِمَا قَالَ فَأْتُواْ بِالتَّوْرَاةِ فَاتُلُوْهَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقَيْنَ قَالُواْ نُسَخِّمُ وَجُوْهَهُمَا وَنُخْزِيْهِمَا قَالَ فَأْتُواْ بِالتَّوْرَاةِ فَاتُلُوهَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقَيْنَ فَجَاوُ الْفَقَالُواْ لِرَجُلٍ مِمَّنْ يَرْضَوْنَ يَا اَعْوَرُ اقْرَا فَقَرَا حَتَّى انْتَهٰى الِّي مَوْضَعَ مِنْهَ فَجَاوُ الْوَجُلِ مِمَّنْ يَرْضَوْنَ يَا اَعْوَرُ اقْرَا فَقَرَا حَتَّى انْتَهٰى الِّي مَوْضَعَ مِنْهَ فَوَرَا عَتَى انْتَهٰى الِّي مَوْضَعَ مَنْهُ فَوَرَا عَتَى الْتَهُ الرَّجُم تَلُوحُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ بَيْنَهُ فَوَرَا مَتَى الْرَجْمِ تَلُوحُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ بَيْنَهُ وَلَا الْرَجْم تَلُوحُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ بَيْنَهُ لَا الرَّجْم تَلُوحُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ بَيْنَهُ لَا الرَّجْم تَلُوحُ وَلَا يَعُلُوا الْحِجَارَةِ — الرَّجْم وَلُولَ عُلَا الْحِجَارَةِ — الرَّجْم وَلُوكُ يُعَالِقُ عَلَيْهُا الْحِجَارَةِ — الرَّجْم وَلَا يَعُولَ الْمَالَ الْمُعْتَلُونَ الْمَالَ الْعَرَا لَهُ مَالْمُ الْمُعَلِّمُ الْمُومُ الْمَالَ الْمُعْمِا الْمُحَمَّلُ الْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُلُومُ الْمُعْمَا الْمُحَمِّلَ الْمُعَلِقُ الْمَعْمُ الْمُعُمَّلُونَ الْمُعْمِا الْمُعْمَا الْمُومِ الْمُعْرَا الْمُعْمَا الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْرَاقِعُ الْمَالَ الْتَهُمُ الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمُولُ عَلَالِهُ الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْتَعَلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمَا الْمُعْمَالِ الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْلِي الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمُونُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلُولُ الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمُونُ الْمُعْمَا الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعُمْرُ الْمُعْلَى الْمُعْمَالِهُ الْمُعْمَا الْمُعْمِعُونُ الْمُعْمِعُونَ الْمُعْلَالُولُومُ الْمُعْمِالِولُومُ الْمُعْمَا الْمُ

বিত্ত মুসাদ্দাদ (র)...... ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, দু'জন ইহুদী নারী-পুরুষকে নবী ক্রিট্রের -এর কাছে আনা হলো। তারা যিনা করেছিল। এরপর নবী ক্রিট্রের বললেনঃ তোমরা ইহুদীগণ এ যিনাকারী ও যিনাকারিণীদের সাথে কি আচরণ করে থাক? তারা বলল, আমরা এদেরকে (এক পদ্ধতিতে) মুখ কালো ও লাঞ্জিত করে থাকি। নবী ক্রিট্রের বললেনঃ তোমরা তাওরাত এনে তা তিলাওয়াত কর, যদি তোমরা সত্যবাদী হও। তারা তাওরাত নিয়ে আসল এবং তাদেরই খুশিমত এক ব্যক্তিকে ডেকে বলল, হে আওয়ার! তুমি পাঠ কর। সে পাঠ করতে লাগল। পরিশেষে এক স্থানে এসে সে তাতে আপন হাত রেখে দিল। নবী ক্রিট্রের বললেনঃ তোমার হাতটি উঠাও। সে হাত উঠাল। হঠাৎ যিনার শান্তি পাথর নিক্ষেপ করে হত্যা করা (রজম)-এর আয়াতটি স্পষ্টত দেখা যাচ্ছিল। তিলাওয়াতকারী বলল, হে মুহাম্মদ! এদের (দু'জনের) মধ্যখানে শান্তি পক্ষান্তরে রজমই, কিন্তু আমরা পরস্পর তা গোপন করছিলাম। নবী ক্রিট্রের তাদেরকে রজম করার নির্দেশ দিলে তাদেরকে রজমই করা হয়। বর্ণনাকারী বলেন, যিনাকারী পুরুষটিকে মেয়ে লোকটির উপর ঝুঁকে পড়েতাকে পাথর থেকে রক্ষার চেষ্টা করতে দেখেছি।

٣١٥٤ بَابُ قَـوْلِ النَّبِيِّ ﷺ الْمَاهِرُ بِالْقُرْانِ مَعَ السَّفْرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرةِ وَزَيّنُوْا الْقُرْاٰنَ بِاَصْوَاتِكُمْ—

৩১৫৪. অনুচ্ছেদঃ নবী क्रीक्री -এর বাণীঃ কুরআন বিষয়ক পারদর্শী ব্যক্তি জান্নাতে সম্মানিত পৃত-পবিত্র কাতিব ফেরেশতাদের সঙ্গে থাকবে। অতএব, তোমাদের কণ্ঠ দারা কুরআনকে সৌন্দর্যমণ্ডিত কর।

٧٠٣٥ حَدَّثَنَا ابْرَاهِیْمَ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنِی ابْنُ اَبِی حَازِمٍ عَنْ یَزِیْدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ابْرَاهِیْمَ عَنْ اَبْرِی سَلَمَةَ اَنَّهُ بْنُ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ سَمِعَ النَّبِیَ النَّبِیَ عَنْ اَبِی هُرَیْرَةَ سَمِعَ النَّبِیَ الْتُوْلُ مَا اَذِنَ اللَّهُ لَشَیْءٍ مَا اَذِنَ لِنَبِی حَسَنِ الصَوْتِ بِالْقُرْانِ یَجْهَرُ بِهِ -

৭০৩৫ ইব্রাহীম ইব্ন হামযা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী ক্রাট্রাল্র -কে বলতে শুনেছেন। তিনি বলেছেনঃ আল্লাহ্ উচ্চস্বরে মধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াতকারী নবীর প্রতি যেরূপ সন্তুষ্টি প্রকাশ করেন, অন্য কিছুর প্রতি সেরূপ সন্তুষ্টি প্রকাশ করেন না।

 ৭০৩৬ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র)...... ইব্ন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে উরওয়া ব্ন যুবায়র, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব, আলকামা ইব্ন ওয়াক্কাস, উবায়দুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল্লাহ্ (র), আরোশা রা)-এর হাদীস সম্পর্কে বলেছেন। তাঁকে যখন অপবাদকারিগণ অপবাদ দিয়েছিল। ইব্ন শিহাব (র) বলেন, র্ণেনাকারীদের এক একজন সে সম্পর্কে আমার কাছে হাদীসের এক এক অংশের বর্ণনা করেছেন। আয়েশা রা) বলেন, এর দরুন আমি আমার বিছানায় শুয়ে পড়লাম। অথচ আমি তখন জানি, আমি নির্দোষ পবিত্র বিং আল্লাহ্ আমাকে নির্দোষ বলে প্রমাণ করবেন। আল্লাহ্র কসম! কিন্তু আমার মর্যাদা আমার কাছে এরূপ পেযুক্ত ছিল না যে, এ ব্যাপারে ওহীই নাযিল করবেন। যা তিলাওয়াত করা হবে আমার মর্যাদা আমার কাছে রে চাইতে তুচ্ছ ছিল যে, আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন ঃ যারা এমন জঘন্য অপবাদ এনেছে ...... পূর্ণ দশটি ।য়াত।

٧٠٣٧ حَدَّثَنَا اَبُوْ نُعَيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَا يَقُوْل سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَرُّ فِي لَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ فَمَا سَمِعْتُ اَحَد اَحْسَنَ صَوْتًا اَوْقراءَةً مِنْهُ-

তিওব আবৃ নুআয়ম (র).....বারাআ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ﷺ-কে এশার নামাযে রা والتين والزيتون পড়তে শুনেছি। তাঁর চেয়ে সুন্দর স্বর কিংবা তাঁর চেয়ে সুন্দর কিরাআত আর রো থেকে আমি শুনিনি।

[٧٠٣٨] حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ آبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيْد بْنِ جُبَيْ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ مُتَوَارِيًا بِمَكَّةَ وَكَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَاذَا سَمِعَ الْمُشْرِكُوْنَ سَبُّوْا الْقُرْاْنَ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللهُ لِنَبِيِّهِ مِلَّا لَيْ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَ تُخَافَتُ بِهَا-

০৩৮ হাজ্জাজ ইব্ন মিনহাল (র)..... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিট্র মকায় ।পনে থাকতেন। আর তিনি উচ্চস্বরে (তিলাওয়াত) করতেন। যখন তা মুশরিক্রা শুনল, তারা কুরআন ও র বাহককে গালমন্দ করল। এরই প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তাঁর নবী ক্রিট্রে কে জানিয়ে দিলেন, আপনি আপনার নাযে কুরআন উচ্চস্বরেও পড়বেন না এবং খুব চুপে চুপেও পড়বেন না।

[٧.٣٩] حَدَّثَنَا اسْمُعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِى مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَ الرَّحْمُنِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَ الرَّحْمُنِ بْنِ ابْيِ صَعْصَعَةَ عَنْ اَبِيْهِ اَنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَهُ اللهِ الرَّحْمُنِ بْنِ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَاذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ اَوْ بَادِيتَكَ فَاذَّنْتَ بِالصَّلاَةِ فَارْ الرَّكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَاذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ اَوْ بَادِيتِكَ فَاذَّنْتَ بِالصَّلاَةِ فَارْ صَوْتَكَ بِالنَّذَاءِ فَانَّهُ لاَيَسْمَعُ مَدَى صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ جِنٌّ وَلاَ النَّهُ وَلاَ شَيْءٍ إلاَّ شَهِدَ يَوْمَ الْقِيامَةِ ، قَالَ اَبُو سَعِيْدٍ سِمَعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللّه عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللل

বি০৩৯ ইসমাঈল (র)...... আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুর রহমান ইব্ন আবৃ সা'সাআ (র)-কে বললেন, আমি তোমাকে লক্ষ্য করছি, তুমি বক্রীপাল ও ময়দানকে ভালবাস। সুতরাং তুমি যখন বক্রীর পাল কিংবা ময়দানে থাকবে, তখন নামাযের জন্য উচ্চস্বরে আযান দেবে। কারণ মুআ্য্যিনের আযানের স্বর যতদূর পৌছবে, ততদূরের জিব্ন, ইনসান, অন্যান্য জিনিস যারাই শুনবে, কিয়ামতের দিন তারা তার সপক্ষে সাক্ষী দেবে। আবৃ সাঈদ (রা) বলেন, আমি এটি রাস্লুল্লাহ্ ক্ষ্মিট্র থেকে শুনেছি।

 ٧.٤.

 النّبي تُلْ يَقْرَأُ الْقُرْانَ وَرَأْسِهِ فِيْ حَجَرِي وَانَا حَائِضٌ -

৭০৪০ কাবীসা (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রিঞ্জি যখন কুরআন পাঠ করতেন তখন তাঁর মাথা মুবারক থাকত আমার কোলে অথচ আমি তখন ঋতুমতী অবস্থায় ছিলাম।

## ٣١٥٥ بَابُ : فَاقْرَقُ أَمَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْانِ

৩১৫৫. অনুচ্ছেদ ঃ মহান আল্লাহ্র বাণী ঃ কাজেই কুরআনের যতটুকু আবৃত্তি করা তোমাদের জন্য সহজ ততটুটু আবৃত্তি কর (৭৩ ঃ ২০)

৭০৪১ ইয়াহ্ইয়া ইব্ন বুকায়র (র).......... মিসওয়ার ইব্ন মাখরামা (র) ও আবদুর রহমান ইব্ন আবদুল ক্বারী (র) থেকে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে উমর ইব্ন খাত্তাব (রা)-কে বলতে শুনেছেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রিক্রিল্লায় আমি হিশাম ইব্ন হাকীম (রা)-কে (নামাযে) সুরায়ে ফুরকান তিলাওয়াত

করতে শুনেছি। আমি একাগ্রচিন্তে তাঁর তিলাওয়াত শুনছিলাম। তিনি এমন অনেকগুলো শব্দ তিলাওয়াত করছিলেন, যেগুলো রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী আমাকে তিলাওয়াত করাননি। এতে আমি তাঁকে নামাযরত অবস্থায় ধরে ফেলতে চেয়েছিলাম। কিন্তু সালাম ফেরানো পর্যন্ত আমি ধৈর্য ধরলাম। তারপর আমি তাঁর চাদর দিয়ে তাঁকে জড়িয়ে ধরলাম। আর বললাম, আমি তোমাকে যে সূরা পাঠ করতে শুনলাম, তা তোমাকে কে শিখিয়েছে? তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী। আমি বললাম, তুমি মিথ্যে বলেছ, তিনি আমাকে শিখিয়েছেন, তবে তোমার কিরাআতের মত নয়। তারপর আমি তাঁকে টেনে টেনে রাস্লুল্লাহ্ ক্রান্ত্রী এর কাছে নিয়ে চললাম। এরপর আমি বললাম, আমি শুনলাম একে ভিন্ন শব্দ দ্বারা সূরা ফুরকান পাঠ করতে, যা আপনি আমাকে শিখাননি। তিনি (নবী ক্রান্ত্রী) বললেন ঃ আছা, তাকে ছেড়ে দাও। তুমি পড়, হে হিশাম! এরপর আমি যেরূপ কিরাআত শুনেছিলাম তিনি সেরূপ কিরাআত পড়লেন। নবী ক্রান্ত্রী বললেন ঃ কুরআন অনুরূপই অবতীর্ণ হয়েছে। নবী ক্রান্ত্রী বললেন ঃ এরপর অবতীর্ণ হয়েছে। এ কুরআন সাত হরফে (পাঠ) নাযিল করা হয়েছে। অতএব যেভাবে সহজ হয়, তা সেভাবে তোমরা পাঠ কর।

٣١٥٦ بَابُ قَوْلِ اللهِ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاْنَ للذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ يَذْكُرُ وَقَالَ النَّبِيُّ يَّكُّ كُلُّ مُيَسَّرٌ لَمَا خَلَقَ لَهُ مُيَسَّرٌ مُهَيًّا وَقَالَ مُجَاهِدٌ يَسَّرْنَا الْقُرْاْنَ بِلِسَانِكَ هَوَّ نَّا قِرَاءَتُهُ عَلَيْكَ-

৩১৫৬. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ আমি কুরআন সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য। অতএব উপদেশ গ্রহণকারী আছে কি? (৪৫ ঃ ৩২)। নবী ক্রিট্রিবর বলেছেন ঃ প্রত্যেক ব্যক্তি যাকে যে কাজের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সে কাজ সহজ করে দেয়া হয়। ميسر অর্থ প্রস্তুতকৃত। মুজাহিদ (র) বলেন, يسرنا القران بلسانك —এর অর্থ আমি কুরআন তিলাওয়াত আপনার জন্য সহজ করে দিয়েছি

٧.٤٧ حَدَّثَنَا اَبُوْ مَعْمَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ حَدَّثَنِيْ مُطَرَّفُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عِمْرَ أَنَ قَالَ كُلُّ مَيْسَرٍ بِنُ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عِمْرَ أَنَ قَالَ كُلُّ مَيْسَرٍ لِمَا خُلَقَ لَهُ-

৭০৪২ আবৃ মা'মার (র)...... ইমরান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমলকারীরা কিসে আমল করছে ? তিনি বললেন, যাকে যে কাজ করার জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সেকাজ করা সহজ করে দেওয়া হয়।

[٧.٤٣] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُوْرٍ وَ الْآعُمْشِ سَمِعَا سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ آبِيْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ عَلِي عَنِ النَّبِي عَنْ اَنَّهُ لَا عُمْنَ فِي جَنَازَةٍ فَاَخَذَ عُوْدًا فَجَعَلَ تَكُتُ فِي الْأَرْضِ فَقَالَ مَامِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ الاَّكُتِبَ

مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ اَوْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوْا الِاَّ نَتَّكِلُ ؟ قَالَ اعْمَلُوْا فَكُلُّ مُيَسَّرُ فَاَمَّا مَنْ اَعْطِٰى وَاتَّقِى اَلْاٰيَةَ - `

প্রতাষ্ট্র বিশ্লার (র).... আলী (রা) নবী والمحتفظ থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি একবার কোন জানাযায় ছিলেন। তারপর তিনি একটি কাঠের টুকরা হাতে নিয়ে তা দিয়ে মাটি খোঁচাচ্ছিলেন এবং বলছিলেন, তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যার ঠিকানা জাহান্নাম কিংবা জান্নাতে নির্ধারিত করা হয়নি। সাহাবীগণ বললেন, তা হলে আমরা কি এর উপর ভরসা করব নাং তিনি বললেন ঃ তোমরা আমল করতে থাক। প্রত্যেককেই সহজ করে দেয়া হয়। (অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ খেনু । খিনু তা ত্রাং কেউ দান করলে, মুন্তাকী হলে.....।

٣١٥٧ بَابُ قَسُولِ اللّٰهِ: بَلْ هُوَ قُسُراْنُ مُنْجِيْدٌ فِيْ لَوْحِ مُنْحُفُوظ ، وَالطُّوْرِ وَكِتَابُ مُسْطُور ، قَالَ قَتَادَةُ مَكْتُوب : يَسْطُرُونَ يَخُطُّونَ فِيْ أُمِّ الْكِتَاب جُمُّلَةُ الْكِتَاب وَاَصْلُهُ مَا يَلْفِظُ مَا يَتَكَلَّمُ مِنْ شَيْء إلاَّ كَتَبَ عَلَيْه وَقَالَ ابْنُ عَبْاس يَكْتُبُ الْخَيْر وَالشَّر ، مَا يَلْفِظُ مَا يَتَكَلَّمُ مِنْ شَيْء إلاَّ كَتَب عَلَيْه وَقَالَ ابْنُ عَبْاس يَكْتُبُ الْخَيْر وَالشَّر ، وَالشَّر ، يَتَاوِلُونَه عَلَى غَيْرِ تَأُويِلَهُ دِرَاسَتِهِمْ تِلاَوَتُهُمْ وَاعِينَةٌ حَافِظَةٌ وَتَعِيْهَا وَتَحْفِظُهَا وَأُوحِي يَتَاولُونَهُ عَلَى غَيْرِ تَأُويِلَهُ دِرَاسَتِهِمْ تِلاَوتَهُمْ وَاعِينَةٌ حَافِظَةٌ وَتَعِيْهَا وَتَحْفَظُهَا وَأُوحِي يَتَاولُونَهُ عَلَى غَيْرِ تَأُويِلَهُ دِرَاسَتِهِمْ تِلاَوتَهُمْ وَاعِينَةٌ حَافِظَةٌ وَتَعِيْهَا وَتَحْفَظُهَا وَأُوحِي يَتَاولُونَهُ عَلَى غَيْرِ تَأُويِلُهُ دِرَاسَتِهِمْ تِلاَوتَهُمْ وَاعِينَةٌ خَافِظَةٌ وَتَعِيْهَا وَتَحْفَظُهَا وَأُوحِي هَذَا الْقُرْانِ فَهُو لَهُ نَذِيرٌ ، وقَالَ لِي هَذَا الْقُرْانِ فَهُو لَهُ نَذِيرٌ ، وقَالَ لِي خَلْهُ خَدُا الْقُرْانِ فَهُو لَهُ نَذِيرٌ ، وقَالَ لِي خَلَيْفَةٌ حَدُّثَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ رَبِّى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ آبِى رَافِعٍ عَنْ آبِى هُرَيْرَة عَنِ النَّبِي خَالِيْكُ فَالَ لِمَا قَضَى اللّهُ الْخَلْفَ كَتَب كِتَابًا عِنْدَهُ غَلَبَتْ أَوْ قَالَ سَبَقَتْ رَحْمَتِى غَضَيهِى وَهُوعِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ —

৩১৫৭. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্র বাণী ঃ বস্তুত এটি সম্মানিত কুরআন, সংরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ (৮৫ ঃ ২১, ২২) শপথ তৃর পর্বতের। শপথ কিতাবের, যা লিখিত আছে। (৫২ ঃ ১, ২)

কাতাদা (র) বলেন, مسطور 'يسطرون' অর্থ তারা লিখেছ إلكتاب 'অর্থ কিতাবের স্তর ও মূল مسطور 'يسطرون' কর্তাবের স্তর ও মূল ما يلفظ অর্থ যা কিছু বলা হয়, তা লিপিবদ্ধ হয়। এর ব্যাখ্যায় ইব্ন আব্বাস (রা) বলেন, ভালমন্দ সব লিপিবদ্ধ করা হয়। ما يعرفون এর অর্থ পরিবর্তন করা। এমন কেউ নেই, যে আল্লাহ্র কোন কিতাবের শব্দ পরিবর্তন করতে পারে। তবে তারা তাহরীফ তথা অপব্যাখ্যা করতে পারে। অর্থ তাদের তিলাওয়াত, واعية অর্থ সংরক্ষণকারী, الستهم অর্থ তাদের তিলাওয়াত, عنوبه অর্থ সংরক্ষণকারী, এবং এই কুরআন আমার নিকট প্রেরিত হয়েছে, যেন তোমাদেরকে এর দ্বারা আমি সতর্ক করি (৬ ঃ ১৯)। অর্থাৎ মক্কাবাসী এবং যাদের কাছে এ কুরআন প্রচারিত হবে, রাস্লুল্লাহ ক্রিট্রেট্র তাদের জন্য সর্তককারী। আমার কাছে খালীফা (র) বলেছেন, মুতামির (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রেট্র বলেছেন ঃ আল্লাহ্ যখন তাঁর মাখল্কাত সৃষ্টি করলেন, তাঁর কাছে একটি কিতাব লিপিবদ্ধ

রাখলেন। "আমার গযবের উপর আমার রহমত প্রবল হয়েছে" এটি তাঁর কাছে আরশের ওপর সংরক্ষিত রয়েছে

٧٠٤٤ حَدَّثَنَىْ مُحَمَّدُ بِنُ اَبِىْ غَالِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْمُعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ اَبِىْ يَقُولُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ اَنَّ اَبَا رَافِعٍ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَلُكُ يَقُولُ إِنَّ اللهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ اِنَّ يَخْلُقُ الْخَلْقَ اِنَّ يَغُلُقُ الْخَلْقَ اِنَّ يَخُلُقُ الْخَلْقَ اِنَّ رَحْمَتِى سَبَقَت عَضَبِى فَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ-

৭০৪৪ মুহাম্মদ ইব্ন আবৃ গালিব (র)......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ্ ক্রিক্রে-কে বলতে শুনেছি, আল্লাহ্ তা আলা সমস্ত সৃষ্টিকে সৃষ্টি করার পূর্বে একটি লেখা লিপিবদ্ধ করে রেখেছেন। তা হলো "আমার ক্রোধের উপর আমার রহমত অগ্রগামী রয়েছে" এটি তাঁরই নিকটে আরশের ওপর লিপিবদ্ধ আছে।

٣١٥٨ بَابُ قَوْلِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ، اِنَّا كُلُّ شَيْء خَلَقْنَاهُ بِقَدَر ، وَيُقَالُ لِلْمُصنَوّرِيْنَ اَحْيُواْ مَاخَلَقْتُمْ ، اِنْ رَبّكُمُ اللّٰهُ الّذِي خَلَقَ السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضَ فَيْ سبَّةِ اللّٰمُ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِى اللَّيْلُ النّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومَ مُستَخْرَات بِامْرِهِ آلا لَهُ الْخَلْقُ وَالْآمُرُ تَبَارَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ، قَالَ ابْنُ عَيييْنَة بَيْنَ اللّٰهِ الْخُلْقَ مِنَ الْآمْرِ لِقَوْلِهِ : اَلاَ لَهُ الْخَلْقَ وَالْآمْرِ وَسَمَّى النّبِي مُنْكَ اللّٰهِ الْخُلْقَ مِنَ الْأَمْرِ لِقَوْلِهِ : اَلاَ لَهُ الْخَلْقَ وَالْآمْرِ وَسَمَّى النّبِي مُنْ اللّٰهِ الْخُلْقَ مَنَ اللّٰهِ الْخُلْقَ مِنَ الْآمْرِ لِقَوْلِهِ : اَلاَ لَهُ الْخَلْقَ وَالْآمْرِ وَسَمَّى النّبِي مُنْ اللّٰهِ الْخُلْقَ مَنَ اللّٰهِ الْخُلْقَ مَنَ الْأَمْرِ لِقَوْلِهِ : اَلاَ لَهُ الْخَلْقَ وَالْآمْرِ وَسَمَّى النّبِي مُنَا اللّٰهِ عَمَلا ، قَالَ النّبِي مُنْ اللّٰهِ وَجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ ، وَقَالَ جَزَاء بِمِا كَانُوا يَعْمَلُونَ ، وَقَالَ وَقُدُ عَبْدِ الْقَيْسِ لِلنّبِي عَلَيْكِ وَيَقِالُ وَقِلْهُ مِنَ الْآمُرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهَا دَخَلْنَا الْجَنَّة ، فَاصَرَهُمُ وَالسَّهُادَة وَاقِامَ الصَلُّاة وَايْتَاء الزَّكَاة فَجَعَلَ ذَٰلِكَ كُلُهُ عَمَلاً الْجَنْة ، فَاصَرَهُمُ بِاللّٰهِ وَالشَّهَادَة وَاقِامَ الصَلَّاة وَايْتَاء الزَّكَاة فَجَعَلَ ذَٰلِكَ كُلُهُ عَمَلاً

৩১৫৮. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ই সৃষ্টি করেন তোমাদেরকে এবং তোমরা যা তৈরি কর তাও (৩৭ ঃ ৯৬)। আমি প্রত্যেক কিছু সৃষ্টি করেছি নির্ধারিত পরিমাপে (৫৪ ঃ ৪৯)। ছবি নির্মাতাদের বলা হবে, তোমরা যা তৈরি করেছ, তাতে জীবন দাও। তোমাদের প্রতিপালক যিনি আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী ছয় দিনে সৃষ্টি করেন। তারপর তিনি আরশে অধিষ্ঠিত হন। তিনিই দিনকে রাভ দারা আচ্ছাদিত করেন যেন এদের একে অন্যকে দ্রুতগতিতে অনুসরণ করে। আর সূর্য, চন্দ্র ও নক্ষত্ররাজি যা তাঁর আজ্ঞাধীন, তা তিনিই সৃষ্টি করেছেন। জেনে রাখ সৃজন ও আদেশ তাঁরই। মহিমময় জগতসমূহের প্রতিপালক আল্লাহ্ (৭ ঃ ৫৪)

ইব্ন উয়ায়না (র) বলেন, আল্লাহ্ খালক্কে আম্র থেকে পৃথক করে বর্ণনা করেছেন। কেননা তার বাণী হলো ؛ الا له الخلق و الامر الامر الا له الخلق و الامر আমল বলে উল্লেখ করেছেন। আবৃ যার (র) ও আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন, নবী ক্রিন্টেই -কে জিজ্ঞাসা করা হল, কোন আমলটি সর্বোত্তম? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনা, তাঁর রাস্তায় জিহাদ করা। মহান আল্লাহ্ বলেন ঃ بخزاء بما كانوا يعملون - এটা তাদের কাজেরই প্রতিদান। আবদ্ল কায়সের প্রতিনিধি দল নবী ক্রিন্টেই -এর কাছে এসে বললেন, আমাদের কিছু সংক্ষিপ্ত বিষয়ের নির্দেশ দিন, যেগুলো মেনে চললে আমরা জারাতে প্রবেশ করতে পারব। তিনি তাদের আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনা, রাস্লের রিসালাতের সাক্ষ্য প্রদান, নামায কায়েম করা এবং যাকাত আদায়ের নির্দেশ দিলেন। এসবকেই তিনি আমলরূপে উল্লেখ করেছেন।

বি০৪৫ আবদুল্লাহ্ ইব্ন আবদুল ওয়াহ্হাব (র)..... যাহদাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জারমের এ গোত্রটির সাথে আশ'আরী গোত্রের গভীর ভালবাসা ও ভ্রাতৃত্ব ছিল। এক সময় আমরা আবৃ মূসা আশ'আরী (রা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। তাঁর কাছে খাবার আনা হল। এতে মুরগীর গোশতও ছিল। এ সময় তাঁর নিকট বনী তায়মুল্লাহ্র এক ব্যক্তি ছিল। সে (দেখতে) যেন আযাদকৃত গোলাম (অনারব)। তাকেও আবৃ মূসা (রা) খেতে ডাকলেন। সে বলল, আমি এ মুরগীকে এমন কিছু জিনিস খেতে দেখেছি, যার ফলে এটি খেতে আমি ঘৃণা করি। এই জন্য কসম করেছি, আমি তা আর খাব না। আবৃ মূসা (রা) বললেন, তুমি এদিকে এসো, এ সম্পর্কে আমি তোমাকে একটি হাদীস শোনাব। আমি এক সময় আশ'আরী গোত্রের একটি প্রতিনিধি দলের সঙ্গে নবী ক্রিছ্র -এর কাছে বাহন চাওয়ার জন্য উপস্থিত হয়েছি। তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি তোমাদের বাহন দেব না। আর তোমাদের দেওয়ার মত আমার কাছে বাহন নেই। তারপর নবী

কাছে গনীমতের কিছু উট আনা হলে তিনি আমাদের সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন এবং বললেন, আশ আরীদের দলটি কোথায়? তারপর তিনি পাঁচটি মোটা তাজা ও উত্তম উট আমাদের দেওয়ার জন্য নির্দেশ দিলেন। আমরা এগুলো নিয়ে ফিরার পথে বলতে লাগলাম, আমরা যে কি কর্মটি করলাম! নবী ক্রিম্মি কসম করে বললেন, আমাদের বাহন দেবেন না। এবং তাঁর কাছে দেওয়ার মত বাহন নেই। তারপরও তো তিনি আমাদের বাহন দিয়ে দিলেন। হয়ত আমরা তাঁকে তাঁর কসম সম্পর্কে অক্তাত অবস্থায় পেয়েছি। আল্লাহ্র কসম! আমরা কখনো সফলকাম হবো না। তাই আমরা তাঁর কাছে আবার গেলাম এবং তা তাঁকে বললাম। তিনি বললেনঃ আমি তোমাদের বাহন দেইনি, বরং দিয়েছেন আল্লাহ্। আল্লাহ্র কসম! আমি কোন বিষয়ে কসম করি যদি তার বিপরীতে মঙ্গল দেখতে পাই, তবে তা করে নেই এবং (কাফ্ফারা দিয়ে) কসম থেকে বের হয়ে আসি।

বি০৪৬ আম্র ইব্ন আলী (র).....আবৃ জামরা দুবায়ী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইব্ন আব্বাস (রা)-কে বললাম। তিনি বললেন, আবদুল কায়সের প্রতিনিধিদল রাস্লুল্লাহ্ ক্রিট্রাই -এর কাছে এসে বলল, আমাদের এবং আপনাদের মাঝখানে মুযার গোত্রের মুশরিক্দের বসবাস। যদ্দরুল আমরা সম্মানিত মাস (আশহরে হরুম) ছাড়া আর কোন সময় আপনার কাছে আসতে পারি না। সূতরাং আমাদের সংক্ষিপ্ত কিছু বিষয়ের নির্দেশ দিন, যা মেনে চললে আমরা জানাতে প্রবেশ করব এবং আমরা যাদের রেখে এসেছি তাদেরও আহবান জানাতে পারব। নবী ক্রিট্রাই বললেন ঃ আমি তোমাদের চারটি বিষয়ের নির্দেশ দিছি। আর চারটি বিষয় থেকে নিষেধ করছি। আমি তোমাদের নির্দেশ দিছি আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনার। আর তোমরা জান কি, আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনা কাকে বলে? তা হলো, সাক্ষ্য দেয়া যে আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই, নামায কায়েম করা, যাকাত দেয়া, গনীমতের মালের এক পঞ্চমাংশ দেওয়া। তোমাদের চারটি বিষয় থেকে নিষেধ করছি, (তা হলো) লাউয়ের খোল দ্বারা তৈরি পাত্রে, খেজুর গাছের মূল খোদাই করে তৈরি পাত্রে, আলকাত্রা জাতীয় (রাসায়নিক) দ্রব্য দিয়ে প্রলেপ দেওয়া পাত্রে, মাটির সবুজ ঘটিতে তোমরা পান করবে না।

٧٠٤٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ابْنُ سَعِيْد قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّد عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ اَنَّ اَصْحَابَ هذه الصُّورِ يُعَذَّبُوْنَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ اَحْيُواْ مَاخَلَقْتُمْ –

৭০৪৭ কুতায়বা ইব্ন সাঈদ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ ক্রান্ত্রীর বলেছেনঃ এসব ছবি নির্মাতাকে কিয়ামতের দিন আযাব দেওয়া হবে। তখন তাদেরকে হুকুম করা হবে তোমরা যা তৈরি করেছ, তাতে প্রাণ দাও।

٧٠٤٨ حَدَّثَنَا اَبُوْ النُعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ إِنَّ اَصْفُورِ يُعَذِّبُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ اَحْيُوْا مَا خَلَقْتُمْ -

৭০৪৮ আবৃ নুমান (র)......ইব্ন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী ক্রাট্রা বলেছেন ঃ এসব ছবি নির্মাতাকে কিয়ামতের দিন শান্তি দেওয়া হবে। আর তাদের বলা হবে, যা তোমরা সৃষ্টি করেছ, তা জীবিত কর।

٧.٤٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَمَّارَةَ عَنْ اَبِيْ زُرْعَةَ سَمِعَ اَبًا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ : وَمَنْ اَظْلَمُ مَمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقَىْ فَلْيَخْلُقُواْ ذَرَّةُ اَوْ ليَخْلُقُواْ حَبَّةً اَوْ شَعِيْرَةً –

৭০৪৯ মুহামদ ইব্ন আলা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী ক্রাম্রা কলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা ঘোষণা করেছেন ঃ তাদের অপেক্ষা বড় যালিম আর কে হতে পারে যে আমার সৃষ্টির সদৃশ সৃষ্টি করার জন্য প্রস্তুত হয়েছে ? তা হলে তারা একটা শস্যদানা কিংবা যব তৈরি করুক।

ত্রী দুনি কুনি কুনি ত্রি কুনি ক্রিআত কণ্ঠনালী অতিক্রম করে না

 বিত্তি হুদবা ইব্ন খালিদ (র)...... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রা বলেছেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারী ঈমানদারের উদাহরণ উত্রুজ্জার (কমলালেবু) মত। এর স্বাদও উত্তম এবং ঘ্রাণও হৃদয়গ্রাহী। আর যে মু'মিন কুরআন তিলাওয়াত করে না তার উদাহরণ যেন খেজুর। এটি খেতে স্বাদ বটে, তবে তার কোন সুঘ্রাণ নেই। কুরআন তিলাওয়াতকারী গুনাহ্গার ব্যক্তিটি সুগিদ্ধি ঘামের তুল্য। এর ঘ্রাণ আছে বটে, তবে স্বাদে তিক্ত। আর যে অতি গুনাহ্গার হয়ে আবার কুরআনও তিলাওয়াত করে না সে মাকাল ফলের মত। এ ফল স্বাদেও তিক্ত এবং এর কোন সুঘ্রাণও নেই।

[ ٧٠٥] حَدَّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنِيْ اَحْمَدُ بِنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يَحْلِى بِنُ عُرُوةَ بِنُ الزُّبَيْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ سَالَ اُنَاسٌ يَحْلِى بِنُ عُرُوةَ بِنُ الزُّبَيْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ سَالَ اُنَاسٌ لِحَدِّنِي بِنُ عُرُوةَ بِنُ الزُّبَيْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ سَالَ اُنَاسٌ النَّبِي بِي لِي اللهِ عَنِ الْكُهَّانِ فَقَالَ النَّهُمُ لَيْسُوا بِشَي فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ فَانِهُمْ لَيْسُوا بِشَي عَن الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنِي يُكُونُ عَقًا فَقَالَ النَّبِي لِي اللهَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنِي فَيُعْرَفُونَ فِيهِ اَكْتُرَ مِنْ مِائَة كَذْبَةٍ لَي اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

বিষয়ে জিজ্ঞাসা করল। তিনি বললেন, তারা মূলত কিছুই নয়। তারা জিজ্ঞাসা করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ্! কখনো কখনো তারা তো এমন কিছু কথাও বলে ফেলে যা সত্য হয়। এতে নবী ক্রিট্রে বললেন ঃ এসব কথা সত্য। জিলুনেরা এসব কথা প্রথম শোনে, (মনে রেখে) পরে এদের দোসরদের কানে মুরগির মত করকর রবে নিক্ষেপ করে দেয়। এরপর এসব জ্যোতিষী সামান্য সত্যের সাথে শত মিথ্যার মিশ্রণ ঘটায়।

٧٠٥٧ حَدَّثَنَا اَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ ابْنُ مَيْمُوْنِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنُ سِيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ وَآلَةً قَالَ سَيْرِيْنَ عَنْ اَبِيْ سَعِيْدِنِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ وَآلَةً قَالَ يَخُرُجُ نَاسٌ مِنْ قَبْلِ الْمَشْرِقِ وَيَقْرَوْنَ الْقُرَانَ لَايُجَاوِزُ تُرَاقِيَهُمْ ، يَمْرُقُوْنَ مِنَ الدِّيْنَ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ اللَّ مَنْ الرَّمِيَّة ، ثُمَّ لاَ يَعُوْدُوْنَ فِيهِ حَتَّى يَعُوْدُ السَّهُمُ الِلَى فَوْقِهِ قِيلًا مَا سَيْمَاهُمُ التَّحْلِيْقُ اَوْ قَالَ التَّسْبِيْدُ—
سَيْمَا هُمْ قَالَ سَيْمَاهُمُ التَّحْلِيْقُ اَوْ قَالَ التَّسْبِيْدُ—

বিত বিশ্ব আবৃ নুমান (র).....আবৃ সাঈদ খুদ্রী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী ক্রিট্রা বলেছেন ঃ পূর্বাঞ্চল থেকে একদল লোকের অভ্যুদয় ঘটবে। তারা কুরআন পাঠ করবে, তবে তাদের এ পাঠ তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে, যেভাবে শিকার (ধনুক) থেকে তীর বেরিয়ে যায়। তারা আরি ফিরে আসবে না, যে পর্যন্ত তীর ধনুকের ছিলায় না আসে। বলা হল, তাদের আলামত কিঃ তিনি বললেন, তাদের আলামত হল মাথা মুগুন।

٣١٦٠ بَابُ قَوْلِ اللهِ وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطِ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَأَنَّ أَعْمَالَ بَنِيْ أَدَمَ وَقَوْلَهِمْ تُوْزَنُ وَقَالَ مُجَاهِدُ الْقِسْطَاسُ الْعَدْلُ بِالرُّوْمِيَّةِ ، وَيُقَالُ الْقِسْطُ مَصْدَرُ الْمُقْسِطِ وَهُوَ الْعَادِلُ ، وَأَمَّا الْقَاسِطُ فَهُوَ الْجَائِرُ

৩১৬০. অনুচ্ছেদ ঃ আল্লাহ্ তা'আলার বাণী ঃ কিয়ামত দিবসে আমি স্থাপন করব ন্যায়বিচারের মানদণ্ড (২১ ঃ ৪৭)। আদম সন্তানদের আমল ও কথা পরিমাপ করা হবে। মুজাহিদ (র) বলেন, রুমীদের (ইটালীয়দের) ভাষায় আর্থ ন্যায় ও ইনসাফ। القسط القسط القسط । অর্থ ন্যায়পরায়ণ। অপর পক্ষে القسط । এর অর্থ (কিন্তু) জালিম।

٧٠٥٣ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَشْكَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِيْ فَضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِيْ ذُرْعَةَ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُ النَّبِيُ اللَّهِ كَلِمَتَانِ حَبِيْبَتَانِ الْكَ الرَّحْمُنِ خَفِيْ فَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيْلُتَانِ فِي الْمِيْزَانِ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللهِ الْعُظَيْمِ

বিতক্তে আহ্মাদ ইব্ন আশকাব (র)...... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী বলেছেন ঃ দু'টি কলেমা (বাণী) রয়েছে, যেগুলো দয়াময় আল্লাহ্র কাছে অতি প্রিয়, উচ্চারণে খুবই সহজ (আমলের) পাল্লায় অত্যন্ত ভারী। (বাণী দু'টি হচ্ছে), সুবহানাল্লাহি ওয়া বিহামদিহি সুবহানাল্লাহিল আযীম'-- আমরা আল্লাহ্ তা আলার প্রশংসাসহ তাঁর পবিত্রতা ঘোষণা করছি, মহান আল্লাহ্ অতীব পবিত্র।

( تَمَّ صَحِيْحُ الْإِمَامِ الْبُخَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ )

বাংলায় ইসলামিক বই ডাউনলোড করতে ভিজিট করুণঃ ইসলামি বই ডট ওয়ার্ডপ্রেস ডট কম।

ইফাবা — ২০০২-২০০৩ — প্র/৮০৭২ (উ) —৩২৫০



ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ